

امام ابن قانع کی مشہور کتاب بحکم اصحاب کا پہلی مرتبہ آسان سلیس اردو ترجمہ جمعہ مکہ تخریج

شمس الصالحین

تالیف

القاضي أبي الحسين عبد الباقي بن قانع بن مَرْزُوق البغدادي

المتوفى ٤٣٥١ هـ

مترجم

غلام دستگیر چشتی سیالکوٹی

مدرس جامعہ رسولیہ شیرازیہ رضویہ بلال گنج لاہور

پروگریسو بکس

مُعْتَمَد الصَّحَابَةُ

تأليف

القاضي أبي الحسين عبد الباقي بن قانع بن مرزوق البغدادي

المتوفى ٤٣٥ هـ

مترجم

غلام دستگیر چشتی سیالکوٹی

مدرس جامعہ رسولیہ شیرازہ رضویہ بلال گنج لاہور



پروگریسو بکس

یوسف مارکیٹ، غزنی سٹریٹ
اردو بازار، لاہور

فون 042-37124354 فیکس 042-37352795

پروگریسو بکس

جميع حقوق الطبع محفوظ للناسر
جميعه حقوق ناسر محفوظ هيس-

297-27
1350
122004

تأليف

القاضي أبي الحسين عبد الباقي بن قانع بن مزروع البغدادي
المتوفى 430 هـ

مجموعه الصحاح

ماتنجم
غلام دستگیر چشتی سیالکوٹی
مدرس جامعہ روایہ شیبہ ازبکستان رشویہ بلال منج لاہور

اکتوبر 2016	باراول
آصف صدیق، پرنٹرز	پرنٹرز
الناغ گرافکس	سرورق
1100/-	تعداد
چوہدری غلام رسول - میاں جوادر رسول میاں شہزاد رسول	ناشر
= / روپے	قیمت

ملنے کے پتے

مللت پبلی کیشنز
13-منج بخش روڈ لاہور فون 042-37112941
0323-8838778

مللت پبلی کیشنز

فیصل مسجد اسلام آباد 051-2254111
E-mail: millat_publication@yahoo.com

مللت پبلی کیشنز
دوکان نمبر 5- مکہ سنٹر نیوار دو بازار لاہور 0321-4146464
Ph: 042-37239201 Fax: 042-37239200

یوسف مارکیٹ - غزنی سٹریٹ
اردو بازار لاہور
فون 042-37124354 فکس 042-37352795

پروگریسو بکس

فہرست

۱۵۱۹ - ۱۵۱۹

صفحہ	عنوانات	صفحہ	عنوانات
44	اسود بن وہب <small>رضی اللہ عنہ</small>	23	الاحدا
44	اسود بن الحارث <small>رضی اللہ عنہ</small>	24	انتساب
45	حضرت ایاس بن ہلال بن ریاب ابو قزہ المزنی <small>رضی اللہ عنہ</small>	25	عرض ناشر
46	ایاس بن عبدالمزنی <small>رضی اللہ عنہ</small>	26	عرض مترجم
46	حضرت ایاس بن عبد اللہ بن ابی ذیاب الازدی <small>رضی اللہ عنہ</small>	27	تقریظ
47	ابو امامہ ایاس بن ثعلبہ الانصاری الاوسی <small>رضی اللہ عنہ</small>		
48	اوس بن اوس بن ربیعہ <small>رضی اللہ عنہ</small>	29	باب الالف
50	جس نے اوس بن ابی اوس کہا ہے	30	حضرت ابی بن کعب بن قیس بن زید بن معاویہ بن عمرو <small>رضی اللہ عنہ</small>
51	اوس بن صامت بن قیس بن اصرم بن فہز بن ثعلبہ <small>رضی اللہ عنہ</small>		حضرت ابی بن عمارہ الانصاری <small>رضی اللہ عنہ</small>
52	حضرت اوس بن حذیفہ الثقفی <small>رضی اللہ عنہ</small>	32	حضرت ابی بن مالک بن سلمہ بن قیس بن ربیعہ بن عامر بن صعصعہ
53	اوس بن حارثہ بن لام بن عمرو بن ثمامہ بن عمرو <small>رضی اللہ عنہ</small>	32	عامری <small>رضی اللہ عنہ</small>
53	اوس المزنی <small>رضی اللہ عنہ</small>	33	حضرت ابی ابوالنضر <small>رضی اللہ عنہ</small>
54	اوس بن شریحیل <small>رضی اللہ عنہ</small>		ابی بن لبا، یہ بھی صحابی ہیں
54	حضرت اوس <small>رضی اللہ عنہ</small>		اسامہ بن زید بن حارثہ بن شریحیل بن کعب بن عبد اللہ بن یزید بن امری
54	حضرت ذوالجوشن الضبابی	34	القیس بن نعمان بن عامر بن امری القیس بن زید بن لات بن ثور بن ویرہ
55	اوس بن عبد اللہ بن حجر الاسلمی العرجی <small>رضی اللہ عنہ</small>	36	حضور ﷺ کے غلام ہیں
56	حضرت اوس ابو حاجب الکلابی <small>رضی اللہ عنہ</small>	37	حضرت اسامہ بن عمیر بن عامر بن عمیر <small>رضی اللہ عنہ</small>
56	اوس بن الحدثنان بن حارث بن عوف بن سعد بن یربوع <small>رضی اللہ عنہ</small>		حضرت اسامہ بن اخدری <small>رضی اللہ عنہ</small>
57	اسید بن حضیر بن سماک بن عبید بن رافع بن مری القیس <small>رضی اللہ عنہ</small>	38	حضرت اسامہ بن شریک العاصری <small>رضی اللہ عنہ</small> بن عامر بن صعصعہ کے رہنے والے
58	حضرت اسید بن صفوان السلمی <small>رضی اللہ عنہ</small>	39	مہر انس بن مالک بن نضر بن ہمضم بن زید بن حرام بن جندب بن عامر <small>رضی اللہ عنہ</small>
59	حضرت اسید بن ظہیر بن رافع بن عدی بن حشم بن حارثہ بن خزرج <small>رضی اللہ عنہ</small>	40	انس بن مالک بن عاصم <small>رضی اللہ عنہ</small>
60	اسید بن ثابت یا ابواسید <small>رضی اللہ عنہ</small>	41	حضرت انیس بن ابی مرشد <small>رضی اللہ عنہ</small>
60	اسید بن کرز الجلی <small>رضی اللہ عنہ</small>	42	اسود بن سربیع بن حصن بن عبادہ بن نزال بن مرہ <small>رضی اللہ عنہ</small>
63	حضرت اسلم بن اوس بن بجرہ بن الحارثہ بن عنان بن ثعلبہ <small>رضی اللہ عنہ</small>	43	اسود بن خلف بن وہب بن حذافہ بن جمع بن عمرو <small>رضی اللہ عنہ</small>

صفحة	عنوانات	صفحة	عنوانات
	باب الباء	63	رسول اللہ ﷺ کے غلام امیر بنی ہاشم
84	بریدہ بن حصیب بن عبد اللہ بن حارث بن الاعرج بنی ہاشم	64	الارقم بن ابی الارقم بنی ہاشم
85	بسر بن جحاش القرشی بنی ہاشم	65	امیہ بن مخش بن الخزاعی
85	بلال بن حارث بن عصم بن سعد بنی ہاشم	66	امیہ بن خالد بن اسید بن ابی العیص بنی ہاشم
86	حضرت ابو بکر صدیق بنی ہاشم کے غلام حضرت بلال بن رباح	66	اسلع بن شریک بن بلعرج بنی ہاشم
87	بشر بن حکیم غفاری بنی ہاشم	67	حضرت اغرف بنی ہاشم
88	بشر بن معاویہ بن ثور بن معاویہ بن عباد البرکاء بنی ہاشم	68	حضرت ازینہ بن سلمہ بن حارث بن خالد بن عائد بن سعد
90	بشر الغنوی بنی ہاشم	69	حضرت ایمن بن خرمیم بن فاتک بن اخزم بن شوار بن عمرو بن قلیب بن عمرو
90	بشر بن عاصم بنی ہاشم	69	بن اسد بن خزیمہ بن مدرک بن الیاس بن مصر
91	بشر بن قدامہ الضبابی بنی ہاشم	69	حضرت ایمن الجشعی ابن امریکن بنی ہاشم
91	بسر بن ابی ارطاة یہ عمیر بن عمرو بن عمران ہیں	70	حضرت امیر بن عمرو الکندی بنی ہاشم
93	ابو عمرہ الانصاری یا عبدالرحمن بن ابی عمرہ بنی ہاشم	71	حضرت اسیر بن جابر بن سلیم بن جبال بن عمیر بن عمرو
94	بشر بن محجن الدولی بنی ہاشم	71	بن انمار بن جحیم بن عمرو بن تیمم
94	براء بن عازب بن حارث بن عدی بن جشم بن مجدعہ بنی ہاشم	72	حضرت ادیم تغلبی بن تغلب
96	بشر بن خصاصیہ	72	احمر بن سواد بن جزی بن عوف بن عمرو بن سدوی
97	بشیر الاسلمی بنی ہاشم	73	اهبان بن صیعی بن ناشرہ
98	بشیر الحارثی بنی ہاشم	74	اثوب بن عتبہ بنی ہاشم
99	بشیر یا بشیر بن حارث بنی ہاشم	75	اکثم بن جون بن مستقد بن ربیعہ بن اصرم بن عبد اللہ بنی ہاشم
100	بشیر بن سعد بنی ہاشم	76	اسماء بن حارثہ بن سعد بن عبد اللہ بن عمار بنی ہاشم
100	بشیر بن کعب بنی ہاشم	77	ابوسناہل بن بعدیعلک بنی ہاشم
101	بشیر الثقفی بنی ہاشم	77	الاحرم بنی ہاشم
101	بشیر اسلمی بنی ہاشم	78	اعشی المازنی بنی ہاشم
102	بشیر بن عقربہ الجہنی بنی ہاشم	79	ابان بن سعید بن عاص بن امیہ بن عبد شمس بنی ہاشم
103	بشیر بن تیمم بنی ہاشم	79	انیس الانصاری بنی ہاشم
103	حضرت بشیر ابو ایوب بنی ہاشم	80	اقرع بن حابس بن عقال بن محمد بن سفیان بن مجاشع بنی ہاشم
104	بشیر بن سعد ابو النعمان بن بشیر بنی ہاشم جن کا نام بشیر بن سعد ہے	80	اقرع بن شفی العکلی بنی ہاشم
105	ابولبابہ الانصاری بنی ہاشم	81	ابجر بن غالب المزنی بنی ہاشم
105	بشر بن زید الصبغی بنی ہاشم	81	اسعد بن زرارہ بن عدس بن زید بن ثعلبہ بن غنم بن مالک بن تیمم اللہ
106	بشیر المازی ابو عبد اللہ بن بسر بنی ہاشم	82	انصاری بنی ہاشم
107	بصرہ بن ابی بصرہ بنی ہاشم	82	اونی بن مولہ العنبری بنی ہاشم
107	ابوسعد الخیر انماری بنی ہاشم	82	عاص بن مثنام الخزومی بنی ہاشم
108	ابویسلی الانصاری بنی ہاشم	83	الاحمری بنی ہاشم

صفحہ	عنوانات	صفحہ	عنوانات
132	ثابت بن حارث انصاریؓ	109	بدیل بن ورقاء الخزاعی بن ربیعہ
132	ثابت بن یزید الانصاریؓ	109	بن جری بن عامؓ
133	ثمامہ بن عدی القرشیؓ	109	بنہ الجہنیؓ
134	حضرت ثمامہ بن اثال بن نعمان بن مسلمہ بن عبید بن یربوعؓ	110	ابو المنفحة الانصاری بکر بن الحارثؓ
135	حضرت ابوذر جندب بن جنادہ بن سفیان بن عبید بن الوقعیہؓ	111	حضرت براء بن مالکؓ
136	حضرت جابر بن عبد اللہ بن عمرو بن حرام بن کعبؓ	111	بحرہ بن عامرؓ
137	جابر بن حکیم بن جابر الاحمسیؓ	112	ابو عبد اللہ بولادؓ
137	جابر بن سمرہ بن عمرو بن عوف بن جندب بن ححیرؓ	112	بہزؓ
139	حضرت جابر بن اسامہ الجہنیؓ	113	ابو ہند ہر بن اوسؓ
139	حضرت جابر بن عبد اللہ بن رباب بن نعمان بن حسانؓ	114	بہزادؓ
140	حضرت جابر بن عتیک بن قیس بن سعد بن اسود بن مری بن کعبؓ		
142	حضرت جبر بن عتیکؓ (حضرت جابر بن عتیکؓ کے بھائی)	115	باب التا
143	حضرت جابر بن سلیم بن جابر بن حبال بن عمیر بن عمروؓ	116	تمیم الداری ابن اوس بن خارجہ بن سود بن ذراع
143	حضرت جبر الاعرابیؓ	117	ابو شعبہ توم
144	حضرت جہمؓ	119	الغلب بن ثعلبہ العنبری بن ربیعہ بن عطیہ بن احیف
145	حضرت جندب بن کعب صاحب ساحرؓ	119	تمام بن عباس
145	جندب بن عبد اللہ بن سفیان بن علی العلقیؓ	120	تمیم بن غیلان بن سلمہ الثقفی بن معتب بن کعب
147	جرہد بن عبد اللہ بن رزاح بن عدی بن حکمؓ		تمیم بن یزید بن عاصم الانصاری
148	جبر بن مطعم بن عدی بن نوفل بن عبد منافؓ	121	باب الثاء
149	جریر بن عبد اللہ بن جابر بن مالک بن نصرؓ	122	حضرت ثوبان حضور ﷺ کے غلامؓ
150	حضرت جرموز بن اوس بن عبد اللہ بن جرموز بن عمروؓ	122	ثعلبہ بن حکم بن عرفظہ بن حارث بن لقیظ بن شداحؓ
151	ابو بصرہ جمیل بن بصرہ بن ربیعہ بن حرام بن غفارؓ	123	حضرت ثعلبہ انصاریؓ
153	جھجھانہ الغفاریؓ	124	ثعلبہ بن صعیرؓ
154	جعفر بن ابی طالب بن عبد المطلبؓ	125	ابو عمرہ الانصاری ثعلبہ بن عمرو بن محسن بن عمروؓ
154	جھال بن سراقہؓ	125	ثعلبہ بن ابی مالکؓ
155	جعده بن معاویہ جشمیؓ	126	ثعلبہ بن حاطبؓ
155	جعده بن ہبیرہ بن ابی وہب بن عمرو بن عائدؓ	126	ثعلبہ بن زہدم الیربوعیؓ
156	حضرت جازود بن معلی بن عمرو بن حلبس بن معالی بن یزیدؓ	127	ابو حنیہ ثابت بن زید بن نعمان بن امیہ بن امری القیسؓ
157	جنادہ بن حرامؓ	127	ثابت بن قیس بن شماس بن امری القیس بن مالکؓ
157	حضرت جناہ بن ابی امیہؓ	129	ثابت بن زید بن ودیعہ بن عمرو بن قیس بن جزئیؓ
158	حضرت جوذانؓ	129	ثابت بن ضحاک بن امیہ بن ثعلبہ بن جشم بن مالکؓ
159	حضرت جعیل الاشجعیؓ	130	حضرت ثابت بن صامت بن عدی بن مالک بن کعبؓ
		131	حضرت ثابت بن رقیعؓ

صفحة	عنوانات	صفحة	عنوانات
189	حضرت حارث بن عبد اللہ بن اوس ثقفی رضی اللہ عنہ	160	حضرت جاریہ بن قدامہ بن مالک بن زہیر بن حصین بن رباح رضی اللہ عنہ
189	ابو مخارق حارث بن حارث الغامدی رضی اللہ عنہ	161	حضرت جون بن قتادہ التمیمی رضی اللہ عنہ
190	حارث بن شریح بن دویب بن ربیعہ بن عامر بن خویلد رضی اللہ عنہ	161	جاہمہ اسلمی ابو معاویہ بن جاہمہ رضی اللہ عنہ
191	حضرت حارث بن اقیس بن زہیر بن قیش بن عبید بن کعب رضی اللہ عنہ	162	جاریہ بن ظفر رضی اللہ عنہ
192	حارث بن مسلم تمیمی ابو مسلم رضی اللہ عنہ	163	ابو ثعلبہ خشنی رضی اللہ عنہ
192	حارث بن غضیف سکونی بن کندہ رضی اللہ عنہ	164	حضرت جدار رضی اللہ عنہ
193	حارث بن ہشام بن ابی امیہ بن مغیرہ بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ	165	جبار بن صخر بن امیہ بن خنساء بن سنان بن عبید رضی اللہ عنہ
193	ابو سعید بن المعلی حارث رضی اللہ عنہ	166	حضرت جبلہ بن حارثہ رضی اللہ عنہ
194	حارث بن جزیه ابو بشیر رضی اللہ عنہ	167	جبلہ بن ازرق الحمصی رضی اللہ عنہ
194	حارث بن نعمان رضی اللہ عنہ		باب حاء
195	حضرت حمزہ بن عبد المطلب بن ہاشم بن عبد مناف رضی اللہ عنہ	169	حضرت حکیم بن حزام بن خویلد بن اسد بن عبد العزی رضی اللہ عنہ
196	ابو جمعہ حبیب بن صباح رضی اللہ عنہ	170	حضرت حمزہ بن عمرو الاسلمی بن عویر بن الاعرج بن سعد رضی اللہ عنہ
198	حضرت حبیب بن ابوتجرہ الخزاعی رضی اللہ عنہ	172	حضرت ابو ظبیبہ حارث اشعری رضی اللہ عنہ
199	حضرت ابو رمثہ حبیب بن حیان رضی اللہ عنہ	172	حضرت حارث برصاء رضی اللہ عنہ
200	حضرت حبیب بن مسلمہ بن مالک بن وہیب بن ثعلبہ بن وائلہ رضی اللہ عنہ	173	حضرت ابو قتادہ حارث بن ربیع بن سلمہ بن بلذمہ بن خناس رضی اللہ عنہ
202	حضرت حدیفہ بن یمان بن جابر بن عمرو بن ربیعہ بن یمان رضی اللہ عنہ	174	حضرت حارث بن بدل النصری رضی اللہ عنہ
203	حضرت حدیفہ بن اسید بن الاغور بن واقعہ بن وقیعہ بن جرودہ رضی اللہ عنہ	175	حضرت حارث بن حسان بن کلدہ بن بکر بن وائل رضی اللہ عنہ
205	حضرت حبیب بن خماشہ رضی اللہ عنہ	176	ابو واقد لیث حارث بن مالک بن عوف بن اسید رضی اللہ عنہ
205	حجاج بن حجاج بن عمرو الاسلمی رضی اللہ عنہ	178	حضرت حارث بن خزرج الانصاری رضی اللہ عنہ
206	حجاج بن عامر ثمالی رضی اللہ عنہ	178	حارث بن عمرو ابرجمی رضی اللہ عنہ
207	حضرت حجاج بن عمرو بن غزیہ بن ثعلبہ بن خنساء بن مبدول رضی اللہ عنہ	179	حارث بن زیاد الانصاری رضی اللہ عنہ
208	حجاج بن منبہ بن حجاج بن حدیفہ بن عامر بن سعد رضی اللہ عنہ	180	حارث بن قیس بن عمیرہ الاسدی رضی اللہ عنہ
209	حجاج بن علاظ بن خالد بن نویرہ بن ہلال بن ظف رضی اللہ عنہ	180	حضرت حارث بن حمزہ رضی اللہ عنہ
209	حجاج ابو قابوس رضی اللہ عنہ	181	حارث بن نوفل بن حارث بن عبد المطلب رضی اللہ عنہ
209	حزان بن ابو وہب بن عمرو بن عاکذ بن عمران رضی اللہ عنہ	182	حضرت حارث بن حاطب بن حارث بن معمر بن حبیب بن وہب رضی اللہ عنہ
210	حضرت حبشی بن جنادہ سلولی رضی اللہ عنہ	183	حضرت حارث بن ضرار رضی اللہ عنہ
212	حضرت حسان بن ثابت بن منذر بن حرام بن زید مناة رضی اللہ عنہ	183	حارث بن زیاد انصاری رضی اللہ عنہ
214	حضرت حسان بن ابی جابر سلمی رضی اللہ عنہ	185	حضرت حارث بن سلیم بن بدیل رضی اللہ عنہ
214	حضرت حسان بن شداد بن شہاب بن زہیر بن ربیعہ ظفیری رضی اللہ عنہ	186	حارث بن صمہ رضی اللہ عنہ
215	حضرت ابو سود حسان بن قیس بن ابی سود بن کلیب رضی اللہ عنہ	186	حارث بن عتبہ رضی اللہ عنہ
216	حضرت حنظلہ بن ربیع الاسیدی بن صفی بن رباح بن حارث رضی اللہ عنہ	187	حارث بن عمرو بن غزیہ بن ثعلبہ بن خنساء رضی اللہ عنہ
218	حضرت حنظلہ بن ابی عامر الراحب ابن صفی بن نعمان بن مالک رضی اللہ عنہ	187	حارث بن عمرو ابو کریم الباہلی رضی اللہ عنہ

صفحہ	عنوانات	صفحہ	عنوانات
248	حضرت زیاد حارث الصدائی رضی اللہ عنہ	218	حضرت حنظلہ بن حذیم بن حنیفہ بن بکیر بن بکر بن جی رضی اللہ عنہ
249	حضرت زیاد بن عبداللہ انصاری رضی اللہ عنہ	220	حضرت حنظلہ رضی اللہ عنہ
249	زیاد بن ابی سفیان رضی اللہ عنہ	221	حکم بن عمیر ثمالی رضی اللہ عنہ
250	زیاد بن القرد رضی اللہ عنہ	222	حکم بن سفیان ثقفی رضی اللہ عنہ
250	زیاد بن سعد سلمی رضی اللہ عنہ	223	حکم بن سعید بن عاص بن امیہ بن عبد شمس رضی اللہ عنہ
250	زاهر بن حرام الاحمسی رضی اللہ عنہ	224	حکم بن حزن الکلفی انصری رضی اللہ عنہ
251	زاهر الاسلمی رضی اللہ عنہ	225	حکم بن صلت القرشی رضی اللہ عنہ
252	ابو صرد زہیر بن جروہ بن چشم بن حبیب بن عمرو رضی اللہ عنہ	225	حکم بن حارث رضی اللہ عنہ
253	زہیر بن عمرو الہلالی رضی اللہ عنہ	226	حکم بن ابی العاص بن امیہ بن عبد شمس رضی اللہ عنہ
254	حضرت زہیر بن علقمہ الجلی رضی اللہ عنہ	227	حکم بن عمرو بن مجدع بن حذیم بن حلوان بن حارث رضی اللہ عنہ
254	زہیر بن عثمان بن ربیعہ بن مالک بن کعب بن عمرو رضی اللہ عنہ	228	حضرت حرملہ بن عبداللہ بن ابی علیہ العنبری رضی اللہ عنہ
255	زارع العبدی رضی اللہ عنہ		باب الداء
255	زرعہ بن خلیفہ العبدی رضی اللہ عنہ	230	حضرت رزین بن انس رضی اللہ عنہ
256	ذبیب بن ثعلبہ بن عمرو بن سواقہ بن ابی بن عبدہ رضی اللہ عنہ	230	حضرت رعیہ تمیمی رضی اللہ عنہ
256	زبرقان بن بدر بن امری القیس بن خلف بن بھدلہ رضی اللہ عنہ	231	رشید بن مالک بن مالک ابو عمیر المزنی رضی اللہ عنہ
257	زیادۃ بن جھور نخعی رضی اللہ عنہ	232	حضرت رویفح بن ثابت بن سکن بن عدی بن حارثہ بن عمرو رضی اللہ عنہ
	باب السین		باب الذای
259	حضرت سعد بن ابی وقاص سعد بن مالک بن وھیب رضی اللہ عنہ	234	حضرت زبیر بن عوام بن خویلد بن اسد بن عبد العزی رضی اللہ عنہ
260	سعد بن عبادہ بن دلیم بن حارثہ بن خزیم رضی اللہ عنہ	236	زید بن خالد الجہنی رضی اللہ عنہ
261	حضرت سعد بن ضمیرہ بن سعد بن سفیان بن مالک بن حبیب رضی اللہ عنہ	237	زید بن ابی ادنی رضی اللہ عنہ
262	سعد بن اخرم الطائی رضی اللہ عنہ	237	زید ابو مریم ازدی رضی اللہ عنہ
263	سعد بن ابی ذباب الازدی رضی اللہ عنہ	238	زید بن خطاب رضی اللہ عنہ
264	سعد بن معاذ الانصاری رضی اللہ عنہ	239	حضرت زید الخلیل یہ زید بن مہلب بن حصن بن وبرہ رضی اللہ عنہ
264	سعد بن محیصہ بن مسعود بن کعب بن عامر بن عدی رضی اللہ عنہ	240	زید بن ارقم بن زید بن قیس بن نعمان بن معمر رضی اللہ عنہ
265	حضرت سعد المودن رضی اللہ عنہ	241	حضرت زید بن ثابت بن ضحاک بن زید بن لوذان بن عمرو رضی اللہ عنہ
266	حضرت سعد القرظ رضی اللہ عنہ	242	حضرت ابو عیاش زرقی زید بن نعمان رضی اللہ عنہ
266	سعد العرجی دلیل الہنی رضی اللہ عنہ	243	حضرت زید بن حارثہ رضی اللہ عنہ
267	سعد بن تمیم سکونی ابو بلال بن سعد رضی اللہ عنہ	244	حضرت زید بن مربع رضی اللہ عنہ
268	حضرت سعد بن اطول بن عبداللہ بن خالد بن واھب رضی اللہ عنہ	245	حضرت ابو طلحہ زید بن سھل بن اسود بن حرام بن زید رضی اللہ عنہ
269	حضرت سعد مولی ابی بکر رضی اللہ عنہ	246	حضرت زید بن خارجہ بن زید بن عمرو بن ابی زہیر رضی اللہ عنہ
270	حضرت سعد بن زید الطائی رضی اللہ عنہ	247	حضرت زید بن ابی ارطاة بن عویمر بن عمران بن حلیم رضی اللہ عنہ
270	رسول اللہ ﷺ کے غلام حضرت سعد	247	حضرت زیارہ بن لبید الانصاری بن ثعلبہ بن عامر بن عدی رضی اللہ عنہ

صفحہ	عنوانات	صفحہ	عنوانات
295	حضرت سلمہ بن محقق بن عبید بن حارث بن حصین بن حارث رضی اللہ عنہ	271	حضرت سعد انظفیری رضی اللہ عنہ
295	حضرت سلمہ بن سعد بن صریم بن ہمام بن کاہل عنزی رضی اللہ عنہ	272	حضرت سعد بن قیس رضی اللہ عنہ
296	حضرت سلمہ بن امیہ بن ابی عبید بن ہمام بن حارث رضی اللہ عنہ	272	حضرت ابوسعید الخدری سعد بن مالک بن سنان بن عبید رضی اللہ عنہ
297	حضرت سلمہ جرمی رضی اللہ عنہ	273	حضرت حاطب رضی اللہ عنہ کے غلام حضرت سعد
297	حضرت سلمہ بن قیصر رضی اللہ عنہ	273	سعید بن زید بن عمرو بن نفیل بن عبد العزی رضی اللہ عنہ
298	حضرت سلمہ بن حضرمی رضی اللہ عنہ	275	حضرت سعید بن معاویہ بن حیدہ بن قشیرہ بن کعب بن ربیعہ رضی اللہ عنہ
298	حضرت سلمہ بن حکیم الاسدی رضی اللہ عنہ	275	سعید بن العاص بن سعید بن عاص بن امیہ رضی اللہ عنہ
299	حضرت سلمہ بن سلامہ بن وقش بن زغبہ بن زعور بن چشم رضی اللہ عنہ	276	سعید بن یربوع بن عنکبہ بن عامر بن مخزوم بن یقطہ رضی اللہ عنہ
300	حضرت سلمہ بن ہشام بن مغیرہ بن عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ	277	حضرت سعید بن عامر بن حذیم بن سلمان بن ربیعہ بن عوث رضی اللہ عنہ
300	حضرت سلمہ بن عمیر بن ابو حدرد اسلمی رضی اللہ عنہ	278	حضرت سعید الانصاری رضی اللہ عنہ
301	حضرت سالم بن عبید رضی اللہ عنہ	278	سعید بن ابی راشد رضی اللہ عنہ
301	حضرت سالم بن معقل مولیٰ ابی حذیفہ بن عتبہ رضی اللہ عنہ	279	سعید بن نفیل رضی اللہ عنہ
302	سالم العدوی رضی اللہ عنہ	280	حضرت سعید بن عبید الشقی رضی اللہ عنہ
302	حضرت سالم رضی اللہ عنہ	280	حضرت سعید بن حرث المخزومی رضی اللہ عنہ
303	سلمان بن عامر بن اوس بن حجر بن عمرو بن حارث رضی اللہ عنہ	281	حضرت سہل بن حنیف بن واہب بن عکیم بن ثعلبہ بن حارث رضی اللہ عنہ
304	حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ	282	حضرت سعید بن ابی راشد رضی اللہ عنہ
304	سلمان باہلی بن ربیعہ بن زید بن عمرو بن سہم رضی اللہ عنہ	283	حضرت سہل بن حنظلیہ رضی اللہ عنہ
305	سلیم بن جابر الجعفی رضی اللہ عنہ	284	حضرت سہل بن ابی حثمہ رضی اللہ عنہ
305	حضرت سلامہ بن سالم تغلبی رضی اللہ عنہ	285	حضرت سہل بن سعد بن مالک بن خالد بن ثعلبہ بن عمرو رضی اللہ عنہ
306	حضرت سلیم بن عس العذری	286	حضرت سہیل بن بیضاء رضی اللہ عنہ
306	سلیم سلمی رضی اللہ عنہ	287	حضرت سہیل بن مالک بن ابی کعب بن القین بن کعب رضی اللہ عنہ
306	حضرت سلمان بن سرد بن جون بن ابی الجون بن منقذ رضی اللہ عنہ	288	حضرت سہل صاحب الصاعین جن کو منافقوں نے طعنہ دیا تھا
308	حضرت سلان رضی اللہ عنہ	289	حضرت سہیل بن حسان الکلابی رضی اللہ عنہ
308	حضرت سفینہ مولیٰ رسول اللہ ﷺ	289	حضرت ابو امیہ رضی اللہ عنہ ان کا نام سہیل ہے
309	سوید بن حنظلہ	290	حضرت سہیل بن عمرو بن عبد شمس بن عبدود بن نصر رضی اللہ عنہ
309	حضرت سوید بن حنظلہ رضی اللہ عنہ	290	حضرت سلمہ رضی اللہ عنہ
309	سوید بن عقبہ الجعفی رضی اللہ عنہ	292	حضرت سلمہ بن نعیم الاشجعی رضی اللہ عنہ
311	حضرت سوید رضی اللہ عنہ	292	حضرت سلمہ بن قیس الاشجعی رضی اللہ عنہ
311	حضرت سوید بن مقرن بن عاید بن حدتج بن منجانب بن بجر رضی اللہ عنہ	293	حضرت سلمہ بن امیہ بن طفحی ابو غلیظ رضی اللہ عنہ
313	سوید بن نعمان بن مالک بن عامر بن عدی بن مجدعہ رضی اللہ عنہ	294	سلمہ بن نفیل السکونی الحضرمی رضی اللہ عنہ
313	حضرت سوید بن غفلہ جعفی بن عوجہ بن عامر بن وادعہ رضی اللہ عنہ	294	حضرت سلمہ بن عمرو بن اکوع رضی اللہ عنہ
314	سوید بن ہبیرہ العدوی عدی تمیم رضی اللہ عنہ	294	حضرت سلمہ بن صخر بن سلیمان بن صمہ بن حارثہ بن حارث رضی اللہ عنہ

صفحہ	عنوانات	صفحہ	عنوانات
339	حضرت سلیل الاشجعیؓ	315	سويد بن جبلةؓ
340	حضرت سنين بن واقد الظفريؓ	316	حضرت سواد بن عمرو النصارىؓ
341	سخرہؓ	316	سواده بن ربیع تمیمیؓ
341	حضرت سلیک غطفانیؓ	317	سائب بن عبد اللہ بن سائبؓ
342	حضرت ابواسود سندرؓ	318	حضرت السائب بن خبابؓ
342	حضرت سباع بن ثابتؓ	319	حضرت سائب بن خلاد بن سويد بن ثعلبه بن عمرو بن حارثہؓ
343	حضرت سابط بن ابو حمیصہ بن عمرو بن اھیب بن حدافہؓ	320	حضرت سائب بن یزید بن اخت نمرؓ
343	حضرت سحر الخیر الھذلیؓ	320	سائب بن ابی سائب بن عائد بن عبد اللہ بن عمرؓ
344	حضرت سکبہؓ	322	حضرت سائب بن سويدؓ
345	حضرت سواء بن خالد بن سواء العامریؓ	323	سیاہ بن عاصم بن سباع بن خزاعی بن محارب بن مرہؓ
345	حضرت سیماہؓ	323	سبرہ بن معبد بن عوجہ بن حرمہ بن سبرہ بن خدیجؓ
346	حضرت سراج بن مجاعہ بن مرارہ بن سلمیٰ بن زید بن عبیدؓ	324	سبرہ بن ابی فاکھہؓ
346	حضرت سمیط الجلیؓ	325	سبرہ بن فاتک بن اخرم بن شداد بن عمرو بن فلیتؓ
347	حضرت سابقؓ حضور ﷺ کے خادم	326	سمرہ بن جندب فزاری بن عبد بن لابی بن سحیحؓ
	باب الشہین	326	سمرہ بن عمرو بن جندب اسوائی ابو جابر بن سمرہؓ
348	حضرت شرحبیل بن حسنہ بن عبد مطاع الکندیؓ	327	سمرہ بن جیب القرشی ابو عبد الرحمن بن سمرہؓ
349	حضرت شرحبیل عسیؓ	327	ابو محذورۃ سمرہ بن معیر بن لوذان بن وہب بن سعدؓ
349	حضرت شرحبیل ابو عمروؓ	328	سفیان بن قیس بن ابان الثقفیؓ
349	حضرت شرحبیل بن سمط بن اسود بن جبلة الکندیؓ	329	سفیان بن عبد اللہ بن ربیعہ بن حارث بن حبیبؓ
350	حضرت شرحبیل بن اوس الکندیؓ	330	سفیان بن ابی زھیر نمری الازدیؓ
351	حضرت شراحیل بن مرہؓ	331	سفیان بن اسد حضرمیؓ
352	حضرت شداد بن اسید اسلمیؓ	332	حضرت سفیان بن ابی قردؓ
352	حضرت شداد بن اوس بن ثابت بن حرام بن زید مناۃؓ	333	حضرت سفیان بن وہب خولانیؓ
353	حضرت شداد بن شرحبیلؓ	334	حضرت سفیان بن حکم الثقفیؓ
354	حضرت شبیبہ بن عثمان بن ابی طلحہ بن عبد العزیؓ	334	حضرت سفیان بن یحییٰؓ
355	حضرت شبیبہ بن ابی کثیر الاشجعیؓ	335	حضرت سمر الدولیؓ
356	حضرت شبیبہ المھریؓ	335	حضرت سراقہ بن مالک بن جعشم بن مالک بن تیم بن مدحؓ
356	حضرت شبیبہ الخیرؓ	336	حضرت سرقؓ
357	حضرت شہاب جرمیؓ	337	حضرت سنان بن سلمہ بن محیق الھذلیؓ
357	حضرت شریک بن طارق بن شراحیل بن خدش بن عینانؓ	338	حضرت سنان بن سنہ الاسلمیؓ
358	حضرت شریک بن شرحبیل العبسیؓ	339	حضرت سنان بن سلمہؓ اور یہ ابن محیق نہیں ہیں
359	حضرت شریکؓ	339	سیف الکندیؓ

صفحة	عنوانات	صفحة	عنوانات
381	حضرت صفوان بن قدامہ بن سنان بن وهب بن كعب بن عبادۃ بن النضر	359	حضرت شبیان بن محرز بن عمرو بن عبد العزى بن عمرو بن النضر
382	حضرت صفوان یا ابو صفوان بن النضر	360	حضرت ابویحییٰ شبیان بن النضر
382	حضرت صفوان بن عبید اللہ الثقفی بن النضر	360	حضرت شبیان بن النضر
383	حضرت صفوان یا ابن صفوان بن النضر	361	حضرت ذولحجیہ الکلاعی شریح بن عامر بن عوف بن كعب بن النضر
383	حضرت صفوان بن عبد اللہ بن النضر	361	حضرت شریح بن ابرهہ بن النضر
384	حضرت صھیب بن سنان بن النضر	362	حضرت شریح بن سوید الثقفی بن النضر
386	حضرت ابوسفیان صخر بن حرب بن امیہ بن عبد الشمس بن النضر	362	حضرت خالد بن معدان شمس بن النضر بعض نے کہا ان کا نام ثور ہے، اللہ بہتر جانتا ہے
386	حضرت صخر بن معاویہ نیمی بن النضر	363	حضرت شبیل انصاری بن عمرو بن یزید بن نجدہ بن مالک بن النضر
387	حضرت صخر بن عبیلہ الاحمسی بن النضر	364	حضرت شبیل بن مالک بن النضر
387	حضرت صخر بن وداعہ الغامدی ازدی بن النضر	364	حضرت ابو ریحانہ شمعون بن النضر
389	حضرت صخر بن قدامہ بن النضر	365	حضرت شریط بن انس بن النضر
389	صالح الاحمسی بن النضر	366	حضرت شعیب ابوروح بن نعیم بن النضر
390	حضرت صالح شقران بن النضر	366	حضرت شجار سلطی بن النضر
390	حضرت صرمہ بن مالک بن النضر	367	حضرت شقیق العقلمی بن النضر
391	حضرت صامت بن النضر	367	حضرت شکل بن حمید العبسی بن النضر
	باب الضاد	368	حضرت شقران بن النضر مولی رسول اللہ ﷺ
392	حضرت ضحاک بن سفیان بن عوف بن كعب بن ابی بکر بن النضر	368	حضرت شعیب بن عمرو بن النضر
393	حضرت ضرار بن الازور بن اوس بن خزیمہ بن ربیعہ بن النضر	369	حضرت شطب الحمد ود بن النضر
394	حضرت ضمیرہ بن عاص الجندی بن کنانہ بن النضر	369	حضرت شتیم بن النضر
394	حضرت ضمیرہ بن ثعلبہ سلمی بن النضر	370	حضرت شہاب بن مالک بن النضر
395	حضرت ضحاک بن قیس بن خالد بن وهب بن ثعلبہ بن وائلہ بن النضر	371	حضرت شعیب بن رزیق الکلفی بن النضر
396	حضرت ضحاک بن ابی جبیرہ بن النضر	372	حضرت شعیب عنبری بن النضر
397	حضرت ضحاک بن عبد الرحمن الاشعری بن النضر		باب الصاد
398	حضرت ضمیرة بن سعد بن سفیان بن حبیب بن زغب بن مالک بن النضر	374	حضرت ابوامامہ صدی بن عجلان بن وهب بن عریب بن وهب بن النضر
	باب طاء	375	حضرت مصعب بن جثامہ بن قیس بن ربیعہ بن عبد اللہ بن النضر
401	طلحہ بن عبید اللہ بن عثمان بن عمرو بن كعب بن النضر	375	حضرت صھار بن عیاش بن شراحیل بن منقذ بن حارثہ بن مر بن النضر
402	حضرت طلق بن علی بن المنذر بن قیس بن عبد العزى بن النضر	376	حضرت صعصعہ بن ناجیہ بن عقال بن محمد بن سفیان بن مجاشع بن النضر
403	حضرت طلق بن علی بن شبیان بن محرز بن عمرو بن النضر	377	حضرت صفوان بن عسال بن ربیع بن زاهر بن عامر بن غوثیان بن النضر
404	حضرت طلحہ بن مالک بن النضر	378	حضرت صفوان بن امیہ بن خلف بن وهب بن قدامہ بن نجیح بن النضر
404	حضرت طلحہ بن عمر النصری بن النضر	380	حضرت صفوان بن معطل بن رخیصہ بن خزاعی بن محارب بن مرہ بن النضر
405	حضرت طلق بن یزید یا یزید بن طلق بن النضر	381	حضرت صفوان بن صفوان بن اسید بن النضر
406	حضرت طارق بن شہاب بن عبد الشمس بن سلمہ بن عوف بن النضر		

صفحة	عنوانات	صفحة	عنوانات
429	حضرت عبداللہ بن مطح بن اسود بن حارثہ بن نضل بنی اشجیہ	407	حضرت طارق بن الاشیم ابوالابی مالک الاشجعی بنی اشجیہ
430	حضرت عبداللہ بن ارقم بن ابی ارقم بنی اشجیہ	408	حضرت طارق بن زیاد الحضرمی بنی اشجیہ
430	حضرت بچہ عبداللہ بن بدر بنی اشجیہ	409	حضرت طارق بن احمر بنی اشجیہ
431	حضرت عبداللہ بن مالک بن محسینہ بنی اشجیہ	409	حضرت طارق بن علقمہ بنی اشجیہ
431	حضرت عبداللہ بن جعفر بن ابوطالب بنی اشجیہ	410	حضرت طفیل بن سخرہ بن خزیمہ بن عائد بن مرہ بنی اشجیہ
432	حضرت عبداللہ بن بسر المازنی بنی اشجیہ	411	حضرت طفیل بن عمرو بن طریف بن عاص بن عبداللہ بنی اشجیہ
433	حضرت عبداللہ بن ابی امیہ بن مغیرہ بن عبداللہ بنی اشجیہ	412	طہرفہ بنی اشجیہ
434	حضرت عبداللہ بن عمر بن الخطاب بن نفیل بن عبدالعزی بنی اشجیہ	413	حضرت طلح بنی اشجیہ
435	حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاص بن وائل بن ہشام بنی اشجیہ	414	حضرت طرفہ بن عرصبہ بنی اشجیہ
436	حضرت عبداللہ بن ابی اوفی بنی اشجیہ	415	حضرت طہمان بنی اشجیہ
436	حضرت عبداللہ بن قارب بن اسود بن مسعود بن عامر بنی اشجیہ		باب النطاء
437	حضرت عبداللہ بن حارث بن جزء بن معدی کرب بن عمر بنی اشجیہ	416	حضرت ظہیر بن رافع بن عدی بن زید بن جشم بن حارثہ بنی اشجیہ
438	حضرت عبداللہ بن مالک الغافقی الازدی بنی اشجیہ		باب العین
438	حضرت عبداللہ بن ہشام بن زہرہ بن عثمان بن عمر بنی اشجیہ	417	حضرت ابوبکر صدیق عبداللہ بن عثمان بن عامر بن کعب بنی اشجیہ
439	حضرت عبداللہ بن طہرفہ الغفاری بنی اشجیہ	418	حضرت عبداللہ بن مسعود بن عاقل بن حبیب بن حیح بنی اشجیہ (کی حدیث)
439	حضرت عبداللہ بن جذعہ بنی اشجیہ	419	حضرت عبداللہ بن شخیر بن عوف بن کعب بنی اشجیہ
439	حضرت عبداللہ بن جابر العبیدی بنی اشجیہ	420	حضرت عبداللہ بن غنم البیاضی بنی اشجیہ
440	حضرت عبداللہ بن حوالہ الازدی بنی اشجیہ	420	حضرت عبداللہ بن حبشی اشجعی بنی اشجیہ
440	حضرت عبداللہ بن جراد بن معاویہ بن خفاجہ بن ربیعہ بنی اشجیہ	421	حضرت عبداللہ بن عتبان انصاری بنی اشجیہ
441	حضرت عبداللہ بن حنظلہ بن ابی عامر راہب بن صفی بنی اشجیہ	422	حضرت عبداللہ بن عباس بن عبدالمطلب بن ہاشم بنی اشجیہ
442	حضرت عبداللہ بن مسعدہ صاحب الجیوش بنی اشجیہ	422	حضرت ابوسلمہ عبداللہ بن عبدالاسد بن ہلال بنی اشجیہ
442	حضرت عبداللہ بن ثابت انصاری بنی اشجیہ	423	عبداللہ بن عامر بن ربیعہ عنزی بنی اشجیہ
443	حضرت عبداللہ بن ابی حبیب بنی اشجیہ	424	حضرت عبداللہ سلمی بنی اشجیہ
443	حضرت عبداللہ بن حارث باہلی البومیہ بنی اشجیہ	424	حضرت عبداللہ بن حارثہ بن نعمان بن رافع بن زید بنی اشجیہ
444	حضرت عبداللہ بن سعد الغامدی بنی اشجیہ	425	حضرت عبداللہ بن سہل انصاری بنی اشجیہ
445	حضرت عبداللہ بن شریح بنی اشجیہ	425	حضرت عبداللہ بن سرجس بنی اشجیہ
445	حضرت عبداللہ بن ابی ربیعہ بن مغیرہ بن عبداللہ بنی اشجیہ	426	حضرت عبداللہ بن الغسیل بنی اشجیہ
446	حضرت عبداللہ بن ثعلبہ بن صعیر عذری بنی اشجیہ	426	حضرت عبداللہ صنابکی الاعمش الاحمسی بنی اشجیہ
447	حضرت عبداللہ بن انیس الجعفی ابن اسعد بن حرام بن حبیب بنی اشجیہ	427	حضرت عبداللہ سعدی وقدان بن قیس بن عبدالشمس بنی اشجیہ
447	حضرت عبداللہ سبرہ بنی اشجیہ	428	حضرت عبداللہ بن قیس الاسلامی بنی اشجیہ
447	حضرت عبداللہ بن عدی بنی اشجیہ	428	حضرت عبداللہ بن حارثہ انصاری
448	حضرت عبداللہ بن سعد بن خیشمہ بن حارث بن مالک بنی اشجیہ	429	حضرت عبداللہ الیربوعی بنی اشجیہ

صفحة	عنوانات	صفحة	عنوانات
468	عبد اللہ بن جموح	448	حضرت عبد اللہ بن حذافہ بن قیس بن عدی بن سعد رضی اللہ عنہ
468	عبد اللہ بن فیروز	449	حضرت عبد اللہ بن عمیر الخطمی رضی اللہ عنہ
469	عبد اللہ بن مالک الاوسی	450	حضرت عبد اللہ بن ابی بکر الصدیق رضی اللہ عنہ
470	حضرت عبد اللہ بن معاویہ الباہلی رضی اللہ عنہ	451	حضرت عبد اللہ بن حنطب بن حارث بن عبید اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ
470	حضرت عبد اللہ بن جبیر الخزاعی رضی اللہ عنہ	451	حضرت عبد اللہ بن یزید الجہلی رضی اللہ عنہ
470	حضرت عبد اللہ بن حسناء اور ایک قول میں ابن ابی حمساء رضی اللہ عنہ	452	حضرت عبد اللہ بن عائش الحضری رضی اللہ عنہ
471	حضرت عبد اللہ بن مفضل بن عبد عبد نهم بن عقیف بن احم رضی اللہ عنہ	452	حضرت عبد اللہ بن معاویہ الغاضری الاسدی رضی اللہ عنہ
472	حضرت ابو موسیٰ اشعری عبد اللہ بن قیس بن حصار بن حرب رضی اللہ عنہ	453	حضرت عبد اللہ بن ہند ابو ہند لبیاضی رضی اللہ عنہ
473	حضرت عبد اللہ بن عامر بن کریم بن ربیعہ بن عبد الشمس رضی اللہ عنہ	453	حضرت عبد اللہ بن قریط رضی اللہ عنہ
473	حضرت عبد اللہ بن اسود بن علقمہ بن شہاب بن عوف رضی اللہ عنہ	454	حضرت عبد اللہ بن شماس الانصاری رضی اللہ عنہ
474	حضرت عبد اللہ بن زبیر بن عوام بن خویلد بن اسد رضی اللہ عنہ	454	حضرت عبد اللہ بن سخیرہ الازدی رضی اللہ عنہ
474	حضرت عبد اللہ بن خلیل سلمی رضی اللہ عنہ	455	حضرت عبد اللہ بن حرملہ رضی اللہ عنہ
475	حضرت عبد اللہ بن ابی جذعاء رضی اللہ عنہ	455	حضرت عبد اللہ انصاری رضی اللہ عنہ
475	حضرت عبد اللہ بن رواحہ بن ثعلبہ بن امرء القیس بن عمر رضی اللہ عنہ	456	حضرت عبد اللہ بن نیار رضی اللہ عنہ
476	حضرت عبد اللہ بن محمر رضی اللہ عنہ	456	حضرت ابو ابی عبد اللہ بن عمرو بن قیس انصاری رضی اللہ عنہ
477	حضرت عبد اللہ بن مطرف رضی اللہ عنہ	457	حضرت عبد اللہ بن ابی مطرف رضی اللہ عنہ
477	حضرت عبد اللہ بن سائب بن ابی سائب بن عاکد رضی اللہ عنہ	458	حضرت عبد اللہ بن جحش بن رناب بن یعر بن صبر رضی اللہ عنہ
478	حضرت عبد اللہ بن ارقم بن ابی ارقم رضی اللہ عنہ	458	حضرت عبد اللہ بن ربیعہ بن حارث بن عبد المطلب رضی اللہ عنہ
479	حضرت عبد اللہ بن مالک رضی اللہ عنہ	459	حضرت عبد اللہ ابن عبد اللہ بن ابی ابن اسلول بن مالک رضی اللہ عنہ
479	حضرت عبد اللہ بن سلام رضی اللہ عنہ	459	حضرت عبد اللہ بن زید بن عاصم بن عمرو بن عوف رضی اللہ عنہ
480	عبد اللہ بن ابی حدرد الاسلمی رضی اللہ عنہ	460	حضرت عبد اللہ بن زید بن ثعلبہ بن عبد ربیعہ بن زید رضی اللہ عنہ
480	حضرت عبد اللہ بن شبل رضی اللہ عنہ	461	حضرت عبد اللہ بن زرارہ بن عدس بن زید بن ثعلبہ رضی اللہ عنہ
481	حضرت عبد اللہ بن ربیعہ سلمی رضی اللہ عنہ	462	حضرت عبد اللہ بن ابی سفیان رضی اللہ عنہ
481	حضرت عبد اللہ بن زمعہ بن اسود بن مطلب بن اسد رضی اللہ عنہ	462	حضرت عبد اللہ بن یزید بن زید بن حصن بن عمرو رضی اللہ عنہ
482	حضرت عبد اللہ بن انیس رضی اللہ عنہ	463	حضرت عبد اللہ بن عتیک بن قیس بن اسود رضی اللہ عنہ
483	حضرت عبد اللہ بن ابی مسنقہ رضی اللہ عنہ	464	عبد اللہ بن خبیب الجھنی رضی اللہ عنہ
483	حضرت عبد اللہ بن سعد بن ابی سرح رضی اللہ عنہ	464	حضرت عبد اللہ بن ارقم بن زید بن وہب بن بکیر رضی اللہ عنہ
484	حضرت عبد اللہ مزنی رضی اللہ عنہ	465	حضرت عبد اللہ بن مہیب الازدی رضی اللہ عنہ
485	حضرت عبد اللہ بن ابی شدید بن عبد اللہ بن ربیعہ رضی اللہ عنہ	465	حضرت عبد اللہ بن عکیم الجہنی ابو معبد رضی اللہ عنہ
485	حضرت عبد اللہ بن ذر رضی اللہ عنہ	466	حضرت عبد اللہ بن حارثہ بن نعمان بن رافع بن زید رضی اللہ عنہ
486	حضرت عبد اللہ بن سوید حارثی رضی اللہ عنہ	467	حضرت ابو عامر اشعری عبد اللہ بن ہانی رضی اللہ عنہ
486	حضرت عبد اللہ بن قیس بن محزمہ بن مطلب بن عبد مناف رضی اللہ عنہ	467	حضرت عبد اللہ بن سفیان الازدی رضی اللہ عنہ

صفحہ	عنوانات	صفحہ	عنوانات
507	حضرت عبدالرحمن بن ہشام رضی اللہ عنہ	487	حضرت عبداللہ بن سندر رضی اللہ عنہ
508	حضرت عبدالرحمن بن معقل صاحب الدثنیہ رضی اللہ عنہ	487	عبداللہ بن اسقع رضی اللہ عنہ
508	حضرت عبدالرحمن بن سمرہ بن حبیب بن ربیعہ بن عبد شمس رضی اللہ عنہ	487	حضرت عبداللہ بن حلال الثقفی رضی اللہ عنہ
509	عبدالرحمن الازدی رضی اللہ عنہ	488	حضرت عبداللہ بن عدی بن خیار بن عدی بن نوفل رضی اللہ عنہ
509	حضرت عبدالرحمن بن مسعود خزاعی رضی اللہ عنہ	488	حضرت عبداللہ بن عویم بن ساعدہ رضی اللہ عنہ
510	حضرت عبدالرحمن بن عدس بن عبداللہ بن عباد بن جرام رضی اللہ عنہ	489	حضرت عبدالرحمن بن عوف بن عبد عوف بن عبد بن حارث رضی اللہ عنہ
510	حضرت عبدالرحمن بن ابی عقیل بن مسعود بن معتب رضی اللہ عنہ	490	حضرت عبدالرحمن بن خباب سلمی رضی اللہ عنہ
511	حضرت عبدالرحمن بن سہۃ الاشجعی رضی اللہ عنہ	490	حضرت عبدالرحمن بن صفوان بن قدامہ رضی اللہ عنہ
512	حضرت عبدالرحمن بن حسنہ رضی اللہ عنہ	490	حضرت ابو عبس عبدالرحمن بن جبر بن عمرو بن زید رضی اللہ عنہ
512	حضرت عبدالرحمن بن خنیس رضی اللہ عنہ	491	حضرت عبدالرحمن بن ابی قراد الانصاری رضی اللہ عنہ
513	حضرت عبدالرحمن بن ضیب الجہنی رضی اللہ عنہ	492	حضرت عبدالرحمن بن ابی عمیرہ الازدی رضی اللہ عنہ
513	حضرت عبدالرحمن بن عتبہ بن عویم بن ساعدہ	492	عبدالرحمن بن علی بن شیبان بن محرز بن عمرو
514	حضرت عبدالرحمن بن شبیل الانصاری ابن عمرو بن یزید بن سجدہ رضی اللہ عنہ	493	حضرت عبدالرحمن بن ازہر بن عبد عوف بن عبد الحارث رضی اللہ عنہ
515	عبدالرحمن بن خالد بن ولید بن مغیرہ	494	حضرت عبدالرحمن بن ابزی رضی اللہ عنہ
515	حضرت عبدالرحمن بن عائش الحضرمی رضی اللہ عنہ	496	حضرت عبدالرحمن بن سہل الانصاری رضی اللہ عنہ
515	حضرت عبدالرحمن بن زبیر رضی اللہ عنہ	496	حضرت عبدالرحمن بن معاذ بن معمر بن عثمان بن عمرو رضی اللہ عنہ
516	حضرت عبید اللہ بن عدی الثقفی رضی اللہ عنہ	497	حضرت عبدالرحمن حاطب بن عمرو بن عبد شمس رضی اللہ عنہ
516	حضرت عبید اللہ بن ثعلبہ العذری رضی اللہ عنہ	497	عبدالرحمن بن ساعدہ الانصاری رضی اللہ عنہ
517	حضرت عبید اللہ بن عباس بن عبد المطلب رضی اللہ عنہ	498	حضرت عبدالرحمن بن صفوان القرشی رضی اللہ عنہ
517	حضرت عبید اللہ بن محسن انصاری رضی اللہ عنہ	498	حضرت عبدالرحمن بن الازرق الفاری رضی اللہ عنہ انصار کے غلام
518	حضرت عبید اللہ بن معمر بن عثمان بن عمرو بن کعب رضی اللہ عنہ	499	حضرت عبدالرحمن بن علقہ الثقفی رضی اللہ عنہ
518	حضرت عبید اللہ بن معیہ السوائی رضی اللہ عنہ	499	حضرت ابو جمید الساعدی رضی اللہ عنہ
518	حضرت عبید اللہ لقرشی رضی اللہ عنہ	500	حضرت عبدالرحمن المزنی رضی اللہ عنہ
519	حضرت عبید اللہ بن نوفل البہاشمی رضی اللہ عنہ	500	حضرت عبدالرحمن بن عطاء الانصاری رضی اللہ عنہ
519	حضرت عبید اللہ بن اسلم رضی اللہ عنہ	501	حضرت عبدالرحمن بن قتادہ سلمی رضی اللہ عنہ
520	حضرت عبید مولی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم	501	حضرت عبدالرحمن بن عثمان التیمی رضی اللہ عنہ
521	حضرت عبید ابن خالد سلمی رضی اللہ عنہ	502	حضرت عبدالرحمن بن ابی سبرہ رضی اللہ عنہ
522	حضرت عبید بن خالد الحاربی رضی اللہ عنہ	504	حضرت عبدالرحمن بن زمعہ بن قیس بن عبد الشمس رضی اللہ عنہ
522	حضرت عبید بن رفاعہ بن رافع الرزقی رضی اللہ عنہ	504	حضرت عبدالرحمن بن ابی بکر صدیق رضی اللہ عنہ
523	حضرت عبید بن مخر بن لوزان رضی اللہ عنہ	505	حضرت عبدالرحمن بن مرقع رضی اللہ عنہ
523	حضرت عبید ذہلی رضی اللہ عنہ	506	حضرت عبدالرحمن بن قرط رضی اللہ عنہ
524	حضرت عبید بن دجی جہضمی رضی اللہ عنہ	506	حضرت عبدالرحمن بن یعمر بن عوف بن صخر بن یعمر رضی اللہ عنہ

صفحة	عنوانات	صفحة	عنوانات
545	حضرت عمرو بن بكر ابو الجعد ضمرى ابن جثارة بن عبد بنى الله	524	حضرت عبید بن عمرو کلابی بنى الله
546	حضرت عمرو بن امیة الضمرى ابن خویلد بن ناشر بن کعب بنى الله	524	حضرت عبید بن مرواح المزنی بنى الله
547	حضرت عمرو بن تغلب بنى الله نمرى، نمر بن قاسط سے	525	حضرت عبید بن قیس ابو ودر بنى الله
548	حضرت عمرو بن مالک رواسى بنى الله	526	حضرت ابوالجهم عبدر به بن حارث بن صمه بن عمرو بنى الله
548	حضرت عمرو بن زرارہ بنى الله	526	حضرت عبیدہ بن حزن بنى الله
549	حضرت عمرو بن عاص بن وائل بن هشام بن سعید بن سعد بنى الله	526	حضرت عبدر به المزنی بنى الله
549	حضرت عمرو بن فقواء خزاعی بنى الله	527	حضرت عبدالعزیز بن یمان بنى الله حذیفہ کے بھائی
550	حضرت عمرو بن سلیمان المزنی بنى الله	528	حضرت عباد الانصاری بنى الله
550	حضرت عمرو بن سعید الشقفی ابن ابی عامر بن معتب بنى الله	528	حضرت عباد بن الاحمر بنى الله
551	حضرت عمرو بن اوس بنى الله	528	حضرت عباد بن شریح بنى الله
551	حضرت ابو ثور عمرو بن معدی کرب بن عبد اللہ بن عبید بنى الله	529	حضرت عباد بن ثعلبہ العبیدی بنى الله
552	حضرت ابوداؤد المازنی عمرو بنى الله	529	حضرت عبادہ بن صامت بن قیس بن اصرم بن فہر بن ثعلبہ بنى الله
552	حضرت ابوداؤد المازنی عمرو بنى الله	530	حضرت عبادہ بن قرط بنى الله
552	حضرت عمرو والسعدی ابو عطیہ بنى الله	531	حضرت عبادہ الزرقی بنى الله
553	حضرت عمرو بن خارجہ بن منتفق الاسدی بنى الله	531	حضرت عبادہ بن الاشیم بن امیہ عنزی بنى الله
554	حضرت عمرو بن عوف انصاری بنى الله	532	حضرت عبدالمطلب بن ربیعہ بن حارث بن عبدالمطلب بنى الله
554	حضرت عمرو بن مسعود بن عمرو بن نعمان بن صبح بن مازن بنى الله	532	حضرت ابو ہریرہ بنى الله
555	حضرت عمرو القاری بنى الله	533	حضرت عمرو بن عبسہ بن عامر بن خالد بن عاصرہ بن عتاب بنى الله
555	حضرت عمرو بن کعب ایامی بنى الله	534	حضرت عمرو بن مرہ الجعفی بن مالک بن حارث بنى الله
556	حضرت عمرو بن سعد ابو کبشہ انمارى بنى الله	536	حضرت عمرو بن عوف المزنی بن زید بن ملیحہ بن عمرو بنى الله
557	حضرت عمرو بن عامر بن ربیعہ بن ہوذہ بنى الله	537	حضرت عمرو بن ثعلبہ الجعفی بنى الله
557	حضرت عمر بن الخطاب بنى الله	537	حضرت عمرو بن حزم بن زید بن لوزان بن عمرو بنى الله
558	حضرت عمر الیمانی بنى الله	538	حضرت عمرو بن شاس بن ابی بلی بنى الله
558	حضرت عمر بن ابی سلمہ بنى الله	539	حضرت عمرو بن حقیق الخزاعی ابن کاهل بن حبیب بن عمرو بنى الله
559	حضرت عمر بنی بنى الله	539	حضرت عمرو بن حریث بن عمرو بن عثمان بن عبد اللہ بنى الله
560	حضرت عمر بن حکیم سلمی بنى الله	540	حضرت عمرو بن احوص بن عوف بن احوص بن جعفر بن کلاب بنى الله
560	حضرت عمیر بن سلمہ الضمرى بنى الله	541	حضرت عمرو بن ام مکتوم بن عمرو بن قیس بن زائدہ بنى الله
561	حضرت عمیر مولى آبی اللحم بنى الله	542	حضرت ابو زید عمرو بن اخطب بن محمود بن بشیر بنى الله
562	حضرت عمیر بن قتادہ بن عبید بن سعد بن عاصر بن جندب بنى الله	543	حضرت ابوالاعور عمرو بن سفیان بن عبد شمس بن سعید بنى الله
563	حضرت ابوالاشعث عمیر العبیدی بنى الله	543	حضرت عمرو بن حارث بن ابی ضرار بن عائد بن مالک بنى الله
564	حضرت عمیر بن سعد بن سہیل بن عمرو بن زید بنى الله	543	حضرت عمرو بن یثرب بنى الله
564	حضرت عمیر بن ذی مرار بن جشم بن شریح بن ربیعہ بنى الله	544	حضرت عمرو بن سہل الانصاری بنى الله

صفحہ	عنوانات	صفحہ	عنوانات
585	حضرت علیؓ بن ابی طالب بن عبدالمطلب بن ہاشمؓ	565	حضرت عمیر السدوسیؓ
586	حضرت علی بن طلح بن علی بن المنذر بن قیس بن عمروؓ	565	حضرت عمیر نمیریؓ
586	حضرت علی بن ہبار بن اسودؓ	566	حضرت ابو عبیدہ عامر بن عبد اللہ بن جراح بن ہلالؓ
586	حضرت علی بن فلان نمیریؓ	567	حضرت عامر بن ربیعہ بن عامر بن مالک بن ربیعہؓ
587	حضرت عروہ بن مسعود بن معتب بن عامر بن مالک بن کعبؓ	567	حضرت عامر بن مالک بن جعفر بن کلاب بن ربیعہ بن عامرؓ
587	حضرت عروہ لفقیمیؓ	568	حضرت عامر الہامیؓ
588	حضرت عروہ بن عامرؓ	568	حضرت عامر بن مالک بن صفوانؓ
588	حضرت عروہ بن معتب انصاریؓ	569	حضرت عامر بن شہر ہمدانیؓ
589	حضرت عروہ بن مضرس الطائی ابن حارثہ بن لام بن عمروؓ	569	حضرت ابو بردہ عامر بن قیسؓ
589	حضرت عروہؓ	570	حضرت ابو طفیل عامر بن وائلہ بن عبد اللہ بن عمروؓ
590	حضرت عروہ بن ابی جعد الباریؓ	570	حضرت عامر بن مسعودؓ
590	حضرت عقبہ بن غزو ان بن وھب بن نسیب بن مالک بن حارثؓ	571	حضرت عامر ابو ہلال المزنیؓ
591	حضرت عقبہ بن عبد سلمیؓ	571	حضرت عمار بن ربیعہ ثقفیؓ
592	حضرت عقبہ بن مسعودؓ	572	حضرت عمارہ بن عبید عمیؓ
593	حضرت عقبہ بن ساعدہ بن علقمہ بن امیہ بن مالک بن عمروؓ	573	حضرت عمارہؓ
593	حضرت عقبہ بن فرقد السلمی بن یربوع بن حبیب بن مالکؓ	573	حضرت عمارہ بن زکریہ یمانیؓ
594	حضرت عقبہ بن ندر السلمیؓ	574	حضرت عمارہ بن عقبہ بن ابی معیط بن ابی عمرو بن امیہؓ
595	حضرت عتاب بن اسید بن ابی العیص بن امیہ بن عبد شمسؓ	574	حضرت عمارہ بن ابی حسن الانصاریؓ
595	حضرت عتاب بن شمیر الضمیؓ	575	حضرت عمارہ بن ابی حسن الانصاریؓ
596	حضرت عتیان بن مالک بن ثعلبہ بن عجلان بن سالم بن غنمؓ	575	حضرت عمارہ بن حزم الانصاریؓ
596	حضرت عقبہ بن عمرو بن ثعلبہ بن بسیرہ بن عسیرہ بن جدارہؓ	576	حضرت عمار بن یاسر بن کنانہ بن قیس بن حصن بن ثورؓ
597	حضرت ابو حماد عقبہ بن عامر الجبنیؓ	577	حضرت ابو نملہؓ
597	حضرت عقبہ بن مالک الجبنیؓ	577	حضرت ابو الدرداء اور عکرمہ بن زید بن قیس بن اسد بن مالکؓ
598	حضرت عقبہ بن حارث بن عامر بن نوفل بن عبد منافؓ	578	حضرت عویمر بن اشقر بن عدی بن خنساء بن مبدول بن عمروؓ
599	حضرت عقبہ بن مالک لیشیؓ	579	حضرت عکاشہ بن حصن الاسدیؓ
600	حضرت عقبہ بن رافعؓ	579	حضرت عمران بن حصین بن عبید بن خلف بن عبد نهمؓ
600	حضرت عباس بن عبدالمطلب بن ہاشم بن عبد منافؓ	580	حضرت عثمان بن عفان بن ابی العاص بن امیہ بن عبد شمسؓ
601	حضرت عباس بن مرادس سلمیؓ	581	حضرت عثمان بن عمروؓ
602	حضرت عیاض انصاریؓ	581	حضرت عثمان بن طلحہ بن عبد العزی بن عبد الدار بن قصیؓ
602	حضرت عیاض بن غنم الاشعریؓ	582	حضرت عثمان بن ابی العاص الثقفی بن بشر بن دھان بن ابانؓ
603	حضرت عیاض بن حمار بن ابی حماد بن محمد بن سفیانؓ	583	حضرت عثمان بن حنیف بن واھب بن عکیم بن ثعلبہؓ
604	حضرت عداء بن خالد بن ہوذہ بن ربیعہ بن عمرو بن عامرؓ	584	حضرت عثمان بن مظعون بن حبیب بن واھب بن حذیفہ بن جحؓ

صفحو	عنوانات	صفحو	عنوانات
625	حضرت ابو حاتم مزنی رضی اللہ عنہ	605	حضرت عکرمہ بن ابی جہل بن ہشام بن مغیرہ بن عبداللہ رضی اللہ عنہ
625	حضرت ابو حازم عوف بن حارث بن عوف اور وہ ابو قیس بن ابی حازم ہیں	605	حضرت عرفجہ بن اسعد بن جندل بن منقر بن عبد حارث
626	حضرت عوف بن سلامہ انصاری رضی اللہ عنہ	605	حضرت عرفجہ بن شریح رضی اللہ عنہ
626	حضرت عوف بن مالک الاشجعی رضی اللہ عنہ	607	حضرت ابو مکعب الاسدی رضی اللہ عنہ
627	عقیف الجلی	607	حضرت عکاف بن وداہم الہلالی رضی اللہ عنہ کی حدیث
627	حضرت عیاش بن ابی ربیعہ بن مغیرہ بن عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ	608	حضرت عنتر العذری رضی اللہ عنہ کی حدیث
628	حضرت عطیہ بن عروہ بن قیس بن عامر بن عمیرہ بن مرہ رضی اللہ عنہ	608	حضرت علقمہ بن سفیان الشقفی رضی اللہ عنہ
629	حضرت عطیہ القرظی رضی اللہ عنہ	609	حضرت علقمہ حضرمی رضی اللہ عنہ کی حدیث
630	حضرت عطاء رضی اللہ عنہ	610	حضرت علقمہ بن حویرث الغفاری رضی اللہ عنہ کی حدیث
630	حضرت عرس بن قیس بن عمیرہ بن سعد بن ارقم بن یحییٰ رضی اللہ عنہ	610	حضرت علقمہ بن فغواء رضی اللہ عنہ کی حدیث
631	حضرت عبس الغفاری رضی اللہ عنہ	610	حضرت علقمہ بن فضلہ رضی اللہ عنہ کی حدیث
632	حضرت عرس بن ہوذہ البرکاتی رضی اللہ عنہ	611	حضرت عویم بن ساعدہ بن علقمہ بن عمرو بن حارثہ بن امیہ رضی اللہ عنہ کی حدیث
	باب الغین	612	حضرت عویم بن ساعدہ بن علقمہ بن عمرو بن حارثہ بن امیہ رضی اللہ عنہ
633	حضرت غرقدہ رضی اللہ عنہ	613	حضرت عرفہ بن حارث رضی اللہ عنہ کی حدیث
633	حضرت عطیف بن حارث السکونی رضی اللہ عنہ	613	حضرت عرب الملکی رضی اللہ عنہ کی حدیث
634	حضرت غضیف ثمالی رضی اللہ عنہ	613	حضرت عقیل بن ابی طالب بن عبدالمطلب رضی اللہ عنہ
635	حضرت غزیہ بن حارث انصاری رضی اللہ عنہ کی حدیث	614	حضرت عدی بن عمیرہ بن زرارہ بن ارقم بن یحییٰ بن وہب رضی اللہ عنہ
635	حضرت عرفہ بن حارث رضی اللہ عنہ	616	حضرت عدی بن حاتم بن عبداللہ بن حشر بن امرئ القیس رضی اللہ عنہ کی حدیثیں
636	حضرت غالب بن الابجر المزنی رضی اللہ عنہ	617	حضرت عدی الجذامی رضی اللہ عنہ
637	حضرت غالب بن دح رضی اللہ عنہ	617	حضرت عصمہ بن مالک خطمی رضی اللہ عنہ
637	حضرت ابو یحییٰ عثمان عبدی	618	حضرت عاصم بن خدرہ رضی اللہ عنہ
638	حضرت غیلان بن سلمہ بن معتب بن مالک بن کعب بن عمرو بن سعد بن عوف بن ثقیف الشقفی رضی اللہ عنہ	618	حضرت عاصم بن عدی الانصاری رضی اللہ عنہ
	باب الفاء	619	حضرت عاصم بن عمرو بن خالد بن خرمیم بن اسعد بن ودیعہ رضی اللہ عنہ
640	حضرت فضالہ بن عبید بن نافذ بن قیس بن صہبہ	620	حضرت عصام المزنی رضی اللہ عنہ
640	حضرت فضل بن عباس بن عبدالمطلب رضی اللہ عنہ	620	حضرت علیہ بن زید حارثی رضی اللہ عنہ
642	حضرت فرات بن حیان بن عبدالعزیٰ بن حبیب رضی اللہ عنہ	621	حضرت عتیک الانصاری ابو جابر بن عتیک رضی اللہ عنہ
643	حضرت فضالہ بن وہب بن عروہ بن مجمر بن مالک رضی اللہ عنہ	621	حضرت عکراش بن ذویب بن حر قوص بن جعدہ بن نزال رضی اللہ عنہ
644	حضرت فضالہ بن ہند رضی اللہ عنہ	621	حضرت عمر باض بن ساریہ سلمی رضی اللہ عنہ
644	حضرت فیروز الدیلی رضی اللہ عنہ	622	حضرت علاء بن حضرمی بن ضداد بن سلم بن اکبر بن عباد رضی اللہ عنہ
645	حضرت فیروز الشقفی رضی اللہ عنہ	623	حضرت عائذ بن قرط ثمالی رضی اللہ عنہ
646	حضرت فلتان بن عاصم حضرمی رضی اللہ عنہ	624	حضرت عائذ بن عمرو المزنی بن ہلال بن عتبہ بن یزید رضی اللہ عنہ
		624	حضرت لعلاء بن جاریہ رضی اللہ عنہ

صفحة	عنوانات	صفحة	عنوانات
671	حضرت قدامه بن حاطب بن حارث بن مسلمہ بن جبیر بن وہب رضی اللہ عنہ	647	حضرت فرانصہ رضی اللہ عنہ
671	حضرت قدامہ بن منطعون رضی اللہ عنہ	648	حضرت فضیل بن فضالہ
672	حضرت قتادہ بن ملحان رضی اللہ عنہ	648	حضرت فدیك بن عبد اللہ العقبلی رضی اللہ عنہ
672	حضرت قتادہ رھاوی رضی اللہ عنہ	649	حضرت فدیك بن عمرو سلمانی رضی اللہ عنہ
673	حضرت قتادہ بن نعمان بن زید بن عامر بن سواد بن ظفر رضی اللہ عنہ	649	حضرت فاكہ بن سعد بن جبر بن عبید بن امیہ رضی اللہ عنہ
674	حضرت قطبہ بن قتادہ بن حزن بن اساف رضی اللہ عنہ	650	حضرت فروہ بن مسیك بن حارث بن سلم بن حارث رضی اللہ عنہ
675	حضرت قطبہ بن مالک تغلبی بن زیاد بن علاقہ رضی اللہ عنہ	باب القاف	
676	حضرت ابوقین رضی اللہ عنہ	652	حضرت قبیصہ بن مخارق بن عبد اللہ بن شداد بن ربیعہ رضی اللہ عنہ
676	حضرت قباث بن اشیم بن عامر رضی اللہ عنہ	654	حضرت قبیصہ بن وقاص البشیری رضی اللہ عنہ
677	حضرت قارب بن اسود بن مسعود بن عامر رضی اللہ عنہ	654	حضرت قبیصہ بن ذویب رضی اللہ عنہ
678	حضرت قرظہ بن کعب بن عمرو بن کعب بن زید رضی اللہ عنہ	655	حضرت قبیصہ الجبلی رضی اللہ عنہ
679	حضرت قرقاع بن عمرو رضی اللہ عنہ	655	حضرت قیس بن ابی غرزہ بن عمیر بن وہب رضی اللہ عنہ
679	حضرت قاسم مولیٰ ابوبکر رضی اللہ عنہ	656	حضرت نابغہ جعدی قیس بن حصن بن قیس بن عمرو رضی اللہ عنہ
680	حضرت قھید بن مطرف الغفاری رضی اللہ عنہ	657	حضرت قیس بن نعمان العبدي رضی اللہ عنہ
680	حضرت قیس بن ابی صعصعہ رضی اللہ عنہ	657	حضرت قیس بن سعد بن عبادہ بن دلیم بن حارثہ رضی اللہ عنہ
باب الکاف		659	حضرت قیس بن عاصم بن سنان بن خالد بن مشقر بن عبید رضی اللہ عنہ
681	کعب بن عجرہ بن عدی بن عوف	660	حضرت ابوکاھل قیس بن عانذ الاحسی رضی اللہ عنہ
682	کرز بن علاقہ الخزاعی بن جلال رضی اللہ عنہ	660	حضرت قیس بن مخرمہ بن عبد المطلب بن عبد مناف رضی اللہ عنہ
683	حضرت ابوطریف کیسان رضی اللہ عنہ	661	حضرت قیس بن عمرو رضی اللہ عنہ
684	حضرت کعب بن عیاض الیمانی رضی اللہ عنہ	662	حضرت قیس بن نعمان السکونی الکندی رضی اللہ عنہ
684	کعب بن مالک بن ابی کعب بن القین	663	حضرت ابوزید قیس بن سکن انصاری رضی اللہ عنہ
686	ابوالیسر کعب بن عمرو بن عباد رضی اللہ عنہ	663	حضرت قیس بن عویمر رضی اللہ عنہ
687	حضرت کعب بن عاصم الاشعری رضی اللہ عنہ	664	حضرت قیس بن خشخاش بن جناب بن حارث رضی اللہ عنہ
688	حضرت کعب بن علاقہ رضی اللہ عنہ	664	حضرت قیس بن حارث رضی اللہ عنہ
688	حضرت کعب بن مرہ رضی اللہ عنہ	665	حضرت قیس بن عبادہ رضی اللہ عنہ
689	حضرت کعب بن زید رضی اللہ عنہ	665	حضرت قیس بن صرمہ انصاری بن ابی صرمہ رضی اللہ عنہ
689	حضرت کعب بن مرہ یا مرہ بن کعب رضی اللہ عنہ	666	حضرت قیس الجذامی رضی اللہ عنہ
690	حضرت کعب بن عدی التنوخی رضی اللہ عنہ	666	حضرت قیس بن کلاب الکلابی ابو عطیہ بن قیس رضی اللہ عنہ
692	کعب بن زہیر بن ابی سلمی الشاعر رضی اللہ عنہ	667	حضرت قرہ بن دعوص بن ربیعہ بن عوف رضی اللہ عنہ
693	حضرت کھمس ہلالی رضی اللہ عنہ	668	حضرت قرہ بن ہمیرہ بن عامر بن سلمہ بن قشیرہ بن عامر رضی اللہ عنہ
693	حضرت کلیب الجبئی رضی اللہ عنہ	669	حضرت قرہ بن ایاس بن ہلال بن رباب رضی اللہ عنہ
694	حضرت کعب بن حزن رضی اللہ عنہ	670	حضرت قدامہ بن عبد اللہ بن عمار بن نفیل بن عمرو رضی اللہ عنہ

صفحة	عنوانات	صفحة	عنوانات
719	حضرت محمد بن فضالہ الظفیریؓ	695	حضرت کلیب الجریؓ
720	حضرت محمد بن عبد اللہ بن سلام بن الحصینؓ	695	حضرت کدیرؓ
720	حضرت محمد بن بشیر الانصاریؓ	696	حضرت کثیرؓ
721	حضرت محمد بن صفوان یا صفوان بن محمدؓ	696	حضرت کیسان ابونافعؓ
721	حضرت محمد بن ابی عمیر تمیمیؓ	697	حضرت کیسان مولیٰ بنی ہاشمؓ
721	محمد بن ابوبکرؓ	698	حضرت کثیر بن قیسؓ
722	حضرت محمد بن طہویؓ	698	حضرت کثیر بن عباس بن عبدالمطلبؓ
722	حضرت معاذ بن جبل بن عمرو بن اوسؓ	699	کلاب بن امیہؓ
723	حضرت معاذ التیمیؓ	699	حضرت کلاب الجہنیؓ
724	حضرت معاذ بن انس الجعفیؓ	700	حضرت ابو مرثد غنوی کناز بن حصینؓ
725	حضرت معاذ بن عفرہؓ	701	حضرت کلدہ بن قیس بن جنبل بن مالک بن غابرہ بن کلدہ غسانیؓ
726	حضرت ابو زہیر الثقفی معاذ بن ریاح بن عمرو بن عبد اللہؓ	701	حضرت کریم بن حارثؓ
726	حضرت معاذ القاریؓ	702	حضرت کدر بن عبد
727	حضرت ابو بزرہؓ	702	ابورہم کلثوم بن حصین بن مقسمؓ
727	حضرت ابو مریم السلولی مالک بن ربیعہؓ	703	حضرت کلثوم خزاعیؓ
728	حضرت ابو صفوان مالک بن عمرو العبدیؓ	703	حضرت کردم بن سفیان بن وہب بن معتبؓ
729	حضرت مالک بن قیس ابو صرمہ بن مرثد بن عنیم بن مازنؓ	705	کردم بن ابی السائب انصاری
729	حضرت ابو یثیم مالک بن التیہان بن عبید بن عمرو بن الاعلمؓ		باب اللام
731	حضرت مالک بن مرارہ رھاویؓ	707	ابورزین العقیلی لقیط بن عامر بن منتفق بن عامرؓ
731	حضرت مالک بن عبید اللہ الخزاعیؓ	709	لقیط بن صبرہ بن منتفق بن عامر بن عقیلؓ
731	حضرت ابو اسید الساعدی مالک بن زرارہ بن ربیعہ بن بدانؓ	710	حضرت لبیبہؓ
732	حضرت مالک بن نضلہ بن خدیج الجشمیؓ	710	لبی بن لبابؓ
734	حضرت مالک بن عبادہ ابو موسیٰ غافقیؓ	710	جلال بن خالد لجلالؓ
734	حضرت مالک بن ہبیرہ السکونی الحمصی ابن خالد بن مسلم بن حارثؓ		باب المیم
735	حضرت مالک بن عمیر السلمی الشاعرؓ	712	حضرت محمد بن مسلمہ بن سلمہ بن خالد بن عدی بن مجدعؓ
736	حضرت ابو سلیمان مالک بن خویرث بن خنیس بن اشیم بن ربالہؓ	713	محمد بن حاطب بن حارث بن معمر بن حبیب بن وہبؓ
737	حضرت مالک بن عمیر الحنفیؓ	714	حضرت محمد سعدیؓ
737	حضرت مالک بن یسار سکونیؓ	715	حضرت محمد بن عبد اللہ بن سلیمان بن اکیمہ لیشیؓ
738	حضرت مالک بن عقبہ یا عقبہ بن مالکؓ	716	حضرت محمد بن طلحہ بن عبید اللہ تیمیؓ
738	حضرت ابو حبیہ البدری مالک بن عمرو بن کلدہؓ	716	حضرت محمد بن عبد اللہ بن جمش بن ریاب بن یعمرؓ
739	حضرت مالک بن اوس الاسلمیؓ	718	حضرت محمد بن ابی سفیانؓ
740	حضرت مالک بن حارث قشیریؓ	718	حضرت محمد بن صفی بن سہل بن حارث بن عبید بن عنانؓ

صفحہ	عنوانات	صفحہ	عنوانات
761	حضرت معاویہ بن حدیق الکندی بن خفیه بن جبیرہ بن حارث رضی اللہ عنہ	740	حضرت مالک بن حمایہ رضی اللہ عنہ
762	حضرت معاویہ الیشی رضی اللہ عنہ	741	حضرت مالک بن اسیر یامی رضی اللہ عنہ
763	حضرت معقل بن ابی معقل الاسدی رضی اللہ عنہ	741	حضرت ابوالقراط بن مالک بن فہطم بن قزرا لہتمی الودار رضی اللہ عنہ
764	حضرت معقل بن یسار بن عبداللہ بن معین بن حذاق رضی اللہ عنہ	741	حضرت مالک قشیری ابن عمرو بن قشیر بن کعب بن ربیعہ رضی اللہ عنہ
765	حضرت معقل بن سنان الاشجعی رضی اللہ عنہ	742	حضرت مالک بن عبداللہ بن عبادہ بن کنار بن اودع رضی اللہ عنہ
766	حضرت معقل بن مقرن بن عائد بن حدیق بن منجاب بن ہجر رضی اللہ عنہ	742	حضرت مالک بن عبداللہ ختمی رضی اللہ عنہ
766	حضرت معقل بن خویلد ہذلی رضی اللہ عنہ	743	حضرت مالک بن احمر جذامی رضی اللہ عنہ
767	حضرت معقل بن ابی ہشیم الاسدی رضی اللہ عنہ	744	حضرت مرہ بن کعب البھزی رضی اللہ عنہ
767	حضرت المنہال بن ملحان بن عمرو بن عبدہ بن جریر بن عباد رضی اللہ عنہ	745	حضرت مرہ بن عمرو بن واثلہ بن عمرو بن شیبان بن محارب رضی اللہ عنہ
767	حضرت مسلم تمیمی ابو حارث رضی اللہ عنہ	745	حضرت مرہ بن عباد رضی اللہ عنہ
768	حضرت مسلم رضی اللہ عنہ ان کا نسب کسی نے بیان نہیں کیا	746	حضرت مہاجر بن قنیزہ بن عمیر بن جذعان بن عمرو بن کعب رضی اللہ عنہ
768	حضرت مسلم بن عقرب رضی اللہ عنہ	747	حضرت مہاجر الکلاعی رضی اللہ عنہ
769	حضرت مسلمہ بن مخلد بن صامت بن نیار بن لوذان رضی اللہ عنہ	747	حضرت مہاجر رضی اللہ عنہ مولیٰ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا
769	حضرت مسلمہ رضی اللہ عنہ	747	حضرت مہاجر بن امیہ بن مغیرہ بن عبداللہ بن عمیر رضی اللہ عنہ
770	حضرت مجاشع بن مسعود بن ثعلبہ بن وھب بن عائد بن ربیعہ رضی اللہ عنہ	748	حضرت میمون بن سناذ رضی اللہ عنہ
770	حضرت مجاشع اور مجالد، حضرت مسعود کے بیٹے	748	حضرت نیب الازدی رضی اللہ عنہ
771	حضرت مہزم بن وھب الکندی رضی اللہ عنہ	749	حضرت ابوکلیب منفعہ الحنفی رضی اللہ عنہ
772	حضرت مزیدہ العصری رضی اللہ عنہ	749	حضرت منتشر الھمدانی رضی اللہ عنہ
772	حضرت مغیرہ بن شعبہ بن ابی عامر بن معتب بن عامر رضی اللہ عنہ	750	حضرت مصور غلام سجدہ رضی اللہ عنہ
773	حضرت مغیرہ بن نوفل بن حارث بن عبدالمطلب رضی اللہ عنہ	750	حضرت مسعود بن عمرو القاری ابن ربیعہ بن عمرو بن سعید رضی اللہ عنہ
773	حضرت ابوسفیان مغیرہ بن حارث بن عبدالمطلب بن ہاشم	751	حضرت مسعود بن اسود عدوی رضی اللہ عنہ
774	حضرت مغیرہ بن رویبہ رضی اللہ عنہ	752	حضرت محجن بن ادرع الاسلمی رضی اللہ عنہ
774	حضرت محرش بن سوید بن عبداللہ بن مرہ بن جعونہ رضی اللہ عنہ	753	حضرت محجن الدولی رضی اللہ عنہ
775	حضرت مخنف بن سلیم بن حارث بن عوف بن ثعلبہ بن عامر رضی اللہ عنہ	754	حضرت مرشد بن عدی الطائی رضی اللہ عنہ
776	حضرت مشمرج بن خالد رضی اللہ عنہ	755	حضرت مرشد بن ظبیان عبدی رضی اللہ عنہ
776	حضرت معن بن یزید بن اخنس بن خفاف رضی اللہ عنہ	755	حضرت مرشد بن ابی مرشد غنوی رضی اللہ عنہ
777	حضرت مشر ح اشعری رضی اللہ عنہ	756	مرشد بن الصلت الجعفی
777	حضرت مدرک بن حارث الغامدی رضی اللہ عنہ	756	حضرت معاویہ بن حیدہ بن معاویہ بن حیدہ بن قشیر بن کعب رضی اللہ عنہ
778	حضرت مدرک بن عمارہ بن عقبہ بن ابی معیط رضی اللہ عنہ	757	حضرت معاویہ بن صخر بن حرب بن امیہ بن عبدالشمس رضی اللہ عنہ
778	حضرت معبد بن ہوذہ الانصاری رضی اللہ عنہ	758	حضرت معاویہ بن حکم بن خالد بن صخر بن شرید بن رباح رضی اللہ عنہ
778	حضرت مقوقس رضی اللہ عنہ	760	حضرت معاویہ بن جاھمہ سلمی رضی اللہ عنہ
779	حضرت ابوسبرہ الجہنی معبد بن عوسجہ بن حرمہ بن سبرہ رضی اللہ عنہ	761	حضرت معاویہ بن معبد رضی اللہ عنہ

صفحة	عنوانات	صفحة	عنوانات
804	حضرت مطيع بن اسود بن حارث بن نضله بن عوف بن عبید بن العباس	780	حضرت معبد بن العباس
806	حضرت معروف الشافعي	780	حضرت معبد بن وهب العبدي
806	حضرت مخلد الغفاري	781	حضرت ماعز تميمي
807	حضرت مخزوم العبدي	781	حضرت معمر بن عبد الله بن نضله بن عوف بن عبید بن العباس
807	حضرت مدح بن العباس	783	حضرت معمر بن العباس
808	حضرت مسيب بن حزان بن ابي وهب بن عمرو بن عائذ بن العباس	783	حضرت مطلب بن ابي وداعة
809	حضرت معقيب يعني ابن ابي فاطمة بن شيبان بن العباس	784	حضرت مطلب بن ربيعة بن حارث بن عبد المطلب
810	حضرت معدان ابو خالد الكندي	786	حضرت اشج عبد القيس ان كانا من منذر بن عائذ بن حارث بن عمرو بن العباس
810	حضرت مندوس بن العباس	787	حضرت منذر بن ساوي عبدي
811	حضرت ميسره فجر الكلابي	788	حضرت منذر بن عمرو الانصاري
811	حضرت ابو جهيم بن صمہ الانصاري	788	حضرت منيزر الافريقي
812	حضرت متقع بن العباس	789	حضرت مقدم بن معدى كرب بن عبد الله بن عاصم بن عمرو بن العباس
812	حضرت مجيد بن قيس البورهم	790	حضرت مقداد بن عمرو بن العباس
813	حضرت مرزى الكلاع	792	حضرت مستورد بن شداد بن عمرو بن احنف بن خبيب بن عمرو بن العباس
813	حضرت ابوقابوس مخارق بن العباس	793	حضرت مسور بن مخزوم بن نوفل بن وهيب بن عبد مناف بن العباس
814	حضرت ملقاه بن العباس	794	حضرت مسور بن يزيد الاسدي
814	حضرت معرض بن معقيب بن العباس	794	حضرت مجمع بن يزيد بن جارية بن عامر بن مجمع بن عطف بن العباس
	باب النون	796	حضرت مجاعة بن مراره بن سلمى بن زيد بن عبید بن ثعلبة بن العباس
816	حضرت نافع بن عتبة بن ابي وقاص بن وهيب بن عبد مناف بن العباس	796	حضرت ابوسفیان مدلوك بن العباس
816	حضرت نافع بن عبد حارث بن حباله بن سلام بن حباله بن العباس	797	حضرت مفضل بن ابي الهيثم ثعلبي
817	حضرت نافع بن العباس مولى النبي صلى الله عليه وسلم	798	حضرت نخول بن يزيد بهزي اسلمى بن العباس
818	حضرت نافع بن العباس	799	حضرت محيصه بن مسعود بن كعب بن عامر بن عدى مجدعه بن العباس
818	حضرت نافع بن كيسان بن العباس	799	حضرت محمود بن ربيع الانصاري
819	حضرت نافع بن سليمان ابو سليمان العبدي	800	حضرت مرداس بن عروه بن العباس
820	حضرت ابوبكره نضيع بن حارث بن كلبه بن عمرو بن علاج بن العباس	800	حضرت مرداس بن عبد الرحمن الاسلمى بن العباس
820	حضرت نعمان بن بشير بن سعد بن ثعلبة بن خلاص بن زيد بن العباس	801	حضرت معتمر ابو حنش معتمر بن العباس
821	حضرت نعمان بن مقرن المزني ابن عائذ بن حداد بن العباس	801	حضرت مطر بن عكاس بن العباس
822	حضرت نعمان بن قوقل الانصاري	802	حضرت منكدر بن هدير بن عبد العزى بن عامر بن حارث بن العباس
823	حضرت نعمان بن الرازيه الازدي	803	حضرت مازن بن خيثمه السكوني بن العباس
824	حضرت نعيم بن مسعود الاشجعي ابن عامر بن انيف بن ثعلبة بن العباس	803	حضرت مازن بن غصوبه الطائي بن العباس
825	حضرت نعيم بن هزال الاسلمى بن العباس	804	حضرت مراوح بن العباس
825	حضرت نعيم بن همار بن العباس	804	حضرت موله بن كثيف بن العباس

صفحة	عنوانات	صفحة	عنوانات
853	حضرت هذاج الحنفي <small>رضي الله عنه</small>	827	حضرت نعيم بن نحام بن عبد الله بن اسد <small>رضي الله عنه</small>
853	حضرت هياج بن محارب <small>رضي الله عنه</small>	828	حضرت نعيم بن قعب <small>رضي الله عنه</small>
854	حضرت هاني بن يزيد الكندي ابو شريح بن هاني <small>رضي الله عنه</small>	828	حضرت نوفل بن معاوية الديلمي بن عروه بن صخر بن رزين <small>رضي الله عنه</small>
855	حضرت ابو الحمراء سلمى هلال بن حارث <small>رضي الله عنه</small>	829	حضرت نوفل ابو فروده الاشجعي <small>رضي الله عنه</small>
855	حضرت هلال بن اسلم الاسلمي <small>رضي الله عنه</small>	831	حضرت نوفل بن حارث بن عبد المطلب <small>رضي الله عنه</small>
856	حضرت هلال بن امية الانصاري <small>رضي الله عنه</small>	831	حضرت نضله بن عمرو الغفاري <small>رضي الله عنه</small>
856	حضرت ابو برده بن نيار <small>رضي الله عنه</small>	833	حضرت ابو برزه <small>رضي الله عنه</small>
858	حضرت هاني ابو مالك <small>رضي الله عنه</small>	833	حضرت نضله <small>رضي الله عنه</small>
858	حضرت هود العصري العبدي <small>رضي الله عنه</small>	834	حضرت نصر الاسلمي <small>رضي الله عنه</small>
859	حضرت هوذة الانصاري <small>رضي الله عنه</small>	834	حضرت ناجية الخزاعي ابن جندب بن عمير بن يعمر بن دارم <small>رضي الله عنه</small>
859	حضرت هدار <small>رضي الله عنه</small>	835	حضرت ناجية بن عمرو <small>رضي الله عنه</small>
860	حضرت هبار بن اسود بن مطلب بن اسد بن عبد العزى <small>رضي الله عنه</small>	835	حضرت نصر بن وهب الخزاعي <small>رضي الله عنه</small>
860	حضرت هزال بن رباب الاسلمي ابن يزيد بن حريشان بن كلب <small>رضي الله عنه</small>	836	حضرت النواص بن سمعان الكلابي ابن خالد بن عبد الله بن قرط <small>رضي الله عنه</small>
861	حضرت هيثم <small>رضي الله عنه</small>	837	حضرت نفير ابو جبير الكندي الحضرمي <small>رضي الله عنه</small>
861	حضرت هرم بن خنيس <small>رضي الله عنه</small>	838	حضرت نمر بن توب بن زهير بن اقيش بن عبيد بن كعب <small>رضي الله عنه</small>
862	حضرت هرمنز يا كيسان <small>رضي الله عنه</small>	839	حضرت نقاده بن سحر الاسدي <small>رضي الله عنه</small>
863	حضرت هرماس بن زياد الباهلي <small>رضي الله عنه</small>	840	حضرت نهيك بن صريم سکوني <small>رضي الله عنه</small>
864	حضرت هبيب بن مغفل بن عمرو بن مغفل بن الواقع بن حرام <small>رضي الله عنه</small>	840	حضرت نبیشه بن عمرو بن عوف بن سلمه بن حليس بن طتان <small>رضي الله عنه</small>
	باب الواو	841	حضرت نبيط بن شريط الاشجعي <small>رضي الله عنه</small>
866	حضرت ابوسان الاسدي وهب بن محسن بن حريشان بن نضله <small>رضي الله عنه</small>	842	حضرت نعيم الخزاعي <small>رضي الله عنه</small>
866	حضرت وهب بن خنيس يمانى	842	حضرت نصره <small>رضي الله عنه</small>
867	حضرت وهب بن حذيفة الانصاري <small>رضي الله عنه</small>	843	حضرت نيار بن مكرم <small>رضي الله عنه</small>
867	حضرت وهب بن اسود بن عبد يغوث بن وهب بن عبد مناف <small>رضي الله عنه</small>	843	حضرت نوح بن مخيلد الضبي <small>رضي الله عنه</small>
868	حضرت ابو جحيفة وهب بن عبد الله سواني		باب الهاء
869	حضرت وليد بن عقبه بن ابى معيط بن ابى عمرو بن امية <small>رضي الله عنه</small>	845	حضرت هشام بن حكيم بن حزام بن خويلد بن اسد <small>رضي الله عنه</small>
869	حضرت ورقه بن نوفل بن اسد بن عبد العزى <small>رضي الله عنه</small>	845	حضرت هشام بن عامر الانصاري <small>رضي الله عنه</small>
870	حضرت وائل بن حجر بن ربيعة بن وائل بن نعمان بن زيد <small>رضي الله عنه</small>	847	حضرت هشام <small>رضي الله عنه</small> مولى رسول الله <small>صلى الله عليه وسلم</small>
871	حضرت وائل بن ارح ابو قعيس مخزومي <small>رضي الله عنه</small>	848	حضرت هند بن ابى حاله تميمي <small>رضي الله عنه</small>
871	حضرت واخلة بن خطاب <small>رضي الله عنه</small>	849	حضرت هند بن اسماء الاسلمي <small>رضي الله عنه</small>
872	حضرت واخلة بن اسقع بن عبد الله بن عبد ياليل بن ناشب <small>رضي الله عنه</small>	849	حضرت هند بن حارث <small>رضي الله عنه</small>
873	حضرت وابصه بن معبد بن عبید بن قيس بن كعب بن فهد <small>رضي الله عنه</small>	850	حضرت بجنعم بن عبد الله بن جندع بن البركاء بن عامر <small>رضي الله عنه</small>
874	حضرت وحشى بن حرب <small>رضي الله عنه</small>	851	حضرت حلب بن دبر بن قنانه الطائي <small>رضي الله عنه</small>

صفحة	عنوانات	صفحة	عنوانات
900	حضرت ابو بزة يسار بن الشفاء	875	حضرت وزير بن سدوس الطائي بن الشفاء
900	حضرت يعيش بن طهفة الغفاري بن الشفاء	876	حضرت وسيم هجري بن الشفاء
901	حضرت يزداذ بن الشفاء	876	حضرت وبر بن مسهر الحنفي بن الشفاء
902	حضرت يعيش الانصاري بن الشفاء	877	حضرت وهب بن قيس بن ابان الشقفي بن الشفاء
903	حضرت ابوزهير نميري يكي بن نفير حمصي بن الشفاء	877	حضرت وليد بن وليد مخزومي بن الشفاء
903	حضرت يكي بن عبد الرحمن بن الشفاء	878	حضرت وادع بن الشفاء
904	حضرت ابورمثة يثرب بن رفاعه بن عمرو تميمي بن الشفاء		
			باب اليباء
		879	حضرت يعلى بن مره الشقفي ابن وهب بن جابر بن عثمان بن الشفاء
		881	حضرت يعلى بن صفوان بن امية بن خلف بن وهب بن حذافة بن الشفاء
		883	حضرت يعلى بن طلق بن الشفاء
		883	حضرت يعلى بن منيبه بن الشفاء
		884	حضرت ابو عمرو يعلى بن الشفاء
		885	حضرت يعلى بن سياه بن غنم بن جزى بن ربيعة بن سعد بن الشفاء
		886	حضرت يزيد بن اسود السوائي بن الشفاء
		887	حضرت يزيد بن ركانه بن عبد يزيد بن هاشم بن المطلب بن الشفاء
		888	حضرت يزيد بن سلمه جعفي ان كانام ابن مشجعه بن مجمع بن مالك بن الشفاء
		889	حضرت ابو حازم يزيد بن عامر السوائي بن الشفاء
		890	حضرت يزيد بن معبد جعفي بن الشفاء
		891	حضرت يزيد بن جارية بن بوعبي بن الشفاء
		892	حضرت يزيد ابو الحجاج بن الشفاء
		893	حضرت يزيد بن نعامه ضمي بن الشفاء
		893	حضرت يزيد بن ثابت الانصاري بن الشفاء
		894	حضرت يزيد بن طلق بن علي بن منذر بن قيس بن عمرو بن الشفاء
		894	حضرت يزيد بن ابى سفيان بن الشفاء
		895	حضرت يزيد بن سلمه الضمري بن الشفاء
		895	حضرت يزيد بن سائب بن يزيد بن الشفاء
		896	حضرت يزيد بن اخنس بن حباب بن جرو بن زغب بن مالك بن الشفاء
		896	حضرت يوسف بن عبد الله بن سلام بن الشفاء
		898	حضرت يوسف الانصاري بن الشفاء
		898	حضرت يعقوب بن حصين بن الشفاء
		899	حضرت ابو عزة الهذلي يسار بن عبد الله بن عامر بن الشفاء
		899	حضرت يسار ابو مسلم بن الشفاء



الاهداء

راقم الحروف اپنی اس کاوش کو حضور سرور کونین ﷺ اور آپ کے تمام صاحبزادے و صاحبزادیاں خصوصاً سیدہ کائنات حضرت سیدہ طیبہ فاطمۃ الزہراء رضی اللہ عنہا اور آپ کے نواسے سیدنا امام حسن و امام حسین رضی اللہ عنہما کے نام اهداء کرتا ہے جس کی خاص نگاہ کرم سے یہ ترجمہ مکمل ہوا ہے۔

غلام دستگیر چشتی سیالکوٹی غفرلہ
مدرس جامعہ رسولیہ شیرازیہ لاہور



الانتساب

احقر العباد اپنی اس کاوش کو ملک پاکستان کے عظیم شہر سیالکوٹ کے ان عظیم رہبر و راہنما جن کے قدموں کے صدقے سے اس شہر کو عظمت و وقار ملا۔ میری مراد امام العارفین سید السادات حضرت امام علی حق شہید اور آپ کے خاندان کے جملہ افراد اور بحر العلوم ابو الحقائق مقبول عرب و عجم آفتاب پنجاب علامہ عبدالحکیم سیالکوٹی اور محدث سیالکوٹی استاذ الاساتذہ پیر طریقت رہبر شریعت الحاج حافظ محمد عالم سیالکوٹی رحمۃ اللہ علیہ کے نام نامی سے منسوب کرتا ہوں جن کے روحانی تصرفات سے احقر اس قابل ہوا۔

غلام دستگیر چشتی سیالکوٹی غفرلہ



عرضِ ناشر

انسان دنیا میں رہ کر اپنی عزت، شہرت، عظمت اور ناموری کے لیے گونا گوں کام کرتا ہے لیکن دل کی اتھاہ گہرائیوں میں حقیقی اور واقعی اطمینان و سکون نہیں پاتا، آخر وجہ کیا ہے؟ اس کا جواب قرآن مجید کی یہ آیت مبارکہ ہے:

﴿الابد کر اللہ تطمئن القلوب﴾۔

کے دلوں کا اطمینان و سکون ذکرِ الہی ہی میں مضمر ہے جس کے ذیل میں تلاوت، نوافل، خوش گفتاری اور تالیفِ قلوب وغیرہ جیسے بے شمار اعمال و اعتقادات آتے ہیں جن سے آخرت سنورتی ہے اور جو مدعائے مسلم ہے، البتہ سرورِ کونین □ کی نگاہِ انور میں سب سے پسندیدہ کام دینِ متین میں لگے رہنا ہے خواہ تدریسی، تقریری، تالیفی و تصنیفی شکل میں ہو یا تعلیمی و محافلِ علمیہ کے انعقاد کی صورت میں ہو، بہر حال ہر مسلمان کے لیے ضروری ہے کہ اپنی آخرت سنوارنے کے لیے دنیا میں رہ کر کچھ تو ضرور کرے تاکہ بارگاہِ الہی و مصطفائی میں حاضری کے موقع پر کائنات کے سامنے رسوائی اٹھانا نہ پڑے۔

بفضلہ تعالیٰ ہم نے بھی دوسرے بھائیوں کی طرح نثری سلسلے کا آغاز کر رکھا ہے اور مختصر عرصہ میں مسند ابوداؤد طیالسی صحیح ابن حبان صحیح ابن خزیمہ مسند حمیدی المعجم الصغیر المعجم الاوسط المعجم الکبیر للطبرانی جیسی ضخیم کتب کے تراجم شائع کیے ہیں جنہیں زبردست پذیرائی ملی ہے۔ علاوہ ازیں کئی بھاری بھر کم کتب کے تراجم کرائے جارہے ہیں جو انشاء اللہ جلد یا بدیر شائع کیے جائیں گے۔

اس وقت ہم بارگاہِ رسول انور ﷺ میں مشہور و معروف کتاب ”معجم الصحابة“ جو حدیث کی مایہ ناز کتب ہے اس کا ترجمہ پیش کر رہے ہیں، کتاب کے ٹائٹل، جلد، بانڈنگ اور سیٹنگ پر خصوصی توجہ دی گئی ہے۔

ہم اسے نہایت عقیدت و محبت کے ساتھ بہترین صورت میں پیش کر رہے ہیں۔

کتاب کی بارہا پروف ریڈنگ کروائی گئی ہے اور کتاب کو اپنی طرف سے غلطیوں سے پاک کرنے کی ہر ممکن کوشش کی گئی ہے، تاہم پھر بھی اگر کوئی غلطی یا کوتاہی رہ گئی ہے تو نشاندہی ضرور کریں تاکہ ادارہ اس کی تصحیح کر سکے۔

دعا ہے کہ اللہ تعالیٰ اسے شرفِ قبولیت سے نوازے اور ہمارے لیے ذریعہ نجات بنائے۔

آپ لوگوں کی دعاؤں کے طلبگار:

☆ چوہدری غلام رسول ☆ چوہدری شہباز رسول ☆

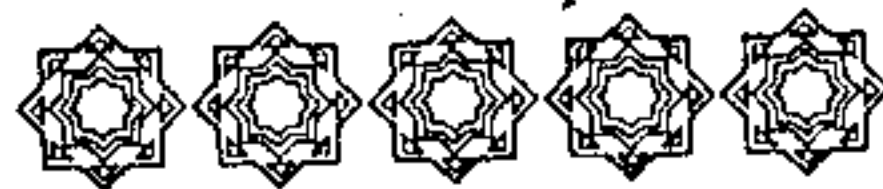
☆ چوہدری جوادر رسول ☆ چوہدری شہزاد رسول ☆



عرض مترجم

اللہ عزوجل اور آقا دو عالم ﷺ کے فضل و کرم سے اور اساتذہ کرام و والدین کی خصوصی دعا کے صدقے سے راقم الحروف نے معجم الصحابہ کا ترجمہ مکمل کیا۔ اس میں میرا کمال بالکل کوئی نہیں ہے یہ صرف اللہ اور اس کے رسول کا فضل و کرم ہے۔ احقر العباد نے معجم الصحابہ کا ترجمہ تدریسی مصروفیت اور دیگر مشاغل کے ساتھ سرانجام دیا ہے۔ اللہ عزوجل اپنی بارگاہ میں قبول فرمائے۔ جن حضرات کا تصنیف کے ساتھ واسطہ ہے۔ ان کو معلوم ہے اس کے لیے کتنی مشکلات کا سامنا کرنا پڑتا ہے۔ لیکن اگر اللہ اور اس کے رسول ﷺ کا کرم شامل حال ہو جائے تو ساری مشکلات دور ہوتے ہوئے کوئی وقت نہیں لگتا ہے یقینی طور پر احقر نے جو کام کیا ہے اس میں اللہ اور اس کے رسول ﷺ کی کرم نوازی شامل حال رہی ہے اور ساتھ ساتھ اس کے نیک بندوں کی خاص توجہ شامل رہی خصوصاً امام الاولیاء حجتہ الکاملین منبع فیوض برکات مرکز تجلیات حضور سیدی و آقائی حضرت داتا گنج بخش اور میرے آقائے نعمت سلطان الفقیر عمدة الواصلین زبدة العارفين آفتاب ولایت سفیر عشق حضور سیدی مرشدی پیر سید غلام دستگیر چشتی کاظمی موسوی قدس سرہ العزیز اور نائب سلطان الفقیر قاسم فیضان دستگیر وارث سلسلہ عالیہ دستگیر یہ حضرت سیدی و مرشدی حضور پیر سید احسان الحق مشہدی کاظمی کی خاص توجہ اور دعاؤں کے صدقے اور استاذ الاساتذہ شیخ الحدیث و التفسیر مفتی گل احمد خان عتقی، استاذ الاساتذہ شیخ الحدیث و التفسیر ماہر علوم المیراث مفتی غلام محمد بندیا لوی شرقپوری، استاذ الاساتذہ شیخ الحدیث و التفسیر رضا جزادہ رضائے مصطفیٰ نقشبندی، استاذ الاساتذہ شیخ الحدیث مفتی محمد اشرف بندیا لوی، استاذ الاساتذہ شیخ الحدیث التفسیر مفکر اسلام ڈاکٹر محمد عارف نعیمی، محترم المقام حضرت علامہ مولانا محمد طاہر رضا چشتی صاحب اور والدہ ماجدہ اور والد ماجد جناب محمد اللہ رکھا جو راقم الحروف کو اپنی شب روز دعاؤں میں یاد رکھتے ہیں اور برادر اکبر محترم المقام حافظ عبدالمجید صاحب (ایڈوکیٹ ہائی کورٹ) کے خاص تعاون سے یہ ترجمہ مکمل ہو۔

غلام دستگیر چشتی سیالکوٹی غفرلہ



جانشین محقق اسلام عالم نبیل فاضل جلیل مبلغ یورپ شیخ الحدیث والتفسیر
حضرت علامہ قاری محمد طیب نقشبندی

صاحب تفسیر برہان القرآن، شارح ابوداؤد، ابن ماجہ، مسند حمیدی، معجم الصغیر

بسم الله الرحمن الرحيم

حامد ومصليا

پیش نظر کتاب معجم الصحابہ احوال اصحاب رسول اللہ ﷺ کی معرفت کے حوالہ سے بہت اہم کتاب ہے۔ جس میں ڈیڑھ ہزار کے قریب صحابہ کرام کے حالات احادیث مبارکہ کی روشنی میں بتائے گئے ہیں۔ اور حضرت علامہ غلام دستگیر رحمۃ اللہ علیہ نے بڑی تندھی جانفشانی اور عرق ریزی سے اس کا اردو ترجمہ لکھا ہے۔ صاحب مترجم مبارک باد کے مستحق ہیں کہ عنوان شباب میں انہوں نے ضخیم کتب حدیث کے تراجم کر ڈالے ہیں۔ جیسے:

المعجم الصغیر للطبرانی (ایک جلد)

مسند ابوداؤد للطیالسی (3 جلد)

المعجم الکبیر للطبرانی

المعجم الاوسط للطبرانی (7 جلد)

مسند ابویعلیٰ الموصلی (5 جلد)

میں نے پیش نظر ترجمہ کو چند مقامات سے پڑھا ہے مجھے ترجمہ کا انداز سادہ آسان اور سہل الفہم لگا ہے۔ میں دعا گو ہوں کہ مولانا غلام دستگیر اسی طرح خدمت دین میں مصروف رہیں اور اہل اسلام ان کی علمی کاوشوں سے مستفیض و مستقید ہوتے رہیں۔ جامعہ رسولیہ شیرازیہ بلال گنج لاہور سے علمی فراغت پانے والے علماء میں سے مولانا غلام دستگیر ایک منفرد مقام رکھتے ہیں۔ ان کی علمی ساعی سے جہاں امت مسلمہ علوم حدیث سے ضیا پا رہی ہے وہاں مولانا کے توسط سے جامعہ رسولیہ شیرازیہ، لاہور کا نام بھی چمک رہا ہے۔ اللہ تعالیٰ اس کتاب کو مفید عام بنائے اور پبلشرز کے لیے بھی دعا ہے کہ اس خدمت حدیث اور عقیدت صحابہ کے صدقے میں ان کی اشاعتی خدمات بھی عند اللہ بار آور ہوں۔

قاری محمد طیب

صاحب تفسیر برہان القرآن شارح سنن ابی داؤد و ابن ماجہ

سرپرست جامعہ رسولیہ شیرازیہ لاہور



باب الالف

باب الالف

أبي بن كعب بن قيس بن زيد بن معاوية بن عمرو

حضرت ابي بن كعب بن قيس بن زيد بن معاوية بن عمرو رضی اللہ عنہ^①

حضرت ابي بن كعب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ جب انبیاء میں سے کسی نبی کا ذکر کرتے تو آپ فرماتے اللہ کی رحمت ہو ہم پر اور حضرت ہود، حضرت صالح، حضرت موسیٰ علیہ السلام پر اور ان کے علاوہ کا بھی ذکر کیا۔^②

حضرت ابي فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ جب ذکر کرتے یا دعا کرتے کسی کے لیے آپ ابتداء اپنے آپ سے کرتے۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام کا ذکر کرتے فرماتے اللہ رحم کرے ہم پر اور موسیٰ علیہ السلام پر اگر آپ حضرت خضر علیہ السلام کے ساتھ صبر کرتے تو بڑے بڑے عجائبات دیکھتے لیکن آپ نے فرمایا اگر میں اس کے بعد کسی شے کا سوال کروں آپ سے تو مجھے اپنا صاحب نہ

1 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ الْبَلَكِ، حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ الطَّيَالِسِيُّ، حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ الرَّبِيعِ، عَنْ أَبِي اسْحَاقَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا ذَكَرَ أَحَدًا مِنَ الْأَنْبِيَاءِ، قَالَ: رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْنَا وَعَلَى هُودٍ، وَعَلَى صَالِحٍ، وَعَلَى مُوسَى وَذَكَرَ غَيْرَهُمْ.

2 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَالِبٍ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ التُّعْمَانِ، حَدَّثَنَا حَمَزَةُ الزِّيَّاتُ، عَنْ أَبِي اسْحَاقَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ أَبِي قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا ذَكَرَ أَوْ دَعَا لِأَحَدٍ بَدَأَ بِنَفْسِهِ، فَذَكَرَ مُوسَى، فَقَالَ: رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْنَا، وَعَلَى مُوسَى، لَوْ صَبَرَ

① انظر ترجمته في: الاستيعاب (1/25)، والاصابة (1/27، ترجمة رقم: 32)، وتذكرة الحفاظ (1/16)، وتهذيب الكمال (2/262)، ترجمة رقم: 279)، وتهذيب التهذيب (1/164، ترجمة رقم: 350)، وتقريب التهذيب (1/96، ترجمة رقم: 283)، وشفوة الصورة (1/474، ترجمة رقم: 43)، والطبقات لابن خياط (1/88)، والطبقات الكبرى (3/498)، وحلية الاولياء (1/250)، وسير اعلام النبلاء (1/389، ترجمة رقم: 82)، ورجال صحيح البخاري (1/90، ترجمة رقم: 98)، والوفيات للقسنطى (ص: 47، رقم: 19)۔

② اخرجہ عبد اللہ بن احمد فی المسند (122/5، رقم 21168) من طریق محمد بن عبد الرحمن ابو يحيى البزاز، ثنا ابو الوليد هشام بن عبد الملك عن قيس --- به --- و اخرجہ عبد اللہ فی موضع آخر (118/5، رقم 21155) بلفظ اطول فيه قصة موسى مع الخضر فقال: حدثني ابي ثناب بن اسد، حدثني سفیان بن عيينة املاء على، عن عمرو، عن سعيد بن جبیر قال قلت لابن عباس قال ابي كعبته عن بهز وابن عيينة حتى ان نوافيز عم ان موسى ﷺ ليس بصاحب الخضر، قال: فقال: كذب عدو الله حدثنا ابي بن كعب --- فذكر القصة وفيها هذا الطرف --- وكذا اخرجہ عبد بن حميد في مسنده (ص: 87، رقم 169) حدثنا عبيد الله بن موسى عن اسرائيل بن يونس، عن ابي اسحاق عن سعيد بن جبیر --- فذكره --- وليس فيه عندهم: قوله: وذكر غيرهم۔

لَرَأَى الْعَجَبَ الْعَاجِبَ، وَلَكِنَّهُ قَالَ: إِنْ سَأَلْتُكَ
عَنْ شَيْءٍ بَعْدَهَا فَلَا تُصَاحِبْنِي قَدْ بَلَغْتَ مِنْ لَدُنِّي
عُذْرًا.

بنانا کیونکہ میری طرف سے آپ کو عذر پہنچا ہے۔^①

3 حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْهَيْثَمِ بْنِ الْمُهَلَّبِ
الْبَلَدِيِّ، حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ، حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ أَبِي
حَمَزَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ عَبْدِ
الرَّحْمَنِ، أَنَّ مَرْوَانَ، حَدَّثَهُ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ
الْأَسْوَدِ بْنِ عَبْدِ يَغُوثَ، أَخْبَرَهُ عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ، أَنَّ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: إِنْ مِنْ الشُّعْرِ
حِكْمَةٌ

حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا
بعض اشعار حکمت والے ہوتے ہیں۔^②

أبي بن عمارة الأنصاري

حضرت ابی بن عمارہ الانصاری رضی اللہ عنہ^③

4 حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ إِسْحَاقَ
السَّالِحِيْنِي، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
بْنِ رَزِينٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ، عَنْ أَيُّوبَ
بْنِ قَطَنِ الْكِنْدِيِّ، عَنْ أَبِي بِنِ عَمَارَةَ الْأَنْصَارِيِّ،
وَكَانَ قَدْ صَلَّى الْقِبْلَتَيْنِ.

حضرت ابی بن عمارہ الانصاری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں جن کو دو قبلوں
کی طرف منہ کر کے نماز پڑھنے کا شرف حاصل ہے کہ میں نے
عرض کی یا رسول اللہ ﷺ کیا میں موزوں پر ایک دن مسح
کروں، آپ نے فرمایا جی ہاں دو دن کر لے جو تو چاہے۔ ان
کو دو قبلوں کی طرف منہ کر کے نماز پڑھنے کا شرف

① اخرجہ ابو داود فی سننہ (33/4، رقم 3984) فقال: حدثنا ابراهيم بن موسى، اخبرنا عيسى عن حمزة الزيات --- به --- والنسائي في السنن الكبرى (387/6، رقم 11307) فقال: انبانا محمد بن عبد الاعلى عن ابيه عن رقة عن ابى اسحاق --- به --- وابن حبان في صحيحه (267/3، رقم 988) فقال: اخبرنا احمد بن على بن المنى، حدثنا ابو الربيع الزهراني، حدثنا غسان بن عمر بن عبيد الله العدني، حدثنا حمزة الزيات --- به ---

② اخرجہ ابن ماجہ فی سننہ (1235/2، رقم 3755) فقال: حدثنا ابو بكر، حدثنا ابو اسامة، حدثنا عبد الله بن المبارك عن يونس عن الزهري --- به --- ورواه القنيسيراني في تذكرة الحفاظ (405/1) فقال: انبانا ابن ابى عمر والفخر على قالا: انبانا عمر بن محمد، انبانا احمد بن محمد بن ملوك و محمد بن عبد الباقي قالا: انبانا طاير بن عبد الله الفقيه، انبانا ابو احمد محمد بن احمد، انبانا ابو خليفة، انبانا ابو عمر الحوضي، حدثنا ابراهيم بن سعد، انبانا ابراهيم بن شهاب عن ابى بكر بن عبد الرحمن --- به ---

③ انظر ترجمته في: الاستيعاب (1/70)، والاصابة (1/26)، ترجمة رقم: (29)، والثقات (3/6)، ترجمة رقم: (14)، والجرح والتعديل (6/290)، ترجمة رقم: (1059)۔

قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَمْسَحْ عَلَيَّ الْخُفَّيْنِ يَوْمًا؟ ① حاصل ہے۔

قَالَ: نَعَمْ، وَيَوْمَيْنِ، وَمَا شِئْتُ.

5 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، وَأَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى، قَالَا: حضرت يحيى بن ايوب نے اپنی سند کے ساتھ اسی کی مثل روایت کیا ہے اور عرض کی کیا ایک دن یا دو دن یا تین دن؟ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مَعِينٍ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ الرَّبِيعِ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ وَقَالَ: يَوْمٌ، آپ نے فرمایا جی ہاں جو تو چاہے۔ ②

أَوْ يَوْمَانِ، أَوْ ثَلَاثٍ؟ قَالَ: نَعَمْ، وَمَا شِئْتُ.

① بهذا الحديث من طريق بشر بن موسى شيخ المصنف، أخرجه أيضا الطبراني في المعجم الكبير (1/202، رقم 545) فقال: حدثنا بشر بن موسى --- به، أي ان بشر شيخها وهذا السند لم نجده لغيرهما، سوى ما أخبر به ابو داود. عقب اخراجه للحديث من طريق يحيى بن معين وسياتي في السند الآتي. ورواه ابن ابى مریم ويحيى ابن اسحاق والسالحيين عن يحيى بن ايوب وقد اختلف في اسناده.

②. أخرجه ابو داود في سننه (40/1، رقم 158) فقال: حدثنا يحيى بن معين --- به. قال ابو داود: رواه ابن ابى مریم المصرى، عن يحيى بن ايوب عن عبد الرحمن بن رزين عن محمد بن يزيد بن ابى زياد عن عباد بن نسي عن ابى بن عمارة قال فيه: حتى بلغ سبعا قال رسول الله ﷺ: نعم وما بدالك وقد اختلف في اسناده وليس هو بالقوى. واخرجه ايضا: الحاكم في المستدرك على الصحيحين (1/276، رقم 607) فقال: اخبرنا ابو جعفر محمد بن محمد بن عبد الله ابغدادى حدثنا يحيى بن عثمان بن صالح السهمى حدثنا عمرو بن الربيع بن طارق وحدثنا ابو بكر محمد بن احمد بن بالويه حدثنا ابو المثنى العنبرى حدثنا يحيى بن معين --- به. قال الحاكم: ابى بن عمارة صحابى معروف، وهذا اسناد مصرى لم ينسب واحدهم الى جرح والى هذا ذهب مالك بن انس، ولم يخرجاه. وقد مر بك قول ابو داود: ورواه ابن ابى مریم، ويحيى بن اسحاق، والسالحيين عن يحيى بن ايوب، والحديث من طريق السالحيين هو المتقدم الذى اخرجه المصنف وكذا الطبراني كما مر. اما طريق ابن ابى مریم فاخرجه البيهقى في السنن الكبرى (1/279) فقال: اخبرنا ابو عبد الله الحافظ حدثنا ابو سعيد احمد بن محمد بن عمرو الاحمسي بالكوفة انبانا الحسين بن حميد بن الربيع حدثنى ابو عبيد القاسم بن سلام مولى خزاعة حدثنا سعيد بن ابى مریم عن يحيى بن ايوب --- به. ونقل البيهقى كلام ابو داود وقوله ليس بالقوى، ثم قال: اخبرنا ابو بكر بن الحارث الفقيه انا على بن عمر الحافظ قال هذا اسناد لا يثبت وقد اختلف فيه على يحيى بن ايوب اختلافا كثيرا وعبد الرحمن بن محمد بن يزيد وايوب بن قطن مجهولون كلهم. واما طريق يحيى بن اسحاق فاخرجه ابن ابى عاصم في الاحاد والمثاني (4/163، رقم 2145) فقال: حدثنا ابو بكر بن ابى شيبة، انبانا يحيى بن اسحاق انبانا يحيى بن ايوب --- به. وزيادة على كلام ابى داود فالحديث يروى ايضا من طريق عبد الله بن وهب، وسعيد بن عفير عن يحيى بن ايوب. فاما طريق عبد الله بن وهب فاخرجه ابن ماجه في سننه (1/185، رقم 557) فقال: حدثنا حرمله بن يحيى وعمر بن يخلو المصريان قالا: حدثنا عبد الله بن وهب انبانا يحيى بن ايوب --- به. واما طريق سعيد بن عفير فاخرجه الدارقطنى في سننه (1/198) فقال: حدثنا ابو بكر النيسابورى انبانا محمد بن اسحاق انبانا سعيد بن عفير انبانا يحيى بن ايوب --- به، قال الدارقطنى: هذا الاسناد لا يثبت، وقد اختلف فيه على يحيى بن ايوب اختلافا كثيرا وعبد الرحمن بن محمد بن يزيد وايوب بن قطن مجهولون كلهم والله اعلم. قال ابن حجر في الاصابة (1/26) اخرجه ابو داود وابن ماجه والحاكم لكن الاسناد ضعيف. وقال ابن الملقن في خلاصة البدر المنير (1/75)، والحديث فيه برقم (230) حديث ابى بن عمارة رواه ابو داود وابن ماجه والدارقطنى، وضعفه الائمة: احمد والبخارى وابو داود والدارقطنى وابن القطان الحازمى وابن الجوزى وابن الصلاح، ونقل الاتفاق على ضعفه واضطرابه وانه لا يجوز الاحتجاج به: النووى في شرحه، عدا الحاكم فصحة، وخالفه الذهبى.

أبي بن مالك بن سلمة بن قيس بن ربيعة بن عامر بن

صعصعة العامري

حضرت ابی بن مالک بن سلمہ بن قیس بن ربیعہ بن عامر بن صعصعہ عامری رضی اللہ عنہ^①

6 حَدَّثَنَا إِدْرِيسُ بْنُ عَبْدِ الْكَرِيمِ الْحَدَّادُ، حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى، عَنْ أَبِي بِنِ مَالَةَ اللَّهِ، أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: مَنْ أَدْرَكَ أَبَوَيْهِ، أَوْ أَحَدَهُمَا، فَدَخَلَ النَّارَ، فَأَبْعَدَهُ اللَّهُ وَأَسْحَقَهُ. وَحَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْهَثَمِيِّ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، بِإِسْنَادِهِ، مِثْلَهُ.

حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ انہوں نے حضور ﷺ سے سنا فرماتے ہوئے کہ جس نے اپنے ماں باپ میں سے دونوں کو یا کسی ایک کو پایا لیکن خدمت نہیں کر سکا وہ جہنم میں داخل ہو گیا اور اللہ کی رحمت سے دور ہو گیا۔ اللہ اس پر ناراض ہوا۔

شعبہ نے اپنی سند کے ساتھ اس کی مثل روایت کیا ہے۔^②

أبي أبو النضر

حضرت ابی ابو النضر رضی اللہ عنہ^③

① انظر ترجمته في: الاصابة (1/28)، والاستيعاب (1/70)، والطبقات الكبرى (7/71)، والجرح والتعديل (2/290)، ترجمة رقم: (1058).

② اخرج البخاري في التاريخ الكبير في ترجمته (40/2، ترجمة رقم: 1212) فقال: حدثنا عمرو وحدثنا شعبة... به. وخرجه عبد الله بن احمد في المسند (344/4) في حديث ابى بن مالك فقال: حدثني ابى حدثنا محمد بن جعفر حدثنا شعبة... لفظه. ورواه البغوي كما في الاصابة (738/5)، وابن عبد البر في الاستيعاب (71/1) من طريق البغوي. قال الحافظ ابن حجر: قبل: فيه عمرو بن مالك، وقيل: ابى بن مالك بن الحارث، والراجح: ابى بن مالك لكون ذلك من رواية قتادة، وهو احفظ من رواية على بن زيد بن جدعان، فانه اضطرب فيه في روايته عن زرارة بن اوفى عنه، فاختلف عليه في اسمه ونسبه ونسبته، والحديث واحد، وقد جعله بعض من صنف عدة اسماء وساق في كل اسم حديثاً منها وهو واحد، وفرق البخاري بين مالك بن عمرو والقشيري ومالك بن عمرو. ثم ذكر الحافظ الروائين الاولي عن على بن زيد بن جدعان، والثانية عن قتادة كلاهما عن زرارة بن اوفى وذكر الطرق فيها، وقد رجح الحافظ في كلامه طريق قتادة لانه اثبت على بن زيد بن جدعان في روايته عن عن زرارة، فقال: قال البغوي: حدثنا جدى حدثنا ابو النضر حدثنا شعبة عن على بن زيد عن زرارة بن اوفى... فذكره بزيادة في اوله، وقال البغوي: حدثنا ابو خيثمة) حدثنا هشيم... فذكره) وقال: مالك بن الحارث، ثم اخرجه عن على بن زيد عن شعبة فقال: عن قتادة عن زرارة عن ابى بن مالك فذكره. وثم اخرجه من طريق حماد بن سلمة عن على بن زيد عن زرارة فقال: عن مالك بن عمرو والقشيري فذكره والله اعلم. قلت: والسند الاخر الذي اردفه المصنف بعد لم لقف عليه (محقق).

③ ليس له ذكر في الصحابة، فلم نجد، والمصنف نفسه اشار عقب حديثه الذي ادرجه تحت ترجمته ان اسمه حفظ خطأ، و صوب ان الحديث من طريق الرجال عن النضر بن انس عن انس. قلت: وحديث الا تى لم نقف عليه بهذا الاسناد (محقق).

حضرت نصر بن ابی اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے حضور ﷺ سے سنا آپ نماز عشاء میں والتین والزیتون پڑھ رہے تھے۔

7 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدِ بْنِ يَزِيدَ النَّبِيلِيُّ، بِالْبَصْرَةِ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْهَمْدَانِي، حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَطِيَّةَ، حَدَّثَنَا الرَّحَالُ، حَدَّثَنَا النَّضْرُ بْنُ أَبِي عَنِ أَبِيهِ، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الْعِشَاءِ بِالتَّيْنِ وَالزَّيْتُونِ.

قاضی ابن قانع فرماتے ہیں اس حدیث کی سند میں خطا ہے کیونکہ وہ رحال سے وہ نصر بن انس سے، وہ حضرت انس کے حوالہ سے روایت کرتے ہیں۔

قَالَ الْقَاضِي أَبُو قَانِعٍ: هَذَا الْحَدِيثُ خَطَأٌ، إِنَّمَا هُوَ عَنِ الرَّحَالِ عَنِ أَبِي نَضْرٍ بْنِ أَنَسٍ، عَنِ أَنَسِ.

ابی بن لبا و كانت له صحبة^①

ابی بن لبا، یہ بھی صحابی ہیں

حضرت ابی بن لبا رضی اللہ عنہما جن کو صحابیت کا شرف حاصل ہے فرماتے ہیں کہ میں نے آپ پر چادر کا ایک حصہ دیکھا۔^②

8 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْقَاسِمِ الْبَرْقِيُّ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْبُوصَلِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ عَنِ أَبِي بَلَجٍ عَنِ أَبِي بَنِي لَبَا وَكَانَتْ لَهُ صَحْبَةٌ رَأَيْتُ عَلَيْهِ مَطْرَفُ خَز

أسامة بن زيد بن حارثة بن شرجيل بن كعب بن عبد الله بن يزيد بن امرى. القيس بن النعمان بن عامر بن امرى القيس ابن زيد ابن اللات بن ثور بن وبرة مولى النبي صلى الله عليه وسلم. اسامه بن زيد بن حارثه بن شرجيل بن كعب بن عبد الله بن يزيد بن امرى القيس

① انظر ترجمته في: الاستيعاب (3/1340، ترجمة رقم: 2240)، والبخارى في التاريخ الكبير (7/250، رقم 1067)۔

② هذا الخبر رواه الطبراني في المعجم الكبير (218/19، رقم 486) من طريق خالد بن خداش ثنا محمد بن يزيد الواسطي --- بهـ والبخارى في التاريخ الكبير (250/7، رقم 1067) قال: قال عثمان بن محمد نا محمد بن يزيد الواسطي --- بهـ قال البخارى ايضا: وقال عمرو بن محمد نا بارون بن معروف سمع محمد بن يزيد --- وقال بمثلهـ ورواه ايضا ابن عبد البر في الاستيعاب (1340/3) قال: قال احمد بن زهير، اخبرنا يحيى بن معين، قال: حدثنا محمد بن يزيد --- بهـ واخرجه النسائي في كتاب الكنى كما في نصب الراية (230/4) من طريق يحيى بن معين --- بهـ۔

بن نعمان بن عامر بن امرئ القيس بن زيد بن لات بن

ثور بن وبرہ حضور ﷺ کے غلام ہیں ①

حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا میں جنت کے دروازے پر کھڑا ہوا میں نے وہاں زیادہ تر فقراء دیکھے میں نے مال داروں کو دیکھا ان کو روک لیا گیا میں جہنم کے دروازے پر کھڑا ہوا تو وہاں اکثر عورتیں دیکھیں۔ ①

9 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةَ الْوَاسِطِيُّ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ التَّمِيمِيُّ، عَنْ أَبِي عُمَانَ النَّهْدِيِّ، عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَقَفْتُ عَلَى بَابِ الْجَنَّةِ، فَرَأَيْتُ أَكْثَرَ مَنْ يَدْخُلُهَا الْفُقَرَاءُ، وَرَأَيْتُ أَصْحَابَ الْجِدِّ مَحْبُوسِينَ، وَوَقَفْتُ عَلَى بَابِ النَّارِ، فَإِذَا أَكْثَرَ مَنْ يَدْخُلُهَا النِّسَاءُ.

حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا میں اپنے بعد مردوں پر سب سے زیادہ نقصان دہ فتنہ عورتوں کو چھوڑ کر جا رہا ہوں۔ ②

10 حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، وَ مُحَمَّدُ بْنُ شَاذَانَ الْجَوْهَرِيُّ، قَالَا: حَدَّثَنَا هُوْدَةُ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ التَّمِيمِيُّ، عَنْ أَبِي عُمَانَ، عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا تَرَكْتُ بَعْدِي فِتْنَةً أَضَرَّ عَلَى الرِّجَالِ مِنَ النِّسَاءِ.

① انظر ترجمته في: التاريخ الكبير (20/2، رقم 1552)، والاصابة (49/1، رقم 89)، والاستيعاب (75/1)، وسير اعلام النبلاء (496/2، رقم 104)، والثقات (2/3، رقم 2)، ومعرفة اسامي ارداد النبي (ص: 46)، وتهذيب الكمال (338/2، رقم: 316)، وتهذيب التهذيب (182/1، رقم 391)، والكنى والاسماء (331/1، رقم 1179)، والجرح والتعديل (283/2، رقم 1020)، ورجال صحيح البخاري (92/1، رقم 102)، والطبقات الكبرى (61/4)، وبهذيب الاسماء (125/1، رقم 49)، ومعرفة الثقات (216/1، رقم 60)، والتعديل والتجريح (399/1، رقم 112)، والطبقات لابن خياط (6/1).

② اخرجه عبدالرزاق عن معمر في الجامع (11/306، رقم 4) قال: اخبرنا معمر عن سليمان التيمي --- به. و ابو سعيد بن درهم في الزهد وصفة الزاهدين (ص: 64، رقم 116) قال: حدثنا محمد بن خزيمة البصري قال: حدثنا ابو زيد، قال: حدثنا سليمان التيمي --- به. ورواه الانصاري في جزءه وفي اليلانيات فقد قال الذهبي في السير (4/178) وقع حديثه عاليا في جزء الانصاري وفي الغيلانيات وغير ذلك، اخبرنا عبدالرحمن بن محمد بن الفقيه وجماعة اذنا، قالوا: ابانا عمر بن محمد، ابانا هبة الله بن محمد، ابانا ابن غيلان، ابانا ابو بكر الشافعي، حدثنا شعبة عن سليمان التيمي --- به.

③ - اخرجه البخاري في صحيحه (5/1959، رقم 4808) قال: حدثنا آدم حدثنا شعبة عن سليمان التيمي --- به، ومسلم في صحيحه (4/2097، رقم 2740) قال: حدثنا سعيد بن منصور حدثنا سفيان ومعتز بن سليمان عن سليمان التيمي --- به، والترمذي في سننه من طريق آخر (5/103، رقم 2780) قال: حدثنا محمد بن عبد الاعلى الصنائى بن سليمان عن ابيه عن ابى عثمان عن اسامة بن زيد وسعيد بن زيد بن عمرو بن نفيل كلاهما مرفوعا به. ومن هذا الطريق ايضا: رواه ابو يعلى في مسنده (2/260، رقم 972) قال: حدثنا سويد بن سعيد و عبيد الله بن معاذ قالا: قال: ابى، حدثنا ابو عثمان --- به. قال الترمذي: هذا حديث حسن صحيح، وقد روى هذا غير واحد من الثقات عن

حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا سو تو صرف ادھار میں ہے۔^①

11 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، عَنْ عَامِرِ الْأَحْوَلِ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ أُسَامَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِيَّمَا الرِّبَا فِي النَّسِيئَةِ.

حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا یہ بیماری تم سے پہلے لوگوں کے دیے گئے عذاب کا حصہ ہے میں کسی ملک میں ہو تو تم وہاں موجود ہو تو وہاں سے نہ نکلو جب کسی ملک میں ہو تو تم وہاں موجود نہ ہو تو تم نہ جاؤ۔^②

12 حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ الْحَسَنِ الْحَرَبِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو حُدَيْفَةَ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ هَذَا

سليمان التيمي عن ابي عثمان عن اسامة بن زيد عن النبي ﷺ ولم يذكر وافيته عن سعيد بن زيد بن عمرو بن نفيل ولا نعلم احدا قال: عن اسامة بن زيد وسعيد بن زيد بن عمرو بن نفيل، وفي الباب عن ابي سعيد حدثنا ابن ابي عمر حدثنا سفیان عن سليمان التيمي عن ابي عثمان عن اسامة بن زيد عن النبي ﷺ نحوه۔ قلت: وقول الترمذي: ولا نعلم احدا قال: عن اسامة بن زيد وسعيد بن زيد بن عمرو بن نفيل، فقد وقفنا عليه عند ابو يعلى في مسنده (260/2، رقم 972) قال: حدثنا سويد بن سعيد وعبيد الله بن معاذ قال: قال ابي حدثنا ابو عثمان عن اسامة بن زيد بن حارثة وسعيد بن زيد۔۔۔ به، وعند البزار (75/4، رقم 1200) قال: حدثنا اسحاق بن ابراهيم بن حبيب بن الشهيد قال: حدثنا محمد بن عبد الاعلى الصنعاني ابن سليمان عن ابيه عن ابي عثمان عن اسامة بن زيد وسعيد بن زيد، والطريق الاخير الذي اتى به الترمذي طريق سليمان التيمي وهو طريق المصنف ايضا (محقق)۔ ورواه من طريق سليمان التيمي النسائي في السنن الكبرى (364/5، رقم 9153) قال: اخبرنا عمران بن موسى قال انبانا عبد الوارث قال: انبانا سليمان التيمي۔۔۔ به، واحمد في مسنده (200/5، رقم 21794) قال: حدثنا عبد الله حدثني ابي ثنا هشيم انبانا سليمان التيمي۔۔۔ به، والحميدي في مسنده (ص: 249، رقم 546) قال: حدثنا الحميدي، قال: حدثنا سفیان ومروان بن معاوية قال: حدثنا سليمان التيمي۔۔۔ به، وابن ابي شيبه في المصنف (497/7، رقم 37282) قال: حدثنا ابو خالد الاحمر عن التيمي۔۔۔ به، وعبد الرزاق عن معمر في الجامع (305/11) قال: اخبرنا معمر عن سليمان التيمي۔۔۔ به، وابن حبان (306/13، رقم 5967) قال: اخبرنا عمر بن محمد الحمداني قال حدثنا عبد الجبار بن العلاء قال حدثنا سفیان عن سليمان التيمي۔۔۔ به، والبيهقي في شعب الايمان (361/4، رقم 5410) قال: اخبرنا ابو الحسين بن بشران انبانا ابو جعفر محمد بن عمرو والرزاق حدثنا محمد بن عبيد الله هو المناوي حدثنا عبد الوهاب بن عطاء انبانا سليمان التيمي۔۔۔ به۔ واخرجه الطبراني في المعجم الكبير (169/1، رقم 415) قال: حدثنا علي بن عبد العزيز، قال: حدثنا هوذة بن خليفة عن سليمان التيمي۔۔۔ به۔ قلت: اتفق هذا الطريق مع طريق ابن قانع في: هوذة بن خليفة عن التيمي، وكذا اخرجه من طريق هوذة القضاعي في مسند الشهاب (11/2، رقم 784) قال: اخبرنا عبد الرحمن بن عمر حدثنا ابو العباس احمد بن ابراهيم بن جامع حدثنا علي بن عبد العزيز حدثنا هوذة بن خليفة۔۔۔ به۔ ورواه ايضا: في المعجم الوسط (1/178، رقم 564) من طريق آخر، قال: حدثنا احمد بن القاسم قال حدثنا ابي وعمى عيسى بن المساور قال حدثنا سويد بن عبد العزيز عن المغيرة بن قيس عن ابي عثمان النهدي عن اسامة بن زيد۔

① اخبرنا مسلم في صحيحه (3/1218، رقم 1596)، والنسائي في سننه (7/281، رقم 4580)، وابن ماجه (2/758، رقم 2257)، واحمد في مسنده (5/200، رقم 21791)، والبغوي في مسند اسامة (ص: 71)، وفي الجعديات (1/249، رقم 1646)، والطيالسي في مسنده (ص: 86، رقم 622)، وابن ابي عاصم في الاحاد والمثاني (1/327، رقم 452)، والطبراني في المعجم الكبير (1/172، رقم 429)۔

② اخبرنا البخاري في صحيحه (2557/6، رقم 6573)، ومسلم في صحيحه (4/1738، رقم 2218)، واحمد في مسنده (200/5، رقم 21791)، والطبراني في المعجم الكبير (1/132، رقم 274)۔

الْوَجَعُ بَقِيَّةُ عَذَابٍ عُدِّبَ بِهِ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ، فَإِذَا وَقَعَ بِأَرْضٍ وَأَنْتُمْ بِهَا فَلَا تَخْرُجُوا مِنْهَا، وَإِذَا وَقَعَ بِأَرْضٍ فَلَا تَأْتُوهَا.

أسامة بن عمير بن عامر بن عمير بن عبد الله بن حنيف بن يسار
بن ناجية بن عمرو بن كثير بن هند

حضرت اسامہ بن عمیر بن عامر بن عمیر رضی اللہ عنہ^①

حضرت ابو لیح بن اسامہ اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ ہم نے حضور ﷺ کے ساتھ دیکھا حدیبیہ کے زمانہ میں آسمان سے بارش ہوئی ہمارے جوتے نیچے نہیں لگ رہے تھے (یعنی ہماری سواریوں کے نیچے پانی تھا حضور ﷺ کے ایک آواز دینے والے نے آواز دی کہ تم اپنی سواریوں پر ہی نماز پڑھ لو۔^②

13 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ الْفَضْلِ، عَنْ خَالِدِ الْحَدَّاءِ، عَنْ أَبِي الْمَلِيحِ بْنِ أُسَامَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: لَقَدْ رَأَيْتُنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَمَنَ الْحَدَيْبِيَّةِ، فَأَصَابَتْنَا سَمَاءٌ، وَلَمْ تَبَلَّ أَسَافِلَ نَعَالِنَا، فَنَادَى مُنَادِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنْ صَلُّوا فِي رِحَالِكُمْ.

حضرت ابو لیح اپنے باپ سے حضور ﷺ کے حوالہ سے اس طرح روایت کرتے ہیں۔

حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ الْبَاقِلَانِيُّ الْمُقَرَّبِيُّ جَعْفَرُ تَمْتَمٍ، حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ عَمْرٍو، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْهَاشِمِ، عَنْ أَبِي بَشْرِ الْحَلَبِيِّ، عَنْ أَبِي الْمَلِيحِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، نَحْوَهُ حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْجَعْدِ، حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ الْعَبَّادَانِيُّ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا الْمَلِيحِ بْنِ أُسَامَةَ،

① انظر ترجمته في: الاستيعاب (78/1) والطبقات لابن خياط (35/1)، وتهذيب الكمال (352/2)، وتهذيب التهذيب (184/1)، ترجمة رقم: (3944)، وتقريب التهذيب (98/1)، ترجمة رقم (319)، والاكمل لابن ماكولا (105/1)۔

② أخرجه النسائي في سننه (111/2، رقم 754)، وأحمد في مسنده (74/5)، وابن خزيمة في صحيحه (80/3، رقم 1658)، وابن حبان في صحيحه (435/5، رقم 2079)، والطبراني في المعجم الكبير (188/1، رقم 496)، وفي المعجم الاوسط (346/8، رقم 8827)، والضياء المقدسي في الاحاديث المختارة (190/4، رقم 1405)، وابن ابى شيبة في المصنف (43/2، رقم 6265) وابن سعد في الطبقات الكبرى (105/6)۔

حضرت ابولیح اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے حضور ﷺ کے ساتھ خیبر میں جہاد کیا پھر اس طرح ذکر کیا۔^①
حضرت ابولیح اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا عمامہ باندھا کرو اس کے ذریعے بردباری میں اضافہ ہوتا ہے۔^②

يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ، قَالَ غَزَوْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْبَرَ، ثُمَّ ذَكَرْتُ حَوَّهَ.
14 حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الطَّوَابِقِيُّ، حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا الْخَلِيلُ بْنُ مُوسَى، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي حَمِيدٍ، عَنْ أَبِي الْمَلِيحِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَعْتَبُوا، تَزْدَادُوا جَلْبًا.

أسامة بن أخطري

حضرت اسامہ بن اخطری رضی اللہ عنہ

حضرت بشیر بن میمون اپنے چچا اسامہ بن اخطری سے روایت کرتے ہیں کہ بنی شقرہ کا ایک آدمی تھا اس کو اصرم کہا جاتا تھا وہ اس گروہ میں شامل تھا جو حضور ﷺ کے پاس آئے۔ وہ آپ کے پاس زر خرید ایک غلام لایا۔ اس نے عرض کی یا رسول اللہ

15 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا بِشِيرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ، حَدَّثَنَا بِشِيرُ بْنُ مَيْمُونٍ، عَنْ عَمِّهِ أُسَامَةَ بْنِ أَخْطَرِيِّ، أَنَّ رَجُلًا مِنْ بَنِي شَقْرَةَ، يُقَالُ لَهُ: أَصْرَمُ، كَانَ فِي النَّفَرِ الَّذِينَ أَتَوَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

① اخرجہ البغوی فی الجعدیات (496/1، رقم 3455) عن علی بن الجعدی بهذا الاسناد۔ والطبرانی فی المعجم الاوسط (172/1، رقم 541) عن البغوی عن علی به، وفيها ان الغزوة ليست خير، وانما كانت حنيناً، و ابو معاوية العباداني الذي جاء الحديث من طريقه هو سعيد بن زري ترجم له ابن عدی فی الكامل (365/3، ترجمة رقم: 804) وقال: قيل: ابو معاوية وابو عبيدة، وابو عبيدة اصح ومن قال: ابو معاوية فقد اخطا۔ قال يحيى بن معين: ليس بشيئ، وقال البخاري: سعيد بن زري ابو معاوية البصري سمع ثابت و ابا المليلح عنده عجائب، وقال النسائي: ليس بثقة۔ ثم قال ابن عدی: انبانا عبدالله بن محمد بن عبدالعزيز حدثنا علي بن الجعد اخبرني ابو معاوية العباداني۔ قال لنا ابن عبدالعزيز وهو عند سعيد بن زري لان هذه الاحاديث حدث بها سعيد بن زري۔ قال سمعت ابا المليلح بن اسامة يحدث عن ابيه۔ فذكره، وذكر احاديثاً أخر۔ قال ابن عدی: وهذه الاحاديث التي قال لنا فيها البغوي ان ابا معاوية هو العباداني هو سعيد بن زري لان هذه الاحاديث رواها سعيد بن زري فحكم، بذلك لان سعيد قدر و اها وكيف يحكم وعلي بن الجعد يقول: اخبرني ابو معاوية العباداني، وسعيد بن زري بصرى، و اخطا البخاري والبغوي جميعاً حيث كناه باني معاوية وانما هو ابو عبيدة۔ وقال ابن ابي حاتم في كتاب العدل (200/1، رقم 576) سالت ابي من ابو معاوية بهذا فقال: هو سعيد بن زري۔

② اخرجہ الحاكم فی المستدرک (214/4، رقم 7411)، والطبرانی فی المعجم الكبير (194/1، رقم 417)، و ابو يعلى فی المعجم (150/1، رقم 165)، والقضاعي فی مسند الشباب (393/1، رقم 440)۔ قال الهيثمي في مجمع الزوائد (119/5): فيه عبيد الله بن ابي حميد وهو متروك۔

③ هو: اسماة بن اخطري التميمي ثم الثقري نزل البصرة، وشقرة: هو الحارث بن تميم بن زويى له حديث واحد يرويه ابن اخيه، قال ابن حبان: قدم على رسول الله ﷺ مسلماً انظر ترجمته في: الاصابة (48/1، ترجمة رقم: 87)، وتهذيب الكمال (332/2)، وتقريب التهذيب (98/1، ترجمة رقم: 313)، والثقات (3/3، ترجمة رقم: 6)۔

اللہ علیہ وسلم فَأَتَاكَ بِغُلَامٍ حَبَشِيٍّ اشْتَرَاكَ فَقَالَ
 يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي اشْتَرَيْتُ هَذَا الْغُلَامَ، فَأَحْبَبْتُ
 أَنْ تُسَمِّيَهُ، وَتَدْعُو لَهُ بِالْبَرَكَةِ، فَقَالَ: مَا اسْمُكَ؟
 قَالَ: أَصْرَمُ، قَالَ: أَنْتَ زُرْعَةٌ، قَالَ: لِمَا تُرِيدُهُ؟
 قَالَ: أُرِيدُهُ رَاعِيًّا، قَالَ: فَهُوَ عَاصِمٌ.
 میں نے یہ غلام خریدا ہے میں پسند کرتا ہوں کہ آپ اس کا نام
 رکھیں اور اس کے لیے برکت کی دعا کریں آپ نے فرمایا تیرا
 نام کیا ہے؟ اس نے کہا: اصرم آپ نے فرمایا تیرا نام زرعه
 ہے۔ آپ نے فرمایا تو کیا چاہتا ہے؟ عرض کی میں چرواہا بننا
 چاہتا ہوں آپ نے فرمایا پھر تو عاصم ہے۔^①

أسامة بن شريك العامري من بني عامر بن صعصعة

حضرت اسامہ بن شریک العامری رضی اللہ عنہ بن عامر بن صعصعة کے رہنے والے^①

16 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ
 الطَّيَالِسِيُّ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ، عَنْ
 أُسَامَةَ بْنِ شَرِيكٍ، قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأَصْحَابُهُ كَأَنَّ عَلَى رُءُوسِهِمُ الطَّيْرَ،
 فَسَأَلُوهُ: أَنْتَدَاوَى؟ قَالَ: تَدَاوَوْا، فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ
 وَجَلَّ لَمْ يَضَعْ دَاءً، إِلَّا وَضَعَ لَهُ دَوَاءً، إِلَّا شَيْءً وَاحِدًا،
 يَعْنِي الْمَوْتَ.
 حضرت اسامہ بن شریک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں حضور ﷺ
 کے پاس آیا آپ کے صحابہ آپ کے ارد گرد بیٹھے ہوئے تھے
 اسی طرح جس طرح ان کے سروں پر پرندے بیٹھے ہوئے ہیں
 انہوں نے عرض کی کیا ہم دوا لیں؟ آپ نے فرمایا دوا لو۔ بے
 شک اللہ عزوجل نے کوئی بیماری نہیں پیدا مگر اس کے دوا بھی
 اتاری ہے۔ مگر موت کی نہیں ہے کوئی دوا۔^①

①- اخرجہ ابو داؤد (288/4، رقم 4954)، والحاكم في المستدرک (308/4، رقم 7729) وقال: صحيح الاسناد ولم يخرجاه، والضياء
 المقدسي في الحديث المختارة (89/4، رقم 1306)، والرويانى في مسنده (469/2، رقم 1490)، وابن ابى عاصم في الاحاد والمثانى
 (427/2، رقم 1220)، والطبرانى في المعجم الكبير (196/1، رقم 523)۔

قال الحافظ في تهذيب التهذيب (181/1): اسامة بن اخدرى التميمى ثم الشقري له صحبة نزل البصرة له حديث واحد في ذكر اصرم
 وان النبي ﷺ قال له: 'انت زرعة'، وعنه ابن اخيه بشير بن ميمون، وقيل: عن اسامة عن اصرم۔

② انظر ترجمة في: التاريخ الكبير (20/2، ترجمة رقم: 1553)، والاستيعاب (78/1)، والجرح والتعديل (283/2، رقم 1061)،
 وتهذيب التهذيب (184/1، رقم 3934)، والطبقات لابن خياط (48/1)، والطبقات الكبرى (27/6)۔

③ اخرجہ الترمذی فی سننه (383/4، رقم 12038) وقال: حديث حسن صحيح، واحمد في مسندر (278/4)، والحاكم في المستدرک
 (208/1، رقم 416) وصححه، وابن حبان في صحيحه (426/13، رقم 6041)، وابن ابى شيبة في المصنف (31/5، رقم 1232)،
 والطبرانى في المعجم الكبير (179/1، رقم 463)، والبيهقى في شعب اليمان (200/2، رقم 1528)، والبيهقى في السنن الكبرى
 (343/9)، والضياء المقدسي في الحديث المختارة (169/4، رقم 1384)، والخطيب في تاريخ بغداد (197/9)، وفي موضع اوهام
 الجمع والتفريق (101/2) جميعاً من طرق عن زياد بن علاقة عن اسامة به۔

حضرت اسامہ بن شریک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ کا دست قدرت جماعت پر ہے جب کوئی جماعت سے جدا ہوتا ہے تو شیطان اسے اچک لیتا ہے۔^①

17 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْكُبْرَانِيُّ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ أَبِي الْهُسَاوِرِ، عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ، عَنْ أُسَامَةَ بْنِ شَرِيكٍ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : يَدُ اللَّهِ عَلَى الْجَمَاعَةِ، فَإِذَا شَدَّ الشَّادُّ اخْتَطَفَهُ الشَّيْطَانُ.

أنس بن مالك بن النضر بن ضمضم بن

زيد بن حرام بن جندب بن عامر

أنس بن مالك بن نضر بن ضمضم بن زيد بن حرام بن جندب بن عامر رضي الله عنه^②

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میری امت سے ایک گروہ ہمیشہ حق پر لڑتا اور غالب رہے گا قیامت تک آپ نے اپنے ہاتھ سے اشارہ کیا ملک شام کی طرف۔^③

18 حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْهَيْثَمِ الْبَلَدِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ الْبَصِيفِيُّ، حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لَا تَزَالُ طَائِفَةٌ مِنْ أُمَّتِي يُقَاتِلُونَ عَلَى الْحَقِّ ظَاهِرِينَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَأَوْمًا بِيَدِهِ إِلَى الشَّامِ.

حضرت انس بن مالک فرماتے ہیں ایک کالا سیاہ آدمی تھا اس کو انجشہ کہا جاتا تھا وہ امہات المؤمنین کی ساریوں کو ہانکتا تھا۔ وہ ہانکنے میں سختی کرتا تھا اس کو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے آواز دی اس طرح

19 حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ الْحَسَنِ بْنِ أَبِي عَبَّادٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَكْرِ السَّهْبِيُّ، حَدَّثَنَا حُمَيْدُ الطَّوِيلُ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ : كَانَ رَجُلٌ أَسْوَدٌ يُقَالُ

① اخترجه الطبرانی فی المعجم الكبير (186/1، رقم 489) عن زياد عن اسامة به۔ قال الحيشمي في مجمع الزوائد (218/5): رواه الطبرانی، وفيه: عبد الاعلى بن ابى المساور وهو ضعيف۔

② انظر ترجمته في: الاستيعاب (1/109)، والاصابة (1/126، ترجمة رقم: 277)، ومولد العلماء ووفياتهم (ص: 222)، وتذكرة الحفاظ (1/44، ترجمة رقم: 23) ومعرفة الثقات (1/236)، ومشاهير علماء الامصار (1/37، رقم 215)، والثقات (3/4، ترجمة رقم: 8)، وتهذيب الكمال (3/353، ترجمة رقم: 568)، وتهذيب التهذيب (1/329، رقم 690)، وتقريب التهذيب (1/115، ترجمة رقم: 565)، والتعديل والتجريح (1/390، ترجمة رقم: 99)، ورجال صحيح البخاري (1/86، ترجمة رقم: 93)، والطبقات لابن خياط (1/91)، وصفوة الصفوة (1/710، ترجمة رقم: 104)، والطبقات الكبرى (7/17)، وتهذيب الاسماء (1/136، ترجمة رقم: 71)۔

3 اخترجه الترمذی فی كتابه العلل (ص: 324، رقم 598) من طريق محمد بن كثير۔ قال الترمذی: سألت محمداً عن هذا الحديث فقال: هذا حديث منكر خطا۔ واخرجه ايضاً: الضياء المقدسي في الحديث المختارة (7/97، رقم 2511)۔

لَهُ: أَنْجَشَةُ يَسُوقُ بِأُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ وَنِسَائِهِمْ، فَاشْتَدَّ سِيَاقُهُ، فَنَادَاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كَذَلِكَ يَا أَنْجَشَةُ كَذَلِكَ، سَوْقًا بِالْقَوَارِيرِ.

20 حَدَّثَنَا أَبُو حَكِيمٍ حَفْصُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْأَنْصَارِيُّ، حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الْعِيدِ، مُسْتَتِرًا بِحَرَبَةٍ.

أنس بن مالك بن عبد الله بن كعب بن وقدان بن الحریش بن كعب ابن ربیعة بن عامر بن صعصعة أنس بن مالك بن عاصم رضی اللہ عنہ

① اخرجہ البخاری فی صحیحہ (2278/5، رقم 5797)، ومسلم فی صحیحہ (1811/4، رقم 2323)، والنسائی فی السنن الكبرى (134/6، رقم 10359)، وفي عمل اليوم والليلة (ص: 358، رقم 565)، واحمد فی مسنده (107/3، رقم 1206)، والحمیدی فی مسنده (508/2، رقم 13209)، والرويانی فی مسنده (381/2، رقم 1357)، وابویعلی فی مسنده (191/5، رقم 2809)، والرامهرمزی فی الرويانی فی مسنده (381/2، رقم 1357)، وابویعلی فی مسنده (191/5، رقم 3809)، والرامهرمزی فی امثال الحدیث (ص: 122، رقم 87)، والبخاری فی الادب المفرد (ص: 101، رقم 264)، والبغوی فی مسند ابن الجعد (208/1، رقم 1371)، عبد بن حمید فی مسنده (ص: 398، رقم 1342)، وابونعیم فی حلیة الاولیاء (106/3)، وابن سعد فی الطبقات الكبرى (430/8)، والطبرانی فی المعجم الكبير (121/25، رقم 294)، وفي المعجم الوسط (92/2، رقم 1354)، والدیلمی فی الفردوس (399/5، رقم 8547)، والبیہقی فی السنن الكبرى (199/10).

② اخرجہ ابن ماجه فی سننه (414/1، رقم 1306). قال البوصیری فی مصباح الزجاجة (154/1): هذا اسناد صحیح رجاله ثقات، رواه النسائی عن یونس بن عبد الله عن ابن وهب وليس فی روايتنا، وله شاهد من حدیث ابن عمر رواه البخاری وغیره.

ورواه ایضاً الطبرانی فی المعجم الصغیر (14/2، رقم 694)، والضياء المقدسی فی الاحادیث المختارة (270/7، رقم 2722).

③ ذكره ابن سعد فی الطبقات الكبرى (45/7) وقال: رجل من بنی عبد الله بن كعب، احد بنی الحریش من بنی عامر بن صعصعة، وكذا البخاری فی التاريخ الكبير (29/2، ترجمة رقم 1581) فقال: انس بن مالك الكعبي له صحبة سكن البصرة. وقال المزني فی تهذيب الكمال (378/3، ترجمة رقم: 569) انس بن مالك الكعبي القشيري من بنی قشير بن كعب بن ربیعة بن عامر بن صعصعة كنيته: ابو امية، ويقال: ابو اميمة، ويقال: ابو مية، معدود فی الصحابة كان ينزل البصرة. روى عن النبي ﷺ حديثاً واحداً: ان الله وضع عن المسافر الصيام و شطر الصلاة، ومنهم من ذكر فيه قصة، روى عنه ابو قلابة عبد الله بن زيد الجرمي، وعبد الله بن سوادة القشيري، وقيل: عن ابی قلابة عن رجل من بنی عامر عن ابیه او عمه ذلك فی اسناده، روى له الاربعة هذا الحدیث. قلت: وهو الهدیث الآتی (محقق).

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ بنی کعب سے ایک آدمی تھا جو کہ بنی قشیر کا بھائی تھا۔ نے ہم پر غارت کی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے گھوڑے کے ساتھ میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف چلا، آپ کھجور کے باغ میں تھے۔ آپ نے فرمایا بیٹھ جاؤ تو ہمارے کھانے سے کھا میں نے عرض کی یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں روزہ کی حالت میں ہوں۔ آپ نے فرمایا بے شک اللہ عزوجل نے مسافر پر آدمی نماز رکھی ہے۔ اور مسافر اور حاملہ اور دودھ پلانے والی روزہ نہ رکھنے کی رخصت دی ہے۔ (لیکن اس کے بعد وہ قضاء کریں گے روزہ کی)۔^①

21 وَحَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْعَسْكَرِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْمُبَارَكِ، حَدَّثَنَا أَبُو هِلَالٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَوَادَةَ الْقَشِيرِيُّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَجُلٍ مِنْ بَنِي كَعْبٍ أَخِي بَنِي قَشِيرٍ، قَالَ: أَغَارَتْ عَلَيْنَا خَيْلُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَنْطَلَقْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَهُوَ بِالنَّخِيلِ، فَقَالَ: اجْلِسْ، فَأَصِْبْ مِنْ طَعَامِنَا، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي صَائِمٌ، قَالَ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ وَضَعَ عَنِ الْمُسَافِرِ شَطْرَ الصَّلَاةِ، وَوَضَعَ الصَّوْمَ، أَوِ الصِّيَامَ، عَنِ الْمُسَافِرِ وَعَنِ الْمُرْضِعِ وَالْحَبْلَى.

انیس بن ابی مرثد

حضرت انیس بن ابی مرثد رضی اللہ عنہ

حضرت انیس بن ابی مرثد انصاری بیان کرتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا عنقریب بہرے گونگے اندھے فتنے ہوں گے۔ ان حالات میں لیٹنے والا بیٹھنے والے سے بہتر ہوگا۔ اور بیٹھنے والا کھڑے ہونے والے سے بہتر ہوگا اور کھڑا ہونے والا چلنے والے سے بہتر ہوگا اور چلنے والا دوڑنے والے سے بہتر ہوگا۔^②

22 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ أَبِي دَاوُدَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ شُعَيْبٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ خَالِدِ بْنِ أَبِي عِمْرَانَ، أَنَّ الْحَكَمَ بْنَ مَسْعُودٍ، حَدَّثَهُ أَنَّ أَنَيْسَ بْنَ أَبِي مَرْثَدٍ الْأَنْصَارِيَّ حَدَّثَهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: سَتَكُونُ فِتْنَةٌ بِكَمَا صَمَاءُ

① اخرجہ ابو داؤد فی سننہ (317/2، رقم 2408)، والترمذی فی سننہ (94/3، رقم 715) وقال: حدیث انس بن مالک الکعبی حدیث حسن ولا نعرف لانس بن مالک ہذا عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم ہذا الحدیث الواحد، والعمل علی ہذا عند اهل العلم، وقال بعض اهل العلم: الحامل والمرضع تفتران وتقضیان وتطعمان، وبہ یقول سفیان ومالك والشافعی واحمد، وقال بعضهم: تفتران وتطعمان ولا قضاء علیہما وان شاء تاقضتا ولا شیء علیہما وبہ یقول اسحاق۔ واخرجہ النسائی فی سننہ (180/4، رقم 2275)، وابن ماجہ فی سننہ (533/1، رقم 1667)، وعبد بن حمید (ص: 160، رقم 431)، والطبرانی فی المعجم الکبیر (263/1، رقم 765)، وابن ابی عاصم فی الاحاد والمثنائی (162/3، رقم 493)، والدیلمی فی الفردوس (174/1، رقم 650)، والبخاری فی التاریخ الکبیر (69/2)۔

② انظر ترجمته فی: التاریخ الکبیر (2/30، ترجمة رقم: 1584)، والاصابة (1/131، ترجمة رقم: 281)۔

③ ہذا الحدیث رواہ البخاری فی التاریخ الکبیر (30/2، ترجمة رقم: 1584)، والاسماعیلی فی مسنده کما فی الاصابة (254/1، ترجمة

عمياء، الْمُضْطَجِعُ فِيهِ خَيْرٌ مِنَ الْقَاعِدِ، وَالْقَاعِدُ خَيْرٌ مِنَ الْقَائِمِ، وَالْقَائِمُ خَيْرٌ مِنَ الْمَاشِيِ وَالْمَاشِيِ خَيْرٌ مِنَ السَّاعِيِ.

الاسود بن سريع بن حصن بن عبادة بن النزال بن مرة

اسود بن سريع بن حصن بن عبادة بن نزال بن مرة رضي الله عنه^①

23 حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَهْلٍ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا الْمُبَارَكُ بْنُ فَضَالَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ سَرِيحٍ، قَالَ : كُنْتُ شَاعِرًا، فَأَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقُلْتُ : أَلَا أَنْشُدُكَ فَحَامِدَ حَمْدِكَ بِهَا رَبِّي ؟ فَقَالَ : إِنَّ رَبَّكَ عَزَّ وَجَلَّ يُحِبُّ الْحَمْدَ.

حضرت اسود بن سریع رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں شاعر تھا میں حضور ﷺ کی بارگاہ میں آیا میں نے عرض کی کیا میں آپ کو اپنے رب کی حمد کے اشعار سناؤں آپ نے فرمایا بے شک آپ کا رب حمد کو پسند کرتا ہے۔^②

حضرت اسود حضور ﷺ سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ السَّدُوسِيُّ، حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَكْرِ الْمُرَزِيُّ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، بِمِثْلِهِ.

رقم: 559)۔ قال الحافظ: امية بن ابى مرثد الانصرى ذكره بعضهم فى الصحابة وهو وهم، قال الاسماعيلى فى المسند: حدثنا يحيى بن سعيد اخبرنا على بن محمد العسكري حدثنا ابراهيم البلدى حدثنا ابو صالح حدثنا الليث قال يحيى بن سعيد كتب الى تخلص بن ابى عمران عن الحكم بن مسعود ان امية بن ابى مرثد الانصرى حدثه قال: قال رسول الله ﷺ 'ستكون فتنة... الحديث كذا فيه، والصواب: انس بن ابى مرثد، كذلك اخرج البخارى فى تاريخه عن ابى صالح على الصواب۔

① فى جميع المصادر: 'ابن حمير' وليس: 'حصن' كما عند المصنف، ولعلها حرفت فى الاصول، ويوجد اختلافات واقعة فى اسما آبائه بين مصدر وآخر۔ انظر ترجمته فى: التاريخ الكبير (445/1، ترجمة رقم: 1425)، والاستيعاب (89/1)، والاصابة (74/1، ترجمة رقم: 161)، وابن سعد فى الطبقات الكبرى (41/7)، وتهذيب الكمال (222/3)، وتهذيب التهذيب (295/1)، وتقريب التهذيب (111/1، ترجمة رقم: 500) ومشاهير علماء الامصار (38/1، ترجمة رقم: 222)۔

② اخرج البخارى فى الادب المفرد (ص: 298، رقم 759)، والنسائى فى السنن الكبرى (416/4، رقم 7745)، واحمد فى المسند (435/3)، والحاكم فى المستدرک (712/3، رقم 6575) وقال: هذا حديث صحيح الاسناد ولم يخرجاه، والضياء المقدسى فى الاحاديث المختارة (350/4، رقم 1447)، والطحاوى فى شرح معانى الآثار (398/4)، وابن ابى عاصم فى الاحاد والمثنائى (374/2، رقم 1159)، والطبرانى فى المعجم الكبير (282/1، رقم 820)، والحاملى فى اماليه (102/1، رقم 62)، والبيهقى فى شعب الايمان (89/4، رقم 4366)، وابونعيم فى حلية الاولياء (46/1)، وابن سعد فى الطبقات الكبرى (41/7)۔ قال الحيشمى فى مجمع الزوائد (118/8): رواه احمد والطبرانى بنحوه باسناد واحد عند احمد رجال الصحيح۔

حضرت اسود فرماتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کے پاس آیا میں نے عرض کیا یا رسول اللہ میں اشعار پڑھتا ہوں میں اپنے رب کی ثناء کروں اور آپ کی تعریف کروں، آپ نے فرمایا جو تو نے رب کی تعریف ثناء کی ہے وہ پڑھو۔ جو میری تعریف کی اس کو چھوڑ دو میں اشعار پڑھنے لگا۔ ایک آدمی داخل ہوا آپ اس کے سامنے ہوئے اس سے گفتگو کی پھر وہ چلا گیا آپ نے فرمایا دوبارہ پڑھو، میں پڑھنے لگا۔ پھر وہ آدمی آیا، آپ نے فرمایا روکو۔ پھر وہ آدمی چلا گیا، میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ یہ آدمی کون ہے آپ نے فرمایا عمر بن خطاب۔^①

24 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ مُطِينٌ، حَدَّثَنَا مَعْمَرُ بْنُ بَكَّارٍ السَّعْدِيُّ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ، عَنِ ابْنِ سَرِيحٍ يَغْنَى الْأَسْوَدَ، قَالَ: قَدِمْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي قَدْ قُلْتُ شِعْرًا، أَتْنَيْتُ عَلَى رَبِّي، وَقَدْ مَدَحْتُكَ، قَالَ: أَمَا مَا أَتْنَيْتُ بِهِ عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَهَاتِ، وَمَا مَدَحْتَنِي بِهِ فَدَعُهُ، فَجَعَلْتُ أَنْشِدُهُ، فَدَخَلَ رَجُلٌ، فَأَخْبَنِي عَلَيْهِ فَكَلَّمَهُ، ثُمَّ خَرَجَ، قَالَ: هَاتِ، فَجَعَلْتُ أَنْشِدُهُ، ثُمَّ عَادَ، فَقَالَ: أُمْسِكْ ثُمَّ خَرَجَ، فَقَالَ: هَاتِ، قُلْتُ: مَنْ هَذَا يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ.

الاسود بن خلف بن وهب بن حذافة بن جمح بن عمرو

اسود بن خلف بن وهب بن حذافة بن جمع بن عمرو رضی اللہ عنہ^②

حضرت محمد بن اسود بن خلف بتاتے ہیں کہ ان کے باپ حضرت اسود حضور ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہوئے تو لوگ آپ کی قرن مسقلہ کے پاس بیعت کر رہے تھے جو ثمامہ کے گھروں کے قریب تھا۔ وہ ابن عامر کے گھر سے دیکھنے لگے اس کے پیچھے ابن سمرہ کا گھر تھا۔ حضرت اسود فرماتے ہیں کہ میں نے حضور ﷺ کو دیکھا لوگ آپ کی بیعت کر رہے ہیں مرد حضرات اور عورتیں بچے اور بزرگ آ رہے تھے وہ آپ کی بیعت کر رہے تھے اسلام اور شہادت پر میں نے عرض کی

25 حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ النَّبِيلُ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ حُثَيْمٍ، أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ الْأَسْوَدِ بْنِ خَلْفِ أَخْبَرَهُ، أَنَّ أَبَاهُ الْأَسْوَدَ حَضَرَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يُبَايِعُ النَّاسَ عِنْدَ قَرْنِ مَسْقَلَةَ، وَقَرْنُ مَسْقَلَةَ مَنَابِلِي بُيُوتِ ثَمَامَةَ، وَهُوَ مَا أَقْبَلَ مِنْهُ عَلَى دَارِ ابْنِ عَامِرٍ وَمَا أَدْبَرَ مِنْهُ عَلَى دَارِ ابْنِ سَمْرَةَ، قَالَ الْأَسْوَدُ: فَرَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُبَايِعُ

① اخبره الحاكم في المستدرک (712/3، رقم 6576) وقال: هذا حديث صحيح الاسناد ولم يلقه عند غيره من طريق

عبدالرحمن بن ابى بكره عن الاسود، مع العلم ان الاسناد السابق عند الجميع من طريق الحسن عن الاسود بن سريع.

② انظر ترجمته في: الاصابة (1/72، ترجمة رقم: 187)، والاستيعاب (1/89)، والتاريخ الكبير (1/29، ترجمة رقم: 35)، والجرح

والتعديل (2/291، ترجمة رقم: 1064)، ومشاهير علماء الامصار (1/35، ترجمة رقم: 201)، والثقات (3/9، ترجمة رقم: 64)، وتعجيل

المنفعة (1/38، ترجمة رقم: 57)، والاكمال للحسيني (1/31، ترجمة رقم: 45).

النَّاسِ، فَجَاءَ الرَّجَالُ وَالنِّسَاءُ وَالصَّبِيَّانُ وَالْكُبَّارُ، فَبَيَّعُوهُ عَلَى الْإِسْلَامِ وَالشَّهَادَةِ، قُلْتُ: وَمَا الشَّهَادَةُ؟ فَأَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْأَسْوَدِ، قَالَ: شَهَادَةُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ.

شہادت کیا ہے؟ فرمایا مجھے محمد بن اسود نے بتایا کہ شہادت سے مراد لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ ﷺ ہے۔^①

الاسود بن وهب

اسود بن وهب رضی اللہ عنہ^②

26 حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عَبْدِ الْمُحَمَّدِ الْمُؤَصِّلِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمَارٍ الْمُؤَصِّلِيُّ، حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ، يَعْنِي الْجَزْمِيُّ، عَنْ صَدَاقَةَ، عَنْ أَبِي مَعِيدٍ، أَنَّ وَهْبَ بْنَ الْأَسْوَدِ حَدَّثَهُ، عَنْ أَبِيهِ الْأَسْوَدِ بْنِ وَهْبٍ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: أَلَا أَنْبِئُكَ بِالَّذِي عَسَى أَنْ يَنْفَعَكَ اللَّهُ بِهِ؟ قُلْتُ: بَلَى، يَا أَبِیْ وَأُمَّیْ، عَلَّيْنِي بِمَا عَلَّمَكَ اللَّهُ تَعَالَى، قَالَ: إِنَّ أَدْنَى الرَّبِّ عِدْلُ سَبْعِينَ حُوبًا، أَدْنَاهَا فَجْرَةٌ: اضْطَجَاعُ الرَّجُلِ مَعَ أُمِّهِ، وَإِنَّ أَرْبَى الرَّبِّ اعْتِبَاطُ الْمَرْءِ فِي عَرَضِ أَخِيهِ الْمُسْلِمِ بِغَيْرِ حَقِّ.

حضرت اسود بن وهب حضور ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا کیا میں آپ کو ایسی بات نہ بتاؤں جو تجھے قریب ہے نفع دے اللہ اس کے ذریعے؟ میں نے عرض کی کیوں نہیں میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں، مجھے سکھائیں جو اللہ نے آپ کو سکھایا ہے آپ نے فرمایا کم سے کم سود ستر گنا ہوں کے برابر ہے۔ سود کا سب سے چھوٹا کم گناہ یہ ہے آدمی زنا کے لیے اپنی ماں کے ساتھ لیٹے۔ سب سے بڑا سود یہ ہے کہ مسلمان آدمی اپنے مسلمان بھائی کے زیادتی کرے بغیر حق کے۔^③

الاسود بن المحاربى

اسود بن المحاربى رضی اللہ عنہ^④

① اخرجہ احمد فی المسند (415/3)، و عبد الرزاق فی المصنف (5/6، رقم 9820)، والطبرانی فی المعجم الكبير (280/1، رقم 815)، والضياء المقدسى فی الاحاديث المختارة (244/4، رقم 1443).

② انظر ترجمته فی: الاستيعاب (90/1)، والاصابة (77/1، ترجمة رقم 172)، والجرح والتعديل (291/2، رقم 1065).

③ انظر كلام الحافظ فی الهامش السابق ففیه ذكر من اخرج بهذا الخبر.

④ قال الحافظ: قال ابن حبان: عداة فی اهل الشام وروایته فیهم، وذكره ابو زرعة الدمشقی وابن سميع وابن عبد البر فيمن نزل الشام من الصحابة، وقال ابن الموطا: مخرج حديثه فی اهل الشام ورواه الطبرانی من طريق عبد الوهاب بن بخت عن سليمان بن حبيب المحاربى عن اسود بن اصرم المحاربى --- فذكر حديثه الا ترى فی كلام المصنف ابن قانع - قال الحافظ: وقال لا اعلم له غيره ولم يخذث ابى عبد الرحيم عن عبد الوهاب، وقد اخرج ابن الموطا والبخارى فی تاريخه وابن ابى الدنيا فی الصمت من وجه آخر عن سليمان قال: هدثنى اسود بن اصرم تموه، لكن قال البخارى فی اسناده نظر - انظر ترجمته فی: الاصابة (68/1، ترجمة رقم 148)، والاستيعاب

27 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ الْبَرَاءِ، وَخَلْفُ بْنُ عَمْرٍو الْعُكْبَرِيُّ، قَالَا : حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ أُعَيْنٍ، عَنْ خَالِدِ بْنِ أَبِي يَزِيدٍ، عَنْ عَبْدِ الْوَهَّابِ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ حَبِيبِ الْمُحَارَبِيِّ، عَنْ أَسْوَدَ بْنِ أَضْرَمَةَ، قَالَ : قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَوْصِنِي، قَالَ : تَمْلِكُ لِسَانَكَ، قَالَ : قُلْتُ : مَا أَمْلِكُ، إِذَا لَمْ أَمْلِكْ لِسَانِي ؟ قَالَ : هَلْ تَمْلِكُ يَدَكَ ؟ قَالَ : قُلْتُ : فَمَا أَمْلِكُ، إِذَا لَمْ أَمْلِكْ يَدِي ؟ قَالَ : فَلَا تَقُلْ بِلِسَانِكَ إِلَّا مَعْرُوفًا، وَلَا تَبْسُطْ يَدَكَ إِلَّا إِلَى خَيْرٍ.

حضرت اسود بن اصرم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ مجھے وصیت کریں آپ نے فرمایا اپنی زبان پر کنٹرول کر۔ میں نے عرض کی جب میں اپنی زبان پر کنٹرول پر نہ کر سکوں تو میں کس پر کنٹرول کروں آپ نے فرمایا اپنے ہاتھ پر؟ میں نے عرض کی جب میں اپنے ہاتھ پر بھی نہ کنٹرول کر سکوں تو کس پر کنٹرول کروں؟ آپ نے فرمایا اپنی زبان سے صرف اچھی بات کر اور اپنے ہاتھ نہ پھیلا مگر بھلائی کی طرف۔^①

ایاس بن ہلال بن ریاب أبو قرۃ المزنی

حضرت ایاس بن ہلال بن ریاب ابو قرۃ المزنی رضی اللہ عنہ^①

28 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَرِيرِ بْنِ جَبَلَةَ قَاضِي وَاسِطٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ غِيَاثٍ، حَدَّثَنَا الْفَرَاتُ بْنُ أَبِي الْفَرَاتِ، حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ طَلْحَةَ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ كُنْتُ مَعَهُ حِينَ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا غُلَامٌ.

حضرت معاویہ بن قرہ اپنے باپ اور دادا سے روایت کرتے ہیں کہ میں آپ کے ساتھ تھا جس وقت حضور ﷺ تشریف لائے میں بچہ تھا۔^{②③}

(90/1، ترجمہ رقم: 5)، والتاریخ الکبیر (443/1، ترجمہ رقم: 1421)، والثقات (8/3، ترجمہ رقم: 22)، والجرح ولاتعدیل (291/2، ترجمہ رقم: 1022)۔

① أخرجه البخاری فی تاریخہ (443/1)، وابن حبان فی الثقات (8/3)، وانظر كلام الحافظ فی الحامش السابق۔ واخرجه ايضاً: الضياء المقدسي في الاحاديث المختارة (237/4، رقم 1440)۔

② انظر ترجمته في: الاصابة (168/1، ترجمہ رقم: 388)۔

③ اي معاوية هو القائل وليس جده۔

④ بهذا اللفظ ابن قانع والباردوي كما قال الحافظ (168/1) وسبق في الحامش السابق ان لفظه: ان النبي ﷺ بعث اباه جدمعاوية الى رجل عرس بامرأة ابنة فضربت عنقه وخمس ماله، فمعاوية بن قرۃ بن ایاس حضر هذا الواقعة، ودل الخبر ان الرجل الذي بعثه النبي ﷺ هو: ایاس جدمعاوية، لذا فهو يقول هنا: لنت معہ حين اتی النبي ﷺ۔ ولم يات ابن قانع وكذا الbardوي باصل القصة۔ فقد راجعها: النسائي في السنن الكبرى (296/4، رقم 7224) وابن بشكوال في غوامض الاسماء المسبومة (199/1) والطبراني في المعجم الكبير (24/19)۔

ایاس بن عبدالمزنی

ایاس بن عبدالمزنی رضی اللہ عنہ^①

29 حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ،
وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ حَيَّانَ التَّمَّارِ، حَدَّثَنَا
إِبْرَاهِيمُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ،
حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ، سَمِعَ أَبَا الْبُهَّالِ، يَقُولُ:
سَمِعْتُ إِيَّاسَ بْنَ عَبْدِ الْمَزْنِيِّ، يَقُولُ: لَا تَبِيعُوا
الْبَاءَ، فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ، يَنْهَى عَنِ بَيْعِ الْبَاءِ.

حضرت ابو منہال فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت ایاس بن
عبدالمزنی سے سنا فرماتے ہوئے کہ پانی نہ فروخت کیا کرو
کیونکہ میں نے حضور ﷺ سے سنا پانی کی بیع کرنے سے آپ
نے منع فرمایا۔^②

ایاس بن عبد اللہ بن ابی ذباب الازدی

حضرت ایاس بن عبد اللہ بن ابی ذباب الازدی رضی اللہ عنہ^③

رقم 48، والریانی فی مسنده (127/2، رقم 943)، والبیہقی فی السنن الکبری (208/8)۔

① قال الحافظ: ایاس بن عبد ابو عوف المزنی، قال البخاری وابن حبان: له صحبة، روى له اصحاب السنن واحمد حديثا في بيع الماي، قال
البغوي وابن الموطا: لم يرو غيره، ويقال كنيته ابو الفرات، نزل الكوفة۔ قال البغوي: حدثنا علي بن سلمة حدثنا ابن عيينة قال سالت عنه
بالكوفة فاخبرت انه من اصحاب النبي ﷺ وروى ايضا من طريق ابن عيينة، قال سالت عبد الله بن الوليد بن عبد الله بن معقل بن مقرن المزني
قلت: تعرف اياس بن عبد المزني؟ فقال هو جدى ابو امي۔ انظر ترجمته في: الاصابة (165/1، رقم 383)، والستيعاب (127/1)، وتهذيب
الكمال (406/3، ترجمة رقم: 593)، وتهذيب التهذيب (341/1)، والتاريخ الكبير (440/1، ترجمة رقم: 1410)، والجرح والتعديل
(280/2، ترجمة رقم 1009)، والثقات (12/3، ترجمة رقم: 37)، والكاشف (258/1، ترجمة رقم: 501)، والطبقات الكبرى (461/5)،
وتسمية من روى عنه من اولاد العشرة (ص: 160، ترجمة رقم: 180)، وتهذيب الاسماء (139/1، ترجمة رقم: 76)۔

② اخرج البغوي كما في الاصابة (165/1): رواه من طريق عمرو بن دينار عن ابى المنهال وهو عبد الرحمن بن مطعم قال سمعت اياس
بن عبد صاحب النبي ﷺ فذكر الحديث موقوفا۔ والحديث عند الترمذي في سننه (571/3، رقم 1281) والحديث عند النسائي في سننه
(307/7، رقم 4663)، وابن ماجه في سننه (828/2، رقم 2476)، واحمد في مسنده (417/3)، والحاكم في المستدرک (51/2، رقم
2287) وصححه، وابو عوانة في مسنده (350/3، رقم 5254)، والبيہقی فی السنن الکبری (15/6، رقم 1084)۔

③ قال الحافظ: هو: من اهل مكة، قال ابن حبان يقال: ان له صحبة ثم اعاده في التعابين، وقال: لا يصح عندي ان له صحبة، لكن قال ابن
الموطا لم يذكر سماعاً، وقال البخاری: لا تعرف له صحبة۔ وقال الحافظ في التهذيب: جزم احمد بن حنبل والبخاری وابن حبان بان اياس لا
صحبة له، ولم يخرج احمد من حديثه في مسنده، وذكره ابن حبان في ثقات التابعين وذكره في الصحابة والراجح صحبته۔ انظر ترجمته
في: الاصابة (165/1، ترجمة رقم: 382) والتاريخ الكبير (440/1، ترجمة رقم: 1411)، وتهذيب الكمال (406/3، ترجمة رقم: 592)،
وتهذيب التهذيب (341/1، ترجمة رقم: 718)، وتقريب التهذيب (117/1، رقم 590)۔

حضرت ایاس بن عبداللہ بن ابی ذیاب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا اللہ کی لونڈیوں کو نہ مارو یعنی عورتوں کو۔^①

30 حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْمَعْرِي، حَدَّثَنَا كَثِيرٌ
بْنُ عُبَيْدٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ، عَنِ الزُّبَيْدِيِّ،
عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ يَعْنِي ابْنَ
عُمَرَ، عَنْ إِيَّاسِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي ذُبَابٍ، أَنَّ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: لَا تَضْرِبُوا إِمَاءَ اللَّهِ
عَزَّ وَجَلَّ

حضرت ایاس بن عبداللہ بن ابی ذیاب رضی اللہ عنہ اس کی طرح
روایت کرتے ہیں۔

حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ،
حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ كَثِيرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ
بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ إِيَّاسِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي ذُبَابٍ، عَنِ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَحْوِهِ.

حضرت ایاس بن عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ فرماتے ہیں
حضور ﷺ نے فرمایا آل محمد ﷺ پر کثرت سے عورتیں آرہی
ہیں وہ ساری کی ساری اپنے شوہروں کی شکایت کر رہی تھیں تم
سے کسی کو وہ اچھا نہیں پارہی ہیں۔^②

31 حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ،
حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ كَثِيرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ
بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ إِيَّاسِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي ذُبَابٍ، عَنِ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَحْوِهِ لَقَدْ طَافَ
بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِسَاءً كَثِيرًا
كُلُّهُنَّ تَشْتَكِي زَوْجَهَا، وَلَا تَجِدُ أَوْلِيَّكَ خِيَارًا كُمْ.

أبو أمامة إياس بن ثعلبة الأنصاري الأوسي

ابو امامہ ایاس بن ثعلبہ الانصاری الاوسی رضی اللہ عنہ^③

① اخرجہ ابو داود (245/2، رقم: 2146)، والسنن الكبرى (381/5، رقم: 9167)، والبخاری فی التاريخ الكبير (440/1)،
والطبرانی فی المعجم الكبير (270/1، رقم: 784)، والدارمی (198/2، رقم: 2219)، وابن حبان فی صحيحه (499/9، رقم: 4189)،
والحاكم فی المستدرک (205/2، رقم: 2765)، وعبد الرزاق فی المصنف (442/9)، والحمیدی فی مسنده (386/2، رقم: 876)، وابن
ابی عاصم الاحاد والمثنی (184/5، رقم: 2716)۔

② اخرجہ ابن ماجه فی سننه (638/1، رقم: 1985)، وابن حبان فی صحيحه (499/9، رقم: 4189)، والحاكم فی المستدرک (208/2،
رقم: 2774)، والحمیدی فی مسنده (386/2، رقم: 876)، والطبرانی فی المعجم الكبير (270/1، رقم: 785)، والبيهقي فی السنن
الكبرى (304/7، رقم: 14552)۔

③ قال الحافظ: اسمعه عند الاكثر: إياس، وقيل: اسمه عبدالله، وبه جزم احمد بن حنبل، وقيل: ثعلبة بن سهيل، وقيل: ابن عبد الرحمن قال
ابو عمر: اسمه إياس، وقيل: ثعلبية، وقيل: سهل لا إياس، وهو ابن اخت ابى بردة بن نيار روى عن النبي ﷺ احاديث منها عند مسلم و
اصحاب السنن، روى عنه ابنه عبدالله وعبدالله بن عطية بن عبدالله بن انيس الجهني، ولم يشهد بدر أو كان قد اجمع على الخروج اليها مع

حضرت ابو امامہ حضور ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا جس نے جھوٹی قسم اٹھائی ناحق کسی مسلمان کا مال لینے کے لیے اللہ عز وجل اس پر جنت حرام کر دے گا۔ عرض کی یا رسول اللہ ﷺ اگرچہ تھوڑی سی چیز ہی ہو؟ آپ نے فرمایا اگرچہ پیلو کے درخت کی مسواک ہی ہو۔^①

32 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ وِيسِ بْنِ كَامِلٍ، حَدَّثَنَا هَاشِمُ بْنُ الْحَارِثِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي أَنَيْسَةَ، عَنْ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ مَعْبَدِ بْنِ كَعْبٍ، عَنْ أَخِيهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبٍ، عَنْ أَبِي أَمَامَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: مَنْ حَلَفَ بِيَمِينٍ يَقْتَطِعُ بِهَا مَالَ امْرَأٍ مُسْلِمٍ بِغَيْرِ حَقِّهِ، حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ، قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَلَوْ شَيْءٌ يُسِيرُ؟ قَالَ: وَلَوْ قَضِيبٌ مِنْ أَرَاكِ.

حضرت عبداللہ بن نبیب بن عبداللہ بن ابی امامہ ماں کا نام ایاس بن ثعلبہ حلیف الانصار اپنے عبداللہ بن ابی امامہ سے وہ اپنے باپ سے کہ حضور ﷺ ہمیں حکم دیتے تھے بہت زیادہ پانی سے وضو کرنے کا۔^②

33 حَدَّثَنَا أَبُو خُبَيْبٍ الْبِرْتِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى الْأَزْدِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُنِيبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَمَامَةَ حَلِيفِ الْأَنْصَارِ، عَنْ جَدِّهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَمَامَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: أَمَرْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نَتَوَضَّأَ مِنَ الْغُبْرِ.

أوس بن أوس بن ربيعة

اوس بن اوس بن ربيعة رضی اللہ عنہ^③

النبي ﷺ وكالت امه مريضة فامرہ رسول الله ﷺ بالمقام على امه فرجع رسول الله ﷺ من بدر وقد توفيت فصلى عليها۔ انظر ترجمته في: الاستيعاب (4/1601، ترجمة رقم: 2851)، ورجال مسلم (1/73، ترجمة رقم: 105)۔

① اخرجہ مسلم فی صحیحہ (1/122، رقم: 137)، وابن حبان فی صحیحہ (11/483، رقم: 5087)۔ ورواه الترمذی فی سننہ (3/569، رقم: 1269) من حدیث عبد اللہ بن مسعود ثم قال: وفي الباب عن وائل بن حجر وامي موسى وابي امامة من ثعلبة الانصاري وعمران بن حصين۔

② اخرجہ الطبرانی فی المعجم الكبير (1/273، رقم: 793)، وابن سعد فی الطبقات الكبرى (4/355)۔ والالهيشمي فی مجمع الزوائد (1/250): رواه الطبرانی فی الكبير وفيه الواقدي وهو ضعيف۔

③ انظر ترجمته في: الاصابة (1/143، ترجمة رقم: 315)، والاستيعاب (1/119)، والطبقات الكبرى (5/511)، والجرح والتعديل (2/303، ترجمة رقم: 1126)۔

حضرت اوس بن اوس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کے پاس آدھا مہینہ ٹھہرا۔ میں نے آپ کو نماز پڑھتے ہوئے دیکھا اس حالت میں کہ آپ پر دو متقابل نعل تھیں۔^①

حضرت اوس بن اوس الثقفی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا جس نے غسل کیا اور جلدی جلدی نکلا اور چلا امام کے پاس آ کر بیٹھ گیا۔ اور خطبہ سنا تو اس کے ہر قدم اٹھانے کے بدلے ایک سال کی نیکیوں کے برابر ثواب لکھا جائے گا۔^②

حضرت اوس بن اوس حضور ﷺ سے اس طرح روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابن عمرو بن اوس اپنے دادا اوس بن اوس سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے حضور ﷺ کو دیکھا وضو کرتے ہوئے

34 حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْهَيْثَمِ الْبَلَدِيُّ، حَدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ، حَدَّثَنَا قَيْسٌ، عَنْ عُمَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ الْمُغِيرَةِ، عَنْ أَوْسِ بْنِ أَوْسٍ، قَالَ: أَقَمْتُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِصْفَ شَهْرٍ، فَرَأَيْتُهُ يُصَلِّي، وَعَلَيْهِ نَعْلَانِ مُتَقَابِلَتَانِ.

35 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَالِبٍ بْنِ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلِ الْمُرُوزِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ الْبَيْبَارِكِ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ حَسَّانِ بْنِ عَطِيَّةٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْأَشْعَثِ الصَّنَعَانِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَوْسُ بْنُ أَوْسِ الثَّقَفِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ غَسَلَ، وَاغْتَسَلَ، وَبَكَرَ، وَابْتَكَّرَ، وَمَشَى، وَدَنَا، وَاسْتَمَعَ، كَانَ لَهُ بِكُلِّ خُطْوَةٍ أَجْرُ سَنَةٍ.

حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ الْحَرَّازِيُّ، حَدَّثَنَا شِجَاعُ بْنُ أَشْرَسَ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ خَالِدِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِلَالٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عَبَادَةَ بْنِ نُسَيْبٍ، عَنْ أَوْسِ بْنِ أَوْسٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، بِنَحْوِهِ.

36 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ مُكْرَمٍ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْجَعْدِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ النَّعْمَانَ بْنِ سَالِمٍ،

① رواه عن اوس الطبرانی فی المعجم الكبير كما فی مجمع الزوائد للهيثمى (55/2)۔ قال الهيثمى: ورجاله ثقات۔

② اخرجہ ابو داود فی سننہ (1/95، رقم: 3459)، والترمذی فی سننہ (2/367، رقم: 496) وقال: وفي الباب عن ابى بكر وعمران بن حصين وسلمان وابى ذر وابى سعيد وابن عمر وابى ايوب، قال ابو عيسى: حديث اوس بن اوس حديث حسن۔ و اخرجہ النسائي فی سننہ (3/95، رقم: 1381)، وفي السنن الكبرى له (1/522، رقم: 1685)، وابن ماجه فی سننہ (1/346، رقم: 1087)، واحمد فی مسنده (4/9)، وابن حبان فی صحيحه (7/19، رقم: 2781)، والدارمی فی سننہ (1/437، رقم: 1547)، والحاكم فی المستدرک (1/418)، رقم: 4990)، والطبرانی فی المعجم الكبير (1/216، رقم: 587)، وفي المعجم الاوسط (2/209، رقم: 1753)، وفي مسند الشاميين (1/193، رقم: 340)، والطياىسى فی مسنده (1/152، رقم: 1114)، وابن ابى عاصم فی الاحاد والمثنائى (3/215، رقم: 1573)، والحرث فی مسنده (1/305، رقم: 201)، والبيهقى فی السنن الكبرى (3/227، رقم: 5657)۔

قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عَمْرٍو بْنِ أُوسٍ يُحَدِّثُ، عَنْ جَدِّهِ
 أُوسِ بْنِ أُوسٍ أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 تَوَضَّأَ ثَلَاثًا ثَلَاثًا، فَاسْتَوَكَفَ ثَلَاثًا، يَغْنِي غَسْلَ
 يَدَيْهِ ثَلَاثًا.

ومن قال أوس بن أبي أوس جس نے اوس بن ابی اوس کہا ہے ①

37 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا
 شُعْبَةُ، أَخْبَرَنِي النُّعْمَانُ بْنُ سَالِمٍ، قَالَ: سَمِعْتُ
 رَجُلًا جَدُّهُ أُوسُ بْنُ أَبِي أُوسٍ، يَقُولُ: أَوْمَأُ إِلَى جَدِّي،
 فَنَاولَتْهُ نَعْلَهُ، فَصَلَّى فِيهَا، وَقَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِي نَعْلَيْهِ.

حضرت نعمان بن سالم فرماتے ہیں کہ میں نے ایسے آدمی سے
 سنا جس نے دادا اوس بن ابی اوس سے وہ فرماتے ہیں کہ
 میرے دادا کی طرف اشارہ کر کے کہ میں نے آپ کو نعل
 پکڑائی آپ نے ان دونوں میں نماز پڑھی اور فرمایا میں نے
 رسول اللہ ﷺ کو دیکھا ہے آپ نعلین میں نماز پڑھتے
 تھے۔ ①

38 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ،
 حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ سَالِمٍ،
 قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ أُوسٍ، عَنْ جَدِّهِ، وَحَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ
 مُوسَى، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ حَكَّامٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ
 النُّعْمَانِ، قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ أُوسٍ، يَغْنِي عَمْرًا، عَنْ
 جَدِّهِ، قَالَ: أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ، وَهُوَ فِي قُبَّةٍ، مَا فِيهَا غَيْرِي وَغَيْرُهُ، فَجَاءَ

حضرت نعمان فرماتے ہیں کہ میں نے ابن اوس سے سنا یعنی
 اپنے دادا سے کہ میں حضور ﷺ کے پاس آیا۔ آپ ﷺ ایک
 خیمہ میں تھے۔ اس میں میرے اور آپ کے علاوہ کوئی نہیں
 تھا۔ آپ کے پاس ایک آدمی آیا اس نے آپ سے آہستہ
 آہستہ گفتگو کی۔ آپ نے فرمایا وہ گواہی دیتا ہے لا الہ الا اللہ محمد
 رسول اللہ اس نے عرض کی جی ہاں وہ جہنم سے پناہ بھی مانگتا
 ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا اس کو چھوڑ دے مجھے حکم دیا گیا ہے

① اخرجہ النسائی فی سننہ (64/1، رقم: 83)، والدارمی فی سننہ (187/1، رقم: 692)، والبخاری فی مسند ابن الجعد (256/1، رقم: 1700)، والطبرانی فی المعجم الكبير (221/1، رقم: 602)، والخطیب فی موضح اوہام الجمع والتفريق (323/1)، وابن المنذر فی الاوسط (374/1، رقم: 351)۔

② ہذا الحد الاقوال فی اوس بن اوس، فمن العلماء من اخرج حديثه على انه اوس بن ابى اوس، والمصنف اتى بالحديث على هذا القول كما سمعه من سيوحه، وقد استوفينا الاختلاف في اسمه في ترجمة سابقه۔ انظر الترجمة السابقة: ترجمة اوس بن اوس بن ربيعة۔ ووقع عند الحافظ ابن حجر في الاصابة (257/1، ترجمة رقم: 566) انه: اوس بن اويس، وقال: ذكره ابو جعفر الطحاوي، واخرج من طريق قيس بن الربيع عن عمرو بن عبد الله عن عبد الملك بن المغيرة الطائفي عن اوس بن اويس قال: واقمت عند رسول الله ﷺ نصف شهر فرأيتہ يصلي وعليه نعلان مقابلتان۔ ورجح الحافظ ابن حجر ان يكون هذا الحديث من حديث اوس بن اوس الثقفي المتقدم ذكره قبل هذه الترجمة، ثم قال: وقف رواه شعبة عن النعمان بن سالم سمعت رجلا جده اوس بن ابى اوس۔ فذكر الحديث الذي في هذه الترجمة۔

③ اخرجہ الطبرانی فی المعجم الكبير (1/222، رقم: 604)، وابن سعد فی الطبقات الكبرى (5/511)۔

رَجُلٌ، فَسَارَهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ؛ قَالَ: نَعَمْ، يَقُولُهَا تَعَوُّذًا، قَالَ: دَعَهُ، فَإِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أُقَاتِلَ النَّاسَ، حَتَّى يَقُولُوا: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، فَإِذَا قَالُوهَا عَصَبُوا مِثِّي دِمَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ، إِلَّا بِحَقِّهَا.

39 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو سَلْبَةَ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلْبَةَ، عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ أَوْسِ بْنِ أَبِي أَوْسٍ، قَالَ رَأَيْتُ أَبِي تَوَضَّأَ وَمَسَحَ عَلَى نَعْلَيْهِ، وَقَالَ: هَكَذَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْعَلُ هَكَذَا.

کہ لوگوں سے جہاد کرنے کا۔ یہاں تک کہ وہ کہیں لا الہ الا اللہ جب وہ لا الہ الا اللہ پڑھ لیں تو انہوں نے مجھ سے اپنا خون محفوظ کر لیا اور اموال بچا لیے مگر حق کے ساتھ۔^①

حضرت اوس بن ابی اوس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے اپنے باپ کو دیکھا وضو کرتے ہوئے اور نعلین پر مسح کرتے ہوئے اور فرمایا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ایسے ہی کرتے ہوئے دیکھا ہے۔^②

أوس بن الصامت بن قيس بن أصرم بن فھر بن ثعلبة

اوس بن صامت بن قيس بن اصرم بن فھر بن ثعلبة رضی اللہ عنہ^③

حضرت عطاء بن یسار فرماتے ہیں کہ حضرت اوس بن صامت نے اپنی بیوی خولہ بنت ثعلبہ کے ساتھ ظہار کیا اللہ عزوجل نے یہ آیت نازل فرمائی۔ بے شک اللہ نے سن لیا اس عورت کی بات جو آپ سے اپنے شوہر کے معاملہ میں بحث کرتی ہے۔ آپ نے اس کو ایک ماہ یا دو ماہ کے لگا تار روزے رکھے یا ساٹھ مسکینوں کو کھانا کھلانے کا حکم دیا۔^④

40 حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي حَزْمَةَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، أَنَّ أَوْسَ بْنَ صَامِتٍ ظَاهَرَ مِنْ امْرَأَتِهِ خَوْلَةَ بِنْتِ ثَعْلَبَةَ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: قَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّتِي تُجَادِلُكَ فِي زَوْجِهَا، فَأْمَرَهُ بِعِتْقِ رَقَبَةٍ، أَوْ صَوْمِ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ، أَوْ إِطْعَامِ سِتِّينَ مِسْكِينًا مِسْكِينًا.

① لم نقف عليه عند غير المصنف.

② لم لقف عليه عند غير المصنف.

③ قال ابن حجر: هو اخو عبادة بن الصامت ذكروه فيمن شهدا بدرًا والمشاهد، مات في ايام عثمان وله خمس وثمانون سنة، وقال غيره: مات سنة اربع وثلاثين بالرملة وهو ابن اذنتين وسبعين سنة. انظر ترجمته في: الاصابة (156/1)، والاستيعاب (188/1)، والطبقات (547/3)، والثقات (10/3)، ترجمة رقم: (30)، ومشاهير علماء الامصار (18/1) ترجمة رقم: (62).

④ الحديث من طريق عطاء عن اوس بنحو ما هنا لم نجده عند غير المصنف، اللهم الا البيهقي ذكر طرفا من قصة الظهار الواقعة لاوس، فاخرج في سننه الكبرى (392/7، رقم: 15063) من طريق عطاء عن اوس اخي عبادة بن الصامت ان النبي صلی اللہ علیہ وسلم اعطا خمسة عشر صاعاً من شعير اطعام ستين مسكينا. ثم قال: قال ابو داود: عطاء لم يدرك اوسا وهو من اهل بدر قديم الموت والحديث مرسل. اما حديث الظهار نفسه فهو مخرج من طرق اخرى: فاخرجه ابو داود في سننه (266/2، رقم: 2214) من طريق يوسف بن عبد الله بن سلام عن خويصة

أوس بن حذيفة الثقفي

حضرت اوس بن حذيفة الثقفي رضی اللہ عنہ^①

حضرت عثمان بن عبد اللہ بن اوس بن حذیفہ الثقفی اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ وہ حضور ﷺ کے پاس آئے۔ قبیلہ ثقیف کے وفد میں ایک گروہ حضرت مغیرہ بن شعبہ کے پاس اتر حضور ﷺ دوسرے گروہ کے پاس ایک قبہ میں اترے۔ میں ان میں ان کے اور مسجد کے درمیان ان میں پس وہ ہر روز عشاء کے وقت ہمارے پاس آتے اور قریش کے شکوک و شبہات کے بارے میں ہم سے بحث کرتے اور مکہ میں انہوں نے آپ کے ساتھ کیا کیا اس بارے میں بھی بات ہوتی تھی۔ آپ نے فرمایا: مکہ میں ہماری حالت اور پوزیشن بہت کمزور اور ناگفتہ بہ تھی۔

پس جب ہم مدینہ آئے تو ہم اپنی قوم کا نصف ہو گئے۔ لڑائی کا معاملہ بھی بین بین تھا۔ یہ نتیجہ ہمارے حق میں اور نہ ہمارے خلاف تھا۔ پس ایک رات آپ کافی دیر تک ہمارے پاس بیٹھے رہے۔ ہم نے عرض کی (کیا بات ہے؟) فرمایا: قرآن کا ایک حصہ مجھ پر آیا ہے۔ میں نے اس کے پورا ہونے سے پہلے جانا، ناپسند کیا۔^②

41 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا قُرَّانُ بْنُ تَمَّامٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، وَحَدَّثَنَا أَبُو الْفَضْلِ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ حَرْبٍ الْقَاضِي الرَّقِّيُّ حَدَّثَنَا، سُلَيْمَانُ بْنُ عَمْرٍ، حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ يُونُسَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَعْلَى الثَّقَفِيِّ، حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَوْسِ بْنِ حُذَيْفَةَ الثَّقَفِيِّ، عَنْ جَدِّهِ أَنَّهُ قَدِمَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي وَفْدِ ثَقِيفٍ، فَانزَلَ رَهْطُ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ عَلَيْهِ، وَأَنْزَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الطَّائِفَةَ الْأُخْرَى فِي قُبَّةٍ لَهُ، وَأَنَا فِيهِمْ، فِيمَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْمَسْجِدِ، فَكَانَ يَجِيئُنَا كُلَّ عَشِيَّةٍ، فَيَأْخُذُ بِسَجْفَى الْقُبَّةِ، وَيُحَدِّثُنَا تَشْكِيَةَ قُرَيْشٍ، وَمَا فَعَلُوا بِهِ بِمَكَّةَ، وَقَالَ: كُنَّا بِمَكَّةَ مُسْتَذَلِّينَ مُسْتَضْعَفِينَ، فَلَبَّا قَدِمْنَا الْمَدِينَةَ انْتَصَفْنَا مِنَ الْقَوْمِ، وَكَانَتِ الْحَرْبُ سِجَالًا، لَا لَنَا وَلَا عَلَيْنَا، فَأَبْطَأَ عَلَيْنَا لَيْلَةً، فَسَأَلْنَا، فَقَالَ: ظَرَأَ عَلَيَّ حَزْبِي مِنَ الْقُرْآنِ، فَكَرِهْتُ أَنْ أُخْرَجَ حَتَّى أَقْضِيَهُ.

بنت مالک بن ثعلبہ قالت: ظاہر منی زوجی اوس بن الصامت فحشت رسول اللہ ﷺ اشکو الیہ ورسول اللہ ﷺ یجاد لنبی فیہ۔۔۔ ذکر القصة بنحوہ۔ وحدث ابو داود عند اسحاق بن راهويه في مسنده (102/1، رقم: 7)، والبيهقي في السنن الكبرى (391/7، رقم: 15061)۔ وخرجه الطبراني في المعجم الكبير (265/11، رقم: 11689) من طريق عكرمة عن ابن عباس قال: كان الظهار في الجاهلية يحرم النساء، فكان اول من ظاهر في السلام اوس بن الصامت۔۔۔ فذكر القصة۔ وخرجه الدارقطني في سننه (316/3) من طريق سعيد بن بشير انه سال قتادة عن الظهار قال: فحدثني ان انس بن مالك قال: ان اوس بن الصامت ظاهر من امراته خويلة بنت ثعلبة۔۔۔ فذكره بنحوه۔

① انظر ترجمته في: الاستيعاب (120/1)، والتاريخ الكبير (15/2، ترجمة رقم: 1539)، والطبقات الكبرى (510/5)۔

② اخرج ابو داود في سننه (55/2، رقم: 1393)، وابن ماجه في سننه (427/1، رقم: 1345)، واحمد في مسنده (343/4)، والطيالسي في مسنده (151/1، رقم: 1108)، وابن ابى شيبة في المصنف (242/2، رقم: 8583)، وابن ابى عاصم في الاحاد والمثاني (218/3)۔

اوس بن حارثہ بن لام بن عمرو بن ثمامہ بن عمرو

اوس بن حارثہ بن لام بن عمرو بن ثمامہ بن عمرو رضی اللہ عنہ^①

حضرت زکریا بن یحییٰ الکاکب بن زحر بن حصن اپنے دادا حمید بن منہب وہ اپنے دادا اوس بن حارثہ بن لام الطائی سے وہ فرماتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کے پاس آیا سوار ہو کر اپنی قوم کے ستر سواروں میں میں نے آپ کی بیعت کی سلام پر میں درخت کے سایہ میں لیٹ گیا ایک قوم ان کے گرد بیٹھی تھی ایسے محسوس ہو رہا تھا کہ ان کے سروں پر پرندے ہیں اس سے بھی لمبی حدیث ذکر کی۔^②

42 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ بْنِ مُحَمَّدٍ الْأَخْبَارِيُّ، حَدَّثَنَا زَكْرِيَّا بْنُ يَحْيَى الطَّائِيُّ، بْنُ زَحْرِ بْنِ حِصْنٍ، عَنْ جَدِّهِ مُحَمَّدِ بْنِ مُنْهَبٍ، عَنْ جَدِّهِ أَوْسِ بْنِ حَارِثَةَ بْنِ لَامِ الطَّائِيِّ، قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَبْعِينَ رَاكِبًا مِنْ قَوْمِي، فَبَايَعْتُهُ عَلَى الْإِسْلَامِ، فَأَلْفَيْتُهُ فِي ظِلِّ شَجَرَةٍ قَدْ أَطَافَ بِهِ قَوْمٌ، كَأَنَّ عَلَى رُءُوسِهِمُ الطَّيْرَ، وَذَكَرَ حَدِيثًا طَوِيلًا.

اوس المزنی

اوس المزنی رضی اللہ عنہ^③

حضرت ابن سیرین فرماتے ہیں کہ حضرت جمیلہ بنت اوس المزنی بیان کرتی ہیں کہ وہ ابھی چھوٹی تھیں ان کے والد زمانہ جاہلیت میں تھے جب اسلام کا غلبہ ہوا انہوں نے رسول اللہ ﷺ کی بیعت کی۔ آپ پر ایمان لائے جو گزر چکا اس سے درگزر کیا گیا۔ ان کے صرف بچیاں ہی پیدا ہوتی تھیں۔^④

43 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الطَّالِقَانِيُّ وَقَدْ مَاجَا، حَدَّثَنَا الْهَيْثَمُ الطَّالِقَانِيُّ، حَدَّثَنَا حَمْدَةُ ابْنَتُ أَبِي الْعَلَانِيَةِ قَالَتْ حَدَّثَنِي أَبِي أَبُو الْعَلَانِيَةِ الَّذِي رَوَى عَنْهُ ابْنُ سِيرِينَ أَنَّ جَمِيلَةَ بِنْتَ أَوْسِ الْمَزْنِيِّ حَدَّثَتْهُ وَكَانَتْ رُبَيْبَتَهُ أَنَّ أَبَاهَا كَانَ جَاهِلِيًّا وَأَنَّهُ لَهَا ظَهَرَ الْإِسْلَامَ بِأَيْعِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَمَّنَ بِهِ وَمَضَى بِهَا إِلَيْهِ وَكَانَ لَا يُولِدُ لَهُ إِلَّا الْبَنَاتَ.

رقم: 1578)، والطبرانی فی المعجم الكبير (220/1، رقم: 599)، وابو نعیم فی حلیة الاولیاء (348/1)، والخطیف فی موضح اوہام الجمع والتفریق (326/1)، والبیہقی فی شعب الایمان (396/2، رقم: 2176)۔

① انظر ترجمته فی الاصابة (147/1، ترجمة رقم: 324)۔

② لم نقف علیه عند غیر ابن قانع۔

③ اورده الحافظ فی الاصابة (162/1، ترجمة رقم: 365) وقال: واورده ابن قانع من هذا الوجه لكنه قال اوس المزنی بالزای والنون وهو تصحيف۔

④ لم نقف علیه عند غیر ابن قانع۔

أوس بن شر حبيل المجعبي

اوس بن شر حبيل مجعبي رضي الله عنه^①

44 حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْمَعْمَرِيُّ، حَدَّثَنَا عِمْرَانُ بْنُ بَكَّارٍ، وَ مُحَمَّدُ بْنُ عَوْفٍ، قَالَا : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَالِمٍ، عَنِ الزُّبَيْدِيِّ، حَدَّثَنَا عِيَّاشُ بْنُ مُؤَنِّسٍ، أَنَّ أَبَا الْحَسَنِ نَمْرَانَ الرَّحْبِيَّ حَدَّثَهُ، أَنَّ أَوْسَ بْنَ شُرْحَبِيلَ أَحَدَ بَنِي الْمُجَبِّعِ حَدَّثَهُ، أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ : مَنْ مَشَى مَعَ ظَالِمٍ لِيُعِينَهُ، وَهُوَ يَعْلَمُ أَنَّهُ ظَالِمٌ، فَقَدْ خَرَجَ مِنَ الْإِسْلَامِ.

حضرت اوس بن شر حبيل بنی مجمع کے افراد میں سے ہیں بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا فرماتے ہوئے کہ جو ظالم کے ساتھ چلاتا کہ اس کی مدد کرے۔ وہ جانتا بھی ہے کہ وہ ظالم ہے۔ وہ اسلام سے نکل گیا۔^①

أوس

حضرت اوس رضي الله عنه

45 حَدَّثَنَا عبيد بن شريك البزار، حَدَّثَنَا عبد الغفار بن داود الحراني بمصر، حَدَّثَنَا ابن لهيعة عن عبد ربه بن سعيد عن يعلى بن أوس عن أبيه قال كنا نعد الرياء في عهد رسول الله صلى الله عليه وسلم الشرك الاكبر.

حضرت اوس رضي الله عنه اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ حضور اکرم ﷺ کے زمانے مبارک میں ریا کاری کو شرک اکبر شمار کرتے تھے۔

ذو الجوشن الضبابي

حضرت ذو الجوشن الضبابي^②

① انظر ترجمته في: الاصابة (155/1، ترجمة رقم: 341)، والثقات (10/3، ترجمة رقم: 29)، والجرح والتعديل (337/4، ترجمة رقم: 1482)، والتاريخ الكبير (250/4، ترجمة رقم: 2693).

② اخرج الطبراني في المعجم الكبير (227/1، رقم: 619)، وابن ابي عاصم في الاحاد والمثاني (249/4، رقم: 2252)، والبيهقي في شعب الايمان (122/6، رقم: 7675). واورده الهيثمي في مجمع الزوائد (206/4) وعزاه الى الطبراني في الاوسط، والحال انه في الكبير، قال الهيثمي: وفيه رجاء المقطعي ضعفه ابن معين ووثقه ابن حبان.

③ انظر ترجمته في: الاصابة (410/2، ترجمة رقم: 2451)، والاستيعاب (468/2)، والتاريخ الكبير (266/3، ترجمة رقم: 910)، وتهذيب الكمال (524/8، ترجمة رقم: 1819)، وتهذيب التهذيب (192/3، ترجمة رقم: 423)، وتقريب التهذيب (203/1، ترجمة رقم: 203/1).

حضرت ذی الجوشن کہتے ہیں کہ میں جنگ بدر کے بعد حضور اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا میں نے آپ کی آنکھ کی طرف دیکھا تو وہ ابھری ہوئی تھی تو آپ ﷺ نے مجھے فرمایا تو اسلام لا۔ میں نے عرض کی یہاں تک کہ آپ کو فتح نصیب ہو آپ نے ارشاد فرمایا کیا تیرے لیے اس کا وقت قریب نہیں آیا کیا تیرے لیے بات واضح نہیں ہوئی۔ میں نے عرض کی کیوں نہیں لیکن جب فتح مکہ ہو گا میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ میں آپ کے پاس ابن قریظ کے ساتھ آیا ہوں آپ اس کو قبول کریں آپ کے لیے میں راضی ہوں آپ نے ارشاد فرمایا اگر تو چاہے تو میں تمہیں اہل بدر کی ذرہوں میں سے دوں قاضی ابن قانع کہتے ہیں جس نے یہ کہا ہے کہ اس کا نام شمر تھا اس نے کچھ عمل نہیں کیا اس کا بیٹا شمر وہ ہے جو حضرت امام حسین علیہ السلام کا سر مبارک لے کر نکلا۔^①

46 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ يُونُسَ، قَالَ: حَدَّثَنِي يُونُسُ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ ذِي الْجَوْشَنِ، رَجُلٍ مِنَ الضَّبَابِ، قَالَ: أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ بَدْرٍ فَصَعَّدَ فِي النَّظَرِ وَصَوَّبَ، فَقَالَ لِي: أَسْلِمَ، قُلْتُ: حَتَّى يُفْتَحَ لَكَ، قَالَ: أَلَمْ يَأْنِ لَكَ، أَلَمْ يَبْنِ لَكَ، قُلْتُ: بَلَى وَلَكِنْ حَتَّى تَفْتَحَ مَكَّةَ، قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَدْ جِئْتُكَ بِابْنِ الْقُرْحَاءِ فَخُذْهُ، فَقَدْ رَضِيئُهُ لَكَ قَالَ: إِنْ شِئْتَ أُعْطِيْنَاكَ بِهِ الْبُخْتَارَةَ مِنْ دُرُوعِ أَهْلِ بَدْرٍ، قَالَ الْقَاضِي ابْنُ قَانِعٍ: وَمَنْ قَالَ اسْمُهُ شَمْرٌ، فَلَمْ يَعْمَلْ شَيْئًا، وَشَمْرُ ابْنُهُ الَّذِي خَرَجَ بِرَأْسِ الْحُسَيْنِ عَلَيْهِ السَّلَامُ.

اوس بن عبد اللہ بن حجر الاسلمی العرجی

اوس بن عبد اللہ بن حجر الاسلمی العرجی رضی اللہ عنہ^②

حضرت اوس بن عبد اللہ بن حجر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میرے پاس سے حضور اکرم ﷺ گزرے اور آپ کے ساتھ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ بھی تھے اور یہ دونوں ایک اونٹ پر سوار مقام جحفہ اور ہرثی کے درمیان مقام خذوات میں مدینہ کی طرف منہ کیے ہوئے تھے تو حضرت اوس ابن ردا نے اپنے ریوڑ میں سے ایک اونٹ دیا اور آپ کے ساتھ اپنا ایک غلام بھیجا جسے مسعود کہا جاتا تھا اور کہا تم کو جن راستوں کی پہچان ہے ان کی طرف لے جا اور ان سے جدا نہ ہونا یہاں تک کہ تم سے

47 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَزَّارِيُّ، حَدَّثَنَا الْفَيْضُ بْنُ وَثِيْقٍ، حَدَّثَنَا صَخْرُ بْنُ مَالِكِ بْنِ إِيَّاسِ بْنِ مَالِكِ بْنِ أَوْسِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَجْرٍ الْأَسْلَمِيِّ، شَيْخٌ مِنْ أَهْلِ الْعَرَجِ، قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكُ بْنُ إِيَّاسٍ، أَنَّ أَبَاهُ إِيَّاسَ بْنَ مَالِكٍ، أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَاهُ مَالِكَ بْنَ أَوْسِ أَخْبَرَهُ، أَنَّ أَبَاهُ أَوْسَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَجْرٍ، مَرَّ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَمَعَهُ أَبُو بَكْرٍ، وَهُمَا مُتَوَجِّهَانِ إِلَى الْمَدِينَةِ بِخِذْوَاتِ بَيْنِ الْجُحْفَةِ وَهَرَثَى، وَهُمَا عَلَى

رقم: 1846، والطبقات الكبرى (46/6)۔

① اخرجہ ابو داود فی سننہ (92/3، رقم: 2786)، واحمد فی مسنده (67/4)، وابن ابی شیبہ فی المصنف (341/7، رقم: 36701)، وابن ابی عاصم فی الاحاد والمثنی (175/3، رقم: 1506)، والطبرانی فی المعجم الكبير (307/7، رقم: 7216)۔

② انظر ترجمته فی: الاصابة (41/157، ترجمة رقم: 344)۔

اور تیرے اونٹ سے یہ فائدہ حاصل نہ کر لیں وہ دونوں حضرات کو اوس کے بتاے ہوئے رستے سے لے چلا۔
 آخر حضور اکرم ﷺ نے مسعود کو ان کے سردار کی طرف لوٹا دیا اور حضور اکرم ﷺ نے مسعود کو حکم دیا یہ کہ اپنے سردار کو کہنا اپنے اونٹوں کا نشان رکھوان کی گردنوں میں گھوڑے کے نشان کی طرح صخر کہتے ہیں اس (دن سے لے کر آج تک ہمارا نشان موجود ہے۔^①

جَمَلٍ وَاحِدٍ، فَحَمَلَهَا عَلَى فَحْلٍ إِبِلِهِ ابْنُ الرِّدَاءِ، وَبَعَثَ مَعَهَا غُلَامًا لَهُ يُقَالُ لَهُ: مَسْعُودٌ، فَقَالَ: اسَلِّكَ بِهَا عَارِفَ الطَّرِيقِ، وَلَا تُفَارِقْهُمَا حَتَّى يَقْضِيَا حَاجَتَهُمَا مِنْكَ وَمِنْ جَمَلِكَ، فَسَلِّكَ بِهَا الطَّرِيقَ الَّتِي سَمَّاها، وَرَدَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَسْعُودًا إِلَى سَيِّدِهِ، وَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَسْعُودًا أَنْ يَأْمُرَ سَيِّدَهُ بِسْمِ الإِبِلِ فِي أَعْنَاقِهَا قَيْدَ الْفَرَسِ قَالَ صَخْرٌ: فِيهِ سِمْتُنَا إِلَى الْيَوْمِ.

أوس أبو حاجب الكلابي

حضرت اوس ابو حاجب الكلابي رضی اللہ عنہ^②

48 حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى الْوَاسِطِيُّ الْقَطَّانُ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ رَاشِدٍ، حَدَّثَنَا الْمُعَلَّى بْنُ حَاجِبِ بْنِ أَوْسِ الْكِلَابِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَايَعْتُهُ عَلَى مَا بَايَعَهُ النَّاسُ.

حضرت اوس کلابی کہتے ہیں کہ میں آقا دو عالم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا پس میں نے آپ سے بیعت کی اس بات پر جس پر لوگوں نے بیعت کی تھی۔^③

أوس بن الحدثان بن الحارث بن عوف بن سعد بن يربوع

اوس بن الحدثان بن حارث بن عوف بن سعد بن يربوع رضی اللہ عنہ^④

① اورده ابن عبد البر في الاستيعاب (122/1)۔

② قال الحافظ ابن حجر: اوس الكلابي، ثم قال: روى ابن قانع من طريق يحيى بن راشد... فذكر الخير الوارد هنا، ثم قال: وقد ذكر البخاري وابن ابي حاتم وابن حبان: ان اوس الكلابي روى عن الضحاك بن سفيان وعنه ابنه حاجب فالله اعلم. انظر ترجمته في: الاصابة (162/1، ترجمة رقم: 364)، والاستيعاب (122/1)، والتاريخ الكبير (19/2، ترجمة رقم: 1549)، والجرح والتعديل (304/2، ترجمة رقم: 1132)۔

③ اورده الحافظ ابن حجر كما مر، ولم نجده عند غير ابن قانع۔

④ انظر ترجمته في: الاصابة (149/1، ترجمة رقم: 326)، والاستيعاب (119/1)، والطبقات لابن خياط (55/1)، والثقات (11/3)، ترجمة رقم: 34)۔

49 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْحَرَبِيُّ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَزْرَةَ، وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْحَدَّاءُ، حَدَّثَنَا خَلِيفَةُ بْنُ خَيَّاطٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ، حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ صُهَبَانَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ مَالِكِ بْنِ أَوْسِ بْنِ الْحَدَّانِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَخْرِجُوا صَدَقَةَ الْفِطْرِ صَاعًا مِنْ طَعَامٍ قَالَ: وَطَعَامُنَا يَوْمَئِذٍ التَّبَرُّ، وَالزَّبِيبُ وَالْأَقِطُ.

حضرت اوس بن حدثان کہتے ہیں کہ آقا دو عالم ﷺ نے ہمیں فرمایا اپنے اناج سے ایک صاع صدقہ فطرانہ نکالو کہتے ہیں ان دونوں میں ہمارا کھانہ کھجور نبید اور چھوارے ہوتے تھے۔^①

أسيد بن حضير بن سماك بن عبید بن رافع بن امری القيس

اسيد بن حضير بن سماك بن عبید بن رافع بن امری القيس رضی اللہ عنہ^②

حضرت اسيد بن حضير بيان کرتے ہیں کہ حضور اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا اونٹوں کا گوشت کھانے سے وضو کرو بکریوں کا گوشت کھانے سے وضو نہ کرو اور نماز پڑھو تم بکریوں کے بیٹھنے کی جگہ پر اور نماز نہ پڑھو اونٹوں کے بیٹھنے کی جگہ پر۔^③

50 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ أَبِي الشَّوَارِبِ، حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، حَدَّثَنَا الْحَجَّاجُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أُسَيْدِ بْنِ حُضَيْرٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: تَوَضَّؤُوا مِنْ لُحُومِ الْإِبِلِ، وَلَا تَوَضَّؤُوا مِنْ لُحُومِ الْغَنَمِ، وَصَلُّوا فِي مَرَابِضِ الْغَنَمِ، وَلَا تَصَلُّوا فِي مَبَارِكِ الْإِبِلِ.

حضرت اسيد بن حضير بيان کرتے ہیں کہ میں عمدہ آواز سے

51 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الْقَزْوِينِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ

① اخرجہ الطبرانی فی المعجم الكبير (224/1، رقم: 613)، وابن ابی عاصم فی الأحاد والمثنائی (115/3، رقم: 1437) قال الهیثمی فی مجمع الزوائد (81/3): رواه الطبرانی فی الكبير وفيه عبد الصمد بن سليمان الأزرق وهو ضعيف۔

② انظر ترجمته فی: الاصابة (83/1، ترجمة رقم: 185)، وسیر اعلام النبلاء (341/1)، والاستيعاب (92/1)، وتهذيب الكمال (246/3)، وتهذيب التهذيب (303/1، ترجمة رقم: 633)، وتقريب التهذيب (112/1، ترجمة رقم: 517)، والثقات (6/3، ترجمة رقم: 15)، والتاريخ الكبير (48/2، ترجمة رقم: 1640)، والتعديل والتجريح (408/1، ترجمة رقم: 125)، وصفوة الصفوة (502/1)، ورجال مسلم (75/1، ترجمة رقم: 111)، ورجال صحيح البخاري (99/1، ترجمة رقم: 112)۔

③ اخرجہ احمد فی مسنده (4/352)، والحارث فی مسند الحارث (1/230، رقم: 98)، وابن الجوزی فی التحقيق فی احاديث الخلاف (1/199، رقم: 224)، واورده الهیثمی فی مجمع الزوائد (1/250) وعزاه الى الطبرانی فی المعجم الاوسط، وقال: وفيه الحجاج بن ارطاة وفي الاحتجاج به اختلاف۔ قلت: هو عند احمد كما سبق وفيه ايضاً: الحجاج بن ارطاة، فلعل العزو فيه الى احمد وحدث خطا من الناسخين والله اعلم۔

قرآن پڑھتا تھا۔ میں ایک رات نماز ادا کر رہا تھا میری اس آواز کی وجہ سے گھوڑا حرکت میں آ گیا۔ پس میں خاموش ہو گیا پس میں صبح کو نبی پاک ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہوا آپ کو رات والے واقعے کی خبر دی تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا یہ فرشتہ تھا۔ تیرا قرآن سننے آیا تھا۔^②

مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا سَلَمَةُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ زُهَيْرِ بْنِ مُعَاوِيَةَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْبَرَاءِ، عَنْ أُسَيْدِ بْنِ حُضَيْرٍ، قَالَ : كُنْتُ جَيِّدَ الصَّوْتِ بِالْقُرْآنِ، فَكُنْتُ أُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ، فَعَشِيَنِي صَوْتُ، فَأَسْكَيْتُ، فَغَدَوْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرْتُهُ، فَقَالَ : تِلْكَ السَّكِينَةُ، جَاءَتْ تَسْبَعُ نَضْرَاتِكَ،

حضرت ابن قانع فرماتے ہیں: شعبہ یہ حدیث ابو اسحاق سے وہ حضرت براء سے کہ حضرت اسید اس حدیث کے معنی والی ذکر کی ہے ہم کو بیان کیا محمد بن العباس الخضیب نے ہم کو عفان نے انہوں نے شعبہ سے وہ ابو اسحاق سے وہ براء سے۔

قَالَ ابْنُ قَانِعٍ : وَقَدْ رَوَى شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْبَرَاءِ، أَنَّ أُسَيْدًا، فَذَكَرَ مَعْنَى هَذَا الْحَدِيثِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَبَّاسِ الْخَضِيبُ، حَدَّثَنَا عَفَّانُ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْبَرَاءِ.

أسيد بن صفوان السلمي

حضرت اسید بن صفوان السلمي رضی اللہ عنہ^①

حضرت صفوان سلمی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہیں نبی پاک ﷺ کے صحابی ہونے کا شرف حاصل تھا کہتے ہیں جس دن حضرت ابوبکر دنیا سے رخصت ہوئے تو مدینے والے رونے دھونے سے لرز اٹھے یہ ایسا منظر محسوس ہو رہا تھا کہ جس طرح آج نبی کریم ﷺ کا وصال ہوا ہے۔^②

52 حدثنا أحمد بن جعفر بن محمد الوراق، حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا دَلْهَمُ بْنُ يَزِيدٍ، حَدَّثَنَا الْعَوَّامُ بْنُ حَوْشَبٍ، حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ اِبْرَاهِيمَ الْهَاشِمِيُّ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَمِيرٍ عَنْ أُسَيْدِ بْنِ صَفْوَانَ وَكَانَتْ لَهُ صَحْبَةٌ قَالَتْ لَهَا أَنْ كَانَ الْيَوْمَ الَّذِي قَبِضَ فِيهِ أَبُو بَكْرٍ ارْتَجَّتِ الْمَدِينَةُ وَجَهَشَ النَّاسُ كَيْومَ قَبِضَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

① لم نقف عليه عند غير ابن قانع.

② قال الحافظ ابن حجر: نسبه ابن قانع سليماً، وقال الباوردي: يقال: انه صحابي، وليس له رواية الا عن علي، وقال ابن الموطا ليس بالمعروف في الصحابة، وروي ابن ماجه في التفسير وابوزكريا في طبقات اهل الموصل وغيره واحد من طريق عمر بن ابراهيم الهاشمي احد المتروكين عن عبد الملك بن عمير عن اسيد بن صفوان وكانت له صحبة مع النبي ﷺ قال لما توفي ابو بكر الصديق... فذكر الحديث بنحو ما ورد هنا في ترجمته. انظر ترجمته في: الاصابة (81/1، ترجمة رقم: 179)، والستيعاب (87/1)، وتهذيب الكمال (241/3، ترجمة رقم: 813)، وتهذيب التهذيب (301/1، ترجمة رقم: 629)، وتقريب التهذيب (112/1، ترجمة رقم: 513).

③ لم نقف عليه عند غير ابن قانع.

أسيد بن ظهير بن رافع بن عدى بن جشم بن حارثة بن الخزرج حضرت اسيد بن ظهير بن رافع بن عدى بن جشم بن حارثة بن خزرج رضی اللہ عنہ^①

حضرت اسيد بن ظهير بيان کرتے ہیں کہ جب ہم میں سے کوئی اپنی زمین سے دستبردار ہو جاتا تو اسے دیتا ایک تہائی چوتہائی اور نصف اور اس کے تین حصے کرتے اور چوتھا حصہ ہم کو کافی ہوتا اور ہم لوہے سے کام کرتے تھے اور جو اللہ تعالیٰ نے چاہا ہمارے لیے بہتر کر دے رافع بن خدیج آئے اور کہا کہ بے شک ہم کو رسول اللہ ﷺ نے بٹائی پر زمین دینے سے منع فرمایا ہے اور کہا جو اپنی زمین سے دستبردار ہو جائے پس اپنی بھائی کو عطا کر دے۔^②

53 حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمُبْتَنَّى، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ أَسِيدِ بْنِ ظُهَيْرٍ، قَالَ: كَانَ أَحَدَنَا إِذَا اسْتَعْنَى عَنْ أَرْضِهِ، أَعْطَاهَا بِالثُّلُثِ وَالرُّبْعِ وَالنِّصْفِ ثَلَاثَ جَدَاوِلَ، وَمَا سَقَى الرَّبِيعِ، فَكُنَّا نَعْمَلُ بِالْحَدِيدِ، وَمَا شَاءَ اللَّهُ وَنُصِيبُ مِنْهَا خَيْرًا، فَأَتَى رَافِعُ بْنُ خَدِيجٍ فَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهَاكُمْ عَنِ الْحَقْلِ، وَقَالَ: مَنْ اسْتَعْنَى عَنْ أَرْضِهِ فَلْيَمْنَحْهَا أَخَاهُ.

حضرت اسيد بن ظهير بيان کرتے ہیں رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا جس نے کسی شخص کے پاس چوری کا سامان پایا بغیر تہمت کے اگر وہ چاہے تہمت کے ساتھ لے لے اور اگر چاہے اس کو چھوڑ دے۔^③

54 حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ التَّسْتَرِي، حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ قَزَعَةَ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ ابْنُ قَانِعٍ وَأَحْسَبُهُ ابْنَ حَبِيبٍ عَنِ ابْنِ جَرِيْجٍ عَنِ عِكْرَمَةَ بْنِ خَالِدٍ عَنْ أَسِيدِ بْنِ ظُهَيْرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ وَجَدَ سَرَقَةً عِنْدَ رَجُلٍ غَيْرِ مَتَمٍّ فَإِنْ شَاءَ أَخَذَهُ بِالتَّهْمَةِ وَإِنْ شَاءَ أَتْبَعَهُ.

① قال الحافظ ابن حجر: له ولا يبه صحبة، قال البخاري: مدني له صحبة واخرج له اصحاب السنن، قال الترمذي بعد ان اخرج له حديثاً في الصلاة في مسجد قباء لا يظن لا سيد بن ظهير غيره، قلت: وقف اخرج له ابن شابين حديثاً اخر لكن فيه اختلاف على رواته، قال ابن عبد البر مات في خلافة عبد الملك بن مروان - انظر ترجمته في: الاصابة (84/1، ترجمة رقم: 188)، والاستيعاب (95/1)، والطبقات الكبرى (369/4)، والثقات (7/3، ترجمة رقم: 16)، وتهذيب الكمال (255/3، ترجمة رقم: 519)، وتهذيب التهذيب (304/1، ترجمة رقم: 635)، وتقريب التهذيب (112/1، ترجمة رقم: 519)۔

② اخرج ابو داود (260/3، رقم: 3398)، وابن ماجه في سننه (822/2، رقم: 2460)، والبيهقي في السنن الكبرى (132/6، رقم: 11504)۔

③ لم نقف عليه عند غير ابن قانع۔

أسيد بن ثابت أو أبو أسيد

اسيد بن ثابت يا ابواسيد رضي الله عنه^①

55 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ أَبِي الشَّوَارِبِ، حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ سُفْيَانَ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَيْسَى، عَنْ عَطَاءِ الشَّامِيِّ، عَنْ أَبِي أُسَيْدٍ، أَوْ أَبِي أُسَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كُلُوا الزَّيْتِ وَادَّهِنُوا بِهِ فَإِنَّهُ مِنْ شَجَرَةِ مُبَارَكَةٍ.

حضرت اسيد بن ثابت بیان کرتے ہیں رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا زیتون کھاؤ اور تیل لگاؤ بے شک یہ برکت والا درخت ہے۔^①

أسيد بن كرز البجلي

اسيد بن كرز البجلي رضي الله عنه^②

56 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زَكَرِيَّا الْغَلَابِيُّ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُسْطَامٍ، حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ عَطَاءٍ، عَنْ سَيَّارِ أَبِي الْحَكَمِ، عَنْ خَالِدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أُسَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ جَدِّي، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

حضرت اسيد بن كرز البجلي بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا اے اسيد کیا تو پسند کرتا ہے کہ تو جنت میں داخل ہوا نہوں نے کہا جی ہاں آپ نے ارشاد فرمایا اپنے بھائی کے لیے وہی پسند کرو جو اپنے لیے پسند

① اورده الحافظ ابن حجر في تهذيب التهذيب، وزاد على اسمه: والانصارى الزرقى المدني، وقال: له صحبة، قيل: اسمه عبد الله، روى عن النبي ﷺ، وعنه عطاء الشامي، قال الدارقطني: يقال فيه اسيد بالضم ولا يصح وقال يحيى بن صاعد: اسمه عبد الله بن ثابت، وليس هو ابواسيد الساعدي، قال ابو حاتم: يحتمل ان يكون عبد الله بن ثابت خادم النبي ﷺ الذي روى عنه الشعبي قال: جاء عمر بصحيفة فيها التوراة الى النبي ﷺ قال الحافظ في الاصابة: قرأت بحظ الدمياطي، قال ابن ابى حاتم: روى عطاء الشامي عن ابى اسيد عبد الله بن ثابت، وسماه ابو عمر ثابتاً ولم ينبه عليه ابن فتحون - انظر ترجمته في: الاصابة (15/7، ترجمة رقم: 9520)، وتهذيب التهذيب (14/12) ترجمة رقم: 58) وتقريب التهذيب (619/1، ترجمة رقم: 7943)۔

② اخرج الترمذى في سننه (285/4، رقم 1852) وقال: هذا حديث غريب من هذا الوجه، انها تعرفه من حديث سفیان الثوري عن عبد الله بن عيسى - النسائي في السنن الكبرى (163/4، رقم: 6702)، واحمد في مسنده (497/3)، والحاكم في المستدرک (432/2، رقم: 3504) وقال: هذا حديث صحيح الاسناد ولم يخرجاه، والطبرانی في المعجم الكبير (269/19، رقم: 596)، والدارمی في سننه (139/2، رقم: 2052)، والبيهقي في شعب اليمان (99/5، رقم: 5938)۔

③ انظر ترجمته في: الاصابة (1/53، ترجمة رقم: 103)، والاستيعاب (1/79)، والثقات (3/18، ترجمة رقم: +960)، والجرح والتعديل (2/337، ترجمة رقم: 1276)، والاکمال للحسيني (1/25، ترجمة رقم: 32)، وتعجيل المنفعة (1/31، ترجمة رقم: 44)۔

اللہ علیہ وسلم : يَا أَسِيدُ، أُمِّحِبُّ الْجَنَّةِ ؛ قَالَ : نَعَمْ، قَالَ : حِبِّ لِأَخِيكَ مَا تُحِبُّ لِنَفْسِكَ.

حضرت اسید بن کرز لہجلی بیان کرتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا میں نے عرض کی میری رہنمائی کریں ایسے عمل کی طرف جسے میں کروں تو جنت میں داخل ہو جاؤ آپ نے ارشاد فرمایا اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہرانا، نماز قائم کرنا، زکوٰۃ ادا کرنا اور لوگوں کے لیے وہی پسند کرنا جو اپنے لیے پسند کرتے ہو کہ تجھ کو دیا جائے۔^①

57 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سُلَيْمَانَ مُطَيَّرٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي سَمِينَةَ، حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، حَدَّثَنَا سَيَّارٌ، قَالَ : سَمِعْتُ خَالِدَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ الْقَسْرِيَّ يَخْطُبُ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ : أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ : دُلَّنِي عَلَى عَمَلٍ يُدْخِلُنِي الْجَنَّةَ، قَالَ : لَا تُشْرِكْ بِاللَّهِ شَيْئًا، وَتُقِيمِ الصَّلَاةَ، وَتُؤْتِيَ الزَّكَاةَ، وَتُحِبُّ لِلنَّاسِ مَا تُحِبُّ أَنْ يُؤْتَى إِلَيْكَ

حضرت اسید بن کرز سے روایت ہے کہ میں حضور اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا آپ نے ارشاد فرمایا بخار گناہوں کو اس طرح جھاڑتا ہے جس طرح (موسم بہار میں) درخت کے پتے جھڑتے ہیں۔^②

58 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْحَدَّاءُ، حَدَّثَنَا خَلِيفَةُ بْنُ خَيَّاطٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا سَلْمُ بْنُ قَتَيْبَةَ، حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَوْسَطٍ، قَالَ : خَطَبَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْقَسْرِيُّ، فَحَدَّثَنَا عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ أَسَدِ بْنِ كُرْزِ أَيْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ : الْحَمَى تَحْتَ الْخَطَايَا كَمَا تَحْتِ الشَّجَرَةَ وَرَقُهَا.

حضرت ابورافع سے روایت ہے کہ نبی پاک ﷺ نے حکم ارشاد فرمایا مدینہ میں اسلام کے علاوہ دین والے کو نکال دیا جائے۔^③

59 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ الدَّوْرَقِيُّ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَهْدِيٍّ الْبَصِيفِيُّ، حَدَّثَنَا شَرِيكٌ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَقِيلٍ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ، عَنْ أَبِي رَافِعٍ، قَالَ : أَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُتْرَكَ بِالْمَدِينَةِ دِينَ غَيْرَ دِينِ الْإِسْلَامِ إِلَّا أُخْرِجَ.

① رواه عبد الله في زواله على المسند (70/4).

قال الطبرانی في مجمع الزوائد (186/8): رواه عبد الله والطبرانی في الكبير والواسط بنحوه، ورجاله ثقات.

② أخرجه أحمد في مسنده (472/3)، والطبرانی في المعجم الكبير (49/6، رقم: 5478).

③ ذكره السيوطي في الجامع الصغير وعزاه إلى المصنف هنا؛ انظر: فيض القدير (420/3)، ولم نقف عليه عند غير المصنف.

④ لم نقف عليه عند غير ابن المصنف.

حضرت ابو رافع سے روایت ہے کہتے ہیں میں نے نبی پاک ﷺ کے لیے بکری کا گوشت تیار کیا آپ نے اس کو کھایا اور نماز ادا کی اور آپ نے وضو نہ کیا۔^①

حضرت ابو رافع سے روایت ہے کہ اس نے رسول اللہ ﷺ کو حضرت عباس کے اسلام کی بشارت دی تو آپ نے اسے آزاد کر دیا۔^②

حضرت ابو رافع سے روایت ہے کہ میں نے نبی اکرم ﷺ کو دیکھا آپ نے وضو کے ہر عضو کو تین تین مرتبہ دھویا۔^③

حضرت ابو رافع رضی اللہ عنہ جو کہ حضور اکرم ﷺ کے غلام ہیں بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک جوان اونٹ ادھار لیا جب صدقات آئے تو آپ اس میں چار سالہ اونٹ ہی پایا اور فرمایا اس کو یہی دے دو جو لوگوں میں بہتر وہ ہے جو قرض ادا کرنے میں بہتر ہو۔^④

60 حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمَثْنَى، حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ، حَدَّثَنَا فَايِدٌ، مَوْلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي رَافِعٍ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: أَصْلَحْتُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَطْنَ شَاةٍ، فَأَكَلَّ مِنْهُ، وَصَلَّى، وَلَمْ يَتَوَضَّأْ.

61 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زَكْرِيَّا الْغَلَابِيُّ، حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ وَاقِدٍ، حَدَّثَنَا قَيْسٌ، عَنْ فِطْرِ، عَنْ مُنْذِرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ أَبِي رَافِعٍ، أَنَّهُ بَشَّرَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِإِسْلَامِ الْعَبَّاسِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَأَعْتَقَهُ.

62 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ حَيَّانِ التَّمَّارِ، حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ أَبِي عَمْرٍو، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ، عَنْ أَبِي رَافِعٍ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ ثَلَاثًا ثَلَاثًا.

63 حَدَّثَنَا عَبْدُ بَنِي شَرِيكِ الْبَرَّارِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ نَجْدَةَ الْحَوْطِيُّ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَّارٍ، عَنْ أَبِي رَافِعٍ مَوْلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: اسْتَسَلَفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَكْرًا

① اخرجہ الطبرانی فی المعجم الكبير (324/1، رقم: 966)، والرویانی فی مسنده (471/1، رقم: 712)، والطحاوی فی شرح معانی الآثار (66/1).

② اخرجہ الطبرانی فی المعجم الاوسط (28/3، رقم: 2365)، والطبقات الكبرى (498/1).

قال الهیثمی فی مجمع الزوائد (268*9): رواه الطبرانی فی اولا سطر واسنادہ حسن.

③ اخرجہ الطبرانی فی المعجم الكبير (317/1، رقم: 937)، وفی المعجم الاوسط (278/1، رقم: 907)، والطحاوی فی شرح معانی الآثار (30/1)، والرویانی فی مسنده (478/1، رقم: 727) جميعاً عن ابی رافع بنحوه۔ قال الهیثمی فی مجمع الزوائد (231/1): رواه البزار والطبرانی فی الاوسط وله فی الكبير: رايت رسول الله ﷺ توضعاً ثلاثاً ثلاثاً ومرتين مرتين ومرة مرة، ورجاله رجال الصحيح.

④ اخرجہ مسلم فی الصحيح (3/1224، رقم: 1600)، وابن ماجه فی سننه (2/767، رقم: 2285)، والدارمی فی سننه (2/331، رقم: 2565)، وابن خزيمة فی الصحيح (4/50، رقم: 2332)، وابو عوانة فی مسنده (3/408، رقم: 5504)، والطبرانی فی المعجم الكبير

فَلَمَّا قَدِمَتِ الصَّدَقَةُ لَمْ يَجِدْ إِلَّا رِبَاعًا، فَقَالَ :
أَعْطِهِ، خَيْرُ النَّاسِ أَحْسَنُهُمْ قَضَاءً.

أسلم بن أوس بن بجرة بن الحارث بن عنان بن ثعلبة

حضرت اسلم بن اوس بن بجرہ بن الحارث بن عنان بن ثعلبہ رضی اللہ عنہ^①

حضرت اسلم بن بجرہ انصاری بیان کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے مجھ بنی قریظہ کے قیدیوں پر نگران رکھا اور ان غلاموں کی شرمگاہ دیکھی جاتی اگر ان کے موئے زیر ناف بال ہوتے تو ان کی گردن مارتے اور ان کو موخر کر دیتے جن کے موئے زیر ناف بال نہ ہوتے اور ان کو مسلمین کی مال غنیمت میں رکھتے۔

64 حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَاصِمِ الدِّمَشْقِيِّ، حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ عَيَّاشٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي فَرْوَةَ، عَنْ إِبرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ أَسْلَمَ بْنِ بَجْرَةَ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ أَسْلَمَ بْنِ بَجْرَةَ الْأَنْصَارِيِّ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَعَلَهُ عَلَى أَسَارَى قُرَيْظَةَ، فَكَانَ يَنْظُرُ إِلَى فَرَجِ الْغُلَامِ فَإِذَا رَأَاهُ قَدْ أَنْبَتَ ضَرْبَ عُنُقِهِ، وَأَخَّرَ مَنْ لَمْ يُنْبِتْ فَجَعَلَهُ مِنْ مَغَانِمِ الْمُسْلِمِينَ.

حضرت اسلم کہتے ہیں کہ مجھے رسول اللہ ﷺ نے بنی قریظہ کے قیدیوں پر نگران رکھا پھر آپ نے اس کی مثل حدیث بیان کی۔^②

حَدَّثَنَا هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ، حَدَّثَنَا الزُّبَيْرُ بْنُ بَكَّارٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ الْفِهْرِيُّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، عَنْ أَبِيهِ أَسْلَمَ، قَالَ: جَعَلَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَسَارَى قُرَيْظَةَ، ثُمَّ ذَكَرَ مِثْلَهُ.

أفلح مولى النبي صلى الله عليه وسلم

رسول اللہ ﷺ کے غلام افلاح رضی اللہ عنہ^③

(309/1، رقم: 913)، وعبدالرزاق فی المصنف (25/8، رقم: 14158)، وابن الجوزی فی التحقيق فی احادیث الخلاف (170/2، رقم: 1404)۔

① انظر ترجمته فی: الاصابة (60/1، ترجمة رقم: 165)۔

② اخرجہ الطبرانی فی المعجم الكبير (334/1، رقم: 1000)، وفي المعجم الاوسط (163/2، رقم: 1585)، والضياء المقدسی فی الاحادیث المختارة (221/4، رقم: 1433)۔ قال الهیثمی فی مجمع الزوائد (6+141) علی رواية الطبرانی فی الصغير والواوسط: فيه جماعة لم اعر فہم، وقال فی موضع اخر (252/6) عن روايته للحدی فی المعجم الكبير: رواه الطبرانی وفيه اسحق بن عبد الله بن ابی فروة وهو متروک۔

③ قال الحافظ: افلاح مولى رسول الله ﷺ مذکور فی موالیه قاله ابو عمر، وقال ابن مندہ: روى حديثه يوسف بن خالد عن سلم بن بشير انه سمع حبيبا المكي يقول: انه سمع افلاح مولى رسول الله ﷺ يقول: ان رسول الله ﷺ قال:--- فذكر الحديث الوارد هنا في ترجمته۔ انظر

حضرت ارفح جو کہ رسول اللہ ﷺ کے غلام ہیں بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا مجھے خوف ہے اپنی مت پر تین چیزوں کا 1 خواہشات کی گمراہی 2 شہوات نفس کی پیروی 3 پہچاننے کے بعد غفلت۔^①

65 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زَكَرِيَّا الْغَلَابِيُّ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بَسْطَامٍ، حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ خَالِدٍ، حَدَّثَنَا سَلْمُ بْنُ بَشِيرٍ، أَنَّهُ سَمِعَ حَبِيبَ الْمَدِينِيِّ يُحَدِّثُ، أَنَّهُ سَمِعَ أَفْلَحَ مَوْلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَخَافُ عَلَى أُمَّتِي بَعْدِي ثَلَاثًا: ضَلَالَةَ الْأَهْوَاءِ، وَاتِّبَاعُ الشَّهَوَاتِ، وَالْغَفْلَةَ بَعْدَ الْمَعْرِفَةِ.

الإرقم بن أبي الإرقم

الإرقم بن أبي الإرقم رضي الله عنه^②

حضرت ارقم رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ میں نے بیت المقدس جانے کے لیے سامان تیار کیا جب میں سامان سے فارغ ہوا تو میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں اجازت لینے کے لیے حاضر ہوا آپ نے ارشاد فرمایا کہ کوئی حاجت ہے یا تجارت کے لیے جانا ہے انہوں نے عرض کی میرے ماں باپ آپ پر قربان میں نے بیت المقدس میں نماز پڑھنے کا ارادہ کیا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا میری مسجد میں نماز پڑھنا ہزار نماز پڑھنے سے بہتر ہے مگر مسجد حرام سے نہیں وہ بیٹھ اور نکلے نہیں۔^③

66 حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ السَّدُوسِيِّ، حَدَّثَنَا أَبُو مُضْعَبٍ أَحْمَدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عِمْرَانَ بْنِ عُثْمَانَ بْنِ الْأَرْقَمِ، عَنْ عَمِّهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْمَانَ، عَنْ أَهْلِ بَيْتِهِ، عَنْ جَدِّهِ عُثْمَانَ بْنِ الْأَرْقَمِ، أَنَّهُ تَجَهَّزَ يُرِيدُ بَيْتَ الْمَقْدِسِ، فَلَمَّا فَرَغَ مِنْ جَهَازِهِ جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يُودِّعُهُ، فَقَالَ: مَا يُجْرِيكَ، حَاجَةٌ، أَوْ تِجَارَةٌ؟ قَالَ: بِأَبِي وَأُمِّي يَا نَبِيَّ اللَّهِ أَرَدْتُ الصَّلَاةَ فِي بَيْتِ الْمَقْدِسِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: صَلَاةٌ فِي مَسْجِدِي هَذَا خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ صَلَاةٍ فِيهَا سِوَاهُ، إِلَّا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ

ترجمتہ فی: الاصابة (100/1، ترجمتہ رقم: 229)، والاستيعاب (103/1)۔

① قال الحافظ: رواه الحكيم الترمذي في نوادره من هذا الوجه وسمى الثالثة: العجب ورواه ابن شابين فسمى الثالثة: الغفلة بعد المعرفة ومداره على يوسف بن خالد وهو السمتي وهو متروك الحديث۔

② انظر ترجمته في: الاصابة (1/43، ترجمتہ رقم: 73)، وسبع اعلام النبلاء (2/479، ترجمتہ رقم: 96)، وطبقات المحدثين (1/19، ترجمتہ رقم: 12)، والطبقات الكبرى (3/244)، ومشاهير علماء الامصار (1/31، ترجمتہ رقم: 162)، وصفوة الصفوة (1/442)، والوفيات للقسنطی (ص: 68، ترجمتہ رقم: 55)۔

③ اخرج الطبراني في المعجم الكبير (206/1، رقم: 907)، وابن ابی عاصم في الاحاد والمثاني (19/2، رقم: 688)، والحاكم في المستدرک (576/3، رقم: 6130)، والضياء المقدسي في الاحاديث المختارة (84/4، رقم: 1301)۔ قال الهيثمي في مجمع الزوائد (5/4): رجال الطبراني ثقات۔

فَجَلَسَ، وَلَمْ يَخْرُجْ.

حضرت ارقم مخزومی روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا جو آدمی جمعہ کے دن امام کے نکلنے کے بعد لوگوں کی گردنیں پھلانگے اور دو آدمیوں میں فرق ڈالنے کے لیے پس اس کی انتڑیاں آگ میں ہیں۔^①

67 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ الْجَعْدِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكَّارٍ، حَدَّثَنَا عَبَّادٌ، عَنْ هِشَامِ بْنِ زِيَادٍ، عَنْ عَمَّارِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ الْأَرْقَمِ، عَنْ أَبِيهِ الْأَرْقَمِ بْنِ أَبِي الْأَرْقَمِ الْمَخْزُومِيِّ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: الَّذِي يَتَخَطَّى رِقَابَ النَّاسِ يَفْرِقُ بَيْنَ اثْنَيْنِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ بَعْدَ خُرُوجِ الْإِمَامِ كَالْحَارِ قُضِبَهُ فِي النَّارِ.

حضرت فراسی کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ کیا میں سوال کر سکتا ہوں آپ نے ارشاد فرمایا نہیں اور اگر تیرے لیے سوال کرنا ضروری ہے تو تو نیک لوگوں سے سوال کر۔^②

68 حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْهَيْثَمِ الْبَلَدِيِّ، حَدَّثَنَا أَبُو صَالِحٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ رَبِيعَةَ، عَنْ بَكْرِ بْنِ سَوَادَةَ، عَنْ مُسْلِمِ بْنِ قُحَشِبٍ، أَنَّهُ قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ الْفِرَاسِيِّ، أَنَّ الْفِرَاسِيَّ، قَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَسْأَلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: لَا، وَإِنْ كُنْتَ لَا بُدَّ سَأَلًا، فَسَلِ الصَّالِحِينَ.

أمية بن مخشي الخزاعي

امیہ بن مخشی الخزاعی^③

حضرت امیہ بن مخشی بیان کرتے ہیں کہ میں نے سنا ہے آپ فرماتے ہیں کہ ایک آدمی کھانا کھا رہا تھا اور نبی اکرم ﷺ ان کی طرف دیکھ رہے تھے اور اس نے بسم اللہ نہ

69 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ صَبِيحٍ، وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَهْلٍ بْنُ أَيُّوبِ الْأَهْوَازِيِّ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ بَحْرٍ،

① اخرجہ احمد فی مسنده (417/3)، والطبرانی فی المعجم الكبير (307/1، رقم: 908)، والسمعانی فی ادب الاملاء والاستملاء (ص: 124)۔

② اخرجہ ابو داود (122/2 م رقم: 1646)، والنسائی فی سننه (95/5، رقم: 2587)، واحمد فی مسنده (234/4)، والبيهقي فی سننه الكبرى (197/4 م رقم: 7666)۔

③ قال الحافظ ابن حجر: ويقال: الازدي صحب النبي ﷺ ثم سكن البصرة واعقب بها، قاله ابن سعد، وقال البخاري وابن الموطا: له صحبة، وحديث واحد، قال الدارقطني: في الافراد تفرد به جابر بن صبح، وقال البغوي: لا اعلم امية روى الا بهذا الحديث. انظر ترجمته في: الاصابة (1/119، ترجمة رقم: 260)، والاستيعاب (1/107)، والتاريخ الكبير (2/6، ترجمة رقم: 1514)، والطبقات الكبرى (7/12)، وتهذيب الكمال (3/240، ترجمة رقم: 561)، وتهذيب التهذيب (1/326، ترجمة رقم: 683)۔

پڑھی جب وہ آخر لقمہ کھانے لگا تو اس نے کہا (بسم اللہ اولہ و آخرہ) تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا خدا کی قسم اس کے ساتھ شیطان کھا رہا تھا حتیٰ کہ جب اس نے بسم اللہ پڑھی تو جو اس کے پیٹ میں تھا اس نے تے کر دی۔^①

حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ يُونُسَ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي الْمُثَنَّى بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْخَزَاعِيُّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ أُمِّيَّةَ بْنِ مَخْشَبٍ، سَمِعْتُهُ يَقُولُ: إِنَّ رَجُلًا كَانَ يَأْكُلُ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْظُرُ فَلَمْ يُسَمِّ حَتَّى إِذَا كَانَ آخِرَ لُقْمَةٍ، قَالَ: بِسْمِ اللَّهِ، أَوْلَاهُ وَآخِرُهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَاللَّهِ إِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ يَأْكُلُ مَعَكَ، حَتَّى سَمَّيْتَ، فَمَا بَقِيَ فِي بَطْنِهِ شَيْءٌ إِلَّا قَاءَهُ.

قَالَ الْقَاضِي: وَهَذَا الْفُظُّ حَدِيثٌ يَحْتَمِي بِنِ سَعِيدٍ قَاضِي صَاحِبِ فَرَمَاتِهِ هِيَ يَهِيَ الْفَاطِمَةُ بِنْتُ سَعِيدِ بْنِ سَعِيدٍ كَيْتِ كَيْتِ هِيَ.

أمية بن خالد بن أسيد بن أبي العيص

امیہ بن خالد بن اسید بن ابی العیص رضی اللہ عنہ^②

حضرت امیہ بن خالد نبی کریم ﷺ سے روایت کرتے ہیں آپ غریب مہاجرین کے ذریعے، اللہ تعالیٰ سے مدد کی دعا کیا کرتے تھے۔^③

70 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ وَهَبِ الرَّامِ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ حَكِيمٍ، حَدَّثَنَا طَلْقُ بْنُ عَنَانٍ، حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْمُهَلَّبِ بْنِ أَبِي صُفْرَةَ، عَنْ أُمِّيَّةَ بْنِ خَالِدٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنَّهُ كَانَ يَسْتَنْصِرُ بِصَعَالِيكِ الْمُهَاجِرِينَ.

الاسلع بن شريك بن بلعرج

اسلع بن شريك بن بلعرج رضی اللہ عنہ^④

① اخرجہ النسائی فی السنن الكبرى (174/4، رقم: 6758)، واحمد فی مسنده (336/4)، والبخاری فی التاريخ الكبير (6/2) عند ترجمته (رقم: 1514)، وابن ابی عاصم فی الاحاد والمثاني (281/4، رقم: 2301)، والضياء المقدسي فی الاحاديث المختارة (342/4، رقم: 1510)، والطبرانی فی المعجم الكبير (291/1، رقم: 854)، والبيهقي فی شعب الايمان (85/5)، وابن سعد فی الطبقات الكبرى (12/7).

② انظر ترجمته فی: الاصابة (245/1، ترجمة رقم: 550).

③ اخرجہ الطبرانی فی المعجم الكبير (292/1، رقم: 857). وذكره الهيثمي فی مجمع الزوائد (262/10) بلفظ: كان رسول الله ﷺ يستفتح بصعاليك المسلمين، وفي رواية: يستنصر بصعاليك المسلمين، قال الهيثمي: رواه الطبرانی ورجال الرواية الاولى رجال الصحيح.

④ قال الحفظ ابن حجر: الاسلع الاعرجي بالراء من بنى الاعرج بن كعب بن سعد بن زيد مناة بن تميم، قال ابن الموطأ حديثه في البصريين

حضرت اسحٰ بن شریث التیمی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں آپ کو کنگھی کرتا تھا۔ مجھ پر غسل فرض ہوا حضرت جبریل علیہ السلام تیمم کا حکم لے کر آئے مجھے بتایا تیمم کیسے کیا جاتا ہے۔ اپنا ہاتھ زمین پر مارو دونوں ہاتھوں کے ساتھ اپنے چہرے کو ملا۔ دوسری مرتبہ مارا دونوں ہاتھوں کا مسح کیا کہنیوں تک۔^①

71 حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَزْرِيُّ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ بَدْرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، عَنِ الْأَسْلَعِ بْنِ شَرِيكِ الثَّبِيِّ، قَالَ: كُنْتُ أَخْدُمُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأُرْجِلُ لَهُ فَأَصَابَتْنِي جَنَابَةٌ، فَنَزَلَ عَلَيَّ جِبْرِيْلُ بِالثَّيْمِ، فَأَرَانِي كَيْفَ أَتَيْتُمْ، فَضَرَبَ بِيَدِهِ الْأَرْضَ، فَمَسَحَ بِهَا وَجْهَهُ، ثُمَّ ضَرَبَ ضَرْبَةً أُخْرَى، فَمَسَحَ بِهَا يَدَيْهِ إِلَى الْبِرْفَقَيْنِ وَحَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الطَّوَائِقِيُّ، حَدَّثَنَا سُؤَيْدٌ، حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، عَنِ الْأَسْلَعِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، نُحْوَةٌ.

الأغرف

حضرت اغرف رضی اللہ عنہ^②

حضرت اغراف رضی اللہ عنہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابی ہیں فرماتے ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا فرماتے ہوئے۔ اے لوگو اپنے رب سے توبہ مانگو کیونکہ میں ہر دن سو مرتبہ توبہ کرتا ہوں۔ اللہ عزوجل سے۔^{③④}

72 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ أَبِي الشَّوَارِبِ، حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: عَمْرُو بْنُ مُرَّةَ أَخْبَرَنِي، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا بُرْدَةَ يُحَدِّثُ، عَنْ رَجُلٍ مِنْ جَهَيْنَةَ، يُقَالُ لَهُ: الْأَغْرُ، وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ

وفيه نظر، وقال ابن حبان: الاسلع السعدى رجل من بنى الاعرج بن كعب، يقال: ان له صحبة، ولكن في اسناد خبره الربيع بن بدر، وقال الطبراني في الترجمة: الاسلع بن شريك الاشجعي - انظر ترجمته في: الاصابة (58/1، ترجمة رقم: 122)، والطبقات لابن خياط (44/1) -
① اخرج الطبراني في المعجم الكبير (298/1، رقم: 875)، والبيهقي في السنن الكبرى (5/1، رقم: 11)، والضياء المقدسي في الاحاديث المختارة (215/4، رقم: 1430)، وابن سعد في الطبقات الكبرى (65/7)، والحديث في مجهولون - انظر: تلخيص البير (22/1)، وقال الهيثمي في مجمع الزوائد (262/1): رواه الطبراني في الكبير وفيه الهيشم بن ذريق قال بعضهم: لا يتابع على حديثه، وقال الهيثمي في موضع اخر (262/1): رواه الطبراني في الكبير وفيه الربيع بن بدر وقد اجمعوا على ضعفه، وقد مر في ترجمته كلام الحافظ وقوله: ولكن في اسناد خبره الربيع بن بدره -

② انظر ترجمته في: الاصابة (96/1، ترجمة رقم: 223)، والاستيعاب (102/1) وتهذيب الكمال (315/3، ترجمة رقم: 542)، وتهذيب التهذيب (318/1، ترجمة رقم: 663)، وتقريب التهذيب (114/1، ترجمة رقم: 542) -

③ اخرج النسائي في السنن الكبرى (116/6، رقم: 10276)، واحمد في مسنده (211/4)، وابن حبان في الصحيح (209/3، رقم: 929)، وابن ابى شيبة في المصنف (57/6، رقم: 29444)، والطيالسي في مسنده (ص: 166، رقم: 1202)، وعبد بن حميد في مسنده (141/1، رقم: 363)، والطبراني في المعجم الكبير (301/1، رقم: 882)، والبيهقي في شعب الایمان (380/5، رقم: 7022) وابن سعد في الطبقات الكبرى (49/6) -

④ اخرج مسلم في الصحيح (2075/4، رقم: 2702)، وابوداود في سننه (84/2، رقم: 1515)، واحمد في مسنده (211/4)، وابن حبان في الصحيح (211/3، رقم: 931)، وابن ابى عاصم في الاحاد والمثاني (356/2، رقم: 1127)، وعبد بن حميد في مسنده (142/1) -

صلى الله عليه وسلم، أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ تَوْبُوا إِلَى رَبِّكُمْ، فَإِنِّي أَتُوبُ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فِي كُلِّ يَوْمٍ مِائَةَ مَرَّةٍ.

حضرت قاضی فرماتے ہیں ثابت البنانی فرماتے ہیں الاغراغر مدینہ اسی طرح کی اور بھی بات ہے حضرت قاضی فرماتے ہیں میرے نزدیک مزینہ کہنا غلط ہے۔

حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْعَبَّاسِ الرَّازِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمُؤْمِنِ بْنُ عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ حَرْبٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ قَالَ الْقَاضِي: وَقَالَ ثَابِتُ الْبُنَانِيُّ، عَنِ الْأَعْرَجِ أَغْرَ مَزِينَةَ وَجَاءَ بِالْكَلامِ مِثْلِهِ، قَالَ الْقَاضِي: فَعِنْدِي حَيْثُ قَالَ: مَزِينَةَ أَخْطَأَ.

حضرت الاغرمزینہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا مجھ پر میری امت کا غم آتا ہے میں اللہ عزوجل سے ان کے لیے سو مرتبہ بخشش کی دعا کرتا ہوں۔

حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الطَّوَائِقِيُّ الْعَابِدُ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ الْقَوَارِيرِيُّ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنِ الْأَعْرَجِ، أَغْرَ مَزِينَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: إِنَّهُ لَيُغَانُ عَلَى قَلْبِي، فَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ مِائَةَ مَرَّةٍ.

أذينة بن سلمة بن الحارث بن خالد بن عائد بن سعد

حضرت ازینہ بن سلمہ بن حارث بن خالد بن عائد بن سعد

حضرت عبدالرحمن بن ازینہ رضی اللہ عنہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا جس نے کسی کام کے نہ کرنے کی قسم اٹھائی پھر اس کے کرنے میں بہتری دیکھی وہ اختیار کرے جو بہتر ہے اور اپنی قسم کا کفارہ دے۔^①

73 حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا ابْنُ الْأَصْبَهَانِيِّ، وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ، حَدَّثَنَا هَنَّادُ، وَحَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا عَفَّانُ، كُلُّهُمُ عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ

رقم: 364)، والطبرانی فی المعجم الكبير (302/1، رقم: 888)، والبيهقي فی شعب الايمان (438/1، رقم: 640).

① انظر ترجمته فی: الاصابة (1/40، ترجمة رقم: 67)، والطبقات لابن خياط (1/62).

② اخرج الطبرانی فی المعجم الكبير (297/1، رقم: 873)، وابن ابی عاصم فی الاحاد والمثنان (198/5، رقم: 2727)، وابن ابی شيبه فی المصنف (81/3، رقم: 12303)، والضياء المقدسي فی الاحاديث المختارة (78/4، رقم: 1299)، والقضاعي فی مسند الشهاب (309/1، رقم: 516). واخرج الترمذی فی العلل (ص: 251، رقم: 452) وقال: سألت محمداً عن هذا الحديث فقال: هذا حديث مرسل، واذينة لم يدرك النبي ﷺ وهو الذي روى عنه عمرو بن دينار عن اذينة عن ابن عباس في العنبر. وقال الهيثمي في مجمع الزوائد (184/4): رواه الطبرانی فی الكبير وعبدالله بن اذينة ثقة وبقيه رجاله رجال الصحيح.

أَذِيْنَةً، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ، فَرَأَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا، فَلْيَأْتِ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ، وَلْيُكْفِرْ عَنْ يَمِينِهِ

أَيْمَنُ بْنُ خَرِيمِ بْنِ فَاتِكِ بْنِ الْأَخْزَمِيِّ بْنِ شَدَادِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْقَلِيبِ مِنْ بَنِي عَمْرِو بْنِ أَسَدِ بْنِ خَزِيمَةَ بْنِ مَدْرَكَةَ بْنِ إِيَّاسِ بْنِ مَضَرَ
 حضرت ائمن بن خريم بن فاتك بن اخزم بن شوار بن عمرو بن قليب بن عمرو بن
 اسد بن خزيمه بن مدرک بن الياس بن مصر ①

حضرت ائمن بن خريم رضي الله عنه فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جھوٹی گواہی شرک کے برابر ہے۔ ②

74 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ زِيَادِ الْعُصْفَرِيُّ، عَنْ فَايِدِ بْنِ فَضَالَةَ، عَنْ أَيْمَنِ بْنِ خُرَيْمٍ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : عُدِلْتُ شَهَادَةُ الزُّورِ بِالشِّرْكِ.

حضرت ائمن بن خزيم رضي الله عنه فرماتے ہیں کہ مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ائمن آپ کی قوم عرب والوں سے جلدی ہلاک ہو گئی۔ ③

75 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ، حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ، حَدَّثَنَا شَيْخٌ مِنْ بَنِي أَسَدٍ، قَالَ : سَمِعْتُ أَيْمَنَ بْنَ خُرَيْمٍ، يَقُولُ : قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : يَا أَيْمَنُ، إِنَّ قَوْمَكَ أَسْرَعُ الْعَرَبِ هَلَاكًا.

أَيْمَنُ الْحَبَشِيُّ ابْنُ أُمِّ أَيْمَنَ

حضرت ائمن الحبشي ابن امريمن رضي الله عنه ④

① انظر ترجمته في الثقات (46/4، ترجمة رقم: 1768)، والاستيعاب (129/1)، والتاريخ الكبير (25/2، ترجمة رقم: 1572)۔

② اخرجہ الترمذی فی سننہ (547/4، رقم: 2299) وقال: وهذا حديث غريب انما نعرفه من حديث سفيان بن زياد، واختلفوا في رواية هذا الحديث عن سفيان بن زياد، ولا نعرفه لا يمين بن خريم سماعاً من النبي صلی اللہ علیہ وسلم وقد اختلفوا في رواية هذا الحديث عن سفيان بن زياد۔ وعن ائمن اخرجہ احمد في مسنده (322/4) في حديثه من المسند، وانظر: تلخيص الخبير (190/4)۔

③ لم نقف عليه عند غير ابن قانع۔

④ انظر ترجمته في: الاصابة (86/1، ترجمة رقم: 195) وجاء بكلام ابن قانع الوارد هنا، وشر الى انه تابعي وله احاديث مرسله۔ وقال

حضرت امین الحبشی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں محجن کی قیمت کے برابر چوری کرنے پر ہاتھ کاٹا جاتا تھا اس دن محجن دینار کا سونا تھا۔^①

76 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ التَّضَرِّ بْنِ بَحْرٍ بْنِ مُصَفَّى، حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ حَفْصٍ، عَنْ أَبِي عَوَانَةَ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ أَيْمَنَ الْحَبَشِيِّ قَالَ: كَانَتْ الْيَدُ تُقَطَّعُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ثَمَنِ الْبَجْنِ، وَهُوَ يَوْمَئِذٍ دِينَارٌ.

أسير بن عمرو الكندي

حضرت امیر بن عمرو الكندی رضی اللہ عنہ^②

حضرت اسیر بن عمرو سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ہجرت کرنے کے وقت پیدا ہوئے تھے۔

77 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مَسَدٌ، حَدَّثَنَا هَشِيمٌ عَنِ الْعَوَامِ بْنِ حَوْشَبٍ عَنِ اسِيرِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّهُ وَلِدٌ لَهَا جَرَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

حضرت حمید بن عبدالرحمن فرماتے ہیں کہ حضرت اسیر حضور ﷺ کے اصحاب میں سے کسی آدمی کے پاس آئے انہوں نے فرمایا کہ حضور نے فرمایا حیاء سے بہتری آتی ہے۔^③

78 حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ مُدْرِكٍ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمَّادٍ، حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَزْدِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ: دَخَلْنَا عَلَى أُسَيْرٍ، رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يَأْتِيكَ مِنَ الْحَيَاءِ إِلَّا خَيْرٌ.

أسير بن جابر بن سليم بن جبال بن عمير

بن عمرو بن أنمار بن الهجيم بن عمرو بن تميم

المنأوى في في القدير (44/2): واسير، بضم الهمزة وفتح السين وآخره راء كما ضبطه في اسد الغابة، ابن جابر التميمي بعد في البصريين، قال ابن الاثير: في صحبته نظر، وقال في الاصابة اسير بن جابر التابعي (انتهى) - انظر: الاصابة (86/1).

① اخرجہ النسائی فی سننه 82/8 رقم: 4944 والطبرانی فی المعجم الكبير: 1/289 رقم: 849 والحاكم فی المستدرک: 421/4 رقم: 8144 وصححه.

② انظر ترجمته في الإصابة: 85/1 ترجمة رقم: 194 والاستيعاب: 101/1 الطبقات الكبرى: 67/7.

③ اخرجہ ابن سعد في الطبقات الكبرى: 67/7 واورده الحافظ في الاصابة 85/1 وعزاه إلى البخاري في تاريخه وابن سعد والبغوي وابن الموطا وابن شاهين من طريق ابى عوانة عن داود بن عبد الله الاودي عن حميد بن عبد الرحمن قال: دخلنا على اسير رجل من اصحاب رسول الله ﷺ فذكره.

حضرت اسیر بن جابر بن سلیم بن جیال بن عمیر بن عمرو بن انمار بن جحیم بن عمرو بن تمیم^①

حضرت امیر بن جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ میں حضور کے پاس آیا۔ آپ نے چادر لی ہوئی تھی میں نے عرض کی یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جو آپ کو اللہ نے سکھایا مجھے سکھائیں۔ آپ نے فرمایا بیٹھ جاؤ پھر حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا نیکی کی شے کو حقیر نہ جانو اپنے بھائی سے ملو تو خندہ پیشانی سے ملو، اگر وہ آپ کو گالی اور عار دلائے جو آپ میں جانتا ہوں تو اس میں جانتا ہے اس کو عار نہ دلایا کسی کو گالی نہ دے۔^②

79 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُوسَى بْنِ إِسْحَاقَ الْجَمَّارُ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ الْمَعْنِيِّ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ الْبُغَيْرَةِ، عَنْ يُونُسَ بْنِ عَبْدِ عُبَيْدٍ، عَنْ بَعْضِ أَصْحَابِهِ، عَنْ أُسَيْرِ بْنِ جَابِرٍ قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُحْتَبَى بِبُرْدَةٍ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، عَلِّمْنِي مِمَّا عَلَّمَكَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ، قَالَ: اجْلِسْ ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَحْقِرَنَّ مِنَ الْمَعْرُوفِ شَيْئًا، وَتَلْقَى أَخَاكَ وَوَجْهَكَ مُنْبَسِطٍ إِلَيْهِ، وَإِنْ أَمْرٌ شَتَبَكَ وَعَيْتَكَ بِمَا يَعْلَمُ فِيكَ فَلَا تُعَيِّرُهُ بِمَا تَعْلَمُ فِيهِ، وَلَا تُسَبِّحَنَّ أَحَدًا.

حضرت اسیر بن جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور نے فرمایا افضل عبادت قرآن کی تلاوت ہے۔^③

80 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدِ بْنِ يَزِيدَ النَّبِيلِيُّ بِالْبَصْرَةِ، حَدَّثَنَا مُهَلَّبُ بْنُ الْعَلَاءِ، حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ بَيَانَ، حَدَّثَنَا أَبُو ظَلَالٍ، عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ، عَنْ أُسَيْرِ بْنِ جَابِرٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: أَفْضَلُ الْعِبَادَةِ قِرَاءَةُ الْقُرْآنِ.

① اورده الحافظ في الإصابة: 86/1 ترجمة رقم: 195 وجاء بكلام ابن قانع الوارده هنا، والشر الى انه تابعى وله احاديث مرسله. وقال المناوى في فيض القدير: 44/2 اسير بضم الهمزة وفتح السين و آخره راء كما ضبط في اسد الغابة، ابن جابر التميمي يعد في البصرين، قال ابن الاثير في صحبة نظر، وقال في الإصابة اسير بن جابر التابعى انتهى، انظر: الإصابة: 86/1.

② بهذا الخبر مخرج من رواية سليم بن جابر الهجيمي، او جابر بن سليم، على احد الاقوال، قال الطبراني في المعجم الكبير (7/62): سليم بن جابر ابو جابر ابو جري الهجيمي، ويقال: جابر بن سليم، والصواب سليم بن جابر - واسير بن جابر لم يذكره سوى ابن قانع - انظر ترجمته السابقة وكلام الحافظ - والحديث من رواية سليم بن جابر او جابر بن سليم عند البخارى في الادب المفرد (ص: 403، رقم: 1182)، والنسائي في السنن الكبرى (5/486، رقم: 9692)، واحمد في مسنده (5/63)، وعبد الرزاق عن معمر في الجامع بذييل المصنف (11/82)، وابن ابى عاصم في الاحاد والمثنانى (2/392، رقم: 1183)، والطبراني في المعجم الكبير (7/62، رقم: 6383)، والبيهقى في شعب الايمان (5/148، ورقم: 6137) -

③ اخرجه الحكيم الترمذى في النوادر (255/3) من حديث عبادة بن الصامت، واخرجه الديلمي في الفردوس (353/1، رقم: 1415) من حديث انس -

81 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدِ بْنِ يَزِيدَ، حَدَّثَنَا مُهَلَّبُ بْنُ الْعَلَاءِ، حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ بَيَانَ، حَدَّثَنَا عِمْرَانُ الْقَطَّانُ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ، عَنْ أُسَيْرِ بْنِ جَابِرٍ، أَنَّ رَجُلًا لَعَنَ الرَّيْحَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ: لَا تَلْعَنُهَا، فَإِنَّهُ مَنْ لَعَنَ شَيْئًا لَيْسَ مِنْ أَهْلِهِ رَجَعَتْ عَلَيْهِ.

حضرت اسیر بن جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے ہوا کو گالی دی۔ حضور ﷺ نے فرمایا ہوا کو گالی نہ دو کیونکہ جس کسی شے کو گالی دی جائے وہ اس کی حق دار نہ ہو تو گالی دوبارہ واپس آجاتی ہے۔^①

أديم التغلبي من بني تغلب

حضرت ادیم تغلبی بن تغلب^②

82 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ غَنَامِ بْنِ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَكِيمٍ الْأَوْدِيُّ، حَدَّثَنَا شَرِيكٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنِ الصَّبِيِّ بْنِ مَعْبُدٍ، قَالَ: كُنْتُ قَرِيبَ عَهْدٍ بِنَضْرَانِيَّةٍ، فَاسْلَمْتُ، وَأَرَدْتُ الْحَجَّ، فَسَأَلْتُ رَجُلًا مِنْ قَوْمِي، يُقَالُ لَهُ: أَدِيمٌ، فَقَالَ: أَقْرَنُ، فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَنَ.

حضرت صبی بن معبد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نصرانیہ کے قریب زمانہ کا تھا میں مسلمان ہوا میں نے حج کا ارادہ کیا۔ میں نے اپنی قوم کے ایک آدمی سے پوچھا اس کا نام اربع تھا اس نے کہا آپ حج قرآن کریں کیونکہ حضور ﷺ نے حج قرآن کیا تھا۔^③

أحمر بن سواد بن جزى بن عوف

احمر بن سواد بن جزى بن عوف بن عمرو بن سدوى^④

① الحدیث من رواية ابى العالیة عن زید عن ابن عباس۔ اخرجه ابو داود فی سننه (278/4، رقم: 4908)، والطبرانی فی المعجم الکبیر (160/12، رقم: 12757)، وفی المعجم الصغیر (161/2، رقم: 957)، والضیاء المقدسی فی الاحادیث المختارة (27/10، رقم: 16)۔

② یقال: ادیم بالتصغیر التلبی، ویقال: بدیم وادرجه ابن حجر فی حرف الهمزة فی ادیم؛ انظر الاصابة (1 ص: 189، ترجمة رقم: 430) وقال: ویاتی فی الهاء، فذکره فی الهاء فی بدیم۔ انظر الاصابة (571/6، ترجمة رقم: 9048)، وسماه البخاری فی التاریخ الکبیر (249/8، ترجمة رقم: 2896) بدیم بن عبد الله التغلبی، وقال: روى عنه مرة بن شراحیل۔ وانظر ترجمته فی: الاستیعاب (138/1)۔

③ لم نقف علیه عند غیر ابن قانع۔

④ انظر ترجمته فی: الاصابة (32/1، ترجمة رقم: 43)، والاستیعاب (71/1)، والتاریخ الکبیر (62/2، ترجمة رقم: 1691)، والثقات (19/3، ترجمة رقم: 64)، وتهذیب الکمال (281/2، ترجمة رقم: 284)، وتهذیب التهذیب (167/1، ترجمة رقم: 355)، والطبقات الکبری (47/7)، وتکملة الکمال (119/1، ترجمة رقم: 20)، والمقتنی فی سرد الکنی (144/1، ترجمة رقم: 1051)، ومشاهیر علماء الامصار (ص: 42، ترجمة رقم: 260)، والکاشف (229/1، ترجمة رقم: 236)۔

حضرت امیر المؤمنینؓ حضور ﷺ کے صحابی فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ جب نماز پڑھتے تھے تو اپنے ہاتھوں اور پہلو دونوں کو جدار کھتے تھے حضرت عفان اپنی حدیث میں فرماتے ہیں ہم بھی حضور ﷺ کے عمل کی وجہ سے جب سجدہ کریں تو اپنے دونوں ہاتھ پہلو سے جدار کھیں۔^①

83 حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا عَفَّانُ، وَحَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا بَكَّارُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْبُسَيْرِيُّ، قَالَا: حَدَّثَنَا عَبَّادُ بْنُ رَاشِدٍ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ أَحْمَرَ صَاحِبِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا صَلَّى جَاءَ بَيْنَ يَدَيْهِ وَجَنْبَيْهِ وَقَالَ عَفَّانُ فِي حَدِيثِهِ: إِنَّ كُنَّا لَنَأْوِي لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، مِمَّا يُجَافِي بِيَدَيْهِ عَنْ جَنْبَيْهِ إِذَا سَجَدَ.

أهبان بن صيفي بن ناشره

اهبان بن صيفي بن ناشره^②

حضرت عدیہ بنت اہبان بن صیفی فرماتے ہیں کہ جب حضرت علیؓ بصرہ آئے آپ میرے باپ کے پاس آئے آپ نے دروازہ کی چوکھٹ پکڑی اور فرمایا سلام علیک میرے باپ نے عرض کی وعلیک اسلام ورحمۃ اللہ وبرکاتہ فرمایا حضرت علیؓ نے فرمایا آپ نکلیں گے نہیں اس قوم سے لڑنے کے لیے۔ میرے باپ نے عرض کی کیوں نہیں اگر آپ چاہیں اے جاریہ مجھے تلوار پکڑائی میں نے تلوار پکڑائی اس کو انہوں نے اپنی گور میں رکھا پھر عرض کی میرے دوست اور آپ کے چچا زاد ﷺ نے مجھے حکم دیا ہے جب دو مسلمانوں گرہوں کے درمیان لڑائی ہو تو لکڑی کی توار پکڑ لوں اور ان پر

84 حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ الْهَيْثَمِ الْمُؤَدِّي، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ أَبِي عَمْرٍو، عَنْ عُدَيْسَةَ بِنْتِ أَهْبَانَ بْنِ صَيْفِيٍّ، قَالَتْ: لَمَّا قَدِمَ عَلِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ الْبَصْرَةَ جَاءَ إِلَى أَبِي فَأَخَذَ بِعِضَادَتِي الْبَابِ، وَقَالَ: السَّلَامُ عَلَيْكَ، قَالَ: وَرَحْمَةُ اللَّهِ، وَعَلَيْكَ السَّلَامُ، قَالَ: أَلَا تَخْرُجُ فَتُعِينَنِي عَلَى هَؤُلَاءِ الْقَوْمِ؟ قَالَ: بَلَى، إِنْ شِئْتَ يَا جَارِيَةَ تَأْوِيلِي السَّيْفِ، فَنَأْوِلْتُهُ، فَوَضَعَهُ فِي حَجْرِهِ، ثُمَّ قَالَ: إِنَّ خَلِيلِي، وَابْنَ عَمِّكَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَمَرَنِي إِذَا كَانَ قِتَالٌ بَيْنَ فِئَتَيْنِ مِنَ

① اخراجہ ابن ماجہ فی سننہ (287/1، رقم: 886)، واحمد فی مسندہ (30/5)، وابو یعلیٰ فی مسندہ (123/3، رقم: 1552)، وابن ابی عاصم فی الأحاد والمثنائی (274/3، رقم: 1655)، وابن ابی شیبہ فی المصنف (231/1، رقم: 2641)، والبیہقی فی السنن الکبری (115/2، رقم: 2543)، والضیاء المقدسی فی الاحادیث المختارہ (73/4، رقم: 1294)۔

② قال ابن حجر: اهبان بن صيفي الغفاري، ويقال وهبان، ابا مسلم، ونقل ابن حبان انه ابن اخت ابني ذر الغفاري ورد ذلك ابن منده. ونسبه ابن عبد البر فقال: الغفاري البصري، وسبته الى البصرة جاءت لانها سكنها وواضح ذلك عند البخاري في التاريخ الكبير، وفي كلام ابن قانع في حديثه الاتي. انظر ترجمته في: التاريخ الكبير (2/45، ترجمة رقم: 1634)، والاصابة (1/142، ترجمة رقم: 308)، والاستيعاب (1/116)، والطبقات الكبرى (7/80)۔

المُسْلِمِينَ أَنْ أَتَّخِذَ سَيْفًا مِنْ خَشَبٍ، وَأَسْتَلَّ بَعْضُهُ وَقَالَ: إِنْ شِئْتُ خَرَجْتُ مَعَكَ بِهَذَا، قَالَ: لَا حَاجَةَ لَنَا فِيكَ، وَأَنْصَرَفَ

مدد چاہی تو میں آپ کے ساتھ نکلتا ہوں حضرت علی نے فرمایا ہم کو آپ کی ضرورت نہیں ہے آپ تشریف لے گئے۔^①

حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ يُونُسَ الْمَطَّوِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ، عَنْ عَبْدِ السَّلَامِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ يُونُسَ بْنِ عَبِيدٍ قَالَ أَخْبَرْتَنِي عُدَيْسَةُ بِنْتُ أَهْبَانَ، قَالَتْ: جَاءَ عَلِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِلَى أَبِي ثُمَّ ذَكَرَ نَحْوًا مِنْهُ.

حضرت عدیہ بنت ہبان رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ میرے والد کے پاس آئے پھر اس کے بعد اوپر والی حدیث ذکر کی۔

أثوب بن عتبة

أثوب بن عتبة رضی اللہ عنہ^②

85 حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ التُّسْتَرِيُّ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ بَحْرٍ، حَدَّثَنَا مُلَازِمُ بْنُ عَمْرِو التَّمَامِيُّ، حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ نُجَيْدٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَثُوبِ بْنِ عُتْبَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الدِّيكُ الْأَبْيَضُ صَدِيقِي فَذَاكَرَ مِنْ فَضْلِهِ.

حضرت اثوب بن عتبہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سفید مرغ میرا دوست ہے آپ نے اس کی عظمت ذکر کی۔^③

86 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْسَى، وَحَمْدُ بْنُ الطَّيَالِسِيُّ مُحَمَّدُ بْنُ اِبْرَاهِيمَ، وَمُحَمَّدُ بْنُ اِسْمَاعِيلَ بْنِ سُوْرَةَ، قَالُوا: حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَلْحَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَرِيكٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَدِيٍّ

حضرت اشعث بن قیس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ کا زیادہ شکر یہ ادا کرنے والا وہ ہے جو لوگوں کا شکر یہ ادا کرنے والا ہے۔^④

① أخرجه الترمذی فی سننه (490/4، رقم: 2203) وقال: بهذا حدیث حسن غریب لا نعرفه من حدیث عبد الله بن عبید، وابن ماجه فی سننه (1309/2، رقم: 3960)، واحمد فی مسنده (69/5)، ابن ابی عاصم فی الأحادیث المثنائی (273/2، رقم: 1028)، والطبرانی فی المعجم الكبير (294/1، رقم: 863)، ونعيم بن حماد فی الفتن (144/1، رقم: 358)، وابن سعد فی الطبقات الكبرى (481/8).

② لم نقف علی ترجمته عند غیر ابن قانع، و حدیثه الاتی لم لقف علیه من روايته كما فی التخریج الاتی۔
③ اورده السیوطی فی الجامع الصغیر، قال المناوی فی فیص القدير (552/3): لم یحک سواہ ابن قانع فی معجم الصحابة من طریق ہارون بن بھیل عن جابر بن مالک عن اثوب بوزن احد و آخره موحدہ وهو صحابی۔

④ أخرجه احمد فی مسنده (212/5، رقم: 21894)، والقضاعی فی مسند الشهاب (113/2، رقم: 996)، الضیاء المقدسی فی الاحادیث المختارة (306/4، رقم: 1490)، والبیہقی فی السنن الكبرى (182/6، رقم: 11813)۔ قال الھیثمی فی مجمع الزوائد (180/8): رواہ احمد والطبرانی ورجال احمد ثقات۔

الْكِنْدِيُّ، عَنِ الْأَشْعَثِ بْنِ قَيْسٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَشْكُرُ النَّاسَ لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ أَشْكُرُهُمْ لِلنَّاسِ.

87 حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ هَارُونَ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَجَّاجِ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ عَقِيلِ بْنِ طَلْحَةَ، عَنْ مُسْلِمِ بْنِ الْهَيْصَمِ، عَنْ أَشْعَثِ بْنِ قَيْسٍ، قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي نَفَرٍ مِنْ كِنْدَةَ، لَا يَرُونِي أَفْضَلَهُمْ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِيَّاكَ نَزَعْنَا مِنْكُمْ مِنَّا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: نَحْنُ بَنُو النَّضْرِ بْنِ كِنَانَةَ لَا نَعْدُوا أُمَّنَا، وَلَا نَنْتَفِي مِنْ أَبِيئِنَّا قَالَ الْأَشْعَثُ: وَاللَّهِ لَا أَسْمَعُ أَحَدًا نَفَى قُرَيْشًا مِنَ النَّضْرِ بْنِ كِنَانَةَ إِلَّا جَلَدَتْهُ.

حضرت اشعث بن قیس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں حضور ﷺ کے پاس آیا بنو کندہ کے ایک گروہ میں جو مجھے اپنے سے افضل خیال نہیں کرتے تھے میں نے عرض کی یا رسول اللہ ہم گمان کرتے آپ ہم سے ہیں حضور ﷺ نے فرمایا ہم بنو نضر ابن کنانہ ہیں ہم اپنی ماں کی طرف نہیں جاتے اور نہ اپنے اباہ اجداد کی نفی کرتے ہیں حضرت اشعث رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں اللہ کی قسم میں نے کسی کو نہیں سنا تھا جس نے قریش کی نضر بن کنانہ سے نفی کی ہو مگر میں اس کو کوڑے ماروں گا۔^①

أَكْثَمُ بْنُ الْجَوْنِ بْنِ مَنْقَذِ بْنِ رَبِيعَةَ بْنِ إِصْرَمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ

أَكْثَمُ بْنُ جَوْنِ بْنِ مَنْقَذِ بْنِ رَبِيعَةَ بْنِ إِصْرَمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ^②

88 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ وَيسِ بْنِ كَامِلٍ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ شُجَاعٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي سَعِيدُ الزُّبَيْدِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنِي حَيْثُ بْنُ عَمْرٍو الْوَصَّابِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الدِّمَشْقِيُّ، أَنَّهُ سَمِعَ أَكْثَمَ بْنَ الْجَوْنِ الْخَزَاعِيَّ، قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا أَكْثَمُ بْنُ الْجَوْنِ اغْزُمَ عِيرَ قَوْمِكَ وَأَحْسِنْ خُلُقَكَ، تُكْرَمَ عَلَيَّ رُفَقَائِكَ.

حضرت اکثم بن جون خزاعی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے مجھے فرمایا اے اکثم بن جون اونٹوں کے ساتھ جہاد کرو اپنی قوم میں شامل ہو کر اور اپنے دوستوں سے اچھا سلوک کرو تمہاری عزت کی جائے گی۔^③

① اخرجہ ابن ماجہ فی سننہ (871/2، رقم: 2612)، و احمد فی مسندہ (211/5، رقم: 21888)، والطیالسی (141/1، رقم: 11049)،

والضیاء المقدسی فی الاحادیث المختارة (303/4، رقم: 1487)۔ قال البوصیری فی مصباح الزجاجة (118/3): ہذا اسناد صحیح رجالہ ثقات، لان عقیل بن طلحة من رجال سند الحدیث وثقه ابن معین والنسائی، وذكرہ ابن حبان فی الثقات وباقی رجال الاسناد علی شرط مسلم۔

② وانظر ترجمته فی: الاستیعاب (1426/3)، والطبقات الکبری (292/4)۔

③ ہذا الحدیث وقفنا علیہ من روایة اکثم نفسه عند البیهقی فی السنن الکبری (157/9)، ووجدناہ من روایة انس حکایة عنہ عند

اسماء بن حارثة بن سعد بن عبد اللہ بن عمار

اسماء بن حارثة بن سعد بن عبد اللہ بن عمار رضی اللہ عنہ^①

89 حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْمُثَنَّى، نَاعِقَانُ، وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ حَيَّانِ التَّمَارِ، وَأَحْمَدُ بْنُ سَهْلِ بْنِ أَيُّوبَ الْأَهْوَازِيِّ، قَالَا: حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ بَكَّارٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ حَرْمَلَةَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ هِنْدٍ، عَنْ أَسْمَاءِ بْنِ حَارِثَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَهُ يَوْمَ عَاشُورَاءَ إِلَى قَوْمِهِ، فَقَالَ: مَرُّ قَوْمِكَ، فَلْيَصُومُوا هَذَا الْيَوْمَ قُلْتُ: أَرَأَيْتَ إِنْ وَجَدْتُهُمْ قَدْ طَعَبُوا؟ قَالَ: يَتَّبِعُوا آخِرَ يَوْمِهِمْ.

حضرت اسماء بن حارثة رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ (مجھے) عاشوراء کے دن اپنی قوم کی طرف بھیجا فرمایا اپنی قوم کو حکم دو اس دن روزہ رکھیں۔ میں نے عرض کیا آپ بتائیں اگر میں ان کو پاؤں اس حالت میں کہ وہ کھا چکے ہوں آپ نے فرمایا آخر دن تک وہ مکمل کریں یعنی کھانا چھوڑ دیں۔^②

90 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيِّ الْحَزَّازُ، وَمُحَمَّدُ بْنُ الْعَبَّاسِ، قَالَا: حَدَّثَنَا سُرَيْجُ بْنُ التُّعْمَانِ، حَدَّثَنَا أَبُو عُمَرَ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ قَيْسِ الْمُبَارِيِّ، قَالَ: سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ قَيْسٍ يَذْكَرُ، عَنْ ثَمَامَةَ بْنِ شَرَّاحِيلَ، عَنْ سُمَيِّ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ سَمِيرٍ، عَنْ أَبِيضِ بْنِ حَمَّالٍ، أَنَّهُ وَقَدَّ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَاسْتَقَطَعَهُ الْمَلْحَ الَّذِي يَمَّارِبُ فَأَقَطَعَهُ، فَقَالَ

حضرت ابیض بن حمال رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ وہ حضور ﷺ کے پاس وفد لے کر گئے آپ نے نمک کا ٹا جو مارب میں تھا اس نے اس کو کاٹا ایک آدمی نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ آپ جانتے ہیں اس کو کیوں کاٹا ہے۔ اس کے لیے دوبارہ پانی لیں گے حضور ﷺ اس سے واپس آگئے میں نے حضور ﷺ سے پوچھا پیلو سے علاج کیا جائے آپ نے فرمایا تو وہ اونٹ کے گھرنہ پکڑے۔^③

الطبرانی فی المعجم الاوسط (14/7، رقم: 6715)، والقضاعي فی مسند الشهاب (325/2، رقم: 91238)، والدیلمی فی الفردوس بياثور الخطاب (408/5، رقم: 8573) جميعاً عن انس ان رسول الله ﷺ قال لا تلمن بن ابى الجون الخزاعي --- فذكره.

① انظر ترجمته في: الاصابة (64/1، ترجمة رقم: 138)، والاستيعاب (86/1)، والطبقات الكبرى (321/4)، والطبقات لابن خياط (109/1)، ومشايير علماء الامصار (20/1، ترجمة رقم: 79)، والجرح والتعديل (325/2، ترجمة رقم: 1241)، ومولد العلماء ووفياتهم (ص: 182)، وتعجيل المنفعة (ص: 33، ترجمة رقم: 46)، والاكمال للحسيني (26/1، ترجمة رقم: 34)، وحلية الاولياء (348/1).

② اخرج ابن حبان في صحيحه (383/8، رقم: 3618)، والياء المقدسي في الاحاديث المختارة (231/4، رقم: 1435)، وابن ابى عاصم في الاحاد والمثاني (354/4، رقم: 2391) - واخرجه احمد (484/3، رقم: 16004) في مسند بندين اسماء الاسلامي وقال: وكان بندين اصحاب الحديدية.

③ اخرج ابو داود في سننه (3/174، رقم: 3064)، والنسائي في السنن الكبرى (3/406، رقم: 5768)، وابن حبان في صحيحه (10/351، رقم: 499)، والدارقطني في سننه (45/151)، والطبراني في المعجم الكبير (1/278، رقم: 809)، وابن سعد في الطبقات الكبرى (5/523)، والنسائي في الاحاديث المختارة (4/57، رقم: 1284).

رَجُلٌ : يَا رَسُولَ اللَّهِ، تَدْرِي مَا قَطَعْتُ لَهُ، قَطَعْتُ
لَهُ الْهَاءَ الْعِدَّ فَرَجَعَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ مِنْهُ، قَالَ : وَسَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ : مَا يَحْيَى مِنَ الْأَرَاكِ ؟ قَالَ : مَا لَا
تَنَالُهُ أَخْفَافُ الْإِبِلِ.

أبو السنابل بن بعكك

ابو سنابل بن بعد بعكك رضي الله عنه ①

91 حدثنا علي بن محمد، حدثنا مسدد حدثنا علي بن
بن محمد، حدثنا مسدد، وحدثنا بشر بن موسى،
حدثنا سعيد بن منصور، قال: حدثنا أبو عوانة،
عن منصور، عن إبراهيم، عن الأسود، عن أبي
السنابل بن بعكك، أن سبيعة بنت الحارث،
وضعت بعد وفاة زوجها بثلاث وعشرين، أو
خميس وعشرين يوماً، فتشوقت للخطاب، فأنكر
ذلك عليها، فبلغ ذلك رسول الله صلى الله عليه
وسلم، فقال: إن تفعل فقد حل أجله.

حضرت ابی سنابل بن بعکک فرماتے ہیں کہ سبیعہ بنت حارث
نے اپنے شوہر کی وفات کے بعد 23 یا 25 دن کے بعد بچہ جن
دیا اس کو نکاح کا شوق ہوا میں نے ایسے کرنے سے انکار کر دیا
یہ بات رسول اللہ ﷺ تک پہنچی، آپ نے فرمایا اگر وہ ایسے
کرے تو اس سے شادی کرنا جائز ہے۔ ①

الاحرم

الاحرم رضي الله عنه ②

① انظر ترجمته في: الاصابة (190/7، ترجمة رقم: 10054)، والاستيعاب (1684/4، ترجمة رقم: 3020)، والطبقات الكبرى
(449/5)، والطبقات لابن خياط (277/10)، وتهذيب الكمال (385/33، ترجمة رقم: 7416)، وتهذيب التهذيب (132/12) م ترجمة
رقم: 554)، وتقريب التهذيب (646/1، ترجمة رقم: 8149)، والظقات (89/3، ترجمة رقم: 287)، ومشايير علماء الامصار (21/1،
ترجمة رقم: 84)، والكنى والاسماء (414/1، ترجمة رقم: 1556)، والمقتنى في سرد الكنى (294/1، ترجمة رقم: 92906)، واسماء من
يعرف بكنيته (47/1، ترجمة رقم: 79)، والكنى للبخاري (41/1، ترجمة رقم: 355)، والجرح والتعديل (387/9، ترجمة رقم: 91815).
② اخرجه الترمذی فی سننه (498/3، رقم: 1193) وقال: حديث ابی السنابل حديث مشهور من هذا الوجه ولا نعرف للاسود سماعاً
من ابی السنابل، وسعت محمداً يقول: لا اعرف ان ابا السنابل عاش بعد النبي ﷺ - واحمد في مسنده (305/4)، والطبراني في المعجم
الكبير (38/17، رقم: 77).

③ اسمه: محرز بن نضلة بن عبد الله بن مرة بن كثير بن غنم بن دودان بن اسد بن خزيمة الاسدي ابو نضلة، ويعرف بالاحرم، قال الحافظ:

92 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْوَرَّاقُ، حَدَّثَنَا
سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ الْمِنْقَرِيُّ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَمَانَ،
حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ التَّيْمِيُّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
الْأَخْرَمِ، عَنْ أَبِيهِ، وَكَانَتْ لَهُ صُحْبَةٌ، قَالَ: قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي يَوْمِ ذِي قَارٍ:
هَذَا أَوَّلُ يَوْمٍ انْتَصَفَتِ الْعَرَبُ مِنَ الْعَجَمِ.

حضرت عبداللہ بن اخرم اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ
حضور ﷺ نے فرمایا ذی قار کے دن کے آج پہلا دن ہے کہ
عرب عجم سے آدھے ہو جائیں گے۔^①

أعشى المازنی

عشى المازنی رضی اللہ عنہ^②

93 حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمُسْتَنَى، وَيُوسُفُ بْنُ يَعْقُوبَ
الْقَاضِي، وَمُوسَى بْنُ هَارُونَ، قَالُوا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ
بْنُ أَبِي بَكْرٍ الْمُقَدَّحِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو مَعْشَرٍ الْبَرَاءُ،
حَدَّثَنَا طَيْسَلَةُ، قَالَ: حَدَّثَنِي مَعْنُ بْنُ ثَعْلَبَةَ،
وَالْحَيُّ بَعْدَهُ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَعْشَى الْمَازِنِيِّ، قَالَ:
أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَنْشَدْتُهُ:
يَا مَالِكَ النَّاسِ وَذِيَّانَ الْعَرَبِ إِنِّي وَجَدْتُ ذَرْبَةً مِنَ
الذَّرْبِ غَدَوْتُ أَبْغِيهَا الطَّعَامَ فِي رَجَبٍ فَخَلَفْتَنِي
بِنِزَاعٍ وَحَرْبٍ أَخْلَفَتِ الْوَعْدَ وَلَطَّتْ بِالذَّنْبِ وَهَنَّ
شُرُّ غَالِبٍ لِمَنْ غَلِبَ فَجَعَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَقُولُ: وَهَنَّ شُرُّ غَالِبٍ لِمَنْ غَلِبَ.

حضرت اعشى المازنی رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ
کے پاس آیا میں نے یہ اشعار پڑھے:
اشعار کا ترجمہ: اے لوگوں کے مالک اور عربوں کو بہترین دین
عطا کرنے والے اتفاق سے میں نے تیز زبان عورتوں میں
سے ایک کو پایا۔ میں رجب میں اس سے کھانے کا طالب ہوا،
اس نے مجھے جھگڑے اور جنگ میں چھوڑا، اس نے وعدہ خلافی
کی اور گناہ میں مبتلا ہوئی۔ حضور ﷺ فرمانے لگے وہ بری
غالب ہیں اس کے لیے جو مغلوب بر کر دیا گیا۔ اور یہ عورتیں
غالب آنے والوں میں سے بری غالب آنے والی ہیں اس
کے لیے جس پر غلبہ ڈالا گیا۔^③

ذکرہ موسی بن عقبہ و ابن اسحاق وغیرہما فیمن شہدیدا رأوا ثبت ذکرہ فی حدیث سلمة بن الاکوع الطویل عند مسلم، وفیہ: فہا برحت
مکانی حتی رايت فوارس رسول اللہ ﷺ انظر ترجمتہ فی: الاصابة (783/5، ترجمہ رقم: 7752)، والاستيعاب (73/1)۔

① اخرجہ الطبرانی فی المعجم الكبير (46/2، رقم: 1238)، والبخاری فی التاريخ الكبير (63/2، رقم: 1692)۔

② قال ابن حجر: ويقال: الحرمازی، ومازن وحرماز اخوان من بنی تمیم اسمہ: عبداللہ بن المور، ومدار حدیثہ علی ابن مسعر البراء عن
صدقة طيسلة حدثني ابي واخي عن اعشى بن مازن قال انيت النبي ﷺ فذكره اخرجہ احمد وابن ابی خيثمة وابن شاين وغيرهم من بذا
الوجه وغيره۔ انظر ترجمتہ فی: الاصابة (94/1، ترجمہ رقم: 220)، والاستيعاب (143/1)، والطبقات الكبرى (53/7)۔

③ اخرجہ عبداللہ بن احمد فی زيادته علی المسند (201/2، رقم: 6885)، وابويعلی فی مسنده (287/12، رقم: 6871)، وابن ابی عاصم
فی الاحاد والمثاني (177/5، رقم: 2711)، والطحاوی فی شرح معانی الآثار (299/4)، والبيهقي فی السنن الكبرى (240/10)۔ قال
الهيثمي فی مجمع الزوائد (332/4): رجاله ثقات۔

أبان سعيد بن العاص بن أمية بن عبد شمس

ابان بن سعيد بن عاص بن أمية بن عبد شمس رضي الله عنه ①

حضرت ابان بن سعيد بن عاص رضي الله عنه سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے ہر خون ختم کر دیا جو جاہلیت میں تھا جس نے اسلام میں سنت کے خلاف کوئی طریقہ ایجاد کیا اس سے مواخذہ ہوگا۔ ①

94 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ عَبْدِ الْجَبَّارِ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَزْرَةَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ أَنَسٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ وَهَبٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي الثُّعْبَانُ بْنُ بُرْزُجٍ، قَالَ: قَالَ أَبَانُ بْنُ سَعِيدِ بْنِ الْعَاصِ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَضَعَ كُلَّ دَمٍ كَانَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ، فَمَنْ أَحْدَثَ فِي الْإِسْلَامِ حَدَثًا أَخَذَ بِهِ.

أنيس الأنصاري

أنيس الأنصاري رضي الله عنه ②

حضرت انیس رضي الله عنه سے روایت ہے کہ حضور ﷺ ہمارے گھر کو آرام تھے پھر معراج کا لمبا قصہ ذکر کیا۔ ②

95 حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ الْفَضْلِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ مُجَدَّةَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدِ الْوَهْبِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ عَلْقَمَةَ، عَنْ كَثِيرِ بْنِ حُنَيْسِ اللَّيْثِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا أَنَيْسٌ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَضْطَجِعُ فِي بَيْتِنَا ثُمَّ ذَكَرَ قِصَّةَ الْبِعْرَاجِ بِطَوْلِهِ.

حضرت شہر بن حوشب فرماتے ہیں کہ پھر مرد خطیب کھڑے

96 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زَكْرِيَّا التُّسْتَرِيُّ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ

① انظر ترجمته في: الاصابة (15/1، ترجمة رقم: 2)، والاستيعاب (62/1)، وسير اعلام النبلاء (139/9)، والتاريخ الكبير (450/1)، ترجمة رقم: 1439)، والجرح والتعديل (295/2، ترجمة رقم: 1083)، والطبقات الكبرى (361/4)، والثقات (13/3، ترجمة رقم: 419)، ومشاهي علماء المصار (19/1، ترجمة رقم: 70).

② اخرج الطبراني في المعجم الكبير (231/1، رقم: 234). قال الهيثمي في مجمع الزوائد (293/6). رواه الطبراني والبخاري وفيه قصة واسناد البزار ضعيف وشيخ الطبراني علي بن المبارك الصنعاني.

③ ذكره ابن حجر في الاصابة (1/139، ترجمة رقم: 297) وافاد ان له ذكر في حديث رواه البغوي وابن شابين والطبراني في الاوسط من حديث عباد بن راشد عن ميمون بن سياه عن شهر بن حوشب، وهو الحديث الثاني في هذه الترجمة. وقال ابن عبد البر في الاستيعاب (1/114): روى عنه شهر بن حوشب ولم ينسبه ولم يرو عنه غيره حديثه.

④ لم نقف عليه عند غير ابن قانع.

بُنُّ مُحَمَّدٍ الْعَصْفَرِيُّ، حَدَّثَنَا أَشْعَثُ بْنُ أَشْعَثٍ، حَدَّثَنَا عَبَّادُ بْنُ رَاشِدٍ، حَدَّثَنَا مَيْمُونُ بْنُ سِيَّاهٍ، عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشِبٍ، قَالَ: قَامَ رَجُلٌ خُطْبَاءً يَشْتُمُونَ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حَتَّى كَانَ مِنْ آخِرِهِمْ رَجُلٌ يُقَالُ لَهُ: أَنْبَسٌ، فَحَمِدَ اللَّهُ وَأَثَمَى عَلَيْهِ، وَقَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: لَا تُشْفَعَنَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لِأَكْثَرِ مِمَّا فِي الْأَرْضِ مِنْ حَجَرٍ وَشَجَرٍ فَتَصِلُ شَفَاعَتُهُ إِلَيْكُمْ، وَتَعْجِزُ عَنْ أَهْلِ بَيْتِهِ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ.

ہوئے حضرت علی کو گالیاں دینے لگے یہاں تک ان میں آخری مرد انیس تھا اس نے اللہ کی حمد و ثنا کی، اور میں نے حضور ﷺ کو سنا فرماتے ہوئے میں قیامت کے دن درخت و پتھر سے زیادہ تعداد لوگوں کی شفاعت کروں گا تم کو شفاعت ملے گی۔ ان کو اپنی آل کی شفاعت کرنے سے رک جائیں؟^①

الاقرع بن حابس بن عقال بن محمد بن سفیان بن مجاشع

اقرع بن حابس بن عقال بن محمد بن سفیان بن مجاشع رضی اللہ عنہ^②

97 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَبَّاسِ الْهُؤَدِبِيُّ، حَدَّثَنَا عَفَّانُ، حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ أَبِي سَلْبَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنِ الْأَقْرَعِ بْنِ حَابِسٍ، أَنَّهُ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ وَرَاءِ الْحُجْرَاتِ، فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ، إِنَّ حَمْدِي زَيْنٌ، وَإِنَّ ذَمِّي شَيْنٌ قَالَ: ذَاكُمْ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ.

حضرت اقرع بن حابس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں حضور ﷺ کے پاس آیا حجروں کے پیچھے سے عرض کی اے محمد بے شک میری حمد زینت ہے اور میری مذمت عیب ہے آپ نے فرمایا تعریف اللہ کی طرف سے۔^③

الاقرع بن شفی العکی

اقرع بن شفی العکی رضی اللہ عنہ^④

① رواه البزار كما في مجمع الزوائد (171/9) قال الهيثمي: رواه البزار وفيه من لم اعرفه.

② انظر ترجمته في: تعجيل المنفعة (39/1، ترجمة رقم: 61)، والاصابة (301/1، ترجمة رقم: 231)، او الاستيعاب (103/1)، والطبقات الكبرى (37/7).

③ اخرجه احمد في مسنده: 488/3 والطبراني في المعجم الكبير: 300/1 رقم: 878 والخطيب في غوامض الاسماء المبهمة: 357/1 والضياء المقدسي في الأحاديث المختارة: 321/4 رقم: 1500.

④ انظر ترجمته في الإصابة: 103/1 ترجمة رقم: 232 والاستيعاب: 104/1.

حضرت اقرع بن شفیٰ العکلیؓ سے روایت ہے کہ میں بیمار ہو گیا حضور ﷺ میرے پاس آئے میں نے عرض کی میں خیال کرتا ہوں کہ میں اس مرض میں مر جاؤں گا آپ نے فرمایا ہرگز نہیں تو ضرور اس بیماری میں ٹھیک ہو گئے اور شام کی طرف ہجرت کرے گا۔ وہاں مرے گا وہاں دفن کیا جائے گا۔

98 حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ الْبَاقِي الشَّعْرِيُّ أَبُو مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو الْحَارِثِ الْحَسَنُ بْنُ مُوسَى الرَّمَلِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فَهْرٍ بْنِ جَمِيلِ الْعَيْثِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنِي أُمِّيَّةٌ، وَلَقَّافُ ابْنَا الْبُفْضَلِ عَنْ أَبِيهِمَا، عَنْ جَدِّهِمَا لَقَّافِ بْنِ كُدْرٍ، عَنِ الْأَقْرَعِ بْنِ شَفِيٍّ الْعَيْثِيِّ، قَالَ: مَرِضْتُ فَدَخَلَ عَلَيَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقُلْتُ: أَحْسِبُ أَنِّي مَيِّتٌ فِي مَرَضِي هَذَا، فَقَالَ: كَلَّا لَتُبْعَثَنَّ، وَإِنَّهَا جِرْنٌ إِلَى الشَّامِ، فَتَمُوتُ، وَتُدْفَنُ بِهَا.

أبجر بن غالب المزني

أبجر بن غالب المزني رضي الله عنه^①

حضرت ابجر بن غالب المزنيؓ سے روایت ہے کہ میں حضور ﷺ کے پاس آیا میں نے عرض کی ہمیں قحط سالی پہنچی ہے میرے پاس موٹے گدھے ہیں کہ میں اس کو کھاؤں، حضور ﷺ نے فرمایا اس سے خود بھی اور اپنے گھر والوں کو کھلاؤ صرف خیبر کے سال دیہات کے چوپایوں (گدھوں) سے پرہیز ہوا۔^②

99 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَيُّوبَ الْمُوَدَّبِ الْأَنْبَارِيُّ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ يَهُوَى، حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَمْعَانَ، قَالَ: حَدَّثَنِي عُبَيْدَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَسَنِ الْمَزْنِيِّ، عَنْ مَعْقِلِ الْمَزْنِيِّ، عَنْ أَبِي جَبْرَ بْنِ غَالِبِ الْمَزْنِيِّ، قَالَ: أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَصَابَتْنَا سَنَةٌ، فَعَجَزَ الْبَالُ، وَلِيَ حُمْرٌ سِمَانٌ، فَأَكُلُ مِنْهَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كُلْ مِنْهَا، وَأَطِعمِ عِيَالَكَ فَإِنَّمَا قَدِرَتْ عَامَ خَيْبَرَ جَوَالُ الْقَرْيَةِ.

أسعد بن زرارة بن عدس بن زيد بن ثعلبة

بن غنم بن مالك بن تيم الله انصاري

① ترجم له الحافظ في الإصابة: 225/1 ترجمة رقم: 504 والطبقات الكبرى: 471/3 ومولد العلماء ووفياتهم: 63/1.

② لم نلق عليه عند غير ابن قانع.

اسعد بن زرارہ بن عدس بن زید بن ثعلبہ بن غنم بن مالک بن تیم اللہ انصاری رضی اللہ عنہ^①

100 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ مُؤَمَّلٍ الصَّيْرَفِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ خَلْفٍ، حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مُزَاهِمٍ، عَنْ جَعْفَرِ الْأَحْمَرِ، عَنْ هِلَالِ بْنِ مِقْلَاصٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَسْعَدَ بْنِ زُرَّارَةَ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: لَمَّا انْتَهَيْتُمْ بِي إِلَى السَّمَاءِ، انْتَهَيْتُمْ بِي إِلَى قَصْرِ مِنْ لَوْلُؤَةٍ فِرَاشُهُ ذَهَبٌ، فَأَوْحَى إِلَيَّ رَبِّي أَوْ قَالَ: أَمَرَنِي فِي عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِثَلَاثِ خِصَالٍ: بِأَنَّهُ سَيِّدُ الْمُسْلِمِينَ، وَإِمَامُ الْمُتَّقِينَ، وَقَائِدُ الْغُرِّ الْمُحَجَّلِينَ.

حضرت اسعد بن زرارہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا جب میں آسمان کی طرف پہنچایا گیا مجھے موتیوں کے محل کے پاس لایا گیا۔ جس کے بستر سونے کے معلوم ہو رہے تھے میرے رب نے مجھے وحی کی یا فرمایا مجھے حکم دیا علی کے متعلق کہ اس میں تین عادتیں ہیں۔ 1 مسلمانوں کا سردار 2 متقیوں کا امام 3 جن کے وضو سے اعضاء چمک رہے ہوں گے ان کے قائد ہیں۔^②

أوفى بن موله العنبري اوفى بن موله العنبري رضی اللہ عنہ^③

101 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَرْزُوقٍ، عَنْ عَبْدِ الْغَفَّارِ بْنِ سَعْدِ بْنِ حِصْنِ بْنِ حُجْرِ بْنِ أَوْفَى بْنِ مَوْلَةَ الْعَنْبَرِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ أَوْفَى بْنِ مَوْلَةَ، قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَقْطَعَنِي الْغَيْمَ، وَشَرَطَ عَلَيَّ أَنْ أُنَّ ابْنَ السَّبِيلِ أَوْلَ رِيَّانٍ.

حضرت اوفی بن مولہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں حضور ﷺ کے پاس آیا مجھے آپ نے گاڑھا گرم دودھ دیا اور مجھ پر شرط لگائی کہ مسافر پہلا سیراب ہونے والا ہے۔^④

العاص بن هشام البخزومي عاص بن هشام البخزومي رضی اللہ عنہ^⑤

① انظر ترجمته في: الإصابة: 54/1 ترجمه رقم: 111 والطبقات الكبرى: 471/3 ومولد العلماء ووفياتهم: 63/1.
② ذكره الحافظ ابن حجر عند ترجمته 54/1 ترجمه رقم: 111 وعزاه الى الطبراني في الكبير وابن منده.
③ ذكره ابن حجر في الإصابة: 163/1 ترجمه رقم: 369 فقال: اوفى بن موله التميمي العنبري ذكره البغوي وغيره في الصحابة، وذكر الحديث الذي في ترجمته هاهنا، قال الحافظ: قال ابن عبد البر: ليس اسناد حديثه بالقوي.
④ انظر التخریج السابق.
⑤ اورده هكذا المصنف ابن قانع، وفي السير ان العاص هشام قتل كافرا في بدر، ووضح الحافظ في الإصابة 169/5 ترجمه رقم: 6555.

102 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا شَيْبَانُ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ عِكْرِمَةَ بْنِ خَالِدٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: إِذَا كَانَ بِأَرْضِ يَعْزِي الطَّاعُونَ وَأَنْتُمْ بِهَا فَلَا تَخْرُجُوا مِنْهَا.

حضرت عکرمہ بن خالد اپنے چچا اور وہ اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا کہ جس زمین میں طاعون ہے تم وہاں سے نہ نکلو۔^①

الاحمری

الاحمری رضی اللہ عنہ^①

103 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مَسْرَةَ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَمْرِو بْنِ أَبِي صَالِحٍ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي حَبِيبَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ الْأَحْمَرِيِّ، قَالَ: كُنْتُ وَعَدْتُ امْرَأَتِي حَجَّةً، ثُمَّ بَدَأَ لِي فَغَزَوْتُ، فَوَجَدْتُ مِنْ ذَلِكَ وَجْدًا شَدِيدًا، فَشَكَّوْتُ ذَلِكَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: مَرُّهَا تَعْتَبِرُ فِي رَمَضَانَ، فَإِنَّهَا كَعَدْلِ حَجَّةٍ.

حضرت احمری رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں میں نے اپنی عورت کے ساتھ حج کرنے کا وعدہ کیا تھا۔ پھر میرے لیے بات ظاہر ہوگئی کہ میں جہاد کروں میں نے سخت تکلیف پائی میں نے اس کی شکایت حضور ﷺ کے ہاں کی، آپ نے فرمایا اس کو حکم دو کہ رمضان میں عمرہ کرے کیونکہ رمضان میں عمرہ حج کے برابر ثواب کا درجہ رکھتا ہے۔^②



انہ جده عکرمہ بن خالد وقال: ذكره الطبراني وقال سكن مكة، واخرج له من طريق حماد بن سلمة... وذكر الحديث الذي في ترجمته هنا.

① اخرجہ احمد فی مسنده: 416/3 وابن ابی عاصم فی الاحاد والمثاني: 52/2 رقم: 732 والطبراني فی المعجم الكبير: 195/4 رقم: 4120 والطحاوي فی شرح معاني الآثار: 306/4 قال ابهيمى فى مجمع الزوائد: 315/2 رواه باحمد وله عنده فى رواية: واذا كان بارض والستم بها فلا تقربوها، واسناد احمد حسن، وكذلك رواه الطبراني فى الكبير.

② قال الحافظ فى الإصابة: 33/1 ترجمة رقم: 51 الاحمرى كذا اورده البغوى وابن قانع وغيرهما فى الاسماء، ويحتمل ان يكون الاحمرى نسبة فىحول الى المبهات، وقد اشار الى ذلك البغوى... واخرج قال الحافظ: وكذلك اخرج ابن قانع عن البغوى: لا ادري من الاحمرى هذا. قال الحافظ وكذلك اخرج ابن قانع عن البغوى بهذا الاسناد.

③ رواه البغوى والمنصف، انظر كلام ابن حجر فى الهامش السابق.

باب الباء

باب الباء

بريدة بن الحبيب بن عبد الله بن الحارث بن الاعرج

بريدہ بن حبیب بن عبد اللہ بن حارث بن الاعرج رضی اللہ عنہ^①

104 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ الْمُحَوِّضِيُّ، حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ أَبِي الْمَلِيحِ، قَالَ: كُنَّا مَعَ بُرَيْدَةَ فِي غَزْوَةٍ فِي يَوْمِ ذِي غَيْمٍ، فَقَالَ: بَكِّرُوا بِالصَّلَاةِ، فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: مَنْ تَرَكَ صَلَاةَ الْعَصْرِ حَبِطَ عَمَلُهُ.

حضرت ابی ملیح فرماتے ہیں میں ایک جنگ میں بریدہ کے ساتھ تھا، وہ دن بادل کا تھا۔ بریدہ نے فرمایا نماز جلدی پڑھو کیونکہ حضور ﷺ نے فرمایا جس کی نماز عصر رہ گئی اس کے سارے عمل ضائع ہو گئے۔^②

105 حَدَّثَنَا بَشِيرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا خَلَادُ بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنَا بَشِيرُ بْنُ الْبُهَاجِرِ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ بُرَيْدَةَ، يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: رَأْسُ مِائَةِ سَنَةٍ يَبْعَثُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ رِيحًا طَيِّبَةً، يَقْبِضُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ بِهَا رُوحَ كُلِّ مُسْلِمٍ.

حضرت بریدہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور ﷺ سے سنا فرماتے ہوئے کہ سو سال کے آخر میں اللہ عزوجل ایک پاکیزہ ہوا بھیجے گا اس کے ساتھ ہر مسلمان کی روح قبض کرے گا۔^③

106 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا ثَوَابُ بْنُ عُثْبَةَ، عَنِ ابْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ لَا يُخْرَجُ يَوْمَ الْعِيدِ حَتَّى يُطْعِمَ.

حضرت ابن بریدہ اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ عید الفطر کے دن کھانے سے پہلے نہیں نکلتے تھے۔^④

① انظر ترجمته في الاصابة: 286/1 ترجمة رقم: 632 ومشاهير علماء الامصار، ص: 60 ترجمة رقم: 414 والثقات: 29/3 رقم: 97.
② اخرج البخاري، في صحيحه: 203/1 رقم: 528 والنسائي في سننه: 236/1 رقم: 474 واحمد في مسنده: 349/5 رقم: 23007 وابن حبان في صحيحه: 332/4 رقم: 1470 وابن خزيمة: 173/1 رقم: 336 وابن ابى شيبة في مصنفه: 301/1 رقم: 3449 والطيالسي في مسنده ص: 109 رقم: 810 والمزوزي في تعظيم قدر الصلاة: 882/2 رقم: 905 والبيهقي في السنن الكبرى: 444/1 رقم: 1929.
③ اخرج الحاكم في المستدرک: 504/4 رقم: 8411 بنحو لفظه، وقال: هذا حديث صحيح الإسناد ولم يخرجاه، وكذا الرويانى في مسنده: 87/1 رقم: 49. واما لفظ المصنف فاوردته الهيثمى في مجمع الزوائد: 199/1 وقال: رواه البزار ورجال الصالحين.
④ لم نقف عليه عند غير ابن قانع.

بسر بن جحاش القرشي

بسر بن جحاش القرشي رضی اللہ عنہ^①

حضرت بشر القرشي اور یہی ابن جحاش فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے ایک دن اپنی ہتھیلی میں لعاب ڈالا اور فرمایا اللہ عزوجل فرماتا ہے انسان تو مجھے عاجز کرنا چاہتا ہے حالانکہ تجھے میں نے اس کی مثل پیدا کیا ہے، یہاں تک کہ جب میں نے برابر کیا اور انصاف کیا تیرے ساتھ تو دو چادروں کے درمیان چلنے لگا۔ اور زمین تیرے لیے بنائی تیرے لیے جمع کیا اور روکا (یعنی صدقہ نہ کیا) یہاں تک کہ جب تیری موت کا وقت آ گیا تو نے کہا کیا میں صدقہ کروں حالانکہ یہ صدقہ کا کون سا وقت ہے۔^②

107 حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْهَيْثَمِ الْبَلَدِيُّ، حَدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ، حَدَّثَنَا حَرِيْزُ بْنُ عُمَانَ، قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ مَيْسَرَةَ، عَنْ جُبَيْرِ بْنِ نَفِيْرٍ، عَنْ بَشْرِ الْقُرَشِيِّ وَهُوَ ابْنُ جَحَّاشٍ، قَالَ: بَزَقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا فِي كَفِّهِ، وَقَالَ: يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: ابْنُ آدَمَ أُنِّي تَعْجِزُنِي؛ وَقَدْ خَلَقْتُكَ مِنْ مِثْلِ هَذَا، حَتَّى إِذَا سَوَيْتُكَ وَعَدَلْتُكَ، مَشَيْتَ بَيْنَ بُرْدَيْنِ، وَلِلْأَرْضِ مِنْكَ وَائِدٌ فَجَمَعْتَ وَمَنْعْتَ، حَتَّى إِذَا بَلَغْتَ التَّرَاقِي، قُلْتَ: أَتَصَدَّقُ، وَأُنِّي أَوَانُ الصَّدَقَةِ.

بلال بن الحارث بن عصم بن سعد

بلال بن حارث بن عصم بن سعد رضی اللہ عنہ^③

حضرت حارث بن بلال اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ حج فسخ کرنا ہمارے لیے خاص ہے یا عام لوگوں کے لیے بھی ہے آپ نے فرمایا بلکہ

108 حَدَّثَنَا خَلْفُ بْنُ عَمْرٍو الْعُكْبَرِيُّ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْقَاسِمِ بْنِ مُسَاوِرٍ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، جَمِيعًا عَنْ عَبْدِ

① ذکرہ ابن عبدالبر فی الاستیعاب: 171/1 فقال بشر بن جحاش یقال: بسر وهو الأكثر وهو من قریش، لا ادری من ایہم سکن الشام، ومات بحمص روی عنہ جبیر بن نقیر قال الدارقطنی هو بسر ولا یصح بشر.

② اخرجہ ابن ماجہ فی سننہ: 903/2 رقم: 2707 والحاکم فی المستدرک: 359/4 رقم: 7914 وقال: هذا حدیث صحیح الإسناد ولم یخرجاه، والطبرانی فی مسند الشامیین: 148/2 رقم: 1080 والطبرانی فی المعجم الکبیر: 32/2 رقم: 1194 والدیلمی فی الفردوس: 234/5 رقم: 8052 وابن سعد فی الطبقات الکبری: 427/7.

③ بلال بن الحارث بن عصم بن سعید بن قرۃ بن خلاوة بالخاء المعجمۃ المفتوحۃ بن ثعلبۃ بن ثور ابو عبد الرحمن المزنی من اهل المدینۃ اقطعه النبی صلی اللہ علیہ وسلم العقیق وکان صاحب لواء مزینۃ یوم الفتح وکان یسکن وراء المدینۃ ثم تحول الی البصرۃ احادیثہ فی السنن و صحیحی ابن خزیمۃ وابن حبان قال المدائنی وغیرہ مات سنۃ ستین وله ثمانون سنۃ. انظر ترجمته فی: الإصابۃ: 1/326 ترجمۃ رقم: 743 والاستیعاب: 1/183 والثقات: 3/28 ترجمۃ رقم: 96 والجرح والتعدیل: 2/395 ترجمۃ رقم: 1544 والتاریخ الکبیر: 2/106 ترجمۃ رقم: 1852 مولد العلماء ووفیاتہم ص: 168 ومشاہیر علماء الأمصار: 1/34 ترجمۃ رقم: 182.

تمہارے لیے خاص ہے۔^①

الْعَزِيزِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ الْحَارِثِ بْنِ بِلَالٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَسَخُّ الْحَجِّ لَنَا خَاصَّةٌ، أَمْ لِلنَّاسِ عَامَّةٌ؟ قَالَ: بَلْ لَكُمْ خَاصَّةٌ.

حضرت بلال بن حارث رضي الله عنه سے روایت ہے کہ میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا فرماتے ہوئے کہ ایک آدمی گفتگو کرتا ہے ایک بات۔ وہ نہیں جانتا ہے کہ اس کے ساتھ اس کی ناراضگی کو پہنچا ہے۔ دوسرا گفتگو کرتا ہے وہ نہیں جانتا ہے کہ اس کے ساتھ اللہ کی رضا کو پا گیا ہے۔

109 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ بْنِ مُوسَى، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَامِرٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، عَنْ بِلَالِ بْنِ الْحَارِثِ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: إِنَّ الرَّجُلَ لَيَتَكَلَّمُ بِالْكَلِمَةِ، لَا يَدْرِي كُنْهَ مَا بَلَغَتْ مِنْ سَخَطِ اللَّهِ، وَآخِرُ يَتَكَلَّمُ، لَا يَدْرِي كُنْهَ مَا بَلَغَتْ مِنْ رَضَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ الْهَرَوِيُّ أَبُو سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، ثنا ابْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ وَقَّاصٍ، عَنْ بِلَالِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، بِنَحْوِهِ.

حضرت بلال بن حارث رضي الله عنه سے اس کی مثل حدیث روایت کرتے ہیں۔

بلال بن رباح مولیٰ ابی بکر الصدیق رضی اللہ عنہ

حضرت ابو بکر صدیق رضي الله عنه کے غلام حضرت بلال بن رباح^②

110 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ أَبِي

حضرت بلال رضي الله عنه سے روایت ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے عمامہ اور موزوں پر مسح کیا۔^③

① اخرجہ ابن ماجہ فی سننہ: 994/2 رقم: 2984 والحاکم فی المستدرک: 593/3 رقم: 6201 واحمد فی مستندہ: 469/3 والدارمی فی سننہ: 72/2 رقم: 1855 والدارقطنی فی سننہ: 241/2 رقم: 24 والطحاوی فی شرح معانی الآثار: 194/2 والبیہقی فی السنن الكبرى: 41/5 رقم: 8786 وابنابی عاصم فی الأحاد والمثانی: 342/2 رقم: 111 والطبرانی فی المعجم الكبير: 370/1 رقم: 1138.

② انظر ترجمته فی الإصابة: 326/1 ترجمة رقم: 736 وسیر اعلام النبلاء 347/1 ترجمة رقم: 734 والتاریخ الكبير: 106/2 ترجمه رقم: 1851 والطبقات الكبرى 385/7 والاستیعاب 1661/4 والطبقات لابن خياط: 19/1 وصفوة الصفوة 434/1 والثقات 29/3 ترجمة رقم 95 والجرح والتعديل 395/2 ترجمة رقم: 1543 ومشاهیر علماء الامصار ص: 50 ترجمة رقم 323 ومولد العلماء ووفیاتهم ص: 106 المقتنی فی سرد الكنى: 3456/1 ترجمة رقم: 3522 والكنی والاسماء ص 465 ترجمة رقم: 1764 وتهذيب الاسماء: 144/1 ترجمة رقم: 88.

③ اخرجہ الخطیب فی تاریخ بغداد: 11/136.

إِدْرِيسَ، عَنْ بِلَالٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَسَحَ عَلَى الْخِمَارِ وَالْمُوقِينَ.

حضرت بلال رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ موزوں اور عمامہ پر مسح کرتے تھے۔

111 حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحِ الْعَجَلِيُّ، حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ عُثْبَةَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ بِلَالٍ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْسَحُ عَلَى الْمُوقِينَ وَالْخِمَارِ.

نوٹ:

یاد رہے اس حدیث سے مراد یہ نہیں ہے کہ آپ عمامہ پر مسح کرتے تھے بلکہ اس سے مراد ہے کہ آپ عمامہ کے نیچے ہاتھ ڈالتے اور سر کے بالوں پر مسح کرتے تھے جس طرح کہ حضرت ملک العلماء حضرت علامہ ظفر الدین بہاری رضوی قدس سرہ العزیز اپنے فتاویٰ ملک العلماء میں فرماتے ہیں کہ امام قسطلانی فرماتے ہیں جو بخاری کے شارح ہیں کہ اس سے مراد یہ ہے کہ آپ نے ہاتھ عمامہ کے نیچے رکھا اور بالوں پر مسح کیا۔ (مطبوعہ شبیر برادرز، لاہور)

بشر بن سحیم الغفاری

بشر بن سحیم غفاری رضی اللہ عنہ^①

حضرت بشر بن سحیم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے ہم کو تشریق کے دنوں میں خطبہ دیا ہے کہ جنت میں صرف مومن ہی داخل ہوں گے اور یہ دن کھانے اور پینے کے ہیں، یعنی ایام تشریق۔^②

112 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُوسَى بْنِ إِسْحَاقَ الْجَبَّارِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ هِشَامٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْبَلِيكِ بْنُ هَارُونَ بْنُ عَنَتْرَةَ، حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ بَشْرِ بْنِ سَحِيمٍ، قَالَ: خَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَيَّامِ التَّشْرِيقِ، فَقَالَ: لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ إِلَّا الْمُؤْمِنُونَ، وَهَذِهِ الْأَيَّامُ أَيَّامُ أَكْلِ وَشُرْبٍ.

حضرت بشر بن سحیم حضور ﷺ سے اس کی مثل روایت کرتے

① قال الحافظ ابن حجر: بشر بن سحيم بن فلان سن حرام بن غفاز الغفاري، ويقال فيه النهراي والحزاعي، والاول اكثر، وروى له احمد والنسائي وابن ماجه حديثا واحدا في ايام التشريق انها ايام اكل وشرب وصححه الدارقطني وابو ذر الهروي قال ابن سعد: كان يسكن كراخ الغميم وضجنان. انظر ترجمته في الاصابة 1/297 ترجمة رقم 661 والاسابيع 1/169 والجرح والتعديل 2/357 ترجمة رقم: 1361 والتقات 3/30 ترجمة رقم: 99 والتاريخ الكبير 2/75 ترجمة رقم: 1739.

② لم نقف عليه عند غير ابن قانع.

حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ بَشْرِ بْنِ سَحِيمٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، بِمِثْلِهِ.

حضرت بشر بن سحیم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے انھیں حکم دیا اعلان کرنے کا کہ اعلان کیا جائے جنت میں صرف مسلمان ہی جائے گا اور یہ دن کھانے اور پینے کے ہیں، یعنی ایام تشریق۔^①

113 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، بِمِثْلِهِ عَنْ حَبِيبِ بْنِ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ بَشْرِ بْنِ سَحِيمٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، بِمِثْلِهِ وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ بَشْرِ بْنِ سَحِيمٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَهُ أَنْ يُنَادِيَ أَنَّهُ: لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ إِلَّا نَفْسٌ مَسْلَمَةٌ، وَأَنَّهَا أَيَّامٌ أَكَلٍ وَشُرْبٍ.

حضرت بشر بن سحیم حضور ﷺ سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ النَّضْرِ، حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، حَدَّثَنَا الْبَسْعَوْدِيُّ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ بَشْرِ بْنِ سَحِيمٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، بِنَحْوِهِ.

بشر بن معاوية بن ثور بن معاوية بن عباد البكاء

بشر بن معاوية بن ثور بن معاوية بن عباد البكاء رضی اللہ عنہ^①

114 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَسَدِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبَّادَةَ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ مُحَمَّدٍ الزُّهْرِيُّ، حضرت بشر بن معاوية بكاء فرماتے ہیں کہ میں اپنے باپ کے ساتھ حضور ﷺ کے پاس گیا عرض کی: اے اللہ کے رسول

① اخرجہ النسائی فی السنن الكبرى 169/2 رقم: 2891 وابن ماجه 548/1 رقم: 1720 واحمد: 415/3 والطبرانی فی المعجم الكبير: 37/2 رقم: 1211 وتمام فی مسند المقلین ص: 27 رقم: 1 ووالصیداوی فی معجم الشيوخ: 257/1. قال ابو صیری فی مصباح الزجاجة 74/2 هذا اسناد صحيح راوه النسائی رواية ابن السنی من طریق منها عن قتيبة عن حماد عن عمرو بن دينار عن نافع بن جبیر به.
② قال الخافض ابن حجر: بشر بن معاوية بن ثور بن معاوية بن عباد بن البكاء واسمه ربيعة بن عامر بن صعصعة العامري البكاء قال الباوردي: حديثه عن بعض والده. وقال ابن حبان، له صحبة عداة في اهل الحجاز وفد هو وابو على النبي ﷺ. انظر ترجمته في: الإصابة 1/305 ترجمه رقم: 679 والاستيعاب 1/170 والثقات 3/30 ترجمه رقم: 99 والجرح والتعديل 2/365 ترجمه رقم: 1404 والتاريخ الكبير: 2/83 ترجمه رقم: 1786.

حَدَّثَنَا عِمْرَانُ بْنُ مَاعِزٍ الْبَكَّاءُ، قَالَ : حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ بَشْرِ بْنِ مُعَاوِيَةَ الْبَكَّاءِ، قَالَ : وَفَدْتُ مَعَ أَبِي إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ : السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَتَيْتُكَ لِأَسْلَمَ عَلَيْكَ وَأَسْلَمَ، وَتَدْعُو لِي بِالْبَرَكَةِ، فَمَسَحَ عَلَيَّ رَأْسِي.

115 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ عَبَّادٍ، ثنا يَعْقُوبُ، ثنا عِمْرَانُ بْنُ مَاعِزٍ، ثنا أَبِي، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ بَشْرِ بْنِ مُعَاوِيَةَ، قَالَ : وَفَدْتُ مَعَ أَبِي إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ : السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَتَيْتُكَ لِأَسْلَمَ عَلَيْكَ وَأَسْلَمَ، وَتَدْعُو لِي بِالْبَرَكَةِ، فَمَسَحَ عَلَيَّ رَأْسِي، وَدَعَا لِي بِالْبَرَكَةِ.

116 حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَيُّوبَ الْمُخَرَّمِيِّ، حَدَّثَنَا صَاحِبُ بْنُ مَالِكٍ، حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ، عَنْ سُؤَيْدِ بْنِ غَفَلَةَ، أَوْ غَيْرِهِ، عَنْ بَشْرِ بْنِ حَنْظَلَةَ الْجَعْفِيِّ، قَالَ : خَرَجْنَا مَعَ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ الْحَضْرَمِيِّ، نَرِيدُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَرَرْنَا بِعَدُوِّ لُؤَائِلٍ وَأَهْلِ بَيْتِهِ فَكَانُوا يَطْلُبُونَهُمْ، فَقَالَ : أَفِيكُمْ وَائِلٌ؟ قُلْنَا : لَا، فَقَالَ : فَإِنَّ هَذَا وَائِلٌ، فَقُلْتُ فِي نَفْسِي هَذَا رَجُلٌ مِنْ مُلُوكِ الْيَمَنِ، قَالُوا : احْلِفُوا فَتَحَلَّفُوا بِاللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، فَحَلَفْتُ أَنَا أَنَّهُ أَخِي ابْنُ أَبِي وَأُمِّي، فَكَفُّوا عَنْهُ فَلَبَّأُ قَدِيمَنَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

① لم نقف عليه عند غير ابن قانع.

② لم نقف عليه عند غير ابن قانع.

آپ پر سلام ہو۔ میرے آپ کے پاس حاضر ہونے کی تین مقاصد ہیں: ① آپ پر سلام کرنے کی سعادت حاصل کرنا۔ ② مشرف باسلام ہونا۔ ③ آپ میرے لیے برکت کی دعا کریں پس آپ نے اپنا دست شفقت میرے سر پر پھیرا۔^①

حضرت بشر بن معاویہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں اپنے ابوجان کے ساتھ حضور ﷺ کے پاس گیا۔ میرے باپ نے عرض کیا اسلام علیک یا رسول اللہ ﷺ میں آپ کے پاس سلام کرنے کے لیے حاضر ہوا ہوں اور اسلام لانے کے لیے اور آپ میرے لیے برکت کی دعا کریں آپ نے میرے سر پر دست شفقت رکھا۔ اور میرے لیے برکت کی دعا کی۔^②

حضرت بشر بن حنظلہ الجعفی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وائل بن حجر الحضرمی کے ساتھ نکلے ہم حضور ﷺ کے پاس جانا چاہتے تھے ہم وائل اور اس کے گھر والوں کے پاس دشمن سے گزرے وہ انھیں تلاش کر رہے تھے۔ انہوں نے کہا کیا تم میں وائل ہیں؟ ہم نے کہا نہیں اس نے کہا یہ وائل ہے میں نے اپنے دل میں کہا یہ یمن کے بادشوں کا آدمی ہے، انہوں نے کہا اللہ کی قسم اٹھاؤ انہوں نے اللہ کی قسم اٹھائی۔ میں نے قسم اٹھائی، وہ میرے بھائی ہیں میرے باپ اور میری ماں کا بیٹا ہے وہ اس بات سے رُک گئے۔ جب ہم حضور ﷺ کے پاس آئے ہم نے آپ کو بتایا آپ نے فرمایا تو نے سچ کہا وہ تیرے باپ اور تیری ماں کا بیٹا یعنی آدم اور حوا علیہما السلام تھے اس قسم پر بہت زیادہ ثواب ملے گا۔^③

③ بهذا اللفظ لم نقف عليه عند غير المصنف، الا ان الحافظ قال: وقد روى ابو داود وابن ماجه من طريق ابراهيم بن عبد الاعلى عن جدته بنت سويد بن حنظلة عن ابوها نحو هذا الحديث و سياق الاول اتم، والحديث الذي اشار له الحافظ عند ابو داود في

أَخْبَرَنَا، فَقَالَ : صَدَقْتَ، هُوَ أَخُوكَ ابْنُ أَبِيكَ
وَأُمُّكَ آدَمَ وَحَوَاءَ عَلَيْهَا السَّلَامُ، لَكَ أَجْرٌ
بَيْنَيْنِكَ هَذِهِ عَظِيمَةٌ.

بشر الغنوی

بشر الغنوی رضی اللہ عنہ^①

117 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ نَاجِيَةَ، حَدَّثَنَا
عُمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحَبَابِ، عَنِ
الْوَلِيدِ بْنِ الْمُبَغِيرَةِ الْمَعَاوِرِيِّ، قَالَ : أَخْبَرَنِي عَبْدُ
اللَّهِ بْنُ بَشْرِ الْغَنَوِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ : تَفْتَحُ، وَنِعْمَ الْأَمِيرُ
أَمِيرُهَا، وَنِعْمَ الْجَيْشُ ذَلِكَ الْجَيْشُ.

حضرت عبید اللہ بن بشر الغنوی اپنے باپ سے روایت کرتے
ہیں کہ انہوں نے حضور ﷺ سے سنا فرماتے ہوئے قسطنطنیہ فتح
ہوگا اس کا جو امیر ہوگا وہ امیر اچھا وہ جو لشکر ہوگا وہ لشکر بہت
اچھا ہوگا۔^②

بشر بن عاصم

بشر بن عاصم رضی اللہ عنہ^③

118 حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْمَعْمَرِيُّ، حَدَّثَنَا
مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ، حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنْ
سَيَّارٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، أَنَّ عُمَرَ وَجَدَ بَشَرَ بْنَ عَاصِمٍ فِي
بَعْضِ الْعَمَلِ فَتَخَلَّفَ فَلَقِيَهُ عُمَرُ، فَقَالَ : مَا

حضرت ابو وائل سے روایت ہے کہ حضرت عمر نے بشر بن
عاصم کو بعض عمل میں مشغول پایا اس کے بعد وہ پیچھے ہوئے
حضرت عمر کی ان سے ملاقات ہوئی فرمایا: کس نے آپ کو نکلنے
سے روکا ہے؟ عرض کی اے عمر کیا آپ نے حضور ﷺ سے سنا

سننہ 224/3 رقم: 3256 وابن ماجہ فی سننہ 685/1 رقم: 2119 واحمد فی مسندہ 79/4 رقم: 6464 والبخاری فی التاريخ الكبير
140/4 رقم: 2250 والبيهقي في الكبرى: 65/10.

① بشر الغنوی، ويقال الخثعمي قال ابو حاتم: مصري له صحبة، وقال ابن الموطا عداة في اهل الشام، روى حديثه احمد والبخاری في
التاريخ والطبرانی وغيرهم. آخر انظر ترجمته في الاصابة 308/1 ترجمة رقم 685 والاستيعاب 170/1 والثقات: 31/3 ترجمة
رقم: 99 والتاريخ الكبير 81/2 ترجمة رقم: 1720 والجرح والتعديل 371/2 ترجمة رقم: 1342.

② اخراجه الحاكم في المستدرک: 468/4 رقم: 8300 وقال: هذا حديث صحيح الاسناد ولم يحز جاه.

③ قال الحافظ ابن حجر بشر بن عاصم بن عبدالله بن عمر بن مخزوم المخزومي عامل عمر هكذا نسبة ابن رشيد في الصحابة واما
البخاری وابن حبان وابن الموطا وآخرين فقالوا: بشر بن عاصم، ومنهم من قال: الثقفى ومنهم من قال: بشر بن عاصم بن سفيان، وهذا
الاخير وهم فان بسر بن عاصم بن سفيان بن عبدالله الثقفى الذي يروى عن ابيه عن جده سفيان بن عبدالله انه كان عاملا لعمر، وقد فرق
بينهما البخاری وابن ابى حاتم وابن حبان وغيرهم.

يَمْتَنِعُكَ أَنْ تَخْرُجَ؛ فَقَالَ: يَا عُمَرُ أَمَا سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ وُلِيَ لِلْمُسْلِمِينَ سُلْطَانًا، وَقَفَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَإِنْ كَانَ مُحْسِنًا نَجَّاهُ فَانصَرَفَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حَزِينًا.

نہیں فرماتے ہوئے جو مسلمان کا ولی بنے قیامت کے دن کھڑا ہوگا اگر اچھے ہوں گے وہ نجات پائے گا حضرت عمر رضی اللہ عنہ پریشان ہو کر نکلے۔^①

بشر بن قدامة الضبابي

بشر بن قدامة الضبابي رضی اللہ عنہ^①

119 حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ بِشِيرِ الْقُرَشِيِّ مِصْرِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ حَكِيمِ الْكِنَانِيِّ مِنْ مَوَالِيهِمْ، عَنْ بَشْرِ بْنِ قُدَامَةَ الضَّبَابِيِّ، قَالَ: أَبْصَرْتُ عَيْنَايَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ أَقْبَلَ بِعَرَفَةَ مَعَ النَّاسِ عَلَى نَاقَةٍ لَهُ حَمْرَاءُ، تَحْتَهُ قَطِيفَةٌ، وَهُوَ يَقُولُ: حِجَّةٌ غَيْرُ رِيَاءٍ وَلَا سُمْعَةٍ.

حضرت بشر بن قدامة الضبابي رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے اپنی دونوں آنکھوں سے حضور ﷺ کو دیکھا جس وقت آپ میدان عرفات سے واپس پلٹے۔ لوگوں کے ساتھ اپنی سرخ اونٹنی پر آپ کے نیچے قطیفہ چادر تھی۔ آپ فرما رہے تھے حج ایسا ہو کہ اس میں دکھاوا اور ریاکاری نہ ہو۔^①

بسر بن أبي أرطاة وهو عمير بن عمرو بن عمران

بسر بن ابي ارطاة یہ عمير بن عمرو بن عمران ہیں^①

① اخرجہ ابن ابی عاصم فی الاحاد والمثنی 230/3 رقم: 1591. قال الهیثمی فی مجمع الزوائد 206/5 رواه الطبرانی وفيه سويد بن عبدالعزيز وهو متروک.

② قال الحافظ ابن حجر: بشر بن قدامة الضبابي بفتح المعجمة و موحدتين شهد حجة الوداع و حدث باخطبة. وروى عند عبدالله بن حكيم الكناني. انظر ترجمته في الاصابة 304/1 ترجمة رقم: 673 والاسْتِيعَاب 171/1 ترجمة رقم: 673.

③ اخرجہ البيهقي في السنن الكبرى 332/4 رقم: 8436 قال الذهبي في ميزان الاعتدال 192/3 ترجمة رقم: 3149 ترجمة سعيد بن بسير القرشي يروي عن عبدالله بن حكيم الكناني فقال مجهول وكذا شيخه اي عبدالله بن حكيم الكناني الذي تفرد بالرواية عن بشر بن قدامة، وقال الذهبي عنه انه كان بمصر. ثم ساق الذهبي اسناده لهذا الحديث عن شيوخه الى سعيد بن بشير المصري حدثني عبدالله بن حكيم الكناني رجل من اهل اليمن من موالِيهِمْ... به. ووافقه الحافظ في اللسان 24/3 وقال: اسناده ليس بالقائم، وقال في الاصابة 304/1 اخرجہ الباوردي عن موسى بن هارون عن بن عبدالحكم به، ويقال انه تفرد به، ووقع لنا بعلو في المعرفة لابن منده وفي التعقبات.

④ قال الحافظ ابن حجر، بسربنابي ارطاة او ابن ارطاة قال ابن حبان من قال ابن ابی ارطاة فقد وهم واسم ابی ارطاة عمير بن عمرو بن عمران بن الحليس بن سيار بن نزار بن معيص بن عامر بن لوى القرشي العامري ابا عبد الرحمن مختلف في صحبة فقال اهل الشام سمع من النبي ﷺ وهو صغير، وقال الدارقطني: له صحبة.

حضرت بسر بن ابی ارطاة رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا یہ دعا کرتے ہوئے: اللھم احسن عاقبتی فی الامور الی آخرہ۔^①

120 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ أَخُو خَطَّابٍ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ قَالَا : حَدَّثَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ خَارِجَةَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَيُّوبَ بْنِ مَيْسَرَةَ بْنِ حَلْبَسٍ، قَالَ : سَمِعْتُ أَبِي يُحَدِّثُ، عَنْ بُسْرِ بْنِ أَبِي أَرْطَاةَ، قَالَ : سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَدْعُوا : اللَّهُمَّ أَحْسِنْ عَاقِبَتِي فِي الْأُمُورِ كُلِّهَا، وَأَجِرْنِي مِنَ الدُّنْيَا وَعَذَابِ الْآخِرَةِ.

حضرت بسر بن ابی ارطاة رضی اللہ عنہ فرماتے ہوئے کہ آپ نے فرمایا: جہاد میں (چور) کے ہاتھ نہیں کاٹے جائیں گے۔^②

121 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَبَّاسِ الْهُؤَدِبِيُّ، حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ رُشَيْدٍ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ، عَنْ ابْنِ لَهِيْعَةَ، عَنْ عِيَّاشِ بْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ جُنَادَةَ بْنَ أَبِي أُمَيَّةَ، قَالَ : سَمِعْتُ بُسْرَ بْنَ أَبِي أَرْطَاةَ، يَقُولُ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ : لَا تُقَطَّعُ الْأَيْدِي فِي الْغَزْوِ.

حضرت یزید بن صبح الاصحی فرماتے ہیں کہ ہم جنادہ بن ابوامیہ کے ساتھ تھے، آپ نے فرمایا: میں نے بسر بن ابوارطاة سے سنا اس حالت میں کہ ہم سمندر میں تھے، فرماتے ہوئے کہ میں نے رسول اللہ سے سنا فرماتے ہوئے کہ سفر میں ہاتھ (چور) کے نہیں کاٹے جائیں گے جب آپ کے پاس چور لایا گیا۔^③

122 حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ أَبِي حَسَّانٍ، حَدَّثَنَا دُحَيْمٌ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَحْيَى، عَنْ حَيَّوَةَ بْنِ شَرِيْحٍ، عَنْ عِيَّاشِ بْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ شَيْبَةَ بْنِ بَيْتَانَ، وَيَزِيدَ بْنِ صُبْحِ الْأَصْبَحِيِّ، قَالَ : كُنَّا مَعَ جُنَادَةَ بْنِ أَبِي أُمَيَّةَ، قَالَ : سَمِعْتُ بُسْرَ بْنَ أَبِي أَرْطَاةَ، وَنَحْنُ فِي الْبَحْرِ، يَقُولُ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ : لَا تُقَطَّعُ الْأَيْدِي فِي السَّفَرِ وَقَدْ أُتِيَ بِسَارِقٍ.

① اخرجہ الطبرانی فی المعجم الکبیر 33/2 ترجمہ رقم: 1196 والخطیب فی تاریخ بغداد 236/14 و اخرجہ ابن عدی فی الکامل 2/5 فی ترجمہ عقدها لبسر بن ابی ارطاة رقم: 244 فقال بسر بن ابی ارطاة ابو عبدلارحمن سکن الشام، ثم روى عن يحيى بن معين انه قال: بسر بن ابی ارطاة رجل سوء، وروى عنه قوله: اهل المدينة ينكرون ان يكون بسر بن ابی ارطاة سمع من النبي صلی اللہ علیہ وسلم واهل الشام يرون عنه عن النبي صلی اللہ علیہ وسلم ثم اخرجہ حديثه هذا، وقال فی آخر ترجمته مشکوک فی صحبة.

② اخرجہ الترمذی، فی سننه 53/4 رقم 1450 وقال هذا حديث غير، ورواه ايضا فی العلل ص 233 رقم: 423 وقال سالت محمدا عن هذا الحديث فقلت رواه ابن لهيعة فقال رواه سعيد بن ابی ايوب عن عياش بن عباس، قال محمد ويقال بسر بن ارطاة وبسر بن ابی ارطاة وابن ابی ارطاة اصح والحديث رواه ايضا: الدارمی: 303/2 رقم: 2492 وابن عدی فی الکامل 6/2 فی ترجمہ بسر وقد سبق ذكر ما فيها فی الهامش السابق.

③ اخرجہ ابو داود 142/4 رقم: 4408 والنسائي 91/8 رقم: 4979 وابن ابی عاصم فی الاحاد والمثاني 140/2 رقم: 860

أبو عمرة الأنصاري أو عبد الرحمن بن أبي عمرة

أبو عمرة الأنصاري يا عبد الرحمن بن أبي عمرة رضي الله عنه^①

حضرت عبد الرحمن بن أبي عمرة الأنصاري اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ ہم حضور ﷺ کے ساتھ تھے ایک غزوہ میں۔ لوگوں کو بھوک لگی۔ آپ نے لوگوں سے اضافی کھانا مانگو، اس کو جمع کیا اور اس میں برکت کی دعا کی اور ذکر کیا۔^②

123 حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْفَرِّيَابِيُّ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنِ الْمُطَّلِبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَنْطَبٍ، عَنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عَمْرَةَ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزْوَةٍ، فَأَصَابَ النَّاسَ فَخْصَةٌ، فَدَعَا النَّاسُ بِبَقَايَا أَزْوَادِهِمْ، فَجَمَعَهُ وَدَعَا فِيهِ، وَذَكَرَهُ.

حضرت عبد الرحمن بن أبي عمرة اپنے چچا سے روایت کرتے ہیں کہ وہ حضور ﷺ سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا میرے نام اور کنیت کو جمع نہ کیا جائے۔^③

124 حَدَّثَنَا بَشِيرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا ابْنُ الْأَصْبَهَانِيِّ، حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ عَبْدِ الْكَرِيمِ الْجَزْرِيِّ، عَنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عَمْرَةَ، عَنْ عَمِّهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: لَا تَجْمَعُوا بَيْنَ اسْمِي وَكُنْيَتِي.

حضرت ابن أبي عمرة اپنے باپ انصاری سے روایت کرتے ہیں حضور ﷺ نے گھوڑے کے لیے (مال غنیمت) سے دو حصے مقرر کیے اور مردوں کے لیے ایک حصہ۔^④

125 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ الْكُدَيْمِيُّ، حَدَّثَنَا الْمُقْرِئُ، حَدَّثَنَا الْمَسْعُودِيُّ، عَنِ ابْنِ أَبِي عَمْرَةَ، عَنْ أَبِيهِ الْأَنْصَارِيِّ، قَالَ: أَسْهَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْفَارِسِ سَهْمَيْنِ، وَلِلرَّاجِلِ سَهْمًا.

① قال الحافظ ابن حجر أبو عمرة الأنصاري قيل: اسمه بشر، وقيل بشير، قال الأول أبو مسعود، والثاني حفيده يحيى بن ثعلبة بن عبد الله بن أبي عمرة في رواية لابن منده، وقيل: اسمه ثعلبة بن عمرو بن محسن بن عمرو بن عبيد بن عمرو بن مبدول بن مالك بن النجار، وقيل: إن ثعلبة بتحقيق. وبذلك جزم موسى بن عقبة، وقال: اسمه عمرو بن محسن وساق هذا النسب وقال في موضع آخر: اسمه بشير بن عمرو، وكان زوج بنت عم النبي ﷺ المقوم بن عبد المطلب. انظر ترجمته في: الإصابة 29/7 ترجمة رقم: 10298 والإستيعاب: 175/1.

② أخرجه النسائي في السنن الكبرى 244/5 رقم: 8793 واحمد: 417/3 والحاكم في المستدرک 675/2 رقم: 4234 والطبرانی في مسند الشاميين 439/1 رقم: 774 وفي المعجم الكبير 211/1 رقم: 575 وفي المعجم الاوسط 26/1 رقم: 63 وابن ابی عاصم في الآحاد والثانی 59/4 رقم: 2004 وابن المبارک في الزهد ص: 321 رقم: 917 وابن سعد في الطبقات الكبرى: 180/1.

③ أخرجه احمد 450/3 واسحاق بن راهوية في مسنده 681/3 رقم: 1275 وابن سعد في الطبقات الكبرى: 107/1. قال الهيثمي مجمع الزوائد 48/8 رواه احمد ورجال الصحيح.

④ أخرجه ابو داود في سننه 76/3 رقم: 2734 عنه.

بشر بن محجن الدؤلی

بشر بن محجن الدؤلی رضی اللہ عنہ^①

حضرت بشر بن محجن اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے ظہر کی نماز اپنے گھر میں پڑھی پھر باہر جانے کے لیے اونٹ پر سوار ہوا میں حضور ﷺ کے پاس سے گزرا آپ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کو ظہر کی نماز مسجد نبوی شریف میں پڑھا رہے تھے میں نے آپ کے پیچھے نماز نہیں پڑھی، میں نے یہ بات آپ کے سامنے ذکر کی۔ آپ نے فرمایا آپ کو کیا رکاوٹ ہوئی کہ ہمارے ساتھ نماز نہ پڑھے؟ میں نے عرض کی میں نے گھر میں نماز پڑھ لی تھی۔ آپ نے فرمایا: اگرچہ (پڑھ لی تھی)۔^②

126 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا سلمة، عن محمد بن إسحاق، عن عمران بن أبي أنس، عن حنظلة بن علي، عن بشر بن محجن، عن أبيه، قال: صَلَّيْتُ الظُّهْرَ فِي مَنْزِلِي، ثُمَّ خَرَجْتُ بِابِلٍ لِأُصَدِرَهَا، فَمَرَرْتُ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَهُوَ يُصَلِّي بِالنَّاسِ الظُّهْرَ فِي مَسْجِدِهِ، فَلَمْ أَصَلِّ، وَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ، فَقَالَ: مَا مَنَعَكَ أَنْ تُصَلِّيَ مَعَنَا؟ قُلْتُ: كُنْتُ قَدْ صَلَّيْتُ فِي مَنْزِلِي، قَالَ: وَإِنْ:

نوٹ:

مسئلہ یہ ہے کہ جن نمازوں کے بعد نفل پڑھنے جائز ہیں اگر کسی آدمی نے گھر میں فرض نماز پڑھ لی ہو تو پھر بھی وہ جماعت کے ساتھ شریک ہو سکتا ہے نفل کی نیت سے جس طرح کہ نماز ظہر نماز عشاء البتہ نماز عصر مغرب اور فجر کی نماز میں نفل کی نیت سے شریک نہیں ہو سکتا ہے۔ (سیالکوٹی غفرلہ)

البراء بن عازب بن الحارث بن عدی بن جشم بن مجدعة

براء بن عازب بن حارث بن عدی بن جشم بن مجدعة رضی اللہ عنہ^③

① ذکرہ البخاری فی التاريخ الكبير: 4/8 ترجمة رقم: 1929 فقال محجن الديلي له صحبة قال لنا اسنا عيل عن مالك عن زيد بن اسلم عن بسر بن محجن عن ابيه قال صليت في اهلي ثم اتيت النبي ﷺ الحديث فذكر الحديث الذي اوراده ابن قانع في الترجمة. قال ابو نعيم: وهم سفيان وانما هو بسر. وكلام البخاري في اشارة الى ان محجن هو الصحابي وليس بسر، الا ان ابو نعيم رده بانه بسر بن محجن.

② اخرجہ النسابة 112/2 رقم 857 والحكم في المستدرک: 371/1 رقم 890 ومالك في الموطا: 132/1 رقم 292 والبخاري في التاريخ الكبير: 4/8 والدارقطني: 4/15/1 والطبراني في المعجم الكبير: 293/20 رقم 696 وابن ابي عاصم في الاحاد والمثاني 206/2 رقم 958 وابو نعيم في حلية الاولياء 207/7.

③ قال الحافظ ابن حجر ابا عمارة ويقال ابو عمرو، له ولا يبه صحبة، ولم يذكر في نسبه مجدعة وهو اصبوب. وروى عنه قوله: استصغرنى رسول الله ﷺ يوم بدر انا وابن عمر فردنا فلم نشهدها، وروى عنه زيادة قوله: وشهدت احدا اخرج السراج، وروى عنه انه غزا مع رسول الله ﷺ اربع عشرة غزوة وفي رواية خمس عشرة اسناده صحيح.

127 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ : أَنْبَأَنَا أَبُو إِسْحَاقَ، قَالَ : سَمِعْتُ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ، يَقُولُ : إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ رَجُلًا إِذَا أَخَذَ مَضْجَعَهُ أَنْ يَقُولَ : اللَّهُمَّ أَسْلَمْتُ نَفْسِي إِلَيْكَ، وَرُبَّمَا قَالَ : وَجَّهْتُ وَجْهِي إِلَيْكَ، وَفَوَّضْتُ أَمْرِي إِلَيْكَ، وَأَلْجَأْتُ ظَهْرِي إِلَيْكَ، رَهْبَةً وَرَغْبَةً إِلَيْكَ، لَا مَلْجَأَ وَلَا مَنْجَى مِنْكَ إِلَّا إِلَيْكَ، أَمَنْتُ بِكِتَابِكَ الَّذِي أَنْزَلْتَ، وَبِنَبِيِّكَ الَّذِي أُرْسِلْتَ فِيهِ، فَإِنْ مَاتَ مَاتَ عَلَيَّ الْفِطْرَةَ.

حضرت ابو اسحاق سے روایت ہے کہ میں نے براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے فرماتے ہوئے سنا کہ حضور ﷺ نے ایک آدمی کو حکم دیا کہ جب تو اپنے بستر پر آئے یہ پڑھ لے: اسلمت نفسي اليك الى آخرة، اگر تو اس حالت میں مرے گا تو دین اسلام پر مرے گا۔^①

حضرت براء رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ جب بستر پر آرام کرنے کے لیے آتے تو یہ کلمات پڑھتے تھے۔

حضرت براء رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ جب اپنے بستر پر آتے آرام کرنے کے لیے تو آپ اپنا دایاں ہاتھ پھیلاتے اس پر اپنا سر رکھتے تھے اور پھر یہ دعا کرتے تھے: اللهم قني عذابك الى آخرة۔^②

حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ کے سترہ غزوات ہیں۔ ان غزوات میں سے چار میں شریک ہونے سے محروم رہا۔

حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، أَنَا أَبُو الْحَسَنِ، قَالَ : سَمِعْتُ الْبَرَاءَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَخَذَ مَضْجَعَهُ، قَالَ : مِثْلَ هَذَا الْقَوْلِ.

128 حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا خَلَادُ بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنَا فِطْرُ بْنُ خَلِيفَةَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْبَرَاءِ، قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَوَى إِلَى فِرَاشِهِ تَوَسَّدَ يَمِينَهُ، وَقَالَ : اللَّهُمَّ قِنِي عَذَابَكَ يَوْمَ تَبْعَثُ عِبَادَكَ.

129 حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْقَطِرَانِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ صَالِحٍ الْبُرْجُمِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبَانَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ، قَالَ : غَزَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تِسْعَ عَشْرَةَ غَزْوَةً، فَاتْنِي مِنْهَا أَرْبَعٌ.

① متفق عليه، إخرجه البخاري: 97/1 رقم: 244 ومسلم: 2081/4 رقم: 2710.

② إخرجه البخاري في الادب المفرد ص: 17 رقم: 1215 والنسائي في السنن الكبرى: 188/6 رقم: 10588 وابن ماجه 2/1276 رقم: 3877 واحد 4/301 وابن ابى شيبة في المصنف: 5/324 رقم: 26537 والطبراني في المعجم الاوسط 2/177 رقم: 1636 والرويانى 1/213 رقم: 294 والطيالسى في مسنده ص: 97 رقم: 709.

130 حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، حَدَّثَنَا عَفَّانُ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ الْبَرَاءِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَجَعَ مِنْ سَفَرٍ، قَالَ: آيِبُونَ تَائِبُونَ عَابِدُونَ لِرَبِّنَا حَامِدُونَ، ثُمَّ يَأْتِي الْمَسْجِدَ.

131 حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ جَعْفَرِ الْقَتَّاتِ بِالْكُوفَةِ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ صَالِحٍ، عَنِ السُّدِّيِّ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ، عَنِ الْبَرَاءِ، قَالَ: لَقِيتُ خَالِي وَمَعَهُ الرَّايَةُ، فَقُلْتُ أَيْنَ تَذْهَبُ؟ قَالَ: بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى رَجُلٍ تَزَوَّجَ امْرَأَةً أَبِيهِ مِنْ بَعْدِهِ أَضْرِبُ عَنْقَهُ، أَوْ قَالَ: أَقْتُلُهُ.

حضرت ربیع بن براء اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ جب سفر سے واپس آتے تو یہ پڑھتے: آیبون تائبون عابدون حامدون پھر آپ مسجد میں آتے۔^①

حضرت براء رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں اپنے خالو سے ملا اس حال میں کہ اس کے ساتھ جھنڈا تھا میں نے عرض کی آپ کا ارادہ کہاں کا ہے؟ فرمانے لگے مجھے حضور ﷺ نے ایک آدمی کی طرف بھیجا کہ اس نے اپنے باپ کی بیوی سے اپنے باپ کی وفات کے بعد شادی کی ہے کہ میں اس کی گردن اڑاؤں یا کہا: میں اس کو قتل کر دوں۔^②

بشیر بن الخصاصیة

بشیر بن خصاصیہ^③

132 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ حَيَّانَ التَّمَّارِ، حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ بَكَّارٍ، ثنا الْأَسْوَدُ بْنُ شَيْبَانَ، عَنْ خَالِدِ بْنِ سَمَيْرٍ، عَنْ بَشِيرِ بْنِ نَهْيِكَ، عَنْ بَشِيرِ يَعْنِي ابْنَ

حضرت بشیر بن نہیک بشیر یعنی ابن خصاصیہ سے روایت کرتے ہیں ان کا نام جاہلیت میں زحما تھا، حضور ﷺ کی طرف ہجرت کی، آپ نے فرمایا آپ کا نام کیا ہے؟ عرض کی زحم آپ نے

① اخرجہ الترمذی 498/5 رقم 3440 وقال هذا حديث حسن صحيح، وروى الثوري هذا الحديث عن ابي اسحاق عن ابراهيم ولم يذكر فيه عن الربيع بن البراء رواية شعبة اصح قال: وفي الباب عن ابن عمر و انس وجابر بن عبد الله والنسائي في السنن الكبرى 141/6 رقم 10383 واحمد 289/4 وابن حبان 427/6 رقم 2711 وابن ابي شيبة في المصنف 79/6 رقم 29613 وعبد الرزاق في المصنف 158/5 رقم 9240 وابو يعلى 226/3 رقم 1663 والطيالسي ص: 98 رقم 716 وابو نعيم في حلية اولياء 132/7 والرافعي في التدوين: 188/1.

② اخرجہ ابن ماجہ 869/2 رقم 2607 واحمد 290/4 والحاكم في المستدرک 208/2 رقم 2776 وابن ابي شيبة في المصنف 549/5 رقم 28867 والطبرانی في المعجم الكبير: 277/3 رقم 3404.

③ قال البخاری، بشیر بن الخصاصیة السدوسی قال قتادة هاجر الى النبي ﷺ من بكر بن وائل وقال اسحاق بشیر بن معبد وهو ابن الخصاصیة. وقال ابن عبد البر: والخصاصیة امه وهو بشیر بن معبد السدوسی، كان اسمه في الجاهلية زحما فقال له رسول الله ﷺ انت بشیر، وقد اختلف في نسبة فقيل بشیر بن يزيد بن ضباب بن سبع. انظر ترجمته في التاريخ الكبير 2/97 ترجمه رقم: 1822 والاستيعاب 1/173 والطبقات لابن خياط: 1/63.

فرمایا بلکہ تیرا نام بشیر ہے۔ میں اس حالت میں کہ حضور ﷺ چل رہے تھے، اچانک آپ مشرکوں کی قبروں سے گزرے۔ آپ نے فرمایا ان پر بہت بھلائی گزری ہے۔ پھر آپ مسلمانوں کی قبروں کے پاس سے گزرے آپ نے فرمایا ان تمام نے بہت زیادہ بھلائی پائی ہے قریب ہوئی آپ کی نظر اچانک ایک آدمی پر پڑی۔ وہ قبروں پر جوتی پہن کر چل رہا تھا۔ آپ نے فرمایا اے جوتوں والے تیرے جوتوں کے لیے ہلاکت ہے جب اس نے حضور ﷺ کو دیکھا اس نے دونوں جوتے اتار دیے۔

حضرت بشیر بن خصاصیہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں حضور ﷺ کے پاس آیا میں نے عرض کی یا رسول اللہ مجھ سے بیعت لیں پانچ وقت نماز پڑھنے اور رمضان کے روزے رکھنے اور بیت اللہ کا حج کرنے کی پھر لمبی حدیث ذکر کی۔^①

الْخَصَاصِيَّةِ، زحما فهاجر إلى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: مَا اسْمُكَ؟ قَالَ: زَعْمٌ، قَالَ: بَلْ أَنْتَ بَشِيرٌ قَالَ: فَبَيْنَا أَنَا وَأَمَاشِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، إِذْ مَرَّ بِقُبُورِ الْمُشْرِكِينَ، فَقَالَ: لَقَدْ سَبَقَ هَؤُلَاءِ خَيْرًا كَثِيرًا ثُمَّ مَرَّ بِقُبُورِ الْمُسْلِمِينَ، فَقَالَ: لَقَدْ أَدْرَكَ هَؤُلَاءِ خَيْرًا كَثِيرًا وَحَانتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَظْرَةً، فَإِذَا رَجُلٌ يَمْشِي بَيْنَ الْقُبُورِ، عَلَيْهِ نَعْلَانِ، فَقَالَ: يَا صَاحِبَ السَّبْتَيْتَيْنِ وَيْحَكَ أَلْقِ سَبْتَيْتَيْكَ فَلَمَّا رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَلَعَهُمَا.

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ الْبُسْتَنِيَّانِ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ بَشِيرِ بْنِ سَلَمٍ، حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ الرَّبِيعِ، عَنْ جَبَلَةَ بْنِ سُحَيْمٍ، عَنْ مُؤْتِرِ بْنِ عَفَازَةَ، عَنْ بَشِيرِ ابْنِ الْخَصَاصِيَّةِ، قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقُلْتُ: يَا بَايِعْنِي عَلَى الصَّلَاةِ الْخَمْسِ، وَصَوْمِ رَمَضَانَ، وَحَجِّ الْبَيْتِ وَذَكَرَ الْحَدِيثَ بِطَوِيلِهِ.

بشیر الاسلامی

بشیر الاسلامی رضی اللہ عنہ^②

① اخرجہ البخاری فی الادب المفرد ص: 271 رقم: 775 وابن حبان 441/7 رقم: 3170 والحاکم فی المستدرک 527/1 رقم: 1380 والطحاوی فی شرح معانی الآثار 510/1 والطیالسی ص: 153 رقم: 124 وابن الجوزی فی التحقيق فی احادیث الخلاف 19/2 رقم: 912.

② قال الحافظ ابن حجر بشیر الاسلامی له صحبة حدیثه فی الکوفیین. وكان شهد بیعة الرضوان، وروی ابن الموطا وكان من اصحاب الشجرة ولم اجد فی شیء من طرق حدیثه تسمیة ابيه معبدا الا ان اباحاتم جزم بذلك، وقد فرق ابن حبان فی الصحابة بین بشیر الاسلامی و بیان بشیر بن معبد الاسلامی له صحبة فوهم فهو واحد حدیثه عند ابن بشر بن بشیر. وقابن السکن بشیر الاسلامی له صحبة، يقال: هو بشیر بن معبد، انظر ترجمته فی الاصابة 314/1 ترجمة رقم: 705 ولاستیعاب 174/1 والطبقات الکبری: 320/4 والتاریخ الکبیر: 96/2 ترجمة رقم: 1815 والجرح التعديل 381/2 ترجمة رقم: 1486.

حضرت ابی سلمہ بشر بن بشیر الاسلمی اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ جب مہاجرین مدینہ شریف آئے۔ تو وہاں پانی بہت زیادہ تھا۔ بنی غفار کا ایک آدمی تھا اس کا چشمہ تھا اس چشمہ کو رومہ کہا جاتا تھا۔ وہاں سے ایک مشکیزہ ایک مد کے بدلہ کے فروخت کرتا تھا حضور ﷺ نے اس کو فرمایا تو اس پانی کو جنت کے بدلے فروخت کر دے اس نے عرض کی یا رسول اللہ میرے اور بچوں کے لیے اس کے علاوہ اور کوئی روزگار نہیں ہے۔ یہ بات حضرت عثمان تک پہنچی۔ آپ نے 35 ہزار درہموں کے بدلے اس کو خرید یا حضرت عثمان حضور ﷺ کے پاس آئے۔ عرض کی یا رسول اللہ ﷺ میری وہی شے یعنی جنت رکھیں آپ نے اس کو خریدنے کے لیے دی تھی؟ آپ نے فرمایا جی ہاں حضرت عثمان نے عرض کی میں نے اس کو خریدا اور مسلمانوں کے لیے وقف کر دیا۔^①

حضرت بشر بن بشیر الاسلمی اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا جو اس درخت سے (یعنی لہسن پیاز) کھائے وہ ہماری مسجد کے قریب نہ آئیں۔^②

133 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ وِيسِ بْنِ كَامِلٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ الْمُحَارِبِيُّ، عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بَشْرِ بْنِ بَشِيرِ الْأَسْلَمِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: لَهَا قَدِيمَ الْمُهَاجِرُونَ الْمَدِينَةَ، اسْتَنْكروا الْمَاءَ، وَكَانَتْ لِرَجُلٍ مِنْ بَنِي غِفَارٍ عَيْنٌ، يُقَالُ لَهَا: رُومَةٌ، وَكَانَ يَبِيعُ مِنْهَا الْقَرْبَةَ بِمُدٍّ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: بِعْنِيهَا بِعَيْنِ مَاءٍ فِي الْجَنَّةِ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، لَيْسَ لِي وَلِعِيَالِي غَيْرُهَا، فَبَلَغَ ذَلِكَ عُثْمَانَ، فَاشْتَرَاهَا بِمِخْمَسَةٍ وَثَلَاثِينَ أَلْفَ دِرْهَمٍ، وَأَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: تَجْعَلُ لِي مِثْلَ الَّذِي جَعَلْتَ لَهُ إِنْ اشْتَرَيْتُهَا؟ قَالَ: نَعَمْ قَالَ: فَقَدْ اشْتَرَيْتُهَا، وَجَعَلْتُهَا لِلْمُسْلِمِينَ.

134 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ الْحَبَابِ، حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ الرَّبِيعِ، عَنْ بَشْرِ بْنِ بَشِيرِ الْأَسْلَمِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أَكَلَ مِنْ هَذِهِ الْبَقْلَةِ، فَلَا يَقْرَبَنَّ مَسْجِدَنَا.

بشیر الحارثی

بشیر الحارثی رضی اللہ عنہ^③

① اخرجہ الطبرانی فی المعجم الكبير: 41/2 رقم: 1226. قال الهيثمي في مجمع الزوائد 129/3 رواه الطبرانی فی الكبير وفيه عبد الاعلى بن ابی المساور وهو ضعيف.

② اخرجہ الطبرانی فی المعجم الكبير: 41/2 رقم: 1225 والطحاوی فی شرح معانی الآثار: 237/4 بلفظ منا كل من هذه الشجرة فلا ينال جينا.

③ ادرجه الحافظ ابن حجر تحت اسم الكعبي وقال والد عصام، قال ابن ابی حاتم عن ابیه له صحبة، و حديثه عند سعيد بن جهمر وان الرهاوی، وتابعه عميرة بن عبدالمومن عن عصام بن الكعبي قال حدثني ابی قال وفدنی قومی بنو الحارث بن كعب الى النبي ﷺ الحديث فذكر الحديث الوارد في ترجمته هنا. انظر ترجمته في الاصابة 318/1 ترجمة رقم: 712 والاستيعاب 177/1 والتاريخ الكبير 97/2 قرجمه رقم: 1821 والاكمال لابن ماكولا: 281/1.

حضرت عصام بن بشیر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ مجھے میرے باپ نے بیان کیا فرماتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کے پاس آیا، میں نے عرض کی اسلام علیکم یا رسول اللہ آپ نے فرمایا علیکم السلام آپ کہاں سے آئے ہیں، عرض کی میں نے میں بنی حارث بن کعب کے وفد کے ساتھ اپنی قوم کی طرف سے آیا ہوں آپ نے فرمایا خوش آمدید! آپ کو آپ کا نام کیا ہے؟ میں نے عرض کی اکبر آپ نے فرمایا تو بشیر ہے، حضور ﷺ نے (میرا) نام بشر رکھا۔^①

135 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُؤَمَّلُ بْنُ إِبَاهٍ، وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَرِيرٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِدْرِيسَ، قَالَا: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَرْوَانَ الرَّهَائِيُّ، وَقَالَ مُؤَمَّلٌ حَدَّثَنَا وَاللَّفْظُ لَهُ، سَعِيدُ بْنُ عُمَيَّانَ الْأَزْدِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا عِصَامُ بْنُ بَشِيرٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقُلْتُ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: وَعَلَيْكَ السَّلَامُ، مِنْ أَيْنَ أَقْبَلْتَ؟ قَالَ: قُلْتُ: أَنَا وَافِدٌ قَوْمِي مِنْ بَنِي الْحَارِثِ بْنِ كَعْبٍ، قَالَ: مَرَّحَبًا بِكَ، مَا اسْمُكَ؟ قُلْتُ: أَكْبَرُ، قَالَ: بَلَّ أَنْتَ بِشِيرٌ فَسَبَّاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشِيرًا.

بشیر او بشیر بن الحارث

بشیر یا بشیر بن حارث رضی اللہ عنہ^②

حضرت بشیر یا بشر بن حارث رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور ﷺ سے سنا فرماتے ہوئے آپ نے فرمایا جب آپ کو قرآن کی کسی آیت کو یاد کرنا مشکل ہو، آہستہ آہستہ اس کو یاد کرو تو آپ کو قرآن یاد آجائے گی۔^③

136 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ يَزِيدَ الْأَوْدِيِّ، عَنْ عَامِرِ يَعْنِي الشَّعْبِيِّ، عَنْ بَشِيرِ أَوْ بَشْرِ بْنِ الْحَارِثِ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: إِذَا أَشْكَلَتْ عَلَيْكَ آيَةٌ مِنْ

① اخرجہ النسائی فی السنن الكبرى: 86/6 رقم: 10145 وفي عمل اليوم والليلة ص: 28 رقم: 313 والبخاری فی التاريخ الكبير: 97/2. قال الحافظ: اخرجہ النسائی فی اليوم والليلة والبخاری فی تاريخه وابن الموطا قال ابن منده: غريب لا نعرفه الا من حديث اهل الجزيرة عن عصام، وفي رواية البخاری: وكان عصام بلغ مائة وعشر سنين.

② قال الحافظ ابن حجر بشير بن الحارث الانصاري ذكره ابن قانع وغيره في الصحابة، وقال ابن عبد البر ذكره ابن ابى حاتم قلت: وهو كما قال وزاد يقال فيه، بشير بن الحارث يعني باضم، ثم اوردا الحديث من رواية ابن قانع، ثم قال: وقال ابن منده ذكره عبد بن حميد فيمن ادرك النبي ﷺ وهو وهم، فقد رواه اى الحديث، من طريق الشعبي عن بشير بن الحارث عن ابن مسعود موقوفا قلت: وما قال ابن منده محتمل ايضا ان يكون رواه مرفوعاً وموقوفاً والله اعلم. انظر ترجمته في الاصابة: 310/1 ترجمة رقم: 690 والاستيعاب: 174/1 والجرح والتعديل: 373/1 ترجمة رقم: 1443.

③ لم نقف عليه عند غير ابن قانع.

الْقُرْآنِ، تَوَثَّهَا، أَوْ تَذَكَّرَهَا، فَذَكَرَ الْقُرْآنَ.

بشیر بن سعد

بشیر بن سعد رضی اللہ عنہ^①

137 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ السَّلَامِ الْبَصْرِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى الْحَرَشِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ، حَدَّثَنَا أَبُو سَهَيْلِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَعْبِ الْقُرْظِيِّ، عَنْ بَشِيرِ بْنِ سَعْدٍ صَاحِبِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْزِلَةُ الْمُؤْمِنِ مِنَ الْمُؤْمِنِ بِمَنْزِلَةِ الرَّأْسِ مِنَ الْجَسَدِ، مَتَى مَا اشْتَكَى شَيْءٌ مِنَ الْجَسَدِ اشْتَكَى لَهُ الرَّأْسُ، وَمَتَى مَا اشْتَكَى شَيْءٌ مِنَ الرَّأْسِ اشْتَكَى لَهُ سَائِرُ الْجَسَدِ.

حضرت بشیر بن سعد رضی اللہ عنہ حضور ﷺ کے صحابی ہیں، وہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا ایک مومن کا دوسرے مومن کے ساتھ تعلق ہے وہ اس طرح ہے جس طرح سر کا تعلق جسم کے ساتھ ہوتا ہے جب بھی جسم کے کسی حصے کو تکلیف ہوتی ہے تو سر بھی تکلیف میں مبتلا ہوتا ہے اور جب بھی سر میں تکلیف ہوتی ہے تو سارا جسم تکلیف میں مبتلا ہوتا ہے۔^②

بشیر بن کعب

بشیر بن کعب رضی اللہ عنہ^③

138 حَدَّثَنَا بَشِيرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ جَمْرِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ طَلْقِ بْنِ حَبِيبٍ، عَنْ بَشِيرِ بْنِ كَعْبٍ أَنَّ سَائِلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فِيمَا الْعَبَلُ؟ قَالَ: فِيمَا جَفَّتْ بِهِ الْأَقْلَامُ، وَجَرَتْ بِهِ الْبَقَادِيرُ فَاَعْمَلُوا، فَكُلُّ مُيَسَّرٍ لَهَا خُلِقَ لَهُ ثُمَّ قَالَ: {فَأَمَّا

حضرت بشیر بن کعب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ سے ایک سوال کرنے والے نے پوچھا عمل کرنے کی کیا ضرورت ہے؟ آپ نے فرمایا جس کے متعلق قلم لکھ کر خاموش ہو چکے ہیں اور تقدیر لکھی جا چکی ہے عمل کرو جس کے لیے اس کو پیدا کیا گیا ہے۔ وہ اس کے لیے آسان کر دیا جائے گا۔ پھر فرمایا جس نے عطا کیا اور پرہیزگاری کی اور اچھائی کی تصدیق کی ہم اس

① قال الحافظ ابن حجر: بشير بن سعد ذكره ابن قانع وساق الحديث والوارد هنا.

② اخرج الطبراني لکن فی ترجمہ بشیر بن سعد والد النعمان، قلت: الإسناد ضعيف فلو صح لكان الصواب مع ابن قانع، لان القرظي لم يدرك والد النعمان، ويحتمل ان يكون هو بشير بن سعد بن النعمان بن اكال.

③ قال الحافظ ابن حجر بشير بوزن عظيم بن كعب بن ابي الحميري احد الامراء باليرموك ذكر سيف في الفتوح باسائده ان ابا عبيدة لما رحل من اليرموك فنزل على دمشق خلف باليرموك بشير بن كعب بن ابي الحميري في خيل فذكر قصة مطولة. و فرق الحافظ ابن حجر بين صاحب الترجمة وبين شبيهه في اسمه من التابعين فقال: وهذا الخضرم لاشك فيه، اما بشير بن كعب العدوي فتابعي بصرى، يروى عن عمران بن حصين وغيره وحديثه في الصحيحين وهو بضم اوله. قال الحافظ ابن حجر: الإمابة: 1/345 ترجمة رقم: 779.

مَنْ أَعْطَى وَاتَّقَى وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَى فَسَنِيَّتُهُ ①
لِلْيُسْرَى؛

بشیر الثقفی

بشیر الثقفی رضی اللہ عنہ ②

139 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ وَاقِدٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْحُصَيْنِ بْنِ التُّرَيْجَمَانِ، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ بْنِ أَبِي أُمَيَّةَ، عَنْ حَفْصَةَ بِنْتِ سَيْرِينَ، عَنْ بَشِيرِ الثَّقَفِيِّ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي كُنْتُ نَذَرْتُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ أَلَّا أَكُلَ لَحْمَ الْجُرُزِ وَلَا أَشْرَبَ الْخَمْرَ، قَالَ: أَمَّا لَحْمُ الْجُرُزِ فَكُلْهَا، وَأَمَّا الْخَمْرُ فَلَا تَشْرَبْ.

حضرت بشیر الثقفی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ میں نے جاہلیت میں نذر مانی تھی کہ میں اونٹ کا گوشت نہیں کھاؤں گا اور نہ میں شراب پیوں گا آپ نے فرمایا بہر حال اونٹ کا گوشت تو اس کو کھا بہر حال شراب تو اس کو نہ پی۔ ③

بشیر السلمی

بشیر السلمی رضی اللہ عنہ ④

140 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ سَعِيدٍ الثَّوْرِيُّ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْعَبَّاسِ الْمَرْوَزِيُّ، حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ جَعْفَرٍ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ رَافِعِ بْنِ بَشِيرِ السَّلْمِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ:

حضرت رافع بن بشیر السلمی اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا آگ نکلے گی حبشے یا حبش رات اور دن کو لے جائے گی صبح و شام تم میں سے جس کو پائے گی وہ اس کو کھائے گی۔ ⑤

① اخرجہ الطبرانی فی المعجم الكبير: 40/2 رقم: 1223. قال الهيثمي في مجمع الزوائد 8/188 رواه الطبرانی وفيه عبد الله المدیني وهو متروک.

② قال الحافظ ابن حجر: بشیر الثقفی ذرہ البغوی والإسماعیلی وغيرها فی الصحابة فيمن اسمه بشیر یوزن عظیم و اخرج جواله من طریق ابی اسية عبد الكريم بن ابی المخارق احمد الضعفاء عن حفصة بنت سيرين عنه قال اتيت النبي ﷺ فذكر الحديث الوارد في الترجمة. وضبطه ابن ماکولا بضم اوله وقيل: فيه بجير بالجيم فالله اعلم. انظر ترجمته في الإصابة: 317/1 ترجمة رقم: 711.

③ اخرجہ البغوی والإسماعیلی كما ورد ذلك في كلام ابن حجر السابق.

④ قال ابن عبد البر بشیر السلمی ويقال: بشیر بالضم والله اعلم روى عنه ابنه حديثا واحدا عن النبي ﷺ فساق الحديث الوارد في ترجمته هنا. قال البخاری وابن ابی حاتم: حجازی له صحبة روى عنه ابنه رافع بن بشیر، انظر ترجمته في الاستيعاب: 1/176 والتاريخ الكبير 2/131 ترجمة رقم: 1943 والجرح والتعديل: 3/394 ترجمة رقم: 1539.

⑤ اخرجہ احمد: 443/3 والحاكم في المستدرک: 489/4 رقم: 8366 وابن ابی عاصم في الاحاد والمثنائى: 96/3 رقم: 1-114.

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: تَخْرُجُ نَارٌ مِنْ حَبَشٍ أَوْ حَفِيشٍ سَيْلُ تَسِيرِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ، وَتَغْدُو وَتَرُوحُ، مَنْ أَدْرَكَتْهُ أَكَلَتْهُ.

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا الضَّحَّاكُ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ، حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَلِيٍّ الْأَنْصَارِيُّ، عَنْ رَافِعِ بْنِ بَشِيرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، بِنَحْوِهِ قَالَ الْقَاضِي ابْنُ قَانِعٍ: وَهَذَا أَقْرَبُ إِلَى الصَّوَابِ.

حضرت رافع بن بشیر اپنے باپ سے وہ حضور ﷺ سے اس طرح روایت کرتے ہیں۔ قاضی ابن قانع فرماتے ہیں یہ بہتری کے زیادہ قریب ہے۔

بشیر بن عقربة الجهنی

بشیر بن عقربة الجهنی رضی اللہ عنہ^①

حضرت عبداللہ بن عوف الکنانی فرماتے ہیں کہ وہ حضرت عمر بن عبدالعزیز کے مقرر کردہ عالم تھے اس نے بشیر بن عقرب سے کہا جس نے عمرو بن سعید کو قتل کیا گیا اے ابویمان میں نے آج تک آپ سے کلام نہیں کیا۔ آپ انھیں اور گفتگو کریں فرمایا میں نے حضور ﷺ سے سنا جو خطبہ دینے کے لیے کھڑا ہوا دکھاوا اور ریاکاری کے لیے اللہ عزوجل اس کو قیامت دکھاوے اور ریاکاری کے مقام پر کھڑا کرے گا۔^②

141 حَدَّثَنَا بَشِيرُ بْنُ مُوسَى، وَمُعَاذُ بْنُ الْمَثْنَى، وَمُحَمَّدُ بْنُ الْعَبَّاسِ، وَحُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ، وَغَيْرُهُمْ، قَالُوا: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، حَدَّثَنَا حُجْرُ بْنُ الْحَارِثِ الْغَسَّانِيُّ مِنْ أَهْلِ الرَّمْلَةِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَوْفِ الْكِنَانِيِّ، وَكَانَ عَامِلًا لِعَمْرِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَلَى الرَّمْلَةِ أَنَّهُ شَهِدَ عَبْدَ الْمَلِكِ بْنَ مَرْوَانَ، قَالَ لِبَشِيرِ بْنِ عَقْرِبِ يَوْمَ قِتْلِ عَمْرٍو بْنِ سَعِيدٍ: يَا أَبَا الْيَمَانِ، قَدْ احْتَجَجْتُ الْيَوْمَ إِلَى كَلَامِكَ فَقُمْ فَتَكَلَّمْ، فَقَالَ: إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ قَامَ بِخُطْبَةٍ لَا يَلْتَمِسُ فِيهَا إِلَّا رِيَاءً وَسُمْعَةً، وَقَفَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَوْقِفِ رِيَاءٍ وَسُمْعَةٍ.

① انظر ترجمة في الإصابة: 302/1 ترجمة رقم: 671 والاستيعاب: 175/1، والثقات: 31/3، 101 والجرح والتعديل: 376/2 ترجمة رقم: 1458 والكنى والاسماء ص: 923 ترجمة رقم: 3764.

② أخرجه أحمد: 500/3، والطبراني في المعجم الكبير: 42/2 رقم: 1227 وفي مسند الشاميين: 435/2، رقم: 1648 وابن أبي عاصم في الأحاد والثماني: 44/5 رقم: 2582، والخطيب في تالي تلخيص المشابة: 406/2 قال الهيثمي في مجمع الزوائد: 191/2 رواه الطبراني في الكبير واحد ورجال موثقون.

بشیر بن تیم

بشیر بن تیم رضی اللہ عنہ^①

حضرت بشیر بن تیم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا حضرت عباس کو جس وقت مدینہ شریف پہنچے اسے عباس اپنے آپ اور اپنے بھائی کے بیٹے عقیل اور نوفل بن حارث آپ کے حلیف عتبہ بن عمرو بن جحدم اور بنی حارث بن فھر ان کو آزاد کریں کیونکہ آپ مالدار ہیں حضرت عباس نے عرض کی یا رسول اللہ میں مسلمان ہوں اور قوم مجھ سے نفرت کرتی ہے آپ نے فرمایا اللہ عزوجل آپ کے اسلام کو زیادہ جانتا ہے۔ اگر تو حق پر ہے تو اللہ عزوجل تجھے اس کا بدلے دے گا اور جہاں تک تیرے معاملہ کے ظاہر کا تعلق ہے تو تو ہمارے ذمہ ہے پس اپنی جان کا فدیہ دے۔ اور اس کے بعد یہی لمبی حدیث ذکر کی۔^②

142 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَانَ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا مِنْجَابُ بْنُ الْحَارِثِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْأَجْلَحِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ بَشِيرِ بْنِ تَيْمٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْعَبَّاسِ حِينَ انْتَهَى إِلَى الْمَدِينَةِ: يَا عَبَّاسُ، فُكَّ نَفْسِكَ، وَابْنِي أَخِيكَ عَقِيلٌ وَنَوْفَلُ بْنُ الْحَارِثِ، وَحَلِيفُكَ عُتْبَةُ بْنُ عَمْرِو بْنِ جَحْدَمٍ أَخَا بَنِي الْحَارِثِ بْنِ فَهْرٍ، فَإِنَّكَ ذُو مَالٍ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنْ كُنْتُ مُسْلِمًا، وَإِنَّ الْقَوْمَ اسْتَكْرَهُونِي، قَالَ: اللَّهُ أَعْلَمُ بِإِسْلَامِكَ، إِنْ يَكُنْ مَا تَقُولُ حَقًّا، فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَجْزِيكَ بِهِ، وَأَمَّا ظَاهِرُ أَمْرِكَ، فَإِنَّكَ كُنْتَ عَلَيْنَا فَافِدِ نَفْسَكَ وَذَكَرَ حَدِيثًا طَوِيلًا.

بشیر ابو ایوب

حضرت بشیر ابو ایوب رضی اللہ عنہ^③

حضرت ایوب بن بشیر رضی اللہ عنہ اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ بنی معاویہ میں ناراضگی تھی حضور ﷺ ان کے درمیان صلح کرانے کے لیے تشریف لے گئے۔ آپ ایک قبر کی طرف متوجہ ہوئے آپ نے فرمایا اس کو ہدایت نہیں دی گئی آپ سے پوچھا گیا اس کے متعلق آپ نے فرمایا اس سے میرے متعلق پوچھا گیا تھا اس نے کہا میں نہیں جانتا۔^④

143 حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ زَكَرِيَّا التُّسْتَرِيُّ، حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَحْرَمٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ، حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ صُهَبَانَ، عَنْ أَبِي طَوَالَةَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَعْبَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ بْنِ بَشِيرٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كَانَتْ نَائِرَةٌ فِي بَيْتِي مُعَاوِيَةَ، فَذَهَبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصْلِحُ بَيْنَهُمْ، فَالْتَفَتَ إِلَى

① انظر ترجمته في الإصابة: 360/1 ترجمة رقم: 8159.

② رواه الطبري في التاريخ: 42/2 عن عبد الله بن عباس.

③ انظر ترجمته في الإصابة: 1/309 ترجمة رقم: 687.

④ انظر: الإصابة: 309/1 قال البغوي لا اعلم هذا الحديث.

قَبْرٍ، فَقَالَ: لَا هُدَيْتَ فَقِيلَ لَهُ، فَقَالَ: إِنَّ هَذَا
سُئِلَ عَنِّي، فَقَالَ لَا أُدْرِي.

بشیر بن سعد ابو النعمان بن بشیر وهو بشیر بن سعد

بشیر بن سعد ابو النعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ جن کا نام بشیر بن سعد ہے ①

حضرت بشیر بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ عزوجل اس بندے پر رحم کرے جس نے میری بات سنی اس کو یاد کیا بسا اوقات سننے والا فقیہ نہیں ہوتا ہے اور اس سے سننے والا اس سے زیادہ فقیہ ہوتا ہے۔ اور فرمایا تین باتوں میں مومن کا دل خیانت نہیں کرتا۔ ① مومن کا عمل اللہ کی رضا حاصل کرنے کے لیے کرتا ہے۔ اور مسلمانوں کے دلیوں کے لیے خیر خواہی کرتا ہے۔ اور مسلمان جماعت کے لیے خیر خواہی کرتا ہے۔ ②

144 حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ زَكْرِيَّا، وَأَحْمَدُ بْنُ الْعَبَّاسِ
بْنِ مُجَاهِدٍ الْمُقْرِي، قَالَا: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَيُّوبَ
الْمُخَرَّمِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ
أَبِي خَالِدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ، عَنْ
أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:
رَحِمَ اللَّهُ عَبْدًا سَمِعَ مَقَالَتِي، فَحَفِظَهَا، فَرُبَّ حَامِلٍ
فِقْهٍ غَيْرُ فِقِيهِ، وَرُبَّ حَامِلٍ فِقْهٍ إِلَى مَنْ هُوَ أَفْقَهُ
مِنْهُ، ثَلَاثٌ لَا يَغُلُّ عَلَيْهِنَّ قَلْبُ مُؤْمِنٍ: إِخْلَاصُ
الْعَمَلِ لِلَّهِ، وَمُنَاصَحَةُ وُلَاةِ الْمُسْلِمِينَ، وَالنُّصْحُ
لِجَمَاعَةِ الْمُسْلِمِينَ.

حضرت بشیر بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں ان کی عورت نے ان سے کہا: میرے بیٹے کے لیے ہبہ کرو۔ آپ نے اس کے لیے، ہبہ کیا اس نے عرض کیا حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو گواہ بناؤ، آپ آئے آپ نے فرمایا تو نے اپنے سارے بیٹوں کو اس طرح تحفہ دیا ہے، اس نے عرض کیا نہیں۔ آپ نے فرمایا میں عادل ہوں۔ میں گواہ صرف

145 حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْحُبَابِ الْمُقْرِيُّ الدَّقَّاقُ،
حَدَّثَنَا أَبُو إِبْرَاهِيمَ التَّرْجَمَانِيُّ، حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ
صَفْوَانَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ
دِنَارٍ، عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ، عَنْ بَشِيرِ بْنِ سَعْدٍ،
قَالَ: سَأَلْتُهُ أَمْرًا أَنْ يَهَبَ لَابْنِهَا هِبَةً فَفَعَلَ،
فَقَالَتْ: أَشْهَدُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَتَاهَا

① قال الحافظ ابن حجر: بشير بن سعد بن ثعلبة بن جلاس بضم الجيم مخففاً، و ضبطه الدارقطني بفتح الخاء و امعجمة و ثقيل اللام ابن زيد بن مالك بن ثعلبة بن كعب بن الخزرج الأنصاري، البدرى والد النعمان له ذكر في صحيح مسلم وغيره في قصة الهبة لولده، و حديثه في النسائي، اشتهد بعين التمر مع خالد بن الوليد في خلافة ابي بكر سنة اثنتي عشرة. ويقال: انه اول من بايع ابا بكر من الأنصار، وقال الواقدي: بعثه النبي ﷺ في سرية الى فدك في شعبان ثم بعثه في شوال نحو وادي القرى. انظر ترجمته في الإصابة: 311/1 ترجمة رقم: 694، والاستيعاب: 172/1، والتاريخ الكبير: 97/2، ترجمة رقم: 1825، والثقات: 33/3، ترجمة رقم: 105، ومشاهير علماء الأمصار: 14، ترجمة رقم: 38.

② اخرج الطبراني في المعجم الكبير: 41/2، رقم: 1224. قال الهيثمي في مجمع الزوائد: 138/1 رواه الطبراني في الكبير وفيه محمد بن كثير الكوفي ضعفه البخاري وغيره و مشاهير ابن معين.

فَقَالَ: أَعْطَيْتَ وَلَدَكَ كُلَّهُمْ مِثْلَ هَذَا؟ قَالَ: لَا. عدل پر بنتا ہوں۔^①
قَالَ: إِنِّي عَدْلٌ، لَا أَشْهَدُ إِلَّا عَلَى عَدْلٍ.

أبولبابة الأنصاري

ابولبابہ الانصاری رضی اللہ عنہ^②

146 حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي
الْحَصِيبِ الْأَنْطَاكِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْجَبَّارِ بْنُ الْوَرْدِ،
عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي يَزِيدَ، عَنْ
أَبِي لُبَابَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ، يَقُولُ: لَيْسَ مِثْمًا مَنْ لَمْ يَتَّعَنَّ بِالْقُرْآنِ.

حضرت ابولبابہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا جو
اچھی طرز کے ساتھ قرآن نہیں پڑھتا اس کا تعلق ہم سے نہیں
ہے۔^③

نوٹ: یہ ارشاد قرآن کو اچھی طرز پر پڑھنے کی ترغیب دلانے کے لیے ہے۔

بشير بن زيد الضبعي

بشر بن زید الضبعی رضی اللہ عنہ^④

① هذا الحديث أخرجه معناه مسلم في الصحيح: 1242/3، رقم: 1623، من رواية النعمان بن بشير بلفظ: أتى بي أبي إلى رسول الله ﷺ
فقال: أتى نحلتي ابني هذا غلاماً فقال: أكل بنيك نحلتي قال: لا، قال: فاردده. وأخرجه النسائي في سننه: 259/6، رقم: 3675 من طريق
الزهري أن محمد بن النعمان وحميد بن عبد الرحمن حدثاه عن بشير بن سعد أنه جاء إلى النبي ﷺ بالنعمان بن بشير فقال أتى نحلتي ابني هذا
غلاماً فإن رأيت أن تنفذه انفذته فقال رسول الله ﷺ: أكل بنيك نحلته قال: لا، قال: فاردده. والحديث أيضاً عند أحمد في
مسنده: 268/4، وأبو عوانة: 456/3، رقم: 5676.

② انظر ترجمته في الإصابة: 349/7، ترجمة رقم: 10456، والاسيعاب: 173/1، والطبقات لابن خياط: 84/1، والثقات: 32/3، ترجمة
رقم: 106، ومشاهير علماء الأمصار: 17/1، ترجمة رقم: 56، والجرح والتعديل: 375/2، ترجمة رقم: 1456.

③ أخرجه أبو داود: 74/2، وابن أبي عاصم في الأحاد والثمانى: 450/3، رقم: 1903، والبزار: 148/6، رقم: 2192، والطبراني في
المعجم الكبير: 34/5، رقم: 4514، والبيهقي في السنن الكبرى: 54/2، رقم: 2257. قال الهيثمي في مجمع الزوائد: 170/7 رواه البزار
والطبراني ورجال البزار رجال الصحيح.

④ قال الحافظ ابن حجر بشير بن يزيد الضبعي ووقع عند البغوي: بشير بن زيد، قال ابن الموطأ حديثه في البصريين، وقال ابن أبي حاتم
عن أبيه له صحبة، وقال البغوي: لم اسمع به إلا في الحديث، ثم ساقه من طريق الأشهب الضبعي عنه قال: قال رسول الله ﷺ يوم ذى
قار هذا أول يوم انتصفت فيه العرب من المعجم قال البخاري: وقال خليفة مرة يزيد بن بشر، قال أبو عمر: الأول اصح، وذكره ابن حبان
في التابعين فقال: شيخ قديم ادرك الجاهلية يروي المراسيل، قلت: وليس في شيء من طرق حديثه له سماع فالله اعلم. ويوم ذى قار من
أيام العرب المشهورة كان بين حيش كسرى وبين بكر بن وائل لأسباب شرحها وقد ذكرها الإخباريون وذكروا أنها كانت بعد وقعة بدر
باشهر، وعن أبي صالح عن أبي عباس قال ذكرت وقعة ذى قار عند النبي ﷺ فقال: ذاك أول يوم انتصفت فيه العرب من المعجم وبى
نضروا. انظر ترجمته في: الإصابة: 316/1، ترجمة رقم: 709، والاسيعاب: 177/1، والطبقات الكبرى: 77/7، والثقات: 70/4.

حضرت بشیر بن یزید الصبیعی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے جاہلیت کا زمانہ پایا ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ذی قار کے دن آج کے دن عرب عجم سے نصف ہو جائیں گے۔^①

147 رَوَى خَلِيفَةُ بْنُ خَيْطٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَوَاءٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَشْهَبُ الضُّبَعِيُّ، عَنْ بَشِيرِ بْنِ يَزِيدِ الضُّبَعِيِّ، وَكَانَ قَدْ أَدْرَكَ الْجَاهِلِيَّةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ ذِي قَارٍ: الْيَوْمَ انْتَصَفَتِ الْعَرَبُ مِنَ الْعَجَمِ.

بشیر المازنی ابو عبد اللہ بن بسر

بشیر المازنی ابو عبد اللہ بن بسر رضی اللہ عنہ^②

حضرت عبد اللہ بن بسر اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم ان کے پاس آئے آپ کے پاس کھانا اور کھجوریں لائی گئی آپ کھجوریں کھانے لگے۔ اور گٹھلیاں اپنی انگلیوں کی پیٹھ پر رکھنے لگے پھر چھینک دیتے اور فرماتے اے اللہ ان کو اس میں برکت دے جو تو نے ان کو رزق دیا انہیں بخش دے اور ان پر رحم فرما۔^③

148 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ هَانِيٍّ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمَّادٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ يَزِيدِ بْنِ حُمَيْرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُسْرِ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَزَلَ بِهِمْ، فَأَتَى بِطَعَامٍ وَتَمْرَاتٍ، فَجَعَلَ يَأْكُلُ التَّمْرَ، وَيَجْعَلُ النَّوَى عَلَى ظَهْرِ أَصْبُعِهِ، ثُمَّ يَزِيهِ بِهِ، وَقَالَ: اللَّهُمَّ بَارِكْ لَهُمْ فِيمَا رَزَقْتَهُمْ، وَاعْفِرْ لَهُمْ، وَارْحَمْهُمْ.

حضرت عبد اللہ بن بسر اسی طرح روایت کرتے ہیں لیکن ان کے باپ کا ذکر نہیں۔ قاضی ابن قانع فرماتے ہیں یہ زیادہ صحیح ہے۔

حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ يَزِيدِ بْنِ حُمَيْرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُسْرِ، بِمِثْلِهِ وَلَمْ يَذْكُرْ أَبَاهُ قَالَ الْقَاضِي ابْنُ قَانِعٍ: وَهُوَ الصَّحِيحُ.

① رواه خليفة بن خياط في الطبقات ص: 42، ومن طريقه البخاري في التاريخ الكبير: 105/2، ومن طريق آخر الطبراني في المعجم الكبير: 46/2، رقم: 1238. قال الهيثمي في مجمع الزائد 211/6: رواه الطبراني وفيه سليمان بن داود الشاذكوني وهو ضعيف. وذكره الحافظ في الإصابة 316/1 في ترجمته بشير بن يزيد الضبعي وقال: اخرج به بقي بن مخلد في مسنده من هذا الوجه وكذلك البخاري في تاريخه ووقع في سياقه وفي سياق ابن الموطا وكان قد ادرك الجاهلية.

② قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 363/1، ترجمة رقم: 824 بشير المازني ابو عبد الله ذكره ابن قانع في من اسمه بشير فصحف فانه سقا من طريق يزيد بن حمير عن عبد الله بن بشير عن ابيه ان النبي صلی اللہ علیہ وسلم فذكره حديث في الترجمة. ثم قال الحافظ وهذا الحديث عبد الله بن بشر المازني وهو بضم اوله وسكون المهملة. قلت: وهذا ما صححه ابن قانع ذاته في الاساد الثاني من ترجمته لبشير المازني.

③ نردبه ابن قانع.

بصرة بن ابي بصرة

بصره بن ابى بصره رضى الله عنه ①

حضرت بصره بن ابى بصره رضى الله عنه سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا فرماتے ہوئے سواریاں کام میں نہ لائی جائیں سوائے تین مسجدوں کے مسجد حرام، مسجد نبوی، مسجد بیت المقدس کی طرف۔ ②

149 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبرَاهِيمَ بْنِ مِلْحَانَ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، وَحَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ، جَمِيعًا عَنِ ابْنِ الْهَادِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبرَاهِيمَ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ بَصْرَةُ بْنُ أَبِي بَصْرَةَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: لَا تُعْمَلُ الْمَطَايَا إِلَّا إِلَى ثَلَاثَةِ مَسَاجِدَ: الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ، وَمَسْجِدِي، وَمَسْجِدِ بَيْتِ الْمَقْدِسِ.

ابو سعد الخير الانمارى

ابو سعد الخير انمارى رضى الله عنه ③

150 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ السَّبْرَقَنْدِيُّ، حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُؤَدَّبِ، حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُؤَدَّبِ، حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ

حضرت ابو سعيد الخير رضى الله عنه سے روایت ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بے شک رات کو روزے فرض نہیں ہیں جو حضرات رات

① قال الحافظ ابن حجر: بصره بن ابى بصرة الغفارى له ولا يبه صحبة، معدود فيمن نزل مصر اخرج مالك واصحاب السنن حديثه، واسناده صحيح، وقال ابن حبان: يقال: ان له صحبة وإنما عرض القول فيه للاختلاف في الحديث المروي عنه هل هو عنه او عن ابيه. انظر رجته في: الإصابة 320/1، ترجمة رقم: 718، والاستيعاب: 184/1، والطبقات الكبرى: 500/7، والطبقال لابن خياط: 33/1، والأسماء المفردة ص: 58، ترجمة رقم: 48.

② اخرج الطبرانى في المعجم الكبير: 276/2، رقم: 2159 من وجه آخر عن سعيد بن ابى سعيد المقبرى ان ابا بصرة جميل بن بصره لقي ابا هريرة وهو مقبل من الطور فقال: لو لقتك قبل ان تاتيه انى سمعت رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم يقول: إنها عملا اكباد المطى إلى ثلاثة مساجد المسجد الحرام ومسجدي هذا والمسجد الأقصى.

③ قال الحافظ ابن حجر: ابو سعد الخير، ويقال: ابو سعيد الخير، قال ابن الموطا له صحبة ويقال: اسمه عمرو، وقال ابو احمد الحاكم، لا اعرف اسمه ولا نسبه، وذكر انه ابو سعيد الانبارى وليس كذلك فإن لهذا الحديث الذى اختلف فيه فى الأنبارى بل هو ابو سعد أو أبو سعيد. انظر ترجمته في: الإصابة 7/171، ترجمة رقم: 9998، والاستيعاب 4/1672، ترجمة رقم: 2998، والطبقات الكبرى: 7/502، والثقات: 5/568، ترجمة رقم: 6288، والمقتنى فى سرد الكنى: 1/263، ترجمة رقم: 2518.

مُوسَى، حَدَّثَنَا أَبُو فَرَوَةَ الرَّهَاطِيُّ، عَنْ مَعْقِلِ الْكِنَانِيِّ، عَنْ عُبَادَةَ بْنِ نُسَيْبٍ، عَنْ أَبِي سَعْدِ الْخَيْرِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَمْ يَكْتُبْ عَلَى اللَّيْلِ صِيَامًا، فَمَنْ صَامَ فَلْيَتَعَن، وَلَا أُجْرَلَهُ.

کورکھے گا۔ اس کے لیے اجر نہیں ہے۔^①

أبو ليلى الأنصاري

ابو ليلى الأنصاري رضي الله عنه^②

151 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ النَّضْرِ بْنِ بَحْرٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ آدَمَ، حَدَّثَنَا جَابِرُ بْنُ نُوحٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنِ الْحَكَمِ، وَعَيْسَى، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: صَلَّيْتُ إِلَى جَنْبِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَانَ إِذَا مَرَّ بِآيَةٍ فِيهَا ذِكْرُ النَّارِ، قَالَ: وَيْلٌ لِأَهْلِ النَّارِ، أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ النَّارِ.

حضرت عبدالرحمن بن ابی لیلی اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں میں نے حضور ﷺ کے پیچھے نماز پڑھی آپ جس کسی آیت سے گزرتے جس میں دوزخ کا ذکر ہوتا آپ فرماتے ہلاکت وادی جہنم والوں کے لیے سے میں اللہ کی دوزخ سے پناہ مانگتا ہوں۔^③

بدیل بن ورقاء الخزاعي بن ربیعة

بن جری بن عام

① قال الحافظ في فتح الباري 202/4 عن هذا الحديث، هو حديث ذكره الترمذي في الجامع ووصله في العلل المفرد وأخرجه ابن الموطأ وغيره في الصحابة والدولابي وغيره في الكنى كلهم من طريق ابى فروة الرهاوى عن معقل سنان عن عبادة بن نسي عنه. قلت: رجعت الى نسختين مطبوعتين من سنن الترمذي وليس فيها ان الترمذي ذكر الحديث بقوله: وفي الباب عن ابى اوفى وابى سعد الخير، ولعل الحافظ اعتمد على نسخة اخرى، وكذا القاضى فى العلل فإنه قال ايضا: كتب هذا الحديث فى هذا الباب لأن اباعيسى قال فيه فى الجامع وفى الباب عن ابى اوفى وابى سعد الخير فى الصوم عن الميت.

② قال الحافظ ابن حجر: ابو ليلى الأنصاري والد عبدالرحمن، قيل: اسمه بلال، وقيل: بليل بالتضغير، وقيل: داود بن بلال، وقيل: اوس، وقيل: يسار، وقيل: اليسر، وقيل: اسمه كنيته ابو ليلى بلال بن بليل بن احيحة بن الجلال بن الحريش بن جحججى بن كلفة بن عوف بن عمرو بن عوف بن مالك بن الأوس، وقال غيره: شهد احدى وما بعدها ثم سكن الكوفة، وله بهادار فى جهينة يلقب بالأسير، وكان مع على فى حروبه، وقيل: إنه قتل بصفين روى عن النبى ﷺ روى عنه ولده عبدالرحمن وحده. انظر ترجمته فى: الاستيعاب: 1744/4، ترجمة رقم: 3156، والإصابة: 352/7، ترجمة رقم: 66، وأسماء من يعرف بكنيته ص: 58، ترجمة رقم: 121.

③ أخرجه ابوداود: 233/1، رقم: 881، وأحمد: 347/4، والطبرانى في المعجم الكبير: 797، رقم: 6428، والبيهقى فى السنن الكبرى: 310/2، رقم: 3505.

بدیل بن ورقاء الخزاعی بن ربیعہ

بن جری بن عام رضی اللہ عنہ^①

حضرت ابن بدیل بن ورقاء رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب حضور ﷺ نے قبیلہ ہوازن والوں کو شکست دی، آپ خود طائف کی طرف چلے، مال غنیمت میرے ساتھ بھیجی، ہم مقام جعرانہ میں بیٹھے وہاں مال غنیمت تقسیم کی، حضور ﷺ نے اس دن مؤلفۃ القلوب کو دی (یعنی لوگوں کے دلوں میں اسلام کی محبت ڈالنے کے لئے)۔^②

152 حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ الْفَضْلِ الْبَلْخِيُّ، حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْبَلْخِيُّ، حَدَّثَنَا عَمْرُ بْنُ هَارُونَ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي عَبْلَةَ، عَنِ ابْنِ بُدَيْلِ بْنِ وَرْقَاءَ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: لَمَّا هَزَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَوَازِينَ، سَارَ إِلَى الطَّائِفِ، وَبَعَثَ بِالْغَنَائِمِ مَعِي، فَجَلَسْنَا بِالْجَعْرَانَةِ فَقَسَمَ بِهَا الْغَنَائِمَ، وَأَعْطَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَئِذٍ الْمُؤَلَّفَةَ قُلُوبُهُمْ.

حضرت بدیل بن ورقاء رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا وضو کرتے ہوئے اور اپنے موزوں پر مسح کرتے ہوئے۔^③

153 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ بَحْرٍ، حَدَّثَنَا رِشْدِينُ، حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عَلِيٍّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ بُدَيْلِ بْنِ وَرْقَاءَ، قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ وَمَسَحَ عَلَى خُفَّيْهِ.

بنۃ الجھنی

بنۃ الجھنی رضی اللہ عنہا^④

① قال ابن عبد البر: من خزاعة اسلم هو وابنه عبد الله بن بدیل، وحکیم بن حزام یوم فتح مکة بمر الظهران فی قول ابن شہاب، و ذکر ابن اسحاق ان قریشا یوم فتح مکة لجئوا الی دار بدیل بن ورقاء الخزاعی، و دار مولاه رافع، شہد بدیل وابنه عبد الله حنینا و الطائف و تبوک، و کان بدیل من کبار مسلمة الفتن، و قد قیل: انه اسلم قبل الفتح و روت عنه حبیبۃ بنت شریق جدۃ عیسی بن مسعود بن الحکم الزرقی، و روی عنه ایضاً ابنه سلمۃ بن بدیل ان النبی ثم کتب له کتاباً. و ذکر البخاری رحمہ اللہ عن سعید بن یحیی بن سعید الأموی عن ابیہ عن ابن اسحاق قال: حدثنی ابراهیم بن ابی عبلة عن ابن بدیل بن ورقاء عن ابیہ ان رسول الله ﷺ امر بدیلاً ان یحبس السبایا و الأموال بالجعرانة حتی یقدم علیہ ففعل. قال الحافظ ابن الموطأ له صحبة سکن مکة، و یقال: انه قتل بصفین قلت: المقتول بصفین ابنه عبد الله، و قد روی ابن منده عن محمد بن احمد بن ابراهیم عن محمد بن سعید بن عبد الرحمن بن الحکم عن بشر أنه ترجمته فی: الإصابة: 275/1، ترجمة رقم: 614، و الاستیعاب: 150/1، و التاريخ الكبير: 141/2، ترجمة رقم: 1979.

② لم نقف علیہ عند غیر ابن قانع.

③ لم نقف علیہ عند غیر ابن قانع.

④ قال الحافظ ابن حجر: بنۃ الجھنی بنون بعد الموحدة مفتوحة ثقيلة، روى حديثه ابن لهيعة عن ابى الزبير عن جابر عنه فى النهي عن تعاطى السيف مسلولا، قال البغوي لا اعلمه روى الا هذا ولا حدث به الا ابن لهيعة.

حضرت بنتہ الجہنی رضی اللہ عنہا روایت کرتے ہیں حضور نے ایک قوم کو دیکھا وہ مسجد میں تلواریں دکھا رہی ہے۔ آپ نے فرمایا اللہ کی لعنت ہو جس نے اس کے ساتھ کسی کو تکلیف دی۔ کیا میں نے اس سے منع نہیں کیا۔ حضرت ہارون بن عمران فرماتے ہیں کیا میں نے سونٹے سے منع نہیں کیا۔ پس جب تم نے تلوار سونٹی ہوئی ہو (اور مسجد میں آؤ تو) اسے نیام میں کر لو اور اسی طرح کسی آدمی کو وہ دے دو۔^①

154 حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ فَضَالَةَ، وَحَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُعَاوِيَةَ النَّيْسَابُورِيُّ، وَحَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سِنِينَ، حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ عِمْرَانَ الرَّمْلِيُّ، قَالُوا: حَدَّثَنَا ابْنُ لَهِيْعَةَ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي بِنْتُ الْجُهَنِيِّ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى قَوْمًا يَتَعَاطُونَ سَيْفًا بَيْنَهُمْ فِي الْمَسْجِدِ، فَقَالَ: لَعَنَ اللَّهُ مَنْ فَعَلَ هَذَا، أَلَمْ أُنْهَ عَنْ هَذَا؟ قَالَ هَارُونُ بْنُ عِمْرَانَ: أَلَمْ أَزْجُرْ أَحَدَكُمْ عَنْ هَذَا؟ إِذَا سَلَلْتُمُ السَّيْفَ فَلْيُعِدَّهُ وَلْيُعْطِهِ الرَّجُلُ كَذَلِكَ.

ابو المنفعة الانماری بکر بن الحارث

ابو المنفعة الانماری بکر بن الحارث رضی اللہ عنہ^②

حضرت کلیب بن منفعہ رضی اللہ عنہ اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے عرض کی یا رسول اللہ میں زیادہ نیکی کس سے کروں؟ آپ نے فرمایا اپنی ماں اور اپنے باپ اور اپنی بہن اور اپنے بھائی اور غلام سے اور رشتے داریاں جوڑو۔^③

155 حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمُثَنَّى، نَابِكْرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي هَارُونَ، نَاضِمُ بْنُ عَمْرٍو أَبُو الْأَسْوَدِ الْكِنْفِيُّ، عَنْ كَلِيبِ بْنِ مَنْفَعَةَ، عَنْ جَدِّهِ أَنَّهُ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ: مَنْ ابْر؟ قَالَ: امك وَاَبَاك وَاخْتِكَ وَاخَاكَ وَمَوْلَاكَ حَقًّا وَرَحْمًا مُوصُولَةً.

① مسند احمد ج: 3 ص: 3471, 4784 حدثنا عبد الله حدثني ابي حدثنا موسى حدثنا ابن لهيعة عن جابر ان بنته الجهني أخبره ان النبي صلى الله عليه وسلم مر على قوم في المسجد أو في المجلس يسلون سيفاً بينهم يتعالونه مغمود فقال لعن الله من يفعل ذلك أولم أزركم عن هذا فإذا سللتم السيف فليغمده الرجل ثم ليعطه كذاك.

② قال الحافظ ابن حجر: بکر بن الحارث الأنماری ابو المنفعة، ويقال: ابو منقعة ذكره الترمذي وابن شاهين في الصحابة وأبو بكر بن عيسى البغدادي فيمن نزل حمص من الصحابة، وقال سالت عبد الله بن عبد الرحمن المخرمي عن اسم ابي المنفعة فقال: اخبرني جابر بن النمر بن حبيب وانس بن خالد ان اسم ابي منقعة: بکر بن الحارث صاحب رسول الله ﷺ وفي نسخة: بکر بن الحباب، وقال: وكنيته ابو عبد السمیع التدرکه ابن الدباغخ، وابن الأمين وابن فتحون. وذكره ابن قانع فسماه ايضاً: بکر بن الحارث، ثم اخرج حديثه من طريق كليب بن منقعة عن جده انه قال... فذكره. انظر ترجمته في: الإصابة 323/1، ترجمة رقم: 724، والمقتنى في سرد الكنى: 99/2، ترجمة رقم: 6055.

③ اخرجہ ابو داود: 336/4، رقم: 5140، والبخاري في التاريخ الكبير: 230/7.

البراء بن مالك أخو أنس بن مالك

حضرت براء بن مالك رضی اللہ عنہ

156 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ نَاشِيَان، نَ ابُو هلال، عن محمد يعني ابن سيرين، عن انس، عن البراء بن مالك قال: لقد قتلت مائة من المشركين.

حضرت براء بن مالك رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا میں نے سو مشرکوں کو مارا ہے۔^①

بيحرة بن عامر

بجیرہ بن عامر رضی اللہ عنہ

157 حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْعَنْزِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى الْوَاسِطِيُّ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ رَاشِدٍ، صَاحِبُ أَبِي عَاصِمٍ، حَدَّثَنَا الرَّحَّالُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْعُبَيْرِيُّ، حَدَّثَنَا أَبِي، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا بَجِيرٍ، قَالَ: سَمِعْتُ بَيْحَرَ بْنَ عَامِرٍ، قَالَ: أَتَيْتَنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَسْلَمْنَا، وَسَأَلْنَا أَنْ يُسَوِّغَنَا الْعَتَمَةَ، فَقَالَ: صَلُّوا الْعَتَمَةَ، فَقُلْنَا: إِنَّا نَشْتَغِلُ بِحَلْبِ

حضرت بجیرہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم حضور ﷺ کے پاس آئے عرض کہ ہم مسلمان ہوئے اور ہم نے آپ ﷺ سے پوچھا، ہم سے نماز عشاء رہ جاتی ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا نماز عشاء پڑھو۔ ہم نے عرض کی کہ ہم اونٹنیوں کا دودھ دہنے میں مشغول ہوتے ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا اگر اللہ نے چاہا تو تم دودھ بھی نکالو گے اور تم نماز عشاء بھی پڑھو گے۔^②

① اخرج الطبرانی في المعجم الكبير (ج 2 ص 26، رقم: 1178)، و ابو نعیم في حلیة الاولیاء (ج 1 ص 350)، والبیہقی فی السنن الكبرى (ج 6 ص 311، رقم: 12568)

قال الهیثمی فی مجمع الزوائد ج 9 ص 324: رواه الطبرانی وفيه ابو بلال الراسبی وضعفه جماعة وقد وثق ومحمد بن سيرين لم يسمع من البراء بن مالك.

② قال الحافظ ابن حجر: بيحرة بمهملة مفتوحة قبلها ياء تحتانية ساكنة، وابن عامر، قال ابن حبان في الصحابة وفد النبي ﷺ وقال ابن الموطأ له صحبة وحديث واحد، قلت: اخرج هو الطبراني وغيرهما من طريق المذراعصري انه سمع بيحرة بن عامر يقول... فذكر الحديث الوارد في الترجمة هنا. وصحف ابو عمر اسمه فقال: بحرة، فكانه كتبه من حفظه، فإني رأيت في نسخة من كتاب ابن الموطأ مضبوطاً مجوداً كما حكيت اولاً وحكى ابن منده انه يقال فيه ايضاً: بحرة، قال: وداده في اعراب البصرة، ثم انك اطن هذا من عبد القيس، فاما تسميته بيحرة بن فراس بن عبد الله بن سلمة بن كعب بن قشير القشيري فذره انه نخس برسول الله ﷺ ناقته فلعله رسول الله ﷺ هذا ولم ار من ذكره في الصحابة، فالظاهر انه لم يسمع. انظر ترجمته في: الإصابة: 332/1، ترجمة رقم: 754، والثقات: 37/3، ترجمة رقم: 123، والجرح والتعديل: 438/2، ترجمة رقم: 1841.

③ لم نقف عليه عند غير ابن قانع. وقال الحافظ في: الإصابة: 1/332 قال ابو نعیم تفرد به يحيى بن راشد عن الرجال بن المنذر عن ابيه قلت: يحيى ضعيف.

إِبِلِنَا، فَقَالَ: إِنَّكُمْ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَحْلِبُونَ وَتُصَلُّونَ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُوسَى، هَذَا بِإِسْنَادِهِ وَقَالَ بُحَيْرَةُ بْنُ عَامِرٍ، ثُمَّ ذَكَرَ مِثْلَهُ سِوَاءَ.

حضرت محمد بن موسی اس سند کے ساتھ حدیث ذکر کی ہے اور فرمایا: بحیرہ بن عامر نے فرمایا، پھر اس کی مثل حدیث ذکر کی۔

أبو عبد الله بولا

أبو عبد الله بولا رضي الله عنه^①

158 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ يُونُسَ، بِسُرْمَرَى سَنَةَ إِحْدَى وَثَمَانِينَ وَمِائَتَيْنِ، حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ خَدَّاشٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُولَا، عَنْ أَبِيهِ، مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَى جَبَلَ الْأَحْمَرِ، فَرَأَى شَاةً مَيْتَةً، فَأَخَذْنَا بِأَنَافِنَا، فَقَالَ: تَرَوْنَ هَذِهِ كَرِيمَةً عَلَى أَهْلِهَا؟ قَالُوا: وَمَا كَرَامَتُهَا؟ قَالَ: لِلدُّنْيَا عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ أَهْوَنُ مِنْ هَذِهِ عَلَى أَهْلِهَا.

حضرت ابو عبد اللہ بن بولا رضی اللہ عنہ اپنے باپ سے جو حضور ﷺ کے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم میں سے ہیں ان سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ جبل احمر پر آئے، آپ ﷺ نے مردار بکری دیکھی۔ ہم نے اپنے کان پکڑے اور فرمایا: تم خیال کرتے ہو یہ اپنے مالک کے لیے معزز ہے؟ صحابہ نے عرض کی اس میں عزت کیا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا دنیا اللہ کے ہاں اس سے بھی زیادہ ذلیل ہے۔^①

بہز

بہز رضي الله عنه^②

① قال الحافظ ابن حجر: منسوب ذكره عبدان في الصحابة، وروى من طريق خطاب بن محمد بن بولا عن ابيه عن جده قال: قال رسول الله ﷺ إياكم والطعام الحار... الحديث، اسنادہ جمول، ہکذا اورده ابو موسى في الموحدة، وقد ذكره عبدالغنى بن سعيد في المولف فقال: انه المثناة الوقانية كذا قرأته بخط مغلطاي ولم أره في المشتبه، وإنما فيه عبد الله بن بولا عن عثمان وعنه ابو حازم وهو بالمثناة الوقانية وقد صحفه ابن قانع فقال في الصحابة: بولا والد عبد الله ثم روى من طريق عبدالعزیز بن أبي حازم عن عبد الله بن بولا عن ابيه من أصحاب النبي ﷺ... فذكر الحديث الوارد هنا. ثم قال: ذكره ابن قانع في الموحدة فصحفه، واخطأ في إسناده فإن الصواب عن عبدالعزیز بن أبي حازم عن ابيه عن عبد الله بن بولا ليس فيه عن ابيه والله اعلم. انظر ترجمته في: الإصابة: 332/1، ترجمة رقم: 753.

② رواه البيهقي في شعب الإيمان: 326/7، رقم: 10468 من طريق ابن ابى الدنيا.

③ قال الحافظ ابن حجر: بهز القشيري ويقال: البهزي، ذكره البغوي وغيره في الصحابة. واخرجوا من طريق ثبيت وهو بالثلثة ثم الموحدة وآخره مثناة مصغراً بن كثير الضبي عن يحيى بن سعيد بن المسيب عن بهز قال... فذكر الحديث الذي في الترجمة. قال البغوي: لا اعلم روى بهز الا هذا، وهو من روى قال ابن منده، رواه عباد بن يوسف عن ثبيت.

حضرت بھر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے عرضاً (چوڑائی میں) مسواک کرتے تھے اور یوں کہ پانی نوش کرتے تھے چوسنے کی طرح اور تین سانس لے کر اور فرماتے یہ زیادہ خوشگوار ہے، زیادہ شفا والا ہے اور زیادہ مفید ہے۔^①

159 حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ الْقُضَيْبِ بْنِ جَبْرِيلَ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عُمَانَ الْقُرَشِيُّ، حَدَّثَنَا الْيَمَانُ بْنُ عَبْدِ الْحَضْرَمِيِّ، حَدَّثَنَا ثُبَيْتُ بْنُ كَثِيرِ الضَّبِّيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ، عَنْ بَهْزِ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَاكُ عَرَضًا، وَيَشْرَبُ مَضًا، وَيَتَنَفَّسُ ثَلَاثًا، وَيَقُولُ: هُوَ أَهْنَأُ وَأَبْرَأُ، وَأَمْرَأُ.

ابو ہندبر بن اوس

ابو ہند ہر بن اوس رضی اللہ عنہ^②

حضرت ابو ہند داری تمیم الداری کے بھائی سے روایت ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو جس نے ریا کے مقام پر کھڑے ہونے کی کوشش کی اللہ سے اس کی سزا دے گا اور جو دکھاوے کے مقام پر کھڑا ہوا اللہ اس کی اسے سزا دے گا۔^③

160 حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ شَرِيكِ الْبَزَارِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْغَفَّارِ بْنُ دَاوُدَ، وَحَدَّثَنَا الْمَعْمَرِيُّ، عَنْ كَامِلِ بْنِ طَلْحَةَ، حَدَّثَنَا ابْنُ لَهِيْعَةَ، حَدَّثَنَا أَبُو صَخْرٍ، عَنْ مَكْحُولٍ، حَدَّثَنَا أَبُو هِنْدَ الدَّارِيُّ، أَخُو تَمِيمِ الدَّارِيِّ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: مَنْ قَامَ مَقَامَ رِيَاءٍ رَأَى اللَّهَ بِهِ، وَمَنْ قَامَ مَقَامَ سُمْعَةٍ سَمِعَ اللَّهَ بِهِ.

① أخرجه الطبراني في المعجم الكبير: 47/2، رقم: 1242. قال الهيثمي في مجمع الزوائد: 80/5 رواه الطبراني وفيه ثبت بن كثير وهو ضعيف.

② ذكره خليفة بن خياط في الطبقات 70/1 وقال: هو: برير بن عبد الله بن بريد بن برة بن عثيث بن ربيعة بن دارع بن عدي بن الدار. وترجم له الحافظ في الإصابة 447/7 ترجمة رقم: 10678 فقال: ابو هند الداري من بني الدار بن هاني بن حبيب مشهور بكنيته، واختلف في اسمه فقيل: برير، ويقال: برين عبد الله بن ربيع بن دارع بن عدي بن الدار ابن عم تميم الداري، وقال ابن حبان: الصحيح ان اسمه، برين بر، وقيل: برير، وقيل: برين، ورأيت في رجال الموطا لابن الحذاء الاندلسي في ترجمة تميم الداري، وقيل: إن أبا هند ليس اخا تميم فإن أبا هند هو: الليث بن عبد الله بن رزين كذا في نسبه معتمدة، وما ادري هل هو هذا او لا، وقال ابو عمر: كان يقال انه بتحقيق وليس شقيقه، وإنما هو يتحقق لأمه وابن عمه، قال ابو نعيم: هو اخو تميم قدم مع تميم ومن معه على النبي صلی اللہ علیہ وسلم وسالوه ان يقطعهم ارضاً بالشام فكتب لهما بها، فلما كان زمن ابي بكر أتوه بذلك الكتاب فكتب لهم إلى أبي عبيدة بإنفاذه، قلت: والكتاب المذكور مشهور بيد ذرية تميم وقد كتبت في شأنه جزء اسميته: البناء الجليل بحكم بلد الخليل. قال ابو عمر: يعد في أهل الشام ومخرج حديثه عن والده.

③ أخرجه احمد: 270/5، رقم: 22376، والطبراني في المعجم الكبير 319/22، رقم: 803، والدارمي: 400/2، رقم: 2748، والحارث 835/2، رقم: 880، والبيهقي في شعب الإيمان: 331/5، رقم: 6823. قال الهيثمي في مجمع الزوائد 223/10: والطبراني بنحوه، ورجال احمد والبزار واحدا سانيد الطبراني رجال الصحيح.

بہزاد

بہزاد رضی اللہ عنہ^①

161 حدثنا علي بن سراج المصري، حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بن عبد الواحد الهاشمي، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بن بحر عن مسلم بن عبد الرحمن عن يوسف بن ماهك بن بهزاد عن أبيه عن جده بهزاد أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال أيها الناس احفظوني في أبي بكر رحمة الله عليه.

حضرت بہزاد رضی اللہ عنہ نے روایت کہ ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا: اے لوگو! ابو بکر رضی اللہ عنہ کی (میرے بعد) حفاظت کرنا۔^①



① قال الحافظ ابن حجر: بهزاد ابو مالك هكذا ترجم له ابو موسى عن عبدان المروزي ثم اخرج من طريق مسلم بن عبد الرحمن عن يوسف بن مالك بن بهزاد عن جده قال... فذكر الحديث الوارد في الترجمة. انظر ترجمته في: الإصابة: 330/1، ترجمة رقم: 748، والأسماء المفردة ص: 48، ترجمة رقم: 16.

② قال الحافظ في الإصابة: 330/1 ترجمة رقم: 748، والأسماء المفردة ص: 48، ترجمة رقم: 16 قلت: في السناد جعفر بن عبد الواحد وهو الهاشمي وقد اتهموه بالكذب، وأوراده ابن قانع فقال: بهزار ثم ساقه من الوجه الذي اخرج به عبدان، فقال: يوسف بن ماهك بالهاء، وكذا قرأته بخط الحافظ الخطيب، وعند أبي موسى في السند: يوسف بن ماهك بالهاء وفي الترجمة مالك باللام.

باب التاء

باب التا

تميم الداري ابن اوس بن خارجة بن سود بن ذراع

تميم الداري ابن اوس بن خارجة بن سود بن ذراع رضي الله عنه^①

حضرت تميم الداري رضي الله عنه سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا: قیامت کے دن سب سے پہلے انسان سے نماز کے متعلق حساب ہوگا اگر نماز مکمل ہوئی تو سارے عمل ٹھیک ہوں گے ورنہ کہا جائے گا میرے بندے کے نفل دیکھو جو نماز میں کمی ہوئی ہے نفلوں کے ذریعے اس کو پورا کرو۔^②

162 حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ جَعْفَرٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ صَالِحٍ، حَدَّثَنَا أَبُو شَهَابٍ، وَحَدَّثَنَا مُسَيْحُ بْنُ حَاتِمٍ رَحْمَتُ اللَّهِ عَلَيْهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عَائِشَةَ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى، عَنْ تَمِيمِ الدَّارِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَوَّلُ مَا يُحَاسَبُ بِهِ الْعَبْدُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ صَلَاتُهُ، فَإِنْ تَمَّتْ تَمَّ سَائِرُ عَمَلِهِ، وَإِلَّا قَالَ: انظروا، هل لعبدي من تطوع؛ فأكملَ صَلَاتَهُ بِهِ.

حضرت تميم الداري رضي الله عنه سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا دین سراپا نصیحت ہے، دین سراپا نصیحت ہے۔ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ کس کے لیے؟ آپ ﷺ نے فرمایا اللہ اور اس کی کتاب اور ائمہ مسلمانوں کے لیے اور عام لوگوں کے لیے۔^③

163 حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا سُهَيْلٌ، حَدَّثَنَا عَطَاءُ بْنُ يَزِيدَ اللَّيْثِيُّ، عَنْ تَمِيمِ الدَّارِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الدِّينُ النَّصِيحَةُ، الدِّينُ النَّصِيحَةُ، قَالُوا: لِمَنْ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، وَلِكِتَابِهِ، وَلِأُمَّةِ الْمُسْلِمِينَ، وَلِعَامَّتِهِمْ.

حضرت تميم الداري رضي الله عنه سے روایت ہے کہ حضور ﷺ کو ہدیہ کیا گیا شراب کا مٹکا۔ حرام ہونے کے بعد بعض نے آپ ﷺ

قَالَ سُفْيَانُ: وَكَانَ عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ حَدَّثَنَا أَوْلَا عَنْ الْقَعْقَاعِ بْنِ حَكِيمٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، فَلَقِيْتُ

① انظر ترجمته في: الإصابة 367/1، ترجمة رقم: 838، والطبقات الكبرى: 408/7، والطبقات لابن خنيط 70/1، والثقات 39/3، ترجمة رقم: 135.

② اخرج ابن ماجه 458/1، رقم: 1426، والحاكم في المستدرک 394/1، رقم: 965، وقال: هذا حديث صحيح الإسناد ولم يخرجاه وله شاهد بإسناد صحيح على شرط مسلم. والدارمی 361/1، رقم: 1355، والبيهقي في السنن الكبرى 387/2، رقم: 3815، والروزي في تعظيم قدر الصلاة 216/1، رقم: 190، والديلمي في الفردوس 14/1، رقم: 9.

سے عرض کی اگر آپ ﷺ اس کو فروخت کر دیں اور اس کے پیسے غریب مسلمانوں کو دے دیں۔ حضور ﷺ نے حکم فرمایا اس کو مدینہ کی گلیوں میں بہا دو اور فرمایا اللہ کی لعنت ہو یہود پر ان پر چربی حرام کی گئی انہوں نے اس کے پیسے کھائے۔ قاضی ابن قانع فرماتے ہیں اس حدیث میں بہت خطاء ہے اس کا قول اشعث شیبی سے وہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے وہ تمیم الداری سے حالانکہ اس طرح ہے بہ سدی سے وہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے حضرت ابو ہریرہ، انس سے یہ مشہور ہے اور ثوری اور ان کے علاوہ نے سدی سے اس طرح روایت کیا ہے۔

سَهَيْلًا، فَقُلْتُ لَعَلَّهُ يُحَدِّثُنِيهِ عَنْ أَبِيهِ، فَسَأَلْتُهُ، فَقَالَ أَخْبَرَنِي عَطَاءُ بْنُ يَزِيدَ، سَمِعْتُهُ مَعَ أَبِي حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ بْنُ سَهْلٍ، حَدَّثَنَا عَمِّي شُعَيْبُ بْنُ سَهْلٍ، حَدَّثَنَا الصَّبَّاحُ بْنُ مُحَارِبٍ، عَنْ أَشْعَثَ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ تَمِيمِ الدَّارِيِّ، قَالَ: أَهْدَى لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زُقُّ خَمْرٍ بَعْدَمَا حُرِّمَتْ، فَقَالَ بَعْضُهُمْ لَوْ بَاعُوهَا فَأَعْطُوا ثَمَنَهَا فَقَرَاءَ الْمُسْلِمِينَ، فَأَمَرَ بِهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَهْرَيْقَتْ فِي وَادٍ مِنْ أَوْدِيَةِ الْمَدِينَةِ، وَقَالَ: لَعَنَ اللَّهُ الْيَهُودَ، حُرِّمَتْ عَلَيْهِمُ الشُّحُومُ، فَأَكَلُوا أُمَّتَانَهَا قَالَ الْقَاضِي ابْنُ قَانِعٍ: هَذَا حَدِيثٌ فَاحِشٌ الْخَطَأُ، قَوْلُهُ: عَنْ أَشْعَثَ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ تَمِيمٍ، أَمَّا هُوَ عَنِ السُّدِّيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ أَنَسٍ مَشْهُورٌ رَوَاهُ الثَّوْرِيُّ وَغَيْرُهُ كَذَلِكَ عَنِ السُّدِّيِّ.

حضرت عبدالرحمن بن غنم حضرت تمیم الداری سے روایت کرتے ہیں کہ ہر سال حضور ﷺ کو ہدیہ دیتے تھے ایک برتن شراب سے۔ پھر اس کی مثل حدیث ذکر کی۔^①

164 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ، حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ الْحَنْفِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ غَنَمٍ، عَنْ تَمِيمِ الدَّارِيِّ، أَنَّهُ كَانَ يُهْدَى لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلَّ سَنَةٍ رَاوِيَةٌ مِنْ خَمْرٍ، ثُمَّ ذَكَرَ مِثْلَهُ.

أَبُو شُعْبَةَ تَوْم

ابو شعبہ توم رضی اللہ عنہ^①

① ذكره الحافظ ابن كثير في تفسيره 94/2 وعزاه الى ابي يعلى الموصلي، وذكره ابن عبد البر في التمهيد 149/4 وعزاه الى ابي عبد الله الروزي.

② انظر: الإصابة 397/3، ترجمة رقم: 4017.

حضرت شعبہ بن توام اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا اسلام میں قسم نہیں ہے تم جاہلیت کی قسم کو لازم پکڑو۔^①

قیس بن عاصم نبی کریم ﷺ سے روایت کرتے ہیں۔ اسلام میں حلف نہیں ہے اور جو زمانہ جاہلیت میں تھا۔ پس تم اس کو لازم پکڑو۔^②

حضرت قیس بن عاصم رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں اس کی مثل یہ ہی صحیح ہے۔

165 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَرِيرٍ بْنِ جَبَلَةَ، حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مُغِيرَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ شُعْبَةَ بْنِ التَّوَامِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا حِلْفَ فِي الْإِسْلَامِ، وَلَكِنْ تَمَسَّكُوا بِحِلْفِ الْجَاهِلِيَّةِ.

166 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ، وَأَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ مُسْلِمٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ زِيَادٍ، حَدَّثَنَا عَبَّادٌ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ الْمُغِيرَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ شُعْبَةَ بْنِ التَّوَامِ، عَنْ قَيْسِ بْنِ عَاصِمٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: لَا حِلْفَ فِي الْإِسْلَامِ، وَمَا كَانَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَتَمَسَّكُوا بِهِ

وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ، وَأَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ مُسْلِمٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ زِيَادٍ، حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، عَنْ مُغِيرَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ شُعْبَةَ بْنِ التَّوَامِ، عَنْ قَيْسِ بْنِ عَاصِمٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ وَهُوَ الصَّحِيحُ.

التَّلْبُ بْنُ ثَعْلَبَةَ الْعَنْبَرِيُّ بْنُ رَبِيعَةَ عَطِيَّةَ بْنِ أَحِيفَ

التلب بن ثعلبة العنبري بن ربيعة بن عطية بن احيف رضي الله عنه^③

حضرت ام عبد اللہ بنت ملق ام اپنے باپ تلب سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے حضور ﷺ سے فرماتے ہوئے سنا کہ مہمان نوازی تین دن ہے۔ تین دن کے علاوہ صدقہ

167 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ حَيَانَ التَّمَارِ، حَدَّثَنَا مَهْدِيُّ بْنُ حَفْصٍ، حَدَّثَنَا غَالِبُ بْنُ حَجْرَةَ قَالَ حَدَّثَتْنِي أُمُّ عَبْدِ اللَّهِ ابْنَتُ مَلْقَمٍ عَنْ أَبِيهَا

① لم نلق عليه من رواية شعبة بن التوم عن ابيه.

② أخرجه احمد 61/5، وابن حبان 211/10 رقم: 4369، والحميدي 507/2، رقم: 1206، وابن ابي عاصم في الاحاد والمثاني 378/2، رقم: 1166، والطبراني في المعجم الكبير 337/18، رقم: 864، والقضاعي في مسند الشهاب 40/2، رقم: 841، والطبري في التفسير: 55/5.

③ انظر ترجمته في تهذيب الكمال 4/3 19، والاستيعاب 1/197، والمقتنى في سرد الكنى 2/96، ترجمة رقم: 6003، والثقات 3/42، ترجمة رقم: 142.

التلب قال سمعت رسول الله صلى الله عليه
وسلم يقول الضيافة ثلاثة أيام فما سوى ذلك
فهو صدقة.

حضرت ابن تلب اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ ایک
شخص نے اپنے دو غلاموں میں سے اپنا حصہ آزاد کر دیا
حضور ﷺ نے اس سے کوئی ضمانت نہیں لی۔^①

168 حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ
مَعْبَرٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ
خَالِدِ الْحَدَّاءِ، عَنْ أَبِي بَشِيرٍ الْعَنْبَرِيِّ، عَنِ ابْنِ التَّلْبِ،
عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ رَجُلًا أَعْتَقَ نَصِيبَهُ مِنْ مَمْلُوكِينَ لَهُ
فَلَمْ يُضَيِّئْهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

حضرت ابو رفاعہ العدوی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں
حضور ﷺ کے پاس پہنچا۔ اس حال میں کہ آپ ﷺ خطبہ
دے رہے تھے۔ میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ میں
مسافر آدمی ہوں۔ (میں) آپ ﷺ سے دین کے متعلق
پوچھنے آیا ہوں۔ (میں) دین نہیں جانتا ہوں۔ آپ ﷺ میری
طرف متوجہ ہوئے۔ آپ ﷺ نے خطبہ چھوڑ دیا کرسی لائی گئی
ان کو اس پر بٹھایا۔ آپ ﷺ مجھے سکھانے لگے وہی جو اللہ نے
آپ ﷺ کو سکھایا تھا۔ پھر خطبہ دینے لگے اور آخر تک خطبہ
مکمل کیا۔^②

169 حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مُوسَى، نَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ
الْبُقَيْرِيُّ، نَا سَلِيمَانُ بْنُ الْبَغِيرَةِ عَنْ حَمِيدِ بْنِ هَلَالٍ
عَنْ أَبِي رِفَاعَةَ الْعَدَوِيِّ قَالَ انْتَهَيْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَخْطُبُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ
اللَّهِ رَجُلٌ غَرِيبٌ جَاءَ يَسْتَلُّ عَنِ دِينِهِ لَا يَدْرِي مَا
دِينُهُ فَأَقْبَلْ عَلَيَّ وَتَرَكَ خُطْبَتَهُ وَأَتَى بِكَرْسِيِّ فَقَعَدَ
عَلَيْهِ وَجَعَلَ يَعْلَمُنِي مِمَّا عَلَيْهِ اللَّهُ ثُمَّ أَتَى خُطْبَتَهُ
فَأَتَمَّ آخِرَهَا.

حضرت سعید بن تیہان الانصاری رضی اللہ عنہ اپنے والد تیہان سے
روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے اس
حالت میں کہ مؤذن رات کی اذان دے رہے تھے، آپ نے
فرمایا: اس کی مثل جواب دو، یعنی جو اذان کے کلمات وہی
پڑھے۔

170 حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ اشْرَسَ، نَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ
بَشِيرٍ، نَا مَخْوَلُ بْنُ اِبْرَاهِيمَ، نَا عَمْرُو بْنُ شَمْرٍ، نَا مُحَمَّدُ
بْنُ سُوْقَةَ قَالَ اخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ تَيْهَانَ الْاَنْصَارِيُّ،
عَنْ اَبِيهِ تَيْهَانَ اَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ وَسَمِعَ مُؤَذِّنًا يُؤَذِّنُ بَلِيلٍ فَقَالَ مِثْلَ قَوْلِهِ.

① اخرجہ الطبرانی فی المعجم الأوسط 97/3، رقم: 2604، والروایان 438/2، رقم: 1461، قال الہیثمی فی مجمع الزوائد 176/8 رواہ
الطبرانی فی الکبیر والأوسط وفیہ من لم اعرفہ.

② اخرجہ الطبرانی فی المعجم الکبیر 63/2، رقم: 1300، وابو عوانة 225/3، رقم: 4755، والبیہقی فی السنن الکبری 284/10، رقم:
21176، والخطیب فی موضع أوہام الجمع والتفریق: 503/2.

③ اخرجہ مسلم 597/2، رقم: 876، والنسائی فی السنن الکبری 175/5، رقم: 8593.

تمام بن العباس

تمام بن عباس رضی اللہ عنہ^①

حضرت جعفر بن تمام رضی اللہ عنہ اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا تمہیں کیا ہے کہ تم اس حالت میں داخل ہوتے ہو کہ تمہارے دانت پیلے ہوتے ہیں، مسواک کیا کرو اگر مجھے اپنی امت پر مشقت کا خوف نہ ہوتا تو میں ان پر مسواک فرض کر دیتا جس طرح وضو فرض کیا گیا ہے۔^②

171 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الشَّرِيحِيِّ بْنِ مِهْرَانَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَسَّانَ السَّهْتِيُّ، حَدَّثَنَا الْفُضَيْلُ بْنُ عِيَّاضٍ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي عَلِيٍّ الصَّيْقَلِ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ تَمَّامٍ عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا لَكُمْ تَدْخُلُونَ عَلَيَّ قُلُوعًا، اسْتَاكُوا، لَوْلَا أَنْ أَشَقَّ عَلَيَّ أُمَّتِي لَفَرَضْتُ عَلَيْهِمُ السِّوَاكَ، كَمَا فَرَضَ الْوُضُوءَ.

تمیم بن غیلان بن سلمة الثقفي بن معتب بن كعب

تمیم بن غیلان بن سلمة الثقفي بن معتب بن كعب رضی اللہ عنہ^③

حضرت مفضل بن تمیم بن غیلان بن سلمة اپنے باپ تمیم بن غیلان سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے ابوسفیان بن حرب اور مغیرہ بن شعبہ اور ایک اور آدمی کو یا خالد بن ولید یا ان کے علاوہ کوئی اور تھا آپ ﷺ نے ان کو بت توڑنے کا حکم دیا۔ قبیلہ ثقیف کے انہوں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ ہم اس جگہ مسجد بنائیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا یہاں بت تھے وہاں اللہ کی عبادت کی جائے اس طرح کہ یہاں بتوں کی عبادت ہوتی ہی نہیں تھی۔^④

172 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَيْسَى، حَدَّثَنَا أَبُو حُدَيْفَةَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ، حَدَّثَنَا الْبُقَيْرِيُّ بْنُ تَمِيمِ بْنِ غَيْلَانَ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ أَبِيهِ تَمِيمِ بْنِ غَيْلَانَ، قَالَ: بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبَا سُفْيَانَ بْنَ حَرْبٍ، وَالْمَغِيرَةَ بْنَ شُعْبَةَ، وَرَجُلًا آخَرَ، إِذَا خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ، أَوْ غَيْرُهُ، فَأَمَرَهُمْ أَنْ يَكْسِرُوا طَاغِيَةَ ثَقِيفٍ، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَأَيْنَ نَجْعَلُ مَسْجِدَهُمْ؟ قَالَ: حَيْثُ كَانَتْ طَاغِيَتُهُمْ، حَتَّى يُعْبَدَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ، كَمَا كَانَ لَا يُعْبَدُ.

① انظر ترجمته في الاستيعاب 1/195، والجرح والتعديل 2/445، ترجمة رقم: 1786، والثقات 4/85، ترجمة رقم: 1939.

② انفراد ابن قانع.

③ انظر ترجمته في التاريخ الكبير 2/153، ترجمة رقم: 2023، والجرح والتعديل 2/441، ترجمة رقم: 1761، والثقات 4/86، ترجمة رقم: 1944.

④ انفراد ابن قانع.

قَالَ الْقَاضِي ابْنُ قَانِعٍ : الصَّحِيحُ تَمِيمُ بْنُ غَزِيَّةَ
 بَنِ عَمْرِو بْنِ عَطِيَّةَ بْنِ خَنْسَاءِ بْنِ مَبْدُولِ بْنِ عَمْرِو
 قاضی ابن قانع فرماتے ہیں صحیح تمیم بن غزیہ بن عمرو بن عطیہ
 بن خنسا بن مبدول بن عمرو بن مازن بن نجار ہے۔

تمیم بن یزید بن عاصم الأنصاری

تمیم بن یزید بن عاصم الأنصاری رضی اللہ عنہ^①

173 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ الْمَرْوَزِيُّ،
 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ دَاوُدَ الْقَوْمِسِيُّ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ
 بُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ هِشَامِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ
 عَبَّادِ بْنِ تَمِيمٍ، عَنْ أَبِيهِ، وَعَمِّهِ، أَنَّهُمَا رَأَيَا النَّبِيَّ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُضْطَجِعًا عَلَى ظَهْرِهِ، وَاضِعًا
 إِحْدَى رِجْلَيْهِ عَلَى الْأُخْرَى.

حضرت عبادہ بن تمیم اپنے باپ اور اپنے چچا سے روایت کرتے
 ہیں کہ دونوں نے حضور ﷺ کو دیکھا پیٹھ کے بل لیٹے ہوئے
 آپ ﷺ نے ایک پاؤں دوسرے پاؤں پر رکھا ہوا تھا۔^②

174 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ الْوَرَّاقِ، حَدَّثَنَا أَبُو
 بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمُقَرَّمُ،
 حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ، حَدَّثَنَا أَبُو الْأَسْوَدِ، عَنْ
 عَبَّادِ بْنِ تَمِيمِ الْمَازِنِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ : رَأَيْتُ
 رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَوَضَّأُ، يَمْسَحُ
 الْمَاءَ عَلَى رِجْلَيْهِ.

حضرت عباد بن تمیم مازنی رضی اللہ عنہ اپنے باپ سے روایت کرتے
 ہیں کہ میں نے حضور ﷺ کو دیکھا وضو کرتے ہوئے اور پانی
 اپنے دونوں پاؤں پر بہاتے ہوئے۔^③



① انظر ترجمته في التاريخ الكبير 154/2، ترجمه رقم: 2030، والجرح والتعديل: 442/2، ترجمه رقم: 1768، والثقات 87/4، ترجمه رقم: 1953.

② انفرده ابن قانع.

③ انفرده ابن قانع.

باب الثاء

باب الثاء

ثوبان مولى رسول الله صلى الله عليه وسلم

حضرت ثوبان حضور ﷺ کے غلام رضی اللہ عنہ^①

حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ نے روایت کی ہے کہ میں نے حضور ﷺ کو فرماتے سنا کہ مریض کی عیادت کرنے والا جنت میں چل رہا ہوتا ہے۔^②

حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم حضور ﷺ کے ساتھ چل رہے تھے۔ رمضان میں آپ ﷺ نے ایک آدمی کو پچھنا لگاتے ہوئے دیکھا، آپ ﷺ نے فرمایا پچھنے لگانے اور لگوانے والے دونوں روزہ افطار کریں۔^③

حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ حضور ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا کسی کے لیے جائز نہیں ہے کہ وہ کسی گھر سے اندر جھانکے جب تک اجازت نہ لے لے۔ اگر اجازت مل جائے تو داخل ہو جائے۔^④

175 حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْهَيْثَمِ الْبَلَدِيُّ، حَدَّثَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ جَمِيلِ الْأَنْطَاكِيِّ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ أَبِي الْأَشْعَثِ، عَنْ ثَوْبَانَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: عَائِدُ الْمَرِيضِ يَمْشِي فِي خُرْفَةِ الْجَنَّةِ.

176 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ أَبِي الشَّوَارِبِ، حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ، حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، أَنَّ أَبَا سَمَاءٍ حَدَّثَهُ، عَنْ ثَوْبَانَ، أَنَّهُ حَدَّثَهُ، قَالَ: بَيْنَمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْشِي فِي رَمَضَانَ، رَأَى رَجُلًا يَحْتَجِمُ، فَقَالَ: أَفْطَرَ الْحَاجِمُ وَالْمَحْجُومُ.

177 حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرْبِيُّ، حَدَّثَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ خَارِجَةَ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ، وَحَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ، قَالَ: وَحَدَّثَنَا سَلْمُ بْنُ قَادِمٍ، حَدَّثَنَا بَقِيَّةٌ، جَمِيعًا عَنْ حَبِيبِ بْنِ صَالِحٍ، عَنْ يَزِيدَ

① قال الحافظ ابن حجر في الاصابة 413/1، ترجمة رقم: 968 ثوبان مولى رسول الله ﷺ صحابي مشهور، يقال: انه من العرب حكى من حكم ابن سعد حمير، وقيل: من السراة اشتراه ثم اعتقه رسول الله ﷺ فخدمه الى ان مات، ثم تحول الى الزملة ثم حمص ومات بها سنة اربع وخمسين قاله ابن سعد وغيره. انظر ترجمته في الاستيعاب 218/1، والكنى والاسماء 466/1، ترجمة رقم: 1765، وطبقات المحدثين 19/1، ترجمة رقم: 20.

② اخرجہ مسلم 1989/4 رقم: 2568، واحد 279/5، رقم: 23457، وابن حبان 222/7، رقم: 2956، والطيالسي ص: 132، رقم: 988، والدیلمی فی الفردوس 43/3، رقم: 4110، والبیہقی فی شعب الایمان 530/6، رقم: 9168.

③ اخرجہ ابوداود: 308/2، رقم: 2367، والنسائی فی السنن الكبرى 216/2، رقم: 3133، واحد 276/5، رقم: 22425.

④ اخرجہ ابوداود 22/1، رقم: 90، والترمذی 189/2، رقم: 357، والطبرانی فی مسند الشاميين 163/2، رقم: 1113.

بْنِ شَرِيْحٍ، عَنْ أَبِي حَيٍّ الْمُؤَدِّينِ، عَنْ ثَوْبَانَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: لَا يَجِلُّ لِأَحَدٍ يَنْظُرُ فِي قَعْرِ بَيْتٍ حَتَّى يَسْتَأْذِنَ، فَإِنْ فَعَلَ فَقَدْ دَخَلَ.

حضرت ثوبان رضي الله عنه سے روایت ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں قیامت کے دن حوض کوثر کے پاس ہوں گا۔ میں یمن والوں کے لیے لوگوں کو ہٹا رہا ہوں گا۔ میں نے سنا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میرا حوض کوثر اتنا چوڑا ہے جتنا مدینہ اور عمان کے درمیان مسافت ہے۔^①

178 حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُوسَى الْأَشْيَبِ، حَدَّثَنَا شَيْبَانُ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ مَعْدَانَ، عَنْ ثَوْبَانَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ عِنْدَ عَقْرِ الْحَوْضِ، أَذُودُ عَنْهُ النَّاسَ لِأَهْلِ الْيَمَنِ، سَعْتُهُ مَا بَيْنَ الْمَدِينَةِ وَعَمَّانَ.

ثعلبة بن الحكم بن عرفطة بن الحارث بن لقيط بن الشداح

ثعلبة بن حكم بن عرفطه بن حارث بن لقيط بن شداح رضي الله عنه^②

حضرت سماک فرماتے ہیں مجھے بنی لیث میں سے ثعلبہ بن حکم نے بتایا کہ (میں) نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا آپ صلی اللہ علیہ وسلم ایک ہانڈی کے پاس سے گزرے جس میں گوشت ابل رہا تھا وہ چوری کا گوشت تھا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہنڈیا کو اٹھیلنے کا حکم دیا اور فرمایا چوری والی چیز حلال نہیں ہے۔^③

179 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ الطَّيَالِسِيُّ، حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ، حَدَّثَنَا سِمَاكٌ، قَالَ: أَنْبَأَنِي ثَعْلَبَةُ بْنُ الْحَكَمِ أَحَدُ بَنِي لَيْثٍ، أَنَّهُ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ عَلَى قَدْرِ فِيهِ لَحْمٌ أَنْتَهَبُوهُ، فَأَمَرَ بِالْقَدْرِ، فَأُكْفِيَتْ، وَقَالَ: إِنَّ النَّهْبَةَ لَا تَجِلُّ.

① اخرجہ مسلم 1799/4، رقم: 2301.

② قال الحافظ ابن حجر في الاصابة 401/1 ترجمة رقم: 932 ثعلبة بن الحكم بن عرفطة بن الحارث بن لقيط بن يعمر الشداح ابن عوف بن كعب بن عامر بن ليث بن عبد مناف بن كنانة الكناني اللثبي، قال البخاري: له صحبة، وقال في تاريخه الصغير اسره الصحابة وهو صغير وساق ذلك بسنده في الكبير وذكره في الاوسط فيمن مات بين السبعين الى الثمانين، وله في ابن ماجه حديث باسناد صحيح من رواية سماك بن حرب سمعت ثعلبة بن الحكم قال كنا مع النبي صلی اللہ علیہ وسلم فانتهب الناس غنما فنهي عنها. انظر ترجمة في الاستيعاب 212/1 والطبقات الكبرى 33/6، والطبقات لابن خياط 127/1، والثقات 46/3، والتاريخ الكبير 173/2، ترجمة رقم: 2100.

③ اخرجہ ابن ماجه 12299/2، رقم: 3938، والطبراني في المعجم الكبير 82/2، رقم: 1371، وابن ابی عاصم في الاحاد والثاني 189/2، رقم: 935، والطحاوي في شرح معاني الآثار 49/3. قال البوصيري في مصباح الزجاجة 165/4: قلت ليس ثعلبة بن الحكم عند ابنه حاجة سوى هذا الحديث، وليس له رواية في شيء من الكتب الخمسة، واسناد حديثه بن الحكم عند ابن ماجه سوى هذا ورواه ابو داود والطيالسي في مسنده عن شعبة عن سماك به، ورواه ابو بكر بن ابی شيبة في مسنده كما رواه ابن ماجه عنه، ورواه ابو يعلى الموصلي في مسنده ثنا روح بن عبدالمومن المقرئ ثنا ابو عوانة عن سماك عن ثعلبة بن الحكم عن رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم قال: انتهبوا يوم خيبر عننا فنصبوا القدور فذكره، وقال مكان لا تحل لا تصح وله شاهد من حديث رافع بن خديج.

حضرت ثعلبہ رضی اللہ عنہ اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔
 حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمُهَثَبِيِّ، حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا أَبُو
 عَوَانَةَ، وَحَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ
 بْنُ صَالِحِ الْعَجَلِيِّ، حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ، وَحَدَّثَنَا
 الْمُعَبَّرِيُّ، حَدَّثَنَا الْمُسَيَّبُ بْنُ وَاصِحٍ، حَدَّثَنَا أَبُو
 إِسْحَاقَ الْفَزَارِيُّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ، وَحَدَّثَنَا
 مُعَاذٌ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا أَبِي شُعْبَةَ، كُلُّهُمْ عَنْ
 سَمَاطٍ، عَنْ ثَعْلَبَةَ بْنِ الْحَكَمِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، بِنَحْوِهِ.

ثعلبة الأنصاري

حضرت ثعلبہ انصاری رضی اللہ عنہ^①

حضرت ثعلبہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ کوئی آدمی کسی مسلمان آدمی کا مال جھوٹی قسم اٹھا کر لیتا ہے تو اس کے ذریعے اس کے دل میں سیاہ نکتہ یا نفاق کا نکتہ اس میں رکھا جاتا ہے۔ قیامت تک اس میں زرہ برابر بھی تبدیلی نہیں آئے گی۔^②

180 حَدَّثَنَا فَضْلُ بْنُ حُبَابٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ الْحَجَبِيُّ، حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ ثَعْلَبَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: سَمِعْتُ ثَعْلَبَةَ، يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: أَيُّمَا امْرَأٍ اقْتَطَعَ مَالِ امْرَأٍ مُسْلِمٍ بِيَمِينٍ كَاذِبَةٍ، كَانَتْ نُكْتَةً سَوْدَاءَ، وَنِفَاقًا فِي قَلْبِهِ، لَا يُغَيِّرُهَا شَيْءٌ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ.

حضرت عمرو بن شہرانی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں حضور ﷺ کے پاس آیا عرض کی یا رسول اللہ ﷺ بنی فلاں کا میں نے اونٹ چوری کیا ہے۔ حضور ﷺ ان کی طرف آدمی بھیجا انہوں نے عرض کیا ہم اونٹ نہیں پارہے ہیں آپ ﷺ نے دینے کا حکم دیا اس کا ہاتھ کاٹا گیا۔^③

181 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ مُسْلِمٍ، حَدَّثَنَا أَبُو طَاهِرٍ أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ السَّرْحِ، حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، عَنْ ابْنِ لَهِيْعَةَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ ثَعْلَبَةَ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ عَمْرَو بْنَ سَمْرَةَ أْتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ،

① الحافظ ابن حجر في الاصابة (409/1، ترجمة رقم: 957).

② أخرجه الحاكم في المستدرک (327/4، رقم: 7800)، والحارث (515/1، رقم: 457).

③ أخرجه ابن ماجه (863/2، رقم: 2588)، والطبرانی في المعجم الكبير (86/2، رقم: 1385).

سَرَقْتُ جَمَلًا لِبَنِي فُلَانٍ، فَأَرْسَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَسَأَلَهُمْ، فَقَالُوا: فَقَدْنَا جَمَلًا لَنَا،
فَأَمَرَ بِهِ فَقَطَعَتْ يَدَاهُ.

ثعلبة بن صعير

ثعلبة بن صعير رضي الله عنه ①

حضرت عبداللہ بن ثعلبہ بن صعیر رضي الله عنه اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ ہم میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہوئے تھے عید الفطر کے دن آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے صدقہ فطر ایک صاع گندم یا ایک صاع جوہر چھوٹے تیرے آزاد اور غلام کی طرف سے دینے کا حکم دیا۔ حمار بن زید نے سند اور الفاظ میں اختلاف کیا۔ یا ثعلبہ بن ابی صعیر اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں اور فرمایا کہ صاع گندم پر دو آدمیوں کی طرف سے سند اور معنی میں درستگی ہے۔ ②

182 حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا عَفَّانُ،
وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَسْرٍ الْمَرْثَدِيُّ، حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ
خَدَّاشٍ، جَمِيعًا عَنْ حَمَّادِ بْنِ زَيْدٍ، عَنِ الثُّعْبَانَ بْنِ
رَاشِدٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ ثَعْلَبَةَ بْنِ أَبِي صُعَيْرٍ، عَنْ
أَبِيهِ كَذَا قَالَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مَاهَانَ الْأُبَيْدِيُّ،
حَدَّثَنَا عَبْدُ الْقُدُوسِ بْنُ شُعَيْبٍ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ
عَاصِمٍ، حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ الْكُوفَةِ،
يُقَالُ لَهُ: بَكْرُ بْنُ وَاثِلٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي الزُّهْرِيُّ، عَنْ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ ثَعْلَبَةَ بْنِ صُعَيْرٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَامَ
فِينَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي يَوْمِ فِطْرٍ،
فَأَمَرَ بِصَدَقَةِ الْفِطْرِ صَاعًا مِنْ بُرٍّ، أَوْ صَاعًا مِنْ
شَعِيرٍ، عَنْ كُلِّ وَاحِدٍ: عَنِ الصَّغِيرِ وَالْكَبِيرِ، وَالْحَرِّ
وَالْعَبْدِ فَخَالَفَهُ حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ فِي الْإِسْنَادِ وَاللَّفْظِ،
فَقَالَ: عَنْ ثَعْلَبَةَ بْنِ أَبِي صُعَيْرٍ، عَنْ أَبِيهِ، وَقَالَ:
صَاعًا مِنْ بُرٍّ فِي كُلِّ رَأْسَيْنِ، فَأَصَابَ فِي الْإِسْنَادِ
وَالْبَعْتَى.

① انظر ترجمته في: الاستيعاب (212/1).

② أخرجه أحمد (432/5، رقم: 23713)، وعبد الرزاق في المصنف (318/3، رقم: 5785)، والضياء المقدسي في الأحاديث المختارة (119/9، رقم: 108)، الطحاوي في شرح معاني الآثار (45/2)، وابن أبي عاصم في الأحاديث الثماني (66/5، رقم: 2603).

أبو عمرة الأنصاري ثعلبة بن عمرو بن محسن بن عمرو

ابو عمره الانصاري ثعلبه بن عمرو بن محسن بن عمرو رضي الله عنه^①

حضرت ابن ابی عمرہ اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ ہم اور حضور ﷺ ایک غزوہ میں تھے۔ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کو بھوک لگی، صحابہ کرام نے حضور ﷺ سے سواریاں ذبح کرنے کی اجازت مانگی، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے دیکھا عرض کی یا رسول اللہ ﷺ آپ لوگوں سے اضافی کھانا منگوا لیں۔ حضور ﷺ نے بلایا، وہ آئے سب کچھ لے کر حضور ﷺ نے اس میں دعا فرمائی پھر آپ ﷺ نے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کو حکم دیا اپنے برتن بھرنے کا تو لشکر میں کوئی برتن ایسا نہیں تھا جو بھرا نہ ہو۔^①

183 حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْفَرِّيَابِيُّ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ، حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، حَدَّثَنَا الْبُطَيْبُ بْنُ حَنْطَبٍ، قَالَ : حَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي عَمْرَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ : كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزْوَةٍ، فَأَصَابَ النَّاسَ مَخْبَصَةٌ، فَاسْتَأْذَنَ النَّاسُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي تَحْرِيطِهِمْ، فَلَمَّا رَأَى عُمَرُ ذَلِكَ، قَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ، تَدْعُوا النَّاسَ بِبَقَايَا أَزْوَادِهِمْ؛ فَدَعَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَجَاءُوا بِهِ، فَدَعَا فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ أَمَرَ النَّاسَ أَنْ يَحْتُوا، فَمَا بَقِيَ فِي الْجَيْشِ وَغَاءٌ إِلَّا مَلَأُوهُ.

نوٹ: معلوم ہوا کہ حضور ﷺ کی دعا میں دنیا مافیہا کی دولت ہے۔

ثعلبة بن أبي مالك

ثعلبه بن ابی مالک رضی اللہ عنہ^②

حضرت ابو مالک بن ثعلبہ اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ کے پاس جھگڑا لایا گیا مہزور وادی بنی قریظہ کا۔ حضور ﷺ نے فیصلہ فرمایا کہ پانی ٹخنوں تک اس سے نیچے نہیں روکا جائے گا۔^③

184 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَانَ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ يَعِيشَ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنَا أَبُو مَالِكِ بْنِ ثَعْلَبَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ : اخْتَصِمَ إِلَى

① ترجمہ له الحافظ ابن حجر في الاصابة (290/7، ترجمة رقم: 10298) وانظر ترجمته في: الاستيعاب (175/1).

② لم نقف عليه عند خير ابن قانع.

③ انظر ترجمته في: التاريخ الكبير (174/2، ترجمة رقم: 2102).

④ أخرجه أبو داود (316/3، رقم: 3638)، والطبراني في المعجم الكبير (86/2، رقم: 1386)، وابن أبي شيبة (9/6، رقم: 29057)، والبيهقي في السنن الكبرى (154/6، رقم: 11637).

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَهْزُورٍ وَادِي
بَنِي قَرْيِظَةَ، فَقَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
: أَنَّ الْمَاءَ إِلَى الْكَعْبَيْنِ لَا يُحْبَسُ عَلَى الْأَسْفَلِ.

ثعلبة بن حاطب

ثعلبة بن حاطب رضي الله عنه ①

حضرت ثعلبة بن حاطب الانصاري رضي الله عنه سے روایت ہے کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دعا کریں اللہ سے کہ مجھے مال دے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھوڑا ہو جس کا شکر ادا کر لے بہتر ہے اس سے زیادہ جس کا شکر ادا نہ سکے۔ ②

185 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ زُهَيْرٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ نَجْدَةَ الْخَوْطِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شُعَيْبٍ، حَدَّثَنَا مُعَانُ بْنُ رِفَاعَةَ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الْمَلِكِ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ يَزِيدَ، عَنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ، أَنَّهُ أَخْبَرَهُ عَنْ ثُعَلْبَةَ بْنِ حَاطِبِ الْأَنْصَارِيِّ، أَنَّهُ قَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ، ادْعُ اللَّهَ أَنْ يَزُوقَنِي مَالًا، فَقَالَ : قَلِيلٌ تُؤَدِّي شُكْرَهُ خَيْرٌ مِنْ كَثِيرٍ لَا تُطِيقُهُ.

ثعلبة بن زهدم اليربوعي

ثعلبة بن زهدم اليربوعي رضي الله عنه ③

① قال الحافظ ابن حجر في الاصابة (400/1، ترجمة رقم: 930): ثعلبة بن حاطب أو أبي حاطب الأنصاري ذكره ابن إسحاق فيمن بني مسجد الضرار، وروى الباوردي وابن السكن وابن شاين وغيرهم في ترجمة الذي قبله من طريق معان بن رفاعة عن علي بن زيد عن قاسم عن أبي أمامة أن ثعلبة بن حاطب الأنصاري قال: يا رسول الله ادع الله أن يرزقني ما لا فقال النبي صلی اللہ علیہ وسلم: ((قليل تؤدى شكره خير من كثير لا تطيقه...)) فذكر الحديث يطوله في دعاء النبي صلی اللہ علیہ وسلم له وكثرة ماله ومنعه الصدقة ونزول قوله تعالى: [وَمِنْهُمْ مَنْ عَاهَدَ اللَّهُ لَنْ نَأْتِيَنَّ مِنْ فَضْلِهِ لِنُصَدِّقَنَّ] الآية (التوبة: 57)، وفيه أن النبي صلی اللہ علیہ وسلم مات ولم يقبض منه الصدقة ولا أبو بكر ولا عمر وأنه مات في خلافة عثمان، وفي كون صاحب هذه القصة إن صح الخبر ولا أظنه يصح هو البدرى المذكور قبله نظر وقد تأكدت المغايرة بينهما بقول إن البدرى استشهد بأحد، ويقوى ذلك أيضا أن ابن مردويه، روى في تفسيره من طريق عطية بن عباس في الآية المذكورة قال وذلك أن رجلا يقال له: ثعلبة من أبي حاطب والبدرى اتفق على أنه ثعلبة بن حاطب وقد ثبت أنه رضي الله عنه قال: ((لا يدخل النار أحد شهد بدرًا والحديبية)) وحكى عن ربه أنه قال لأهل بدر: ((اعملوا ما شئتم فقد غفرت لكم)) فمن يكون بهذه المشابة كيف يعقبه الله نفاقا في قلبه وينزل فيه ما نزل فالظاهر أنه غيره والله أعلم. انظر ترجمته في: الاستيعاب (209/1)، والطبقات الكبرى (360/3)، والجرح والتعديل (461/2).

② أخرجه الطبراني في المعجم الكبير (218/8، رقم: 7873)، وابن أبي عاصم في الأحاد والمثاني (250/4، رقم: 2253)، والبيهقي في شعب الايمان (79/4، رقم: 4357). قال الهيثمي في مجمع الزوائد (32/7): رواه الطبراني وفيه علي بن يزيد الألهاني وهو متروك.
③ انظر ترجمته في: تهذيب الكمال (391/4، ترجمة رقم: 841).

186 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَوْزَجَانِيُّ، حَدَّثَنَا قَبِيصَةُ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَشْعَثَ بْنِ أَبِي الشَّعْثَاءِ، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ هِلَالٍ، عَنْ ثَعْلَبَةَ بْنِ زَهْدَمِ الْحَنْظَلِيِّ، قَالَ: قَدِمْنَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَنِي تَمِيمٍ، فَأَنْتَهَيْتَنَا إِلَيْهِ، وَهُوَ يَقُولُ: يَدُ الْمُعْطَى الْعَالِيَةُ، ابْدَأْ بِمَنْ تَعُولُ، أُمَّكَ وَأَبَاكَ وَأُخْتَكَ وَأَخَاكَ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ قَالَ أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ قَانِعٍ: وَقَالَ فِيهِ شُعْبَةُ، وَأَبُو الْأَخْوَصِ: عَنْ رَجُلٍ مِنْ بَنِي يَرْبُوعَ، وَلَمْ يُسَبِّأَهُ.

حضرت ثعلبہ بن زہدم الحنظلی رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ ہم حضور ﷺ کے پاس آئے۔ بنی تمیم کے وفد میں ہم آپ ﷺ کے پاس پہنچے تو آپ ﷺ فرما رہے تھے: دینے والا اوپر والا ہاتھ بہتر ہے۔ دینے میں ابتداء اپنی ماں اور اپنے باپ اور اپنی بہن اور اپنے بھائی سے کر۔

ابو حسن بن قانع فرماتے ہیں شعبہ نے اور ابوالاخص بنی یربوع کے ایک آدمی کے روایت کرتے ہیں اور اس کا نام نہیں لیا۔^①

أبو حية ثابت بن زيد بن النعمان بن أمية بن امرئ القيس

ابو حية ثابت بن زيد بن نعمان بن امية بن امرئ القيس رضی اللہ عنہ^②

187 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ حَيَّانَ التَّمَّارِ، بِالْبَصْرَةِ، حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ الطَّيَالِسِيُّ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ عَمَّارِ بْنِ أَبِي عَمَّارٍ عَنْ أَبِي حَيَّةِ الْبَدْرِيِّ، قَالَ: لَبَّا نَزَلَتْ لَمْ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَبِي بِنِ كَعْبٍ: قَالَ لِي جَبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ: إِنَّ اللَّهَ يَقُولُ: أَقْرَبُ بِهَا أُبَيًّا، قَالَ: وَقَدْ ذُكِرْتُ هُنَاكَ؟ قَالَ: نَعَمْ، فَبَكَى.

حضرت ابی حیہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب یہ آیت لہم یکن الذین کفروا نازل ہوئی تو حضور ﷺ نے فرمایا حضرت ابی بن کعب نے کہ مجھے جبرائیل علیہ السلام نے عرض کی، بے شک اللہ فرماتا ہے آپ نے سورۃ ابی کو پڑھ کر سنا ہے۔ حضرت ابی نے عرض کی میرا ذکر وہاں ہوا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ہاں۔ حضرت ابی رضی اللہ عنہ رو پڑے۔

ثابت بن قيس بن شماس بن امرئ القيس بن مالك

ثابت بن قيس بن شماس بن امرئ القيس بن مالك رضی اللہ عنہ^③

① أخرجه ابن أبي شيبة في المصنف (427/2، رقم: 10694)، والبيهقي في السنن الكبرى (345/8)، وهناد في الزهد (475/2، رقم: 963). قال البيهقي في مجمع الزوائد (98/3): رواه البزار وذكر بأسانيد أخر عن الأسود بن ثعلبة قال مثله ورجالها ثقات ورجال الأول رجال الصحيح.

② انفراد بذكره ابن قانع.

③ انظر ترجمته في: الطبقات الكبرى (286/1)، والبخاري في التاريخ الكبير (167/2، رقم: 2081).

188 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْسَى بْنِ السَّكَنِ، حَدَّثَنَا
إِبْرَاهِيمُ بْنُ حُمَيْدٍ، حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ أَبِي الْأَخْضَرِ،
عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ ثَابِتِ بْنِ قَيْسِ بْنِ
شَمَّاسٍ، عَنْ ثَابِتِ بْنِ قَيْسِ بْنِ شَمَّاسٍ، قَالَ: لَمَّا
نَزَلَتْ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْتِيهَا الَّذِينَ
آمَنُوا لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ،
فَعَدْتُ فِي بَيْتِي، فَبَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ، فَقَالَ: تَعِيشُ حَمِيدًا وَتُقْتَلُ شَهِيدًا،
فَقُتِلَ يَوْمَ الْيَمَامَةِ.

حضرت ثابت بن قیس بن شماس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب
حضور ﷺ پر یہ آیت یا ایہا الذین امنوا لا ترفعوا
اصواتکم فوق صوت النبی نازل ہوئی میں اپنے گھر
میں بیٹھ گیا کہ یہ بات حضور ﷺ تک پہنچی تو فرمایا: تو حمید
(تعریف کیا ہوا) زندہ رہے گا، تو شہید کیا جائے گا۔ ان کو یمامہ
کے دن شہید کیا گیا۔^①

189 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنَا
مُحَمَّدُ بْنُ عِمْرَانَ بْنِ أَبِي لَيْلَى، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنِ
ابْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ عَيْسَى، يَعْنِي أَخَاهُ، عَنْ عَبْدِ
الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ ثَابِتِ بْنِ قَيْسِ بْنِ شَمَّاسٍ،
قَالَ: ذَكَرَ الْكَبِيرُ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ،
فَقَالَ: إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ، ثُمَّ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْكَبِيرُ مِنْ سَفْهِ
الْحَقِّ، وَغَمِصِ النَّاسِ.

حضرت ثابت بن قیس بن شماس رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ
حضور ﷺ کے ہاں تکبر کا ذکر کیا گیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا بے
شک اللہ عزوجل ہر تکبر اور فخر کرنے والے کو پسند نہیں کرتا
ہے۔ پھر حضور ﷺ نے فرمایا: تکبر یہ ہے کہ حق کو حقیر سمجھنا اور
لوگوں کو حقیر جاننا۔^②

190 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ الْأَزْدِيُّ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ
عَيْسَى الْبَصْرِيُّ، حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ
عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيَى الْمَازِنِيِّ، عَنْ
يُوسُفَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ ثَابِتِ بْنِ قَيْسِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ
جَدِّهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ
عَلَيْهِ، فَقَالَ: اكْشِفِ الْبَأْسَ، رَبَّ النَّاسِ، عَنْ

حضرت محمد بن ثابت بن قیس رضی اللہ عنہ اپنے باپ سے، وہ ان کے
باپ سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ (میرے پاس
آئے) آپ ﷺ نے فرمایا: اے لوگوں کے رب تکلیف دور
کر۔ ثابت بن قیس بن شماس سے پھر آپ ﷺ نے بطحان
سے مٹی لی اس کو اسے پیالہ میں ڈالا جس میں پانی تھا اسے
آپ ﷺ نے ان پر ڈالا۔^③

① أخرجه الحاكم في المستدرک (260/3، رقم: 5034)، وعبدالرزاق عن معمر في الجامع بذييل المصنف (239/11، والطبرانی في المعجم الكبير (66/2، رقم: 1309)، وفي المعجم الأوسط (363/2، رقم: 2243)، والرويانی (173/2، ترجمة رقم: 1001).
② أخرجه الطبرانی في المعجم الكبير (69/2، رقم: 1317).
③ أخرجه أبو داود (10/4، رقم: 3885)، والنسائی في السنن الكبرى (252/6، رقم: 10856)، والطبرانی في المعجم الكبير (71/2، ترجمة رقم: 1323).

ثَابِتِ بْنِ قَيْسِ بْنِ شَمَّاسٍ، ثُمَّ أَخَذَ تُرَابًا مِنْ بَطْحَانَ، فَجَعَلَهُ فِي قَدَاحٍ فِيهِ مَاءٌ، فَصَبَّهُ عَلَيْهِ.

ثابت بن زيد بن ودیعة بن عمرو بن قیس بن جزئی

ثابت بن زيد بن ودیعة بن عمرو بن قیس بن جزئی رضی اللہ عنہ^①

حضرت ثابت بن ودیعة رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ کے پاس گواہ لائی گئی آپ ﷺ نے فرمایا یہ ایک امت تھی جو مسخ کی گئی اللہ ہی زیادہ بہتر جانتا ہے۔^①

191 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ: الْجُحْمُ أَخْبَرَنِي، عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهَبٍ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ، عَنْ ثَابِتِ بْنِ وَدِيعَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَى بِضْبٍ، فَقَالَ: أُمَّةٌ مُسَخَّتٌ، وَاللَّهِ أَعْلَمُ.

حضرت ثابت بن ودیعة رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم کو خیبر کے دن پالتو گدھے ملے۔ حضور ﷺ ہماری ہانڈیوں کے پاس سے گزرے وہ ابھی پک رہی تھیں آپ ﷺ نے فرمایا ان کو بہا دو۔^②

192 حَدَّثَنَا أَسْلَمُ بْنُ سَهْلٍ، حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ بَقِيَّةٍ، حَدَّثَنَا خَالِدٌ، عَنْ حُصَيْنٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهَبٍ، عَنْ ثَابِتِ بْنِ وَدِيعَةَ، قَالَ: أَصَبْنَا حُمْرًا يَوْمَ خَيْبَرَ، فَمَرَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْقُدُورِ، وَهِيَ تَغْلِي، فَقَالَ: اكْفُوهَا.

ثابت بن الضحاک بن أمیة بن ثعلبة بن جشم بن مالک

ثابت بن ضحاک بن أمیة بن ثعلبة بن جشم بن مالک رضی اللہ عنہ^③

حضرت ثابت بن ضحاک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا جس نے اسلام کے علاوہ کسی اور دین کی قسم اٹھائی وہ جھوٹا ہے وہ ایسے ہی ہے جیسے اس نے کہا: آدمی پر نذر نہیں ہے

193 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَبَّاسِ الْهُؤُودِيُّ، حَدَّثَنَا عَفَّانُ، حَدَّثَنَا أَبَانُ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ ثَابِتِ بْنِ الضَّحَّاكِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

① ذکرہ خلیفہ بن خیاط فی الطبقات وقال: ثابت بن زيد بن ودیعة بن عمرو بن قیس بن جزئی بن عدی بن مالک بن سالم أمہ أم ثابت بنت عمرو بن جمیلہ بن سنان، روى أن النبی ﷺ أتى بضب، وفي لحوم الحمرة الأهلية، انظر: الطبقات لابن خیاط (99/1).

② أخرجه أبو دود (353/3، رقم: 3795)، والنسائی فی السنن الكبرى (157/3، رقم: 4832)، وأحمد (220/4)، والطبرانی فی المعجم الكبير (80/2، رقم: 1363)، والدارمی (127/2، رقم: 2016)، والبيهقی فی السنن الكبرى (325/9، رقم: 19208).

③ لم تقف عليه عند غير المصنف، سوى ما أشار إليه خلیفہ بن خیاط من أنه روى حديثا في الحمرة الأهلية، انظر الهامش السابق.

④ قال الحافظ ابن حجر فی الإسابة (390/1، رقم: 894): ثابت بن الضحاک بن أمیة بن ثعلبة بن جشم بن مالک بن سالم بن غنم بن عوف بن عمرو بن الخزرج، قال ابن منده: ذكره ابن سعد ولا يعرف له حديث، ذكره البرقی وذكر له حديثا وذكر الواقدي أنه رأى النبی ﷺ ولم يحفظ عنه شيئا، انظر ترجمته فی: الاستيعاب (205/1)، والبخاری فی التاريخ الكبير (165/2، ترجمة رقم: 2074).

اللہ علیہ وسلم، قَالَ : مَنْ حَلَفَ بِمَلَّةٍ سِوَى
الإِسْلَامِ كَاذِبًا، فَهُوَ كَمَا قَالَ، وَلَيْسَ عَلَى الرَّجُلِ
نَذْرٌ فِيمَا لَا يَمْلِكُ.

ثابت بن ضحاک نے اس کی مثل نبی کریم ﷺ سے ایک
اور حدیث روایت کی ہے۔

حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بِشْرِ
الْحَرِيرِيُّ، حَدَّثَنَا مَعَاوِيَةُ بْنُ سَلَامٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي
كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ ثَابِتِ بْنِ الضَّحَّاكِ، عَنْ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، بِنَحْوِهِ.

حضرت ثابت بن ضحاک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا جو اسلام کے علاوہ کس اور دین کی قسم اٹھاتا ہے جان بوجھ کر جھوٹ بولے ہوئے ایسے ہی ہے حضور ﷺ نے فرمایا جس نے کسی چیز کے ساتھ خود کو قتل کیا اس کو جہنم میں قیامت کے دن عذاب دیا جائے گا۔^①

194 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا
بِشْرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ، حَدَّثَنَا خَالِدُ الْحَدَّاءِ، عَنْ أَبِي
قِلَابَةَ، عَنْ ثَابِتِ بْنِ الضَّحَّاكِ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَنْ حَلَفَ بِمَلَّةٍ غَيْرِ
الإِسْلَامِ كَاذِبًا مُتَعَمِّدًا، فَهُوَ كَمَا قَالَ، وَمَنْ قَتَلَ
نَفْسَهُ بِشَيْءٍ، عَذَّبَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِي نَارِ جَهَنَّمَ،
أَوْ قَالَ : فِي جَهَنَّمَ.

ایک روایت میں ہے کہ جس نے کسی مومن کو کفر کا طعنہ دیا وہ
بھی قتل کرنے کی طرح ہے۔

حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ جَعْفَرٍ الْقَتَّاتُ، حَدَّثَنَا مِنْجَابُ،
حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسَهَّرٍ، عَنْ أَشْعَثَ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ
قِلَابَةَ، عَنْ ثَابِتِ بْنِ الضَّحَّاكِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، بِنَحْوِهِ، وَزَادَ فِيهِ : مَنْ رَمَى مُؤْمِنًا
بِكُفْرٍ فَهُوَ كَقَتْلِهِ.

ثابت بن الصامت بن عدی بن مالک بن کعب

حضرت ثابت بن صامت بن عدی بن مالک بن کعب رضی اللہ عنہ^②

① أخرجه مسلم (105/1، رقم: 110)، والترمذی (115/4، رقم: 1543)، والنسائی (5/7، رقم: 3770)، وابن ماجه (678/1، رقم: 2098)، وأحمد (33/4).

② هذه الرواية عند البخاری فی الصحيح البخاری (2247/5، رقم: 5700).

③ قال الحافظ ابن حجر فی الإِسَابَةِ (389/1، ترجمة رقم: 892) ثابت بن الصامت بن عدی بن کعب بن عبد الأشهل الأنصاری الأشهلی، ذكره ابن السكن وغيره، وقال ابن أبي حاتم عن أبيه له صحبة، وروى ابن خزيمة من طريق ابن أبي حبيب عن عبد الرحمن بن عبد الرحمن بن ثابت بن الصامت عن أبيه عن جده قال صلى النبي ﷺ في مسجد بني عبد الأشهل وعليه كساء ملتفاه يقيه برد الأرض.

حضرت عبداللہ بن عبدالرحمن بن ثابت بن صامت رضی اللہ عنہ اپنے باپ سے، وہ اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ بنی عبدالاشھل کی مسجد میں نماز پڑھائی ایک چادر میں اپنے آپ کو لپیٹ کر۔ آپ ﷺ اپنے ہاتھ اس پر رکھتے تھے کنکریوں کی ٹھنڈک سے بچنے کے لیے۔^①

195 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ بْنِ الْمُبَارَكِ الْأَحْوَلُ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ الشَّاذُكُونِيُّ، وَإِسْحَاقُ بْنُ بَهْلُولٍ، قَالَا : حَدَّثَنَا مَعْنُ بْنُ عِيسَى، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي حَبِيبَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ ثَابِتِ بْنِ صَامِتٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى فِي مَسْجِدِ بَنِي عَبْدِ الْأَشْهَلِ فِي كِسَاءٍ مُلْتَفًّا بِهِ، يَضَعُ يَدَهُ عَلَيْهِ، يَتَّقِي بَرْدَ الْحَصَى.

ثابت بن رفيع

حضرت ثابت بن رفيع رضی اللہ عنہ^②

حضرت ثابت بن رفيع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ سرایا پر امیر بنایا جاتا رہا۔ فرمایا: میں نے حضور ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ خیانت سے بچنا اور اس آدمی سے جو عورت سے نکاح کرتا ہے یا جانور پر سوار ہوتا ہے۔ خمس دینے سے پہلے۔^③

196 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ جَرِيرِ بْنِ جَبَلَةَ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ نُوحٍ، حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ زِيَادِ الْمُصَفِّرِ، عَنِ الْحَسَنِ، قَالَ : حَدَّثَنِي ثَابِتُ بْنُ رُفَيْعٍ، وَكَانَ يُؤَمِّرُ عَلَى السَّرَايَا، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ : إِيَّاكُمْ وَالْغُلُولَ، الرَّجُلُ يَنْكِحُ الْمَرْأَةَ، أَوْ

① أخرجه ابن ماجه (329/1، رقم: 1032)، وابن خزيمة (336/1، رقم: 676)، والطبرانی في المعجم الكبير (76/2، رقم: 1344)، وابن أبي عاصم في الأحاد والمثاني (166/4، رقم: 2147)، والطبقات الكبرى (319/8). قال البوصيري في مصباح الزجاجة (125/1) على رواية ابن ماجه: هذا إسناد فيه إبراهيم بن إسماعيل الأشهلي، قال فيه البخاري: منكر الحديث، وضعفه ابن معين والنسائي والدارقطني ووثقه أحمد والعجلي، وعبدالله بن عبد الرحمن لم أر من تكلم فيه ولا من وثقه وباقي رجال الإسناد ثقات، رواه ابن خزيمة في صحيحه عن محمد بن إسحاق الصنعاني عن سويد بن أبي مريم عن إبراهيم بن إسماعيل بن أبي حبيبة عن عبد الرحمن بن عبد الرحمن بن ثابت به، ورواه البيهقي في سننه الكبرى من طريق يعقوب بن سفيان عن إسماعيل بن أبي أويس عن إبراهيم بن إسماعيل عن عبد الرحمن بن عبد الرحمن به وضعفه، وله شاهد من حديث أنس رواه أصحاب الكتب الستة.

② قال الحافظ ابن حجر في الإصابة (387/1، ترجمة رقم: 884): ثابت بن رويغ، ويقال: رفيع الأنصاري. قال ابن السكن: لم أجد له ذكرا إلا في هذه الرواية، قلت: ولها طريق أخرى رواها أبو بوبكر الهذلي عن عطاء الخراساني عن ثابت بن رفيع. وقال ابن ينس في تاريخ مصر: ثابت بن رويغ بن ثابت بن السكن الأنصاري، روى عن أبي مليكة البلوي، روى عنه يزيد بن أبي حبيب وقدرى الحسن البصري عن ثابت بن رفيع من أهل مصر وأظنه ثابت بن رويغ هذا فإن أبا معروف الصحبة في المصريين. انظر ترجمته في: الاستيعاب (206/1)، والتاريخ الكبير (162/2، ترجمة رقم: 2060)، والجرح والتعديل (451/2، ترجمة رقم: 1815)، والثقات (45/3، ترجمة رقم: 153).

③ أخرجه البخاري في التاريخ الكبير (162/2).

يَرْكَبُ الدَّابَّةَ، قَبْلَ أَنْ تُخَمَّسَ.

ثابت بن الحارث الأنصاري

ثابت بن حارث الأنصاري رضي الله عنه ①

197 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْوَرَّاقُ، حَدَّثَنَا كَامِلُ بْنُ طَلْحَةَ، حَدَّثَنَا ابْنُ لَهِيْعَةَ، حَدَّثَنَا الْحَارِثُ بْنُ يَزِيدَ، عَنْ ثَابِتِ بْنِ الْحَارِثِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَسَمَ لِسَهْلَةَ بِنْتِ عَدِيٍّ وَابْنَةَ لَهَا فِي الْغَزْوِ.

حضرت ثابت بن حارثہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے سہلہ بنت عدی اور اس کے بیٹے کے لیے جہاد میں مال تقسیم کیا۔ ②

ثابت بن یزید الأنصاري

ثابت بن یزید الأنصاري رضي الله عنه ③

198 حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ الضَّبِّيُّ، بِالْبَصْرَةِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ، حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ أَبِي

حضرت عامر بن سعد بن جلی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت ابو مسعود اور حضرت ابی اور حضرت ثابت بن

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة (384/1، ترجمة رقم: 875): ثابت بن الحارث الأنصاري نسبة ابن يونس في تاريخ مصر، ويقال: ابن حارثة. قال ابن أبي حاتم عن أبيه ثابت بن الحارث الأنصاري، وروى عن النبي ﷺ أنه نهى عن قتل رجل شهيد بدرًا فقال وما يدريك لعل الله قد اطلع على أبي بل بدن، وروى الحسن بن سفيان وابن سعد والطبراني من طريق ابن المبارك عن ابن لهيعة عن الحارث بن يزيد عن ثابت بن الحارث الأنصاري قال قسم رسول الله ﷺ غنائم خيبر فقسم لسهيلة بنت عاصم بن عدى الأنصاري ولابنة لها ولدت. إسناده قوى لأن رواية ابن المبارك عن ابن لهيعة من قوى حديث ابن لهيعة وأخرجه البغوي عن كامل بن طلحة عن ابن لهيعة قال: حدثني الحارث نحوه وقال لا أعلم له غيره، قلت: له عند الطبراني من هذا الوجه حديث آخر وعند ابن منده آخر أخرجه من طريق ابن وهب عن ابن لهيعة عن الحارث بن يزيد عن ثابت بن الحارث الأنصاري قال: كان رجل منا من الأنصار قد نافق فأتى ابن أخيه يقال: له ورقة فقال يا رسول الله إن عمي قد نافق ائذن لي أن أضرب عنقه فقال: ((إنه قد شهد بدرًا وعدى أن يكسفر عنه... الحديث)) وهو الذي أشار إليه أبو حاتم. انظر ترجمته في: الاستيعاب (207/1)، والجرح والتعديل (450/2، ترجمة رقم: 1809).

② أخرجه الطبراني في المعجم الكبير (82/2، رقم: 1369). قال الهيثمي في مجمع الزوائد (7/6): رواه الطبراني وفيه ابن لهيعة وفيه ضعف وحديثه حسن.

③ قال الحافظ ابن حجر في الإصابة (425/1، ترجمة رقم: 998): ثابت بن يزيد الأنصاري ذكره الباوردي وأبو نعيم في الصحابة، وأخرجه من طريق شريك عن أبي إسحاق عن عامر بن سعد قال دخلت على قرظة بن كعب وثابت بن يزيد وابن مسعود وعندهم جوار وأشياء فقلت: تفعلون هذا وأنتم من الصحابة قالوا إنه رخص لنا في اللهو عند العرس. قلت: وثابت بن يزيد هذا هو ابن وديعة ووهم من جعله اثنين فقد روى أبو داود الطيالسي في مسنده عن شعبة بن أبي إسحاق هذا الحديث فقال ثابت بن وديعة وهو المحفوظ من طرق كثيرة عن أبي إسحاق، وأعجب من ذلك أن ابن أبي حاتم تحرف عليه اسم وديعة فصار وداعة وغاير بينه وبين ثابت بن يزيد بن وديعة وقال مانصه: ثابت بن يزيد بن وداعة كوفي له صحبة، وروى عنه عامر بن سعد فصيروا واحدًا ثلاثة.

إِسْحَاقُ، عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدِ الْبَجَلِيِّ، قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى أَبِي مَسْعُودٍ، وَأَبِي، وَثَابِتِ بْنِ يَزِيدَ، وَجَوَارٍ يَضْرِبُ بَدْفٍ لَهُمْ وَيُغْتَنِّينَ، فَقُلْتُ: تُقَرُّونَ بِهَذَا، وَأَنْتُمْ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالُوا: إِنَّهُ رُخِصَ لَنَا فِي الْغِنَاءِ فِي الْعُرْسِ، وَالْبُكَاءِ عَلَى الْمَيْتِ فِي غَيْرِ نَوْحٍ.

یزید کے پاس آیا جبکہ وہاں کچھ لونڈیاں تھیں جو دف بجا کر گ رہی تھیں۔ میں نے عرض کی تم اس کا اقرار کرتے ہو تم نبی ﷺ کے صحابہ ہو انہوں نے فرمایا ہم کو شادی میں اشعار کی رخصت دیں اور میت پر رونے کی اجازت ہے بغیر نوحہ کے۔^①

ثمامة بن عدی القرشی

ثمامة بن عدی القرشی رضی اللہ عنہ^②

199 حدثنا معاذ بن المثنى، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْبُهَالِ، حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ وَرْدَانَ، حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ قَالَ كَانَ رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُقَالُ لَهُ ثَمَامَةُ بْنُ عَدِيٍّ عَلَى صَنْعَاءَ فَلَمَّا بَلَغَهُ قَتْلُ عَثْمَانَ بَكِيٍّ وَقَالَ الْيَوْمَ انْتَزَعَتْ خِلاَفَةَ النَّبُوَّةِ قَالَ ابْنُ قَانِعٍ وَرَوَاهُ وَهَيْبٌ فَقَالَ فِيهِ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ عَنْ أَبِي الْأَشْعَثِ.

حضرت ابو قلابہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور کے صحابہ میں سے ایک آدمی تھے۔ انہیں ثمامہ بن عدی کہا جاتا تھا وہ مقام صنعاء پر امیر مقرر تھے۔ جب ان کو خبر پہنچی کہ حضرت عثمان کو شہید کیا گیا ہے، وہ رو پڑے اور فرمانے لگے آج نبوت کی خلافت لے لی گئی ہے۔

ابن قانع فرماتے ہیں وہیب نے اس کو روایت کیا ہے اس میں عن ابی قلابہ عن ابی الأشعث۔^③

① آورده ابن حزم فی المحلی (62/9) فقال: وروينا من طريق سفیان الثوري عن أبي إسحاق السبيعي عن عامر بن سعد البجلي أنه رأى أبا مسعود البدری وقرظة بن كعب و ثابت بن يزيد وهم في عرس وعندهم غناء... فذكره.

② قال الحافظ ابن حجر في الإصابة (412/1؛ ترجمة رقم: 967): ثمامة بن عدی القرشی كان من المهاجرين الأولين وذكر أبو موسى عن الطبري أنه شهد بدرا. وقال ان السكن يقال: له صحبة وكان أميراً على صنعاء، وروى البخاري في تاريخه وابن سعد بإسناد صحيح إلى أبي قلابة عن أبي الأشعث الصنعاني قال: لما بلغ ثمامة بن عدی وكان أميراً على صنعاء الشام وكانت له صحبة قتل عثمان بن عفان بكی وطال بكاءه فلما أفاق قال: ((هذا حين انتزعت خلافة النبوة)) ورواه الباوردي من وجه آخر عن أيوب عن أبي قلابة، وروى ابن منده من طريق النضر بن معبد عن أبي قلابة حدثني أبو الأشعث الصنعاني أن ثمامة كان على صنعاء وكان من أصحاب محمد النبي صلى الله عليه وسلم فذكره. انظر ترجمته في: الاستيعاب (213/1)، والتاريخ الكبير (176/2، ترجمة رقم: 2113).

③ أخرجه الطبراني في المعجم الكبير (90/2، رقم: 1404)، وابن أبي شيبة (360/6، رقم: 32029)، وعبد الرزاق عن معمر في الجامع بذييل المصنف (447/11)، والخلال في السنة (334/2). قال الهيثمي في مجمع الزوائد (99/9): رواه الطبراني بإسنادين ورجال أحدهما رجال الصحيح.

ثمامة بن أثال بن النعمان بن مسلمة بن عبید بن یربوع

حضرت ثمامة بن اثال بن نعمان بن مسلمہ بن عبید بن یربوع رضی اللہ عنہ^①

200 حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا ابْنُ عَجْلَانَ، عَنْ سَعِيدِ الْمُقْبَرِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: لَمَّا أَسْلَمَ ثَمَامَةُ بْنُ أَثَالٍ اغْتَسَلَ، وَجَاءَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ، مَا كَانَ عَلَى الْأَرْضِ وَجْهُ أَبْغَضُ إِلَيَّ مِنْ وَجْهِكَ، وَمَا عَلَى الْأَرْضِ وَجْهُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ وَجْهِكَ، وَاللَّهِ لَا يُحْمَلُ إِلَى مَكَّةَ جُبَّةً مِنْ طَعَامٍ، حَتَّى يُسَلِّمُوا؛ فَقَدِمَ الْيَمَامَةَ، فَحَبَسَ عَنْهُمْ، فَشَقَّ ذَلِكَ عَلَيْهِمْ، فَكَتَبُوا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّكَ تَأْمُرُ بِصِلَةِ الرَّحِمِ، وَإِنَّ ثَمَامَةَ قَدْ حَبَسَ عَنَّا الْحَمْلَ، فَكَتَبَ إِلَيْهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَحَمَلَ إِلَيْهِمْ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ثمامة بن اثال جب مسلمان ہوئے، انہوں نے غسل کیا اور حضور ﷺ کے پاس آئے عرض کی اے محمد ﷺ روئے زمین میں آپ ﷺ کے چہرے سے مجھے زیادہ برا کوئی نہیں لگتا تھا (جب میں کافر تھا) اب مجھے آپ ساری روئے زمین سے زیادہ خوبصورت لگتے ہیں۔ اللہ کی قسم مکہ کی طرف کھانے کا ایک دانہ بھی نہیں جانے دیا جائے گا۔ یہاں تک کہ وہ مسلمان ہو جائیں۔ وہ یمامہ گئے۔ سامان روک لیا۔ یہ بات ان پر گراں ہوئی انہوں نے حضور ﷺ کی طرف خط لکھا آپ صلہ رحمی کا حکم دیتے ہیں بے شک ثمامة نے سامان روک لیا ہے حضور ﷺ نے ثمامة طرف خط لکھا تو انہوں نے سامان ان کی طرف بھیجا۔^②

① قال الحافظ ابن حجر في الاصابة (410/1، ترجمة رقم: 962) ثمامة بن أثال بن النعمان بن مسلمة بن عتبة بن ثعلبة بن يربوع بن ثعلبة بن الدؤل بن حنيفة الحنفي أبو أمانة اليمامي. حديثه في البخاري من طريق سعيد المقبري عن أبي هريرة قال بعث النبي صلى الله عليه وسلم خيلا قبل نجد فجاءت برجل من بني حنيفة، يقال: ثمامة بن أثال فربطوه بسارية من سواري المسجد فخرج النبي صلى الله عليه وسلم فقال أطلقوا ثمامة فانطلق إلى نخل قريب من المسجد فاغتسل ثم دخل المسجد فقال: أشهد أن لا إله إلا الله وأن محمداً رسول الله. وأخرجه أيضاً مطولاً، ورواه ابن إسحاق في المغازي عن سعيد المقبري مطولاً وأوله أن ثمامة كان عرض لرسول الله صلى الله عليه وسلم فأراد فقتله فدعا رسول الله صلى الله عليه وسلم ربه أن يمكمنه منه فلما أسلم قدم مكة معتمراً فقال: ((والذي نفسي بيده لا تأتاكم حبة من اليمامة)) وكانت ريف أهل مكة حتى يأذن فيها رسول الله صلى الله عليه وسلم، ورواه الحميدي عن سفيان عن ابن عجلان عن سعيد عن أبي هريرة وذكر أيضاً ابن إسحاق أن ثمامة ثبت على إسلامه لما ارتد أهل اليمامة وارتحل هو ومن أطاعه من قومه فلحقوا بالعلاء الحضرمي فقاتلوه المرتدين من أهل البحرين فلما ظفروا اشتري ثمامة حلة كانت لكبيرهم فرأها عليه ناس من بني قيس بن ثعلبة فظنوا أنه هو الذي قتله وسلبه فقتلوه وروى ابن منده من طريق علباء بن أحمرة عن ابن عباس قصة إسلام ثمامة ورجوعه إلى اليمامة ومنعه عن قريش الميرة ونزول قوله تعالى: ((وَلَقَدْ أَخَذْنَاَهُمْ بِالْعُدَابِ فَمَا اسْتَكَانُوا لِرَبِّهِمْ وَمَا يَتَضَرَّعُونَ)) وإسناده حسن، وله مقام حسن في الردة وأنشد له في الإنكار على بني حنيفة أبياتاً منها:

إلى القول إنعام النبي محمد

رأيت خيالا من حسام مهند

أظن ترجمته في: الاستيعاب (213/1)، والطبقات الكبرى (550/5)، والجرح والتعديل (865/2، ترجمة رقم: 1889).

② حديث إسلام ثمامة في الصحيحين، أما مقاله بعدها فهو مذكور في سيرة ابن هشام كما قال الزيعلي في نصب الراية (392/3).

باب الجیم

أبو ذر جندب بن جنادة بن سفيان بن عبيد بن الوقيعه

حضرت ابو ذر جندب بن جناده بن سفيان بن عبيد بن الوقيعه رضی اللہ عنہ^①

حضرت اخف بن قيس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے ابو ذر رضی اللہ عنہ سے فرماتے ہوئے سنا کہ مجھ سے میرے دوست ابو القاسم رضی اللہ عنہ نے بیان کیا جو بندہ اللہ عزوجل کی رضا کے لیے ایک سجدہ کرتا ہے تو اللہ عزوجل ایک سجدہ کے صدقے اس کا ایک درجہ بلند کرتا ہے اور ایک اس کا گناہ معاف کرتا ہے۔^①

حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم حضور ﷺ کے ساتھ تھے۔ مسجد میں سورج کے غروب ہونے کے وقت، آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم جانتے ہو سورج کہاں غروب ہوتا ہے؟ میں نے عرض کیا اللہ اوز اس کا رسول ﷺ زیادہ جانتے ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا، سورج جاتا ہے۔ یہاں تک کہ عرش کے پاس اپنے رب کے ہاں سجدہ کرتا ہے۔ واپس جانے کی اجازت طلب کرتا ہے اس کو اجازت دی جاتی ہے۔ قریب ہے کہ وہ اجازت طلب کرے۔ اس کو اجازت نہ دی جائے۔ یہاں تک کہ اس کے لیے سفارش اور مطالبہ کیا جائے گا۔ جب کام لمبا ہو جائے گا تو کہا جائے گا طلوع ہو اپنی جگہ سے اللہ عزوجل کے ارشاد کا مطلب یہی ہے: والشمس تجری لمستقر لها۔^②

201 حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْهَيْثَمِ الْبَلَدِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ الْبَصِيعِيُّ، حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، عَنْ هَارُونَ بْنِ رِثَابٍ، عَنِ الْأَخْنَفِ بْنِ قَيْسٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا ذَرٍّ، يَقُولُ: حَدَّثَنِي خَلِيلِي أَبُو الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: مَا مِنْ عَبْدٍ يَسْجُدُ لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ سَجْدَةً، إِلَّا رَفَعَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ بِهَا دَرَجَةً، وَحَطَّ عَنْهُ سَيِّئَةٌ.

202 حَدَّثَنَا يَشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ، حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّمِيمِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ، قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَسْجِدِ عِنْدَ غُرُوبِ الشَّمْسِ، فَقَالَ: تَدْرِي أَلَى تَغِيبِ الشَّمْسِ؛ قُلْتُ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: تَذَهَبُ حَتَّى تَسْجُدَ عِنْدَ الْعَرْشِ عِنْدَ رَبِّهَا، فَتَسْتَأْذِنُ فِي الرُّجُوعِ، فَيُؤْذَنُ لَهَا، وَيُوشِكُ أَنْ تُسْتَأْذِنَ، فَلَا يُؤْذَنُ لَهَا، حَتَّى تُسْتَشْفَعَ وَتَطْلُبَ، فَإِذَا طَالَ، قِيلَ: اظْلَعِي مَكَانَكَ، فَذَلِكَ قَوْلُهُ عَزَّ وَجَلَّ: {وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرٍّ لَهَا}.

① انظر ترجمته في: الاستيعاب (252/1)، والطبقات الكبرى (219/4)، والثقات (55/3، ترجمة رقم: 182).

② أخرجه الدارمي (405/1، رقم: 1461)، والروزي في تعظيم قدر الصلوة (312/1، رقم: 288)، وأبو نعيم في حلية الأولياء (56/3)، والبيهقي في السنن الكبرى (489/2، رقم: 4359).

③ أخرجه ابن حبان (24/14، رقم: 6154).

203 حدثنا أحمد بن بشر المرثدي، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْجَعْدِ، حَدَّثَنَا قَيْسٌ عَنْ أَبِي حَصِينٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّمِيمِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ كَانَتْ مَتْعَةُ الْحَجِّ لَنَا خَاصَةً.

حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ فرماتے ہیں کہ حج تمتع ہمارے لیے خاص ہے۔^①

جابر بن عبد اللہ بن عمرو بن حرام بن کعب

حضرت جابر بن عبد اللہ بن عمرو بن حرام بن کعب رضی اللہ عنہ^②

204 حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْهَيْثَمِ الْبَلَدِيُّ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَيَّاشٍ، حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ أَبِي حَمْزَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: كَانَ الْآخِرُ مِنْ فِعْلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَرَكَ الْوُضُوءَ مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ.

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے حضور ﷺ کا آخری فعل یہ تھا کہ آپ ﷺ نے جو آگ سے پکی ہوئی شے تھی اس کے کھانے کے بعد وضو کرنا چھوڑ دیا تھا۔^③

205 حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ الْحَسَنِ، حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: صَلَّى مُعَاذُ الْمَغْرِبِ، فَقَرَأَ الْبَقْرَةَ وَالنِّسَاءَ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَفْتَانُ أَنْتَ يَا مُعَاذُ؟ إِمَّا يَكْفِيكَ أَنْ تَقْرَأَ بِالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ وَالشَّمْسِ وَضَحَاهَا، وَنَحْوَهَا.

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت معاذ رضی اللہ عنہ نے مغرب کی نماز پڑھائی اس میں سورۃ بقرہ اور سورۃ نساء پڑھی۔ حضور ﷺ نے فرمایا: اے معاذ (رضی اللہ عنہ) کیا تو فتنہ پھیلانا چاہتا ہے؟ تیرے لیے اتنا ہی کافی ہے کہ تو سورۃ والسماء والطارق اور والشمس وضحاها اور اس جیسی کوئی سورۃ پڑھے۔^④

206 حدثنا ابراهيم بن عبد الله، حَدَّثَنَا حِجَابُ بْنُ نَصِيرٍ، حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ جَابِرٍ أَنَّ مُعَاذًا كَانَ يَصَلِّي مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيَصَلِّي بِقَوْمِهِ.

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت معاذ رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نماز پڑھ کر، اپنی قوم کو نماز پڑھاتے تھے۔^⑤

① أخرجه مسلم (897/2، رقم: 1224)، والنسائي في السنن الكبرى (367/2، رقم: 3792)، والدارقطني (241/2)، والطحاوي في شرح معاني الآثار (195/2)، والمعجم الأوسط (327/2، رقم: 2120)، والطبراني في المعجم الصغير (123/1، رقم: 183).
 ② انظر ترجمته في: الاستيعاب: (219/1، ترجمة رقم: 286)، والتاريخ الكبير (207/2، ترجمة رقم: 2208).
 ③ أخرجه النسائي (108/1، رقم: 185)، وابن الجارود في المنتقى (19/1، رقم: 24)، والبيهقي في السنن الكبرى (155/1).
 ④ أخرجه البخاري (249/1، رقم: 673)، ومسلم (339/1، رقم: 465).
 ⑤ أخرجه أبو داود (210/1، رقم: 790)، وأحمد (308/3، رقم: 14346)، والبخاري في مسند ابن الجعد (242/1، رقم: 1600).

جابر بن حکیم بن جابر الاحمسی

جابر بن حکیم بن جابر الاحمسی رضی اللہ عنہ^①

حضرت جابر الاحمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں حضور ﷺ کے پاس داخل ہوا۔ میں نے آپ ﷺ کو دیکھا، آپ ﷺ کے پاس دبا تھا۔ میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ یہ کیا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ہم اپنے گھر والوں کے لیے زیادہ کھانا رکھتے ہیں۔^②

207 حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ حَكِيمِ بْنِ جَابِرِ الْأَحْمَسِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَرَأَيْتُ عِنْدَهُ الدُّبَاءَ، قُلْتُ: مَا هَذَا يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: نُكْثِرُ طَعَامَ أَهْلِنَا.

حضرت جابر بن طارق رضی اللہ عنہ حضور ﷺ سے روایت اسی طرح کی کرتے ہیں۔

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنَا سُؤَيْدٌ، حَدَّثَنَا شَرِيكٌ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، بِإِسْنَادِهِ نَحْوَهُ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ الْفَرَجِ، حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ حَكِيمِ بْنِ جَابِرٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ طَارِقٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، بِنَحْوِهِ.

جابر بن سمرہ بن عمرو بن عوف بن جندب بن حجیر

جابر بن سمرہ بن عمرو بن عوف بن جندب بن حجیر رضی اللہ عنہ^③

① وقع في الأصل: ((جابر بن حكيم بن جابر الاحمسي)) وما أثبت الصواب من المصادر. فقد ترجم له الحافظ في الإصابة (432/1) ترجمة رقم: (1023) فقال: جابر بن طارق بن أبي طارق بن عوف الاحمسي بمهملتين البجلى، وقد ينسب إلى جده فيقال جابر بن عوف، ويقال: جابر بن أبي طارق. قال البخاري: له صحبة وحديثه عند النسائي بسند صحيح. قال البغوي: لا أعلم له غيره، وروى ابن السكن من طريق إسماعيل بن أبي خالد عن حكيم بن جابر وكان من أهل القادسية عن أبيه فذكر حديثاً، وهو عند الشيرازي في الألقاب بدون قوله: وكان من أهل القادسية، أن أعرابياً مدح النبي صلى الله عليه وسلم حتى أزيد شذقيه فقال: ((عليكم بقلة الكلام فإن تشويق الكلام من شقاشق الشيطان)). وفرق ابن حبان بين جابر بن طارق الاحمسي وجابر بن عوف الاحمسي فقال في الأول: سكن الكوفة وكان يخضب بالحمرة، وقال في الثاني: له صحبة وهو والد حكيم، كذا استدرک ابن فتحون جابر بن طارق على أبي عمر حيث ورد جابر بن عوف وكل ذلك وهم فهو رجل واحد.

② أخرجه الطبراني في المعجم الكبير (258/2، رقم: 2080).

③ قال الحافظ ابن حجر في الإصابة (431/1، رقم: 1019) جابر بن سمره بن جنادة بن جندب بن حجیر بن رثاب بن جبيب بن سواة بن عامر بن صعصعة العامري السوائي، حليف بني زهرة، وأمه خالدة بنت أبي وقاص أخت سعد بن أبي وقاص له ولأبيه صحبة. خرج له أصحاب الصحيح وروى شريك عن سماك عن جابر بن سمره قال جالست النبي صلى الله عليه وسلم أكثر من مائة مرة.

حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہو کر خطبہ دیتے تھے پھر تھوڑی دیر بیٹھتے پھر حضور صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہوتے۔^①

حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہو کر خطبہ دیتے تھے۔^②

حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم عاشورا کا روزہ رکھنے کا حکم دیتے۔ ہمارے حوالے سے خیال کرتے، ہم کو اس کے رکھنے پر ابھارتے۔ جب رمضان کے روزے فرض ہو گئے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم کو اس کا حکم نہیں کیا اور منع بھی نہیں کرتے تھے۔^③

حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو اونٹ کا گوشت کھانے کے بعد وضو کرتے تھے۔ (یعنی ہاتھ اور کلی کرتے) اور بکری کا گوشت کھانے کے بعد وضو نہیں کرتے تھے۔ بکریوں کے باندھنے کی جگہ پر نماز پڑھتے اور اونٹ کے بیٹھنے کی جگہ بھی نماز نہیں پڑھتے تھے۔^④

208 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ سَمْرَةَ، يَقُولُ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ قَائِمًا، ثُمَّ يَقْعُدُ قَعْدَةً، ثُمَّ يَقُومُ.

209 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ، حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَخْطُبُ قَائِمًا.

210 حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُوسَى الْأَشْنَيْبِ، حَدَّثَنَا شَيْبَانُ، عَنْ أَشْعَثِ بْنِ أَبِي الشَّعْثَاءِ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ ثَوْرٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمْرَةَ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْمُرُ بِصِيَامِ عَاشُورَاءَ، وَيَتَعَاهَدُنَا عِنْدَهُ، وَيَحْتُنُنَا عَلَيْهِ فَلَمَّا فُرِضَ رَمَضَانُ لَمْ يَأْمُرْنَا، وَلَمْ يَنْهَنَا.

211 وَحَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا حَسَنُ الْأَشْنَيْبِ، حَدَّثَنَا شَيْبَانُ، عَنْ أَشْعَثِ بْنِ أَبِي الشَّعْثَاءِ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ ثَوْرٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَتَوَضَّأُ مِنْ لُحُومِ الْإِبِلِ، وَلَا يَتَوَضَّأُ مِنْ لُحُومِ الْغَنَمِ، وَيُصَلِّي فِي دَمَنِ الْغَنَمِ، وَلَا يُصَلِّي فِي عَطْنِ الْإِبِلِ.

أخرجه الطبرانی. وفي الصحيح عنه قال: صليت مع النبي صلى الله عليه وسلم أكثر من ألفي مرة. قال ابن السكن: أبا عبد الله، ويقال أبا خالد. نزل الكوفة وابتنى بهادارا وتوفي في ولاية بشر على العراق سنة أربع وسبعين، وقال سلم بن جنادة عن أبيه: صلى عليه عمرو بن حريث.

- ① أخرجه أبو داود (286/1، رقم: 1095)، والنسائي (110/3، رقم: 1417)، وابن ماجه (351/1، رقم: 1105)، وأحمد (90/5)، وابن خزيمة (349/2، رقم: 1447)، وأبو يعلى (448/13، رقم: 7452)، والطبرانی في المعجم الكبير (216/2، رقم: 1886).
- ② أخرجه مسلم (589/2، رقم: 862)، وأبو داود (286/1، رقم: 1093)، والنسائي (109/3، رقم: 1415)، وابن ماجه (351/1، رقم: 1106)، وأحمد (86/5)، والطيالسي (ص: 104، رقم: 757)، وأبو يعلى (438/13، رقم: 7441).
- ③ أخرجه مسلم (794/2، رقم: 1128)، وأحمد (96/5)، والطيالسي (106/1، رقم: 784)، والطبرانی في المعجم الكبير (212/2، رقم: 1869)، والبيهقي في السنن الكبرى (289/4، رقم: 8196).
- ④ أخرجه مسلم (275/1، رقم: 359)، وابن ماجه (166/1، رقم: 495)، وأحمد (86/5)، والطيالسي (ص: 104، رقم: 766).

جابر بن أسامة الجهني

حضرت جابر بن أسامة الجهني رضی اللہ عنہ^①

حضرت جابر بن أسامة رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بازار میں حضور ﷺ کے پاس آیا اور میں نے صحابہ سے عرض کی: رسول اللہ ﷺ کا کہاں کا ارادہ ہے؟ انہوں نے فرمایا: قوم کے لیے مسجد کا خط کھینچا ہے۔ جب واپس آیا تو دیکھا ایک قوم کھڑی ہے، میں نے پوچھا تم کیا کر رہے ہو؟ انہوں نے کہا ہمارے لیے حضور ﷺ نے مسجد کا نقشہ کھینچا ہے مسجد میں ایک لکڑی قبلہ کی جانب گاڑ دی ہے۔ اس میں اسے قائم کیا ہے۔^②

212 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الصَّقْرِ بْنِ مُوسَى، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ طَلْحَةَ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنِي أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ مُعَاذِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُبَيْبٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ أُسَامَةَ الْجَهْنِيِّ، قَالَ: أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي السُّوقِ، فَسَأَلْتُ أَصْحَابَهُ: أَيُّنَ يُرِيدُ؟ قَالُوا: يَخُطُّ لِقَوْمِ مَسْجِدًا، فَرَجَعْتُ، فَإِذَا قَوْمٌ قِيَامٌ، قُلْتُ: مَا لَكُمْ؟ قَالُوا: خَطَّ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَسْجِدًا، وَغَرَزَ خَشْبَةً فِي الْقِبْلَةِ، أَقَامَهَا فِيهَا.

جابر بن عبد الله بن رثاب بن النعمان بن حسان

حضرت جابر بن عبد الله بن رثاب بن النعمان بن حسان رضی اللہ عنہ^①

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة (429/1، ترجمة رقم: 1011) جابر بن أسامة الجهني، أباسعاد نزل مصر ومات بها قاله ابن يونس في حديث ذكره عن ابن وهب عن أسامة بن زيد. وروى البخاري في تاريخه وابن أبي عاصم والطبراني وغيرهم من طريق أسامة بن زيد عن معاذ بن بن عبد الله بن حبيب عن جابر بن أسامة الجهني قال: لقيت النبي صلى الله عليه وسلم بالسوق في أصحابه فسألتهم أين يريد؟ قالوا: اتخذ لقومك مسجدا فرجعت فإذا قومي فقالوا: خط لنا مسجدا و غرز في القبلة خشبة. قال ابن السكن: لا يروى عنه شيء إلا من هذا الوجه وكذا قال البغوي نحو هذا. انظر ترجمته في: التاريخ الكبير (202/2، رقم: 2196)، والثقات (53/3، ترجمة رقم: 175)، والجرح والتعديل (492/2، رقم: 2020).

② أخرجه الطبراني في المعجم الكبير (193/2، رقم: 1786)، وفي المعجم الأوسط (67/9، رقم: 9142)، ابن أبي عاصم في الأحاد والمثنائي (27/5، رقم: 2564). ال الهيثمي في مجمع الزوائد (15/2): رواه الطبراني في الأوسط والكبير وفيه معاوية بن عبد الله بن حبيب ولم أجد من ترجمه.

③ قال الحافظ ابن حجر في الإصابة (433/1، ترجمة رقم: 1026): جابر بن عبد الله بن رثاب بن النعمان بن سنان بن عبيد بن عدي بن غنم بن كعب بن سلمة الأنصاري السلمي، أحد الستة الذين شهدوا العقبة الأولى. قال ابن إسحاق: حدثني عاصم بن عمر بن قتادة عن أشياخ من قومه قالوا الملقى النبي صلى الله عليه وسلم الستة من الأنصار وهم أسعد بن زرارة و جابر بن عبد الله بن رثاب و قطبة بن عامر و رافع بن مالك و عقبة بن عامر بن زيد و عوف بن مالك فأسلموا قالوا فذكر الحديث. وذكره موسى بن عقبة عن ابن شهاب وأبو الأسود عن عمرو بن شعيب عن أبي صالح عن ابن عبد البر في ترجمته له حديث عن أبي صالح عنه لا أعلم له غيره، قلت: بل جاء عن جابر بن عبد الله بن

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ حضور ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا میرے پاس حضرت جبرائیل علیہ السلام تشریف لائے۔ عرض کی (آپ ﷺ) خدیجہ رضی اللہ عنہا کو جنت میں ایسے گھر کی خوشخبری دیں جو بانسوں کا ہے اس میں شور اور تھکاوٹ نہیں ہوگی۔^①

213 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الصَّقْرِ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي سَمِينَةَ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ ثَابِتٍ، عَنِ الْوَازِعِ بْنِ نَافِعٍ، عَنِ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَبَّابٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: أَتَانِي جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَقَالَ: بَشِّرْ خَدِيجَةَ بِبَيْتٍ مِنْ قَصَبٍ، لَا صَخَبَ فِيهِ، وَلَا نَصَبَ.

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ حضور ﷺ سے روایت کرتے ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا میرے پاس حضرت جبرائیل علیہ السلام گزرے اس حالت میں کہ میں نماز پڑھ رہا تھا، وہ ایک غزوہ سے واپس جا رہے تھے تو وہ میری طرف دیکھ کر مسکرائے تو میں نے ان کو دیکھ کر تبسم فرمایا۔^②

214 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الصَّقْرِ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي سَمِينَةَ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ ثَابِتٍ، عَنِ الْوَازِعِ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَبَّابٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: مَرَّ بِي جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ، وَأَنَا أُصَلِّي، وَهُوَ رَاجِعٌ مِنْ غَزْوَةِ كَذَا، فَضَحِكَ إِلَيَّ، فَتَبَسَّيْتُ إِلَيْهِ.

جابر بن عتيك بن قيس بن الاسود بن مري بن كعب

حضرت جابر بن عتيك بن قيس بن سعد بن اسود بن مري بن كعب رضی اللہ عنہ^③

رتاب احاديث من طرق كمال فروى الغوى وابن السكن وغيرهما من طريق الوازع بن نافع عن ابي سلمة عن جابر بن عبد الله بن رئاب ان النبي صلى الله عليه وسلم قال: مربي ميكائيل في نفر من الملائكة... الحديث. قال البغوي: الوازع ضعيف جدا قال: ولا اعرف لجابر مسندا غيره، قلت: بل له غيره ذكر البخاري في التاريخ من طريق ابن اسحاق عن ابي صالح عن جابر بن عبد الله بن رئاب في قصة ابي ياسر بن اخطب، رواها يونس بن بكير في المغازي عن ابن اسحاق عن محمد بن ابي محمد عن عكرمة أو سعيد بن جبیر عن ابن عباس و جابر بن رئاب أن ابا ياسر بن خطب مر بالنبي صلى الله عليه وسلم وهو يقرأ فاتحة الكتاب والم ذلك الكتاب لا ريب فيه فذكر القصة، فكانه نسب جابر إلى جده، وكذلك روى ابن شاهين وابن مردويه من طريق همام في قوله تعالى: [يَمْخُذُ اللَّهُ مَائِشَاءَ وَيَثِبَتْ] (الرعد: 39) قال: محو من الرزاق، وقال: فقلت من حدثك قال أبو صالح عن جابر بن رئاب عن النبي صلى الله عليه وسلم. انظر ترجمته في: الطبقات الكبرى (574/3)، والتاريخ الكبير (208/2، ترجمة رقم: 2209).

① أخرجه الطبراني في المعجم الكبير (8/23، رقم: 6). قال الهيثمي في مجمع الزوائد (223/9): رواه الطبراني في الأوسط والكبير باختصار ورجالها رجال مجالد.

② لم نقف عليه عند غير المصنف.

③ قال ابن حجر في الإصابة (439/1، ترجمة رقم: 1033): جابر بن عتيك بن قيس بن الاسود بن مري بن كعب بن غنم بن سلمة الانصاري السلمى، اشترك مع الأول في اسمه واسم أبيه وجده بخلاف الثاني لكن اختلف في شهود هذا أحدا. ذكر ابن سعد عن جماعة من العلماء بالسيرة أنه شهد ما بعدها وهو والد عبد الملك بن جابر بن عتيك الذي حدث عن جابر بن عبد الله إذا حدث الرجل القوم ثم التفت في أمانة قاله الدمياطي. أمه امرأة من خيبر، ويقال: إنها من بنى النجار. انظر ترجمته في: الطبقات لابن خياط (103/1).

215 حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ خَالَوَيْهِ
الْوَاسِطِيُّ، بِوَاسِطٍ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ بَحْرِ بْنِ بَرِّيٍّ،
حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي
كَثِيرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ ابْنِ جَابِرِ بْنِ
عَتِيكٍ، عَنْ أَبِيهِ جَابِرِ بْنِ عَتِيكٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مِنَ الْغَيْرَةِ مَا يُحِبُّ اللَّهُ،
وَمِنْهَا مَا يُبْغِضُ اللَّهُ، الْغَيْرَةُ الَّتِي يُحِبُّ اللَّهُ فِي رِيْبَةٍ،
وَالْغَيْرَةُ الَّتِي يُبْغِضُ اللَّهُ فِي غَيْرِ رِيْبَةٍ، وَمِنَ الْخِيَلَاءِ
مَا يُحِبُّ اللَّهُ، وَمِنْهَا مَا يُبْغِضُ اللَّهُ، وَالْخِيَلَاءُ الَّتِي
يُحِبُّ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ اخْتِيَالُ الرَّجُلِ عِنْدَ الرَّجُلِ
وَالصَّدَقَةُ، وَالَّتِي يُبْغِضُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ الْكِبْرُ.

216 حَدَّثَنَا يُوْسُفُ بْنُ يَعْقُوبَ الْقَاضِي، حَدَّثَنَا
عَمْرُو بْنُ مَرْزُوقٍ، حَدَّثَنَا مَالِكٌ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَبْرِ، عَنْ عَتِيكِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ جَابِرِ
بْنِ عَتِيكٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ: الْمَبْطُونُ شَهِيدٌ، وَالْغَرِيقُ شَهِيدٌ،
وَصَاحِبُ ذَاتِ الْجَنْبِ، وَصَاحِبُ الْحَرِيقِ، وَالَّذِي
يَمُوتُ تَحْتَ الْهَدْمِ، وَالْمَرْأَةُ تَمُوتُ بِجَنَاحِ
حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْعَنْزِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ،
حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ، عَنْ أَبِي الْعَمَيْسِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَبْرِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ جَبْرِ، عَنِ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، مَخَّوْ حَدِيثِ مَالِكٍ،
وَالصَّوَابُ: جَبْرٌ.

حضرت جابر بن عتيك سے روایت ہے۔ رسول کریم ﷺ نے فرمایا: غیرت یہ ہے کہ اللہ کے لیے محبت کرنا اور اللہ کے لیے بغض رکھنا، غیرت کا اظہار کرنا اللہ کو پسند ہے، غیرت وہ ہے جو اللہ کے لیے محبت کرے شک میں اور اللہ کے لیے بغض رکھے بغیر شک والی جگہ میں، کچھ تکبر وہ ہے جو اللہ کو پسند ہے اور کچھ وہ ہے جو اللہ کو ناپسند ہے، وہ تکبر جو اللہ کو پسند ہے کہ صدقہ دیتے وقت کسی دوسرے آدمی کو صدقہ پر ابھارنا صرف تکبر کرنا اللہ کو ناپسند ہے۔^①

حضرت جابر بن عمیک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا: پیٹ کی بیماری میں مرنے والا، ڈوب کر مرنے والا، ذات الجنب کی بیماری والا اور جلنے والا، وہ جو دیوار کے نیچے آکر اور وہ عورت جو بچے جنتے وقت مر جائے وہ جنتی شہید ہیں۔^①

حضرت عبداللہ بن عبداللہ بن جبر اپنے والد سے وہ ان کے دادا جبر سے وہ حضور ﷺ سے مالک والی حدیث کی طرح روایت کرتے ہیں، بہتر لفظ جبر ہے۔

① أخرجه أبو داود (50/3، رقم: 2659)، والنسائي (78/5، رقم: 2558)، وأحمد (544/5، رقم: 23798)، والطبراني في المعجم الكبير (189/2، رقم: 1772)، والبيهقي في شعب الایمان (413/7، رقم: 10803)، وابن حبان (530/1، رقم: 295)، والدارمي (200/2، رقم: 2226).

② أخرجه هنا المصنف مختصرًا وهو بطوله عند: ابن حبان في صحيحه (463/7، رقم: 3190)، وابن أبي عاصم في الأحاد والمثاني (157/4، رقم: 2141)، وابن المبارك في الجهاد (ص: 63، رقم: 68).

حضرت جابر بن عقیل رضی اللہ عنہ اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا جو کسی مسلمان کا مال جھوٹی قسم اٹھا کر لیتے ہیں۔ اس پر اللہ عزوجل جنت حرام کر دیتا ہے۔ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ اگرچہ تھوڑی سی ہی شے ہو؟ آپ ﷺ نے فرمایا: اگر پھیل کی شاخ ہی کیوں نہ ہو۔^①

217 حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْمَعْبَرِيُّ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ السَّرْحِ، قَالَ : حَدَّثَنِي خَالِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ سَالِمٍ، قَالَ : حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ بْنِ جَابِرِ بْنِ عَتِيكٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ : مَنْ اقْتَطَعَ مَالَ امْرِئٍ مُسْلِمٍ بَيْنَيْنِهِ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ قَالُوا : وَإِنْ شَيْءٌ يَسِيرٌ ؟ قَالَ : وَإِنْ قَضَيْتُ مِنْ أَرَاكَ

جبر بن عتيك أخو جابر بن عتيك

حضرت جبر بن عتيك رضی اللہ عنہ (حضرت جابر بن عتيك رضی اللہ عنہ کے بھائی)^②

حضرت جبر بن عتيك رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے اللہ عزوجل سے مسجد بنی معاویہ میں تین چیزیں مانگیں اور دو آپ ﷺ کو عطا کی گئیں اور ایک سے منع کیا گیا۔ آپ ﷺ نے اللہ عزوجل سے مانگا۔ میری امت ہلاک نہ ہو، اس پر دشمن غلبہ نہ پائے (یہ عطا کیا گیا)۔ آپ نے مانگا کہ یہ قتل و غارت نہ کریں تو اس سے روک دیا

218 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ غَنَامٍ بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ، حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ هِشَامٍ، عَنْ شَيْبَانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ مَعْبُدِ بْنِ جَبْرِ بْنِ عَتِيكٍ، عَنْ جَبْرِ بْنِ عَتِيكِ الْأَنْصَارِيِّ، قَالَ : سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَبَّهُ عَزَّ وَجَلَّ، وَهُوَ فِي مَسْجِدِ بَنِي

① أخرجه الحاكم في المستدرک (328/4، رقم: 7804) وقال: هذا حديث صحيح الإسناد ولم يخرجاه بهذه السیاقه، والطبرانی في المعجم الكبير (192/2، رقم: 1783)، والبخاری في التاريخ الكبير (208/2). قال الهیثمی في مجمع الزوائد (181/4): واه الطبرانی في الكبير ورجاله رجال الصحيح خلا أبا سفیان بن جابر بن عتيك، ذكره ابن أبي حاتم، وروی واحد من أهل الصحيح ولم يتكلم فيه أحد.

② قال الذهبي في السير (36/2): جبر بن عتيك بن قيس بن هيثة بن الحارث بن أمية بن معاوية بن مالك بن عوف بن عمرو بن عوف الأنصاري، أبو عبد الله بدری كبير، وقيل: اسمه جابر وله أولاد عتيك وعبد الله وأم ثابت، أخی رسول الله صلى الله عليه وسلم بينه وبين خباب بن الارت، شهد بدرًا والمشاهد وكانت إليه راية بنی معاوية بن مالك يوم الفتح. قال الواقدي وابن سعد وخليفة وابن زبير وابن منده توفي سنة إحدى وستين، وقيل: عاش إحدى وتسعين سنة. وفي المؤطا عن عبد الله بن عبد الله بن جابر بن عتيك عن جده لأمه عتيك بن الحارث قال: أخبرني جابر بن عتيك أن رسول الله صلى الله عليه وسلم يعود عبد الله بن ثابت فوجدته قد غلب فاسترجع وقال غلبنا عليك. قلت: الصحيح أن جابر بن عتيك هو صاحب هذا الخبر وصاحب تاريخ الوفاة، وأن جبراً قديم الوفاة وأن جابراً من بنی غنم بن سلمة والله أعلم، وعمهما الحارث بن قيس بن هيثة الأوسی بدری جليل عدو الواقدي وعبد الله بن محمد بن عماره ولم يذكره ابن عقبة ولا ابن إسحاق ولا أبو معشر، بل قال ابن إسحاق وأبو معشر: جبر بن عتيك بن الحارث بن قيس بن هيثمة. انظر ترجمته في: التاريخ الكبير (208/2، ترجمة رقم: 2212).

مُعَاوِيَةَ ثَلَاثًا، فَأَعْطَاهُ اثْنَتَيْنِ، وَمَنْعَهُ وَاحِدَةً. ①
سَأَلَهُ أَنْ لَا يُهْلِكَ أُمَّتَهُ، وَلَا يُظْهِرَ عَلَيْهِمْ عَدُوًّا،
فَأَعْطَيْهَا، وَسَأَلَهُ أَنْ لَا يَجْعَلَ بَأْسَهُمْ بَيْنَهُمْ،
فَمَنْعَهُ.

جابر بن سلیم بن جابر بن حبال بن عمیر بن عمرو

حضرت جابر بن سلیم بن جابر بن حبال بن عمیر بن عمرو رضی اللہ عنہ ②

حضرت جابر بن سلیم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ کے پاس آیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا تہبند لٹکانے سے بچنا کیونکہ یہ تکبر کی نشانی ہے۔

219 حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا سَهْلُ
بُنْ بَكَّارٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ السَّلَامِ أَبُو عَقِيلٍ، عَنْ
عُبَيْدَةَ الْهَجِيمِيِّ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سُلَيْمٍ، وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ
بُنْ يُونُسَ، حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْخَزَّازُ،
حَدَّثَنَا الصَّعْقُ بْنُ خَزْنٍ، عَنْ يُونُسَ بْنِ عُبَيْدٍ، عَنْ
عُبَيْدَةَ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سُلَيْمٍ، قَالَ: أَتَيْتُ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: إِيَّاكَ وَإِسْبَالَ
الْإِزَارِ، فَأَيْتَهَا فَخَيَّلَهُ.

حضرت جابر بن سلیم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں حضور ﷺ کے پاس آیا۔ آپ ﷺ پر چادر تھی گویا اس کے کنارے آپ ﷺ کے قدموں میں اب بھی دیکھ رہا ہوں۔

220 حَدَّثَنَا حَكِيمُ بْنُ يَحْيَى الْمَتَوَشِيُّ، بِالْبَصْرَةِ،
حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ، حَدَّثَنَا قُرَّةُ
بُنْ خَالِدٍ، حَدَّثَنَا قُرَّةُ بْنُ مُوسَى، عَنْ جَابِرِ بْنِ
سُلَيْمٍ، قَالَ: أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ، وَهُوَ فِي بُرْدَةٍ عَلَيْهِ، كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى أَهْدَائِهَا
عَلَى قَدَمَيْهِ.

جبر الاعرابي

حضرت جبر الاعرابي رضی اللہ عنہ ③

① أخرجه الطبراني في المعجم الكبير (192/2، رقم: 1781). قال الهيثمي في مجمع الزوائد (222/7): رواه الطبراني وفيه جابر الجعفي وهو ضعيف.

② لم يترجم له سودى المصنف، وحديثه لم نجده عند غيره.

③ ترجم له ابن حجر في الإصابة (452/1، ترجمة رقم: 1068).

حضرت اسود بن ہلال رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم میں دیہاتی تھا جو ہمیں بھلائی کی اطلاع دیتا تھا۔ اس کو جبر کہا جاتا تھا۔ اس نے فرمایا حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کا وصال اس وقت تک نہیں ہوگا جب تک ان کو آزمائش نہ پہنچ جائے امت سے۔ اس سے عرض کی گئی آپ کو کیسے معلوم ہوا؟ اس نے کہا میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نماز فجر پڑھی۔ جب حضور پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز پڑھی ہماری طرف چہرہ مبارک کیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میرے صحابہ میں سے کچھ لوگوں کا وزن کیا گیا آج رات، ابو بکر کا وزن کیا گیا وہ غالب رہے، عمر کا وزن کیا گیا وہ غالب رہے، پھر عثمان کا وزن کیا گیا وہ درست رہے ہیں۔^①

221 حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْوَانَ الْوَاسِطِيُّ، حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ عَيْسَى الْوَاسِطِيُّ، حَدَّثَنَا رَحْمَةُ بْنُ مُضْعَبٍ، عَنْ شَرِيكِ، عَنْ أَشْعَثَ بْنِ سُلَيْمٍ، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ هِلَالٍ، قَالَ: كَانَ أَعْرَابِيًّا فِينَا يُؤْذِنُ بِالْخَيْرِ، يُقَالُ لَهُ: جَبْرٌ، فَقَالَ: إِنَّ عُمَانَ لَنْ يَمُوتَ حَتَّى يَلِي هَذِهِ الْأُمَّةَ، فَقِيلَ لَهُ: مِنْ أَيْنَ تَعْلَمُ؟ قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الْفَجْرِ، فَلَمَّا سَلَّمَ اسْتَقْبَلَنَا بِوَجْهِهِ، قَالَ: إِنَّ نَاسًا مِنْ أَصْحَابِي وَزُنُوزُوا اللَّيْلَةَ، فَوَزَنَ أَبُو بَكْرٍ فَوَزَنَ، وَوَزَنَ عُمَرُ فَوَزَنَ، ثُمَّ وَزَنَ عُثْمَانُ وَهُوَ صَاحِحٌ.

جہم

حضرت جہم رضی اللہ عنہ^②

حضرت جہم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا فرماتے ہوئے کہ حسن و حسین جنتی جوانوں کے سردار ہیں۔^③

222 حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَرْوَانَ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ عِكْرِمَةَ، عَنْ أُسَيْدِ بْنِ الْقَاسِمِ قَالَ: وَزَعَمَ لَيْثٌ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ شَقِيقِ بْنِ سَلْمَةَ، عَنِ الزُّبْرِقَانَ بْنِ الْحَكَمِ بْنِ هَمْدَانَ، قَالَ: إِنَّ ذَا الْكَلَّاعِ حَدَّثَنِي، أَنَّهُ سَمِعَ جُهْمًا، يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: إِنَّ حَسَنًا وَحُسَيْنًا سَيِّدَا شَبَابِ أَهْلِ الْجَنَّةِ.

① راوہ ابن مندہ والمصنف ابن قانع كما قال ابن حجر وانظر الهامش السابق.

② ذكره الحافظ في الإصابة (522/1، ترجمة رقم: 1253) وقال: منسوب، وذكر حديثه هذا الوارد في ترجمته هنا.

③ ذكره ابن حجر في الإصابة (522/1) وقال: رواه ابن أبي غرزة في مسنده من طريق لَيْثٍ عن مجاهد عن أبي وائل أن ذاك الكلاع زعم أنه سمع جهمًا يقول: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: فذكره، وقال: إسناده ضعيف، وأخرجه ابن مندہ من هذا الوجه، بجوز أبو نعيم أن يكون هو البلوي، وفرق بينهما ابن قانع وأخرجه من طريق لَيْثٍ إلا أنه قال عن أبي وائل عن الزبير قان بن الحكم أن ذاك الكلاع حدثه فذكر مثله، ولم يذكر مجاهدًا وزاد الحكم.

جندب بن كعب صاحب الساحر

حضرت جندب بن كعب صاحب ساحر رضی اللہ عنہ^①

حضرت جندب الخیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ ایک جادوگر کے پاس آئے اس کو تلوار کے ساتھ مارا یہاں تک کہ وہ مر گیا اور فرمایا میں نے حضور ﷺ سے سنا ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا جادوگر کی سزا تلوار کے ساتھ مارنا ہے۔^①

223 حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْعَنْزِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ جُنْدُبِ الْخَيْرِ، أَنَّهُ جَاءَ إِلَى سَاحِرٍ، فَضَرَبَهُ بِالسَّيْفِ حَتَّى مَاتَ، وَقَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: حَدُّ السَّاحِرِ ضَرْبَةٌ بِالسَّيْفِ.

نوٹ: جادوگر کو قتل کرنے کے متعلق ائمہ کے مختلف اقوال ہیں اس حوالہ سے راقم الحروف اپنے وقت کے عظیم محقق شارح بخاری و مسلم۔ مفسر قرآن سعید ملت حضرت علامہ غلام رسول سعیدی کا مدظلہ کی تحقیق اینٹ کو نقل کر رہا۔ غلام دستگیر غفرلہ

جندب بن عبد الله بن سفيان البجلي العلقی

جندب بن عبد الله بن سفيان بجلی العلقی رضی اللہ عنہ^②

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة (511/1، ترجمة رقم: 1229): جندب بن كعب بن عبد الله بن جزء بن عامر بن مالك بن دهمان الأزدي الغامدي أبو عبد الله، وربما نسب إلى جده وهو جندب الخير، وهو قاتل الساحر. انظر ترجمته في: التاريخ الكبير (222/2، ترجمة رقم: 2268)، والجرح والتعديل (511/2، ترجمة رقم: 2107)، والثقات (57/3، ترجمة رقم: 185)، وتهذيب التهذيب (356/10، ترجمة رقم: 7183).

② أخرجه الحاكم في المستدرک (401/4، رقم: 8073) وقال: هذا حديث صحيح الإسناد وإن كان الشيخان تركا حديث إسماعيل بن مسلم فإنه غريب صحيح وله شاهد صحيح على شرطها جميعا في ضد هذا. وأخرجه أيضا: الديلمی فی الفردوس (139/2، رقم: 2807).

③ قال الحافظ ابن حجر في الإصابة (509/1، ترجمة رقم: 1225): جندب بن عبد الله بن سفيان البجلي ثم العقلي أبو عبد الله، وقد ينسب إلى جده فيقال: جندب بن سفيان سكن الكوفة ثم البصرة قدمها مع مصعب بن الزبير، وروى عنه أهل المصرين، قلت: وقد روى عنه من أهل الشام شهر بن حوشب فقال: حدثني جندب بن سفيان. قال ابن السكن: وأهل البصرة يقولون: جندب بن عبد الله، وأهل الكوفة يقولون: جندب بن شريك وحده، ويقال له: جندب الخير وأنكره. وقال البغوي: يقال له: جندب الخير وجندب الفاروق وجندب ابن أم جندب. وقال ابن حبان: هو جندب بن عبد الله بن سفيان ومن قال ابن سفيان نسبه إلى جده، وقيل: إنه جندب بن خالد بن سفيان والأول أصح. وحكى الطبراني نحو ذلك وفي الطبراني من طريق أبي عمران الجوني قال: قال لي جندب كنت على عهد رسول الله صلى الله عليه وسلم غلاماً جزوراً، وفي صحيح مسلم من طريق صفوان بن محرز أن جندب بن عبد الله البجلي بعث إلى عسعس بن سلامة زمن فتنة ابن الزبير، قال: اجمع لي نفر من إخوانك، وفي الطبراني من طريق الحسن قال: جلست إلى جندب في إمارة المصعب يعني ابن الزبير. انظر ترجمته في: التعديل والتجريح (462/1، ترجمة رقم: 201)، والتاريخ الكبير (221/2، ترجمة رقم: 2266)، والثقات (56/3، ترجمة رقم: 183).

224 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شاذَانَ الْجَوْهَرِيُّ، حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ قَيْسٍ، قَالَ : سَمِعْتُ جُنْدُبًا رَجُلًا مِنْ بَجِيلَةَ، قَالَ : شَهِدْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ النَّحْرِ صَلَّى، ثُمَّ خَطَبَ، فَقَالَ : مَنْ ذَبَحَ قَبْلَ أَنْ يُصَلِّيَ، فَلْيُعِدْ مَكَانَهَا أُخْرَى، وَرُبَّمَا قَالَ : فَلْيُعِدْ أُخْرَى، وَمَنْ لَمْ يَذْبَحْ فَلْيَذْبَحْ بِسْمِ اللَّهِ.

حضرت اسعد بن قیس فرماتے ہیں کہ میں نے جندب سے قبیلہ بجیلہ کے ایک آدمی کے حوالہ سے سنا انہوں نے فرمایا میں حضور ﷺ کے ساتھ تھا قربانی کے دن آپ ﷺ نے نماز پڑھائی پھر خطبہ دیا۔ اس کے بعد فرمایا جس نے نماز پڑھنے سے پہلے قربانی کر لی اس جگہ دوسری قربانی کرے بسا اوقات فرماتے: اس کی جگہ دوسرا کرے اور جس نے ذبح نہیں کیا وہ اللہ کا نام لے کر ذبح کرے۔^①

225 حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُسَدِي، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ، حَدَّثَنَا أَشْعَثُ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ جُنْدُبٍ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَنْ صَلَّى الصُّبْحَ كَانَ فِي ذِمَّةِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، وَلَا يَطْلُبُكَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ بِشَيْءٍ مِنْ ذِمَّتِهِ.

حضرت جندب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا جس نے صبح کی نماز پڑھی وہ اللہ کے ذمہ میں ہے۔ اللہ عزوجل اپنے ذمہ کے حوالہ سے کوئی شے کا مطالبہ نہیں کرے گا۔

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا أَزْهَرُ بْنُ سَعْدٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْنٍ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ جُنْدُبٍ، بِنَحْوِهِ، وَقَالَ : لَا تَخْفَرُوا اللَّهَ فِي ذِمَّتِهِ.

حضرت جندب رضی اللہ عنہ اوپر والی حدیث ذکر کرتے ہیں لیکن اس میں اضافہ ہے کہ تم اللہ کے ذمہ کو حقیر نہ جانو۔^②

226 حَدَّثَنَا أَسْلَمُ بْنُ سَهْلٍ الْوَاسِطِيُّ، حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ زَكْرِيَّا الْوَاسِطِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَكِيمِ بْنُ مَنْصُورٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُحَادَةَ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كَهَيْلٍ، عَنْ جُنْدُبٍ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ : مَنْ سَمِعَ اللَّهَ بِهِ، وَمَنْ رَأَى رَأَى اللَّهَ بِهِ.

حضرت جندب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے حضور ﷺ کو سنا ہے فرماتے ہوئے کہ اللہ عزوجل جس کو رسوا کرے گا جو ریاکاری کرے گا اللہ اس کو ریاکاری کی سزا دے گا۔^③

① أخرجه البخاری (334/1، رقم: 942)، وأبو عوانة (72/5، ترجمة رقم: 7831)، والطحاوی فی شرح معانی الآثار (173/4)، والبيهقی فی الكبرى (262/9).

② أخرجه مسلم (454/1، رقم: 657)، والترمذی (434/1، رقم: 222) وقال: حسن صحيح، وأحمد (312/4)، وأبو عوانة (11/2)، والطبرانی فی المعجم الكبير (158/2، رقم: 1654)، وفي المعجم الأوسط (48/3، رقم: 2433)، والطيبالسي (ص: 126، رقم: 938).

③ وأخرجه بنحو اللفظ الذي أتى به المصنف أبو يعلى في مسنده (93/3، رقم: 1524)، والطبرانی فی المعجم الكبير (167/2، رقم: 1685).

حضرت جناب بن مکیث رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے غالب لیشی کو ایک سریہ میں بھیجا میں اس سریہ میں موجود تھا بنی ملوح بنی حارث کے لوگوں کو مارنے کا حکم دیا۔ اور لمبی حدیث ذکر کی۔^①

227 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْقَاسِمِ الْبَرَّازُ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ الْحَسَنِ، حَدَّثَنَا أَبُو مَعْبَرٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ عُثْبَةَ، عَنْ مُسْلِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ جُنْدُبِ بْنِ مَكِيثٍ، قَالَ: بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَالِبًا اللَّيْثِيَّ فِي سَرِيَّةٍ كُنْتُ فِيهَا، وَأَمَرَهُمْ أَنْ يَشْتُوا الْغَارَةَ عَلَى بَنِي الْمَلُوحِ مِنْ بَنِي لَيْثٍ وَذَكَرَ حَدِيثًا طَوِيلًا.

جرهد بن عبد الله بن رزاح بن عدی بن سہم

جرهد بن عبد اللہ بن رزاح بن عدی بن سہم رضی اللہ عنہ^①

حضرت جرهد رضی اللہ عنہ اپنے باپ سے ان کے باپ حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا آدمی کی ران شرمگاہ ہے یا یہ فرمایا شرمگاہ میں شامل ہے۔^②

228 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْخَطَّابِ الْخَطَّابِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ صَالِحٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَقِيلٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ جَرَّهَدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: فَخِذُ الرَّجُلِ عَوْرَةً، أَوْ قَالَ: مِنْ عَوْرَتِهِ.

حضرت جرهد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم میرے پاس سے گزرے اس حالت میں کہ میں مسجد میں تھا۔ مجھ پر چادر تھی ران نکلی تھی۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: بے شک ران شرمگاہ ہے حضرت سفیان فرماتے ہیں ران شرمگاہ ہے مسجد میں۔

229 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ أَبِي الشَّوَارِبِ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِي مَرِيَمَ، عَنْ زُرْعَةَ بْنِ مُسْلِمِ بْنِ جَرَّهَدٍ، عَنْ جَرَّهَدٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ بِهِ، وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ، عَلَيْهِ بُرْدَةٌ، وَقَدْ انْكَشَفَ فَخِذُهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ الْفَخِذَ عَوْرَةٌ.

① أخرجه في التاريخ الكبير (221/2).

② قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 548/1، ترجمة رقم: 1332: جرهد بن رزاح الأسلمي يكنى أبا عبد الرحمن وكان من أهل الصفة، ذكره وابن أبي حاتم عن أبيه وفرق بينه وبين جرهد بن خويلد وهما واحد نسب إلى جد له، والصبواب رزاح بالزاي لا بالبدال. قال ابن سعد وأبو عبيد: جرهد بن رزاح الأسلمي يكنى أبا عبد الرحمن وكان شريفاً. قال البغوي: وعن الزهري هو جرهد بن خويلد الأسلمي، وقال ابن قانع هو جرهد بن عبد الله بن رزاح بن عدی بن سہم كذا قال فأسقط من آباءه جماعة.

③ أخرجه الحاكم في المستدرک 200/4، رقم: 7360، والطبرانی في المعجم الكبير 273/2، رقم: 2148، وابن أبي شيبه 340/5، رقم: 26692، والطحاوی في شرح معانی الآثار 475/1، والبيهقي في السنن الكبرى 228/2، رقم: 3045.

قَالَ سُفْيَانُ: وَالْفَخْدُ عَوْرَةٌ فِي الْمَسْجِدِ.

حضرت جرہد، حضور ﷺ سے اس طرح کی حدیث روایت کرتے ہیں۔

حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا سَالِمُ أَبُو النَّضْرِ، حَدَّثَنَا زُرْعَةُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنْ جَرَّهَدٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، بِنَحْوِهِ.

حضرت جرہد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ ہمارے پاس سے گزرے اس حالت میں کہ میری ران نکلی تھی آپ ﷺ نے فرمایا اس کو ڈھانپ لو بے شک یہ شرمگاہ ہے۔^①

230 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرِ أَخُو خَطَّابٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ ثَعْلَبَةَ بْنِ سَوَاءٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَوَاءٍ، عَنْ سَعِيدِ يَعْنِي ابْنَ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ جَرَّهَدٍ، عَنْ جَرَّهَدٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ بِهِ، وَهُوَ كَاشِفٌ عَنْ فَخْدِهِ، قَالَ: غَطَّهَا، فَإِنَّهَا مِنَ الْعَوْرَةِ.

جبیر بن مطعم بن عدی بن نوفل بن عبد مناف

جبیر بن مطعم بن عدی بن نوفل بن عبد مناف رضی اللہ عنہ^②

حضرت جبیر بن مطعم رضی اللہ عنہ اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے حضور ﷺ سے سنا فرماتے ہوئے کہ جنت میں رشتے داریاں توڑنے والا داخل نہیں ہوگا۔^③

231 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: أَخْبَرَنِي سُفْيَانُ بْنُ حُسَيْنٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ سَمْعَانَ الزُّهْرِيُّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَاطِعٌ.

حضرت جعفر بن ابی وحشیہ نافع بن جبیر رضی اللہ عنہ اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے حضور ﷺ سے فرماتے ہوئے سنا کہ آپ ﷺ نے فرمایا: میں احمد، حاشر، ہادی، خاتم،

232 حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا عَفَّانُ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ أَبِي وَحْشِيَّةٍ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ

① أخرجه الترمذی 111/5، رقم: 2798، وأحمد 478/3، وعبدالرزاق 289/1، رقم: 1115، والطبرانی فی المعجم الكبير 271/2، رقم: 2140، وفی المعجم الأوسط 14/8، رقم: 7811.

② أنظر ترجمته فی: الاستيعاب 232/1، وتهذيب الكمال 506/4، ترجمة رقم: 904، وتهذيب التهذيب 56/2، ترجمة رقم: 102، وتقريب التهذيب: 138/1، ترجمة رقم: 903، والتاريخ الكبير: 223/2، ترجمة رقم: 2274، والتعديل والتجريح 463/1، ترجمة رقم: 202، والطبقات لابن خياط: 9/1.

③ متفق عليه، أخرجه البخاری (2231/5)، رقم: 5638، ومسلم 1981/4، رقم: 2556.

صلى الله عليه وسلم، يَقُولُ : أَنَا مُحَمَّدٌ، وَأَحْمَدُ،
وَالْحَاشِرُ، وَالْهَادِي، وَالْحَاتِمُ، وَالْعَاقِبُ.

233 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دُوسَيْبِ الْعَائِدِ، حَدَّثَنَا أَبُو
مَعْمَرٍ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ
مُحَمَّدِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ امْرَأَةً أَتَتْ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَاجَةٍ، فَقَالَتْ :
أَرَأَيْتَكَ إِنْ جِئْتُكَ، فَلَمْ أَجِدْكَ، تُعْرِضُ بِالْمَوْتِ،
قَالَ : فَأَتِي أَبَا بَكْرٍ.

حضرت محمد بن جبیر بن مطعم اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں
کہ ایک عورت حضور ﷺ کے پاس آئی ایک کام کے حوالہ سے
اس نے عرض کی آپ ﷺ بتائیں اگر میں آپ کے پاس کسی
کام سے آؤں آپ ﷺ موجود نہ ہوں یعنی آپ ﷺ کا
وصال ہو گیا ہو آپ ﷺ نے فرمایا ابوبکر کے پاس چلے
جانا۔^①

جریر بن عبد اللہ بن جابر بن مالک بن نصر

جریر بن عبد اللہ بن جابر بن مالک بن نصر رضی اللہ عنہ^②

234 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ،
حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ : أَخْبَرَنِي عَلِيُّ بْنُ مُدْرِكٍ، قَالَ :
سَمِعْتُ أَبَا زُرْعَةَ، يُحَدِّثُ عَنْ جَرِيرٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَنْصَتِ النَّاسَ فِي حَجَّةِ
الْوَدَاعِ، ثُمَّ قَالَ : لَا تَرْجِعُوا بَعْدِي كُفَّارًا يَضْرِبُ
بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ.

حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے لوگوں کو حجۃ
الوداع کے موقع پر فرمایا کہ ان کو خاموش کروایا پھر فرمایا
میرے بعد کافر نہ ہونا ایک دوسرے کو قتل نہ کرنا۔^③

235 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُوسَى بْنِ إِسْحَاقَ الْحَمَّارِ،
حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ ثَابِتٍ، حَدَّثَنَا شَرِيكٌ، عَنْ أَبِي
إِسْحَاقَ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ جَرِيرٍ، قَالَ : لَمَّا نَعِيَ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِنَّ

حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب نجاشی وصال کر گئے
تو حضور ﷺ نے فرمایا بے شک تمہارا بھائی فوت ہو گیا ہے اس
کے لیے اللہ سے بخشش مانگو۔^④

① أخرجه مسلم (4/1828)، رقم: 2354، وأحمد (4/81)، والبخاري (8/339)، رقم: 3413، والطبراني في المعجم الكبير (2/121)، رقم: 1523.

② أخرجه ابن حبان (15/291)، رقم: 2871، وأحمد (4/83)، وأبو يعلى (13/399)، رقم: 7402، والطبقات الكبرى (3/177)، والخطيب في موضع أو هام الجمع والتفريق (1/395).

③ أنظر ترجمته في: تهذيب الكمال (4/533)، رقم: 917، وتقريب التهذيب (1/139)، رقم: 915.

④ متفق عليه، أخرجه البخاري (1/56)، رقم: 121، ومسلم (1/81)، رقم: 65.

⑤ أخرجه أحمد (4/363).

أَخَاكُمْ النَّجَاشِيُّ، قَدْ هَلَكَ، فَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ لَهُ.

236 حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرْبِيُّ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا قَيْسٌ، وَحَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ الْحَرْبِيُّ، حَدَّثَنَا ابْنُ عَائِشَةَ، حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ هَمَّامٍ، عَنْ جَرِيرٍ، قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ، وَمَسَحَ عَلَى خُفَيْهِ.

حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے حضور ﷺ کو دیکھا وضو کرتے ہوئے اور موزوں پر مسح کرتے ہوئے۔^①

جرموز بن اوس بن عبد اللہ بن جرموز بن عمرو

حضرت جرموز بن اوس بن عبد اللہ بن جرموز بن عمرو رضی اللہ عنہ^②

حضرت جرموز انجمی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! مجھے وصیت کریں، آپ نے فرمایا: میں تجھے وصیت کرتا ہوں کہ تو لعنت کرنے والا نہ ہونا۔ حضرت ابن قانع فرماتے ہیں: ابار نے عن رجل نہیں کہا۔^③

237 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ وِيسِ بْنِ كَامِلٍ، حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ مُسْلِمٍ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ زِيَادٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنِ عَبْدِ الْوَارِثِ، حَدَّثَنَا عَبِيدُ بْنُ هُوْدَةَ الرَّبِيعِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنِي رَجُلٌ، أَنَّهُ سَمِعَ جُرْمُوزَ الْهَجِيمِيِّ، يَقُولُ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَوْصِنِي، قَالَ: أَوْصِيكَ أَنْ لَا تَكُونَ لَعَانًا قَالَ ابْنُ قَانِعٍ: لَمْ يَقُلِ الْأَبَارُ: عَنْ رَجُلٍ.

① متفق عليه، أخرجه البخاري 151/1، رقم: 380، ومسلم 227/1، رقم: 272.

② قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 471/1، ترجمة رقم: 1125، جرموز الهجيمي، وقال أبو حاتم: جرموز القريني البصري له صحبة، ونسبه ابن قانع فقال: جرموز بن اوس بن عبد الله بن جرير بن عمرو بن أنمار بن الجيم بن عمرو بن تميم. وقال ابن السكيت: له صحبة حديثه في البصريين روى البخاري في تاريخه من طريق أبي عامر القعدي عن عبيد الله بن هوذة القريني حدثني رجل من بني الهجيم عن جرموز، ورواه أحمد وغيره من طريق عبد الصمد بن عبد الوارث عن عبيد الله بن هوذة عن رجل سمع جرموز الهجيمي يقول: قلت يا رسول الله أوصني قال: أوصيك ألا تكون لعانا. ورواه ابن السكيت من طريق مسلم بن قتيبة حدثنا عبيد الله بن هوذة ورأيت في مهده من الكبر قال: حدثني جرموز فذكره وعلى هذا فعل عبيد الله سمعه عنه بواسطة ثم سمعه منه، والرجل المتبهم في الرواية الأولى جرموز البغوي وابن السكيت بأنه أبو تميم الهجيمي، وقال ابن منده: روى عنه أيضا ابنه الحارث بن جرموز وكذا قال وابن أبي حاتم عن أبيه. انظر ترجمته في: الاستيعاب 274/1، والتاريخ الكبير 247/2، ترجمة رقم: 2352.

③ أخرجه أحمد 70/5، والطبراني في المعجم الكبير 283/2، رقم: 2180، والبخاري في التاريخ الكبير 247/2. قال الهيثمي في مجمع الزوائد 72/8: رواه أحمد والطبراني من طريق عبيد الله بن هوذة عن رجل عن جرموز ورواه الطبراني من طريق آخر عن عبيد الله بن هوذة عن جرموز، وهذه الطريق رجالها ثقات، فقد ذكر ابن أبي حاتم جرموز فقال له صحبة روى عنه عبيد الله بن هوذة.

أبو بصرة جميل بن بصرة بن ربیعة بن حرام بن غفار

ابو بصرة جميل بن بصرة بن ربیعة بن حرام بن غفار رضی اللہ عنہ^①

حضرت ابو بصرة رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے ان کو فرمایا۔ میں کل یہود کے پاس سوار ہو کر جا رہا ہوں جو تم میں سے میرے ساتھ چلے وہ ان کے ساتھ سلام کرنے میں ابتداء نہ کرے۔ جب وہ سلام کریں تو تم کہنا وعلیکم جب ہم آئے انہوں نے ہم کو سلام کیا ہم نے ان کو کہا: وعلیکم۔^②

حضرت یزید بن ابی حبیب رضی اللہ عنہ بھی مذکورہ بالا حدیث روایت کرتے ہیں۔

حضرت یزید بن ابی حبیب رضی اللہ عنہ بھی مذکورہ بالا حدیث روایت کرتے ہیں۔

حضرت جمیل الغفاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے حضور ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ اپنی سواریاں نہ باندھو، سوائے تین مساجد کے (۱) مسجد نبوی (۲) مسجد حرام (۳) مسجد بیت المقدس۔^③

238 حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ جَعْفَرٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ مَرْثَدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْيَزَنِيِّ، عَنْ أَبِي بَصْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ لَهُمْ: إِنِّي رَاكِبٌ غَدًا إِلَى يَهُودَ، فَمَنْ انْطَلَقَ مِنْكُمْ مَعِيَ، فَلَا تَبْدَأُوا وَهُمْ بِالسَّلَامِ، وَإِذَا سَلَّوْا عَلَيْكُمْ، فَقُولُوا: وَعَلَيْكُمْ، فَلَبَّا جِئْنَاهُمْ، سَلَّوْا عَلَيْنَا، فَقُلْنَا: وَعَلَيْكُمْ.

حَدَّثَنَا يَشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْبُقَيْرِيُّ، حَدَّثَنَا ابْنُ لَهَيْعَةَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، بِإِسْنَادِهِ، نَحْوَهُ.

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَضْرَمِيُّ، حَدَّثَنَا هَنَّادٌ، حَدَّثَنَا عَبْدَةُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، بِإِسْنَادِهِ، مِثْلَهُ.

239 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْقَاسِمِ بْنِ مُسَاوِرٍ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُجَبَّرٍ، وَحَدَّثَنَا مُطِينٌ، حَدَّثَنَا ضَرَّارُ بْنُ صَرْدٍ، حَدَّثَنَا الدَّرَاوَرْدِيُّ، جَمِيعًا عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ جَمِيلِ الْغِفَارِيِّ،

① ترجمة رقم: الاستيعاب 1611/4، ترجمة رقم: 2874، والطبقات الكبرى 500/7، وتهذيب الكمال 81/33، تهذيب التهذيب 49/3، ترجمة رقم: 98، وتقريب التهذيب: 622/1.
② أخرجه النسائي في السنن الكبرى 104/6، رقم: 10220، والبخاري في الأدب المفرد، ص: 377، رقم: 1102، وأحمد 398/6، رقم: 27278، والطبراني في المعجم الكبير 277/2، رقم: 2163، وابن أبي عاصم في الأحاد والمثاني 252/2، رقم: 1005.
③ أخرجه الطبراني في المعجم الكبير 276/2، رقم: 2158، وفي المعجم الأوسط 260/1، رقم: 853، بلفظ: لا عملا المطايا إلا إلى ثلاث مساجد مسجد الحرام ومسجدى هذا ومسجد بيت المقدس.

قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : لَا تُضْرَبُ الْمَطَايَا إِلَّا إِلَى ثَلَاثَةِ مَسَاجِدَ : مَسْجِدِي هَذَا، وَمَسْجِدِ الْحَرَامِ، وَمَسْجِدِ بَيْتِ الْمَقْدِسِ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ نماز پڑھنے کے لیے طور کی طرف نکلے تو حضرت جمیل غفاری سے ان کی ملاقات ہو گئی۔ انہوں نے کہا: میں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا۔ سواریوں نہ باندھو سوائے تین مسجد کے مسجد حرام، میری اس مسجد اور بیت المقدس کی مسجد۔

240 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشْرٍ بْنُ مَطَرٍ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هُجْبَرٍ، حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّهُ خَرَجَ إِلَى الطُّورِ لِيُصَلِّيَ، فَلَقِيَ بِجَمِيلِ الْغِفَارِيِّ، فَقَالَ : إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : لَا تُضْرَبُ الْمَطَايَا إِلَّا إِلَى ثَلَاثَةِ مَسَاجِدَ : مَسْجِدِ الْحَرَامِ، وَمَسْجِدِي هَذَا، وَمَسْجِدِ بَيْتِ الْمَقْدِسِ.

حضرت ابو بصرہ الغفاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم کو عصر کی نماز پڑھائی۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہ نماز تم سے پہلے لوگوں کو دی گئی تھی۔ انہوں نے اس کو ضائع کیا۔ جو اس کے پڑھنے میں ہمیشگی کرے گا اس کے لیے دو گنا ثواب ہے۔ اس کے بعد نماز کوئی نہیں ہے۔ یہاں تک کہ ستارے طلوع ہو جائیں۔^①

241 حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ هَارُونَ، حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ خَيْرِ بْنِ نَعِيمٍ، عَنْ ابْنِ هَبِيرَةَ، عَنْ أَبِي تَمِيمٍ الْجَيْشَانِيِّ، عَنْ أَبِي بَصْرَةَ الْغِفَارِيِّ، قَالَ : صَلَّى بِنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعَصْرَ، وَقَالَ : إِنَّ هَذِهِ صَلَاةٌ عُرِضَتْ عَلَى مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ، فَضَيَعُوهَا، فَمَنْ حَافِظٌ عَلَيْهَا كَانَ لَهُ أَجْرُهُ مَرَّتَيْنِ، وَلَا صَلَاةَ بَعْدَهَا، حَتَّى يَطْلُعَ النُّجْمُ.

حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ مجھے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ کرام میں سے ایک آدمی نے بیان کیا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ بے شک اللہ عزوجل نے تمہارے لیے ایک نماز کا اضافہ کیا ہے اس کو پڑھو نماز عشاء سے لے کر نماز فجر تک وہ

242 حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنَا ابْنُ لَهَيْعَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ هُبَيْرَةَ قَالَ : حَدَّثَنِي أَبُو تَمِيمٍ الْجَيْشَانِيُّ، قَالَ : سَمِعْتُ عَمْرَو بْنَ الْعَاصِ يَقُولُ : حَدَّثَنِي رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِ

① أخرجه مسلم 568/1، رقم: 830، وابن حبان 333/4، رقم: 1471، والنسائي: 259/1، رقم: 521، وأحمد 397/6، رقم: 27270، والطبرانی في المعجم الكبير 183/4، رقم: 4083، والطحاوی فی شرح معانی الآثار 153/1، وعبد الرزاق 426/2، رقم: 3953، وأبو عوانة 300/1، رقم: 1058، والبيهقي في السنن الكبير 448/1، رقم: 1948.

نماز وتر ہے۔ وتر ہے۔ وہ آدمی جس کا ذکر اس حدیث میں ہوا وہ ابو بصرہ الغفاری رضی اللہ عنہ ہے۔^①

حضرت ابو قرصافة رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے حضور ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: اے اللہ! مجھے قیامت اور ملاقات کے دن رسوا نہ کرنا۔^②

حضرت عزة بنت عياض بن ابی قرصافة رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں میں نے ابو قرصاه رضی اللہ عنہ سے سنا فرماتے ہوئے کہ میں نے نبی ﷺ کو دیکھا مسجد میں چت لیٹے ہوئے اور آپ ﷺ نے ایک ٹانگ دوسری ٹانگ پر رکھا ہوا تھا۔^③

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ زَادَكُمْ صَلَاةً، فَصَلُّوْهَا مَا بَيْنَ صَلَاةِ الْعِشَاءِ إِلَى صَلَاةِ الْفَجْرِ، الْوِثْرَ الْوِثْرَ، إِلَّا أَنَّهُ أَبُو بَصْرَةَ الْغِفَارِيُّ.

243 حَدَّثَنَا عِيَّاشُ بْنُ تَمِيمٍ السُّكْرِيُّ، حَدَّثَنَا حَامِدُ بْنُ يَحْيَى الْبَلْخِيُّ، حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ يَزِيدَ بْنِ عَطِيَّةَ بْنِ سَعْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَطِيَّةُ بْنُ سَعْدٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا قِرْصَافَةَ، يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: اللَّهُمَّ لَا تُخْزِنِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَلَا تُخْزِنِي يَوْمَ الْبَلَاءِ.

244 حَدَّثَنَا عِيَّاشُ بْنُ تَمِيمٍ السُّكْرِيُّ، حَدَّثَنَا حَامِدُ بْنُ يَحْيَى الْبَلْخِيُّ، حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ الْغَفَّارِ، عَنْ زِيَادِ بْنِ سَيَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَتْنِي عَزَّةُ بِنْتُ عِيَّاضِ بْنِ أَبِي قِرْصَافَةَ، قَالَتْ: سَمِعْتُ أَبَا قِرْصَافَةَ، يَقُولُ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَسْجِدِ مُسْتَلْقِيًا، وَاضِعًا إِحْدَى رِجْلَيْهِ عَلَى الْأُخْرَى.

جَهْجَاهُ الْغِفَارِيُّ

جَهْجَاهُ الْغِفَارِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ^④

① أخرجه أحمد 7/6، رقم: 23902، والحاكم في المستدرک 3/684، رقم: 6514، والطبرانی في المعجم الكبير 2/279، رقم: 2167، والحارث 1/336، رقم: 227.

② لم نقف عليه عند غير المصنف.

③ أخرجه الطبرانی في المعجم الكبير 3/18، رقم: 2515. قال البيهقي في جمع الزوائد: 8/100: رواه الطبرانی وفيه من لم أعرفهم.

④ قال الحافظ ابن حجر في الصابة 1/518، 1247: جهجاه بن سعيد، وقيل: ابن قيس، وقيل: ابن مسعود الغفاري شهيد بيعة الرضوان بالحديبية، وروى الشيخان من حديث جابر كذا في غزاة بني المصطلق، فكسع رجل من المهاجرين رجلا من الأنصار... الحديث، في نزول قوله تعالى ليخرجن الاعز منها الأذل (المنافقون: 8) فذكر ابن عبد البر أن المهاجري هو جهجاه وأن الأنصاري هو سنان. انظر ترجمته في: الاستيعاب 1/228 والطبقات الكبرى 2/65، والثقات 3/61، ترجمة رقم: 196، والتاريخ الكبير 2/249.

حضرت جہجہ بن جہجہؓ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا مومن ایک آنت میں کھاتا ہے اور کافر سات آنتوں میں کھاتا ہے۔^①

245 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ أَخُو خَطَّابٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ، حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحَبَابِ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُبَيْدَةَ، عَنْ عُبَيْدِ بْنِ سَلْمَانَ الْقُرَشِيِّ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ جَهَّجَاهٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْمُؤْمِنُ يَأْكُلُ فِي مَعِي وَاحِدٍ، وَالْكَافِرُ يَأْكُلُ فِي سَبْعَةِ أُمَّعَاءَ.

جعفر بن ابی طالب بن عبدالمطلب

جعفر بن ابی طالب بن عبدالمطلب رضی اللہ عنہ^②

حضرت عبد اللہ بن جعفر اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ جب میں مدینہ میں آیا رسول اللہ ﷺ مجھے ملے۔ مجھ سے آپ ﷺ نے معانقہ کیا اور آپ ﷺ نے فرمایا میں نہیں جانتا میں خیبر کے فتح ہونے کے ساتھ یا جعفر کے آنے سے زیادہ خوش ہوا ہوں۔^③

246 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ هَارُونَ بْنُ حُمَيْدٍ، وَغَيْرُهُمْ، قَالُوا: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَسَدُ بْنُ عَمْرٍو، عَنْ هُجَالِدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: لَمَّا قَدِمْتُ الْمَدِينَةَ تَلَّقَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَعْتَنَقَنِي، وَقَالَ: مَا أَدْرِي، أَنَا بِفَتْحِ خَيْبَرَ أَفْرَحُ، أَوْ بِقُدُومِ جَعْفَرٍ؟

جعال بن سراقہ

جھال بن سراقہ رضی اللہ عنہ

حضرت جعال بن سراقہؓ سے روایت ہے کہ میں نے عرض کی رسول اللہ ﷺ سے اس حالت میں کہ آپ ﷺ احد کی جانب متوجہ تھے۔ عرض کی یا رسول اللہ ﷺ مجھے کہا گیا ہے کہ آپ کو قتل کیا جائے گا۔ آپ ﷺ نے فرمایا تیرے لیے

247 حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ الْحَسَنِ الْحَلَبِيُّ، حَدَّثَنَا عُقْبَةُ بْنُ مُكْرَمٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ حَسَّانَ، عَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَوْفِ بْنِ سُرَّاقَةَ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَخِي جُعَالُ بْنُ سُرَّاقَةَ، قَالَ: قُلْتُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى

① أخرجه الطبرانی في المعجم الكبير 274/2، ترجمة رقم: 2152، في حديث طويل، وأبو عوانة 311/5، ترجمة رقم: 8432، وابن أبي شيبة 143/5، رقم: 24550.

② قال الجافظ ابن حجر في الإصابة 485/1، ترجمة رقم: 1168: جعفر بن أبي طالب بن عبدالمطلب بن هاشم بن عبدمناف بن قصي أبو عبد الله، ابن عم النبي وأحد السابقين إلى الإسلام وأخو علي شقيقه. انظر ترجمته في: الاستيعاب 232/1.

③ أخرجه الطبرانی في المعجم الكبير 110/2، رقم: 1478. قال الهيثمي في مجمع الزوائد 30/6: رواه الطبرانی من طريق أسد بن عمرو عن مجالد وكلاهما ضعيف وقد وثقا.

اللہ علیہ وسلم، وَهُوَ مُتَوَجِّهٌ إِلَىٰ أَخِي: يَا رَسُولَ اللَّهِ، قِيلَ لِي إِنَّكَ تُقْتَلُ غَدًا، قَالَ: وَيْحَكَ أَوْلَيْسَ الدَّهْرُ كُلُّهُ غَدًا.

جعده بن معاوية الجشمي

جعده بن معاوية جشمي رضی اللہ عنہ ①

حضرت جعده بن معاوية رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ اپنے قبیلہ سے ایک آدمی حضور ﷺ کے پاس لائے۔ عرض کی اس نے آپ کو قتل کرنے کا ارادہ کیا ہے۔ حضور ﷺ نے فرمایا: تیری رعایت نہیں کیا جائے گا۔ تیری ہرگز رعایت نہیں کی جائے گی۔ اگر تو یہ ارادہ کر لیتا تو تب بھی مجھ پر مسلط نہ ہوتا۔

248 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْجَعْدِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، حَدَّثَنِي أَبُو إِسْرَائِيلَ مَوْلَىٰ بَنِي جُشَمٍ، قَالَ: سَمِعْتُ جَعْدَةَ رَجُلًا مِنْهُمْ، يُحَدِّثُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: جَاءُوا بِرَجُلٍ مِنْهُمْ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: إِنَّ هَذَا أَرَادَ أَنْ يَقْتُلَكَ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَنْ تُرَاعَ لَنْ تُرَاعَ، وَلَوْ أَرَدْتَ ذَلِكَ، لَمْ تُسَلِّطْ عَلَيَّ.

جعده بن هبيرة بن أبي وهب بن عمرو بن عائذ

جعده بن هبيرة بن أبي وهب بن عمرو بن عائذ رضی اللہ عنہ ②

حضرت جعده بن هبيرة رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ فرمایا۔ لوگوں میں سے سب سے بہتر میرا زمانہ ہے۔ پھر وہ لوگ جو ان سے ملے پھر جو ان سے ملے پھر اس کے بعد گھٹیا ترین لوگ ہوں گے۔ ③

249 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَبَّاسِ الْمُوَدَّبِ، حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا ابْنُ إِدْرِيسَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، عَنْ جَعْدَةَ بْنِ هُبَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: خَيْرُ النَّاسِ قَرْنِي، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ، وَالَّذِينَ يَلُونَهُمْ، وَالْأَرْدَلُونَ أُرْدَلُ.

① أخرجه ابن سعد في الطبقات الكبرى 245/4.

② لم نلف له على ترجمة.

③ انظر ترجمته في: الاستيعاب 240/1، والتاريخ الكبير 239/2، ترجمة رقم: 2315، ف، وتهذيب الكمال 563/4، رقم: 929، وتقريب التهذيب 139/1، رقم: 927.

④ أخرجه الطبراني في المعجم الكبير (285/2)، رقم: 2187، والحاكم في المستدرک 211/3، رقم: 4871، وابن أویی شيبة 404/6.

الجارود بن المعلی بن عمرو بن حلبس بن المعلی بن یزید

حضرت جارود بن معلی بن عمرو بن حلبس بن معلی بن یزید رضی اللہ عنہ^①

حضرت جارود رضی اللہ عنہ کے ہدایت کے حضور ﷺ نے منع فرمایا کھڑے ہونے کی حالت میں پانی پینے سے۔^②

250 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَشِيرٍ الطَّيَالِسِيُّ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ صَاحِبُ الْبَصْرِيِّ، حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي مُسْلِمٍ، يَعْنِي الْجَدْرِيَّ، عَنِ الْجَارُودِ بْنِ الْمُعَلَّى، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ يَشْرَبَ الرَّجُلُ، وَهُوَ قَائِمٌ.

حضرت جارود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا مسلمان کی گمشدہ چیز آگ کی جلن ہے۔^③

251 حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي الْعَلَاءِ، عَنْ أَبِي مُسْلِمٍ، عَنِ الْجَارُودِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ضَالَّةُ الْمُسْلِمِ حَرْقُ النَّارِ.

حضرت عبداللہ بن عمرو سے روایت ہے کہ جارود نے خبر دی کہ رسول کریم ﷺ نے فرمایا: مسلمان کی گمشدہ چیز، آگ کی جلن ہے۔

252 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَزَّازُ، وَمُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْجَدْرِيُّ الْقَاضِي، قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو كَامِلٍ، حَدَّثَنَا أَبُو مَعْشَرٍ الْبَرَاءِيُّ، عَنِ الْمُشْتَبِيِّ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَابَاهُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، أَنَّ الْجَارُودَ أَخْبَرَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: ضَالَّةُ الْمُسْلِمِ حَرْقُ النَّارِ.

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 441/1، ترجمة رقم: 1043: الجارود بن المعلی، ويقال: ابن عمرو بن المعلی، وقيل: الجارود بن العلاء حكاه الترمذی العبدی أبو المنذر، ويقال: أبو غياث بمعجمة ومثلثة على الأصح، وقيل: بمهملة وموحدة، وقيل: اسمه بشر بن حنش بمهملة ونون مفتوحتين ثم معجمة. انظر ترجمته في: الاستيعاب 262/1، والثقات 59/3، ترجمة رقم: 190، والجرح والتعديل 525/2، ترجمة رقم: 2181.

② أخرجه الترمذی 300/4، رقم: 1881، والطبرانی في المعجم الكبير 267/2، رقم: 2124.

③ أخرجه الطبرانی في المعجم الكبير 265/2، رقم: 2111، والطحاوی في شرح معانی الآثار 133/4، وابن أبي عاصم في الآحاد والثانی 264/3، رقم: 1639، والبيهقی في السنن الكبرى 190/6، رقم: 1185.

جنادة بن حرام

جناده بن حرام رضی اللہ عنہ^①

253 حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا عَوْنُ بْنُ الْحَكَمِ، حَدَّثَنَا زِيَادُ بْنُ قُرَيْحٍ الْبَاهِلِيُّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، عَنْ جُنَادَةَ بْنِ حَرَامٍ، قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِإِبِلٍ، وَقَدْ وَسَمْتُهَا فِي أُنُوفِهَا، فَقَالَ: يَا جُنَادَةُ، أَمَا وَجَدْتِ فِيهَا غَيْرَ عَظْمٍ تَسْمُهُ إِلَّا الْوَجْهَ؟ أَمَا إِنَّ أَمَامَكَ الْقِصَاصَ، قُلْتُ: أَمْرُهَا إِلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: ابْتِنِي بِهِنَّ، فَوَضَعَ الْبَيْسَمَ حِيَالَ الْعُنُقِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَخْرُ، فَلَمْ يَزَلْ يَقُولُ: أَخْرُ، حَتَّى بَلَغَ الْفَخْدَ، فَقَالَ: سِمْ عَلَى بَرَكَةِ اللَّهِ، فَوَسَمْتُهَا.

حضرت جناده بن حرام رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں حضور ﷺ کے پاس آیا اونٹ لے کر ان کی پیشانی پر داغ لگایا تھا آپ ﷺ نے فرمایا اے جنادہ! منہ کے سوا اور کوئی ہڈی تجھے داغنے کو نہیں ملی؟ اب تیرے سامنے قصاص ہے میں نے عرض کی اس کا معاملہ آپ کے سپرد ہے۔ اے اللہ کے رسول! آپ نے فرمایا: ان کو لے کر میرے سامنے آ (میں) نے گردن کے سامنے داغنے کے لیے ہاتھ رکھا۔ حضور ﷺ نے فرمایا پیچھے کرو آپ ﷺ مسلسل پیچھے کرواتے رہے یہاں تک ان تک پہنچا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ کی برکت پر اس کو داغ میں نے اس کو داغ۔^②

جنادة بن أبي أمية

حضرت جنارہ بن ابی امیہ رضی اللہ عنہ^③

① هكذا بالأصل: جنادة بن حرام، وفي المصادر: جنادة بن جراد. قال الخافظ ابن حجر في الإصابة 504/1، ترجمة رقم: 1205: جنادة بن جراد العيلاني الباهلي. روى الدارقطني في المؤتلف وابن السكن وابن شاهين من طريق زياد بن قريع أحد بني عيلان بن جاوة عن أبيه عن جنادة بن جنادة بن جراد أحد بني عيلان بن جاوة معن قال: انتهيت إلى النبي صلى الله عليه وسلم بإبلي قد وسمتها في أنفها فقال: ما وجدت فيها عضوا تسمه إلا في الوجه... الحديث. قال ابن السكن: لا أعلم له رواية غيره وإسناده غير معروف، قلت: العيلاني ضبطه الرشاطي بالمهمله، وقال: ابن عيلان من باهلة، وأغفل ابن ماكولا وابن نقطة هذه النسبة في مشتبه النسبة لكن ابن ماكولا ذكر عيلان وغيلان وقال الذي بالمعجمة كثير وأن الذي بالمهمله قيس عيلان، وذكر الاختلاف في سبب إضافة قيس لعيلان. قلت: وقيل في اسمه: جنادة بن جراد، قال في تكملة الإكمال 33/2، ترجمة رقم: 1070: جنادة بن جراد له صحبة، هكذا نقلته من خط أبي نعيم، وقال غيره، ابن جراد بغير هاء. انظر ترجمته في: الاستيعاب 351/1، والثقات 65/3، ترجمة رقم: 207، والجرح والتعديل 515/2، ترجمة رقم: 2128.

② أخرجه الطبراني في المعجم الكبير 283/2، رقم: 2179، والبيهقي في السنن الكبرى 36/7، رقم: 13042. قال البيهقي في مجمع الزوائد 110/8: رواه الطبراني وفيه من لم أعرفهم.

③ انظر ترجمة في: الاستيعاب 249/1، والطبقات الكبرى 439/7، والثقات 103/4، ترجمة رقم: 2019، التاريخ الكبير 232/2، ترجمة رقم: 2297.

حضرت جنارہ بن ابی امیہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ کہ حضور ﷺ کے پاس آئے اور وہ آٹھ افراد تھے جمعہ کے دن حضور ﷺ نے کھانا منگوایا آپ ﷺ نے خود بھی کھایا اور فرمایا تم بھی کھاؤ انہوں نے عرض کی ہم روزہ کی حالت میں ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا کل تم نے روزہ رکھا تھا۔ ہم نے عرض کی نہیں آپ ﷺ نے فرمایا کل آنے والے دن تم روزہ رکھو گے، ہم نے عرض کی نہیں، آپ نے ان سب کو افطار کرنے کا حکم دیا۔ پھر آپ منبر پر جلوہ افروز ہوئے۔ آپ نے پانی منگوایا آپ نے اس کو نوش کیا۔^①

حضرت جنادہ بن مالک الازدی رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا تین کام جاہلیت والے ہیں۔ ستاروں کے ذریعے بارش طلب کرنا۔ (۲) نب میں طعن (۳) نوحہ کرنا۔^②

254 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مِلْحَانَ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ أَبِي الْخَيْرِ الْحَمِيرِيِّ، عَنْ حُدَيْفَةَ الْأَزْدِيِّ، عَنْ جُنَادَةَ بْنِ أَبِي أُمَيَّةَ الْأَزْدِيِّ، أَنَّهُمْ وَجَّوْا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ، وَهُمْ ثَمَانِيَةٌ، يَوْمَ الْجُمُعَةِ، فَدَعَا بِطَعَامٍ، فَأَكَلَ، وَقَالَ: كُلُوا، قَالُوا: إِنَّا صِيَامٌ، قَالَ: أَصُمْتُمْ أَمْسِ؟ قُلْنَا: لَا قَالَ: فَتَصُومُونَ غَدًا؟ قُلْنَا: لَا، فَأَمَرَهُمْ، فَأَفْطَرُوا، ثُمَّ رَقِيَ الْمِنْبَرَ، وَدَعَا بِمَاءٍ، فَشَرِبَ.

255 حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ وَيْهِ الصَّفَّارُ، حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عُبَيْدَةَ بْنِ الْأَسْوَدِ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ الْوَلِيدِ، عَنْ مُصْعَبِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ جُنَادَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ جُنَادَةَ بْنِ مَالِكِ الْأَزْدِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ثَلَاثٌ مِنْ فِعْلِ الْجَاهِلِيَّةِ: اسْتِسْقَاؤُهُمْ بِالْكَوَاكِبِ، وَالطَّعْنُ فِي النَّسَبِ، وَالنِّيَاحَةُ.

جوذان

حضرت جوذان رضی اللہ عنہما^③

256 حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ حَمْدُونَ الْعُكْبَرِيُّ، حَدَّثَنَا حَاجِبُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْمَنْبِجِيُّ، حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ، عَنْ ① لم نقف عليه عند غير المصنف.

② أخرجه الطبرانی في المعجم الكبير 282/2، رقم: 2178. قال الهيثمي في مجمع الزوائد 13/3: رواه البزار والطبرانی في الكبير من طريق مصعب بن عبيد الله بن جنادة عن أبيه عن جده ولم أجدهم ترجم مصعبا ولا أباه.

③ انظر ترجمته في: الإصابة 525/1، ترجمة رقم: 1261، والاستيعاب 275/1، وتهذيب الكمال 161/5، وتهذيب التهذيب 105/2، ترجمة رقم: 198، وتقريب التهذيب 143/1، ترجمة رقم: 985، والثقات 65/3، ترجمة رقم: 211، والجرح والتعديل 545/2، ترجمة رقم: 2266.

نہ کیا۔ تو وہ غلطی کرنے والے کی مانند ہے۔ ٹیکس وصول کرنے والا ہے۔^①

سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنِ الْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مِينَاءَ، عَنْ جُوذَانَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ اعْتَدَرَ إِلَيْهِ أَخُوهُ بِمَعْدِرَةٍ، فَلَمْ يَقْبَلْهَا مِنْهُ، كَانَ مِثْلَ خَطِيئَةِ صَاحِبِ الْبَكْسِ يَعْنِي الْعِشَارَ.

جعيل الاشجعي

حضرت جعيل الاشجعي رضی اللہ عنہ^①

حضرت جعيل الاشجعي رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں حضور ﷺ کے ساتھ کسی غزوہ میں نکلا۔ ایک کمزور پتلے گھوڑے پر سوار ہو کر۔ میرے قریب حضور ﷺ ہوئے آپ ﷺ نے فرمایا: چل، میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ یہ ایک کمزور پتلا گھوڑا ہے۔ آپ ﷺ اس کے گھوڑے کے قریب ہوئے۔ اس کو چھڑی ماری پھر فرمایا اللہ عزوجل اس میں برکت دے میں لوگوں میں سے سب سے آخر میں تھا۔ اس کے بعد میں اس کو قابو نہ کر سکا۔ یہاں تک کہ قوم سے آگے چلا گیا۔ میں نے اس کے پیٹ سے بارہ ہزار روپے کمائے۔^②

257 حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ عَبْدِ الْأَوَّلِ، حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ، حَدَّثَنَا رَافِعُ بْنُ زِيَادِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ جُعَيْلِ الْأَشْجَعِيِّ، قَالَ: خَرَجْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَعْضِ غَزَوَاتِهِ عَلَى فَرَسٍ عَجْفَاءٍ مَهْزُولَةٍ، فَدَنَا مِنِّي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: سِرْ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، ضَعِيفَةٌ مَهْزُولَةٌ، فَدَنَا، فَضَرَبَهَا بِمُخْفَقَةٍ، ثُمَّ قَالَ: اللَّهُمَّ بَارِكْ فِيهَا، وَكُنْتُ فِي أُخْرِيَاتِ النَّاسِ فَمَا مَلَكَتُ رَأْسَهَا قُدَّامَ الْقَوْمِ، وَبِعْتُ مِنْ بَطْنِهَا بِأَثْنِي عَشَرَ أَلْفًا.

① أخرجه ابن ماجه في سننه 2/1225، رقم: 3718. قال البوصيري في مصباح الزجاجة 4/114: ليس لجوذا بن عبد ابن ماجه سوى هذا الحديث وليس له رواية في شيء من الكتب الخمسة ورجال إسناده ثقات إلا أنه مرسل، قال أبو حاتم: جوذا بن عبد ليس له صحبة وهو مجهول، رواه أبو داود في المراسيل عن سهل بن صالح عن وكيع... به، قال سهل: عن ابن جوذا بن وقال الأخران: عند جوذا.

② قال المزي في تهذيب الكمال 5/117، ترجمة رقم: 961 جعيل بن زياد، ويقال: ابن ضمرة الأشجعي معدود في الصحابة، روى عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه كان معه في بعض غزواته وهو على فرس له عجفاء... الحديث، روى عنه: عبد الله بن أبي العداخو سالم بن أبي الجعد، قاله محمد بن عبد الله الرقاشي، وزيد بن الحباب عن رافع بن سلمة بن زياد عن عبد الله بن أبي الجعد، وقال البخاري في التاريخ: ((وقال رافع بن زياد بن الجعد بن أبي الجعد حدثني أبي عن عبد الله بن أبي الجعد أخى سالم عن جعيل)) فالله أعلم. وقال ابن عبد البر: كوفي روى عنه عبد الله بن أبي الجعد. انظر ترجمته في: الاستيعاب 1/246، والجرح والتعديل 2/532، ترجمة رقم: 22498، والأسماء المفردة ص: 51، رقم: 24، والثقات 3/62، ترجمة رقم: 198.

③ أخرجه الأصبهاني في دلائل النبوة ص: 110، رقم: 110.

جارية بن قدامة بن مالك بن زهير بن حصين بن رباح

حضرت جارية بن قدامہ بن مالک بن زھیر بن حصین بن رباح رضی اللہ عنہ ①

حضرت جاریہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ (میں) نے حضور ﷺ سے پوچھا عرض کی یا رسول اللہ ﷺ مجھے کوئی بات بتائیں میں اس کو سمجھوں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: غصہ نہ کیا کر۔ ②

258 أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ الْحَزَّازُ، حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ مَهْرَانَ، حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ الْأَخْنَفِ بْنِ قَيْسٍ، أَنَّهُ أَخْبَرَهُ عَنْ عَمِّ لَهُ وَهُوَ جَارِيَةُ بْنُ قُدَامَةَ، أَنَّهُ سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، قُلْ لِي قَوْلًا لِعَلِّي أَعْقِلُهُ، قَالَ: لَا تَغْضَبْ.

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سُلَيْمَانَ مُطِينٌ، حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا عَبْدَةُ، وَابْنُ نُمَيْرٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ الْأَخْنَفِ، عَنْ جَارِيَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، بِمِثْلِهِ، وَقَالَ: لِعَلِّي أَعْيِيهِ.

جاریہ سے دوسری سند کے ساتھ اسی کی مثل حدیث ہے اور کہا: شاید میں اسے یاد کروں۔

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 445/1، ترجمة رقم: 1051: جارية بن قدامة بن مالك بن زهير بن حصين بن رباح بن سعد بن بحير بن ربيعة بن كعب بن سعد بن زيد مناة بن تميم التميمي السعدي، يقال له: عم الأحنف، قال الطبراني: كان الأحنف يدعوه عمه علي سبيل التعظيم له لأنها لا يجتمعان إلا في سعد زيد، وذكره ابن سعد فيمن نزل البصرة من الصحابة. وقال ابن أبي حاتم عن أبيه: له صحبة، وروى أحمد عن يحيى بن سعيد وغيره عن هشام بن عروة عن أبيه عن الأحنف عن جارية بن قدامة قال قلت: يا رسول الله أو صني وأقلل، قال: ((لا تغضب)) وهو بعلو في المعرفة لا بن منده وفيه اختلاف على هشام رواه أكثر أصحابه عنه، وصححه ابن حبان من طريقه، ورواه أبو معاوية ويحيى بن أبي زكريا الغساني وسعيد بن يحيى اللخمي عن هشام فزاد فيه: عن جارية عن عمه، ورواه ابن أبي شيبة عن عبدة بن سليمان عن هشام على عكس ذلك قال: عن الأحنف عن عم له عن جارية. ووقع في رواية لأبي يعلى عن جارية بن قدامة عن عم أبيه فذكر الحديث، والأول أولى، فقد رواه الطبراني من طريق ابن أبي الزناد عن أبيه عن عروة ومن طريق محمد بن كريب عن أبيه شهدت الأحنف يحدث عن عمه جارية وعمه جارية بن قدامة وهو عند ابن عباس أنه قال: يا رسول الله قل لي قولاً ينفعني وأقلل... الحديث، قال أبو عمر: كان من أصحاب علي في حروبه وهو الذي حرق عبد الله بن الحضرمي في دار سنيد بالبصرة، لأن معاوية بعث إلى الحضرمي ليأخذ له البصرة فوجه علي إليه أعين بن ضبيعة فقتل فوجه جارية بن قدامة فحاصر ابن الحضرمي ثم حرق عليه. وقيل: إنه جويرية بن قدامة الذي روى عن عمه في البخاري، ولجارية هذا قصه مع معاوية يقول فيها: ((فقال له: سل حاجتك يا أبا قندس قال: تقر الناس في بيوتهم فلا توفدهم إليك فإنها يوفدون إليك الأغنياء ويذرون الفقراء)). انظر ترجمته في: الاستيعاب 226/1، وتهذيب الكمال 480/4، ترجمة رقم: 886، وتهذيب التهذيب 48/2، ترجمة رقم: 83، وتقريب التهذيب 137/1، ترجمة رقم: 885.

② أخرجه أحمد 484/3، والطبراني في المعجم الكبير 262/2، رقم: 2094، وفي المعجم الأوسط 277/7، رقم: 7491، والحاكم في المستدرک 713/3، رقم: 6578، وابن أبي شيبة 216/5، رقم: 25380، وابن أبي عاصم الأحاد والمثناني 380/2، رقم: 1167.

جون بن قتادة التميمي

حضرت جون بن قتاده التميمي رضی اللہ عنہ ①

حضرت جون بن قتاده التميمي رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم حضور ﷺ کے ساتھ تھے ایک سفر میں۔ حضور ﷺ کے بعض صحابہ ایک لٹکتے ہوئے مشکیزے کے پاس سے گزرے اس میں پانی تھا۔ اس نے پینے کا ارادہ کیا تو صاحب مشکیزہ نے کہا مردار کی جلد کا ہے اس بات کا ذکر ہوا حضور ﷺ نے فرمایا اس میں سے پیو کیونکہ مردار کی کھال کو دباغت دینا اس کو پاک کرنا ہے۔ ②

259 حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَيْسَى، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَرَفَةَ، حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، عَنْ مَنْصُورِ بْنِ زَادَانَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ جَوْنِ بْنِ قَتَادَةَ التَّمِيمِيِّ، قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ، فَمَرَّ بَعْضُ أَصْحَابِهِ بِسِقَاءٍ مُعَلَّقٍ، وَفِيهِ مَاءٌ، فَأَرَادَ أَنْ يَشْرَبَ، فَقَالَ صَاحِبُ السِّقَاءِ: إِنَّهُ جِلْدُ مَيْتَةٍ، فَذَكَرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: اشْرَبُوا، فَإِنَّ دِبَاغَ الْمَيْتَةِ ظُهُورُهَا.

جاهمة السلمی ابو معاویة بن جاهمة

جاهمہ سلمی ابو معاویہ بن جاہمہ رضی اللہ عنہ ③

① هو: جون بن قتادة بن الأعور بن ساعدة بن عوف بن كعب بن عبد شمس بن زيد مناة بن تميم التميمي، تابعي غلط بعض الرواة فوصل عنه حديثا أسقط اسم الصحابي فذكره لذلك البغوي وغيره في الصحابة، وأبوه صحابي، قال البغوي حدثنا جدي هو أحمد بن منيع وشجاع بن مخلد قالوا: حدثنا هشيم، ثم ال: وروى ابن قانع من طريق الحسن بن عرفة، وروى ابن منده من طريق يحيى بن أيوب كلاهما عن هشيم أخبرنا منصور عن الحسن عن جون بن قتادة التميمي... فذكر حديثه الوارد هنا. انظر ترجمته في: الاصابة 556/1، ترجمة رقم: 1354، والطبقات لابن خياط ص: 195، وتهذيب الكمال 162/5، ترجمة رقم: 984، وتهذيب التهذيب 105/2، ترجمة رقم: 199، والثقات 119/4، ترجمة رقم: 2086، والجرح والتعديل 542/2، ترجمة رقم: 2251.

② رواه البغوي وابن منده من حديث جون، وهو تابعي فأسقط من حديثه الصحابي، راجع كلام ابن حجر السابق.

③ قال الحافظ ابن حجر في الاصابة 446/1، ترجمة رقم: 1053: جاهمة بن العباس بن مرداس السلمی نسبة ابن ماجة في السنن. وقال ابن السكن يقال: هو ابن العباس بن مرداس وذكره ابن سعد في طبقة من شهد الخندق، وقال أسلم وصحب، وروى البغوي وابن أبي خيثمة والطبراني من طريق سفيان بن حبيب عن ابن جريج عن محمد بن طلحة بن يزيد بن ركانة عن معاوية بن جاهمة السلمی عن أبيه قال: أتيت النبي صلى الله عليه وسلم استشيرته في الجهاد فقال: ((هل لك أم)) قلت: نعم قال: ((الزمها)). وقد اختلف فيه على ابن جريج وقد جوده سفيان بن حبيب لكن أسقط من السند طلحة قال له صحبة. ويقال: عن يحيى بن سعيد القطان عن أبي جريج مثله، ورواه يحيى بن سعيد الأموي عن ابن جريج عن محمد بن طلحة بن يزيد بن ركانة عن أبيه عن معاوية بن جاهمة قال: أتيت النبي صلى الله عليه وسلم أخرجه البغوي عن شريح بن يونس عن الأموي، ثم رواه من طريق حجاج بن محمد عن ابن جريج فخالف في نسب محمد بن طلحة فقال: عن محمد بن طلحة بن عبدالله بن عبد الرحمن عن أبيه طلحة عن معاوية بن جاهمة أن جاهمة جاء إلى النبي صلى الله عليه وسلم فذكر الحديث، وكذا أخرجه النسائي وابن ماجة من طريق حجاج. قال البيهقي: رواية حجاج أصح وتابعه أبو عاصم وهي عند ابن شاهين في ترجمة معاوية بن جاهمة، قلت: ورواه أحمد بن حنبل عن روح بن عبادة كرواية حجاج.

260 حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ
بْنُ الْمُبَارَكِ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ حَبِيبٍ، عَنِ ابْنِ
جُرَيْجٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ طَلْحَةَ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ جَاهِمَةَ،
عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَسْتَشِيرُهُ فِي الْجِهَادِ، فَقَالَ: أَلَاكَ وَالِدَةٌ؟ قُلْتُ:
نَعَمْ، قَالَ: اذْهَبْ فَالْزُمَّهَا، فَإِنَّ الْجَنَّةَ عِنْدَ بَرِّ
رَجُلَيْهَا.

حضرت معاویہ بن جاہمہ رضی اللہ عنہ اپنے باپ سے روایت کرتے
ہیں کہ میں حضور ﷺ کے پاس آیا عرض کی میں جہاد کے متعلق
مشورہ کرنے آیا ہوں۔ آپ ﷺ نے فرمایا کیا تیری والدہ
زندہ ہیں۔ میں نے عرض کی: جی ہاں آپ ﷺ نے فرمایا جاؤ
ان کی خدمت کرو۔ بے شک جنت ان کے پاؤں کے پاس
ہے۔^①

وَحَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مَعِينٍ،
حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ
طَلْحَةَ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ جَاهِمَةَ السُّلَمِيِّ، أَنَّ جَاهِمَةَ
السُّلَمِيَّ جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَذَكَرَ
نَحْوَهُ قَالَ الْقَاضِي ابْنُ قَانِجٍ: وَرَوَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ
إِسْحَاقَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ طَلْحَةَ، فَزَادَ فِي الْإِسْنَادِ
رَجُلَيْنِ، وَلَمْ يَذْكُرْ أَبَاهُ، وَجَوْدَةُ ابْنِ جُرَيْجٍ.

حضرت جاہمہ سلمی رضی اللہ عنہ حضور ﷺ کے پاس آئے باقی
حدیث اوپر والی ہے۔ قاضی ابن قانج فرماتے ہیں اس کو محمد
بن اسحاق نے محمد بن طلحہ نے اس سند میں دو آدمیوں کو زیادہ کیا
اور ان کے باپ کا ذکر نہیں ہے ابن جریر نے اس کو خوبصورت
کہا ہے۔

جارية بن ظفر

جارية بن ظفر رضی اللہ عنہا^①

261 حَدَّثَنَا مُطَيِّنٌ، حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ الزَّهْرَانِيُّ،
حَدَّثَنَا أَسَدُ بْنُ عَمْرٍو، عَنْ دَهْشَمِ بْنِ قُرَّانٍ، عَنْ
نَمْرَانَ بْنِ جَارِيَةَ، عَنْ أَبِيهِ جَارِيَةَ بْنِ ظَفَرَ الْخَنْفِيِّ،
أَنَّ رَجُلًا قَطَعَ يَدَ رَجُلٍ مِنْ نِصْفِ الدِّرَاعِ، فَخَاصَمَهُ

حضرت جارية میں ظفر الخنفي رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی
نے ایک آدمی کا ہاتھ نصف بازو تک کاٹ دیا۔ وہ اپنا جھگڑا
حضور ﷺ کے پاس لے کر آیا آپ ﷺ نے پانچ ہزار
(دینار) کا فیصلہ کیا اور فرمایا اس کو پکڑو اللہ عزوجل اس میں

① أخرجه النسائي في السنن الكبرى 8/3، رقم: 4312، والحاكم في المستدرک 167/4، رقم: 7248، والبيهقي في السنن الكبرى 26/9، والخطيب في الجامع لأخلاق الراوى وآداب السامع 231/2، رقم: 1701.

② قال الحافظ ابن حجر في الاصابة 444/1، ترجمة رقم: 1049: جارية بن ظفر اليمامي الخنفي أبو نمران قال ابن حبان له صحبة. قال المزى: روى عن النبي صلى الله عليه وسلم، روى عنه مولاة عقيل بن دينار وابنه نمران بن جارية، روى له ابن ماجه حديثين، من رواية دهشم بن قران عن نمران بن جارية عن أبيه ولا يعرف له رواية إلا من طريق دهشم ضعيف جداً. انظر ترجمته في: الاستيعاب 227/1، وتهذيب الكمال 479/4، ترجمة رقم: 885.

إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَضَى بِخُبْسَةِ
آلِافٍ، وَقَالَ: خُذْهَا، بَارَكَ اللَّهُ لَكَ فِيهَا.

262 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْفَضْلِ بْنِ سَلَمَةَ، حَدَّثَنَا
أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ، عَنْ
دَهْشَمِ بْنِ قُرَّانٍ، عَنْ نَمْرَانَ بْنِ جَارِيَةَ، عَنْ أَبِيهِ،
قَالَ: اخْتَصِمَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ، فَبَعَثَ حُدَيْفَةَ، فَقَضَى بِالْقَبْطِ، وَرَجَعَ إِلَى
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَجَّازَهُ قَالَ الْقَاضِي
ابْنُ قَانِعٍ: الْقَبْطُ أَنْ يَرْتَبِطَ الْحَائِطُ بِالْحَائِطِ.

تمہارے لیے برکت دے گا۔^①

حضرت نمران بن جاریہ اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ
حضور ﷺ کے پاس جھگڑا لایا گیا۔ آپ ﷺ نے حضرت
حذیفہ کو بھیجا حضرت حذیفہ نے فیصلہ کیا ایک دیوار کو دوسری
دیوار سے جوڑ دیا جائے اور اس کے بعد حضور ﷺ کے پاس
لوٹ کر آئے آپ ﷺ نے اس فیصلے کو جائز رکھا۔

قاضی ابن قانع فرماتے ہیں قحط یہ ہے کہ ایک دیوار کو دوسری
دیوار سے جوڑ دینا۔^②

أبو ثعلبة الخشني

أبو ثعلبة خشني رضي الله عنه^③

حضرت ابو ثعلبة خشني رضي الله عنه سے روایت ہے کہ میں نے
حضور ﷺ سے سنا منع کرتے ہوئے چیرنے پھاڑنے
والے درندہ سے (یعنی کھانے سے)۔^④

263 حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ عُمَرَ الضَّبِّيُّ، بِالْبَصْرَةِ، حَدَّثَنَا
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ،
عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ، يَعْنِي الْخَوْلَانِيَّ، عَنْ أَبِي
ثَعْلَبَةَ الْخَشْنِيِّ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهَى عَنْ كُلِّ ذِي نَابٍ مِنَ السَّبَاعِ.

① أخرجه الطبرانی في المعجم الكبير 260/2، رقم: 2088.

② لم نقف عليه عند غير المصنف.

③ قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 58/7، ترجمة رقم: 9658: أبو ثعلبة الخشني صحابي مشهور معروف بكنيته، واختلف في اسمه
اختلافا كثيرا، وكذا في اسم أبيه فقيل: جرهم بضم الجيم والهاء بيناء ساكنة قاله أحمد ومسلم وابن زنجويه وهارون الجهم وابن سعد
عن أصحابه، وقيل: جرثم مثله لكن بدل الهاء مثلثة، وقيل: جرهوم كالأول لكن بزيادة واو، وقيل: جرثوم كالثاني بزيادة واو أيضا،
وقيل: جرثومة مثله لكن بزيادة هاء في آخر، وقيل: زيد، وقيل: عمر، وقيل: سق، وقيل: لاسق بزيادة لام أوله وقيل: لاسر براء بدل
القاف، وقيل: لاس بغير راء وقيل: لاشوم بضم المعجمة بعدها واو ثم ميم، وقيل: مثله لكن بزيادة هاء في آخره، وقيل: الأشق بفتح
الهمزة وتخفيف اللام، وقيل: الأشر مثله لكن بدل القاف راء ومنهم من أشبع الشين بوزن الأحسين، وقيل: ناشر بنون وشين معجمة ثم
راء وقيل: ناشب بموحدة بدل الراء، وقيل: غرنوق. انظر ترجمته في: الاستيعاب 1618/4، ترجمة رقم: 2886، والطبقات لابن خياط
119/1، وتهذيب الكمال 167/33، ترجمة رقم: 7271، وتهذيب التهذيب 52/12، ترجمة رقم: 198، وتقريب التهذيب 627/1، ترجمة
رقم: 8006، والثقات 63/3، ترجمة رقم: 201، والجرح والتعديل 543/2، ترجمة رقم: 2257، والتاريخ الكبير 250/2، ترجمة رقم:
2357.

④ متفق عليه، أخرجه البخاري 2179/5، رقم: 5444، ومسلم 1533/3، رقم: 1932.

264 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُقَرِّمِ حَدَّثَنَا أَبُو بِلَالٍ الْأَشْعَرِيُّ حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ عَمَارَةَ الْحَنْفِيُّ عَنِ الْأَحْوَصِ بْنِ حَكِيمٍ عَنِ الْمُهَاصِرِ بْنِ حَبِيبٍ عَنِ أَبِي ثَعْلَبَةَ الْحُشْنِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَغْفِرُ لَيْلَةَ النَّصْفِ مِنْ شَعْبَانَ لِلْمُسْلِمِينَ، وَيُمْلِي الْكَافِرِينَ وَيَدْعُ أَهْلَ الْحَقْدِ بِحَقْدِهِمْ.

حضرت ابو ثعلبہ الحُشْنِيُّ رضي الله عنه سے روایت ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بے شک اللہ عزوجل 15 شعبان کو تمام مسلمان کو بخشش دیتا ہے۔ کافروں کو مہلت دیتا ہے اور کینہ والوں کو ان کے حال پر چھوڑ دیتا ہے۔^①

جدار

حضرت جدار رضي الله عنه^②

265 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا هَارُونَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ الْفَضْلِ بْنِ عَمْرِو الْأَنْصَارِيِّ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَنْصَارِيِّ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ يَزِيدَ بْنِ شَجْرَةَ عَنْ جِدَارٍ قَالَ: غَزَوْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَحَمِدَ اللَّهُ، وَأَثْنَى عَلَيْهِ، وَقَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ، إِنَّكُمْ قَدْ أَصَبَحْتُمْ.

حضرت جدار رضي الله عنه سے روایت ہے کہ ہم نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ غزوہ کیا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اللہ کی حمد و ثناء بیان کی اور فرمایا اے لوگو! تم نے حج کیا ہے، تم پر اللہ کا یہ احسان ہے اور سبز اور زرد نعمتیں ہیں اور گھروں میں جو کچھ ہے پھر تم دشمن سے لڑنے کو آگے ہو جو شہید کیا جائے گا اس کا پہلا خون کا قطرہ کرنے کے ساتھ اللہ عزوجل اس کے ہر گناہ معاف کر دے گا۔ اس کے پاس دو حور العین آتی ہیں اس کے چہرے سے خون صاف

① أخرجه الطبرانی في المعجم الكبير 223/22، رقم: 590، والالكافي في اعتقاد أهل السنة 3/445، رقم: 760، وابن أبي عاصم في السنة 1/223، رقم: 510، والبيهقي في شعب الأيمان 3/381، رقم: 3831، وابن الجوزي في العلل المتناهية 2/560، رقم: 920. قال ابن الجوزي: هذا حديث لا يصح، قال أحمد بن حنبل، الأحوص لا يروى حديثه، وقال يحيى: ليس بشئ، وقال الدارقطني: منكر الحديث، وقال: والحديث ثابت. وقال الهيثمي في مجمع الزوائد 8/65: رواه الطبرانی وفيه الأحوص بن حيكم وهو ضعيف.

② قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 1/466، ترجمة رقم: 1110: جدار بكسر أوله وتخفيف الدال، روى البغوي وابن أبي عاصم وغيرهما من طريق العباس بن الفضل بن عمرو الأنصاري عن القاسم عبد الرحمن بن عبد الرحمن الأنصاري عن الزهري عن يزيد بن شجرة عن جدار قال: غزونا مع رسول الله صلى الله عليه وسلم فلقينا عدونا فقام فحمد الله وأثنى عليه ثم قال: وبها الناس انكم قد أصبحتكم وعليكم من الله نعم فيما بين حضراء وصفراء وحمراء وفي البيوت ما فيها... فذكر الخطبة بطولها. قال ابن منده: غريب وقدره يزيدي بن أبي زياد عن مجاهد عن يزيد بن شجرة بطوله ولم يذكر جدار أو كذا رواه منصور عن يزيد لكن وقفه: قلت: وتابعه الأعمش على وقفه عن مجاهد والعباس ضعيف جداً وقد قال: عباس الدوري عن ابن معين عن يزيد بن شجرة له صحبة، فأما حديث جدار فليس بصحيح، ولا نعلم الزهري روى عن يزيد شجرة شيئاً والحديث حديث منصور، وقال البغوي نحوه، وزاد: أن الزهري لم يسمع من يزيد، وقال ابن الجوزي عن النسائي هذا حديث باطل، وقال الدارقطني ليس بالمحفوظ، والصواب قول منصور والأعمش قاله في العلل. انظر ترجمته في: الاستيعاب 1/268، والأسماء المفردة، ص: 48، ترجمة رقم: 15.

عَلَيْكُمْ مِنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ نِعْمٌ مِنْ خَضْرَاءٍ
وَصَفْرَاءٍ، وَفِي الْبُيُوتِ مَا فِيهَا، فَإِذَا لَقِيتُمْ
عَدُوَّكُمْ فَقُدِّمُوا قُدِّمًا، فَمَنْ اسْتَشْهَدَ فَأَوَّلُ قَطْرَةٍ
مِنْ دَمِهِ يُكَفِّرُ اللَّهُ بِهَا كُلَّ خَطِيئَةٍ، وَأَتَتْهُ اثْنَتَانِ
مِنَ الْحُورِ الْعِينِ، ثُمَّ سَحَّانَ عَنْ وَجْهِهِ.

جبار بن صخر بن أمية بن خنساء بن سنان بن عبید

جبار بن صخر بن امیہ بن خنساء بن سنان بن عبید رضی اللہ عنہ^(۱)

266 حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ التُّسْتَرِيُّ، حَدَّثَنَا
إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعِيدٍ الْجَوْهَرِيُّ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ
عَبْدِ الْمَلِكِ، عَنِ ابْنِ أَبِي الزِّنَادِ، عَنْ شَرْحَبِيلِ بْنِ
سَعْدٍ، قَالَ: سَمِعْتُ جُبَّارَ بْنَ صَخْرٍ، يَقُولُ: مَهَانَا
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نُثَدِّي
عَوْرَاتِنَا.

حضرت شرحبیل بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے جبار
بن صخر رضی اللہ عنہ سے سنا فرمایا ہم کو حضور ﷺ نے منع کیا کہ ہم اپنی
شرمگاہیں نکلی کریں۔^(۲)

267 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ
سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو أُوَيْسٍ،
عَنْ شَرْحَبِيلِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ جُبَّارِ بْنِ صَخْرٍ، قَالَ:

حضرت جبار بن صخر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور ﷺ
کے ساتھ نماز پڑھی، آپ نے مجھے اپنی دائیں جانب کھڑا
کیا۔^(۳)

(۱) آورده المندری فی الترغیب والترہیب 211/2 من روایة یزید بن شجرة مرسلأ و موصولاً عن جدار فقال: رواه الطبرانی من طریقین
إحداهما جيدة صحیحة، والبیہقی فی کتاب البعث إلا أنه قال: ((فان اول قطرة تقطر من دم أحدکم يحط الله عنه بها خطایاه، كما يحط
الغصن من بنوی الشجر وتبتدره اثنتان من الحور العین و تمسحان التراب عن وجهه ويقولان: فدانا لك ويقول فدانا لكما فيكسى مائة
حلة لو وضعت بين أصبعی هاتین لو سعتاهما لیست من نسج بنی آدم ولكنها من نبات الجنة مکتوبون عند الله بأسمائکم وسماتکم)).
والحدیث رواه البزار والطبرانی أيضا عن یزید بن شجرة مرفوعاً مختصراً، وعن جدار أيضاً مرفوعاً والصحيح الموقوف، مع أنه قد، يقال:
إن مثل هذا لا يقال من قبل الرأي فسبیل الموقوف فيه سبیل المرفوع والله أعلم.

(۲) قال الحافظ ابن حجر فی الإصابة (449/1، ترجمة رقم: 1057: جبار بن صخر بن أمية بن خنساء بن سنان بن عبید بن عدی بن عنم بن
کعب بن سلمة الانصاری ثم السلمی، یکنی أبا عبد الله، ذکره موسى بن عقبة عن ابن شهاب فی أهل العقبة، و ذکره أبو الأسود عن عروة
فی أهل بدر. انظر ترجمته فی: الاستیعاب 228/1، والطبقات الكبرى 576/3، والجرح والتعديل 542/2، ترجمة رقم: 2253، والثقات
64/3م، رقم: 204.

(۳) لم نقف علیه عند غیر المصنف.

(۴) ووقفنا علی هذا الحدیث من روایة جابر عند مسلم 2301/4، رقم: 3006. والحدیث عند ابن حبان 572/5، رقم: 2197، وأحمد
421/3، والطبرانی فی المعجم الأوسط 375/8، رقم: 8918.

صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ،
فَأَقَامَنِي عَنْ يَمِينِهِ.

جبله بن حارثة

حضرت جبله بن حارثة رضی اللہ عنہ ①

حضرت جبله بن حارثة رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ حضور ﷺ کے پاس آئے، عرض کی آپ ﷺ نے فرمایا (زید بن حارثہ) میرا بھائی میرے ساتھ بھیج دیں۔ عرض کی: یہ آپ کے سامنے ہے اگر یہ جانا چاہے تو میں اس کو منع نہیں کروں گا۔ اس نے کہا: اللہ کی قسم! میں یا رسول اللہ ﷺ آپ پر کسی کو پسند نہیں کروں گا اس نے کہا: میں نے اپنے بھائی کا قول ابن سعد کے قول سے بہتر پایا۔ ②

268 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو أُوَيْسٍ، عَنْ شَرْحَبِيلٍ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ التُّسْتَرِيُّ، حَدَّثَنَا مِنْجَابُ بْنُ الْحَارِثِ، وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَزَّازُ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَجِيدِ، قَالَا: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ أَبِي عَمْرٍو الشَّيْبَانِي، حَدَّثَنَا جَبَلَةُ بْنُ حَارِثَةَ، وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ السَّلَامِ الْبَصْرِيُّ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ عَمْرٍو، حَدَّثَنَا عَمْرٍو بْنُ النَّضْرِ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ أَبِي عَمْرٍو الشَّيْبَانِي، عَنْ جَبَلَةَ بْنِ حَارِثَةَ، أَنَّهُ جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: أُرْسِلْ مَعِيَ أَخِي، قَالَ: هُوَ ذَا بَيْنَ يَدَيْكَ، إِنْ ذَهَبَ فَلَسْتُ أَمْنَعُهُ، فَقَالَ: وَاللَّهِ لَا أُخْتَارُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: فَوَجَدْتُ قَوْلَ أَخِي خَيْرًا مِنْ قَوْلِي

269 حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْعَسْكَرِيُّ

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 456/1، ترجمة رقم: 1078: جبله بن حارثة بن شراحيل أخو زيد بن حارثة، وعم أسامة بن زيد وهو أكبر سنا من زيد، روى الترمذى وأبو يعلى من طريق إسماعيل بن أبي خالد عن أبي عمرو الشيباني أخبرني جبله بن حارثة قال: أتيت رسول الله صلى الله عليه وسلم فقلت: أرسل معي أخي فقال: ((هو ذا بين يديك إن ذهب فليس أمنعه)) فقال زيد: لا أختار عليك يا رسول الله أحدا، قال: فوجدت أخي خيرا من قولي، وفي تاريخ البخاري من هذا الوجه عن الشيباني سمعت جبله، وله في النسائي حديث متصل صحيح الإسناد من رواية أبي إسحاق عن فروة عن جبله بن حارثة في القول عند النوم والفظة: ((قلت: يا رسول الله علمني شيئا ينفعني الله به قال: إذا أخذت مضجعك فاقرأ قل يا أيها الكافرون)). انظر ترجمته في: التاريخ الكبير 217/2، ترجمة رقم: 2251، والجرح والتعديل 508/2، ترجمة رقم: 2086، والكاشف: 289/1، ترجمة رقم: 754.

② أخرجه الطبراني في المعجم الكبير 286/2، رقم: 2192، وابن أبي عاصم في الأحاد والمثاني 63/5، رقم: 2600.

یا رسول اللہ ﷺ مجھے کوئی ایسی شے سکھائیں جو میرے لیے نفع مند ہو۔ آپ ﷺ نے فرمایا جب تو اپنے بستر پر جائے تو قل یا ایھا الکفر دن اور قل هو اللہ احد پڑھ لیا کرو۔^①

حضرت ابو اسحاق فرماتے ہیں حضرت جبلہ میرے محلہ میں رہنے والے تھے۔ انہوں نے کہا: آپ بڑے ہیں یا زید؟ فرمایا میں اس سے پہلے پیدا ہوا ہوں لیکن وہ مجھ سے بڑا ہے۔ (کیونکہ اسے اللہ کے رسول کا قرب حاصل ہے) اور میں آپ لوگوں کو بتاؤں کہ ہماری ماں کا تعلق قبیلہ بنی ظلی سے تھا پس ہمارے والد صاحب فوت ہو گئے۔ تہامہ سے گھوڑا سواروں کا ایک قافلہ آیا۔ انہوں نے زید کو اٹھا لیا۔ پس معاملہ یہاں تک پہنچا کہ وہ حضرت خدیجہ کے غلام بن گئے انہوں نے نبی کریم ﷺ کو صہبہ کر دیا۔ آپ نے اسے آزاد کر دیا۔^②

بِعَسْكَرٍ مُّكْرَمٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْحَارِثِيُّ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي الْوَزِيرِ، حَدَّثَنَا شَرِيكٌ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ فَرْوَةَ بْنِ تَوْفَلٍ، عَنْ جَبَلَةَ بْنِ حَارِثَةَ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، عَلَّمَنِي شَيْئًا يَنْفَعُنِي، قَالَ: إِذَا أَخَذْتَ مَضْجَعَكَ، فَاقْرَأْ: {قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ} وَ {قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ}.

270 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا لَوْيْنٌ، حَدَّثَنَا حَدِجٌ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، قَالَ: كَانَ جَبَلَةُ فِي الْحَيِّ، فَقَالُوا: أَنْتَ أَكْبَرُ أَمْ زَيْدٌ، قَالَ: وُلِدْتُ قَبْلَهُ، وَهُوَ أَكْبَرُ مِنِّي وَسَأُخْبِرُكُمْ أَنَّ أُمَّنَا كَانَتْ مِنْ طَيِّءٍ فَمَاتَ أَبُوْنَا، وَبَقِينَا، فَجَاءَتْ خَيْلٌ مِنْ تِهَامَةَ فَأَصَابُوا زَيْدًا، فَتَوَاتَى الْأَمْرُ بِهِ أَنْ صَارَ لِحَدِيحَةَ، فَوَهَبَتْهُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَعْتَقَهُ.

جبلہ بن الازرق الحمصی

جبلہ بن ازرق الحمصی رضی اللہ عنہ^③

① أخرجه النسائي في السنن الكبرى 200/6، رقم: 10636، وفي عمل اليوم والليلة، ص: 467، رقم: 800، والطبراني في المعجم الأوسط 272/1، ترجمة رقم: 888. وذكره السيوطي في الجامع الصغير وعزاه إلى النسائي، وأبو القاسم البغوي في الصحابة، وعبد الباقي ابن قانع في معجمه، والضياء المقدسي في المختارة كلهم عن جبلة بن حارثة، قال المناوي في فيض القدير 251/1: ((جبلة بفتح الجيم والموحدة، ابن حارثة وهو أخو زيد وعم أسامة وفد على النبي صلى الله عليه وسلم في طلب أخيه فأبى أن يرجع فرجع ثم عاد الراوي)).

② أورده الذهبي في سير أعلام النبلاء 223/1، من طريق لوين... به.

③ قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 455/1، ترجمة رقم: 1043: جبلة بن الأزرق الحمصي. روى البخاري في تاريخه وابن السكن والطبراني وغيرهم من طريق معاوية بن صالح عن راشد بن سعد جبلة بن الأزرق وكانت له صحبة قال صلى الله عليه وسلم إلى جانب جد قار كثير الأحجرة، إما ظهر أو إما عصر فلما جلس لغته عقرب فغشى عليه، فرأه الناس فأفاق فقال: ((ان الله شفاني وليس برفيتكم)) قال البغوي: لا أعلم غيره، وقال ابن السكن: ليس له غيره. انظر ترجمته: الطبقات الكبرى 432/7، والتاريخ الكبير 28/2، ترجمة رقم: 2254، والجرح والتعديل 508/2، ترجمة رقم: 2089، والثقات 58/3، ترجمة رقم: 188.

271 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ، حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ، حَدَّثَنَا رَاشِدُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ جَبَلَةَ بْنِ الْأَزْرَقِ، وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: صَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى جِدَارٍ، فَلَمَّا صَلَّى الرَّكْعَتَيْنِ، لَدَعْتُهُ عَقْرَبٌ، فَغُشِيَ عَلَيْهِ، فَرَقِيَ، فَلَمَّا أَفَاقَ، قَالَ: إِنَّ اللَّهَ شَفَانِي، وَلَيْسَ بِرُقِيَّتِكُمْ.

حضرت جبلہ بن ازرق رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ اور حضرت جبلہ حضور ﷺ کے اصحاب میں سے تھے۔ فرمایا کہ حضور ﷺ ایک دیوار کی طرف منہ کر کے نماز پڑھ رہے تھے۔ جب آپ ﷺ نے دو رکعتیں پڑھ لیں تو آپ ﷺ کو بچھو نے ڈنگ مارا۔ آپ ﷺ کو تکلیف ہوئی آپ ﷺ کو دم کیا گیا آپ ﷺ کو افاقہ ہو گیا اور فرمایا بے شک اللہ عزوجل نے شفا دی، تمہارے دم نے شفاء نہیں دی ہے۔^①



① أخرجه الطبرانی في المعجم الكبير 287/2، رقم: 2196، وابن سعد في الطبقات الكبرى 432/7. قال البيهقي في مجمع الزوائد 109/5: رواه الطبرانی عن شيخه بكر بن سهل عن عبد الله بن صالح كاتب الليث وكلاهما قد ضعف ووثق وبقية رجاله ثقات.

باب الحاء

باب حاء

حکیم بن حزام بن خویلد بن اسد بن عبد العزی

حضرت حکیم بن حزام بن خویلد بن اسد بن عبد العزی رضی اللہ عنہ ①

حضرت حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ (میں) نے حنین کے دن دو گھوڑے مدد کے طور پر سواری کے لیے دیئے وہ دونوں مارے گئے حضور ﷺ تشریف لائے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: بے شک میرے گھوڑا زخمی ہوئے ہیں آپ مجھے عطا کریں آپ ﷺ نے مجھے عطا کیا پھر اضافہ کے طور پر اور بھی دیا حضور ﷺ نے فرمایا اے حکیم یہ مال سرسبز میٹھا ہے جو لوگوں سے مانگتا اس کو دیا جائے، مانگنے والا اس کا کھانے والے کی طرح ہے جو کھاتا ہے لیکن سیر نہیں ہوتا۔ ②

272 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ، حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ الطَّيَالِسِيُّ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ بُكَيْرٍ، عَنِ الضَّحَّاكِ بْنِ خَالِدٍ، عَنْ حَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ، أَنَّهُ أَعَانَ يَوْمَ حُنَيْنٍ بِفَرَسَيْنِ، فَأَصِيبًا، فَأَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: إِنَّ فَرَسِي أُصِيبًا، فَأَعْطِنِي، فَأَعْطَاهُ، ثُمَّ اسْتَزَادَهُ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا حَكِيمُ إِنَّ هَذَا الْهَالِ خَصْرَةٌ حُلُوَّةٌ، فَمَنْ سَأَلَ النَّاسَ أَعْطَوْهُ، وَالسَّائِلُ كَالْأَكْلِ، وَلَا يَشْبَعُ.

حضرت حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا دو بیع کرنے والوں کو اختیار ہوتا ہے۔ جب تک دونوں

273 حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُثَنَّى، حَدَّثَنَا عَفَّانُ بْنُ مُسْلِمٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، وَحَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، قَالَا

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 2/112، ترجمة رقم: 1802: حكيم بن حزام بن خويلد بن أسد بن عبد العزى بن قصي الأسدي ابن أخي خديجة زوج النبي صلى الله عليه وسلم اسم أمه صفية، وقيل: فاختة، وقيل: زينب بنت زهير بن الحارث بن أسد بن عبد العزى. ويكنى أبا خالد له حديث في الكتب الستة، روى عنه ابنه حزام وعبد الله بن الحارث بن نوفل وسعيد بن المسيب وموسى بن طلحة وعروة وغيرهم. قال موسى بن عقبة: عن أبي حبيبة مولى الزبير سمعت حكيم بن حزام يقول: ولدت قبل الفيل بثلاث عشرة سنة وأنا أعقل حين أراد عبد المطلب أن يذبح عبد الله ابنه، وحكى الواقدي نحوه وزاد: وذلك قبل مولد النبي صلى الله عليه وسلم بخمس سنين. وقتل والد حكيم في الفجار وشهدا حكيم، وحكى الزبير بن بكار أن حكيم ولد في جوف الكعبة قال: وكان من سادات قريش وكان صديق النبي صلى الله عليه وسلم قبل المبعث وكان يوده ويحبه بعد البعثة ولكنه تأخر إسلامه حتى أسلم عام الفتح. وكان من العلماء بأنسب قريش وأخبارها مات سنة خمسين، وقيل: سنة أربع، وقيل: ثمان وخمسين، وقيل: سنة ستين، وهو ممن عاش مائة وعشرين سنة شطرها في الجاهلية وشرطها في الإسلام. قال البخاري في التاريخ: مات سنة ستين وهو ابن عشرين ومائة سنة قاله إبراهيم بن المنذر، ثم أسند من طريق عمر بن عبد الله بن عروة عن عروة قال: مات لعشر سنوات من خلافة معاوية. انظر ترجمته في: الاستيعاب 1/362، والثقات 3/70، ترجمة رقم: 224، والجرح والتعديل 3/202، ترجمة رقم: 876، وتهذيب الكمال 7/170، ترجمة رقم: 1454، وتهذيب التهذيب 2/384، ترجمة رقم: 775، وتقريب التهذيب 1/176، ترجمة رقم: 1470.

② متفق عليه، أخرجه البخاري 2/535، رقم: 1402، ومسلم 2/717، رقم: 1035.

حَدَّثَنَا قَتَادَةُ، عَنْ أَبِي الْخَلِيلِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ حَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: الْبَيْعَانِ بِالْخِيَارِ مَا لَمْ يَتَفَرَّقَا، فَإِنْ صَدَقَا وَبَيَّنَّا بُورِكَ فِي بَيْعِهِمَا، وَإِنْ كَذَبَا وَكَمَا لَمْ يُبَارَكْ لَهُمَا.

ایک دوسرے سے جدا نہ ہوں اگر دونوں سچ بولیں اور بیان کریں ان دونوں بیچ میں برکت دی جائے گی۔ اگر دونوں جھوٹ بولیں اور دونوں چھپائیں ان دونوں کے لیے برکت نہیں ہوگی۔^①

274 حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَطَاءٌ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ مَوْهَبٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ صَيْغِيٍّ، عَنْ حَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: أَلَمْ أَنْبَأْ، أَوْ أَخْبَرَ، أَوْ بَلَّغْنِي، أَوْ كَمَا شَاءَ اللَّهُ، أَنْكَ تَبِيعُ الطَّعَامَ؟ قُلْتُ: بَلَى، قَالَ: فَإِذَا ابْتَعْتَ طَعَامًا، فَلَا تَبِعْهُ حَتَّى تَسْتَوْفِيَهُ.

حضرت حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا ہم کو خبر نہیں دی گئی یا مجھے بتایا یا جیسے اللہ چاہے، آپ تو گندم فروخت کرتے ہیں؟ میں نے عرض کی کیوں نہیں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تو گندم فروخت کرے تو اس کو اس وقت تک فروخت نہ کر جب تک وہ پک نہ جائے۔^②

حمزة بن عمرو الاسلمی بن عویمر بن الاعرج بن سعد

حضرت حمزہ بن عمرو الاسلمی بن عویمر بن الاعرج بن سعد رضی اللہ عنہ^③

275 حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْهَيْثَمِ الْبَلَدِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو شَيْخٍ، حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ أَعْيَنَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِي مُرَاوِحٍ، عَنْ حَمْزَةَ الْأَسْلَمِيِّ، أَنَّهُ قَالَ: يَا رَسُولَ

حضرت حمزہ الاسلمی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ (میں) نے عرض کی یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں سفر کی حالت میں روزہ رکھنے پر قدرت رکھتا ہوں، کیا اگر (میں رکھوں) تو مجھ پر گناہ تو نہیں کوئی؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہ اللہ کی جانب سے رخصت ہے جو اس

① متفق علیہ، أخرجه البخاری 732/2، رقم: 1973، ومسلم 1164/3، رقم: 1532.

② أخرجه النسائی 286/7، رقم: 4601، والطبرانی فی المعجم الكبير 194/3، رقم: 3096، وابن أبي شيبة 386/4، رقم: 21328، والبيهقي فی السنن الكبير 312/5، رقم: 10459.

③ قال الحافظ ابن حجر فی التهذيب: حمزة بن عمرو بن عویمر الاسلمی أبو صالح، ويقال: أبو محمد المدني، روى عن النبي صلى الله عليه وسلم وعن أبي بكر وعمر رضي الله عنهما، وعنه ابنه محمد وحنظلة بن على الاسلمی و سليمان بن يسار وأبو مراوح وأبو سلمة بن عبد الرحمن وغيرهم. قال البخاری فی التاريخ: حدثني أحمد بن الحجاج ثنا سفيان بن حمزة عن كثير بن زيد عن محمد بن حمزة الاسلمی عن أبيه قال: كنا مع رسول الله صلى الله عليه وسلم في ليلة ظلماء دجسة فأضاءت أصابعي حتى جمعوا عليها ظهرهم وما هلك منهم، إن أصابعي لتتير. قال ابن سعد وغيره: مات سنة إحدى وستين وهو ابن إحدى وسبعين سنة، وقيل: إنه بلغ ثمانين. انظر ترجمته في: الطبقات الكبرى 315/4، تهذيب الكمال 333/7، ترجمة رقم: 1510، وتهذيب التهذيب 28/3، ترجمة رقم: 46، والثقات 70/3، ترجمة رقم: 223، والتاريخ الكبير 46/3، ترجمة رقم: 173.

رخصت کو قبول کرے اس نے اچھا کیا جو روزہ رکھنا پسند کرے اس پر کوئی گناہ نہیں ہے۔^①

حضرت حمزہ بن عمرو رضی اللہ عنہ اصحاب شجرہ سے ہیں فرماتے ہیں کہ میں نے سفر کی حالت میں روزہ رکھنے کے متعلق پوچھا، فرمایا ہم روزہ بھی رکھتے تھے اور افطار بھی کرتے ہم ایک دوسرے پر کوئی عیب نہیں لگایا کرتے تھے۔^②

حضرت محمد بن حمزہ اپنے باپ حمزہ الاسلمی رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو ایک سریے میں بھیجا اور ان (کو) ان پر امیر مقرر کیا تھا اور فرمایا اگر تم فلاں کو پاؤ تو اس کو آگ میں جلا دو، جب میں جانے لگا مجھے پیچھے سے بلوایا، فرمایا اگر تم فلاں کو پاؤ تو اس کو قتل کر دو کیونکہ اس کو آگ کا عذاب آگ کا مالک ہی دے سکتا ہے۔^③

حضرت حمزہ الاسلمی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھے ایک سفر میں تھے۔ رات تاریک تھی۔ پس میری انگلیاں چمکنے لگیں یہاں تک کہ سب ان کی روشنی پر جمع ہو گئے۔ آپ ان پر غالب آئے۔ ان میں سے جو ہلاک ہوا۔ بے شک میری انگلیاں چمکتی رہیں۔^④

اللَّهُ، إِنِّي أَقْوَى عَلَى الصِّيَامِ فِي السَّفَرِ، فَهَلْ عَلَى جُنَاحٍ؛ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: هِيَ رُحْصَةٌ مِنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، فَمَنْ أَخَذَ بِهَا فَحَسَنٌ، وَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يَصُومَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ.

276 حدثنا علي بن أحمد السواق بالكوفة، حدثنا علي بن الحسن اللاني، حدثنا عبد الرحيم عن أشعث بن سوار عن أبي الاسعد العطار عن حمزة بن عمرو وكان من أصحاب الشجرة قال سألته عن الصيام في السفر فقال كنا نصوم ونفطر فلا يعيب بعضنا على بعض.

277 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشْرٍ بْنُ مَطَرٍ أَخُو خَطَّابٍ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ، حَدَّثَنَا الْمُغِيرَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي الزَّيَّادِ، أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ حَمَزَةَ حَدَّثَهُ، عَنْ أَبِيهِ حَمَزَةَ الْأَسْلَمِيِّ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَهُ فِي سَرِيَّةٍ، وَأَمَرَهُ عَلَيْهِمْ، وَقَالَ: إِنْ وَجَدْتُمْ فَلَانًا فَأَحْرِقُوهُ بِالنَّارِ، فَلَمَّا وَلَّيْتُ دَعَوْنِي مِنْ وَرَائِي، فَقَالَ: إِنْ وَجَدْتُمْ فَلَانًا فَاقْتُلُوهُ، فَإِنَّمَا يُعَذِّبُ بِالنَّارِ رَبُّ النَّارِ.

278 حدثنا عبد الله بن الصفر بن هلال، حدثنا ابراهيم بن المنذر الحزامي، حدثنا سفيان ابن حمزة عن كثير بن زيد عن محمد بن حمزة الاسلمی عن حمزة الاسلمی قال كنا مع رسول الله صلى الله عليه وسلم في سفر في ليلة ظلماء دحس

① أخرجه مسلم 790/2، رقم: 1121، والنسائي 186/4، رقم: 2303، وابن حبان 332/8، رقم: 3567، والدارقطني 189/2، والطبراني في المعجم الكبير 156/3، رقم: 2981، وفي المعجم الأوسط 300/7، رقم: 7554.

② أخرجه الطبراني في المعجم الكبير 161/3، رقم: 2997.

③ أخرجه أبو داود 54/3، رقم: 2673، وأحمد 494/3، والطبراني في المعجم الكبير 158/3، رقم: 2990.

④ أخرجه الطبراني في المعجم الكبير 159/3، رقم: 2991.

فأضادت أصابعي حتى جمعوا عليها ظهرهم وما
هلك منهم وان أصابعي لتنير.

أبو ظبية الحارث الاشعري

حضرت ابو ظبيه حارث اشعري رضی اللہ عنہ^①

حضرت حارث اشعري رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا بے شک اللہ عزوجل نے سخی بن ذکریا کو پانچ علموں کا حکم دیا کہ خود بھی اس پر عمل کریں اور بنی اسرائیل کو اس پر عمل کرنے کا حکم دیں ان میں سے پہلا کہ وہ اللہ کی عبادت کریں اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہرانے کا۔ نماز پڑھنے کا جب تم نماز پڑھو تو ادھر ادھر نہ دیکھو، اور روزہ رکھو اور زکوٰۃ دو اور جماعت کے ساتھ رہنے کا اور سننے اور اطاعت کرنے کا اور ہجرت کرنے کا اللہ کی راہ میں جہاد کرنے کا جو جماعت سے ایک بالشت بھی علیحدہ ہو اس نے اسلام کا پھندا اپنی گردن سے نکال ڈالا۔^②

279 حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ الْحَسَنِ بْنِ أَبِي عَبَّادٍ، حَدَّثَنَا خَلْفُ بْنُ مُوسَى بْنِ خَلْفٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ سَلَامٍ، عَنْ جَدِّهِ مُمَطَّوِرٍ عَنِ الْحَارِثِ الْأَشْعَرِيِّ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أَمَرَ يَحْيَى بْنَ زَكَرِيَّا بِخَمْسٍ كُلِّمَاتٍ يَعْمَلُ بِهِنَّ، وَيَأْمُرُ بِنِي إِسْرَائِيلَ يَعْمَلُونَ بِهِنَّ، أَوْلَهُنَّ: أَنْ يَعْبُدُوا اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا، وَبِالصَّلَاةِ إِذَا صَلَّيْتُمْ فَلَا تَلْتَفِتُوا، وَبِالصِّيَامِ وَالصَّدَقَةِ وَبِالْجَمَاعَةِ وَالسَّبْعِ وَالطَّاعَةِ وَالْهَجْرَةِ وَالْجِهَادِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، فَمَنْ فَارَقَ الْجَمَاعَةَ قِيدَ شِبْرٍ فَقَدْ خَلَعَ رَبْقَ الْإِسْلَامِ مِنْ عُنُقِهِ.

الحارث بن برصاء

حضرت حارث برصاء رضی اللہ عنہ^③

① انظر ترجمته في: التاريخ الكبير 2/260، ترجمة رقم: 2391، والنفقات 4/135، ترجمة رقم: 2161، وتقريب التهذيب 1/145، ترجمة رقم: 1014، والطبقات الكبرى 4/359.

② أخرجه ابن حبان 14/128، ترجمة رقم: 6233.

③ ترجم له البخاري في التاريخ الكبير 22/258، ترجمة رقم: 2386، وقال: الحارث بن مالك بن برصاء الليثي حجازي، قال لنا عمر بن عبد الوهاب حدثنا يزيد بن زريع عن روح بن القاسم عن اسماعيل بن أمية عن عمر بن عطاء بن أبي الخوار عن عبيد بن جريح عن الحارث بن برصاء قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم... فذكر الحديث الوارد هنا في الترجمة، بلفظ: ((من أخذ شيئاً من مال أخيه يمين فاجرة فليتبوأ بيتاً في النار)). وقال ابن أبي حاتم في الجرح والتعديل 3/88، ترجمة رقم: 408: الحارث بن مالك بن برصاء الليثي الحجازي قدم الكوفة له صحبة، روى عنه الشعبي وعبيد بن جريح ومسلم بن جندب الهذلي سمعت أبي يقول ذلك. انظر ترجمته في: النفقات 3/73، ترجمة رقم: 230، والطبقات لابن خياط 1/30.

حضرت حارث بن برصاء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے کسی آدمی کا مال جھوٹی قسم اٹھا کر لیا وہ اللہ عزوجل سے ملے گا اس حالت میں کہ اللہ عزوجل اس سے ناراض ہوگا۔^①

280 حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ، وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أُمَيَّةَ، قَالَ بَشْرٌ، عَنِ ابْنِ أَبِي الْخُوَارِ، وَهُوَ الصَّوَابُ، وَقَالَ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنِ ابْنِ الْخُوَارِ، عَنِ الْحَارِثِ بْنِ بَرِّصَاءَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: مَنْ اقْتَطَعَ مَالَ امْرِئٍ بَيْنَيْنِ كَاذِبَةً لَقِيَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ وَهُوَ عَلَيْهِ غَضَبَانُ.

حضرت حارث بن برصاء رضی اللہ عنہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے اس جیسی حدیث روایت کرتے ہیں۔

حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ هَاشِمٍ، حَدَّثَنَا أُمَيَّةُ بْنُ بَسْطَامٍ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْجٍ، حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْقَاسِمِ، عَنِ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أُمَيَّةَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ عَطَاءٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي الْخُوَارِ، عَنِ الْحَارِثِ ابْنِ الْبَرِّصَاءِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَحْوِهِ.

حضرت حارث بن مالک بن برصاء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، فرماتے ہیں کہ میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ فتح مکہ کے دن آج کے بعد ہمیشہ مکہ کفر کو پناہ نہیں دے گا۔ حضرت سفیان تغزی کی تفسیر کرتے ہیں کہ مراد کفر کو پناہ ہے۔^②

281 حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا زَكْرِيَاءُ بْنُ أَبِي زَائِدَةَ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنِ الْحَارِثِ بْنِ مَالِكِ بْنِ بَرِّصَاءَ، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ: لَا تُغْزَى مَكَّةَ بَعْدَ هَذَا الْيَوْمِ أَبَدًا، قَالَ سُفْيَانُ: يَعْنِي عَلَى الْكُفْرِ.

أبو قتادة الحارث بن ربعي بن سلمة بن بلذمة بن خناس

حضرت ابو قتاده حارث بن ربعي بن سلمة بن بلذمة بن خناس رضی اللہ عنہ

① أخرجه البخاري كما مر وقد ذكر مثل لفظه، وأخرجه ايضا بهذا اللفظ: الطبراني في معجم الكبير 256/3، رقم: 3330.

② أخرجه احمد 412/3، والطبراني في المعجم الكبير 256/3، رقم: 3331، والبيهقي في السنن الكبرى 214/9، والطبقات الكبرى 144/2.

③ قال الحافظ ابن حجر في التهذيب: أبو قتادة الأنصاري السلمى فارس رسول الله صلى الله عليه وسلم اسمه: الحارث بن ربعي، وقيل: النعمان، وقيل: عمرو، وقيل: عون، وقيل: مراوح والمشهور الحارث بن ربعي بن بلذمة بن خناس بن سنان بن عبيد بن عدى بن غنم بن كعب بن سلمة السلمى المدنى، روى عن النبي صلى الله عليه وسلم وعن معاذ بن جبل و عمر بن الخطاب. انظر ترجمته في

حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا
عاشورا کے دن کے روزہ کا ثواب سال کے روزوں کے برابر
ہے۔^①

282 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ صَالِحِ الْوَزَّانِ،
حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا
هَمَّامٌ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ أَبِي الْحَلِيلِ، عَنْ حَرَمَلَةَ بْنِ
إِيَّاسٍ، عَنْ أَبِي قَتَادَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: صَوْمُ يَوْمِ عَاشُورَاءَ عِدْلُ صَوْمِ
سَنَةٍ.

حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نماز پڑھتے تو
بسا اوقات آپ ﷺ کے کندھوں پر حضرت امامہ بنت ابی
العاص ہوتی تھیں یا گردن پر جب آپ ﷺ کو رکوع کرنے کا
ارادہ کرتے تو اس کو اتار دیتے۔ جب کھڑے ہونے کا ارادہ
کرتے تو اٹھالیتے تھے۔^②

283 حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا أَبُو
عَاصِمٍ، عَنِ ابْنِ عَجْلَانَ، عَنِ الْمُقْبِرِيِّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ
سُلَيْمٍ، عَنْ أَبِي قَتَادَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي وَأُمَامَةٌ بِنْتُ أَبِي الْعَاصِ عَلَى
عَاتِقِهِ أَوْ عُنُقِهِ، فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَرْكَعَ وَضَعَهَا، فَإِذَا
قَامَ حَمَلَهَا.

حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا
اچھی خواب اللہ عزوجل کی جانب سے ہے احتلام شیطان کی
طرف سے ہے۔ جب تم میں سے کوئی احتلام دیکھے تو شیطان
سے اللہ کی پناہ مانگے اور اسی طرح کرے تین بار اپنے دائیں
اور بائیں تھوکے کیونکہ ایسا خواب کوئی نقصان اسے نہیں دے
گا۔^③

284 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ، حَدَّثَنَا
مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ
أَبِيهِ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ
أَبِي قَتَادَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ: الرَّؤْيَا الصَّالِحَةُ مِنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، وَالْحُلْمُ
مِنَ الشَّيْطَانِ، فَإِذَا رَأَى أَحَدُكُمْ حُلْمًا فَلْيَتَعَوَّذْ
مِنْهُ، وَيَنْفُثْ عَنْ يَمِينِهِ وَيَسَارِهِ ثَلَاثًا، فَإِنَّهَا لَا
تَضُرُّهُ.

الحارث بن بدل النصرى

حضرت حارث بن بدل النصرى رضی اللہ عنہ^④

الاستيعاب 1731/4، ترجمة رقم: 3130، والإصابة 327/7، ترجمة رقم: 10405، وتهذيب الكمال 194/34، ترجمة رقم: 7574.

① أخرجه أحمد بن حنبل في المسند 307/5، رقم: 26669.

② متفق عليه، أخرجه البخاري 193/1، رقم: 494، ومسلم 385/1، رقم: 543.

③ لم نلق عليه عند غير المصنف.

④ انظر ترجمته في: الاستيعاب 282/1، والثقات 173/6، ترجمة رقم: 7224، والجرح والتعديل 69/3، ترجمة رقم: 318.

285 حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ هَاشِمٍ بْنِ الْحُسَيْنِ، حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُهَاجِرِ الشُّعَيْثِيِّ، عَنِ الْحَارِثِ بْنِ بَدَلٍ، قَالَ: شَهِدْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ حُنَيْنٍ، وَانْتَهَزَمَ أَصْحَابُهُ أَجْمَعُونَ، إِلَّا الْعَبَّاسَ وَأَبَا سُفْيَانَ بْنَ الْحَارِثِ، فَرَفَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي وُجُوهِهِمُ التُّرَابَ بِقَبْضَةٍ مِنَ الْأَرْضِ، فَأَنْهَزَمُوا، فَمَا خَيْلٌ إِلَّا أَنْ كُلَّ شَجَرَةٍ وَخَجَرٍ هِيَ فِي آثَارِنَا.

حضرت حارث بن بدل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حنین کے دن میں حضور ﷺ کے ساتھ موجود تھا۔ آپ ﷺ کے تمام صحابہ رضی اللہ عنہم چلے گئے، سوائے حضرت عباس اور ابوسفیان بن حارث کے۔ حضور ﷺ نے زمین سے تھوڑی سی مٹی مٹھی میں لے کے ان کے چہروں پر پھینکی وہ بھاگے بس مجھے خیال ہوا کہ ہر درخت اور پتھر ہمارے قدموں کے نشانات میں تھے۔^①

حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ هَاشِمٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عُقَبَةَ، عَنِ الشُّعَيْثِيِّ، عَنِ الْحَارِثِ بْنِ بَدَلٍ، قَالَ كُنْتُ فِي مَنِّ قَاتِلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ ذَكَرْتُ نَحْوَهُ.

حضرت حارث بن بدل رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میں ان لوگوں میں شریک تھا جنہوں نے حضور ﷺ کے مقابلے میں جنگ لڑنی پھر اس جیسے حدیث ذکر کی۔

الحارث بن حسان بن كلدة بن بكر بن وائل

حضرت حارث بن حسان بن كلدة بن بكر بن وائل رضی اللہ عنہ^②

286 حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ زَكَرِيَّا التُّسْتَرِيُّ، وَإِبْرَاهِيمُ بْنُ هَاشِمٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا عَمَّارُ بْنُ هَارُونَ، حَدَّثَنَا سَلَامُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ بَهْدَلَةَ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنِ الْحَارِثِ بْنِ حَسَّانَ بْنِ كَلْدَةَ الْبَكْرِيِّ، قَالَ: دَخَلْتُ الْمَسْجِدَ فَرَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

حضرت حارث بن حسان بن كلدة بکری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں مسجد میں داخل ہوا اس کے بعد میں نے دیکھا حضور ﷺ منبر پر کھڑے ہو کر خطبہ دے رہے ہیں۔ حضرت بلال رضی اللہ عنہ تلوار لٹکائے ہوئے کھڑے تھے آپ ﷺ کے کالے جھنڈے پھڑ پھڑا رہے تھے۔ میں نے کہا یہ کیا ہے؟

① أخرجه الطبرانی في المعجم الكبير 267/3، رقم: 3368، وفي مسند الشاميين 329/2، رقم: 1435.

② قال الحافظ ابن حجر في التهذيب: الحارث بن حسان بن كلدة البكري الذهلي الربعي، ويقال: العامري، ويقال: حرث وفد على النبي صلى الله عليه وسلم وسكن الكوفة، روى عن النبي صلى الله عليه وسلم، وعنه أبو وائل وسماك بن حرب وإياد بن لقيط، وروى عنه عاصم بن بهدلة، والصحيح عنه عن أبي وائل عن الحارث. له في السنن حديث واحد، قلت: وقع في رواية الترمذي عن رجل من ربيعة عند علقمة من وجه آخر فسماه الحارث بن حسان، ثم ساقه من طريق أخرى فقال: الحارث بن يزيد البكري، ثم قال: وقيل له: الحارث بن حسان، بكذا جزم ابن عبد البر أن اسمه حرث، وقال البغوي: كان يسكن البادية. انظر ترجمته في: تهذيب التهذيب 2/120، ترجمة رقم: 235، وتهذيب الكمال 5/222، ترجمة رقم: 1014، وتقريب التهذيب 1/145، ترجمة رقم: 1017، والاستيعاب 1/285، والإصابة 1/569، رقم: 1397، والطبقات الكبرى 6/35.

صحابہ کرام نے فرمایا: عمرو بن عاص ذات سلاسل کے شہر سے لشکر لے کر آرہے ہیں۔ (اس لیے حفاظت کے انتظامات کیے گئے ہیں)۔^①

وَسَلَّمَ قَائِمًا عَلَى الْبَيْتِ يَخْطُبُ وَبِلَالٌ قَائِمًا مُتَّقِلًا السَّيْفَ وَإِذَا رَأَيْتُ سُودًا تُخَفِّقُ قُلْتُ: مَا هَذَا؟ قَالُوا: عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ قَدِمَ مِنْ جَيْشِ ذَاتِ السَّلَاسِلِ.

حضرت حارث بن حسان بن کلدہ بکری کی حضور ﷺ سے اس جیسی حدیث روایت کرتے ہیں۔ اور اس میں یہ الفاظ زیادہ ہیں پس بنو تمیم قبیلہ کی ایک بوڑھی عورت میرے ساتھ ہو گئی۔ پس میں نے اسے سوار کر لیا۔ پس جب نبی کریم ﷺ نے خطبہ دیا۔ میں نے کھڑے ہو کر عرض کی۔ اے اللہ کے رسول! ہمارے اور بنو تمیم کے درمیان ایک بیان ہے۔

حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ هَاشِمٍ، حَدَّثَنَا عَمَّارُ بْنُ هَارُونَ، حَدَّثَنَا سَلَامُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنِ الْحَارِثِ بْنِ حَسَّانَ بْنِ كَلْدَةَ الْبَكْرِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَجْوَاهُ، وَزَادَ فِيهِ: فَاسْتَضَعَبْتَنِي عَجُوزٌ مِنْ تَمِيمٍ، فَحَمَلْتَهَا، فَلَمَّا خَطَبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُمْتُ إِلَيْهِ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ الدَّهْنَاءَ بَيْنَنَا وَبَيْنَ تَمِيمٍ، فَاكْتُبْ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ كِتَابًا، فَكُتِبَ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ نِصْفَيْنِ، فَقَالَتِ الْعَجُوزُ: يَا أَبَى وَأُمِّى أَيْنَ تَضَطَّرُّ مُضْرَكٌ إِيَّامًا هُوَ مَنَاخٌ رِكَابِنَا وَمَقْفَى رُعَاتِنَا، فَقُلْتُ: وَالْهَفَاهُ كُنْتُ كَعَنْزٍ حَمَلْتُ حَتْفًا.

سو آپ ہمارے اور ان کے درمیان مکتوب لکھ دیں پس آپ نے ہمارے اور ان کے درمیان دو نصف لکھ دیے تو اس بڑھیا نے کہا: مجھے میرے ماں باپ کی قسم! کہاں آپ اپنے نقصان کے لیے بے قرار ہیں۔ یہ تو ہماری سواریوں کے بیٹھنے کی جگہ ہے اور ہمارا چرواہوں کے چلنے کی جگہ ہے۔ پس میں نے کہا: اے افسوس! میں اس ہرنی کی طرح ہوں، جس نے اپنی موت کو اٹھایا۔^②

أبو واقد الليثي الحارث بن مالك بن عوف بن أسيد

ابو واقد ليثي حارث بن مالك بن عوف بن أسيد رضي الله عنه^③

① أخرجه أبو الشيخ في العظمة 4/1320، رقم: 82125، والطبري في التاريخ 1/133.

② لم نقف عليه عند غير المصنف.

③ قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 7/455، ترجمة رقم: 10695: أبو واقد الليثي مختلف في اسمه، قيل: الحارث بن مالك، وقيل: ابن عوف، وقيل: عوف بن الحارث بن أسيد بن جابر بن عبد مناة بن شجاع بن عامر بن ليث بن بكر بن عبد مناة بن علي بن كنانة، كان حليف بني أسد. قال البخاري وابن حبان والباوردي وأبو أحمد الحاكم: شهد بدرًا، ولا يثبت، وقال أبو عمر: قيل: شهد بدرًا، وقال ابن سعد: أسلم قديمًا، وكان يحمل لواء بني ليث وضمرة وسعد بن بكر يوم الفتح وحنين، وفي غزوة تبوك يستنفر بني ليث، وكان خرج إلى مكة فجاور بها سنة فمات. وقال في موضوع آخر: دفن في مقبرة المهاجرين. انظر ترجمته في: الاستيعاب 1/296، والطبقات لابن خياط 1/29، وتهذيب الكمال 34/386، ترجمة رقم: 7688، وتهذيب التهذيب 12/295، ترجمة رقم: 1235، وتقريب التهذيب 1/682، رقم: 8433، والثقات 3/72، رقم: 228، والجرح والتعديل 3/88، رقم: 409.

حضرت ابو واقد لیشی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب حضور صلی اللہ علیہ وسلم خیبر کے دن نکلے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم ایک درخت کے پاس سے گزرے اس کو ذات انواط کہا جاتا تھا۔ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے عرض کی، یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے لیے ذات انواط مقرر کریں جس طرح ان کے لیے مقرر ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ بہت بڑا ہے اللہ بہت بڑا ہے تم ضرور پہلے لوگوں کے طریقے پر چلتے ہو کہ ہمارے لیے خدا مقرر کر دیں جیسے ان کے لیے خدا تھے۔^①

حضرت ابی واقد لیشی حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میرے منبر کے پائے۔ جنت میں بہت سے درجے ہوں گے۔^②

حضرت ابو واقد لیشی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم لوگوں کو مختصر نماز پڑھاتے تھے اور خود پڑھتے تو نماز کو لمبا کرتے تھے۔^③

حضرت ابو واقد لیشی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی ازواج رضی اللہ عنہن سے فرمایا یہ وضو کے لیے پانی حاضر کرو۔^④

287 حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سِنَانِ بْنِ أَبِي سِنَانٍ، عَنْ أَبِي وَاقِدِ اللَّيْثِيِّ، قَالَ: لَمَّا خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى خَيْبَرَ مَرَّ بِشَجْرَةٍ يُقَالُ لَهَا ذَاتُ أَنْوَاطٍ، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، اجْعَلْ لَنَا ذَاتَ أَنْوَاطٍ كَمَا لَهُمْ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ لَتَرْكَبَنَّ سُنَنَ مَنْ قَبْلَكُمْ: {اجْعَلْ لَنَا إِلَهًا كَمَا لَهُمْ آلِهَةٌ}.

288 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ التُّرْكِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَوْنٍ، حَدَّثَنَا أَبُو يَحْيَى الْحِمَّانِيُّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَمِينٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ، عَنْ أَبِي وَاقِدِ اللَّيْثِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: قَوَائِمُ مِنْبَرِي رَوَاتِبُ فِي الْجَنَّةِ.

289 حَدَّثَنَا خَلْفُ بْنُ عَمْرٍو، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الرَّبِيعِ، حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْعَطَّارُ، عَنِ ابْنِ خَيْثَمٍ، عَنْ نَافِعِ بْنِ سَرْحَسٍ، عَنْ أَبِي وَاقِدِ اللَّيْثِيِّ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَخَفَّ النَّاسِ صَلَاةً عَلَى النَّاسِ، وَأَدْوَمَهَا لِنَفْسِهِ.

290 حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ وَاقِدِ بْنِ أَبِي وَاقِدٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ لِأَزْوَاجِهِ: هَذِهِ ثُمَّ طَهَّرُوا الْحَضْر.

① أخرجه الترمذی 475/4، رقم: 2180، والطبرانی فی المعجم الکبیر 244/3، رقم: 3291، وأبو یعلیٰ 30/3 رقم: 1441.

② أخرجه الطبرانی فی المعجم الکبیر 245/3، رقم: 3296، والحاکم فی المستدرک 612/3، رقم: 6268.

③ أخرجه أحمد 218/5، رقم: 21949، وأبو یعلیٰ 31/3، رقم: 1442، والطبرانی فی المعجم الکبیر 251/3، رقم: 3314.

④ لم نقف علیہ عند غیر المصنف.

الحارث بن الخزرج الأنصاري

حضرت حارث بن خزرج الأنصاري رضی اللہ عنہ ①

حضرت حارث بن خزرج رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کے ساتھ داخل ہوا انصار کے ایک آدمی کے پاس ان کی روح نکل رہی تھی، حضور ﷺ نے فرمایا اے فرشتے! میرے ساتھی پر نرمی کر، کیونکہ یہ مومن ہے۔ ②

291 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ الْكُدَيْمِيُّ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبَانَ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ شَمْرٍ، عَنْ جَابِرٍ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ، عَنِ الْحَارِثِ بْنِ الْخَزْرَجِ الْأَنْصَارِيِّ، قَالَ: دَخَلْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى رَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ، فَجَعَلَ يُكَايِدُ بِنَفْسِهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيُّهَا الْمَلِكُ، ارْفُقْ بِصَاحِبِي فَإِنَّهُ مُؤْمِنٌ.

الحارث بن عمرو البرجمي

حارث بن عمرو البرجمي رضی اللہ عنہ

حضرت خارجه بن صلت اپنے چچا سے روایت کرتے ہیں ایک حدیث میں جوانہوں نے ذکر کی کہ میں نے ایک آدمی کو سورۃ فاتحہ پڑھ کر دم کیا، وہ ٹھیک ہو گیا میں نے حضور ﷺ سے اس کے متعلق پوچھا آپ ﷺ نے فرمایا بعض لوگ باطل کے ساتھ دم کر کے کھاتے ہیں آپ نے توحق کے ساتھ دم کر کے کھایا ہے۔ ③

292 حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، وَحَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمُسْتَنَى، وَسَعِيدُ بْنُ عُمَانَ الْأَنْجَدَانِيُّ، قَالَا حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مَرْزُوقٍ، قَالَ شُعْبَةُ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي السَّفَرِ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ خَارِجَةَ بِنِ الصَّلْتِ، عَنْ عَمِّهِ، فِي حَدِيثِ ذِكْرِهِ، قَالَ: رَقِيتُ رَجُلًا بِإِمْرِ الْكِتَابِ، فَبَرَأَ فَسَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: مَنْ أَكَلَ بِرُقِيَّةٍ بَاطِلٍ، فَقَدْ أَكَلَتْ بِرُقِيَّةَ حَقٍّ.

حَدَّثَنَا أَبُو مَيْسَرَةَ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ أَبِي الْعَلَاءِ،

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 277/2، ترجمة رقم: 2251: خزرج منسوب، روى ابن شاهين في الجنائز من طريق عمرو بن شمر عن جعفر بن محمد بن أبيه سمعت الحارث بن الخزرج الأنصاري يقول: حدثني أبي أنه سمع النبي صلى الله عليه وسلم... فذكر الحديث الوارد في الترجمة. ثم قال الحافظ: وأورده ابن منده من هذا الوجه مختصر أو أخرجه البزار وابن أبي عاصم والطبراني وابن قانع وعمرو بن شمر متروك الحديث.

② أخرجه الطبراني في المعجم الكبير 220/4، رقم: 4188، وابن أبي عاصم في الأحاد والمثاني 251/4، رقم: 2254، والجرجاني في تاريخ جرجان 71/1.

حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ غَسَّانَ، حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ، عَنْ
إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ خَارِجَةَ بِنِ
الضَّلْتِ، عَنْ عَمِّهِ، قَالَ: قَدِمْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَسَلَمْتُ، وَمَرَرْتُ بِقَوْمٍ قَدْ أَوْثَقُوا
صَاحِبَهُمْ بِالْحَدِيدِ، فَرَقَيْتُهُ بِأَمْرِ الْكِتَابِ، ثُمَّ ذَكَرَ
نَحْوَ الْأَوَّلِ.

فرماتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کے پاس آیا میں نے اسلام قبول
کیا اور میں ایسی قوم کے پاس سے گزرا ہوں جنہوں نے اپنے
ساتھی کو لوہے سے باندھ رکھا تھا۔ میں نے سورۃ فاتحہ پڑھ کر
دم کیا پھر پہلے والی حدیث ذکر کی۔

الحارث بن زیاد الأنصاري

حارث بن زیاد الأنصاري رضي الله عنه^①

293 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْفَضْلِ بْنِ سَلَمَةَ، حَدَّثَنَا
سُنَيْدُ بْنُ دَاوُدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، عَنْ أَشْعَثَ،
عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ، عَنِ الْبَرَاءِ، قَالَ: مَرَّ بِي خَالِي
الْحَارِثُ وَقَدْ عَقَدَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
لِوَاءً، فَقُمْتُ إِلَيْهِ، فَقُلْتُ: أَيَّنَ تُرِيدُ؟ قَالَ: بَعَثَنِي
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى رَجُلٍ تَزَوَّجَ
امْرَأَةً أَبِيهِ، فَأَمَرَنِي أَنْ أَضْرِبَ عَنْقَهُ.

حضرت براء بن عازب سے روایت ہے کہ میرے پاس سے میرے
خالو حضرت حارث گزرے۔ حضور ﷺ نے اس کے لیے جھنڈا
رکھا ہوا تھا میں اس کی طرف کھڑا ہوا میں نے عرض کی آپ کا
کہاں کا ارادہ ہے؟ فرمایا، مجھے حضور ﷺ نے ایک آدمی کی
طرف بھیجا اُس نے اپنے باپ کی بیوی سے شادی کر لی
ہے۔ مجھے حکم دیا کہ میں اس کی گردن اڑا دوں۔^①

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 574/1، ترجمة رقم: 1410: الحارث بن زيد الأنصاري الساعدي، روى ابن أبي شيبة والطبراني من طريق سعد بن المنذر عن حمزة بن أبي أسيد عن الحارث بن زياد وكان من أصحاب بدر. وروى أحمد وأبو داود في فضائل الأنصار وابن أبي خيثمة والبخاري في التاريخ والبعث وغيرهم من طريق عبد الرحمن بن الغسيل عن حمزة بن أبي أسيد، وكان أبوه بدرية عن الحارث بن زياد الساعدي، أنه أتى النبي صلى الله عليه وسلم يوم الخندق وهو يبيع الناس على الهجرة، فقلت: يا رسول الله بايع هذا على الهجرة قال: ((ومن هذا)) قلت: حوط بن يزيد وهو ابن عمي فقال: ((انكم معشر الأنصار لا تهاجرون إلى أحد ولكن الناس يهاجرون إليكم)). ثم قال الحافظ: وزرع ابن قانع أنه خال البراء بن عازب فوهم وإنما ذاك الحارث بن عمرو. انظر ترجمته في: الاستيعاب 289/1 والطبقات الكبرى 18/6، والتاريخ الكبير 259/2، ترجمة رقم: 2388، وتهذيب الكمال 230/5، ترجمة رقم: 1019، وتهذيب التهذيب 122/2، ترجمه رقم: 240، وتقريب التهذيب 146/1، ترجمة رقم: 10211، والثقات 133/4، ترجمة رقم: 2148.

② أخرجه ابن ماجه 869/2، رقم: 2607، والطبراني في المعجم الكبير 277/3، رقم: 3404، والخطيب في غوامض الأسماء المبهمة

الحارث بن قيس بن عميرة الاسدي

حارث بن قيس بن عميره الاسدي رضي الله عنه

حضرت قيس بن عميره اسدي سے روایت ہے کہ (میں) مسلمان ہوا میرے پاس آٹھ عورتیں تھیں اس کے متعلق حضور ﷺ کو بتایا گیا آپ ﷺ نے فرمایا ان میں سے چار کو اختیار کرو۔

294 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنَا شُجَاعُ بْنُ مَخْلَدٍ، حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، عَنْ مَغِيرَةَ، عَنْ بَعْضِ وُلْدِ الْحَارِثِ بْنِ قَيْسِ بْنِ عَمِيرَةَ الْأَسَدِيِّ، أَنَّهُ أَسْلَمَ وَعِنْدَهُ ثَمَانِيَةٌ نِسْوَةٌ، فَأُخْبِرَ بِذَلِكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: اخْتَرْ مِنْهُنَّ أَرْبَعًا.

حضرت ربيع بن حارث بن قيس رضي الله عنه سے روایت ہے کہ اس کے داد مسلمان ہوئے تھے اس وقت ان کے نکاح میں آٹھ عورتیں تھیں اس بات کا ذکر حضور ﷺ کے پاس کیا گیا پھر اوپر والی حدیث ذکر کی۔

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ، حَدَّثَنَا شُجَاعُ، حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ جُمَيْضَةَ بِنْتِ الشَّمْرَدَلِ، عَنِ الْحَارِثِ بْنِ قَيْسِ بْنِ مِمْتَلِ ذَلِكَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، حَدَّثَنَا شُجَاعُ، حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، عَنِ الْكَلْبِيِّ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ الْحَارِثِ بْنِ قَيْسِ بْنِ نَحْوَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ الْبَخْتَرِيِّ الْبَصْرِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو كَامِلٍ، عَنْ أَبِي عَوَانَةَ، عَنْ مَغِيرَةَ، عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ قَيْسِ، أَنَّ جَدَّهُ أَسْلَمَ، وَعِنْدَهُ ثَمَانِ نِسْوَةٍ، فَذَكَرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَذَكَرَ مِنْهُ.

الحارث بن حمزة

حضرت حارث بن حمزه رضي الله عنه

① قال ابن عبد البر في الاستيعاب 299/1: الحارث بن قيس بن عميرة الأسدی أسلم وعنده ثمانی نِسْوَةٌ، ويقال: قيس بن الحارث اختلفوا فيه ليس له إلا حديث واحد لم يأت من وجه صحيح، روى عنه حميضة بن الشمر دل. وقال البخاري في التاريخ الكبير 262/2، ترجمة قم: 2397: الحارث بن قيس بن عميرة الأسدی يعد في الكوفيين. ثم أخرج حديثه الآتي فقال: قال لنا موسى بن إسماعيل حدثنا أبو عوانة عن مغيرة عن قيس بن عبد الله بن الحارث قال أسلم جدي وعنده ثمان نِسْوَةٌ فذكر للنبي صلى الله عليه وسلم فقال: ((اختر منهن أربعا)) قال البخاري: ورواه حميضة في: الجرح والتعديل 86/3، ترجمة رقم: 395، والثقات: 77/3، ترجمة رقم: 246.

② هكذا في الأصل حمزة في صدر الترجمة، وفي سند الحديث: ((خزمة)) بالخاء ذكره الحافظ في تهذيب التهذيب 25/12 فيمن كنية أبو

حضرت یحییٰ بن عباد اپنے باپ عباد بن عبد اللہ سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت حارث بن خزیمہ رضی اللہ عنہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے پاس آئے، سورۃ توبہ کی آخری دو آیتیں لے کر۔ لقد جاءكم رسول من انفسكم عزيز عليه ما عنتم الى آخرة حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کیا تیرے پاس کوئی گواہ ہیں؟ عرض کی اللہ کی قسم میں گواہی دیتا ہوں کہ میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے اور اس کو یاد بھی کیا ہے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا میں بھی گواہی دیتا ہوں اس کے بعد اس کو سورۃ توبہ کے آخر میں رکھ دیا گیا۔

295 حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ هَارُونَ، حَدَّثَنَا هَارُونَ بْنُ مَعْرُوفٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبَّادٍ، عَنْ أَبِيهِ عَبَّادِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: أَتَى الْحَارِثُ بْنُ خَزِيمَةَ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ بِهَاتَيْنِ الْآيَتَيْنِ مِنَ آخِرِ سُورَةِ بَرَاءَةَ: لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِنْ أَنْفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ، إِلَى آخِرِهَا، فَقَالَ عُمَرُ: مَنْ مَعَكَ عَلَى هَذَا؟ فَقَالَ: وَاللَّهِ إِنِّي لَأَشْهَدُ أَنِّي سَمِعْتُهَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَوَعَيْتُهَا، فَقَالَ عُمَرُ: وَأَنَا أَشْهَدُ، فَأَلْحَقْتُ فِي آخِرِ بَرَاءَةَ.

الحارث بن نوفل بن الحارث بن عبد المطلب

حارث بن نوفل بن حارث بن عبد المطلب رضی اللہ عنہ ①

بشير فأتى بذكره في ترجمة: أبو بشير الأنصاري الساعدي (برقم 109) فقال: وفي الصحابة أبا بشير الحارث بن خزيمه، وذكره ابن عبد البر عن الواقدي وأبو بشير من موالى النبي صلى الله عليه وسلم ذكر أبو موسى في الذيل. وقال ابن أبي حاتم في الجرح والتعديل 73/3، ترجمة رقم: 335: الحارث بن خزيمه شهد بدرًا سمعت أبي يقول ذلك. وقال ابن عبد البر في الاستيعاب 287/1: الحارث بن خزيمه أبو خزيمه بجر كتين ابن عدى بن أبي بن غنم بن سالم بن عوف بن عمرو بن عوف ابن الخزرج. كنى أبا بشير، شهد بدرًا وأحد والخندق وما بعدها من المشاهد، ومات بالمدينة سنة أربعين هكذا قال الطبري، كما نسيه ابن إسحاق حرفًا بحرف، والصواب فيه إن شاء الله الحارث بن خزيمه بسكون الزاي. وقال موسى بن عقبة: فيمن شهد بدرًا مع الحارث بن خزيمه. وقال إبراهيم بن المنذر: حدثنا عبد الله بن محمد بن يحيى بن عروة عن هشام بن عروة عن أبيه قال: فيمن شهد بدرًا من الأنصار من بنى ساعدة الحارث بن خزيمه. قال أبو عمر: هو الذي جاء بناقة رسول الله صلى الله عليه وسلم حين ضلت في غزوة تبوك حين قال المنافقون هو لا يعلم خبر موضع ناقته فكيف يعلم خبر السماء، فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا بلغه قولهم: ((إني لأعلم إلا ما علمني الله وقد أعلمني بكما نها ودلني عليها وهي في الوادي في شعب كذا حسبها شجرة فانطلقوا حتى تأتونني بها فانطلقوا فجاءوا بها)) وكان الذي جاء بها من الشعب الحارث بن خزيمه وجد زمامها قد تعلق بشجرة. هكذا جاء في هذا الخبر ((خزيمه)) وقال ابن إسحاق: هو الحارث بن خزيمه بن عدى بن أبي بن غنم بن سالم بن عوف بن عمرو بن عوف بن الخزرج حليف لبني عبد الأشهل شهد بدرًا. وقال غيره: توفي الحارث بن خزيمه سنة أربعين وهو ابن سبع وستين.

① قال الحافظ ابن حجر في الصباية 603/1، ترجمة رقم: 1502: الحارث بن نوفل بن الحارث بن عبد المطلب بن هاشم الهاشمي والد عبد الله الملقب بية بموحدتين مفتوحتين الثانية ثقيلة. ذكره ابن حبان في الصحابة وقال: ولاد النبي صلى الله عليه وسلم بعض أعمال مكة وكذا قال الزبير بن بكار. وقال ابن أبي خيثمة: حدثنا مصعب قال الحارث بن نوفل له صحبة ورواية، وولد له في عهد النبي صلى الله عليه وسلم عبد الله الملقب بية. قال الزبير بن بكار: كان نوافل أسن ولد أبيه وكان له من الولد الحارث وبه كان يكنى وهو أكبر ولده. وروى البخاري في التاريخ من طريق عبد الله بن الحارث أن أباه كان على مكة، وروى ابن السكن ولطبراني م طريق عاصم بن عبيد الله عن

حضرت عبداللہ بن حارث بن نوفل اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جب تم مؤذن کی اذان سنو (وہ جب) کہے اشہدان لا الہ الا اللہ تو تم بھی یہی الفاظ کہو۔ جب وہ حی علی الصلاة کہے تو تم لاحول ولا قوۃ الا باللہ پڑھ لیا کرو۔^①

296 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَرِيرٍ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَهْلٍ، حَدَّثَنَا مُؤَمَّلٌ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ نَوْفَلٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، كَانَ إِذَا سَمِعَ الْمُؤَذِّنَ، يَقُولُ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، قَالَ كَمَا قَالَ، فَإِذَا قَالَ: حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ، قَالَ: لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ.

الحارث بن حاطب بن الحارث بن معمر بن حبيب بن وهب

حضرت حارث بن حاطب بن حارث بن معمر بن حبيب بن وهب رضی اللہ عنہ^②

حضرت ابو مالک الشجعی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم پر حضرت حسین بن حارث جدلی آئے۔ آپ نے فرمایا ہمیں امیر مکہ نے خطاب کیا ہے اور فرمایا ہے جس نے چاند اس طرح دیکھا

297 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْقَاسِمِ بْنِ مُسَاوِرِ الْجَوْهَرِيِّ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ عَبَّادِ بْنِ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْجَعِيِّ، قَالَ: قَدِمَ عَلَيْنَا حُسَيْنُ بْنُ الْحَارِثِ

عبداللہ بن الحارث بن نوفل عن أبيه قال: كان النبي صلى الله عليه وسلم إذا سمع المؤذن قال كما يقول، فإذا قال: حي على الصلاة، قال: ((لا حول ولا قوۃ الا بالله))، وله أحاديث أخر. وأخرج النسائي من طريق أبي مجلز عن الحارث بن نوفل عن عائشة: ((كنت أفرك المنى من ثوب رسول الله صلى الله عليه وسلم)) فذكر المذی أنه الحارث هذا. وعند ابن خبان أنه غيره فإنه ذكر الحارث بن نوفل بن الحارث بن الحارث في الصحابة، وذكر الراوى عن عائشة في التابعين وهو الأظهر، وذكر أنه سبب نزول قوله تعالى (وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ...) الآية [الانفال: 33]. وقال أبو حاتم: مات بالبصرة من آخر خلافة عثمان، قال ابن سعد: أخبرني علي بن عيسى بن عبداللہ بن عبداللہ بن الحارث قال: صحب الحارث بن نوفل النبي صلى الله عليه وسلم فاستعمله على بعض عمله بمكة تركها أبو بكر وعمر وعثمان ثم انتقل إلى البصرة واختط بها دارا ومات بها في آخر خلافة عثمان. وقال غيره من أهل بيته: مات زمن معاوية وكان يشبه النبي صلى الله عليه وسلم، وأما الزبير بن بكار فذكر هذا الكلام الأخير في ترجمة أخيه عبداللہ بن نوفل.

① أخرجه عبدالرزاق في المصنف 478/1، رقم: 1843 وقال: عن عبداللہ بن الحارث بن نوفل ولم يذكر عن أبيه. وقال الهيثمي في مجمع الزوائد 331/1: رواه الطبراني في الكبير وفيه عاصم بن عبيد الله وهو ضعيف إلا أن مالكا روى عنه.

② قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 568/1، ترجمة رقم: 1392: الحارث بن حاطب بن الحارث بن معمر بن حبيب بن وهب بن حذافة بن جمح القرشي الجمحي، هاجر أبوه إلى الحبشة فولد له الحارث بها ومحمد قاله الزهري. في كلام مصعب ما يدل على أن الحارث ولد قبل هجرة الحبشة، وأن الذي ولد له فيها أخوه محمد، ووهل ابن منده فحكى عن ابن اسحاق فيمن هاجر إلى الحبشة الحارث بن حاطب، والذي في مغازي ابن اسحاق ومختصرها لابن هشام: حاطب بن الحارث. وللحارث بن حاطب رواية عن النبي صلى الله عليه وسلم ورواياته في أبي داود والنسائي، روى عنه حسين بن الحارث الجدلي وغيره. وقال مصعب الزبيري: استعمله مروان على المساعي أي بالمدينة وعمل لابنه عبدالملك على مكة. وأما ابن خبان فذكره في التابعين فوهم لأن نص حديثه عهد إيلينار رسول الله صلى الله عليه وسلم. انظر ترجمته في: الاستيعاب 285/1.

پھر فرمایا ہم سے حضور ﷺ نے معاہدہ لیا ہے کہ ہم چاند دیکھ کر قربانی کریں اگر ہم نہ دیکھیں اور دو عادل گواہی دے تو ہم قربانی کریں دو گواہوں کے ساتھ۔ حسین بن حارث امیر مکہ سے کہا گیا؟ فرمایا میں نہیں جانتا ہوں پھر مجھ سے ملاقات ہوئی اس کے بعد اس نے کہا یہ حارث بن حاطب محمد بن حاطب کا بھائی ہے۔^①

الْحَدِيثُ، فَقَالَ: إِنَّ أَمِيرَ مَكَّةَ خَطَبَنَا، فَقَالَ: مَنْ رَأَى الْهَيْلَالَ يَوْمَ كَذَا، ثُمَّ قَالَ: عَهْدَ الْيَنَارِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نَنْسُكَ لِرُؤْيَيْتِهِ، فَإِنْ لَمْ نَرَكَ، وَشَهِدَ شَاهِدًا عَدْلًا، نُسُكْنَا بِشَهَادَتَيْهِمَا، فَقِيلَ لِحُسَيْنِ بْنِ الْحَارِثِ: مَنْ أَمِيرُ مَكَّةَ؟ قَالَ: لَا أَدْرِي، ثُمَّ لَقِينِي بَعْدُ، فَقَالَ: هَذَا الْحَارِثُ بْنُ حَاطِبٍ، أَخُو مُحَمَّدِ بْنِ حَاطِبٍ.

الحارث بن ضرار

حضرت حارث بن ضرار رضی اللہ عنہ^②

حضرت حارث بن ضرار رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کے پاس آیا تو ولید بن عتبہ کا ذکر کیا۔ اس کے بعد یہ آیت نازل ہوئی ان جاء کم فاسق بنبأ۔

298 حدثنا عبد الله بن العباس الطيالسي، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَابِقٍ، حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ دِينَارٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي أَنَّهُ سَمِعَ الْحَارِثَ بْنَ ضَرَّارٍ يَقُولُ قَدِمْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ الْوَلِيدُ بْنُ عَقْبَةَ فَنَزَلَتْ {إِنْ جَاءَ كُمْ فَاسِقٌ بِنَبَأٍ}.

الحارث بن زياد الأنصاري

حارث بن زياد الأنصاري رضی اللہ عنہ^③

① أخرجه أبو داود 301/2، رقم: 2338، والدارقطني 167/2، والبيهقي في السنن الكبرى 247/4، رقم: 7974، وابن الجوزي في التحقيق في أحاديث الخلاف 78/2، رقم: 1073، قال الزيلعي في نصب الراية 445/2: قال الدارقطني: إسناده صحيح.

② قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 195/2، ترجمة رقم: 2042: الحارث بن ضرار، ويقال: ابن أبي ضرار الخزاعي، فرق ابن عبد البر بينه وبين والد جويرية، وجزم ابن فتحون وغيره بأن والد صاحب القصة والحديث ولم يصنعوا شيئا، والصواب أنه شخص واحد. انظر ترجمته في: الاستيعاب 293/1، والتاريخ الكبير 260/2، ترجمة رقم: 2394، والجرح والتعديل 77/3، ترجمة رقم: 359، والثقات 76/3، ترجمة رقم: 238.

③ قال المزني في تهذيب الكمال 228/5، ترجمة رقم: 1018: الحارث بن زياد الأنصاري الساعدي له صحبة، وقيل: إنه بدرى يعد في الكوفيين، روى عن النبي صلى الله عليه وسلم، روى عنه حمزة بن أبي أسيد الساعدي، روى له أبو داود في فضائل الأنصار حديثا واحدا أخبرنا به أبو إسحاق بن الدرجي قال أنبأنا أبو جعفر الصيدلاني في جماعة قالوا: أخبرتنا فاطمة بنت عبد الله قالت: أخبرنا أبو بكر بن زيادة قال: أخبرنا الطبراني قال: حدثنا إدريس بن جعفر العطار قال: حدثنا يزيد بن هارون قال: حدثنا محمد بن عمرو عن سعد بن المنذر عن

299 حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ بْنُ حَيْدَرَةَ الْمَعْدَلِيُّ، وَأَبُو مَيْسَرَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا مَسْرُوقُ بْنُ الْمَرْزُبَانِ، حَدَّثَنَا ابْنُ زَائِدَةَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنَا حَمْزَةُ بْنُ أَبِي أُسَيْدٍ، عَنِ الْحَارِثِ بْنِ زِيَادٍ، قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يُبَايِعُ النَّاسَ عَلَى الْهَجْرَةِ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَلَا تُبَايِعُ هَذَا؟ قَالَ: وَمَنْ هَذَا؟ قُلْتُ: ابْنُ عَمِّي حَوْطُ بْنُ زَيْدٍ، قَالَ: أَمَا إِنَّكُمْ مَعَاشِرَ الْأَنْصَارِ لَا تُهَاجِرُونَ إِلَيَّ أَحَدٍ، وَالنَّاسُ يَهَاجِرُونَ إِلَيْكُمْ

حَدَّثَنَا أَخُو خَطَّابٍ، حَدَّثَنَا يَحْيَى الْحَمَّانِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ الْغَسِيلِ، حَدَّثَنِي حَمْزَةُ بْنُ أَبِي أُسَيْدٍ، عَنِ الْحَارِثِ بْنِ زِيَادٍ، أَنَّهُ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يُبَايِعُ عَلَى الْهَجْرَةِ يَوْمَ الْخَنْدَقِ، وَذَكَرَ نَحْوَهُ، وَزَادَ فِيهِ، قَالَ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا يُحِبُّ الْأَنْصَارَ رَجُلٌ إِلَّا لَقِيَ اللَّهَ وَهُوَ يُحِبُّهُ، وَلَا يُبْغِضُ الْأَنْصَارَ إِلَّا لَقِيَ اللَّهَ وَهُوَ يُبْغِضُهُ.

300 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ، حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ إِدْرِيسَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي جُمَيْدٍ، عَنْ حَمْزَةَ بْنِ أَبِي أُسَيْدٍ، عَنِ الْحَارِثِ بْنِ زِيَادٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

حضرت حارث بن زیاد الانصاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں حضور ﷺ کے پاس آیا، آپ ﷺ لوگوں سے ہجرت پر بیعت لے رہے تھے۔ میں نے عرض کی: اے اللہ کے رسول! کیا آپ اس سے بیعت نہیں لیں گے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: یہ کون ہے؟ میں نے عرض کی میرے چچا حوط بن زید کا بیٹا ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اے انصار کے گروہ تم کسی کی طرف ہجرت نہیں کرو گے لوگ تمہاری طرف ہجرت کریں گے۔

حضرت حارث بن زیاد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ کے پاس آئے اس حالت میں آپ ﷺ خندق کے دن لوگوں سے ہجرت پر بیعت لے رہے تھے اس روایت میں الفاظ ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا اس ذات کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے جو کوئی آدمی انصار سے محبت کرے گا اللہ عزوجل سے اس حال میں ملے گا اللہ اس سے محبت کرے گا جو انصار سے بغض رکھے گا۔ وہ اللہ سے ملے گا اس حال میں کہ اللہ عزوجل اس سے ناراض ہوگا۔^①

حضرت حارث بن زیاد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا جو انصار سے محبت کرے گا اللہ اس سے محبت کرے گا جو انصار سے بغض رکھے گا اللہ عزوجل اس سے بغض رکھے گا۔^②

حمزة بن أبي أسيد عن الحارث بن زياد قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: ((من أحب الأنصار أحبه الله حين يلقاه، ومن أبغض الأنصار أبغضه الله حين يلقاه)). رواه عن أبي بكر بن أبي الأسود عن حميد بن الأسود عن محمد بن عمرو... به، وعن هارون بن عبد الله عن الفضل بن دكين عن عبد الله بن الغسيل عن حمزة نحوه. انظر ترجمته في: التاريخ الكبير 2/259، ترجمة رقم: 2388، والجرح والتعديل 3/74، ترجمة رقم: 344.

① أخرجه أحمد 3/429، والطبراني في المعجم الكبير 3/263، رقم: 3356، ولمروزي في تعظيم قدر الصلاة 1/458، رقم: 475.

② أخرجه ابن حبان 16/262، رقم: 7273، والطبراني في المعجم الكبير 3/264، رقم: 3357، وابن أبي عاصم في الأحاد والمثاني 3/372، رقم: 1777، وابن أبي شيبة 6/399، رقم: 32355، والمروزي في تعظيم قدر الصلاة 1/457، رقم: 474.

مَنْ أَحَبَّ الْأَنْصَارَ أَحَبَّهُ اللَّهُ، وَمَنْ أَبْغَضَ الْأَنْصَارَ
أَبْغَضَهُ اللَّهُ.

حضرت حارث بن زیاد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کے لیے اے اللہ اس کو کتاب اور حساب کا علم دے اور اس کو عذاب سے بچا۔^①

301 حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ حَبِيبٍ النَّهْرَوَانِيُّ
بِالنَّهْرَوَانِ سَنَةَ ثَمْسٍ وَثَمَانِينَ وَمِائَتَيْنِ، حَدَّثَنَا
قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ
صَالِحٍ، عَنْ يُونُسَ بْنِ سَيْفٍ، عَنِ الْحَارِثِ بْنِ زِيَادٍ،
قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
لِمُعَاوِيَةَ: اللَّهُمَّ عَلِّمَهُ الْكِتَابَ وَالْحِسَابَ وَقِهِ
الْعَذَابَ.

الحارث بن سليم بن بدیل

حضرت حارث بن سلیم بن بدیل رضی اللہ عنہ^②

حضرت حارث بن سلیم بن بدیل رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھا حنین کے دن سب صحابہ کرام چلے گئے، سوائے حضرت عباس اور ابوسفیان بن حارث کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی ہتھیلی میں کنکریوں کی ایک مٹھی لیا اور اشارہ کیا اس کے بعد سارے کافر بھاگ گئے۔^③

302 حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ هَارُونَ الزِّيَّاتُ بِالْعَسْكَرِ
حَدَّثَنَا، أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ مَرْزُوقٍ، حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ
بَكَّارٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْبُهَاجِرُ الشُّعَيْثِيُّ،
حَدَّثَنَا الْحَارِثُ بْنُ سُلَيْمِ بْنِ بُدَيْلٍ، قَالَ: شَهِدْتُ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ حُنَيْنٍ،
انْهَزَمَ أَصْحَابُهُ أَجْمَعُونَ إِلَّا الْعَبَّاسَ، وَأَبَا سُفْيَانَ
بْنَ الْحَارِثِ، فَأَوْمَأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ بِكَفِّ مِنْ حَصْبَاءَ، فَأَنْهَزَمَ الْقَوْمُ.

① أخرجه أحمد 127/4، وابن خزيمة 214/3، رقم: 1938، وابن حبان: 191/16، رقم: 7210، والحلال في السنة 459/2، رقم: 712.
② قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 191/2، ترجمة رقم: 2031: الحارث بن بدل، ويقال: الحارث بن سليم بن بدل، ويقال: عبد الله بن الحارث بن بدل تابعي لا صحبة له، جاءت عنه رواية موهومة فذكره جماعة في الصحابة كالبغوي ومطين والباوردي وابن شاهين فرووا من طريق معاذ عن محمد بن عبد الله الشعبي عن الحارث بن بدل قال: شهدت رسول الله صلى الله عليه وسلم يوم حنين فانهزم أصحابه... الحديث. وهكذا رواه ابن بكار عن محمد بن عبد الله لكن قال الحارث بن سليم بن بدل، وقال مرة: عبد الله بن الحارث بن بدل، وقال الوليد بن مسلم: عن الشعبي عن الحارث بن بدل عن رجل من قومه وتابعه صدقة بن خالد. وقال القاسم بن يزيد الجرمي: عن الشعبي عن الحارث بن بدل عن سهيل الثقفي عن النبي صلى الله عليه وسلم. قال البغوي: وقد روى أن الحارث بن بدل رواه عن عمرو بن سفیان الثقفي عن النبي صلى الله عليه وسلم. قال ابن عبد البر: لا يصح الحديث لكثرة اضطراب الشعبي فيه.
③ لقد مر هذا الحديث في ترجمة الحارث بن بدل وهو مخرج هناك عنه برقم: 285، اما صاحب الترجمة لم نقف على الحديث عنه.

الحارث بن الصبة

حارث بن صمۃ رضی اللہ عنہ ①

حضرت حارث بن صمۃ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے مجھ سے احد کے دن عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ کے متعلق پوچھا۔ فرمایا: میں نے اس کو دیکھا ہے؟ میں نے عرض کی اس کو دیکھا اس حالت میں اس پر مشرکوں کا جامہ دان تھا۔ آپ ﷺ نے فرمایا فرشتے اس کے ساتھ مل کر لڑ رہے تھے۔

303 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَيْخِ بْنِ غَمِيرَةَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبَّادَةَ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبَّادَةَ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عُمَرَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ صَالِحِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ عُمَرَ بْنِ قَبَّادَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ لَبِيدٍ، قَالَ: قَالَ الْحَارِثُ بْنُ الصَّبَةِ: سَأَلَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ أُحُدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ، قَالَ: رَأَيْتُهُ؟ قُلْتُ: رَأَيْتُهُ، وَعَلَيْهِ عُكُومٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ، قَالَ: أَمَا إِنَّ الْمَلَائِكَةَ تُقَاتِلُ مَعَهُ.

الحارث بن عتبة

حارث بن عتبہ رضی اللہ عنہ ②

① قال الحافظ ابن حجر في الاصابة 578/1، ترجمة رقم: 1428: الحارث بن الصمة بكسر الملهة وتشديد الميم ابن عمرو بن عتيق بن عمرو بن عامر بن مالك بن النجار، والد أبي جهيم ذكره موسى بن عقة وابن اسحاق وغيرهما في أهل بدر، وقالوا: إنه كسر بالروحاء فرده النبي صلى الله عليه وسلم وضرب له بسمه، وهو القائل:

يارب إن الحارث بن الصمة، أقبل من مهامه مهمه، يسوق بالنبي هادي الأمة، وروى ابن إسحاق في المغازي أنه استشهد بيثر معونة، وكذا ذكره أبو الأسود عن عروة. وقال ابن شاهين: آخى النبي صلى الله عليه وسلم بينه وبين صهيب بن سنان، وروى الطبراني من طريق عاصم بن عمرو عن محمود بن لبيد قال: قال الحارث بن الصمة سألتني النبي صلى الله عليه وسلم يوم أحد وهو في الشعب عن عبد الرحمن بن عوف فقلت: رأيتك إلى جنب الجبل فقال: ((إن الملائكة تقاتل معه..)) الحديث. قلت: وهم من زعم أنه أبو جهيم كعمسلم في الكنى ومن تبعه والصواب أن أبا جهيم ولده. انظر ترجمته في: الاستيعاب 292/1، والثقات 74/3، ترجمة رقم: 232، والطبقات الكبرى 508/3.

② قال الحافظ ابن حجر في الاصابة 196/2، ترجمة رقم: 2047: الحارث بن عتبة ذكره ابن قانع وأخرج له من طريق سويد بن سعيد عن إسحاق بن أبي فروة عن عبيد الله بن أبي رافع عنه سمعت النبي صلى الله عليه وسلم يقول... فذكر الحديث الوارد هنا. ثم قال: قال ابن فتحون: وهو غلط نشأ عن تصحيف، والصواب الحارث بن غزية بفتح المعجمة وكسر الزاي وتشديد التحتانية، وقد أخرج ابن قانع بعد ذلك من رواية يحيى بن حمزة عن إسحاق على الصواب وسياق المتن أتم من سياق سويد. انظر ترجمته في: التاريخ الكبير 277/2، ترجمة رقم: 2452، والجرح والتعديل 85/3، ترجمة رقم: 388، والثقات 174/6، ترجمة رقم: 7230.

حضرت حارث بن عتبہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا فتح مکہ کے دن فرماتے ہوئے۔ فتح مکہ کے بعد ہجرت نہیں۔ صرف نیت اور ایمان ہے۔^①

304 حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَيُّوبَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الْبَلْخِيُّ، حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي فَرَوَةَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي رَافِعٍ، عَنِ الْحَارِثِ بْنِ عْتَبَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ، يَقُولُ: لَا هِجْرَةَ بَعْدَ الْفَتْحِ، إِنَّمَا هُوَ الْإِيمَانُ وَالنِّيَّةُ.

الحارث بن عمرو بن غزوية بن ثعلبة بن خنساء

حارث بن عمرو بن غزوية بن ثعلبة بن خنساء رضی اللہ عنہ

حضرت چارث بن غزوية رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، فرماتے ہیں کہ میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا فتح مکہ کے دن عورتوں سے متعہ کرنا حرام ہے۔ کسی ایسے آدمی کو میں نہیں جانتا ہوں کہ جو اللہ عزوجل سے زیادہ دشمنی رکھتا ہے۔ اس آدمی سے جو اس کی حرام کردہ اشیاء کو حلال سمجھتا ہے اور قتل کرتا ہے اس کے علاوہ پر قتل کرتا ہے مکہ اللہ کا حرم ہے۔

305 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى أَخُو حَازِمٍ، حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمَزَةَ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ أَبِي فَرَوَةَ، أَنَّ ابْنَ رَافِعٍ أَخْبَرَهُ، أَنَّ الْحَارِثَ بْنَ غَزِيَّةَ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ يَوْمَ الْفَتْحِ: مُتَعَةُ النِّسَاءِ حَرَامٌ، وَلَا أَعْلَمُ أَحَدًا أَعْدَى عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ مِمَّنْ اسْتَحَلَّ حُرْمَاتِ اللَّهِ، وَقَتَلَ غَيْرَ قَاتِلِهِ، إِنَّ مَكَّةَ هِيَ حَرَمُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ.

الحارث بن عمرو أبو كريم الباهلي

حارث بن عمرو أبو كريم الباهلي رضی اللہ عنہ^②

① أخرجه الطبراني في المعجم الكبير 273/3، رقم: 3390.

② قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 588/1، ترجمة رقم: 1459: الحارث بن عمرو بن ثعلبة، ويقال الحارث بن عمرو بن الحارث بن إياس بن عمرو بن سهم بن نضلة بن غنم بن ثعلبة بن معن بن مالك بن أعصر الباهلي ثم السهمي. يكنى أبا مسقبة بفتح الميم وسكون المهملة وفتح القاف والموحدة، وصفه صاحب الكمال وتبعه المزي فيما قرأت بخط مغلطاي فقال أبو سفينة: نزل البصرة، وروى حديثاً أخرجه البخاري في الأدب وأبوداد والنسائي وصححه الحاكم ومنهم من طوله من طريق زرارة بن كريم بن الحارث. انظر ترجمته في: تهذيب التهذيب 131/2، ترجمة رقم: 257، والتاريخ الكبير 259/2، ترجمة رقم: 2390، والجرح والتعديل 82/3، ترجمة رقم: 374.

306 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْسَى بْنِ السَّكَنِ الْوَاسِطِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، عَنْ عُثْبَةَ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ، حَدَّثَنَا زُرَّارَةُ بْنُ كَرِيمِ بْنِ الْحَارِثِ، أَنَّ الْحَارِثَ بْنَ عَمْرٍو حَدَّثَهُ، قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعَرَفَاتٍ، أَوْ قَالَ مِنَى، وَقَدْ أَطَافَ النَّاسُ بِهِ، وَتَجِيءُ الْأَعْرَابُ، فَإِذَا رَأَوْهُ، قَالُوا: هَذَا وَجْهٌ مُبَارَكٌ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، اسْتَغْفِرْ لِي، فَقَالَ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَنَا، حَتَّى قَالَ ذَلِكَ ثَلَاثًا، كُلُّ ذَلِكَ يَقُولُ: اغْفِرْ لَنَا، وَذَهَبَ يَبْزُقُ، فَأَخَذَ بُزُقَتَهُ، فَمَسَحَ بِهَا نَعْلَهُ، ثُمَّ قَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ، أَيُّ يَوْمٍ هَذَا أُمَّيْ شَهْرٍ هَذَا، فَإِنَّ دِمَاءَكُمْ وَأَمْوَالَكُمْ وَأَعْرَاضَكُمْ عَلَيْكُمْ حَرَامٌ، كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هَذَا، فِي بَلَدِكُمْ هَذَا، فِي شَهْرِكُمْ هَذَا.

حضرت حارث بن عمرو بیان کرتے ہیں حضور ﷺ کے پاس آیا مقام عرفات میں یا منی میں لوگ طواف کر رہے تھے۔ دیہاتی تنگ آئے جو انہوں نے دیکھا انہوں نے کہا یہ مبارک چہرہ ہے میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ میرے لیے بخشش مانگیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا اے اللہ ہم کو بخش دے۔ یہ تین بار کہا میں نے تین مرتبہ آپ ﷺ سے عرض کی، آپ ﷺ نے ہر مرتبہ فرمایا اے اللہ ہم کو بخش دے، آپ ﷺ تھوکنے لگے اور اپنی تھوک کو۔ آپ ﷺ نے لے کر اپنی نعل پر ملا اس کو صاف کیا پھر فرمایا اے لوگو! یہ کون سا دن ہے؟ کون سا مہینہ؟ بے شک تمہارے خون اور تمہارے اموال اور تمہاری عورتیں تم پر حرام ہیں اس دن اور اس شہر کی طرح، اس مہینے میں حرمت کی طرح۔^①

307 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ حَيَّانِ التَّمَّارِ، حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ الطَّيَالِسِيُّ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ زُرَّارَةَ بْنِ كَرِيمِ بْنِ الْحَارِثِ، حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ جَدِّي الْحَارِثِ بْنِ عَمْرٍو، أَنَّهُ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةِ الْوُدَاعِ، وَهُوَ عَلَى نَاقَتِهِ الْعَضْبَاءِ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، اسْتَغْفِرْ لِي، قَالَ: غَفَرَ اللَّهُ لَنَا ثُمَّ قَالَ: إِنَّ دِمَاءَكُمْ وَأَمْوَالَكُمْ حَرَامٌ عَلَيْكُمْ كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هَذَا، فِي شَهْرِكُمْ هَذَا.

حضرت حارث بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ کے پاس آئے حجۃ الوداع کے موقع پر آپ ﷺ عضباء نامی اونٹنی پر سوار تھے۔ عرض کی یا رسول اللہ میرے لیے بخشش مانگیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا اللہ نے ہم کو معاف کیا ہے۔ پھر فرمایا تمہارے خون ایک دوسرے پر حرام ہیں اس طرح جس طرح اس دن کی حرمت اس مہینے میں ہے۔^①

① أخرج طرفامنه أبو داد 144/2، رقم: 1732. وزواه بتامه: البخاری فی الأدب المفرد، ص: 392، رقم: 1148، والطبرانی فی المعجم الكبير 261/3، رقم: 3351، وابن أبي عاصم فی الآحاد والمثاني 456/2، رقم: 1257. قال الهيثمي فی مجمع الزوائد 269/3: قد رواه أبو داد باختصار رواه الطبرانی فی الأوسط والكبير باختصار ورجالہ ثقات.

② أخرجه أحمد 485/3، والطبرانی فی المعجم الكبير 261/3، رقم: 3350، وافی المعجم الأوسط 102/6، رقم: 5928، والطبقات الكبرى 186/2.

الحارث بن عبد الله بن أوس الثقفي

حضرت حارث بن عبد الله بن اوس ثقفي رضی اللہ عنہ ①

حضرت حارث بن اوس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا جو حج یا عمرہ کرے اس کو آخری کام بیت اللہ کا طواف کرنا ہے۔ ①

308 حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ التُّسْتَرِيُّ، حَدَّثَنَا ابْنُ سَهْمٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ، عَنِ الْحَجَّاجِ بْنِ أَرْطَاةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُغِيرَةِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْبَيْلَمَانِيِّ عَنْ عَمْرِو بْنِ أَوْسٍ، عَنِ الْحَارِثِ بْنِ أَوْسٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ حَجَّ أَوْ اعْتَمَرَ، فَلْيَكُنْ آخِرَ أَمْرِهِ الطَّوَافُ بِالْبَيْتِ.

حضرت ابو الحسین بن قانع فرماتے ہیں عبد اللہ بن مغیرہ نے اس طرح کہا وہ غلط ہے۔ حضرت عبد الملک بن مغیرہ الطائفی یہ درست ہے۔ اس سند کی مثل اس میں عباد زیادہ ہے۔ اس کو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا آپ اس کے آگے گرے تھے یہ حضور ﷺ سے سنا تھا اور مجھے بتایا نہیں۔

قَالَ أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ قَانِعٍ: كَذَا قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُغِيرَةِ، وَهُوَ خَطَأٌ. حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ هَاشِمٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَوْنٍ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ هَاشِمٍ، وَحَدَّثَنَا الْمَرْثَدِيُّ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنَا عَبَادُ قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَجَّاجُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ الْمُغِيرَةِ الطَّائِفِيِّ، وَهُوَ الصَّوَابُ، بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ، وَزَادَ فِيهِ عَبَادٌ، فَقَالَ لَهُ عُمَرُ: خَرَرْتَ مِنْ يَدَيْكَ، سَمِعْتَ هَذَا مِنْ مَنْ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَلَمْ تُخْبِرْنِي.

أبو البخارق الحارث بن الحارث الغامدي

ابو بخارق حارث بن حارث الغامدي رضی اللہ عنہ ②

① قال الحافظ ابن حجر في تهذيب الكمال 214/5، ترجمة رقم: 1010: الحارث بن أوس، ويقال: ابن عبد الله بن أوس الثقفي، حجازي سكن الطائف له صحبة، روى عن النبي صلى الله عليه وسلم وعن عمر بن الخطاب. روى عنه: عمرو بن أوس الثقفي، يقال: إنه أخوه، والوليد بن عبد الرحمن الجرشي، روى له أبو داود والترمذي النسائي. وقال الحافظ ابن حجر في الصابة 580/، ترجمة رقم: 1432: الحارث بن عبد الله بن أوس الثقفي سكن الطائف وقد ينسب إلى جده، وقيل: هما اثنان، روى حديثه أبو داود والنسائي والترمذي في الحج وإسناده صحيح. انظر ترجمته في: الطبقات الكبرى 512/5.

② لم نقف عليه عند غير المصنف.

③ قال الحافظ ابن حجر في الاصابة 567/1، ترجمة رقم: 1388: الحارث بن الحارث الغامدي يكنى أبا البخارق.

حضرت حارث بن حارث الغامدی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے اپنے باپ سے کہا یہ کون جماعت ہے؟ فرمایا یہ لوگ اپنے صاحب کے پاس جمع ہیں۔ میں نے جھانک کر دیکھا تو وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تھے۔ جو لوگوں کو توحید کی طرف بلا رہے تھے اور ایمان کی طرف دعوت دے رہے تھے وہ نہیں مان رہے تھے یہاں تک کہ دوپہر ہو گئی، لوگ آپ سے ایک طرف ہو گئے۔ ایک عورت روتی ہوئی حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئی اس کے ہاتھ میں پیالہ تھا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو پکڑا اور اس سے نوش کیا اور فرمایا اے بیٹی اپنے باپ کے معاملہ میں نہ ڈر اور اپنے آپ کو پردہ میں رکھو، میں نے عرض کی یہ کون ہے؟ پھر انہوں نے فرمایا: یہ زینب بنت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہیں۔^①

309 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ الْوَلِيدِ الْكَرَابِيسِيُّ، حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْغَفَّارِ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْجُرَشِيُّ، حَدَّثَنَا الْحَارِثُ بْنُ الْحَارِثِ الْغَامِدِيُّ، قَالَ: قُلْتُ لِأَبِي: مَا هَذِهِ الْجَمَاعَةُ؟ قَالَ: هَؤُلَاءِ قَوْمٌ اجْتَمَعُوا عَلَى صَاحِبٍ لَهُمْ، فَأَشْرَفْتُ، فَإِذَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْعُوا النَّاسَ إِلَى تَوْحِيدِ اللَّهِ وَالْإِيمَانِ بِهِ، وَهُمْ يَرُدُّونَ عَلَيْهِ، حَتَّى ارْتَفَعَ النَّهَارُ، فَأَنْصَاعَ النَّاسَ عَنْهُ، فَأَقْبَلَتِ امْرَأَةٌ تَبْكِي، مَعَهَا قَدْحٌ فِيهِ مَاءٌ فَتَنَاوَلْ، فَشَرِبَ، وَقَالَ: يَا بِنْتِي، لَا تَخَافِي عَلَى أَبِيكَ، وَغَضِي عَلَيْكَ نَحْرِي، قُلْتُ: مَنْ هَذِهِ؟ قَالُوا: زَيْنَبُ ابْنَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

الحارث بن شريح بن دويب بن ربيعة بن عامر بن خويلد

حارث بن شريح بن دويب بن ربيعة بن عامر بن خويلد رضی اللہ عنہ^①

حضرت حارث بن شريح رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ چل رہا تھا۔ یہاں تک کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ مکہ اور مدینہ کے درمیان مسجد میں نماز پڑھی آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ اس کے بعد حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ مسلمان مسلمان

310 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَرْوَانَ السَّعِيدِيُّ، حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ عَبَّادِ الْقَيْسِيِّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ النَّمِيرِيِّ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي يُحَدِّثُ، عَنْ عَائِدِ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ بُجَيْرٍ، عَنِ الْحَارِثِ بْنِ شُرَيْحٍ

① أخرجه الطبرانی في المعجم الكبير 268/3، رقم: 3373. قال الهيثمي في مجمع الزوائد 21/6: رواه الطبرانی ورجاله ثقات.

② قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 578/1، ترجمة رقم: 1426: الحارث بن شريح بن ذؤيب بن ربيعة بن الحارث بن نمير بن عامر النيرى، قال البخارى في التاريخ: وفد على النبي صلى الله عليه وسلم في وفد بني نمير، وروى الباوردي ويعقوب بن سفيان من طريق يحيى بن راشد عن عليهم بن دهثم عن عائذ بن ربيعة القريني عن قرعة بن دعموص عن الحارث بن شريح أنه انطلق إلى النبي صلى الله عليه وسلم فذكر حديثاً طويلاً، ورواه الحكيم الترمذي من طريق عائذ بن ربيعة قال: قلت للحارث بن شريح ما قال لك رسول الله صلى الله عليه وسلم في الماعون، قال: الحجر والحديد ظاهراً، وأخرجه ابن السكن مطولاً، ووقع عند عمر بن شبة شريح بن الحرث وهو مقلوب. انظر ترجمته في: الاستيعاب 300/1، والتاريخ الكبير 263/2، ترجمة رقم: 2399، والثقات 78/3، ترجمة رقم: 251.

بھائی ہے جب اس سے ملاقات کرے اس کو سلام کرے وہ اس کے سلام کا جواب دے۔ اس سے اچھا جواب دے جب وہ اس کے مشورہ لے تو اس کو مشورہ اچھا دے، مدد مانگے تو اس کی مدد کرے۔ اس کے دشمن کے خلاف اس کی مدد کرے اور برتنے والے برتن اس سے نہ روکے اس صورت میں صحابہ کرام نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ ماعون کیا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا، پتھر، پانی اور لوہا۔

التَّبِيرِي، أَنَّهُ انْطَلَقَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، حَتَّى صَلَّى مَعَهُ فِي الْمَسْجِدِ بَيْنَ مَكَّةَ وَالْمَدِينَةِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ الْمُسْلِمَ أَخُو الْمُسْلِمِ، إِذَا لَقِيَهُ سَلَّمَ، وَعَلَيْهِ مِنَ السَّلَامِ مِثْلَ مَا حَيَّاهُ بِهِ وَأَحْسَنَ، وَإِذَا شَاوَرَهُ نَصَحَ لَهُ، وَإِذَا اسْتَنْصَرَهُ مِنْ أَعْدَائِهِ نَصَرَهُ، وَلَا يَمْنَعُهُ الْبَاعُونَ، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا الْبَاعُونَ؟ قَالَ: الْحَجَرُ وَالْبَاءُ وَالْحَدِيدُ.

الحارث بن أقيس بن زهير بن وقيش بن عبيد بن كعب

حضرت حارث بن أقيس بن زهير بن وقيش بن عبيد بن كعب رضی اللہ عنہ^①

حضرت حارث بن وقیش، حضور ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا میری امت سے ایک آدمی کی شفا رکھنے کی وجہ سے قبیلہ مضر سے زیادہ لوگ جنت میں جائیں گے اس کی شفاعت قبول کی جائے گی۔ میری امت سے اگر جہنم میں داخل ہوگا وہ جہنم کے لیے پہاڑ کی طرح بڑا ہوگا۔ یہاں تک کہ اس کے کونوں میں سے ایک پورا کونہ بھر جائے گا جس مسلمان کے چار بچے فوت ہو جائیں اللہ عزوجل اس کے ماں باپ کو ان کی وجہ سے اپنے فضل سے جنت میں داخل کر دے گا۔ ایک عورت نے عرض کی اگر تین فوت ہو جائیں آپ ﷺ نے فرمایا تین بھی ہو جائیں تب بھی اللہ ان کی شفاعت سے جنت میں داخل کر دے گا۔ ایک عورت نے عرض کی کیا دو بھی تو آپ نے فرمایا۔ دو بھی۔^②

311 حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ الْفَضْلِ، حَدَّثَنَا الْمُنْذِرُ بْنُ الْوَلِيدِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْجَارُودِيُّ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ قَيْسٍ، عَنِ الْحَارِثِ بْنِ وَقِيْشٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: إِنَّ الرَّجُلَ مِنْ أُمَّتِي لَيَدْخُلُ بِشَفَاعَتِهِ أَكْثَرَ مِنْ مُضَرَ، وَإِنَّ الرَّجُلَ مِنْ أُمَّتِي لَيَعْظُمُ لِلنَّارِ حَتَّى يَكُونَ أَحَدَ زَوَايَاهَا، وَمَا مِنْ مُسْلِمَيْنِ يُقَدِّمَانِ أَرْبَعَةَ مِنْ وَلَدَيْهِمَا إِلَّا أَدْخَلَهُمَا اللَّهُ الْجَنَّةَ بِفَضْلِ رَحْمَتِهِ، قَالَتْ امْرَأَةٌ أَوْ ثَلَاثًا؟ قَالَ: أَوْ ثَلَاثًا، قَالَتْ: أَوْ اثْنَيْنِ؟ قَالَ: أَوْ اثْنَيْنِ.

① هكذا في الأصل وقع: ((أقيس)) في عنوان الترجمة وفي سند حديثه: ((وقيش)) وفي المصادر: ((أقيش ووقيش)). قال الحافظ في الإصابة 562/1، ترجمة رقم: 1364: الحارث بن أقيش بقاف ومعجمة مصغرا، ويقال وقيش العكلى، ثم العوفى حليف الأنصار، ويقال: هو الحارث بن زهير بن أقيش. أخرج بن ماجه حديثه في الشفاعة بسند صحيح، وله حديث آخر فيمن مات له ثلاثة من الولد، وقد أخرج ابن خزيمة مجموعا إلى الحديث الآخر، ووقع عند البغوي لبعض بسماعه من النبي صلى الله عليه وسلم.

② أخرج الطبراني في المعجم الكبير 265، رقم: 3360، وهناد في الزهد ص: 188، رقم: 296.

الحارث بن مسلم التميمي أبو مسلم

حارث بن مسلم تميمي أبو مسلم ^{رضي الله عنه} ①

حضرت ابن مسلم ^{رضي الله عنه} اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ^{صلی اللہ علیہ وسلم} نے وصیت اس کو لکھی اس کے لیے جو آپ ^{صلی اللہ علیہ وسلم} کے بعد امور کا والی بنے گا۔ آپ ^{صلی اللہ علیہ وسلم} نے اس پر مہر لگا دی۔ ⑤

312 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَهْلٍ بْنُ أَيُّوبَ الْأَهْوَازِيُّ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ بَجْرٍ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ حَسَّانَ، عَنْ مُسْلِمِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَتَبَ لَهُ كِتَابًا بِالْوَصَاةِ إِلَى مَنْ بَعْدَهُ مِنْ وُلَاةِ الْأَمْرِ وَخَتَمَ عَلَيْهِ.

الحارث بن غضيف السكوني بن كندة

حارث بن غضيف سکونی بن کندہ ^{رضي الله عنه} ②

حضرت حارث بن غضيف ^{رضي الله عنه} سے روایت ہے کہ مجھے کوئی شے نہیں بھول گئی تو میں نہیں بھولا کہ میں نے حضور ^{صلی اللہ علیہ وسلم} کو دیکھا آپ ^{صلی اللہ علیہ وسلم} نے دایاں ہاتھ بائیں ہاتھ پر رکھا ہوا تھا نماز کی حالت میں۔ ③

313 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ الْأَشْعَثِ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ الْبَصْرِيُّ، حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ، عَنْ يُونُسَ بْنِ سَيْفٍ، عَنِ الْحَارِثِ بْنِ غُضَيْفٍ، قَالَ: مَا نَسِيتُ مِنَ الْأَشْيَاءِ، فَلَمْ أَنْسِ إِلَيَّ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاضِعًا يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى الْيُسْرَى فِي الصَّلَاةِ.

① ترجمہ له الحافظ في الاصابة 106/6، ترجمة رقم: 7970، وقال: مسلم بن الحارث بن بدل، ويقال الحارث بن مسلم التميمي. قال البغوي: سكن الشام، وقال البخاري وأبو حاتم زرع الرزيان: إن له صحبة، زاد البخاري والد الحارث قال بكذا البخاري والترمذي وغير واحد أن اسم الصحابي مسلم واسم التابعي ولده الحارث، والاختلاف فيه على الوليد بن مسلم. فقال جماعة عنه: عن عبدالرحمن بن حسان عن الحارث بن مسلم عن أبيه، وقال هشام بن عمار وغيره؛ عنه عن عبدالرحمن عن مسلم بن الحارث، والراجح الأول لأن محمد بن شعيب بن سبور رواه عن عبدالرحمن كذلك وكذا قال صدقة بن خالد عن عبدالرحمن في حديث آخر أخرجه البخاري في التاريخ عن الحكم بن موسى عن صدقة، ولفظه عن الحارث بن مسلم التميمي عن أبيه أن النبي صلى الله عليه وسلم كتب له كتابا بالوصاة إلى من ولاة الأمر. قال الدارقطني: مات في خلافة عثمان. انظر ترجمته في: الاستيعاب 290/1.

② أخرجه أحمد 234/4، والطبراني في المعجم الكبير 434/19، رقم: 1053، والبخاري في التاريخ الكبير 253/7. قال الهيثمي في مجمع الزوائد 99/8: أحمد والطبراني ورجالهما ثقات.

③ انظر ترجمته في: التاريخ الكبير 112/7، ترجمة رقم: 499، والثقات 326/3، ترجمة رقم: 1068.

④ أخرجه ابن أبي عاصم في الأحاد والمثاني 389/4، رقم: 2433، والرويانى 502/2، رقم: 1536، والبيهقي في السنن الكبرى 28/2، رقم: 2159، والدوري في تاريخ ابن معين 12/3، رقم: 47.

الحارث بن هشام بن أبي أمية بن المغيرة بن عبد الله

حارث بن هشام بن ابى اميه بن مغيره بن عبد الله رضى الله عنه ①

حضرت عکرمہ بن خالد اپنے باپ اور اپنے چچا سے وہ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا جب طاعون کسی علاقے میں پھیل جائے اور تم وہاں موجود ہو تو اس سے نہ نکلو جب تم اس جگہ نہ ہو تو وہاں اس شہر میں داخل نہ ہو۔ ②

314 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ الْحَزَّازُ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ عِكْرِمَةَ بْنِ خَالِدٍ، عَنْ أَبِيهِ، وَعَمِّهِ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: إِذَا كَانَ الطَّاعُونُ بِأَرْضٍ وَأَنْتُمْ بِهَا فَلَا تَخْرُجُوا مِنْهَا، وَإِذَا لَمْ تَكُونُوا بِهَا فَلَا تَقْدَمُوهَا.

حضرت عبدالرحمن بن حارث بن هشام بتاتے ہیں کہ حضرت ﷺ عرض کی گئی مجھے کوئی ایسی شے بتائیں جس کو میں تھام لوں آپ ﷺ نے فرمایا اپنی زبان پر کنٹرول کرو۔ ③

315 حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ التُّسْتَرِيُّ، حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شُعَيْبٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زِيَادٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَعْدِ الْمُقْعَدِ، أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ الْحَارِثِ بْنَ هِشَامٍ أَخْبَرَهُ، أَنَّ أَبَاهُ الْحَارِثَ أَخْبَرَهُ، أَنَّهُ قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَخْبِرْنِي بِشَيْءٍ أَعْتَصِمُ بِهِ، قَالَ: أَمْلِكُ عَلَيْكَ هَذَا وَأَشَارَ إِلَى لِسَانِهِ.

ابو سعید بن المعلى الحارث

ابو سعید بن المعلى حارث رضى الله عنه ④

- ① انظر ترجمته في: الاستيعاب 301/1.
- ② أخرجه أحمد 373/5، رقم: 23214، والطبراني في المعجم الكبير 195/4، رقم: 4120، وابن أبي عاصم في الأحاد والمثاني 52/2، رقم: 732، والطحاوي في شرح معاني الآثار 306/4. قال الهيثمي في مجمع الزوائد 315/2: رواه أحمد ولد عنده في رواية: ((وإذا كان بأرض ولستم بها فلا تقربوها)) وإسناده حسن وكذلك رواه الطبراني في الكبير.
- ③ أخرجه الطبراني في المعجم الكبير 260/3، رقم: 3348. قال الهيثمي في مجمع الزوائد 301/10، رواه الطبراني وفيه وجادة ورجاله ثقات.
- ④ قال ابن حجر في تهذيب التهذيب 118/12، ترجمة رقم: 498 أبو سعيد بن المعلى الأنصاري المدني، يقال اسمه رافع بن أوس بن المعلى، وقيل: الحارث بن أوس بن المعلى، ويقال: الحارث بن نفع الحزرجي، روى عن النبي صلى الله عليه وسلم، وعنه: حفص بن عاصم وعبيد بن حنين. قال أبو حسان الزيادي: توفي سنة ثلاث وسبعين وهو ابن أربع وستين، وقال غيره: توفي سنة أربع وسبعين. انظر ترجمته في: الاستيعاب 1669/4، رقم: 2995.

316 حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ الضَّبِّيُّ بِالْبَصْرَةِ، حَدَّثَنَا
عَبِيدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ، حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ،
حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ خُبَيْبِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ:
سَمِعْتُ حَفْصَ بْنَ عَاصِمٍ، يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي سَعِيدِ بْنِ
الْمُعَلَّى: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ بِهِ وَهُوَ
يُصَلِّي، فَصَلَّى، ثُمَّ أَتَاهُ، فَقَالَ: {الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ
الْعَالَمِينَ} : هِيَ السَّبْعُ الْمَثَانِي الَّذِي أُوتِيَتْ
وَالْقُرْآنُ الْعَظِيمُ.

حضرت ابی سعید بن معلی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ
میرے پاس سے گزرے۔ میں نماز پڑھ رہا تھا، میں نماز پڑھ
کر آیا۔ آپ ﷺ باہر آئے، آپ ﷺ نے فرمایا: الحمد لله
رب العالمین سبع المثانی ہے جو مجھے عطا کی گئی ہے اور اس
کو ایک بار پڑھنے سے پورے قرآن پاک کا ثواب ملتا
ہے۔^①

الحارث بن جزية أبو بشير

حارث بن جزية أبو بشير رضی اللہ عنہ^②

317 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الصَّقْرِ بْنِ هِلَالٍ، حَدَّثَنَا
أَحْمَدُ بْنُ الْبِقْدَامِ، حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ، عَنْ
شُعْبَةَ، عَنْ خُبَيْبِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي بَشِيرٍ
: عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: الْحَمَى مِنْ
فَيْحِ جَهَنَّمَ، فَأَبْرِ دُوهَا بِالْبَاءِ.

حضرت ابو بشیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا
بخار جہنم کے بھڑاس (گرمی) سے ہے اس کو پانی کے ساتھ
ٹھنڈا کرو۔^③

حارثة بن النعمان^④

حارثة بن نعمان رضی اللہ عنہ

① أخرجه أبو داود 71/2، رقم: 1458، والنسائي في السنن الكبرى 317/1، رقم: 985.

② ترجم له الحافظ ابن حجر في الاصابة 40/7، ترجمة رقم: 9609، وقال: أبو بشر الأنصاري ذكره ابن أبي خيثمة وأخرج من طريق
مخرمة بن بكير عن أبيه عن سعيد بن نافع قال: رأيت أبو البشر الأنصاري صاحب رسول الله صلى الله عليه وسلم وأنا أصلي حين طلعت
الشمس فعاب علي ذلك وقال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: ((لا تصلوا حتى ترتفع فإنها إنما تطلع بين قرني شيطان)). وغاير ابن
أبي خيثمة بينه وبين أبي بشر الأنصاري المخرج حديثه في الصحيحين فهذا أوله كسرة ثم سکون والثاني فتحة ثم كسرة، ووحيد بينهما ابن
عبدالبر وقال هو الذي روى عمارة بن غزيرة عنه حديث إن رسول الله صلى الله عليه وسلم حرم ما بين لابتيها. قال: ومن حديثه: ((الحمى
من فيح جهنم)) والراجح التفرقة. وانظر: الطبقات لابن خياط 105/1.

③ أخرجه النسائي في السنن الكبرى 379/4، رقم: 7609.

④ قال الحافظ ابن حجر في الاصابة 618/1، ترجمة رقم: 1534: حارثة بن النعمان بن نفع بن زيد بن عبيد بن ثعلبة بن غنم بن مالك بن
النجار الأنصاري، ذكره موسى بن عقبة وابن سعد فيمن شهد بدرا. وقد ذكره ابن اسحاق الا أنه سمي جده رافعا، وقال ابن سعد: يكنى

حضرت حارثہ بن نعمان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس سے گزرا اس حالت میں کہ آپ کے ساتھ ایک آدمی بیٹھا ہوا تھا۔ میں نے آپ کو سلام کیا پھر میں چلا گیا جب میں واپس آیا تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم چلے۔ آپ نے فرمایا: کیا تم بتا سکتے ہو جو آدمی میرے ساتھ تھا کون تھا؟ میں نے عرض کی: جی ہاں! آپ نے فرمایا: وہ حضرت جبریل علیہ السلام تھے انہوں نے تمہارے سلام کا جواب دیا ہے۔^①

318 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْقَاسِمِ بْنِ جَعْفَرٍ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْهَكَيْتِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرٍ، عَنْ حَارِثَةَ بْنِ النُّعْمَانِ، قَالَ: مَرَرْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَعَهُ رَجُلٌ جَالِسٌ بِالْمَقَاعِدِ، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ، ثُمَّ جِزْتُ، فَلَمَّا رَجَعْتُ انْصَرَفَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: أَمَا رَأَيْتَ الرَّجُلَ الَّذِي كَانَ مَعِيَ؟ قُلْتُ: نَعَمْ، قَالَ: فَإِنَّهُ جِبْرِيلُ، وَقَدْ رَدَّ عَلَيْكَ السَّلَامَ.

حمزة بن عبد المطلب بن ہاشم بن عبد مناف^①

حضرت حمزہ بن عبد المطلب بن ہاشم بن عبد مناف رضی اللہ عنہ

أبا عبد الله، روى النسائي من طريق الزهري عن عروة عن عائشة عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: ((دخلت الجنة فسمعت قراءة فقلت: من هذا؟ فقيل: حارثة بن النعمان، قال رسول الله صلى الله عليه وسلم كذلكم البر)) وكان برأبأمه وهو عند أحمد من طريق معمر عن الزهري عن عروة أو غيره ولفظه: ((كان أبر الناس بأمه)) إسناده صحيح. وروى أحمد والطبراني من طريق الزهري أخبرني عبد الله بن عامر بن ربيعة عن حارثة بن النعمان قال: مررت على رسول الله صلى الله عليه وسلم ومعه جبريل جالس في المقاعد فسلمت عليه، فلما رجعت قال: هل رأيت الذي كان معي؟ قلت: نعم قال: فإنه جبريل، وقد رد عليك السلام، إسناده صحيح أيضاً. وروى ابن شاهين من طريق المسعودي عن الحكم عن القاسم أن حارثة أتى النبي صلى الله عليه وسلم وهو يناجي رجلاً ولم يسلم فقال جبريل: أما أنه لو سلم لرددنا عليه)) فقال لجبريل: ((وهل تعرفه؟)) فقال: و((نعم هذا من الثمانين الذين ضربوا يوم حنين رزقهم ورزق أولادهم على الجنة)) ورواه الحارث من وجه آخر عن المسعودي فقال: عن القاسم عن الحارث بن النعمان كذا قال، ورواه الطبراني من طريق ابن أبي ليلى عن الحكم فقال: عن ابن عباس فذكر نحوه. وله حديث آخر عند أحمد وغيره، ورواه البخاري في التاريخ من طريق ثابت عن عبد الله بن رباح أن حارثة بن النعمان قال لعثمان: إن شئت قاتلنا دونك. وقال ابن سعد: أدرك خلافة معاوية، ومات فيها بعد أن ذهب بصره، وروى الطبراني والحسن بن سفيان من طريق محمد بن أبي فديك عن محمد بن عثمان عن أبيه قال: كان حارثة بن النعمان، وفي رواية له: عن حارثة بن النعمان وكان قد ذهب بصره فاتخذ خيطاً في مصلاه إلى باب حجرتة، فكان إذا جاء المسكين أخذ من مکتله شيئاً، ثم أخذ بطرف الخيط حتى يناول له وكان أهله يقولون له: نحن نكفيك فيقول إني سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: ((مناولة المسكين تقى مصارع السوء)). انظر ترجمته في: الاستيعاب 306/1.

① أخرجه ابن أبي عاصم في الأحاد والمثاني 16/4، رقم: 1961.

② قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 121/2، ترجمة رقم: 1828: حمزة بن عبد المطلب بن هاشم بن عبد مناف القرشي الهاشمي أبو عمارة عم النبي صلى الله عليه وسلم وأخوه من الرضاعة أرضعتها ثويبة مولاة أبي لهب، كما ثبت في الصحيحين، وقريبه من أمه أيضاً لأن أم حمزة: هالة بنت أهيب بن عبد مناف بن زهرة، بنت عم أمينة بنت وهب بن عبد مناف أم النبي صلى الله عليه وسلم. ولد قبل النبي صلى الله عليه وسلم بستين، وقيل: بأربع، وأسلم في السنة الثانية من البعثة، ولازم نصر رسول الله صلى الله عليه وسلم. وقد ذكر ابن اسحاق قصة

319 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ سَعِيدٍ الثَّوْرِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَلَادٍ الْبَاهِلِيُّ، حَدَّثَنَا سَلْمُ بْنُ عِيَّاضِ بْنِ مُنْقِدِ بْنِ سَلَمِ بْنِ مَالِكِ الْغَنَوِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنِي مُنْقِدٌ، عَنْ أَبِيهِ سَلَمٍ، عَنْ أَبِيهِ مَالِكٍ، وَكَانَتْ أُمُّ مَالِكِ ابْنَةُ أَبِي مَرْثِدِ الْغَنَوِيِّ كِنَانِيَّةً، وَكَانَ حَلِيفَ حَمْزَةَ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ، فَحَدَّثَ أَبُو مَرْثِدٍ، عَنْ حَمْزَةَ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الدُّعَاءِ: أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ الْأَعْظَمِ، وَرِضْوَانِكَ الْأَكْبَرِ.

حضرت حمزہ بن عبدالمطلب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: حضور ﷺ یہ دعا مانگتے تھے۔ اے اللہ میں تجھ سے تیرے اسم اعظم کے وسیلہ سے دعا کرتا ہوں اور تیری بڑی رضا کی۔^①

أبو جمعة حبيب بن سباع^①

أبو جمعة حبيب بن سباع رضي الله عنه

إسلاميه مطولة، وأخى بينه وبين زيد بن حارثة وشهد بدرأ وأبلى في ذلك، وقتل شيبه بن ربيعة، وشارك في قتل عتبة بن ربيعة أو بالعكس، وقتل طعيمة بن عدى وعقد له رسول الله صلى الله عليه وسلم لواء وأرسله في سرية فكان ذلك أول لواء عقد في الإسلام في قول المدائني، واستشهد بأحد. انظر ترجمته في: الاستيعاب 4/1755.

① أخرجه الطبراني في المعجم الكبير 3/151، رقم: 2959، والديلمي في الفردوس 1/455، رقم: 1847.

② قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 66/7، ترجمة رقم: 9683: أبو جمعة الأنصاري، ويقال: الكنانى، ويقال: القارى بتشديد الياء، مشهور بكنته مختلف في اسمه، قيل: اسمه جندب بن سبع، وقيل: ابن سباع، وقيل: ابن وهب، وقيل: اسمه جندب بتقديم النون على الموحدة، وقيل: حبيب بمهملة مفتوحة وموحدة وهو أرجح الأقوال. ذكره محمد بن الربيع الجيزى في الصحابة الذين شهدوا فتح مصر، وقال ابن سعد وكان بالشام ثم تحول إلى مصر. وأخرج الطبراني ما يدل على أنه أسلم أيام الحديبية، فأخرج من طريق حجر أبى خلف عن عبد الله بن عوف عن أبى جمعة جندب بن سبع الأنصارى قال: قاتلت النبي صلى الله عليه وسلم أول النهار كافرا وقاتلت معه آخر النهار مسلما، وكنا ثلاثة رجال وتسع نسوة وفيما نزلت: (ولو لا رجال مومنون ونساء مومنات) [الفتح: 25]. قلت: وقوله الأنصارى لا يصح لأن الأنصار حينئذ لم يبق منهم من يقاتل المسلمين مع قريش، وقد أخرج الطبراني أيضا من طريق صالح بن جبيرة عن أبى جمعة الكنانى حديثا فهذا أشبه، ويحتمل أن يكون أنصريا بالحلف، فقد روي في الأربعين للنسفي التي وقعت لنا من حديث السلفى متصلة بالسماع من رواية معاوية بن صالح عن صالح بن جبيرة قال: قدم علينا أبو جمعة الأنصارى صاحب رسول الله صلى الله عليه وسلم بييت المقدس ليصلى فيه، ومعنا رجاء بن هيوه يومئذ فلما انصرف خرجنا معه لنشيه، فلما أردنا الانصراف قال: إن لكم جائزة وحقا أحدثكم بحديث سمعته من رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: قلنا: هات يرحمك الله، قال: كنا مع رسول الله صلى الله عليه وسلم ومعنا معاذ عشر عشرة قلنا: يا رسول الله هل من قول أعظم أجرا منا أمنا بك وابعناك؟ قال: ((ما يمنعكم ورسول الله بين أظهركم ويأتيكم الوحي من السماء...)) الحديث. وله شاهد من طريق أسيد بن عبد الرحمن عن صالح بن جبيرة بغير إسناده أخرجه أحمد والدارمي وصححه الحاكم، وأخرج حديثه البكارى في كتاب خلق أفعال العباد، واختلف فيه على الأوزاعى فقال الأكثر: عنه عن أسيد عن خالد بن دريك عن ابن محيريز قال: قلت لأبى جمعة: قال تغدينا مع رسول الله صلى الله عليه وسلم ومعنا أبو عبيدة بن الجراح... الحديث. وقال ابن شماس: عن

320 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَزَّازُ وَحُصَيْنُ بْنُ نَصْرِ بْنِ
صُهَيْبٍ الْأَدْمِيُّ حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ مَعْرُوفٍ
وَحَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْحَافِي حَدَّثَنَا أَبُو
الْأَصْبَحِ عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ يَحْيَى قَالَ : حَدَّثَنَا ضَمْرَةُ
بْنُ رَيْبَعَةَ عَنْ سُرُوقِ بْنِ نَافِعٍ عَنْ صَالِحِ بْنِ جُبَيْرٍ
عَنْ أَبِي جُهَيْبَةَ السَّيْبَتِيِّ قَالَ : قُلْنَا : يَا رَسُولَ اللَّهِ
هَلْ أَحَدٌ خَيْرٌ مِنَّا أَمَّنَّا بِكَ وَاتَّبَعْنَاكَ ؟ قَالَ :
نَعَمْ قَوْمٌ يَأْتُونَ مِنِّي بَعْدِي كُمْ يَجِدُونَ كِتَابًا بَيْنَ
لَوْحَيْنِ فَيُؤْمِنُونَ بِهِ وَيُضِدُّونَ بِهِ فَعُهُمْ خَيْرٌ
مِنَّا

حضرت ابو جعفر الباقی فرماتے ہیں کہ ہم نے عرض کی یا
رسول اللہ ﷺ کیا ہم سے کوئی بہتر ہے جو آپ پر ایمان لایا
اور آپ کی اتباع کی ہو ہم میں سے آپ نے فرمایا جی ہاں
ایسی قوم جو تمہارے بعد آئے گی جو کتاب کو لوحوں کے درمیان
پائیں گے۔ اس پر ایمان بھی لائیں گے اور اس کی تصدیق بھی
کریں گے وہ تم میں سے بہتر ہوں گے۔^①

حضرت ابو جعفر فرماتے ہیں کہ ہم نے ابو جعفر سے عرض
کی ہم کو ایسی حدیث بیان کریں جو آپ نے رسول اللہ ﷺ
سے سنی ہو فرمایا میں تم سب سے عمدہ حدیث بیان کرتا ہوں
ہم نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ صحیح کی۔ ہمارے ساتھ ابو عبیدہ
بن جراح بھی تھے حضرت ابو عبیدہ نے عرض کی یا رسول
اللہ ﷺ ہم میں سے کوئی بہتر ہے جو آپ پر ایمان لایا ہو اور
ہمارے ساتھ جہاد کیا ہو؟ آپ نے فرمایا جی ہاں ایسی قوم جو
تمہارے بعد آئے گی وہ مجھ پر ایمان لائے گی حالانکہ انہوں
نے مجھے دیکھا نہیں ہوگا۔ حضرت ابو جعفر نے حضرت ابو جعفر کے
حوالہ سے حضور کی حدیث اس طرح بیان کرتے ہیں۔^②

321 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَسٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ
عَبْدِ اللَّهِ الْخَزَّازِيُّ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنَا أُسَيْدُ
بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ خَالِدِ بْنِ كَرِيكٍ عَنْ أَبِي
جُبَيْرٍ قَالَ : قُلْنَا لِأَبِي جُهَيْبَةَ : حَدَّثَنَا جَدِيرًا
سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ :
أَحَدٌ خَيْرٌ مِنْكُمْ تَعَدَّيْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَعَنَا أَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ
الْجَرَّاحِ فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ أَحَدٌ خَيْرٌ مِنَّا أَمَّنَّا
بِكَ وَجَاهَدْنَا مَعَكَ ؟ قَالَ : نَعَمْ قَوْمٌ يَجِيئُونَ مِنِّي
بَعْدِي كُمْ يُؤْمِنُونَ بِي وَلَمْ يَرَوْا

حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ التُّسْتَرِيُّ حَدَّثَنَا

الأوزاعي عن أسيد بن محمد حدثني أبو جهمعة وروى عنه أيضاً مولاہ، ولم يسم، وصالح بن جبیر، وعبد الله بن محرز عن عبد الله
بن عوف الرملي، وذكره البخاري، في فضل من مات بين السبعين إلى الثمانين، وأغرب ابن حبان فقال: في ذات التابيعين أبو جهمعة حميب
بن سباع، روى عن جماعة من الصحابة، انظر ترجمته في الاستيعاب 267/1

① أخرجه ابن أبي عاصم في الأحاد والثاني 152/4، رقم: 2136، وابن سعد في الطبقات الكبرى 508/7، في لفظ انصاف.

② أخرجه أحمد 106/4، رقم: 17017، وابن يعلى 128/5، رقم: 1559، والطبراني في المعجم الكبير 22/4، رقم: 3538، والحاكم في
المستدرک 95/4، رقم: 6992، والدارسي 398/2، رقم: 2744، وابن منده في الايمان 372/1، رقم: 210، قال البيهقي في مجمع الزوائد
66/10: رواه أحمد وأبو يعلى والطبراني بإسناد واحد، أسانيد أحمد، رجاله ثقات.

عَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ،
عَنْ شَيْبَانَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ الْقَاضِي ابْنُ
قَانِعٍ وَأَخْطَأُ، عَنْ خَالِدِ بْنِ دُرَيْكٍ، عَنِ ابْنِ مُحَيْرِيزٍ،
عَنْ أَبِي جُمُعَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
بِنَحْوِهِ، وَالصَّوَابُ أَسِيدٌ.

322 حدثنا موسى بن هارون، حدثنا محمد بن
عباد الهبلي، حدثنا أبو سعيد مولى بني هاشم عن
حجر أبي خلف، حدثنا عبد الله بن عوف قال
سمعت أبا جمعة يقول قاتلت مع رسول الله صلى
الله عليه وسلم أول النهار كافرا وقاتلت معه
آخر النهار مسلما وفيما نزلت {ولولا رجال
مؤمنون ونساء مؤمنات}.

حضرت ابو جمعہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ
کے ساتھ لڑا دن کے اول حصہ میں کفر میں اور میں آپ
کے ساتھ لڑا دن کے آخری حصہ میں حالت اسلام میں۔
ہمارے متعلق یہ آیت نازل ہوئی: ولولا رجال مؤمنون
ونساء مؤمنات^①

حبیب بن ابی تجرأة الخزاعی

حضرت حبیب بن ابی تجرأة الخزاعی رضی اللہ عنہ^①

① أخرجه أبو يعلى في مسنده 129/3، رقم: 1560، والطبراني في المعجم الكبير 290/2، رقم: 2204، 24/4، رقم: 3543 بإسنادين.
قال الهيثمي في مجمع الزوائد 107/7: رواه الطبراني بإسنادين رجال أحدهما ثقات، وقال في موضع آخر عن رواية أبي يعلى 398/9:
رواه أبو يعلى ورجاله ثقات.

② وقع ذلك في الأصل ((حبیب)) وفي المصادر: ((حبیبة بن أبی تجرأة)) وحديث الترجمة وقع عند الحافظ عنها. فقد ترجم لها الحافظ
في الإصابة 573/7، ترجمة رقم: 11019، واستوعب الكلام على الحديث الذي أدرجه ابن قانع في هذه الترجمة فقال: حبیبة بنت أبی
تجرأة العبدرية ثم الشيبية. روى حديثها الشافعي عن عبد الله بن المؤمل وابن سعد عن معاذ بن هانئ ومحمد بن سنجر عن أبی نعیم وابن أبی
خيثمة عن شريح بن النعمان كلهم عن ابن المؤمل عن عمر بن عبد الرحمن بن بن محيصة عن عطاء بن أبی رباح حدثتني صفية بنت شيبية عن
امرأة، يقال لها: حبیبة بنت أبی تجرأة قالت: دخلنا دار أبی حسين في نسوة من قريش والنبي صلى الله عليه وسلم يطوف بالبيت حتى أن
ثوبه ليدور وهو يقول لأصحابه: ((اسعوا فإن الله كتب عليكم السعي)) لفظ معاذ. وأخرجه الطحاوي من طريق معاذ، وقد وقع لنا بعلو
في المعرفة لابن منده من طريقه. قال أبو عمر: قيل: حبیبة بفتح أوله، وقيل: بالتصغير، وقال غيره تجرأة، وضبطها الدارقطني بفتح المثناة من
فوق. ثم قال أبو عمر: اختلف في صحابيتها بهذا الحديث على صفية بنت شيبية، وقد ذكرت ذلك في التمهيد. قلت: وقد روى الحديث
من وجه آخر عن صفية عن برة، وقيل: عن تملك، وقيل: عن أم ولد لشيبية، وقيل: عن صفية بلا واسطة وقد استوعب أبو نعیم بيان طريقة
ومنها من طريق جسر بنت محمد بن سباع عن حبیبة بنت أبی تجرأة كذلك. وأخرجه النسائي وابن ماجه من طريق بيل بن ميسرة عن
مغيرة بن حكيم عن صفية بنت شيبية عن امرأة وفي رواية بن ماجه عن أم ولد لشيبية. وترجم لها أيضاً: ابن عبد البر في الاستيعاب
1806/4، ترجمة رقم: 3285، وقال: حبیبة ويقال لها: حبیبة بنت أبی تجرأة الشيبية العبدرية مكية حديثها عن النبي صلى الله عليه وسلم:
((اسعوا فإن الله كتب عليكم السعي)). وانظر كذلك: الطبقات لابن خياط (ص: 343)، وتكملة الإكمال 285/1، ترجمة رقم: 378.

حضرت حبیب بن ابوجبر فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا صفا و مروہ کے درمیان سعی کرتے ہوئے آپ نے تہبند اٹھایا ہوا تھا۔ آپ فرما رہے تھے۔ اے لوگو تم پر سعی کرنا فرض ہے سعی کرو تم پر سعی فرض ہے سعی کرو۔^①

323 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ الْبَصْرَةِ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْقَاسِمِ بْنِ أَبِي بَرَّةَ، حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ خَالِدِ بْنِ سَلْمَةَ، حَدَّثَنِي جَبْرَةُ السَّبَاعِيَّةُ مِنْ خُزَاعَةَ، قَالَتْ : سَمِعْتُ حَبِيبَ بْنَ أَبِي تَجْرَةَ، يَقُولُ : رَأَيْتُ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْعَى بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ، وَقَدَّرَفَعَ إِزَارَهُ وَهُوَ يَقُولُ : يَا أَيُّهَا النَّاسُ، كُتِبَ عَلَيْكُمُ السَّعْيُ، فَاسْعَوْا كُتِبَ عَلَيْكُمُ السَّعْيُ فَاسْعَوْا.

أبو رمثة حبیب بن حیان^②

حضرت ابو رمثہ حبیب بن حیان رضی اللہ عنہ

حضرت ابو رمثہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں اپنے والد کے ساتھ رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا آپ کی پشت پر دیکھا کوئی نشان عرض کی مجھے اجازت دیں میں آپ کی پشت پر نشان کا علاج کروں۔ آپ نے فرمایا تو دوست ہے اللہ طیب ہے۔ حضور ﷺ نے فرمایا آپ کے ساتھ کون ہے؟ عرض کی میرا بیٹا ہے۔ عرض کی میں آپ پر ایمان لانے کی گواہی دیتا ہوں۔ حضور ﷺ نے فرمایا آپ پر زیادتی اور اس پر زیادتی نہیں کی جائے گی۔ ذکر کیا میں نے رسول اللہ ﷺ حناء کی روع دیکھی۔

324 حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا الْحَبِيدِيُّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ سَعِيدِ بْنِ أَجْبَرٍ، عَنْ إِيَادِ بْنِ يَعْنَى ابْنِ لَقِيطٍ، عَنْ أَبِي رِمْثَةَ، قَالَ : دَخَلْتُ مَعَ أَبِي عَلِيٍّ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَرَأَى الَّذِي يَظْهَرُهُ، فَقَالَ : دَعْنِي أَعَابِجُ الَّذِي يَظْهَرُكَ، قَالَ : أَنْتَ رَفِيقِي، وَاللَّهُ طَيِّبٌ، وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَنْ هَذَا مَعَكَ ؟ قَالَ : ابْنِي، قَالَ : أَشْهَدُ لَكَ بِهِ، ثُمَّ قَالَ

① أخرجه أحمد 421/6، رقم: 27407، والطبرانی في المعجم الكبير 226/24، رقم: 573، والحاكم في المستدرک 79/4، رقم: 6943، وإسحاق بن راهويه في مسنده 194/1، رقم: 3، والبيهقي في السنن الكبرى 98/5، رقم: 149. قال الهيثمي في مجمع الزوائد 247/3: رواه أحمد والطبرانی في الكبير وقال: ((ولقد رأيت من شدة السعي يدور الإزار حول بطنه وفخذه حتى رأيت بياض فخذه)) وفيه: عبدالله بن المؤمل وثقه ابن حبان وقال: يخطئ وضعفه غيره.

② قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 141/7، ترجمة رقم: 9898، أبو رمثة التيمي من تميم الرباب. وقال التيمي: اسمه رفاعه بن يشربي، وقيل: يشربي بن عوف، وقيل: يشربي بن رفاعه وبه جزم الطبرانی، وقيل: اسمه حيان بتحتانية مشاة وبه واحد، وقيل: حبیب بن حیان، وقيل: عبثه. روى عن النبي صلى الله عليه وسلم، روى عنه: إياد بن لقيط وثابت بن منقذ، روى له أصحاب السنن الثلاثة أبو داود والترمذی والنسائی، وأخرج حديثه ابن خزيمة وابن حبان والحاكم. انظر ترجمته في: تهذيب الكمال 316/33، ترجمة رقم: 7367، والاستيعاب 1658/4، رقم: 2955، والجرح والتعديل 97/3، ترجمة رقم: 459، والثقات 126/3، رقم: 420.

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِنَّهُ لَا يَجْنِي عَلَيْكَ، وَلَا تَجْنِي عَلَيْهِ، وَذَكَرَ أَنَّهُ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَدَّ عَاجِئًا

أَبُو رَمَثَةَ التَّمِيمِيّ، فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا آپ کے پاس بنی یرموع کے کچھ لوگ آئے۔ ایک آدمی نے عرض کی۔ یا رسول اللہ ﷺ یہ سارے قبلہ قبیلہ کے ہیں۔

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى الْمَرْوَزِيُّ، حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا الْمَسْعُودِيُّ، عَنْ إِيَادِ بْنِ لَقِيظٍ، عَنْ أَبِي رَمَثَةَ التَّمِيمِيِّ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَجَاءَهُ نَاسٌ مِنْ بَنِي يَرْبُوعَ، فَقَالَ رَجُلٌ : يَا رَسُولَ اللَّهِ هَؤُلَاءِ قَبِيلَةٌ، وَذَكَرَ الْحَدِيثَ.

حبیب بن مسلمہ بن مالک بن

وہیب بن ثعلبہ بن واثلہ ①

حضرت حبیب بن مسلمہ بن مالک بن

وہیب بن ثعلبہ بن واثلہ رضی اللہ عنہ

① أخرجه الطبرانی في المعجم الكبير 279/22، رقم: 715، والحمیدی 382/2، رقم: 866. قال الهیثمی فی مجمع الزوائد 5/162: رواه الطبرانی وفيه أبو بكر الداهري وهو ضعيف.

② قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 24/2، ترجمة رقم: 1602: حبیب بن مسلمة بن مالک بن وہب بن ثعلبة بن واثله بن عمرو بن شيبان بن محارب بن فہر، أبو عبد الرحمن الفهری الحجازی، نزيل الشام. قال البخاری: له صحبة، وقال مصعب الزبیری: كان يقال له: حبیب الروم لكثرة جهاده فيهم، وقال ابن سعد عن الواقدي: كان له يوم توفي النبي صلى الله عليه وسلم اثنا عشرة سنة. وقال ابن معين: أهل الشام يشتركون صحبته، وأهل المدينة ينكرونها، وقال الزبير: كان تام البدن فدخل على عمر فقال: إنك لجيد القناة. وروى الطبرانی من طريق ابن هبيرة عن حبیب بن مسلمة وكان مستجابا، وقال سعيد بن عبد العزيز: كان مجاب الدعوة، وذكره حسان في قصيدته التي رثى فيها عثمان يقول فيها:

باب صريع وباب مخرق حرب
فيها ويأوى إليه الذكر والحسب
لا يستوى الصدق ثم الله والكذب
كثابا عصبا من خلفا عصب
مستلثا قد بدا في وجه الغضب

إن تمس دار بني عفان خالية
فقد يصادف باغي الخير حاجته
يا أيها الناس أبدوا ذات أنفسكم
إلا تنبؤوا لأمر الله تعترفوا
فيهم حبیب شهاب الحرب يقدمهم

قال ابن حبیب: هو حبیب بن مسلمة وهو الذي فتح أرمينية، وقال ابن سعد: لم يزل مع معاوية في حروبه ووجهه إلى أرمينية واليا فمات بها سنة اثنتين وأربعين ولم يبلغ خمسين. روى له أبو داود وابن ماجه وابن حبان في صحيحه حديثا واحدا في النفل وله ذكر في صحيح البخاری في قصة الحكمين لما تكلم معاوية قالم ابن عمر: فأردت أن أقول: أحق بهذا الأمر من قاتلك وأباك على الإسلام فخشيت أن أقول كلمة تفرق الجمع، فقال له حبیب بن مسلمة: حفظت وعصمت. انظر ترجمته في: الاستيعاب 1/320، والتاريخ الكبير 2/310، ترجمة رقم: 2583.

حضرت حبیب بن مسلمہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم شروع چوتھا حصہ مال غنیمت دیتے تھے۔ واپسی پر تہائی۔^①

325 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شَاذَانَ الْجَوْهَرِيُّ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنَا ابْنُ الْبِتَارِكِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ مَكْحُولٍ، عَنِ ابْنِ جَارِيَةَ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ مَسْلَمَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَنْفُلُ فِي الْبَدَاةِ الرَّبْعَ، وَفِي الْقَفْلَةِ الثُّلُثَ حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ، عَنْ مَكْحُولٍ، عَنْ زِيَادِ بْنِ جَارِيَةَ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَحْوِهِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، حَدَّثَنَا ثَوْرٌ، عَنْ مَكْحُولٍ، عَنِ ابْنِ جَارِيَةَ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَحْوِهِ.

حضرت حبیب بن مسلمہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور قتل کرنے والے کے لیے مقتول کافر کا سامان دے دیا۔^①

326 حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْبَعْرِيُّ، حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ وَاقِدٍ، عَنْ مُوسَى بْنِ يَسَارٍ، عَنْ مَكْحُولٍ، عَنْ جُنَادَةَ بْنِ أَبِي أُمَيَّةَ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ مَسْلَمَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَعَلَ السَّلْبَ لِلْقَاتِلِ.

حضرت حبیب بن مسلمہ رضی اللہ عنہ کی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اپنے والد کو آپ کے پاس پایا اس نے عرض کی اے اللہ کے نبی میرا بیٹا میرے دونوں ہاتھوں اور پاؤں کے درمیان ہے آپ نے فرمایا اس کے ساتھ واپس چلے جاؤ، آپ کی موت کا وقت قریب ہے۔ وہ اس سال ہی فوت ہو گئے۔^②

327 حَدَّثَنَا فَضْلُ بْنُ الْعَبَّاسِ الْأَهْوَازِيُّ، حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ عُثْمَانَ الْعَسْكَرِيُّ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي زَائِدَةَ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ مَسْلَمَةَ الْفَهْرِيِّ، أَنَّهُ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَدْرَكَهُ أَبُوهُ، فَقَالَ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ، ابْنِي يَدَيْ وَرَجْلَيْ، فَقَالَ: ارْجِعْ مَعَهُ فَإِنَّهُ يُوشِكُ أَنْ يَهْلِكَ، فَهَلَكَ تِلْكَ السَّنَةَ.

① أخرجه ابن أبي عاصم في الأحاد والمثاني 131/2، رقم: 849.

② أخرجه الطبرانی في المعجم الكبير 20/4، رقم: 3533، وفي المعجم الأوسط 23/7، رقم: 2739. قال الهيثمي في مجمع الزوائد 331/5: رواه الطبرانی في الكبير والأوسط وفيه عمر وبن واقد وهو متردك.

③ أورد الحافظ ابن حجر في الإصابة 203/2، ترجمة رقم: 2067، هذا الحديث في ترجمة حبیب الفهري، وقال: أفرده بعضهم عن حبیب

حذيفة بن اليمان بن جابر بن عمرو بن ربيعة بن اليمان

حضرت حذيفة بن اليمان بن جابر بن عمرو بن ربيعة بن اليمان رضي الله عنه ①

حضرت حذيفة رضي الله عنه سے روایت ہے کہ میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا جس نے علم اس لیے حاصل کیا تاکہ اس کے ذریعے علماء پر فخر کیا جائے یا کسی سے جھگڑا جائے اور لوگ اس کی طرف متوجہ ہوں ایسا علم اس کو جہنم میں لے جائے گا۔ ①

328 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَالِبٍ بْنِ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ عُبَيْدِ الدَّارِ هُمِي، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ حُذَيْفَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: مَنْ طَلَبَ الْعِلْمَ لِيَبَاهِيَ بِهِ الْعُلَمَاءَ، أَوْ يُمَارِيَ بِهِ السُّفَهَاءَ، وَيَصْرِفَ وُجُوهَ النَّاسِ إِلَيْهِ، فَلَهُ مِنْ عَلَيْهِ النَّارُ.

حضرت حذيفة رضي الله عنه سے روایت ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے منع فرمایا تین اشیا سے (۱) چاندی کے برتن میں پینے سے۔ (۲) ریشم پہننے اور (۳) دیباچ پہننے سے اور فرمایا یہ تمہارے لیے آخرت

329 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ أَبِي الشَّوَارِبِ، حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ بَكَّارٍ، حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ أَبِي بِشْرٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ حُذَيْفَةَ،

بن مسلمة الفهری و هو هو، فروی البغوی من طریق داود العطار عن ابن جریج عن ابن ابی ملیکة عن حبیب الفهری أنه جاء إلى النبی صلی الله علیه وسلم فأدر که أبو فقال: یا نبی الله إن ابنی یدی ورجلی فقال: ارجع معہ فإنه یوشک أن یهلك، قال: فهلک فی تلك السنة. قال البغوی: هو حبیب بن مسلمة، وقال ابن منده: أخرجه البغوی وأراه وهما، وأخرجه أبو نعیم من طریقین عن ابن جریج فقال فیہ: إن حبیب بن مسلمة قدم وإن أباه أدر که فذکره مطولاً فظہر أنه هو والله أعلم.

① قال الحافظ ابن حجر فی الإصابة 33/2، ترجمة رقم: 1649: حذيفة بن اليمان العبسی من كبار الصحابة، كان أبوه قد أصاب دما فهرب إلى المدينة فحالف بنی عبد الأشهل فسماه قومه اليمان، لكونه حالف اليمانية، وتزوج والدة حذيفة فوله له بالمدينة وأسلم حذيفة وأبوه، وأرادہ شهود بدر فصدہما المشركون وشهدا أحدا فاستشهد اليمان بها، وروى حديث شہودہ أحدا واستشهادہ بها البخاری وشهد حذيفة الخندق وله بها ذكر حسن وما بعدها. روى حذيفة عن النبی صلی الله علیه وسلم وعن عمر، وروى عنه: جابر بن عبد الله وجندب بن عبد الله البجلي وعبد الله بن يزيد الخطمي وأبو الطفيل وغيرهم من الصحابة، وحصين بن جندب أبو ظبيان وربيعي بن جراش وزر بن حبيش وزيد بن وهب وأبو وائل وصلة بن زفر وأبو إدريس الخولاني وعبد الله بن عكيم والأسود بن يزيد النخعي وأخوه عبد الرحمن بن يزيد وعبد الرحمن بن أبي ليلى وهام بن الحارث ويزيد بن شريك التيمي. قال العجلي: استعمله عمر على المدائن فلم يزل بها حتى مات بعد قتل عثمان وبعد بيعة على بأربعين يوماً، قلت: وذلك في سنة ست وثلاثين، وروى علي بن يزيد عن سعيد بن المسيب عن حذيفة خيرني رسول الله صلی الله علیه وسلم بين الهجرة والنصرة فاخترت النصره. وروى مسلم عن عبد الله بن يزيد الخطمي می عن حذيفة قال: لقد حدثني رسول الله صلی الله علیه وسلم ما كان وما يكون حتى تقوم الساعة. وفي الصحيحين أن أبا الدرداء قال لعقمة: صاحب السر الذي لا يعلمه غيره یعنی حذيفة، وفيها عن عمر أنه سأل حذيفة عن الفتنة. وشهد حذيفة فتوح العراق وله بها آثار شهيرة، وكانت له فتوحات سنة في الدينور وما سبذان وهمدان والري وغيرها. انظر ترجمته في: تهذيب التهذيب 193/2، ترجمة رقم: 405، وسير أعلام النبلاء 361/2، رقم: 76، والثقات 80/3، ترجمة رقم: 257.

① أخرجه الخطيب في الجامع لأخلاق الراوي وآداب السامع 85/1، رقم: 21.

أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ ثَلَاثٍ : عَنِ الشُّرْبِ فِي آيَةِ الْفِضَّةِ، وَلُبْسِ الْحَرِيرِ وَالذَّبْيَاجِ وَقَالَ : هِيَ لَكُمْ فِي الْآخِرَةِ وَلَهُمْ فِي الدُّنْيَا.

330 حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا مَنْصُورُ بْنُ صُقَيْرٍ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ زُرِّ، عَنْ حُذَيْفَةَ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : أَنْزَلَ الْقُرْآنُ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرَفٍ

حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا قرآن سات قرأتوں میں نازل ہوا ہے۔^①

حذيفة بن أسيد بن الاغور بن

واقعة بن وقیعة بن جروة

حضرت حذیفہ بن اسید بن الاغور بن

واقعة بن وقیعة بن جروة رضی اللہ عنہ^①

331 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَالِبٍ بْنِ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا مَنْصُورُ بْنُ صُقَيْرٍ، حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو، عَنْ

حضرت عامر بن وائلہ فرماتے ہیں کہ میں نے سنا حضرت حذیفہ بن اسید رضی اللہ عنہ سے کہ حضور ﷺ نے فرمایا قریب ہے ترکی

① أخرجه البخاری 2133/5، رقم: 5309، والترمذی 299/4، رقم: 1878، والنسائی فی السنن الكبرى 195/4، رقم: 6871، وأحمد 390/5، رقم: 23362، وابن حبان 155/12، رقم: 5339، وأبو عوانة 222/5، رقم: 8480، والبيهقی فی السنن الكبرى 167/1، رقم: 100.

② أخرجه أحمد 391/5، رقم: 23374، والطبرانی فی المعجم الكبير 167/3، رقم: 3019. قال الهيثمی فی مجمع الزوائد 150/7: رواه أحمد والبخاری والطبرانی وفيه عاصم بن بهدلة وهو ثقة وفيه كلام لا يضر.

③ قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 43/2، ترجمة رقم: 1646: حذيفة بن أسيد بالفتح، ويقال: أمية بن أسيد بن خالد بن الأغوز بن واقعة بن حرام بن غفار الغفاري أبو سريحة بمهملتين وزن عجيبة مشهور بكنيته. شهد الحديبية، وذكر فيمن بايع تحت الشجرة، ثم نزل الكوفة، وروى أحاديث. أخرج له مسلم وأصحاب السنن، وله عن أبي بكر وأبي ذر وعلی، روى عنه أبو الطفيل ومن التابعين الشعبي وغيره. قال أبو سليمان المؤذن: توفي فصلی عليه زيد بن أرقم، وقال ابن حبان: مات سنة اثنتين وأربعين. وفي ضبط اسمه قال ابن عبد البر في الاستيعاب 1667/4، ترجمة رقم: 2988: أبو سريحة الغفاري اسمه حذيفة بن أسيد بن خالد بن الأغوس بن الواقعة بن حرام بن غفار بن مليل الغفاري. هكذا نسبه خليفة وقال: هو حذيفة بن أسيد بن الأغوز بن واقعة بن حرام بن غفار، فقال خليفة: الأغوس بالغين المنقوطة والسين، وقال مثله إلا أنه جعل مكان السين زايا، وقال مكان واقعة واقعة وكان ممن بايع تحت الشجرة بيعة الرضوان يعد في الكوفيين، روى عنه أبو الطفيل والشعبي. انظر ترجمته في: الطبقات لابن خياط 32/1، والتاريخ الكبير 96/3، ترجمة رقم: 333، والثقات 81/3، ترجمة رقم: 258.

گھوڑے خدمت کے طور پر رکھے جائیں اور ان کو باندھا جائے کھجوروں کی جھاؤں کے ساتھ۔^(۱)

زَيْدِ بْنِ أَبِي أَنَيْسَةَ. عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَامِرُ بْنُ وَائِلَةَ قَالَ: سَمِعْتُ حُذَيْفَةَ بْنَ أَسِيدٍ، يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يُوشِكُ نَحِيلُ الثَّلَثِ مُقَدَّمَةٌ أَنْ تُرَبِّطَ بِسَعْفِ نَحْلٍ.

332 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ أَبِي الشَّوَارِبِ، حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ الطَّيَالِسِيُّ. حَدَّثَنَا الْمُشَنَّى بْنُ سَعِيدِ بْنِ الصُّبَعِيِّ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي الطَّفِيلِ، عَنْ حُذَيْفَةَ بْنِ أَسِيدِ الْغِفَارِيِّ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، خَرَجَ عَلَيْهِمْ، فَقَالَ: تَمَلُّوا عَلَيَّ أَوْ لَكُمْ مَاتَ بغير أَرْضِكُمْ، قَالُوا: مَنْ هُوَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: النَّجَاشِيُّ، فَقَامُوا، فَصَلُّوا عَلَيْهِ، وَكَانَ النَّجَاشِيُّ قَدْ أَحْسَنَ إِلَى مَنْ هَرَبَ إِلَيْهِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ.

حضرت حذیفہ بن اسید الغفاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ ان پر نکلے اور فرمایا اسے اپنے بھائی کا جنازہ پڑھو جو تمہارا سینہ کسی اور ملک میں فوت ہو گئے ہیں۔ صحابہ کرام نے عرض کی، یا رسول اللہ ﷺ کون ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: نجاشی۔ صحابہ کرام اسے اور اس کی نماز جنازہ پڑھی۔ حضرت نجاشی نے ان مسلمانوں کے ساتھ اچھا سلوک کیا تھا جو ہجرت کر کے جو اس کے ملک میں گئے تھے۔^(۲)

نوٹ! حضرت نجاشی کا جنازہ آپ ﷺ کے سامنے پیش کیا گیا تھا۔ یعنی آپ ﷺ کے پاس سامنے کیا گیا آپ ﷺ نے اس کی نماز جنازہ پڑھائی اور آپ ﷺ پر کوئی شے پوشیدہ نہیں ہے۔ دنیا کا ذرہ ذرہ آپ ﷺ کے سامنے ہے۔ آپ اس کو ملاحظہ کرتے تھے اور کر رہے ہیں اور کرتے رہیں گے۔ یہ عزت تو حضور ﷺ کے غلاموں کو اللہ نے دی ہے۔ جس طرح حضور غوث پاک رضی اللہ عنہ کے متعلق آتا ہے آپ ﷺ نے فرمایا میں دنیا کو اس طرح دیکھ رہا ہوں جس طرح ہاتھوں پر دانہ ہوتا ہے۔ لہذا اس حدیث سے غائبانہ جنازہ کا جواز تو نہیں پکڑا جاسکتا ہے دوسرا جواب یہ ہے کہ حضور ﷺ کے زمانہ میں اور صحابہ کرام بھی شہید ہوئے اور سوائے ایک دو کے کسی اور کا غائبانہ نماز جنازہ نہیں پڑھا ہے۔ مزید تفصیل اگر دیکھنی ہو تو اعلیٰ حضرت امام الامت امام احمد رضا کا رسالہ مستقل اس موضوع پر موجود ہے۔

(۱) لم تنف عليه عند غير المصنف.

(۲) أخرجه ابن ماجه 491/1، رقم: 1537، وأحمد 7/4، والطبرانی في المعجم الكبير 178/3، رقم: 3047، والبخاری في التاريخ الكبير 432/8، قال البوصیری فی مصباح الزجاجة 36/2: هذا إسناد صحيح رجاله ثقات، رواه أبو داود الطيالسی فی مسنده عن المشنی بن سعید عن قتادة عن أبي الطفيل فذكره بلفظ: ((إن أخاكم مات بغير أرضكم فذكره بلفظ: ((فصنهم رسول الله صلى الله عليه وسلم خلفه، وله شاهد في الصحيحين من حديث جابر بن عبد الله، ومن حديث أنس بن مالك،

حبیب بن خماشہ

حضرت حبیب بن خماشہ رضی اللہ عنہ ①

حضرت حبیب بن خماشہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے حضور ﷺ سے سنا ہے آپ ﷺ نے فرمایا: عرفات ساری ٹھہرنے کی جگہ ہے سوائے بطن عرفہ کے اور مزدلفہ سارا کھڑے ہونے کا مقام ہے ماسوائے بطن محسر کے۔ ②

333 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ آدَمَ الشَّاشِيُّ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ جَعْفَرِ بْنِ سَلَمِ الْجَمَّالِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ وَاقِدٍ، حَدَّثَنَا صَاحِبُ بَنِي خَوَاتٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ رُوْمَانَ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ عَمِيْرٍ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ خُمَاشَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: عَرَفَةُ كُلُّهَا مَوْقِفٌ إِلَّا بَطْنَ عَرْنَةَ، وَالْبُرْدَلِفَةَ كُلُّهَا مَوْقِفٌ إِلَّا بَطْنَ مُحَسَّرٍ.

الحجاج بن الحجاج بن عمرو الأسلمی

حجاج بن حجاج بن عمرو الأسلمی رضی اللہ عنہ ①

حضرت حجاج بن اسلمی رضی اللہ عنہ اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ مجھ سے دودھ پلانے کی خدمت کا صلہ کس طرح ادا ہو سکتا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ان کو آزاد کرنا اگر غلام ہو یا لونڈی ہو کسی کی۔ ②

334 حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ الْحَجَّاجِ الْأَسْلَمِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا يُذْهِبُ عَنِّي مَذْمَمَةَ الرِّضَاعِ؟ قَالَ: الْغُرَّةُ عَبْدًا أَوْ أُمَّةً.

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 2/18، ترجمة رقم: 1581: حبيب بن خماشة بضم المعجمة وتخفيف الميم الخطمي، روى الحارث بن أبي أسامة في مسنده بإسناد فيه الواقدي أنه قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول بعرفة: ((عرفة كلها موقف)). انظر ترجمته في: الاستيعاب 1/323.

② أخرجه الحارث 1/458، رقم: 384. قال الحافظ في تلخيص الحبير 2/255: ورواه ابن قانع في معجم الصحابة من حديث حبيب بن خماشة وفي إسناده الواقدي.

③ قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 2/205، ترجمة رقم: 2074: الحجاج بن عمرو الأسلمی، روى عنه عروة، وذكره ابن سعد، هكذا أورده الذهبي في التجرید مستدركا على من تقدمه، ولا وجه لاستدراكه فإنهم ذكروا في الحجاج بن مالك بن عويمر الأسلمی وهذا هو الصواب في اسم أبيه. انظر ترجمته في: الاستيعاب 1/328، والطبقات لابن خياط 1/112.

④ أخرجه الترمذی 3/459، رقم: 1153، وقال: هذا حديث حسن صحيح، والنسائي 6/108، رقم: 3329، وأحمد 3/450، والرويانی 2/451، رقم: 1471، والحمیدی 2/387، رقم: 877، والحارث 1/537، رقم: 480، وأبو يعلى 12/221، رقم: 6835، واليالبسی ص: 184، رقم: 1301، وابن أبي عاصم في الأحاد والمثاني 4/344، رقم: 2379، والطبرانی في المعجم الكبير 3/223، رقم: 3205، وابن حبان 10/44، رقم: 4231، والدارمی 2/209، رقم: 2254.

حضرت حجاج بن اسلمی رضی اللہ عنہ اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے عرض کی یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مجھ سے دودھ پلانے کی خدمت کا صلہ کس طرح ادا ہو سکتا ہے؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ان کو آزاد کرنا اگر غلام ہو یا لونڈی ہو کسی کی۔

335 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ الْحَزَّازُ، حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ مِهْرَانَ، حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنِ الْحَجَّاجِ بْنِ الْحَجَّاجِ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا يَذْهَبُ عَنِّي مَذْمَمَةَ الرَّضَاعِ، قَالَ: غُرَّةٌ عَبْدًا أَوْ أُمَّةً.

حضرت حجاج رضی اللہ عنہ، حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے اس طرح کی حدیث روایت کرتے ہیں۔

336 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ الدُّوَلَابِيُّ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي الزِّنَادِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنِ الْحَجَّاجِ، وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ ذَكَرَ نَحْوَهُ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ سَهْلٍ الْبَصْرِيُّ، حَدَّثَنَا ابْنُ رُفَيْحٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ لَهَيْعَةَ، عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنِ الْحَجَّاجِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَحْوِهِ.

الحجاج بن عامر الثمالي

حجاج بن عامر ثمالي رضی اللہ عنہ ①

حضرت حجاج بن عامر ثمالي رضی اللہ عنہ سے روایت ہے جو کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ سے تھے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے ساتھ نماز پڑھ رہے تھے صبح کی۔ آپ صلی اللہ عنہ نے اذ السماء انشقت سورہ پڑھی اس کے بعد آپ صلی اللہ عنہ نے سجدہ کیا یعنی سجدہ تلاوت۔ ②

337 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مَسَدٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ ثور عن خالد عن عبد الله بن عبد الله عن الحجاج بن عامر الثمالي وكان من أصحاب النبي صلى الله عليه وسلم أنه صلى مع عمر الصبح فقراً {إذا السماء انشقت} فسجد.

حضرت ابو سلام سے روایت ہے کہ حضرت حجاج ثمالي رضی اللہ عنہ نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ حج الوداع کیا۔ ③

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ شُعَيْبٍ، حَدَّثَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ خَارِجَةَ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ يُونُسَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَامٍ؛

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 31/2، ترجمة رقم: 1621: الحجاج بن عامر الثمالي عداده في اهل حمص. قال البخاري: ويقال: ابن عبد الله، نزل الشام له صحبة، وقال أحمد بن محمد بن عيسى الحمصي في تاريخ الحمصيين، الحجاج بن عامر حبابي، أخبرني بعض من رأى ولده بحمص. انظر ترجمته في: الاستيعاب 327/1، والثقات 87/3، ترجمة رقم: 279.

② لم نقف عليه عند غير المصنف.

③ أخرجه البخاري في التاريخ الكبير 124/8.

أَنَّ الْحَجَّاجَ التَّمَالِيَّ، رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ، وَحَجَّ مَعَهُ حَجَّةَ الْوُدَّاعِ.

الحجاج بن عمرو بن غزوية بن ثعلبة بن خنساء بن مبدول

حضرت حجاج بن عمرو بن غزوية بن ثعلبة بن خنساء بن مبدول رضي الله عنه

حضرت حجاج بن عمرو رضي الله عنه سے روایت ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے
ضباعہ کو حکم دیا۔ کہ تو شرط لگانا کہ میری جگہ وہ ہوگی جہاں میں
روک دیا گیا پس اگر تجھے روک دیا گیا تو تیری شرط پوری ہو
گئی۔^①

338 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا الصَّحَّاحُ بْنُ
مُخَلَّدٍ، عَنِ الْحَجَّاجِ الصَّوَّافِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ،
عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ الْحَجَّاجِ بْنِ عَمْرٍو، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ ضَبَاعَةَ أَنْ تَشْتَرِطَ أَنْ فَحَلِّيَ
حَيْثُ حَبَسْتَنِي، فَإِنْ حُبِسْتُ فَقَدْ أَحَلَّكَ ذَلِكَ
شَرْطُكَ.

حضرت عکرمہ رضي الله عنه سے روایت ہے کہ میں حجاج بن عمرو
الانصاری رضي الله عنه سے فرماتے ہوئے سنا ہے کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے
فرمایا: جب آدمی کا پاؤں ٹوٹ جائے یا ٹیڑھا ہو جائے۔ اس
پر حج آئندہ سال ہوگا۔ میں نے یہ بات حضرت ابو ہریرہ رضي الله عنه
اور ابن عباس رضي الله عنه کے سامنے ذکر کی دونوں نے فرمایا، آپ
نے سچ کہا۔^②

339 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْهَيْثَمِ الدَّقَاقُ،
حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ وَزِيرِ الْوَاسِطِيِّ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي
عَدِيٍّ، عَنْ حُسَيْنِ الْمُعَلِّمِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ،
عَنْ عِكْرِمَةَ، قَالَ سَمِعْتُ الْحَجَّاجَ بْنَ عَمْرٍو
الْأَنْصَارِيَّ، يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ: إِذَا كُسِرَ الرَّجُلُ، أَوْ عُرِجَ فَعَلَيْهِ الْحُجُّ مِنْ
قَابِلٍ، فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِأَبِي هُرَيْرَةَ وَابْنِ عَبَّاسٍ،
فَقَالَا: صَدَقَ.

حضرت عبداللہ بن رافع مولی ام سلمہ نے حضرت حجاج بن
عمرو رضي الله عنه سے پوچھا انہوں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے حوالہ سے ذکر
کیا۔ اوپر والی حدیث۔

حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ الْفَضْلِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ
بْنُ مُجَدَّةَ الْخَوْطِيِّ، حَدَّثَنَا ابْنُ عَيَّاشٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ
يُوسُفَ، وَحَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ الْفَضْلِ، حَدَّثَنَا
رَجَاءُ الْحَافِظُ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ صَالِحٍ، حَدَّثَنَا
مُعَاوِيَةُ بْنُ سَلَامٍ، قَالَا عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ

① لم نقف عليه عند غير المصنف.

② أخرجه النسائي في السنن الكبرى 381/2، ترجمة رقم: 3844، وابن ماجه 1028/2، رقم: 3077، والحاكم في المستدرک 642/1،
رقم: 1725، والطبرانی في المعجم الكبير 224/3، رقم: 3211، والبيهقي في السنن الكبرى 220/5، رقم: 9878.

عِكْرَمَةَ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ رَافِعٍ مَوْلَى أُمِّ سَلَمَةَ، سَأَلَ
الْحَجَّاجَ بْنَ عَمْرٍو، فَذَكَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ نَحْوَهُ.

حضرت حجاج بن عمرو بن غزیه رضی اللہ عنہ حضور ﷺ کے صحابی فرماتے
ہیں تم میں سے کسی کے لیے کافی ہے کہ جب رات کو نماز
پڑھے یہاں تک صبح ہو جائے پھر تہجد پڑھے بے شک تہجد
سونے کے بعد کی نماز ہے یہ حضور ﷺ کی نماز ہے۔^①

340 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مَعِينٍ،
حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ
جَعْفَرِ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ
كَثِيرِ بْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ الْحَجَّاجِ بْنِ عَمْرٍو وَبْنِ غَزِيَّةَ
صَاحِبِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ:
بِحَسَبِ أَحَدِكُمْ إِذَا صَلَّى مِنَ اللَّيْلِ حَتَّى يُصْبِحَ
ثُمَّ تَهَجَّدَ، إِنَّمَا التَّهَجُّدُ لِلصَّلَاةِ بَعْدَ رَقْدَةٍ، فِتْلَتُكَ
صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

الحجاج بن منبه بن الحجاج بن حذيفة بن عامر بن سعد

حجاج بن منبه بن حجاج بن حذيفة بن عامر بن سعد رضی اللہ عنہ^①

341 حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ النَّضْرِ الْعَامِرِيُّ بِالْبَصْرَةِ،
حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ أَبِي حَرْبٍ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ
سُلَيْمَانَ الدَّارِعِيُّ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ
الْكَرِيزِيُّ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُنْبَهٍ بْنِ الْحَجَّاجِ
حضرت ابراہیم بن منبه بن حجاج سہمی اپنے والد سے ان کے
والدان کے داد سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا
تم کسی کو دیکھو کہ ابو بکر و عمر رضی اللہ عنہما کا ذکر کرتے ہوئے برائی کے
ساتھ وہ اسلام کو (ختم) کرنے کا ارادہ رکھتا ہے۔^②

① أخرجه الطبراني في المعجم الكبير 225/3، رقم: 3216، وفي المعجم الأوسط 292/8، رقم: 8670. قال الهيثمي في مجمع الزوائد
277/2 رواه الطبراني في الأوسط والكبير ببعضه وفي بعضها: ((كان النبي صلى الله عليه وسلم يتهدد بعد نومه و كان يستن قبل أن
يتهدد)) ثم قال: ومداره على عبد الله بن صالح كاتب الليث قال فيه عبد الملك بن شعيب بن الليث: ثقة مأمون وضعفه أحمد وغيره.
② قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 36/2، ترجمة رقم: 1628: الحجاج بن منبه بن الحجاج بن حذيفة بن عامر بن سعد بن سهم القرشي
السهمي. ذكره الدارقطني في الصحابة وأبوه قتل كافرًا بأحد، روى ابن قانع من طريق أحمد بن إبراهيم الكريزي عن إبراهيم بن منبه بن
الحجاج السلمي عن أبيه عن جده... فذكر الحديث الوارد هنا. قال الحافظ: وفيه واحد من المنجولين استدركه ابن الأمين وابن الأثير عن
الغساني.

③ قال المناوي في فيض القدير 133/6: رواه الحافظ عبد الباقي ابن قانع في معجم الصحابة في ترجمة الحجاج بن منبه من حديث إبراهيم
بن منبه بن الحجاج بن منبه عن أبيه عن جده الحجاج بن منبه السهمي بفتح المهمله وسكون الهاء وأكره ميم نسبة إلى سهم بن عمرو من
ولده خلق كثير من الصحابة فمن بعدهم، قال في الميزان هو حديث منكر جدا. وانظر: لسان الميزان 114/1 فيه يقول الحافظ: وهو حديث
منكر جدا وإبراهيم مجهول لا أعلم له أحمد بن إبراهيم الكريزي ولم يذكر ابن عبد البر ولا غيره الحجاج بن منبه في الصحابة بل ذكر
الحجاج بن الحارث الجهمي ممن هاجر إلى أرض الحبشة وليس هو هذا.

السَّهْمِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ رَأَيْتُمْوهُ يَدُّ كُرَّ أَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ بِسُوءٍ، فَإِنَّهُمَا يُرِيدُ الْإِسْلَامَ.

حجاج بن علاظ بن خالد بن نويرة بن هلال بن ظف

حجاج بن علاظ بن خالد بن نويرة بن هلال بن ظف رضی اللہ عنہ ①

حضرت انس سے روایت ہے کہ حضرت حجاج بن علاظ رضی اللہ عنہ نے حضور ﷺ سے اجازت چاہی خیبر کے فتح ہونے کے وقت مکہ آنے کی آپ ﷺ نے ان کو اجازت دے دی اور لمبی حدیث ذکر کی۔

342 حَدَّثَنَا عَبْدُ بَنُ شَرِيكَ الْبَزَّارُ، حَدَّثَنَا نَعِيمُ بْنُ حَمَّادٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ الْبَارِكِ، عَنْ مَعْبَرٍ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ، أَنَّ الْحَجَّاجَ بْنَ عَلَازٍ، اسْتَأْذَنَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ فَتْحِ خَيْبَرَ فِي إِتْيَانِ مَكَّةَ، فَأَذِنَ لَهُ فِي الْقَوْلِ، وَذَكَرَ حَدِيثًا طَوِيلًا.

حجاج أبو قابوس

حجاج أبو قابوس رضی اللہ عنہ ①

حضرت قابوس بن حجاج اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ ایک آدمی نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ آپ بتائیں کوئی میرا مال لے آپ مجھے اس سلسلہ میں کیا حکم دیتے ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا اس کو نصیحت کر اور چھوڑ دے۔

343 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ أَحْمَدَ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ وَاقِدٍ، حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ قَابُوسِ بْنِ الْحَجَّاجِ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ رَجُلًا، قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَرَأَيْتَ رَجُلًا يَأْخُذُ مَالِي مَا تَأْمُرُنِي؟ قَالَ: تَعْظُهُ، وَتَدْفَعُهُ.

حزن بن أبي وهب بن عمرو بن عائذ بن عمران

حزن بن أبو وهب بن عمرو بن عائذ بن عمران رضی اللہ عنہ ②

① لم نقف على ترجمته عند غير المصنف.
 ② قال الحافظ ابن حجر في الاصابة 2/206، ترجمة رقم: 2077: حجاج والد قابوس ذكره ابن قانع فغلط فيه، وإنما هو كنية قابوس، والد قابوس اسمه مخارق، وأخرج ابن قانع من طريق سماك بن حرب عن قابوس بن الحجاج عن أبيه أن رجلاً قال يا رسول الله أرايت رجلاً أخذ مالي ما تأمرني... الحديث، فوقع عنده تصحيف والصواب عن قابوس أبي الحجاج.
 ③ قال الحافظ ابن حجر في الاصابة 2/61، ترجمة رقم: 1703: حزن آخره نون بن أبي وهب بن عمرو بن عائذ بن عمران بن مخزوم جد

344 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ أَبِي الشَّوَارِبِ، حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ، قَالَ: أَتَى جَدِّي، النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: مَا اسْمُكَ؟ قَالَ: حَزْنٌ، قَالَ: بَلْ أَنْتَ سَهْلٌ، قَالَ اسْمُ سَمَّانِي أَبُو آيٍ، قَالَ: فَمَا بَشِئْتُ، قَالَ سَعِيدٌ: فَمَا زِلْنَا نَعْرِفُ حُزُونََةَ أَخْلَاقِنَا بَعْدُ.

345 حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَزْرَقِيُّ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنِي ابْنُ لِسَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا اسْمُكَ؟ قُلْتُ: حَزْنٌ، قَالَ: أَنْتَ سَهْلٌ، قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، كَبِرَ السِّنُّ أَغْيَرَ اسْمِي؟ فَلَمْ تَزَلْ فِيْنَا أُحْزُونََةَ.

346 حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ هَاشِمٍ، حَدَّثَنَا هُدْبَةُ، حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، حَدَّثَنَا قَتَادَةُ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، أَنَّ جَدَّهُ، أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: مَا اسْمُكَ؟ قَالَ: حَزْنٌ، فَأَرَادَ أَنْ يُغَيِّرَ اسْمَهُ، قَالَ: مَا كُنْتُ لِأُغَيِّرَ اسْمًا سَمَّانِي بِهِ أَبِي، قَالَ سَعِيدٌ: فَبِتْلِكَ الْأُحْزُونََةَ فِيْنَا إِلَى سَاعَةٍ.

حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میرے والد حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تیرا کیا نام ہے؟ عرض کی حزن۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بلکہ تو سہل ہے عرض کی میرا نام میرے ماں باپ نے رکھا ہے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو تو چاہے؟ حضرت سعید رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں ہم مسلسل اس کے بعد اپنے اخلاق پر پریشان ہوتے رہے۔^①

حضرت سعید ابن مسیب کے بیٹے اپنے باپ کے حوالے سے اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے کہا: رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے میرا نام پوچھا، میں نے عرض کی: حزن آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تو سہل ہے میں نے عرض کی: اے اللہ کے رسول! اب میری اتنی بڑی عمر ہو گئی۔ اب میں اپنا نام کیسے تبدیل کروں؟ راوی کا بیان ہے۔ وہ پریشانی ہمارے خاندان میں مسلسل رہی۔^②

حضرت سعید بن مسیب فرماتے ہیں کہ میرے دادا جی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی بارگاہ میں آئے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: آپ کا نام؟ عرض کی حزن۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارادہ فرمایا: ان کا نام بدل دیں لیکن انہوں نے عرض کی: میں اپنا وہ نام کیوں بدلوں جو میرے باپ نے رکھا ہے حضرت سعید فرماتے ہیں۔ پس وہ پریشانی ہمارے خاندان میں قیامت رہے گی۔^③

حبشی بن جنادة السلولى

حضرت حبشی بن جنادہ سلولی رضی اللہ عنہ

① لم نقف عليه عند غير المصنف.

② لم نقف عليه عند غير المصنف.

③ لم نقف عليه عند غير المصنف.

④ قال الحافظ ابن حجر في الاصابة 13/2، ترجمة رقم: 1560، حبشي بضم أوله وسكون الواحدة بعدها معجمة ثم تحتانية وهو اسم بلفظ النسب ابن جنادة بن نصر بن أمامة بن الحارث بن معيط بن عمرو بن جندل بن مرة بن صعصعة السلولى بفتح المهملة وتخفيف اللام

حضرت ابو اسحاق فرماتے ہیں کہ حبشی بن جنادہ میرے پاس سے گزرے۔ میں ان کی طرف کھڑا ہوا، عرض کی مجھے کوئی ایسی حدیث سنائیں جو آپ نے حضور ﷺ سے سنی ہو؟ آپ ﷺ نے فرمایا میں نے حضور ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ علی مجھ سے ہے اور میں علی سے ہوں۔ میرا پیغام علی ہی پہنچائے گا۔^①

حضرت حبشی بن جنادہ رضی اللہ عنہ، حضور ﷺ سے اس طرح روایت کرتے ہیں۔

حضرت حبشی بن جنادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے حضور ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ زکوٰۃ مال دار کے لیے حلال نہیں اور نہ کسی قوت والے کے لیے ہے۔^②

حضرت حبشی بن جنادہ رضی اللہ عنہ کو حضور ﷺ نے فرمایا جس نے بغیر ضرورت کے گداگدی کی گویا وہ اس طرح ہے کہ اُس نے آگ کا انگارا کھایا۔^③

347 حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْهَيْثَمِ الْبَلَدِيُّ، حَدَّثَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ جَمِيلِ الْأَنْطَاكِيِّ، حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، قَالَ: مَرَّ بِي حَبَشِيُّ بْنُ جُنَادَةَ، فَقُمْتُ إِلَيْهِ، فَقُلْتُ: حَدِّثْنِي بِالْحَدِيثِ الَّذِي سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: عَلِيُّ مِيَّتِي وَأَنَا مِنْ عَلِيٍّ، وَلَا يُبَلِّغُ عَنِّي إِلَّا عَلِيٌّ.

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ النَّضْرِ، حَدَّثَنَا أَبُو غَسَّانَ النَّهْدِيُّ، وَحَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ جَعْفَرِ الْقَتَّاتِ، حَدَّثَنَا مِنْجَابُ، جَمِيعًا عَنْ شَرِيكَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ حَبَشِيِّ بْنِ جُنَادَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ.

348 حَدَّثَنَا أَخُو خَطَّابٍ، وَمُطَيِّنٌ قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ، عَنْ مُجَالِدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ حَبَشِيِّ بْنِ جُنَادَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: لَا تَحِلُّ الصَّدَاقَةُ لِغَنِيِّ، وَلَا لِذِي مِرَّةٍ سَوِيٍّ.

349 حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْخَطَّابِ، حَدَّثَنَا قَيْسٌ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ حَبَشِيِّ بْنِ جُنَادَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

① أخرجه الطبرانی في المعجم الكبير 16/4، رقم: 3511، وابن أبي عاصم في الأحاد والمثاني 183/3، رقم: 1514، وابن أبي شيبة 366/6، رقم: 32071، وابن أبي عاصم في السنة 605/2، رقم: 1360.

② أخرجه ابن أبي عاصم في الأحاد والمثاني 182/3، رقم: 1512، عن حبشي بن جنادة السلولي قال: ثم سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم في حجة الوداع بعرفة، وأتاه أعرابي فأخذ بطرف رداءه فسأله إياه أعطاه، فعند ذلك حرمت المسالة وقال رسول الله صلى الله عليه وسلم... فذكره، والحديث يروى عن غيره فأخرجه النسائي في سننه 99/5، رقم: 2597، وأحمد في المسند 377/2، رقم: 8895، وابن خزيمة في صحيحه 78/4، رقم: 23878، وابن الجارود في المتقى ص 99، رقم: 364، عن أبي هريرة. وأخرجه أبو داود في سننه 118/2، رقم: 1634، والترمذي في سننه 42/3، رقم: 652، وأحمد في مسنده 164/2، رقم: 6530، وعبد الرزاق في مصنفه 110/4، رقم: 7155، وابن لاجارود في المتقى، ص: 99، رقم: 363، عن عبد الله بن عمرو بن العاص.

③ أخرجه الطبرانی في المعجم الكبير 15/4، رقم: 3506، وابن أبي عاصم في الأحاد والمثاني 183/3، رقم: 1513.

اللہ علیہ وسلم : مَنْ سَأَلَ مِنْ غَيْرِ فَقْرٍ، فَكَأَنَّمَا
يَأْكُلُ جَمْرًا

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنَا عَبَّادُ
بْنُ زِيَادٍ، حَدَّثَنَا شَرِيكٌ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ حَبَشِيِّ
بْنِ جُنَادَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَحْوِهِ
350 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ النَّضْرِ، حَدَّثَنَا أَبُو
غَسَّانَ التَّهْدِيُّ، حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ،
عَنْ حَبَشِيِّ بْنِ جُنَادَةَ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُخْلِيقِينَ، قَالُوا : يَا
رَسُولَ اللَّهِ : وَلِلْمُقْصِرِينَ ؟ قَالَ : اللَّهُمَّ اغْفِرْ
لِلْمُخْلِيقِينَ، قِيلَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ وَالْمُقْصِرِينَ ؟ قَالَ :
وَالْمُقْصِرِينَ.

351 حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ التُّسْتَرِيُّ، وَأَحْمَدُ
بْنُ سَهْلٍ بْنُ أَيُّوبَ الْأَهْوَازِيُّ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ بَحْرٍ،
حَدَّثَنَا سَلَمَةُ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ قَرْمٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ،
عَنْ حَبَشِيِّ بْنِ جُنَادَةَ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ غَدِيرِ خُمٍّ يَقُولُ : مَنْ
كُنْتُ مَوْلَاكَ فَعَلَيْكَ مَوْلَاةٌ.

حضرت حبشی بن جنادہ رضی اللہ عنہ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس جیسی
حدیث روایت کی ہے۔

حضرت حبشی بن جنادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے
فرمایا: اے اللہ منڈانے والوں کو بخش دے۔ صحابہ کرام نے
عرض کی یا رسول اللہ بال کٹوانے والوں کے لیے بھی؟
آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: یا اللہ بال کٹوانے والوں کو بخش دے۔
صحابہ کرام نے عرض کی یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بال کٹوانے والوں
کے لیے بھی؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: بال کٹوانے والوں کو بخش
دے۔^①

حضرت حبشی بن جنادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے
حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے کہ غدیر خم کے دن جس کا میں مددگار اس
کا علی مددگار ہے۔^②

حسان بن ثابت بن المنذر بن حرام بن زید مناة

حضرت حسان بن ثابت بن منذر بن حرام بن زید مناة رضی اللہ عنہ^③

① أخرجه الطبرانی في المعجم الكبير 15/4، رقم: 3509، وابن أبي شيبة 220/3، رقم: 13621. قال الهيثمي في مجمع الزوائد 262/3: رواه أحمد والطبرانی في الكبير ورجال أحمد رجال الصحيح.

② أخرجه الطبرانی في المعجم الكبير 16/4، رقم: 3514.

③ قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 62/2، ترجمة رقم: 1706: حسان بن ثابت بن المنذر بن حرام بن عمرو بن زید مناة بن عدی بن عمرو بن مالک بن النجار الأنصاري الخزرجي ثم النجاري شاعر رسول الله صلى الله عليه وسلم، وأمه الفريضة بالفاء مصغرا بنت خالد بنت حبش بن لؤذان خزرجية أيضا أدركت الإسلام فأسلمت وبايعت، وقيل: هي أخت خالد لا ابنته، يكنى أبا الوليد وهي الأشهر، وأبا المضرب وأبا الحسان وأبا عبد الرحمن. روى عن النبي صلى الله عليه وسلم أحاديث، روى عنه: سعيد بن المسيب وأبو سلمة بن عبد الرحمن عروة بن الزبير وآخرون. قال أبو عبيدة: فضل حسان بن ثابت على الشعراء بثلاث كان شاعر الأنصار في الجاهلية،

حضرت محمد بن یحییٰ بن عبدالرحمن اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ حضرت حسان رضی اللہ عنہ کے پاس سے گزرے۔ اس حالت میں کہ وہ مسجد میں اشعار پڑھ رہے تھے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ اس کے پاس کھڑے ہوئے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا تو نبی کی مسجد میں اشعار پڑھ رہا ہے؟ حضرت حسان رضی اللہ عنہ نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے عرض کی میں نے مسجد میں آپ رضی اللہ عنہ سے بہتر حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی موجودگی میں اشعار پڑھے ہیں۔ پس حضرت عمر نے ان سے صرف نظر کر لیا۔^①

حضرت عبدالرحمن بن حسان اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے لعنت فرمائی قبروں کی زیارت کرنے والی عورتوں پر۔^②

352 حدثنا الحسين بن جعفر القتات، حَدَّثَنَا منجابه، حَدَّثَنَا علي بن مسهر عن محمد بن يحيى بن عبد الرحمن عن أبيه قال مر عمر بحسان وهو ينشد في المسجد فوقف عليه فقال تنشد الشعر في مسجد النبي صلى الله عليه وسلم فقال له حسان قد كنت أنشد فيه بمن هو خير منك رسول الله صلى الله عليه وسلم فانصرف عمر عنه.

353 حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عُمَانَ الصَّفَّارُ، حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَانَ بْنِ خُثَيْمٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ

وشاعر النبي صلى الله عليه وسلم في أيام النبوة وشاعر اليمن كلها في الاسلام. وفي الصحيحين من طريق سعيد بن المسيب قال مر عمر بحسان في المسجد وهو ينشد فلحظ إليه فقال: كنت أنشد وفيه من هو خير منك ثم التفت إلى أبي هريرة فقال: أنشدك الله أسمع النبي صلى الله عليه وسلم يقول: أجب عنى اللهم أيده بروح القدس. وأخرج أحمد من طريق يحيى بن عبد الرحمن بن حاطب قال: مر عمر على حسان وهو ينشد الشعر في المسجد فقال: أفي مسجد رسول الله تنشد الشعر فقال: قد كنت أنشد وفيه من هو خير منك. وفي الصحيحين عن البراء أن النبي صلى الله عليه وسلم قال لحسان: ((اهجهم أوهاجهم وجبريل معك)). وقال أبو داؤد حدثنا لوى عن ابن أبي الزناد عن أبيه عن هشام بن عروة عن عائشة أن النبي صلى الله عليه وسلم يضع لحسان المنبر في المسجد يقوم عليه قاما يهجو الذين كانوا يهجون النبي صلى الله عليه وسلم فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: ((ان روح القدس مع حسان ما دام ينافح عن رسول الله صلى الله عليه وسلم)). روى ابن إسحاق في المغازي قال: حدثني يحيى بن عباد بن عبد الله بن الزبير عن أبيه قال: كانت صفية بنت عبد المطلب في فارغ حصن حسان بن ثابت قالت: وكان فيه مع النساء الصبيان فمر بنا رجل زفر فجعل يطيف بالحصن فقالت له: صفية إن هذا اليهودي لا آمنه أن يدل على عوراتنا، فانزل إليه فاقتله فقال: يغفر الله لك يا بنت عبد المطلب لقد عرفت ما أنا بصاحب هذا، قالت صفية: فلما قالت ذلك أخذت عمودا ونزلت من الحصن حتى قتلت اليهودي، فقالت يا حسان انزل فاسلبه، فقال: مالي بسلبه من حاجة. مات حسان قبل الأربعين في قول خليفة، وقيل: سنة أربعين، وقيل: أربع وخمسين وهو قول ابن هشام حكاه عنه ابن البرقي وزاد وهو ابن عشرين ومائة سنة أو نحوها. وذكر ابن إسحاق أن النبي صلى الله عليه وسلم قدم المدينة وحصان ستون سنة، قلت: فلعل هذا يكون على قول من قال إنه مات سنة أربعين بلغ مائة أو دونها أو في سنة خمسين مائة وعشرة أو سنة أربع وخمسين مائة وأربع عشرة، والجمهور أنه عاش مائة وعشرين سنة، وقيل: عاش مائة أربع سنين جزم به ابن أبي خيثمة عن المدائني، وقال ابن سعد: عاش في الجاهلية ستين، وفي الإسلام ستين ومات وهو ابن عشرين ومائة. الاستيعاب 341/1، وتهذيب الكمال 16/6، ترجمة رقم: 1188، وتقريب التهذيب 157/1، ترجمة رقم: 1197، والثقات 71/3، ترجمة رقم: 226.

① أخرجه أحمد 222/5، رقم: 21987.

② أخرجه ابن ماجه 502/1، رقم: 1574، وأحمد 442/3، والطبراني في المعجم الكبير 42/4، رقم: 3592، والبيهقي في السنن الكبرى 78/4، رقم: 6997.

بْنِ بَهْمَانَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَسَّانَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ : لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَوَارَاتِ الْقُبُورِ.

نوٹ! یہ اس وقت ہے جب عورتیں بغیر پردے کے اور رونے کے لیے جائیں۔ ہاں اگر باپردہ ہو کر جائیں تو کوئی حرج نہیں ہے۔ جس طرح کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ آپ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں میں نے حضور ﷺ کے روضے کی زیارت کے لیے بغیر پردہ کے جاتی اور حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کے وصال کے بعد بھی بغیر پردہ کے جاتی تھی کیونکہ ایک میرے شوہر اور ایک میرے والد تھے۔ جب حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا وصال ہوا تو میں پردہ کر کے جاتی تھی۔ اس طرح تاریخ کی کتب میں یہ بات مذکورہ ہے کہ حضرت سیدہ طیبہ فاطمہ الزہراء رضی اللہ عنہا جمعہ کو حضرت حمزہ رضی اللہ عنہ کے مزار پہ جاتی تھیں۔ (وفاء الوفاء باخبار مطفی رضی اللہ عنہ، حصہ نمبر 3) ان تمام باتوں سے معلوم ہوا اگر بغیر پردہ کرے تو پھر یہ حدیث پاس کی مصداق بن گئی۔ جب پردہ کے ساتھ جائیں تو کوئی حرج نہیں ہے۔

حسان بن ابی جابر السلمی

حضرت حسان بن ابی جابر سلمی رضی اللہ عنہ ①

354 حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ يُونُسَ الْبَطَوِيُّ، وَمُطِينٌ، قَالَا : حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ رُشَيْدٍ، حَدَّثَنَا بَقِيَّةٌ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْقُرَشِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو يُونُسَ، قَالَ : سَمِعْتُ حَسَانَ بْنَ أَبِي جَابِرٍ، يَقُولُ : كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَرَأَى قَوْمًا قَدْ حَمَرُوا وَصَفَرُوا، فَقَالَ : مَرَّ حَبَابًا بِالْبَحْرَيْنِ وَالْبُصْفَرَيْنِ.

حضرت حسان بن جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں حضور ﷺ کے ساتھ تھا آپ ﷺ نے ایسی قوم کو دیکھا جو سرخ اور زرد رنگ کیے ہوئے تھے۔ آپ ﷺ نے فرمایا خوش آمدید سرخ رنگ اور زرد رنگ والوں کو۔ ②

حسان بن شداد بن شہاب بن زہیر بن ربیعہ الظفری

حضرت حسان بن شداد بن شہاب بن زہیر بن ربیعہ ظفری رضی اللہ عنہ ③

① انظر ترجمته في: التاريخ الكبير 29/3، ترجمة رقم: 121، والاستيعاب 251/1، والجرح والتعديل 233/3، ترجمة رقم: 1027.
② أورده الهيثمي في مجمع الزوائد 161/5، وعزايالى الطبراني، وقال: وفيه بقية مدلس، وبقية رجاله رجال الصحيح.
③ قال الحافظ ابن حجر في الاصابة 66/2، ترجمة رقم: 1710: حسان بن شداد بن شهاب بن زهير، وقيل: بالعكس ابن ربعة بن ابي سود التميمي ثم الطهوي بضم اوله وفتح ثانيه. روى ابن قانع وغيرهما من طريق يعقوب بن عزيمة بالصاد المعجمة مصغر ابن عفاص بكسر المهملة وتخفيف الفاء ابن حسان بن شداد حدثني ابي عن ابيه عن جده حسان... فذكره الحديث الوارد هنا. ثم قال الحافظ: وأخرجه ابن منده من طريق يعقوب فزاد في الاسناد آخر، وهو نهشل بين عفاص وحسان، ووقع عنده عفاص بالصاد بالد السين. قال العلاء في الوشي المعلم: في إسناده أعرابي لا ذكر له روايته في شئ من التواريخ.

حضرت ابو عضیدہ اپنے باپ عفا سے، وہ ان کے دادا احسان بن شداد سے روایت کرتے ہیں کہ (میری) امی حضور ﷺ کے پاس گئیں اور عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ میں آپ ﷺ کے پاس اپنے بیٹے کو لے کر آئی ہوں، آپ اس کے لیے دعا کریں اس کے لیے برکت رکھیں اور اس کو پاک رکھیں۔ آپ ﷺ نے وضو فرمایا اور وضو سے بچا ہوا پانی لے کر اس کے چہرے پر ملا اور فرمایا اے اللہ اس کے لیے اس میں برکت دے اور اس کو پاک رکھ۔^①

355 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أُسَيْدٍ الْأَصْبَهَانِيُّ الْأَكْبَرُ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ هَاشِمٍ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عُصَيْدَةَ بْنِ عَفَا بْنِ نَهْشَلِ بْنِ حَسَّانِ بْنِ شَدَّادِ بْنِ شَهَابِ بْنِ زُهَيْرِ بْنِ رَبِيعَةَ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي عُصَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ عَفَا بْنِ شَدَّادٍ، أَنَّ أُمَّهُ وَفَدَتْ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي وَفَدْتُ إِلَيْكَ بِابْنِي هَذَا لِتَدْعُو لَهُ أَنْ يَجْعَلَ فِيهِ الْبَرَكَةَ، وَأَنْ تَجْعَلَهُ كِفْلًا طَيِّبًا، قَالَ: فَتَوَضَّأَ، وَفَضَّلَ مِنْ وُضُوئِهِ، فَمَسَحَ وَجْهَهُ، وَقَالَ: اللَّهُمَّ بَارِكْ لَهَا فِيهِ، وَاجْعَلْهُ طَيِّبًا.

أبو سود حسان بن قيس بن أبي سود بن كليب

حضرت ابو سود حسان بن قيس بن ابی سود بن کلب رضی اللہ عنہ^①

حضرت مسلمہ قبیلہ تمیم کے ایک شیخ سے جن کو ابو سود کہا جاتا ہے۔ فرمایا وہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور ﷺ سے سنا کہ جھوٹی قسم رحم کو گناہ بنا دیتی ہے۔^②

356 حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْبُغَيْرَةِ، حَدَّثَنَا الرَّمَادِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ شَيْخٍ مِنْ تَمِيمٍ، عَنْ شَيْخٍ يُقَالُ لَهُ أَبُو سُوْدٍ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: الْيَبِينُ الْفَاجِرَةُ تَعْقِمُ الرَّحْمَ.

① لم ننف عليه عند غير المصنف.

② قال الحافظ ابن حجر في الاصابة 194/7، ترجمة رقم: 10065: أبو سود بضم أوله وسكون الواو التميمي، يقال: إنه جد وكيع بن أبي سود بضم أوله وسكون الواو التميمي، يقال: إنه جد وكيع بن أبي سود الذي ثار بخراسانا، وقيل: اسمه حسان بن قيس قاله ابن قانع وفيه نظر. فقد قال في نسب بني تميم فممن بنى غدانة بن يربوع بن حنظلة وكيع بن أبي 8 سود وهو وكيع بن حسان بن قيس بن أبي سود بن كلب بن عوف بن نابل بن عوف بن غدانة، وهو الذي قتل قتيبة بن مسلم أمير خراسان، وذلك في خلافة سليمان بن عبد الملك (انتهى). انظر ترجمته في: الاستيعاب 1686/4، ترجمة رقم: 3024.

③ أخرجه أحمد 79/5، وابن أبي عاصم في الأحاد والمثاني 421/2، رقم: 1214. قال الهيثمي في مجمع الزوائد 179/4: رواه أحمد ولا طبراني في الكبير وفيه رجل لم يسم.

حنظلة بن الربيع الاسيدي بن صيفي بن رباح بن الحارث

حضرت حنظله بن ربيع الاسيدي بن صيفي بن رباح بن حارث رضی اللہ عنہ^①

حضرت حنظله کاتب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے ایک قتل کی ہوئی عورت دیکھی، آپ ﷺ نے فرمایا اس کو قتل کرنے کی وجہ کیا تھی۔ ایک آدمی نے عرض کی: حضرت خالد بن ولید نے قتل کیا ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا اس کو کہو بچوں اور عورتوں کو نہ قتل کیا جائے۔^②

357 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْمُضَرِّيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمِيدِ بْنُ حَسَّانَ السَّعْدِيُّ، حَدَّثَنَا سَيْفَانُ الثَّوْرِيُّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ ذَكْوَانَ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْمُرَّقَعِ بْنِ صَيْفِيٍّ، عَنْ حَنْظَلَةَ الْكَاتِبِ كَذَا، قَالَ: قَالَ: رَأَى رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ امْرَأَةً مَقْتُولَةً، فَقَالَ: مَا بَأْسُ هَذِهِ قَاتَلْتِ؟ وَقَالَ لِرَجُلٍ: الْحَقُّ خَالِدَ بْنَ الْوَلِيدِ، فَقُلْتُ لَهُ: لَا تَقْتُلَنَّ ذُرِّيَّةً، وَلَا عَسِيفًا.

حضرت حنظله کاتب اسیدی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں حضور ﷺ کے پاس تھا۔ ہم نے جنت اور دوزخ کا ذکر کیا، ایسے محسوس ہو رہا تھا کہ آپ نے اپنی آنکھوں سے دیکھا ہے میں اپنے گھر گیا، میں خوش ہوا مسکرایا میں نے اس بات کا ذکر حضور ﷺ کے ہاں ذکر کیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا اگر تم ایسی ہی حالت میں رہو جس طرح میرے پاس تمہاری حالت ہوتی ہے تو تم سے فرشتے مصافحہ کریں۔^③

358 حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ الْحَسَنِ الْجَزْرِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الْجَزْرِيِّ، عَنْ أَبِي عُمَانَ، عَنْ حَنْظَلَةَ الْكَاتِبِ الْأَسَدِيِّ، قَالَ: كُنْتُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَذَكَرْنَا الْجَنَّةَ وَالنَّارَ كَأَنَّهَا رَأَى عَيْنٍ فَقُمْتُ إِلَى أَهْلِي فَضَحِكْتُ، وَلَعِبْتُ، فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: لَوْ تَكُونُونَ كَمَا تَكُونُونَ عِنْدِي صَافِحَتِكُمُ الْمَلَائِكَةُ

ایک روایت میں اضافہ ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا اے حنظله! یہ کوئی کوئی گھڑی ہوتی ہے۔ تین دفعہ یہ کلمہ فرمایا۔

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ، حَدَّثَنَا الصَّلْتُ بْنُ مَسْعُودٍ، حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ سَعِيدِ

① انظر ترجمته في: الطبقات لابن خياط 43/1، والثقات 92/3، ترجمة رقم: 297، والتاريخ الكبير 36/3، ترجمة رقم: 151.

② أخرجه ابن ماجه 948/2، رقم: 2842. قال البوصيري في مصابح الزجاجة 172/3: هذا إسناد صحيح، المرقع بن صيفي ذكره ابن حبان في الثابت، ولم أر من جرحه، وباقي رجال الإسناد على شرط الشيخين، رواه النسائي في السير عن عمرو بن علي و محمد بن المتن كلاهما عن عبدالرحمن عن سفيان به، ورواه حبان في صحيحه عن أبي عروبة عن محمد بن بشار عن عبدالرحمن، ورواه أحمد، وأبو داود والنسائي وابن ماجه من حديث رباح بن الربيع بن صيفي أخى حنظلة الكاتب جد المرق بن صيفي، ولده شاهد في الصحيحين من حديث ابن عمر.

③ لم نقف عليه عند غير المصنف.

الْجَزَيْرِيِّ، عَنْ أَبِي عُمَانَ، عَنْ حَنْظَلَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَحْوِهِ، وَزَادَ فِيهِ، وَقَالَ: يَا حَنْظَلَةُ
سَاعَةٌ وَسَاعَةٌ قَالَهَا ثَلَاثًا.

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى بْنِ أَبِي عُمَانَ، حَدَّثَنَا
مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ، حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ، حَدَّثَنَا عِمْرَانُ،
عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ، عَنْ
حَنْظَلَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَحْوِهِ
359 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا النَّضْرُ بْنُ
حَمَّادٍ، حَدَّثَنَا سَيْفُ بْنُ عُمَرَ الْأَسَدِيُّ، عَنْ مُحَمَّدِ
بْنِ نُؤَيْرَةَ، عَنْ أَبِي عُمَانَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ مَكْنَفٍ، عَنْ
حَنْظَلَةَ الْكَاتِبِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
بَعَثَ عَلِيًّا وَخَالِدَ بْنَ الْوَلِيدِ، فَكَتَبَ عَلِيُّ إِلَى النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَبَدَأَ بِالنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ، فَكَتَبَ خَالِدٌ، فَبَدَأَ بِنَفْسِهِ، فَلَمْ يَعِْبْ عَلِيَّ
هَذَا، وَلَا عَلِيَّ هَذَا.

360 حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَعْقُوبَ
الْهَاشِمِيُّ، حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ وَاصِحٍ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ
خَالِدٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ أَبِي الْأَصْبَحِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ
اللَّهِ بْنِ سِرَّارٍ، عَنْ أَبِي عُمَانَ، عَنْ حَنْظَلَةَ كَاتِبِ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيُّهَا النَّاسُ، إِنَّمَا أَنَا ابْنُ
الْعَبَّاسِ، فَأَعْرِفُوا ذَلِكَ لِي، صَارِي وَالِدًا وَصِرْتُ
لَهُ فَرَطًا.

حضرت حنظلہ نے نبی کریم ﷺ سے اس جیسی حدیث روایت
کی ہے۔

حضرت حنظلہ بن کاتب رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے
حضرت علی اور حضرت خالد بن ولید کو بھیجا۔ حضرت علی نے
حضور ﷺ کی طرف خط لکھا تو آپ نے حضور ﷺ کے نام
سے ابتداء کی، حضرت خالد نے لکھا تو اپنے نام سے ابتداء کر
دی۔ آپ ﷺ نے نہ حضرت علی پر اور نہ حضرت خالد پر کوئی
عیب لگایا۔^①

حضرت حنظلہ رضی اللہ عنہما حضور ﷺ کے کاتب فرماتے ہیں کہ
حضور ﷺ نے فرمایا: اے لوگو! میں ابن عباس ہوں جس کو
پہچانو یہ میرے لیے باپ ہے اور میں اس کے لیے حوض کوثر پہ
ایسا ہی کروں گا۔^②

① لم نقف عليه عند غير المصنف.

② لم نقف عليه عند غير المصنف.

حنظلة بن أبي عامر الراهب بن صيفي بن النعمان بن مالك

حضرت حنظله بن ابی عامر الراهب ابن صیفی بن نعمان بن مالک رضی اللہ عنہ ①

361 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ أَبِي الشَّوَارِبِ، حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ حَنْظَلَةَ بْنَ أَبِي عَامِرٍ، قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَقْتُلْ أَبِي؛ قَالَ: لَا تَقْتُلْ أَبَاكَ.

حضرت حنظله بن ابی عامر الراهب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ (میں) نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ میں اپنے باپ کو قتل کروں؟ آپ ﷺ نے فرمایا اپنے باپ کو مت قتل کرو۔ ①

حنظلة بن حذيم بن حنيفة بن مجير بن بكر بن حي

حضرت حنظله بن حذیم بن حنیفہ بن مجیر بن بکر بن حی رضی اللہ عنہ ②

① قال الحافظ ابن حجر في الاصابة 137/2، ترجمة رقم: 1865: حنظلة بن أبي عامر بن صيفي بن مالك بن أمية بن ضبيعة بن زيد بن عوف بن عمرو بن عوف بن مالك بن ال. أوس الأنصاري الأوسي المعروف بغسيل الملائكة، وكان أبوه في الجاهلية يعرف بالراهب واسمه عمرو، ويقال: عبد عمرو وكان يذكر البعث ودين الحنيفية، فلما بعث النبي صلى الله عليه وسلم عانده وحسده وخرج عن المدينة وشهد مع قريش ومعة أحد، ثم رجع من قريش إلى مكة، ثم خرج إلى الروم فمات بها سنة تسع. ويقال: سنة عشر وأعطى هرقل ميراثه لكنانة بن عبد ياليل الثقفي، وأسلم ابنه حنظلة فحسن إسلامه واستشهد بأحد، لا يختلف أصحاب المغازي في ذلك. وروى ابن شاهين بإسناد حسن إلى هشام بن عروة عن أبيه قال: استأذن حنظلة بن أبي عامر وعبد الله بن عبد الله بن أبي ابن سلول رسول الله صلى الله عليه وسلم في قتل أبي يهيا فنهاهما عن ذلك. قال ابن إسحاق في المغازي: حدثني عاصم بن عمر بن قتادة، وأخرج السراج من طريق ابن إسحاق أيضاً حدثني يحيى بن عباد بن عبد الله بن الزبير عن أبيه عن جده قال: كان حنظلة بن أبي عامر الغسيل التقى هو وأبو سفيان بن حرب، فلما استعلى حنظلة رآه شداد بن شعوب فعلاه بالسيف حتى قتله، وقد كاد يقتل أبا سفيان فقال النبي صلى الله عليه وسلم ((إن صاحبكم تغسله الملائكة فاسألوا صحابته)) فقالت: خرج وهو جنب لما سمع الهيعة فقال النبي صلى الله عليه وسلم ((لذلك تغسله الملائكة)). انظر ترجمته في: سير أعلام النبلاء 149/1.

② أخرج نحوه ابن أبي عاصم في الأحاد والمثاني 23/4، رقم: 1967 عن عبد الله بن عبد الله بن أبي سلول أنه استأذن النبي صلى الله عليه وسلم في أن يقتل أباه فقال: ((لا تقتل أباك))، وأن حنظلة بن عامر استأذن النبي صلى الله عليه وسلم أن يقتل أباه فقال: ((لا تقتل أباك)).

③ قال الحافظ ابن حجر في الاصابة 132/2، ترجمة رقم: 1857: حنظلة بن حذيم بن حنيفة التميمي، ويقال: الأسدي أسد خزيمية، ويقال له: المالكى ومالك بطن من بنى أسد بن خزيمية، له ولأبيه ولجده صحبة، وقد قال فيه العقيلي في رواية حنظلة حنيفة بن حذيم فقلبه، وقد حكى البخاري ذلك عن بعض الرواة. قال الامام أحمد: حدثنا أبو سعيد مولى بنى هاشم حدثنا الزيال بن عبيد سمعت جدي حنظلة بن حذيم حدثني أبى أن جدي حنيفة قال لحذيم: اجمع لى بنى فأوصاهم فقال: إن ليتيمى الذى فى حجرى مائة م، إن الإبل، فقال حذيم: يا أبت إنى سمعت بنيك يقولون: إنما نقر بهذا لتقر عين أينا فإذا مات رجعنا فارتفعوا إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم فجاء حنيفة وحذيم ومن الوقوف ومعهم حنظلة وهو غلام وهو رديف أبيه حذيم فقص حنيفة على النبي صلى الله عليه وسلم قال: فغضب النبي صلى الله عليه وسلم ولم يفحشا على ركبتيه وقال: (إلا الصدقة خمس وإلا فعشرون وإلا فثلاثون فإن يكن فأربعون)) قال فودعوه ومع اليتيم هراوة فقال النبي صلى الله عليه وسلم: ((عظمت هذه هراوة يتيم)) فقال حذيم: إن لى بنين ذوى لى وإن هذا أصغرهم يعنى حنظلة فادع الله له فسمح رأسه وقال: ((بارك الله فيك)) أو قال: ((بورك فيك)) قال الذيال رضي الله عنه: فلقد رأيت حنظلة يأتى بالانسان

362 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَاتِمٍ الْفَاهِيُّ بِالْعَسْكَرِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبَّادِ الْمَكِّيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ مَوْلَى بَنِي هَاشِمٍ، عَنِ الذِّيَالِ بْنِ حَنْظَلَةَ بْنِ جَدِيمٍ، قَالَ: سَمِعْتُ جَدِّي حَنْظَلَةَ بْنَ جَدِيمٍ، قَالَ: وَقَدْتُ مَعَ جَدِّي حَنْيْفَةَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: مَا أَقْدَمَكَ يَا أَبَا جَدِيمٍ، قَالَ: إِنِّي جَعَلْتُ لِابْنِي هَذَا مِائَةً مِنَ الْإِبِلِ فَغَضِبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَقَالَ: يَا أَبَا جَدِيمٍ، الصَّدَاقَةُ خَمْسٌ وَإِلَّا فَعَشْرٌ وَإِلَّا فَخَمْسٌ وَعَشْرَةٌ وَإِلَّا فَعِشْرُونَ وَإِلَّا فَثَلَاثُونَ وَإِلَّا فَخَمْسٌ وَثَلَاثُونَ فَإِنْ كَثُرَتْ فَأَرْبَعُونَ، قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، لِي بَنُونَ ذَوُو لِحَى وَهَذَا أَصْغَرُهُمْ، فَوَضَعَ يَدَهُ عَلَى رَأْسِي وَقَالَ: بُورِكَ فِيهِ، أَوْ قَالَ: بَارَكَ اللَّهُ فِيكَ، قَالَ الذِّيَالُ: فَلَقَدْ رَأَيْتُ حَنْظَلَةَ يُؤْتِي بِالرَّجُلِ الْوَارِمِ وَجْهَهُ، وَالشَّاةِ الْوَارِمِ ضَرْعَهَا، فَيَقُولُ: {بِسْمِ اللَّهِ} وَيَضَعُهُ عَلَى مَوْضِعِ كَفِّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَنْسَحُهُ، فَيَذْهَبُ الْوَرَمُ.

363 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ التُّرْكِيُّ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَرُورَةَ، حَدَّثَنَا سَلَمُ بْنُ قَتَيْبَةَ، عَنِ الذِّيَالِ بْنِ حَنْظَلَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ جَدِّي حَنْظَلَةَ

حضرت ذیال بن حنظلہ بن حذیم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے اپنے دادا حضرت حنظلہ بن حذیم سے سنا کہ میں اپنے دادا حنیفہ کے ساتھ حضور ﷺ کے پاس گیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا ابو حذیم کیسے آئے ہو؟ عرض کی میں نے اس بیٹے کے لیے سواونٹ دیئے ہیں۔ حضور ﷺ غصہ ہوئے اور فرمایا اے ابو حذیم صدقہ پانچ عدد تک ہے ورنہ دس پندرہ، بیس ہے، ورنہ ۳۰، ورنہ ۲۵ اگر زیادہ ہو جائیں تو ۴۰۔ عرض کی یا رسول اللہ ﷺ میرے سارے بچے مال دار ہیں یہ ان میں سے سب سے چھوٹا ہے۔ حضور ﷺ نے اپنا دست مبارک میرے سر پر رکھا اور فرمایا تجھے اس میں برکت دی جائے گی یا کہا کہ اللہ تجھے برکت دے۔ حضرت ذیال فرماتے ہیں میں نے صرف حنظلہ رضی اللہ عنہ کو دیکھا آپ رضی اللہ عنہ کے پاس ایسا کوئی آدمی لایا جاتا جس کے چہرے پر ورم یا کسی بکری کے تھنوں میں ورم ہوتا آپ رضی اللہ عنہ پڑھتے بسم اللہ اس جگہ وہ جگہ رکھتے جس جگہ حضور پاک ﷺ کا دست مبارک لگا تھا اس کو چھوتے وہ ورم چلا جاتا تھا۔^①

حضرت ذیال بن حنظلہ فرماتے ہیں کہ میں نے اپنے دادا حنظلہ رضی اللہ عنہ سے ذکر کرتے ہوئے سنا وہ اپنے باپ کے ساتھ حضور ﷺ کے پاس گئے۔ آپ ﷺ نے فرمایا تیرا بیٹا ہے؟

الوارم وجہہ فیقفل علی یدہ ویقول: بسم اللہ ویضع یدہ علی رأسہ موضع کف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فیمسحہ ثم یمسح موضع الورم فیذهب الورم. ورواه الحسن بن سفیان بن مسندہ من وجہ آخر عن الذیال وزاد: أن اسم الیتیم ضریر بن قطیعة وأنه کان شبیه المحتلم. ورواه الطبرانی بطولہ منقطعاً، ورواه أبو یعلی من هذا الوجه ولیس بتمامہ، وکذا رواه یعقوب بن سفیان والمنجیقی فی مسندہ وغیرہم. وأخرج له الحسن بن سفیان والباوردی وابن السکن من طریق مسلم بن قتیبة عن الذیال سمعت جدی حنظلہ سمعت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یقول: ((لا یتیم بعد احتلام ولا تصلی جاریة إذا ہی حاضت)). انظر ترجمته فی: الطبقات الکبری 71/7، والاستیعاب 382/1، والطبقات لابن خیاط 44/1.

① أخرجه أحمد 67/5، والطبرانی فی المعجم الکبیر 13/4، رقم: 3501، وفی المعجم الأوسط 191/3، رقم: 2896. قال الهیثمی فی مجمع الزوائد 408/9: رواه الطبرانی فی الأوسط والكبیر بنحوه وأحمد فی مسندہ ورجال أحمد ثقات.

عرض کی جی ہاں آپ ﷺ نے فرمایا بچہ کی بلوغت کے بعد یتیم پن نہیں ہے اور بچی کو جب حیض شروع ہو جائے تو وہ بھی یتیم نہیں ہے۔^①

يَذُكُرُ أَنَّهُ خَرَجَ مَعَ أَبِيهِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: ابْنُكَ هَذَا؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: لَا يُتَمَّ عَلَيْهِ بَعْدَ احْتِلَامِهِ، وَلَا عَلَى جَارِيَةٍ إِذَا حَاضَتْ.

حضرت زریال بن عبید بن حنظلہ فرماتے ہیں کہ میرے دادا حنظلہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ حضور ﷺ نے فرمایا زکوٰۃ دسواں اور بیسواں اور تیسواں اور چالیسواں حصہ ہوتی ہے۔^②

364 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَهْلٍ بْنُ أَيُّوبَ الْأَهْوَازِيُّ، حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ بَكَّارٍ، حَدَّثَنَا الذِّيَالُ بْنُ عَبِيدِ بْنِ حَنْظَلَةَ، قَالَ: حَدَّثَنِي جَدِّي حَنْظَلَةُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الصَّدَقَةُ عَشْرٌ وَإِلَّا فَعِشْرُونَ وَإِلَّا فَثَلَاثُونَ وَإِلَّا فَاَرْبَعُونَ.

حضرت حنظلہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم حضور ﷺ کے پاس گئے ہم نے آپ ﷺ کو چار زانوں بیٹھے ہوئے پایا۔^③

365 حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ هَاشِمٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرِ الْمُقَدَّمِيُّ، وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَهْلٍ بْنُ أَيُّوبَ، وَاللَّفْظُ لَهُ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُقَبَةَ السَّدُوسِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَانَ الْقُرَشِيُّ، حَدَّثَنَا الذِّيَالُ بْنُ عَبِيدِ بْنِ حَنْظَلَةَ بْنِ جَدِّمِ بْنِ حَنِيفَةَ، حَدَّثَنَا حَنْظَلَةُ، قَالَ: انْتَهَيْنَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَوَجَدْنَاهُ جَالِسًا مُتَرَبِّعًا.

حنظلة

حضرت حنظلہ رضی اللہ عنہ

366 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ مُطِينٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرِ الْمُقَدَّمِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَانَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ حَنْظَلَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ جَدِّي حَنْظَلَةَ،

حضرت محمد بن عثمان بن محمد بن حنظلہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے اپنے دادا سے فرماتے ہوئے سنا ہے کہ حضور ﷺ پسند کرتے تھے کہ کسی آدمی کو اس کے اچھے نام اچھی کنیت سے

① أخرجه الطبرانی في المعجم الكبير 14/4، رقم: 3502، والبيهقي في السنن الكبرى 57/6، رقم: 11091.

② أخرجه الديلمي في الفردوس بهائور الخطاب 414/2، رقم: 3838.

③ أخرجه البخاري في الأدب المفرد ص: 403، رقم: 1179، والطبرانی في المعجم الكبير 13/4، رقم: 3898، والخطيب في الجامع لأخلاق الراوي وآداب السامع 401/1، رقم: 943، قال الهيثمي في مجمع الزوائد 21/9: رواه الطبرانی وفيه محمد بن عثمان القرشي وهو ضعيف.

يَقُولُ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكَارِجَانِي ①
يُعْجِبُهُ أَنْ يُدْعَى الرَّجُلُ بِأَحَبِّ أَسْمَائِهِ إِلَيْهِ، وَأَحَبُّ
كُنَاةٍ.

الحکم بن عمیر الثمالی

حکم بن عمیر ثمالی رضی اللہ عنہ ②

حضرت حکم بن عمیر اور عائد بن قرظ رضی اللہ عنہما دونوں فرماتے ہیں کہ
حضور ﷺ نے فرمایا: ذی روح شے کو مثلہ نہ کرو۔ ③

367 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ النَّظَرِ بْنِ بَحْرٍ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ
بْنُ سَلَمَةَ الْخَبَائِرِيُّ، حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ بْنُ الْوَلِيدِ،
حَدَّثَنَا عَيْسُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي
حَبِيبٍ، عَنِ الْحَكَمِ بْنِ عَمِيرٍ، وَعَائِدِ بْنِ قُرْظٍ، قَالَا:
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تُمَثِّلُوا
بِشَيْءٍ مِنْ خَلْقِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فِيهِ الرُّوحُ.

حضرت حکم بن عمیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا
کہ موچھیں کاٹو ہونٹوں کے اوپر سے کاٹنے کے ساتھ۔ ④

368 حَدَّثَنَا حَامِدُ بْنُ سَعْدَانَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
مُصَفَّى، حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ، عَنْ عَيْسَى، عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي
حَبِيبٍ، عَنِ الْحَكَمِ بْنِ عَمِيرٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قُصُّوا الشَّوَارِبَ مَعَ
الشِّفَاهِ.

① هذا الحديث أورده ابن قانع تحت اسم حنظلة ولم ينسبه، وقد وجدناه من رواية الذي قبله. أخرجه البخاري في الأدب المفرد، ص: 285، رقم: 819، والطبراني في المعجم الكبير 13/4، رقم: 3499. وأورده السيوطي في الجامع الصغير، ص: 333 وعزاه إلى أبي يعلى والطبراني في الكبير وابن قانع في معجم الصحابة والماوردي كلهم من طريق الذيال بن عبيد عن حنظلة بن حذيم.

② قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 108/2، ترجمة رقم: 1789: الحكم بن عمير بالتصغير الثمالي. قال ابن أبي حاتم عن أبيه عاصم من طريق بقية عن عيسى بهذا الإسناد، وقال فيه: عن الحكم وكان من أصحاب النبي صلى الله عليه وسلم فذكر حديثا. قال ابن منده: روى بقية بهذا الإسناد عدة أحاديث، قلت: منها ما أخرجه ابن أبي خيثمة عن الحوطي عن بقية ولفظ المتن: الاثنان فما فوقهما جماعة قال بقية: حدثت به سفیان فقال: صدق. وأخرج إبراهيم بن ديزيل في كتاب صفين له من طريق العلاء بن جرير حدثنا شيخ من أهل الطائف له ثمانون سنة عن الحكم بن عمير الثمالي قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: ((كيف بك يا أبا بكر إذا وليت...)) فذكر الحديث. ووجدت لعيسى متابعا عن موسى في روايته عن الحكم ترجمة رقم: الاستيعاب 1/358، والطبقات الكبرى 7/415، والثقات 3/85، ترجمة رقم: 273، والجرح والتعديل 3/125 ترجمة رقم: 568.

③ أخرجه الطبري في المعجم الكبير 3/218، رقم: 3188. قال الهيثمي في مجمع الزوائد 6/249: رواه الطبراني وفيه سليمان بن سلمة الخبائرو هو متروك.

④ أورده الهيثمي في مجمع الزوائد 5/167 وقال: رواه الطبراني وفيه عيسى بن إبراهيم بن طهمان وهو متروك.

الحکم بن سفیان الثقفی

حکم بن سفیان ثقفی رضی اللہ عنہ ①

حضرت ابو حکم الثقفی اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ (میں) نے حضور ﷺ کو وضو کرتے ہوئے دیکھا۔ آپ ﷺ نے پانی کا ایک چلو لیا اس کو اپنی شرمگاہ پر چھڑکا (یعنی کپڑے کے اوپر سے)۔ ②

369 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ أَبِي الشَّوَارِبِ، حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: مَنْصُورٌ أَخْبَرَنِي، قَالَ: سَمِعْتُ مُجَاهِدًا، حَدَّثَ عَنِ الْحَكَمِ بْنِ سُفْيَانَ، أَوْ أَبِي الْحَكَمِ الثَّقَفِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ، وَأَخَذَ حَفْنَةً مِنْ مَاءٍ، فَنَضَحَ بِهَا فَرْجَهُ، كَذَا قَالَ عَنْ أَبِيهِ.

نوٹ! تعلیم امت کے لیے ہے اگر کسی کو شک پیشاب کے قطرے آتے ہوں تو ایسے کر لیا کرے تاکہ شک دور ہو جائے نہ کے معاذ اللہ حضور ﷺ کو ایسے ہوتا تھا۔ حضور ﷺ کے غلام جناب سیدنا فاروق اعظم رضی اللہ عنہ کی شان یہ ہے کہ آپ کے سایہ سے شیطان بھاگتا ہے تو غلام کی یہ شان ہے کہ آقا کا مقام کیا ہوگا۔ غلام دستگیر غفرلہ!

حضرت ابی حکم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے وضو کیا اور اپنی شرمگاہ پر پانی چھڑکا۔

370 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ حَيَّانِ التَّمَّارِ، حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ بَكَّارٍ، حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنِ الْحَكَمِ أَوْ أَبِي الْحَكَمِ، قَالَ: تَوَضَّأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَنَضَحَ فَرْجَهُ.

حضرت سے ان کی اپنی سند کے ساتھ اس جیسی حدیث روایت ہے۔

حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمُبَشَّيْ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ مَنْصُورٍ، وَحَدَّثَنَا مُعَاذُ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمِنْهَالِ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ،

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 2/103، ترجمة رقم: 1780: الحكم بن سفیان بن عثمان بن عامر بن معتب بن مالک بن کعب بن سعد بن عوف بن ثقف الثقفی. قال أبو زرعة وبراہیم الحربی: له صحبة، وروی حدیثه أصحاب السنن فی النضح بعد الوضوء واختلف فیہ علی مجاهد فقیل هكذا، وقیل: سفیان بن الحكم ذلک. وقال أحمد والبخاری: لیست للحکم صحبة، وروی حدیثه أصحاب السنن فی النضح بعد الوضوء واختلف فیہ علی مجاهد فقیل هكذا، وقیل: سفیان بن الحكم ذلک. وقال أحمد والبخاری: لیست للحکم صحبة، وقال ابن المدینی والبخاری وأبو حاتم: الصحیح الحكم بن سفیان عن أبيه. انظر ترجمته فی: الاستیعاب 1/360، والطبقات الکبری 5/514، وتهذیب الکمال 7/94، ترجمة رقم: 1427، وتهذیب التهذیب 2/366، ترجمة رقم: 744، وتهذیب التهذیب 1/175، ترجمة رقم: 1442، والثقات 3/85، ترجمة رقم: 270، والتاریخ الکبیر 2/329، ترجمة رقم: 2647، والجرح والتعدیل 3/116، ترجمة رقم: 541. ② أخرجه النسائی 1/86، رقم: 134، والطبرانی فی المعجم الکبیر 3/216، ترجمة رقم: 3174، والبیہقی فی السنن الکبری 1/161، رقم: 730.

حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْقَاسِمِ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ
بِإِسْنَادِهِ نَحْوَهُ.

حضرت حکم بن سفیان رضی اللہ عنہ ثقفی سے روایت ہے کہ میں نے
حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا وضو کرتے ہوئے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے پانی کا
ایک چلو لیا اس کو اپنی شرمگاہ پر چھڑکا۔

371 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ،
حَدَّثَنَا زَائِدَةُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ سُفْيَانَ
بْنِ الْحَكَمِ أَوْ الْحَكَمِ بْنِ سُفْيَانَ الثَّقَفِيِّ، قَالَ:
رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ،
وَنَضَحَ فَرْجَهُ بِالْمَاءِ.

حضرت حکم بن سفیان سے روایت ہے۔ فرمایا یہ میں نے رسول
کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا۔ آپ نے وضو فرمایا اور پانی کا چلو لے کر
اپنی فرج پر چھڑکا۔

372 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَحُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ
التُّسْتَرِيُّ، حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا سَلَامٌ بْنُ أَبِي
مُطِيعٍ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنِ الْحَكَمِ بْنِ
سُفْيَانَ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ، وَأَخَذَ حَفْنَةً مِنْ مَاءٍ، فَنَضَحَ فَرْجَهُ،
قَالَ ابْنُ قَائِمٍ: وَلَمْ يَشْكْ كَمَا شَكَّ غَيْرُهُ.

ابن قانع فرماتے ہیں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو شک نہیں ہوتا تھا جس طرح
دوسروں کو شک ہوتا ہے۔

الحکم بن سعید بن العاص بن أمیة بن عبد شمس

حکم بن سعید بن عاص بن امیہ بن عبد شمس رضی اللہ عنہ ①

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 102/2، ترجمة رقم: 1779: الحکم بن سعید بن العاص بن أمیة الأموی أبو خالد وإخوته، أمه هند بنت المغيرة المخزومية. ذكره مسلم في الصحابة المدينين، وروى البخاری في التاريخ من طريق سعید بن عمرو بن العاص حدثني الحکم بن سعید أتيت النبي صلى الله عليه وسلم فقال: ((ما اسمك؟))، قلت: الحکم، قال: ((بل أنت عبد الله)). ورواه ابن أبي عاصم وابن شاهين والطبرانی والدارقطني في الأفراد كلهم من طريق عبيد الله بن عبد الرحمن البصري حدثني عمر بن يحيى بن سعید بن عمرو بن العاص عن جده سعید به: ووقع عند بعضهم: الحکم بن سعید بن العاص، وذكره الترمذی تعليقا عن الحکم بن سعید، وقال الزبير في نسب قریش: عبد الله بن سعید بن العاص اسمه الحکم فسماه النبي صلى الله عليه وسلم عبد الله، وأمره أن يعلم الكتاب بالمدينة، وكان كاتباً وقتل يوم بدر كلاهما، قلت: ولم يذكر ابن إسحاق إنه استشهد يوم مؤتة، وتصريح سعید بن عمرو عنه بالتحديث يدل على أن وفاتها أخرت، فإنه أقدم شيخ سمع منه سعید بن عمرو وعائشة رضي الله عنها، ويحتمل أن يكون التصريح وهم من بعض الرواة، وإنما هو معنعن والرواية معقطة والله أعلم. وقد ذكره أبو الحسن بن سميع في الطبقة الأوسلى ممن نزل الشام من الصحابة، وقال السراج في مسنده: حدثنا أبو السائب حدثنا إبراهيم بن يوسف بن معمر بن حمزة بن عمر بن سعد بن أبي وقاص حدثني خالد بن سعید بن عمرو بن سعید حدثني أبي أن أعمامه خالدًا وأباه وعمراً وأولاد سعید أنهم رجعوا عن أعمالهم بعد وفاة رسول الله صلى الله عليه وسلم فكانوا لا يعملون بعد رسول الله لغيره فخرجوا إلى الشام فقتلوا جميعاً، وفيه: وكان الحکم يعلم الحكمة. انظر ترجمته في: الاستيعاب 355/1، والثقات 85/3، ترجمة رقم: 268، والجرح والتعديل 117/3، رقم: 532.

حضرت حکم بن سعید رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کے پاس آیا آپ ﷺ نے فرمایا تیرا کیا نام ہے؟ میں نے عرض کی حکم۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تیرا نام عبد اللہ ہے۔ پس میں عبد اللہ ہوں۔^①

373 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ جَرِيرِ بْنِ جَبَلَةَ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عُبَيْدِ أَبِي سَلَمَةَ الْخَنْفِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ يَحْيَى بْنِ سَعِيدِ بْنِ الْعَاصِ، عَنْ جَدِّهِ سَعِيدِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ: حَدَّثَنِي الْحَكَمُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: مَا اسْمُكَ؟ قُلْتُ: الْحَكَمُ، قَالَ: أَنْتَ عَبْدُ اللَّهِ، فَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ

الحکم بن حزن الکلفی النصری

حکم بن حزن الکلفی النصری رضی اللہ عنہ^②

حضرت شعیب بن رزیق سے روایت ہے کہ میں نے ایک بزرگ سے سنا ان کو حکم بن حزن الکلفی رضی اللہ عنہ کہا جاتا ہے ان کو صحابی ہونے کا شرف حاصل ہے۔ فرمایا میں حضور ﷺ کے پاس سات آدمیوں کا وفد لے کر آیا جب ہم نے اجازت مانگی ہم آپ ﷺ کے پاس داخل ہوئے۔ ہم نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ ہم آپ کے پاس آئے ہیں تاکہ آپ ہمارے لیے دعا کریں۔ پس آپ نے ہمارے لیے دعا کی اور کسی کو دیا ہمیں ساتھ لے چلے پس ہماری میزبانی کی گئی اور ہمارے لیے حکم دیا کھجور میں سے کسی شے کا پھر ہم جمعہ کے دن آئے۔ آپ ﷺ نکلے کمان کا سہارا لے کر آپ ﷺ نے اللہ کی حمد اور تعریف کی پھر فرمایا اے لوگو! تم طاقت نہیں رکھتے ہو، ہر اس کام کی جس کا میں تم کو حکم دوں تم میانہ روی اختیار کرو۔^③

374 حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ هَاشِمِ بْنِ الْحُسَيْنِ، حَدَّثَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ خَارِجَةَ، حَدَّثَنَا شَهَابُ بْنُ خِرَاشِ بْنِ شَعَيْبِ بْنِ رُزَيْقٍ، قَالَ: سَمِعْتُ شَيْخًا، يُقَالُ لَهُ: الْحَكَمُ بْنُ حَزْنِ الْكَلْفِيِّ لَهُ صُحْبَةٌ، قَالَ: وَفَدْتُ عَلَى رَسُولِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَابِعَ سَبْعَةٍ، فَاسْتَأْذَنَّا وَدَخَلْنَا عَلَيْهِ، فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَتَيْنَاكَ لِنَدْعُو لَنَا، فَدَعَا لَنَا، وَأَمَرَ بِنَا، فَأَنْزَلَنَا، وَأَمَرَ لَنَا بِشَيْءٍ مِنْ تَمْرٍ أَيَّامًا، ثُمَّ أَتَيْنَا الْجُمُعَةَ، فَخَرَجَ مُتَوَكِّئًا عَلَى قَوْسٍ، فَحَمِدَ اللَّهَ، وَأَثْنَى عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: أَيُّهَا النَّاسُ، إِنَّكُمْ لَنْ تُطِيقُوا كُلَّ مَا أُمِرْتُمْ بِهِ، وَلَكِنْ سَدِّدُوا، وَقَارِبُوا.

① أخرجه البخاری فی التاریخ الکبیر 330/2.

② انظر ترجمته فی: الاستیعاب 361/1، والطبقات الکبریٰ 516/5، وتهذیب الکمال 92/7، ترجمة رقم: 1425، وتهذیب التهذیب 365/2، ترجمة رقم: 732، وتقريب التهذیب 174/1، ترجمة رقم: 1441، والثقات 85/3، ترجمة رقم: 269، والجرح والتعديل 115/3، ترجمة رقم: 534، والتاریخ الکبیر 331/2، ترجمة رقم: 2649.

③ أخرجه ابو یعلیٰ 204/12، رقم: 6826، والبیہقی فی السنن الکبریٰ 206/3، رقم: 5541.

الحکم بن الصلت القرشی

حکم بن صلت القرشی رضی اللہ عنہ ①

375 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ الْأَزْدِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو هَمَّامٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَبٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي حَرْمَلَةُ بْنُ عِمْرَانَ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ جَمَّازِ الْقُرَشِيِّ، عَنِ الْحَكَمِ بْنِ الصَّلْتِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تُقَدِّمُوا بَيْنَ أَيْدِيكُمْ فِي صَلَاتِكُمْ سُفَهَاءَكُمْ، وَلَا عَلَى جَنَائِزِكُمْ.

حضرت حکم بن صلت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا تم اپنی نمازوں اور نماز جنازہ میں پاگلوں کو آگے نہ کیا کرو۔

الحکم بن الحارث

حکم بن حارث رضی اللہ عنہ ①

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 103/2، ترجمة رقم: 1781: الحكم بن الصلت بن مخرمة بن المطلب بن عبد مناف، وقيل: حكيم، وقيل: الصلت بن حكيم. روى ابن وهب عن حرملة بن عمران عن عبد العزيز بن حيان عن الحكم بن الصلت القرشي رفعه: ((تقدموا بين أيديكم في صلاتكم وعلى جنازكم سفهاءكم)) أخرجه أبو موسى عن عبدان، ويقال: إنه شهد خيبر واستخلفه محمد بن أبي حذيفة على مصر لما خرج إلى العريش قال: وكان من رجاله قريش. وقال المزي في تهذيب الكمال 98/7، ترجمة رقم: 1429 الحكم بن الصلت المدني المؤذن الأعور، روى عن أبيه الصلت وعبد الله بن مطيع إن كان محفوظا وعبد الملك بن المغيرة وعراك بن مالك ومحمد بن عبد الله بن مطيع وهو المحفوظ، ويزيد بن شريك الفزاري وأبي هريرة، روى عنه حماد بن خالد الخياط وخالد بن مخلد القطواني وسعيد بن سليمان الواسي وعبد الله بن مسلمة، ومحمد بن صدقة الفدكي ومعن بن عيسى القزاز. قال أبو طالب عن أحمد: ثقة، وقال أبو حاتم: ثقة لا بأس به وذكره ابن حبان في الثقات، روى له أبو داود في المراسيل. انظر ترجمته في: تهذيب التهذيب 367/2، ترجمة رقم: 746، وتقريب التهذيب 175/1، ترجمة رقم: 1444، والثقات 185/6، ترجمة رقم: 7285، والجرح والتعديل 117/3، ترجمة رقم: 548، التاريخ الكبير 339/2، ترجمة رقم: 2675.

② قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 98/2، ترجمة رقم: 1771: الحكم بن الحارث السلمى، ويقال الحكم بن أيوب. قال البخاري وابن أبي حاتم: الحكم بن الحارث له صحبة، روى عنه عطية الدعاء. وقال ابن حبان في الصحابة: الحكم بن الحارث السلمى له صحبة، ثم قال: الحكم بن أيوب السلمى وروى من طريق عطية الدعاء سمعت الحكم بن أيوب السلمى قال: كنت مع النبي صلى الله عليه وسلم في مقدمة الناس إذ خلأت ناقتي فزجرها النبي صلى الله عليه وسلم فتقدمت الركاب... الحديث. أخرجه الحسن بن سفيان وابن أبي عاصم والبعثي من طريق عطية الدعاء عن الحكم بن الحارث السلمى، وروى الطبراني من طريق عطية أيضا عن الحكم أنه غزا مع رسول الله صلى الله عليه وسلم ثلاث غزوات، وأنه أوصاهم حين مات أن يرشوا على قبره ماء ويقوموا على قبره مستقبلي القبلة يدعون له، وأخرجه ابن السكن من طريق عطية أيضا عنه حديثا آخر. انظر ترجمته في: الطبقات الكبرى 76/7، والثقات 85/3، ترجمة رقم: 271، والجرح والتعديل 115/3، ترجمة رقم: 535.

حضرت حکم بن حارث رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ (میں) نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تین غزوے کیے ہیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے سلب مقام پر بھیجا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم میرے پاس سے گزرے اس حالت میں کہ میری اونٹنی تھک گئی تھی میں اس کو مار رہا تھا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس کو مت مار کچھ دیر اتر جاؤ یا اس کی گانٹھ کھول دو پس وہ کھڑی ہوئی اور اس کے بعد لوگوں کی سواریوں کے ساتھ چل پڑی۔^①

376 حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْبَارِكِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُمَرَانَ، عَنْ عَطِيَّةِ الدُّعَاءِ، عَنِ الْحَكَمِ بْنِ الْحَارِثِ، وَكَانَ غَزَى مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثَ غَزَوَاتٍ، قَالَ: بَعَثَنِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي السَّلْبِ، فَمَرَّ بِي وَقَدْ أُعْيِتْ نَاقَتِي، وَأَنَا أَضْرِبُهَا، فَقَالَ: لَا تَضْرِبِهَا، حُلِّ فَقَامَتْ فَسَارَتْ مَعَ النَّاسِ.

حضرت حکم بن حارث رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جس نے مسلمانوں کے راستوں میں سے کسی کا ایک بالشت بھی راستہ لیا تو قیامت کے دن اس کو لایا جائے گا اس حالت میں کہ اس کے گلے میں سات زمینوں کا طوق ہوگا۔^②

377 حَدَّثَنَا الْمُعَمَّرِيُّ، حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ السَّعْدِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُمَرَانَ، حَدَّثَنَا عَطِيَّةُ الدُّعَاءِ، حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ الْحَارِثِ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: مَنْ أَخَذَ مِنْ طُرُقِ الْمُسْلِمِينَ شِبْرًا، جَاءَ بِهِ يَحْمِلُهُ مِنْ سَبْعِ أَرْضِينَ.

الحکم بن ابی العاص بن أمیة بن عبد شمس حکم بن ابی العاص بن امیہ بن عبد شمس رضی اللہ عنہ

حضرت قیس بن کبتر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ مروان کی بیٹی نے اپنے دادا حکم سے کہا میں نے ایسی قوم نہیں دیکھی جو حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی امت میں تم سے زیادہ کمزور ہو۔ اے بنی امیہ اس کو (میں) نے کہا میں آپ کو وہی بتاؤں گا جو میں نے اپنی آنکھوں سے دیکھا ہے۔ ہم نے کہا اللہ کی قسم قریش مسلسل

378 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ أَبِي الْعَلَاءِ أَبُو مَيْسَرَةَ الرَّعْفَرَانِيُّ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ قَزَعَةَ، حَدَّثَنَا مَسْلَمَةُ بْنُ عَلْقَمَةَ، حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ أَبِي هِنْدَ، عَنْ عَامِرٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ كَبْتَرٍ، قَالَ: قَالَتِ ابْنَةُ مَرْوَانَ لِحَدِيثِهَا الْحَكَمِ: مَا رَأَيْتُ قَوْمًا كَانُوا أَوْضَعَفَ

① أخرجه ابن أبي عاصم في الأحاد والمثاني 105/3، رقم: 1422.

② أخرجه الطبراني في المعجم الكبير 215/3، رقم: 3172. قال الهيثمي في مجمع الزوائد 176/4: رواه الطبراني في الكبير والصغير وفيه: محمد بن عقبة الدوسي وثقه ابن حبان وضعفه أبو حاتم وتركه أبو زرعة.

③ قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 104/2، ترجمة رقم: 1782: الحکم بن ابی العاص بن بشر بن عبد بن دهمان الثقفي أخو عثمان. قال ابن سعد: يقال له صحبة وولاه أخوه عثمان البحرين، فافتح فتوحا كثيرة. قال: ولما كان أخوه على الطائف كتب إليه عمر أقبلي واستخلف أخاك، وله رواية عن عمر. روى عنه معاوية بن قرة، وقدم على عمر بسبي من شهر ك فامر عمر عثمان أن يخنهم، وكان أبو صفرة والد المهلب حاضر أقال: أنا مثلهم فختن وهو شيخ، وخفضت زوجته وهي عجوز، وقال في ذلك زياد بن الأعجم شعرا. انظر ترجمته في: الاستيعاب 358/1، والتاريخ الكبير 331/2، ترجمة رقم: 2651.

معزز ہی رہیں گے۔ اس صابی پر ہماری مسجد میں ہم وعدہ کرتے ہیں کہ ہم پکڑیں گے پس ہم آئے یہاں تک کہ ہم نے اس کو دیکھا ہم نے اپنے پیچھے ایک آواز سنی ہم نے گمان کیا کوئی باقی رہ گیا ہم پر غشی طاری ہوئی اللہ کی قسم ہم کو افاقہ نہیں ہوا یہاں تک کہ رسول ﷺ نے نماز پڑھائی اور آپ ﷺ اپنے گھر چلے گئے۔ ہم نے دوسری رات آنے کا وعدہ کیا ہم آئے ہم نے آپ ﷺ کو صفا و مروہ پر دیکھا وہ فضا ہمارے اور ان کے درمیان حائل ہو گئی۔ اللہ کی قسم ہم کو اس چیز نے نفع نہیں دیا یہاں تک کہ اللہ عزوجل نے ہم کو اسلام لانے کی توفیق دے دی۔

فِي أُمَّةٍ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْكُمْ يَا بَنِي أُمِّيَّةَ، فَقَالَ لَهَا: لَا أُحَدِّثُ إِلَّا مَا رَأَيْتُ عَيْنَايَ، قَالَ: قُلْنَا وَاللَّهِ مَا تَزَالُ قُرَيْشٌ تَعْلَى عَلَى هَذَا الصَّابِيِّ فِي مَسْجِدِنَا، فَتَوَاعَدْنَا نَأْخُذَهُ، فَجِئْنَا حَتَّى إِذَا رَأَيْنَاهُ سَمِعْنَا صَوْتًا خَلَفْنَا، مَا ظَنَنَّا أَنَّهُ بَقِيَ بِيَهَامَةَ أَحَدٌ، فَوَقَعْنَا مَعْشِيًا عَلَيْنَا، فَوَاللَّهِ مَا أَفْقْنَا حَتَّى قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاتَهُ، وَرَجَعَ إِلَى أَهْلِهِ، فَوَاعَدْنَا لَيْلَةَ أُخْرَى، فَجِئْنَا حَتَّى إِذَا رَأَيْنَاهُ، جَاءَتِ الصَّفَا وَالْمَرْوَةُ، فَخَالَتْ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُ، فَوَاللَّهِ مَا نَفَعْنَا ذَلِكَ حَتَّى رَزَقَنَا اللَّهُ الْإِسْلَامَ.

الحکم بن عمرو بن مجدع بن حذیم بن حلوان بن الحارث

حکم بن عمرو بن مجدع بن حذیم بن حلوان بن حارث رضی اللہ عنہ^①

حضرت حسن سے روایت ہے کہ عمران بن حصین نے حکم بن عمرو الغفاری سے ملاقات کے بعد فرمایا کیا وہ آپ کو دن یاد ہے جس دن آپ ﷺ نے فرمایا اللہ کی نافرمانی کرنے میں کسی کی اطاعت نہیں ہے۔ عرض کی، جی ہاں۔^②

379 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زِيَادٍ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ خُزَاعِيِّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُغْفَلٍ الْمُرِّيُّ بِالْبَصْرَةِ، حَدَّثَنَا ابْنُ عَائِشَةَ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ يُونُسَ، وَحُمَيْدٍ، وَحَبِيبٍ، عَنِ الْحَسَنِ، قَالَ: لَقِيَ عِمْرَانَ بْنَ حُصَيْنٍ الْحَكَمَ بْنَ عَمْرِو الْغِفَارِيِّ، فَقَالَ: أَمَا تَذْكُرُ يَوْمَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا طَاعَةَ فِي مَعْصِيَةٍ، قَالَ: نَعَمْ.

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 107/2، ترجمة رقم: 1786: الحکم بن عمرو بن مجدع بن حذیم ابن الحارث بن نعیلة بن ملیل بن ضمرة بن بکر بن عبدمناة بن کنانة أبو عمرو الغفاری أخو رافع، ويقال له: الحکم بن الأفرع وإنما نسب إلى غفار لأن نعیلة بن ملیل أخو غفار وقد ينسبون إلى الإخوة كثيرا، قال ابن سعد: صحب النبي صلى الله عليه وسلم حتى مات، ثم نزل البصرة وولاه زياد خراسان فمات بها، وروى عن أوس بن عبد الله بن بريدة عن أبيه أن معاوية عتب عليه في شيء فأرسل عاملاً غيره فقيده فمات في القيد سنة خمس وأربعين، انظر ترجمته في: تهذيب الكمال 124/7، ترجمة رقم: 1440، والتعديل والتجريح 526/2، ترجمة رقم: 287.

② أخرجه أحمد 432/4، والطبرانی في المعجم الكبير 208/3، رقم: 3150، والرويانى 464/2، ترجمة رقم: 1484، والحارث 632/2، رقم: 606، وابن أبي عاصم في الأحاد والمثاني 262/2، رقم: 1017. قال البيهقي في مجمع الزوائد 226/5: رواه أحمد بالفاظ والطبرانی باختصار في بعض الفاطحة: ((لا طاعة لمخلوق في معصية الخالق)) ورواه أحمد رجال الصحيح.

حضرت حکیم بن عمرو غفاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے منع فرمایا عورت کے جوٹھے سے۔^①

380 حَدَّثَنَا إِدْرِيسُ بْنُ عَبْدِ الْكَرِيمِ الْحَدَّادُ، حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا قَيْسٌ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ سُلَيْمَانَ، عَنْ سَوَادَةَ بْنِ عَاصِمٍ، عَنِ الْحَكَمِ بْنِ عَمْرٍو الْغِفَارِيِّ، قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ سُورِ الْمَرْأَةِ.

نوٹ! مسئلہ عورت کے جھوٹھے میں کوئی حرج نہیں ہے۔

حضرت حکم بن عمرو غفاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ (میں) نے ایک آدمی کو کہا کیا آپ کو وہ دن یاد ہے جس دن حضور ﷺ نے دبا، حلتم اور نقیر کے برتنوں میں پینے سے منع کیا تھا؟ عرض کی، جی ہاں اس دن میں حاضر تھا۔^②

381 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شَاذَانَ الْجَوْهَرِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلِ الْمَرْوَزِيِّ، حَدَّثَنَا ابْنُ الْبُبَّارِ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ التَّمِيمِيُّ، عَنْ أَبِي تَمِيمَةَ، عَنْ دُرْجَةَ بْنِ قَيْسٍ، أَنَّ الْحَكَمَ بْنَ عَمْرٍو الْغِفَارِيَّ، قَالَ لِرَجُلٍ: أَتَذْكُرُ يَوْمَ يَوْمَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الدُّبَاءِ وَالْجَنْتَمِ وَالنَّقِيرِ؟ قَالَ: نَعَمْ، وَأَنَا شَاهِدٌ عَلَى ذَلِكَ.

حرملة بن عبد الله بن أبو عليبة العنبري

حضرت حرملة بن عبد الله بن ابی علیہ العنبری رضی اللہ عنہ^③

382 حَدَّثَنَا مُطِينٌ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ، حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ، وَحَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ هَاشِمٍ، حَدَّثَنَا عَبِيدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ، حَدَّثَنَا أَبِي نَاقِرَةَ وَاللَّفْظُ

حضرت حرملة رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ مجھے وصیت کریں؟ آپ ﷺ نے فرمایا میں تم کو اللہ سے ڈرنے کی وصیت کرتا ہوں۔ جب تو قوم کے پاس سے

① أخرجه أحمد 213/4، والطبرانی في المعجم الكبير 210/3، رقم: 3155، والطحاوی فی شرح معانی الآثار 24/1.

② أخرجه أحمد 213/4، والطبرانی في المعجم الكبير 209/3، رقم: 3152. قال الهيثمي في مجمع الزوائد 59/5: رواه كله أحمد والطبرانی، ورجالها ثقات.

③ قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 51/2، ترجمة رقم: 1668: حرملة بن عبد الله بن إياس، وقيل: ابن أوس العنبري نزل البصرة وقال أبو حاتم له صحبة. وروى عنه ابنه عليبة، وقال ابن حبان: حرملة بن إياس له صحبة عداة في أهل البصرة وحديثه في الأدب المفرد للبخاري، ومسند أبي داود الطيالسي وغيرهما بإسناد حسن، وقد ينسب لجدته فيقال: حرملة بن إياس، وفرق بينهما بعضهم كالبعثي ورد ذلك الذهبي. وقال البغوي في الكنى: أبو عليبة سكن البصرة، ونقل بسند له أن حرملة كان أحد المصلين وكان له مقام قد غاصت فيه قدماه من طول القيام. انظر ترجمته في: الاستيعاب 338/1، وتهذيب الكمال 542/5، ترجمة رقم: 1163، وتقريب التهذيب 155/1، ترجمة رقم: 1172، والجرح والتعديل 272/3، ترجمة رقم: 1215، والثقات 91/3، ترجمة رقم: 29، والتاريخ الكبير 66/3، ترجمة رقم: 236.

اٹھے پس وہ ایسی بات یا عمل کریں جسے تو پسند کرتا ہے تو اسے لازم پکڑ اور وہ ایسی بات کریں جسے تو ناپسند کرتا ہے تو اسے چھوڑ دے۔^①

لِمُطَيِّنٍ، حَدَّثَنَا ضِرَّ غَامَةٌ بِنُ عَلِيَّةَ بِنِ حَزْمَلَةَ بِنِ
عبد الله، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ
الله، أَوْصِنِي، قَالَ: عَلَيْكَ بِتَقْوَى اللهِ، وَإِذَا قُمْتَ مِنْ
عِنْدِ الْقَوْمِ، فَقَالُوا مَا تُحِبُّ، فَالْزَمَهُ، وَإِذَا قَالُوا مَا
تَكْرَهُ، فَاتْرُكْهُ.

حضرت حرملة بن علیؓ سے روایت ہے کہ میں حضور ﷺ کے پاس
آیا سواری پر اپنے قبیلہ سے جب صبح کو نماز پڑھی (میں) نے
لوگوں کے چہرے کی طرف دیکھا تو میں اندھیرہ ہونے کی بنا
پر ان کو پہچان نہیں سکا تھا۔^②

383 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ الصَّائِغِ،
حَدَّثَنَا سَوَّارُ بْنُ عَبْدِ اللهِ، حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَلِيٍّ
الْمُقَدَّمِيُّ، حَدَّثَنَا قُرَّةُ بْنُ خَالِدٍ، عَنْ ضِرَّ غَامَةَ بِنِ
عَلِيَّةَ بِنِ حَزْمَلَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: أَتَيْتُ
النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رَكْبٍ مِنَ الْحَيِّ، فَلَبَّيْنَا
صَلَّى الْغَدَاةَ، نَظَرَ فِي وُجُوهِ الْقَوْمِ، فَمَا تَبَيَّنَهَا مِنْ
الْغَلَسِ..

نوٹ! فجر کی نماز روشنی میں پڑھنے کا ثواب زیادہ ہے کیونکہ حدیث پاک میں حضور ﷺ نے فرمایا: اسفرا بالفجر فانه اعظم ملاجر۔
صبح کی نماز خوب سفید کر کے پڑھو کیونکہ اس میں ثواب زیادہ ہے۔ غلام دستگیر غفرلہ!



① لم نقف عليه عند غير المصنف.

② أخرجه الطبراني في المعجم الكبير 6/4، رقم: 3476. قال الهيثمي في مجمع الزوائد 318/1: رواه الطبراني في الكبير من رواية
ضر غامة بن علي بن حرملة عن أبيه عن جده، وقد ذكره ابن أبي حاتم بم فيه مهنالم يرد عليه، وبقية رجاله موثقون.

باب الرء

باب الداء

رزین بن انس

حضرت رزین بن انس رضی اللہ عنہ ①

384 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ مُطَيَّنٌ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ
بُنُّ أَبِي عَبَّادٍ، حَدَّثَنَا أَبُو رَبِيعَةَ فَهْدُ بْنُ عَوْفٍ،
حَدَّثَنَا نَائِلُ بْنُ مُطَرِّفٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ جَدِّي
رَزِينِ بْنِ أَنَسٍ، قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ، فَكَتَبَ لِي كِتَابًا مِنْ مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ، أَمَا
بَعْدُ.

حضرت رزین بن انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں حضور ﷺ کے پاس آیا، آپ ﷺ نے میرے لیے خط لکھا کہ رسول اللہ ﷺ کی طرف سے، اما بعد۔

رعية السحيمي

حضرت رعية سحيمي رضی اللہ عنہ ②

385 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ النَّضْرِ، حَدَّثَنَا
مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ الْفَزَارِيُّ، عَنْ
سُفْيَانَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي عَمْرٍو الشَّيْبَانِي،
قَالَ: جَاءَ رَعِيَةَ السُّحَيْمِيُّ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

حضرت ابی عمرو شیبانی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رعیہ سحیمی حضور ﷺ کے پاس آئے عرض کی میرے بچے اور مال لوٹ لیا گیا ہے آپ ﷺ نے فرمایا بہر حال مال تو تقسیم ہو چکا ہے۔ بہرل بچے وہ موجود ہیں اے بلال! تو اس کے ساتھ جا اپنے

① قال ابن عبد البر في الاستيعاب 506/2، ترجمة رقم: 796: رزین بن انس السلمی، ذکر أنه أتى النبي صلى الله عليه وسلم فكتب له كتابا روى عنه ابنه حديثه عند فهد بن عوف العامري عن أبي ربيعة العامري عن نائل بن مطرف بن رزین السلمی عن أبيه عن جده أنه أتى النبي صلى الله عليه وسلم فقال: يا رسول الله إن لنا بئر بالمدينة وقد خفنا أن يغلبنا عليها من حوالينا فكتب له رسول الله صلى الله عليه وسلم كتابا: ((بسم الله الرحمن الرحيم من محمد رسول الله أما بعد: فإن لهم بئرهم إن كان صادقا ولهم دارهم إن كان صادقا)). ويقال: الهجري، ويقال: العبدی، له حديث واحد عن النبي صلى الله عليه وسلم في الأشرطة والانتباز روى عنه ابنه.

② قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 487/2، ترجمة رقم: 2661: رعية بكسر أوله وإسكان ثانيه بعده تحية، وقال الطبري: بالتصغير السحيمي بهمليتين، قال ابن السكن: روى حديثه بإسناد صالح وروى أحمد وابن أبي شيبة من طريق إسرائيل عن أبي إسحاق عن الشعبي عن رعية السحيمي قال: كتب إليه رسول الله صلى الله عليه وسلم فرقع به دلوه فبعث إليه رسول الله صلى الله عليه وسلم فلم يتركوا راحة ولا سارحة... الحديث بطوله. وفيه: أنه وفد على رسول الله صلى الله عليه وسلم مسلما فرد عليه أهله وقال له: ((أما مالك فقس)). انظر ترجمته في: الاستيعاب 506/2، ترجمة رقم: 799.

بچے کو اگر یہ پہچان لے تو اس کو دے۔ حضرت بلال رضی اللہ عنہ اس کے ساتھ گئے پس حضرت بلال نے اس کے بچے کو باپ دکھایا تو اس نے اپنے باپ کو پہچان لیا، آپ نے اسے دیا۔ حضرت سفیان فرماتے ہیں ہم خیال کرتے ہیں اس پر قدرت ہونے سے پہلے وہ مسلمان ہو چکا تھا۔^①

حضرت رعبہ رضی اللہ عنہ صحیحی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ (میں) حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا میں مسلمان ہوا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے میرے قیدی واپس کر دیئے۔^②

وسلم، فَقَالَ : أُغِيرَ عَلَيَّ وَلَدِي وَمَالِي، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : أَمَّا الْمَالُ فَقَدْ اِقْتَسِمَ، وَأَمَّا الْوَلَدُ، فَأَذْهَبَ مَعَهُ يَا بِلَالُ، فَإِنْ عَرَفَ وَلَدَهُ فَأَدْفَعَهُ إِلَيْهِ، فَذَهَبَ مَعَهُ، فَأَرَاهُ أَبَاهُ، فَعَرَفَهُ، فَدَفَعَهُ إِلَيْهِ، قَالَ سُفْيَانُ : نَرَى أَنَّهُ أَسْلَمَ قَبْلَ أَنْ يُقَدَّرَ عَلَيْهِ.

386 حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْبَزَّازُ، حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ شَبَّةَ، حَدَّثَنَا ابْنُ رَجَاءَ، حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَامِرِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ رِعِيَةَ الشَّحْبِيِّ، فِي حَدِيثٍ أَنَّهُ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَسْلَمَ، فَرَدَّ عَلَيْهِ بَعْدَ السَّبْيِ.

رشيد بن مالك بن مالك أبو عميرة المزني

رشيد بن مالك بن مالك أبو عمير المزني رضي الله عنه^③

حضرت ابو عميرہ رشيد بن مالك رضي الله عنه سے روایت ہے کہ ہم حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس تھے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک آدمی کھجور کا ایک تھال لے کر آیا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہ صدقہ ہے یا فدیہ ہے؟ اس آدمی نے عرض کی صدقہ ہے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا قوم کو دے دو۔ حضرت امام حسن رضی اللہ عنہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے آگے تھے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک کھجور لے لی۔ اس کو اپنے منہ

387 حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا خَلَادُ بْنُ يَحْيَى، وَحَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ مَرْوَانَ، قَالَا : حَدَّثَنَا مُعَرِّفُ بْنُ وَاصِلٍ، قَالَ : حَدَّثَنِي امْرَأَةٌ مِنَ الْحَيِّ، يُقَالُ لَهَا حَفْصَةُ بِنْتُ طَلْقٍ، قَالَتْ : حَدَّثَنَا أَبُو عَمِيرَةَ رُشَيْدُ بْنُ مَالِكٍ، قَالَ : كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ،

① أخرجه أحمد 5/285، رقم: 22518.

② لم نقف عليه عند غير المصنف.

③ قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 2/486، ترجمة رقم: 2660: رشيد بن مالك أبو عميرة السعدي من بني تميم، وقيال: الأسدي من أسد بن خزيمه. قال الدولابي: له صحبة وروى البخاري في التاريخ وابن السكن والباوردي والطبراني وأبو أحمد الحاكم كلهم من طريق معروف بن واصل حدثني امرأة من الحي يقال: لها حفصة بنت طلق حدثني أبو عميرة وهو رشيد بن مالك، قال: كنت عند رسول الله صلى الله عليه وسلم ذات يوم فجاء رجل بطبق عليه تمر قال: هذا صدقة فقدمها إلى القوم، والحسن متعفر بين يديه فأخذ تمره فأدخل أصبعه في فيه فذفها، ثم قال: ((إن آل محمد لا تاكل الصدقة)). اتفق أبو نعيم وعبدالله بن نمير وآخرون على هذا الإسناد، وخالفهم أسباط بن محمد عن معروف، انظر ترجمته في: الاستيعاب 2/496، ترجمة رقم: 772، والثقات 3/127، رقم: 423، والتاريخ الكبير 3/334، ترجمة رقم: 1131.

فَأَتَاهُ رَجُلٌ يَطْبِقُ عَلَيْهِ تَمْرًا، فَقَالَ: مَا هَذَا، أَصَدَقَةٌ
أَمْ هَدِيَّةٌ؟ قَالَ الرَّجُلُ: صَدَقَةٌ، قَالَ: قَدِمْتُهَا إِلَى
الْقَوْمِ، وَحَسَنُ بَيْنَ يَدَيْهِ، فَأَخَذَ تَمْرَةً فَجَعَلَهَا فِي فِيهِ،
فَأَدْخَلَ يَدَهُ فِي فِيهِ فَزَعَعَهَا، وَقَالَ: إِنَّا آلُ مُحَمَّدٍ لَا
نَأْكُلُ الصَّدَقَةَ.

میں ڈالا۔ آپ ﷺ نے اپنا ہاتھ ان کے منہ میں ڈالا اس کو
نکالا اور فرمایا ہم آل رسول ﷺ صدقہ نہیں کھاتے۔^①

رويفع بن ثابت بن سکن بن عدی بن حارثة بن عمرو

حضرت رويفع بن ثابت بن سکن بن عدی بن حارثة بن عمرو رضی اللہ عنہ^②

88 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ شَرِيفِ الْبَزَّارِ، حَدَّثَنَا
سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، حَدَّثَنَا نَافِعُ بْنُ يَزِيدَ، حَدَّثَنَا
رَبِيعَةُ بْنُ أَبِي سُلَيْمٍ مَوْلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَسَّانَ
التُّجَيْبِيِّ، أَنَّهُ سَمِعَ حَنْشَ الصَّنْعَانِيَّ، يُحَدِّثُ أَنَّهُ سَمِعَ
رُوَيْفِعَ بْنَ ثَابِتٍ، فِي غَزْوَةٍ، يَقُولُ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ فِي غَزْوَةِ خَيْبَرَ: بَلَّغْنِي
أَنَّكُمْ تَبْتَاغُونَ الْبِثْقَالَ بِالتِّصْفِ وَالتُّلْثَيْنِ،
فَإِنَّهُ لَا يَصْلُحُ الْبِثْقَالُ إِلَّا بِالْبِثْقَالِ، وَالْوَرِقُ
بِالْوَرِقِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ
كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يَرِ كَبُ دَابَّةٍ مِنَ
الْمَغَانِمِ حَتَّى إِذَا انْتَقَصَهَا رَدَّهَا فِي الْمَغَانِمِ، وَلَا
تَوْبًا يَلْبَسُهُ حَتَّى إِذَا أَخْلَقَهُ رَدَّهَ فِي الْمَغَانِمِ وَقَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ

حضرت رويفع بن ثابت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ
حضور ﷺ نے خیبر کے غزوہ کے دن فرمایا: مجھے خبر ملی ہے تم
ایک مثقال کو اور دو تہائی کے بدلے فروخت کرتے ہوئے۔
مثقال مثقال کے بدلے اور چاندی کو چاندی کے بدلے اور
حضور ﷺ نے فرمایا جو اللہ اور آخرت پر ایمان رکھتا ہے وہ
مال غنیمت کی سواری پر سوار نہ ہو۔ یہاں تک کہ مال غنیمت
میں اس کو واپس کیا؟ نہ مال غنیمت سے کپڑے پہنے جب تک
اس کو اتار کر مال غنیمت میں نہ ڈالا ہو اور حضور ﷺ نے فرمایا
جو اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہے۔ اپنا پانی دوسرے
کی اولاد کو نہ پلائے۔^③

① أخرجه الطحاوي شرح معاني الآثار 9/2، وابن سعد في الطبقات الكبرى 390/1، والخطيب في موضع أو هام الجمع ولا تفريق 57/2.

② قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 501/2، ترجمة رقم: 2701: رويفع بن ثابت بن السكن بن عدی بن حارثة من بني مالك بن النجار، نزل مصر وولاه معاوية على طرابلس سنة ست وأربعين فغزا إفريقية، وروى عن النبي صلى الله عليه وسلم وعنه بشر بن عبيد الله الحضرمي وحنش الصنعاني وأبو الخير وآخرون. وقال ابن البرقي: توفي بيرة وهو أمير عليها، وقال ابن يونس مات سنة ست وخمسين وهو أمير عليها من قبل مسلمة بن مخلد. انظر ترجمته في: الاستيعاب 504/2، ترجمة رقم: 788، والثقات 126/3، ترجمة رقم: 422، والتاريخ الكبير 338/3، ترجمة رقم: 1147.

③ أخرجه الطبراني في المعجم الكبير 25/5، رقم: 4479 بنحوه. أخرجه الطبراني في المعجم الكبير 26/5، رقم: 4482 عن حنش

بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يَسْقِي مَاءَهُ وَلَا غَيْرَهُ

391 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ بْنِ إِسْمَاعِيلَ
الْكَرَابِيسِيُّ الْبَصْرِيُّ، حَدَّثَنَا كَامِلُ بْنُ طَلْحَةَ،
حَدَّثَنَا ابْنُ لَهِيْعَةَ، حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ سَوَادَةَ، عَنْ وَفَاءِ
الْحَضْرَمِيِّ، عَنْ رُوَيْفِعِ بْنِ ثَابِتٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ مَنْ صَلَّى عَلَيَّ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَقَالَ : اللَّهُمَّ أَقْعِدْهُ الْمَقْعَدَ
الْمُقَرَّبَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَجَبَّتْ لَهُ شَفَاعَتِي.

حضرت رُوَيْفِعِ بْنِ ثَابِتٍ رضی اللہ عنہ حضور ﷺ سے روایت کرتے
ہیں کہ جب حضور ﷺ نے فرمایا جو درود پڑھے اور کہے
اللَّهُمَّ أَقْعِدْهُ الْمَقْعَدَ الْمُقَرَّبَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ اس کے
لیے میری شفاعت واجب ہوگی۔^①



الصنعاني قال: غزونا المغرب وعلينا رُوَيْفِعِ بْنِ ثَابِتٍ الأنصاري فافتحنا قرية، يقال: لها جرية فقام فينا رُوَيْفِعِ بْنِ ثَابِتٍ خطيبا فقال اني سمعت
رسول الله قام فينا يوم حنين حين افتتحناها فقال: ((من كان يؤمن بالله واليوم الآخر فلا يسق ماءه زرع غيره ومن كان يؤمن بالله واليوم
الآخر فلا يأت ثيبا من السبي حتى يستبرئها ومن كان يؤمن بالله واليوم الآخر فلا يبيعن مغنما حتى يقسم ومن كان يؤمن بالله واليوم الآخر
فلا يركب دابة من فيء المسلمين حتى إذان أعجفها ردها فيه ومن كان يؤمن بالله واليوم الآخر فلا يلبس ثوبا من فيء المسلمين حتى إذا
أخلقه رده فيه)).

① أخرجه أحمد 108/4، والبخاري 299/6، رقم: 2315، والطبراني في المعجم الكبير 25/5، رقم: 4480، وفي المعجم الأوسط 321/3،
رقم: 3285، والخلال في السنة 260/1، رقم: 315، وابن أبي عاصم في السنة 395/2، رقم: 827. وقال محققه الألباني: إسناده ضعيف
ورجاله وفاء بن شريح الحضرمي فهو مجهول الحال وابن لهيعة سيء الحفظ. وقال الهيثمي في مجمع الزوائد 163/10: رواه البخاري
والطبراني في الأوسط والكبير وأسانيدهم حسنة.

باب الذاي

الزبير بن العوام بن خويلد بن أسد بن عبد العزى

حضرت زبير بن عوام بن خويلد بن أسد بن عبد العزى رضى الله عنه ①

① قال الحافظ ابن حجر فى الإصابة 553/2، ترجمة رقم: 2491 الزبير بن العوام بن خويلد بن أسد بن عبد العزى بن قصى بن كلاب القرشى الأسدى أبو عبد الله حوارى رسول الله صلى الله عليه وسلم وابن عمته، أمه صفية بنت عبد المطلب وأحد العشرة المشهود لهم بالجنة، وأحد الستة أصحاب الشورى. كانت أمه تكنيه بكنية أخيها الزبير بن عبد المطلب، واكتنى هو بابنه عبد الله فغلبت عليه وأسلم وله اثنتا عشرة سنة، وقيل: ثمان سنين. وقال الليث: حدثنى أبو الأسود قال: كان عم الزبير يعلقه فى حصير ويدخن عليه ليرجع إلى الكفر فيقول لا أكفر أبدا. وقال الزبير بن بكار فى كتاب النسب: حدثنى عمى مصعب عن جدى عبد الله بن مصعب أن العوام: لما مات كان نوفل بن خويلد يبلى ابن أخيه الزبير، وكانت صفية تضربه وهو صغير وتغلب عليه فعاتبها نوفل، وقال: ما هكذا يضرب الولد إنك لتضربينه ضرب مبغضة. وهاجر الزبير الهجرتين، وقال عروة: كان الزبير طويلا تحط رجلاه الأرض إذا ركب أخرجه الزبير بن بكار. وقال عثمان بن عفان لما قيل له: استخلف الزبير أما إنه لأخيرهم وأحبهم إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم أخرجه أحمد والبخارى. وفيه يقول حسان بن ثابت فيمارواه الزبير بن بكار:

أقام على عهد النبى وهديه حواريه والقول بالفعل يعدل
إلى أن قال:

فما مثله فيهم ولا كان قبله وليس يكسون الدهر مادام يذبل

روى الزبير بن بكار من طريق هشام بن عروة عن أبيه عن عبد الله بن الزبير قال: سألت الزبير عن قلة حديثه عن رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال: كان بينى وبينه من الرحم والقرابة ما قد علمت، ولكنى سمعته يقول: ((من قام على ما لم أقل فليتبوأ مقعده من النار)). وعن عروة وابن المسيب قال: أول رجل سل سيفه فى الله الزبير، وذلك أن الشيطان نفخ نفخة فقال أخذ رسول الله صلى الله عليه وسلم فأقبل الناس بسيفه والنبي صلى الله عليه وسلم بأعلى مكة أخرجه الزبير بن بكار من الوجهين. وفى رواية ابن المسيب فقيل: قتل رسول الله صلى الله عليه وسلم فخرج الزبير متجردا بالسيف صلتا. وروى ابن سعد بإسناد صحيح عن هشام عن أبيه قال: كانت على الزبير عمامة صفراء معتجرا بها يوم بدر فقال النبي صلى الله عليه وسلم ((ان الملائكة نزلت على سيما الزبير)). وروى الطبرانى من طريق أبى المليلح عن أبيه نحوه، ومن حديث عروة عن ابن زبير قال: قال لى الزبير: قال لى رسول الله صلى الله عليه وسلم: فداك أبى وأمى. وعن عروة: كان فى الزبير ثلاث ضربات بالسيف كنت أدخل أصابعى فيها ثنتين يوم بدر، وواحد يوم اليرموك. وروى البخارى عن عائشة أنها قالت لعروة: كان أبوك من الذين استجابوا لله وللرسول من بعد ما أصابهم القرح، تريد أبابكر والزبير. وروى أيضا عن جابر قال: قال الى النبي صلى الله عليه وسلم يوم بنى قريظة: ((من يأتينى بخبر القوم)) فانتدب الزبير فقال، النبي صلى الله عليه وسلم: إن لكل نبي حواريا وحوارى الزبير.. وروى أحمد من طريق عاصم عن زر قال: قيل لعلى إن قاتل الزبير بالباب قال: ليدخل قاتل ابن صفية النار سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: إن لكل نبي حواريا وإن حوارى الزبير. وروى هذا المتن ابن عدى من حديث أبى موسى الأشعري، وروى أبو يعلى أن ابن عمر سمع رجلا يقول: أنا ابن الحوارى فقال: إن كنت من ولد الزبير وإلا فلا. وروى الحميدى فى النوادر أنه أوصى إليه عثمان والمقداد وابن مسعود وابن عوف وغيرهم فكان يحفظ أموالهم، وينفق على أولادهم من ماله، وزاد الزبير بن بكار: ومطيع بن الأسود وأبو العاصم بن الربيع. وروى يعقوب بن سفيان أن الزبير كان له ألف مملوك يؤدون إليه الخراج، فكان لا يدخل بيته منها شيئا يتصدق به كله. وقصته فى وفاء دينه وفيما وقع فى تركته من الربة مذكور فى كتاب الخمس من صحيح البخارى بطولها. وكان قتل الزبير بعد أن انصرف يوم الجمل بعد أن ذكره على، فروى أبو يعلى من طريق أبى جرو المازنى قال: شهدت عليا والزبير توافيا يوم

حضرت زبیر بن عوام رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم میں پہلے لوگوں کی بیماریاں گریں گی یعنی حسد اور بغض۔ خبردار حسد کاٹنے والا ہے، میں نہیں کہتا ہوں کہ بال کاٹنے والا ہے بلکہ دین کاٹنے والا ہے۔ اس ذات کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے تم جنت میں داخل نہیں ہو گے یہاں تک کہ تم ایمان دار نہ بنو ایمان والے نہیں ہو گے، یہاں تک کہ ایک دوسرے سے محبت کرو۔ میں تمہیں ایسی شے نہ بتاؤں جب تم اس کو کرو تو تم آپس میں محبت کیا کرو گے۔ آپس میں سلام عام کرو۔

392 حَدَّثَنَا يَشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا مُعَلَّى بْنُ عَبَّادِ بْنِ يَعْلَى، حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ كَنْبَرٍ، وَعُمَانُ بْنُ مِقْسَمٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ أَبِي سَلَامٍ، عَنِ الزُّبَيْرِ بْنِ الْعَوَّامِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: دَبَّ إِلَيْكُمْ دَاءُ الْأُمَمِ قَبْلَكُمْ الْحَسَدُ وَالْبَغْضَاءُ، أَلَا إِنَّ الْبَغْضَاءَ هِيَ الْحَالِقَةُ، لَا أَقُولُ تَخْلِقُ الشَّعْرَ، وَلَكِنْ تَخْلِقُ الدِّينَ، وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَا تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ حَتَّى تُؤْمِنُوا، وَلَا تُؤْمِنُوا حَتَّى تَحَابُّوا، أَلَا أَدْلِكُمْ عَلَى شَيْءٍ إِذَا فَعَلْتُمُوهُ تَحَابَبْتُمْ، أَفْشُوا السَّلَامَ بَيْنَكُمْ.

حضرت یحییٰ بن ابی کثیر فرماتے ہیں کہ مجھ سے یعیش بن ولید بن ہشام نے حدیث بیان کی کہ ابن زبیر کے غلام نے ان سے حدیث بیان کی کہ حضرت زبیر نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کر کے ان سے حدیث بیان کی۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: پہلی امتوں کی بیماریاں تم میں آہستہ آہستہ آئیں گی۔ حسد اور بغض اور اس جیسی حدیث ذکر کی۔

393 حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ، حَدَّثَنَا حَرْبُ بْنُ شَدَّادٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ: حَدَّثَنِي يَعِيشُ بْنُ الْوَلِيدِ بْنِ هِشَامٍ، أَنَّ مَوْلَى لَابِنِ الزُّبَيْرِ حَدَّثَهُ، أَنَّ الزُّبَيْرَ حَدَّثَهُ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: دَبَّ إِلَيْكُمْ دَاءُ الْأُمَمِ قَبْلَكُمْ: الْحَسَدُ وَالْبَغْضَاءُ وَذَكَرَ نَحْوَهُ

حضرت عامر بن عبد اللہ اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے ابو مالک سے کہا آپ رضی اللہ عنہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے حوالہ سے

حَدَّثَنَا يَشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ حَكَّامٍ، وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ مُسْلِمٍ، حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، قَالَا: حَدَّثَنَا

الجمل، فقال له علي: أشدك الله أسمعك رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: ((إنك تقاتل عليا وأنت ظالم له)) قال: نعم، ولم أذكر ذلك إلى الآن فانصرف. وروى ابن سعد بإسناد صحيح عن ابن عباس أنه قال للزبير يوم الجمل: أجتت تقاتل ابن عبد المطلب، قال: فرجع الزبير، فلقى ابن جرموز فقتله، قال: فجاء ابن عباس إلى علي فقال: إلى أين يدخل قاتل ابن صفية؟ قال: النار. وكان قتله في جمادى الأولى سنة ست وثلاثين وله ست أو سبع وستون سنة، وكان الذي قتله رجل من بني تميم يقال له: عمرو بن جرموز قتله غدرا. رواه خليفة بن خياط وغيره. وروى يعقوب بن سفيان في تاريخه من طريق حصين عن عمرو بن جاوران قال: لما التقوا قام كعب بن سور وومعه المصحف ينشدهم الله والإسلام، فلم ينشب أن قتل فلما التقى الفريقان كان طلحة أول قتيل، فانطلق الزبير على فرس له فبلغ الأحنف فقال: حمل مع المسلمين حتى إذا ضرب بعضهم حواجب بعض بالسيف أراد أن يلحقهم فسمعها عمرو بن جرموز فانطلق فأتاه من خلفه قطعنه وأعانته فضالة بن حابس ونفيع فقتلوه. انظر ترجمته في: الاستيعاب 510/2، ترجمة رقم: 808، والطبقات الكبرى 100/3.

کوئی حدیث بیان نہیں کرتے ہیں؟ ابی مسعود بیان کرتے ہیں فرمایا میں جب سے مسلمان ہوا اس وقت کے بعد حضور ﷺ سے جدا نہیں ہوا ہوں۔ میں نے حضور ﷺ سے سنا ہے فرماتے ہوئے کہ جس نے مجھ پر جان بوجھ کر جھوٹ باندھا۔ اس کا ٹھکانہ جہنم میں ہے۔

شُعْبَةُ، عَنْ جَامِعِ بْنِ شَدَّادٍ، عَنْ عَامِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قُلْتُ لِأَبِي مَالِكٍ: لَا تُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، كَمَا يُحَدِّثُ ابْنُ مَسْعُودٍ؟ قَالَ: أَمَا إِنِّي لَمَّا أَفَارِقُهُ مُنْذُ أُسَلِّمْتُ، وَلَكِنْ سَمِعْتُهُ، يَقُولُ: مَنْ كَذَبَ عَلَيَّ مُتَعَبِدًا، فَلْيَتَّبِعُوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ.

زید بن خالد الجہنی

زید بن خالد الجہنی رضی اللہ عنہ ①

حضرت زید بن خالد الجہنی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا جس نے غازی کے لیے اللہ کی راہ میں سامان تیار کیا یا اس کے گھر والوں میں اس کے پیچھے رہا اس کے لیے اس کی مثل ثواب ہے وہ جو اس جہاد کرنے والے کا ہے۔ اس کے ثواب میں کمی نہیں کی جائے گی جس نے حاجی کے لیے سامان تیار کیا یا اس کے گھر والوں کے لیے رہا۔ اس کے لیے حاجی کی مثل ثواب ہے۔ اس کے اجر میں کمی نہیں کی جائے گی۔ جس نے روزہ دار کو روزہ افطار کروایا اس کے لیے اس کی مثل ثواب ہے۔

394 حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ الْحَسَنِ الْحَرَبِيُّ، حَدَّثَنَا هُوَ ذُو بَنِي خَلِيفَةَ، حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ قَيْسٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدِ الْجُهَنِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: مَنْ جَهَّزَ غَازِيًّا فِي سَبِيلِ اللَّهِ، أَوْ خَلَّفَهُ فِي أَهْلِهِ، كَانَ لَهُ مِثْلُ أَجْرِهِ، مَنْ غَيْرِ أَنْ يَنْقُصَ مِنْ أَجْرِهِ شَيْئًا وَمَنْ جَهَّزَ حَاجًّا، أَوْ خَلَّفَهُ فِي أَهْلِهِ، كَانَ لَهُ مِثْلُ أَجْرِهِ مَنْ غَيْرِ أَنْ يَنْقُصَ مِنْ أَجْرِهِ وَمَنْ فَتَرَ صَائِمًا، كَانَ لَهُ مِثْلُ أَجْرِهِ.

حضرت زید بن خالد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا جس نے وضو کیا اور اچھا وضو کیا پھر دو رکعت نفل پڑھے اس میں بھولا نہیں۔ اللہ عزوجل اس کے پہلے گناہ معاف کر دے گا۔

395 حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ جَعْفَرِ الْفَتَّاتِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ صَالِحٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبَانَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ، ثُمَّ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ لَا يَسْهُو فِيهِمَا، غَفَرَ اللَّهُ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ.

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 603/2، ترجمة رقم: 2897: زيد بن خالد الجهنى مختلف في كنيته فقيل: أبو زرعة وأبو عبد الرحمن وأبو طلحة، روى عن النبي صلى الله عليه وسلم وعن عثمان وأبي طلحة وعائشة، روى عنه ابنه خالد وأبو حرب ومولاه أبو عمرة وعبيد الله بن عبد الله بن عتبة وأبو سلمة وآخرون، وشهد الحديبية وكان معه لواء جهينة يوم الفتح، وحديثه في الصحيحين وغيرهما، انظر ترجمته في: الاستيعاب 549/2، ترجمة رقم: 845، والطبقات الكبرى 443/4، والتاريخ الكبير 384/3، ترجمة رقم: 1282.

زید بن ابی اوفی

زید بن ابی اوفی رضی اللہ عنہ ①

حضرت زید بن ابی اوفی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم حضور ﷺ کے پاس داخل ہوئے۔ مدینہ شریف کی مسجد میں آپ ﷺ فرمانے لگے۔ فلاں کہاں ہے؟ فلاں کہاں ہے؟ تو اس کو مسلسل نہ پایا۔ آپ ﷺ نے ان کی طرف قاصد بھیجا۔ یہاں تک کہ آپ ﷺ کے پاس جمع ہو گئے۔ آپ ﷺ نے فرمایا میں تم کو ایسی بات بتانے لگا ہوں اس کو میرے حوالے سے یاد کرنا اور اس کو محفوظ بھی رکھنا اس حدیث میں ہے کہ حضور ﷺ نے اپنے صحابہ کے درمیان بھائی چارہ قائم فرمایا۔

396 حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُلَيْمَانَ الدَّارِمِيُّ، حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْمُؤْمِنِ بْنِ عَبَّادٍ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ مَعْنٍ، قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ شُرْحَبِيلٍ، عَنْ رَجُلٍ مِنْ قُرَيْشٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي أَوْفَى، قَالَ: دَخَلْنَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَسْجِدَ الْمَدِينَةِ فَجَعَلَ يَقُولُ: أَيُّنَ فُلَانٍ؟ أَيُّنَ فُلَانٍ؟ فَلَمْ يَزَلْ يَتَفَقَّدُهُمْ، وَيَبْعَثُ إِلَيْهِمْ حَتَّى اجْتَمَعُوا عِنْدَهُ فَقَالَ: إِنِّي مُحَمَّدٌ كُمْ بِحَدِيثٍ فَأَحْفَظُوا مِنِّي وَعَوْهُ وَذَكَرَ حَدِيثَ الْمُوَاخَاةِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخَى بَيْنَ أَصْحَابِهِ.

زید ابو مریم الازدی

زید ابو مریم ازدی رضی اللہ عنہ ②

① قال الحافظ ابن حجر في الاصابة 591/2، ترجمة رقم: 2880: ابن أبي أوفى بن خالد بن الحارث بن أبي أسيد بن رفاعة بن ثعلبة بن هوازن بن أسلم الأسلمي، أخو عبد الله فيما جزم به ابن حبان. وروى حديثه ابن أبي حاتم والحسن بن سفيان والبخاري في التاريخ الصغير من طريق ان شرجيل عن رجل منق ريش عن زيد بن أبي اوفى قال: دخلت على رسول الله صلى الله عليه وسلم مسجد المدينة فجعل يقول: أين فلان أين فلان، فلم يزل يتفقدهم ويبعث إليهم حتى اجتمعوا عنده... فذكر الحديث في إثناء النبي صلى الله عليه وسلم ولحديثه طرق عن عبد الله بن شرجيل، وقال ابن السكن: روى حديثه من ثلاث طرق ليس فيها ما يصح، وقال البخاري: لا يعرف سماع بعضهم من بعض ولا يتابع عليه، رواه بعضهم عن ابن أبي خالد عن عبد الله بن أبي أوفى ولا يصح، قلت: ولم يأت عند أحد من خرج حديثه منسوباً إلى أسلم بل ذكر ابن أبي عاصم أن بعض ولده ذكر له أنه كان من كندة. انظر ترجمته في: الاستيعاب 536/2، ترجمة رقم: 839، والتاريخ الكبير 386/3، ترجمة رقم: 1285.

② قال ابن سعد في الطبقات الكبرى 437/7: أبو مریم رجل من الأسد صحب النبي صلى الله عليه وسلم. قال هشام بن عمار: حدثنا صدقة بن خالد القرشي قال حدثنا يزيد بن أبي مریم قال حدثنا القاسم بن أبي خيمرة عن رجل من أهل فلسطين من أهل فلسطين من الأسد يكنى أبا مریم قدم على معاوية بن أبي سفيان فقال: ما أنعمنا بك قال حديثاً سمعته من رسول الله صلى الله عليه وسلم سمعته يقول: ((من ولاء الله من المسلمين شيئاً فاحتجب عن حاضرتهم ودائهم وفاقتهم احتجب الله يوم القيامة عن حاجته واخلته وفاقته)).

حضرت ابو مریم رضی اللہ عنہ حضور ﷺ کے صحابی فرماتے ہیں کہ میں نے حضور سرور کائنات ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جو مسلمانوں کے کسی کام میں ولی بن جائے وہ ان سے ان کی ضرورت ان کی محتاجی روک دے تو اللہ عزوجل قیامت کے دن اس کی ضرورت اور محتاجی سے پردہ کرے گا۔^①

397 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي عَوْنٍ النَّسَائِيُّ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمَزَةَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ فُخَيْرَةَ، عَنْ أَبِي مَرْيَمَ صَاحِبِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: مَنْ وَلى مِنْ أُمُورِ الْمُسْلِمِينَ شَيْئًا، فَاحْتَجَبَ دُونَ خَلَّتِهِمْ وَفَاقَتِهِمْ، وَفَقَرِهِمْ، احْتَجَبَ اللَّهُ عَنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ دُونَ فَقْرِهِ وَفَاقَتِهِ.

حضرت ابو مریم الازدی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کے پاس داخل ہوئے پھر اوپر والی حدیث ذکر کریں۔

حَدَّثَنَا إِدْرِيسُ بْنُ عَبْدِ الْكَرِيمِ الْحَدَّادُ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَاتِمِ الطَّوِيلِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ الْوَاسِطِيُّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُهَاجِرِ الْأَنْصَارِيِّ، عَنِ الزُّبَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي مَرْيَمَ الْأَزْدِيِّ: أَنَّهُ دَخَلَ عَلَى مُعَاوِيَةَ، ثُمَّ ذَكَرَ نَحْوَهُ.

زيد بن الخطاب

زيد بن خطاب رضی اللہ عنہ^①

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 591/2، ترجمة رقم: 2880: ابن أبي أوفى بن خالد بن الحارث بن أبي أسيد بن رفاعه بن ثعلبة بن هوازن بن أسلم الأسلمي، أخو عبد الله فيما جزم به ابن حبان. وروى حديثه ابن أبي حاتم والحسن بن سفيان والبخاري في التاريخ الصغير من طريق ان شرجيل عن رجل منق ريش عن زيد بن أبي أوفى قال: دخلت على رسول الله صلى الله عليه وسلم مسجد المدينة فجعل يقول: أين فلان أين فلان، فلم يزل يتفقدهم ويبعث إليهم حتى اجتمعوا عنده... فذكر الحديث في إحياء النبي صلى الله عليه وسلم ولحديثه طرق عن عبد الله بن شرجيل، وقال ابن السكن: روى حديثه من ثلاث طرق ليس فيها ما يصح، وقال البخاري: لا يعرف سماع بعضهم من بعض ولا يتابع عليه، رواه بعضهم عن ابن أبي خالد عن عبد الله بن أبي أوفى ولا يصح، قلت: ولم يأت عند أحد من خرج حديثه منسوباً إلى أسلم بل ذكر ابن أبي عاصم أن بعض ولده ذكر له أنه كان من كندة. انظر ترجمته في: الاستيعاب 536/2، ترجمة رقم: 839، والتاريخ الكبير 386/3، ترجمة رقم: 1285.

② قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 604/2، ترجمة رقم: 2899: زيد بن الخطاب بن نفيل العدوي، أمه أسماء بنت وهب من بني أسد وكان أسن من عمر وأسلم قبله وشهد بدرًا والمشاهد واستشهد باليامة. وكانت رؤية المسلمين معه سنة اثنتي عشرة في خلافة أبي بكر، وحزن عليه عمر حزناً شديداً، ولما قتل: قال عمر سبقني إلى الحسين، أسلم قبلي واستشهد قبلي. له في الصحيح حديث واحد في النهي عن قتل حيات البيوت من رواية ابن عمر عنه مقر ونا بآبي لبابة، ورجح صالح جزرة أن الصواب عن أبي لبابة وخده.

398 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ مُسْلِمٍ، حَدَّثَنَا
الْبَغَيْرَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحَرَّانِيُّ، حَدَّثَنَا فَيَّاضُ بْنُ
مُحَمَّدٍ الرَّقِّيُّ، قَالَ أَخْبَرَنِي جَعْفَرُ بْنُ بُرْقَانَ، عَنِ
الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: حَدَّثَنِي
زَيْدُ بْنُ الْخَطَّابِ، وَأَبُو لُبَابَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَهَيَّأَ عَنِ قَتْلِ عَوَامِرِ الْبُيُوتِ.

حضرت ابن عمر رضي الله عنهما سے روایت ہے آپ فرماتے ہیں مجھے زید
ابن خطاب اور ابو لبابہ سے حدیث سنائی فرماتے ہیں کہ
حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے منع فرمایا گھروں میں رہنے والی چیزوں کو
مارنے سے منع کیا۔^①

زید الخیل و هو زید بن مہلہل بن حصن بن وبرہ

حضرت زید الخیل یہ زید بن مہلہل بن حصن بن وبرہ رضی اللہ عنہ ^①

① قال الحافظ ابن حجر في الاصابة 591/2، ترجمة رقم: 2880: ابن أبي أوفى بن خالد بن الحارث بن أبي أسيد بن رفاعه بن ثعلبة بن
هوازن بن أسلم الأسلمي، أخو عبدالله فيما جزم به ابن حبان. وروى حديثه ابن أبي حاتم والحسن بن سفيان والبخاري في التاريخ
الصغير من طريق ان شرجيل عن رجل منق ريش عن زيد بن أبي أوفى قال: دخلت على رسول الله صلى الله عليه وسلم مسجد المدينة
فجعل يقول: أين فلان أين فلان، فلم يزل يتفقدهم ويبعث إليهم حتى اجتمعوا عنده... فذكر الحديث في إحياء النبي صلى الله عليه وسلم
ولحديثه طرق عن عبدالله بن شرجيل، وقال ابن السكن: روى حديثه من ثلاث طرق ليس فيها ما يصح، وقال البخاري: لا يعرف سماع
بعضهم من بعض ولا يتابع عليه، رواه بعضهم عن ابن أبي خالد عن عبدالله بن أبي أوفى ولا يصح، قلت: ولم يأت عند أحد ممن خرج
حديثه منسوباً إلى أسلم بل ذكر ابن أبي عاصم أن بعض ولده ذكر له أنه كان من كندة. انظر ترجمته في: الاستيعاب 536/2، ترجمة
رقم: 839، والتاريخ الكبير 386/3، ترجمة رقم: 1285.

② قال الحافظ ابن حجر في الاصابة 622/2، ترجمة رقم: 2943: زيد الخيل بن مهلهل بن زيد بن مهب بن عبد رضا بن أفصى بن المختلس
بن ثوب بن كنانة بن مالك بن نابل بن عمرو بن الغوث بن طيء الطائي. وفد في سنة تسع وسماه النبي صلى الله عليه وسلم زيد الخير. قال
ابن أبي حاتم: ليس يروى عنه حديث، وروى البخاري ومسلم من طريق عبدالرحمن بن أبي نعيم عن أبي سعيد الخدري أن علياً بعث إلى
النبي صلى الله عليه وسلم بذهبية في أديم مقروظ لم تحصل من تربتها فقسمها بين أربعة الأقرع بن حابش وعيينة بن بدر وزيد الخيل
وعلقمة بن علاثة... الحديث. وروى ابن شاهين من طريق سنين مولى بنى هاشم عن الأعمش عن أبي ائيل عن عبدالله قال: كنا عند النبي
صلى الله عليه وسلم فأقبل راكب حتى أناخ فقال: يا رسول الله إني أتيتك من مسيرة تسع أسألك عن خصل؛ تين فقال: ((ما اسمك؟؟))
قال: أنا زيد الخيل، قال: ((بل أنت زيد الخير سل)) قال: أسألك عن علامة الله فيمن يريد وعلامته فيمن لا يريد... الحديث. وأخرجه ابن
عدى في ترجمة بشير وضعفه. قال أبو عمر: مات زيد الخيل منصرفه من عند رسول الله صلى الله عليه وسلم، وقيل: بل مات في خلافة عمر
قال وكان شاعراً خطيباً شجاعاً كريماً، يكنى أبا مكثف. وقال المرزباني: اسم أمه قوسة بنت الأثرم كلبية وكان أحد شعراء الجاهلية
وفرسانهم المعدودين، وكان جسيماً طويلاً موثقاً بحسن الجسم وطول القامة وهو القائل:

قخبية من يخب على غنى وباهلة بن يعصر والركاب

قال أبو عبيدة: أراد وصفهم بعدم الامتناع والجبن، فإذا خاب من يريد الغنيمة منهم كان غاية في الادبار. وقال ابن إسحاق: قال رسول الله
صلى الله عليه وسلم لزيد الخيل: ((ما وصل لي أحد في الجاهلية فرأيت في الاسلام الأراتيه دون الصفة غيرك، وسماه زيد الخير وأقطعه
أرضاً، وكتب له بذلك فخرج راجعاً فقال النبي صلى الله عليه وسلم: ((ن ينج زيد بن حمى المدينة فإنه غالب)) فأصابته الحمى فمات بها.
وذكر هشام هذه القصة بلفظ: ما سمعت بفارس، وساقه بإسناد مجهول. وقال ابن دريد في الأخبار المنثورة كتب إلى علي بن حرب

حضرت زید بن خیل بن خیل بن مہلہل رضی اللہ عنہ حضور ﷺ کے پاس آئے اس حال میں کہ آپ ﷺ کے ساتھ وزر بن سدوس بھی تھے۔

399 حدثنا يعقوب بن ابراهيم بن عيسى البزاز، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا أَبُو الْمُنْذِرِ هِشَامٌ، حَدَّثَنَا عِبَادُ بْنُ عمير النبهاني عن أبيه عن جده قال وفد زید بن الخیل بن مہلہل علی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ومعہ وزر بن سدوس.

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم حضور ﷺ کے پاس تھے اچانک ایک سوار آیا اس کو حضور ﷺ نے فرمایا تیرا نام کیا ہے؟ اس نے عرض کی زید الخیل، آپ ﷺ نے فرمایا بلکہ تیرا نام زید الخیر ہے۔

400 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَنبَرٍ، بِالْبَصْرَةِ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْحُلَوَانِيُّ، حَدَّثَنَا عَوْنُ بْنُ عَمَارَةَ، حَدَّثَنَا بِشِيرٌ مَوْلَى بَنِي هَاشِمٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، إِذْ أَقْبَلَ رَاكِبٌ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا اسْمُكَ؟ قَالَ: زَيْدُ الْخَيْلِ، قَالَ: بَلْ أَنْتَ زَيْدُ الْخَيْرِ.

زید بن أرقم بن زید بن قیس

بن النعمان بن معمر

زید بن أرقم بن زید بن قیس بن نعمان بن معمر رضی اللہ عنہ ①

الطائفة سنة ثنتين وستين، وأجاز لي بعمان قال: حدثنا أبو المنذر وقرأته عليه عن أبي مخنف قال: وفد زید الخیل... فذكر نحوه مطولا وقال فيه: وكان من أجل الناس، وقال في آخره: فأقام بقردة ثلاثة أيام ومات، فأقام عليه قبيصة بن الأسود بن عامر المناحة سنة، ثم توجه براحلته ورحله، وفيها كتاب رسول الله صلى الله عليه وسلم فلما رأت امرأته الراحلة ليس عليها زید ضربتها بالنار فاحترقت فاحترق الكتاب. انظر ترجمته في: الاستيعاب 559/2، ترجمة رقم: 862، والطبقات الكبرى 321/1.

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 859/2، ترجمة رقم: 2875: زید بن أرقم بن زید بن قیس بن النعمان بن مالك بن الأغر بن ثعلبة بن كعب بن الخزرج. مختلف في كنيته، قيل: أبو عمر، وقيل: أبو عامر واستصغروا يوم أحد وأول مشاهدته الخندق، وقيل: المريسي وغزامع النبي صلى الله عليه وسلم سبع عشرة غزوة ثبت ذلك في الصحيح. وله حديث كثير ورواية أيضا عن علي، روى عنه أنس مكاتبة وأبو الطفيل وأبو عثمان النهدي وعبد الرحمن بن أبي ليلى وعبد خير وطائوس وله قصة في نزول سورة المنافقين في الصحيح، وشهد صفين مع علي. ومات بالكوفة أيام المختار سنة ست وستين، وقيل: سنة ثمان وستين. قال ابن إسحاق: حدثني عبد الله بن أبي بكر عن بعض قومه عن زید بن أرقم قال: كنت يتيما لعبد الله بن رواهة فخرج بي يعني إلى مؤتة... فذكر الحديث. وهو الذي سمع عبد الله بن أبي يقول: ليخرجن الأعز منها الأذل، فأخبر رسول الله صلى الله عليه وسلم فسأل عبد الله فأنكر فأنزل الله تصديق زید ثبت ذلك في الصحيحين. وفيه فقال إن الله قد صدقك يا زید، وقال أبو المنهال: سألت البراء عن الصرف، فقال: سل زید بن أرقم فإنه خير مني وأعلم. انظر ترجمته في: الاستيعاب 535/2، ترجمة رقم: 737، والطبقات الكبرى 18/6.

حضرت عبدالرحمن بن ابی لیلیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ تم زید بن ارقم سے عرض کرو کہ ہم کو حدیث بیان کریں آپ رضی اللہ عنہ نے فرمایا ہم بوڑھے ہو گئے اور ہم بھول گئے اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث بڑی سخت ہے (یعنی جان بوجھ کر آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف منسوب ہو جائے تو دوزخ میں جانے کا ذریعہ ہے)۔

حضرت زید رضی اللہ عنہ نماز جنازہ کی چار تکبیریں پڑھیں پھر ایک جنازہ پڑھا تو اس میں پانچ تکبیریں پڑھیں میں نے اس کے متعلق پوچھا اس کے بعد فرمایا حضور صلی اللہ علیہ وسلم تکبیریں کہتے تھے یا فرمایا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی تکبیریں پڑھیں تھیں۔

حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے عرض کی یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یہ قربانی کیا ہے؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تمہارے باپ ابراہیم علیہ السلام کی سنت ہے اور تمہارے لیے ہر بال کے بدلے دس نیکیاں ہیں۔ صحابہ کرام نے عرض کی اون ہوتو؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اون میں بھی۔

401 حدثنا علي بن محمد، حدثنا أبو الوليد، حدثنا شعبة عن عمرو بن مرة عن عبد الرحمن بن أبي ليلى قال كنا إذا قلنا لزید بن أرقم حدثنا قال كبرنا ونسینا والحديث عن رسول الله صلى الله عليه وسلم شديد.

402 وكان زید يكبر على الجنائز أربعا ثم أنه كبر على جنازة خمسا فسألته فقال كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يكبرها أو قال كبرها.

403 حدثنا محمد بن يحيى بن سليمان، حدثنا عاصم بن علي، حدثنا سلام بن مسكين، حدثنا عائذ الله، عن أبي داود، عن زید بن أرقم، قال: قالوا: يا رسول الله، هذا الأضحى ما هو؟ قال: سنة أبيكم إبراهيم، ولكم بكل شعرة عشر حسنة قالوا: والصوف؟ قال: والصوف.

زيد بن ثابت بن الضحاك بن زيد بن لوذان بن عمرو

حضرت زيد بن ثابت بن ضحاك بن زيد بن لوذان بن عمرو رضی اللہ عنہ ①

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 592/2، ترجمة رقم: 2882: زيد بن ثابت بن الضحاك بن زيد بن لوذان بن عمرو بن عوف بن غنم بن مالك بن النجار الأنصاري الخزرجي أبو سعيد، وقيل: أبو ثابت ذلك في كنيته. استصغر يوم بدر، ويقال: إنه شهد أحدا، ويقال: أول مشاهدته الخندق، وكانت معه راية بني النجار يوم تبوك، وكانت أولاً مع عمارة بن حزم فأخذها النبي صلى الله عليه وسلم منه فدفعها لزید بن ثابت فقال يا رسول الله بلغك عنى شئى قال: ((لا ولكن القرآن مقدم)) وكتب الوحي للنبي صلى الله عليه وسلم. وأمه النوار بنت مالك بن معاوية بن عدى، وقتل أبوه يوم بعاث وذلك قبل الهجرة بخمس سنين. أخرج الواقدي ذلك من رواية يحيى بن عبد الله بن عبد الرحمن بن أسعد بن زرارة عنه. وكان زيد من علماء الصحابة، وكان هو الذى تولى قسم غنائم اليرموك. روى عنه جماعة من الصحابة منهم: أبو هريرة وأبو سعيد وابن عمر وأنس وسهل ابن سعد وسهل بن حنيف وعبد الله بن يزيد الخطنى، ومن التابعين سعيد بن المسيب والداه خارجة وسليمان والقاسم بن محمد وسليمان بن يسار وآخرون، وهو الذى جمع القرآن فى عهد أبى بكر ثبت ذلك فى الصحيح وقال له أبو بكر: إنك شاب عاقل لا نتهمك. وروى البخارى تعلقيا والبعوى وأبو يعلى موصلا عن أبى الزناد عن خارجة بن زيد عن أبيه قال: أتى بنى النبي صلى الله عليه وسلم مقدمه المدينة فقيل: هذا من بنى النجار، وقد قرأ سبع عشرة سورة فقرأت عليه فأعجبه ذلك فقال: تعلم كتاب زفر فإنى ما آمنهم على كتابى ففعلت، فما مضى لى نصف شهر حتى حذفته فكنت أكتب له إليهم وإذا كتبوا إليه قرأت له.

حضرت خارجہ بن زید اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کے پاس تھا، جس وقت یہ آیت نازل ہوئی: لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرُ أُولِي الضَّرَرِ وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ حضرت عمرو بن ام مکتوم رضی اللہ عنہ نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ مجھے تکلیف ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: غیر اولى الضرر لکھو۔

حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے حضور ﷺ کو یہ آیت پڑھتے ہوئے سنا: الشَّيْخُ وَالشَّيْخَةُ إِذَا زَنِيَا فَارْجُمُوهُمَا الْبَتَّةَ۔ (بوڑھا مرد یا بوڑھی عورت زنا کریں تو ان دونوں کو ضرور رجم کرو۔)

404 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ الْبَرَاءِ، حَدَّثَنَا الْمُعَاوِيَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي الزِّنَادِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ خَارِجَةَ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كُنْتُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَزَلَتْ عَلَيْهِ: لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرُ أُولِي الضَّرَرِ وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، فَقَالَ عَمْرُو بْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، بِي ضَرَرٌ، فَقَالَ: {اَكْتُبْ غَيْرُ أُولِي الضَّرَرِ}

405 حَدَّثَنَا بَشِيرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ حَكَّامٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ يُونُسَ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ كَثِيرِ بْنِ الصَّلْتِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ هَذِهِ الْآيَةَ: وَالشَّيْخُ وَالشَّيْخَةُ إِذَا زَنِيَا فَارْجُمُوهُمَا الْبَتَّةَ.

أبو عياش الزرقى زيد بن النعمان

حضرت ابو عياش زرقى زيد بن نعمان رضی اللہ عنہ ①

ورويناه في مسند عبد بن حميد من طريق ثابت بن عبيد عن زيد بن ثابت قال: قال لي النبي صلى الله عليه وسلم: ((إني أكتب إلى قوم فأخاف أن يزيدوا على أو ينقصوا فتعلم السريانية، فتعلمتسها في سبعة عشر يوماً)). وروى الواقدي من طريق زيد بن ثابت قال: لم أجز في بدر ولا أحد وأجزت في الخندق، قال: وكان فيمن ينتقل التراب مع المسلمين فنعمس زيد فجاء عمارة بن حزم فأخذ سلاحه وهو لا يشتر فقال له النبي صلى الله عليه وسلم: ((يا أبا زناد)) ويموئذ نهى النبي صلى الله عليه وسلم أن يروع المؤمن ولا يؤخذ متاعه جادا ولا لاعبا. وروى يعقوب بن سفيان بإسناد صحيح عن الشبي قال: ذهب زيد بن ثابت ليركب فأمسك ابن عباس بالركب فقال: تنح يا ابن عم رسول الله قال: لا هكذا نفعل بالعلماء والكبراء. وقال ثابت بن عبيد: ما رأيت رجلا أفكه في بيته ولا أوقر في مجلسه من زيد. وعن أنس قال: قال النبي صلى الله عليه وسلم أفرضكم زيد. رواه أحمد بإسناد صحيح، وقيل: إنه معلول. وروى ابن سعد بإسناد صحيح قال كان زيد بن ثابت أحد أصحاب الفتوى وهم ستة عمرو وعلي وابن مسعود وأبي وأبو موسى وزيد بن ثابت. وروى بسند فيه الواقدي من طريق قبيصة قال: كان زيد رأسا بالمدينة في القضاء والفتوى والقراءة والفرائض. وروى البغوي بإسناد صحيح عن خارجة بن زيد: كان عمر يستخلف زيد بن ثابت إذا سافر فقلها رجوع إلا أقطعه حديقة من نكل. ومن طريق ابن عباس: لقد علم المحفوظون من أصحاب محمد أن زيد بن ثابت كان من الراسخين في العلم. مات زيد سنة اثنين أو ثلاث أو خمس وأربعين، وقيل: سنة إحدى أو اثنتين أو خمس وخمسين وفي خمس وأربعين قول الأكثر. وقال أبو هريرة حين مات: اليوم مات جبر هذه الأمة، وعسى الله أن يجعل في ابن عباس منه خلفا، ولما مات رثاه حسان بقوله: فمن للقوا في بعد حسان وابنه ومن للمعاني بعد زيد بن ثابت. انظر ترجمته في: الاستيعاب 537/2، ترجمة رقم: 840.

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 294/7، ترجمة رقم: 10309، أبو عياش بالشين المعجمة الزرقى الانصاري اسمه زيد بن الصامت،

حضرت ابو عیاش رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا جس نے لا الہ الا اللہ وحدہ لا شریک لہ لہ الملک والہ الحمد وهو علی کل شیء قدیر پڑھ لیا اس کے لیے دس نیکیاں لکھی جائیں گی اور دس گناہ معاف ہوں گے۔

406 حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمُسْتَنَى، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْمُبَارَكِ، حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ، عَنْ سُهَيْلٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي عَيَّاشِ بْنِ الزُّرْقِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، كُتِبَ لَهُ عَشْرُ حَسَنَاتٍ، وَهِيَ عَنْهُ عَشْرُ سَيِّئَاتٍ.

زید بن حارثہ

حضرت زید بن حارثہ رضی اللہ عنہ^①

حضرت زید بن حارثہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے ایک گھوڑا (اللہ) کی راہ میں صدقہ کیا۔ میں نے اس کی بیٹی کو بازار میں فروخت ہوتے ہوئے (یعنی جس آدمی کو دیا تھا) دیکھا تو میں نے حضور ﷺ سے اس کے متعلق پوچھا۔ آپ ﷺ نے فرمایا اس کو مت خرید۔

407 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْوَاسِطِيُّ، حَدَّثَنَا تَمِيمُ بْنُ الْمُنْتَصِرِ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ، عَنْ شَرِيكِ، عَنْ جَابِرِ، عَنْ عَامِرٍ، عَنْ هُزَيْلِ الْأَزْدِيِّ، عَنْ زَيْدِ بْنِ حَارِثَةَ، قَالَ: تَصَدَّقْتُ بِفَرَسٍ، فَرَأَيْتُ ابْنَتَهَا تُبَاعُ فِي السُّوقِ، فَسَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: فَقَالَ: لَا تَبْتَعْهَا.

حضرت زید بن حارثہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا جو اندھیرے میں چل کر مسجد میں آتے ہیں ان کے لیے قیامت کے دن پھلنے والے نور کی خوشخبری ہے۔

408 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ مُدْرِكٍ الْقِصْرِيُّ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ أَحْمَدَ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ، عَنِ ابْنِ لَهِيْعَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ تَوْفَلٍ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ أُسَامَةَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ حَارِثَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: بَشِّرِ الْمَسَائِينَ إِلَى الْمَسَاجِدِ فِي الظُّلَمِ، بِنُورِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ سَاطِعٍ.

ويقال ابن النعمان، ويقال: اسمه عبيد بن معاوية، وقيل: عبد الرحمن بن معاوية بن الصامت ويقال: روى النبي صلى الله عليه وسلم في صلاة الخوف، اخرج حديثه ابو داود والنسائي بسند فيد من طريق شعبة عن منصور عن مجاهد عنه قال: كنا مع رسول الله صلى الله عليه وسلم بعسفان وعلى ولمشركين خالد بن الوليد.

① قال الحافظ حجر في الاصابة 598/2، ترجمة رقم: 2892: زيد بن حارثة بن شراحيل الكعبي. قال ابن سعد: امه سعدى بنت ثعلبة بن عامر من بني معن من طيء.

زید بن مربع

حضرت زید بن مربع رضی اللہ عنہ^①

حضرت زید بن شیبان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہمارے پاس حضرت ابن مربع انصاری تشریف لائے اس حالت میں کہ ہم عرفات میں تھے۔ فرمایا میں تمہاری طرف رسول اللہ ﷺ کا بھیجا ہوا ہوں۔ وہ فرماتے ہیں۔ اسلام کی ان نشانیوں پر مضبوط رہو۔ کیونکہ یہ تمہیں حضرت ابراہیم علیہ السلام سے وراثت میں ملی ہیں۔ اور کبھی کہتا ائبتنو (ثابت قدم رہو) اور کبھی کہتا: تمہارے باپ ابراہیم علیہ السلام کی وراثت ہیں۔

409 حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ، وَسَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ، قَالَ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ صَفْوَانَ الْجَمَحِيُّ، أَنَّهُ سَمِعَ رَجُلًا مِنْ أَخْوَالِهِ مِنَ الْأَزْدِ، يُقَالُ لَهُ: يَزِيدُ بْنُ شَيْبَانَ، قَالَ: أَتَانَا ابْنُ مَرْبَعِ الْأَنْصَارِيِّ وَنَحْنُ بِعَرَفَةَ، فَقَالَ: إِنِّي رَسُولُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَيْكُمْ، يَقُولُ: كُونُوا عَلَى مَشَاعِرِكُمْ هَذِهِ، فَإِنَّكُمْ عَلَى إِرْثٍ مِنْ إِرْثِ إِبْرَاهِيمَ وَكَانَ سُفْيَانُ رُبَّمَا قَالَ: اثْبُتُوا وَرُبَّمَا قَالَ: مِنْ إِرْثِ أَبِيكُمْ إِبْرَاهِيمَ.

حضرت بہزی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نکلے مکہ جانے کا ارادہ تھا، جب آپ مقام رحاء پر آئے تو وہاں پر ایک بوڑھا وحشی گدھا تھا، اس کا ذکر حضور ﷺ کی بارگاہ میں کیا گیا تو آپ نے فرمایا: اس کو چھوڑ دو! یقیناً اس کا مالک آئے گا۔ حضرت بہزی آئے جو اس کے مالک تھے، انہوں نے عرض کی: یا رسول اللہ! یہ آپ کا حکم ہے، حضور ﷺ نے حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کو حکم دیا کہ رفاق کے درمیان تقسیم کر دو۔

410 حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا مُطَرِّفُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْيَسَارِيُّ، حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، قَالَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ التَّمِيمِيُّ، عَنْ عَيْسَى بْنِ طَلْحَةَ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ عُمَيْرِ بْنِ سَلَمَةَ الضُّبَيْرِيِّ، أَنَّهُ أَخْبَرَهُ، عَنِ الْبَهْزِيِّ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ يُرِيدُ مَكَّةَ حَتَّى إِذَا كَانَ بِالرُّوْحَاءِ، إِذَا جَمَارًا وَحُشًّا عَقِيرًا، فَذَكَرَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: دَعُوهُ يُوشِكُ أَنْ يَأْتِيَ صَاحِبَهُ فَجَاءَ الْبَهْزِيُّ، وَهُوَ صَاحِبُهُ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، شَأْنُكُمْ بِهِ فَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبَا بَكْرٍ أَنْ يَقْسِمَهُ بَيْنَ الرَّفَاقِ.

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 620/2، ترجمة رقم: 2936 زيد بن مربع، ويقال: عبد الله بن مربع في ترجمة يزيد بن شيبان عن ابن مربع في المبهات. قال البخاري قال احمد: اسم مربع زيد وقال غيره يزيد. وقال عباس الدوري وابن ابى خيثمة عن ابن معين ايضا ان اسمه زيد.

أبو طلحة زيد بن سهل بن الاسود بن حرام بن زيد حضرت ابو طلحہ زيد بن سهل بن اسود بن حرام بن زيد رضی اللہ عنہ^①

411 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ مُطَيَّنٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ، عَنْ عُمَانَ بْنِ حَكِيمٍ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي طَلْحَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: رُدُّوا السَّلَامَ، وَغُضُّوا الْبَصَرَ، وَأَحْسِنُوا الْكَلَامَ يَعْزِي الْقُعُودَ فِي الطَّرِيقَاتِ.

حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ حضور ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا سلام کا جواب دو، آنکھوں کو جھکائے رکھو۔ اچھی گفتگو کرو یعنی راستوں میں بیٹھنے کی صورت میں۔

412 حَدَّثَنَا حَمُودُ بْنُ الظَّيَالِيسِيِّ بِالْبَصْرَةِ، حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ مَوْلَى الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَالَ لِي جِبْرِيلُ: يَا مُحَمَّدُ لَا يُصَلِّي عَلَيْكَ أَحَدٌ مِنْ أُمَّتِكَ، إِلَّا صَلَّيْتُ عَلَيْهِ عَشْرًا، وَلَا يُسَلِّمُ عَلَيْكَ إِلَّا سَلَّمْتُ عَلَيْهِ عَشْرًا.

حضرت عبداللہ بن ابی طلحہ رضی اللہ عنہ اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: مجھے جبرائیل علیہ السلام نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ آپ ﷺ کی امت سے کوئی آدمی آپ ﷺ پر درود پڑھے گا اللہ عزوجل اس پر دس رحمتیں بھیجے گا اور جو کوئی آپ ﷺ پر دس مرتبہ سلام بھیجا جائے گا دس مرتبہ اس پر سلام بھیجا جائے گا۔

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 617/2، ترجمة رقم: 2907، زيد بن سهل بن الاسود بن حرام بن عمرو بن زيد مناة بن عمر بن زيد وهو قول ابن لهيعة عن ابى الاسود عن عروة في تسمية من شهد العقبة. وقد قال ابن سعد: اخبرنا معن بن عيسى اخبرنا ابو طلحة من ولاد ابى طلحة زيد وهو القائل: انا ابو طلحة واسمى زيد وكل يوم في سلاحى صيد كان من فضلاء الصحابة وهو زوج ام سليم، روى انسائى من طريق جعفر بن سليمان عن ثابت عن انس قال: خطب ابو طلحة ام سليم فقالت يا ابا طلحة ما مثلك يردو لكنك امر وكافر وانا مسلمة، لا تحل لى فان تسلم فذلك مهرى، فكان ذلك مهرها. وقد رواه ابو داود الطيالسى في مسنده عن جعفر وسليمان بن المغيرة وحماد بن سلمة كلهم عن ثابت مطولا. وفي رواية ابن سعد: خير من الف رجل. واختلف في وفاته فقال ابن نمير ويحيى بن بكير وغير واحد: مات سنة اربع وثلاثين، وصلى عليه عثمان، وقيل: قبلها بستين. وقال ابو رزعة الدمشقى: عاش بعد النبى صلى الله عليه وسلم من اجل الغزو فصام بعده اربعين سنة لا يفطر الا يوم اضحى او طر، قلت: فعلى هذا يكون موته سنة خمسين او سنة احدى وخمسين، وبه جرم المدثنى ويؤيده ما اخرج في الموطا وصححه الترمذى من رواية عبيد الله بن عبد الله بن عتبة انه دخل على ابى طلحة... فذكر الحديث فى التصاوير وعبيد الله لم يدرك لم عثمان ولا عليا فدل على تاخر وفاة ابى طلحة. وقال ثابت عن انس ايضا: مات ابو طلحة غازيا فى البحر فما وجدوا جزيرة يدفونونه فيها الا بعد سبعة ايام ولم يتغير اخرج الفسوى فى تاريخه وابو عيسى واسناده صحيح. روى ابو طلحة عن انبى صلى الله عليه وسلم روى عنه ربيبه انس وابن عباس وابو الحباب سعيد بن يسار وغيرهم. وروى مسلم الشعرة والشعرتين واعطى ابا طلحة الشق الا يسر كله. وفى الصحيحين عن انس: لما نزلت لن تنالوا البر حتى تنفقوا مما تجبون قال ابو طلحة لرسول الله صلى الله عليه وسلم ان احب اموالى الى بيرحاوانها صدقة ارجو برها وذخرها، فقال النبى صلى الله عليه وسلم: بك بنخ ذاك مال رابع... الحديث.

413 حَدَّثَنَا أَبُو عُبَيْدَةَ أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْيَنْهَالِ
الزَّعْفَرَانِيُّ بِالْبَصْرَةِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ،
حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ
يَحْيَى بْنِ جَعْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي
طَلْحَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ :
تَوَضَّؤْا هِمَّا مَسَّتِ النَّارُ.

حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا
آگ سے پکی ہوئی شے کھانے کے بعد وضو کیا کرو یعنی لغوی
وضو مراد ہے ہاتھ دھونا اور کلی کرنا۔

زید بن خارجہ بن زید بن عمرو بن ابی زہیر

حضرت زید بن خارجہ بن زید بن عمرو بن ابی زہیر رضی اللہ عنہ ①

414 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا عَوْنُ بْنُ
عُمَارَةَ الْعَبْدِيُّ، حَدَّثَنَا حُجَّاجُ بْنُ فَرَاغَةَ، عَنْ عَبْدِ
الرَّحْمَنِ بْنِ زِيَادٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ
خَارِجَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَدْعُو :
اللَّهُمَّ أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالصِّحَّةَ وَالْأَمَانَةَ، وَحُسْنَ
الْخُلُقِ وَالرِّضَا بِالْقَدْرِ.

حضرت زید بن خارجہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ دعا
کرتے تھے: اللّٰهُمَّ اَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالصِّحَّةَ وَالْأَمَانَةَ،
وَحُسْنَ الْخُلُقِ وَالرِّضَا بِالْقَدْرِ۔

415 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَثْبَرٍ، حَدَّثَنَا
يَعْقُوبُ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مَرْوَانُ، حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ
حَكِيمِ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ خَالِدِ بْنِ سَلْمَةَ، عَنْ مُوسَى
بْنِ طَلْحَةَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ خَارِجَةَ أَخِي بَنِي الْحَارِثِ بْنِ
الْحَزْرَجِ قَالَ : سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ، كَيْفَ نُصَلِّي عَلَيْكَ ؟ قَالَ : صَلُّوا عَلَيَّ،
وَقُولُوا : اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ.

حضرت زید بن خارجہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے
حضور ﷺ سے پوچھا آپ ﷺ پر درود کیسے پڑھیں؟
آپ ﷺ نے فرمایا میرے اوپر اس طرح درود پڑھو: اللّٰهُمَّ
صَلِّ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، وَبَارِكْ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ،
وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ، وَآلِ
إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَّجِيدٌ۔

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 603/2، ترجمة رقم: 6896، زيد بن خارجة بن زيد بن ابى زهير ابن مالك بن امرى لقيس بن ثعلبة بن كعب بن الخزرج الانصارى، شهد ابوه احدا وشهد هو بدرًا. وذكر البخارى وغيره انه الذى تكلم بعد الموت، وقال ابن السكن: تزوج ابو بكر اخته فولدت له ام كلثوم بعد وفاته، وروى النسائى واحمد من طريق عبد الحميد بن عبد الرحمن عن موسى بن طلحة عنه قال: سالت رسول الله صلى الله عليه وسلم كيف الصلاة عليك قال: صلوا فاجتهدوا ثم قولوا اللهم بارك على محمد وعلى آل محمد... الحديث. انظر ترجمة فى: الاستيعاب 547/2، ترجمة رقم: 844، والتاريخ الكبير 383/3، ترجمة رقم: محمد كما بارك على ابراهيم وآل ابراهيم حميد مجيد.

وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى
إِبْرَاهِيمَ، وَآلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

زيد بن ابی ارطاة بن عویمر بن عمران بن الحلیس

حضرت زید بن ابی ارطاة بن عویمر بن عمران بن حلیس رضی اللہ عنہ ①

حضرت زید بن ابی ارطاة رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا تم اللہ عزوجل کا قرب بہترین طریقے سے قرآن کے ذریعے حاصل کر سکتے ہو۔

416 حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ الْحَكَمِ الْقَزَّازُ بِالْبَصْرَةِ،
حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْوَاسِطِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ
الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ، عَنِ
الْعَلَاءِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ جَبْرِ بْنِ نَفِيرٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ
أَبِي أَرْطَاةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ: إِنَّكُمْ لَمْ تَقْتَرَبُوا إِلَى اللَّهِ، بِأَفْضَلِ مِمَّا
خَرَجَ مِنْهُ يَعْنِي الْقُرْآنَ.

زیاد بن لبید الأنصاری ابن ثعلبة بن عامر بن عدی

حضرت زیارہ بن لبید الانصاری بن ثعلبہ بن عامر بن عدی رضی اللہ عنہ ②

① قال الحافظ ابن حجر في الاصابة 657/2، ترجمة رقم: 3020: زيد بن ابی ارطاة العامري من بنی عامر بن لوی، ذکره ابن قانع في الصحابة واخرج من طريق معاوية بن صالح عن العلاء بن الحارث عن جبیر بن نفیر عن زید بن ابی ارطاة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم فذكر الحديث الوارد دهنًا. قال الحافظ: وهذا الحديث معروف من رواية معاوية بن صالح عن العلاء عن زید بن ارطاة عن جبیر بن الحارث عن جبیر بن نفیر عن زید بن ارطاة عن النبي صلى الله عليه وسلم فكانه على ابن قانع. وقد ذكر البخاري ان العلاء يروي عن زید بن ابی ارطاة وان زید يروي عن جبیر بن نفیر وذكر زید ارسل عن ابی الدرداء وابی امامة.

② قال الحافظ ابن حجر في الاصابة 576/2، ترجمة رقم: 2866: زياد بن لبید بن ثعلبة بن سنان بن عامر الانصاري لبياضي، ذكره موسى بن عقبة وغيره فيمن شهد العقبة وبدرا. وذكر الواقدي وغيره: انه كان عامل النبي صلى الله عليه وسلم على حضر موت، وولاه ابو بكر بقتال اهل الردة من كندة، وهو الذي ظهر بالاشعث بن قيس فسيره الى ابی بكر. وقال احمد حدثنا محمد بن جعفر حدثنا عن عمرو بن مرة عن سالم بن ابی الجعد عن زياد بن لبید قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم هذا اوان انقاع العم فقلت: يا رسول الله وكيف يذهب العل وقد اثبت وعته لقلوب... الحديث. واخرجه الحاكم وابن ماجه من هذا الوجه، وسالم لم يلق زيادا. وله شاد هذا اخرج البطراني في الاوسط من طريق ابی طوالة عن لبید نحو هو منقطع ايضا من ابی طوالة عن زياد وفي الترمذي من طريق بن صالح عن عبد الرحمن بن جبیر بن نفیر من ابی عن ابی الدرداء قال: كنا مع رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال: هذا اوان يحتلس العلم فقال له زياد طبن لبید واخرجه النسائي... فذكر الحديث، قال فلقيت عبادة بن الصامت فقال: صدق واول ما يرفع الخشوع. واخرجه النسائي وابن حبان والحاكم من طريق الوليد بن عبد الرحمن عن جبیر بن نظير قال: حدثني عوف بن مالك ان النبي صلى الله عليه وسلم نظر الى السماء فقال: هذا اوان رفع العلم... الحديث وفيه فلقيت شداد بن اوس فذكر قصة الخشوع، ووقع في رواية النسائي لبید بن زياد. وهو مقلوب. انظر ترجمة في: الاستيعاب 533/2، ترجمة رقم: 834، ولا طبقات الكبرى 598/3، ولتاريخ الكبير 344/3، ترجمة رقم: 1163.

417 حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ زِيَادِ بْنِ لَبِيدٍ، قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَهُوَ يُحَدِّثُ أَصْحَابَهُ، يَقُولُ: إِنَّهُ قَدْ ذَهَبَ أَوَانُ الْعِلْمِ، قُلْتُ: كَيْفَ يَذْهَبُ وَنَحْنُ نَقْرَأُ الْقُرْآنَ، وَنُعَلِّمُهُ أَبْنَاءَنَا؟ قَالَ: أَوْلَيْتَ الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى يَقْرَءُونَ التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ، لَا يَنْتَفِعُونَ بِهِمَا.

حضرت زیاد بن لبید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں حضور ﷺ کے پاس آیا اس حالت میں کہ آپ ﷺ اپنے صحابہ کرام کو حدیث بیان کر رہے تھے اور فرما رہے تھے بے شک علم کا دور ختم ہو جائے گا میں نے عرض کی کیسے حالانکہ ہم قرآن پڑھتے ہیں اور اپنے بچوں کو پڑھاتے ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا کیا یہودی و عیسائی تورات و انجیل نہیں پڑھتے ہیں لیکن اس کے باوجود ان کو نفع نہیں ہوتا تھا۔

حضرت زیاد بن لبید سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول کریم ﷺ نے فرمایا: عنقریب علم اٹھ جائے گا۔ صحابہ نے عرض کی: اے اللہ کے رسول! کیسے علم اٹھے گا؟ اور اس جیسی حدیث ذکر کی۔

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَسَّامٍ الرَّازِيُّ، حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ، حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ سِمَاكٍ الْجَمْعِيُّ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ سِنَانَ، عَنْ أَبِي الزَّاهِرِيَّةِ، عَنْ جُبَيْرِ بْنِ نَفِيرٍ، عَنْ زِيَادِ بْنِ لَبِيدٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يُوشِكُ أَنْ يُرْفَعَ الْعِلْمُ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، كَيْفَ يُرْفَعُ؟ وَذَكَرَ نَحْوَهُ.

زياد بن الحارث الصدائي

حضرت زياد حارث الصدائي رضی اللہ عنہ

حضرت زیاد بن حارث رضی اللہ عنہ حضور ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا جو اذان دے وہ اقامت کا زیادہ حق دار ہے۔

418 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ جَعْفَرٍ الْأَصْبَهَانِيُّ، عَنْ شَيْخِ ذَكَرَهُ، قَالَ الْقَاضِي: أَحْسِبُهُ: عَبْدَ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ رُسْتَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ مَهْدِيٍّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ ابْنُ عِيَّاشٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زِيَادٍ، عَنْ زِيَادِ بْنِ نَعِيمٍ، عَنْ زِيَادِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 582/2، ترجمة رقم: 2852: زياد بن الحارث الصدائي بضم المهملة، وقيل: زياد بن حارثة. قال البخاري: والحارث أصح له حديثاً في قصة إسلامه وفيه: ((من أذن فهو يقيم)) أخرجه أحمد بطوله، أخرجه أصحاب السنن وفي إسناده الإفريقي. قال ابن السكن: في إسناده نظر، قلت: وله طريق أخرى من طريق المبارك بن فضالة عن عبد الغفار بن ميسرة عن الصدائي ولم يسمه. وروى الباوردي من طريق عبد الله بن سليمان بن عمرو بن الحارث عن بكر بن سوادة عن زياد بن نعيم عن زياد الصدائي فذكر طرفاً من الحديث الطويل. وقال ابن يونس: هو رجل معروف نزل مصر. انظر ترجمته في: الاستيعاب 530/2، ترجمة رقم: 825، والطبقات لابن خياط 75/1، والتاريخ الكبير 344/3، ترجمة رقم: 1162.

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: مَنْ أَدَّنَ، فَهُوَ أَحَقُّ أَنْ يُقِيمَ.

زياد بن عبد الله الأنصاري

حضرت زياد بن عبد الله الأنصاري رضي الله عنه ①

حضرت زياد بن عبد الله الأنصاري رضي الله عنه سے روایت ہے کہ جب حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے عبد اللہ بن رواحہ رضي الله عنه کو بھیجا اہل خیبر کی طرف کھجوروں کا اندازہ لگانے کے لیے انہوں نے نہ پایا خشک کھجوروں پر زیادہ غلطی کرنے والا۔

419 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ الْحَزَّازُ، وَأَحْمَدُ بْنُ مُوسَى الْحَمَّارُ، قَالَا: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ إِسْحَاقَ الْعَطَّارُ، حَدَّثَنَا قَيْسٌ، عَنْ فِرَاسٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ زِيَادِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيِّ، قَالَ: قَالَ: لَمَّا بَعَثَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ رَوَاحَةَ، يَخْرُصُ عَلَى أَهْلِ خَيْبَرَ، لَمْ يَجِدْهُ أَخْطَأَ بِحَشْفَةٍ.

زياد بن أبي سفیان

زياد بن أبي سفیان رضي الله عنه

حضرت ابی بکرہ سے روایت ہے کہ حضرت زیادہ رضي الله عنه نے حضرت ابوبکرہ رضي الله عنه سے کہا کیا آپ نے نہیں دیکھا امیر المؤمنین رضي الله عنه نے میرے ساتھ اس طرح کرنے کا ارادہ نہیں کیا حالانکہ میں عبید کے بستر پر پیدا ہوا ہوں۔ اور میں اس کے مشابہ ہوں اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے اپنے باپ کے علاوہ کسی اور کی طرف نسبت کی (اس پر اللہ کی لعنت ہے) میں آئندہ سال آیا ہوں۔ جبکہ تحقیق اس نے دعویٰ کیا ہے۔

420 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَالِبٍ، وَإِبْرَاهِيمُ بْنُ هَاشِمٍ صَاحِبُ الطَّعَامِ قَالَ حَدَّثَنَا أُمَيَّةُ بْنُ بَسْطَامٍ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، حَدَّثَنَا حَبِيبُ بْنُ الشَّهِيدِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي بَكْرَةَ، أَنَّ زِيَادًا قَالَ لِأَبِي بَكْرَةَ: أَلَمْ تَرَ أَنَّ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ أَرَادَنِي عَلَى كَذَا وَكَذَا، وَقَدْ وُلِدْتُ عَلَى فِرَاسٍ عُبَيْدٍ، وَأَشْبَهْتُهُ، وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ ادَّعَى إِلَى غَيْرِ أَبِيهِ فُجئتُ الْعَامَ الْمُقْبِلَ، وَقَدْ ادَّعَا.

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 585/2، ترجمة رقم: 2859: زياد بن عبد الله الأنصاري روى ابن منده من طريق قيس بن الربيع عن فراس عن الشعبي عن زياد بن عبد الله الأنصاري قال: لما بعث رسول الله صلى الله عليه وسلم عبد الله بن رواحة يخرض على أهل خيبر لم يجده أخطأ بحشفة. قال ابن منده: تفرد به عبید ابن إسحاق عن قيس.

زياد بن القرد

زياد بن القرد رضي الله عنه

حضرت ابو يسر اور زياد بن قرد رضي الله عنهما دونوں نے گواہی دی کہ ہم نے حضور ﷺ سے سنا ہے کہ حضرت عمار رضي الله عنه کے لیے فرماتے ہوئے اس حالت میں کہ حضرت عمار رضي الله عنه اپنے چہرے سے مسجد میں مٹی جھاڑ رہے تھے۔ اے عمار (رضي الله عنه) تجھے ایک باغی گروہ قتل کرے گا۔

421 حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ غَيْلَانَ الْعَمَانِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، حَدَّثَنَا فِرْدَوْسٌ، عَنْ مَسْعُودٍ، عَنْ جَبِيْبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمِ بْنِ شَهَابٍ، عَنْ أَبِي الْيَسْرِ، وَزِيَادِ بْنِ الْقَرْدِ، أَنَّهُمَا شَهِدَا أَنَّهُمَا سَمِعَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ لِعَمَّارٍ، وَهُوَ يَمْسَحُ التُّرَابَ عَنْ وَجْهِهِ فِي الْمَسْجِدِ : يَا عَمَّارُ تَقْتُلُكَ الْفِئَةُ الْبَاغِيَّةُ.

زياد بن سعد السلمي

زياد بن سعد سلمی رضي الله عنه ①

حضرت زياد بن سعيد سلمی رضي الله عنه سے روایت ہے کہ میں حضور ﷺ کے ساتھ بعض سفروں میں ہوتا تھا۔ آپ ﷺ تین دن تک سفر سے واپس نہیں آتے تھے۔

422 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ مَنْصُورٍ الْغَسَّانِيُّ، حَدَّثَنَا الْحَارِثُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَازِنُ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْحَارِثِ بْنِ عِيَّاشٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرِ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ زِيَادِ بْنِ سَعْدِ السُّلَمِيِّ، قَالَ : حَضَرْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَعْضِ أَسْفَارِهِ، وَكَانَ لَا يُرَاجِعُ بَعْدَ ثَلَاثِ.

زاهر بن حرام الاشجعي

زاهر بن حرام الاشجعي رضي الله عنه ②

① قال الحافظ ابن حجر في الاصابة 2/656، ترجمة رقم: 3016 زياد بن سعد بن ضميرة تابعي معروف. ذكره ابن قانع وسقط من روايته شيخه، وذلك أنه أخرج من طريق محمد بن جعفر عن زياد بن سعد حديثا وهو عند أبي داود من هذا الجوه، فقال فيه: عن زياد بن سعد عن أبيه وجده فذكره.

② قال الحافظ ابن حجر في الاصابة 2/547، ترجمة رقم: 2780: زاهر بن حرام الاشجعي. قال ابن عبد البر: شهد بدرًا ولم يوافق عليه، وقيل: إنه تصحف عليه، لأنه وصف بكونه بدريا. وقد جاء ذكره في حديث صحيح أخرجه أحمد والترمذي في الشمائل من طريق معمر

حضرت رافع بن مسلمہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میں نے اپنے باپ سے بیان کرتے ہوئے سنا۔ انہوں نے سالم سے انہوں نے اشجع قبیلہ کے ایک آدمی سے۔ اس کو زاہر بن حرام اشجعی کہا جاتا ہے اور وہ دیہاتی تھے وہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس (جب بھی) آتے تو کوئی ہدیہ لے کر آتے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہر شہری کا کوئی دیہاتی دوست ہے اور آل محمد صلی اللہ علیہ وسلم کا دیہاتی زاہر بن حرام ہے۔

423 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَيَّانَ الْبَارِزِيُّ، بِالْبَصْرَةِ، حَدَّثَنَا شَادُّ بْنُ فَيَاضٍ، حَدَّثَنَا رَافِعُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي يُحَدِّثُ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَشْجَعٍ، يُقَالُ لَهُ: زَاهِرُ ابْنِ حَرَامٍ الْأَشْجَعِيُّ، قَالَ: وَكَانَ بَدْوِيًّا، لَا يَأْتِي النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا بِطَرْفَةٍ أَبِيهِ هَدِيَّةً، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لِكُلِّ حَاضِرَةٍ بَادِيَّةٌ، وَبَادِيَّةٌ آلِ مُحَمَّدٍ زَاهِرُ بْنُ حَرَامٍ.

زاهر الاسلامی

زاهر الاسلامی رضی اللہ عنہ ①

حضرت مجزأ بن زاهر رضی اللہ عنہ اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے اعلان کرنے والے سے عاشورا کے دن سنا وہ اعلان کر رہا تھا جو تم میں سے کوئی روزہ کی حالت میں ہے وہ اپنا روزہ مکمل کرے جو روزہ کی حالت میں نہیں دن جو باقی ہے وہ روزہ کی حالت میں گزارے۔

424 حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا ابْنُ الْأَصْبَهَانِيِّ، وَحَدَّثَنَا ابْنُ عَبْدِوَيْسٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ الْحَبَّانِيِّ، وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَكِيمٍ، قَالُوا: حَدَّثَنَا شَرِيكٌ، عَنْ هَجْرَةَ ابْنِ زَاهِرٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: سَمِعْتُ مُنَادِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ عَاشُورَاءَ، وَهُوَ يَقُولُ:

عن ثابت عن أنس أن رجلا من أهل البادية اسمه زاهر كان يهدي للنبي صلى الله عليه وسلم... فذكر الحديث. وفيه: قول النبي صلى الله عليه وسلم ((زاهر باديتنا ونحن حاضرته)). وكان النبي صلى الله عليه وسلم يجهزه إذا أراد الخروج إلى البادية، وكان زاهر دسيم الخلقه فاتاه النبي صلى الله عليه وسلم وهو يبيع شيئا له في السوق فاحتضنه من خلفه فقال له: من هذا أرسلني، والتف فعرف النبي صلى الله عليه وسلم فجعل النبي صلى الله عليه وسلم يقول: ((من يشتري مني هذا العبد)) وجعل هو يلصق ظهره بصدر النبي صلى الله عليه وسلم ويقول: إذا تجدني كاسدا، فقال له النبي صلى الله عليه وسلم ((لكنك عند الله لست بكاسد)) أخرج به البغوي وغيره. وخالفه معمر وقد رواه حماد بن سلمة فقال عن ثابت عن إسحاق بن عبد الله بن الحارث مرسلا وهو وحامد في ثابت أقوى من معمر. ولكن للحديث شاهد من رواية سالم بن أبي الجعد الأشجعي عن رجل من أشجع يقال له: زاهر بن حرام كان بدويا لا يأتي النبي صلى الله عليه وسلم إذا أتاه إلا بطرفة أو هدية فرآه النبي صلى الله عليه وسلم يبيع سلعة فأخذ بوسطه.... الحديث. وحرام والده، يقال: بالفتح والراء، ويقال: بالكسر والزاي، ووقع في رواية عبد الرزاق بالشك.

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 546/2، ترجمة رقم: 2779: زاهر بن الأسود بن حجاج بن قيس الأسلمي، والد مجزأة وكان من أصحاب الشجرة، وسكن الكوفة وروى عن النبي صلى الله عليه وسلم في النهي عن أكل لحوم الحمر الإنسية، روى عنه ابنه مجزأة، وذكر مسلم وغيره أنه تفرّد بالرواية عنه. وأخرج حديثه البخاري في الصحيح وفيه: أنه شهد الخديبية وخيبر، وقال محمد بن إسحاق: كان من أصحاب عمر وبن الحنظلي لما كان بمصر فيؤخذ منه أنه عاش إلى خلافة عثمان.

مَنْ كَانَ مِنْكُمْ صَائِمًا، فَلَيْتَمَّ صَوْمَهُ، وَمَنْ لَمْ يَكُنْ صَائِمًا، فَلَيْتَمَّ مَا بَقِيَ مِنْ يَوْمِهِ

حضرت مجزأہ بن زاہر رضی اللہ عنہ اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں اور ان کے والد ان صحابہ میں شامل ہیں جنہوں نے درخت کے نیچے بیعت کی تھی فرماتے ہیں پالتو گدھوں کا گوشت ہانڈی میں پک رہا تھا اچانک حضور ﷺ کے ایک منادی کرنے والے نے صدا دی بے شک حضور ﷺ نے پالتو گدھوں کے گوشت کھانے سے منع کیا ہے۔

425 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ هَجْرَةَ ابْنِ زَاهِرٍ، عَنْ أَبِيهِ، وَكَانَ مِنْ شَهَدَةِ الشَّجَرَةِ، قَالَ: إِنِّي لَأَوْقِدُ الْقِدْرَ بِلَحْمِ الْحُمْرِ، إِذْ تَادِي مُنَادِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهَاكُمْ عَنِ الْحَوْمِ الْحُمْرِ.

أبو صرد زهير بن جروول بن جشم بن حبيب بن عمرو

ابو صرد زهير بن جروول بن جشم بن حبيب بن عمرو رضی اللہ عنہ ①

حضرت زیاد بن طارق ابو عمرو بیان کرتے ہیں کہ مجھے زهير بن جروول رضی اللہ عنہ نے بیان کیا، ان کی کنیت ابو صرد ہے کہ حنین کا دن تھا رسول اللہ ﷺ ہم کو قیدی بنا کر لے چلے۔ ہم نے عرض کی، یا رسول اللہ ﷺ مردوں اور عورتوں کے درمیان پروان چڑھے اور آپ آئے یہاں تک کہ آپ اس کے سامنے بیٹھ گئے اور میں انہیں یاد دلانے لگا جب وہ قبیلہ بنو ہوازن میں پلتے تھے۔ انہوں نے بنو ہوازن میں نشوونما پائی۔ بنو ہوازن کی عورتوں نے آپ کو دودھ پلایا۔ میں عرض کرنے لگا اے اللہ کے رسول

426 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَلِيٍّ الْخَوَّاصُ، حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ خَالِدِ بْنِ حَبِيبِ بْنِ جَبَلَةَ بْنِ قَيْسِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عُبَيْدِ بْنِ نَاشِبِ بْنِ عُبَيْدِ بْنِ غَزِيَّةِ بْنِ جُشَمِ، حَدَّثَنَا زِيَادُ ابْنِ طَارِقِ أَبُو عَمْرٍو، حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ جَرْوَلٍ يُكْنَى بِأَبِي صَرْدٍ، قَالَ: لَمَّا كَانَ يَوْمَ حُنَيْنٍ أَسْرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، رَبِّيتَ بَيْنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَجِئْتَ حَتَّى قَعَدْتَ بَيْنَ يَدَيْهِ، وَجَعَلْتَ

① قال الحافظ ابن حجر في الاصابة 53/2، ترجمة رقم: 2828: زهير بن صرد السعدي الجشمي و ابو جروول، وقيل: أبو صرد قال ابن منده، سكن الشام. وقال ابن إسحاق في المغازي: حدثني عمرو بن شعيب عن أبيه عن جده أن وفد هوازن أتوا النبي صلى الله عليه وسلم وقد أسلموا قالوا: يا رسول الله إنا أهل وعشيرة وقد أصابنا من البلاء ما لا يخفى عليك فامنن علينا من الله عليك، قال: وكان رجل من هوازن يكنى أبا صرد فقال: يا رسول الله إنا في الحظائر عماتك وخالاتك وحواضنك اللاتي كن يكفلنك... فذكر الحديث والشعر بطوله. قال الحافظ: وقد وقع هذا الحديث وفيه الشعر عاليا عشاري الإسناد ذكرته في الاشارة العشارية وأملية من وجه أكر في الأربعين المتباينة، وأعل ابن عبد البر إسناده بقده قد أوضحته في لسان الميزان في ترجمة زياد بن طارق والله المستعان، وذكر ابن سعد في الطبقات في الترجمة النبوية في قصة يوم حنين وقسمة الغنائم بالجعرانة عن الواقدي عن معمر عن الزهير، وعن عبد الله بن جعفر المسوري، وعن ابن أبي سبرة وغيرهم قالوا: وقد علمنا أربعة عشر رجلاً من هوازن مسلمين، وجاءوا بإسلام من وراءهم قومهم وفيه: فكان رأس القوم والمتكلم أبو صرد زهير بن صرد فقال: يا رسول الله إنا أهل وعشيرة فذكره دون الشعر. وفيه: إن أبعدهن قريب منك حضنك في حجرهن وأرضنك بشديهن وتوركنك على أوراكنهن وأنت خير المكفولين.

أَذْكَرُهُ حِينَ نَبَتَ فِي هَوَازِنَ، وَنَشَأَ فِي هَوَازِنَ وَأَنْتَهُمْ
أَرْضُ ضِعْوَةٍ، فَجَعَلْتُ أَقُولُ: أَمُنُّنَ عَلَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ فِي
كَرَمِ فَإِنَّكَ الْمَرْءُ نَرْجُوهُ وَنَنْتَظِرُ أَمُنُّنَ عَلَى نِسْوَةٍ
قَدْ عَاقَبَهَا قَدْرٌ مُفَرَّقٌ شَمَلَهَا فِي دَهْرَهَا غَيْرُ أَمُنُّنَ
عَلَى نِسْوَةٍ قَدْ كُنْتَ تَرُضِعُهَا إِذْ فُوكَ تَمَلُّأَةٌ مِنْ
فَحْضِهَا دَرُّ قَالَ الْقَاضِي وَالشَّعْرُ كَذَلِكَ
اِخْتَصَرْنَا، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:
مَا لِبَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ، فَبَلَّغَهُمْ، وَقَالَتْ الْأَنْصَارُ
: وَمَا كَانَ لَنَا فَبَلَّغَهُ وَرَسُولِهِ.

اپنے کرم کا صدقہ ہم پر احسان کرنے لگا اے اللہ کے رسول
اپنے کرم کا صدقہ ہم پر احسان فرمائیں کیونکہ آپ وہ ہستی ہیں
جس سے ہم امید کرتے ہیں اور مہربانی کے منتظر ہیں احسان
کیجیے! ان عورتوں پر جن کی قدر ان سے روٹھ گئی ہے۔ سارے
زمانے میں ان کی عزت بکھر گئی ہے۔ احسان فرمائیے! ان
عورتوں پر جن کا آپ نے دودھ پیا ہے کیونکہ آپ کا منہ
مبارک ان کے موتیوں جیسے دودھ کے قطروں سے بھر جاتا
تھا۔ قاضی صاحب فرماتے ہیں شعر تو لے لے ہیں میں نے مختصر
لکھے ہیں حضور ﷺ نے ان کو کہا بنی عبدالمطلب کے حصے کی
قیدی اللہ کی رضا کے لیے تم کو دیے انصار نے عرض کی ہمارے
حصے کی قیدی اللہ اور اس کے رسول ﷺ کی خوشنودی کے
لیے آزاد ہیں۔

زہیر بن عمرو الہلالی

زہیر بن عمرو الہلالی رضی اللہ عنہ ①

427 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا
يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ، عَنْ أَبِي عُمَانَ، عَنْ
قَبِيصَةَ بْنِ مُخَارِقٍ، وَزُهَيْرِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ لَهَا نَزَلَتْ:
وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ، انْطَلَقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى جَبَلٍ، فَعَلَا أَعْلَاهُ حَجْرًا، ثُمَّ
قَالَ: يَا بَنِي عَبْدِ مَنَافٍ إِنِّي نَذِيرٌ لَكُمْ، إِنَّمَا مَثَلِي
وَمَثَلُكُمْ: كَمَثَلِ رَجُلٍ رَأَى الْعَدُوَّ، فَانْطَلَقَ يُرِيدُ
أَهْلَهُ فَخَشِيَ أَنْ يَسْبِقُوهُ إِلَى أَهْلِهِ، فَجَعَلَ يَهْتَفُ:
وَاصْبَاحًا.

حضرت قبیسہ بن مخارق اور زہیر بن عمرو رضی اللہ عنہما دونوں فرماتے
ہیں کہ جب یہ آیت وانذرو عشیرتک الاقربین نازل
ہوئی۔ حضور ﷺ پہاڑ کی طرف گئے۔ ایک پتھر کے اوپر
چڑھے پھر فرمایا اے بنی عبدمناف میں تم کو ڈرانے والا ہوں
میری مثال اور تمہاری مثال اس آدمی کی طرح ہے جو دشمن کو
دیکھے وہ دشمن اس کے اہل خانہ کی طرف جانے کا ارادہ رکھے۔
اس کو خوف ہو کہ وہ اس کے گھر والوں کی طرف جلدی چلا
جائے گا کیا وہ چیخیں نہیں مارے گا؟ ہائے صبح، ہائے صبح۔

① قال الحافظ ابن حجر في الاصابة 2/577، ترجمة رقم: 2837: زهير بن عمرو الہلالی نزیل البصرة. عروى عنه أبو عثمان النهدي، قال الأزدي، تفرد أبو عثمان عنه، وقال العسكري، كانت له دار بالبصرة. قال البغوي: لا أعلم له إلا حديث الإنذار، قلت: وقد أخرج مسلم، ونقل ابن السكن أن البخاري لم يصححه لأنه لم يذكر السماع.

زهیر بن علقمة البجلی

حضرت زهیر بن علقمة البجلی رضی اللہ عنہ ①

حضرت زهیر بجلی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انصار کی ایک عورت حضور ﷺ کے پاس آئی، اپنے اس بیٹے کے حوالے سے جو فوت ہو گیا تھا۔ صحابہ کرام نے اس پر رشک کیا۔ اس نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ میرے دو اور بیٹے بھی اس کے علاوہ فوت ہوئے ہیں۔ جب سے میں مسلمان ہوئی ہوں۔ حضور ﷺ نے فرمایا وہ تیرے لیے جہنم میں جانے کے لیے سخت رکاوٹ ہو گئے ہیں۔

428 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ غَنَامٍ، حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِيَادِ بْنِ لَقِيْطٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ زُهَيْرِ الْبَجَلِيِّ، قَالَ: جَاءَتِ امْرَأَةٌ مِنَ الْأَنْصَارِ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، بَابِنِ لَهَا مَاتَ، فَكَانَ الْقَوْمَ غَبَطُوهَا، قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَدْ مَاتَ لِي ابْنَانِ سِوَى هَذَا مُنْذُ دَخَلْتُ فِي الْإِسْلَامِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَقَدْ احْتَضَرْتَ دُونَ النَّارِ احْتِظَارًا شَدِيدًا.

زهیر بن عثمان بن ربیعہ بن مالک بن کعب بن عمرو

زهیر بن عثمان بن ربیعہ بن مالک بن کعب بن عمرو رضی اللہ عنہ ②

حضرت عبداللہ بن عثمان الثقفی رضی اللہ عنہ قبیلہ ثقیف کے ایک کانے آدمی سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت قتادہ فرماتے ہیں اگر اس کا نام زهیر بن عثمان نہیں ہے تو میں اس کا نام نہیں جانتا ہوں حضور ﷺ نے فرمایا ولیمہ (پہلے دن) حق ہے دوسرا دن

429 حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالٍ، حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْمَانَ الثَّقَفِيِّ، عَنْ رَجُلٍ أَعْوَرَ مِنْ ثَقِيفٍ قَالَ قَتَادَةُ: إِنْ لَمْ يَكُنْ اسْمُهُ زُهَيْرَ بْنَ

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 576/2، ترجمة رقم: 2835: زهير بن علقمة، يقال: ابن أبي علقمة البجلي أو النخعي. روى أبو مسعود الرازي في مسنده والطبراني وغيرهما من طريق عبيد الله بن إياد بن لقيط عن أبيه عن زهير بن علقمة أن امرأة جاءت بابن لها قد مات فكان القوم عنفوها، فقالت: يا رسول الله مات لي ابنان منذ دخلت في الإسلام سوى هذا فقال: ((لقد احتضرت بحضار شديد من النار)). قال البغوي: لا أعرف له صحبة إلا أنهم أدخلوه في المسند. وقال ابن السكن: لا صحبة له، وروى البخاري في التاريخ من طريق أسلم المقرئ عن زهير بن علقمة قال: قال النبي صلى الله عليه وسلم ((ان الله يحب أن يرى أثر نعمته على عبده)) قال البخاري: مرسل. وأخرجه الطبراني من هذا الوجه إلا أنه قال عن زهير بن أبي علقمة الضبعي، وقال رواه علي بن قادم عن الثوري فقال: روايته عن زهير الضبابي فالله أعلم.

② قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 575/2، ترجمة رقم: 2832: زهير بن عثمان الثقفي نزل البصرة، له حديث في الوليمة عند أبي داود والنسائي بسند لا بأس به. وقال ابن السكن: ليس بمعروف في الصحابة إلا أن عمرو بن علي ذكره فيهم. وقال البخاري: لا تعرف له صحبة ولم يصح إسناده، وأثبت صحبته ابن أبي خيثمة وأبو حاتم والترمذي والأزدی وغيرهم، تفرد بالرواية عنه عبدالله بن عثمان الثقفي.

عُمَان، فَلَا أُدْرِي مَا اسْمُهُ، إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الْوَلِيْمَةُ حَقٌّ، وَالْيَوْمُ الثَّانِي مَعْرُوفٌ، وَمَا سِوَى ذَلِكَ رِيَاءٌ وَسُمْعَةٌ.

نیکلی ہے اس کے علاوہ ریاکاری اور دکھاوا ہے۔

زارع العبدی

زارع العبدی رضی اللہ عنہ^①

430 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ الْحَزَّازُ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْهَلِكِ بْنِ وَاقِدٍ، حَدَّثَنَا مَطَرُ الْأَعْنَقِيِّ قَالَ: حَدَّثَنِي أُمُّ أَبَانَ بْنِ يَثْرَجٍ، عَنْ أَبِيهَا، وَكَانَ مَعَ الْأَشْجَجِ الَّذِي قَدِمَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ لِلْأَشْجَجِ: إِنَّ فِيكَ لَخَصْلَتَيْنِ يُحِبُّهُمَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ، قَالَ: وَمَا هُمَا؟ قَالَ: الْحِلْمُ وَالْأَنَاءَةُ.

حضرت ام ایان بنت الزارع اپنے باپ سے روایت کرتی ہیں کہ اشجع کے ساتھ تھے جو حضور ﷺ کے پاس آتے تھے آپ ﷺ نے زارع رضی اللہ عنہ سے فرمایا آپ ﷺ دو ہیں۔ اللہ اور اس کا رسول ﷺ ان کو پسند کرتے ہیں عرض کی وہ دونوں کیا ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا بردباری اور رجوع الی اللہ۔

زرعة بن خليفة العبدی

زرعة بن خليفة العبدی رضی اللہ عنہ^①

431 حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ شَيْخِ بْنِ عُمَيْرَةَ، حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةَ الرَّازِيُّ، حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ الْحَكَمِ

حضرت زرعة خلیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں یمامہ سے حضور ﷺ کے پاس آیا۔ آپ ﷺ نے ہم کو اسلام لانے کی

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 2/546، ترجمة رقم: 2777: الزارع بن عامر، ويقال: ابن عمرو والعبدی أبو الزارع من عبد القيس، عداة في أعراب البصرة. قال ابن عبد البر: يقال اسم أبيه زارع والوازع بالواو اسم ولده وروى أنه وفد مع عثمان العصري على النبي صلى الله عليه وسلم. وأخرج حديثه البخاري في الأدب المفرد وأبو داود، روت عنه ابنة ابنه أم أبان بنت الوازع وذكر أبو الفتح الأزدي أنها تفردت بالرواية عنه.

② قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 2/564، ترجمة رقم: 2805: زرعة بن خليفة اليمامي ذكره ابن أبي حاتم. وقال ابن السكن: روى عنه حديث بإسناد جهول ثم ساقه من طريق أبي زرعة الرازي عن موسى بن الحكم الراساني عن محمد بن زياد الراسبي عن زرعة بن خليفة قال: سمعت النبي صلى الله عليه وسلم يناديه باليامة فأتيناه فعرض علينا الإسلام فأسلمنا، وأسهم لنا وقرأ في العشاء بالتين والزيتون، وأنا انزلناه في ليلة القدر. قال ابن السكن: لو لا أن أبا زرعة حدث به ما ذكرته فليس في إسناده من يعرف غيره وغير شيخنا. قلت: أورده البشيرازي في الألقاب من طريق أبي حاتم الرازي عن أبي زرعة، ثم قال: هكذا قال الخراساني، ورأيت في موضع آخر موسى بن الحكم أبو عمران الجرجاني، وروى ابن السكن أيضا وابن منده من طريق محبوب بن مسعود البصري: حدثنا أبو المعدل الجرجاني قال: خرجت حاجا فقبل لي: ههنا رجل قدر أي النبي صلى الله عليه وسلم يقال له زرعة بن خليفة، فأتيت فإذا هو شيخ معظم في قومه، فقلت: أنت رأيت النبي صلى الله عليه وسلم قال أتينا في جماعة من قومنا فلم نلقه بالمدينة، وقد كان خرج في بعض مغازيه فانصر فنا فصادفناه، فحضرت صلاة الفجر فصلى بنا فقرأ قل هو الله أحد وقل يا أيها الكافرون. قال ابن منده: غريب.

الْجُرْجَانِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زِيَادٍ الرَّاسِبِيُّ، قَالَ :
 حَدَّثَنِي زُرْعَةُ بْنُ خَلِيفَةَ، قَالَ : أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْيَمَامَةِ، فَعَرَضَ عَلَيْنَا
 الْإِسْلَامَ، فَأَسْلَمْنَا وَأَسْهَمَ، لَنَا فَلَنَا صَلَّيْنَا
 الْغَدَاةَ، قَرَأَ بِ {التِّينِ وَالزَّيْتُونِ} و {إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي
 لَيْلَةِ الْقَدْرِ}.

دعوت دی ہم مسلمان ہوئے اور آپ نے ہمارے لیے حصہ
 مقرر کیا۔ جب ہم نے صبح کی نماز آپ ﷺ کے پیچھے پڑھی تو
 آپ ﷺ نے صبح کی نماز میں والتین والزیتون اور انا
 انزلناہ فی لیلۃ القدر پڑھی۔

زبيب بن ثعلبة بن عمرو بن سواة بن أبي بن عبدة

زبيب بن ثعلبة بن عمرو بن سواة بن ابی بن عبدة رضی اللہ عنہ ①

432 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنَا
 أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا عَمَّارُ بْنُ شُعَيْبِ بْنِ عَبْدِ
 اللَّهِ بْنِ زَبِيبِ بْنِ ثَعْلَبَةَ الْعَنْبَرِيِّ، قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي،
 قَدْ بَلَغَ مِائَةً وَسَبْعًا وَعِشْرِينَ سَنَةً، وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ
 بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا الْأَزْوَرُ بْنُ عَزْوَرِ الْعَنْبَرِيِّ،
 حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَبِيبِ بْنِ ثَعْلَبَةَ،
 عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ زَبِيبِ بْنِ ثَعْلَبَةَ، قَالَ : قَضَى
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْيَمِينِ مَعَ
 الشَّاهِدِ

حضرت زبيب بن ثعلبة رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے
 ایک قسم اور ساتھ گواہ لے کر فیصلہ فرمایا۔

الزبرقان بن بدر بن امرئ القيس بن خلف بن بهدلة

زبرقان بن بدر بن امرئ القيس بن خلف بن بهدلة رضی اللہ عنہ ②

① ذكره الحافظ في ثعلبة فقال في الإصابة 426/1، ترجمة رقم: 1002: ثعلبة بن زبيب العنبري روى عنه ابنه عبد الله فيه إرسال وضعف
 كذا في التجريد قلت: هو مقلوب وإنما هو عبد الله بن زبيب بن ثعلبة عن أبيه.

② قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 550/2، ترجمة رقم: 2784 الزبرقان بن بدر بن امرئ القيس بن خلف بن بهدلة بن عوف بن كعب بن
 سعد بن زيد مناة بن تميم بن مر التميمي السعدي، يقال: كان اسمه الحصين ولب الزبرقان لحسن وجهه، وهو من أساء القمر. ذكر ابن
 إسحاق في وفود العرب قال: قدم وفد تميم فيهم: عطار بن حاجب في أشرافهم منهم الأقرع بن حابس والزبرقان بن بدر، أحد بني سعد
 وعمر بن الأهمم وقيس بن عاصم فتادوا رسول الله صلى الله عليه وسلم من وراء الحجرات... فذكر القصة بطولها، وفيها: ث أسلموا.
 وذكر قصتهم ابن أبي خيثمة عن الزبير بن بكار عن محمد بن الضحاک عن أبيه مرسلًا بطولها، وأخرجها ابن شاهين من وجه آخر
 ضعيف، وذكرها أبو حاتم السجستاني في كتاب المعمرين في ترجمة أكثم بن صيفي على سياق آخر. وروى أبو نعيم من طريق حماد بن

433 حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنِ الزُّبَيْرِ بْنِ الْحَرَبِيِّ، قَالَ: قَدِمَ الزُّبَيْرُ قَانُ بْنُ بَدْرٍ فِي وَفْدِ تَمِيمٍ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَكَانَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ قَيْسِ بْنِ عَاصِمٍ كَلَامٌ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ مِنَ الْبَيَانِ سِحْرًا.

حضرت زبیر بن حریت فرماتے ہیں کہ حضرت زبرقان بن بدر رضی اللہ عنہ قبیلہ تمیم کے وفد میں حضور ﷺ کے پاس آئے۔ آپ اور قیس بن عاصم کے درمیان گفتگو ہوئی۔ آپ ﷺ نے فرمایا بعض بیان جادو ہوتے ہیں۔

زیادۃ بن جهور اللخمی ①

زیادۃ بن جهور نخعی رضی اللہ عنہ

434 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَبِي الْأَزْهَرِ، حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ الْجَرَّاحِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زِيَادَةَ بْنِ جَهْوَرِ بْنِ زِيَادَةَ بْنِ جَهْوَرِ اللَّخْمِيِّ، قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، وَقَالَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي الْأَزْهَرِ وَحَدَّثَنِي حُذَاقِي بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُسْتَنِيرِ، قَالَ: حَدَّثَنِي خَالِي خَالِدُ بْنُ مُوسَى بْنِ زِيَادَةَ بْنِ جَهْوَرِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَتَبَ إِلَيْهِ: بِسْمِ اللَّهِ

حضرت حذاقی بن حمید بن مستنیر فرماتے ہیں کہ مجھے میرے خالو، خالد بن موسیٰ بن زیار بن جهور نے اپنے باپ ان کے باپ نے ان کے دادا کے حوالہ سے مجھے بیان کیا کہ حضور ﷺ نے میری طرف خط لکھا اس خط کی تحریر تھی، اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا (ہے) محمد رسول اللہ ﷺ کی جانب سے زیادہ بن جهور کے نام (اس کے بعد) مجھے خبر پہنچی ہے آپ کی زمین میں آدمی ہے اس کو عمرو بن

زید عن محمد بن الزبير الحنظلي قال: دخل على النبي صلى الله عليه وسلم عمرو بن الأهتم وقيس بن عاصم والزبير قان بن بدر فقال النبي صلى الله عليه وسلم لعمر وبن لأهتم أخبرني عن هذا يعني الزبير قان... فذكر الحديث، وفيه: قوله صلى الله عليه وسلم ((إن من البيان لسحراً)) وإسناده حسن، إلا أن فيه انقطاعاً. وأخرجه ابن شاهين من طريق أبي المقوم الأنصاري عن الحكم عن مقسم عن ابن عباس قال: اجتمع عند النبي صلى الله عليه وسلم قيس بن عاصم، والزبير قان بن بدر وعمرو بن الأهتم... فذكر الحديث بطوله. وروى يعقوب بن سفيان في تاريخه من طريق وقاص بن سريع بن الحكم أن أباه حدثه قال: حدثني الزبير قان بن بدر قال: قدمت على النبي صلى الله عليه وسلم فنزلت على رجل من الأنصار... فذكر الحديث بطوله. قال ابن منده: غريب، وذكر الطبراني من هذا الوجه حديثاً آخر وقصته مع الحطيئة. وقال أبو عمر ابن عبد البر: ولاه رسول الله صلى الله عليه وسلم صدقات قومه فأداها في الردة إلى أبي بكر فأقره ثم إلى عمر. وعاش الزبير قان إلى خلافة معاوية فذكر الجاحظ في كتاب البيان: أنه دخل على زياد وقد كف خفيفاً فأدناه زياداً وأجلسه معه، وقال: يا أبا عباس إن القوم يضحكون من جفائك قال: وإن ضحكوا والله إن رجلاً إلا يود أنى أبوه لغية أولر شدة، وذكره المرادي في نسخة أخرى فيمن عمى من الأشراف. وذكر الكوكبي أنه وفد على عبد الملك وقاد إليه خمسة وعشرين فرساً، ونسب كل فرس إلى آباءه وأمهاته وصله على كل فرس من التي حلف بها على غريبها، فقال عبد الملك: عجبى من اختلاف أيما أنه أشد من عجبى بمعرفته بأنسب الخيل.

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 645/2، ترجمة رقم: 2997: زيادۃ بن جهور اللخمي عدادہ فی أهل فلسطين، روى الطبراني في الصغير وابن منده من طريق خالد بن موسى بن نائل بن خالد بن زيادۃ عن أبيه عن جده عن زيادۃ بن جهور قال: ورد على كتاب النبي صلى الله عليه وسلم... فذكره. ورواه الوليد بن عمير بن سفيان بن موسى بن نائل عن آباءه بهذا الإسناد.

حارث کہا جاتا ہے اس نے فتنہ پھیلا دیا اور فتنہ کی مدد کی اس کو منع کرو جتنی طاقت رکھتے ہو اس کے بعد ہر دین جس کو لوگ جاننے والے ہیں اس کو رکھتے ہیں مگر اسلام اس کو جان لو حمد و ثناء کے بعد میرے پاس آپ کا قاصد آیا۔ خواہشات میں سے کوئی چیز میرے پاس نہیں لایا۔ میں اس سے ہرگز معذرت نہ کروں گا۔ اس کے بعد جو عمم یعنی یمن کے خاندان سے آیا، وہ اللہ اور محمد رسول اللہ کی امان میں آیا۔ تو اللہ سے ڈر جو تیرا رب ہے۔ اور اس نے لکھا۔

الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ الرَّحِيمِ، مِنْ مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ، إِلَى زِيَادَةَ بْنِ جَهْوَرٍ، أَمَّا بَعْدُ : إِنَّهُ بَلَغَنِي أَنَّ بِأَرْضِكَ رَجُلٌ يُقَالُ : عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ، قَدْ أَفْتَنَهُمْ وَأَعَانَ عَلَى فِتْنَتِهِمْ، فَإِنَّهُ هُمَا اسْتَطَعَتَا أَمَّا بَعْدُ : فَلْيُوضَعَنَّ كُلُّ دِينٍ دَانَهُ النَّاسُ إِلَّا الْإِسْلَامَ، فَأَعْلَمُ ذَلِكَ أَمَّا بَعْدُ : فَقَدْ أَتَانِي رَسُولُكَ، فَلَمْ يُصِبْ عِنْدِي شَيْئًا مِنَ الشَّهَوَاتِ، وَلَنْ أَعْتَدَ مِنْ ذَلِكَ أَمَّا بَعْدُ : فَإِنَّهُ مَنْ أَتَى مِنْ عَمَمٍ قَالَ أَبُو الْحُسَيْنِ : بَطْنٌ مِنَ الْيَمَنِ، فَإِنَّهُ آمِنٌ بِأَمَانِ اللَّهِ وَمُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ، وَاتَّقِ اللَّهَ رَبَّكَ وَكُتِبَ.



باب السنين

باب السنين

سعد بن ابی وقاص سعد بن مالک بن وهیب

حضرت سعد بن ابی وقاص سعد بن مالک بن وهیب رضی اللہ عنہ ①

حضرت سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا ایک قوم کو دیا اور دوسری کو نہ دیا۔ فرماتے ہیں میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ آپ ﷺ نے فلاں کو دیا اور فلاں کو نہ دیا۔ حالانکہ مومن ہیں آپ ﷺ نے فرمایا مومن نہ کہو بلکہ مسلمان کہو۔ ابن شہاب فرماتے ہیں دیہاتی کہتے تھے۔ ہم ایمان لائے آپ ﷺ فرماؤ تم ایمان نہیں لائے تم کہو ہم مسلمان ہو گئے۔

435 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا سَلَامُ بْنُ أَبِي مُطِيعٍ، قَالَ: سَمِعْتُ مَعْمَرًا، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ سَعْدٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْطَى قَوْمًا، وَمَنْعَ آخَرِينَ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَعْطَيْتَ فُلَانًا وَفُلَانًا، وَمَنْعْتَ فُلَانًا، وَهُوَ مُؤْمِنٌ قَالَ: لَا تَقُلْ مُؤْمِنٌ، وَلَكِنْ قُلْ: مُسْلِمٌ قَالَ ابْنُ شَهَابٍ: { قَالَتِ الْأَعْرَابُ آمَنَّا قُلْ لَمْ تُؤْمِنُوا وَلَكِنْ قُولُوا أَسْلَمْنَا }.

حضرت سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا جس نے اپنے باپ کے علاوہ کسی اور کی طرف اپنی نسبت کی جبکہ وہ جانتا ہے کہ وہ اس کا باپ نہیں ہے۔ اس پر جنت حرام ہے۔ میں نے ابو بکر رضی اللہ عنہ کے سامنے، اس کا تذکرہ کیا، فرمایا میں نے اپنے دونوں کانوں سے سنا ہے اور اپنے دل سے یاد کیا ہے۔

436 حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ بْنُ صَالِحٍ، حَدَّثَنَا أَبُو زَيْدٍ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ أَبِي عُمَانَ، عَنْ سَعْدٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ ادَّعَى إِلَى غَيْرِ أَبِيهِ، وَهُوَ يَعْلَمُ أَنَّهُ غَيْرُ أَبِيهِ، فَالْجَنَّةُ عَلَيْهِ حَرَامٌ فَذَكَرْتُهُ لِأَبِي بَكْرَةَ، فَقَالَ: سَمِعْتُهُ أَدْنَاهُ وَوَعَاةَ قَلْبِي.

① قال الحافظ ابن حجر في الاصابة 73/3، ترجمة رقم: 3196، سعد بن مالك بن وهيب ويقال له: بن وهيب بن عبد مناف بن زهرة بن كلاب القرشي الزهري أبو إسحاق بن أبي وقاص، أحد العشرة وآخرهم موتا، وأمه: حمنة بنت سفيان بن أمية بنت عم أبي سفيان بن حرب بن أمية، روى عن النبي صلى الله عليه وسلم كثيرا، روى عنه بنوه إبراهيم وعامر ومصعب وعمر ومحمد وعائشة، ومن الصحابة عائشة وابن عباس وابن عمر وجابر بن سمرة، ومن كبار التابعين سعيد بن المسيب وأبو عثمان النهدي وقيس أتي: أبي حازم وعلقمة والأحنف وآخرون. وكان أحد الفرسان وهو أول من رمى بسهم في سبيل الله، وهو أحد الستة أهل الشورى، وقال عمر: إن أصابته الإمرة فذاك وإلا فليستن به الوالى. وكان رأس من فتح العراق، وولى الكوفة لعمر وهو الذى بناها ثم عزل، ووليها لعثمان، وكان مجاب الدعوة مشهورا بذلك. مات سنة إحدى وخمسين، وقيل: ست، وقيل: سبع، وقيل: ثمان والثانى أشهر، وقد قيل: إنه مات سنة خمس، وقيل: سنة أربع.

سعد بن عبادہ بن دلیم بن حارثہ بن خزیم

سعد بن عبادہ بن دلیم بن حارثہ بن خزیم رضی اللہ عنہ ①

حضرت سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ (میں) حضور ﷺ کے پاس آیا عرض کی: میں اپنی امی کی طرف سے نیکی کرنا چاہتا ہوں وہ دنیا سے پردہ کر گئی ہے۔ کیا میں ان کی طرف صدقہ کروں تو اس کو اس کا نفع ہوگا یا میں ان کی طرف سے کسی غلام کو آزاد کروں؟ آپ ﷺ نے فرمایا بالکل فائدہ ہو گا۔

437 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شَاذَانَ الْجَوْهَرِيُّ، حَدَّثَنَا زَكْرِيَّا بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ النَّظَرِ، حَدَّثَنَا حَكِيمُ بْنُ سَيْفٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي أَنْيَسَةَ، عَنْ زِيَادِ الثَّقَفِيِّ، عَنِ الْحَسَنِ الْبَصْرِيِّ، أَنَّ سَعْدَ بْنَ عَبَادَةَ، أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: أُمَّي، كُنْتُ أَبْرُهَا، وَإِنَّهَا مَيْتَةٌ، فَهَلْ يَنْفَعُهَا إِنْ تَصَدَّقْتُ، عَنْهَا أَوْ أَعْتَقْتُ عَنْهَا؟ قَالَ: نَعَمْ.

حضرت سعد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ (میں) نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ سعد کی ماں فوت ہو گئی ہے کون سا صدقہ ان کے لیے افضل ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: پانی۔

438 حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمُسْتَنَى، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ رَجُلٍ، عَنْ سَعْدِ، أَنَّهُ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ أُمَّ سَعْدِ،

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 65/3، ترجمة رقم: 3175: سعد بن عبادة بن دلیم بن حارثة بن حرام بن خزيمه بن ثعلبة بن طريف بن الخزرج بن ساعدة بن كعب بن الخرج الأنصاري. سيد الخزرج يكنى أبا ثابت وأبا قيس، وأمه عمرة بنت مسعود لها صحبة، وماتت في زمن النبي صلى الله عليه وسلم سنة خمس. وشهد سعد العقبة وكان أحد النقباء واختلف في شهوده بدر، فأثبتته البخاري، وقال ابن سعد: كان يتيها للخزرج فنهس فأقام، وقال النبي صلى الله عليه وسلم: ((لقد كان حريصاً عليها)). قال ابن سعد: وكان يكتب بالعربية ويحسن العوم والرمي، فكان يقال له: الكامل، وكان مشهوراً بالجو دوه وأبوه وجدته وولده، وكان لهم أطم ينادى عليه كل يوم من أحب الشحم واللحم فليات أطم دلیم بن حارثة، وكانت جفنة سعد تدور مع النبي صلى الله عليه وسلم في بيوت أزواجه. وقال مقسم: عن ابن عباس كان لرسول الله صلى الله عليه وسلم في المواطن كلها رايان مع علي راية المهاجرين ومع سعد بن عبادة راية الأنصار. وروى له أحمد من طريق محمد بن عبد الرحمن بن سعد بن زرارة عن قيس بن سعد زارنا النبي صلى الله عليه وسلم في منزلنا فقال: ((سلام الله...)) الحديث، وفيه: ثم رفع يده فقال: ((اللهم اجعل صلواتك ورحمتك على آل سعد بن عبادة)). وروى أبو يعلى من حديث جابر قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: جزي الأنصار خيراً لا سيما عبد الله بن عمرو بن حرام وسعد بن عبادة. وروى ابن أبي الدنيا من طريق ابن سيرين قال: كان أهل الصفة إذا أمسوا انطلق الرجل بالواحد والرجل بالاثنين والرجل بالجماعة، فأما سعد فكان ينطلق بشائين. وروى الدارقطني في كتاب الأسخياء من طريق هشام بن عروة عن أبيه قال: كان منادى سعد ينادى على أطمه: من كان يريد شحماً ولحماً فليات سعداً، وكان سعد يقول: اللهم هب لي مجداً لا مجد إلا بفعال ولا فعال إلا بمال، اللهم إنه لا يصلحني القليل ولا أصلح عليه. وعن محمد بن سيرين: كان سعد بن عبادة يعشى كل ليلة ثمانين من أهل الصفة، وقصته في تخلفه عن بيعة أبي بكر مشهورة. وخرج إلى الشام فمات بحوران سنة خمس عشرة، وقيل: سنة ست عشرة وروى عنه بنوه قيس وسعيد وإسحاق وحفيده شرحبيل بن سعيد. وروى عنه من الصحابة أيضاً ابن عباس وأبو أمامة بن سهل وأرسل عنه الحسن. وقيل: إن قبره بالنيحة قرية بدمشق بالغوطة، وعن سعيد بن عبد العزيز: أنه مات ببصرى وهي أول مدينة حسنة من الشام.

مَا تَتْ فَأَتَى الصَّدَقَةَ أَفْضَلَ؛ قَالَ: الْبَاءُ.

حضرت سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا (مجھے) تو بنی فلاں کے صدقہ پر (امیر) مقرر ہو جا اور دیکھنا تو قیامت کے دن کسی جوان اونٹ کو اس حال میں نہ لائے کہ تو اس کو اپنی گردن پر اٹھائے ہوئے ہو یا اپنے گھر والوں کی طرح، اس کے بھی ہوں (میں) نے عرض کی یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس کو مجھ سے لیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے لے لے لیا۔

439 حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ السَّدُوسِيِّ، حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ الْمُغِيرَةِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ هِلَالٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَادَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهُ: كُنْ عَلَى صَدَقَةِ بَنِي فَلَانٍ، وَانْظُرْ لَا تَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِبَكْرٍ تَحْمِلُهُ عَلَى عُنُقِكَ، أَوْ كَاهِلِكَ، لَهُ رُغَاءٌ، قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، اضْرَفَهَا عَنِّي فَصَرَفَهَا عَنْهُ.

حضرت سعید بن سعد بن عبادہ اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم ایک بار حقوق میں ایک قسم اور گواہ کے ساتھ فیصلہ فرمایا۔

440 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَهْلِ بْنِ أَيُّوبَ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي أُوَيْسٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ شَرْحَبِيلٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ سَعْدِ بْنِ عُبَادَةَ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَضَى بِالْيَمِينِ مَعَ الشَّاهِدِ الْوَاحِدِ فِي الْحُقُوقِ.

سعد بن ضميرة بن سعد بن سفیان بن مالک بن حبيب

حضرت سعد بن ضميرہ بن سعد بن سفیان بن مالک بن حبيب رضی اللہ عنہ

حضرت سعد بن ضميرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ (میں) اور قبیلہ اشجع کا ایک آدمی حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس حاضر ہوئے۔ قبیلہ اشجع کے ایک آدمی کے قتل کے حوالہ سے۔ اس نے حلم بن جنامہ کو قتل کیا تھا اور یہ اسلام میں سب سے پہلا قتل تھا۔

441 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ خَالِدِ الشَّعْرَانِيُّ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ رَاهَوِيَةَ، قَالَ قَرَأْتُ عَلَى أَبِي قُرَّةَ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ ابْنُ الْحَارِثِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرِ بْنِ الزُّبَيْرِ، أَنَّهُ سَمِعَ زِيَادَ بْنَ سَعْدِ بْنِ ضَمَيْرَةَ، يُحَدِّثُ عُرْوَةَ، أَنَّ أَبَا سَعْدِ بْنِ ضَمَيْرَةَ حَدَّثَهُ: أَنَّهُ حَضَرَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَرَجُلٌ مِنْ أَشْجَعٍ يَخَاصِمُ فِي دَمِ رَجُلٍ

(1) قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 64/3، ترجمة رقم: 3170: سعد بن ضميرة بن سعد سفیان بن مالک بن حبيب بن زرع بن مالک بن خفاف بن امری القیس بن بهثة بن سلیم السلمی، وقيل: الأسلمی، وقيل: فيه الضمیری. حجازی شهد جنینا، له عند أبي داود حديث في قصة محلم بن جثامة بإسناد حسن.

مِنْ أَشْجَعٍ، قَتَلَهُمْ حَلِمُ بْنُ جَثَامَةَ، وَهُوَ أَوَّلُ دَمٍ أُصِيبَ فِي الْإِسْلَامِ.

442 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَانَ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَهْلٍ، حَدَّثَنَا الْمُحَارِبِيُّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرِ بْنِ الزُّبَيْرِ، قَالَ حَدَّثَنِي زِيَادُ بْنُ ضَمِيرَةَ بْنِ سَعْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، وَجَدِي وَكَانَا قَدْ شَهِدَا حُنَيْنًا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الظُّهْرَ، ثُمَّ جَلَسَ إِلَى شَجَرَةٍ، فَقَامَا لِأَقْرَعِ بْنِ حَابِسٍ، وَعُيَيْنَةَ ابْنِ حَصْنٍ، وَعُيَيْنَةَ يَطْلُبُ بِدَمِ الْأَشْجَعِيِّ، فَأَخْتَصَمَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَلَمْ يَزَلْ يَبْهَا حَتَّى قَبِلُوا الدِّيَةَ.

حضرت سعد بن ضمیرہ بن سعد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں مجھے میرے باپ اور میرے دادا نے بتایا کہ وہ دونوں غزوہ حنین میں حضور ﷺ کے ساتھ حاضر تھے۔ حضور ﷺ نے ظہر کی نماز پڑھی پھر آپ ﷺ ایک درخت کے نیچے بیٹھ گئے اقرع بن حابس اور عیینہ بن حصن کے لیے وہ اور عیینہ کھڑے ہوئے اشجعی کے خون کا مطالبہ کرنے لگے دونوں اپنا جھگڑا حضور ﷺ کے پاس لے گئے دونوں مسلسل مطالبہ کرتے رہے یہاں تک کہ انہوں نے دیت قبول کر لی۔

سعد بن الاخرم الطائي

سعد بن اخرم الطائي رضی اللہ عنہ ①

حضرت سعد بن مغیرہ اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کے پاس آیا شام عرفات میں۔ میں نے آپ ﷺ کی اونٹنی کی لگام پکڑی۔ میں نے عرض کی مجھے ایسے عمل کے متعلق بتائیں جس کی وجہ سے میں جنت کے قریب ہو جاؤں اور جہنم سے دور ہو جاؤں۔ آپ ﷺ نے فرمایا تو اللہ کی عبادت کر۔ اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہرا اور نماز قائم کر

443 حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ شَرِيكِ الْبَدْرِيُّ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ يُونُسَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ، عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَوْ سَعْدِ بْنِ الْمُغِيرَةِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعَرَفَةَ، فَأَخَذْتُ بِرِمَامٍ، نَاقَتِهِ، قُلْتُ: نَبِّئْنِي بِعَمَلٍ يُقَرِّبُنِي

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 46/3، ترجمة رقم: 3127: سعد بن الأخرم الطائي، روى عبد الله بن أحمد في زيادات المسند وابن أبي عمير وابن أبي شيبة من طريق الأعمش عن عمرو بن مرة عن المغيرة بن سعد الأخرم عن أبيه أو عن عمه قال: أتيت النبي صلى الله عليه وسلم بعرفة وأخذت بزمام ناقته فدفعت عنه فقال: ((دعوه...)) فذكر الحديث في واه عماليه من النار، قال: ((تعبد الله لا تشرك به شيئاً...)) الحديث. وروى الحسن بن سفيان هذا الحديث من هذا الوجه وزاد فيه شك الأعمش في أبيه أو عمه. وقال البغوي: تفردي يحيى بن عيسى عن الأعمش كذا قال، وقد تابعه عيسى بن يونس عن الأعمش في رواية عبد الله بن أحمد، قلت: ولسعد رواية عن ابن مسعود عند الترمذي وغيره. وقد ذكره البخاري وأبو حاتم في التابعين واسم عمه عبد الله، قال أبو أحمد العسكري: وأما البخاري فقال: إنما هذا الحديث عن مغيرة بن عبد الله اليشكري، وأخرج عن عثمان بن أبي شيبة عن جرير عن الأعمش فقال فيه: عن المغيرة بن عبد الله اليشكري عن أبيه والله أعلم بالصواب.

مِنَ الْجَنَّةِ، وَيُبَاعِدُنِي مِنَ النَّارِ قَالَ: تَعْبُدُ اللَّهَ لَا تُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا، وَتُقِيمُ الصَّلَاةَ، وَتُؤْتِي الزَّكَاةَ، وَتَحُجُّ الْبَيْتَ، وَتَصُومُ شَهْرَ رَمَضَانَ، وَتَأْتِي إِلَى النَّاسِ مَا تَحِبُّ أَنْ يَأْتُوا إِلَيْكَ، خَلَّ زَمَامَ الثَّاقَةِ. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْفَرَجِ الْأَصْبَهَانِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُمَرَ، حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ يُونُسَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ، عَنِ الْمُغِيرَةَ بْنِ سَعْدِ بْنِ الْأَخْرَمِ، عَنْ أَبِيهِ، أَوْ عَنْ عَمِّهِ، قَالَ: أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ ذَكَرْتُ نَحْوَهُ.

اور زکوٰۃ ادا کر بیت اللہ کا حج کر، رمضان کے روزے رکھ۔ لوگوں کے پاس لے جا جو تو پسند کرتا ہے وہ تیرے پاس لے کر آئیں اور اونٹنی کی لگام چھوڑ دے۔

حضرت مغیرہ بن سعد بن اخرم اپنے باپ یا اپنے چچا سے روایت کرتے ہیں۔ کہتے ہیں۔ میں رسول کریم ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہوا پھر اس جیسی حدیث ذکر کی۔

سعد بن ابی ذباب الازدی ①

سعد بن ابی ذباب الازدی رضی اللہ عنہ

444 حَدَّثَنَا حَامِدُ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَابْنُ نَاجِيَةَ، قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا صَفْوَانُ بْنُ عَيْسَى، عَنِ الْحَارِثِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ مَنِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي ذَبَابٍ، قَالَ: قَدِمْنَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَسْلَمْتُ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، اجْعَلْ لِقَوْمِي مَا أَسْلَمُوا عَلَيْهِ، ففَعَلَ وَاسْتَعْمَلَنِي عَلَيْهِمْ وَاسْتَعْمَلَنِي أَبُو بَكْرٍ، وَعُمَرُ بَعْدَهُ، فَقَدِمَ عَلَى قَوْمِهِ، فَقَالَ لَهُمْ: فِي الْعَسَلِ زَكَاةٌ، فَإِنَّهُ لَا خَيْرَ فِي مَالٍ لَا يُزَكَّى، قَالُوا: كَمْ تَرَى؟ قُلْتُ: الْعُشْرَ فَأَخَذَ مِنْهُمْ الْعُشْرَ.

حضرت سعد بن ابی ذباب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم حضور ﷺ کے پاس آئے۔ میں اسلام لایا اور میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ مجھے میری قوم پر امیر مقرر کریں جو مسلمان ہوئے ہیں۔ آپ ﷺ نے ایسے ہی کیا مجھے ان پر امیر مقرر کیا حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو میرے بعد (میں) اپنی قوم کے پاس آیا (میں) نے ان کو کہا۔ شہد میں زکوٰۃ ہے کیونکہ جس مال کی زکوٰۃ نہ دی جائے وہ بہتر نہیں ہے۔ قوم نے کہا کتنی زکوٰۃ؟ میں نے کہا دسواں حصہ۔ میں نے ان سے دسواں حصہ لیا۔

① قال الحافظ ابن حجر في الاصابة 57/3، ترجمة رقم: 3152: سعد بن ابی ذباب الدوسی قال ابن حبان له صحبة، وروى أحمد وابن ابی شيبه من طريق بسر بن عبد الله عن ابیه عن سعد بن ابی ذباب قال: أتيت رسول الله صلى الله عليه وسلم فأسلمت فاستعملني رسول الله صلى الله عليه وسلم قومي، وجعل لهم ما أسلموا عليه من أموالهم.... الحديث، وفيه قصة له مع عمر في زكاة العسل. قال البغوي: لا أعلم له غيره.

سعد بن معاذ الأنصاري

سعد بن معاذ الأنصاري رضي الله عنه ①

حضرت سعد بن معاذ رضي الله عنه سے روایت ہے کہ (میں) نے امیہ بن خلف سے کہا کہ میں نے حضور ﷺ سے سنا ہے فرماتے ہوئے کہ تجھے (یہ لوگ) قتل کریں گے۔

445 حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْبَزَّازُ، حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ شَبَّةَ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي بُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّ سَعْدَ بْنَ مُعَاذٍ، قَالَ لِأُمِّيَّةَ بِنِ خَلْفٍ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّهُ قَاتِلُكَ.

سعد بن محيصة بن مسعود بن كعب بن عامر بن عدی

سعد بن محيصة بن مسعود بن كعب بن عامر بن عدی رضي الله عنه ②

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 3/84، ترجمة رقم: 3206: سعد بن معاذ بن النعمان بن امرئ القيس بن زيد عن عبد الأشهل بن جشم بن الحارث بن الزخرج بن النبيت بن مالك بن الأوس الأنصاري الأشهلي سيد الأوس، وأمه: كبشة بنت رافع لها صحبة، ويكنى أبا عمرو. شهد بدرًا باتفاق، ورمى بسهم يوم الخندق فعاش بعد ذلك شهرًا حتى حكم في بني قريظة وأجيبت دعوته في ذلك، ثم انتقض جرحه فمات. أخرج ذلك البخاري / وذلك سنة خمس، وعقال المنافقون لما خرجت جنازته: ما أخفها، فقال النبي صلى الله عليه وسلم ((ان الملائكة حملته)). وفي الصحيحين وغيرهما من طرق أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: ((اهتز العرش لموت سعد بن معاذ)). وروى يحيى بن عباد بن عبد الله بن الزبير عن أبيه عن عائشة قالت: كان في بني عبد الأشهل ثلاثة لم يكن أحدًا أفضل منهم سعد بن معاذ وسيد بن حضير وعباد بن بشر وذكر ابن إسحاق: أنه لما أسلم على يد مصعب بن عمير قال لبني عبد الأشهل: كلام رجالكم ونسائكم على حرام حتى تسلموا فأسلموا، فكان من أعظم الناس بركة في الإسلام. وروى ابن إسحاق في قصة الخندق عن عائشة قالت: كنت في حصن بني حارثة وأم سعد بن معاذ معي فمر سعد بن معاذ وهو يقول:

لبث قليلا يلحق الهيجا حمل ما أحسن الموت إذا حان الأجل

فقال له أمه: الحق يا بني فقد تأخرت فقلت: يا أم سعد لو ددت أن درع سعد أسبغ مما هي قال: فأصابة السهم حيث خافت عليه، وقال الذي رماه: خذها وأنا ابن العرقة، فقال: عرق الله وجهك في النار. وان العرقة: اسمه حبان بن عبد مناف من بني عامر بن لؤي، والعرقة أمه، وقيل: إن الذي أصاب سعد أبو أمامة الجشمي. وروى البخاري من حديث أبي سعيد الخدري أن بني قريظة لما نزلوا على حكم سعد، وجاء على حمار فقال النبي صلى الله عليه وسلم: ((قوموا إلى سيدكم)). وأخرج ابن إسحاق بغير سند أن أم سعد لما ماتت قالت: ويل أم سعد سعدا حزيمة وجدًا وسيدًا سده مسدا، فقال النبي صلى الله عليه وسلم: لا تزيدني على هذا كان، والله ما علمت حازما وفي أمر الله قويا.

② قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 3/282، ترجمة رقم: 3750: سعد بن محيصة الأنصاري ذكره الشريف الحسيني الدمقشي تلميذ الذهبي في كتابه التذكرة برجال العشرة، وعلم له علامة مسندي أحمد والشفاعي، وقال له صحبة حديثه في إجازة الحجام، روى عنه ابن حرام (انتهى). وأخطأ في ذلك خطأ فاحشا فإن حراما اختلفت الرواية عن الزهري في جميع طرق الحديث عند أحمد وحرام بن محيصة لا ذكر لسعد في نسبه، ولا في رواية عند الشافعي.

حضرت سعد بن محیصہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے حجام (کچھنے لگانے والا) کی کمائی کے متعلق پوچھا گیا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے منع کیا میں مسلسل اس کے متعلق گفتگو کرتا رہا یہاں تک کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تو ان سے معاوضہ لے اور اس کو اپنے غلاموں کو کھلا دے۔

446 حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ : أَخْبَرَنِي حَرَامُ بْنُ سَعْدِ بْنِ مُحَيِّصَةَ قَالَ سُفْيَانُ : هَذَا لَا أَشْكُ فِيهِ، وَأَرَاهُ قَدْ ذَكَرَهُ عَنْ أَبِيهِ ابْنِ مُحَيِّصَةَ، سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ كَسْبِ الْحَجَّامِ، فَتَهَاةٌ عَنْهُ، فَلَمْ يَزَلْ يُكَلِّمُهُ، حَتَّى قَالَ: اَعْلِفْهُ نَاحِيَتَكَ، أَوْ أَطْعِمْهُ رَقِيقَكَ.

سعد المؤذن

حضرت سعد المؤذن رضی اللہ عنہ ①

حضرت سعد مؤذن رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو دو چھوٹے نیزے ہدیہ کیے گئے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان میں سے ایک نجاشی بادشاہ کی طرف بھیج دیا۔ اس نے احسان کیا تھا جو صحابہ کرام اس کی طرف ہجرت کر لیے تھے۔ دوسرا حضرت سعد مؤذن رضی اللہ عنہ کو دے دیا فرمایا اے سعد رضی اللہ عنہ اس کو لے جا اس کو میرے آگے لے چل۔ حضرت سعد رضی اللہ عنہ اس کو حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے آگے لے چلتے۔ عید الفطر اور عید الاضحیٰ کے دن جب عید گاہ تک پہنچتے تو اس کو گاڑ دیتے اس کی طرف منہ کر کے نماز پڑھتے جب حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا وصال ہو گیا تو وہ حضرت ابو بکر و عمر کے سامنے لے چلتے تھے۔

447 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ الْحَزَّازُ، حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا شَيْخٌ مِنْ أَهْلِ الْبَدِينَةِ، كَانَ عِنْدَهُ حَرْبَةٌ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يُقَالُ لَهُ: فَلَانُ بْنُ سَعْدِ الْمُؤَذِّنِ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبِي، عَنْ جَدِّي قَالَ: أَهْدَى لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَرْبَتَانِ، فَبَعَثَ إِحْدَاهُمَا إِلَى النَّجَاشِيِّ، وَكَانَ قَدْ أَحْسَنَ إِلَى مَنْ فَرَّ إِلَيْهِ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَدَفَعَ الْأُخْرَى إِلَى سَعْدِ الْمُؤَذِّنِ، فَقَالَ: هَاكَ يَا سَعْدُ سِرٌّ بِهَا أَمَامِي، فَكَانَ سَعْدٌ يَسِيرُ بِهَا أَمَامَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْفِطْرِ وَالْأَضْحَى، فَإِذَا انْتَهَى إِلَى الْبُصْبِيِّ غَرَزَهَا، فَيُصَلِّي إِلَيْهَا، فَلَبَّأَ قِبْضَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، كَانَ يَسِيرُ بِهَا بَيْنَ يَدَيْ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ.

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 65/3، ترجمة رقم: 3173: سعد بن عائد المؤذن مولى عمار بن ياسر، وقيل: مولى الأنصار، ويقال: اسم أبيه عبد الرحمن كان يتجر بالقرظ فقبل له سعد القرظ. وروى البغوي عن القاسم بن محمد بن عمر بن حفص بن عمر بن سعد القرظ عن أبيه أن سعدا اشتكى إلى النبي صلى الله عليه وسلم قلة ذات يده فأمره بالتجارة، فخرج إلى السوق فاشترى شيئا من قرظ فباعه فربح فيه فذكر ذلك للنبي صلى الله عليه وسلم فأمره بلزوم ذلك. وروى عن النبي صلى الله عليه وسلم ولم يؤذن في حياته بمسجد قباء، روى عنه ابنه عمار وعمر. نقله أبو بكر من قباء إلى المسجد النبوي فأذن فيه بعد بلال، وتوارث عنه بنوه الأذان. قال خليفة: أذن سعد لأبي بكر ولعمر بعده وروى يونس عن الزهري أن الذي نقله عن قباء عمر، قال أبو أحمد العسكري: عاش سعد القرظ إلى أيام الحجاج.

سعد القرظ

حضرت سعد القرظ رضی اللہ عنہ ①

حضرت سعد القرظ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ کے لیے اذان دیتے تھے۔ جس وقت آتے (میں) آتا تو لوگ جمع ہو جاتے ایک دن آیا (میرے) ساتھ حضرت بلال رضی اللہ عنہ نہیں تھے۔ میں نخلہ پر چڑھا میں نے اذان دی مجھے کہا تجھے اس پر کو کس نے ابھارا تھا؟ اذان دینے پر میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ میں نے خوف کیا آپ ﷺ کے مشغول ہونے کا میں نے اذان دی تا کہ سب لوگ جمع ہو جائیں آپ ﷺ نے مجھے حکم دیا کہ میں حضرت بلال کے ساتھ اذان دوں۔

448 حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ شَيْبَةَ الْبَعْرِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ مُحَمَّدٍ الزُّهْرِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَعْدِ الْمُؤَذِّنِ، عَنْ عَمَّارِ بْنِ حَفْصٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، عَنْ سَعْدِ الْقَرْظِ، أَنَّهُ كَانَ يُؤَذِّنُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيَّ سَاعَةٍ جَاءَ، إِذَا اجْتَمَعَ النَّاسُ إِلَيْهِ فَجَاءَ يَوْمٌ، وَلَيْسَمَعَهُ بِلَالٌ، فَرَقِيَتْ فِي نَخْلَةٍ، فَأَذَّنْتُ، فَقَالَ لِي: مَا حَمَلَكَ عَلَى أَنْ أَدْنْتَ؟ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، خَشِيْتُ أَنْ تُغْتَالَ فَأَذَّنْتُ لِيَجْتَمِعَ النَّاسُ إِلَيْكَ فَأَمَرَنِي فَأَذَّنْتُ مَعَ بِلَالٍ.

حضرت سعد القرظ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ (میں) نے حضور ﷺ سے شکایت کی کہ مال کم ہونے کی آپ ﷺ نے مجھے تجارت کا حکم دیا۔ (میں) نکلا (میں نے) سلم درخت کے پتوں کو خریدا آپ ﷺ نے دعا فرمائی، اس میں مجھے نفع ہوا۔

449 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْوَرَّاقُ، حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَمَّارِ ابْنِ حَفْصِ بْنِ سَعْدِ الْقَرْظِ، قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، ذَكَرَ سَعْدُ الْقَرْظِ، أَنَّهُ شَكَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قِلَّةَ ذَاتِ الْيَدِ، فَأَمَرَهُ بِالتَّجَارَةِ، فَخَرَجَ فَاشْتَرَى، قَرْظًا، فَدَعَى لَهُ، فَرِيحَ فِيهِ.

سعد العرجی دلیل النبی صلی اللہ علیہ وسلم

سعد العرجی دلیل ابی النبی رضی اللہ عنہ ②

① هو الذي قبله أفاد ابن حجر ذلك فقد جئ في الترجمة السابقة أن كان يقال: لسعد المؤذن سعد القرظ لاشتغاله بالتجارة في القرظ.
② قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 92/3، ترجمة رقم: 3236: سعد العرجی، روى الحارث بن أبي أسامة من طريق عبد الله بن سعد الأسلمی عن أبيه قال: كنت دليلی النبی صلی اللہ علیہ وسلم من العرج إلى المدينة، قال: فرأيتہ يأكل متكئا. وأخرجه عبد الله بن أحمد في زيادات المسند من وجه آخر إلى مولی عبادل قال: خرجت مع إبراهيم بن عبد الله بن ربيعة أرسل إلى ابن سعد فأتانا بالعرج. قال ابن سعد: حدثني أبي أن رسول الله صلى الله عليه وسلم أتاهم ومعه أبو بكر، وكانت لأبي بكر عندنا بنت مسترضعة، وأراد رسول الله صلى الله عليه وسلم اختصار الطريق، فدلته أبو بكر، وكانت لأبي بكر عندنا بنت مسترضعة، وأراد رسول الله صلى الله عليه وسلم اختصار الطريق،

450 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى بْنِ أَبِي عُثْمَانَ، حَدَّثَنَا مُضْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا فَايِدُ مَوْلَى عِبَادِلَ، أَنَّهُ كَانَ مَعَ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي رَبِيعَةَ بِالْعَرَجِ، فَأَتَانَا ابْنُ سَعْدٍ، وَسَعْدُ الَّذِي كُلُّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى طَرِيقِ رُكُوبِهِ، قَالَ إِبْرَاهِيمُ: مَا حَدَّثَكَ أَبُوكَ؟ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَادَ الْاِخْتِصَارَ، فَقَالَ لَهُ سَعْدٌ: هَذَا الْغَائِرُ مِنْ رُكُوبِهِ، وَبِهِ لِيَصَانَ مِنْ أَسْلَمَ يُقَالُ لَهُمَا الْمُهَانَانِ، فَإِنْ شِئْتَ أَخَذْنَا عَلَيْهِمَا، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: خُذْ عَلَيْهِمَا، فَلَمَّا أَشْرَفْنَا عَلَيْهِمَا دَعَاهُمَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَعَرَضَ عَلَيْهِمَا الْإِسْلَامَ فَأَسْلَمَا، ثُمَّ سَأَلَهُمَا عَنِ اسْمَيْهِمَا، فَقَالَا: الْمُهَانَانِ، قَالَ: أَنْتُمَا الْمُكْرَمَانِ، وَأَمْرُهُمَا أَنْ يَقْدَمَا عَلَيْهِ الْمَدِينَةَ.

حضرت فائد مولى عبادل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ ابراہیم بن عبدالرحمن بن ابی ربیعہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ تھے مقام عرج میں ہمارے پاس حضرت ابن سعد اور سعد آئے جس نے حضور ﷺ کی راہنمائی کی تھی۔ اپنی سواری پر راستے کی ابراہیم نے کہا آپ کے باپ نے آپ سے کیا بیان کیا؟ فرمایا مجھے میرے والد محترم نے بیان کیا کہ حضور ﷺ نے فرمایا: مختصر راستہ جانے کا ارادہ فرمایا۔ سعد نے آپ سے عرض کی۔ اس راستہ میں بنو اسلم قبیلہ سے تعلق رکھنے والے دو چور رہتے ہیں۔ ان کو مہانان کہا جاتا ہے۔ اگر آپ پسند فرمائیں تو انہیں ہر سے چلے جائیں سو نبی کریم ﷺ نے فرمایا۔ وہی راستہ لو۔ پس جب ہم ان کے قریب پہنچے تو نبی کریم ﷺ نے ان کے لیے دعا فرمائی۔ ان پر اسلام پیش کیا پس وہ دونوں مسلمان ہو گئے پھر آپ ﷺ نے ان سے، ان کے نام پوچھے تو انہوں نے، مہانان، بتاتے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تم دونوں مکرمان، ہو اور ان دونوں کو مدینہ پہنچنے کا حکم ارشاد فرمایا۔

سعد بن تمیم السکونی ابو بلال بن سعد

سعد بن تمیم سکونی ابو بلال بن سعد رضی اللہ عنہ ①

فدله سعد علی طریق رکوبہ... فذكر الحديث في قدومه صلى الله عليه وسلم قباء ونزوله على سعد بن خيشمة، وفيه: إنه مر به رجلاً من بني العرج فقال: نحن المهانان فقال: ((بل أنتما المكرمان)). ووقع لأبي عمر في هذا خبط فإنه قال: سعد العرجي من بني العرج من الحارث بن كعب بن هوزان، ويقال إنه مولى الأسلميين وإنما قيل له العرجي لأنه اجتمع بالنبي صلى الله عليه وسلم بالعرج، وهو يريد المدينة. روى عنه ابنه عبد الله أنه نزل مع النبي صلى الله عليه وسلم سعد بن خيشمة (انتهى) فجعل الواحد اثنين.

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 48/3، ترجمة رقم: 3133: سعد بن تميم السكوني. قال يحيى بن معين والبخاري وأبو حاتم: له صحبة. وقال البغوي: سكن دمشق، وروى أبو زرعه الدمشقي من طريق عثمان بن مسلم أنه سمع بلال بن سعد، وكان سعد قد أدرك النبي صلى الله عليه وسلم ويقال: أنه مسح رأسه ودعاه. قال أبو رعة: هو سعد بن تميم ويقال له: القاري، وهو من السكون وكان يؤم الجماعة بدمشق وله بالشام عن النبي صلى الله عليه وسلم حديثان حسنا المخر. وقال إبراهيم بن الجنيد: قيل لابن معين: بلال ابن سعد هل لأبيه صحبة؟ قال: نعم. وقال ابن عمار: كان من الصحابة. وقال الحاكم: لم يروا أبيه وروى ابن أبي خيشمة من طريق ابن أبي جميلة كان سعد والد بلال يقوم بنا في شهر رمضان، فإذا كان أكر ليلة لم يحضر، وقام في بيته. ومن حديث بلال ابن سعد عن أبيه مارواه ابن جوصا من طريق عبد الله بن العلاء بن زيد سمعت بلال بن سعد يحدث عن أبيه قال: قلنا يا رسول الله ما للخليفة من بعدك؟ قال: ((مثل الذي لي ما

حضرت بلال بن سعد اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ آپ ﷺ کی امت کون سی بہتر ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا میرے بعد صحابہ، میں نے عرض کی پھر اس کے بعد رسول اللہ ﷺ آپ ﷺ نے تابعین، میں نے عرض کی اس کے بعد پھر یا رسول اللہ ﷺ؟ آپ ﷺ نے فرمایا تبع تابعین پھر اس کے بعد ایسے لوگ ہوں گے جو قسمیں اٹھائیں گے حالانکہ ان سے قسم نہیں لی گئی ہوگی وہ گواہی دیں گے۔ حالانکہ ان سے گواہی نہیں لی گئی ہوگی۔ امانت ان کے پاس رکھی جائے گی وہ واپس نہیں کریں گے۔

451 حَدَّثَنَا عَبْدَانُ الْأَهْوَازِيُّ، حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، حَدَّثَنَا صَدَقَةُ بْنُ خَالِدٍ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ شَرَّاحِيلَ الْعَنْسِيُّ، عَنْ بِلَالِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَيُّ أُمَّتِكَ خَيْرٌ؟ قَالَ: أَنَا وَأَقْرَابِي، قُلْتُ: ثُمَّ مَاذَا يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: ثُمَّ الْقَرْنُ الثَّانِي قُلْتُ: ثُمَّ مَاذَا يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: ثُمَّ الْقَرْنُ الثَّلَاثُ، ثُمَّ يَكُونُ قَوْمٌ يَخْلِفُونَ وَلَا يُسْتَحْلَفُونَ، وَيَشْهَدُونَ وَلَا يُسْتَشْهَدُونَ، وَيُؤْتَمُّونَ وَلَا يُؤْتَمُّونَ.

حضرت بلال بن سعد اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ میں عرض کی یا رسول اللہ ﷺ آپ ﷺ کے بعد خلیفہ کے لیے کیا ہوگا؟ آپ ﷺ نے فرمایا اس کی مثال میری جب فیصلہ کرے تو اس میں انصاف کرے اور صلہ رحمی کرے۔

452 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُطَّلِبِ الْخُزَاعِيُّ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ قَرِينٍ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْعَلَاءِ، عَنْ بِلَالِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا لِلْخَلِيفَةِ بَعْدَكَ؟ قَالَ: مِثْلُ الَّذِي لِي، إِذَا عَدَلَ فِي الْحُكْمِ، وَوَصَلَ الرَّحِمَ.

سعد بن الاطول بن عبد الله بن خالد بن واهب

حضرت سعد بن اطول بن عبد الله بن خالد بن واهب رضی اللہ عنہ^①

حضرت عبد اللہ بن سعد اطول رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت عبد اللہ بن سعد رضی اللہ عنہ اپنے صحابہ کی طرف گئے تشر میں ان کی زیارت کرنے کے لیے ان کے پاس ٹھہرے جس دن داخل ہوئے اور دوسرے دن اور تیسرے دن چلے گئے، انہوں نے

453 حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ هَارُونَ، حَدَّثَنَا وَاصِلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ مِنْ وَلَدِ سَعْدِ بْنِ الْأَطْوَلِ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَدْرِ بْنِ وَاصِلِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعْدِ بْنِ الْأَطْوَلِ قَالَ: كَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعْدٍ يَخْرُجُ إِلَى

عدل في الحكم...)) الحديث، وروى ابن أبي داؤد من طريق ابن جابر عن بلال بن سعد أن أباه لما احتضر قال: أي بني أين بنوك قال بلال: فأمرت أهلي فآلبسوهم قمصا بيضا، ثم أتيتهم بهم فقال: اللهم إني أعود بك من الكفر ومن ضلال في العمل، ومن السب ومن الفقر إلى بني آدم، ورواه ابن المبارك في الزهد كذلك. وأخرجه والطبراني من وجه آخر إلى ابن جابر فرفعه فقال فيه: عن بلال بن سعد عن أبيه أن النبي صلى الله عليه وسلم قال له: أين بنوك؟ قال: هم أو لاء فائني بهم... فذكره. قالب الحافظ: وكان رفعه وهم والله اعلم.

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 47/3، ترجمة رقم: 3130: سعد بن الأطول بن عبد الله بن خالد بن واهب بن غياث بن عبد الله بن سعيد بن عدى بن عوف غطفان بن قيس بن جهينة الجهني، نسبه خلیفہ بن خیاط. کنیتہ أبو مظفر، له حدیث فی ابن ماجہ، وفي تاریخ البخاری ومعجم البغوی التصريح بسماعه من النبي صلى الله عليه وسلم.

کہا میں نے اپنے باپ سے سنا ہے فرماتے ہوئے کہ حضور ﷺ نے تئات سے منع کیا جو کسی خراجی شہر میں نکلے وہاں تین دن ٹھہرا رہے اس نے تئات کی۔ کیا میں ناپسند کرتا ہوں۔ کہ وہاں قیام کروں۔

أَصْحَابِهِ بِتُسْتَرٍ، يَزُورُهُمْ، يُقِيمُ يَوْمَ دُخُولِهِ
وَالثَّانِي، وَيَخْرُجُ فِي الثَّالِثِ، فَيَقُولُونَ لَهُ فَيَقُولُ
سَمِعْتُ أَبِي، يَقُولُ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ، عَنِ التَّنَائَةِ، فَمَنْ أَقَامَ بِيَلَادِ الْخَرَاجِ ثَلَاثًا
فَقَدَّ تَنَاءً، وَأَنَا أَكْرَهُ أَنْ أُقِيمَ.

حضرت سعد بن اطول رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ (میرا) بھائی فوت ہو گئے اس نے تین سو درہم اور عیال چھوڑے۔ میں نے ان کے بچوں پر خرچ کرنے کا ارادہ کیا۔ حضور ﷺ نے فرمایا تیرا بھائی قرض میں گھر ہوا تھا۔ اس کو تو ادا کر (میں) نے ادا کر دیا اور عرض کی یا رسول اللہ ﷺ میں نے قرض ادا کر دیا مگر ایک عورت دو دینار کا مطالبہ کرتی ہے۔ اس کے پاس گواہ نہیں۔ حضور ﷺ نے فرمایا اس کو دے وہ سچی ہے۔

454 حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ هَارُونَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى
بْنُ حَمَّادٍ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ
الْمَلِكِ أَبُو جَعْفَرٍ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ سَعْدِ بْنِ
الْأَطْوَلِ، أَنَّ أَخَاهُ مَاتَ وَتَرَكَ ثَلَاثِمِائَةَ دِرْهَمٍ
وَعِيَالًا، فَأَرَدْتُ أَنْ أَنْفِقَهَا عَلَى عِيَالِهِ، فَقَالَ النَّبِيُّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ أَخَاكَ مُحَبُّوسٌ بِدَيْنِهِ،
فَأَقْضِهِ عَنْهُ، فَقَضَى عَنْهُ، وَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ
قَضَيْتُ عَنْهُ، إِلَّا امْرَأَةً أَدَعَتْ دِينَارَيْنِ، وَلَيْسَ لَهَا
بَيِّنَةٌ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أُعْطِهَا،
فَإِنَّهَا صَادِقَةٌ.

سعد مولیٰ ابی بکر

حضرت سعد مولیٰ ابی بکر رضی اللہ عنہ ①

حضرت سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ سے تو سعد کو آزاد کر دے۔ عرض کی یا رسول اللہ ﷺ میرے لیے اس کے علاوہ اور کوئی خادم نہیں ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا تیرے پاس مرد آئیں گے۔

455 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الصَّقْفِيِّ السُّكْرِيُّ، حَدَّثَنَا
زَيْدُ بْنُ أَحْزَمَ، حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ، حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ
الْحَزَّارِيُّ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ لِأَبِي بَكْرٍ: أُعْتِقْ سَعْدًا، قَالَ: يَا
رَسُولَ اللَّهِ، مَا لَنَا خَادِمٌ غَيْرُهُ قَالَ: أَتَشْكُ

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 89/3، ترجمة رقم: 3221: سعد مولیٰ ابی بکر الصدیق، ويقال: سعید، والأول أشهر وأصح قاله ابن عبد البر. روى حديثه ابن ماجه وأشار إليه الترمذی، وهو من رواية الحسن البصری عنه أنه كان یخدم النبی صلی الله علیه وسلم فذكر الحدیث فی قران التمر، وله حدیث آخر من هذا الوجه عند البغوی قال فیہ: عن سعد مولیٰ رسول الله صلی الله علیه وسلم فظن ابن فتحون لهذا أنه مولیٰ رسول الله صلی الله علیه وسلم وليس كما ظن لأنه إنما قيل: فی هذا مولیٰ رسول الله صلی الله علیه وسلم لكونه كان یخدمه.

الرِّجَالُ

حضرت سعد مولى ابى بکر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ صفوان نے میری ہجو (مذمت بیان) کی ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا بے شک صفوان زبان کا سخت اور دل کا نرم آدمی ہے۔

456 حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّفَّارُ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ، حَدَّثَنَا عَامِرُ بْنُ أَبِي عَامِرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ سَعْدِ مَوْلَى أَبِي بَكْرٍ، أَنَّ رَجُلًا، قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ صَفْوَانَ هَجَانِي، فَقَالَ: إِنَّ صَفْوَانَ صَلْبُ اللِّسَانِ، طَيِّبُ الْقَلْبِ.

سعد بن زید الطائی

حضرت سعد بن زید الطائی رضی اللہ عنہ ①

حضرت سعد بن زید الطائی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ حضور ﷺ کے صحابہ میں تھے۔ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے قبیلہ غفار کی ایک عورت سے شادی کی۔ آپ ﷺ نے اس سے دخول کا ارادہ کیا، آپ ﷺ نے اس کو حکم دیا اس نے کپڑے اتارے، آپ ﷺ نے سفیدی دیکھی اس کی پستان کے پاس حضور ﷺ نے اس کے بستر سے جدا ہو گئے، جب صبح ہوئی آپ ﷺ نے فرمایا تو اپنے گھر چلی جاؤ اور اس کو مکمل حق مہر دیا آپ ﷺ نے۔

457 حَدَّثَنَا حَامِدُ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، حَدَّثَنَا عَفِيفٌ، حَدَّثَنَا جَمِيلُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ سَعْدِ بْنِ زَيْدِ الطَّائِي، وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: تَزَوَّجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، امْرَأَةً مِنْ غِفَارٍ، فَدَخَلَ بِهَا، فَأَمَرَ بِهَا، فَتَزَعَتْ ثِيَابَهَا، فَرَأَى بَيَاضًا عِنْدَ ثَدْيَيْهَا، فَبَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، عَنِ الْفِرَاشِ، فَلَمَّا أَصْبَحَ، قَالَ: الْحَقِّي بِأَهْلِكَ، وَكَبَّلْ لَهَا صَدَاقَهَا.

سعد مولى النبی صلی اللہ علیہ وسلم

رسول اللہ ﷺ کے غلام حضرت سعد ②

① انظر ترجمته في: الاصابة 2/618، ترجمة رقم: 2931.

② قال الحافظ ابن حجر في الاصابة 3/91، ترجمة رقم: 3232: سعد مولى رسول الله صلى الله عليه وسلم. قال أحمد: حدثنا جعفر بن عثمان بن عتاب قال: كنت مع أبي عثمان يعني النهدي فقال رجل من القوم: حدثنا سعد أو عبيد مولى رسول الله صلى الله عليه وسلم أنهم أمروا بصيام فجاء رجل فقال: يا رسول الله إن فلاته وفلان بلغ بهما الجهد... الحديث. ورواه الحسن بن سفيان من طريق يحيى القطان عن عثمان بن عتاب قال: حدثنا رجل في حلقة أبي عثمان عن سعد مولى رسول الله صلى الله عليه وسلم فذكره مطولا.

حضرت سعد مولى رسول الله ﷺ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے ایک دن روزہ رکھنے کا حکم دیا۔ ایک آدمی آیا دوپہر کے وقت اس نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ فلانی فلانی دونوں کو بھوک پہنچی ہے آپ ﷺ سے دو مرتبہ یا تین مرتبہ اعراض کیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا ان دونوں کو بلواؤ وہ دونوں آئیں۔ آپ ﷺ نے ایک پیالہ منگوا یا ان میں ایک سے فرمایا توتے کر، ان میں سے ایک نے تے کی گوشت کی پیپ اور خون کی۔ دوسری سے اس طرح کہا آپ ﷺ نے فرمایا ان دونوں نے روزہ رکھا اس کے جو اللہ نے حلال کیا اور افطار کیا اس سے جو اللہ نے حرام کیا ایک دوسری کے پاس جائے۔ دونوں مسلسل لوگوں کا گوشت کھاتی رہیں یہاں تک کہ ان دونوں کے پیٹ بھر گئے۔

458 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ عُمَانَ بْنِ غِيَاثٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي رَجُلٌ مِنْ حَلْقَةِ أَبِي عُمَانَ، عَنْ سَعْدِ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنَّهُمْ أَمَرُوا بِصِيَامِ يَوْمٍ، فَجَاءَ رَجُلٌ فِي بَعْضِ النَّهَارِ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ فُلَانَةَ وَفُلَانَةَ قَدْ بَلَغَهُمَا الْجُهْدُ، فَأَعْرَضَ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا، فَقَالَ: ادْعُهُمَا، فَجَاءَتَا فَدَعَا بَعْضُهُمَا أَوْ بِقَدَاحٍ، فَقَالَ لِاحْدَاهُمَا: قِيْبِي، فَقَاءَتْ إِحْدَاهُمَا لِحْمًا وَقِيْبًا وَدَمًا، وَقَالَ لِلْآخَرَى مِثْلَ ذَلِكَ، وَقَالَ: إِنَّ هَاتَيْنِ صَامَتَا عَنْ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَهُمَا، وَأَفْطَرْتَا عَلَى مَا حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِمَا، أَتَتْ إِحْدَاهُمَا لِلْآخَرَى، فَلَمْ تَزَلِ يَأْكُلَانِ لِحُومَ النَّاسِ، حَتَّى امْتَلَأَتْ أَجْوَأَهُمَا.

سعد الظفري

حضرت سعد الظفري رضی اللہ عنہ ①

حضرت سعد ظفري رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ ایک آدمی کی عیادت کرنے کے لیے آئے۔ آپ ﷺ سے عرض کی گئی لوگوں نے اسے داغا ہے اور اس کو گرم پانی پلویا آپ ﷺ نے فرمایا میں داغ لگانے سے منع کرتا ہوں اور گرم پانی کو ناپسند کرتا ہوں۔

459 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الصَّقْرِ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ، حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ عِيَاضٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَرْمَلَةَ، عَنْ سَعْدِ الظَّفَرِيِّ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَاءَ يَعُودُ رَجُلًا مِنْهُمْ، فَقِيلَ: اكُوْهُ وَاسْقُوهُ مَاءً حَمِيمًا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنْتَهَى عَنِ الْكِيِّ، وَأَكْرَهُ الْحَمِيمَ.

① قال الحافظ ابن حجر في الاصابة 92/3، ترجمة رقم: 3234: سعد الظفري ذكره أبو حاتم في الصحابة وروى الطبراني من طريق عبد الرحمن بن حرملة عن سعد الظفري أن رسول الله صلى الله عليه وسلم نهى عن الكي، وتردد أبو موسى هل هو سعد بن النعمان الظفري أو غيره.

سعد بن قيس

حضرت سعد بن قيس رضی اللہ عنہ ①

حضرت سعد بن قيس رضی اللہ عنہ حضور ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا تمہارا رب فرماتا ہے مجھے اول دن کی چار رکعتیں کافی ہیں اور چار دن کے آخر والی۔

460 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ غَنَامٍ، حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنَا جَسْنٌ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ سَعْدِ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: يَقُولُ رَبُّكُمْ عَزَّ وَجَلَّ: اِكْفِنِي أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ أَوَّلَ النَّهَارِ، اِكْفِكَ آخِرَهُ.

أبو سعيد الخدري سعد بن مالك بن سنان بن عبید

حضرت ابو سعيد الخدري سعد بن مالك بن سنان بن عبید رضی اللہ عنہ ②

حضرت ابو سعيد الخدري رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے منع فرمایا عورت اور اس کی پھوپھی یا اس کی خالہ کو جمع کیا جائے ایک نکاح میں۔

461 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شاذَانَ أَبُو بَكْرٍ الْجَوْهَرِيُّ، حَدَّثَنَا الْمُعَلَّى بْنُ مَنْصُورٍ، نَائِبُ لَهَيْعَةَ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ مُوسَى، عَنْ مَكْحُولٍ، عَنِ ابْنِ مُحَيْرِيزٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ تُنْكَحَ الْبُرَّاءَةُ عَلَى عَمَّتِهَا، أَوْ عَلَى خَالَتِهَا.

حضرت ابو سعيد الخدري رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا سعد رضی اللہ عنہ کی موت پر عرش ہل گیا ہے۔

462 حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى الْأَسَدِيُّ، حَدَّثَنَا هُوْدَةُ بْنُ خَلِيفَةَ، حَدَّثَنَا عَوْفٌ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: اهْتَزَّ الْعَرْشُ لِمَوْتِ سَعْدٍ.

① قال الحافظ ابن حجر في الاصابة 72/3، ترجمة رقم: 3193: سعد بن قيس العنزي، وقيل: العنسي، روى ابن منده من طريق ضمرة بن مروان بن عبد الله بن حكيم بن عبد الله بن سعد بن قيسى حدثني ابي عن جدى عن ابيه عبد الله عن ابيه سعد بن قيس أنه قدم على النبي صلى الله عليه وسلم فقال له: ((ما أسمك؟)) قال: سعد الخليل، قال بل: أنت سعد الخير، ومن طريق يحيى بن سعيد الأنصارى عن عبد الله بن أبي سلمة أن النبي صلى الله عليه وسلم بعث سعد بن مالك وسعد الخير إلى مكة. وروى ابن قانع وابن منده من طريق الحسن بن فرقد على الحسن عن سعد بن قيس عن النبي صلى الله عليه وسلم قال... وذكر حديث الترجمة. قال الحافظ: وغير ابن منده بين صاحب الإسناد الأول وبين الذي روى عنه الحسن مع قوله في الأوسل روى عنه ابنه عبد الله والحسن.

② قال الحافظ ابن حجر في الاصابة 78/3، ترجمة رقم: 3198: سعد بن مالك بن سنان بن عبید بن ثعلبة بن الأجر، وهو خدرة بن عوف بن الحارث بن الخزرج الأنصارى الخزرجى أبو سعيد الخدري مشهور بكنيته.

463 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُوسَى الْحَمَّارُ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ الْمَعْنِيِّ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ الْمُغِيرَةِ، عَنْ سُلَيْمَانَ التَّمِيمِيِّ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، قَالَ: خَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: أَهْلُ النَّارِ مِنَ الْإِنْسِ، هُمْ أَهْلُهَا لَا يَمُوتُونَ فِيهَا وَلَا يَحْيَوْنَ.

464 حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ الْحَرْبِيُّ، حَدَّثَنَا غَسَّانُ بْنُ الرَّبِيعِ، حَدَّثَنَا أَبُو إِسْرَائِيلَ، عَنْ عَطِيَّةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا رَفَى أَحَدُكُمْ، فَلْيَتَّقِ وَجْهَ أَخِيهِ.

سعد مولیٰ حاطب

حضرت حاطب رضی اللہ عنہ کے غلام حضرت سعد^①

465 حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ الْفَضْلِ الْبَلْخِيُّ، حَدَّثَنَا ابْنُ حُمَيْدٍ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُجَاهِدٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ سَعْدِ مَوْلَى حَاطِبٍ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، حَاطِبٌ مِنْ أَهْلِ النَّارِ؛ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَنْ يَلْجَ النَّارَ أَحَدٌ شَهِدَ بَدْرًا، وَشَهِدَ بَيْعَةَ الرِّضْوَانِ.

حضرت سعد مولیٰ حاطب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ حاطب جہنم والوں میں سے ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا بدر اور بیعت الرضوان والے جہنم میں داخل نہیں ہوں گے۔

سعید بن زید بن عمرو بن نفیل بن عبد العزی

سعید بن زید بن عمرو بن نفیل بن عبد العزی رضی اللہ عنہ^②

① قال الحافظ ابن حجر في الاصابة 54/3، ترجمة رقم: 3148: سعد مولی حاطب بن أبی بلتعة. قال ابن حبان: له صحبة، وقال هو: سعد بن خولی بن سبرة بن دریم بن قیس بن مالک بن عمیرة بن عامر قضاعی، عداة فی بنی أسعد بن عبد العزی لأن حاطبا كان من حلفائهم، ويقال: إن أباه خولی بن القوسار بن الحارث بن مالک بن عمیرة وكان من مذحج، وقد فرض عمر لابنه عبد الله في الأنصار. وقال أبو عمر: لم يختلفوا أنه شهد بدرامع مولاة، واستشهد بأحد، وزعم أبو معشر وحده أنه سعد بن كولة العامري وغلط في ذلك.

② قال الحافظ ابن حجر في الاصابة 103/3، ترجمة رقم: 3263: سعید بن زید بن عمرو بن نفیل بن عبد العزی العدوی، أحد العشرة المشهور لهم بالجنة، وأمه فاطمة بنت بعة بن ملیح الخزاعیة، كانت من السابقین إلى الإسلام، أسلم قبل دخول رسول الله صلى الله عليه

حضرت سعید بن زید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سود سے بڑا گناہ ہے بلا وجہ مسلمان کی عزت میں ہاتھ ڈالنا یہ رشتہ ادنیٰ رحمن سے مشتق کی گئی جس نے اس کو کاٹا۔ اللہ عزوجل اس کے لیے جہنم حرام کر دے گا مسلمان کو تکلیف نہ دی جائے کافر کو گالی دینے کے ساتھ۔

466 حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْهَيْثَمِ بْنِ الْمُهَلَّبِ الْبَلَدِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ، حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ أَبِي حَمْزَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي حُسَيْنٍ، قَالَ حَدَّثَنِي نَوْفَلُ بْنُ مَسَاجِقٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: مَنْ أُرْبَى الرَّبَا اسْتَطَالَهُ فِي عَرْضِ الْمُسْلِمِ بِغَيْرِ حَقٍّ، وَإِنَّ هَذِهِ الرَّحْمُ شُجْنَةٌ مِنَ الرَّحْمَنِ، فَمَنْ قَطَعَهَا حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ، وَلَا يُؤْذَى مُسْلِمٌ بِشْتَمِ كَافِرٍ.

حضرت سعید بن زید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے ایک بالشت بھی زمین ظلمالی۔ سات زمینوں کا طوق بنا کر اس کے گلے میں لٹکا دیا جائے گا جو آدمی مال کی حفاظت کرتے ہوئے مارا گیا وہ شہید ہے۔

467 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَنَبْرِ بِالْبَصْرَةِ، حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ الطَّيَالِسِيُّ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ كَثِيرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ سَعِيدِ ابْنِ زَيْدٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: مَنْ ظَلَمَ شِبْرًا مِنَ الْأَرْضِ، طَوَّقَهُ مِنْ سَبْعِ أَرْضِينَ، وَمَنْ قُتِلَ دُونَ مَالِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ.

حضرت سعید بن زید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کھنٹی من (وہ کھانا جو آسمان سے اترتا ہے) سے ہے جو

468 حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ حَمَّادٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا مَسْعُودُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ مُطَرِّفِ

وسلم دار الأرقم، وهاجر وشهد أحدا والمشاهد بعدها ولم يكن بالمدينة زمان بدر فلذلك لم يشهدها. روى عنه من الصحابة: ابن عمر وعمر وبن حريث وأبو الطفيل. ومن كبار التابعين: أبو عثمان النهدي وابن المسيب وقيس بن أبي حازم وغيرهم. ذكر عروة وابن إسحاق وغيرهم في المغازي أن رسول الله صلى الله عليه وسلم ضرب له بسهمه يوم بدر لأنه كان غائب بالشام. وكان إسلامه قديما قبل عمر وكان إسلام عمر عنده في بيته لأنه كان زوج أخته فاطمة، وروى البخاري من طريق قيس بن أبي حازم عن سعيد بن زيد قال: لقد رأيتني وإن عمر لموثقى على الإسلام، وكان سعيد من فضلاء الصحابة وقصته مع أروى بنت أنيس مشهورة في إجابة دعائه عليها. وقد شهد سعيد بن زيد اليرموك وفتح دمشق، وقال سعيد بن حبيب: كان مقام أبي بكر وعمر وعثمان وعلي وسعد وسعيد وطلحة والزبير وعبد الرحمن بن عوف مع النبي صلى الله عليه وسلم واحدا كانوا أمامه في القتال وخلفه في الصلوة أخرجه البخاري ومسلم وغيرهما، وفي قصتها أن دعاءه استجيب فيها. وروى أبو نعيم في الحلية في ترجمته من طريق أبي بكر بن حزم أن سعيدا قال: ((اللهم إنها قد زعمت أنا ظلمت فإن كانت كاذبة فاعم بصرها وألقها في بئرها، وأظهر من حقي نوراً بين المسلمين أني لم أظلمها، قال: فبينما هم على ذلك إذ سال العقيق سيلا لم يسئل مثله قط فكشف عن الحد الذي كانا يخلفان فيه فإذا سعيد بن زيد في ذلك قد كان صادقا، ثم لم تلبث إلا سيراً حتى عميت فبينما هي تطوف في أرضها تلك سقطت في بئرها، قال: فكنا ونحن غلمان نسمع الإنسان يقول للآخر: إذا تخاصم أعماك الله عمي أروي، فكنا نظن أنه يريد الوحشية، وهو كان يريد ما أصاب أروى بدعوة سعيد بن زيد. قال الواقدي: توفي بالعقيق فحمل إلى المدينة وذلك سنة خمسين، وقيل: إحدى وخمسين، وقيل: سنة اثنتين وعاش بضعا وسبعين سنة، وكان طويلاً آدم أشعر. وزعم الهيثم بن عدي أنه مات بالكوفة وصلى عليه المغيرة بن شعبة قال وعاش ثلاثاً وسبعين سنة.

اللہ عزوجل نے بنی اسرائیل پر نازل فرمائی تھی اس کا پانی آنکھوں کے لیے شفاء ہے۔

عَنِ الْحَكَمِ، عَنِ الْحَسَنِ الْعُرْنِيِّ، عَنِ عَمْرِو بْنِ جَرِيثٍ، عَنِ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ، قَالَ: رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْكِبَاءُ مِنَ الْمَنِّ الَّذِي أُنْزِلَ عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ، وَمَا وَهَّاشِفَاءٌ لِلْعَيْنِ.

سعید بن معاویہ بن حیدہ بن قشیر بن کعب بن ربیعہ

حضرت سعید بن معاویہ بن حیدہ بن قشیرہ بن کعب بن ربیعہ رضی اللہ عنہ^①

حضرت سعید بن معاویہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے زمانہ جاہلیت میں حج کیا تو ایک آدمی وہاں رجز پڑھوا رہا تھا اور پڑھ رہا تھا۔ اے رب محمد کے اونٹ لوٹا دے انہوں نے کہا یہ عبدالمطلب بن ہاشم ہی اس کے اونٹ چلے گئے تھے اس نے اپنے پوتے کو بھیجا تھا ان کو تلاش کرنے کے لیے جب آنے میں دیر ہو گئی یہاں تک کہ حضور ﷺ مکہ تشریف لائے کہا: اے میرے بیٹے اس مرتبہ ایسی پریشانی لاحق ہوئی ہے تیری وجہ سے جو کبھی مجھ سے جدا نہ ہوگی۔

469 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْسَى بْنِ السَّكَنِ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَوْفٍ، وَحَدَّثَنَا الْبُطَيْنُ، حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ بَقِيَّةٍ، وَحَدَّثَنَا مُسْبِحُ بْنُ حَاتِمٍ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيِّ الْوَاسِطِيِّ، قَالُوا: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدَةَ، عَنِ الْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ كِنْدِيرِ ابْنِ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: حَجَّجْتُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ، فَإِذَا رَجُلٌ يَرْتَجِزُ، وَيَقُولُ: رَبِّ رُدِّ رَاكِبِي مُحَمَّدًا، قَالُوا: هَذَا عَبْدُ الْمُطَّلِبِ بْنُ هَاشِمٍ، ذَهَبَتْ إِلَيْهِ، فَأَرْسَلَ ابْنُ أَبِيهِ فِي طَلِبِهَا، فَمَا بَرِحَتْ حَتَّى جَاءَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: يَا بُنَيَّ، لَقَدْ حَزِنْتُ عَلَيْكَ هَذِهِ الْمَرَّةَ حُزْنًا، لَا يُفَارِقُنِي أَبَدًا.

سعید بن العاص بن سعید بن العاص بن أمیة

سعید بن العاص بن سعید بن عاص بن أمیة رضی اللہ عنہ^②

① ذكره الحافظ وذكر حديثه فقال في الإصابة 102/3، ترجمة رقم: 3258، سعيد بن حيوة، ويقال: حيدة وبالأول جزم ابن حبان والعسكري وغيرهما، وروى ابن منذه والبيهقي في الدلائل وطوائفة من طريق داود بن أبي هند عن عباس بن عبد الرحمن عن كندير بن سعيد عن أبيه قال: حججت في الجاهلية فإذا أنا برجل يطوف ويقول: يا رب رد راکبى محمدا إلى ربى واصطنع عندى يدا، قلت: من هذا قالوا عبدالمطلب بن هاشم بعث بابن له فى طلب إبل، وما بعته فى حاجة قط إلا نجح، قال: فما كان بأسرع من أن جاءه فضمه إليه، قلت: لم أره فى شىء من طرق حديثه أنه لقي النبى صلى الله عليه وسلم بعد البعثة فإله أعلم.

② قال الحافظ ابن حجر فى الإصابة 107/3، ترجمة رقم: 3270: سعيد بن العاص بن سعيد بن العاص بن أمية القرشى الأموى، أبو عثمان بن أخى سعيد بن سعيد، أمه: أم كلثوم بنت عبد الله بن أبى قيس بن عمرو العامرية.

حضرت ربیعہ بن موسیٰ اپنے باپ اور دادا سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا باپ نے اپنی اولاد کے لیے اچھے ادب سے زیادہ کوئی نفع نہیں چھوڑا۔

470 حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَهْلِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ، حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ اِبْرَاهِيْمَ، حَدَّثَنَا عَامِرُ بْنُ اَبِي عَامِرٍ، عَنْ اَيُّوبَ بْنِ مُوسَى، عَنْ اَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا نَحَلَ وَالِدٌ وَلَدَهُ، اَفْضَلَ مِنْ اَدَبٍ حَسَنٍ.

سعید بن یربوع بن عنکثہ بن عامر بن مخزوم بن یقظہ

سعید بن یربوع بن عنکثہ بن عامر بن مخزوم بن یقظہ رضی اللہ عنہ ①

حضرت سعید رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میرا نام مرم تھا بے شک حضور ﷺ نے فرمایا فتح مکہ کے دن چار آدمیوں کو حرم سے باہر اور حرم کے اندر امن نہیں ہے۔ (۱) حویرث بن نقید (۲) مقیس بن صبابہ (۳) ہلال بن خطل (۴) عبد اللہ بن ابی سرح۔ برحال حویرث اس کو تو حضرت علی رضی اللہ عنہ نے قتل کر دیا۔ مقیس اس کو اس کے چچا زاد نے قتل کیا۔ ہلال کو زبیر رضی اللہ عنہ نے قتل کیا۔ ابن ابی سرح، اس کو حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے امن دیا کیونکہ وہ آپ رضی اللہ عنہ کا رضائی بھائی تھا۔ اور دو اور جوان عورتیں تھیں۔ دونوں حضور ﷺ کی ہجو میں شعر کہتی تھیں۔ ان میں ایک کو قتل کر دیا گیا دوسری کو رہا کیا گیا وہ مسلمان ہو گئی۔

471 حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ هَارُونَ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ حُبَابٍ، حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عُمَانَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَعِيدِ الْمَخْزُومِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنِي جَدِّي، عَنْ اَبِيهِ سَعِيدٍ، وَكَانَ يُسَمَّى الصِّرْمَ، أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ: اَرْبَعَةٌ لَا اُوْمِنُهُمْ فِي حِلٍّ وَلَا حَرَمٍ: الْحُوَيْرِثُ بْنُ نَقِيْدٍ، وَمِقْيِسُ بْنُ صَبَابَةَ، وَهَلَالُ بْنُ خَطْلٍ، وَعَبْدُ اللّٰهِ بْنُ اَبِي سَرْحٍ، فَاَمَّا حُوَيْرِثٌ، فَقَتَلَهُ عَلِيٌّ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ، وَاَمَّا مِقْيِسٌ، فَقَتَلَهُ ابْنُ عَمِّ لَهُ، وَاَمَّا هَلَالٌ، فَقَتَلَهُ الزُّبَيْرُ، وَاَمَّا ابْنُ اَبِي سَرْحٍ، فَاَسْتَأْمَنَ لَهُ عُثْمَانُ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ، وَكَانَ اَخَاهُ مِنَ الرِّضَاعَةِ، وَقَيْنَتَانِ كَانَتَا تُغْنِيَانِ بِهَجَاءِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَتَلْتُ اِحْدَاهُمَا وَاَفْلَتَتِ الْاُخْرَى فَاَسْلَمَتْ.

نوٹ! معلوم ہوا گستاخ رسول ﷺ کی ایک ہی سزا ہے سرکوتن سے جدا کر دو۔ دستگیر غفرلہ!

472 حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ هَارُونَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 116/3، ترجمة رقم: 3293: سعيد بن يربوع بن عنكثة بن عامر بن مخزوم القرشي المخزومي. قال النسائي وغيره: له صحبة وكان اسمه الصرم، ويقال: أصرم حكاية البخاري والعسكري. وقال الزبير: كان له ولدان هود والحكم وكان يكنى أبا هود.

قَالَ : حَدَّثَنِي جَدِّي، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ لَهُ : أَيُّنَا أَكْبَرُ ؟ قَالَ : أَنْتَ أَكْبَرُ وَخَيْرٌ مِنِّي، وَأَنَا أَقْدَمُ سِنًّا فَسَبَّاهُ سَعِيدًا، وَقَالَ : الصِّرْمُ قَدْ ذَهَبَ.

باپ نے بیان کیا کہ حضور ﷺ نے اُن سے فرمایا: ہم میں بڑا کون ہے؟ عرض کی آپ ﷺ بڑے ہیں اور مجھ سے بہتر ہیں ہاں عمر میری زیادہ ہے۔ آپ ﷺ نے (میرا) نام سعید رکھا اور (نام) صرم، اب ختم ہو گیا۔

نوٹ: معلوم ہوا ادب انسان کو بڑے اونچے مقام پر فائز کر دیتا ہے کہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کو اس مقام پر پہنچایا ہے کہ 14 سو سال گزرنے کے بعد بھی ان کی عظمت کے پرچم بلند ہی ہوتے جا رہے ہیں اور جس میں ادب نہیں ہے ان کا نام و نشان مٹ چکا ہے۔ ان کا نام لینے والا کوئی نہیں رہا ہے۔ اسی لیے ایک بزرگ نے کیا خوب ہی کہا ہے: فدا ہو کر تجھ پہ یہ عزت ملی ہے۔ دستگیر غفرلہ!

سعید بن عامر بن حذیم بن سلیمان بن ربیعہ بن عویج

حضرت سعید بن عامر بن حذیم بن سلیمان بن ربیعہ بن عویج رضی اللہ عنہ

473 حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ يُونُسَ الْبَطَوِيُّ، وَالْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْقَنْطَرِيُّ، قَالَا : حَدَّثَنَا سُرَيْجُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنْ مُوسَى بْنِ الصَّغِيرِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَابِطٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ حَذِيمٍ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : لَوْ أَنَّ امْرَأَةً مِنَ الْخُورِ الْعَيْنِ، أَطْلَعَتْ أُصْبَعًا مِنْ أَصَابِعِهَا لَوْ جَدَرَ حُجْرِي كُلِّ ذِي رِيحٍ وَرِيحٍ مِنْ كَلْبَةٍ.

حضرت سعید بن حذیم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے حضور ﷺ سے فرماتے ہوئے سنا ہے کہ اگر حور العین میں سے ایک عورت بھی اپنی انگلیوں میں سے ایک انگلی ظاہر کرے تو اس کی خوشبو ہر سو گھننے والا پائے اور بھی آپ ﷺ نے اس کے متعلق کلمہ ذکر کیا۔

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 110/3، ترجمة رقم: 3272: سعيد بن عامر بن حذيم بن سليمان بن ربعة بن سعد بن جمح القرشي الجمحي، من كبار الصحابة وفضلانهم، وأمه أروى بنت أبي معيط، أسلم قبل خيبر وهاجر فشهدها وما بعدها، وولاه عمر حمص، وكان مشهورا بالخير والزهد. وروى عنه عبد الرحمن بن سابط الجمحي وأرسل عنه شهر بن حوشب وغيره، وروى أبو يعلى من رواية ابن سابط عن سعيد بن حذيم قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: ((لو أن امرأة من الخور العين أخرجت يدها لوجد ريحها كل ذي روح)). الحديث مختصراً، أخرجه أبو أحمد الحاكم وابن سعد مطولاً وفيه قصة لسعيد مع زوجته في تفرقة المال الذي يأتيه من عطائه. وروى محمد بن عثمان بن أبي شيبة في تاريخه من طريق زيد بن أسلم قال: قال عمر لسعيد بن عامر بن حذيم: إن أهل الشام يحبونك قال: لأنني أعاونهم وأواسيهم، فقال: خذ هذه عشرة القيس فتوسع بها، قال: أعطها من هو أحوج إليهما مني... الحديث، وروى ابن سعد من طريق ابن سابط قال: أرسل عمر إلى سعيد بن عامر إني مستملك فقال: لا تعنتني قال: إنما أبعثك على قوم لست بأفضلهم ولست أبعثك لتضرب أبشارهم ولا لتهتك أعراضهم، ولكن تجاهد بهم عدوهم وتقسم بينهم فيأهم. وروى أبو يعلى والحسن بن سفيان والبغوي من طريق ابن سابط أيضاً عن سعيد بن عامر سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: ((يجيء فقراء المسلمين يزفون فيقال لهم: قفوا في الحساب فيقولون والله ما كان لنا شيء، نحاسب عليه، فيقول الله صدق عبدى فيدخلون الجنة قبل الناس بسبعين عاماً)). قال أبو بكر البغدادي في تسمية من نزل حمص من الصحابة استمله عمر على حمص بعد عياض فولياها، وأرخه الهيثم بن عدى وابن زبير سنة تسع عشرة، زاد الهيثم ومات بقيسارية، وقال أبو عبيد: مات سنة إحدى وعشرين فإله أعلم.

سعید الأنصاری

حضرت سعید الانصاری رضی اللہ عنہ

474 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ بَطْحَا، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ وَاقِدٍ، عَنْ عَبْدِ الْغُفُورِ ابْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ سَعِيدِ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَوْ أَنَّ أَحْمَى عَيْسَى كَانَ أَحْسَنَ يَقِينًا مِنَّا مِمَّا كَانَ، لَمَشَى فِي الْهَوَاءِ، وَصَلَّى عَلَى الْمَاءِ.

حضرت سعید الانصاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا: میرے بھائی عیسیٰ علیہ السلام یقین میں اس درجے کے کامل تھے کہ آپ ہوا میں چلتے اور پانی پر نماز پڑھتے۔

475 حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَيُّوبَ الْمُخَرَّمِيُّ، حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ مَالِكٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْغُفُورِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: صَلَّيْتُ خَلْفَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَكُنْتُ قَرِيبًا مِنْهُ، وَكُنْتُ أَحَدَ الْقَوْمِ سِنًا، فَلَمَّا سَلَّمَ، قَالَ: لِيَلِينِي مِنْكُمْ أُولُوا الْأَحْلَامِ وَالْتَهَى، فَقِيلَ لَهُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، قُلْتَ شَيْئًا لَمْ نَسْمَعْهُ مِنْكَ فِيمَا خَلَا، قَالَ: إِنَّ جِبْرِيلَ أَخْبَرَنِي بِذَلِكَ.

حضرت سعید الانصاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے حضور ﷺ کے پیچھے نماز پڑھی۔ میں آپ ﷺ کے قریب ہی تھا میں قوم میں عمر کے لحاظ سے چھوٹا تھا میں آپ ﷺ نے سلام پھیرا پھر فرمایا میرے قریب بالغ اور عقلمند کھڑا ہوا کریں اس پر میں نے آپ ﷺ سے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ آپ ﷺ نے کچھ فرمایا، ہم سن نہیں سکے ہیں دور ہونے کی وجہ سے۔ آپ ﷺ نے فرمایا مجھے جبرائیل نے یہ بتایا ہے۔

سعید بن ابی راشد

سعید بن ابی راشد رضی اللہ عنہ

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 110/3، ترجمة رقم: 3272: سعيد بن عامر بن حذيم بن سلامان بن ربيعة بن سعد بن جمح القرشي الجمحي، من كبار الصحابة وفضلائهم، وأمه أروى بنت أبي معيط، أسلم قبل خيبر وهاجر فشهداها وما بعدها، وولاه عمر حمص، وكان مشهورا بالخير والزهد. وروى عنه عبدالرحمن بن سابط الجمحي وأرسل عنه شهر بن حوشب وغيره، وروى أبو يعلى من رواية ابن سابط عن سعيد بن حذيم قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: ((لو أن امرأة من الجور العين أخرجت يدها لوجد ريحها كل ذي روح)). الحدیث مختصراً، أخرج أبو أحمد الحاكم وابن سعد مطولاً وفيه قصة لسعيد مع زوجته في تفرقة المال الذي يأتيه من عطائه، وروى محمد بن عثمان بن أبي شيبة في تاريخه من طريق زيد بن أسلم قال: قال عمر لسعيد بن عامر بن حذيم: إن أهل الشام يحبونك قال: لأنني أعاونهم وأواسيهم، فقال: خذ هذه عشرة القيس فتوسع بها، قال: أعطها من هو أحوج إليهم مني... الحدیث، وروى ابن سعد من طريق ابن سابط قال: أرسل عمر إلى سعيد بن عامر إنني مستملك فقال: لا تعنتني قال: إنها أبعثك على قوم لست بأفضلهم ولست أبعثك

476 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ أَخُو خَطَّابٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مُجَبِّحٍ، عَنْ يُونُسَ بْنِ خَبَّابٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَابِطٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي رَاشِدٍ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: يَكُونُ فِي أُمَّتِي خَسْفٌ، وَمَسْخٌ وَقَذْفٌ.

حضرت سعید بن ابی راشد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ میری امت میں زمین میں دھنسا اعضاء اور شکلوں کا بگڑنا اور تہمت لگانا بھی ہوگا۔

سعید بن نفیل

سعید بن نفیل رضی اللہ عنہ ①

477 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ بَشَّارٍ السَّبْسَارِيُّ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْلِمٍ، حَدَّثَنَا أَبُو يُونُسَ الْقَاضِي، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي زِيَادٍ، عَنْ يُوْحَنِّسَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ نَفِيلٍ، قَنْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: اللَّهُمَّ الْعَنْ رِعْلًا، وَذِكْوَانًا، وَعُصَيَّةَ عَصَتِ

حضرت سعید بن نفیل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے دعائے قنوت پڑھی اور فرمایا اے اللہ قبیلہ رعل اور ذکوان اور عَصِيَّة پر لعنت فرما۔ انہوں نے اللہ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی نافرمانی کی۔ قاضی فرماتے ہیں میرا خیال ہے کہ یہ سعید بن عمر بن نفیل ہیں۔

لتضرب أبقارهم ولا تهتك أعراضهم، ولكن تجاهد بهم عدوهم وتقسم بينهم فيأثم. وروى أبو يعلى والحسن بن سفيان والبخاري عن طريق ابن سابط أيضا عن سعيد بن عامر سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: ((يجيء فقراء المسلمين يزفون فيقال لهم: قفوا في الحساب فيقولون والله ما كان لنا شيء، نحاسب عليه، فيقول الله صدق عبدى فيدخلون الجنة قبل الناس بسبعين عاما)). قال أبو بكر البغدادي في تسمية من نزل حمص من الصحابة استمله عمر على حمص بعد عياض فولياها، وأرخه الهيثم بن عدي وابن زبير سنة تسع عشرة، زاد الهيثم ومات بقرية، وقال أبو عبيد: مات سنة إحدى وعشرين فإله أعلم.

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 112/3، ترجمة رقم: 3275: سعيد بن عبيد بن أبي أسيد بن علاج بن أبي سلمة عن عبد العزيز بن غيره بن عوف بن ثقيف الثقفي جد إسماعيل بن طريح الشاعر. روى ابن منده من طريق إسماعيل حدثني أبي عن جدى أن أبا سفيان روى سعيد بن عبيد بن عامر سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: يا رسول الله إن هذه عيني أصيبت في سبيل الله فقال: ((إن شئت دعوت الله فرد عليك عينك وإن شئت فعين في الجنة)) قال: عيني في الجنة. قال: هذا غريب لا نعرف إلا من هذا الوجه. قلت: فيه لفظة منكورة، فإن أبا سفيان في حصار الطائف كان مسلما فكيف يرمى سعيدا، إن كان سعيد مسلما، وأظن الصواب أن يبا سفيان رماه سعيد، ويؤيد ذلك ما أخرجه الزبير بن بكار من هذا الوجه. قلت: فيه لفظة منكورة، فإن أبا سفيان في حصار الطائف كان مسلما فكيف يرمى سعيدا، إن كان سعيد مسلما، وأظن الصواب أن أبا سفيان رماه سعيد، ويؤيد ذلك ما أخرجه الزبير بن بكار من هذا الوجه فقال: عن سعيد بن عبيد قال: رأيت أبا سفيان يوم الطائف قاعدا يأكل فرمته فأصبت عينه... فذكر الحديث. روى ابن عائد عن الوليد عن سعيد بن عبد العزيز أن عين أبي سفيان أصيبت يوم الطائف، وروى أبو الفرج الأصبهاني من طريق أسامة بن زيد الليثي عن القاسم بن محمد قال: لم يزل السهم الذي أصاب عبد الله بن أبي بكر حتى قدم وقد الطائف فأراه فقال سعيد بن عبيد: هذا سهمى أنا بريته وأنا رميت به، فقال أبو بكر: الحمد لله الذي أكرمه بيدك ولم يهنك بيده.

اللَّهُ وَرَسُولُهُ قَالَ الْقَاضِي : وَأَحْسِبُهُ سَعِيدَ بْنِ
عُمَرَ بْنِ نُفَيْلٍ.

سعيد بن عبید الثقفي

حضرت سعيد بن عبید الثقفي رضی اللہ عنہ

حضرت سعيد بن عبید الثقفي رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے ابو سفیان بن حرب کو جو طائف کے دن ابن یعلیٰ بن منیہ کے باغ میں بیٹھے ہوئے دیکھا اس کو آنکھ میں (تیر) لگا۔ وہ حضور ﷺ کے پاس آیا۔ عرض کی یا رسول اللہ ﷺ میری آنکھ خراب ہو گئی ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا اگر تو چاہے تو میں اللہ سے دعا کرتا ہوں اللہ تیری آنکھ لوٹا دے گا اگر تو جنت چاہتا ہے تو جنت مل جائے گی۔ اس نے کہا میں جنت چاہتا ہوں۔^①

478 حَدَّثَنَا هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ الْهَاشِمِيُّ، حَدَّثَنَا الزُّبَيْرُ بْنُ بَكَّارٍ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عِيسَى، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ طَرِيحِ بْنِ إِسْمَاعِيلِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ عُبَيْدٍ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ عُبَيْدِ الثَّقَفِيِّ، قَالَ : رَأَيْتُ أَبَا سُفْيَانَ بْنَ حَرْبٍ يَوْمَ الطَّائِفِ قَاعِدًا فِي حَائِطِ ابْنِ يَعْلَى بْنِ مُنْيَةَ، فَأَصِيبَتْ عَيْنُهُ، فَأَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ عَيْنِي أُصِيبَتْ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِنْ شِئْتَ دَعَوْتُ اللَّهَ فَرَدَّ عَلَيْكَ عَيْنَكَ، وَإِنْ شِئْتَ الْجَنَّةَ، قَالَ : الْجَنَّةُ.

نوٹ! معلوم ہوا کہ حضور ﷺ با اختیار ہیں چاہیں تو شفاء دے دیں، چاہیں تو جنت دے دیں۔ دستگیر غفرلہ!

سعيد بن حريث البخزومي

حضرت سعيد بن حريث البخزومي رضی اللہ عنہ

حضرت سعيد بن حريث رضی اللہ عنہ حضور ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا جس نے گھریاز میں فروخت کی اس کو اس کے (پیسوں) میں برکت نہیں دی جائے گی۔ جب تک اس کی مثل اور نہ خرید لے۔

479 حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ التُّسْتَرِيُّ، حَدَّثَنَا الْحِمَّانِيُّ، حَدَّثَنَا قَيْسٌ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ ابْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ حُرَيْثٍ، عَنْ أَخِيهِ سَعِيدِ بْنِ حُرَيْثٍ، عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ : مَنْ بَاعَ

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 101/3، ترجمة رقم: 3255: سعيد بن حريث بن عمرو بن عثمان بن عبد الله بن عمر بن مخزوم المخزومي، ممن أسلم قبل فتح مكة، قال الواقدي: شهدها وكان أسن من أخيه عمرو بن حريث، وروى اب ماجة وابن أبي عاصم من طريق عبد الملك بن عمير عن عمرو بن حريث عن أخيه سعيد بن حريث قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: ((من باع عقارا أو دارا ولم يجعل ثمنها في مثلها لم يبارك له فيه)) وله ذكر في ترجمة سعد بن ذؤيب مات بالكوفة قاله ابن منده، وقيل: قتل بالحرّة قاله أبو عمر.

دَارًا، أَوْ عَقَارًا، لَمْ يُبَارَكْ لَهُ فِيهِ، إِلَّا أَنْ يُجْعَلَهُ فِي مِثْلِهِ.

حضرت سعید بن حریت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ جس نے گھریا زمین فروخت کی اس کو علم ہونا چاہیے کہ اس کے مال میں اس کو برکت نہیں دی جائے گی جب تک اس کی مثل اور نہ لے۔ میں نے یہ گھر خرید لیا ہے۔

480 حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بَعْسُكِرٍ مُكْرَمٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَامِعِ الْعَطَّارِ، وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ الصَّائِغُ، حَدَّثَنَا الْقَوَارِيرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَفِيفٌ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُهَاجِرٍ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَمِيْرٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ حُرَيْثٍ، قَالَ: قَالَ لِي: أَخِي سَعِيدُ بْنُ حُرَيْثٍ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: مَنْ بَاعَ دَارًا، أَوْ عَقَارًا، فَلْيَعْلَمْ أَنَّ مَالَهُ لَا يُبَارَكُ لَهُ فِيهِ، إِلَّا أَنْ يُجْعَلَهُ فِي مِثْلِهِ، فَاشْتَرَيْتُ دَارِي هَذِهِ.

سہل بن حنیف بن واہب بن عکیم بن ثعلبہ بن الحارث

حضرت سہل بن حنیف بن واہب بن عکیم بن ثعلبہ بن حارث رضی اللہ عنہ ①

حضرت سہل بن حنیف رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اپنے اوپر سختی نہ کیا کرو کیونکہ تم سے پہلے لوگ اپنی جانوں پر سختی کرنے کی وجہ سے ہلاک ہوئے ہیں۔ گرجوں اور گھروں میں ان میں سے باقی رہ جانے والوں کو ملاحظہ کیا جاسکتا ہے۔

481 حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْهَيْثَمِ الْبَلَدِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو صَالِحٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ، حَدَّثَنَا أَبُو شَرِيْحٍ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ شَرِيْحٍ، أَنَّهُ سَمِعَ سَهْلَ بْنَ أَبِي أَمَامَةَ بْنَ سَهْلِ بْنِ حُنَيْفٍ، يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا تُشَدِّدُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ، فَإِنَّمَا هَلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 3/198، ترجمة رقم: 3529: سهل بن حنيف بن واہب بن العکیم بن ثعلبہ بن الحارث بن مجدعة بن عمرو بن جبیش بن عوف بن عمرو بن عوف بن مالک بن أوس الأنصاري الأوسي، يكنى أبا سعد وأبا عبد الله من أهل بدر. روى عن النبي صلى الله عليه وسلم وعن زيد بن ثابت، روى له أبناؤه أبو أمامة أسعد وعبد الله أو عبد الرحمن وأبو وائل وعبيد بن السباق وعبد الرحمن بن أبي لیلی وغيرهم. كان من السابقين وشهد بدرًا وثبت يوم أحد حين أنكشف الناس وباع يومئذ على الموت وكان ينفح عن رسول الله صلى الله عليه وسلم بالنبل فيقول: ((نبلوا سهلاً فإنه سهل)). وشهد أيضاً الخندق والمشاهد كلها، واستخلفه على البصرة بعد الجمل ثم شهد معه صفين، ويقال: أخى النبي صلى الله عليه وسلم بينه وبين علي بن أبي طالب. ومات سنة ثمان وثلاثين، قال الواقدي: حدثني عبد الرحمن بن عبد العزيز الأمامي عن محمد بن أبي أمامة بن سهل عن أبيه قال: مات سهل بالكوفة وصى عليه علي، وقال المدائني: مات سنة ثمان وثلاثين، وقال عبد الله بن مغفل: صلى عليه على فکبر ستاً، وفي رواية خمساً، ثم قال: إنه بدری.

بِتَشْدِيدِهِمْ عَلَى أَنْفُسِهِمْ، بَقَايَاهُمْ فِي الصَّوَامِعِ
وَالدِّيَارَاتِ.

482 حدثنا سعيد بن محمد الانجذاني، حَدَّثَنَا عمرو بن مرزوق، حَدَّثَنَا مالك بن مغول عن أبي حصين، عن أبي وائل قال لها قدم سهل بن حنيف أتيناها فقال اتهموا الرأي فلقد رأيتني يوم أبي جندل ولو أستطيع أن أردد على رسول الله صلى الله عليه وسلم امرأة لرددته والله ورسوله أعلم.

حضرت ابی وائل فرماتے ہیں کہ جب سهل بن حنیف آئے۔ ہم اس کے پاس آئے فرمایا تم نے رائے میں تہمت لگائی ہے۔ بے شک میں نے ابو جندل کے دن دیکھا اگر میں امر رسول ﷺ رد کرنے کی طاقت رکھتا تو میں حضور ﷺ پر لوٹا دیتا اللہ اور اس کے رسول ﷺ زیادہ جانتے ہیں۔

483 حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ عَيْسَى بْنِ أَبِي مُوسَى الْعَجَلِيُّ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ الْغَسِيلِ، قَالَ : حَدَّثَنِي مُسْلِمَةُ بْنُ خَالِدِ الْأَنْصَارِيِّ، قَالَ : سَمِعْتُ أَبَا أُمَامَةَ بْنَ سَهْلٍ، أَنَّ سَهْلَ بْنَ حُنَيْفٍ حَدَّثَهُ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَا عَلَيَّ أَحَدٍ كُمْ أَنْ يَقْتُلَ أَخَاهُ، وَهُوَ عَنْ قَتْلِهِ غَنِيٌّ، أَنَّ الْعَيْنَ حَقٌّ، فَمَنْ رَأَى مِنْ أَحَدٍ شَيْئًا يُعْجِبُهُ، أَوْ مِنْ مَالِهِ، فَلْيَبْرِكْ عَلَيْهِ فَإِنَّ الْعَيْنَ حَقٌّ.

حضرت سهل بن حنیف رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: تم میں سے کسی کے لیے جائز نہیں ہے کہ وہ اپنے بھائی کو قتل کرے۔ حالانکہ وہ قتل کرنے سے بے پرواہ ہو۔ بے شک نظر حق ہے جو کوئی کسی کی شے کو دیکھے وہ اس کو پسند آئے یا کوئی مال وہ اس کو اس کی مبارک دے یا اس کو برکت کی دعا دے۔ کیونکہ نظر برحق ہے۔

484 حَدَّثَنَا حَكِيمُ بْنُ يَحْيَى الْمَتَوِيُّ بِالْبَصْرَةِ، حَدَّثَنَا أَبُو كَامِلٍ الْجَحْدَرِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ يَعْنِي الشَّيْبَانِيَّ، عَنْ يَسِيرِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ سَهْلِ بْنِ حُنَيْفٍ، قَالَ : شَهِدْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأَوْمَأَ إِلَى الْبَدِينَةِ، فَقَالَ : حَرَّمَ آمِنٌ.

حضرت سهل بن حنیف رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں حضور ﷺ کے پاس حاضر تھا۔ آپ ﷺ نے مدینہ کی طرف اشارہ کر کے فرمایا امن والا حرم ہے۔

سعید بن ابی راشد

حضرت سعید بن ابی راشد رضی اللہ عنہ ①

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 102/3، ترجمة رقم: 3257: سعيد بن أبي راشد، يقال: إنه جمحي. قال ابن حبان: له صحبة، وروى الحسن بن سفيان وابن أبي داود وابن شاهين وابن عدی فی الكامل من طریق یونس ابن حبان عن عبدالرحمن بن سابط عن سعید بن ابی راشد.

485 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشْرٍ أَخُو خَطَّابٍ، قَالَ :
 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مُجَمِّعٍ، عَنْ
 يُونُسَ بْنِ خَبَّابٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَابِطٍ، عَنْ
 سَعِيدِ بْنِ أَبِي رَاشِدٍ، قَالَ : سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : يَكُونُ فِي أُمَّتِي خَسْفٌ، وَمَسْخٌ،
 وَقَذْفٌ.

حضرت سعد بن ابی راشد فرماتے ہیں: میں نے رسول
 کریم ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: (ایک زمانہ میں) میری
 امت میں دھنسا، شکلیں تبدیل ہونا اور باہم ایک دوسرے پر
 تہمت لگانا ہوگا۔

سهل بن الحنظلية

حضرت سهل بن حنظلية رضی اللہ عنہ ①

486 حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ عَبْدِ الْكَمِيدِ الْبُوصَلِيُّ،
 حَدَّثَنَا مَعْلَى بْنُ مَهْدِيٍّ، حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ بَشْرِ
 بْنِ نَمِيرٍ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ سَهْلِ بْنِ
 حَنْظَلَةَ أَنَّهُ رَأَى رَجُلًا يَصِلُ مَتْرَاحِي عَنْ الْقِبْلَةِ
 فَقَالَ ادْنُوا لِأَيُّهَا الشَّيْطَانُ بَيْنَكَ وَبَيْنَ الْقِبْلَةِ
 كَذَا قَالَ وَقَدْ أَسْنَدَهُ غَيْرُهُ.

حضرت سهل بن حنظلية رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ (میں) نے
 ایک آدمی کو دیکھا جو قبلہ سے دور ہو کر نماز پڑھ رہا تھا (میں)
 نے کہا قبلہ سے قریب ہو جا۔ کہیں شیطان تیرے اور قبلہ کے
 درمیان حائل نہ ہو جائے اس طرح انہوں نے کہا اور دوسروں
 نے سداً نقل کیا گیا۔

راشد سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: ((إن في أمتي لحسفاً ومسحاً وقذفاً)) في إسناده ضعف، وأما سعيد بن أبي راشد
 شيخ عبد الله بن عثمان بن جشم، روى عنه عن رسول قيصر حديثاً هذا.

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 3/196، ترجمة رقم: 3527: سهل بن الحنظلية واسم أبيه الربيع، وقيل: عبيد، وقيل: عقيب بن
 عمرو، وقيل: عمرو بن عدى وهو الأشهر عدى هو ابن زيد بن جشم بن حارثة بن الحارث بن الخزرج بن عمرو بن مالك بن الأس
 الأنصاري الأوسي. قال ابن أبي خيثمة: والحنظلية أمه، وقيل: الحنظلية جدته، وقيل: أم جده. وقال ابن سعد: بعد أن ساق هذا النسب
 الحنظلية أم عمرو بن عدى واسمها: أم إيأس بنت أبان بن دارم التميمية فمن كان من ولد عمرو بن عدى، قيل له: ابن الحنظلية. وقال ابن
 البرقي: اسم أبيه عبيد من بني عدى بن زيد شهد أحداً وما بعد هاتم تحول إلى الشام حتى مات، وروى عن النبي صلى الله عليه وسلم، روى
 عنه أبو كبشة السلولي والقاسم بن عبد الرحمن ويزيد بن أبي ريم الشامي وغيرهم. قال البخاري: له صحبة وكان عقيماً لا يولد له، وقد
 بايع تحت الشجرة، وقال غيره: شهد المشاهد إلا بدرًا. وقال أبو زرع: عن دحيم توفي في خلافة معاوية، وفي جامع بن وهب من طريق
 القاسم مولى معاوية هجرت يوم الجمعة في مسجد دمشق ومعاوية حينئذ خليفة فرأيت رجلاً بين الناس يحدثهم فاطلعت فإذا شيخ
 مصفر اللحية، فقيل لي: هذا سهل بن الحنظلية صاحب رسول الله صلى الله عليه وسلم. وأخرج له أحمد وأبو داود من طريق قيس بن بشر
 أخبرني أبي وكان جليسا لأبي الدرداء قال: كان بدمشق رجل من أصحاب النبي صلى الله عليه وسلم يقال له: ابن الحنظلية وكان رجلاً
 متوحداً، فلما يجالس الناس إنها هو صلاة، فإذا فرغ فإنها هو تسبيح وتكبير حتى يأتي أهله قريباً، ونحن عند أبي الدرداء فقال أبو الدرداء:
 ((كلمة تنفعنا ولا تضرنا)) فذكر أحاديث مرفوعة في ثلاثة مواطن. وقال أبو زرع الدمشقي: توفي في صدر خلافة معاوية بن أبي
 سفيان.

حضرت سہل بن حنظلیہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ (میں) ایک آدمی کے پاس سے گزرا جو قبلہ سے دور ہو کر نماز پڑھ رہا تھا (میں) نے اس کو کہا آگے ہو کر نماز پڑھو تیری نماز شیطان نہیں توڑے گا۔ میں اپنی طرف سے نہیں کہہ رہا ہوں میں تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے حوالے سے کہہ رہا ہوں۔

487 حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ الْوَاسِطِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ بَشِيرِ بْنِ مُمَيَّرٍ، عَنِ الْقَاسِمِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ سَهْلِ بْنِ حَنْظَلِيَّةِ الْأَنْصَارِيِّ، أَنَّهُ مَرَّ بِرَجُلٍ يُصَلِّي، مُتَأَخِّرًا عَنِ الْقِبْلَةِ، فَقَالَ لَهُ: تَقَدَّمْ إِلَى مُصَلَّاكَ، لَا يَقْطَعُ الشَّيْطَانُ عَلَيْكَ صَلَاتَكَ، مَا أَقُولُ إِلَّا مَا سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

حضرت حسن رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ معاویہ رضی اللہ عنہ نے ابن حنظلیہ رضی اللہ عنہ سے کہا ہم کو بیان کریں جو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا ہے؟ فرمایا میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے فرماتے ہوئے کہ گھوڑے کی پیشانی میں قیامت تک بھلائی رکھ دی گئی ہے۔ (اس کے مالک اس سے قیامت تک فائدہ اٹھاتے رہیں گے)۔

488 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ صَالِحِ الْوَزَّانِ، حَدَّثَنَا مَنْصُورُ بْنُ أَبِي مُزَازِمٍ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمَزَةَ، حَدَّثَنَا الْمُطْعَمُ الصَّنْعَانِيُّ، عَنِ الْحَسَنِ، قَالَ: قَالَ مُعَاوِيَةُ لابْنِ الْحَنْظَلِيَّةِ: حَدَّثَنَا مَا سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: الْخَيْلُ مَعْقُودَةٌ فِي نَوَاصِيهَا الْخَيْرُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ.

حضرت ابن حنظلیہ رضی اللہ عنہ روایت ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے خرمیم سے فرمایا خرمیم کتنا اچھا آدمی ہے اگر اس کے بال لمبے نہ ہوں اور تہ بند نہ لگائے۔

489 حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيِّ الْمَعْمَرِيِّ، حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ مُحَمَّدُ بْنُ حَيَّانَ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ ابْنِ خَالِدٍ، حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ بَشِيرٍ، عَنِ ابْنِ الْحَنْظَلِيَّةِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ لِحُرَيْمٍ: نِعْمَ حُرَيْمٌ، لَوْلَا طَوْلُ شَعْرِهِ، وَإِسْبَالُ إِزَارِهِ.

سہل بن ابی حشبہ

حضرت سہل بن ابی حشمہ رضی اللہ عنہ ①

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 195/3، ترجمة رقم: 3525: سهل بن أبي حثمة بن ساعدة بن عامر بن عدی بن مجدعة بن حارثة بن الحارث بن عمرو بن مالك بن الأوس الأنصاري الأوسي. اختلف في اسم أبيه فقيل عبدالله، وقيل: عامر، وأمه: أم الربيع بنت سالم بن عدی بن مجدعة، قيل: كان لسهل عند موت النبي صلى الله عليه وسلم سبع سنين أو ثمان سنين، وقد حدث عنه بأحاديث وحدث أيضاً عن زيد بن ثابت ومحمد بن مسلمة. روى عنه ابنه محمد وابن أخيه محمد بن سليمان بن أبي حثمة وبشير بن يسار وصالح بن خوات ونافع بن جبیر وعروة وغيرهم. وقال ابن أبي حاتم عن أبيه: بايع تحت الشجرة وشهد المشاهد إلا بدرأ، وكان ذليل النبي صلى الله عليه وسلم ليلة

حضرت عبدالرحمن بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت سہل بن ابی حشمہ ہماری مسجد میں آئے۔ بیان کیا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تم خشک کھجوروں کا اندازہ لگاؤ تو لے لو اور تہائی چھوڑ دو۔ اگر تہائی نہیں چھوڑ سکتے تو چوتھا حصہ چھوڑ دو۔

490 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، حَدَّثَنَا خُبَيْبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ مَسْعُودٍ، قَالَ: جَاءَ سَهْلُ بْنُ أَبِي حَشْمَةَ إِلَى مَسْجِدِنَا، فَحَدَّثَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا خَرَضْتُمْ فَخُذُوا، وَدَعُوا الثُّلُثَ، فَإِنْ لَمْ تَدْعُوا الثُّلُثَ، فَدَعُوا الرَّبِيعَ.

491 حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا صَفْوَانُ بْنُ سُلَيْمٍ، قَالَ حَدَّثَنِي نَافِعُ بْنُ جُبَيْرٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَشْمَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ إِلَى سِتْرَةٍ، فَلْيَدْنُ مِنْهَا، لَا يَقْطَعُ الشَّيْطَانُ عَلَيْهِ صَلَاتَهُ.

حضرت سہل بن ابی حشمہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں تم میں سے کوئی ایک سترہ رکھ کر نماز پڑھے تو چاہیے کہ اس کے قریب ہو جائے اس کی نماز شیطان نہیں توڑ سکے گا۔

سہل بن سعد بن مالک بن خالد بن ثعلبة بن عمرو

حضرت سہل بن سعد بن مالک بن خالد بن ثعلبة بن عمرو رضی اللہ عنہ

حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بے شک اللہ کریم ہے۔ کرم کو پسند کرتا ہے اور اچھے اخلاق کو پسند کرتا ہے اور برے اخلاق کو ناپسند کرتا ہے۔

492 حَدَّثَنَا أَبُو إِبْرَاهِيمَ إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْقَطَوَانِيُّ، وَإِسْحَاقُ بْنُ الْحَسَنِ الْحَرَبِيُّ، قَالَا: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا فَضِيلُ بْنُ عِيَاضٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ ثَوْرٍ، عَنْ مَعْبَرٍ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ سَهْلِ

أَحَدٍ. وَقَالَ ابْنُ الْقَطَّانِ: هَذَا لَا يَصِحُّ لِطَبَاقِ الْأَئِمَّةِ عَلَى أَنَّهُ كَانَ ابْنُ ثَمَانَ سَنِينَ أَوْ نَحْوَهَا عِنْدَ مَوْتِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْهُمْ ابْنُ مَنْدَةَ وَابْنُ حَبَانَ وَابْنُ السَّكَنِ وَالْحَاكِمُ أَبُو أَحْمَدَ وَالطَّبْرِيُّ، وَجَزَمَ بِأَنَّهُ مَاتَ فِي أَوَّلِ خِلَافَةِ مَعَاوِيَةَ، وَغَلَطَ بِأَنَّهُ ذَلِكَ أَبُوهُ، وَيُظْهِرُ لِي أَنَّهُ اشْتَبَهَ عَلَى مَنْ قَالَ: شَهِدَ الْمَشَاهِدَ... الخ، بِسَهْلِ بْنِ الْحَنْظَلِيَّةِ فَإِنَّهُ الَّذِي وَصَفَ بِهَا ذَكَرَ وَيُقَالُ: بِأَنَّ الْمَوْصُوفَ بِذَلِكَ أَبُوهُ أَبُو حَشْمَةَ وَهُوَ الَّذِي بَعَثَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَارِصًا وَكَانَ الدَّلِيلُ إِلَى أَحَدٍ.

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 200/3، رقم: 3535: سهل بن سعد بن مالك بن خالد بن ثعلبة بن حارثة بن عمرو بن الخزرج بن ساعدة الأنصاري الساعدي من مشاهير الصحابة، يقال: كان اسمه حزنا فغيره النبي صلى الله عليه وسلم حكاة ابن حبان. وروى عن النبي صلى الله عليه وسلم وعن أبي وعاصم بن عدى وعمرو بن عبسة، وروى عن مروان ومروان أصغر منه، روى عنه ابنه العباس وأبو حازم والزهرى وآخرون. قال الزهرى: مات النبي صلى الله عليه وسلم وهو ابن خمس عشرة سنة، وهو آخر من مات بالمدينة من الصحابة مات سنة إحدى وتسعين، وقيل: قبل ذلك. قال الواقدي: عاش مائة سنة وكذا قال أبو حاتم وزاد أو أكثر، وقيل: ستا وتسعين، وزعم ابن أبي داود أنه مات بالإسكندرية، وروى عن قتادة أنه مات بمصر، ويحتمل أن يكون وهما والصواب أن ذلك ابنه العباس.

بْنِ سَعْدٍ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِنَّ اللَّهَ كَرِيمٌ يُحِبُّ الْكِرَمَ، وَمَعَالِيَ الْأَخْلَاقِ، وَيَكْرَهُ سُفْسَافَهَا.

حضرت سہیل بن سعد رضی اللہ عنہ اپنے والد سے وہ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ سلام کرتے تھے۔

493 حَدَّثَنَا مُطَيِّنٌ، حَدَّثَنَا أَبُو مُصْعَبٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمُهَيْبِ بْنِ عَبَّاسِ بْنِ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَسْلِيَةً.

سہیل بن بیضاء

حضرت سہیل بن بیضاء رضی اللہ عنہ ①

حضرت سہیل بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے حضور ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ میرا منبر جنت کی کیاریوں میں سے ایک کیاری پر ہے۔

494 حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ عَيْسَى بْنِ أَبِي مُوسَى، نَائِبِي الْحَبَانِي، نَا سَلِيمَانَ بْنَ بَلَالٍ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : الْمَنْبَرُ عَلَى تَرَعَةٍ مِنْ تَرَعِ الْجَنَّةِ.

حضرت سہیل بن بیضاء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم حضور ﷺ کے ساتھ تھے ایک سفر میں تو حضرت سہیل رضی اللہ عنہ سواری پر حضور ﷺ کے پیچھے تھے آپ ﷺ نے فرمایا اے سہیل اور آپ ﷺ نے اپنی آواز کو بلند کیا اور فرمایا جو گواہی دے لا الہ

495 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مِلْحَانَ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، وَحَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ الْعُثْمَانِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا : حَدَّثَنَا ابْنُ الْهَادِ، عَنْ

① ترجم له الحافظ افى ترجمة أخيه سهل بن بيضاء ولما لم يأت المصنف ترجمة سهل فنذكرهما معا إتماما للفائدة. قال الحافظ ابن حجر فى الإصابة 194/3، ترجمة رقم: 3522 سهل بن بيضاء القرشى، وبيضاء أمه واسمها دعد، واسم أبيه: وهب بن ربيعة بن عمرو بن عامر بن ربيعة بن هلال بن مالك بن ضبة بن الحارث بن فهر القرشى، كان ممن قام فى نقض الصحيفة التى كتبها قريش على بنى هاشم. وقال أبو حاتم: كان ممن يظهر الإسلام بمكة. وقال البغوى فى ترجمة أبى بكر: حدثنى محمد بن عباد حدثنى سفيان يعنى ابن عينية وسئل من أكبر أصحاب النبى صلى الله عليه وسلم يعنى فى السنن فقال: ابن جدعان أظنه عن أنس، قال أبو بكر: وسهل بن بيضاء. روى مسلم وأبو داؤد من طريق أبى سلمة عن عائشة قالت: ما صلى رسول الله صلى الله عليه وسلم على ابنى بيضاء إلا فى المسجد سهيل وأخيه. وأخرجه ابن منده فوق فى روايته سهل. وقال أبو عمر: أسلم سهل مكة فكنتم إسلامه فأخرجه قريش إلى بدر فأسريو مؤذ فشهد له ابن مسعود أنه رآه يصلى بمكة فأطلق. ومات بالمدينة وصلى النبى صلى الله عليه وسلم عليه وعلى أخيه سهيل فى المسجد، قلت: ولم يزد مالك فى روايته الحديث الماضى على ذكر سهيل وزعم الواقدى: أن هذامات بعد النبى صلى الله عليه وسلم. وقال أبو نعيم: اسم أخى سهيل صفوان ومن سواه سهلا فقد وهم كذا قال.

الا اللہ محمد رسول اللہ، اللہ عزوجل اس پر جہنم حرام کر دے گا اور جنت واجب ہو جائے گی۔

مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ التَّمِيمِيُّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الصَّلْتِ، عَنْ سُهَيْلِ بْنِ بَيْضَاءَ، قَالَ: بَيْنَمَا نَحْنُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ، وَسُهَيْلُ رَدِيفُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا سُهَيْلُ، وَرَفَعَ صَوْتَهُ، قَالَ: إِنَّهُ مَنْ شَهِدَ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ النَّارَ وَأَوْجَبَ لَهُ الْجَنَّةَ وَزَادَ غَيْرُهُمَا رَجُلًا.

دوسری سند سے بھی حضرت سہیل بن بیضاء نے نبی کریم ﷺ سے اس جیسی حدیث روایت کی ہے۔

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الْمَدِينِيُّ الْفَقِيهُ بِبَغْدَادَ، حَدَّثَنَا يَحْيَى الْمَحْبَانِيُّ، وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ ابْنُ زُجَيْوَيْهِ الْقَطَّانُ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي الشَّرِيحِيِّ، قَالَا: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنِ ابْنِ الْهَادِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الصَّلْتِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَنَيْسٍ، عَنْ سُهَيْلِ بْنِ بَيْضَاءَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، بِنَحْوِهِ.

سهل بن مالك بن أبي كعب بن القين بن كعب

حضرت سہیل بن مالک بن ابی کعب بن القین بن کعب رضی اللہ عنہ^①

حضرت سہیل بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور ﷺ سے حجۃ الوداع سے واپسی پر سنا، اے لوگو! میں ابو بکر و عمر و عثمان و علی و طلحہ و زبیر و عبد الرحمن و سعد رضی اللہ عنہم اور مہاجرین اولین سے راضی ہوں ان کو پہچان لو۔ اے لوگو! میرے صحابہ میرے خاندان و سرال کا خیال رکھنا۔ اے لوگو! اللہ عزوجل تم میں سے کسی سے ظلم کا مطالبہ نہیں کرے گا کیونکہ اس کو دیا نہیں جاسکے گا۔ اے لوگو! اپنی زبانوں کو مسلمانوں سے روک

496 حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ عَمْرٍو، مِنْ وَلَدِ سَعِيدِ بْنِ الْعَاصِ، حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ يُونُسَ بْنِ سَهْلِ بْنِ مَالِكِ، ابْنِ أَخِي كَعْبِ بْنِ مَالِكِ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ: سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، لَمَّا انْصَرَفَ مِنْ حَجَّةِ الْوَدَاعِ، يَقُولُ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَاضٍ عَنْ أَبِي بَكْرٍ، وَعُمَرَ، وَعُثْمَانَ، وَعَلِيٍّ،

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 205/3: ترجمة رقم: 3554: سهل بن مالك بن أبي كعب بن القين الأنصاري، أخو كعب بن مالك الشاعر المشهور. قال ابن حبان: له صحبة، روى سيف بن عمر بن أوائل الفتوح عن أبي همام سهل بن يوسف بن مالك عن أبيه عن جده قال: لما قدم رسول الله صلى الله عليه وسلم من حجة الوداع صعد المنبر فقال: ((يا أيها الناس إن أبا بكر لم يسؤني قط...)) الحديث.

وَطَلْحَةَ، وَالزُّبَيْرِ، وَعَبْدِ الرَّحْمَنِ، وَسَعْدٍ، رَكُوعًا
وَالْمُهَاجِرِينَ الْأَوْلِيْنَ، فَأَعْرِفُوا ذَلِكَ لَهُمْ يَا أَيُّهَا
النَّاسُ احْفَظُونِي فِي أَصْحَابِي وَأَخْتَانِي وَأَصْهَارِي، يَا
أَيُّهَا النَّاسُ لَا يَطْلُبُنَّكُمْ اللَّهُ بِمَطْلَبَةِ أَحَدٍ مِنْهُمْ
فَاتَّهَا لَا تُوَهَّبُ، يَا أَيُّهَا النَّاسُ ارْفَعُوا أَلْسِنَتَكُمْ
عَنِ الْمُسْلِمِينَ.

حضرت سہل بن یوسف اپنے باپ سے، وہ ان کے دادا سے
روایت کرتے ہیں کہ انھوں نے نبی کریم ﷺ سے سماعت کیا
جب آپ حجۃ الوداع سے واپس لوٹے۔ فرما رہے تھے۔ اے
لوگو! بے شک ابوبکر نے کبھی بھی مجھے کوئی رسوا نہیں کیا ہے۔ پھر
اسی طرح کی حدیث بیان کی۔

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَنَانٍ الْخَلَالُ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ،
حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ عَمْرٍو، حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ يُونُسَ،
عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ، لَمَّا انْصَرَفَ مِنْ حَجَّةِ الْوَدَاعِ، يَقُولُ: يَا أَيُّهَا
النَّاسُ إِنَّ أَبَا بَكْرٍ لَمْ يَسُوْنِي قَطُّ ثُمَّ ذَكَرَ نَحْوَهُ.

سہل صاحب الصاعین الذی لمزہ المنافقون

حضرت سہل صاحب الصاعین جن کو منافقوں نے طعنہ دیا تھا^①

حضرت سہل دو صاع والے جن کو منافقوں نے طعنہ دیا تھا وہ
حضور ﷺ کی طرف نکلے اپنی بیٹی عمیرہ کو لے کر عرض کی یا
رسول اللہ ﷺ اس کے لیے اور میرے لیے دعا کریں
آپ ﷺ نے دونوں کے لیے دعا فرمائی۔

497 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ وَاسٍ بْنِ كَامِلٍ، حَدَّثَنَا
عَمْرٍو بْنُ زُرَّارَةَ، حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا
سَعِيدُ بْنُ عُمَيْرَانَ الدَّارِمِيُّ، عَنْ جَدَّتِهِ لَيْلَى بِنْتِ
عَدِيٍّ، عَنْ أُمِّهَا عُمَيْرَةَ بِنْتِ سَهْلِ صَاحِبِ
الصَّاعَيْنِ الَّذِي لَمَزَهُ الْمُنَافِقُونَ، أَنَّهُ خَرَجَ إِلَى
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَمَعَهُ عُمَيْرَةُ
ابْنَتُهُ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، ادْعُ اللَّهَ لِي وَلَهَا فَدَعَا
لَهُمَا.

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 3/198، ترجمة رقم: 3530: سهل بن رافع بن أبي عمرو بن عائذ بن ثعلبة بن غنم بن مالك بن النجار الأنصاري الخزرجي، يقال: أنه صاحب الصاع. قال ابن منده: يقال: شهد أحدا، ومات في خلافة عمر. وروى عيسى بن يونس عن سعيد بن عثمان البلوي عن جدته بنت عدى أن أمها عميرة بنت سهل بن رافع صاحب الصاع الذي لمزه المنافقون خرج بزكاته صاع تمر وبابنته عميرة إلى النبي صلى الله عليه وسلم فقال: ادع الله لي ولها بالبركة فيألى غيرها فوضع يده عليها فدعاه. وأخرجه الطبراني في الأوسط وقال: لا يروى عن عميرة بنت سهل إلا بهذا الإسناد، وزعم ومن تبه أنه أخو سهيل وإنيهما صاحب المريد الذي كان موضع المسجد، وأما ابن إسحاق فقال: إن صاحب المسجد سهل وسهيل ابنا عمر.

سہیل بن حسان الکلابی

حضرت سہیل بن حسان الکلابی رضی اللہ عنہ

حضرت سہیل بن حسان الکلابی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا صفا، وہ چکنا، صاف، پھسلانے والا پتھر ہے، جس پر علماء کے حریض قدم، نہیں ٹکتے۔ یعنی وہ اس پر سے جلدی پاؤں اٹھاتے ہیں۔

498 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَانَ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ صَالِحٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ أَبِي مَعْنٍ، عَنْ سَهِيلِ بْنِ حَسَّانِ الْكِلَابِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الصِّفَا الزُّلَالُ الَّذِي لَا تَثْبُتُ عَلَيْهِ أَقْدَامُ الْعُلَمَاءِ الطَّيِّعِ.

ابو أمية وأسمه سہیل

حضرت ابو امیہ رضی اللہ عنہ ان کا نام سہیل ہے

حضرت ابو امیہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں حضور ﷺ کے پاس آیا۔ سفر سے جب آپ ﷺ نے اٹھنے کا ارادہ کیا میں واپسی جانے لگا۔ حضور ﷺ نے فرمایا: کھانا کھاؤ میں نے عرض کی میں روزہ کی حالت میں ہوں۔ آپ ﷺ نے فرمایا کیا میں آپ کو مسافر کے متعلق نہ بتاؤں بے شک اللہ عزوجل نے مسافر کو روزہ نہ رکھنے کی اجازت دی ہے اور نماز آدھی رکھی ہے۔

499 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَبَّاسِ، حَدَّثَنَا عَفَّانُ، حَدَّثَنَا أَبَانُ، وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ، وَمُطِينٌ، قَالَا: حَدَّثَنَا شَيْبَانُ، حَدَّثَنَا أَبَانُ، وَاللَّفْظُ لِعَفَّانَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ أَبِي أُمِيَّةٍ، قَالَ: قَدِمْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، مِنْ سَفَرٍ، فَلَمَّا أَرَادَ أَنْ يَقُومَ رَجَعْتُ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْغَدَاءُ، قُلْتُ: إِي صَائِمٌ، قَالَ: أَلَا أُخْبِرُكَ عَنِ الْمُسَافِرِ، إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ وَضَعَ عَنْهُ الصَّوْمَ وَنَصَفَ الصَّلَاةَ.

حضرت ابو امیہ سے روایت ہے۔ فرماتے ہیں: میں رسول کریم ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہوا اس حال میں کہ آپ کھانا تناول فرما رہے تھے پھر سابقہ حدیث جیسی حدیث ذکر کی۔

حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بَشِيرٍ، حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ سَلَامٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ أَبِي أُمِيَّةٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَحْوِهِ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، حَدَّثَنَا الْحَلِيلُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا أَشْعَثُ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى، عَنْ أَبِي

أُمِّيَّة. قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَهُوَ يَطْعَمُ ثُمَّ ذَكَرَ نَحْوَهُ.

سهيل بن عمرو بن عبد شمس بن عبد ود بن نصر

حضرت سهيل بن عمرو بن عبد شمس بن عبد ود بن نصر رضی اللہ عنہ ①

حضرت عبد اللہ بن سهيل بن عمرو رضی اللہ عنہ اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے یہ آیت تلاوت کی و کذب بہ قومک وهو الحق قل لست علیکم بوکیل لکل بنا مستقرٌ وسوف تعلمون عرض کی اللہ کی قسم اے اللہ کے نبی! اگر میں مکہ سمجھا ہوتا، جو میں آج سمجھا ہوں تو میں مکہ میں اسلام لے آتا۔

500 حدثنا جعفر بن محمد الفريابي، حَدَّثَنَا الوليد بن عبد الملك بن مسرح، حَدَّثَنَا محمد بن سلمة عن محمد بن اسحاق عن عبد الله بن أبي بكر عن عبد الله بن سهيل بن عمرو عن أبيه أنه تلا {و كذب به قومك وهو الحق قل لست عليكم بوکیل لکل نبياً مستقرٌ وسوف تعلمون} قال أما والله يا نبي الله لو كنت فهبتها بمكة ما فهبتها اليوم لأسلمت اذ ذاك بمكة.

سلبية

حضرت سلمہ رضی اللہ عنہ ①

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 212/3، ترجمة رقم: 3575: سهيل بن عمرو بن عبد شمس بن عبد ود بن نصر بن مالك بن حسل بن عامر بن لوى القرشى العامري، خطيب قريش أبو يزيد. قال البخاري: سكن مكة ثم المدينة وذكره ابن سميع في الأولى ممن نزل الشام، وهو الذي تولى أمر الصلح بالحديبية وكلامه ومراجعته للنبي صلى الله عليه وسلم في ذلك في الصحيحين وغيرهما. وله ذكر في حديث ابن عمر في الذين دعا النبي صلى الله عليه وسلم عليهم في القنوت. وروى حميد بن زنجويه في كتاب الأموال من طريق ابن أبي حسين قال: لما فتح رسول الله صلى الله عليه وسلم مكة دخل البيت، ثم خرج فوضع يده على عضادتي الباب فقال: ((ماذا تقولون)) فقال سهيل بن عمرو: نقول: خيراً وانظن خيراً أخ كريم وابن أخ كريم، وقد قدرت، فقال: ((أقول كما قال أخى يوسف: لا تثريب عليكم اليوم)) وذكره ابن إسحاق فيمن أعطاه النبي صلى الله عليه وسلم مائة من الإبل من المؤلفة. وذكر ابن حبان عن عبد الله بن أحمد عن أبيه عن الشافعي كان سهيل محمود الإسلام من حين أسلم وروى البيهقي في الدلائل من طريق الحسن بن محمد بن الحنيفة قال: قال عمر للنبي صلى الله عليه وسلم: دعني أنزع ثنيتي سهيل فلا يقوم علينا خطيئنا فقال دعها فلعلها أن تسرك يوماً، فلما مات النبي صلى الله عليه وسلم قام سهيل بن عمرو فقال لهم: من كان يعبد محمداً فإن محمداً أقدمت، ومن كان يعبد الله فإن الله حي لا يموت. وروى أوله يونس بن بكري في مغازي ابن إسحاق عنه عن محمد بن عمرو بن عطاء وهو في المحاملات موصول من طريق سعيد بن أبي هند عن عمرة عن عائشة. وذكر ابن خالويه أن السرفي قوله: ((أنزع ثنيتيه)) أنه كان أعلم، والأعلم إذ أنزع ثنيتاه لم يستطع الكلام.

② قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 156/3، ترجمة رقم: 3407: سلمة بن يزيد بن مشجعة بن المجمع بن مالك بن كعب بن سعد بن عوف بن حريم بن جعفي الجعفي، نزل الكوفة وكان قد وفد على النبي صلى الله عليه وسلم وحدث عنه، وروى عنه حديث: قلت: يا

حضرت سلمہ بن یزید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا اللہ عزوجل کے اس ارشاد کے متعلق انا انشانہن انشاء فرمایا مراد اس سے شوہر دیدہ اور کنواری لڑکیاں ہیں دنیا کی۔

حضرت سلمہ بن یزید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم نے عرض کی، یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہماری ماں صلہ رحمی کرتی تھی اور مہمان نوازی کرتی تھی لیکن زمانہ جاہلیت میں اس نے بچی کو زندہ درگور کیا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا وہ اور جو اس نے زندہ درگور کیا جہنم میں ہے۔

حضرت علقمہ سے روایت ہے کہ سلمہ بن یزید اور اس کا بھائی، رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کرنے لگے کہ ہماری ماں زمانہ جاہلیت میں بچیوں کو زندہ درگور کرتی تھی پس اس جیسی حدیث ذکر کی۔

حضرت سلمہ بن یزید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں اور میرا بھائی حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے ہم نے عرض کی ہماری ماں جاہلیت میں مرگئی ہے وہ صلہ رحمی اور مہمان نوازی کرتی تھی، کیا اس کو کوئی شی نفع دے گی؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا نہیں۔

501 حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْهَيْثَمِ، حَدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَّاسٍ، حَدَّثَنَا شَيْبَانُ، عَنْ جَابِرٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ مَرْثَةَ، عَنْ سَلْمَةَ بْنِ يَزِيدَ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ فِي قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ: إِنَّا أَنشَأْنَا هُنَّ إِنشَاءً؛ قَالَ: يَعْنِي الثَّيِّبَ وَالْأَبْكَارَ اللَّاتِي فِي الدُّنْيَا.

502 حَدَّثَنَا أَبُو حَاصِبٍ، حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ، عَنْ شَيْبَانَ، عَنْ جَابِرٍ، عَنْ عَامِرٍ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ سَلْمَةَ بْنِ يَزِيدَ، قَالَ: قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ أُمَّنَا كَانَتْ تَصِلُ الرَّحِمَ، وَتَقْرِي الضَّيْفَ وَإِنَّهَا وَأَدَّتْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ، قَالَ: إِنَّهَا وَمَا وَأَدَّتْ فِي النَّارِ

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا زَكْرِيَّا بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ عَامِرٍ، عَنْ عَلْقَمَةَ، أَنَّ سَلْمَةَ بْنَ يَزِيدَ وَأَخَاهُ، سَأَلَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، إِنَّ أُمَّنَا وَأَدَّتْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَمَا كَرَّمْنَاهُ.

503 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا مُعْتَبِرٌ، حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ أَبِي هِنْدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ سَلْمَةَ بْنِ يَزِيدَ، قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنَا وَأَخِي، فَقُلْنَا إِنَّ أُمَّنَا مَاتَتْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ، وَكَانَتْ تَصِلُ الرَّحِمَ، وَتَقْرِي الضَّيْفَ، فَهَلْ يَنْفَعُهَا شَيْءٌ؟ قَالَ: لَا.

رسول اللہ ان امانا ملیکہ کانت تصل الرحم... الحدیث. وفي صحیح مسلم من حدیث وائل بن حجر سأل سلمة بن یزید الجعفی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم... فذكر حدیثا. وابنه کریب بن سلمة کان شریفا وحکی أنه یقال فیہ: یزید بن سلمة. وقال المرزبانى: وفد هو وأخوه لأمه قیس بن سرحیل فأسلمها، واستعمل النبی صلی اللہ علیہ وسلم قیساعلی بنی مروان، کتب له کتابا.

سلمة بن نعيم الاشجعي

حضرت سلمہ بن نعیم الاشجعی رضی اللہ عنہ ①

504 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَالِبٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ
بُنُّ النَّعْمَانِ، حَدَّثَنَا وَرْقَاءُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ سَالِمِ
بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ سَلْمَةَ بْنِ نَعِيمٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: مَنْ مَاتَ لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ
شَيْئًا دَخَلَ الْجَنَّةَ قُلْتُ: وَإِنْ سَرَقَ وَإِنْ زَنَى؟ قَالَ:
نَعَمْ.

حضرت سلمہ بن نعیم رضی اللہ عنہ حضور ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ
آپ ﷺ نے فرمایا جو اس حالت میں مرا کہ اس نے اللہ کے
ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہرایا ہو۔ وہ جنت میں داخل ہوگا۔ میں
نے عرض کی اگرچہ اس نے زنا اور چوری کی ہو؟ آپ ﷺ نے
فرمایا، جی ہاں۔

سلمة بن قيس الاشجعي

حضرت سلمہ بن قیس الاشجعی رضی اللہ عنہ ②

505 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ،
وَحَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ
حَرْبٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: كَتَبَ إِلَيَّ
مَنْصُورٌ، وَقَرَأْتُهُ عَلَيْهِ، قَالَ حَدَّثَنِي هِلَالُ بْنُ
يَسَافٍ، عَنْ سَلْمَةَ بْنِ قَيْسٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: إِذَا تَوَضَّأْتَ فَاثْتَرْتُ، وَإِذَا
اسْتَجَمَرْتَ فَأَوْتَرْتُ.

حضرت شعبہ فرماتے ہیں کہ میری طرف منصور نے خط لکھا اور
میں نے اس کو پڑھا کہ مجھے ہلال بن یساف نے سلمہ بن قیس
کے حوالہ سے بیان کیا کہ حضور ﷺ نے فرمایا جب تو وضو
کرے تو ناک صاف کر اور جب استنجاء کرے تو طاق عدد میں
پتھر استعمال کر۔

506 حَدَّثَنَا يَشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ،
حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ هِلَالِ بْنِ

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 154/3، ترجمة رقوم: 23401: سلمة بن نعيم بن مسعود الأشجعي. وقال البخاري وأبو حاتم: له ولأبيه صحبة، وروى الإمام أحمد من طريق سالم بن أبي الجعد عن سلمة بن نعيم وكان من أصحاب النبي صلى الله عليه وسلم قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: ((من لقي الله لا يشرك به شيئاً دخل الجنة وإن زنى وإن سرق)). روى له أبو داود حديثاً من روايته عن أبيه في قصة رسول مسيلمة قال البغوي: لا أعلم له غيره.

② قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 152/3، ترجمة رقم: 3394: سلمة بن قيس الأشجعي الغطفاني له صحبة، يقال: نزل الكوفة وله رواية عن النبي صلى الله عليه وسلم. روى عنه هلال بن يساف، ويقال: إنه تفرد بالرواية عنه، جزم بذلك أبو الفتوح الأزدي ومن تبعه، وقد جاءت عنه رواية من طريق أبي إسحاق السبيعي. وقال البغوي: روى ثلاثة أحاديث وروى سعيد بن منصور بإسناد صحيح أن عمر استعمله على بعض مغازي فارس.

پتھروں سے استنجا کرو تو طاق عدد ہو۔

يَسَافٍ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ قَيْسٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا اسْتَنْشَقْتَ فَأَنْتَرْتُ، وَإِذَا اسْتَجَبَرْتَ فَأَوْتَرْتُ.

سفيان بن عيينہ، عن منصور عن هلال عن سلمة بن قيس عن النبي ﷺ کی سند سے بھی اس جیسی حدیث روایت ہے۔

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ النَّضْرِ، حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ، حَدَّثَنَا زَائِدَةُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ هِلَالٍ، عَنْ سَلَمَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، بِنَحْوِهِ. حَدَّثَنَا بِشْرٌ، حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ هِلَالٍ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ قَيْسٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، بِنَحْوِهِ.

حضرت سلمہ بن قیس الأشجعی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے حجۃ الوداع کے موقع پر فرمایا چار چیزیں یاد رکھو۔ (۱) اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہراؤ۔ (۲) اس جان کو قتل نہ کرو جس جان کا قتل اللہ نے حرام کیا ہے۔ مگر حق کے ساتھ (۳) فضول خرچی نہ کرو۔ (۴) زنا نہ کرو، میں اپنی طرف سے بیان نہیں کر رہا ہوں بلکہ میں نے خود حضور ﷺ سے سنا ہے۔

507 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ عَبْدِ الْجَبَّارِ، حَدَّثَنَا مَنْصُورُ بْنُ أَبِي مُزَاهِمٍ، حَدَّثَنَا أَبُو حَفْصٍ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ هِلَالٍ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ قَيْسٍ الْأَشْجَعِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَوْمَ حَجَّةِ الْوَدَاعِ: إِمَّا هُنَّ أَرْبَعٌ: لَا تُشْرِكُوا بِاللَّهِ شَيْئًا، وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ، وَلَا تَسْرِقُوا، وَلَا تَزْنُوا فَمَا آتَا أَخْبَحَ عَلَيْهِنَّ مِنِّي، إِذْ سَمِعْتُهُنَّ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

سلمة بن أمية بن طف الجبجي أبو غليظ

حضرت سلمہ بن امیہ بن طف الجبجی ابو غلیظ رضی اللہ عنہ

حضرت ابو غلیظ بن امیہ بن خلف جمعی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے میرے ہاتھ میں سرد یعنی لٹورا دیکھا اس کے بعد فرمایا یہ پہلا پرندہ ہے جس نے روزہ رکھا ہے۔

508 قال القاضي: في كتابي بخطي: عن إسماعيل بن الحُصَيْنِ الْمَعْبَرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُعَاوِيَةَ الْجُبَجِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، عَنْ جَدِّ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي غَلِيظِ بْنِ أُمِيَّةِ بْنِ خَلْفِ الْجُبَجِيِّ، قَالَ: رَأَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، عَلَى يَدَيَّ صُرْدًا، فَقَالَ: هَذَا أَوَّلُ طَيْرٍ صَامَ.

نوٹ: صُرْد ایک پرند کا نام ہے۔ جو سیاہ و سفید رنگ کا ہوتا ہے پیٹھ سبز، سر اور چونچ موٹے ہوتے ہیں۔ چڑیوں کا شکار کرتا

ہے۔ اللہ کے رسول ﷺ نے اسے قتل کرنے سے منع فرمایا ہے۔

سلمة بن نفيل السكوني الحضرمي

سلمة بن نفيل السكوني الحضرمي رضي الله عنه ①

509 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ صَالِحِ الْوَزَّانِ، حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمَزَةَ، حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلْقَمَةَ، عَنْ جُبَيْرِ بْنِ نَفِيلِ الْحَضْرَمِيِّ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ نَفِيلٍ، قَالَ: بَيْنَمَا أَنَا جَالِسٌ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، إِذْ جَاءَهُ رَجُلٌ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، الْخَيْلُ، قَالَ: الْخَيْلُ مَعْقُودٌ فِي نَوَاصِيهَا الْخَيْرُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ.

حضرت سلمة بن نفيل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں حضور ﷺ کے ساتھ بیٹھا ہوا تھا اچانک ایک آدمی آپ ﷺ کے پاس آیا اس نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ گھوڑے کے متعلق کیا ارشاد ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا گھوڑے کی پیشانی میں اللہ عزوجل نے قیامت تک بھلائی لکھ دی ہے۔

سلمة بن عمرو بن الاكوع

حضرت سلمة بن عمرو بن الاكوع رضي الله عنه

510 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ بْنُ عَمَّارٍ، حَدَّثَنَا إِيَّاسُ بْنُ سَلَمَةَ، أَنَّ أَبَاهُ حَدَّثَهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: مَنْ حَمَلَ عَلَيْنَا السِّلَاحَ، فَلَيْسَ مِنَّا.

حضرت سلمة بن عمرو بن الاكوع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا جس نے ہم پر اسلحہ اٹھایا اس کا تعلق ہم سے نہیں ہے۔

سلمة بن صخر بن سليمان بن الصمة بن حارثة بن الحارث

حضرت سلمة بن صخر بن سليمان بن الصمة بن حارثة بن الحارث رضي الله عنه ①

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 155/3، ترجمة رقم: 3404: سلمة بن نفيل السكوني ثم التراغمي بمشاة وغين معجمة. قال أبو حاتم والبخاري: له صحبة، وروى عنه ضمرة بن حبيب وجبير بن نفير، وكان قد نزل حمص. وله في النسائي حديث يقال: ماله غيره، وهو من رواية ضمرة بن حبيب سمعت سلمة بن نفيل السكوني يقول كنا جلوسا عند النبي صلى الله عليه وسلم فقال زل: يا رسول الله وقد أتيت بطعام من الجنة... الحديث، وفيه: ((بين يدي الساعة موتان شديد ثم بعده بسنوات الزلازل)) وقد أخرج بعضه ابن حبان، ووجدت له حديثا آخر أخرجه الطحاوي وهو في زيادات أبي عوانة من صحيحة.

② قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 150/3، ترجمة رقم: 3388: سلمة بن صخر بن سليمان بن الصمة بن الحارث بن زيد مائة بن حبيب بن مالك بن غضب بن جشم بن الخزرج الخزرجي كان يقال له: البياضي لأنه كان حالفهم، ويقال: اسمه سلمان وسلمة أصح وهو الذي ظاهر من امراته. قال البغوي: لا أعلم له حديثا مسندا إلا حديث الظهار، رواه عنه سعيد بن المسيب وسليمان بن يسار وأبو سلمة وسماك بن عبد الرحمن ومحمد بن عبد الرحمن بن ثوبان.

511 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَنَبَرٍ بِالْبَصْرَةِ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ رَجُلٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَجْلَانَ، عَنْ بُكَيْرِ بْنِ الْأَشَجِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، أَنَّ سَلَمَةَ بْنَ صَخْرٍ جَعَلَ امْرَأَتَهُ عَلَيْهِ حَرَامًا، فَأَمَرَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنْ يُكْفِرَ بِكِفَارَةٍ فَلَمْ يَجِدْ فَأَمَرَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنْ يَأْخُذَ مِنْ إِنْسَانٍ عَلَى الصَّدَقَةِ مَا يُكْفِرُ بِهِ.

حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت سلمہ بن صخر نے اپنی بیوی کو اپنے اوپر حرام کر لیا۔ حضور ﷺ نے ان کو حکم دیا کفارہ ادا کرنے کا۔ انہوں نے کفارہ ادا کرنے کے لیے کوئی شے نہیں پائی۔ آپ ﷺ نے حکم دیا کسی دوسرے انسان سے صدقہ لے لے اور اپنا کفارہ ادا کر لے۔

سلمة بن المحبق بن عبید بن الحارث بن حصین بن الحارث

حضرت سلمہ بن محبق بن عبید بن حارث بن حصین بن حارث رضی اللہ عنہ ①

512 حَدَّثَنَا أَبُو الْفَيْضِ بَكَّارُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بِالْبَصْرَةِ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مَرْزُوقٍ، حَدَّثَنَا حَرْبُ بْنُ شَدَّادٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنِ النَّحَّازِ الْكَنْفِيِّ، عَنْ سِنَانَ بْنِ سَلَمَةَ بْنِ الْمُحَبِّقِ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ بِالْقُدُورِ يَوْمَ خَيْبَرَ، فَأَكْفَيْتُ مِنْ حَوْمِ الْحُبْرِ الْأَهْلِيَّةِ

حضرت سلمہ بن محبق رضی اللہ عنہ اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے حکم دیا خیبر کے دن ہانڈیوں کو بہا دینے کا جو ہانڈیاں پالتو گدھوں کے گوشت سے ابل رہی تھیں۔

سلمة بن سعد بن صريم بن همام بن كاهل العنزي

حضرت سلمہ بن سعد بن صریم بن ہمام بن کاهل عنزی رضی اللہ عنہ ①

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 153/3، ترجمة رقم: 3397: سلمة بن المحبق الهذلي، وقيل: اسم المحبق صخر، وقيل: ربيعة، وقيل: عبید، وقيل: المحبق جده والأشهر فيه فتح الباء، وأنكره عمر بن شبة فكسر الباء. قال العسكري: قلت لأحمد بن عبد العزيز الجوهري إن أهل الحديث كلهم بفتحونها قال: أيش المحبق في اللغة، قلت: المضط، قال: إنما سماه المضط تفاؤلاً بأنه يضط أعداءه كما قالوا في عمرو بن هند: مضط الحجارة. يكنى أبا سنان له رواية، وسكن للبصرة، روى عنه ابنه سنان وجون بن قتادة وقيصة بن حريث والحسن البصري وغيرهم. وذكر: بوسليمان بن زبير في الصحابة أن سلمة لما بشر بآبته سنان وهو بحنين قال: لسهم أرمى به عن رسول الله صلى الله عليه وسلم أحب إلى مما بشرتوني به.

② قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 147/3، ترجمة رقم: 3381: سلمة بن سعد بن صريم العنزي، وقيل: ابن سعيد وزاد ابن قانع في نسبه بعد صريم بن همام بن كاهل. قال ابن عبد البر: حديثه: ((نعم الحى عنزة مبعغى عليهم منصورون قوم شعيب وأخبار موسى..)) الحديث، لم يروا ابنه سعيد بن سلمة. وروى الطبراني من طريق حفص عن ابن سنان بن قيس عن سلمة ابن سعد أنه وفد إلى النبي صلى الله عليه وسلم.

حضرت سلمہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ حضور ﷺ کے پاس وفد کی شکل میں آئے۔ آپ ﷺ نے فرمایا خوش آمدید عمرہ قبیلہ والے کتنے اچھے ہیں۔ ان پر بغاوت کی جاتی ہے تو ان کی مدد کی جاتی ہے قوم شعیب سے عمر کو جو موسیٰ کے سسرالی ہیں خوش آمدید۔ یہ حدیث لمبی ہے۔ قاضی نے مختصر نقل کیا ہے۔

513 حَدَّثَنَا أَبُو الْأَسْوَدِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَنصُورٍ الْمَرْزِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ شَبْوَيْهٍ، حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ سَلْمَةَ بْنِ حَفْصِ بْنِ الْمُسَيَّبِ بْنِ قَيْسِ بْنِ سَلْمَةَ بْنِ سَعْدٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ حَفْصِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ سَلْمَةَ، أَنََّّهُ وَفَدًا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: نَحْجُ نَعْمَ الْحَيُّ عَنزَةً، مَبِغِي عَلَيْهِمْ، مَنصُورُونَ، مَرَحَبًا بِعَنزَةِ قَوْمِ شُعَيْبٍ، وَأَخْتَانِ مُوسَى عَلَيْهِمَا السَّلَامُ وَهُوَ حَدِيثٌ طَوِيلٌ اخْتَصَرَهُ الْقَاضِي.

سلمة بن أمية بن أبي عبید بن ہمام بن الحارث

حضرت سلمہ بن امیہ بن ابی عبید بن ہمام بن حارث رضی اللہ عنہ

حضرت سلمہ بن امیہ اور یعلیٰ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ ہم حضور ﷺ کے ساتھ جہاد کر رہے تھے غزوہ تبوک میں۔ ہمارے ساتھ ہمارے اصحاب میں ایک آدمی تھا۔ اس کے اور ایک آدمی کے درمیان گفتگو ہوئی۔ اس نے اس کا ہاتھ دانٹوں میں دبا لیا اس نے اپنا ہاتھ اس کے منہ سے کھینچا تو اس کے آگے والے دانت گر گئے۔ وہ حضور ﷺ کے پاس آیا دیت طلب کی۔ آپ ﷺ نے اس کی دیت کو باطل قرار دیا۔

514 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَرِيثٍ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ حَبِيبِ بْنِ الشَّهِيدِ، حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ سَلْمَةَ بْنِ أُمِيَّةَ، وَيَعْلَى، قَالَا: غَزَوْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، غَزْوَةَ تَبُوكَ، وَمَعَنَا رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِنَا، فَوَقَعَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ رَجُلٍ كَلَامٌ، فَعَضَّ يَدَهُ، فَتَزَعَّ يَدَهُ مِنْ فِيهِ فَبَدَرَتْ ثَنِيَّتَاهُ، فَأَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَطْلُبُ الْعَقْلَ، فَأَبْطَلَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

عليه وسلم هو وجماعة من أهل بيته وولده فاستأذنوا وقالوا: هذا وفد عنزة فقال: ((بخ نعم الحي عنزة مبعي عليهم منصورون مرحباً بقوم شعيب، وأخبار موسى سل يا سلمة عن حاجتك...)) فذكر الحديث، وفي الإسناد من لا يعرف. ثم قال الحافظ: وأخرج ابن قانع من رواية عن عبد الله بن سوية عن حفص بن سلمة فنقص من النسب ذكر سنان، قال: عن حفص بن سلمة بن حفص بن المسيب بن قيس بن سلمة بن سعد حدثنا أبي عن حفص بن المسيب عن سلمة أنه وفد على النبي صلى الله عليه وسلم.... فذكر الحديث.

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 144/3، ترجمة رقم: 3366: سلمة بن أمية بن أبي عبينة التميمي أخو يعلى بن أمية، روى حديثه النسائي من رواية ابن أخيه صفوان بن عبد الله بن يعلى بن أمية عنه في فضل الرجل الذي عض يد الآخر. قال ابن عبد البر: ماله سوى حديث واحد عند ابن إسحاق. قال البخاري: يخالف فيه ابن إسحاق يعني أنه من روايته، واختلف فيه في إسناده، وقد ذكر وأن سلمة نزل الكوفة.

اللہ علیہ وسلم.

سلیة الجرمی

حضرت سلمہ جرمی رضی اللہ عنہ ①

حضرت عمرو بن سلمہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میرے باپ اسلام لانے گئے اپنی قوم کے ساتھ۔ جب واپسی ہماری طرف آئے تو حضور ﷺ نے فرمایا جو زیادہ قاری ہے اس کو امام بناؤ۔ جب مجھے زیادہ بڑا قاری پایا تو مجھے آگے کیا میں اس وقت بچہ تھا۔

515 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا أَيُّوبُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ سَلِيْمَةَ الْجَرْمِيِّ، قَالَ: انْطَلَقَ أَبِي بِإِسْلَامِ قَوْمِهِ، فَلَمَّا رَجَعَ إِلَيْنَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَدِمُوا أَكْثَرَكُمْ قُرْآنًا، فَمَا وَجَدُوا أَكْثَرَ قُرْآنًا مِنِّي، فَقَدَّمُونِي، وَأَنَا غُلَامٌ.

سلیة بن قیصر

حضرت سلمہ بن قیصر رضی اللہ عنہ ②

حضرت سلامہ بن قیصر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا جس نے اللہ کی رضا کے لیے ایک روزہ رکھا اللہ عزوجل اس کو جہنم سے اتنا دور کر دے گا جتنا ایک کوا چھوٹا ہونے سے لے کر مرنے تک اڑتا رہے۔

516 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ الْبَرَاءِ، حَدَّثَنَا كَامِلُ بْنُ طَلْحَةَ، حَدَّثَنَا ابْنُ لَهِيْعَةَ، حَدَّثَنَا زَبَّانُ بْنُ فَائِدٍ، عَنْ لَهِيْعَةَ بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ رَبِيعَةَ الْحَضْرَمِيِّ، عَنْ سَلَامَةَ بْنِ قَيْصَرَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 3/153، ترجمة رقم: 3403: سلمة بن نفع الجرمي ذكره الطبري منفردا عن سلمة والد عمرو الجرمي المكسورة لأمه، وكذا قال ابن عبد البر وقال: روى عنه جابر الجرمي. وأما ابن منده فظن أنه والد عمرو، والصواب خلافه فإن والد عمرو بن سلمة بكسر اللام على الأصح واسم أبيه قيس لا نفع.

② مكلف في اسمه فأورده الحافظ في: ((سلامة)) وذكر أنه قيل: في اسمه: ((سلمة بن قيسر)) فقال في الإصابة 3/136، ترجمة رقم: 3348، سلامة بن قيسر، ويقال: سلمة نزل مصر. قال أحمد بن صالح: له صحبة ونفاها أبو زرعة، وقال ابن صالح سلمة عندنا أصح وهو من أصحاب النبي صلى الله عليه وسلم. وقال البخاري: لا يصح حديثه وأخرج حديثه مطين والحسن بن سفيان والطبراني من طريق عمرو بن ربيعة الحضرمي سمعت سلامة بن قيسر يقول سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: ((من صام يوما ابتغاء وجه الله باعد الله بينه وبين جهنم كبعد غراب طار فرخا حتى مات هرما)) ومداره على ابن لهيعة فراواه ابن وهب وجل أصحابه عنه هكذا ورواية ابن وهب في مسند أبي يعلى. وقال عبد الله بن يزيد المقرئ عند بهذا الإسناد عن سلمة بن قيسر عن أبي هريرة، وعنه أخرجه أحمد في مسنده، ورجع أبو زرعة هذه الزيادة، وأنكرها أحمد بن صالح فقرأت بخط ابن عبد البر حدثنا خلف بن القاسم حدثنا أبو بكر بن خروف سألت أحمد بن صالح فقال لم يصنع المقرئ شيئا. وقال ابن رشيد بن أحمد بن صالح هو خطأ من المقرئ، وقال ابن يونس: سلامة بن قيسر، وقيل: سلمة بن قيسر الحضرمي من أصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم وروى عنه عمرو بن ربيعة ومرثد أبو الخير اليزني. وذكره ابن خبان في الصحابة وقال: سكن مصر وحدث بها أهلها ومات بيت المقدس وقبره بها.

اللہ علیہ وسلم : مَنْ صَامَ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ،
بَاعَدَهُ اللَّهُ مِنَ النَّارِ كَغُرَابٍ طَارَ، فَرَحًا إِلَى أَنْ
مَاتَ هَرْمًا.

517 حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ السَّدُوسِيِّ، حَدَّثَنَا
كَامِلُ بْنُ طَلْحَةَ، حَدَّثَنَا ابْنُ لَهَيْعَةَ، حَدَّثَنَا زَبَانُ بْنُ
فَائِدٍ، عَنْ لَهَيْعَةَ بْنِ عُقْبَةَ، قَالَ : سَمِعْتُ عُمَرَو بْنَ
رَبِيعَةَ الْحَضْرَمِيِّ، يَقُولُ : سَمِعْتُ سَلَامَةَ بْنَ قَيْصَرَ،
يَقُولُ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ،
يَقُولُ : مَنْ صَامَ يَوْمًا ابْتِغَاءً وَجْهَ اللَّهِ، بَاعَدَ اللَّهُ
بَيْنَهُ وَبَيْنَ النَّارِ، كَبُعْدِ غُرَابٍ طَارَ، فَرَحًا حَتَّى
مَاتَ هَرْمًا.

حضرت سلامہ بن قیصر فرماتے ہیں کہ میں نے رسول
کریم ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا جس نے اللہ کی رضا چاہتے
ہوئے روزہ رکھا، اللہ تعالیٰ اس کے اور جہنم کے درمیان اتنی
دوری پیدا فرمادے گا جیسے اس کوے کی دوری جو پرواز کرے
اس حال میں کہ وہ بچہ ہو یہاں تک کہ بوڑھا ہو کر مر جائے۔
(کوے کی عمر زیادہ ہوتی ہے)۔

سلمة بن الحضرمي

حضرت سلمہ بن حضرمی رضی اللہ عنہ^①

518 حَدَّثَنَا السَّرِيُّ بْنُ سَهْلٍ بْنِ عَلْقَمَةَ
بِجَنْدَيْسَابُورَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رُشَيْدٍ، حَدَّثَنَا
فَجَاعَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ، عَنْ يُونُسَ الْوَاسِطِيِّ، عَنْ سِمَاكِ
بْنِ حَرْبٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ رَجُلًا،
قَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ فِينَا أُمَّرَاءُ
يَسْأَلُونَا الْحَقَّ، وَيَمْنَعُونَا الْحَقَّ نُقَاتِلُهُمْ ؟ قَالَ : لَا،
عَلَيْكُمْ مَا حَمَلْتُمْ، وَعَلَيْهِمْ مَا حَمَلُوا.

حضرت یزید بن سلمہ رضی اللہ عنہ اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں
کہ ایک آدمی نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ آپ بتائیں اگر
ہم پر ایسے حکمران مسلط ہوں جن سے ہم اپنا حق مانگیں اور
ہمارا حق روکیں کیا ہم ان سے لڑیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا:
نہیں، تم پر تمہاری ذمہ داریاں ہیں اور ان پر ان کی ذمہ
داریاں ہیں۔

سلمة بن سحيم الاسدي

حضرت سلمہ بن سحیم الاسدی رضی اللہ عنہ

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 147/3، ترجمة رقم: 3380 سلمة بن سحيم الأسدي، روى ابن قانع وابن شاهين من طريق محمد بن
نضلة بن السكن بن سلمة بن سحيم حدثني أبي عن أبيه عن سلمة بن سحيم قال:.... ذكر الحديث كما هنا. قال الحافظ: وفي إسناده من لا
يعرف، وفيه محمد بن إسحاق البلخي وهو واه.

حضرت سلمہ بن سکیم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں حضور ﷺ کے پاس تھا آپ کے پاس ایک قوم آئی۔ انہوں نے عرض کی ہمارا ایک ساتھی اس اونٹنی پر سوار تھا جس کی نکیل نہ تھی وہ اونٹنی سے گرا ہے وہ مر گیا ہے۔ حضور ﷺ نے فرمایا تمہارے ساتھی نے خود کو دھوکا دیا ہے اس کی نماز جنازہ خود پڑھو۔ آپ ﷺ نے اس کا نماز جنازہ نہیں پڑھا۔

519 حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ مَنْصُورٍ الْكِسَائِيُّ الْهَمْدَانِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ زِيَادِ اللَّؤْلُؤِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ نَضْلَةَ بْنِ السَّكَنِ بْنِ سَلَمَةَ بْنِ سُكَيْمِ الْأَسَدِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ سَلَمَةَ بْنِ سُكَيْمٍ، قَالَ: كُنْتُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَتَاهُ قَوْمٌ، فَقَالُوا: إِنَّ صَاحِبًا لَنَا رَكِبَ نَاقَةً لَيْسَتْ بِمَبْرَاةٍ، فَسَقَطَ فَمَاتَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: غَرَّرَ صَاحِبُكُمْ بِنَفْسِهِ، صَلُّوا عَلَيْهِ وَلَمْ يُصَلِّ هُوَ.

سلبہ بن سلامہ بن وقش بن زغبہ بن زعور ابن چشم

حضرت سلمہ بن سلامہ بن وقش بن زغبہ بن زعور بن چشم رضی اللہ عنہ

حضرت سلمہ بن سلامہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک یہودی بہت بڑا بزرگ تھا بنی عبدالاشھل میں۔ اس نے ہم سے کہا جبکہ ہم اس کی مجلس میں بیٹھے تھے حرم شریف والے قریشی نبی سایہ فگن ہو گئے ہیں اس نے فرمایا انھیں اگر کوئی پاسکے گا تو یہ بچہ پاسکے گا اور میری طرف اشارہ کیا قضا پوری ہوئی۔ حضور ﷺ آئے میں اسلام لایا میں عقبہ اور بدر میں حاضر ہوا اللہ نے یہودی کو پیچھے کیا۔ یہاں حضور ﷺ کے پاس آیا میں نے کہا یہ وہی تو ہیں (جن کی تو نے خبر دی تھی اس نے اقرار کیا) میں نے کہا اسلام لانے سے تجھے رکاوٹ کیا ہے؟ اس نے کہا اللہ کی قسم میں یہودی مذہب کبھی نہ چھوڑوں گا۔

520 حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ حَاتِمٍ الْحَافِظُ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ كَاسِبٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَلْحَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ التَّمِيمِيُّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحُصَيْنِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَعْدِ بْنِ مُعَاذٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ لَبِيدٍ، عَنْ حَدِيثِ سَلَمَةَ ابْنِ سَلَامَةَ بْنِ وَقِشٍ أَنْ يَهُودِيًّا كَانَ فِي بَنِي عَبْدِ الْأَشْهَلِ، شَيْخٌ كَبِيرٌ، فَقَالَ لَنَا وَنَحْنُ فِي الْمَجْلِسِ: قَدْ أَظَلَّ النَّبِيُّ الْقُرَشِيُّ الْحَرَمِيَّ، قَالَ ثُمَّ قَالَ: إِنْ يُدْرِكُهُ أَحَدٌ، يُدْرِكُهُ هَذَا الصَّبِيُّ، وَأَشَارَ إِلَيَّ فَقَضَى الْقَضَاءُ، أَنْ جَاءَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَسْلَمْتُ وَشَهِدْتُ الْعَقْبَةَ وَبَدْرًا، وَأَخَّرَ اللَّهُ الْيَهُودِيَّ، حَتَّى قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قُلْتُ: هَذَا هُوَ، قَالَ: إِنَّهُ لِإِيَّاهُ: فَمَالَكَ عَنِ الْإِسْلَامِ؟ قَالَ: وَاللَّهِ لَا أَدْعُ الْيَهُودِيَّةَ أَبَدًا.

سلمة بن هشام بن المغيرة بن عبد الله بن عمر

حضرت سلمہ بن ہشام بن مغیرہ بن عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ ①

حضرت سلمہ بن ہشام رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا غزوہ تبوک کے موقع پر جب طاعون کسی شہر میں ہو اور تم بھی وہیں موجود ہو تو وہاں سے نہ نکلو۔ اگر تم وہاں موجود نہ ہو تو وہاں نہ جاؤ۔

521 سلمة بن هشام بن المغيرة بن عبد الله بن عمر بن محزوم حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ الْحَزَّازُ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَاصِمٍ صَاحِبُ الْحَنَاتِ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ بْنُ خَالِدِ بْنِ الْبَخْرُومِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَمِّهِ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ : إِذَا كَانَ الطَّاعُونُ بِأَرْضٍ، وَأَنْتُمْ بِهَا، فَلَا تَخْرُجُوا عَنْهَا، وَإِنْ لَمْ تَكُونُوا فِيهَا، فَلَا تَأْتُوهَا.

سلمة بن عمير وهو أبو حدرد الأسلمي

حضرت سلمہ بن عمیر یہ ابو حدرد اسلمی رضی اللہ عنہ ②

522 حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، وَفَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمُظَيَّرِيُّ، قَالَا حَدَّثَنَا جَنْدَلُ بْنُ وَائِقٍ، حَدَّثَنَا يَحْيَى ①

حضرت ابو حدرد اسلمی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا مسلمان بھائی کو اکیلا چھوڑنا ایسے ہی ہے جس طرح اپنے

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 3/155، ترجمة رقم: 3405: سلمة بن هشام بن المغيرة بن عبد الله بن عمر بن محزوم المخزوم، أخو أبي جهل والحارث، يكنى أبا هاشم كان من السابقين، وثبت ذكره في الصحيح من حديث أبي هريرة أن النبي صلى الله عليه وسلم دعاه لما رفع رأسه من الركوع أن ينجيته من الكفار، وكانوا قد حبسوه عن الهجرة وأذوه. فروى عبدالرزاق من طريق عبدالملك بن أبي بكر بن الحارث بن هشام قال: فرعياش بن أبي ربيعة وسلمة بن هشام بن الوليد بن الوليد من المشركين فعلم النبي صلى الله عليه وسلم بمخزجهم فدعاهم لما رفع رأسه من الركوع. وروى ابن إسحاق من حديث أم سلمة أنها قالت لامرأة سلمة بن هشام: مالي لأرى سلمة يصلي مع النبي صلى الله عليه وسلم قال كلما خرج صاح به الناس يافرار، وكان ذلك عقب غزوة مؤتة. ورواه الواقدي من وجه آخر وزاد فقال النبي صلى الله عليه وسلم: ((بل هو الكرار)). وروى ابن سعد أن سلمة لما هرب من قريش قالت أمه ضباعة: اللهم رب الكعبة المحرمة أظهر على كل عبدو سلمة. قال فلما مات النبي صلى الله عليه وسلم خرج إلى الشام فاستشهد بمرج الصفر في المحرم سنة أربع عشرة، وذكر عروة وموسى بن عقبة أنه استشهد بأجنادين، وبه جزم أبو زرعة الدمشقي وصوبه أحمد.

② قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 7/86، ترجمة رقم: 9743: أبو حدرد الأسلمي والد عبد الله. قيل: اسمه سلامة بن عمير بن أبي سلامة سعد بن مساب بكسر الميم وسكون المهملة بعدها همزة ممدودة وآخره موحد ضبطة أبو علي الجبائي، وقيل: اسمه عبد مكبر بغير إضافة قاله أحمد، وقيل: عبيد مصغر. روى عن النبي صلى الله عليه وسلم روى عنه ابنه عم جمل بن بشر بن حدرد ومحمد بن إبراهيم التميمي، ذكره العسكري. ووقع في تهذيب الزري أن ابن سعد أرخ وفاته سنة إحدى وسبعين، وفي غيره: ابن إحدى وثلاثين وكذا أرخه خليفة ويحيى بن بكير وغيرهما.

بُنْ يَعْلَى، عَنْ سَعِيدِ بْنِ مِقْلَاصٍ، عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ أَبِي
الْوَلِيدِ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ أَبِي أَنَسٍ، عَنْ أَبِي حَدْرَدَةَ
الْأَسْلَمِيِّ، قَالَ: قَالَ: رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ: هَجَرَ الْمُسْلِمِ أَخَاهُ، كَسَفَكَ دَمَهُ.

سالم بن عبید

حضرت سالم بن عبید رضی اللہ عنہ^①

حضرت سالم بن عبید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں ایسے ہی کہوں
گا جس طرح حضور ﷺ نے فرمایا ہے کہ جب تم میں کسی کو
چھینک آئے تو وہ الحمد للہ رب العالمین کہے اور وہ جو اس کے
پاس ہے وہ یرحمک اللہ کہے وہ چھینک والا جواب میں کہے۔
غفر اللہ لنا ولكم۔

523 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَالِبٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ
بُنُ النَّعْمَانِ، حَدَّثَنَا وَرْقَاءُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ هِلَالِ
يَعْنَى ابْنَ يَسَافٍ عَنْ خَالِدٍ، عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبِيدٍ،
قَالَ: أَقُولُ كَمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ: إِذَا عَطَسَ أَحَدُكُمْ فَلْيَقُلْ: الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ
الْعَالَمِينَ، وَلْيَقُلْ مَنْ عِنْدَهُ، يَرْحَمُكَ اللَّهُ، وَلْيَقُلْ
غَفَرَ اللَّهُ لَنَا وَلَكُمْ.

سالم بن معقل مولیٰ ابی حذیفہ بن عتبہ

حضرت سالم بن معقل مولیٰ ابی حذیفہ بن عتبہ رضی اللہ عنہ^②

حضرت سالم مولیٰ ابی حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ
نے فرمایا اولاد آدم سے کچھ لوگ لائے جائیں گے ان کے
ساتھ ان کی نیکیاں ہوں گی اس طرح جس طرح پہاڑ ہوتے
ہیں یہاں تک کہ وہ قریب ہوں گے اور جنت میں جھانک کر

524 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ بْنِ مُوسَى، حَدَّثَنَا مَكِّيُّ
بُنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ دِينَارِ الْقُطَيْبِيِّ، قَالَ
سَمِعْتُ عَمْرَو بْنَ دِينَارٍ، يُحَدِّثُ مَالِكَ بْنَ دِينَارٍ، عَنْ
شَيْخٍ مِنَ الْأَنْصَارِ، عَنْ سَالِمِ مَوْلَى أَبِي حُذَيْفَةَ،

① قال الحافظ ابن حجر في الاصابة 10/3، ترجمة رقم: 3047: سالم بن عبید الأشجعی، من أهل الصفة ثم نزل الكوفة. وروى له من أصحاب السنن حديثين بإسناد صحيح في العطاس، وله رواية عن عمر فيما قاله وصيفه عند وفاة النبي صلى الله عليه وسلم وكلام أبي بكر في ذلك أخرجه يونس بن بكير في زيادته، روى عنه هلال بن يساف ونبيط من شريطو وكالد بن عرفطة.

② قال الحافظ ابن حجر في الاصابة 13/3، ترجمة رقم: 3054: سالم مولیٰ ابی حذیفہ بن عتبہ بن ربیعہ بن عبد شمس أحد السابقین الأولین. قال البخاری: مولاته امرأة من الأنصار، قال ابن حبان: يقال لها لیلی، ويقال: ثبثة بنت يعارو كانت امرأة أبي حذيفة وبهذا جزم ابن سعد. وقال ابن شاهين سمعت ابن أبي داود يقول هو: سالم بن معقل وكان مولیٰ امرأة من الأنصار يقال لها: فاطمة بنت يعارو أعتقه سائبة فوالیٰ أبا حذيفة. وزعم ابن منده أنه سالم بن عبید بن ربیعہ ورد: بونعيم فأجاد وإنما هو مولیٰ ابی حذیفہ بن عتبہ بن ربیعہ فوقع فيه سقط وتصحيف، وقال ابن حبان: لا أعلم روى عنه شئ.

دیکھیں گے ان کو آواز دی جائے گی تمہارے لیے اس میں حصہ نہیں ہے۔

قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يُؤْتَى بِأَقْوَامٍ مِنْ وَلَدِ آدَمَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، مَعَهُمْ حَسَنَاتٌ كَالْجِبَالِ حَتَّى إِذَا ذُنُوبُهُمْ أَشْرَفُوا عَلَى الْجَنَّةِ، نُودُوا لِأَنْ تَصِيبَ لَكُمْ فِيهَا.

سالم العدوی

سالم العدوی رضی اللہ عنہ^①

حضرت سالم العدوی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ حضور ﷺ کے پاس گئے اس حالت میں کہ وہ بچے تھے انہوں نے بیان کیا ان پر مینڈھیاں تھیں۔ حضور ﷺ نے ان کو ہاتھ لگایا اور دعا فرمائی۔ سالم رضی اللہ عنہ نے حضور ﷺ کے وضو کے بچے ہوئے پانی سے ان کو صاف کیا۔

525 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْبُنْدَارِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوَمَّلٍ بْنِ الصَّبَّاحِ، حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عُثْبَةَ بْنِ سَالِمِ الْعَدَوِيِّ، قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي، أَنَّ أَبَاهُ أَخْبَرَهُ، عَنْ جَدِّهِ سَالِمٍ، أَنَّهُ وَقَدَّ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَهُوَ غُلَامٌ حَدَثٌ، وَعَلَيْهِ ذُؤَابَةٌ، فَمَسَخَ عَلَيْهَا، وَدَعَا لَهُ وَتَطَهَّرَ سَالِمٌ بِفَضْلِ وَضُوءِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

حضرت سالم العدوی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کے پاس آیا اس حالت میں کہ میں بچہ تھا اور (مجھ) پر مینڈھیاں تھیں۔

526 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ هَارُونَ الْحَضْرَمِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ حَبِيبِ بْنِ السَّرِيِّ بْنِ عَكْرُوشِ الْعَبْدِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ ابْنِ سَالِمِ بْنِ حَرْمَلَةَ، حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنْ أَبِيهِ سَالِمِ بْنِ حَرْمَلَةَ أَنَّهُ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ غُلَامٌ لَهُ ذُؤَابَةٌ.

سالم

حضرت سالم رضی اللہ عنہ^②

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 275/3، ترجمة رقم: 3736: سالم العدوي ذكره ابن عبد البر وقال: مخرج حديثه عن ولده وقد علم النبي صلى الله عليه وسلم وهو شاب فشمته عليه ودعاه. قال أبو عمر: لا أحسبه من عدى قريش، قال ابن الأثير: إنه سالم بن حرملة وهو كما قال. وقد ذكره ابن عبد البر فقال: سالم بن حرملة بن زهير له صحبة ورواية وقد نبه ابن فتحون على وهم أبي عمر فيه فأطنب وأجاد.

② هنا سماه ابن قانع سالما، وفي المصادر أبو سالم فقد ترجم له الحافظ في الإصابة 120/2، ترجمة رقم: 1822، فقال: حمران بن جابر اليمامي

حضرت سالم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے فرماتے ہوئے سنا ہے کہ بنی امیہ کے لیے ہلاکت ہے تین مرتبہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔

527 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْبُنْدَاوِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو غَسَّانَ مَالِكُ بْنُ الْخَلِيلِ، حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَصْبَهَانِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَابِرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَدْرِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّ سَالِبًا، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: وَيْلٌ لِبَنِي أُمَيَّةَ ثَلَاثًا.

سلمان بن عامر بن اوس بن حجر بن عمرو بن الحارث

سلمان بن عامر بن اوس بن حجر بن عمرو بن حارث رضی اللہ عنہ ①

حضرت سلمان بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اپنے رشتے دار کو صدقہ دینا دو گنا ثواب ہے (۱) صلہ رحمی (۲) صدقہ کرنے کا۔

528 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ أَيُّوبَ، وَهَشَامٍ، وَحَبِيبٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ سَلْمَانَ بْنِ عَامِرِ الضَّبِّيِّ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: صَدَقَةُ الرَّجُلِ عَلَى قَرَابَتِهِ صِلَةٌ، وَصَدَقَةٌ.

حضرت سلمان بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو کھجور پائے اس سے روزہ افطار کرے جو کھجور نہ پائے وہ پانی سے افطار کرے کیونکہ پانی بھی پاک ہے۔

529 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ حَفْصَةَ بِنْتِ سِيرِينَ، عَنْ سَلْمَانَ بْنِ عَامِرٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ وَجَدَ تَمْرًا، فَلْيُفِطِرْ عَلَيْهِ، وَإِلَّا فَلْيُفِطِرْ عَلَى مَاءٍ، فَإِنَّهُ طَهُورٌ.

ابو سالم، روى ابن منده من طريق محمد بن جابر بن عبد الله بن بدر عن أم سالم جدته عن أبي سالم حمران بن جابر أحد الوفد قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: ((ويل لبني أمية ثلاث مرات... الحديث)). قلت: فلعله سقط لفظ: ((أبو)) فألحق اسمه في باب السين.

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 140/3، ترجمة رقم: 3358: سلمان بن عامر بن اوس بن حجر بن عمرو بن الحارث بن تميم بن ذهل بن مالك بن بكر بن سعد بن ضبة الضبي. روى عن النبي صلى الله عليه وسلم روت عنه ابنة أخيه أم الرائح واسمها الرباب بنت صليح وحفيده عبد العزيز بن بشر بن سلمان الضبي، ووقع في رواية الدارقطني في كتابه الذي صنّفه في الضبيين التصريح بأنه كان في حياة النبي صلى الله عليه وسلم شيخاً، وروى عنه أيضاً ابن سيرين وأخته حفصة بنت سيرين. سكن البصرة ورواهم من زعم أنه مات في خلافة عمر، فإن الصواب أنه عاش إلى خلافة معاوية، وعند الصريفي أنه مات في خلافة عثمان. وقال مسلم: ليس في الصحابة ضبي غيره كذا نقله ابن الأثير، وقد وجد في الصحابة جماعة ممن لهم صحبة واختلف في صحبتهم من بني ضبة منهم يزيد بن نعامه جزم البخاري بأن له صحبة وكدير الضبي وحنظلة بن ضرار الضبي.

سلمان الفارسی

حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ

530 حدثنا ابراهيم بن الهيثم البلدي، حَدَّثَنَا آدم بن أبي اياس، حَدَّثَنَا ابن أبي ذئب عن سعيد المقبري قال أخبرني أبي عن عبد الله بن وديعة عن سلمان الفارسي قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لا يغتسل رجل يوم الجمعة ويتنظف بما استطاع من طهر وديهن من دهنه ويمس من طيب بيته ثم يروح فلا يفرق بين اثنين ثم يصلي ما كتب له ثم ينصت اذا تكلم الامام الا غفر له ما بينه وبين الجمعة الاخرى.

حضرت سلمان فارسی سے روایت ہے۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: جو آدمی جمعہ کے دن غسل کرتا ہے۔ اپنی طاقت کے مطابق نظافت و طہارت حاصل کرتا ہے۔ تیل لگاتا ہے، خوشبو استعمال کرتا ہے۔ پھر (ادائیگی جمعہ کے لیے) نکلتا ہے پس وہ دو آدمیوں کے درمیان جدائی نہیں ڈالتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس آدمی کے اس جمعہ اور دوسرے جمعہ کے درمیان صادر ہونے والے، تمام صغیرہ گناہ معاف فرمادیتا ہے۔

531 حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْمُثَنَّى بْنِ مُعَاذٍ، حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا زَكْرِيَّا بْنُ يَحْيَى بْنُ عُمَارَةَ الدَّارِعِيُّ، حَدَّثَنَا فَايِدُ أَبُو الْعَوَّامِ، عَنْ أَبِي عُمَانَ، عَنْ سَلْمَانَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، سُئِلَ عَنِ الْجَرَادِ، فَقَالَ: ذَلِكَ أَكْثَرُ جُنُودِ اللَّهِ لَا أَكَلُهُ، وَلَا أَحْرَمُهُ.

حضرت سلمان سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ سے مکڑی کے بارے پوچھا گیا۔ آپ نے فرمایا: یہ اللہ کے لشکروں سے زیادہ ہیں۔ نہ ہم اسے کھاتے ہیں اور نہ اس کو حرام بتاتے ہیں۔

سلمان الباهلی بن ربیعہ بن زید بن عمرو بن سہم

سلمان باہلی بن ربیعہ بن زید بن عمرو بن سہم رضی اللہ عنہ

532 حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ التُّسْتَرِيُّ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عُمَانَ، حَدَّثَنَا ابْنُ جَمِيلٍ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ سَلْمَانَ الْأَعْمَشِ، عَنْ شَقِيقٍ، عَنْ سَلْمَانَ بْنِ رَبِيعَةَ، قَالَ: قَسَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ذَاتَ يَوْمٍ قَسْبًا، فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، لَعَيْرُ هَؤُلَاءِ كَانُوا أَحَقَّ بِهَا.

حضرت سلمان بن ربیعہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے ایک دن (مال) تقسیم کیا۔ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے عرض کی: یا رسول اللہ! صفہ والے ان کے علاوہ زیادہ حق دار ہیں، آپ نے فرمایا: مجھے اختیار دیا گیا ہے، مجھ سے سوال کرنا اور بخل کرنے کا مجھے بخیل نہیں پاؤ گے۔

أَهْلُ الصُّفَّةِ فَقَالَ: إِنَّهُمْ يُخَيِّرُونِي بَيْنَ أَنْ يَسْأَلُونِي
وَبَيْنَ أَنْ يُبَخِّلُونِي وَلَسْتُ بِبَخِيلٍ.

سليم بن جابر الهجيمي

سليم بن جابر هجيمي رضي الله عنه

حضرت سلیم بن جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے متعلق سنا میں نے اپنی سواری منگوائی میں نے کہا میں ضرور اس کے پاس جاؤں گا۔ میں آیا میں نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو ایک چادر میں لپٹے ہوئے پایا۔ میں نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ تہبند لٹکانے سے بچو کیونکہ یہ تکبر ہے اور بے شک اللہ عزوجل تکبر کرنے والے کو پسند نہیں کرتا اور تم نہ کسی کو گالی دو۔

533 حدثنا سليمان بن الحسن العطار، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي الشَّوَّارِبِ، حَدَّثَنَا أَبُو جَمِيْعٍ، حَدَّثَنَا رَاشِدُ أَبُو مُحَمَّدٍ الْحَمَّانِيُّ عَنْ زَيْدِ بْنِ هَلَالٍ عَنْ أَبِي تَمِيْمَةَ الْهَجِيْمِيِّ عَنْ سَلِيْمِ بْنِ جَابِرٍ قَالَ سَمِعْتُ بَرَسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَعَوْتُ بِرَاحِلَتِي فَقُلْتُ لِأَتِيْنِ هَذَا الرَّجُلَ فَآتَيْتَهُ فَوَجَدْتَهُ قَاعِدًا فِي بَرْدَةٍ فَسَمِعْتَهُ يَقُولُ أَيَاكَ وَاسْبَالَ الْإِزَارِ فَإِنَّهَا الْبَخِيْلَةُ وَإِنَّ اللهَ لَا يَحِبُّ الْبَخِيْلَةَ وَلَا تَسْبِيْنَ أَحَدًا.

سلامة بن سالم التغلبي

حضرت سلامہ بن سالم تغلبي رضي الله عنه

حضرت حرب بن عبید اللہ اپنے نانا سے روایت کرتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہود پر تجارتی مالوں سے دسواں حصہ محصول کیا جاتا ہے اور مسلمانوں سے نہیں لیا جاتا۔

534 حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا ابْنُ الْأَصْبَهَانِيِّ، حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ حَرْبِ بْنِ عَبِيدِ اللهِ، عَنْ جَدِّهِ أَبِي أُمِّهِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِنَّمَا الْعُشُورُ عَلَى الْيَهُودِ وَالنَّصَارَى، وَلَيْسَ عَلَى الْمُسْلِمِ عُشُورٌ.

① قال الحافظ في اسمه 149/3، ترجمة رقم: 3384، سلمة بن سلامة الثعلبي من أهل الكوفة. قال البغوي ورواي من طريق عطاء بن السائب: حدثني هانئ بن عبد الله قال قدم جدي سلمة بن سلامة على النبي صلى الله عليه وسلم فذكر قصته، وفيه: قال: يا رسول الله أعشرهم قال: ((لا إنما العشور على اليهود والنصارى، ولكن خذ منهم، الصدقة)) وأخرجه الطبري من وجه آخر عن عطاء بن السائب فقال عن حرب بن هلال عن أبي أمه رجل من بني ثعلب فإله أعلم. وأخرجه ابن قانع من وجه آخر عن عطاء فقال: عن حرب بن عبد الله عن جده أبي أمه وترجم للصحابي سلامة بن سالم الثعلبي وليس في السند الذي ساقه هذا الاسم.

سليم بن عس العذري حضرت سليم بن عس العذري

535 حدثنا يحيى بن محمد، حَدَّثَنَا أحمد بن الوليد بن أبان، حَدَّثَنَا محمد بن الحسن المغزومي حدثني عبد الله بن محمد بن أبي قنفذ قال حدثني سليم بن مطير العذري عن سليم بن عس العذري قال صلى رسول الله صلى الله عليه وسلم في المسجد الذي بصعيد قزح فعلينا صلاة باحجار وهو المسجد الذي يجمع فيه أهل الوادي.

حضرت سليم بن عس العذري رضي الله عنه فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز پڑھائی مسجد میں جس میں شکار گھونسلا تھا، ہم کو نماز سکھائی، پتھروں والی مسجد میں جس میں اس وادی کے لوگ جمع تھے۔

سليم السلمي سليم سلمی رضي الله عنه

536 حَدَّثَنَا محمود بن محمد الواسطي، نازكريا بن عدی، ناهشيم، عن يونس بن عبيد، عن يزيد بن عبد الله بن الشخير قال: حدثني سليم واظنه قد راى النبي صلى الله عليه وسلم قال: قال رسول الله عليه وسلم: ان الله يبتلي العبد فيما اعطاه فان رضى بورك له ووسع له وان لم يرض لم يبارك له ولم يزد على ما كتب له.

حضرت يزيد بن عبد الله بن شخير رضي الله عنه سے روایت ہے کہ مجھے حضرت سليم رضي الله عنه نے بتایا میرا گمان ہے انہوں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا ہے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بے شک اللہ عزوجل بندہ کو آزماتا ہے جو اس نے دیا ہے اگر وہ خوش ہو کر آزمائش پر تو اس میں برکت دی جاتی ہے اگر خوش نہ ہو اس کے لیے برکت نہیں دی جاتی اضافہ وہی ہوتا ہے جو اس کے لیے لکھ دیا گیا ہے۔

سليمان بن صرد بن الجون بن أبي الجون بن منقذ

حضرت سليمان بن صرد بن جون بن ابى الجون بن منقذ رضي الله عنه ①

① قال الحافظ ابن حجر فى الإصابة 172/3، ترجمة رقم: 3459: سليمان بن صرد بن الجون بن أبى الجون بن منقذ بن ربيعة بن أصرم بن ضبيس بن حرام بن حبيشة بن سلول بن كعب أبو المطرف الخزاعى، يقال: كان اسمه يسار فغيره النبي صلى الله عليه وسلم. وقد روى عن النبي صلى الله عليه وسلم وعن على وأبى الحسن وجبير بن مطعم، روى عنه أبو إسحاق السبيعي ويحيى بن يعمر وعبد الله بن يسار وأبو الضحى. وكان خيرا فاضلا شهد صفين مع على وقتل حوشبا مبارزة ثم كان ممن كاتب الحسين، ثم تخلف عنه، ثم قدم هو والمسيب بن نجبة فى آخرين فخرجوا فى الطلب بدمه وهم أربعة آلاف فالتقاهم عبيد الله بن زياد بعين الوردة بعسكر مروان، فقتل سليمان ومن معه وذلك فى سنة خمس وستين فى شهر ربيع الآخر. وكان لسليمان يوم قتل ثلاث وتسعون سنة، وكان الذى قتل سليمان يزيد بن الحصين بن نمير رماه بسه فمات، وحمل رأسه ورأس المسيب إلى مروان.

حضرت سلمان بن صدیق رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے دو آدمی دیکھے جو گفتگو کر رہے تھے۔ یہاں تک کہ گفتگو کرتے ہوئے جو اللہ نے چاہا اس کو غصہ آیا حضور ﷺ نے فرمایا میں ایسا کلمہ جانتا ہوں اگر وہ پڑھ لے تو غصہ چلا جائے جو یہ پارہا ہے وہ کلمہ ہے اعوذ باللہ من الشیطان الرجیم میں اللہ سے شیطان مردود کی پناہ مانگتا ہوں پھر اس نے کہا میں تکلیف نہیں پاتا میں تکلیف نہیں پاتا ہوں یہ الفاظ حفص کیے۔

537 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ أَحْمَدَ، حَدَّثَنَا جَدِّي، حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ أَعْيَنَ، وَحَدَّثَنَا مُطِينٌ، حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، وَحَدَّثَنَا الْعَنْزِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ صُرَدٍ، قَالَ: أَبْصَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلَيْنِ يَتَنَاجِيَانِ، حَتَّى بَلَغَ الْغَضَبُ مِنْ أَحَدِهِمَا مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَبْلُغَ وَهُوَ يَتَكَلَّمُ، وَيَقُولُ: إِنِّي لَأَعْلَمُ كَلِمَةً لَوْ قَالَهَا سَكَنَ عَنْهُ مَا يَجِدُ، أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ فَقَالَ: نَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ، ثُمَّ قَالَ: وَمَالِي، أَتَرَى بِي بَأْسًا؟ أَتَرَى بِي بَأْسًا؟ وَهَذَا لَفْظُ حَفْصٍ.

حضرت سلیمان بن صدیق اور خالد بن عرفطہ ان میں سے ایک اپنے ساتھی سے کہنے لگا آپ تک یہ حدیث نہیں پہنچی کہ حضور ﷺ نے فرمایا جو پیٹ کی تکلیف میں مرا اس کو اس کی قبر میں عذاب نہیں ہوگا کہا آپ نے سچ کہا۔

538 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ جَامِعِ بْنِ شَدَّادٍ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ يَسَارٍ الْجُهَنِيَّ، يُحَدِّثُ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ صُرَدٍ، وَخَالِدِ بْنِ عَرْفُطَةَ، أَنَّهُ قَالَ أَحَدُهُمَا لِصَاحِبِهِ: لَمْ يَبْلُغْكَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: مَنْ قَتَلْتَهُ بَطْنُهُ، لَمْ يُعَذَّبْ فِي قَبْرِهِ قَالَ: صَدَقْتَ.

حضرت سلیمان بن صدیق رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا احزاب کے دن اب ہم جہاد کریں گے وہ ہم سے نہیں کریں گے۔

539 حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ الْحَسَنِ الْحَرَبِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ صُرَدٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْأَحْزَابِ: الْآنَ نَغْزُوهُمْ، وَلَا يَغْزُونَا.

حضرت سلیمان بن صدیق رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے ہمارے پاس آئے آپ ﷺ تین روز ٹھہرے ہم نے کھانا کا اندازہ نہیں لگایا۔

540 حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمُسْتَنَى، حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَبْدِ الْأَكْرَمِ رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ الْبَصْرَةِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ صُرَدٍ، قَالَ: أَتَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَمَكَتْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ لَا نَقْدِرُ عَلَى طَعَامٍ.

سبلان

حضرت سبلان رضی اللہ عنہ

حضرت سبلان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ (میں) نے حضور ﷺ سے سنا اس حالت میں کہ آپ ﷺ نے آسمان کی طرف اپنی نگاہ اٹھائی اس کے بعد فرمایا: اللہ پاک ہے تم پر فتنے بھیجے گا جس طرح آسمان سے بارش برتی ہے۔

541 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحِ الْعُكْبَرِيِّ، حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ الْأَسَدِيُّ، عَنْ خَالِدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ بَيَانَ، عَنْ قَيْسٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي سَبْلَانٌ، أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَرَفَعَ بَصَرَهُ إِلَى السَّمَاءِ، فَقَالَ: سُبْحَانَ اللَّهِ يُرْسِلُ عَلَيْكُمْ الْفِتْنَ كَأَرْسَالِ الْمَطَرِ.

سفینہ مولیٰ النبی صلی اللہ علیہ وسلم

حضرت سفینہ مولیٰ رسول اللہ ﷺ ①

حضرت سفینہ رضی اللہ عنہا فرماتے ہیں کہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے مجھے آزاد کیا اور مجھ پر شرط لگائی جتنی دیر میں زندہ رہوں گا حضور ﷺ کی مجھے خدمت کرنی ہے۔

542 حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْمَثْنِيِّ، حَدَّثَنَا عَفَانٌ، حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَهَانَ عَنْ سَفِينَةَ قَالَ أَعْتَقْتَنِي أُمُّ سَلَمَةَ وَشَرَطَتْ عَلَيَّ خِدْمَةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا عَاشَ.

حضرت سفینہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ہم حضور ﷺ کے ساتھ شریک تھے ایک سفر میں جب بعض صحابہ تھک گئے انہوں نے اپنی تلواریں اور ڈھالیں مجھ پر ڈال دیں یہاں تک میرے اوپر بہت زیادہ سامان ہو گیا۔ حضور ﷺ نے فرمایا تو

543 حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمُهَثَبِيِّ، حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ، حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ جُهَانَ، عَنْ سَفِينَةَ، قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ، فَكَانَ إِذَا أَعْيَا بَعْضُ الْقَوْمِ

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 132/3، ترجمة رقم: 3337: سفينة مولی رسول الله صلى الله عليه وسلم، قيل كان اسمه مهران، وقيل: طهمان، وقيل: مروان، وقيل: نجران، وقيل: رومان، وقيل: ذكوان، وقيل: كيسان، وقيل: سليمان، وقيل: سنة بالمهمله والنون، وقيل: بالمعجمة، وقيل: أيمن، وقيل: مرقنة، وقيل: أحمر، وقيل: أحمد، وقيل: رباح، وقيل: مفلح، وقيل: عمير، وقيل: معتب، وقيل: قيس، وقيل: عبس، وقيل: عيسى فهذه واحد وعشرون قولاً. وكان أصله من فارس فاشترته أم سلمة ثم أعتقته واشترطت عليه أن يخدم النبي صلى الله عليه وسلم. وقد روى عن النبي صلى الله عليه وسلم وعن أم سلمة وعلي، وعنه ولداه عبد الرحمن وعمر وسالم بن عبد الله بن عمر وأبورريحانة وغيرهم. قال حماد بن سلمة: عن سعيد بن جهان عن سفينة كنت مع النبي صلى الله عليه وسلم في سفر فكان بعض القوم إذا أعى ألقى على ثوبه حتى جملت من ذلك شيئاً كثيراً فقال ما أنت إلا سفينة، وكان يسكن بطن نخلة.

أَلْقَى عَلَى سَيْفِهِ، أَلْقَى عَلَى تَرْسِهِ، حَتَّى حَمَلْتُ مِنْ كَشْتِي هِيَ -
ذَلِكَ شَيْئًا كَثِيرًا، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ: أَنْتَ سَفِينَةٌ.

سويد بن حنظله

حضرت سويد بن حنظله رضی اللہ عنہ ①

حضرت سويد بن حنظله رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم آئے ہمارا ارادہ حضور ﷺ کی بارگاہ میں حاضری دینے کا تھا اور وائل بن حجر ہمارے ساتھ تھا۔ اس کو دشمن نے پکڑ لیا۔ قوم نے کوشش کی قسم اٹھانے کی اور میں نے قسم اٹھائی کہ میرا بھائی ہے۔ انہوں نے راستہ چھوڑا حضور ﷺ کو بتایا گیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا تو نے سچ کہا۔ مسلمان مسلمان کا بھائی ہے صاحب کتاب قاضی فرماتے ہیں کہ صحیح یہ ہے کہ اسرائیل عن عبد الاعلیٰ سے روایت کرتے ہیں۔

544 حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمُهَنْبِي، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ الْأَعْلَى، عَنْ جَدِّتِهِ، عَنْ أَبِيهَا سُوَيْدِ بْنِ حَنْظَلَةَ، كَذَا قَالَ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ مُطَيِّنٌ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَمْرٍو الْأَشْعَثِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِسْرَائِيلَ، عَنْ عَبْدِ الْأَعْلَى، عَنْ جَدِّتِهِ، عَنْ أَبِيهَا سُوَيْدِ بْنِ حَنْظَلَةَ، قَالَ: قَدِمْنَا نُرِيدُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَعَنَا وائل بن حجر فَأَخَذَهُ عَدُوُّ لَهُ، فَتَحَرَّى الْقَوْمُ أَنْ يَحْلِفُوا لَهُ، وَحَلَفْتُ أَنَّهُ أَخِي فَخَلَّوْا سَبِيلَهُ، فَأُخْبِرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: صَدَقْتَ الْمُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ قَالَ الْقَاضِي: الصَّحِيحُ إِسْرَائِيلُ عَنْ عَبْدِ الْأَعْلَى.

سويد بن عقبه الجهنی

سويد بن عقبه الجهنی رضی اللہ عنہ ①

① قال الحافظ ابن حنظله في الإصابة 225/3، ترجمة رقم: 3599: سويد بن حنظلة قال أبو عمر لا أعلم هذا الحديث، قلت: أخرجه أبو داود وابن ماجه ولفظه: ((المسلم أخو المسلم)) وفيه قصة له مع وائل بن حجر استفتى فيها النبي صلى الله عليه وسلم فذكر له ذلك. قال الأزدي: ما روى عنه ابنته. قال ابن عبد البر: لا أعلم له نسبا، قلت: قد زعم ابن حبان أنه جعفي، وروى الثوري عن عباس العامري عن سويد بن حنظلة البلوي هذا في أدري هو الصحابي أو غيره.

② هنا جعل المصنف عقبه أبا لسويد والحال أنه ابنه كما جاء ذلك في كلام الحافظ، وكما جاء ذلك أيضا في سند حديثه الذي أخرجه المصنف نفسه. قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 231/3، ترجمة رقم: 3620، سويد الجهنی أو المزني، ويقال: الأنصاري والد عقبه. قال ابن حبان: سويد الجهنی له صحبة. وقال أبو عمر: حديثه عند الزهري وربيعة من رواية ابنه عنه في اللقطة، وفي: ((أحد يحننا ونحبه)) وهما صحيحان. قلت: أما حديث الزهري فقال أخبرني عقبه بن سويد أن أباه حدثه قال لما قفل النبي صلى الله عليه وسلم من خيرب بداله

545 حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْنٍ الْغِفَارِيُّ، أَخْبَرَنِي رَبِيعَةُ بْنُ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ سُوَيْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ اللَّقْظَةِ، فَقَالَ: عَرَّفَهَا سَنَةً، فَإِنْ جَاءَ صَاحِبُهَا فَأَذَّهَا إِلَيْهِ، وَإِلَّا فَأَوْثِقْ صِرَارَهَا وَوَكَّاءَهَا، فَإِنْ جَاءَ صَاحِبُهَا فَأَذَّهَا إِلَيْهِ، وَإِلَّا فَشَانُكَ بِهَا وَسَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الشَّاةِ، فَقَالَ: لَكَ أَوْ لِأَخِيكَ أَوْ لِلذَّبِّ وَسَأَلْتُهُ عَنِ الْبَعِيرِ، وَكَانَ إِذَا غَضِبَ يُعْرِفُ ذَلِكَ فِي أَحْمَرِ رِجْلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: مَا لَكَ وَلَهُ؟ مَعَهُ سِقَاوَةٌ، وَجِذَاوَةٌ، وَوَعَاوَةٌ يَرِدُ الْمَاءَ، وَيَصُدُّ الْكَلَاءَ، حَلَّ سَبِيلَهُ حَتَّى يَلْقَى رَبَّهُ.

حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ الْحَكَمِ، حَدَّثَنَا أَبُو مُصْعَبٍ الزُّهْرِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْنٍ الْغِفَارِيُّ، أَنَّهُ سَمِعَ رَبِيعَةَ بْنَ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، وَزَادَ حَامِدٌ فِي إِسْنَادِهِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْفَضْلِ بْنِ جَابِرٍ، حَدَّثَنَا حَامِدُ بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْنٍ، حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ خَالِدٍ، عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ سُوَيْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

حضرت عقبہ بن سوید اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں میں نے حضور ﷺ سے راستہ سے اٹھائی ہوئی اشیاء کے متعلق پوچھا، آپ ﷺ نے فرمایا اس کا ایک سال اعلان کرو۔ اگر اس کا مالک آجائے اس کو دے دو ورنہ اس کو تھلی میں ڈال کر اوپر سے باندھ دو اگر اس کا مالک آجائے تو اس کو اسے دے دو ورنہ وہ تیرے لیے ہے میں نے حضور ﷺ سے پوچھا بکری گم شدہ کے متعلق آپ ﷺ نے فرمایا تیری یا تیرے بھائی یا بھیڑیے کے لیے ہے اور میں نے اونٹ کے متعلق پوچھا آپ ﷺ کو غصہ آتا تھا تو آپ ﷺ کے چہرے سے معلوم ہو جاتا تھا آپ ﷺ نے فرمایا اس کے ساتھ تمہارا کیا تھا؟ اس کے ساتھ اس کا مشکیزہ، اس کے جوتے اور اس کا پیٹ ہوتا ہے وہ اس کو پانی سے بھر لیتا ہے اس کا راستہ چھوڑ دو وہ گھاس چرے گا وہ یہاں تک وہ اپنے مالک کے پاس چلا جائے گا۔

عقبہ بن سوید نے اپنے باپ سے، انھوں نے نبی کریم ﷺ سے اس جیسی حدیث بیان کی ہے۔ اللہ بہتر جانتا ہے۔

أحد فقال: ((الله أكبر هذا جبل يحبنا ونحبه)) رواه أحمد والبخاري في تاريخه. ورواه البغوي وابن أبي عاصم وابن شاهين وأبو نعيم من طريق الزهري فوقع في السند عن سويد بن عقبة الأنصاري أنه سمع أباه وكان من أصحاب النبي صلى الله عليه وسلم وذكر البخاري أنه وقع في رواية يونس بن زيد وإسحاق بن راشد عن الزهري عن عتبة بالثناة. وأما حديث ربيعة فذكره أبو داود وتعليقاته ووصله الباوردي والطبراني ومطين من طريق محمد بن معن بن نضلة عن ربيعة عن عتبة بن سويد عن أبيه سألت النبي صلى الله عليه وسلم عن الشاة، وقد فرق البغوي بين سويد الذي روى حديثه الزهري وبين سويد الذي روى حديثه ربيعة لافتراق النسب، حيث وقع في رواية الزهري الجهني، وفي رواية ربيعة الأنصاري، ويحتمل أن يكونا واحداً بأن يكون جهنياً حالف الأنصار ولم أقف على الرواية التي وقع فيها أنه مزني.

سويد

حضرت سويد رضی اللہ عنہ

546 حدثنا أحمد بن يحيى بن البهني البزاز، حَدَّثَنَا عقبه بن مكرم، حَدَّثَنَا أبو بكر الحنفى، حَدَّثَنَا عبید اللہ بن عبد الرحمن بن موهب عن سويد قال لقد رأيتنا نصلى مع رسول الله صلى عليه وسلم صلاة لو صلاها أحدكم اليوم أعدتموها يعنى في الجمعة قال لا تذكر هذا لأميرنا وذلك في إمرة عمر بن عبد العزيز.

حضرت سويد رضی اللہ عنہ سے روایت کہ ہم نے دیکھا کہ ہم حضور ﷺ کے ساتھ نماز میں پڑھتے تھے اگر آج تم میں سے کوئی آج وہ نماز پڑھے تو اسے لوٹائے یعنی جمعہ میں انہوں نے کہا یہ بات ہمارے امیر سے ذکر نہ کرنا اور یہ عمر بن عبد العزیز کا دور تھا۔

سويد بن مقرن بن عايد بن حديج بن منجاء بن هجير

حضرت سويد بن مقرن بن عايد بن حديج بن منجاء بن هجير رضی اللہ عنہ

547 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَزَّازُ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَمْرٍو الْأَشْعَثِيُّ، حَدَّثَنَا عَبَثْرٌ، عَنْ مُطَرِّفٍ، عَنْ سَوَادَةَ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ، قَالَ : كُنْتُ جَالِسًا عِنْدَ سُؤَيْدِ بْنِ مَقْرِنٍ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَنْ قَتَلَ دُونَ مَظْلَمَتِهِ، فَهُوَ شَهِيدٌ.

حضرت سويد بن مقرن رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا جو ظلماً مارا جائے وہ شہید ہے۔

548 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَزَّازُ، حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ أَسْلَمَ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ حُصَيْنِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ، قَالَ : كُنَّا نَزَالًا فِي دَارِ سُؤَيْدِ بْنِ مَقْرِنٍ، فَخَرَجَتْ جَارِيَةٌ لَهُ، فَقَالَتْ لِرَجُلٍ شَيْئًا، فَلَطَبَهَا، فَرَأَى ذَلِكَ سُؤَيْدُ بْنُ مَقْرِنٍ، فَقَالَ : لَطَبْتُ وَجْهَهَا، لَقَدْ رَأَيْتُنِي سَابِعَ سَبْعَةٍ مَا لَنَا إِلَّا خَادِمٌ وَاحِدٌ، فَلَطَبَهُ رَجُلٌ مِنَّا فَأَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ

حضرت ہلال بن یساف رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم سويد بن مقرن رضی اللہ عنہ کے گھر مہمان ہوئے ایک لونڈی نکلی اس نے ایک آدمی سے کوئی بات کہی اس آدمی نے اس کو تھپڑ دے مارا۔ حضرت سويد بن مقرن رضی اللہ عنہ نے اس کو دیکھا فرمایا تو نے اس کے چہرے پر مارا میں نے دیکھا ہم سات بھائی تھے۔ ہمارے پاس ایک خادم تھا ہم میں سے ایک آدمی نے اس کو مارا حضور ﷺ نے ہم کو دیکھا تو آزاد کرنے کا حکم دیا۔

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 229/3، ترجمة رقم: 3612: سويد بن مقرن بن عائد المزني يكنى أبا عائد أحد الإخوة، روى حديثه مسلم وأصحاب السنن، ويقال: إنه نزل الكوفة، روى عنه ابنه معاوية ومولاه أبو شعبة وهلال بن يساف وغيرهم.

صلى الله عليه وسلم أن نُعْتَقَهُ.

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ مُطَيَّنٌ، حَدَّثَنَا عَبِيدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ أَبِي شُعْبَةَ، عَنْ سُوَيْدِ بْنِ مَقْرِنٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ، وَقَالَ : أَلَمْ يَبْلُغْكَ أَنَّ الصُّورَةَ مُحَرَّمَةٌ.

حضرت سوید بن مقرن رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تصویر حرام ہے۔

549 حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ الْقَاضِي، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مَرْزُوقٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ : قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْكَدِرِ : مَا اسْمُكَ ؟ قُلْتُ : شُعْبَةُ، قَالَ : حَدَّثَنِي أَبُو شُعْبَةَ، عَنْ سُوَيْدِ بْنِ مَقْرِنِ الْمَزْنِيِّ، أَنَّهُ رَأَى رَجُلًا لَطَمَ غُلَامًا لَهُ، فَقَالَ : أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ الصُّورَةَ مُحَرَّمَةٌ ؟ لَقَدْ رَأَيْتُنِي، وَأَنَا سَابِعُ سَبْعَةَ إِخْوَةٍ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَا لَنَا إِلَّا غُلَامٌ وَاحِدٌ، فَلَطَمَهُ أَحَدُنَا، فَأَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نُعْتَقَهُ

حضرت سوید بن حقرن مزنی سے روایت ہے کہ انہوں نے ایک آدمی کو دیکھا جس نے اپنے غلام کو تھپڑ مارا پس آپ نے کہا: کیا تجھے معلوم نہیں، منہ پر مارنا حرام ہے؟ ہم سات بھائی تھے میں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا زمانہ دیکھا ہے۔ ہمارا ایک ہی غلام تھا۔ میرے ایک بھائی نے اسے تھپڑ مارا تو رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں حکم دیا کہ ہم اسے آزاد کر دیں (بطور کفارہ)۔

550 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحِ الْعُكْبَرِيِّ، حَدَّثَنَا هِنَانٌ، حَدَّثَنَا عَبَثَرٌ، عَنْ مُطَرِّفٍ، عَنْ أَبِي السَّفَرِ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ سُوَيْدٍ، عَنْ سُوَيْدِ بْنِ مَقْرِنٍ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : أَيْمًا رَجُلٍ قَالَ لِأَخْرِيَا كَافِرٌ، فَقَدْ بَاءَ بِأَحْدَاهُمَا

حضرت سوید بن مقرن رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو کوئی آدمی دوسرے کو کہے اے کافر تو ان دونوں میں سے ایک اس کا ضرور مستحق ہوگا۔

551 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شَاذَانَ الْجَوْهَرِيُّ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ حَكَّامٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي حَمْزَةَ الْبَارِزِيِّ، عَنْ هِلَالِ رَجُلٍ مِنْ بَنِي مَازِنٍ، عَنْ سُوَيْدِ بْنِ مَقْرِنٍ، قَالَ : أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِبَيْبِدٍ فِي جَرَّةٍ، فَتَهَانِي عَنْهُ، فَأَخَذْتُ الْجَرَّةَ فَكَسَرْتُهَا.

حضرت سوید بن مقرن رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا ایک مٹکے میں نبید لے کر مجھے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے منع کیا میں نے وہ مٹکا پکڑا میں نے اس کو توڑ دیا۔

سويد بن النعمان بن مالك بن عامر بن عدی بن مجدعة

سويد بن نعمان بن مالك بن عامر بن عدی بن مجدعة رضی اللہ عنہ ①

حضرت سويد بن نعمان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم حضور ﷺ کے ساتھ پلٹے یہاں تک کہ جب ہم روحہ کے مقام پر آئے خیر سے آتے ہوئے آپ ﷺ نے کھانا منگوایا ہمارے پاس صرف ستوتھے۔ آپ ﷺ نے پانی منگوایا کلی کی اور نماز پڑھی اور وضو نہیں کیا۔

552 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ بُشَيْرِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ سُوَيْدِ بْنِ النُّعْمَانِ، قَالَ: أَقْبَلْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، حَتَّى إِذَا كُنَّا عَلَى رَوْحَةٍ مِنْ خَيْبَرَ دَعَا بِالْأَطْعِمَةِ، فَلَمْ يُؤْتِ إِلَّا بِسُويِقٍ، فَدَعَا بِمَاءٍ فَتَمَضَّضَ، وَصَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأْ.

حضرت سويد رضی اللہ عنہ، حضور ﷺ سے اس طرح کی حدیث روایت کرتے ہیں۔

حَدَّثَنَا أَبُو مَيْسَرَةَ، حَدَّثَنَا طَالُوتُ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنِ الْجَرِيرِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ سُوَيْدِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نُحْوَهُ حَدَّثَنَا إِبرَاهِيمُ بْنُ هَاشِمٍ، حَدَّثَنَا إِبرَاهِيمُ بْنُ الْحَبَّاجِ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ بُشَيْرِ، عَنْ سُوَيْدٍ، وَلَمْ يَذْكُرِ الْجَرِيرِيُّ وَهُوَ الصَّحِيحُ وَحَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمُنْتَنِي، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ بُشَيْرِ، عَنْ سُوَيْدِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، نُحْوَهُ.

حضرت بشیر، حضرت سويد سے روایت کرتے ہیں لیکن اس میں جریری کا ذکر نہیں کیا، یہ ہی صحیح ہے۔

حضرت سويد رضی اللہ عنہ، حضور ﷺ سے اس طرح کی حدیث روایت کرتے ہیں۔

سويد بن غفلة الجعفی ابن عوسجة بن عامر بن وادعة

حضرت سويد بن غفلة جعفی بن عوسجة بن عامر بن وادعة رضی اللہ عنہ ②

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 229/3، ترجمة رقم: 3613: سويد بن النعمان بن مالك بن عامر بن مجدعة بن جشم بن حارثة بن الحارث بن الخزرج بن عمرو بن مالك بن الأوس الأنصاري يكنى أبا عقبة. روى حديثه البخاري في المضمضة من السويق، وفيه: أنه خرج مع النبي صلى الله عليه وسلم إلى خيبر وقد شهد بيعة الرضوان. وقد ذكر ابن سعد أنه شهد أحداً وذكر العسكري أنه استشهد بالقادسية وفيه نظر، لأن بشير بن يسار سمع منه وهو لم يلحق ذلك الزمان.

② قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 270/3، ترجمة رقم: 3723: سويد بن غفلة بفتح المعجمة والفاء ابن عوسجة بن عامر بن وادع بن معاوية بن الحارث الجعفی، يكنى أبا بهثة. قال نعيم بن ميسرة عن رجل عن سويد بن غفلة أن ألد رسول الله صلى الله عليه وسلم. قال المزي في ترجمته: يقال: إنه صلى مع النبي صلى الله عليه وسلم ولا يصح والأصح أنه قدم المدينة حين نفضت الأيدي من دفنه صلى الله عليه

حضرت سوید بن غفله رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے کنکری مارنے سے منع کیا۔

553 حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ سُوَيْدِ بْنِ غَفَلَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: نَهَى عَنِ الْحَذْفِ.

سوید بن غفله سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے حذف (انگلیوں سے کنکریاں پھینکتے رہنے یا) غلیل بازی سے منع فرمایا۔

554 حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ الْحَرَبِيُّ، حَدَّثَنَا عُثْمَانُ، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كَهَيْلٍ، عَنْ سُوَيْدِ بْنِ غَفَلَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: نَهَى عَنِ الْحَذْفِ.

حضرت سوید بن غفله رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا ہے۔ نمایاں، خوبصورت لمبی نپکوں والے، لمبے ہوئے ابرؤں والے، چمکتے دانتوں والے اور گھنگریالے بالوں والے۔

555 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ مُسْلِمٍ الْأَبَّارُ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ وَكَيْعٍ، حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ، عَنْ عَمْرٍو، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: سَمِعْتُ سُوَيْدَ بْنَ غَفَلَةَ، يَقُولُ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاضِحَ أَهْدَبٍ، مَقْرُونَ الْحَاجِبَيْنِ، وَاضِحَ الشَّنَايَا، قَدْ صَفَّرَ شَعْرَهُ

سوید بن ہبیرہ العدوی عدی تمیم

سوید بن ہبیرہ العدوی عدی تمیم رضی اللہ عنہ

وسلم وشهد اليرموك. وروى عن أبي بكر وعمر وعثمان وعلي وابن مسعود وبلال ومن بعدهم، وروى عن زرين حبيش والصنابحي وهما من أقرانه، وروى عنه الشعبي والنخعي وسلمه بن كهيل ونعيم بن أبي هند وآخرون. وكان موصوفاً بالزهر والتواضع، وكان يوم قومه قائماً وهو ابن مائة وعشرين سنة حكاة حسين بن علي الجعفي عن أبيه. وعن عاصم بن كليب بلغ مائة وثلاثين، قال أبو نعيم: مات سنة ثمانين. وقال أبو عبيد سنة إحدى وثمانين وقال عمر بن علي سنة اثنتين. قلت: إن ثبت أنه كان لدة رسول الله صلى الله عليه وسلم كان قد جاوز المائة والثلاثين والحديث الذي أشار إليه الزري أو لا أخرجه ابن قانع بسند ضعيف.

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 229/3، ترجمة رقم: 3614: سوید بن ہبیرہ بن عبد الحارث الدثلی، وقيل: العبدی قاله أبو عمر. قال ابن الأثير: الدثلی والعبدی لأنه من بنی الدثل بن عمرو وهو بطن من عبد القيس، قال: وقال أبو أحمد هو عدوی من عدی بن عبد مناة وكذا نسبه ابن قانع. وقال أبو عمر: إنه سكن البصرة، روى أحمد والطبرانی من طريق مسلم بن بديل عن إياس بن زهير عن سوید بن ہبیرة سمعت النبي صلى الله عليه وسلم يقول: ((خير المال مهرة مأمورة أو سكة مأبورة)). قال ابن منده: لم يقل سمعت النبي صلى الله عليه وسلم إلا روح بن عباد عن أبي نعام عن مسلم، وقد رواه مروان بن معاوية عن عمرو بن عيسى عن أبي نعام فقال برفع الحديث. قلت: وأخرجه الطبرانی من طريق عبد الوارث عن أبي نعام عن مسلم كذلك، وقد رواه مروان بن معاوية عن عمرو بن عيسى عن أبي نعام كذلك، ورواه معاذ بن معاذ عن أبي نعام، فقال فيه إلى سوید بلغني عن النبي صلى الله عليه وسلم ذكره البخاري في تاريخه. قال ابن أبي حاتم عن أبيه: غلط فيه روح وإنما هو تابعي. وقال ابن حبان في ثقات التابعين يروى المراسيل.

556 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، عَنْ أَبِي نَعَامَةَ، عَنْ مُسْلِمِ بْنِ بُدَيْلٍ، عَنْ إِيَّاسِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ سُؤَيْدِ بْنِ هُبَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: خَيْرُ مَالِ الْبَرِّ سِكَّةٌ مَأْبُورَةٌ أَوْ مُهْرَةٌ مَأْمُورَةٌ.

حضرت سوید بن صبیح رضی اللہ عنہ سے روایت ہے حضور ﷺ نے فرمایا آدمی بہتر مال کھجور کی پیوندی جھاڑیوں کی قطار ہے یا سدھائے، سکھائے ہوئے گھوڑے۔

سوید بن جبلة

سوید بن جبلة رضی اللہ عنہ

557 حَدَّثَنَا الْفَرِيَّانِيُّ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، وَحَدَّثَنَا الْمُعَمَّرِيُّ الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا الْجَرَّاحُ بْنُ مَلِيحٍ، عَنِ الرَّبِيعِيِّ، عَنْ لُقْمَانَ بْنِ عَامِرٍ الْأَوْصَابِيِّ، عَنْ سُؤَيْدِ بْنِ جَبَلَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: لَتَزْدَحَمَنَّ هَذِهِ الْأُمَّةُ عَلَى الْحَوْضِ، زِحَامٌ وَارِدَةٌ الْخَمْرِ يَعْنِي بَعْدَ خَمْسَةِ أَيَّامٍ.

حضرت سوید بن جبلة رضی اللہ عنہ حضور ﷺ سے روایت کرتے ہیں آپ ﷺ نے فرمایا یہ امت ایسے حوض پر یوں ہجوم کرے گی جیسے شراب خانے میں بھیڑ ہوتی ہے پانچ دن بعد۔

558 حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ فَضِيلٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ أَبِي دَاوُدَ، حَدَّثَنَا السَّرِيُّ بْنُ يَنْعَمٍ الْحِمْصِيُّ، عَنْ لُقْمَانَ بْنِ عَامِرٍ، عَنْ سُؤَيْدِ بْنِ جَبَلَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ بِرَجُلٍ قَدْ وَرِمَتْ رِجْلَاهُ مِنَ الْقِيَامِ، فَلَمَّا رَأَاهُ رَحِمَهُ، فَقَالَ: إِنَّ رَبَّكُمْ عَزَّ وَجَلَّ مُيَسِّرُ يَسِيرٍ فَعَلَيْكُمْ بِالْيَسِيرِ مِنَ الْعَمَلِ، إِلَّا أَنَّهُ مَنْ يُغَالِبُ أَمْرَ اللَّهِ يَغْلِبُهُ، وَمَنْ يَهْجُرْ عَمَلَ اللَّهِ يَسُوهُ.

حضرت سوید بن جبلة رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ ایک آدمی کے پاس سے گزرے اس کے پاؤں میں ورم آیا تھا قیام کرنے کی وجہ سے آپ ﷺ نے اس کو دیکھا آپ ﷺ نے اس پر شفقت کی اور فرمایا بے شک تمہارا رب تمہیں آسانی دیتا ہے تم عمل کرنے میں آسانی کرو۔ خبردار جو اللہ کے امر پر غالب آنے کی کوشش کرے گا وہ مغلوب ہو جائے گا جو اللہ کا کام چھوڑ دے گا تو اللہ اس سے ناراض ہوگا۔

سواد بن عمرو الأنصاري

حضرت سواد بن عمرو الأنصاري رضی اللہ عنہ ①

حضرت سواد بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب حضور ﷺ کے پاس آیا اس حالت میں کہ میں نے خلوق لگایا ہوا تھا آپ ﷺ نے فرمایا ورس ورس اٹھ اٹھ۔ آپ ﷺ نے بانس کی چھڑی میرے پیٹ میں باری، مجھے تکلیف ہوئی میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ بدلہ دیں آپ ﷺ نے اپنے بطن اطہر سے کپڑا اٹھایا میں آگے بڑھا اس کا بوسہ لے لیا میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ مجھے چھوڑ دیں میں قیامت کے دن شفاعت پسند کرتا ہوں۔

حضرت سواد بن عمرو جو انصاری تھے، حضور ﷺ سے اس طرح کی حدیث روایت کرتے ہیں۔

559 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، عَنِ الْحَسَنِ، قَالَ: حَدَّثَنِي سَوَادُ بْنُ عَمْرٍو، قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأَنَا مُتَخَلِّقٌ بِخَلُوقٍ، فَقَالَ: وَرْسٌ وَرْسٌ، حُطَّ حُطَّ وَعَشِيْنِي بِقَضِيْبٍ فِي يَدِهِ فِي بَطْنِي، فَأَوْجَعَنِي، قُلْتُ: الْقِصَاصُ يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَكَشَفَ لِي عَنْ بَطْنِيهِ، فَأَقْبَلْتُ أَقْبَلُهُ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، دَعْنِي أَدْخِرْهَا شَفَاعَةً لِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ

حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ الْمُقْرِي، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الدُّوْلَابِيُّ، حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ دَاوُدَ، حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ سَلِيْطٍ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ سَوَادَةَ بْنِ عَمْرٍو، وَكَانَ مِنَ الْأَنْصَارِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، نَحْوَهُ.

نوٹ: ورس ایک ایسی بو ہے، جس سے آپ ﷺ کو کراہت تھی۔

سواد بن الربيع التيمي

سواد بن ربيع التيمي رضی اللہ عنہ ①

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 217/3، ترجمة رقم: 3583: سواد بن عمرو بن عطية بن خنساء بن مبدول بن عمرو بن غنم الأنصاري، ويقال: سواده، روى الطبراني من طريق ابن سيرين عن سواد بن عمرو الأنصاري قال: قلت: يا رسول الله إني رجل حبيب إلى الجمال... الحديث وفيه: ((الكبر من بطن الحق وغمص الناس)). وقال البخاري: حديثه مرسل يعني أن ابن سيرين لم يسمعه منه، وكذا أخرج له صحبة حديثاً آخر من رواية الحسن البصري عنه فأرسله لأنه لم يسمع منه.

② قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 221/3، ترجمة رقم: 3590: سواده بزيادة هاء ابن الربيع الجرمي. قال البخاري: له صحبة يعد في البصريين، وروى أحمد من طريق سلم بن عبد الرحمن سمى سواده بن الربيع قال: أتيت النبي فسألته فأمر لي بدود وقال: ((إذا رجعت إلى بنيك فمرهم فليحسبوا غذاء رباعهم وليقلمو أظفارهم...)) الحديث. ورواه البغوي من وجه آخر عن سلم عن سواده قال: أتيت النبي بأمي فأمر لها بشاة وقال: ((مري بنيك أن يقلمو أظفارهم...)) الحديث. ورواه البغوي من وجه آخر عن سلم عن سواده قال: أتيت النبي بأمي فأمر لها بشاة وقال: ((مري بنيك يقلمو أظفارهم...)) الحديث. وروى الطبراني وابن شاهين من طريق سلم الجرمي أيضاً

حضرت سواد بن ربیع حضور ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا اللہ عزوجل نے قیامت تک گھوڑے کی پیشانی میں بھلائی لکھ دی ہے۔

حضرت سواد بن ربیع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے حضور ﷺ کے (جسم اطہر پر) مہر دیکھی۔

حضرت سواد بن ربیع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے ان کو حکم دیا بکریاں رکھنے کا اور حکم دیا کہ اپنے بچوں اور غلاموں کے ناخن اتار دیں کہ کہیں بکریوں کے تھنوں کو نقصان نہ دیں۔

560 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ صَالِحِ الْوَزَّانِ، حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ حَفْصِ الدَّارِمِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُمْرَانَ، حَدَّثَنَا سَلْمُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ سَوَادَةَ بْنِ الرَّبِيعِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْخَيْلُ مَعْقُودَةٌ فِي نَوَاصِيهَا الْخَيْرُ.

561 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الْحَزَّازُ، وَالْمَعْمَرِيُّ، قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو كَامِلٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُمْرَانَ، حَدَّثَنَا سَلْمُ الْجَزْرِيُّ، حَدَّثَنَا سَوَادَةُ بْنُ الرَّبِيعِ، قَالَ: رَأَيْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَاتَمًا.

562 حَدَّثَنَا الْبَعْبَرِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو كَامِلٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُمْرَانَ، حَدَّثَنَا سَلْمُ قَالَ: حَدَّثَنِي سَرِيحُ بْنُ سَوَادَةَ بْنِ الرَّبِيعِ، عَنْ سَوَادَةَ بْنِ الرَّبِيعِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَمَرَ لَهُ بِغَنَمٍ، وَأَمْرَهُ أَنْ يَقُصَّ أَظْفَارَ بَنِيهِ وَغُلْمَانِهِ، عَنْ ضُرُوعٍ غَنِيهِ أَنْ تُخَدِّشَهُ.

السائب بن عبد الله بن السائب

سائب بن عبد الله بن سائب رضی اللہ عنہ ①

حضرت سائب بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور ﷺ کو دیکھا رکن یمانی اور حجر اسود کے درمیان یہ دعا مانگتے ہوئے: اللھم اتنا فی الدنیا حسنة و فی الآخرة

عن سواد بن الربیع رفعه: ((الخیل معقود فی نواصیها الخیر))۔ وروای الطبرانی وابن شاہین من طریق سلم الجریمی أيضا عن سواد بن الربیع رفعه: ((الخیل معقود فی نواصیها الخیر))۔ وروی البغوی والحسن بن سفیان من هذا الوجه أنه أرى علی النبی خاتما۔ قال ابن أبی حاتم عن أبیه قیل: سواد بن قارب، وقیل: ابن الربیع یعنی بالتخفیف والثقیل فی أبیه.

① قال الحافظ ابن حجر فی الإصابة 22/3، ترجمة رقم: 3068: السائب بن عبد الله المخزومي، قيل: هو ابن صيفي، وقيل: غيره. روى أحمد من طريق إبراهيم بن مهاجر عن مجاهد عن السائب بن عبد الله قال جئني إلى النبي صلى الله عليه وسلم يوم فتح مكة فجعل عثمان وغيره يشنون على فقال لهم: ((لا تعلموني به كان صاحبني في الجاهلية...)) الحديث. وروای الطبرانی من طریق یحیی بن عبید عن أبیه عن السائب بن عبد الله قال رأیت النبی صلی اللہ علیہ وسلم بین الرکن الیمانی والحجر الأسود یقول: اللھم اتنا فی الدنیا حسنة و فی الآخرة حسنة و قنا عذاب النار))، وقیل: الصواب فی هذا عن یحیی بن عبید عن أبیه عن عبد الله بن السائب ف اللہ أعلم.

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ الرُّكْنِ الِیْمَانِيِّ
وَالْحَجَرِ الْأَسْوَدِ، يَقُولُ : اللَّهُمَّ آتِنَا فِي الدُّنْيَا
حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً، وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

السائب بن خباب

حضرت السائب بن خباب رضی اللہ عنہ ①

564 حدثنا عبید بن شریک البزار، حَدَّثَنَا عَبْدُ
الْوَهَّابِ بْنُ نَجْدَةَ، حَدَّثَنَا ابْنُ عِيَّاشٍ عَنْ عَبْدِ
الْعَزِيزِ بْنِ عَبِيدِ اللَّهِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عَطَاءٍ
قَالَ رَأَيْتَ السَّائِبَ بْنَ خَبَّابٍ يَشْمُ ثِيَابَهُ فَقُلْتُ
مِمَّ ذَاكَ أَصْلَحَكَ اللَّهُ قَالَ انِي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا وَضُوءَ إِلَّا مِنْ رِيحٍ أَوْ
سَمَاعٍ.

حضرت محمد بن عمرو بن عطاء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے
حضرت سائب بن خباب رضی اللہ عنہ کو دیکھا اپنے کپڑے سونگھتے
ہوئے۔ میں نے عرض کی یہ کیوں کیا اللہ عزوجل آپ کی
اصلاح کرے۔ فرمایا میں نے حضور ﷺ سے سنا ہے، فرماتے
ہوئے کہ وضو نہیں مگر ہوا خارج ہونے کی آواز یا سننے سے۔

565 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْفَضْلِ بْنِ جَابِرِ السَّقَطِيِّ،
حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَدْرَمِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ
الْعَزِيزِ بْنُ عِمْرَانَ، عَنِ ابْنِ أَبِي ذَيْبٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ
بْنِ السَّائِبِ بْنِ خَبَّابٍ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ : رَأَيْتُ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُتَّكِئًا عَلَى سَرِيرٍ يَأْكُلُ
قَدِيدًا فِي طَبَقٍ، ثُمَّ قَامَ إِلَى مَاءٍ فَشَرِبَ.

حضرت عبداللہ بن سائب اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ
میں نے حضور ﷺ کو دیکھا چارپائی پر ٹیک لگائے ہوئے
آپ ﷺ ایک تھال میں خشک گوشت کھا رہے تھے۔ پھر
آپ ﷺ اٹھے پانی کی طرف آپ ﷺ نے پانی نوش فرمایا۔

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 20/3، ترجمة رقم: 3063: السائب بن خباب أبو مسلم، ويقال: أبو عبد الرحمن صاحب المقصورة،
ويقال: هو مولی فاطمة بنت عتبة بن ربيعة بن عبد شمس، والصواب أنه غيره فإن مولی فاطمة. ولد سنة خمس وعشرين ومات سنة تسع
وتسعين ذكر ذلك ابن حبان في الثقات، وأما صاحب المقصورة فقال الدارقطني مختلف في صحبته، قلت: خباب والد السائب هذا إنه
مولی فاطمة فلعل ابن حبان لم يحرر مولده. وقال البخاری: يقال: له صحبة، وقال الدارقطني مختلف في صحبته، وروى له ابن ماجه
حديث: ((لا وضوء...)) الحديث، ولم ينسبه في روايته المشهورة. ووقع في نسخة: السائب بن يزيد وعليها اعتماد ابن عساکر ونسبه حمد
من طريق محمد بن عمرو بن عطاء عنه فقال: عن السائب بن خباب. وقال البغوي: لا علم له سندا غيره (انتهى) وقد أورد له ابن منده
آخر، وقال الأزدي: تفرد عنه محمد بن عمرو بن عطاء (انتهى). وقد قال أبو حاتم: روى عنه محمد بن عمرو بن عطاء وإسحاق بن سالم أنه
قال سمعت النبي صلى الله عليه وسلم. وقال ابن قسيط عن مسلم بن السائب عن أمه توفي السائب فأتيت ابن عمر فذكر قصة. وذكر عمر
بن شبة في أخبار المدينة: أن عثمان استعمل السائب بن خباب على المقصورة ورزقه دينارين في كل شهر، فتوفي عن ثلاثة رجال مسلم
وبكير وعبد الرحمن، وغفل ابن حبان فذكر في ثقات التابعين السائب بن خباب. وروى عن ابن عمر أنه مات سنة تسع وتسعين وليس هو
صاحب المقصورة ولذا فرقتها.

السائب بن خلاد بن سوید بن ثعلبة بن عمرو بن حارثة

حضرت سائب بن خلاد بن سوید بن ثعلبة بن عمرو بن حارثة رضی اللہ عنہ^①

حضرت خلاد بن سائب اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا جبرائیل علیہ السلام میرے پاس آئے۔ مجھ سے عرض کی کہ اپنے ساتھ والوں کو حکم دیں تلبیہ اور احرام باندھتے وقت اونچی آواز میں تلبیہ پڑھنے کا۔

566 حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا مُطَرِّفُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ، عَنْ خَلَادِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ : أَتَانِي جِبْرِيلُ فَأَمَرَنِي أَنْ أَمُرَ أَصْحَابِي أَوْ مَنْ مَعِيَ، أَنْ يَرْفَعُوا أَصْوَاتَهُمْ بِالتَّلْبِيَةِ وَالْإِهْلَالِ.

حضرت سائب بن خلاد، حضور ﷺ سے اس طرح کی حدیث روایت کرتے ہیں۔

حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا الْحَبِيبِيُّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ خَلَادِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ أَبِيهِ السَّائِبِ بْنِ خَلَادٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ سَوَاءً.

حضرت سائب بن خلاد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے حضور ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا جس نے اہل مدینہ کو ڈرایا اللہ عزوجل اس کو ڈرائے گا اس پر اللہ اور فرشتوں اور تمام لوگوں کی لعنت ہو۔

567 حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ شَرِيكِ الْبَزَّارِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْغَفَّارِ بْنُ دَاوُدَ الْحَرَّانِيُّ بِمِصْرَ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، عَنِ ابْنِ الْهَادِ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ الْيُنْكَدِرِ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنِ السَّائِبِ بْنِ خَلَادٍ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ : مَنْ أَخَافَ أَهْلَ الْمَدِينَةِ أَخَافَهُ اللَّهُ، وَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ.

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 21/3، ترجمة رقم: 3064: السائب بن خلاد بن سويد بن ثعلبة بن عمرو بن حارثة بن امرئ القيس بن مالك الأنصاري الخزرجي أبو سهلة. قال أبو عبيد: شهد بدرًا وولي اليمن لمعاوية وله أحاديث، روى عنه ابنه خلاد وصالح بن حيوان عطاء بن يسار وغيرهم. روى له أصحاب السنن حديث رفع الصوت بالتلبية وصححه الترمذي، وروى له النسائي آخر في فضل المدينة، وروى أبو داود من طريق صالح بن صفوان عن أبي سهلة حديثًا آخر، فزعم أبو عمران أنه السائب بن خلاد الجهني، وجزم غيره بأنه الأنصاري. قال البكري السائب بن خلاد أبو سهلة من الخزرج وقال: قال أبو نعيم: إنه مات سنة إحدى وسبعين فيها قال الواقدي.

السائب بن يزيد بن أخت نمر

حضرت سائب بن يزيد بن أخت نمر رضي الله عنه ①

حضرت سائب بن يزيد رضي الله عنه سے روایت ہے کہ شریح حضرمی کا ذکر حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کیا گیا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا وہ ایسا آدمی ہے جو قرآن کو تکیہ پر نہیں سلاتا ہے۔

568 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَالِبٍ، حَدَّثَنَا زَكْرِيَّا بْنُ عَدِيٍّ، حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ، قَالَ: ذُكِرَ شَرِيحُ الْحَضْرَمِيِّ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: ذَلِكَ رَجُلٌ لَا يَتَوَسَّدُ الْقُرْآنَ.

نوٹ! یعنی وہ قرآن پڑھتا ہی رہتا ہے قرآن کی کثرت سے تلاوت کرتا ہے۔

حضرت سائب بن يزيد رضي الله عنه سے روایت ہے کہ حضرت بلال رضي الله عنه اذان دیتے جب حضور صلی اللہ علیہ وسلم منبر پر جلوہ افروز ہوتے، جمعہ کے دن اور جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم منبر سے اترتے تو اقامت کہتے تھے۔

569 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ أَخُو خَطَّابٍ، حَدَّثَنَا هُرَيْمُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي يُحَدِّثُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ، قَالَ: كَانَ بِلَالٌ يُؤَذِّنُ إِذَا جَلَسَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْمِنْبَرِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، فَإِذَا نَزَلَ أَقَامَ.

السائب بن أبي السائب بن عائذ بن عبد الله بن عمر

سائب بن أبي سائب بن عائذ بن عبد الله بن عمر رضي الله عنه ②

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 26/3، ترجمة رقم: 3079: السائب بن يزيد بن سعيد بن ثمامة، ويقال: عائذ بن الأسود سنان أو الأزدي، وقيل: هو كنانى ثم ليثى، وقيل: هذلي يعرف بابن أخت النمر والنمر خال أبيه يزيد هو النمر بن جبل. ووهم من قال: إنه النمر بن قاسط. وقال الزهري: هو أزدي حالف بنى كنانة له ولأبيه صحبة، روى البخاري من طريق محمد بن يوسف عن السائب بن يزيد قال: حج أبي مع النبي صلى الله عليه وسلم وأنا ابن ست سنين، ومن طريق الزهري عنه قال: خرجت لتلقى النبي صلى الله عليه وسلم من تبوك، وفي الصحيحين أيضا من طريق محمد بن يوسف عن السائب أن خالته ذهبت به وهو وجع فمسح النبي صلى الله عليه وسلم رأسه ودعاه وتوضأ فشرب من وضوئه ونظر إلى خاتم النبوة. وأمه أم السائب أم العلاء بنت شريح الحضرمية، وكان العلاء بن الحضرمي خاله. وقد روى عن النبي صلى الله عليه وسلم أحاديث، وعن أبيه وعمر وعثمان وعبد الله بن السعدى وخاله نصر وحويطب بن عبدالعزيز وطلحة وسعد وغيرهم وروى عنه الزهري ويحيى بن سعيد الأنصاري وإبراهيم بن قارظ وآخرون، مصعب الزبيري: استعمله عمر على سوق المدينة هو وسليمان بن أبي خيثمة وعبد الله بن عتبة بن مسعود. وقال أبو نعيم: مات سنة اثنتين وثمانين، وقيل: بعد التسعين، وقيل: سنة إحدى، وقيل: سنة أربع. وقال ابن أبي داود هو آخر من مات بالمدينة من الصحابة، ووهم يعقوب بن سفيان فذكره فيمن قتل يوم الحرة.

② قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 22/3، ترجمة رقم: 3067: السائب بن أبي السائب واسمه صيفى بن عائذ بن عبد الله بن عمر بن مخزوم، والد عبد الله بن السائب، روى له أبو داود والنسائي من طريق مجاهد عن قائد السائب عن السائب أنه كان شريك النبي صلى الله

570 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شَاذَانَ الْجَوْهَرِيُّ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنَا عَبَّادٌ، عَنْ هِلَالِ بْنِ خَبَّابٍ، قَالَ: قَالَ لِي مَوْلَى السَّائِبِ: كُنْتُ فِيهِمْ بَنَى الْبَيْتِ، فَأَخَذْتُ حَجْرًا، فَسَوَّيْتُهُ، وَوَضَعْتُهُ إِلَى جَنْبِ الْبَيْتِ، فَكُنْتُ عِنْدَهُ، فَاخْتَلَفُوا فِي الْحَجْرِ حَيْثُ أَرَادُوا أَنْ يَضَعُوهُ فَكَادَ أَنْ يَكُونَ بَيْنَهُمْ قِتَالٌ بِالسُّيُوفِ، فَقَالُوا: اجْعَلُوا بَيْنَكُمْ أَوَّلَ رَجُلٍ يَدْخُلُ مِنْ هَذَا الْبَابِ، فَدَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالُوا: هَذَا الْأَمِينُ، وَكَانُوا يُسَبُّونَهُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ الْأَمِينِ، فَقَالُوا: يَا مُحَمَّدُ قَدْ رَضِينَا بِكَ، فَدَعَا بِثَوْبٍ فَبَسَطَهُ، ثُمَّ وَضَعَ الْحَجَرَ فِيهِ، وَقَالَ: لِهَذَا الْبَطْنِ وَلِهَذَا الْبَطْنِ قَدْ سَمَى بَطُونًا لِيَأْخُذَ كُلُّ رَجُلٍ مِنْكُمْ بِنَاحِيَةِ الثَّوْبِ فَفَعَلُوا وَرَفَعُوهُ، وَأَخَذَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَوَضَعَهُ بِيَدِهِ.

حضرت ہلال بن خباب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ مجھے میرے مولیٰ سائب رضی اللہ عنہ نے کہا میں ان میں تھا جنہوں نے بیت اللہ شریف تعمیر کیا، میں نے حجر اسود پکڑا، میں نے اس کو سیدھا کیا اور اس کو بیت اللہ شریف کی ایک جانب رکھا میں اس کے پاس تھا اس پتھر میں اختلاف ہوا جب اس کو رکھنے کا ارادہ کیا قریب تھا کہ تلواروں کے ساتھ لڑائی شروع ہو جائے انہوں نے کہا تم آپس میں طے کر لو اسے وہ رکھے گا۔ جو اس دروازے سے پہلے داخل ہوگا، سب سے پہلے حضور ﷺ داخل ہوئے انہوں نے کہا یہ امین ہے آپ ﷺ کا نام دور جاہلیت میں بھی امین رکھا ہوا تھا۔ انہوں نے کہا محمد (ﷺ) ہم آپ ﷺ پر خوش ہیں آپ ﷺ نے ایک کپڑا منگوا یا اس کو بچھایا پھر حجر اسود کو اس میں رکھا اور کہا اس بطن کے لیے اور اس بطن کے لیے اس کے نام بطون رکھا تا کہ تم میں سے ہر آدمی اس کپڑے کا پلڑہ پکڑے انہوں نے ایسے ہی کیا اور اس کو اٹھایا تو حضور ﷺ نے اس کو پکڑا اور اپنے دست مبارک سے اس کو رکھا۔

571 حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْمُهَنَّبِيِّ، حَدَّثَنَا عَفَّانٌ، حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ بْنِ خُثَيْمٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنِ السَّائِبِ بْنِ أَبِي السَّائِبِ، أَنَّهُ كَانَ يُشَارِكُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَوَّلِ الْإِسْلَامِ فِي التِّجَارَةِ، فَلَمَّا كَانَ يَوْمَ الْفَتْحِ، قَالَ:

حضرت سائب بن ابی سائب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ شروع اسلام میں تجارت میں شریک ہوتے تھے جب مکہ فتح ہوا۔ آپ نے فرمایا: میرے بھائی اور تجارت میں شریک کو مرحبا (خوش آمدید) نہ تو کسی کو فریب دیا کرتا تھا، نہ کسی سے جھگڑتا تھا اسے سائب! اس بات میں کوئی شک نہیں تو نے

علیہ وسلم، وقیل: عن مجاهد عن السائب بلا واسطة. وروى ابن أبي شيبة من طريق يونس بن خباب عن مجاهد: كنت أقود بالسائب ليقول لي يا مجاهد أدلكت الشمس فإذا قلت نعم صلى الظهر. وذكر سيف بن عمر في الردة أنه كان مع عكرمة بن أبي جهل في قتال أهل الردة، وأنه بعثه بشيرا بالفتح إلى أبي بكر. وروى الزبير بن بكار من طريق يحيى بن كعب مولى سعيد بن العاص عن أبيه أن معاوية حج فطاف ومعه جنده فزحوا بالسائب بن صيفي، فسقط فوقه عليه معاوية وقال: ارفعوا الشيخ فقام فقال: هي يا معاوية أجتتنا بأوباش الشام بصر عونا حول البيت، أما والله لقد أردت أن أتزوج أمك، فقال له معاوية: ليتك فعلت فجاءت بمثل أبي السائب يعني عبد الله بن السائب. وقد خالف الزبير بن بكار ما دلت عليه هذه القصة فذكر أن السائب بن أبي السائب قتل يوم بدر كافرا، فيحتمل أن يكون السائب بن صيفي السائب بن أبي السائب.

مَرْحَبًا بِأَخِي وَشَرِيكِي، كُنْتُ لَا تُدَارِي وَلَا تُمَارِي يَا سَائِبُ، قَدْ كُنْتُ تَعْمَلُ أَعْمَالًا فِي الْجَاهِلِيَّةِ لَا تُقْبَلُ مِنْكَ، وَكَانَ ذَا سَلْفٍ وَصِلَةٍ، وَأَنَّهَا تُقْبَلُ مِنْكَ الْيَوْمَ.

572 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُهَاجِرٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ قَائِدِ السَّائِبِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كُنْتُ لَا تُدَارِي، وَلَا تُمَارِي فَقَطُّ.

زمانہ جاہلیت میں بھی کئی اچھے اعمال کیے لیکن (آخرت میں) وہ تجھ سے قبول نہیں کیے جائیں گے، وہ گزر گئے اور ان کا بدلہ دیا گیا ہاں اب (جونیک اعمال کرے گا) وہ تجھ سے قبول کیے جائیں گے۔

حضرت سائب سے، وہ نبی کریم ﷺ سے راوی ہیں، آپ نہ تو کسی کو فریب دیتے تھے اور نہ ہی کسی سے جھگڑا کرتے تھے۔

السائب بن سوید

حضرت سائب بن سوید رضی اللہ عنہ^①

573 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى الْمَرْزُوقِيُّ، حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَيْبٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: لَا يَأْخُذُ أَحَدُكُمْ مَتَاعَ صَاحِبِهِ لَا عِبًّا وَلَا جَادًّا، وَإِذَا أَخَذَ أَحَدُكُمْ عَصَا صَاحِبِهِ، فَلْيُرُدَّهَا.

574 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الصَّقْرِ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَعْبِ الْقُرْظِيِّ، عَنِ السَّائِبِ بْنِ سُوَيْدٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا مِنْ شَيْءٍ يُصِيبُ مِنْ زَرْعٍ أَحَدٍ كُمْ مِنَ الْعَوَافِي، وَالسَّبَاعِ وَالطَّيْرِ إِلَّا كُتِبَ لَكُمْ بِهِ أَجْرٌ.

حضرت یزید بن سائب اپنے باپ ان کے باپ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے حضور ﷺ سے سنا آپ ﷺ نے فرمایا کہ کوئی اپنے ساتھی کا سامان نہ لے، مذاق اور ستانے کے لیے اگر تم میں سے کوئی عصا لے اپنے ساتھی کا تو اس کو واپس کر دے۔

حضرت سائب بن یزید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا مجھے تم میں سے کسی کی کھیتی سے کوئی جانور درندہ، پرندہ شے لے اس کے لیے اس کے لے جانے میں ثواب ہوگا۔

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 21/3، ترجمة رقم: 3066: السائب بن سويد مدني، روى ابن أي عاصم والبعوي من طريق محمد بن كعب عن السائب بن سويد أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: ((ما من شيء يصيب من زرع أحدكم من العوافي إلا كتبت الله له به أجرا)). قال البغوي: لا أعلم له غيره.

سیاہ بن عاصم بن سباع بن خزاعی بن محارب بن مرة

سیاہ بن عاصم بن سباع بن خزاعی بن محارب بن مرة رضی اللہ عنہ^①

حضرت سیاہ سلمی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا میں ابن عواتک ہوں یعنی قبیلہ سلیم سے ہوں۔

575 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَيُّوبَ الْمُؤَدَّبِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ الدُّوَلَابِيُّ، حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ سَعِيدِ بْنِ الْعَاصِ، قَالَ: حَدَّثَنِي سَيَّابَةُ السُّلَمِيُّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنَا ابْنُ الْعَوَاتِكِ يَعْنِي مِنْ سُلَيْمٍ.

حضرت ہشیم اپنی سند کے ساتھ اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حَدَّثَنَا أَبُو مَيْسَرَةَ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ، حَدَّثَنَا الْحَارِثُ الْخَازِنُ، حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ.

سبرة بن معبد عن عوسجة بن حرملة بن سبرة بن خديج

سبرہ بن معبد بن عوسجہ بن حرملہ بن سبرہ بن خدیج رضی اللہ عنہ^②

حضرت سبرہ اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ وہ حضور ﷺ کے ساتھ نکلے جب مقام عسفان پر اترے اور متعہ والی حدیث ذکر کی کہ حضور ﷺ نے عورتوں سے متعہ کو حرام کیا اس میں اجازت دینے کے بعد۔

576 حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ الْحَسَنِ الْحَرَبِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ الْفَضْلُ بْنُ دُكَيْنٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنْ الرَّبِيعِ بْنِ سَبْرَةَ، عَنْ أَبِيهِ: أَنَّهُمْ خَرَجُوا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، حَتَّى نَزَلُوا عُسْفَانَ وَذَكَرَ حَدِيثَ الْمُتَعَةِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: حَرَّمَ مُتَعَةَ النِّسَاءِ بَعْدَ أَنْ أُذِنَ فِيهَا.

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 233/3، ترجمة رقم: 3623: سیاہ بکسر اوله والتخفيف وبعد الألف موحدة ابن عاصم بن شيان بن خزاعی بن محارب بن مرة بن هلال بن فالج بن ذكوان بن ثعلبة بن بهثة بن سليم السلمی. قال عبد الغنی بن سعید له صحبة، وقال له وفادة. وقال سعید بن منصور: حدثنا هشيم عن يحيى بن عمرو والقرشي أخبرني سیاہ بن عاصم السلمی أن النبي صلى الله عليه وسلم قال يوم حنين: ((أنا ابن العواتك)).

② قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 31/3، ترجمة رقم: 3089: سبرة بن معبد بن عوسجة بن حرملة بن سبرة الجهنی أبو ثرية بفتح المثناة وكسر الراء وتشديد التحتانية، وقيل: مصغر صحابي نزل المدينة وأقام بذي المروة، وروى عنه ابنه الربيع. وذكر ابن سعد أنه شهد الخندق وما بعدها ومات في خلافة معاوية.

577 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَالِبٍ بْنِ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، حَدَّثَنَا سُليْمَانُ بْنُ كَثِيرٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ سَبْرَةَ، عَنْ أَبِيهِ : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : حَرَّمَ الْمُتَعَةَ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ.

حضرت ربیع بن سبرہ اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ فتح مکہ کے دن متعہ کو حرام کیا۔

سبرة بن أبي الفاكهة

سبرہ بن ابی فاکھہ رضی اللہ عنہ^①

578 حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَى الْحَاسِبِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا ابْنُ فَضِيلٍ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ وَهُوَ مُوسَى بْنُ الْمُسَيَّبِ الثَّقَفِيُّ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ سَبْرَةَ بْنِ أَبِي الْفَاكِهِةِ، وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ : إِنَّ الشَّيْطَانَ قَعَدَ لِابْنِ آدَمَ بِأَطْرُقِهِ، فَقَعَدَ لَهُ بِطَرِيقِ الْإِسْلَامِ، فَقَالَ لَهُ : أَسْلِمُ وَتَدْرُ دِينَكَ وَدِينِ آبَائِكَ ؟ فَعَصَاهُ، فَأَسْلَمَ، ثُمَّ قَعَدَ لَهُ بِطَرِيقِ الْهَجْرَةِ، فَقَالَ لَهُ : تُهَاجِرُ وَتَدْعُ أَرْضَكَ ؟ فَعَصَاهُ فَهَاجَرَ، ثُمَّ قَعَدَ لَهُ بِطَرِيقِ الْجِهَادِ، فَقَالَ لَهُ : تُجَاهِدُ، فَتُقَاتِلُ فَتُقْتَلُ ؟ فَعَصَاهُ، فَجَاهَدَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَنْ فَعَلَ ذَلِكَ فَمَاتَ، كَانَ حَقُّ عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، أَنْ يُدْخِلَهُ الْجَنَّةَ، أَوْ قُتِلَ أَوْ غَرِقَ، أَوْ وَقَصَّتْهُ دَابَّةٌ، كَانَ حَقُّ عَلَى اللَّهِ أَنْ يُدْخِلَهُ الْجَنَّةَ.

حضرت سبرہ بن ابی فاکھہ حضور ﷺ کے اصحاب میں ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا بے شک شیطان انسان کے لیے راستوں میں بیٹھتا ہے۔ وہ اسلام کے راستے میں بیٹھتا ہے۔ اس کو کہتا ہے کہ تو اسلام لائے گا اور اپنے دین اور اپنے آباؤ اجداد کے دین کو چھوڑ دے گا؟ وہ اس کی نافرمانی کرتا ہے اور مسلمان ہو جاتا ہے پھر وہ ہجرت کے راستے میں بیٹھتا ہے اس کو کہتا ہے تو ہجرت کرے گا اور اپنی زمین چھوڑ دے گا؟ وہ اس کی نافرمانی کرتا ہے اور وہ ہجرت کرتا ہے پھر وہ جہاد کے راستے میں بیٹھتا ہے اس کو کہتا ہے تو جہاد کرے گا؟ اور قتل ہو جائے گا، وہ اس کی نافرمانی کرتا ہے اور جہاد کرتا ہے حضور ﷺ نے فرمایا اللہ عزوجل پھر ضرور اس کو جنت میں داخل کرے گا چاہے وہ قتل کیا جائے یا ڈبویا جائے یا جانور سے نیچے گرے اللہ پر حق ہے کہ اس کو جنت میں داخل کرے۔

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 3/31 ترجمة رقم: 3088: سبرة بن الفاكهة، ويقال: ابن الفاكهة، ويقال: ابن أبي الفاكهة المخزومي، وقيل: الأسدي صحابي، نزل الكوفة له حديث عند النسائي بإسناد حسن، إلا أن في إسناده اختلافاً ولفظه سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: إن الشيطان قعد لابن آدم بأطرقه... الحديث في قضية الجهاد، وقد صححه ابن حبان ووقع عنده سبرة بن أبي فاكهة، روى عنه عمارة بن خزيمة وسالم بن أبي الجعد.

سبرة بن فاتك بن الاخرم بن شداد بن عمرو بن الفليت

سبرہ بن فاتک بن احرم بن شداد بن عمرو بن فلیت رضی اللہ عنہ ①

حضرت سبرہ بن فاتک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جس سے وزن کیا جائے گا وہ اللہ کے دست قدرت میں ہے اس کے ذریعے ایک قوم کو بلند کرنا ہے اور ایک قوم کو نیچے کرنا ہے انسان کا دل اللہ عزوجل کی دو انگلیوں کے (جیسے اس کی شان کے لائق ہے) کے درمیان ہے۔ آپ کا رب چاہے تو اس کو سیدھا کر دے چاہے تو اس کو ٹیڑھا کر دے۔

579 حَدَّثَنَا الْبَعْرِيُّ الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا ابْنُ مُصَفَّى، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا الزُّبَيْدِيُّ، عَنْ مَنْ حَدَّثَهُ، عَنْ جُبَيْرِ بْنِ نَفِيرٍ، عَنْ سَبْرَةَ بْنِ فَاتِكٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: الْمَوَازِينُ بِيَدِ اللَّهِ، يَرْفَعُ قَوْمًا، وَيَضَعُ قَوْمًا، وَقَلْبُ ابْنِ آدَمَ بَيْنَ أَصْبُعَيْنِ مِنْ أَصَابِعِ رَبِّكَ، إِذَا شَاءَ أَقَامَهُ وَإِذَا شَاءَ أَزَاغَهُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ رَبِّهِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ حَرْبٍ، مِثْلَهُ سِوَاءً.

حضرت سبرہ بن فاتک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا سبرہ اچھا نوجوان ہے۔ اگر بال کم کروائے اور تہ بند کو چھوٹا رکھے۔

580 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْفَضْلِ بْنِ جَابِرٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي غَالِبٍ، حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ بُسْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْخَضْرَمِيِّ، عَنْ سَمْرَةَ بْنِ فَاتِكٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: نِعْمَ الْفَتَى سَمْرَةٌ، لَوْ أَخَذَ مِنْ لَبَّتِهِ، وَقَصَرَ مِنْ مِثْرَةٍ.

حضرت سبرہ، حضور ﷺ سے اس طرح کی حدیث روایت کرتے ہیں۔

حَدَّثَنَا الْبَعْرِيُّ الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُمَيْدٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ هُشَيْمٍ، عَنْ دَاوُدَ، عَنْ بُسْرِ، عَنْ سَمْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، نَحْوَهُ.

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 30/3، ترجمة رقم: 3087: سبرة بفتح أوله وسكون ثانيه، ويقال: بميم مضمومة بدل الموحده بن فاتك بن الأخرم الأسدي بفتح المهمزة وسكون السين هو الأزدي هكذا، يقال: بالسین والزای صرح بذلك أبو القاسم في طبقات أهل حمص، وأما ابن أبي عاصم فقال إنه بفتح السين ثم جعله من بني أسد بن خزيمه، وهو أخو خريم بن فاتك. روى الطبراني من طريق الشعبي، عن أيمن بن خريم قال: كان أبي وعمي شهدا بدرًا وذكر الواقدي هذا الكلام واستكره وقال: إنما أسلم خزيم وأخوه بعد الفتح. قلت: ولهذا لم يذكر في البدرين، وقد وقع لي في غرائب شعبة لابن منده من طريق جبیر بن نفیر عن سبرة بن فاتك قال: قال: رسول الله صلى الله عليه وسلم ((الميزان بيد الرحمن يرفع أقوامًا ويضع آخرين...)) الحديث.

سمرة بن جندب الفزاري بن عبد بن لابی بن شمش

سمرة بن جندب فزاري بن عبد بن لابی بن شمش رضی اللہ عنہ ①

حضرت سمرة رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا بخار جہنم کی گرمی سے ہے اس کو ٹھنڈا کرو ٹھنڈے پانی سے۔

581 حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُسْلِمٍ الْحَسَنِيُّ، عَنْ سَمُرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْجَمِّي مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ، فَأَبْرِدُوهُ عَنْكُمْ بِالْبَاءِ الْبَارِدِ.

حضرت سمرة رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا جو اپنے غلام کو قتل کرے گا ہم اس کو قتل کریں گے جو اس غلام کی ٹاک کو کاٹے گا ہم اس کی ناک کو کاٹیں گے۔

582 حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ حَبَابٍ، حَدَّثَنَا عُثْمَانُ الْمُوْذِنُ، حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ حَسَّانَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ سَمُرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ قَتَلَ عَبْدًا، وَمَنْ جَدَّ عَبْدًا، جَدَّ عَنَّا.

حضرت سمرة رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا جو میری طرف جھوٹی حدیث منسوب کرے حالانکہ وہ جانتا ہے کہ یہ جھوٹی ہے وہ جھوٹوں میں سے ایک جھوٹا ہے۔

583 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي لَيْلَى يَحْدُثُ عَنْ سَمُرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ حَدِيثِ عَنِي حَدِيثًا يَرِي أَنَّهُ كَذِبٌ فَهُوَ الْكَاذِبِينَ.

سمرة بن عمرو بن جندب السوائي أبو جابر بن سمرة

سمرة بن عمرو بن جندب السوائي أبو جابر بن سمرة رضی اللہ عنہ ②

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 178/3، ترجمة رقم: 3477: سمرة بن جندب بن هلال بن حريج بن مرة بن حزن بن عمرو بن جابر بن خشين بن لأبي بن عصيم بن فزارة الفراري بكنى أبا سليمان. قال ابن إسحاق: كان من حلفاء الأنصار قدمت به أمه بعد موت أبيه فتروجها رجل من الأنصار، وكان رسول الله صلى الله عليه وسلم يعرض غلمان الأنصار فمر به غلام فأجازه في البعث وعرض عليه سمرة فرده فقال: لقد أجزت هذا ورددتنى ولو صار عته لصر عته، قال: ((فدونكه)) فصار عه فصرعه سمرة فأجازه. وعن عبد الله بن بريدة عن سمرة كنت غلاما على عهد رسول الله صلى الله عليه وسلم فكنت أحفظ عنه ونزل سمرة البصرة، وكان زياد يستخلفه عليها إذا سار إلى الكوفة وكان شديدا على الخوارج فكانوا يطعنون عليه، وكان الحسن وابن سيرين يثنيان عليه، وقال ابن سيرين: في رسالة سمرة إلى بنيه علم كثير. وعن عبد الله بن بريدة عن سمرة كنت غلاما على عهد رسول الله صلى الله عليه وسلم فكنت أحفظ عنه ونزل سمرة البصرة وكان زياد يستخلفه عليها إذا سار إلى الكوفة وكان شديدا على الخوارج فكانوا يطعنون عليه، وكان الحسن وابن سيرين يثنيان عليه، وقال ابن سيرين: في رسالة سمرة إلى بنيه علم كثير.

② قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 178/3، ترجمة رقم: 3476: سمرة بن جنادة بن جندب بن حجير بن زباب بن سواة السوائي والد جابر لهما صحبة.

584 حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ زَكَرِيَّا التُّسْتَرِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْعَلَّافِ، حَدَّثَنَا ابْنُ سَوَّاءٍ، حَدَّثَنَا سَعِيدٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ، قَالَ: ذَكَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اثْنَيْ عَشَرَ أَمِيرًا، وَأَنَا وَأَبِي عِنْدَهُ، وَهَمَسَ بِكَلِمَةٍ، فَقُلْتُ لِأَبِي: مَا الْكَلِمَةُ؟ قَالَ: كُلُّهُمْ مِنْ قُرَيْشٍ.

حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے ۱۲ امیروں کا ذکر کیا ہے میں اور میرے والد وہاں آپ ﷺ کے پاس موجود تھے۔ آپ ﷺ نے ایک کلمہ کے ساتھ آہستہ فرمایا میں نے اپنے باپ سے کہا آپ ﷺ نے کیا کلمہ فرمایا؟ فرمایا وہ سارے کے سارے قریش سے ہوں گے۔

سمرة بن حبيب القرشي أبو عبد الرحمن بن سمرة

سمرة بن حبيب القرشي أبو عبد الرحمن بن سمرة رضی اللہ عنہ ①

585 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أُسَيْدٍ الْأَصْبَهَانِيُّ الْأَكْبَرُ بِبَغْدَادَ، قَدِمَ عَلَيْنَا مِنْ أَصْبَهَانَ، حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْحَاقَ الْكُوْفِيُّ، حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ، حَدَّثَنَا شَيْخٌ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمُرَةَ، عَنْ أَبِيهِ كَذَا، قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُوتِرُ بِ{سَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى}، وَ{قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ}، وَ{قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ}.

حضرت عبد الرحمن بن سمرة اپنے باپ سے اسی طرح روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ وتروں میں سبح اسم ربك الاعلى اور قل يا ايها الكافرون اور قل هو الله هو احد پڑھتے تھے۔

أبو محذورة سمرة بن معير بن لوذان بن وهب بن سعد

أبو محذورة سمرة بن معير بن لوذان بن وهب بن سعد رضی اللہ عنہ ②

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 17/3، ترجمة رقم: 3478: سمرة بن حبيب بن عبد شمس العبشمي. قال ابن حزم في الجمهرة: يقال: أنه أسلم في أوائل الإسلام ومات قديماً. وذكر ابن الدباغ عن ابن داسة أنه أسلم وولاه عثمان (انتهى). وهذا يقتضي أنه عاش إلى خلافة عثمان وليس كذلك، بل الذي ولاه عثمان ولده عبد الرحمن بن سمرة. وروى ابن قانع من طريق الشعبي عن عبد الرحمن بن سمرة عن أبيه... الحديث.

② قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 182/3، ترجمة رقم: 3483: سمرة بن معير بن لوذان الجمحي أخو أبي محذورة، وقيل: هو اسم أبي محذورة. وقال ابن حزم في الجمهرة: ويظن أهل الحديث أن اسم أبي محذورة سمرة وليس كذلك وإنما سمرة أخ له، قلت: جزم بأن اسم أبي محذورة سمرة ابن معين وابن سعد وغيرهما. وقال مصعب الزبيري: اسم أبي محذورة أوس وله أخ يقال له: سمرة، فهذا مما اعتمد عليه ابن حزم.

حضرت محمد بن عبد الملک بن ابی مخزومہ اپنے باپ سے اور ان کے باپ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ مجھے اذان سکھائیں آپ ﷺ نے میرے سر کے اگلے حصہ پر (ہاتھ) پھیرا پھر فرمایا تو پڑھ اللہ اکبر، اللہ اکبر، اللہ اکبر، اللہ اکبر اس کے ساتھ آواز کو بلند کر پھر پڑھ اشہد ان لا الہ الا اللہ اشہد ان لا الہ الا اللہ واشہد ان محمداً رسول اللہ اشہد ان محمداً رسول اللہ حی الصلوٰۃ حی علی الصلاۃ الخ۔

586 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا الْحَارِثُ بْنُ عُبَيْدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي مَخْزُومَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، عَلَّمَنِي سُنَّةَ الْأَذَانِ، فَمَسَحَ بِمُقَدِّمِ رَأْسِي، وَقَالَ: تَقُولُ: اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ تَرْفَعُ بِهَا صَوْتَكَ، ثُمَّ تَقُولُ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ تَخْفِضُ بِهَا صَوْتَكَ، ثُمَّ تَرْفَعُ صَوْتَكَ بِالشَّهَادَةِ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ.

حضرت ابو مخزومہ اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے ہمارے اور ہمارے غلاموں کے لیے اذان مقرر فرمائی اور پانی پلانا بنی ہاشم کے لیے اور حجابہ ہونا بنی عبدالدر کے لیے۔

587 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْقَاسِمِ السُّلَيْمَانِيُّ، حَدَّثَنَا مَنْصُورُ بْنُ أَبِي مُزَاحِمٍ، حَدَّثَنَا هُذَيْلُ بْنُ بِلَالٍ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي مَخْزُومَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: جَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْأَذَانَ لَنَا وَلِأَهْلِ بَيْتِنَا، وَالسَّقَايَةِ لِبَنِي هَاشِمٍ، وَالْحِجَابَةَ لِبَنِي عَبْدِ الدَّارِ.

حضرت اسود بن یزید سے روایت ہے کہ میں نے ابو مخزومہ سے عرض کی آپ حضور ﷺ کی موجودگی میں اذان کیسے دیتے تھے؟ کہا میں جیسے اقامت کہتا ہوں ایسے ہی اذان دیتا تھا۔

588 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى بْنِ حَمَادِ الْبَرْبَرِيِّ، حَدَّثَنَا فَضْلُ بْنُ غَانِمٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَابِرٍ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدٍ قَالَ قُلْتُ لِأَبِي مَخْزُومَةَ كَيْفَ كُنْتَ تَوَظَّنُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كُنْتُ أَثْنِي الْإِقَامَةَ كَمَا أَثْنِي الْأَذَانَ.

سفيان بن قيس بن أبان الثقفي

سفيان بن قيس بن أبان الثقفي رضي الله عنه ①

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 128/3، ترجمة رقم: 3328: سفيان بن قيس بن أبان الثقفي ذكره الطبراني وغيره في الصحابة، وأخرج من طريق عبد ربه بن الحكم عن أميمة بنت رقيقة قالت جاء رسول الله صلى الله عليه وسلم إلى الطائف يطلب النصر من

حضرت سفیان بن قیس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب قبیلہ ثقیف مسلمان ہوئے ہم حضور ﷺ کی طرف نکلے آپ ﷺ نے فرمایا تمہاری ماں نے کیا کہا؟ ہم نے عرض کی وہ اسی حال میں مر گئے جس حال پر آپ نے اسے چھوڑا تھا۔ آپ ﷺ نے فرمایا تمہاری ماں اس وقت اسلام لا چکی تھی۔

589 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْقَاسِمِ بْنِ جَعْفَرِ الْبَزَّازِ، حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ شَبَّةَ، حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الطَّائِفِيِّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ رَبِّهِ، قَالَ: حَدَّثَتْنِي أُمِّي بِنْتُ رُقَيْقَةَ، عَنْ أُمِّهَا رُقَيْقَةَ، قَالَتْ: حَدَّثَتْنِي أَخْوَايَ سُفْيَانُ، وَوَهْبُ ابْنِ قَيْسٍ بِأَنَّ، قَالَا: لَبَّأُ أَسْلَمْتُ ثَقِيفُ خَرَجْنَا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: مَا فَعَلْتِ أُمَّكُمَا؟ قُلْنَا: هَلَكْتُ عَلَى الْحَالِ الَّتِي تَرَكْتِ فَقَالَ: لَقَدْ أَسْلَمْتِ أُمَّكُمَا إِذَا.

سفیان بن عبد اللہ بن ربیعہ بن الحارث بن حبیب

سفیان بن عبد اللہ بن ربیعہ بن حارث بن حبیب رضی اللہ عنہ^①

حضرت سفیان بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ اکثر مجھے اپنے اوپر خوف ہوتا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا اس پہ کنٹرول کرو اور اپنی زبان کو پکڑ میں نے عرض کی مجھے کوئی حکم دیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا لا الہ الا اللہ پڑھ اور پھر اس پر استقامت اختیار کر۔

590 حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُوسَى الْأَشْيَبِ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَاعِزِ الْعَامِرِيِّ عَنْ سُفْيَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا أَكْثَرَ مَا تَخَافُ عَلَيَّ قَالَ هَذَا وَأَخَذَ بِلِسَانِهِ قُلْتُ مَرْنِي بِأَمْرٍ قَالَ قُلْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقِم.

ثَقِيفٌ فَدَخَلَ عَلَيَّ فَسَقَيْتَهُ سَوِيقًا فَشَرِبَ وَقَالَ ((لَا تَعْبُدِي طَاغُوتَهُمْ وَلَا تَصَلِي إِلَيْهَا)) فَقُلْتُ إِذْنٌ يَقْتُلُونِي، قَالَ: ((فَإِنْ جَاءَ وَكَفَّ فَعُولِي: رَبِّي رَبُّ هَذِهِ الطَّبَاغِيَّةِ وَوَلِيهَا ظَهْرُكَ إِذَا صَلَّيْتَ)) قَالَتْ: أُمِّيَّةُ: فَحَدَّثَتْنِي أَخْوَايَ وَهْبُ وَسُفْيَانُ بْنُ قَيْسٍ قَالَا: لَمَّا أَسْلَمْتُ ثَقِيفُ قَالَ لَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا فَعَلْتِ أُمَّكُمَا قَالَا: مَاتَتْ عَلَيَّ الْحَالِ الَّتِي فَارَقْتَهَا عَلَيْهَا قَالَ: ((أَسْلَمْتِ أُمَّ، كَمَا إِذْنُ)).

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 124/3، ترجمة رقم: 3317: سفیان بن عبد اللہ بن ربیعہ بن الحارث بن مالک بن حطيظ بن جشم الثقفي الطائفي، أسلم مع الوفد وسأل النبي صلى الله عليه وسلم ان أمر يعتصم به فقال: ((قل ربى الله ثم استقم)). أخرج حديثه مسلم والنسائي والترمذى. واستعمله عمر على صدقات الطائف، ووقع في رواية مرسله لابن أبي شيبة أن النبي صلى الله عليه وسلم استعمله على الطائف. وروى عنه أو لاده عاصم وعبد الله وعلقمة وعمر ووأبو الحكم وغيرهم. وقال أبو الحسن المديني: شهد سفیان بن عبد الله بن ربیعة حنینا فقتل أخوه عثمان فاستقبل وقال لأبي سويد: لا خير في العيش بعده فتخيل أبو سويد حتى انهزم به، وذلك أنه قطع طرف عذاره وكان على حصان، وأبو سويد غلى أنثى فأدناها من فرس سفیان حتى شمها، ثم حرك أبو سويد فرسه، وذهب فرس سفیان لیتبعها فلحقه سفیان لیحبسه فانقطع اللجام واستمر فرسه يتبع فرس أبي سويد فتجيا جميعا، وأسلم سفیان بعد ذلك، قلت: ولم أقف على حال أبي سويد المذكور.

حضرت سفیان بن عبد اللہ ثقفی رضی اللہ عنہ، حضور ﷺ سے اس طرح کی حدیث روایت کرتے ہیں۔

حَدَّثَنَا الْمَعْمَرِيُّ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَثْمَانَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ عَنِ الزَّبِيدِيِّ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ مَاعِزِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْعَامِرِيِّ عَنِ سَفْيَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الثَّقَفِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَحْوِهِ.

حضرت سفیان بن عبد اللہ ثقفی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ مجھے اسلام کے متعلق بتائیں ایسی بات کہ آپ ﷺ کے بعد کسی اور سے سوال نہ کروں؟ آپ ﷺ نے فرمایا تو کہہ میں اللہ پر ایمان لایا پھر استقامت اختیار کر۔

591 حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمُهَثَّبِيِّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْمُبَارَكِ، حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سَفْيَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الثَّقَفِيِّ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، قُلْ لِي فِي الْإِسْلَامِ قَوْلًا، لَا أَسْأَلُ عَنْهُ أَحَدًا بَعْدَكَ، قَالَ: قُلْ آمَنْتُ بِاللَّهِ، ثُمَّ اسْتَقِمَ.

حضرت سفیان فرماتے ہیں: میں نے عرض کی: اے اللہ کے رسول! مجھے اسلام کے بارے بتائیں۔ اس طرح کہ مجھے کسی سے نہ پوچھنا پڑے، آپ نے فرمایا: اپنی زبان سے بول: میں اللہ پر ایمان لایا پھر اس پر پکا ہوجا، میں نے عرض کی۔ میں کس سے بچوں؟ آپ ﷺ نے اپنے ہاتھ کے ساتھ زبان کی طرف اشارہ فرمایا۔ اور یہ الفاظ یحییٰ بن سعید کے ہیں۔ ان کو بیان کرنے والے سفیان بن ابی زہیر نمری ازدی ہیں۔

592 حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمُهَثَّبِيِّ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، وَحَدَّثَنَا مُعَاذٌ، حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ سَفْيَانَ، يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَخْبِرْنِي عَنِ الْإِسْلَامِ، لَا أَسْأَلُ عَنْهُ أَحَدًا، قَالَ: قُلْ: آمَنْتُ بِاللَّهِ، ثُمَّ اسْتَقِمَ، قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا أَتَقَى؟ فَأَشَارَ بِيَدِهِ إِلَى لِسَانِهِ وَهَذَا لَفْظُ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ يَتْلُوهُ سَفْيَانُ بْنُ أَبِي زُهَيْرٍ النَّمِرِيُّ الْأَزْدِيُّ.

سفیان بن ابی زہیر النمری الازدی

سفیان بن ابی زہیر نمری الازدی رضی اللہ عنہ^①

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 122/3، ترجمة رقم: 3312: سفیان بن ابی زہیر الازدی من أزدي شنعاء. قال ابن المديني وخليفة: اسم أبيه القرد، وقيل: ابن نمر بن مرارة بن عبد الله بن مالك، ويقال: فيه النمرى لأنه من ولد النمر بن عثمان بن نصر بن زهران. نزل المدينة وحديثه في البخاري من رواية عبد الله بن الزبير عنه، وروى البخاري أيضاً من طريق السائب بن يزيد عنه قال: وهو رجل من أزدي شنعاء من أصحاب النبي صلى الله عليه وسلم ((من اقتنى كلما... الحديث)).

593 حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ النَّضْرِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنِ كَثِيرٍ، حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ سُفْيَانَ بْنِ أَبِي زُهَيْرٍ، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: يُفْتَحُ الْيَمَنُ، فَيَأْتِي قَوْمٌ يَبْسُونَ، فَيَتَحَلَّلُونَ بِأَهْلِيهِمْ وَمَنْ أَطَاعَهُمْ، وَالْمَدِينَةُ خَيْرٌ لَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ، ثُمَّ يُفْتَحُ الْعِرَاقُ، فَيَأْتِي قَوْمٌ يَبْسُونَ، فَيَتَحَلَّلُونَ بِأَهْلِيهِمْ وَمَنْ أَطَاعَهُمْ، وَالْمَدِينَةُ خَيْرٌ لَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ، ثُمَّ يُفْتَحُ الشَّامُ، فَيَأْتِي قَوْمٌ يَبْسُونَ فَيَتَحَلَّلُونَ بِأَهْلِيهِمْ وَمَنْ أَطَاعَهُمْ، وَالْمَدِينَةُ خَيْرٌ لَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ قَالَ الْقَاضِي: يَبْسُونَ يَطْبَعُونَ.

594 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ بْنِ تَوْبَةَ السَّرَّاجُ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ خُصَيْفَةَ، قَالَ: حَدَّثَنِي السَّائِبُ بْنُ يَزِيدَ، أَنَّهُ وَقَدَ عَلَيْهِمْ ابْنُ أَبِي زُهَيْرٍ، فَقَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أَقْتَنِي كَلْبًا إِلَّا لِرُزْجٍ، نَقَصَ مِنْ عَمَلِهِ كُلَّ يَوْمٍ قِيرَاطًا.

حضرت سفیان بن ابی زہیر نمر الازدی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے حضور ﷺ سے سنا ہے فرماتے ہوئے کہ یمن فتح ہوگا ایک ایسی قوم آئے گی جو طمع کرنے والے ہوں گے وہ اپنے اہل خانہ کا بوجھ اٹھائیں گے جو ان کی اطاعت کریں گے حالانکہ مدینہ ان کے لیے بہتر تھا اگر جانتے ہوں، پھر عراق فتح ہوگا ایک ایسی لالچ کرتے والی قوم آئے گی وہ اپنے اہل خانہ اور جو ان کی اطاعت کرنے والے ہوں گے ان کا بوجھ اٹھائیں گے حالانکہ مدینہ ان کے لیے بہتر ہے اگر وہ جانتے، پھر شام فتح ہوگا ایک قوم آئے گی حرص کرنے والی وہ اپنے اہل خانہ کا بوجھ اٹھائیں گے اور ان کا بھی جو ان کی اطاعت کریں گے حالانکہ مدینہ ان کے لیے بہتر تھا اگر وہ جانتے۔ قاضی فرماتے ہیں بيسون کا معنی يطمعون (طمع کرنا) ہے۔

حضرت ابو زہیر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا جس نے شوقیہ طور پر کتا رکھا تو اس کے اجر میں ہر روز ایک قیراط ثواب کم ہوگا سوائے کھیتی کی حفاظت کے لیے۔

سفیان بن اسد الحضرمی

سفیان بن اسد حضرمی رضی اللہ عنہ ①

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 121/3، ترجمة رقم: 3305: سفیان بن أسد بفتحين أو أسيد بوزن عظيم الحضرمي. ذكره ابن أبي خيثمة وابن أبي عاصم وغيرهما في الصحابة وأخرجه من رواية بقرية أخبرني ضبارة بفتح المعجمة والموحدة المخففة بن مالك الحضرمي أنه سمع أباه يحدث عن عبد الرحمن بن جبير أن أباه حدثه عن سفیان بن أسد الحضرمي أنه سمع رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: ((كبرت خيانة أن تحدث أخاك حديثاً هو لك به مصدق وأنت له كاذب)). قال ابن منده: غريب، وذكر ابن عدي أن محمد بن ضبارة رواه عن أبيه متابعاً لبقرية ورواه يزيد بن شريح عن جبير بن نفيير فقال عن النواس بن سمعان قاله أعلم.

595 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ زَكَرِيَّا بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
الْبَصْرِيُّ الْمَعْرُوفُ بِشَاذَانَ، حَدَّثَنَا عَطِيَّةُ بْنُ
بَقِيَّةَ، وَحَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ هَارُونَ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ
رَاهَوِيَةَ، حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ، قَالَ : حَدَّثَنِي أَبُو شَرِيحٍ
ضُبَارَةُ بْنُ مَالِكٍ، قَالَ : سَمِعْتُ أَبِي يُحَدِّثُ، عَنْ عَبْدِ
الرَّحْمَنِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ نَفِيرٍ، أَنَّ أَبَاهُ حَدَّثَهُ، عَنْ
سُفْيَانَ بْنِ أَسَدٍ الْحَضْرَمِيِّ، أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ : كَبُرَتْ خِيَانَةٌ، أَنْ تُحَدِّثَ
أَخَاكَ حَدِيثًا هُوَ لَكَ بِهِ مُصَدِّقٌ، وَأَنْتَ لَهُ بِهِ
كَاذِبٌ.

حضرت سفیان بن اسد حضرت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے
حضور ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ سب سے بڑی خیانت یہ
ہے کہ تو اپنے بھائی کو ایسی بات بتائے جس میں وہ تیری
تصدیق کرنے والا ہو اور اس میں تو اسے جھٹلانے والا ہو۔

حضرت ضبارہ بن مالک نے اپنی سند کے ساتھ اس کی مثل
روایت کیا ہے۔

حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْمَعْمَرِيُّ، حَدَّثَنَا ابْنُ مُصَفَّاءَ،
حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ، وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ، حَدَّثَنَا
سَعِيدُ بْنُ عَمْرٍو السَّكُونِيُّ، جَمِيعًا عَنْ بَقِيَّةَ، حَدَّثَنَا
أَبُو شَرِيحٍ ضُبَارَةُ بْنُ مَالِكٍ، فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ.

سفیان بن ابی القرد

حضرت سفیان بن ابی قرد رضی اللہ عنہ ①

حضرت بسر بن سفیان بتاتے ہیں کہ انہوں نے ایک مجلس میں
سنا کہ حضرت سفیان رضی اللہ عنہ نے ذکر کیا ہے کہ حضرت اسماعیل
فرماتے ہیں میری رائے یہ ہے وہ ابن ابی قرد ہیں ان کو بتایا
کہ ان کا گھوڑا دادی عتیق میں کھڑا ہے۔ وہ ان لوگوں میں
شامل تھے جن کو حضور ﷺ نے بھیجا تھا وہ واپس آئے اس کو
لینے کے لیے حضرت سفیان رضی اللہ عنہ نے گمان کیا انہوں نے ذکر کیا
اس طرح بیان کیا کہ حضور ﷺ ان کے ساتھ نکلے ان کے
اونٹ کی تلاش کے لیے اس اونٹ کو ابی جہم بن حذیفہ کے پاس
پایا۔ ابو جہم نے کہا یا رسول اللہ ﷺ میں اس کو فروخت نہیں

596 حَدَّثَنَا حَامِدُ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ،
حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنِ يَزِيدِ بْنِ خَصِيفَةَ
أَنْ بَسَرَ بِنِ سَفْيَانَ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ فِي مَجْلِسٍ يَذْكُرُ
أَنْ سَفْيَانَ قَالَ إِسْمَاعِيلُ أَرَاهُ ابْنَ أَبِي الْقَرْدِ
أَخْبَرَهُمْ أَنَّ فَرَسَهُ قَامَ عَلَيْهِ فِي الْعَتِيقِ وَهُمْ فِي
بَعَثَ بَعَثَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَرَجَعَ يَسْتَحْمِلُهُ فَزَعَمَ سَفْيَانَ كَذَا ذَكَرُوا أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ مَعَهُمْ يَبْتَغِي
لَهُ بَعِيرًا فَلَمْ يَجِدْهُ إِلَّا عِنْدَ أَبِي جَهْمِ بْنِ حَذِيفَةَ

① قال ابن حجر في الإصابة 127/3، ترجمة رقم: 3326 سفیان بن القرد، وهو ابن أبي زهير، وقد تقدم ذكره.

کروں گا۔ لیکن آپ لے لیں اس پر سامان بلا دیں پھر انہوں نے اپنی حدیث میں یہ ذکر کیا کہ رسول کریم ﷺ نے دعا کی: میں اللہ سے سوال کرتا ہوں کہ جس طرح اس نے ہمارے مکہ کے مد میں برکت دی اسی طرح وہ ہمارے (مدینہ کے) مد (پیمانہ) میں بھی برکت دے۔

العدوی قال أبو جهم لا أبيعہ یا رسول اللہ ولكن خذہ فاحمل علیہ ثم ذکر فی حدیثہ أن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال انی أسأل اللہ أن یبارک لنا فی مدنا کہا بارک فی مد مکة.

سفیان بن وہب الخولانی

حضرت سفیان بن وہب خولانی رضی اللہ عنہ^①

حضرت سفیان بن وہب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے حضور ﷺ کو فرماتے سنا ہے کہ سو نہیں آئے گا جبکہ اس کے آخر پر ایک باقی رہنے والی شخصیت ہوگی۔

59 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ لَيْثَانُ بْنُ دَاوُدَ، حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ رَحْمَنِ بْنُ شَرِيحٍ، قَالَ: سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ أَبِي شَمْرٍ، يَقُولُ: سَمِعْتُ سُفْيَانَ بْنَ وَهْبٍ الْخَوْلَانِيَّ، يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: لَا تَبْقَى الْبِائِةُ وَعَلَى ظَهْرِهَا أَحَدٌ بَاقٍ.

حضرت سفیان بن وہب رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ وہ حضور ﷺ کے جھنڈے کے نیچے تھے حجۃ الوداع میں حضور ﷺ نے فرمایا جس نے ایک صبح اللہ کی راہ میں کی اس کے لیے وہ صبح دنیا و مافیہا سے بہتر ہے اور جس نے ایک شام اللہ کی راہ میں کی وہ اس کے لیے دنیا و مافیہا سے بہتر ہے۔

59 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَبَّاسِ الْهَوْدَبِيُّ، حَدَّثَنَا لَيْثُ بْنُ مُقَاتِلِ بْنِ الرَّزْمِيِّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ لَهْيَعَةَ، عَنْ أَبِي عَشَانَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ سُفْيَانَ بْنَ وَهْبٍ الْخَوْلَانِيَّ يُحَدِّثُ، أَنَّهُ كَانَ تَحْتَ آيَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةِ وَدَاعٍ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لِدُورَةٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا، رَوْحَةٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا.

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 131/3، ترجمة رقم: 3334: سفیان بن وہب الخولانی أبو أيمن. قال أبو حاتم: له صحبة وروى بخارى في تاريخه من طريق غياث الحراني قال: مر بنا سفیان بن وهب وكانت له علينا. وقال ابن يونس: وفد على النبي صلى الله عليه وسلم وشهد فتح مصر، وولى إمرة إفريقية في زمن عبدالعزیز بن مروان. ومات سنة اثنتين وثمانين، وروى عن عمرو والزبير وغيرهما، روى عنه بكر بن سوادة وعبدالله بن المغيرة وأبو الخير وأبو عشانة وغيرهم. وروى الحسن بن سفیان وابن شاهين من طريق سعيد بن أبي الحر السبائي سمعت سفیان بن وهب الخولانی يقول سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: ((لأتأت المائة وعلى ظهرها أحد)) قال: فحدثت به عبدالعزیز فقال: لعله أراد أنه لا يبقى أحد من رأس المائة.

سفيان بن الحكم الثقفي

حضرت سفيان بن الحكم الثقفي رضی اللہ عنہ ①

حضرت ابو حکم بن سفيان اپنے باپ سے بیان کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے وضو کیا تو پانی کا ایک چلو لیا اس کو اپنی شرمگاہ پر (کپڑے کے اوپر سے) چھڑکا۔ (تعلیم امت کے لیے)۔

599 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، أَنْبَأَنَا مَنْصُورٌ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنِ الْحَكَمِ أَوْ أَبِي الْحَكَمِ بْنِ سُفْيَانَ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: تَوَضَّأَ فَأَخَذَ حَفْنَةً مِنْ مَاءٍ، فَتَضَحَّ بِهَ فَرَجَهُ.

سفيان بن بخيت

حضرت سفيان بن بخيت رضی اللہ عنہ ①

حضرت حجاج بن عبد اللہ الشمامی بیان کرتے ہیں انہوں نے حضور ﷺ کو دیکھا ہے بے شک سفيان بن بخيت بیان کرتے ہیں اور یہ حضور ﷺ کے اصحاب رضی اللہ عنہم میں سے ہیں، فرمایا جہنم میں ستر ہزار وادیاں ہیں۔

600 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ عَبْدِ الْجَبَّارِ، حَدَّثَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ خَارِجَةَ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ يَوْسُفَ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَامٍ قَالَ حَدَّثَنِي الْحَجَّاجُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الثَّمَالِيُّ وَكَانَ قَدَرَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ سُفْيَانَ بْنَ بَخِيْتٍ حَدَّثَهُ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ

① قيل أيضا فيه: الحكم بن سفيان، وترجم له الحافظ في الإصابة 103/2، ترجمة رقم: 1780، الحكم بن سفيان بن عثمان بن عامر بن معتب من مالک بن كعب بن سعد بن عوف بن ثقيف الثقفي. قال أبو زرعة وإبراهيم الحربي: له صحبة وروى حديثه أصحاب السنن في النضح بعد الوضوء واختلف فيه علي مجاهد فليل هكذا. وقيل: سفيان بن الحكم، وعليه أورده ابن قانع. قال الحافظ: وقال أحمد والبخاري: ليست للحكم البغوي، وقال ابن المديني والبخاري وأبو حاتم: الصحيح الحكم بن سفيان عن أبيه.

② يقال: في اسم أبيه مجيب، ووقع عند ابن قانع هكذا كما هو ثابت وقد ناقشه الحافظ، فقال في الإصابة 128/3، ترجمة رقم: 3330، سفيان، يقال: نفير بن ميب الثمالي. قال ابن عساكر: سفيان أصح، روى ابن قانع وغيره من طريق يحيى بن أبي كثير عن أبي سلام عن حجاج بن عبيد الثمالي وكان قد رأى النبي صلى الله عليه وسلم وشهد معه حجة الوداع... الحديث. قال الحافظ: ووقع في رواية ابن قانع بخيت بموحدة ومعجمة وآخره مثناة مصغر، قال الخياط: ومجيب هو الصواب. ومدار حديثه على إسماعيل بن عيَّاش عن سعيد بن يوسف عن يحيى، واختلف على إسماعيل فقال أبو اليمان وغيره: نفير بن مجيب، وقال الهيثم بن خارجة: سفيان، ورجع أبو حاتم وغيره سفيان على نفير، وانفرد الدارقطني فرجح نفيرا. وروى ابن عائذ في المغازي من طريق يزيد بن أبي حبيب قال: قال عمرو بن العاص لمعاوية ابعت إلى سفيان الأزدي صاحب بعلبك ليعث بمن خرج منهم يعني آل مصر قال: فبعث إلى السفيان بن مجيب فخرج في أثر عبد الرحمن بن عديس فأدر كوهم قال: وعز وجه معاوية حفصة بنت أبة بن حرب. وروى ابن عائذ أيضا عن الوليد عن أبي مطيع أن معاوية وجه سفيان بن مجيب الثمالي إلى طرابلس في جماعة فذكر قصة.

صلى الله عليه وسلم أن في جهنم سبعين ألف وادي.

سعر الدؤلى

حضرت سعر الدؤلى رضی اللہ عنہ^①

601 حدثنا عبد الله بن موسى بن هلال، حَدَّثَنَا ابراهيم بن المنذر الحزامي، حَدَّثَنَا عبد الله بن موسى عن أسامة بن زيد عن أبي مرارة الجهني قال أخبر ابن سعد الدؤلى عن أبيه قال كنت في بادية مكة في غنم فجاء رجل فسلم وأنا بين ظهراى غنمى فقلت من أنت قال أنا رسول رسول الله قلت مرحبا برسول رسول الله وأهلا ما تريد قال صدقة غنمك فجئت به بشاة ماخض خير ما وجدت فقال ليس حقنا في هذا قلت ما حقاك قال في الثنية والجدعة.

حضرت ابن سعد دؤلى اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ میں مکہ کی آبادی میں بکریاں چرا رہا تھا ایک آدمی آیا اس نے سلام کیا اس حال میں کہ میں اپنی بکریوں کے درمیان تھا۔ جس نے کہا کہ میں رسول اللہ ﷺ کا بھیجا ہوا ہوں میں نے کہا رسول اللہ ﷺ کے بھیجے ہوئے کو خوش آمدید۔ آپ کا کیا ارادہ ہے؟ اس نے کہا آپ کی بکریوں کی زکوٰۃ لینے کے لیے آیا ہوں میں اس کے پاس ایک بکری کو لے آیا جو میرے خیال میں سب سے بہتر تھی۔ اس نے کہا اس میں سارا حق نہیں ہے۔ میں نے کہا آپ کا حق کیا ہے؟ فرمایا اس نے ثنیہ اور جذعہ یعنی دو سالہ اور ایک سالہ بھی۔

سراقة بن مالك بن جعشم بن مالك بن تيم بن مدلج

حضرت سراقة بن مالك بن جعشم بن مالك بن تيم بن مدلج رضی اللہ عنہ^②

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 96/3- ترجمة رقم: 3246: سربتح أوله وسكون ثانية وآخره راء مهملة هو الدؤلى. قال الدارطقنى وابن حبان: له صحبة، وذكره العسكرى في المخضرمين. واختلف في اسم أبيه فقيل سواده، وقيل: ديسم، ويقال: أنه عامرى، ويقال: أنه قدم الشام تاجرا في الجاهلية. روى يعقوب بن شيبه من طريق عبد الله الحمرانى قال: كنت أجلس إلى قوم من ولد السعربن سواده فحدثونى أنه قال: كنت عسيفا لعقيلة من عقائل العرب فقدمت الشام فدخلت مكة فرأيت رجلا أزهر اللون بين يديه جزائر تنحر، وإذا قال يقول: يا وفد الله هلموا إلى الغداء قال: وقد كن اخبرنا بالشام أن نبيا سيبعث بالحجاز وقد طلعت نجومه، فتقدمت إليه... فذكر قصة. وأخرج الخطيب في المؤلف هذه القصة مطلوة من طريق إسحاق بن محمد النخعى حدثنا العلاء بن أبى سوية المنقرى أخبرنى أبو الخشاء عباد بن أبى كسيب عن أبى عتوارة الخفاجى عن سعد بن سواده العامرى قال كنت عسيفا... فذكر نحو هذه القصة مطولا. وفيها فإذا رجل قائم على نشز من الأرض ينادى يا وفد الله الغداء وآخر على مدرجة الطريق ينادى ألا من طعم فليرح للعشاء، وفيه: إنه لما قال له السلام عليك يا نبى الله قال لست به وأن قد ولت بشرن به.

② قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 41/3، ترجمة رقم: 3117: سراقة بن مالك بن جعشم بن مالك بن عمرو بن تيم بن مدلج بن مرة بن عبد مناة بن كنانة الكناني المدلجى، وقد ينسب إلى جده يكنى أبا سفيان كان ينزل قديدا. روى البخارى قصته فى إدراكه النبى صلى الله عليه وسلم لما هاجر إلى المدينة ودعا النبى صلى الله عليه وسلم حتى سناخت رجلا فرسه، ثم أنه طلب منه الخلاص و لا يدل عليه ففعل

حضرت سراقہ بن مالک بن جعشم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ کھڑے ہوئے بطن وادی میں خطبہ دینے کے لیے فرمایا خبردار عمرہ حج میں داخل ہے قیامت تک مسعر نے فرمایا میں عبدالمک سے حج میں کہا۔

602 حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ الْحَسَنِ الْحَرَبِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ، حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مَيْسَرَةَ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنْ سُرَاقَةَ بْنِ مَالِكِ بْنِ جُعْشِمٍ، قَالَ : قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَطِيبًا فِي بَطْنِ الْوَادِي، فَقَالَ : أَلَا إِنَّ الْعُمْرَةَ قَدْ دَخَلَتْ فِي الْحَجِّ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ قَالَ مِسْعَرٌ : قُلْتُ لِعَبْدِ الْمَلِكِ فِي الْحِجَةِ.

حضرت سراقہ بن جعشم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا جہنم والے تمام نافرمان، سرکش، تکبر سے چلنے والے اور تکبر کرنے والے ہیں۔

603 حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سِنَانَ الْعَوَقِيُّ، حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عَلِيٍّ قَالَ : سَمِعْتُ أَبِي يُحَدِّثُ، عَنْ سُرَاقَةَ بْنِ مَالِكِ بْنِ جُعْشِمٍ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : أَهْلُ النَّارِ كُلُّ جَعْظَرِيٍّ جَوَاطِ مُسْتَكْبِرٍ.

سرق

حضرت سرق رضی اللہ عنہ ①

وكتب له أمانا وأسلم يوم الفتح. ورواه أيضا من طريق البراء بن عازب عن أبي بكر الصديق رضي الله عنه وفي قصة سراقه مع النبي صلى الله عليه وسلم يقول سراقه مخاطبا لأبي جهل: أبا حكم والله لو كنت شاهدا لأمر جوادى إذ تسوخ قوائمه علمت ولم تشكلت ابن محمدا رسول ببران فمن ذا يقاومه. وقال ابن عينية: عن إسرائيل أبي موسى عن الحسن أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال لسراقه بن مالك: ((كيف بك إذا البست سواري كسرى)) قال فلما أتى عمر بنواري كسرى ومنطقته وتاجه دعا سراقه فأسبسه، وكان رجلا أزب كثير شعر الساعدين فقال له ارفع يدك، وقل الحمد لله الذئبي سلبها كسرى بن هرمز وألبسها سراقه الأعرابي. وروى ذلك عنه ابن أخيه عبد الرحمن بن مالك بن جعشم، وروى عنه ابن عباس وجابر وسعيد بن المسيب وطاووس. قال أبو عمر: مات في خلافة عثمان سنة أربع وعشرين، وقيل: بعد عثمان.

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 44/3، ترجمة رقم: 3124 سرق بضم أوله وتشديد الراء بعدها قاف وضبطه العسكري بتخفيف الراء وزن غدر وعمر، وأنكر على أصحاب الحديث تشديد الراء، ويقال: اسم أبيه أسد صحابي نزل مصر، ويقال: كان اسمه الحباب فغيره النبي صلى الله عليه وسلم وهو جهني، ويقال: دثلي، ويقال: أنصاري. قال ابن يونس والأزدى له صحبة وشهد فتح مصر واختلط بها، وروى ابن منده من طريق عبد الصمد بن عبد الوارث عن عبد الرحمن بن عبد الله بن دينار عن زيد بن أسلم قال: رأيت شيئا بالإسكندرية يقال له: سرق فقلت: ما هذا الاسم فقال سمانيه رسول الله صلى الله عليه وسلم. وأخرجه أبو موسى أيضا والحسن بن سفيان من طريق مسلم بن خالد عن زيد بن أسلم عن عبد الرحمن بن البليمانى قال: كنت بمصر فقال لي رجل ألا أدلك على رجل من الصحابة، قلت: نعم فذكر الحديث مطولا. وفيه سبب تسميته بذلك، ومات في خلافة عثمان وروى له ابن ماجه حديثا من طريق رجل من أهل مصر عنه في اليمين والشاهد.

604 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا
جُوَيْرِيَةُ بْنُ أَسْمَاءَ، وَحَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ،
حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ بَكَّارٍ، عَنْ جُوَيْرِيَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
يَزِيدَ مَوْلَى الْمُنَبِّعِثِ، عَنْ بَعْضِ الْبَصْرِيِّينَ، عَنْ
رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ،
يُقَالُ لَهُ: سَرَقٌ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:
قَضَى بَيْنَيْنِ وَشَاهِدٍ.

حضرت عبداللہ بن یزید مولیٰ منبعت بعض مصریوں سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ کے اصحاب رضی اللہ عنہم میں سے ایک آدمی سے روایت کرتے ہیں کہ جن کو سرق کہا جاتا ہے کہ حضور ﷺ نے ایک قسم اور ایک گواہ کے ساتھ فیصلہ فرمایا۔

سنان بن سلمة بن المحبق الهذلي

حضرت سنان بن سلمہ بن محبق الہذلی رضی اللہ عنہ^①

605 حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمُنْتَهَى، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
الْبُهَيْالِ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْجٍ، حَدَّثَنَا الْحَجَّاجُ
الْأَحْوَلُ، عَنْ سَلْمَةَ بْنِ جُنَادَةَ، عَنْ سِنَانِ بْنِ
سَلْمَةَ، أَنَّ رَجُلًا مِنَ الْمُهَاجِرِينَ تَصَدَّقَ عَلَى أُمِّهِ
بِأَرْضٍ، وَأَمَّتْهَا مَاتَتْ، وَأَنَّهُ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ، فَقَالَ: قَدْ أُوجِبَ اللَّهُ لَكَ صَدَقَتَكَ، وَرَدَّ
عَلَيْكَ أَرْضَكَ، فَاصْنَعْ بِهَا مَا شِئْتَ.

حضرت سنان بن سلمہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ مہاجرین میں سے ایک آدمی نے اپنی امی کے (ایصال ثواب) کے لیے صدقہ دیا اپنی زمین، وہ فوت ہو گئی تھی وہ آدمی حضور ﷺ کے پاس آیا آپ ﷺ نے اللہ عزوجل نے تیرا صدقہ قبول کر لیا ہے اور تیری زمین واپس کر دی ہے فرمایا تو اس میں جو چاہے کر۔

606 حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ يَحْيَى بْنِ مُعَاذٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ
بْنُ يَحْيَى الْقُطَيْبِيُّ، حَدَّثَنَا سَالِمُ بْنُ نُوحٍ، عَنْ
الْحَجَّاجِ بْنِ الْحَجَّاجِ، عَنْ سَلْمَةَ بْنِ جُنَادَةَ، عَنْ
سِنَانِ بْنِ سَلْمَةَ، قَالَ: أُنِّي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ بِلُحْمٍ ضَبٍّ، فَلَمْ يَأْكُلْ، وَقَالَ: إِنِّي أَعَافُهُ.

حضرت سنان بن سلمہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ کے پاس گوہ کا گوشت لایا گیا آپ ﷺ نے اس کو نہیں کھایا اور فرمایا میں اس سے درگزر کرتا ہوں۔

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 244/3، ترجمة رقم: 3651: سنان بن سلمة بن المحبق الهذلي لأبيه صحبة. قال ابن حبان في المراسيل: سئل أبو زرعة عن سنان بن سلمة أن له صحبه فقال لا، ولكن ولد في عهد النبي صلى الله عليه وسلم. وعن ابن الأعرابي فإنه ولد يوم حنين فبشر به أبوه فقال لسنان: اطعن به في سبيل الله أحب إلي منه فسماه النبي صلى الله عليه وسلم وروى وكيع عن أبيه عن سنان بن سلمة قال: ولدت يوم حرب كان للنبي صلى الله عليه وسلم فسماي سنان. وقال العسكري: ولد سنان بعد الفتح فسماه النبي صلى الله عليه وسلم، وكان شجاعا بطلا. قلت: وقد روى سنان عن أبيه، أخرجه أحمد عن محمد بن بكر عنه. وقال أبو عاصم: عن ابن جريج فقال: بسنده عن سنان بن سلمة عن سلمة بن المحبق، أخرجه يعقوب بن سفيان عنه، والدارقطني من طريق أخرى عن أبي عاصم.

سنان بن سنة الاسلامی

حضرت سنان بن سنة الاسلامی رضی اللہ عنہ ①

حضرت حرملة بن عمرو ابو عبد الرحمن ہیں فرماتے ہیں کہ میں نے حجۃ الوداع کیا۔ میں اپنے چچا سنان بن سنة رضی اللہ عنہ کے پیچھے تھا۔ ہم عرفات میں کھڑے ہوئے تھے۔ میں نے حضور ﷺ کو دیکھا ایک انگلی کو دوسری انگلی پر رکھے ہوئے۔ میں نے اپنے چچا سے عرض کی حضور ﷺ نے کیا کہا؟ چچا نے کہا آپ ﷺ فرما رہے ہیں کہ کنکریاں مارو ٹھکری کی مثل۔

607 حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْمُبَشَّيْ، حَدَّثَنَا عَفَّانُ، حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ حَرْمَلَةَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ هِنْدٍ، أَنَّهُ سَمِعَ حَرْمَلَةَ بْنَ عَمْرٍو وَهُوَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ : حَجَّجْتُ حَجَّةَ الْوَادِعِ مُرَدِّفِي عَمِّي سِنَانُ بْنُ سَنَّةٍ، فَلَمَّا وَقَفْنَا بِعَرَفَاتٍ تَرَاءَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاضِعًا إِحْدَى أُصْبُعَيْهِ عَلَى الْأُخْرَى، قُلْتُ لِعَمِّي : مَاذَا يَقُولُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ؟ قَالَ : يَقُولُ : اِرْمُوا الْجِبَارَ بِمِثْلِ حَصَى الْخُذْفِ.

حضرت حرملة ابو عبد الرحمن سے روایت ہے کہ میں نے اپنے چچا سنان بن سنة رضی اللہ عنہ کے ساتھ حج کیا پھر وہی حدیث اوپر والی ذکر کی۔

حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَزَّازُ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ بَشِيرٍ، حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ حَرْمَلَةَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ هِنْدٍ، أَنَّهُ سَمِعَ حَرْمَلَةَ أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ، يَقُولُ : حَجَّجْتُ مَعَ عَمِّي سِنَانِ بْنِ سَنَّةٍ ثُمَّ ذَكَرْتُ نَحْوَهُ.

حضرت یحییٰ بن ہند اپنے چچا حضرت سنان بن سنة رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے آپ ﷺ کو مسواک کرتے ہوئے دیکھا حالت احرام میں۔

608 حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ، حَدَّثَنَا الدَّرَاوَرْدِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ حَرْمَلَةَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ هِنْدٍ، عَنْ عَمِّهِ سِنَانِ بْنِ سَنَّةٍ، أَنَّهُ : رَأَاهُ يَسْتَاكُ وَهُوَ مُحْرَمٌ.

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 3/186، ترجمة رقم: 3501: سنان بن سنة بفتح المهملة وتشديد النون الأسلمي، يقال: إنه عم حرملة بن عمرو، ويقال: جده والأول أصح ودوى عن النبي صلى الله عليه وسلم ((الطاعم الشاكر له مثل أجر الصائم الصابر)) أخرجه ابن ماجه. وروى أحمد عن طريق حرملة بن عمرو الأسلمي قال: حججت حجة الوداع فأردفني عمي سنان بن سنة ابن حبان. يقال: مات سنة اثنتين وثلاثين في خلافة عثمان، قلت: صحفه بعض الرواة، وجاء عن سنان بن سنة حديث آخر غلط فيه رواية أخرجه أبو بكر بن أبي شيبة عن وكيع عن ابن أبي ليلي عن عبد الكريم عن معاذ بن سعوة عن سنان بن سنة رفعه في الهدى. وقال عبيد الله بن موسى عن أبي ليلي بهذا الإسناد ابن سلمة أخرجه البغوي، وهو الصواب وسنان بن سلمة هو ابن المحبق.

سنان بن سلمة وليس بابن المحبق

حضرت سنان بن سلمہ رضی اللہ عنہ اور یہ ابن محبق نہیں ہیں

حضرت سنان بن سلمہ حضور ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ اس قربانی کے جانور کے متعلق جو ہلاک ہو جائے یعنی (لنگڑا ہو جائے) آپ ﷺ نے فرمایا اس کو نخر کر دو اس کے پاؤں خون میں ڈبو دو۔ پھر اس کو پکاؤ اور اس سے کوئی شے نہ کھاؤ اگر اس سے کوئی شے کھائی اس پر جزاء ہوگی۔

609 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْوَرَّاقُ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي لَيْلَى، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ، عَنْ مُعَاذِ بْنِ سَعُوَةَ، عَنْ سِنَانِ بْنِ سَلْمَةَ، عَنِ النَّبِيِّ فِي الْهَدْيِ إِذَا عَطِبَ، قَالَ: يَنْحَرُهُ، وَيَغْمِسُ نَعْلَهُ فِي دَمِهِ، ثُمَّ يَضْرِبُ صَفْحَتَهُ، وَلَا يَأْكُلُ مِنْهُ شَيْئًا، فَإِنْ أَكَلَ مِنْهُ فَعَلَيْهِ الْجَزَاءُ.

سيف الكندي

سيف الكندي رضی اللہ عنہ

حضرت سيف رضی اللہ عنہ جو قیس بن معدی کرب کی اولاد سے ہیں، سے روایت ہے کہ میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ آپ ﷺ اپنی قوم سے لے کر کوئی گھر مجھے ہبہ کریں۔ آپ ﷺ نے مجھے گھر ہبہ کیا۔

610 حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْيَمَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مَعِينٍ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ ثَابِتٍ، عَنِ الْحَارِثِ بْنِ سُلَيْمَانَ الْكِنْدِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنِي غَيْرُ وَاحِدٍ مِنْ بَنِي قَيْلَةَ، عَنْ سَيْفٍ مِنْ وَلَدِ قَيْسِ بْنِ مَعْدِي كَرَبٍ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، هَبْ لِي دَارَ قَوْمِي، فَوَهَبَهَا لِي.

سليلا الشجعي

حضرت سليلا الشجعي رضی اللہ عنہ ①

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 165/3، ترجمة رقم: 3434: سليل بوزن عظيم وآخره لام الأشجعي. قال عبد الغني بن سعيد بن المشته وأبو عمر: له صحبة وروى عنه أبو المليح بن أسامة. وروى البغوي وابن شاهين والحسن بن سفيان من طريق خالد بن عبد الله الطحان عن الجريري عن أبي المليح عن السليل الأشجعي قال: كنا ذات ليلة مع رسول الله صلى الله عليه وسلم ففقدناه فسمعنا صوتا كأنه دوى رحا... الحديث، وفيه ذكر الشفاعة. قال البغوي: ليس اعتضاد غيره، وقال ابن منده هذا وهم والصواب رواية ابن علي عن الجريري عن أبي السليل عن أبي المليح عن الأشجعي، وهو عوف بن مالك، وكذا جزم الخطيب في ابن ماکولا في الإكمال بأن خالد بن عبد الله وهم فيه وساق علله وطرقه ثم قال: والجريري لم يلق أبا المليح وإنما أخذه عنه بواسطة أبي السليل فخطب فيه خالد، قلت: وله طريق عن قتادة عن أبي المليح وإنما أخذه عنه بواسطة أبي السليل فخطب فيه خالد، قلت: وله طريق عن قتادة عن أبي المليح عن عوف بن مالك وفي الجملة فأمره محتمل.

حضرت السليل الاشجعي رضي الله عنه سے روایت ہے کہ قاضی فرماتے ہیں اور ان کے علاوہ حضرت سليل رضي الله عنه سے اور غلطی کی، فرماتے ہیں کہ ہم حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھے۔ ایک رات ہم نے چکی چلنے کی طرح آواز سنی۔ ہم اس حالت میں تھے کہ اچانک آپ صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے پاس آئے۔ ہم نے عرض کی یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میرے ماں باپ آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر فدا ہوں۔ ہم نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو نہیں پایا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میرے پاس حضرت جبرائیل علیہ السلام آئے۔ مجھے اختیار دیا کہ آدھی امت جنت میں داخل کروانے اور شفاعت اختیار کرنے کی، میں نے شفاعت اختیار کی۔ میں نے عرض کی، یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دعا کریں وہ مجھے بھی ان لوگوں میں شامل کرے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے عرض کی اے اللہ اس کو ان میں شامل کر اور جو بھی توحید و رسالت کی گواہی دے۔

611 حدثنا مطين، حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ بَقِيَّةٍ، حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنِ الْجَرِيرِيِّ عَنِ أَبِي الْمَلِيحِ عَنِ أَبِي السَّلِيلِ الْأَشْجَعِيِّ قَالَ الْقَاضِي وَقَالَ غَيْرُهُ عَنِ السَّلِيلِ وَأَخْطَأَ قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ لَيْلَةٍ فَسَبَعْنَا دُويَا كُدُويِ الرَّحَى فِينَمَا نَحْنُ كَذَلِكَ إِذْ خَرَجَ عَلَيْنَا فَقَلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ بِأَبِي أَنْتَ وَأُمِّي فَقَدْنَاكَ قَالَ أَتَانِي جَبْرِيْلٌ فَخَبَّرَنِي بَيْنَ أَنْ يَدْخُلَ نِصْفَ أُمَّتِي الْجَنَّةِ وَبَيْنَ الشَّفَاعَةِ فَاخْتَرْتُ الشَّفَاعَةَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ ادْعُ اللَّهُ أَنْ يَجْعَلَ لِي مِنْهُمْ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ مِنْهُمْ وَهِيَ لِمَنْ شَهِدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّي رَسُولَ اللَّهِ.

سنين بن واقد الظفري

حضرت سنين بن واقد الظفري رضي الله عنه ①

حضرت عثمان بن عبد الملك فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت سنين بن واقد الظفري رضي الله عنه سے سنا جو حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابی رضي الله عنه ہیں، فرماتے ہوئے کہ رکن یمانی پر ایک فرشتہ مقرر ہے جو اس کو استلام کرتا ہے وہ فرشتہ امین کہتا ہے۔

612 وحدثنا عبد الله بن محمد، حَدَّثَنَا أَبُو كَامِلٍ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ أَبُو خَالِدٍ، حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ قَالَ سَمِعْتُ سَنِينَ بْنَ وَاقِدِ الظَّفَرِيِّ صَاحِبِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ عَلَى الرُّكْنِ الْيَمَانِيِّ مَلِكٌ يُؤْمِنُ عَلَيَّ كُلَّ مَنْ اسْتَلَبَهُ.

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 193/3، ترجمة رقم: 3521، سنين بن واقد الظفري ذكره ابن حبان في الصحابة وقال لا يعرف له مسند. وروى البغوي من طريق عثمان بن عبد الملك قال سمعت سنين بن واقد الظفري صاحب رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: ((على الركن اليماني ملك يؤمن علي كل من استلبه)). قال الحافظ: أخرجه ابن قانع عن البغوي ومنهم من وحد بين هذا وبين الذي قبله والصواب التغاير، قال في التجريد: تأخر موته إلى بعد الستين.

سخبرة

سخبرہ رضی اللہ عنہ ①

حضرت عبداللہ بن سخبرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جس کو عطا کیا گیا یعنی مال اس نے شکر کیا اور جس کو آزما یا جائے وہ صبر کرے اور جس پر ظلم کیا جائے وہ معاف کرے ایسے ہی لوگوں کے لئے امن ہے اور یہی لوگ ہدایت والے ہیں۔

حضرت سخبرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا جس نے علم حاصل کیا یہ طلب علم اس کے لیے گناہوں کا کفارہ ہو جائے گا۔

613 حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ التُّسْتَرِيُّ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ بَحْرٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ، حَدَّثَنَا مُعَلَّى، حَدَّثَنَا زِيَادُ بْنُ خَيْثَمَةَ، عَنْ أَبِي دَاوُدَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَخْبَرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أُعْطِيَ فَشَكَرَ، وَابْتُلِيَ فَصَبَرَ، وَظَلِمَ فَغَفَرَ، أَوْلَيْكَ لَهُمُ الْأَمْنُ، وَهُمْ مُهْتَدُونَ.

614 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ صَالِحِ السَّمَرَقَنْدِيِّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُمَيْدٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُعَلَّى، حَدَّثَنَا زِيَادُ بْنُ خَيْثَمَةَ، عَنْ أَبِي دَاوُدَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَخْبَرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ طَلَبَ الْعِلْمَ كَانَ كَفَّارَةً لِبِئَامَظِي.

سليك الغطفاني

حضرت سليك غطفاني رضی اللہ عنہ ①

حضرت سليك رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ جب عالم کو علم ہو اور وہ اس پر عمل نہ

615 حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْأَزْهَرِ السُّلَيْمِيُّ بِالْكُوفَةِ، حَدَّثَنَا عَبَّادُ بْنُ يَعْقُوبَ، حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 36/3، ترجمة رقم: 3101 سخبرة بن عبيدة الأسدی من بنی أسد بن خزيمه. ذكره ابن إسحاق فيمن تقدم إسلامه من بنی غنم بن دودان فيمن هاجر قديماً.

② قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 3/165، ترجمة رقم: 3432: سليك بن عمرو أو ابن هذبة الغطفاني، ووقع ذكره في الصحيح من حديث جابر أنه دخل يوم الجمعة والنبی صلی اللہ علیہ وسلم یخط فقال: أسليت، وهو في البخاری مبهم، ورواه أحمد والدارقطني من طریق أبي سفيان عن جابر فقال: عن السليك قال: قال النبي صلی اللہ علیہ وسلم، وأخرجه أحمد من وجه آخر فقال: عن جابر جاء رجل من غطفان يقال له: سليك. روى ابن ماجه وأبو يعلى من طریق الأعمش عن أبي صالح عن أبي هريرة وعن أبي سفيان عن جابر قال: إن سليكاً جاء.... الحديث. وهو عند مسلم وأبي داود وابن خزيمة من طریق جابر فقط، وروى عن الأعمش عن أبي صالح عن أبي سعيد، وله أصل في النسائي من طریق عياض عن أبي سعيد، ورواه جماعة عن أبي الزبير ووقع لي عالياً من طریق ليث عن أبي الزبير عن جابر قال: جاء سليك الغطفاني.... الحديث، وهو جزء أبي الجهم.

النَّخَعِيُّ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْغَطَفَانِيُّ، عَنْ سُلَيْكٍ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: إِذَا عَلِمَ الْعَالِمُ، فَلَمْ يَعْمَلْ كَانَ كَالْبُصْبَاجِ يُضِيءُ لِلنَّاسِ وَيَحْرِقُ نَفْسَهُ.

کرے تو اس چراغ کی طرح ہے جو لوگوں کو روشنی دیتا ہے اور اپنے آپ کو جلاتا ہے۔

أبو الأسود سندر

حضرت ابو اسود سندر رضی اللہ عنہ ①

616 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ هَانِيٍّ، حَدَّثَنَا أَبُو الْأَسْوَدِ، حَدَّثَنَا ابْنُ لَهِيْعَةَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ لَقِيْطٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَنْدَرٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ كَانَ عَبْدًا لِرِزْبَاعِ بْنِ سَلَامَةَ الْجُدَامِيِّ، فَعَتَبَ عَلَيْهِ فَخَصَاةً وَجَدَعَهُ، فَأَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَهُ فَأَغْلَظَ عَلَيَّ زَيْبَاعُ الْقَوْلَ فَأَعْتَقَهُ، وَقَالَ: أَوْصِي بِكَ كُلَّ مُسْلِمٍ.

حضرت عبداللہ بن سندر اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں ان کے باپ غلام تھے زنباع بن سلامہ جذامی کے۔ زنباع نے اس پر سختی کی، اس کو مارا۔ اور اس کی ناک کاٹ دی وہ حضور ﷺ کے پاس آئے اور یہ بتایا۔ آپ ﷺ نے زنباع کو ڈانٹا اور اس کو آزاد کروا دیا، پھر آپ ﷺ نے وصیت فرمائی ہر مسلمان کے ساتھ خیر خواہی کی جائے۔

سباع بن ثابت

حضرت سباع بن ثابت رضی اللہ عنہ ②

617 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا سَفِيَّانُ بْنُ عَيِّنَةَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَبَاعِ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ

حضرت سباع بن ثابت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے جاہلیت کا زمانہ پایا ہے وہ لوگ صفا و مروہ کی سعی کرتے تھے۔ وہ یہ شعر پڑھتے: اللَّهُمَّ قَرِّ عَيْنًا بِقَرَعِ الْهَرَوْتِينَا.

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 301/3، ترجمة رقم: 3805، سندر أبو الأسود استدر كه أبو موسى، وأورد من طريق ابن لهيعة عن يزيد عن أبي الخير عن سندر رفعه: ((أسلم سالمها الله...)) الحديث، قلت: قد ذكره ابن منده فلا يستدر ك، وكان أبا موسى لما راه في هذه الرواية كنى أبا الأسود ظنه آخر، وليس كذلك فإنه كنيته أبو الأسود وله ولد اسمه عبدالله يكنى به أيضاً.

② قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 28/3، ترجمة رقم: 3080، سباع بن ثابت الزهري حليفهم ذكره البغوي ابن قانع في الصحابة وأخر جاله من رواية عبيد الله بن أبي يزيد عنه قال أدركت أهل الجاهلية وهم يطوفون بين الصفا والمروة ويقولون اليوم نقر عينا بقرع المروتينا. ثم قال الحافظ: ووجه الدلالة من هذا على صحبته ما تقدم من أنه لم يبق بمكة قرشي إلا شهد حجة الوداع مع النبي صلى الله عليه وسلم وهذا قرشي أدرك الجاهلية، وبقي بعد ذلك حتى سمع منه عبيد الله بن أبي يزيد وهو من صغار التابعين. ولسباع هذا رواية أيضا عن عمرو له حديث في السنن عن أم كرز الكعبية الصحابية من رواية عبيد الله عنه أيضاً، وقيل: من رواية عبيد الله عن أبيه عنه.

أدرکت من الجاهلیة یطوفون بین الصفا والہزوة
یقولون اللہم قرر عینا بقرع البروتینا.

سابط بن ابی حمیصہ بن عمرو بن اہیب بن حدافہ

حضرت سابط بن ابو حمیصہ بن عمرو بن اہیب بن حدافہ رضی اللہ عنہ ①

618 حَدَّثَنَا مُطَيِّنٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى الْجَمَّانِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو
بُرْدَةَ الْكِنْدِيُّ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ، عَنِ ابْنِ
سَابِطٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أُصِيبَ بِمُصِيبَةٍ، فَلْيَذْكُرْ
مُصِيبَتَهُ بِي، فَإِنَّهَا أَعْظَمُ الْمَصَائِبِ.

حضرت ابن سابط اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ
حضور ﷺ نے فرمایا جس کو کوئی مصیبت پہنچے وہ میرے اوپر
آنے والی مصیبتیں یاد کرے کیونکہ (مجھ) پر زیادہ مصیبتیں آئی
ہیں۔

سحر الخیر الہذلی

حضرت سحر الخیر الہذلی رضی اللہ عنہ ②

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 3/3، ترجمة رقم: 3034: سابط بن أبي حميصة بن عمرو بن وهب بن هذافة بن جمح القرشي الجمحي
والد عبدالرحمن. قال ابن ماكولا له صحبة وذكره أبو حاتم في الوجدان وروى تقي بن مخلد والباوردي وابن شاهين من طريق أبي بردة
عن علقمة بن مرثد عن عبدالرحمن بن سباط سابط عن أبيه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: ((من أصيب بمصيبة فليذكر مصيبته بي
فإنها من أعظم المصائب)) وإسناده حسن. لكن اختلف فيه على علقمة وروى أبو نعيم من طريق الحسن بن عمارة عن طلحة عن
عبدالرحمن بن سابط عن أبيه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: إن البيت الذي يذكر الله فيه البيضى لأهل السماء كما تضي النجوم لأهل
الأرض وإسناده ضعيف، وقد قيل: إن عبدالرحمن بن سابط هذا هو ابن عبدالله بن ابط وإن الصحبة ولراوية لأبيه عبدالله بن سابط،
وبذلك جزم البغوي فأخرج الحديث الأول في ترجمة عبدالله بن سابط.

② قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 3/276، ترجمة رقم: 3740، سحر الخیر خرج حديثه ابن قانع، وهو رجل من هذيل هكذا استدرکه
الذهبي في التجريد ونقلته من خطه بالسین المهملة ولم يضبطها بفتح ولا كسر، وبعدها حاء مهملة ساكنة ضطها وبعدها راء وبعدها لفظ هذا
الاسم لفظة الخیر بفتح المعجمة وسكون الشاة التحتانية. وقد صحفه ابن قانع تصحيفا شنيعا، وقال: سحر الخیر الہذلی حدثنا عبد اللہ بن
الصقربن ہلال السکونی حدثنا محمد بن عقبہ السدوسی حدثنا معلى بن راشد حدثتني جدتي قالت دخل علينا رجل من هذيل يقال له:
سحر الخیر وكانت له صحبة ونحن نأكل في قصعة فقال حدثنا النبي صلى الله عليه وسلم ((أنه من أكل في قصعة، ثم لحسها استغفرت له
القصعة)) ورأيت في النسخة مضبوطا بخاء معجمة ساكنة وهذا الرجل هو نبیثة الخیر وهو بنون ثم موحدہ ثم شین معجمة ثم ہاء
بصیغۃ التصغیر. وقد أخرج حديثه أحمد والترمذی وابن ماجه والبغوی والدارمی وابن أبي خيثمة وابن السكن وابن شاهين وآخرون من
طريق عملی بن راشد المذكور بهذا السند، قال الترمذی: غریب لا نعرفه الا من حديث معلى بن راشد، وقد رواه يزيد بن هارون، وغير
واحد من الأئمة عن معلى وذكر الدارقطني في الأفراد أن معلى بن راشد تفرد به عن جدته أم عاصم عن نبیثة رجل من هذيل. وقال
أحمد: حدثنا عفان حدثنا المعلى بن راشد الہذلی حدثتني أم عاصم عن رجل من هذيل يقال له: نبیثة.

حضرت معلى بن راشد فرماتے ہیں کہ مجھے میری دادی نے بتایا وہ فرماتی ہیں کہ ہمارے پاس قبیلہ ہذیل سے ایک آدمی آیا اس کو سحر الخیر رضی اللہ عنہ کہا جاتا تھا۔ اس کو صحابی ہونے کا شرف حاصل تھا۔ ہم پیالہ میں کھانا کھا رہے تھے۔ انہوں نے فرمایا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو پیالے میں کھانا کھائے پھر اس کو صاف کرے تو پیالہ اس کے لیے بخشش کی دعا کرتا ہے۔

619 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الصَّقْرِ بْنِ هِلَالٍ السُّكْرِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُقْبَةَ السَّدُوسِيُّ، حَدَّثَنَا مُعَلَّى بْنُ رَاشِدٍ، قَالَ: حَدَّثْتَنِي جَدَّتِي، قَالَتْ: دَخَلَ عَلَيْنَا رَجُلٌ مِنْ هَذِيلٍ، يُقَالُ لَهُ: سِحْرُ الْخَيْرِ، وَكَانَتْ لَهُ صُحْبَةٌ، وَنَحْنُ نَأْكُلُ فِي قِصْعَةٍ، فَقَالَ: حَدَّثَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنَّهُ: مَنْ أَكَلَ فِي قِصْعَةٍ، ثُمَّ لَحَسَهَا اسْتُغْفِرَتْ لَهُ الْقِصْعَةُ.

سکبة

حضرت سکبة رضی اللہ عنہا ①

حضرت زیاد بن مخراق قبیلہ اسلم کے ایک آدمی سے روایت کرتے ہیں کہ ہم تین آدمی تھے۔ جنہوں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ ہونے کا شرف حاصل کیا 1 بریدہ رضی اللہ عنہ 2 محجن رضی اللہ عنہ 3 سکبة رضی اللہ عنہ۔

620 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ بِيَانٍ الْبَقْرِيُّ، حَدَّثَنَا مَسْدَدٌ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ عَنْ يُونُسَ ابْنِ عُبَيْدٍ عَنْ زِيَادِ بْنِ مَخْرَاقٍ عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَسْلَمٍ قَالَ كَانَ مَنَا ثَلَاثَةٌ صَحَبُوا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَرِيدَةَ

① قال الخافظ ابن حجر في الإصابة 132/3، ترجمة رقم: 3338، سكبة بن الحارث الأسلمي، روى مسدد في مسنده من طريق زياد بن مخراق عن رجل من أسلم قال: كان منا ثلاثة نفر صحبوا النبي صلى الله عليه وسلم بريدة ومحجن وسكبة. وروى ابن شاهين من طريق أبي إسحاق المؤدب عن الأعمش عن أبي بشر عن عبد الله بن شقيق العقيلي أن عمران بن حصين دخل المسجد فإذا سكبة بن الحارث يصلي وبريدة جالس فقال: يا بريدة ألا تصلى كما يصلى سكبة فلم يكلمه بريدة، ثم أتى باب المسجد فحدث أنه خرج مع النبي صلى الله عليه وسلم قال فاستقبلنا أحدا فأشرف النبي صلى الله عليه وسلم على المدينة فقال: ((يا ويحها قرية)) ثم نزل فلما بلغ باب المسجد إذا رجل يصلي فقال: ((من هذا؟)) قلت: هذا من أمره كذا وكذا قال: فأرسل يدي ثم دخل فقال: ((خير دينكم أيسره)) ورواه أبو داود الطيالسي في مسنده عن أبي بشر لكن قال فيه عن ابن شقيق عن رجاء الأسلمي أقبلت مع محجن الأسلمي حتى انتهيت إلى المسجد فوجدنا بريدة... فذكر الحديث، وفيه: فقال بريدة يا مهجن ألا تصلى كما يصلى سكبة فلم يرد عليه فقال محجن: أخذ بيدي رسول الله صلى الله عليه وسلم فذكره مقطعا في حديثين. ورواه عمر بن شبة في أخبار المدينة من طريق جرير عن الأعمش فذكر نحوه رواية المؤدب وزاد فيه: فإذا بريدة جالس وسكبة رجل من أصحاب النبي صلى الله عليه وسلم قائم يصلى الضحى، فقال بريدة: يا عمران ألا تصلى كما يصلى سكبة قال: فسكت عمران، ثم مضينا فقال عمران: إني لأمشي مع رسول الله صلى الله عليه وسلم... فذكره، ثم أخرج من طريق شعبة عن أبي بشر عن عبد الله بن شقيق عن رجاء بن أبي رجاء الباهلي قال: دخل محجن المسجد فرأى بريدة فقال: مالك لا تصلى كما يصلى سكبة رجل من خزاعة، فقال: إن رسول الله صلى الله عليه وسلم أخذ بيدي... فذكر الحديث. ومن طريق كهمس عن عبد الله بن شقيق عن محجن بن لأدرع قال: بعثنى رسول الله صلى الله عليه وسلم لحاجة ثم لقيني وأنا خارج في بعض طرق المدينة... الحديث. ومن طريق الجريري عن عبد الله بن شقيق عن محجن نحوه. وروى أحمد بن منيع في مسنده من طريق عيينة بن عبد الرحمن عن أبيه عن بريدة الأسلمي قال: كنت مع النبي صلى الله عليه وسلم فأتى على رجل فقال: ((أتراه مرثيا))، قلت: إنه وإنه قال: فقال: ((عليكم هديا قاصدا فإنه لن يشاد هذا الدين أحد إلا غلبه)).

سواء بن خالد بن سواء العامري

حضرت سواء بن خالد بن سواء العامري رضی اللہ عنہ^①

621 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ سَلَامِ أَبِي شَرْحَبِيلٍ، عَنْ حَبَّةَ، وَسَوَاءِ ابْنِ خَالِدٍ، أَنَّهُمَا أَتَيَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَكَانَ يُعَالِجُ أَبْنَاءَ لَهُ، فَقَالَ لَهُمَا: هَلْبًا فَعَالِجًا فَعَالِجًا مَعَهُ فَلَبَّأَا فَرَّغَ أَمْرَ لَهُمَا بِشَيْءٍ، وَقَالَ لَهُمَا: لَا تَأْتِيسَا مَا تَهَزَّتْ رُءُوسُكُمَا.

حضرت حبة اور سواء خالد رضی اللہ عنہ کے بیٹے وہ دونوں حضور ﷺ کے پاس آئے آپ ﷺ کوئی شے بنا رہے تھے۔ آپ ﷺ نے دونوں سے فرمایا، دونوں آؤ کام کرو۔ دونوں نے آپ ﷺ کے ساتھ کام کیا۔ جب فارغ ہوئے تو آپ ﷺ نے دونوں کو ایک شے کا حکم دیا اور دونوں سے فرمایا مایوس نہ ہونا جب تک تمہارے دونوں کے سر ہلتے رہیں۔

سیماہ

حضرت سیماہ رضی اللہ عنہا^②

622 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ النَّضْرِ بْنِ بَحْرٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَصْفَا، حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ قَطَنِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَسْكِينٍ، حَدَّثَنَا مَنْصُورُ بْنُ صَبِيحٍ أَخُو الرَّبِيعِ بْنِ صَبِيحٍ قَالَ حَدَّثَنِي سَيْمَاءُ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى

حضرت سیماہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں نے حضور ﷺ کو دیکھا اور میں نے سنا آپ ﷺ کے منہ مبارک سے اپنے کانوں میں۔

① ذكره الحافظ في الإصابة 216/3، ترجمة رقم: 3581 فقال: تقدمت ترجمته مع أخيه حبة بن خالد وسماه وكيع عن الأعمش سواراً بزيادة راء في آخره مع التشديد والأول هو المعتمد. وقد ذكر ابن قانع الحديث عنها فلزم التعرض لترجيتهما معاً. ففي ترجمة حبة 14/2، ترجمة رقم: 1564 قال الحافظ: حبة بن خالد الخزاعي، وقيل: العامري أخو سواء بن خالد صحابي نزل الكوفة. روى حديثه ابن ماجه بإسناد حسن من طريق الأعمش عن أبي شريحيل عن حبة وسواء ابني خالد قالوا دخلنا على النبي صلى الله عليه وسلم وهو يعالج شيئاً الحديث.

② قال الحافظ في الإصابة 273/3، ترجمة رقم: 3731 سيماء البلقاوي، ويقال: سيمويه، وترجم له تحت هذا الاسم 273/3، ترجمة رقم: 3637 فقال: سيمويه، ويقال: سيماء البلقاوي كان نصرانياً فقدم المدينة بالتجارة. روى الطبراني وابن قانع وابن منده من طريق منصور بن صبيح أخى الربيع بن صبيح قال حدثني ويمويه وفي رواية ابن قانع سيماء قال: رأيت النبي صلى الله عليه وسلم وسمعت من فيه إلى أذني وحملت القمح من البلقاء إلى المدينة فبعنا وأردنا أن نشترى التمر فمنعونا فأتينا النبي صلى الله عليه وسلم فقال: أما يكفيكم رخص هذا الطعام بغلاء هذا التمر، الذي تحملونهم ذروهم يحملون)). وكان سيمويه نصرانياً شامياً فأسلم وحسن إسلامه وعاش مائة وعشرين سنة ظاهر سياق خبره عند الخطيب في المؤلف أنه أسلم بعد النبي صلى الله عليه وسلم.

اللہ علیہ وسلم وسمعت من فیہ الی اذنی.

سراج بن ہجاعة بن مرارة بن سلمی بن زید بن عبید

حضرت سراج بن ہجاعة بن مرارة بن سلمی بن زید بن عبید رضی اللہ عنہ ①

حضرت سراج بن ہجاعة بن مرارة رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے ہجاعة بن مرارة کو یمامہ میں زمین دی اس کو فورہ کہا جاتا تھا۔ اس کو آپ ﷺ نے خط لکھا میرے لیے محمد رسول اللہ ﷺ کی طرف سے ہجاعة بن مرارة بن سلمی کے لیے اس کو خود دے دو جو اس کے متعلق بات کرے وہ میرے پاس آئے وہ خط یزید نے لکھا تھا قاضی فرماتے ہیں یہ یزید زید بن ثابت کے بھائی ہیں یہ زید سے بڑے تھے۔ حضور ﷺ لکھوانے کے لیے ان کو بلواتے تھے۔

623 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ عَبْدِ الْجُبَّارِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكَّارٍ، حَدَّثَنَا عَنبَسَةُ بْنُ عَبْدِ الْوَاحِدِ، عَنِ الدَّخِيلِ بْنِ إِيَّاسٍ، عَنْ عَمِّهِ هِلَالِ بْنِ سِرَّاجٍ، عَنْ أَبِيهِ سِرَّاجِ بْنِ هِجَاعَةَ بْنِ مُرَارَةَ، قَالَ: أَعْطَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هِجَاعَةَ بْنَ مُرَارَةَ أَرْضًا بِالْيَمَامَةِ، يُقَالُ لَهَا: الْفُورَةُ، قَالَ: وَكَتَبَ لَهُ بِذَلِكَ كِتَابًا: مِنْ مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ، لِهِجَاعَةَ بْنِ مُرَارَةَ بْنِ سَلْمَى أَنَّهُ أَعْطَيْتُهُ الْفُورَةَ، فَمِنْ حَاجَةٍ فِيهَا فَلْيَأْتِنِي وَكَتَبَ يَزِيدُ، قَالَ الْقَاضِي: يَزِيدُ هَذَا أَخُو زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ، وَهُوَ أَكْبَرُ مِنْ زَيْدٍ، وَقَدْ اسْتَكْتَبَهُمَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

سميط البجلي

حضرت سميط البجلي رضی اللہ عنہ ①

حضرت سميط البجلي رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے حضور ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا جس نے ایک دن یا ایک رات اللہ کی راہ میں گھوڑا باندھا اس کے لیے ایک ماہ روزہ اور قیام کرنے کا

624 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ شَبِيبٍ، حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَّابِ، عَنْ مُوسَى، أَرَاهُ بَنَ عُبَيْدَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي مَنْصُورٍ، عَنِ السَّمِيطِ

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 37/3، ترجمة رقم: 3104، سراج بن هجاعة بن مرارة بن سلمى اليمامي الحنفي، لأبيه صحبة، وأما هو فقال ابن حبان له صحبة، ثم ذكره في التابعين، وكذا ذكره في التابعين البخاري وأبو حاتم ذكره الباوردي ابن السكن وابن قانع وجملة في الصحابة، وأوردوا له من طريق عنسبة بن عبد الواحد القرشي عن الرحيل بن إياس بن نوح بن هجاعة عن عمه هلال بن سراج من هجاعة شرحبيل بن أبيه أن النبي صلى الله عليه وسلم أعطى هجاعة أرضاً باليمامة... الحديث، وروى أبو داود من طريق هلال بن سراج عن أبيه سراج عن أبيه هجاعة حديثاً.

② قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 3/185، ترجمة رقم: 3495: سميط البجلي ذكره البغوي وغيره فأخرج البغوي وابن قانع من طريق موسى بن عبيدة عن محمد بن أبي منصور عن السميظ البجلي سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول من رابط يوم ما في سبيل الله.... الحديث.

الْبَجَلِيِّ، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثَوَابُ هِيَ -
 يَقُولُ: مَنْ رَاطَبَ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ لَيْلَةً، كَانَ
 كَعَدْلِ شَهْرِ صِيَامِهِ وَقِيَامِهِ.

سابق خادم النبی صلی اللہ علیہ وسلم

حضرت سابق رضی اللہ عنہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے خادم

625 حدثنا اسحاق بن مروان الكوفي، حَدَّثَنَا أَبِي،
 حَدَّثَنَا مِصْعَبُ بْنُ الْبَقْدَامِ، حَدَّثَنَا مَسْعَرُ بْنُ أَبِي
 عَقِيلٍ عَنْ أَبِي سَلَامٍ عَنْ سَابِقِ خَادِمِ رَسُولِ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَالَ رَضِيْتُ بِاللَّهِ رَبًّا
 وَبِمُحَمَّدٍ نَبِيًّا إِذَا أَصْبَحَ وَأَمْسَى كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ
 عَزَّ وَجَلَّ أَنْ يَرْضِيَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

حضرت سابق رضی اللہ عنہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے خادم فرماتے ہیں کہ جس نے
 یہ کلمات پڑھے رضیت باللہ رباً بمحمد نبیاً صبح و شام
 اللہ پر حق ہے کہ اس کو قیامت کے دن راضی کرے۔



باب الشين باب الشين

شر حبيل بن حسنة ابن عبد البطاع الكندي حضرت شر حبيل بن حسنة بن عبد مطاع الكندي رضی اللہ عنہ ①

حضرت عمرو بن عامر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ملک شام میں طاعون پھیل گیا۔ (میں) نے کہا یہ عذاب ہے۔ حضرت شر حبیل بن حسنة رضی اللہ عنہ نے کہا میں نے حضور ﷺ کی صحبت اختیار کی ہے، آپ ﷺ نے فرمایا یہ تمہارے رب کی رحمت ہے تمہارے نبی کی دعا ہے اور اچھے لوگوں کی موت ہے۔ تم اس کے لیے جمع ہو جاؤ جدا نہ ہو۔

626 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ يَزِيدُ بْنُ خُمَيْرٍ أَخْبَرَنِي، قَالَ: سَمِعْتُ شَرْحَبِيلَ بْنَ حَسَنَةَ، يُحَدِّثُ عَنْ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ، أَنَّ الطَّاعُونَ وَقَعَ بِالشَّامِ، فَقَالَ عَمْرُو: إِنَّهُ رِجْزٌ، فَقَالَ شَرْحَبِيلُ بْنُ حَسَنَةَ: إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: إِنَّهَا رَحْمَةٌ رَبِّكُمْ، وَدَعْوَةٌ نَبِيِّكُمْ، وَمَوْتُ الصَّالِحِينَ، قَبْلَكُمْ فَاجْتَبِعُوا لَهُ وَلَا تَفَرَّقُوا.

حضرت شر حبیل بن حسنة رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا جس نے مسلمان ہو کر اچھائی کی جو اس سے زمانہ جاہلیت میں برے کام ہوئے اس کی معافی ہو جائے گی جس نے اسلام لا کر برائی کی تو زمانہ جاہلیت اور اسلام والے گناہ کی پکڑ ہوگی۔

627 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْجَعْدِ الْوَشَّاءُ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكَّارٍ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ حَسَّانَ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ شَرْحَبِيلِ بْنِ حَسَنَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أَحْسَنَ فِي الْإِسْلَامِ غُفِرَ لَهُ مَا كَانَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ، وَمَنْ أَسَاءَ فِي الْإِسْلَامِ أُخِذَ بِالْأَوَّلِ وَالْآخِرِ.

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 3/328، ترجمة رقم: 3873، شر حبيل بن حسنة وهي أمه علي ماجزم واحد. وقال أبو عمر: بل تبتته وأبوه: عبدالله بن المطاع بن عبدالله الغطريف بن عبدالعزيز بن جثامة بن مالك الكندي ويقال: إنه من ولد الغوث بن مر أخى تميم بن مر فقيله: التميمي لذلك كانت أمه مولاة لعمر بن حبيب الجمحي، فكان جنادة وجابر ابنا سفيان بن معمر بن حبيب أخويه لأمه، ويقال: إن معمر زوج حسنة لرجل من الأنصار من بني زريق يقال له: سفيان. وكان معمر قد تبناه فنسب إليه فولدت له جابر أو جنادة أسلم جابر وأخوه وأخوهما لأمهما شر حبيل قديما، وهاجروا إلى الحبشة ثم إلى المدينة ونزلوا في بني زريق ثم بلك سفيان وابناه في خلافة عمر، فحالف شر حبيل، بنى زهرة وكان شر حبيل ممن سيرة أبو بكر في فتوح الشام. ويكنى شر حبيل أبا عبدالله ويقال: أبا عبدالرحمن ويقال: أبا وائلة، وله رواية عن النبي صلى الله عليه وسلم عن ابن ماجه، وعن عبادة بن الصامت، روى عنه ابنه ربيعة وعبدالرحمن بن غنم وأبو عبدالله الأشعري. قال ابن البرقي: ولاء عمر على ربع من أرباع الشام، ويقال: إنه طعن هو وأبو عبيدة في يوم واحد ومات في طاعون عمواس وهو ابن سبع وستين، وحديثه في الطاعون ومنازعتة لعمر وبن العاص في ذلك مشهورة، أخرجه أحمد وغيره. وقال ابن زبير: إنه الذي افتتح طبرية، وقال ابن يونس أرسله النبي صلى الله عليه وسلم إلى مصر فمات شر حبيل بها.

شرح حبیل العنسی

حضرت شرحبیل عنسی رضی اللہ عنہ

628 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ بَشَّارٍ الْبَزَّازُ، حَدَّثَنَا
يَحْيَى بْنُ السَّرِيِّ، حَدَّثَنَا شَبَابَةُ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،
وَيُونُسُ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عُمَيْرِ بْنِ
قَمِيْمٍ، قَالَ: سَمِعْتُ شَرْحَبِيلَ الْعَنْسِيَّ، يَقُولُ:
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أَكَلَ
مِنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ الْخَبِيثَةِ، فَلَا يَقْرَبَنَّ مَسْجِدَنَا يَعْنِي
الثُّومَ.

حضرت شرحبیل عنسی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا جس نے اس خبیث درخت سے کھایا وہ ہماری مسجد میں نہ آئے یعنی لہن۔

شرح حبیل ابو عمرو

حضرت شرحبیل ابو عمرو رضی اللہ عنہ^①

629 حَدَّثَنَا أَبُو مَيْسَرَةَ مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي الْعَلَاءِ
الْهَمْدَانِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ حَارِثُ بْنُ الْحَازِنِ،
حَدَّثَنَا أَبُو مَعْشَرٍ، عَنْ عَبْدِ الْوَهَّابِ بْنِ عَمْرِو بْنِ
شَرْحَبِيلٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ،
فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، رَجُلٌ وَجَدَ عَلَى بَطْنِ امْرَأَتِهِ
رَجُلًا، فَضْرَبَهُ بِالسَّيْفِ، قَالَ: كِتَابُ اللَّهِ
وَالشُّهْدَاءُ.

حضرت عبدالوہاب بن عمرو بن شرحبیل نے اپنے باپ دادا سے روایت کی ہے کہ ایک آدمی حضور ﷺ کے پاس آیا عرض کی یا رسول اللہ ﷺ اگر کوئی آدمی اپنی بیوی کے پیٹ پر کسی آدمی کو پائے تو اس کو تلوار سے مارے؟ (کیا حکم ہے؟) آپ ﷺ نے فرمایا اللہ کی کتاب کا فیصلہ اور گواہوں کے ساتھ ہوگا۔

شرح حبیل بن السبط بن الاسود بن جبلة الكندی

حضرت شرحبیل بن سمط بن اسود بن جبلة الكندی رضی اللہ عنہ^①

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 3/396، ترجمة رقم: 4010: شرحبيل والد عمرو وذكره ابن قانع وبقی بن مخلد في مسنده وهو وهم، فأخرجنا من طريق أبي معشر عن عبدالوهاب عن عمرو بن شرحبيل عن أبيه عن جده قال... الحديث كما في الترجمة. قال الحافظ: قلت والضمير في قوله: ((عن جده)) يعود على عمرو لا على عبدالوهاب، فشرحبيل هو ابن سعيد بن سعد بن عبادة، والحديث لسعيد أو لأبيه سعد وقد أخرجه أحمد في مسنده من مسند سعيد بن سعد بن عبادة وساقه من طريق أبي معشر بهذا الإسناد.

② قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 3/329، ترجمة رقم: 3874: شرحبيل بن السمط بن الأسود أو الأور أو شرحبيل بن جبلة بن عدی بن ربیعة بن معاوية سنان أبو يزيد. قال البخاری: خرج له أبو أحمد الحاكم وأما ابن السكن فقال زعم البخاری أن له صحبة ثم قال: يقال:

حضرت شرحبیل بن سمط بن اسود اپنے باپ ان کے باپ اپنے باپ سے جو حضور ﷺ کے اصحاب رضی اللہ عنہم میں سے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا جس پر کمائی کے ذرائع مشکل ہو جائیں تو اس پر لازم ہے کہ وہ عمان کی طرف چلا جائے۔ اپنے ہاتھ سے اشارہ کر کے بتایا۔

630 حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا عَمَّارُ بْنُ هَارُونَ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ يَزِيدَ الْأَصْبَهَانِيُّ الْحَزَّازُ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُقْبَةَ بْنِ شَرْحَبِيلَ بْنِ السِّمِطِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ تَعَدَّتْ عَلَيْهِ الْهَكَاسِبُ، فَعَلَيْهِ بِهَذَا الْوَجْهِ وَأَشَارَ بِيَدِهِ إِلَى عُمَانَ.

حضرت شرحبیل بن سمط اپنے باپ سے وہ ان کے باپ ان کے دادے سے روایت کرتے ہیں کہ ایک دیہاتی بزرگ حضور ﷺ کے پاس آیا اور عرض کی یا رسول اللہ ﷺ بوڑھا بزرگ ہوں ایسا بخار جو ہڈیوں تک پہنچ چکا ہے اور قبر کے قریب کہ (یا) آپ ﷺ نے فرمایا یہ گناہوں کا کفارہ اور پاکی کا ذریعہ اس نے تین دفعہ بات کی حضور ﷺ نے فرمایا بے شک اللہ عزوجل جب کسی بندے کے متعلق فیصلہ کرتا ہے اس فیصلہ کو کوئی رد نہیں کر سکتا ہے۔

631 حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا عَمَّارُ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ يَزِيدَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُقْبَةَ بْنِ شَرْحَبِيلَ بْنِ السِّمِطِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: جَاءَ شَيْخٌ أَعْرَابِيٌّ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، شَيْخٌ كَبِيرٌ، وَحُمِّي تَفُورٌ فِي عِظَامِ شَيْخٍ كَبِيرٍ تُورِدُهُ الْقُبُورَ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: بَلْ كَفَّارَةٌ وَطَهُورٌ فَأَعَادَ عَلَيْهِ ثَلَاثًا، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ إِذَا قَضَى عَلَى عَبْدٍ قَضَاءً، لَمْ يَكُنْ لِقَضَائِهِ مَرْدٌ.

شرحبیل بن اوس الکندی

حضرت شرحبیل بن اوس الکندی رضی اللہ عنہ

إنه وفد على رسول الله صلى الله عليه وسلم شهد القادسية، ثم نزل حمص فقسمها منصرفاً ذكره البغوي وابن حبان في الصحابة ثم أعاده في التابعين، زاد البغوي سكن الشام وجدته في كتاب محمد بن إسحاق ولم أر له حديثاً. وقال ابن سعد: جاهلي إسلامي وفد على النبي صلى الله عليه وسلم وأسلم وشهد القادسية وافتتح حمص. وقال ابن السكن: ليس في شيء من الروايات ما يدل على صحبته إلا حديثه من رواية يحيى بن حمزة عن نصر بن علقمة عن كثير بن مرة عن أبي هريرة وابن السمط قالا: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: ((لا يزال من أمتي عصاة قوامه على الحق...)) الحديث، وأخرجه ابن منده، وقال: غريب.

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 327/3، ترجمة رقم: 3872: شرحبيل بن أوس الکندی. قال البخاري وأبو حاتم: له صحبة. وقال البغوي: سكن الشام وكذا ذكره ابن حبان في الصحابة. وقال ابن أبي حاتم: قيل: فيه شرحبيل بن أوس، وقيل: أوس بن شرحبيل، فأما حرير فقال: عن نمران عن شرحبيل، وأما الزبيدي فقال: عن عباس بن يونس عن عمران عن أوس بن شرحبيل. ورجح أبو حاتم والبغوي أنه شرحبيل وبه جزم أبو زرعة في مسند الشاميين. وقال ابن السكن: من الناس من غاير بينهما. وأخرج حديث شرحبيل هذا أحمد والبغوي وابن حبان وابن السكن وابن حبان، وابن شاهين والطبراني من طريق حرير بن عثمان عن نمران عن شرحبيل بن أوس سنان، وكان من أصحاب النبي صلى الله عليه وسلم أن النبي صلى الله عليه وسلم قال في شارب الخمر: ((اجلدوه)) وقال في الرابعة: ((اقتلوه)) فالراجع المغيرة ولا مانع أن يروى نمران عن أوس بن شرحبيل وعن شرحبيل بن أوس.

632 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْوَرَّاقُ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْفَرَجِ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَيَّاشٍ، حَدَّثَنَا حَرِيزُ بْنُ عُمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنِي نَمْرَانُ بْنُ مَخْمَرٍ، عَنْ شَرْحَبِيلِ بْنِ أَوْسٍ، وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنَّهُ قَالَ: يَغْنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ شَرِبَ الْخَمْرَ فَاجْلِدُوهُ، فَإِنْ عَادَ فَاجْلِدُوهُ، فَإِنْ عَادَ فَاقْتُلُوهُ.

حضرت شرحبیل بن ادس رضی اللہ عنہ حضور ﷺ کے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم میں سے ہیں، فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جو شراب پیے اس کو کوڑے مارو۔ اگر دوبارہ پیے اس کو کوڑے مارو اگر سہ بارہ پیے اس کو کوڑے مارو اگر چوتھی مرتبہ پیے تو اس کو قتل کر دو۔

شراحیل بن مرہ

حضرت شراحیل بن مرہ رضی اللہ عنہ^①

633 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنَا عَبَّادُ بْنُ زِيَادٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا قَيْسٌ، وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَانَ، حَدَّثَنَا عَبَّادُ بْنُ زِيَادٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْبَخْتَرِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الْكِنْدِيِّ، قَالَ: سَمِعْتُ شَرَّاحِيلَ بْنَ مَرْثَةَ، يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ لِعَلِيٍّ: أَبْشِرْ يَا عَلِيُّ حَيَاتِكَ مَعِي، وَمَوْتِكَ مَعِي.

حضرت شراحیل بن مرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے حضور ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ کے متعلق، اے علی رضی اللہ عنہ خوشخبری ہو تیری زندگی و موت میرے ساتھ ہے۔

634 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زَكَرِيَّا الْغَلَابِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو سَلْمَةَ مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ جَرِيرِ بْنِ حَازِمٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي يَعْقُوبَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَدَّادٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي إِحْدَى صَلَاتِي الْعَشِيِّ وَهُوَ حَامِلٌ إِحْدَى ابْنَيْهِ، إِمَّا الْحَسَنَ وَإِمَّا الْحُسَيْنَ،

حضرت عبداللہ بن شداد اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ ہمارے پاس آئے، نماز عشاء کے وقت آپ ﷺ اپنے دونوں نواسوں میں یعنی امام حسن رضی اللہ عنہ یا امام حسین رضی اللہ عنہ میں سے کسی ایک کو اٹھائے ہوئے تھے۔ آپ ﷺ نے لمبا سجدہ کیا وہ بچہ آپ ﷺ کی پشت پر سوار ہو گیا۔ حضور ﷺ کو اس کے متعلق پوچھا گیا آپ ﷺ نے لمبا سجدہ کیوں کیا؟

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 3/325، ترجمة رقم: 3866: شراحيل بن مره الهمداني ويقال: الكندي. قال ابن أبي حاتم عن أبيه كان عاملاً كعلی علی النهرین فیما رواه عبیدة الضبی عن ابراهیم النخعی. وذكره ابن السكن فی الصحابة وقال معروف قال: ويقال: مره بن شراحيل ثم روى هو وابن حبان شاهين وابن حبان وابن قانع والطبرانی من طريق قيس بن الربيع عن أبي إسحاق عن أبي البختري عن حجر بن عبد سمعت شراحيل بن مره يقول: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول لعلی: ((أبشريا علی فان حیاتک و موتک معی)).

فَوَضَعَهُ عِنْدَ قَدَمَيْهِ الْيَبِينِ، فَسَجَدَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ ظَهْرَانِي صَلَاتِهِ سَجْدَةً أَطَالَهَا فَرَكَبَ الصَّبِيَّ ظَهْرًا، فَسُئِلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: كَرِهْتُ أَنْ أُعْجَلَهُ.

آپ ﷺ نے فرمایا میں نے خوف کیا جلدی کروں گا تو یہ گر جائے گا۔

شداد بن أسيد السلمي

حضرت شداد بن أسيد السلمي رضی اللہ عنہ ①

حضرت شداد بن سید اسلمی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ میرے پاس تشریف لائے اس حال میں کہ میں بیمار تھا۔ حضور ﷺ نے مجھے فرمایا اے شداد (رضی اللہ عنہ) آپ کو کیا ہوا ہے؟ میں نے عرض کی، حضور ﷺ میں بیمار ہوں۔ میں نے عرض کی اگر بطحان کا پانی پیتا تو میں ٹھیک ہو جاتا آپ ﷺ نے فرمایا اس کے پینے سے کوئی شے رکاوٹ تھی۔ میں نے عرض کی میری ہجرت۔ آپ ﷺ نے فرمایا جاؤ تو ہجرت کرنے والا ہے تو جہاں بھی ہو۔ یہ الفاظ ابن منیع کے ہیں۔ ابن بکار روایت کرتے ہیں عن ابيہ عن جدہ فقط۔

635 حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ بَكَّارٍ الْقَافِلَانِيُّ، وَابْنُ مَنِيْعٍ، قَالَا : حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ حُبَابٍ، قَالَ : حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ قَيْظِي بْنِ سَاهِرِ بْنِ شَدَّادِ بْنِ أُسَيْدٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ جَدِّي، عَنْ جَدِّهِ شَدَّادِ بْنِ أُسَيْدٍ، أَنَّهُ قَدِمَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَشْتَكَيْ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : يَا شَدَّادُ مَا لَكَ ؟ قَالَ : أَشْتَكَيْتُ وَلَوْ شَرِبْتُ مِنْ مَاءِ بَطْحَانَ لَبَرَأْتُ، قَالَ : مَا يَمْنَعُكَ ؟ قَالَ : هَجْرَتِي، قَالَ : اذْهَبْ، فَأَنْتَ مُهَاجِرٌ هَيْتُ كُنْتُ وَاللَّفْظُ لِابْنِ مَنِيْعٍ، وَقَالَ : ابْنُ بَكَّارٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ فَقَطْ.

شداد بن أوس بن ثابت بن حرام بن زيد مناة

حضرت شداد بن اوس بن ثابت بن حرام بن زيد مناة رضی اللہ عنہ ①

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 3/318، ترجمة رقم: 3850: شداد بن أسيد بفتح أوله على الأشهر، وحكى أبو عمر الضم أبو سليمان السلمى. قال أبو حاتم وابن ماکولا: له صحبة، وقال البغوي: سكن البادية، وقال ابن السكن: معدود في المدنيين، وروى البزار والبغوي والخاري في التاريخ والطبراني وابن حبان، وابن قانع من طريق عمرو بن قيسى بن عامر بن شداد بن بن أسيد السلمى حدثني أبي عن جدہ شداد أنه قدم على رسول الله صلى الله عليه وسلم فاشتكى.. الحديث. قال أبو عمر: تفرد بحدیثه زيد بن الحباب ووقع في رواية ابن منده عن عمرو بن قيسى حدثني جدي عن أبيه، ووقع ابن قانع عن أبيه عن جدہ عن شداد زاد فيه ((عن)) قبل شداد وهو وهم، وعند ابن أبي حاتم روى عنه ابن ابنه قيسى بن عمرو بن شداد كذا قال.

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 3/319، ترجمة رقم: 3851: شداد بن أوس بن ثابت الخزرجي ابن أخي حسان بن ثابت أبو يعلى ويقال: أبو عبد الرحمن. قال خليفة: اسم أمه صريمة أو صرمة من بني عدى بن النجار. وقال أبو عمر: قال مالك: هو ابن عم حسان،

636 حدثنا علي بن محمد، حدثنا أبو الوليد، حدثنا عبد الحميد بن بهرام، حدثنا شهر بن حوشب عن عبد الرحمن بن غنم عن شداد بن أوس قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ليحملن شرار هذه الأمة على سنن من قبلهم حذو القذة بالقذوة.

حضرت شداد بن اوس رضي الله عنه فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس امت کے شرارتی لوگ ضرور بضرور پہلے لوگوں کے نقش قدم پر چلیں گے یہاں تک کہ اگر وہ سوراخ میں داخل ہوئے تو یہ بھی داخل ہوں گے۔

637 حدثنا أحمد بن إبراهيم بن عنبير، حدثنا ابن أخي جويرية، حدثنا مهدي بن ميمون، عن واصل، عن عبید الله، عن شداد بن أوس، قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم، يقول: اللهم إني أعوذ بك من شر ما صنعت.

حضرت شداد بن اوس رضي الله عنه سے روایت ہے کہ میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا اللّٰهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ۔

شداد بن شرحبیل

حضرت شداد بن شرحبیل رضي الله عنه ①

638 حدثنا عبد الله بن الصقر، حدثنا محمد بن مصفى، حدثنا بقیة، عن حبيب بن صالح، حدثنا عباس بن مؤنيس، عن شداد بن شرحبیل، قال: مہما نسیت، فلم أنس أني رأيت رسول الله صلى الله عليه وسلم، قائما يصلي يده اليمنى على يده اليسرى، قايضا عليها.

حضرت شداد بن شرحبیل رضي الله عنه سے روایت ہے کہ اگر میں کبھی بھول جاتا ہوں لیکن میں یہ بات نہیں بھولا ہوں کہ میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا نماز کے لیے کھڑے ہوئے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے دائیں ہاتھ کو بائیں ہاتھ پہ رکھا ہوا تھا، باندھ کر۔

وتعقب أبو عمر بأنه ابن أخي حسان لا ابن عمه، وفي العتبية قال ابن القاسم قال مالك: هو ابن عمه أو ابن أخيه كذا قاله بالشك والصواب الثاني. قال ابن البرقي: شهد أبوه بدرًا واستشهد بأحد، وفي الطبراني أوس بن ثابت عقبي هو والد شداد. وقال البخاري: يقال: شهد شداد بدرًا ولم يصح، وروى عن النبي صلى الله عليه وسلم، وعن كعب الأخبار وروى عنه ابنه يعلى ومحمد ومحمود بن الربيع ومن الذين أوتوا العلم والحلم ومن الناس من أوتى أحدهما.

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 321/3، ترجمة رقم: 3854: شداد بن شرحبيل الأنصاري، ذكره أبو القاسم عبد الصمد فيمن نزل حص من الصحابة. قال ابن حبان: سكن الشام له صحبة. وقال ابن منده، حمصي له صحبة، وقال ابن السكن، ليس بمشهور، وروى ابن عاصم وابن حبان وابن السكن، والطبراني والإسماعيلي من طريق بقیة حدثنا حبيب بن صالح عن عياش بن يونس عن شداد بن شرحبیل قال: مہما نسیت من الأشياء فلم أنس أني رأيت رسول الله صلى الله عليه وسلم واضعا يده اليمنى على اليسرى في الصلاة. رواه جماعة عن بقیة فأدخلوا ابن عياش وشداد رجلا وفي رواية الإسماعيلي، ومن وافقه عن عياش عن حدثه عن شداد، ورواه أبو عمر في نسبه فقال: الجهني والجهني يکنى أبا عتبة وهو ابن أمية.

شيبه بن عثمان بن ابي طلحة بن عبد العزى

حضرت شيبه بن عثمان بن ابي طلحہ بن عبد العزى رضی اللہ عنہ^①

حضرت ابو وائل رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں شيبه بن عثمان کی مجلس میں بیٹھا تھا، تو انہوں نے فرمایا میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی صحبت میں بیٹھا ہوا تھا کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا میں نے ارادہ کیا میں زرد اور سفید نہ چھوڑوں مگر میں اس کو خود تقسیم کر دوں؟ میں نے آپ رضی اللہ عنہ سے عرض کی آپ رضی اللہ عنہ کے دونوں صاحب جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور ابو بکر رضی اللہ عنہ ایسے نہیں کرتے تھے۔

639 حدثنا معاذ بن المثنى، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حَمِيدٍ، حَدَّثَنَا سَفِيَانُ عَنْ سَفِيَانَ الثَّوْرِيِّ عَنْ وَاصِلِ الْأَحْضَبِ عَنْ أَبِي وَائِلٍ قَالَ جَلَسْتُ إِلَى شَيْبَةَ بْنِ عُثْمَانَ فَقَالَ جَلَسَ إِلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ مَجْلِسَكَ هَذَا فَقَالَ هَمِمْتُ أَنْ لَا أَدْعَ فِيهَا صَفْرَاءَ وَلَا بَيْضَاءَ إِلَّا قَسَمْتُهَا فَقُلْتُ لَهُ لَقَدْ كَانَ صَاحِبًا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبُو بَكْرٍ فَلَمْ يَفْعَلْ ذَلِكَ.

640 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ الْوَرَّكَانِيُّ، حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ جَابِرٍ، عَنْ صَدَاقَةَ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ مُصْعَبِ بْنِ شَيْبَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ حُنَيْنٍ، وَاللَّهُ مَا خَرَجْتُ إِلَّا مَعَهُ، وَلَكِنْ خَرَجْتُ أَنْ يَطْهَرَ هَوَازِنُ عَلَى قُرَيْشٍ، فَإِنِّي لَوَاقِفٌ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، إِذْ قُلْتُ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ، إِنِّي لَأَرَى خَيْلًا بَلَقًا، قَالَ: يَا شَيْبَةَ إِنَّهُ لَا يَرَاهَا إِلَّا كَافِرٌ قَالَ: وَضَرَبَ بِيَدِهِ صَدْرِي، وَقَالَ: اللَّهُمَّ اهْدِ شَيْبَةَ فَعَلَّ بِي ذَلِكَ ثَلَاثًا، فَمَا رَفَعَ يَدَهُ مِنْ صَدْرِي الثَّلَاثَةَ، حَتَّى مَا أَجِدُ مِنْ خَلْقٍ اللَّهُ أَحَبَّ إِلَيَّ مِنْهُ.

حضرت مصعب بن شيبه رضی اللہ عنہ اپنے باپ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھا۔ حنین کے دن اللہ کی قسم میں اسلام کے لیے نہیں نکلا تھا میں تو ہوزان قبیلہ کو قریش پر غلبہ دینے کے لیے نکلا تھا۔ میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ کھڑا ہوا تھا اچانک میں نے عرض کی یا نبی اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں نے بلقاء کا گھوڑا دیکھا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے شيبه یہ معروف کافر ہی دیکھتا ہے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنا دست مبارک میرے سینے پر مارا اور عرض کی اے اللہ شيبه کو ہدایت دے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے تین مرتبہ دعا فرمائی۔ تیسری مرتبہ ہاتھ نہیں اٹھایا تھا یہاں تک کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم مجھے اللہ کی مخلوق میں سب سے زیادہ محبوب ہو گئے۔

641 حَدَّثَنَا حَامِدُ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا الْقَوَارِيرِيُّ، حَدَّثَنَا مَسْعَدُ بْنُ شَيْبَةَ، قَالَ: كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ حُنَيْنٍ، وَاللَّهُ مَا خَرَجْتُ إِلَّا مَعَهُ، وَلَكِنْ خَرَجْتُ أَنْ يَطْهَرَ هَوَازِنُ عَلَى قُرَيْشٍ، فَإِنِّي لَوَاقِفٌ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، إِذْ قُلْتُ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ، إِنِّي لَأَرَى خَيْلًا بَلَقًا، قَالَ: يَا شَيْبَةَ إِنَّهُ لَا يَرَاهَا إِلَّا كَافِرٌ قَالَ: وَضَرَبَ بِيَدِهِ صَدْرِي، وَقَالَ: اللَّهُمَّ اهْدِ شَيْبَةَ فَعَلَّ بِي ذَلِكَ ثَلَاثًا، فَمَا رَفَعَ يَدَهُ مِنْ صَدْرِي الثَّلَاثَةَ، حَتَّى مَا أَجِدُ مِنْ خَلْقٍ اللَّهُ أَحَبَّ إِلَيَّ مِنْهُ.

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 3/370، ترجمة رقم: 3949: شيبه بن عثمان وهو الأرقص بن أبي طلحة بن عبد الله بن عبد العزى بن عبد الدار القرشي العبدي الهجعي أبو عثمان. قال ابن السكن: أمه أم جميل هند بنت عمير بن هاشم بن عبد مناف بن عبد الدار أخت مصعب بن عمير.

حضور ﷺ کعبہ میں داخل ہوئے آپ ﷺ نے وہاں دو رکعتیں (نفل) نماز پڑھی۔ اس میں آپ ﷺ نے تصاویر دیکھیں، فرمایا اے شیبہ اس کو ہٹا دو (میں) نے اراد کیا۔ آپ ﷺ نے مجھ پر سختی کی۔ دوسرے آدمی نے فرمایا اس کو زعفران سے مٹادے اس نے ایسے ہی کیا۔

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُمَرَانَ، حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ، عَنْ مُسَافِعِ بْنِ شَيْبَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: دَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْكَعْبَةَ، فَصَلَّى فِيهَا رَكَعَتَيْنِ، وَرَأَى فِيهَا تَصَاوِيرَ، فَقَالَ: يَا شَيْبَةُ اكْفِينِي هَذَا فَأَرَادَ فَأَشْتَدَّ ذَلِكَ عَلَى شَيْبَةَ، فَقَالَ لِرَجُلٍ: اظْلِهِ بِزَعْفَرَانٍ، فَفَعَلَ.

حضرت شیبہ بن عثمان رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے ہم کو مسجد خیف میں نماز پڑھائی۔ پھر فرمایا تین چیزوں میں مومن کا دل خیانت نہیں کرتا ہے (۱) اللہ کے عمل میں خلوص سے۔ (۲) ائمہ مسلمین کے لیے خیر خواہی سے (۳) جماعت کے لازمی پکڑنے سے۔ کیونکہ ان کی دعا، انہیں پیچھے سے گھیرنے والی ہوتی ہے۔

642 حدثنا عبد الله بن أحمد بن حنبل، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَيُّوبَ، حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عِيَاشٍ عَنْ ثَابِتِ بْنِ الْحِجَاجِ عَنْ نَجْبَةَ عَنْ شَيْبَةَ بْنِ عَثْمَانَ قَالَ صَلَّى بِنَا رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَسْجِدِ الْخَيْفِ ثُمَّ قَالَ ثَلَاثَ لَا يَغْلُ عَلَيْهِنَ قَلْبَ مُؤْمِنٍ اخْلَاصَ الْعِبَلِ لِلَّهِ وَالنَّصْحَ لِأُمَّةِ الْمُسْلِمِينَ وَلِزُومَ جَمَاعَتِهِمْ فَإِنْ دَعَوْتَهُمْ تَحِيطَ مِنْ وَرَائِهِمْ.

شيبه بن ابي كثير الاشجعي

حضرت شيبه بن ابي كثير الاشجعي رضی اللہ عنہما

حضرت عمر بن شیبہ بن ابی کثیر اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا اپنے چہرے کو نبیذ سے بچاؤ کیونکہ اس سے (چہرے سے) نیکیاں نکلتی ہیں۔

643 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ يَزِيدَ الصُّدَائِيُّ حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ وَاقِدٍ، حَدَّثَنَا شَمْلَةُ بْنُ عُمَرَ بْنِ وَاقِدٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ شَيْبَةَ بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

(۱) قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 372/3، ترجمة رقم: 3950: شيبه بن أبي كثير الأشجعي ذكره الطبراني وغيره، وأوردوا ن طريق يحيى بن عمير المدني حدثني عمر بن شيبه بن أبي كثير عن أبيه قال كنت أداعب امرأتى فماتت، وذلك في غزوة تبوك فسألت النبي صلى الله عليه وسلم فقال: ((لا ترثها)). وروى البغوي وابن حبان وابن قانع والطبراني من طريق الواقدي عن أخيه شملة بن عمر بن واقد عن عمر بن شيبه الأشجعي وفي رواية الطبراني عن عمر بن شيبه بن أبي كثير عن أبيه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: ((خدر الوجه من النبيذ تنأثره الحسنات)). قال البغوي: لم يحدث بهذا محمد بن عمر، قال أبو أحمد بن عدي في ترجمة الواقدي من الكامل: حدثنا محمد بن عبد الله بن حفص حدثنا محمد بن يحيى الأزدي حدثنا الواقدي عن أخيه شملة عن عمر بن كثير بن شيبه الأشجعي عن أبيه... فذكر الحديث. فاختلف على الواقدي في تسمية صحابي هذا الحديث والعلم عند الله تعالى.

عليه وسلم : خَدَّ الْوَجْهَ مِنَ النَّبِيذِ تَتَنَائِرُ مِنْهُ الْحَسَنَاتُ.

شيبه البهري

حضرت شيبه البهري رضي الله عنه ①

حضرت شيبه البهري رضي الله عنه سے روایت ہے کہ میں حضور ﷺ کے پاس آیا۔ منگے میں نبیذ لے کر۔ آپ ﷺ نے فرمایا اس کو پیچھے کرو اور میں نے اس کو توڑ دیا۔

644 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا مُعَلَّى بْنُ الْفَضْلِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، حَدَّثَنَا أَبُو الْجُودِيِّ، عَنْ بَلَجِ الْمَهْرِيِّ، عَنْ شَيْبَةَ الْمَهْرِيِّ، قَالَ : أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِجَرَّةٍ فِيهَا نَبِيذٌ، فَقَالَ : انْبِذْهَا عَنْكَ، فَكَسَرْتُهَا.

شيبه الخير

حضرت شيبه الخير رضي الله عنه ①

حضرت شيبه الخير رضي الله عنه صحابی رسول اللہ ﷺ سے روایت ہے۔ فرماتے ہیں ہم ایک پیالے میں کھا رہے تھے کہ آپ ﷺ ہمارے پاس تشریف لائے۔ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے کسی پیالے (برتن) میں کھایا پھر اسے خوب صاف کیا تو وہ برتن اس کے لیے اللہ تعالیٰ سے بخشش مانگے گا۔

645 حَدَّثَنَا حَكِيمُ بْنُ يَحْيَى الْمَتَوِيُّ بِالْبَصْرَةِ، حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ حَبَّانَ الْعَتَكِيُّ، حَدَّثَنَا الْمُعَلَّى بْنُ زِيَادِ النَّبَالِ، قَالَ : حَدَّثَنِي جَدِّي، عَنْ شَيْبَةَ الْخَيْرِ، وَكَانَتْ لَهُ صُحْبَةٌ، قَالَ : دَخَلَ عَلَيْنَا وَنَحْنُ نَأْكُلُ فِي قِصْعَةٍ، فَقَالَ : رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَنْ أَكَلَ فِي قِصْعَةٍ ثُمَّ لَحَسَهَا، اسْتَغْفَرَتْ لَهُ.

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 400/3، ترجمة رقم: 4025، شيبه المهري ذكره ابن قانع كذا استدركه، وهو وهم نشأ عن سقط، وذلك أن الصاب أبو شيبه فسقطت أداة الكنية، وقد ذكر الدارقطني في الغلل أن حماد بن سلمة روى عن عبد الركيم بن عمير عن أبي شيبه عن النبي صلى الله عليه وسلم: ((ثلاث يصفين لك ودأخيك...)) الحديث. قال: ورواه موسى بن عبد الملك بن عمير عن أبيه وعن شيبه بن عثمان عن عمه فإن كان حفظه فقد جوده.

② قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 401/3، ترجمة رقم: 4026، شيبه الخير ذكره ابن قانع وهو خطأ نشأ عن تصحيف، وذلك أنه أورد من طريق المعلى بن زياد النبال حدثني جدي عن شيبه الخير وكانت له صحبة قال: دخل علينا رسول الله صلى الله عليه وسلم... الحديث. قال الحافظ: وهذا الحديث إنما هو عن نبیسة بنون، ثم موحدة ثم معجمة مصغرا، وهو عند الترمذی وابن ماجه من هذا الوجه على الصواب.

شہاب الجرہی

حضرت شہاب جرہی رضی اللہ عنہ^①

حضرت عاصم بن کلیب اپنے باپ دادا سے روایت کرتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کے پاس احاضر ہوا، دیکھا کہ آپ ﷺ دعا کر رہے تھے یا مقلب لقلوب ثبت قلبی علی دینک۔

646 حدثنا ابو ضمرة عبد الرحمن بن محمد بن عبد الرحمن، حدثنا عقبه ابن مكرم، حدثنا سعيد بن سفيان الجحدري، حدثنا أبو معدان عبد الله بن معدان، حدثنا عاصم بن كليب عن أبيه عن جده قال دخلت على النبي صلى الله عليه وسلم وهو يصلي وهو يقول يا مقلب القلوب ثبت قلبى على دينك

حضرت عاصم بن کلیب اپنے باپ دادا سے روایت کرتے ہیں کہ میں مسجد میں داخل ہوا اس حال میں کہ حضور ﷺ ایک ہاتھ اپنی ران پر رکھے ہوئے تھے اور سبابہ انگلی سے اشارہ کر رہے تھے اور فرما رہے تھے یا مقلب لقلوب ثبت قلبی علی دینک۔

647 حدثنا أبو حمزة عبد الرحمن بن محمد، حدثنا عقبه بن مكرم، حدثنا محمد بن حمران، حدثنا أبو معدان، عن عاصم بن كليب، عن أبيه، عن جده، قال: دخلت المسجد، ورأس رسول الله صلى الله عليه وسلم واضح يده على فخذه، يشير بالسبابة، ويقول: يا مقلب القلوب ثبت قلبى على دينك.

شريك بن طارق بن شراحيل بن خداهش بن عينان

حضرت شريك بن طارق بن شراحيل بن خداهش بن عينان رضی اللہ عنہ

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 3/365، ترجمة رقم: 3938: شهاب بن الجنون الجرهمي، يقال: منه جد عاصم بن كليب. قال ابن حبان والبغوي: شهاب الجرهمي جد عاصم بن كليب له صحبة، وقال ابن السكن: شهاب الجرهمي حديثه في الكوفيين، يقال له صحبة، وليس بمشهور في الصحابة. وقال الطبراني يقال: اسمه شهاب ويقال: شبيب ويقال: شتير. وقال أبو عمر: له ولأبيه صحبة ورواية، وروى الترمذي وأبو يعلى والبغوي ومطين والباوردي والطبراني وآخرون من طريق أبي معدان عن عاصم بن كليب عن أبيه عن جده قال: دخلت المسجد ورأس رسول الله صلى الله عليه وسلم واضح يده على فخذه يشير بالسبابة ويقول: ((يا مقلب القلوب ثبت قلبى على دينك)) قال الترمذي والبغوي: غريب تفرد به محمد بن حمران عن أبي معدان. وأخرج ابن السكن من طريق عباد بن العوام عن عاصم بن كليب بها الإسناد أتيت النبي صلى الله عليه وسلم أنظر إليه كيف يصلي.... الحديث في رفع اليدين حيال اليسرى، وأخذ يمينه بشماله. قال ابن السكن: رواه جماعة عن عاصم عن أبيه عن وائل بن حجر، قلت: رجاله موثقون إلا أن أبا داود قال: عاصم بن كليب عن أبيه عن جده ليس بشيء.

648 حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ الضَّبِّيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ، حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ، عَنْ شَرِيكِ بْنِ طَارِقٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ أَحَدٌ مِنْكُمْ بِعَمَلٍ، قَالُوا: وَلَا أَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: وَلَا أَنَا إِلَّا أَنْ يَتَغَمَّدَنِي اللَّهُ مِنْهُ بِرَحْمَةٍ وَفَضْلٍ.

حضرت شریک بن طارق رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا جنت میں کوئی بھی اپنے عمل کے ذریعے داخل نہیں ہو گا۔ صحابہ کرام نے عرض کی آپ ﷺ بھی؟ اے اللہ کے رسول! آپ ﷺ نے فرمایا میں بھی نہ جاتا مگر اللہ عزوجل نے مجھے اپنی رحمت اور فضل کے گھیرے میں لیا ہے۔

649 حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي الْخَصِيبِ، وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ، حَدَّثَنَا شَيْبَانُ قَالُوا: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ، عَنْ شَرِيكِ بْنِ طَارِقٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا وَلَهُ شَيْطَانٌ، قَالُوا: وَلَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: وَلِي، وَلَكِنَّ اللَّهَ أَعَانَنِي عَلَيْهِ فَأَسْلَمَ، وَمَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ يَدْخُلُهُ الْجَنَّةَ عَمَلُهُ، قَالُوا: وَلَا أَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: وَلَا أَنَا إِلَّا أَنْ يَتَغَمَّدَنِي اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مِنْهُ بِرَحْمَةٍ.

حضرت شریک بن طارق فرماتے ہیں: رسول کریم ﷺ نے فرمایا: تم میں سے ہر ایک کے ساتھ، ایک شیطان ہے، صحابہ کرام نے عرض کی: کیا آپ کے ساتھ بھی اے اللہ کے رسول! آپ ﷺ نے فرمایا: جی ہاں! میرے ساتھ بھی ایک ہے لیکن اللہ نے اس کے خلاف میری مدد فرمائی ہے۔ وہ مسلمان ہو گیا ہے۔ اور تم میں سے کسی ایک کو اس کا عمل جنت میں داخل نہیں کرے گا۔ عرض کی: اور آپ بھی اے اللہ کے رسول! آپ نے فرمایا: جی ہاں! میں بھی مگر میرے رب نے مجھے اپنی رحمت کی چادر میں چھپا لیا ہے۔

شریک بن شر حبیل العبسی

حضرت شریک بن شر حبیل العبسی رضی اللہ عنہ ①

① آورده ابن حجر باسمه كما هنا ولكنه أفاد أن ((شر حبیل)) مصحفه من: ((حبیل))، فأدرجه باسمه ها في الإصابة 3/397، ترجمة رقم: 4016، وقال: شریک بن شر حبیل تقدم في شریک بن حبیل. وقد ترجم له الحافظ له باسمه الصحيح في الإصابة 3/343، ترجمة رقم: 3901، فقال: شریک بن حبیل العبسی ذكره الترمذی والبغوی في الصحابة، وزاد البغوی: سكن الكوفة وروى البغوی وابن حبان وابن شاهین وابن حبان وابن منده من طریق یونس بن أبی إسحاق عن عمیر بن تمیم عن شریک بن حبیل سمت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: ((من أكل من هذه البقلة الخبيثة فلا يقرب المسجد)) قال: ورواه قيس بن الربيع وغيره عن أبی إسحاق عن عمیر عن شریک عن علی. وقال ابن السكّن روى عنه حديث واحد، قيل فيه: عن شریک عن النبي صلى الله عليه وسلم، وقيل فيه: عن شریک عن علی وهو معدود في الكوفيين. وقال أبو حاتم والعسکری: لا تثبت له صحبة، وقد أدخله بعضهم في المسند، وحديثه مرسل. قلت: وأشار إليه الترمذی في الأطلعة وهو عند الطبري في تهذيبه من مسند عمرو ولا يصح الجزم بأن حديثه مرسل مع تصريحه بالسماع، إلا إن كان المراد أن راوى التصريح ضعيف، قال البخاری: قال بعضهم شریک بن شر حبیل وهو هم وذكره ابن سعد وابن حبان في التابعين.

650 حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْعَنْزِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ، عَنْ يُونُسَ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ عُمَيْرِ بْنِ قُمَيْمٍ، عَنْ شَرِيكَ بْنِ شُرْحَبِيلٍ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: مَنْ أَكَلَ مِنْ هَذِهِ الْبَقْلَةِ الْحَبِيثَةِ، فَلَا يَقْرَبَنَّ الْمَسْجِدَ يَعْنِي الثُّومَ.

حضرت شریک ابن شرحبیل سے روایت ہے۔ فرماتے ہیں: میں نے رسول کریم ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: جس نے اس خبیث درخت سے کھایا، وہ میری مسجد کے قریب نہ بھٹکے یعنی تھوم۔

شریک

حضرت شریک رضی اللہ عنہ

حضرت شریک رضی اللہ عنہ صحابہ میں ایک ہیں، وہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا جو زنا کرتا ہے۔ اس کا ایمان نکل جاتا ہے۔ جو شراب پیتا ہے جان بوجھ کر مجبور کیے بغیر وہ ایمان سے نکل جاتا ہے جو دن دیہاڑے مال لوٹتا ہے وہ بھی ایمان سے نکل جاتا ہے۔

651 - حَدَّثَنَا ابْنُ عَفِيْرٍ الْأَنْصَارِيُّ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَامِرٍ الْأَصْبَهَانِيُّ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ الْقُبَيْيُّ، عَنْ عَنَبَسَةَ، عَنْ عَيْسَى بْنِ جَارِيَةَ، عَنْ شَرِيكَ رَجُلٍ مِنَ الصَّحَابَةِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ زَنَا خَرَجَ مِنَ الْإِيمَانِ، وَمَنْ شَرِبَ الْخَمْرَ غَيْرَ مُكْرَهٍ خَرَجَ مِنَ الْإِيمَانِ، وَمَنْ انْتَهَبَ نُهْبَةً يَسْتَشْرِفُهَا النَّاسُ خَرَجَ مِنَ الْإِيمَانِ.

شيبان بن محرز بن عمرو بن عبد العزى بن عمرو

حضرت شيبان بن محرز بن عمرو بن عبد العزى بن عمرو رضی اللہ عنہ

حضرت علی بن شیبان رضی اللہ عنہ اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے حضور ﷺ کے پیچھے نماز پڑھی۔ ایک آدمی نے حضور ﷺ سے پہلے اپنا سراٹھایا۔ جب آپ ﷺ نماز سے فارغ ہوئے تو آپ ﷺ نے فرمایا: جس نے اپنا سر امام سے پہلے اوپر اٹھایا یا نیچے کیا اس کی نماز ہی نہیں ہے۔

652 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مَسَدٌ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَابِرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ بَدْرٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ شَيْبَانَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ صَلَّيْتُ خَلْفَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَفَعَ رَجُلٌ رَأْسَهُ قَبْلَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَبَا أَنْصَرَفَ قَالَ مَنْ رَفَعَ رَأْسَهُ قَبْلَ الْإِمَامِ أَوْ وَضَعَ فَلَا صَلَاةَ لَهُ.

حضرت شیبان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا جو صف

653 - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدٍ الْخُتَلَبِيُّ،

حَدَّثَنَا أَبُو هَمَّامٍ، حَدَّثَنَا مُلَا زِمُّ بْنُ عَمْرٍو، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَدْرِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ شَيْبَانَ، وَكَانَ أَحَدَ الْوَفْدِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا صَلَاةَ لِمَنْ صَلَّى خَلْفَ الصَّفِّ يَغْنَى وَحَدَا.

کے پیچھے اکیلا نماز پڑھے اس کی نماز ہی نہیں ہے۔

أبو يحيى شيبان الأنصاري

حضرت ابو یحییٰ شیبان رضی اللہ عنہ

654- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الصَّبَّاحِ بِالْبَصْرَةِ، حَدَّثَنَا أَبُو الشَّعْثَاءِ عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ، حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ، عَنْ شُعْثٍ، عَنْ أَبِي هُبَيْرَةَ يَحْيَى بْنِ عَبَّادٍ، عَنْ جَدِّهِ شَيْبَانَ، قَالَ: دَخَلْتُ الْمَسْجِدَ فَجَلَسْتُ إِلَى حُجْرَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَتَنَحَّحْتُ فَسَمِعَ صَوْتِي فَقَالَ: أَبُو يَحْيَى، فَقُلْتُ: نَعَمْ، قَالَ: هَلْ لَكَ إِلَى الْغَدَاءِ؟ قُلْتُ: أُرِيدُ الصُّومَ، قَالَ: وَأَنَا، إِنَّ مُؤَدِّتًا فِي عَيْنِهِ سُوءٌ، وَإِنَّهُ أَذَّنَ قَبْلَ أَنْ يَطْلُعَ الْفَجْرُ.

حضرت ابو یحییٰ بن شیبان اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ میں مسجد میں داخل ہوا، میں حضور ﷺ کے حجرے کے پاس بیٹھ گیا۔ میں کھانا آپ ﷺ نے میری آواز سن لی فرمایا ابو یحییٰ ہے؟ میں نے عرض کی جی ہاں۔ آپ ﷺ نے فرمایا کیا کھانے کا ارادہ ہے؟ میں نے عرض کی میں نے روزہ کا ارادہ کیا ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا میں بھی روزہ رکھ رہا ہوں ہمارا مؤذن آنکھوں سے نابینا ہے، وہ فجر طلوع ہونے سے پہلے اذان دیتا ہے یعنی ابن ام مکتوم رضی اللہ عنہ۔

شيبان

حضرت شیبان رضی اللہ عنہ ①

655- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشْرٍ بْنُ مِرْوَانَ الصِّيرْفِيُّ، حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَرَعَةَ، حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ الْعَلَاءِ عَنْ اِسْمَاعِيلِ بْنِ اِبْرَاهِيمِ بْنِ عَبَّادِ بْنِ شَيْبَانَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ خَطَبْتُ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِمَامَةً بِنْتُ عَبْدِ الْمَطْلَبِ فَاَنْكَحْنِيهَا وَلَمْ يَشْهَدْ.

حضرت عباد بن شیبان اپنے باپ سے ان کے باپ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے حضور ﷺ کو امامہ بنت عبدالمطلب کے نکاح کا پیغام دیا پس آپ نے مجھے نکاح کر دیا آپ ﷺ نے گواہ نہیں بنائے۔

① الحدیث الوارد فی ترجمته آورده الحافظ فی ترجمه الذی قبله، فہنا واحد واللہ اعلم.

ذو اللحية الكلاعي شريح بن عامر بن عوف بن كعب

حضرت ذوالحیہ الکلاعی شریح بن عامر بن عوف بن کعب رضی اللہ عنہ^①

656- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ بْنُ مَطَرٍ أَخُو خَطَّابٍ، حَدَّثَنَا خَلِيفَةُ بْنُ خِيَّاطٍ، حَدَّثَنَا عَمَّارُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ أَبِي الْمُخْتَارِ، قَالَ: حَدَّثَنِي سَهْلُ بْنُ يَزِيدَ بْنِ أَبِي مَنْصُورٍ، عَنْ ذِي اللَّحْيَةِ الْكَلَابِيِّ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ الَّذِي نَعْمَلُ فِي أَمْرٍ قَدْ فُرِغَ مِنْهُ أَوْ فِيمَا نَسْتَقْبِلُ؟ قَالَ: بَلْ فِي أَمْرٍ قَدْ فُرِغَ مِنْهُ، وَكُلُّ أَمْرٍ مُيَسَّرٌ لِمَا خُلِقَ لَهُ.

حضرت ذی لحيہ الکلابی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ آپ بتائیں اس کے متعلق کہ ہم ایسا کام کریں جس سے فراغت ہو چکی ہے یا آئندہ کریں آپ ﷺ نے فرمایا بلکہ جس عمل میں فراغت ہو چکی ہے وہ کرو کیونکہ ہر آدمی جس کام کے لیے پیدا کیا گیا وہ کام اس کے لیے آسان کر دیئے جائیں گے۔

شريح بن أبرهة

حضرت شریح بن ابرہہ رضی اللہ عنہ^②

657- حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ بَهَّارٍ الْعَسْكَرِيُّ، حَدَّثَنَا عَمْرُ بْنُ حَفْصِ الدِّمَشْقِيِّ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ السَّعْدِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ النَّضْرِيُّ، حَدَّثَنَا شَرْقِيُّ بْنُ قَطَامِيٍّ، عَنْ عَمْرٍو بْنِ قَيْسٍ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ وَدَاعَةَ، عَنْ شَرِيحِ بْنِ أَبْرَهَةَ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُكَبِّرُ أَيَّامَ

حضرت شریح بن ابرہہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے حضور ﷺ کو دیکھا ایام تشریق کی تکبیریں کہتے ہوئے۔ جس وقت آپ ﷺ منیٰ کی طرف جا رہے تھے آپ ﷺ ہر فرض نماز کے بعد تکبیریں کہتے تھے۔

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 417/12، ترجمة رقم: 2469: ذو اللحية الكلابي. سعيد بن يعقوب اسمه: شريح، وقال المفضل الغلابي هو: الضحاک بن سفیان، وقال ذو اللحية شريح بن عامر عوف بن كعب بن أبي بكر بن كلاب، ولم يصفه بغير ذلك. زوى البغوي والطبراني والحسن بن سفیان وابن حبان وابن قانع وابن أبي خيثمة وغيرهم من طريق سهل بن أسلم عن يزيد بن أبي منصور عن ذي اللحية الكلابي أنه قال يا رسول الله أنعمل في أمر مستأنف أم في أمر قد فرغ منه... الحديث.

② قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 333/3، ترجمة رقم: 3883: شريح بن أبرهة اليافعي. قال ابن منده: له صحبة وشهد فتح مصر قاله ابن يونس. وروى ابن قانع وأبو نعيم من طريق شريقي بن قطامي عن عمرو بن قيس عن محل بن وداعة عن شريح بن أبرهة قال: رأيت رسول الله صلى الله عليه وسلم كبر في أيام التشریق من صلاة الظهر.... الحديث. قال الحافظ: وإسناده ضعيف، وأخرج ابن منده من طريق الفضل بن عبد الله عن عمرو بن قيس الملائي عن الحل بن وداعة سمعت شريحا الحميري سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول في حجة الوداع... فذكر حديثا في التلبية. قلت: قد أخرج ابن عدی فی ترجمة عمرو بن ثمر عن عمرو بن قيس فزاد في إسناده معاذ بن جبل جعله في مسنده.

التَّشْرِيقِ حِينَ يَخْرُجُ إِلَى مِنِّي، يُكَبِّرُ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ مَكْتُوبَةٍ.

الشرید بن سوید الثقفی

حضرت شرید بن سوید الثقفی رضی اللہ عنہ ①

حضرت عمر بن شرید رضی اللہ عنہ اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کے پیچھے بیٹھا ہوا تھا۔ آپ ﷺ نے امیہ یعنی ابن ابی صلت کے لیے کیا روایت کرتے ہو کوئی شے؟ میں نے عرض کی کیوں نہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا اس کو بیان کرو میں نے آپ ﷺ کو ایک سواشعار سنائے۔ جب بھی میں کسی شعر کے قافیہ میں آتا، فرمایا: قریب تھا کہ وہ مسلمان ہو جاتا۔

658- حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَهْلِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ وَابْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَا : حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ الضَّحَّاكُ بْنُ مَخْلَدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ الشَّرِيدِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ : أَرَدَفَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَلْفَهُ، فَقَالَ : مَا تَرَوِي لِأُمِّيَّةَ، يَعْنِي ابْنَ أَبِي الصَّلْتِ، شَيْئًا ؟ قُلْتُ : بَلَى، قَالَ : هِيَ، فَأَنْشَدْتُهُ مِائَةَ بَيْتٍ، أَوْ قَالَ : قَافِيَةَ كُلِّمَا أَتَيْتُ عَلَى بَيْتٍ أَوْ قَافِيَةَ قَالَ : هِيَ كَأَن يُسَلِّمَ.

حضرت عمرو بن شرید اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ آپ ﷺ بتائیں اس زمین کے متعلق جس میں کوئی شریک اور تقسیم بھی نہ ہو سوائے پڑوسی کے آپ ﷺ نے فرمایا پڑوسی جیسا بھی ہو زیادہ حقدار ہے شفع کا۔

659- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا بِشْرٌ، حَدَّثَنَا حُسَيْنُ الْبَعْلَمِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الشَّرِيدِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرْضٌ لَيْسَ فِيهَا شَرِكٌ وَلَا قَسَمٌ إِلَّا الْجَوَارُ قَالَ : الْجَارُ أَحَقُّ بِصَقْبِهِ مَا كَانَ.

حضرت عمرو بن شرید اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا پڑوسی زیادہ حق دار ہے شفعہ کا۔

660- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ الْبَرَاءِ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مَيْسَرَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الشَّرِيدِ، عَنْ

① قال الحافظ ابن حجر في الاصابة 3/340، ترجمة رقم: 3896: الشريد بن سويد بن سويد الثقفي. قال ابن السكن: له صحبة حديثه في أهل الحجاز سكن الطائف، والأكثر أنه الثقفي ويقال: إنه حضرمي، حالف ثقيفا وتزوج، أمينة بنت أبي العاص بن أمية، ويقال: كان اسمه مالكا فسمى الشريد لأنه شرد من المغيرة بن شعبة لما قتل رفقة الثقفيين، فروى عبدالرزاق في الجهاد عن معمر عن الزهري قال: صحب المغيرة قوما في الجاهلية فقتلهم... الحديث. قام معمر: وسمعت أنهم كانوا تعاقدوا معه لا يغدر بهم حتى يعلمهم، فنزلوا منه منزلا فجعل يحفر بنصل سيفه فقالوا: ما هذا؟ قال: أحفر قبوركم فلم يفهموها وأكلوا وشربوها فقتلهم فلم ينج منهم أحد إلا الشريد، فلذلك سمى الشريد.

أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْجَارُ أَحَقُّ بِصَقْبِهِ.

حضرت عمرو بن شریذ اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا جس نے چڑیا کو قتل کیا جان بوجھ کر (فضول کہلتے ہو)، وہ اللہ عزوجل سے قیامت کے دن اس کا بدلہ مانگے گی عرض کرے گی اے رب مجھے تیرے بندے نے فضول قتل کیا تھا اور مجھے نفع کے لیے قتل نہیں کیا تھا۔

661- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ الْأَزْدِيُّ أَخُو ابْنِ بَنِي مُعَاوِيَةَ مِنْ أَبِيهِ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ، وَحَدَّثَنَا ابْنُ الْمُطَوَّعِيِّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَوْنِ الْحَرَازِ، قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو عُبَيْدَةَ الْحَدَّادُ، حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ خَالِدُ بْنُ مِهْرَانَ الْعَدَوِيُّ، وَكَانَ ثِقَةً، عَنْ عَامِرِ الْأَحْوَلِ، وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمُطَيَّنِّي، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ جَبَلَةَ، حَدَّثَنَا حَرَمِيُّ بْنُ عَمَارَةَ، حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ أَمَامَ مَسْجِدِ بَنِي عَدِيٍّ، حَدَّثَنَا عَامِرُ الْأَحْوَلِ، عَنْ صَالِحِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ عَمْرٍو بْنِ الشَّرِيدِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ قَتَلَ عُصْفُورًا عَبَثًا، عَجَّ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَالَ: يَا رَبِّ عَبْدُكَ قَتَلَنِي عَبَثًا وَلَمْ يَقْتُلْنِي لِمَنْفَعَةٍ.

وقيل: جد خالد بن معدان شمس اسمه، وقيل: ثور والله أعلم.

حضرت خالد بن معدان شمس رضی اللہ عنہ بعض نے کہا ان کا نام ثور ہے، اللہ بہتر جانتا ہے

حضرت خالد بن معدان رضی اللہ عنہ اپنے باپ سے، وہ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا ایمان کی مثل قمیض کی طرح ہے جو کبھی پہن لی جاتی ہے اور کبھی اتار دی جاتی ہے۔

662- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَهْلٍ بْنُ أَيُّوبَ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ بَحْرٍ، حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ، عَنْ بَجِيرِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: مَثَلُ الْإِيمَانِ مَثَلُ الْقَمِيصِ تَقْبَضُهُ مَرَّةً، وَتَنْزَعُهُ مَرَّةً.

شبل الأنصاري بن عمرو بن يزيد

بن نجدة بن مالك

حضرت شبیل انصاری بن عمرو بن یزید بن نجدہ بن مالک رضی اللہ عنہ

663- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَنَبَرٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُمَيْدٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ جَعْفَرٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ شَبْلٍ، عَنْ أَبِيهِ، وَقَالَ مَرَّةً عَنِ ابْنِ لِعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ شَبْلٍ، عَنْ أَبِيهِ، وَهُوَ الصَّوَابُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يَذْهَبُ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ، حَتَّى يُوجَدَ النَّعْلُ، فَيُقَالُ: كَأَنَّهَا نَعْلٌ قُرَشِيٌّ.

حضرت عبدالرحمن بن شبیل اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں ایک بار حضرت عبدالرحمن بن شبیل عن اسیہ کے حوالہ سے روایت کرتے ہیں یعنی زیادہ بہتر ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا رات اور دن نہیں جائیں گے یہاں تک کہ نعل پائی جائے گی گویا وہ قریشی نعل ہے۔

شبیل بن مالک المزنی

حضرت شبیل بن مالک رضی اللہ عنہ ①

664- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ الْفَاهِمِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ وَصَّاحٍ، حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، قَالَ: سَمِعْتُ يُونُسَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ شَبْلِ بْنِ مَالِكِ الْمَزْنِيِّ قَالَ: ابْنِ حَجْرٍ: الصَّوَابُ شَبْلُ بْنُ حَامِدٍ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا زَنَتِ الْأُمَّةُ فَأَجْلِدُوهَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، فَإِنْ زَنَتْ فَبِيعُوهَا وَلَوْ بِضَفِيرٍ وَلَمْ يَنْسُبْهُ ابْنُ عَيِّنَةَ حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، وَزَيْدِ بْنِ خَالِدٍ، وَشَبْلٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ.

حضرت شبیل بن حامد، حضرت عبداللہ بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا جب لونڈی زنا کرے اس کو تین مرتبہ کوڑے مارو اگر وہ پھر زنا کرے اس کو فروخت کر دے اگر چہ رسی کے بدلے ہو۔ ابن عیینہ فرماتے ہیں کہ ہم کو بشر بن موسیٰ نے ہم کو حمیدی نے، ہم کو سفیان سے انہوں نے زہری انہوں نے عبید اللہ سے انہوں نے ابوہریرہ اور زید بن خالد اور شبیل سے وہ حضور ﷺ سے اوپر والی حدیث۔

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 3/393، ترجمة رقم: 4002: شبيل بن مالك ذكره ابن قانع فأخطأ فيه خطأ فاحشاً، فإنه أورد في ترجمته من طريق جرير بن حازم عن يونس عن الزهري عن عبید اللہ عن شبيل بن مالك المزني أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال... الحديث. قال الحافظ: ونشأ هذا الخطب عن سقط فإنها هو عن يونس عن الزهري عن عبید اللہ عن شبيل بن حامد عن عبد الله بن مالك، فسقط ابن حامد عن عبد الله فصار عن شبيل بن مالك.

أبو ريحانة شمعون

حضرت ابو ريحانه شمعون رضی اللہ عنہ ①

حضرت ابو ريحانه رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے منع کیا ایک آدمی دوسرے آدمی کے ساتھ لیٹنے سے اور اسی طرح ایک عورت، دوسری عورت کے بستر پر لیٹے جبکہ ان کے درمیان مناسب پردہ نہ ہو۔

665- حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي الْأَنْطَاكِيِّ، حَدَّثَنَا ابْنُ لَهِيْعَةَ، عَنْ عَيَّاشِ بْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ شَفِيِّ، عَنْ أَبِي رِيْحَانَةَ، قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُكَامِعَ الرَّجُلُ الرَّجُلَ، وَالْمَرْأَةُ الْمَرْأَةَ لَيْسَ بَيْنَهُمَا شِعَارٌ.

حضرت ابو ريحانه انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا بخار جہنم کی گرمی (پھونکنی) سے ہے یہ مومن کا حصہ ہے جہنم سے۔

666- حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا عِصْبَةُ بْنُ سَالِمٍ، حَدَّثَنَا أَشْعَثُ الْحَدَّانِيُّ، عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشِبٍ، عَنْ أَبِي رِيْحَانَةَ الْأَنْصَارِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْحَمَى مِنْ كَبِيرِ جَهَنَّمَ، وَهِيَ حَظُّ الْمُؤْمِنِ مِنَ النَّارِ.

حضرت ابو ريحانه رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا جس نے نوکراں باپوں کی طرف نسبت کی وہ دسواں ان کے ساتھ جہنم میں داخل ہوگا۔

667- حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مَعِينٍ، حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ، حَدَّثَنَا حُمَيْدُ الْكِنْدِيُّ، عَنْ عَبَادَةَ بْنِ نَسِيٍّ، عَنْ أَبِي رِيْحَانَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ انْتَسَبَ إِلَى تِسْعَةِ آبَاءٍ كُفَّارٍ، فَهُوَ عَاشِرُهُمْ فِي النَّارِ.

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 358/3، ترجمة رقم: 3925: شمعون بمعجمتين ويقال: بمهملتين وبمعجمة وعين مهمله، أبو ريحانة مشهور بكنيته الأزدي ويقال: الأنصاري ويقال: القرشي. قال ابن عساکر: الأول أصح، قلت الأنصاري كلهم من الأزدي ويجوز أن يكون خالف بعض قریش فتجتمع الأقوال. قال ابن السكن: نزل الشام حديثه في المصريين ذكر أبو الحسين الرازي والتمام عن شيوخه الدمشقيين أنه نزل أول ما فتح دمشق دارا كان ولده يسكنونها، ومنهم محمد بن حكيم بن أبي ريحانة، وكان من كبار أهل دمشق وهو أول من طوى الطومار وكتب فيه مدرجا مقلوبا. وقال البخاري في الشين للمعجمة: شمعون أبو ريحانة الأنصاري ويقال: القرشي شاه بن أبي أويس عن أبيه نزل الشام له صحبة، وذكر ابن أبي حاتم عن أبيه نحوه وزاد وروى عنه أبو علي الهمداني وثامة بن شفي وشهر بن حوشب. قال أبو الحسن بن سميع في كتاب الصحابة: الذين نزلوا الشام أبو ريحانة الأسدي بسكون السين المهمله وهي بدل الزاي. وقال ابن البرقي: كان يسكن بيت المقدس. له خمسة أحاديث، وقال ابن حبان: قيل: اسمه عبدالله بن النضر، وشمعون أصح وهو حليف حضر موت سكن بيت المقدس وقال الدولابي في الكنى: أبو ريحانة اسمه شمعون وسمعت الجوزجاني يقوله، وسمعت موسى بن سهل يقول: أبو ريحانة الكناني. وقال ابن يونس: شمعون الأزدي يكنى أبا ريحانة، ذكر فيسن قدم مصر من الصحابة وما عرفنا وقت قدومه.

شریط بن انس

حضرت شریط بن انس رضی اللہ عنہ

668- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْوَرَّاقُ، حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ رُشَيْدٍ، حَدَّثَنَا مَرْوَانُ، وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا سُرَيْجٌ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي زَائِدَةَ، حَدَّثَنَا أَبُو مَالِكٍ الْأَشْجَعِيُّ، حَدَّثَنَا نُبَيْطُ بْنُ شَرِيْطٍ، عَنْ أَبِيهِ شَرِيْطِ بْنِ أَنَسٍ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ، فَحَدَّثَ اللَّهُ وَأَثْنَى عَلَيْهِ، ثُمَّ سَأَلْنَا: أَيُّ يَوْمٍ أَحْرَمُ؟ قَالُوا: هَذَا الْيَوْمَ قَالَ: فَأَيُّ بَلَدٍ أَحْرَمُ؟ قَالُوا: هَذَا الْبَلَدُ قَالَ: فَأَيُّ شَهْرٍ أَحْرَمُ؟ قَالُوا: هَذَا الشَّهْرُ قَالَ: فَإِنَّ دِمَاءَكُمْ وَأَمْوَالَكُمْ حَرَامٌ عَلَيْكُمْ، كَحُرْمَةِ هَذَا الْبَلَدِ وَحُرْمَةِ هَذَا الشَّهْرِ، وَحُرْمَةِ هَذَا الْيَوْمِ، هَلْ بَلَّغْتُ؟ قَالُوا: نَعَمْ، قَالَ: اللَّهُمَّ اشْهَدْ.

حضرت شریط بن انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے حضور ﷺ کو دیکھا حجۃ الوداع کا خطبہ دیتے ہوئے آپ ﷺ نے اللہ کی حمد اور ثناء کی پھر ہم سے پوچھا کون سا دن زیادہ حرمت والا ہے؟ عرض کی یہ آج کا دن ہے فرمایا کون سا مہینہ زیادہ حرمت والا ہے؟ صحابہ کرام نے عرض کی یہ شہر مہینہ ہے فرمایا کون سا ماہ زیادہ حرمت والا ہے؟ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے عرض کی، یہ ماہ فرمایا تمہارے خون اور مال تم پر حرام ہیں اس شہر اور اس دن اور اس مہینہ کی حرمت طرح کیا میں نے (اللہ کا حکم) پہنچا دیا ہے؟ صحابہ کرام نے عرض کی جی ہاں۔ فرمایا اے اللہ تو گواہ رہنا۔

شبیب ابوروح بن نعیم

حضرت شبیب ابوروح بن نعیم رضی اللہ عنہ ①

669- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، حَدَّثَنَا زَائِدَةُ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ شَبِيبِ بْنِ يَكْنَى أَبَا رَوْحٍ، قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصُّبْحَ، فَقَرَأَ فِيهَا سُورَةَ الرُّومِ، فَتَرَدَّدَ فِي آيَةٍ، فَلَمَّا انْصَرَفَ

حضرت شبیب ابوروح ان کی کنیت ہے فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے صبح کی نماز پڑھائی اس میں سورۃ روم پڑھی ایک آیت پر رک گئے جب سلام پھیرا فرمایا قرآن مجھ پر مشکل ہو گیا تھا کچھ لوگ ہمارے ساتھ قرأت کے ساتھ اپنی نماز پڑھتے ہیں وہ اچھی طرح وضو نہیں کرتے ہیں جو تم میں

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 3/314، ترجمة رقم: 3840: شبیب بن نعیم أوردہ الطبرانی من طریق بقية عن أبي بكر بن أبي مریم عن راشد بن سعد عن شبیب بن نعیم أن النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال: ((أم ملدم تأكل اللحم وتشرب الدم، بردها وحرها من جهنم)). وقال البخاری فی تاریخہ: شبیب بن نعیم أبو روح الحمصی، روی عنه عبد الملك بن عمير فما أدرى هو ذا أو غيره وأبو روح تابعي لا صحبة له.

قَالَ: إِنَّهُ يُلَبَّسُ عَلَى الْقُرْآنِ بِأَقْوَامٍ يُصَلُّونَ مَعَنَا، لَا يُحْسِنُونَ الْوُضُوءَ فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمْ هَذِهِ الصَّلَاةَ، فَلْيُحْسِنِ الْوُضُوءَ.

شجار وهو السليطي

حضرت شجار سليطي رضی اللہ عنہ^①

670- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، حَدَّثَنَا عَبَّادُ بْنُ رَاشِدٍ، عَنِ الْحَسَنِ، قَالَ: حَدَّثَنِي رَجُلٌ مِنْ بَنِي سَلِيطٍ أَنَّهُ مَرَّ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ جَالِسٌ عَلَى بَابِ الْمَسْجِدِ، وَعَلَيْهِ تَوْبٌ قَطْرِيٌّ وَهُوَ يَقُولُ: الْمُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ، لَا يَظْلِمُهُ وَلَا يَخْذُلُهُ، التَّقْوَى هَاهُنَا وَأَوْمَأَ بِيَدِهِ إِلَى صَدْرِهِ.

حضرت حسن سے روایت ہے کہ مجھے بنی سلیط کے آدمی نے بتایا کہ وہ حضور ﷺ کے پاس سے گزرے۔ آپ ﷺ مسجد کے دروازہ پر بیٹھے ہوئے تھے آپ ﷺ نے قطری کپڑے پہنے ہوئے تھے آپ ﷺ فرما رہے تھے مسلمان مسلمان کا بھائی ہے۔ اس پر ظلم اور اس کو ذلیل نہیں کرتا ہے۔ تقویٰ یہاں ہے اشارہ کیا اپنے ہاتھ کے ساتھ اپنے سینے کی طرف۔

شقيق العقيلي

حضرت شقيق العقيلي رضی اللہ عنہ

671- حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ زَكَرِيَّا التُّسْتَرِيُّ، حَدَّثَنَا طَرْحَانُ بْنُ الْعَلَاءِ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، حَدَّثَنَا خَالِدُ الْحَدَّاءُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَامَ أَبِي فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَتَى كُنْتُ نَبِيًّا؟ فَقَالَ النَّاسُ: مَهْ، فَقَالَ: دَعُوهُ، كُنْتُ نَبِيًّا وَآدَمُ بَيْنَ الرُّوحِ وَالْجَسَدِ.

حضرت عبداللہ بن شقیق اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ میرا باپ کھڑا ہوا عرض کی یا رسول اللہ ﷺ آپ ﷺ کب سے نبی ہیں لوگوں نے کہا رک جاؤ، اس بارے بات نہ کرو۔ آپ ﷺ نے فرمایا اس کو چھوڑ دو میں اس وقت بھی نبی تھا جب آدم ﷺ کی روح درجسم کی منزلیں طے کر رہی تھیں۔

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 3/315، ترجمة رقم: 3843: شجار بتخفيف الجيم السلفي بضم المهملة، ذكره العسكري في الصحابة. وقال أبو حاتم: روى عن النبي صلى الله عليه وسلم، روى عنه أبو عيسى، وأخشي أن يكون حديثه مرسلاً، وكذا قال أبو عمر، وأورده ابن قانع من طريق الحسن قال: حدثني رجل من بني سليط، يقال له شجار أنه مر على النبي صلى الله عليه وسلم... الحديث. قال الحافظ: قلت فإحدى النسبتين تصحيف، والأصوب الثاني فهو السليطي.

شکل بن حمید العبسی

حضرت شکل بن حمید العبسی رضی اللہ عنہ ①

حضرت شکل بن حمید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں حضور ﷺ کے پاس آیا میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ مجھے تعویذ سکھائیں۔ میں اس کے ذریعے پناہ مانگوں۔ آپ ﷺ نے فرمایا تو پڑھ اعوذ بک من شر سمعی وبصری ولسانی وشر قلبی۔

672- قال القاضي في كتابي عن إسحاق بن الحسن، ولم أر عليه أثر سماعيحدثنا أبو نعيم الفضل بن دكين، عن شداد بن سعيد، حدثنا بلال بن يحيى، أن شتير بن شكيل أخبره، عن أبيه شكيل بن حميد، قال: أتيت النبي صلى الله عليه وسلم فقلت: يا رسول الله عليّ تعوذًا أتعوذ به، قال: قل: أعوذ بك من شر سمعي، وبصري، ولساني، وشر قلبي.

شقران مولی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

حضرت شقران رضی اللہ عنہ مولی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ②

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 3/353، ترجمة رقم: 3921: شكل بفتح السين ابن حميد العبسي، صحابي، نزل الكوفة. قال ابن السكن: هو من رهط حذيفة بن اليمان له صحبة، حديثه في الكوفيين، وروى أصحاب السنن من طريق بلال بن يحيى العبسي عن شتير بالمعجمة والمثناة مصغرا عن أبيه شكل بن حميد قال: قلت: يا رسول الله علمني دعاء... وفي رواية الترمذي: تعوذًا أتعوذ به.... الحديث قلت: وله رواية عن علي.

② قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 3/351، ترجمة رقم: 3920: شقران مولی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، يقال: كان اسمه صالح بن عدی قال مصعب وكان جشياً، يقال: أهدها عبدالرحمن بن عوف لرسول الله صلى الله عليه وسلم ويقال: اشتراه منه فأعتقه بعد بدر، ويقال: إن النبي صلى الله عليه وسلم وزته من أبيه وأم أيمن ذكر ذلك البغوي عن زيد بن أخرج سمعت ابن داود يعنى عبد الله الخريبي يقول ذلك، قلت وهذا يرد قول من قال: اشتراه، ومن قال: أهدي له. وذكر ابن سعد من رواية أبي بكر بن الجهم أن النبي صلى الله عليه وسلم استعمله على جمع ما يوجد في رجال أهل المريسيع، وعلى جمع الذرية ناحية، وكان فيمن حضر غسل رسول الله صلى الله عليه وسلم ودفنه. وقال أبو معشر: شهد بدرًا وهو عبد فلم يسهم له. وقال أبو حاتم: يقال: إنه كان على الأسارى يوم بدر، وكذا حكى ابن سعد، وزاد لم يسهم له لكونه مملوكًا، لكن كان كل من افتدى أسيرًا وهب له شيئًا فحصل له أكثر مما حصل لمن شهد القسمة. وفي الترمذي عن شقران قال: أنا والله طرحت القطيفة تحت رسول الله صلى الله عليه وسلم في القبر. ورواه ابن السكن من طريق ابن إسحاق عن الزهري عن علي بن الحسين قال: نزل في قبر رسول الله صلى الله عليه وسلم العباس والفضل وشقران وأوس بن خولي، وكان شقران قد أخذ قطيفة كان النبي صلى الله عليه وسلم يلبسها فدفنها في قبره. وزوى أحمد من طريق عمرو بن يحيى المازني عن أبيه عن شقران قال: رأيت النبي صلى الله عليه وسلم متوجهًا إلى خيبر على حمار يصلى يومئذ عليه إيباء. قال البغوي: سكن المدينة ويقال: كانت له دار بالبصرة، قلت: روى عنه أيضا عبيد الله بن أبي رافع.

673- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْقَاسِمِ بْنِ مُسَاوِرٍ،
وَأَبْرَاهِيمُ بْنُ هَاشِمٍ، قَالَا نَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَاهِبِ،
نَا الزُّنْجِيُّ بْنُ خَالِدٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيَى، عَنْ شُقْرَانَ،
قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى حِمَارٍ
يُصَلِّي مُتَوَجِّهًا إِلَى خَيْبَرَ.

حضرت شقران رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے حضور ﷺ کو
دیکھا آپ ﷺ گدھے پر سوار تھے اور آپ ﷺ اس پر نماز
پڑھ رہے تھے (یعنی نفل) اور آپ ﷺ خیبر کی طرف جا رہے
تھے۔

674- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الصَّقَرِ، حَدَّثَنَا أَبُو بَشَرَ
خَتَنَ الْبَقْرِيِّ، حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ الْكَلْبِيُّ عَنْ جَعْفَرِ
بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي رَافِعٍ عَنْ شُقْرَانَ قَالَ أَنَا
وَاللَّهُ أَلْقَيْتُ الْقَطِيفَةَ تَحْتَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْقَبْرِ.

حضرت شقران رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے اللہ کی قسم
حضور ﷺ کی قبر میں آپ ﷺ کے نیچے چادر بچھائی تھی۔

شعيب بن عمرو

حضرت شعيب بن عمرو رضی اللہ عنہ ①

675- حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْعَبَّاسِ الرَّازِيُّ، نَا
يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ، عَنْ سَلْمَةَ بْنِ رَجَاءٍ، عَنْ عَائِدِ بْنِ
عَمْرِو بْنِ شَرِيحٍ، سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ، وَشُعَيْبَ بْنَ
عَمْرِو، وَنَاجِيَةَ بْنَ عَمْرِو، يَقُولُونَ: رَأَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْضِبُ بِالْحِنَاءِ.

حضرت انس بن مالک اور شعيب بن عمرو اور حضرت ناجية بن
عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ ہم نے حضور ﷺ کو دیکھا مہندی
لگاتے ہوئے۔

شطب البهدود

حضرت شطب الحمد ودری اللہ عنہ ①

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 351/3، ترجمة رام: 3918: شعيب بن عمرو الحضرمي. ذكره ابن أبي عاصم والبغوي والطبراني وغيرهم في الصحابة. وقال أبو عمر: لا يصح حديثه. وقال ابن منده: في إسناده نظر. وأخرج هو وابن أبي عاصم والطبراني من طريق عائذ بن شريح سمعت أنسا وشعيب بن عمرو وناجية الحضرمي يقولون: رأينا رسول الله صلى الله عليه وسلم يصبغ بالحناء.

② قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 349/3، ترجمة رقم: 3915، شطب الممدود الكندي. قال ابن السكن: يقال: له صحبة، حديثه في الشاميين وروى البغوي وابن زبير وابن حبان السكن وابن أبي عاصم والبخاري والطبراني من طريق عبدالرحمن بن جبير عن سطب الممدود أنه أتى النبي صلى الله عليه وسلم فقال: رأيت رجلا عمل الذنوب كلها فهل له من توبة، قال: ((فهل أسلمت؟)) قال: نعم، قال: ((تفعل الخيرا توترك السيئات يجعلهن الله لك خيرات كلها)) قال: وغدارتى وفجراتى قال: ((نعم)) قال: ((الله أكبر)). قال ابن السكن: عن المغيرة عن صفوان بن عمرو قلت: وهو حصر مردود، فقد أخرجه الطبراني من طريقه، وقال ابن منده غريب تفرد به

676- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْوَرَّاقُ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ هَارُونَ الْحَرْبِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو الْمُغِيرَةِ بِمَنْصِبٍ، حَدَّثَنَا صَفْوَانُ بْنُ عَمْرٍو، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ جُبَيْرٍ، عَنْ أَبِي طَوِيلٍ شَطْبِ الْمَدُودِ، أَنَّهُ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: أَرَأَيْتَ رَجُلًا عَمِلَ الذُّنُوبَ كُلَّهَا وَلَمْ يَتْرُكْ حَاجَةً وَلَا دَاجَةً إِلَّا اقْتَطَعَهَا بِيَمِينِهِ، فَهَلْ لِنَدِيكَ مِنْ تَوْبَةٍ؟ قَالَ: هَلْ أَسْلَمْتَ؟ قَالَ: أَنَا أَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَنَّكَ رَسُولُهُ، قَالَ: نَعَمْ، تَعْمَلُ الْخَيْرَاتِ، وَتَتْرُكُ الشَّرَّاتِ يَجْعَلُهُنَّ اللَّهُ لَكَ كَفَّارَاتٍ كُلَّهِنَّ، قَالَ: وَغَدْرَاتِي وَفَجْرَاتِي؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: اللَّهُ أَكْبَرُ، فَمَا زَالَ يُكَبِّرُ حَتَّى تَوَارَى، قَالَ حَاجَةً: الْحَاجُّ إِذَا تَوَجَّهُوا وَالِدَاجَةً: الْحَاجُّ إِذَا رَجَعُوا قَطَعَ عَلَيْهِمْ.

حضرت ابو طویل شطب الحمد و مدنی فرماتے ہیں کہ (میں) حضور ﷺ کے پاس آیا عرض کی آپ ﷺ بتائیں ایسے آدمی کے متعلق جس نے سارے گناہ کیے ہوں میں نے کسی حج پر جانے والے کو نہیں دیکھا اور نہ واپس آنے والے حاجی کو چھوڑا مگر میں نے قسم کے ساتھ اس کا مال لوٹا ہے۔ کیا اس کے لیے توبہ ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا کیا تو مسلمان ہے؟ اس نے عرض کی میں گواہی دیتا ہوں اشہد ان لا اله الا الله و تحده لا شريك له وانك رسول الله (ﷺ) آپ ﷺ نے فرمایا جی ہاں، تو نیک عمل کر اور برے کام چھوڑ دے۔ توبہ کرنے سے تیرے سارے گناہوں کا کفارہ ہو جائے گا۔ اس نے عرض کی میری غداری اور میرے گناہ؟ آپ ﷺ نے فرمایا جی ہاں سارے گناہ معاف ہو جائیں گے۔ اس نے کہا: اللہ بہت بڑا ہے وہ مسلسل اللہ اکبر کہتا رہا یہاں تک کہ وہ آنکھوں سے اوجھل ہو گیا اس راوی نے کہا: حاجہ کہتے ہیں: حاجی کو جب حج کے لیے جائے اور داجہ کہتے ہیں جب واپس آئے ان کو اس نے لوٹا۔

شتیم

حضرت شتیم رضی اللہ عنہ ①

أبو المغيرة، قلت: هو على شرط الصحيح، وقد وجدت له طريقاً أخرى، قال ابن أبي الدنيا في كتاب حسن الظن حدثنا عبيد الله بن جرير حدثنا مسلم بن إبراهيم حدثنا نوح بن قيس عن أشعث بن جابر عن مكحول عن عمرو بن عبسة قال: إن شيخاً كبيراً أتى النبي صلى الله عليه وسلم وهو يدع على عصا فقال: يا نبي الله إن لي غدرات وفجرات فهل تغفر لي... الحديث. وهذا ليس فيه انقطاع بين مكحول و عمرو بن عبسة، قال البغوي: أظن أن الصواب عن عبد الرحمن بن جبير أن رجلاً أتى النبي صلى الله عليه وسلم طويلاً شطباً، يعني في اللغة المدد و يعني فظنه الراوي أعطى فقال فيه عن شطب.

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 3/315، ترجمة رقم: 3842 شتيم بالتصغير ذكره أبو القاسم البغوي، وقال: أحسبه سكن المدينة، وأخرج من طريق إبراهيم بن جعفر عن سعيد بن شتيم أحد بني سهم بن مرة حدثه أبو أنه كان في جيش عيينة بن حصن لما جاء يمدد فر خبير قال: فسمعنا صوتاً في عسكر عيينة: أيها الناس أهلكم خو لفتم إليهم، قال: فرجعوا لا يتناظرون فلم ير لذلك نبأ، ومانراه كان إلا من السماء. وأورده أبو نعيم في ترجمة شتيم والد عاصم وهو خطأ و فرق بينهما البغوي والحسين بن علي البرديجي وجعفر المستغفري وغيرهم، وذكر ابن الأمين: أن ابن الفرضي قال: وجدته مضبوطاً عن الصنابحي عن البغوي بفتح أو سله و كسر ثانية قلت: والذي عندنا في النسخ المعتمدة من كتاب البغوي بصيغة التصغير كما ذكرته.

حضرت سعید بن شتیم جو بنی سہم بن مرہ میں سے ہیں وہ بیان کرتے ہیں کہ ان کے والد عینیہ کے لشکر میں تھے جس وقت انہوں نے یہود سے جہاد کیا حضور ﷺ نے خیبر کا پھل دیا اس شرط پر کہ وہ واپس جائے میں نے انکار کیا ہم نے آواز سنی ہم واپس آئے۔

حضرت عاصم بن شتیم اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ کو دیکھا سجدہ کرتے ہوئے وہ اپنے گھٹنے زمین پر رکھتے تھے ہتھیلیوں سے پہلے جب اٹھتے تو آپ ہتھیلیوں کے بل اٹھتے تھے۔

677- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ مَنِيعٍ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبَّادِ الْفَرَّغَانِيُّ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ شَتِيمٍ أَحَدِ بَنِي سَهْمِ بْنِ مُرَّةَ مَرَّةً أَنَّهُ، حَدَّثَهُ أَبُوهُ، أَنَّهُ كَانَ فِي جَيْشِ عِيْنَةَ حِينَ يَمْدُ يَهُودًا فَأَعْطَاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِصْفَ ثَمَرِ خَيْبَرَ عَلَى أَنْ يَرْجِعَ فَأَبَى فَسَبَعْنَا صَوْتًا، فَرَجَعْنَا.

678- حَدَّثَنَا ابْنُ مَنِيعٍ، حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ الْفَضْلِ الْأَزْرَقِيُّ، حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، حَدَّثَنَا شَقِيقُ أَبُو لَيْثٍ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ شَتِيمٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا سَجَدَ وَقَعَتْ رُكْبَتَاهُ عَلَى الْأَرْضِ قَبْلَ أَنْ يَقَعَ كَفَّاهُ، وَإِذَا نَهَضَ نَهَضَ عَلَى كَفِّيهِ.

شہاب بن مالک

حضرت شہاب بن مالک رضی اللہ عنہ^①

حضرت شہاب بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک دفعہ آپ ﷺ کے پاس آیا تھا۔ آپ ﷺ سے ایک عورت نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ کیا آپ ﷺ ہم پر سلام نہیں کرو گے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: تو کثیر کو کم کرو گے لایعنی کورو کو گے اور لایعنی سوال کرو گے۔

679- حَدَّثَنَا ابْنُ مَنِيعٍ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ الْعَسْكَرِيُّ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ شُعْبَةَ الْيَمَامِيُّ، حَدَّثَنَا عُمَارَةُ بْنُ عُقْبَةَ الْحَنْفِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنِي بَقِيرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شِهَابِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي جَدِّي شِهَابُ بْنُ مَالِكٍ، أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ وَقَدَ إِلَيْهِ، وَقَالَتْ لَهُ

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 3/364، ترجمة رقم: 3936، شهاب بن مالك، يقال: إنه يمامي. ذكر ابن أبي حاتم أن له صحبة ووفادة، وأنه روى عنه جفيدة: بقير بن عبد الله بن شهاب بن مالك، وروى علي بن سعيد العسكري والبغوي وابن حبان قانع من طريق عمارة بن عقبة بن عمارة الحنفى عن بقير بن عبد الله بن شهاب بن مالك أنه حدثه قال: حدثني جدى شهاب بن مالك أنه سمع رسول الله صلى الله عليه وسلم: يقول وكان وقد إليه فقالت له: أم كلثوم... فذكر حديثا فى ذم النساء. ((وبقير)) ضبطه ابن ماكولا بالموحدة والقاف مصغرا، ووقع عند على بن سعيد العسكري ((بقير)) بنون وفاء، وعند ابن أبي حاتم ((بعير)) بموحدة وعين مهملة، وعنده سعيد بن يعقوب فى الصحابة ((يعيش)) وكله تصحيف.

امْرَأَةً: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَا تُسَلِّمُ عَلَيْنَا؟ قَالَ: إِنَّكَ تَقَلِّلَنَّ الْكَثِيرَ، وَتَمْنَعُ مَا لَا يَعْنِيهَا تَسْأَلُ عَمَّا لَا يَعْنِيهَا.

شعيب بن رزيق الكلفي

حضرت شعيب بن رزيق الكلفي رضي الله عنه ①

حضرت شعيب بن رزيق کلفی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے لوگو! تم ہر گز نہ کرسکو گے اور ہرگز تم طاقت نہیں رکھو گے ہر اس کام کو کرنے کی جس کا تم کو حکم دیتا ہوں میانہ روی اختیار کرو اور بشارت دو۔

680- حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ سَهْلٍ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ بِالْبَصْرَةِ، حَدَّثَنَا صَاحِبُ بْنُ حَكِيمٍ التَّمَّارُ، حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا شَهَابُ بْنُ خِرَاشٍ، حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ رُزَيْقِ الْكَلْفِيِّ، قَالَ: قَدِمْنَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: أَيُّهَا النَّاسُ لَنْ تَفْعَلُوا وَلَنْ تُطِيقُوا كُلَّ مَا أَمَرْتُكُمْ بِهِ، فَسَدِّدُوا وَأَبْشِرُوا.

شعيب العنبري

حضرت شعيب عنبري رضي الله عنه ②

① هكذا ((رزيق)) وعند الحافظ ((رزيق)) فقال في الإصابة 3/398، ترجمة رقم: 4018، شعيب بن زريق بتقديم الزاي المضمومة الكلفي، بضم الكاف وفتح اللام ذكره ابن قانع في الصحابة وساق من طريق شهاب بن خراش عن شعيب بن زريق الكلفي قال: قدمنا على رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال: ((يا أيها الناس لن تطيقوا كل ما أمرتم به فسددوا ويسروا)). قال الحافظ: قلت: هذا خطأ نشأ عن سقط والصواب: عن شعيب بن زريق الطائفي قال: قدمنا... إلى آخره. كذلك أخرجه أبو داود وأبو يعلى وغيرهما، فسقط من الطائفي إلى حزن فصارت ابن زريق الكلفي... إلى آخره، فخرج من ذلك أن لشعيب صحبة، وليس كذلك بل هو تابعي، قليل الحديث صدوق لم يرو عنه إلا شهاب. وقد أوردته هو في حرف الحاء من وجه آخر عن شهاب بن خراش عن شعيب بن زريق سمعت شيخا يقال له الحكم بن حزن الكلفي له صحبة قال قدمنا على رسول الله صلى الله عليه وسلم فذكر الحديث وفي آخره وقال: ((يا أيها الناس لن تطيقوا...)) فذكره.

② قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 3/398، ترجمة رقم: 4019: شعيب العنبري، ذكره ابن قانع في الصحابة وهو آخر اسم عنده في حرف الشين المعجمة، فقال: حدثنا محمد بن يونس حدثنا الأزرق بن هارون حدثنا شعيب بن عبد الله بن شعيب عن أبيه عن جده أن النبي صلى الله عليه وسلم قضى بشاهد ويمين. قال الحافظ: وهذا خطأ فاحش، وشعيب بن عبد الله آخره ثاء مثلثة لا موحدة، واسم جده زبيب بزاي وموحدتين مصغرا، وقد أخرجه ابن قانع عن محمد بن يونس بهذا الإسناد على الصواب في حرف الزى قبل الزيزقان وبعد زرعة، وضبط شعيب بن عبد الله بالمثلثة وساق نسبه في روايته المذكورة فقال: عن شعيب بن عبد الله بن زبيب بن ثعلبة العنبري، وأخرجه مطولا من وجه آخر عن شعيب.

681- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا الْأَزْرَقُ بْنُ
عَزَّوْرِ الْعَنْبَرِيُّ، حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَضَى بِشَاهِدٍ.

حضرت شعیب بن عبد اللہ بن شعیب اپنے باپ سے اور ان
کے باپ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے
ایک گواہ کے ساتھ فیصلہ کیا۔



حرف الصاد

باب الصاء

أبو أمامة صدى بن عجلان ابن وهب بن عريب بن وهب

حضرت ابو امامہ صدى بن عجلان بن وهب بن عريب بن وهب رضی اللہ عنہ^①

حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا اللہ عزوجل نے مومن کے ساتھ دو فرشتے مقرر کیے ہیں جو اس کو بچائے رکھتے ہیں اگر بندہ کو اس کے نفس کے حوالہ کیا جائے آنکھ جھپکنے کے برابر بھی شیاطین اس کو اچک لیں۔

682- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْهَيْثَمِ الْبَلَدِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ الْحَكَمُ بْنُ نَافِعٍ، حَدَّثَنَا عُفَيْرُ بْنُ مَعْدَانَ، عَنْ سُلَيْمِ بْنِ عَامِرٍ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَكَلَّ اللَّهُ بِالْمُؤْمِنِ سِتِّينَ وَثَلَاثِمِائَةَ مَلَكٍ يَذُبُّونَ عَنْهُ، مِنْ ذَلِكَ لِلْبَصْرِ: سَبْعَةُ أَمْلاكٍ، وَلَوْ وَكَلَّ الْعَبْدُ إِلَى نَفْسِهِ طَرْفَةَ عَيْنٍ اخْتَطَفَتْهُ الشَّيَاطِينُ.

حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا کوئی آدمی اپنا سر کسی قوم کے گھر میں داخل نہ کرے یہاں تک کہ اجازت مانگ لے اگر اجازت مل جائے تو وہ داخل ہو۔

683- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرْبِيُّ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ مَهْدِيٍّ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ، عَنِ الصَّقْفِيِّ بْنِ بَشِيرٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ شَرِيحٍ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: لَا يُدْخِلُ الرَّجُلُ رَأْسَهُ فِي بَيْتِ قَوْمٍ حَتَّى يَسْتَأْذِنَ،

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 3/420، ترجمة رقم: 4063: صدى بالتصغير ابن عجلان بن الحارث، ويقال: ابن وهب، ويقال: ابن عمرو بن وهب بن عريب بن وهب بن رياح بن الحارث بن معن بن مالك بن أعصر الباهلي أبو أمامة مشهور بكنيته. روى عن النبي صلى الله عليه وسلم ون عمرو وعثمان وعلي وأبي عبيدة ومعاذ وأبي الدرداء وعبادة بن الصامت وعمرو بن عبسة وغيرهم. روى عنه أبو سلام الأسود ومحمد بن زياد الألهاني وشرحبيل بن مسلم وشداد وأبو عمار والقاسم بن عبد الرحمن وشهر بن هوشب ومكحول وخالد بن معدان وآخرون. قال ابن سعد: سكن الشام، وأخرج الطبراني ما يدل على أنه شهد أحد الكن بسند ضعيف، وروى أبو يعلى من طريق أبي غالب عن أبي أمامة قال: بعثنى رسول الله صلى الله عليه وسلم إلى قوم فأنتهيت إليهم، وأنا طاو وهم يأكلون الدم فقالوا: هلم قلت إنما جئت أنهاكم عن هذا، فنمت وأنا مغلوب نائمانى آت يانا فيه شراب فأخذته وشربته، فكظى بطنى فشبع، ورويت ثم قال لهم رجل منهم: أتاكم رجل من سراة قومكم فلم تنحفوه فأتونى بلبن فقلت: لا حاجة لى به، وأريتهم بطنى فأسلموا عن آخرهم، ورواه البيهقي في الدلائل وزاد فيه: أنه أرسله إلى قومه باهلة. وقال ابن حبان: كان مع على بصفين مات أبو أمامة الباهلي سنة ست وثمانين. قال ابن البرقي: بغير خلاف، وأثبت غيره الخلاف، فقليل: سنة إحدى قاله محمد بن سعد. وقال عبد الصمد بن سعيد: ولما مات خلف ابن ايقال له: المغلس وله مائة وسعت سنين. فقد صه عنه أن النبي صلى الله عليه وسلم مات وهو ابن ثلاث وثلاثين سنة. وأخرج البخارى في تاريخه من طريق حميد بن ربيعة رأيت أبا أمامة خرج من عند الوليد بن عبد الملك فى ولايته سنة سنت وثمانين، ومات ابنه الوليد سنة ست وتسعين.

فَانْ فَعَلَ فَقَدْ دَخَلَ.

حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا
فحش بکنا اور زبان درازی دونوں منافقت کی نشانیاں ہیں۔

684- حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيمُ بْنُ اسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، حَدَّثَنَا
حُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمَرْوَزِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو عَسَانَ مُحَمَّدُ
بْنُ مُطَرِّفٍ، عَنْ حَسَانَ بْنِ عَطِيَّةَ، عَنْ أَبِي اِمَامَةَ،
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: الْبَدَاءُ
وَالْبَيَانُ شُعْبَتَانِ مِنَ التَّفَاقِ.

الصعب بن جثامة بن قيس بن ربيعة بن عبد الله

حضرت مصعب بن جثامہ بن قیس بن ربیعہ بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ ①

حضرت مصعب بن جثامہ لیشی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے
قدید کے مقام پر حضور ﷺ کو گدھے کی دم ہدیہ دی،
آپ ﷺ حالت احرام میں تھے آپ ﷺ نے واپس کر دی
اس سے خون کے قطرے گر رہے تھے۔

685- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ
وَاحْبَرْنَا الْحَارِثُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي اَسَامَةَ، حَدَّثَنَا أَبُو
النَّضْرِ، قَالَا: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ سَعِيدِ
بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ الصَّعْبِ بْنِ جَثَامَةَ
الَلَيْثِيِّ، أَنَّهُ أَهْدَى إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
عَجْرًا حِمَارًا يَقْدِيدٍ، وَهُوَ مُحْرَمٌ، فَرَدَّهُ وَهُوَ يَقْطُرُ دَمًا.

حضرت صعّب بن جثامہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے
حضور ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ دجال اس وقت تک نہیں
نکلے گا جب تک لوگ اللہ کے ذکر کو چھوڑ نہ دیں۔

686- حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ اسْحَاقَ التُّسْتَرِيُّ، حَدَّثَنَا
عَمْرُو بْنُ عُمَانَ، حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ عَمْرٍو،
عَنْ رَاشِدِ بْنِ سَعْدٍ، قَالَ: لَمَّا فُتِحَتْ اِصْطَخْرُ، قَالَ
: الصَّعْبُ بْنُ جَثَامَةَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: لَا يَخْرُجُ الدَّجَالُ حَتَّى يَذْهَلَ
النَّاسُ عَنْ ذِكْرِ اللهِ عَزَّ وَجَلَّ.

صحار بن عياش بن شراحيل بن منقذ بن حارثة بن مرّة

حضرت صحار بن عیاش بن شراحیل بن منقذ بن حارثہ بن مرہ رضی اللہ عنہ ①

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 3/426، ترجمة رقم: 4069: الصعب بن جثامة بن قيس بن ربيعة بن عبد الله بن يعمر الليثي، حليف قريش أمه أخت أبي سفيان بن حرب، واسمها فاختة، وقيل: زينب، ويقال: هو أخو محلم بن جثامة، وكان الصعب ينزل ودان، ويقال: مات في خلافة أبي بكر، ويقال: في آخر خلافة عمر قاله ابن حبان، ويقال: مات في خلافة عثمان وشهد فتح اصطخر.

② قال الحسيني في الإكمال 1/201، ترجمة رقم: 383: صحار بن عياش، وقيل: عياش بن صخر، ويقال: صحار بن صخر بن شراحيل

687- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، وَحَدَّثَنَا ابْنُ عَبْدِ وِيسِ بْنِ كَامِلٍ، حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ، عَنِ الْجُرَيْرِيِّ، عَنْ أَبِي الْعَلَاءِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ صُحَّارٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يُخَسَفَ بِقَبَائِلٍ مِنَ الْعَرَبِ، فَيُقَالُ: مَنْ بَقِيَ مِنْ بَنِي فُلَانٍ، لَفِظَ ابْنِ عَبْدِ وِيسِ.

حضرت عبدالرحمن بن صحار اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا قیامت قائم نہیں ہوگی یہاں تک کہ عرب سے قبائل کو دھنسا دیا جائے، کہا جائے گا: بنی فلاں سے کون باقی رہ گیا ہے؟ یہ الفاظ ابن عبدوس کے ہیں۔

688- حَدَّثَنَا أُسْلَمُ بْنُ سَهْلٍ، حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ بَقِيَّةَ، حَدَّثَنَا خَالِدٌ، عَنْ أَبِي الْعَلَاءِ الضَّحَّاكِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ صُحَّارٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ أَمَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: إِنِّي مِسْقَامٌ، أَتَأْذَنُ لِي فِي النَّبِيِّ؟ فَأَذِنَ لَهُ.

حضرت عبدالرحمن بن صحار اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ (میں) حضور ﷺ کے پاس آیا عرض کی میں بیمار ہوں۔ آپ ﷺ مجھے نبیذ پینے کی اجازت دیتے ہیں؟ آپ ﷺ نے اجازت دی۔

689- حَدَّثَنَا أَخُو خَطَّابٍ، حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ مُحَمَّدُ بْنُ فَرَّاسِ الصَّيْرَفِيِّ، حَدَّثَنَا أَبُو قَتَيْبَةَ، حَدَّثَنَا الْمَسْعُودِيُّ، عَنْ قَدَامَةَ بْنِ مُصْعَبٍ، عَنْ صُحَّارِ بْنِ عَيَّاشٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهُ: يَا صُحَّارُ بْنُ عَيَّاشٍ، أَطِيبُ شَرَّابِكَ، وَاسْقِ جَارَكَ.

حضرت صحار بن عیاشی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے مجھے فرمایا اے صحار بن عیاش عمدہ شربت تیار کرو اور اپنے پڑوس کو پلو او۔

صعصعة بن ناجية بن عقال بن محمد بن سفیان بن مجاشع

حضرت صعصعة بن ناجية بن عقال بن محمد بن سفیان بن مجاشع رضی اللہ عنہ ①

العبدی من بنی مرة من ظفر بن الدیلی، وکان فی وفد عبد القیس یکنی أبا عبد الرحمن له صحبة وروایة، عداة فی أهل البصرة، وکان بلیغا لسنا مشهورا بذلك، وهو الذی قال له معاویة: یا أزرق، فقال: البازی أزرق قال له: یا أحمَر، قال: الذهب أحمَر. وهو القائل لمعاویة إذا سأله عن البلاغة فقال: لا تخطی ولا استبتموه حدیثه عن النبی صلی الله علیه وسلم فی الأشربة أنه رخص له وهو سقیم أن ینتبد فی جرة، روی عنه عبد الرحمن وجعفر ومنصور بن أبی منصور. قال ابن سعد: کان صحار فیمن طلب بدم عثمان.

① قال الحافظ ابن حجر فی الإصابة 429/3، ترجاه رقم: 4072: صعصعة بن ناجية بن عقال بن محمد بن سفیان بن مجاشع بن دارم التمیمی الدارمی جد الفرزدق الشاعر.

حضرت صعصعہ بن ناجیہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا۔ میں نے عرض کی بسا اوقات چیزیں زیادہ ہو جاتی ہیں اس کو میں لوگوں اور مسافروں کے لیے روک لیتا ہوں۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس کا زیادہ حق دار تیری ماں، تیرا باپ، تیری بہن، تیرا بھائی، اس کے بعد درجہ بدرجہ حق دار ہیں۔

690- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَيْسَى الْأَنْمَاطِيُّ الْعَابِدُ، حَدَّثَنَا عُقْبَةُ بْنُ مُكْرَمٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ حَرْبِ اللَّيْثِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْمُزَنِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنِي عِقَالُ بْنُ شَيْبَةَ بْنِ عِقَالِ بْنِ صَعْصَعَةَ بْنِ نَاجِيَةَ الْبُجَاشِعِيِّ، حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ جَدِّي، عَنْ أَبِيهِ صَعْصَعَةَ بْنِ نَاجِيَةَ، قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقُلْتُ: رُبَّمَا فَضَلَّتِ الْفَضْلَةُ خَبَأْتُهَا لِلنَّاسِ وَابْنِ السَّبِيلِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أُمَّكَ، أَبَاكَ، أُخْتُكَ، أَخَاكَ، أَدْنَاكَ أَدْنَاكَ.

حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اپنی زبان اور اپنی شرمگاہ کی حفاظت کر۔ میں واپس پلٹا اور کہہ رہا تھا میرے لیے کافی ہے۔

691- وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَحْفَظْ مَا بَيْنَ لِحْيَيْكَ، وَرِجْلَيْكَ، قَالَ: فَوَلَّيْتُ وَأَنَا أَقُولُ: حَسْبِي.

حضرت صعصعہ فرزق کے چچا سے روایت ہے کہ میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا۔ میں نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا فمن يعمل مثقال ذرة خيرا يره ومن يعمل مثقال ذرة شرا يره میں نے عرض کی میرے لیے کافی ہے، میرے لیے کافی ہے۔

692- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَيْسَى بْنِ عَبْدِ الْوَهَّابِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْجُنَيْدِ، حَدَّثَنَا أَسْوَدُ بْنُ عَامِرٍ، عَنْ جَرِيرِ بْنِ حَازِمٍ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ صَعْصَعَةَ، عَمِّ الْفَرَزْدَقِ، قَالَ: قَدِمْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَسَبَعْتُهُ يَقْرَأُ: {مَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ} فَقُلْتُ: حَسْبِي، حَسْبِي.

صفوان بن عسال بن الربص بن زاهر بن عامر بن غوثبان

حضرت صفوان بن عسال بن ربص بن زاهر بن عامر بن غوثبان رضی اللہ عنہ ①

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 3/436، ترجمة رقم: 4084: صفوان بن عسال بمهملتين مثقل المرادى من بنى زاهر بن عامر بن غوثبان بن مراد. قال أبو عبيد: عداة في بنى حمد له صحبة، وقال البغوي: سكن الكوفة، وقال ابن أبي حاتم: كوفي له صحبة، مشهور، روى عن النبي صلى الله عليه وسلم أحاديث، روى عنه زر بن حبیش و عبد الله بن سلمة وغيرهما، وذكر أنه غزا مع رسول الله صلى الله عليه وسلم اثنتي عشرة غزوة، أخرجه البغوي من طريق عاصم عن زرعه، وقال ابن السكن: حديث صفوان بن عسال في السمح على الخفين وفضل العلم والتوبة مشهور من رواية عاصم عن زرعه، رواه أكثر من ثلاثين من الأئمة عن عاصم، ورواه عن زر أيضا عدة أنفس.

693- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ بْنِ سُورَةَ، قَالَا : حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ الطَّيَالِسِيُّ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ عَسَّالٍ، أَنَّ يَهُودِيًّا، قَالَ لِصَاحِبِهِ : تَعَالَ حَتَّى نَسْأَلَ هَذَا النَّبِيَّ، فَقَالَ لَهُ الْآخِرُ : لَا تَقُلْ : نَبِيٌّ، فَإِنَّهُ لَوْ سَمِعَ صَارَتْ لَهُ أَرْبَعَةٌ أَعْيُنٍ، فَأَتَاهُ فَسَأَلَهُ عَنْ هَذِهِ الْآيَةِ : وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى تِسْعَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ قَالَ : لَا تُشْرِكُوا بِاللَّهِ شَيْئًا، وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ، وَلَا تَزْنُوا، وَلَا تَسْرِقُوا، وَلَا تَأْكُلُوا الرِّبَا، وَلَا تَسْحَرُوا، وَلَا تَمْشُوا بِبِرْيٍ إِلَى سُلْطَانٍ لِيَقْتُلَهُ، وَلَا تَقْدِفُوا الْمُحْصَنَاتِ، وَلَا تَفْرُوا مِنَ الرَّحْفِ، وَعَلَيْكُمْ خَاصَّةً يَهُودَ أَلَّا تَعْدُوا فِي السَّبْتِ، فَقَبِلُوا يَدَهُ، وَقَالُوا : نَشْهَدُ أَنَّكَ نَبِيُّ قَالَ : فَمَا يَمْنَعُكُمْ أَنْ تَتَّبِعُونِي؟ قَالَ : إِنَّ دَاوُدَ دَعَا أَنَّهُ لَا يَزَالُ فِي ذُرِّيَّتِهِ نَبِيٌّ، وَإِنَّا نَخَافُ أَنْ تَقْتُلَنَا يَهُودَ.

حضرت صفوان بن عسال رضي الله عنه سے روایت ہے کہ ایک یہودی نے اپنے ساتھی سے کہا۔ آؤ ہم اس نبی سے سوال کرتے ہیں، دوسرے نے کہا نبی نہ کہو کیونکہ اگر اس نے سنا تو اس کی چار آنکھیں۔ وہ آئے انہوں نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے اس آیت ولقد آتينا موسى تسع آيات بينات کے متعلق پوچھا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس سے مراد ہے کہ اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہراؤ، کسی جان کو قتل نہ کرو، زنا نہ کرو، فضول خرچی نہ کرو، سود نہ کھاؤ، جادو نہ کرو، کسی مظلوم کو بادشاہ کے پاس نہ لے جاؤ اس کو قتل کروانے کے لیے، پاک دامن عورتوں پر تہمت نہ لگاؤ، جنگ کے درمیان نہ بھاگو، تم پر یہود یہ بات خاص ہے کہ ہفتہ کے دن تجاوز نہ کرو۔ انہوں نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاتھ پر بیعت کی اور انہوں نے کہا ہم گواہی دیتے ہیں کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نبی ہیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم کو کس شے نے رکاوٹ ڈالی میری اتباع کرنے سے؟ انہوں نے عرض کی حضرت داؤد نے دعا کر لی کہ ان کی اولاد میں ہمیشہ نبی ہوگا ہم ڈرتے ہیں کہ یہود ہم کو قتل نہ کر دیں۔

نوٹ! معلوم ہوا کہ بزرگوں کے ہاتھ یا پاؤں چومنا جائز ہے۔ یہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں بھی آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاتھ چومے جاتے تھے۔ پھر بات یہ ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے چومنے سے منع بھی نہیں کیا ہے۔ سیالکوٹی غفرلہ

694- حَدَّثَنَا سَمَاعَةُ بْنُ أَحْمَدَ، حَدَّثَنَا بَكَّارُ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا الْبُبَارِكُ بْنُ فَضَالَةَ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ عَسَّالٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَسْحِ عَلَى الْخُفَّيْنِ: لِلْمَسَافِرِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَلِيَالِيَهُنَّ، وَلِلْمُقِيمِ يَوْمٌ وَلَيْلَةٌ.

حضرت صفوان بن عسال حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں موزوں پر مسح کے متعلق آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے مسافر کے لیے تین دن اور تین راتیں مدت مقرر فرمائی اور مقیم کے لیے ایک دن رات مقرر فرمائی۔

صفوان بن أمية بن خلف بن وهب بن قدامه بن جمح

حضرت صفوان بن أمية بن خلف بن وهب بن قدامه بن جمح رضي الله عنه ①

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 3/432، ترجمة رقم: 4077: صفوان بن أمية بن خلف بن وهب بن حذافة بن جمح أبو وهب الجمحي

695- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا
يَزِيدُ بْنُ زُرَيْجٍ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ التَّمِيمِيُّ، عَنْ أَبِي عُمَانَ،
عَنْ عَامِرِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ أُمَيَّةَ، عَنْ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ : الطَّاعُونَ،
وَالْغَرَقُ، وَالْبَطْنُ، وَالنَّفْسَاءُ، شَهَادَةٌ.

696- حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنَا مَسْرُوقُ
بِالْمَرْزَبَانِ، حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ، حَدَّثَنَا يُونُسُ
عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ سَعِيدِ بْنِ الْمَسِيْبِ عَنِ صَفْوَانَ
بِالْمَرْزَبَانِ، قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ أَبْغَضَ النَّاسَ إِلَى فُلْمٍ يَزِلُّ يَعْطِينِي حَتَّى
كَانَ أَحَبَّ النَّاسِ إِلَيَّ.

697- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْبَصْرِيُّ،
حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، حَدَّثَنَا مَالِكٌ، وَحَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ
الْمُبَشَّيْ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَخِي جُوَيْرِيَةَ، حَدَّثَنَا جُوَيْرِيَةُ،
عَنْ مَالِكٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، أَنَّ صَفْوَانَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ
أَخْبَرَهُ أَنَّ صَفْوَانَ وَقَالَ أَبُو مُسْلِمٍ عَنْ جَدِّهِ، قَالَ :
قِيلَ : لِصَفْوَانَ وَهُوَ بِمَكَّةَ : مَنْ لَمْ يَهَاجِرْ هَلَكَ،
فَخَرَجَ حَتَّى قَدِمَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ، قِيلَ لِي : إِنَّهُ مَنْ لَمْ
يَهَاجِرْ هَلَكَ، فَقَالَ : الْحَقُّ أَبَا وَهَبٍ بِأَبْطَاحِ مَكَّةَ.

حضرت صفوان بن امیہ رضی اللہ عنہ حضور ﷺ سے روایت کرتے ہیں
کہ آپ ﷺ نے فرمایا طاعون اور ڈوبنے والا، پیٹ کی بیماری
اور نفاس کی حالت میں مرنے والے شہید ہیں۔

حضرت صفوان بن امیہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ لوگوں
میں سب سے زیادہ مجھے ناپسند تھے۔ آپ ﷺ مجھے مسلسل
دیتے رہے یہاں تک کہ آپ ﷺ مجھے تمام لوگوں سے زیادہ
محبوب ہو گئے۔

حضرت ابو مسلم اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ صفوان سے
عرض کی گئی اس حالت میں کہ وہ مکہ میں تھے کہ جس نے
ہجرت نہیں کی وہ ہلاک ہو گیا، وہ نکلے یہاں تک کہ حضور ﷺ
کے پاس آئے، عرض کی یا رسول اللہ ﷺ مجھے یہ کہا گیا ہے کہ
جس نے ہجرت نہیں کی وہ ہلاک ہو گیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا
ابو وہب کے پاس مکہ کی وادیوں میں چلا جاتا۔

امہ صفیہ بنت معمر بن حبیب جمحیہ ایضاً، قتل ابوہ یوم بدر کافرا، و حکى الزبير أنه كان إليه أمر الأزام فى الجاهلية فذكره ابن إسحاق
وموسى بن عقبه وغيرهما وأوردته مالک فى الموطأ عن ابن شهاب قالوا: إنه هرب يوم فتح مكة وأسلمت امرأته وهى: ناجية بنت الوليد بن
الغيرة قال: فأحضر له ابن عمه عمير بن وهب أماناً من النبى صلى الله عليه وسلم فحضر وحجر وقعة حنين، قبل أن يسلم ثم اسلم ورد
النبى صلى الله عليه وسلم امرأته بعد أربعة أشهر رواه ابن إسحاق. وكان استعار النبى صلى الله عليه وسلم منه سلاحه لما خرج إلى حنين،
وهو القائل يوم حنين: لأن يربنى رجل من قريش أحب إلي من أن يربنى رجل من هوازن، وأعطاه النبى صلى الله عليه وسلم. قال الزبير:
أعطاه من الغنائم فأكثر فقال: أشهد ما طابت بهذا إلا نفس نبى، وروى له مسلم والترمذى من طريق سعيد بن المسيب عن صفوان بن أمية
قال: والله لقد أعطانى النبى صلى الله عليه وسلم وإنه لأبغض الناس إلى فما زال يعطينى حتى إنه لأحب الناس إلى. ومات قبل عثمان،
وقيل: عاش إلى زمن على.

حضرت صفوان بن امیہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک دیہاتی حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور عرض کی میں نے اپنے اوپر ایسی قمیض بطور احرام لے لی ہے جو زعفران سے رنگی ہوئی ہو۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو فرمایا میں نہیں جانتا کہ میں تجھے کیا کہوں۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم تھوڑی دیر بعد نیند کی حالت میں رہے پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا وہ آدمی کہاں ہے؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا قمیض اتار دو اور ایک تہبند اور چادر پہن لو۔

698- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سُلَيْمَانَ الْخَضْرَمِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو بِلَالٍ الْأَشْعَرِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو كَدَيْنَةَ، عَنْ مُطَرِّفٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ أُمَيَّةَ قَالَ: جَاءَ أَعْرَابِيٌّ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: إِنِّي أَحْرَمْتُ فِي قَمِيصٍ مُضْرَجٍ بِزَعْفَرَانٍ، فَقَالَ لَهُ: مَا أَدْرِي مَا أَقُولُ لَكَ، ثُمَّ مَكَثَ سَاعَةً كَهَيْئَةِ النَّائِمِ، ثُمَّ قَالَ: أَيُّنَ الرَّجُلِ؟ اخْلَعْ الْقَمِيصَ، وَالْبَسْ إِزَارًا وَرِدَاءً.

صفوان بن المعطل بن رخيصة بن خزاعي بن محارب بن مرة

حضرت صفوان بن معطل بن رخيصة بن خزاعي بن محارب بن مرة رضی اللہ عنہ

حضرت صفوان بن معطل رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ مجھے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم دیا کہ میں لوگوں میں اعلان کروں مشکے میں نبیذ بنانا منع ہے۔

699- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الصَّقْرِ، حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ رُشَيْدٍ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ، عَنْ أَبِي وَهَبٍ، عَنْ مَكْحُولٍ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ مُعَطَّلٍ، قَالَ: أَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنْ أَدِي فِي النَّاسِ أَنَّهُ نَهَى عَنْ نَبِيذِ الْجَرِّ.

حضرت صفوان بن معطل رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت حسان رضی اللہ عنہ نے ایک آدمی کو تلوار ماری وہ آدمی چل پڑے اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو کوئی جواب نہیں دیا اس کے لیے زخم والی دیت دی اور فرمایا تو نے اس کو کوئی بات کہی ہو گی۔

700- وَفِي كِتَابِي: أَحْمَدُ بْنُ صَالِحِ الْوَزَّانِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلِ الْمُرَوِّزِيِّ، حَدَّثَنَا الْمُبَارَكُ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ مُعَطَّلٍ، قَالَ: ضَرَبَ حَسَّانُ رَجُلًا بِالسَّيْفِ، فَهَجَّاهُ، وَاسْتَعْدَى عَلَيْهِ

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 3/440، ترجمة رقم: 4093: صفوان بن المعطل بن ربيعة بالتصغير ابن خزاعي بلفظ النسب بن محارب بن مرة بن فالج بن ذكوان السلمى، ثم الزكوانى هكذا نسب أبو عمر لكن عنده رخصة بدل ربيعة وزاد بينه وبين خزاعي المؤمل. قال البغوى: سكن المدينة وشهد صفوان الخندق والمشاهد فى قول الواقدى، ويقال: أول مشاهدته المريسيع جرى ذكرها فى حديث الإفك المشهور فى الصحيح وغيرهما وفيه قول النبى صلى الله عليه وسلم: ((ما علمت عليه إلا خيرا)) وقصته مع حسان مشهورة أيضا. وقال الواقدى: كان مع كرز بن جابر بن طلب العرينين، ويقال: إن له دارا بالبصرة ويقال: عاش إلى خلافة معاوية فغزا الروم فاندقت ساقه ثم نزل يطاعن حتى مات. وقال ابن السكن مثله لكن قال فى خلافة عمر، وقيل كان ذلك سنة ثمان وخمسين. وقال ابن إسحاق: سنة تسع عشرة، وقيل: سنة ستين بسمياط، وبه جزم الطبرى.

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَلَمْ يُعَدِّهِ مِنْهُ، وَعَقَلَ لَهُ جُرْحَهُ، وَقَالَ: إِنَّكَ قُلْتَ لَهُ قَوْلًا سَيِّئًا.

صفوان بن صفوان بن أسيد

حضرت صفوان بن صفوان بن أسيد رضی اللہ عنہ^①

701- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَرْوَانَ الْكُوفِيُّ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مُزَاهِمٍ، حَدَّثَنَا سَيْفُ بْنُ عُمَرَ، حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ سَعْدِ بْنِ مَطَرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ صَفْوَانَ بْنِ أُسَيْدٍ، قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ إِذَا جَعَلَ لِقَوْمٍ عِمَادًا أَعَانَهُمُ بِالنَّصْرِ.

حضرت صفوان بن امیہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں حضور ﷺ نکلے اس کے بعد فرمایا بے شک اللہ عزوجل جب قوم کے لیے رہنما بناتا ہے تو ان کی اپنی مدد کے ساتھ مدد کرتا ہے۔

صفوان بن قدامة بن سنان بن وهب بن كعب بن عبادة

حضرت صفوان بن قدامة بن سنان بن وهب بن كعب بن عبادة رضی اللہ عنہ^①

702- حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمُثَنَّى، وَأَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَنَبْرِ قَالَ: حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ مَيْمُونِ الْهَرَمِيُّ، حَدَّثَنَا مَيْمُونُ بْنُ مُوسَى، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ عَبْدِ

حضرت میمون بن موسیٰ اپنے باپ ان کے باپ ان کے دادا عبدالرحمن بن صفوان بن قدامة سے روایت کرتے ہیں کہ مدینہ شریف میں تھے اور اسلام پر بیعت کی۔ حضور ﷺ نے

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 3/435، ترجمة رقم: 4080: صفوان بن صفوان بن أسيد التميمي، قال سيف: في أوائل الردة وكان عامل رسول الله صلى الله عليه وسلم على بنى عمرو و صفوان واستدر كه الأشيري ولم ينسبه. وقال الطبري: لما مات النبي صلى الله عليه وسلم قدم صفوان بن صفوان بصدقة على أبي بكر، وروى سيف في الردة أيضا: بإسناد له إلى ابن عباس أن النبي صلى الله عليه وسلم بعث صلصل بن شرحبيل إلى صفوان بن صفوان التميمي وإلى وكيع بن عدس الداري وإلى غيرهم يحضهم على قتال أهل الردة. وروى ابن قانع من طريق شعيب بن مطير عن أبيه عن صفوان بن صفوان بن أسيد قال: خرج رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال: إن الله إذا جعل لقوم عمادا أعانهم بالنصرة)) فعلى هذا فهو ولد صفوان بن أسيد.

② قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 3/438، ترجمة رقم: 4089: صفوان بن قدامة التميمي المزني من بنى امرئ القيس بن زيد مناة بن تميم. قال ابن السكن: يقال له صحبة حديثه في البصرين، وروى الطبراني عن موسى بن هارون عن موسى بن ميمون بن موسى المزني عن أبيه ميمون عن أبيه موسى عن جده عبدالرحمن بن صفوان بن قدامة قال: هاجر أبي صفوان إلى النبي صلى الله عليه وسلم فبايع النبي صلى الله عليه وسلم على الإسلام، وقال له: إني أحبك قال: ((المرء مع من أحب)). ورواه ابن منده مطولا وفيه: وكان معه ابنه عبدالرحمن وعبدالله وكان عدا عبدالعزى وعبد تميم وغيرهما النبي صلى الله عليه وسلم. فأقام صفوان بالمدينة حتى مات فرثاه ابنه عبدالرحمن بأبيات. وروى أبو عوانة في صحيحه المرفوع منه فقط من طريق مهدي بن موسى بن عبدالرحمن حدثني أبي عن أبيه عن صفوان بن قدامة. قال ابن السكن: لا يروى حديثه إلا بهذا الإسناد.

الرَّحْمَنِ بْنِ صَفْوَانَ بْنِ قَدَامَةَ قَالَ : هَاجَرَ أَبِي صَفْوَانَ بْنِ قَدَامَةَ وَهُوَ بِالْمَدِينَةِ، فَبَايَعَهُ عَلَى الْإِسْلَامِ، فَمَدَّ إِلَيْهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَهُ، فَمَسَّحَ عَلَيْهَا، فَقَالَ لَهُ صَفْوَانُ : إِنِّي أُحِبُّكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لِمَرَّةٍ مَعَ مَنْ أَحَبَّ وَذَكَرَ حَدِيثًا طَوِيلًا فِيهِ شِعْرٌ.

اپنے دست مبارک لمبے کیے ان پر پھیرے اور حضرت صفوان رضی اللہ عنہ نے عرض کی یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے محبت کرتا ہوں۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا آدمی اس آدمی کے ساتھ ہوگا جس سے محبت کرتا ہوگا لمبی حدیث ذکر اس میں شعر بھی ہیں۔

صفوان أو أبو صفوان

حضرت صفوان یا ابو صفوان رضی اللہ عنہ

703- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو الْقُرَيْبِيُّ الْقَطْرَانِيُّ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، قَالَ : سَمِعْتُ صَفْوَانَ أَوْ أَبَا صَفْوَانَ، قَالَ : بَعَثَ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَرَاوِيلَ، فَوَزَنَ لِي، وَأَزَجَّ لِي.

حضرت صفوان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم آئے مجھ سے جامہ خرید کیا مجھے دراهم وزن کر کے دیے اور پلڑا میری طرف جھکا کر دیے۔

صفوان بن عبید الله الثقفي

حضرت صفوان بن عبید اللہ الثقفی رضی اللہ عنہ

704- حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْعَبَّاسِ الرَّازِيُّ، حَدَّثَنَا ابْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ بَشِيرٍ بْنِ سَلْمَانَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ صَفْوَانَ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : أَبْرِدُوا بِالظُّهْرِ، فَإِنَّ شِدَّةَ الْحَرِّ مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ. حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا زِيَادُ بْنُ أَيُّوبَ، حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ، عَنْ بَشِيرِ بْنِ سَلْمَانَ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ صَفْوَانَ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَحْوِهِ. حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْعَبَّاسِ الطَّيَالِسِيُّ، حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا

حضرت قاسم بن صفوان الزہری اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا نماز ظہر کو ٹھنڈا کر کے پڑھو کیونکہ گرمی کی شدت جہنم کی گرمی سے ہے۔ حضرت قاسم بن صفوان الزہری اپنے والد سے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے اسی طرح کی حدیث روایت کرتے ہیں۔

أَبُو أَحْمَدَ، عَنْ بَشِيرِ بْنِ سَلْمَانَ، بِإِسْنَادِهِ وَقَالَ :
الثَّقَفِيُّ وَأَخْطَأَ هُوَ صَفْوَانُ بْنُ فَخْرَةَ بْنِ نَوْفَلِ بْنِ
وَهْبٍ، أَخُو الْمِسُورِ بْنِ فَخْرَةَ.

صفوان أو ابن صفوان

حضرت صفوان یا ابن صفوان رضی اللہ عنہ^①

705- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ
الْجَعْدِ، حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ، وَحَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ،
حَدَّثَنَا أَبُو النَّضْرِ، عَنْ زُهَيْرٍ، قَالَ : قُلْتُ لِأَبِي الزُّبَيْرِ
: أَسَمِعْتَ جَابِرًا، يَقُولُ : كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ لَا يَنَامُ حَتَّى يَقْرَأَ : أَلَمْ تَنْزِيلُ السَّجْدَةِ،
وَتَبَارَكَ قَالَ : لَيْسَ جَابِرٌ حَدَّثَنِيهِ، حَدَّثَنِيهِ
صَفْوَانُ أَوْ ابْنُ صَفْوَانَ.

حضرت زہیر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے ابو زبیر سے کہا کیا
آپ نے جابر رضی اللہ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ حضور ﷺ الم
تنزیل اور سورہ ملک پڑھے بغیر سوتے نہیں تھے۔ فرمایا جابر
سے نہیں سنا میں صفوان یا ابن صفوان سے سنا۔

صفوان بن عبد الله

حضرت صفوان بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ^①

706- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا حَجَّاجُ
بْنُ مِنْهَالٍ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي
هِنْدَ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّهُ أَتَى
غَنَمَهُ فَصَادَ أَرْبَعِينَ، فَذَبَحَهَا بِمَرْوَةِ، فَأَتَى بِهَا
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُبَلِّغًا، قَالَ : يَا

حضرت صفوان بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ وہ اپنی بکریوں
کے پاس آئے دو خرگوش شکار کیے دونوں کو بانس کی تراش سے
ذبح کیا دونوں کو میں حضور ﷺ کے پاس لے کر آیا۔ عرض کی یا
رسول اللہ ﷺ میں نے بانس کی تراش سے ذبح کیا ہے،
آپ ﷺ نے فرمایا دونوں کو کھاؤ۔

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 443/3، ترجمة رقم: 4096: صفوان أو أبو صفوان منسوب روى الترمذی من طريق ليث بن أبي
سليم عن أبي الزبير عن جابر أن النبي صلى الله عليه وسلم كان لا ينام حتى يقرأ السجدة، وتبارك، ثم أخرج من طريق زهير قال: قلت
لأبي الزبير: أحدثك جابر فذكره فقال: ليس جابر حدثني، ولكن حدثني صفوان أو ابن صفوان. وهكذا أخرجه البغوي وسعيد بن
يعقوب القرشي من طريق سليمان بن حرب عن شعبة عن سماك سمعت صفوان أو ابن صفوان قال: نظير من رسول الله صلى الله عليه
وسلم سراويل... الحديث. قال أبو موسى: ورواه ابن مهدي عن شعبة فقال: عن سماك سمعت أبو صفوان مالك بن عميرة وكأنه أصح.
قلت: هذا الثاني هو المحفوظ عن شعبة كذا هو في السنن، والأول شاذ، وقد خولف فيه شعبة أيضا عن سماك، والأقرب أن يكون هو
صفوان بن عبد الله الراوي عن أم الدرداء وهو تابعين وإنما ذكرته هنا للاحتمال.
② انظر الترجمة السابقة.

رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي ذَبَحْتُهُمَا بِمَرَّةٍ، قَالَ: كُلُّهُمَا.

صهيب بن سنان

حضرت صهيب بن سنان رضی اللہ عنہ ①

حضرت صهيب رضی اللہ عنہ حضور ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ ﷺ یہ دعا کرتے تھے: اللَّهُمَّ رَبَّ السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ وَمَا أَظْلَلْنَ، وَرَبَّ الْأَرْضِينَ السَّبْعِ وَمَا أَقْلَلْنَ، وَرَبَّ الشَّيَاطِينِ وَمَا أَضَلَلْنَ، نَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ هَذِهِ الْقَرْيَةِ وَخَيْرِ أَهْلِهَا، وَخَيْرِ مَا فِيهَا، وَنَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا، وَشَرِّ أَهْلِهَا، وَشَرِّ مَا فِيهَا.

707- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ جَعْفَرٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي الزِّنَادِ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي مَرْوَانَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مُغِيثٍ، عَنْ صُهَيْبٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنَّهُ قَالَ: اللَّهُمَّ رَبَّ السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ وَمَا أَظْلَلْنَ، وَرَبَّ الْأَرْضِينَ السَّبْعِ وَمَا أَقْلَلْنَ، وَرَبَّ الشَّيَاطِينِ وَمَا أَضَلَلْنَ، نَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ هَذِهِ الْقَرْيَةِ وَخَيْرِ أَهْلِهَا، وَخَيْرِ مَا فِيهَا، وَنَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا، وَشَرِّ أَهْلِهَا، وَشَرِّ مَا فِيهَا.

حضرت حمزہ بن صهيب اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے میری کنیت ابو یحییٰ یا ابو عیسیٰ رکھی۔

708- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمُطَيَّنِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْجَبَّارِ بْنُ عَاصِمٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو، عَنْ

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 3/449، ترجمة رقم: 41087: صهيب بن سنان بن مالك، ويقال: خالد بن عبد عمرو بن عقيل، ويقال: طفيل بن عامر بن جندلة بن سعد بن خزيمه بن كعب بن سعد بن أسلم بن أوس بن زيد مناة بن النضر بن قاسط النمرى، أبو يحيى وأمه من بنى مالك بن عمرو بن تميم وهو الرومى قيل له ذلك لأن الروم سبوه صغيراً. قال ابن سعد: وكان أبوه عمه على الأبله من جهة كسرى وكانت منازلهم على دجلة من جهة المصول فنشأ صهيب بالروم ثم اشتراه رجل من كلب فباعه بمكة فاشتراه عبد الله بن جدعان التميمى فأتقه، ويقال: بل هرب من الروم فقدم مكة فحالف ابن جدعان. وروى ابن سعد أنه أسلم هو وعمار ورسول الله صلى الله عليه وسلم فى دار الأرقم ونقل الوزير أبو القاسم المغربى أنه كان اسمه: عميرة فسماه الروم صهيباً. قال: وكانت أخته أميمة تنشده فى المواسم وكذلك عماء لبيد وزحر ابنا مالك، وزعم عمارة بن ثينة أن اسمه عبد الملك ونقل البغوى أنه كان أحمر شديد الصهوبة تشوبها حمرة وكان كثير شعر الرأس يخضب بالحناء، وكان من المصتضعفين ممن يعذب فى الله وهاجر إلى المدينة مع على بن أبى طالب فى آخر من هاجر فى تلك السنة، فقدم فى نصف ربيع الأوسل، وشهد بدره والمشاهد بعدها، وروى ابن عدى من طريق يوسف بن محمد بن يزيد بن صيفى بن صهيب عن آبائه عن صهيب قال صحبت رسول الله صلى الله عليه وسلم قبل أن يبعث، ويقال: إنه لما هاجر تبعه نفر من المشركين فبئس فقال يا معشر قريش إني من أركم ولا تصلون إلى حتى أرميكم بكل سهم معى ثم أضربكم بسيفى فإن كنتم تريدون مالى دللتكم عليه، فرضوا فعاهدتهم ودلهم فرجعوا فأخذوا ماله فلما جاء إلى النبى صلى الله عليه وسلم قال له: ((ربح البيع)). ومات صهيب سنة ثمان وثلاثين، وقيل: سنة تسع، وروى عنه أولاده حبيب وحمزة وسعد وصالح وصيفى وعباد وعثمان ومحمد وحفيده زياد بن صيفى، وروى عنه أيضاً جابر الصحابى، وسعيد بن المسيب وعبد الرحمن بن أبى ليلى وآخرون. قال الواقدى: جدثنى أبو حذيفة رجل من ولد صهيب عن أبيه عن جده قال: مات صهيب عن أبيه عن جده قال: مات صهيب فى شوال سنة ثمان وثلاثين وهو ابن سبعين.

ابن عقیل، عن حمزة بن صہیب، عن أبيه، قال: كَتَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَبِي يَحْيَى، أَوْ بِأَبِي عَيْسَى.

حضرت صحیب رضی اللہ عنہما حضور ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا میں مسلمان کے حق میں اللہ تعالیٰ کے فیصلے پر تعجب کرتا ہوں اگر کوئی تکلیف پہنچتی ہے تو وہ شکر کرتا ہے اللہ اس کو اجر دیتا ہے۔ اگر نقصان ہوتا ہے تو صبر کرتا ہے تب بھی اللہ تعالیٰ اس کو اجر دیتا ہے۔ حماد نے اس میں اضافہ کیا مسلمان کے لیے ہر فیصلہ اس کے حق میں بہتر ہے۔

709- حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، وَسُلَيْمَانُ بْنُ الْمُغِيرَةَ، كِلَاهِمَا، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ صُهَيْبٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: عَجِبْتُ مِنْ قَضَاءِ اللَّهِ لِلْمُسْلِمِ، إِنْ أَصَابَهُ خَيْرٌ فَشَكَرَ أَجْرَهُ اللَّهُ، وَإِنْ أَصَابَهُ ضُرٌّ فَصَبَرَ أَجْرَهُ اللَّهُ، وَزَادَ فِيهِ حَمَّادٌ: فَكُلُّ قَضَاءٍ قَضَاءٌ لِلْمُسْلِمِ خَيْرٌ.

حضرت صحیب رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں حضور ﷺ کے پاس سے گزرا اس حال میں کہ آپ ﷺ نماز پڑھ رہے تھے میں نے آپ ﷺ کو سلام کیا آپ ﷺ نے میری طرف اشارہ کیا لیٹ فرماتے ہیں میرا خیال ہے کہ اپنی انگلیوں کے ساتھ۔

710- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ حَيَّانَ التَّمَّارِ بِالْبَصْرَةِ، حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ بُكَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ ثَابِلِ، صَاحِبِ الْعَبَاءِ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ صُهَيْبٍ، قَالَ: مَرَرْتُ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يُصَلِّي، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ، فَأَشَارَ إِلَيَّ، قَالَ اللَّيْثُ: أَحْسِبُهُ بِأَصْبُعِهِ.

نوٹ! نماز کے دوران سلام کا جواب دینے کی پہلے اجازت تھی پھر اس کو ختم کر دیا گیا۔

حضرت ابن صحیب اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا جس نے مجھ پر جان بوجھ کر جھوٹ باندھا اللہ عزوجل قیامت کے دن اس کو مکلف بنائے گا آنکھوں کے اوپر کے بالوں کی گرہ لگانے پر۔

711- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمُطَّلِبِيُّ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ الْحَبَّانِيُّ، حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ ابْنِ صُهَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: مَنْ كَذَبَ عَلَيَّ مُتَعَبِدًا، كَلَفَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَقْدَ شَعِيرَةٍ.

أبو سفیان صخر بن حرب بن

أمية بن عبد شمس

حضرت ابوسفیان صخر بن حرب بن

امیہ بن عبد الشمس رضی اللہ عنہ

712- حَدَّثَنَا أَبُو حَاصِبٍ الْكُوفِيُّ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ خَالِدٍ، حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ هَارُونَ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ أَبَا سُفْيَانَ أَخْبَرَهُ أَنَّ هِرَقْلَ أَرْسَلَ إِلَيْهِ فِي نَفَرٍ مِنْ قُرَيْشٍ وَقَدْ كَتَبَ إِلَيْهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كِتَابًا: مِنْ مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى هِرَقْلَ عَظِيمِ الرُّومِ: السَّلَامُ عَلَى مَنْ اتَّبَعَ الْهُدَى، أَمَّا بَعْدُ.

حضرت ابوسفیان رضی اللہ عنہ بتاتے ہیں کہ ہرقل نے میری طرف قریش کا ایک گروہ بھیجا کیونکہ حضور ﷺ نے اس کی طرف خط لکھا تھا۔ محمد رسول اللہ ﷺ کی طرف سے روم کے بادشاہ ہرقل کی طرف سلام اس پر جو ہدایت کی پیروی کرے اس کے بعد۔

نوٹ: یہ مشہور حدیث پاک ہے، اگر مکمل تفصیل پڑھنی ہو، بخاری شریف کے ابتدائی صفحات پر یہ حدیث مذکور ہے حدیث قصہ ہرقل کے عنوان سے۔

صخر بن معاویۃ النبیری

حضرت صخر بن معاویہ نبیری رضی اللہ عنہ ①

713- حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَاصِمِ الدِّمَشْقِيِّ، حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ عَبَّاسٍ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ سُلَيْمِ الْكِنَانِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ جَابِرِ الطَّائِيِّ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ حَكِيمٍ، عَنْ عَمِّهِ صَخْرِ بْنِ مُعَاوِيَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: لَا سُؤْمَ، وَقَدْ يَكُونُ الْيَمْنُ: فِي الْمَرْأَةِ، وَالْفَرَسِ، وَالذَّارِ.

حضرت معاویہ بن حکیم اپنے چچا صخر بن معاویہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ وہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ کوئی نحوست نہیں ہے۔ برکت کبھی تو عورت کی فرمانبرداری، گھوڑے کی اطاعت اور گھر کی وسعت میں ہوتی ہے۔

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 466/3، ترجمة رقم: 4145: صخر بن معاوية النمير ذكره ابن قانع فصحفه، وإنما هو مخمر بكسر الميم وسكون المعجمة وفتح الميم الأخرى. وقد أخرج ابن ماجه في الحديث الذي أورده له وابن قانع من الوجه الذي أورده له على الصواب وذكره البغوي في حكيم بن معاوية والله اعلم.

صخر بن العيلة الأحمسی

حضرت صخر بن عبلہ الاحمسی رضی اللہ عنہ^①

714- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَابُورَ الدَّقَاقُ، بَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ الطُّوسِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ، حَدَّثَنَا أَبَانُ الْبَجَلِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنِي صَخْرٌ، وَمَعْمَرٌ، وَغَيْرُ وَاحِدٍ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِيهِ صَخْرِ بْنِ الْعَيْلَةِ أَنَّهُ أَصَابَ امْرَأَةً مِنْ ثَقِيفِ عَمَّةِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ، فَجَاءَ الْمُغِيرَةُ بْنُ شُعْبَةَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسْتَلَمَ، وَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، عَمَّتِي عِنْدَ صَخْرٍ، فَقَالَ: يَا صَخْرُ، إِنَّ الرَّجُلَ إِذَا اسْتَلَمَ أَحْرَزَ مَالَهُ وَوَلَدَهُ، فَرَدَّ عَلَى الرَّجُلِ عَمَّتَهُ، فَرَدَّهَا عَلَيْهِ.

حضرت ابو حازم اپنے باپ صخر بن عیلہ سے روایت کرتے ہیں کہ قبیلہ ثقیف کی عورت حضرت مغیرہ بن شعبہ کی پھوپھی سے میرے پاس تھی حضرت مغیرہ بن شیبہ حضور ﷺ کے پاس آئے، مسلمان ہوئے اور عرض کی یا رسول اللہ ﷺ میری پھوپھی صخر کے پاس ہے آپ ﷺ نے فرمایا اے صخر آدمی جب مسلمان ہو جاتا ہے اپنا مال اور اپنی اولاد حفاظت میں کر لیتا ہے۔ اس آدمی کو اس کی پھوپھی واپس کر دو میں نے واپس کر دی۔

صخر بن وداعة الغامدی الأزدي

حضرت صخر بن وداعہ الغامدی ازدی رضی اللہ عنہ^②

① هكذا بالأصل: ((العيلة))، وترجم له الحافظ فقال: ((العيلة)). قال الحافظ في الإصابة 416/3، ترجمة رقم: 4053: صخر بن العيلة بفتح المهمله وسكون التحتانية ابن عبد الله بن ربيعة بن عمرو بن عاصم بن أسلم بن أحسن البجلي الأحمسي. قال ابن السكن: قال ابن ماكولا كنيته أبو حازم، وقال أبو عمر: يقال إن العيلة أمه، ذكره ابن سعد في مسلمة الفتح، وقال روى أحاديث، وقال البغوي: سكن الكوفة، وأخرج أبو داود حديثه من طريق أبان بن عبد الله بن أبي حازم عن عمه عثمان عن أبيه عن جده صخر بن العيلة أن النبي صلى الله عليه وسلم غزا ثقيفا فذكر طرفا من الحديث، وأورده الفريابي في مسنده مطولا، والبنوي وهو عند ابن شاهين، وأخرج البغوي من طريق أبي نعيم عن أبان بن عبد الله حدثنا عثمان بن أبي حازم عمي عن صخر، روى أحمد عنه أن قوما من بني سليم فروا عن أرضهم حين جاء الإسلام فأخذتها فأسلموا فخاصموني فيها إلى النبي صلى الله عليه وسلم فردها عليهم وقال: ((إذا أسلم الرجل فهو أحق بأرضه وماله)) وهذا القدر طرف من الحديث الأول.

② قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 418/3، ترجمة رقم: 4058: صخر بن وداعة وقال ابن حبان صخر بن وداعة، ويقال: بن وداعة الغامدي نسبة إلى غامد بالمعجمة بن عمرو بن عبد الله بن كعب بن الحارث بطن بن الأزدي، وقال البغوي: سكن صخر الطائف، وقال ابن السكن مثله، وزاد: يعد في أهل الحجاز، روى حديثه أصحاب السنن وأحمد وصححه ابن خزيمة وغيره وهو: ((اللهم بارك لأمتي في بكورها)). وفي بعض الإزارة وكان صخر رجلا تاجرا فكان إذا بعث تجاره بعثهم أول النهار فأثري وكثر ماله. قال الترمذي والبغوي ماله غيره، وتعقب بأن الطبراني أخرج له آخر متنه: لا تسبوا الأموات)) وقال أبو الفتح الأزدي: وابن السكن لم يرو عنه إلا عبارة بن حديد.

715- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا قَبِيصَةُ بْنُ عُقْبَةَ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ حَدِيدٍ، عَنْ صَخْرِ الْغَامِدِيِّ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اللَّهُمَّ بَارِكْ لِأُمَّتِي فِي بُكُورِهَا.

716- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، وَحَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الثَّانِي، حَدَّثَنَا عَفَّانُ، قَالَ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ : أَنْبَأَنِي يَعْلَى بْنُ عَطَاءٍ، قَالَ : سَمِعْتُ عُمَارَةَ بْنَ حَدِيدٍ رَجُلًا مِنْ بَجِيلَةَ يُحَدِّثُ عَنْ صَخْرِ الْغَامِدِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ : اللَّهُمَّ بَارِكْ لِأُمَّتِي فِي بُكُورِهَا، قَالَ : وَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا بَعَثَ سَرِيَّةً بَعَثَهَا فِي أَوَّلِ النَّهَارِ، وَكَانَ صَخْرٌ رَجُلًا تَاجِرًا، فَكَانَ يُرْسِلُ غِلْمَانَهُ أَوَّلَ النَّهَارِ، فَكَثُرَ مَالُهُ، حَتَّى لَمْ يَكُنْ يَدْرِي أَيَّنَ يَضَعُهُ، وَهَذَا لَفْظُ أَبِي الْوَلِيدِ وَلَمْ يَذْكُرْ عَفَّانُ : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا بَعَثَ سَرِيَّةً

مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَامِرٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ عُمَارَةَ، عَنْ صَخْرِ بْنِ عَفَّانَ، عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَمَّوْ حَدِيثِهِ، عَنْ سُفْيَانَ- حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ حَدِيدٍ، عَنْ صَخْرِ الْغَامِدِيِّ، عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ، حَدَّثَنَا ابْنُ غَنَامٍ، حَدَّثَنَا طَاهِرُ بْنُ أَبِي أَحْمَدَ، حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ يَعْلَى بْنِ عُمَارَةَ، عَنْ صَخْرِ، عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ قَالَ : وَكَانَ صَخْرٌ رَجُلًا

حضرت صخر الغامدي رضي الله عنه سے روایت ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے اللہ میری امت کے صبح کے کاموں میں برکت دے۔

حضرت صخر الغامدي رضي الله عنه نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا اے اللہ میری امت کے صبح کے کاموں میں برکت دے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم میں جب کسی کو سریہ میں بھیجتے تھے تو دن کے اول حصے میں بھیجتے تھے۔ حضرت صخر تاجر آدمی تھے وہ بھی اپنے غلاموں کو دن کے اول حصے میں بھیجتے تھے ان کو زیادہ مال ملتا تھا یہاں تک کہ وہ نہیں جانتے تھے کہ اس کو کہاں رکھیں یہ لفظ ابو ولید کے ہیں عفان نے ذکر نہیں کیے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم جب سریہ کو بھیجتے تھے۔

حضرت صخر نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کی اور صخر تاجر آدمی تھا وہ تجارت صبح شروع کرتا تھا اور زیادہ نفع پاتا تھا۔

تَاجِرًا، فَكَانَ يَبْعَثُ بِتِجَارَتِهِ أَوَّلَ النَّهَارِ، فَأَثَرِي.

صخر بن قدامة

حضرت صخر بن قدامة رضی اللہ عنہ ①

717- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْقَاسِمِ بْنِ الْمَسَاوِرِ، حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ خَدَاشٍ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ صَخْرِ بْنِ قُدَامَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يُوَلَّدُ مَوْلُودٌ بَعْدَ الْبَائِتَيْنِ لِلَّهِ فِيهِ حَاجَةٌ، فَلَقِيتُ صَخْرًا، فَلَمْ يَعْرِفْهُ. قَالَ الْقَاضِي: هَذَا هِمَّا ضَعَّفَ خَالِدٌ بِهِ، وَأُنْكِرَ عَلَيْهِ.

حضرت صخر بن قدامة رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا دو سو سال کے بعد جو پیدا ہوگا اس میں اللہ کے لیے کوئی ضرورت نہیں ہوگی۔ میں صخر سے ملا انہوں نے کہا میں اس حدیث کو نہیں پہنچاتا ہوں۔ قاضی فرماتے ہیں اس کو خالد نے ضعیف قرار دیا ہے اور اس پر تنکیر کی ہے۔

صنابح الأحسی

صنابح الأحسی رضی اللہ عنہ ②

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 3/417، ترجمة رقم: 4054: صخر بن قدامة العقيلي روى الطبراني وابن شاهين من طريق حماد بن زيد عن أيوب عن الحسن عن صخر بن قدامة العقيلي قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ((لا يولد بعد مائة سنة مولود لله فيه حاجة)) قال أيوب فلقيت صخر بن قدامة فسألته عن فقال: لا أعرفه. قال ابن شاهين: هذا حديث منكر، وهذا البغدادي يعني محمد بن جعفر بن أعين لا أعرفه، قلت: هو ثقة مشهور ولم يتفرد به، لكن حكى الساجي عن علي بن المديني أنه كان يضعف خالد بن خدّاش. وعن يحيى بن معين: أن خالدًا تفرد عن حماد بأحاديث، وأورد بن الجوزي هذا الحديث في الموضوعات، ونقل عن أحمد أنه قال: ليس بصحيح. وقال ابن منده: صخر بن قدامة مختلف في صحبته، قلت: لم يصرح بسماعه من النبي صلى الله عليه وسلم ولم يصرح الحسن بسماعه منه فهذه علقه أخرى لهذا الخبر.

② قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 3/447، ترجمة رقم: 4105: الصنابح بن الأعسر العجلي الأحسي حديثه عن قيس بن أبي حازم عنه، وهو عند أحمد وابن ماجه والبغوي من رواية إسماعيل بن أبي خالد عن قيس، ووقع في رواية ابن المبارك ووكيع عن إسماعيل الصنابحي بزيادة ياء. وقال المجمعون من أصحاب إسماعيل بغير ياء وهو الصواب ونص ابن المديني، والبخاري ويعقوب بن شيبة وغير واحد على ذلك. وقال أبو عمر: روى عن الصنابح هذا قيس بن أبي حازم وحده وليس هو الصنابحي الذي روى عن أبي بكر الصديق وهو منسوب إلى قبيلة من اليمن، وهذا اسم لا نسب وذاك تابعي وهذا صحابي وذاك شامي وهذا كوفي. فتبين من هذا أن كلام منها قيل فيه صنابح و صنابحي لكن الصواب في ابن الأعسر أنه صنابح بغير ياء، وفي الآخر بثبات الياء ويظهر الفرق بينهما بالرواية عنهما، فحيث جاءت الرواية عن قيس بن أبي حازم عنه فهو ابن الأعسر وهو الصحابي، وحديثه موصول وحيث جاءت الرواية عن قيس عنه فهو الصنابحي وهو التابعي، وحديثه مرسل. واختلف في اسم أبيه فالمشهور أنه عبدالرحمن بن عسيلة، وقيل: عبدالله، وقيل: بل عبدالله الصنابحي الذي روى عنه عطاء بن يسار آخر صحابي عبدالرحمن بن عسيلة الصنابحي المشهور.

حضرت صناع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا میں تمہارا حوض پر انتظار کروں گا میں کثرت امت ہونے کی بنا پر فخر کروں گا۔ میرے بعد قتل و غارت نہ کرنا۔

718- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ قَيْسٍ، عَنِ الصُّنَايْحِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنَا فَرَطُكُمْ عَلَى الْحَوْضِ، وَأَنَا مُكَائِرٌ بِكُمْ الْأُمَّةِ، فَلَا تَقْتَتِلَنَّ بَعْدِي.

صالح شقران

حضرت صالح شقران رضی اللہ عنہ

حضرت صالح شقران رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم ایک رات حالت سفر میں تھے۔ حضور ﷺ نے ایک آواز سنی، فرمایا یہ کیا آواز ہے؟ میں گیا دیکھنے کے لیے تو وہاں معاویہ بن تابوت اور عمرو بن رفاعہ بن تابوت اور معاویہ بن رافع کہہ رہے تھے حواری کی ہڈیوں چمکتی رہیں گی اس کی موت نے اس سے دور کر دیا ہے پس وہ دونوں قبر میں دفن ہو گئے ہیں۔ میں حضور ﷺ کے پاس آیا۔ میں نے آپ ﷺ کو بتایا آپ ﷺ نے عرض کی اے اللہ ان کو بلا میں ڈال دے اور جہنم میں پھینک دے۔ رفاعہ حضور ﷺ کے اس سفر سے آنے سے پہلے مر گیا۔

719- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ وِيسِ بْنِ كَامِلٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ أَبُو الْعَبَّاسِ التَّمِيمِيُّ، حَدَّثَنَا سَيْفُ بْنُ عَمْرٍو، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو عَمْرٍو مَوْلَى إِبْرَاهِيمَ بْنِ طَلْحَةَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ صَالِحِ شُقْرَانَ، قَالَ: بَيْنَا نَمُحِنُ لَيْلَةً فِي سَفَرٍ، إِذْ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَوْتًا، فَقَالَ: مَا هَذَا؟ فَذَهَبْتُ أَنْظُرُ، فَإِذَا مُعَاوِيَةُ بْنُ التَّائِبِ، وَعَمْرُو بْنُ رِفَاعَةَ بْنِ التَّائِبِ، وَمُعَاوِيَةُ بْنُ رَافِعِ يَقُولُ: لَا يَزَالُ حَوَارِيُّ تَلُوْحُ عِظَامُهُ رَوَى الْحَزْبُ عَنْهُ أَنْ يَمُوتَ فَيُقْبَرَا فَأَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرْتُهُ فَقَالَ: اللَّهُمَّ ارْكُسْهُمَا رُكْسًا، وَدُعَّهِمَا إِلَى نَارِ جَهَنَّمَ، فَمَاتَ رِفَاعَةُ قَبْلَ أَنْ يَقْدَمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ ذَلِكَ السَّفَرِ.

صرمة بن مالك

حضرت صرمة بن مالك رضی اللہ عنہ ①

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 423/3، ترجمة رقم: 4066: صرمة بن مالك الأنصاري ذكره ابن شاهين وابن قانع في الصحابة، قيل فيه: صرمة بن قيس وصرمة بن مالك وصرمة بن أنس، وقيل: فيه قيس بن صرمة وأبو قيس بن عمرو، فيمكن أن يقال: إن كان اسمه صرمة بن قيس، فمن قال فيه قيس بن صرمة قلبه، وإنما اسمه: صرمة وكنيته أبو قيس أو العكس، وأما أبوه فاسمه قيس أو صرمة على ما تقرر من القلب، وكنيته أبو أنس ومن قال فيه أنس حذف أداة الكنية، ومن قال فيه ابن مالك نسبه إلى جد له والعلم عند الله تعالى.

حضرت ابو وائل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی تھا اس کو صرمہ بن مالک کہا جاتا تھا۔ وہ بہت بزرگ تھے وہ شام کو اپنے گھر آئے روزے کی حالت میں ان میں سے جب کوئی سو جاتا تھا کھانے سے پہلے تو کوئی شے نہیں کھاتے تھے وہ سو گئے جب صبح ہوئی تو حضور ﷺ کے پاس آئے آپ ﷺ کو بتایا تو یہ آیت وکلوا واشربوا حتی يتبين لكم الخيط الأبيض من الخيط الأسود من الفجر۔ نازل ہوئی۔

720- حدثنا حامد بن محمد، حدثنا سريج، حدثنا هشيم عن حصين عن أبي وائل أن رجلا يقال له صرمة بن مالك وكان شيخا كبيرا جاء إلى أهله عشاء وهو صائم وكان إذا نام أحدهم قبل أن يطعم شيئا لم يأكل إلى مثلها فنام فلما أصبح أتى النبي صلى الله عليه وسلم فأخبره فنزلت {وكلوا واشربوا حتى يتبين لكم الخيط الأبيض من الخيط الأسود من الفجر۔

صامت

حضرت صامت رضی اللہ عنہ ①

حضرت عبدالرحمن بن ثابت بن صامت اپنے باپ اور دادا سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے نماز پڑھی ایک چادر میں لپٹ کر۔

721-- ذكر إبراهيم الحزبي، عن إبراهيم بن محمد، عن معن، عن ابن أبي حبيبة، عن عبد الرحمن بن ثابت بن صامت، عن أبيه، عن جدّه، أنّ النبي صلى الله عليه وسلم : صلى في كساءٍ ملتحفٍ به۔



① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 404/3، ترجمة رقم: 4033: صامت مولى حبيب بن خراش جليف الأنصار زعم أنه شهد بدرًا هو ومولاه واستدرکہ ابن فتحون ابن الاثير۔

باب الضاد

باب الضاء

الضحاک بن سفیان بن عوف بن کعب بن ابی بکر

حضرت ضحاک بن سفیان بن عوف بن کعب بن ابی بکر رضی اللہ عنہ ①

حضرت ضحاک بن سفیان الکلابی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا اے ضحاک آپ کا کھانا کیا ہے؟ میں نے عرض کی گوشت اور دودھ۔ آپ ﷺ نے فرمایا پھر آپ میری طرف کیسے آئے ہیں؟ عرض کی آپ ﷺ کے پاس حصول علم کے لیے آیا ہوں۔ حضور ﷺ نے فرمایا بے شک اللہ عزوجل مثال بیان فرمائی۔ جو انسان سے نکلتا ہے دنیا کے لیے۔

722- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنِ الضَّحَّاكِ بْنِ سُفْيَانَ الْكِلَابِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا ضَحَّاكُ، مَا طَعَامُكَ؟ قُلْتُ: اللَّحْمُ وَاللَّبَنُ قَالَ: ثُمَّ تَصِيرُ إِلَى مَاذَا؟ قَالَ: ثُمَّ تَصِيرُ إِلَى مَا تَعْلَمُ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ ضَرَبَ مَا يَخْرُجُ مِنَ ابْنِ آدَمَ مَثَلًا لِلدُّنْيَا.

حضرت ضحاک بن سفیان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے میری طرف خط لکھا کہ میں اشیم کی عورت کو وارث بناؤں۔ اس کے شوہر کی دیت کا۔

723- حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمَرْوَزِيُّ، حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ يَعْنَى ابْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ مَعْبَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنِ الضَّحَّاكِ بْنِ سُفْيَانَ، قَالَ: كَتَبَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ أُورِثَ امْرَأَةً أَشِيْمَ مِنْ دِيَةِ زَوْجِهَا.

① قال الحافظ ابن حجر في الصابة 477/3، ترجمة رقم: 4170: الضحاک بن سفیان بن عوف بن ابی بکر بن کلاب الکلابی أبو سعید. قال ابن حبان: وابن السكن صحبة. قال أبو عبيد: صحب النبي صلى الله عليه وسلم وعقد له لواء، وقال الواقدي: كان على صدقات قومه وكان من الشجعان يعد بمائة فارس، وبعثه النبي صلى الله عليه وسلم على سرية. وقال ابن سعد: كان ينزل نجدا في موالى ضرية وكان واليا على من أسلم هناك من قومه. وأخرج ابن السكن بسند صحيح عن عائشة قالت: نزل الضحاک بن سفیان الکلابی علی رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال له: وبينى وبينه الحجاب هل لك في أخت أم شبيب امرأة الضحاک فتزوجها النبي صلى الله عليه وسلم ثم طلقها ولم يدخل بها، ولما رجع النبي صلى الله عليه وسلم من الجعرانة بعثه على بنى كلاب يجمع صدقاتهم. وروى سعيد بن المسيب عنه أن النبي صلى الله عليه وسلم كتب إليه أن يورث امرأة أشيم الضبابي من دية زوجها أصحاب السنن. روى عنه الحسن البصري حديثا أخرجه البغوي وأخرجه البغوي وابن قانع من طريقه أن الضحاک بن سفیان الکلابی كان سياف لرسول الله صلى الله عليه وسلم قائما على رأسه متوشحا بسيفه.

ضرار الأزور بن أوس بن خزيمة بن ربيعة

حضرت ضرار بن الأزور بن اوس بن خزيمة بن ربيعة رضی اللہ عنہ ①

حضرت ابو وائل سے روایت ہے کہ حضرت ضرار بن الأزور رضی اللہ عنہ (میں) حضور ﷺ کے پاس آیا اور عرض کی آپ ﷺ ہاتھ آگے کریں میں آپ ﷺ کے دست اقدس پر اسلام کی بیعت کرنا چاہتا ہوں۔ حضور ﷺ نے مجھ سے بیعت لی (میں) نے یہ اشعار پڑھے۔ ترکت الی اخرہ۔ حضور ﷺ نے فرمایا اے ضرار تجھے نہیں مارا تیری بیعت نے۔ قاضی فرماتے ہیں مجبر سے مراد اس کا گھوڑا ہے۔

724- حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا غَسَّانُ بْنُ مَالِكِ السُّلَمِيِّ، حَدَّثَنَا سَلَامُ بْنُ سُلَيْمٍ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ يَهْدَلَةَ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، أَنَّ ضِرَارَ بْنَ الْأَزُورِ قَدِمَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: يَدُكَ أَبَايَعُكَ عَلَى الْإِسْلَامِ، فَبَايَعَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ ضِرَارٌ: تَرَكْتُ الْقِدَاحَ وَعَزَفْتُ الْقِيَانَ وَالْحَمْرَ تَصْلِيَةً وَابْتِهَالًا وَكَرِي الْمُحَبَّرَ فِي غَمْرَةٍ وَشَدِي عَلَى الْمُشْرِكِينَ الْقِتَالَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا غَبَنْتُ صَفَقَتِكَ يَا ضِرَارُ، قَالَ الْقَاضِي: الْمُحَبَّرُ يَعْنِي: فَرَسَهُ.

حضرت ضرار بن الأزور رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میرے ساتھ میرے گھر والوں نے حضور ﷺ کی طرف بہت دودھ دینے والی اونٹنی کو بھیجا۔ آپ ﷺ نے مجھے فرمایا اس کا دودھ نکالو اس کے بچے کے لیے بھی چھوڑ دینا خیال کرنا، سارا نہ نکال لینا۔

725- حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ الْبَارَكِ، وَأَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ بُجَيْرٍ، عَنْ ضِرَارِ بْنِ الْأَزُورِ، قَالَ: بَعَثَ مَعِيَ أَهْلِي إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِلِقْحَةٍ، فَقَالَ لِي: أَحْلِبْهَا، وَدَعْ دَاعِيَ اللَّبَنِ، لَا تُجْهِدْهَا.

حضرت ضرار بن الأزور رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ ایک آدمی کے پاس سے گزرے۔ آپ ﷺ نے فرمایا اس بچے کے لیے بھی دودھ چھوڑنا۔ حضرت ضرار بن الأزور رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کے پاس آیا جب آپ ﷺ کے سامنے

726- حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمُثَنَّى، وَأَبُو عُمَانَ الْأَنْجَدَانِيُّ قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سِنَانَ، عَنْ ضِرَارِ بْنِ الْأَزُورِ، قَالَ: مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 481/3، ترجمة رقم: 4176: ضرار بن الأزور مالك بن أوس بن جذيمة بن ربيعة بن مالك بن ثعلبة بن دودان بن أسد بن خزيمة الأسدي أبو الأزور، ويقال: أبو بلال. قال البخاري وأبو حاتم وابن حبان صحبة، وقال البغوي: سكن الكوفة. وروى ابن حبان والدارمي والبغوي والحاكم من طريق الأعمش عن بجير بن يعقوب عن ضرار بن الأزور قال: أهديت لرسول الله صلى الله عليه وسلم لقحة فأمرني أن أحلبها فجهدت حلبها فقال: ((دع داعي اللبن))، وفي رواية البغوي بعثني أهلي إلى النبي صلى الله عليه وسلم بلقوح... الحديث.

بِرَجُلٍ فَقَالَ : دَعِ دَاعِيَ اللَّبَنِ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ صَالِحِ بْنِ شَيْخِ بْنِ عَمِيرَةَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبَّادَةَ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عَمْرَانَ، قَالَ : حَدَّثَنِي مَا جِدُّ بْنُ مَرْوَانَ الْأَسَدِيُّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ ضِرَارِ بْنِ الْأَزْوَريِّ، قَالَ : قَدِمْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَلَمَّا وَقَفْتُ بَيْنَ يَدَيْهِ أَنْشَدْتُهُ : تَقُولُ جَمِيلَةً وَذَكَرَ الْحَدِيثَ.

کھڑا ہوا میں نے آپ ﷺ کے سامنے اشعار پڑھے۔ آپ ﷺ نے فرمایا اچھے ہیں، باقی حدیث ذکر کی۔

ضمرة بن العاص الجندعي بن كنانة

حضرت ضمرة بن عاص الجندعي بن كنانة رضی اللہ عنہ^①

727- حدثنا عبید بن شريك البزار، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْغَفَّارِ بْنُ دَاوُدَ، حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ كَثِيرٍ عَنِ يَزِيدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَسِيطٍ أَنَّ ضَمْرَةَ بْنَ الْعَاصِ الْجَنْدَعِيَّ أَسْلَمَ فَحَسَنَ إِسْلَامَهُ فَكَانَ يَخَافُ مِنْ قَدَمِهِ أَنْ يَهَاجِرَ فَمَرَضَ فَقَالَ أَخْرَجُونِي فَأَخْرَجُوهُ وَهُوَ يَرِيدُ الْهَجْرَةَ فَأَدْرَكَهُ الْمَوْتُ فَانْزَلَتْ فِيهِ {وَمَنْ يُخْرِجْ مِنْ بَيْتِهِ مَهَاجِرًا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ يُدْرِكْهُ الْمَوْتُ فَقَدْ وَقَعَ أَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ}.

حضرت ضمرة بن عاصی الجندعی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ مسلمان ہوئے اچھے مسلمان ہوئے۔ وہ ہجرت کرنے سے ڈرتے تھے۔ وہ بیمار ہوئے انہوں نے کہ مجھے نکلاؤ انہوں نے نکلنے کا ارادہ ہجرت کرنے کا تھا اس حالت میں ان کو موت آگئی۔ اس کے بعد یہ آیت نازل ہوئی جو اپنے گھر سے اللہ اور اس رسول کی طرف ہجرت کے لیے نکلتا ہے۔ پھر اس حالت میں اس کو موت آجاتی ہے اس کا اجر اللہ کے ذمہ ہے۔

ضمرة بن ثعلبة السلمي

حضرت ضمرة بن ثعلبة سلمی رضی اللہ عنہ^②

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 491/3، ترجمة رقم: 4194: ضمرة بن أبي العيص أو بن العيص، ذكره ابن قانع في الصحابة وأخرج من طريق الوليد بن كثير عن يزيد بن قسيط أن ضمرة بن العاص الجندعي أسلم، وعلقه ابن منده لأبي أسامة عن الوليد بن كثير. وكان مصاب البصر وكان موسرا، وقال: لئن كان ذهاب بصري إني لأستطيع الحيلة لي مال وورقيق أحملوني فحمل وذهب وهو مريض فأدركه الموت وهو عند التنعيم فدفن عند مسجد التنعيم وأخرج ابن منده من طريق يزيد بن أبي حكيم عن الحكم بن أبان عن عكرمة سمعت ابن عباس يقول طلبت اسم رجل في القرآن وهو الذي خرج مهاجرا إلى الله ورسوله وهو ضمرة بن أبي العيص.

② قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 488/3، ترجمة رقم: 4186: ضمرة بن ثعلبة البهزي وهو السلمي. قال أبو حاتم: له صحبة، وقال ابن اسكن: يقال: له صحبة، وقال البغوي: سكن الشام. وقال ابن حبان: حديثه ثم أهل الشام، وروى أحمد والبغوي من طريق يحيى بن جابر عن ضمرة بن ثعلبة أنه أتى النبي صلى الله عليه وسلم وعليه خلتان من حلل اليمن فقال: ((يا ضمرة أتري ثوبيك مدخليك الجنة)) قال:

728- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا سُريجُ بْنُ النُّعْمَانِ، حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ سُلَيْمٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ جَابِرٍ، عَنْ ضَمْرَةَ بْنِ ثَعْلَبَةَ الْبَهْزِيِّ أَنَّهُ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَيْهِ حُلَّتَانِ مِنْ حُلَلِ الْيَمَنِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَتَرَى بُرْدِيكَ هَذَيْنِ مُدْخَلِيكَ الْجَنَّةَ؟ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، اسْتَغْفِرُ لِي، فَلَا أَقْعُدُ حَتَّى أَنْزِعَهُمَا، فَقَالَ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِضَمْرَةَ بِنِ ثَعْلَبَةَ، فَانْطَلَقَ، فَانْزَعَهُمَا.

حضرت ضمیرہ بن ثعلبہ بھڑی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں حضور ﷺ کے پاس آیا مجھ پر یمن کے دو حلو تھے۔ حضور ﷺ نے فرمایا کیا تو خیال کرتا ہے کہ یہ دونوں چادریں تجھے جنت میں داخل کریں گی؟ (میں) نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ میرے لیے بخشش مانگیں، میں نہیں بیٹھوں گا یہاں تک کہ میں ان دونوں کو اتار دوں گا۔ آپ ﷺ نے فرمایا اے اللہ ضمیرہ بن ثعلبہ کو معاف کر دے (میں) چلا میں نے دونوں دو حلوں کو اتار دیا۔

الضحاک بن قیس بن خالد بن

وهب بن ثعلبة بن وائلة

حضرت ضحاک بن قیس بن خالد بن

وهب بن ثعلبة بن وائلة رضی اللہ عنہ ①

لئن استغفرت لى أقعد حتى أنزعها فقال: ((اللهم اغفر لضمرة)) فانطلق مسرعاً فترعها قال البغوى: لا أعلم له غيره (انتهى). وروى ابن السكن والطبرانى وابن شاهين من طريق ضمضم بن زرعة عن شريح بن عبيد عن أبي بحرية عن ضمرة بن ثعلبة قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: ((لن تزوالوا بخير ما لم تحاسدوا)). قال ابن منده: غريب ثم وجدت له ثالثاً أخرجه الطبرانى بالسند من طريق يحيى بن جابر أيضاً عن ضمرة بن ثعلبة البهزى صاحب النبى صلى الله عليه وسلم فقال: يا رسول الله ادع لى بالشهادة فقال: اللهم إني أحرم دم ابن ثعلبة على المشركين قال: فعمر زمانا من دهره، وكان يحمل على القوم حتى يخرق الصوف ثم يعود.

① قال الحافظ ابن حجر فى الإصابة 478/3، ترجمة رقم: 4173: الضحاک بن قیس بن خالد بن وهب بن ثعلبة بن وائلة بن عمرو بن سنان بن محارب بن فهز الفهرى، أبو أنیس وأبو عبدالرحمن، أخو فاطمة بنت قیس. قال البخارى: له صحبة، ووقع فى الكنى لمسلم أنه شهد بدرًا وهو وهم فظيع نبه عليه ابن عساکر، وروى له النسائى حديثاً صحيح الإسناد من رواية الزهرى عن محمد بن سويد الفهرى عنه، واستبعد بعضهم صحة سماعه من النبى صلى الله عليه وسلم ولا بعده فيه فإن أقل ما قيل: فى سنة عند موت النبى صلى الله عليه وسلم أنه كان ابن ثمان مننين. وقال الطبرى: مات النبى صلى الله عليه وسلم وهو غلام يافع، وقول الواقدى وزعم غيره أنه سمع من النبى صلى الله عليه وسلم. وروى أحمد والحسن بن سفيان فى مسنده من طريق على بن زيد عن الحسن قال: كتب الضحاک بن قیس لما مات يزيد بن معاوية أما بعد: فإني سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: ((إن بين يدي الساعة فتنا كقطع الدخان.... الحديث)). وروى عنه أيضاً محمد بن سوكد وأبو إسحاق السبيعى وتميم بن طرفة وميمون بن مهران، وعبد الملك بن عمير والشعبي وهارون، وروى عن حبيب بن سلمة وهو من أقرانه وأقاربه، وروينا عن فوائد بن أبى شريح من طريق ابن جريج عن محمد بن طلحة عن معاوية بن أبى سفيان أنه قال: على المنبر: حدثنى الضحاک بن قیس وهو عدل أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: ((لا يزال وآل من قريش)) قال الزبير: كان الضحاک بن قیس مع معاوية بدمشق، وكان ولاه الكوفة ثم عزله ثم ولاه دمشق وحضر موت معاوية، فصلى عليه وباع الناس ليزيد فلما

729- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ عَبْدِ بْنِ حَمِيدٍ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ رُفَيْعٍ، عَنْ تَمِيمِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنِ الضَّحَّاكِ بْنِ قَيْسٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ يَقُولُ: أَنَا خَيْرُ شَرِيكِ، فَمَنْ أَشْرَكَ بِي أَحَدًا فَهُوَ لِشَرِيكِ يَأْتِيهَا النَّاسُ، أَخْلِصُوا الْأَعْمَالَ لِلَّهِ، فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَا يَقْبَلُ مِنَ الْعَبْدِ إِلَّا مَا خَلَصَ لَهُ، وَلَا تَقُولُوا: هَذَا لِلَّهِ وَلِلرَّحِمِ، فَإِنَّهُ لِلرَّحِمِ، وَلَيْسَ لِلَّهِ مِنْهُ شَيْءٌ، وَلَا تَقُولُوا: هَذَا لِلَّهِ وَلِوَجْهِكُمْ، فَإِنَّهُ لِوَجْهِكُمْ، وَلَيْسَ لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ مِنْهُ شَيْءٌ.

حضرت ضحاک بن قیس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا بے شک اللہ عزوجل فرماتا ہے میں شریک سے بہتر ہوں جس نے میرے ساتھ شریک ٹھہرایا وہ میرا شریک ہے اے لوگو! اللہ کے لیے جو عمل کرو خلوص نیت سے کرو۔ بے شک اللہ عزوجل خلوص والے عمل کو ہی قبول کرتا ہے۔ یہ نہ کہو یہ اللہ کے لیے یہ رشتے داری کے لیے۔ وہ رشتے دار ہی کے لیے ہے اللہ کے لیے اس میں سے کوئی شے نہیں ہے یہ نہ کہو۔ یہ اللہ کے لیے اور تمہارے چہروں کے لیے بے شک وہ تمہارے چہروں کے لیے ہی ہے اللہ عزوجل کے لیے کوئی شے نہیں ہے اس سے۔

الضحاک بن ابی جبیر

حضرت ضحاک بن ابی جبیر رضی اللہ عنہ

730- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عُمَرَ الْوَكَيْعِيُّ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عُثْمَانَ اللَّاحِقِيُّ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدَةَ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنِ الضَّحَّاكِ بْنِ أَبِي جَبْرِ، قَالَ: كَانَتْ الْأَنْصَارُ لَهُمْ الْقَابُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ، فَدَعَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِرَجُلٍ مِنْهُمْ بَلَقِبِهِ، فَقِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّهُ يَكْرَهُ ذَلِكَ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: وَلَا تَنَابَرُوا

حضرت ضحاک بن ابی جبیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انصار کے زمانہ جاہلیت میں القاب تھے۔ حضور ﷺ نے ان میں سے ایک آدمی کو اس لقب سے پکارا۔ عرض کی گئی یا رسول اللہ ﷺ یہ اس کو ناپسند کرتے ہیں۔ اللہ عزوجل نے یہ آیت نازل فرمائی بڑے القاب سے نہ پکارو!

مات یزید بن معاویة ثم معاویة بن یزید. وقال غیره: خدعه عبید اللہ بن زیاد فقال: أنت شیخ قریش وتباعی لغيرک فدعا إلى نفسه فقاتله مروان، ثم دعا إلى ابن الزبیر فقاتله مروان فقتل الضحاک بمرج راهط سنة أربع وستین أو سنة خمسين. وقال الطبری: كانت الوقعة فی نصف ذی الحجة سنة أربع، وبه جزم ابن منده، وذكر ابن زید فی وفياته من طریق یحیی بن بکیر عن اللیث أن وقعة مرج راهط كانت بعد عید الأضحی بلیلتین.

(1) قال الحافظ ابن حجر فی الإصابة 474/3، ترجمة رقم: 4164: الضحاک بن ابی جبیر الأنصاری. قال ابن حبان: له صحبة وروی ابن منده من طریق المسعودی عن إسماعیل بن ابی خالد عن الشعبي عن الضحاک بن ابی جبیر قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: ((بعثت أنا والساعة كهاتين)) وأشار بأصبعيه. وأورده البغوي وابن منده وغيرهما فی ترجمة حديث سبب نزول ولا تنابروا بالقاب

بِالْأَلْقَابِ.

731- حدثنا الفضل بن صالح بن عبد الملك الهاشمي وأحمد بن محمد بن الصباح البصري، قالوا: حَدَّثَنَا هُدَيْبَةُ، حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ الضَّحَّاكِ بْنِ أَبِي جَبْرِ قَالَ كَانَتْ الْأَنْصَارُ أَصَابَتْهُمْ سَنَةٌ فَأَمْسَكُوا فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَلَا تَلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ وَأَحْسِنُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ.

حضرت ضحاک بن ابی جبیرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انصار کو ایک سال کی قحط سالی کا سامنا کرنا پڑا بارش آنا ان سے رک گئی تو اللہ عزوجل نے یہ آیت نازل فرمائی تم اپنے آپ کو اپنے ہاتھوں کے ساتھ ہلاکت میں نہ ڈالو۔ نیکی کرو بے شک اللہ عزوجل نیکی کرنے والوں کو پسند کرتا ہے۔

الضحاک بن عبد الرحمن

الأشعری

حضرت ضحاک بن عبد الرحمن

الأشعری رضی اللہ عنہ ①

732- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ عَبْدِ الْجَبَّارِ، حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْعَلَاءِ، قَالَ: سَمِعْتُ الضَّحَّاكَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَشْعَرِيِّ، يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: أَوَّلُ مَا يُبْدَأُ بِالْعَبْدِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: أَلَمْ أُصِحَّ جِسْمَكَ، وَأَرَوْكَ مِنَ الْمَاءِ الْبَارِدِ؟

حضرت ضحاک بن عبد الرحمن اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ بندہ سے قیامت کے دن سب سے پہلے جس حساب کی ابتداء کی جائے گی وہ یہ ہے کہ کیا میں نے تیرے جسم کو تندرست نہیں رکھا ہے اور تجھے ٹھنڈے پانی سے سیراب نہیں کیا۔

وهو مقلوب والنصواط أبو جبيرة بن الضحاک. فذكره كما قال في القسم الرابع 502/3، ترجمة رقم: 4218، الضحاک بن أبي جبيرة الأنصاري وقع ذكره عند أبي يعلى والبغوي وابن السككن وهو مقلوب. قال أبو نعیم: قلبه حماد بن سلمة عن داود عن الشعبي عنه بخدثي الألقاب. وقال ابن عليه وغيره: عن داود عن الشعبي عن أبي جبيرة بن الضحاک وهو الصوباء، وزاد فيه حفص بن غياث عن داود فقال: عن أبي جبيرة عن أبيه وعمومه قلت: فأبوه هو الضحاک بن خليفة الماضي.

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 502/3، ترجمة رقم: 4219: الضحاک بن عبد الرحمن الأشعری ذكره ابن قانع واستدرکه فی التجريد فقال ذكره الدارقطني روى عنه محمد بن زياد الألهاني لم يصح خبره قلت: وهو غلط نشأ عن سقط. أما ابن قانع فأخرج له من طريق الوليد بن مسلم عن عبد الله بن العلاء سمعت الضحاک ابن عبد الرحمن الأشعری يقول: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: أول ما يسأل العبد عنه يوم القيامة ألم أصح جسمك وأروك من الماء البارد، وهذا سقط منه ذكر الصحابي: فقد أخرج الحديث

ضمیرة بن سعد بن سفیان بن

حبیب بن زغب

بن مالک

حضرت ضمیرة بن سعد بن

سفیان بن حبیب بن

زغب بن مالک رضی اللہ عنہ^①

733- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ هَاشِمٍ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ
 بْنُ حَجَّاجٍ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ
 إِسْحَاقَ، قَالَ: فَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ: سَمِعْتُ
 زِيَادَ بْنَ سَعْدِ بْنِ ضَمِيرَةَ، يُحَدِّثُ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ،
 وَجَدِّهِ، وَكَانَا شَاهِدًا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ حُنَيْنًا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 صَلَّى الظُّهْرَ، ثُمَّ قَامَ إِلَى أَصْلِ شَجَرَةٍ، فَقَامَ إِلَيْهِ
 عُيَيْنَةُ بْنُ حِصْنٍ يَطْلُبُ بَدْمِ عَامِرِ بْنِ الْأَضْبَطِ،
 وَهُوَ سَيِّدُ قَيْسٍ، فَقَامَ الْأَقْرَعُ بْنُ حَابِسٍ يَرُدُّ عَنْ

حضرت زیاد بن سعد بن ضمیر بن سفیان بیان کرتے ہیں عروہ سے وہ اپنے
 باپ سے وہ ان کے دادا سے کہ وہ دونوں حضور ﷺ کے پاس
 حاضر تھے حنین کی جنگ میں حضور ﷺ نے ظہر کی نماز
 پڑھائی۔ پھر آپ ﷺ درخت کے ساتھ کھڑے ہوئے
 آپ ﷺ کے پاس عیینہ بن حصن رضی اللہ عنہ کھڑے ہوئے۔ عامر
 بن ضبط جو قیس کے سردار تھے ان کے خون کا مطالبہ کرنے
 لگے۔ حضرت اقرع بن حابس کھڑے ہوئے۔ وہ محلم بن حتامہ
 جو خندف کے سردار تھے ان کا رد کرنے لگے۔ حضور ﷺ نے
 گفتگو فرمائی انہوں نے دیت قبول کر لی اور فرمایا ہم سے اب

المذکور ابن حبان والحاکم من طریقین آخرین عن الولید بن مسلم وأخرجہ الترمذی من طریق شہاب بن سوار کلاهما عن عبد اللہ بن
 العلاء بن زبیر عن الضحاک بن عبد الرحمن بن عرزوم الأشعری، قال: سمعت أبا هريرة يقول قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: ((أول ما
 يسأل عنه العبد يوم القيامة من النعيم أن يقال له... فذكره وقال غريب، ويقال له عرزوم وبالميم أصح، وهكذا رواه زيد بن يحيى
 عن عبد الله بن العلاء، وكذا رواه إبراهيم بن عبد الله بن العلاء عن أبيه، وذكره ابن عساكر في ترجمته من طرق عن الضحاک عن أبي
 هريرة، وذكره في التابعين البخاري وابن أبي حاتم وابن سعد والعجلي ووثقه، وذكره أبو زرعة في الطبقة الثالثة وأنه صحابي، روى عنه
 أبو موسى الأشعري ومع ذلك فقال أبو حاتم: إن روايته عن مرسله، ورجح أبو حاتم عرزوم بالموحدة. وقال أبو الحسن بن سميع: ولأه
 عمر بن عبد العزيز ولاية دمشق، وكذلك يزيد بن عبد الملك وهشام. وقال الأوزاعي: حدثني مكحول عن الضحاک بن عبد الرحمن
 وكان عمر بن عبد العزيز ولأه دمشق، ومات وهو عليها، وكان من خير الولاة. وقال خليفة بن خياط: مات سنة خمس ومائة وعلى قول ابن
 سميع يكون تأخر بعد ذلك.

① ترجم له ابن حجر في الإصابة 490/3، ترجمة رقم: 4190، وفيه أنه: ضمرة بن ربيعة السلمی، قال الحافظ: وقيل: ابن سعد وهو

فَحَلِّمِ بْنِ جَثَامَةَ، وَهُوَ سَيِّدُ خَنْدِيفٍ، فَكَلَّمَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَوْمَهُ، فَقَبِلُوا الدِّيَةَ
وَقَالَ: خُذُوا مِنَّا الْآنَ تَمْسِينَ، وَإِذَا رَجَعْنَا إِلَى
الْمَدِينَةِ تَمْسِينَ، فَقَبِلُوا.

734- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ
اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ، حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ
أَبِي ذَيْبٍ، عَنْ حُسَيْنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ ضَمَيْرَةَ، عَنْ
أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ ضَمَيْرَةَ بْنِ سَعِيدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ بِأُمِّ ضَمَيْرَةَ وَهِيَ تَبْكِي، فَقَالَ:
مَا يُبْكِيكِ؟ أَجَائِعَةٌ أَنْتِ أَمْ عَارِيَةٌ؟ فَقَالَتْ: يَا
رَسُولَ اللَّهِ، فَرَّقَ بَيْنِي وَبَيْنَ ابْنِي، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يُفَرِّقُ بَيْنَ الْوَالِدَةِ وَوَلَدِيهَا،
ثُمَّ أُرْسِلَ إِلَى الَّذِي أَخَذَ ضَمَيْرَةَ، فَدَعَاهُ فَبَاعَهُ
مِنْهُ، قَالَ ابْنُ أَبِي ذَيْبٍ فَأَرَانِي كِتَابًا عِنْدَهُ: بِسْمِ
اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ مِنْ مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ لِأَبِي
ضَمَيْرَةَ وَأَهْلِ بَيْتِهِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ أَعْتَقَكُمْ وَإِنَّهُمْ بَيْتٌ مِنَ الْعَرَبِ، إِنْ
أَحْبَبُوا أَقَامُوا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ، وَإِنْ أَحْبَبُوا رَجَعُوا إِلَى أَرْضِهِمْ، لَا يُعْرَضُ

حضرت حسین بن عبداللہ بن ضمیرہ اپنے باپ سے ان کے باپ
ان کے دادا ضمیرہ بن سعید سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ
نے ام ضمیرہ کے پاس سے گزرے اس حال میں کہ وہ رو رہی
تھیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا کیوں رو رہی ہو، کیا بھوک لگی
ہے یا تنگی ہو؟ اس نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ میرے اور
میرے بیٹے کے درمیان جدائی کرادی گئی ہے۔ حضور ﷺ
نے فرمایا بچے اور اس کی والدہ کے درمیان جدائی نہ کرو۔
پھر آپ ﷺ نے اس کی طرف بھیجا وہ (خط) جس نے ضمیرہ
کو پکڑا تھا اس نے بلایا اس کو فروخت کیا ابن ابی ذئب
فرماتے ہیں میں نے وہ خط ان کے پاس دیکھا وہ خط یہ تھا
اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان رحم کرنے والا ہے محمد
رسول اللہ ﷺ کی طرف سے ابو ضمیرہ اور اس کے اہل خانہ
کی طرف ہے حضور ﷺ نے تم کو آزاد کیا ہے اور وہ عرب
کے گھروالوں میں سے ہیں اگر وہ پسند کریں حضور ﷺ کے
پاس رہیں اگر وہ پسند کریں اپنے مکہ واپس چلے جائیں ان

الأشهر، وقيل: ضميرة بالتصغير. قال البخاري وابن السكن: له صحبة، وقال البغوي: سكن المدينة وقال ابن منده: له ولأبيه سعد
صحبه قلت: وحديثه عند أبي داود والبغوي وغيرهما من رواية ابن زياد بن ضميرة بن سعد عن أبيه قال البغوي: لا أعلم له غيره. ضميرة
وابنه سعدا شهدا حنيناً، وفي المغازي لابن إسحاق حدثني محمد بن جعفر سمعت زياد بن ضميرة ابن سعد يحدث عن عروة أن أباه وجدته
شهدا حنيناً ثم ساق من طريق الحكم بن الحارث بن محمود بن سفیان بن ضميرة بن سعد عن جدته محمود عن أبيه سفیان عن ضميرة بن سعد
أن النبي صلى الله عليه وسلم أقطع السوارقية بداية هجرته التي يقال لها: دار ضميرة، وقال غريب.

لَهُمْ إِلَّا بِخَيْرٍ وَكَتَبَ أَبُو بَرْزَةَ كَتَبَ.

کے لیے بھلائی ہی ہوگی صرف یہ خط حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ نے لکھا تھا۔



737
صاح
خزب
رسول
أحد
ولا
738-
حَدَّثَنَا
عَنْ شَيْخٍ
لِي عَلَيْهِ
أَيُّهَا

باب الطاء

باب طاء

طلحة بن عبید اللہ بن عثمان بن عمرو بن کعب

طلحہ بن عبید اللہ بن عثمان بن عمرو بن کعب رضی اللہ عنہ

حضرت طلحہ بن عبید اللہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے احد کے دن دوزر ہیں پہنی ہوئی تھیں۔

734- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ خُصَيْفَةَ، عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ رَجُلٍ مِنَ التَّيْمِ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عَبِيدِ اللَّهِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ظَاهَرَ بَيْنَ دُرْعَيْنِ يَوْمَ أُحُدٍ.

حضرت قیس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت طلحہ رضی اللہ عنہ کا وہ ہاتھ دیکھا جس کے ہاتھ کے ساتھ انہوں نے حضور ﷺ کا دفاع کیا وہ ہاتھ شل ہو گیا تھا (یعنی حضور ﷺ کا دفاع کرتے ہوئے اتنے تیر لگے کہ ہاتھ شل ہو گیا)۔

736- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مَسَدٌ، حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ إِسْمَاعِيلَ عَنْ قَيْسٍ قَالَ رَأَيْتُ يَدَ طَلْحَةَ الَّتِي وَقَى بِهَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ شَلَّتْ.

حضرت طلحہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا جب تم میں سے کوئی اپنے آگے کجائے کی طرح کوئی شے رکھی وہ اس کے پیچھے نماز پڑھے جو اس سے آگے سے گزرے تو کوئی حرج نہیں ہوگا۔

737- حَدَّثَنَا بَشَرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحِ الْعَجَلِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ مُوسَى بْنِ طَلْحَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا وَضَعَ أَحَدُكُمْ بَيْنَ يَدَيْهِ مِثْلَ مُؤَخَّرَةِ الرَّحْلِ فَلْيُصَلِّ وَلَا يُبَالِيَ مَا وَرَاءَ ذَلِكَ.

حضرت طلحہ بن عبید اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ سے پوچھا گیا کہ جس نے احرام نہ باندھا ہو وہ شکار کرے کیا اس کے شکار کیے ہوئے جانور کا گوشت محرم کھا سکتا ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا بالکل کھا سکتا ہے۔

738- حَدَّثَنَا بَشَرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا خَلَادُ بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ شَيْخٍ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عَبِيدِ اللَّهِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ عَنِ الْحَلَالِ يَصْطَادُ الصَّيْدَ، أَيَأْكُلُهُ الْمُحْرِمُ؟ قَالَ: نَعَمْ.

طلق بن علی بن المنذر بن قیس بن عبد العزی

حضرت طلق بن علی بن المنذر بن قیس بن عبد العزی رضی اللہ عنہ ①

حضرت طلق بن علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میں مدینہ پاک میں مٹی گوندھتا تھا۔ مجھے بچھونے ڈنگ مارا۔ میں حضور ﷺ کے پاس آیا آپ ﷺ نے میرے لیے پناہ مانگی اس کے بعد میں تندرست ہو گیا۔

حضرت طلق بن علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ سے میں نے سنا آپ ﷺ نے فرمایا جو آدمی اپنی پیٹھ رکوع و سجدے میں برابر نہیں کرتا ہے تو اللہ عزوجل اس کی طرف نظر رحمت نہیں کرتا ہے۔ راوی حدیث موسیٰ نے یہ اضافہ کیا کہ یہ وہی ہیں جو حضور ﷺ کے امر سے ہمارے پاس آئے۔

حضرت قیس بن طلق اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں (وہ وفد میں شامل تھے) حضور ﷺ نے فرمایا جس سے علم کے متعلق پوچھا گیا اس نے اس کو چھپایا تو اس کو جہنم کی لگام پہنائی جائے گی (قیامت کے دن)۔

حضرت قیس بن طلق اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کے پاس تھا آپ ﷺ کے پاس ایک آدمی آیا اس نے عرض کی میں نے نماز کی حالت میں اپنی شرمگاہ کو چھوا

739- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَابِرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَدْرِ، عَنْ طَلْقِ بْنِ عَلِيٍّ، قَالَ: كُنْتُ أَخْلِطُ الطِّينَ بِالْمَدِينَةِ، فَلَدَغْتَنِي عَقْرَبٌ، فَأَتَيْتُ النَّبِيَّ فَعَوَّدَنِي، فَبَرَأْتُ.

740- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ عَقِيلٍ، حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ بْنُ عَمَّارٍ، وَحَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ الْحَسَنِ، حَدَّثَنَا أَبُو حُدَيْفَةَ، حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ بْنُ عَمَّارٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَدْرِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ طَلْقِ بْنِ عَلِيٍّ، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: لَا يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَى صَلَاةِ عَبْدٍ لَا يُقِيمُ ظَهْرَهُ فِي رُكُوعِهِ وَسُجُودِهِ زَادَ مُوسَى وَهُوَ الَّذِي أَتَانَا بِالْأَذَانِ مِنْ عِنْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

741- حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْفَارِسِيُّ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْفَزَارِيُّ، حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ عُثْبَةَ، عَنْ قَيْسِ بْنِ طَلْقٍ، عَنْ أَبِيهِ، وَكَانَ مِنَ الْوَفْدِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ سِئِلَ عَنْ عِلْمٍ، فَكْتَبَهُ، أُجِمْ بِلِجَامٍ مِنْ نَارٍ.

742- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَابِرٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ طَلْقٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كُنْتُ جَالِسًا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

① قال الحافظ ابن حجر في الصابة 538/3، ترجمة رقم: 4287: طلق بن علي بن المنذر بن قيس بن عمرو، ويقال: هو طلق بن قيس بن عمرو بن عبد الله بن عمرو بن عبد العزى بن سحيم الحنفى السحيمي يكنى باملى مشهور وله صحبة ووفادة ورواية، ويقال: هو طلق بن ثمامة حكاة ابن السكن، ومن حديثه في السنن انه بنى معبوم في المسجد فقال النبي صلى الله عليه وسلم قربوا له الطين فانه اعرف روى عنه: انه قيس وابنته خلدة وعبد الله بن بدر وعبدالرحمن بن علي بن سنان.

فَاتَاهُ رَجُلٌ، فَقَالَ: إِنِّي مَسَسْتُ ذَكَرِي فِي الصَّلَاةِ، فَعَلَىٰ فِيهِ وُضُوءٌ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّمَا هُوَ مِنْكَ.

743- حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ السَّدُوسِيِّ، حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ عْتَبَةَ الْيَمَامِيُّ، حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ طَلْقٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: جِئْتُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابُهُ يَبْنُونَ الْمَسْجِدَ، فَلَمَّا رَأَيْتُ عَمَلَهُمْ، أَخَذْتُ الْمِسْحَاةَ، فَخَلَطْتُ بِهَا الطِّينَ، فَكَأَنَّهُ أُعْجِبُهُ أَخَذِي الْمِسْحَاةَ، وَعَمَلِي، فَقَالَ: دَعُوا الْحَنْفِيَّ وَالطِّينَ، فَإِنَّهُ أَضْبَطُكُمْ بِالطِّينِ.

حضرت قیس بن طلق رضی اللہ عنہ اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کے پاس آیا آپ ﷺ کے صحابہ کو دیکھا وہ مسجد میں بنا رہے تھے جب میں نے ان کو مزدوری کرتے ہوئے دیکھا۔ میں نے رنبہ (کرنڈی) کو پکڑا اور اس سے مٹی کو کس کرنے لگا گویا کہ آپ نے میرا رنبہ اٹھا کر کام کرنے کو عجیب سمجھا۔ پس فرمایا: تم رنبی۔ اور مٹی کو چھوڑ دو کیونکہ مٹی تم سے زیادہ سخت ہے۔

طلق بن علی بن شیبان بن محرز بن عمرو

حضرت طلق بن علی بن شیبان بن محرز بن عمرو رضی اللہ عنہ ①

744- حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ شَبِيبٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَكْرِ بْنِ بَكَّارٍ، حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ بْنُ عَمَّارٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَدْرِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ طَلْقِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ شَيْبَانَ، قَالَ: خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ الْخَوَارِجَ، فَقَالَ: يَا يَمَامِيُّ أَمَا إِنَّهُمْ سَيَخْرُجُونَ فِي أَرْضِ بَيْنِ أَنْهَارٍ، قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَاللَّهِ مَا بَارِضْنَا أَنْهَارًا قَالَ: أَنْهَارٌ سَتَكُونُ.

حضرت طلق بن علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ باہر تشریف لائے۔ آپ نے خوارج کا ذکر کیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا اے یمامی عنقریب اس ملک کی نہروں کے درمیان سے نکلیں گے میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ اللہ کی قسم ہمارے ملک میں نہریں نہیں ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا عنقریب ہوں گے۔

① قال الحافظ ابن حجر في الاصابة 557/3، ترجمة رقم: 4326: طلق بن علي بن شيبان بن محرز بن عمرو بن عبد الرحمن ابن عم طلق بن علي ذكره ابن قانع في الصحابة، واخرج من طريق عبد الله بن بكر بن بكار عن مكرمة بن عمار عبد الرحمن بن علي طلق بن علي بن شيبان قال: فذكر الحديث، قال الحافظ هكذا اورده فاخطا في قوله: طلق وانما الحديث لعلي بن شيبان فان له عند احمد و ابي داود وابن ماجه احاديث من رواية عبد الله بن بدر بن عبد الرحمن بن شيبان عن ابيه لا ذكر لطلق بن علي في شي من اسانيدها فهو غلط، نشاعن زيادة رجل في السند لا اصل له فيه وهذا المتن ورد في منسوب من طريق بن جابر عن عكرمة بن عمار بسند آخر الى ضمرة والله اعلم.

طلحة بن مالك

حضرت طلحہ بن مالک رضی اللہ عنہ^①

حضرت محمد بن ابورزین فرماتے ہیں کہ میری امی نے مجھے بتایا کہ حضرت ام حریر کی عادت تھی جب عرب سے کوئی آدمی مر جاتا تو وہ روتی تھیں، ہم نے ان سے کہا: اے ام حریر! ہم آپ کو دیکھتے ہیں جب عرب سے کوئی آدمی مر جاتا ہے آپ پر دشوار گزرتا ہے، آپ نے فرمایا: میں نے اپنے مولا (آقا) کو فرماتے ہوئے سنا کہ حضور ﷺ نے فرمایا: قرب قیامت عرب کے لوگ ہلاک ہوں گے۔ حضرت محمد بن ابورزین فرماتے ہیں: ان کے مولا طلحہ بن مالک تھے۔

745- حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْحُبَابِ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي رَزِينٍ، قَالَ: حَدَّثْتَنِي أُمِّي، قَالَتْ: كَانَتْ أُمُّ الْحَرِيرِ إِذَا مَاتَ رَجُلٌ مِنَ الْعَرَبِ بَكَتْ، فَقُلْنَا لَهَا: يَا أُمَّ الْحَرِيرِ، إِنَّا نَرَاكَ إِذَا مَاتَ رَجُلٌ مِنَ الْعَرَبِ اشْتَدَّ عَلَيْكَ قَالَتْ: سَمِعْتُ مَوْلَايَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مِنْ اقْتِرَابِ السَّاعَةِ هَلَاكُ الْعَرَبِ، قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي رَزِينٍ: وَكَانَ مَوْلَاهَا طَلْحَةُ بْنُ مَالِكٍ.

طلحة بن عمر النصرى

حضرت طلحہ بن عمر النصری رضی اللہ عنہ

حضرت طلحہ بن عمر الخیری فرماتے ہیں آدمی جب رسول کریم ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہوا کرتا تھا پس اگر تو مدینہ شریف میں اس کا کوئی جاننے والا ہوتا تو وہ اس کے پاس ٹھہرتا اور اگر اس کا کوئی دوست نہ ہوتا تو وہ اصحاب صفہ میں جگہ پاتا تھا جبکہ میں جب مدینہ آیا تو میرا ایک دوست یہاں موجود تھا۔ رسول کریم ﷺ کی طرف سے ہمیں ہر روز دو مد () عطا ہوتے تھے۔ (یہ طریقہ عام تھا کہ) ہر دو آدمیوں کے لیے کھجوروں کے دو مد ہوتے تھے۔ پس (ایک دن ایسا آیا کہ) اصحاب صفہ میں سے ایک صاحب بول پڑے۔ اے اللہ کے

746- حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْعَنْزِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو كَرِيْبٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ فَضَيْلٍ، وَحَدَّثَنَا ابْنُ عَبْدِ وِيسٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ مُمَيَّرٍ، حَدَّثَنَا حَفْصٌ، وَاللَّفْظُ لِلْعَنْزِيِّ جَمِيعًا، عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ أَبِي حَرْبٍ بْنِ أَبِي الْأَسْوَدِ الدِّيَلِيِّ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عُمَرَ النَّصْرِيِّ، قَالَ: كَانَ الرَّجُلُ إِذَا قَدِمَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِنْ كَانَ لَهُ بِالْمَدِينَةِ عَرِيفٌ نَزَلَ عَلَيْهِ، وَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ عَرِيفٌ نَزَلَ مَعَ أَصْحَابِ الصُّفَّةِ، وَكَانَ لِي بِهَا قَرِينٌ، وَكَانَ يُجْرِي عَلَيْنَا مِنْ عِنْدِ

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 539/3 ترجمة رقم: 4277: طلعة بن مالك الخزاعي، ويقال: الليثي. قال ابن حبان: له صحبة، وقال ابن السكن: قال البغوي: طلعة بن مالك سكن البصرة ونسبه ابن حبان سلميا. وروى البغاري في التاريخ وابن ابى عاصم والحارث وسموية والبغوي انى وابن السكن من طريق ام الحرير وهى بفتح المهملة قالت: سمعت مولاى يقول قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ان من اقتراب الساعة هلاك قال ابن السكن: لا يروى عن طلعة غيره وعن سليمان بن حرب عن محمد.

رسول ﷺ کھجور نے ہمارے پیٹوں کو جلا کے رکھ دیا ہے اور دامن کوہ یا گوشہ بھی ہم سے دور ہوا۔ پس نبی کریم ﷺ جب نماز پڑھ کر فارغ ہوئے تو (خطبہ دینے کے لیے) کھڑے ہوئے پس اللہ کی حمد و ثناء بیان کی۔ اس کے بعد اس سختی و مصیبت کا تذکرہ فرمایا جو قوم کو پیش آئی تھی پس راوی کا بیان ہے کہ میں اور میرا ساتھی باقی رہ جاتے ہیں ہمارے لیے جھاؤ کا پھل (پیلو) کے سوا اور کوئی کھانا موجود نہیں ہوتا اور حدیث ذکر بیان کی۔

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي كُلِّ يَوْمٍ مَدِينٍ، عَلَى كُلِّ اثْنَيْنِ مُدَّانٍ مِنْ تَمْرٍ، فَنَادَاهُ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الصُّفَّةِ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَحْرَقَ التَّمْرُ بَطُونَنَا، وَتَحْرَقَتْ عَنَّا الْخَنَفُ، فَلَبَّأَ قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاتَهُ، قَامَ فَحَمِدَ اللَّهَ، وَأَثْنَى عَلَيْهِ، وَذَكَرَ مَا لَقِيَ مِنْ قَوْمِهِ مِنَ الشَّدَّةِ فَقَالَ: بَقِيْتُ أَنَا وَصَاحِبِي مَا لَنَا طَعَامٌ إِلَّا الْبَرِيرُ، وَذَكَرَ الْحَدِيثَ.

طلق بن یزید او یزید بن طلق

حضرت طلق بن یزید یا یزید بن طلق رضی اللہ عنہما ①

حضرت طلق بن یزید رضی اللہ عنہما حضور ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا بے شک اللہ عزوجل حق بات کہنے سے حیاء نہیں کرتا ہے۔ تم اپنی عورتوں کی دبر میں وطی مت کیا کرو اور جب تم میں سے کسی کی نماز میں ہوا خارج ہو جائے تو وہ وضو کرے۔

747- حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمُبْتَنَّى، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ، عَنْ عِيسَى بْنِ حِطَّانَ، عَنْ مُسْلِمِ بْنِ سَلَامٍ، عَنْ طَلْقِ بْنِ يَزِيدَ، أَوْ يَزِيدَ بْنِ طَلْقٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحِي مِنَ الْحَقِّ، لَا تَأْتُوا النِّسَاءَ فِي أَدْبَارِهِنَّ، وَإِذَا فَسَأَ أَحَدُكُمْ فَلْيَتَوَضَّأْ.

حضرت طارق بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا جب تم نماز پڑھ رہے ہو تو اپنے سامنے نہ تھوکا کرو نہ اپنی دائیں جانب۔ اپنی بائیں جانب تھوکو اور اس طرح کرو۔ یعنی اپنے پاؤں کے ساتھ رگڑ دو۔

748-- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ سُفْيَانَ، وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَالِبٍ، عَنْ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمِيدِ بْنُ النُّعْمَانَ، عَنْ وَرْقَاءَ، وَحَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمُبْتَنَّى، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، وَاللَّفْظُ لَهُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ رَبِيعِ بْنِ حِرَاشٍ، عَنْ

① قال الحافظ ابن حجر في الاصابة 3/539، ترجمة رقم: 4688: طلق بن يزید او یزید بن طلق علی الشک۔ ذکرہ احمد و ابن ابی خيثمة و ابن قانع و البغوی و ابن شاهین کلهم من طریق شعبه عن عاصم الا حول عن عيسى بن حطان عن مسلم بن سلام عن طلق بن يزید بن طلق عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: ان الله لا يستحي من الحق لا تأتوا النساء في ادبارهن، و اذا فسأ احدكم فليتوضأ. و حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَالِبٍ، عَنْ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمِيدِ بْنُ النُّعْمَانَ، عَنْ وَرْقَاءَ، وَحَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمُبْتَنَّى، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، وَاللَّفْظُ لَهُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ رَبِيعِ بْنِ حِرَاشٍ، عَنْ

طَارِقُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا صَلَّيْتَ فَلَا تَبْزُقْ بَيْنَ يَدَيْكَ، وَلَا عَنْ يَمِينِكَ، وَابْزُقْ عَنْ شِمَالِكَ، وَاصْنَعْ هَكَذَا، وَوَصَفَ لَهُ ذَلِكَ بِرَجُلِهِ.

749- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْغَزَّالُ بِالْبَصْرَةِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْوَاسِطِيُّ، حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ أَبِي جَنَابٍ، عَنْ أَبِي صَخْرَةَ، عَنْ طَارِقِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمُحَارِبِيِّ، قَالَ: إِنَّ بَسُوقَ ذِي الْمَجَازِ إِذَا أَنَا بِشَابٍ عَلَيْهِ جُبَّةٌ حَمْرَاءُ، وَخَلْفَهُ رَجُلٌ يَتَّبَعُهُ يَرْمِيهِ، وَالشَّابُّ يَقُولُ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ، قُولُوا: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ تَفْلِحُوا، وَالْآخِرُ يَقُولُ: إِنَّهُ كَذَّابٌ قَالُوا: هَذَا مُحَمَّدٌ، وَهَذَا أَبُو لَهُبٍ- حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْفَقِيهِيُّ الصَّفَّارُ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، حَدَّثَنَا ابْنُ مُمَيَّرٍ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زِيَادِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، حَدَّثَنَا أَبُو صَخْرَةَ جَامِعُ بْنُ شَدَّادٍ، عَنْ طَارِقِ بْنِ نَخْوَةَ.

حضرت طارق بن عبد اللہ صحابی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں بازار جا رہا تھا۔ جب میں نے ایک نوجوان دیکھا اس پر سرخ رنگ کا جبہ تھا۔ اس کے پیچھے ایک آدمی چل رہا تھا تیر لے کر۔ وہ نوجوان کہہ رہا تھا اے لوگو! لا الہ الا اللہ پڑھو تم کامیاب ہو جاؤ گے۔ دوسرا کہہ رہا تھا (معاذ اللہ معاذ اللہ) یہ بہت بڑا جھوٹا ہے۔ لوگ کہہ رہے تھے یہ محمد ﷺ اور یہ ابولہب ہے۔

طَارِقُ بْنُ شِهَابِ بْنِ عَبْدِ شَمْسِ بْنِ سَلْمَةَ بْنِ عَوْفِ

حضرت طارق بن شہاب بن عبد شمس بن سلمہ بن عوف رضی اللہ عنہ ①

① قال الحافظ ابن حجر في الاصابة 510/3، ترجمة رقم: 423: طارق بن شهاب بن عبد شمس بن سلمة بن هلال بن عوف بن جشم بن عمرو بن لوى بن رهم بن معاوية بن اسلم بن احمس البجلي الاحمسي ابو عبد الله. راي النبي صلى الله عليه وسلم وهو رجل، ويقال: انه لم يسمع منه شيئا، قال البغوي: ونزل الكوفة. قال ابن ابي حاتم: سمعت يقول ليست له صحبة، والحديث الذي رواه م يسمع منه فروايتة عنه مرسل صحابي، وهو مقبول على الراجح، وقد اخرج له السائبي عدة احاديث، وذلك مصير منه الى اثبات صحبته، واخرج له ابو داود حديثا واحدا وقال: طارق راي النبي صلى الله عليه وسلم ولم يسمع منه شيئا. قلت: المتن في غسل الممعة، وقد اخرج الحاكم من طريقه فقال عن طارق عن ابي موسى وخطوه فيه، وقال ابو داود الطيالسي: حدثنا شعبة عن قيس بن مسلم عن طارق بن شهاب قال: راي النبي صلى الله عليه وسلم وغزوت في خلافة ابي بكر وهذا اسناد صحيح. وبهذا الاسناد قال: قدم وفد بجيلة على النبي صلى الله عليه وسلم فقال: ابدوا بلحسين ودعاهم. وقال علي بن المديني: هو اخو كثير بن شهاب الذي روى عن عمر، قلت: وحديث طارق عن الصحابة في الكتب الستة منهم الخفا الاربعة. واخرج البغوي من طريق شعبة عن قيس بن مسلم عن طارق قال: راي النبي صلى الله عليه وسلم وغزوت في خلافة ابي بكر، وروى عنه ايضا سمال ومخارق وعلقمة بن مرثد واسماعيل بن ابي خالد. مات سنة اثنتين وثمانين او ثلاث او اربع، ورواهم من ارخه بعد المائة، وجزم ابن حبان بانه مات سنة ثلاث وثمانين.

حضرت طارق بن شہاب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا اور میں نے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کی خلافت میں جہاد کیا۔

750-- حدثنا عثمان بن عمر الضبي، حَدَّثَنَا عمرو بن مرزوق، حَدَّثَنَا شعبة عن قيس بن مسلم عن طارق بن شهاب قال رأيت النبي صلى الله عليه وسلم وغزوت في خلافة أبي بكر رضي الله عنه.

حضرت طارق بن شہاب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں عاشورا کے دن اہل یترب عورتوں کو کپڑے پہناتے تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم ان کی مخالفت کرو۔

751- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو الْقُرَيْبِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ غِيَاثٍ، حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ رُقِيَّةَ، عَنْ قَيْسِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ طَارِقِ بْنِ شِهَابٍ، قَالَ: كَانَ يَوْمَ عَاشُورَاءَ يَوْمًا لِأَهْلِ يَتْرِبَ، يُلبِسون النِّسَاءَ فِيهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: خَالِفُوهُمْ.

حضرت طارق بن شہاب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ یہود نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کیا کہ اہل جنت سب سے پہلے کیا کھائیں گے؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مچھلی کی کلیجی۔

752- حَدَّثَنَا أَخُو حَطَّابٍ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ بَهْرَامٍ، حَدَّثَنَا الْأَشْجَعِيُّ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ قَيْسِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ طَارِقِ بْنِ شِهَابٍ أَنَّ الْيَهُودَ سَأَلَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا أَوْلَ مَا يَأْكُلُ أَهْلُ الْجَنَّةِ؟ قَالَ: كَبِدُ حُوتٍ- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَانَ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا فَرْوَةُ بْنُ أَبِي الْمَغْرَاءِ، حَدَّثَنَا قَاسِمُ بْنُ مَالِكٍ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ الْمَرْزُبَانِ، عَنْ قَيْسِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ طَارِقِ بْنِ شِهَابٍ، قَالَ: سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهِمَ يَخْتَصِمُ الْمَلَأُ الْأَعْلَى؟ قَالَ: فِي الدَّرَجَاتِ، وَالْكَفَّارَاتِ، وَإِعْمَالِ الْوُضُوءِ فِي السَّبَرَاتِ، وَذَكَرَ الْحَدِيثَ.

حضرت طارق بن شہاب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا گیا ملائعہ العلیٰ والے فرشتے کس بات میں جھگڑ رہے ہیں؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا درجات و کفارات تنگی کے وقت وضو کرنے کے ثواب میں۔ اور حدیث ذکر کی۔

طارق بن الأشيم أبو أبي مالك الأشجعي

حضرت طارق بن الاشيم ابوابي مالك الاشجعي رضی اللہ عنہ ①

① قال الحافظ ابن حجر في الاصابة 507/3 ترجمة رقم: 4226: طارق بن اشيم بن مسعود الاشجعي والد ابي مالك. قال البغوي: سكن الكوفة، قال مسلم: تفرد ابنه بالرواية عنه وله عنده حديثان قلت: وفي ابن ماجه احدهما، وصرح فيه بسماحه من النبي صلى الله عليه

حضرت طارق رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس تھے۔ ایک عورت اور ایک مرد آیا۔ عرض کرنے لگے یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب میں نماز پڑھ لوں تو میں کیا پڑھوں؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہ پڑھو اللھم اغفر لی الی اخرہ۔ جب تو نے یہ کہا تو تو نے دنیا و آخرت کو جمع کر لیا۔

753- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ، وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنُ الْمُنْدَرِ، حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ، حَدَّثَنَا مَرْوَانُ الْفَزَارِيُّ، وَاللَّفْظُ لَهُ عَنْ أَبِي مَالِكٍ سَعْدِ بْنِ طَارِقٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كُنَّا نَعْدُو إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَتَجِيءُ الْمَرْأَةُ، وَيَجِيءُ الرَّجُلُ فَيَقُولُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، كَيْفَ أَقُولُ إِذَا صَلَّيْتُ؟ فَيَقُولُ: قُلِ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي، وَارْحَمْنِي، وَارْزُقْنِي، فَقَدْ جَمَعْتَ دُنْيَا وَآخِرَةَ.

754- حَدَّثَنَا أَخُو خَطَّابٍ، وَأَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَزَّازُ قَالَا: حَدَّثَنَا الْفُضَيْلُ بْنُ حُسَيْنٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ قُدَّامَةَ الْكُوفِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو مَالِكٍ الْأَشْجَعِيُّ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَلِمُ الْحَجَرَ بِمِحْجَنِهِ، وَيُقْبِلُ طَرْفَ الْبِحْجَنِ.

755- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ مُسْلِمٍ، حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ الْحَكَمِ، حَدَّثَنَا خَلْفُ بْنُ خَلِيفَةَ، عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْجَعِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ رَأَى فِي الْمَنَامِ فَقَدْ رَأَى، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَتَمَثَّلُ بِي.

حضرت طارق بن الاشيم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے (طواف کے دوران) اپنی چھری مبارک سے حجر اسود کو استلام کیا چھری مبارک کی ایک طرف کا بوسہ لیا۔

حضرت طارق بن اشیم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے خواب میں مجھے دیکھا بے شک اس نے مجھے ہی دیکھا۔ بے شک شیطان میری صورت میں نہیں آسکتا ہے۔

طارق بن زیاد الحضرمی

حضرت طارق بن زیاد الحضرمی رضی اللہ عنہ ①

وسلم وفي السنن حديث آخر عن ابي مالك الاشجعي قلت لابي: يا ابا عبد الصبح خلف رسول الله صلى الله عليه وسلم وابي بكر وعثمان وعلي ها هنا بالكوفة، نحو من خمس سنين اكانوا يفتنون قال: يا بني محدث، وصححة الترمذي. واغرب الخطيب فقال في كتاب القنوت في صحبته نظر، وما ادري اى نظره فيه بعد هذا التصريح، ولعله راى ما اخرج ابن منده ابي الوليد عن القاسم بن معن قال: سألت آل ابي مالك الاشجعي اسمع ابوهم من النبي صلى الله عليه وسلم قالوا: وهذا نظى يقدم عليه من اثبت، ويحتمل انه عنى بقوله: ابوهم ابا مالك وهو كذلك لا صحبة انها الصحبة لابنه والله اعلم.

① قال الحافظ ابن حجر في الاصابة 552/3، ترجمة رقم: 4313: طارق بن زياد ذكره ابو عمر فقال حديثه عنه سماك بن حرب عن سنان

حضرت طارق رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ میں ایسے ملک میں رہتا ہوں جہاں پر انگور ہیں۔ ہم اس کو نچوڑتے ہیں اس کے بعد اس سے پیتے ہیں۔ میں یہ بات دو مرتبہ آپ ﷺ سے عرض کی آپ ﷺ نے فرمایا کوئی حرج نہیں۔ میں نے دوبارہ عرض کی اس میں شفاء ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا یہ بیماری ہے، شفاء اس میں نہیں ہے۔ یہ حدیث ایک اور سند سے بھی مروی ہے۔

756- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ الْمُنْذِرِ، حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالٍ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ وَاثِلٍ، عَنْ طَارِقِ الْحَضْرَمِيِّ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّا بَارِضٌ فِيهَا أَعْنَابٌ، نَعَصِرُهَا، فَنَشْرَبُ مِنْهَا، فَرَأَجَعْتُهُ مَرَّتَيْنِ، فَقَالَ: لَا، فَعَاوَدْتُهُ، فَقُلْتُ: إِنَّهَا شِفَاءٌ، قَالَ: إِنَّمَا ذَاكَ دَاءٌ وَلَيْسَ بِشِفَاءٍ- حَدَّثَنَا أَبُو نَاجِيَةَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ بَيَانَ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ، عَنْ شَرِيكِ، عَنْ سِمَاكِ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ وَاثِلٍ، عَنْ طَارِقِ بْنِ زِيَادِ الْجُعْفِيِّ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ ثُمَّ ذَكَرَ نَحْوَهُ.

طارق بن أحمَر

حضرت طارق بن أحمَر رضی اللہ عنہ

طارق بن أحمَر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور ﷺ کا ایک خط دیکھا اس میں یہ لکھا ہوا تھا یہ خط محمد رسول اللہ ﷺ کی جانب سے ہے پھل نہ فروخت کرو یہاں تک کہ پک جائیں حصہ نہ لو یہاں تک کہ خمس ادا کیا۔ حاملہ سے وطی نہ کرو یہاں تک وہ حمل نہ جن لے۔

757- حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْعَنْزِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى الْوَاسِطِيُّ، حَدَّثَنَا مُثَنَّى بْنُ مُعَاذٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَلَاثَةَ، عَنْ أَخِيهِ عُثْمَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ طَارِقِ بْنِ أحمَرٍ، قَالَ: رَأَيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كِتَابًا: مِنْ مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ، لَا تَبِيعُوا الشَّيْءَ حَتَّى تَبْنَعَ، وَلَا السَّهْمَ حَتَّى يُخَمَّسَ، وَلَا تَطْطُوا الْحَبَالَى حَتَّى يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ.

طارق بن علقمة

حضرت طارق بن علقمة رضی اللہ عنہ ①

بن سلمة عن طارق بن زياد قال: يا رسول الله ان لنا كراما ونخلا... الحديث. قلت: انما هو ابن سويد الماضي، والمعروف عن سماك عن علقمة وائل عن ثوبان بن سلمة وفي الرواة طارق بن زياد كوفي يروي عن علي في الخوارج، وعنه ابراهيم بن عبد الاعلى هذا. ① قال الحافظ ابن حجر في الاصابة 510/1، ترجمة رقم: (4233): طارق بن علقمة بن ابي رافع والد عبد الرحمن. قال البيهقي: سكن

حضرت طارق بن علقمہ نے اپنے باپ (علقمہ) سے روایت کر کے اسی طرح خبر دی ہے، فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ کی عادت مبارکہ تھی کہ جب دار بنو یعلیٰ کے مکان کے برابر تشریف لاتے تو بیت اللہ شریف کی طرف منہ کر کے دعا کرتے قاضی ابن قانع کا قول ہے کہ یہ حدیث عن طارق عن امہ کی سند سے ہے۔

758- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو الْبَاهِلِيُّ، حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ، حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي يَزِيدٍ، أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ طَارِقِ بْنِ عَلْقَمَةَ أَخْبَرَهُ، عَنْ أَبِيهِ، كَذَا قَالَ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا حَاذَى مَكَانًا مِنْ دَارِ يَعْلَى اسْتَقْبَلَ الْبَيْتَ فَدَعَا، قَالَ الْقَاضِي ابْنُ قَانِعٍ: هَذَا الْحَدِيثُ إِثْمًا هُوَ عَنْ طَارِقٍ، عَنْ أُمِّهِ.

الطفيل بن سخبرة بن خريم بن خزيمه بن عائد بن مرة حضرت طفيل بن سخبره بن خريم بن خزيمه بن عائد بن مره رضی اللہ عنہ

حضرت طفيل بن سخبره رضی اللہ عنہ حضور ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ یہود میں سے ایک آدمی نے خواب میں دیکھا محمد ﷺ کی قوم بہترین قوم ہے وہ ماشاء اللہ و شاء محمد کیوں نہیں کہتے۔ اس کے بعد حضور ﷺ نے فرمایا تم ماشاء اللہ و شاء فلان مت کہو لیکن کہو ماشاء اللہ صرف۔

759- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ الطَّيَالِسِيُّ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَمِيرٍ، عَنْ رَبِيعِ بْنِ حِرَاثٍ، قَالَ: سَمِعْتُهُ يُحَدِّثُ عَنِ الطُّفَيْلِ، أَوْ أَبِي الطُّفَيْلِ أَخِي عَائِشَةَ - شَكَ أَبُو الْوَلِيدِ - قَالَ الْقَاضِي ابْنُ قَانِعٍ: وَلَيْسَ لَهُ مَعْنَى فِي قَوْلِهِ: أَوْ أَبِي الطُّفَيْلِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنَّ رَجُلًا مِنَ الْيَهُودِ رَأَى فِي الْمَنَامِ: نِعَمَ الْقَوْمِ قَوْمِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، لَوْلَا أَنَّهُمْ يَقُولُونَ: مَا شَاءَ اللَّهُ وَشَاءَ مُحَمَّدٌ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لا تَقُولُوا: مَا شَاءَ اللَّهُ وَشَاءَ فُلَانٌ وَلَكِنْ قُولُوا: مَا شَاءَ اللَّهُ وَحْدَهُ.

الكوفة، ابن منده له ذكر في حديث تزوجها مختلف فيه فروى الطبراني وابن شاهين من طريق عمرو بن علي عن ابي عاصم عن ابن جريج عن عبيد الله بن ابي يزيد عن عبد حم بن طارق بن علقمة اخبره عن ابيه ان النبي عاصم عن ابن جريج عن عبيد الله بن ابي يزيد عن عبد الرحمن بن طارق بن علقمة اخبره عن ابيه ان النبي صلى الله عليه وسلم كان اذا حاذى مكانا عند دار يعلى بن امية استقبل البيت ودعا، وهزاوهم ممن دون عمرو بن علي فقد اخرج النسائي عنه فقال: عن امه ولم يقل عن ابيه، وكذا اخرج عبد الرزاق عن ابن جريج وتابعه هشام بن يوسف وهو عند ابي داود، واغتر الضيائي المقدسي بنطاسي بنطاقة السند فاخرجه من طريق الطبراني في المختارة، وهو غلط فقد اخرج البغوي وابن السكن وابن قانع من طريق رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ عن ابن جريج كالاول، وان البرساني رواه عن ابن جريج، فقال، عن عمه فهذا اضطراب يعجل به الحديث، لكن يقوى انه عن امه لا عن عمه ان في اخر الحديث عن ابي نعيم فنخرج معه يدعو ونحن مسلمات، وحكى البغوي انه قيل: ان روية روح اصغ.

ابو طفیل فرماتے ہیں میں نے خواب میں دیکھا گویا میں یہود کے ایک گروہ کے پاس ہوں میں نے ان کو کہا تم عزیر ابن اللہ کیوں نہیں کہتے ہو۔ انہوں نے کہا تم کیوں ماشاء اللہ و ماشاء محمد کہتے ہو باقی حدیث پیچھے والی ہے۔

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ غِيَاثٍ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ رَبِيعِ بْنِ حِرَاثٍ، عَنْ طُفَيْلِ بْنِ سَخْبَرَةَ، أَخِي عَائِشَةَ لَأُمَّهَا، قَالَ: رَأَيْتُ فِيمَا يَرَى النَّائِمُ كَأَنِّي أَتَيْتُ عَلَى رَهْطٍ مِنَ الْيَهُودِ، فَقُلْتُ: إِنَّكُمْ لَأَنْتُمْ، لَوْلَا أَنَّكُمْ تَقُولُونَ: عَزَيْرُ ابْنِ اللَّهِ، فَقَالُوا: إِنَّكُمْ لَأَنْتُمْ، لَوْلَا أَنَّكُمْ تَقُولُونَ: مَا شَاءَ اللَّهُ وَشَاءَ مُحَمَّدٌ، ثُمَّ ذَكَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ.

طفیل، حماد بن سلمہ سے اسی کی مانند روایت کرتے ہیں۔

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ وَاسٍ بْنِ كَامِلٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، حَدَّثَنَا زِيَادُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ رَبِيعِ بْنِ حِرَاثٍ، عَنْ طُفَيْلِ بْنِ سَخْبَرَةَ، أَخِي عَائِشَةَ لَأُمَّهَا، قَالَ: رَأَيْتُ فِيمَا يَرَى النَّائِمُ كَأَنِّي أَتَيْتُ عَلَى رَهْطٍ مِنَ الْيَهُودِ، فَقُلْتُ: إِنَّكُمْ لَأَنْتُمْ، لَوْلَا أَنَّكُمْ تَقُولُونَ: عَزَيْرُ ابْنِ اللَّهِ، فَقَالُوا: إِنَّكُمْ لَأَنْتُمْ، لَوْلَا أَنَّكُمْ تَقُولُونَ: مَا شَاءَ اللَّهُ وَشَاءَ مُحَمَّدٌ، ثُمَّ ذَكَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ.

طفیل بن عمرو بن طریف بن العاص بن عبد اللہ حضرت طفیل بن عمرو بن طریف بن عاص بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة (521/3)، ترجمة ترجم رقم: 521/3، ترجمة رقم: 4258، الطفيل بن عمرو بن طريف بن العاص بن ثعلبة بن سليم بن فهم بن غنم بن دوس الدوسي، وقيل: هو ابن عمرو بن عبد الله بن مالك بن عمرو بن فهم القبه: ذولنور و حكي المرزباني معجمه انه الطفيل بن عمرو بن حممة. قال البغوي: احسبه سكن الشام، وروى البخاري في صحيحه من طريق الاعرج عن ابي هريرة قال: قدم الطفيل بن عمرو الدوسي على رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال يا رسول الله ان دو ساقدمت فادع الله عليهم فقال: اللهم اهد دوسا.

وردى ابن اسحاق في نسخة من المغازي من طريق صالح بن كيسان عن الطفيل بن عمرو في قصة السامة خبر اطويلا وفيه: ان النبي صلى الله عليه وسلم بعثه الى زى الكفين صنم عمرو بن في المغازي من طريق صالح بن كيسان عن البطفيل بن عمرو في قصة السلامة خبر طويلا وفيه: ان النبي صلى الله عليه وسلم بعثه الى ذى الكفين صنم عمرو بن حمته فاحرقه فاحرقه بالنار ويقول: يا ذا الكفين لست من عبادك، ميلادنا اكبر من ميلادك، انى حثوت النار فى فوادك وفيه: انه راي فى عهد ابي بكر ان راسه حلق، خرج من فمه طائمه، وان امرأة ادخلته فى فرجها، وان ابنه طلبه طلبا حثيثا فلم يقدر عليه وانه اولها ان راسه يقطع، وان الطائر روجه والمرأة والارض يدفن فيها، وان ابنه عمرو بن وجه آخر وكذلك الاموى ياسناد باسناد آخر.

وقال ابن سعد: اسلم الطفيل بمكة ورجع الى بلاد قومه ثم وافى النبي صلى الله عليه وسلم فى عمرة القضية، وشهد الفتح بمكة، وكذا قال ابن حبان، وقال ابن ابي حاتم قدم على النبي صلى الله عليه وسلم مع ابي هريرة بخير والا اعلم روى عنه شىء. قلت: وقد اخرج البغوي من طريق اسماعيل بن عياش حثنى عبد ربه بن سليمان عن الطفيل بن عمرو الدوسي قال: اقرانى ابي بن كعب

حضرت طفیل بن عمرو رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ (میں) حضور ﷺ کے پاس آیا آپ ﷺ نے ان کو دوس کی طرف بھیجا میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ قبیلہ دوس نے آپ ﷺ کی نافرمانی کی ہے آپ ﷺ اللہ کی بارگاہ میں ان کے خلاف دعا کریں آپ ﷺ نے اپنے دست مبارک اٹھائے لوگ کہنے لگے دوس والے ہلاک ہو گئے۔ آپ ﷺ نے یہ دعا کی اے اللہ دوس والوں کو ہدایت دے۔ صالح بن کیان نے اضافہ کیا ہے کہ آپ ﷺ نے عرض کی ان کو میرے پاس لے آ۔

760- حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي الزِّنَادِ، وَالْمَغِيرَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَحَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شَوْكِرٍ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ صَالِحِ بْنِ كَيْسَانَ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، وَهَذَا لَفْظُ أَبِي الزِّنَادِ، قَالَ : قَدِمَ الطُّفَيْلُ بْنُ عَمْرِو الدَّؤُسِيِّ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَهُ إِلَى دَوْسٍ، فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ دَوْسًا قَدْ عَصَتْ، فَادْعُ اللَّهَ عَلَيْهَا، فَرَفَعَ يَدَيْهِ، فَقِيلَ : هَلَكْتُ دَوْسٌ، فَقَالَ : اللَّهُمَّ اهْدِ دَوْسًا، وَزَادَ صَالِحُ بْنُ كَيْسَانَ : وَائْتِنِي بِهِمْ.

طَهْفَةٌ

طهفة ①

القرآن فاهدیت له وقوسا... الحدیث. قال غریب وعبدریہ یقال له ابن زیتون ولم یسمع من الطفیل بن عمرو. وروی البطریمن طریق قال: سب تسمية الطفیل بذی النور انه لما وفد على النبی صلی اللہ علیہ وسلم فدعا لقومه قال له: ابعثنی الیہم واجعل لی آیة فقال: اللہم نور له فسطع نور بین عینیہ. فقال: یارب اخاف ان یقولوا مثله. فتحول الی طرف سوطه فكان یضی له فی اللیلة المظلمة. قیل: استشهد بالیامة قاله ابن سعد تبعاً، وقیل: بالیرموک قاله ابن حبان، وقیل: باجنادین قاله موسی بن عقبہ عن ابن شہاب وابو الاسود عن عمرو. ① قال الحافظ ابن حجر فی الاصابة. 544/3، ترجمة: 4300: طهفة ویقال: طخفة، یقال: طخفة بالخاء المعجمة، ویقال: طخفة بالغین المعجمة، ورجح البخاری فی الاوسط: طخفة علی طخفة بن قیس بالغفاری صحابی أخرج حدیثه ابو داود والنسائی وغیرهما فی کراهة النوم علی ابطن من طریق سفیان عن یحیی بن ابی کثیر عن یعیش بن طخفة عن ابيه. وخرج ابن حبان من طریق الاوذای عن یعی طخفة، ورواه النسائی من طریق سفیان عن یحیی عن ابی سلمة ان یعیشی بن طخفة او قیس بن طخفة حدثه عن ابيه، فعلى هذا الصحبة اقیس بن طخفة، ورواه من طریق الاوذاعی فقال فی روایتہ حدثنی قیس بن طخفة حدثنی ابی، وهذا مثل روية ابن حبان. وقال فی روایتہ: عن قیس بن طخفة عن ابيه، حدثنی قیس بن طخفة حدثنی ابی، وهذه مثل رواية ابن حبان. وقال فی روایتہ: عن قیس بن طخفة عن ابيه، وفی آخره حدثنی ابن یعیش بن طخفة عن ابيه وكان من اصحاب القصة. وقال ابن حبان: عبد اللہ بن طخفة الغفاری له صحبة، ویقال: عبد اللہ بن طخخفة، ویقال: عبد اللہ بن طهفة. وقال ابن عبد البر: اختلفوا فی روى حدیث: هذه نومة بیغضها اللہ فقیل: طهفة بن قیس وقیل: طخفة، وقیل: طخفة، وقیل: عبد اللہ بن طخفة. وقال البغوی: عبد اللہ بن طهفة الغفاری من اهل الصفة.

حضرت یعیش بن طهفہ غفاری اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کا مہمان بنا ان مساکین میں جن کی آپ مہمان نوازی فرمایا کرتے تھے۔ آپ ﷺ آدھی رات کے وقت نکلے اپنے مہمانوں کی حفاظت کے لیے مجھے آپ ﷺ نے پیٹ کے بل لیٹے ہوئے پایا آپ ﷺ نے مجھے اپنے پاؤں مبارک سے ٹھوکر ماری۔ یہاں تک کہ میں بیٹھ گیا آپ ﷺ نے فرمایا اس طرح نہ لیٹا کرو۔ اس طرح لیٹنے کو اللہ پسند نہیں کرتا ہے میں نے دیکھا کہ وہ حضور ﷺ کی ذات مبارک تھی۔

حضرت یعیش بن طهفہ بن قیس غفاری رضی اللہ عنہما کا تعلق، اصحاب صفہ سے تھا۔ فرماتے ہیں: ایک بار میں مسجد نبوی شریف میں اپنے پیٹ کے بل لیٹا ہوا تھا تو اچانک ایک آدمی نے، اپنے پاؤں سے مجھے حرکت دی۔ اور فرمایا: یہ ایسا لیٹا ہے جسے اللہ ناپسند کرتا ہے۔ پس میں نے دیکھا تو وہ رسول کریم ﷺ تھے۔

حضرت یعیش نے اپنے باپ سے، انہوں نے نبی کریم ﷺ سے اس طرح کی حدیث روایت فرمائی ہے۔ حضرت ابو سلمہ نے حضرت یعیش سے، انہوں نے اپنے باپ سے اس جیسی حدیث روایت کی۔

761- حَدَّثَنَا مُطَيِّنٌ، حَدَّثَنَا مِنْجَابٌ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ يَعْيشَ بْنِ طَهْفَةَ الْغِفَارِيِّ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: صِفْتُ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهِمْ يُضَيِّفُهُ مِنَ الْمَسَاكِينِ، فَخَرَجَ فِي جَوْفِ اللَّيْلِ يَتَعَاهَدُ أَضْيَافَهُ، فَوَجَدَنِي مُنْبَطِحًا عَلَى بَطْنِي، فَكَرَّضَنِي بِرِجْلِهِ حَتَّى جَلَسْتُ، وَقَالَ: لَا تَضْطَجِعْ هَكَذَا، فَإِنَّهَا ضَجْعَةٌ لَا يُحِبُّهَا اللَّهُ، فَانظَرْتُ فَإِذَا هُوَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

762- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا حُجَّاجُ بْنُ نُصَيْرٍ، حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ يَعْيشَ بْنِ طَهْفَةَ بْنِ قَيْسِ الْغِفَارِيِّ، وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ الصُّفَّةِ، قَالَ: بَيْنَمَا أَنَا مُضْطَجِعٌ فِي الْمَسْجِدِ عَلَى بَطْنِي، فَإِذَا رَجُلٌ يُحَرِّكُنِي بِرِجْلِهِ، فَقَالَ: إِنَّ هَذِهِ ضَجْعَةٌ يُبْغِضُهَا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فَانظَرْتُ، فَإِذَا هُوَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

حَدَّثَنَا الْمُعَمَّرِيُّ، حَدَّثَنَا هِشَامٌ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ، حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، عَنْ يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنِي يَعْيشُ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، بِنَحْوِهِ، وَقَالَ شُعَيْبٌ: عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ يَعْيشَ، عَنْ أَبِيهِ، بِنَحْوِهِ.

طليق

حضرت طليق رضی اللہ عنہ ①

① قال الحافظ ابن حجر گی الاصابة 3/558، ترجمه 4327: طليق مصغر، غاير ابن قانع بينه وبين طلق بن علي، وهو واهد فاخرج ابن ابن قانع من طريق سراج بن عقبة عن عمته خلدة بنت طليق حدثني ابي... فذكر الحديث الوارد في الترجمة. ثم قال: قلت واخرجه البغوي والطبراني من قانع من سراج عن عمة خلدة، ويقال: خلدة عن ابيها وسراج بن عقبة هو ابن طلق بن علي فطلق جده لابيہ۔

حضرت طلح بن علیؓ فرماتے ہیں کہ ہم حضور ﷺ کے پاس بیٹھے ہوئے تھے آپ ﷺ کے پاس صحار بن عبد القیس تشریف لائے۔ عرض کی اے اللہ کے نبی آپ ﷺ اس شراب کے متعلق کیا بتاتے ہیں جو ہم پھلوں سے بناتے ہیں۔ آپ ﷺ نے اس سے اعراض فرمایا اس نے تین مرتبہ آپ ﷺ سے پوچھا۔ اس کے بعد حضور ﷺ کھڑے ہوئے جب آپ ﷺ واپس آئے آپ ﷺ نے فرمایا وہ سائل کہاں ہے جو شراب کے متعلق پوچھ رہا تھا؟ اس نے عرض کی، میں ہوں۔ آپ ﷺ نے فرمایا تو اس کو نہ پیا کر اور نہ مسلمانوں میں سے کوئی اس کو پیے۔ اس ذات کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے اس کو کوئی لذت حاصل کرنے کی خاطر نہ پیے اگر پیئے گا تو اللہ عزوجل قیامت کے دن اس کو شراب طہور نہیں پلائے گا۔

763- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَانَ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا مُلَا زِمَ بْنَ عَمْرٍو، عَنْ سِرَاجِ بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ عَمَّتِهِ خَلْدَةَ بِنْتِ طَلْحٍ، قَالَتْ: حَدَّثَنِي أَبِي، قَالَ: كُنَّا عِنْدَ نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جُلُوسًا، فَجَاءَ صَحَّارُ بْنُ عَبْدِ الْقَيْسِ، فَقَالَ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ، مَا تَرَى فِي شَرَابٍ نَصْنَعُهُ مِنْ ثَمَارِنَا؟ فَأَعْرَضَ عَنْهُ، حَتَّى سَأَلَهُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، فَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَلَمَّا قَضَى، قَالَ: مِنَ السَّائِلِ عَنِ الْمُسْكِرِ، قَالَ: أَنَا، قَالَ: لَا تَشْرَبُهُ، وَلَا يَشْرَبُهُ أَحَدٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ، فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، مَا شَرِبَهُ أَحَدٌ قَطُّ ابْتِغَاءً لِدَّةٍ مُسْكِرًا إِلَّا لَمْ يَسْقِهِ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

طرفہ بن عرفجہ

حضرت طرفہ بن عرفجہ رضی اللہ عنہ ①

حضرت طرفہ بن عرفجہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کلاب کے دن میری ناک زخمی ہو گئی اس کو چاندی سے درست کیا گیا تو اس سے بدبو پیدا ہو گئی۔ اس بات کا ذکر حضور ﷺ کے پاس ہوا آپ ﷺ نے مجھے سونے چڑھانے کی اجازت عنایت فرمائی۔

764- حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ الْكَمَيْتِ، حَدَّثَنَا غَسَّانُ بْنُ الرَّبِيعِ، حَدَّثَنَا ثَابِتُ أَبُو زَيْدٍ، عَنْ أَبِي الْأَشْهَبِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ طَرْفَةَ، عَنْ أَبِيهِ طَرْفَةَ بْنِ عَرْفَجَةَ، أَنَّهُ أُصِيبَ أَنْفُهُ يَوْمَ الْكِلَابِ، فَاتَّخَذَ أَنْفًا مِنْ وَرَقٍ، فَأَتَتْهُ عَلَيْهِ، فَذَكَرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَمَرَهُ أَنْ يَتَّخِذَ أَنْفًا مِنْ ذَهَبٍ.

① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 512/3، ترجمة رقم: 4244: طرفه بن عرفجة أصيب كلاهما يوم الكلاب فأتته فاذن له النبي صلى الله عليه وسلم فاتخذ أنفا من من ذهب قاله ثابت بن يزيد عن أبي الأشهب وخالفه ابن المبارك فجعله عرفجة وهو أصح هكذا قال أبو بكر عمر. ورواية ثابت بن زيد أكرجها بن قانع وهو كما قال، وصاحب القصة هو عرفجة على الصحيح ومقابلته وهم. لين في سياق داود ما يقتضى ان يكون الحديث وان كان القصة لعرفجة، فانه اخرج من طريق ابن عليه عن ابى الاشهب عن عبد الرحمن بن طرفه بن عرفجة عن ابىه ان عرفضة اصيب كلاهما... الحديث، فظاهره ان الحديث لطرفه، واكثر ما ورد في الروايات عن ابى الاشهب عن عبيد الرحمن بن طرفه عن ضده، وقيل: عن ابىه عن جده. وقد اخرج النسائي من طريق يزيد بن زريع عن ابى الاشهب قال: حدثني عبد الرحمن بن طرفه عن عرفجة بن اسعد، وكان عرفجة جده وحدثني انه رأى جده قال: اصيب كلاهما والله اعلم.

طہمان

حضرت طہمان رضی اللہ عنہ ①

حضرت عطا بن سائب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں بنی ہاشم کے پاس جانے کی وصیت کی گئی میں ابو جعفر کے پاس مدینہ میں آیا۔ انہوں نے مجھے عجز بنت علی کے پاس بھیجا اس نے مجھے کہا مجھے اپنے غلام نے حدیث سنائی اس کو طہمان کہا جاتا ہے انہوں نے یہ حدیث بیان کی ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا صدقہ میرے لیے اور میرے اہل کے لیے جائز نہیں ہے اور قوم کا غلام انہیں میں شمار ہوتا ہے۔

765- حَدَّثَ مِنْجَابُ بْنُ الْحَارِثِ، عَنْ شَرِيكِ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، قَالَ: أَوْحَى إِلَيَّ بِشَيْءٍ مِنْ بَنِي هَاشِمٍ، فَأَتَيْتُ أَبَا جَعْفَرٍ بِالْمَدِينَةِ، فَبَعَثَنِي إِلَى امْرَأَةٍ عَجُوزٍ بِنْتِ عَلِيٍّ، فَقَالَتْ حَدَّثَنِي مَوْلَى لَنَا، يُقَالُ لَهُ: طَهْمَانٌ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: لَا تَحِلُّ الصَّدَقَةُ لِي، وَلَا لِأَهْلِ بَيْتِي، وَإِنَّ مَوْلَى الْقَوْمِ مِنْهُمْ.



① طہمان احد الاقوالی فی اسماء سفینة مولى رسول الله صلى الله عليه وسلم ابن حجر فى الاصابة 132/3، ترجمة رقم: 3337 سفينة مولى رسول الله صلى الله عليه وسلم قيل: كان اسمه مهران، وقيل طهمان، وقيل: مروان وقيل نجران، وقيل: رومان، وقيل: ذكوان، وقيل: كيسان، وقيل: سليمان، وقيل: سنة بالمهملة والنون، وقيل: بالمعجمة، وقيل: ايمن، وقيل: مرقنة، وقيل: احمد، وقيل: رباح، وقيل: مفلح، وقيل: عمير، وقدمت ترجمته فى حصراف السين.

باب الظاء

باب الظاء

ظہیر بن رافع بن عدی بن زید بن چشم بن حارثة
حضرت ظہیر بن رافع بن عدی بن زید بن چشم بن حارثة رضی اللہ عنہ^①

حضرت ابوالنجاشی سے روایت ہے۔ چالیس سال سے
حضرت رافع ابن خدیج نے مجھے حدیث سنائی تھی۔ فرمایا: مجھے
میرے چچا ظہیر ابن رافع نے بھیجا۔ فرمایا: اے میرے بیٹے!
تحقیق رسول کریم ﷺ نے ہر اس کام سے منع فرمایا۔

766- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنَا
عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ عُبَيْدَةَ، عَنْ أَبِي
النَّجَّاشِيِّ، قَالَ : حَدَّثَنِي رَافِعُ بْنُ خَدِيجٍ، مُنْذُ
أَرْبَعِينَ سَنَةً، قَالَ : بَعَثَنِي عَمِّي ظَهَيْرُ بْنُ رَافِعٍ،
فَقَالَ : يَا بُنَيَّ، لَقَدْ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ عَنْ أَمْرٍ، كَانَ بِنَا رَافِقًا، فَقُلْتُ : أَيُّ عَمٍّ، مَا
هُوَ؟ قَالَ : نَهَانَا أَنْ نُكْرِيَ مَحَاقِلَنَا، يَعْنِي مَزَارِعَنَا،
وَقَالَ لِي : بِكُمْ تُكْرُونَهَا؟ قُلْتُ : بِأَصْوَاعِ الشَّعِيرِ
وَالْجُدُولِ، فَقَالَ : لَا تَفْعَلُوا، ازْرَعُوهَا أَوْ ازْرَعُوهَا.



① قال الحافظ ابن حجر في الإصابة 561/3 ترجمة رقم: 4332 ظهیر بالتصغير بن رافع بن عدی بن زید بن چشم بن حارثة الانصاری
شهد بدرأ. وذكره موسى بن عقبة وابن اسحاق فيمن شهد العقبة.

باب العين باب العين

أبو بكر الصديق عبد الله بن عثمان بن عامر بن كعب حضرت ابو بكر صدیق عبد اللہ بن عثمان بن عامر بن کعب رضی اللہ عنہ ①

حضرت سیدنا ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ (میں) نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ کہ مجھے کوئی دعا سکھائیں جو میں نماز میں مانگا کروں۔ آپ ﷺ نے فرمایا تو یہ پڑھ لیا کر اللھم ظلمت نفی ظلماً کثیراً لی اخرہ۔

767- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ صَالِحِ الْوَزَّانِ، حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ، وَسَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَا: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ أَبِي الْخَيْرِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ، أَنَّهُ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، عَلَّمَنِي دُعَاءً أَدْعُو بِهِ فِي صَلَاتِي، قَالَ: قُلِ اللَّهُمَّ ظَلَمْتُ نَفْسِي ظُلْمًا كَثِيرًا، وَلَا يَغْفِرُ الذَّنْبَ إِلَّا أَنْتَ، فَاغْفِرْ لِي مَغْفِرَةً مِنْ عِنْدِكَ، وَارْحَمْنِي إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

حضرت سیدنا ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا دجال مشرق کی جانب سے نکلے گا اس ملک کی جانب سے جس کو خراسان کہا جاتا ہے اس قوم کے چہرے کی طرح ہوں گے۔

768- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْهَيْثَمِ الْبَلَدِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ الْبَصِيفِيُّ، حَدَّثَنَا ابْنُ شَوْذِبٍ، عَنْ أَبِي التَّيَّاحِ، عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ سُبَيْعٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ حُرَيْثٍ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَخْرُجُ الدَّجَالُ مِنْ قِبَلِ الْمَشْرِقِ، مِنْ قِبَلِ أَرْضِ، يُقَالُ لَهَا: خُرَّاسَانُ، قَوْمٌ وَجُوهُهُمْ كَالْمَجَانِ.

حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا میں نے حضور ﷺ سے سنا آپ ﷺ نے فرمایا جو گوشت حرام (کمائی) سے پیدا ہو وہ جہنم میں جلنے کا زیادہ حقدار ہے۔

769- حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَهْلٍ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ الْمَجُودِ، حَدَّثَنَا قُرَّةُ بْنُ حَبِيبٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زَيْدٍ، حَدَّثَنَا أَسْلَمُ الْكُوفِيُّ، عَنْ مُرَّةِ الطَّيِّبِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمٍ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ،

① انظر الاصابة ترجمة رقم 4820.

انظر الاصابة ترجمة رقم 4957.

قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ : أَيُّمَا حِمٍّ نَبَتَ مِنْ حَرَامٍ، فَالْتَّارُ أَوْلَى بِهِ.

770- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ نَصْرِ الصَّائِغُ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ مَالِكِ بْنِ أُوَيْسِ بْنِ الْحَدَّانِ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لَا نُورَثُ، مَا تَرَ كُنَاهُ صَدَقَةٌ.

حضرت سیدنا ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا جو ہم (مال وغیرہ) چھوڑتے ہیں وہ صدقہ ہوتا ہے۔ ہم کسی کو وارث نہیں بناتے۔

عبد اللہ بن مسعود بن عاقل بن حبیب بن شمش

حضرت عبد اللہ بن مسعود بن عاقل بن حبیب بن شمش رضی اللہ عنہ (کی حدیث) ①

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ پر جب وحی نازل ہوتی تھی اس کی آواز سنائی دیتی تھی ایسے آواز تھی گویا جیسے چکنے پتھر پر کسی چیز کے گرنے کی آواز ہوتی ہے۔

771- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي الصُّحَيْ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا نَزَلَ عَلَيْهِ الْوَحْيُ نَسَمِعُ لَهُ صَوْتًا، كَأَنَّهُ سِلْسِلَةٌ عَلَى صَفْوَانٍ.

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ کے پاس نیند کا ذکر کیا گیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا سو جاؤ۔ جب تم اٹھو گے تو نیکی کے کاموں میں لگ جاؤ۔

772- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُوسَى بْنِ إِسْحَاقَ الْحَبَّارُ الْكُوفِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو الْمُنْذِرِ يَحْيَى بْنُ الْمُنْذِرِ، حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ أَبِي حَصِينٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ وَثَّابٍ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ : ذُكِرَ النَّوْمُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ : نَامُوا، فَإِذَا قُمْتُمْ فَأَحْسِنُوا.

حضرت سیدنا عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور ﷺ سے سنا جو سچے بھی ہیں اور آپ ﷺ کے سچ کی

773- حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا خَلَادُ بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنَا فِطْرُ بْنُ خَلِيفَةَ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كَهَيْلٍ، عَنْ

① انظر الاصابة ترجمة رقم 4846.

انظر الاصابة ترجمة رقم 4885.

تصدیق بھی کی گئی ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا تم میں سے ہر کوئی اپنی ماں کے پیٹ میں چالیس دن خون کی شکل میں رہتا ہے۔ پھر چالیس دن کے بعد لوتھڑا بن جاتا ہے۔ پھر اس کے بعد گوشت کا ٹکڑا ہوتا ہے۔ اور مکمل حدیث ذکر کی۔

زَيْدُ بْنُ وَهَبٍ، قَالَ : سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ، يَقُولُ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ الصَّادِقُ الْمَصْدُوقُ، يَقُولُ : إِنَّهُ يُجْمَعُ خَلْقُ أَحَدِكُمْ فِي بَطْنِ أُمِّهِ أَرْبَعِينَ يَوْمًا، ثُمَّ يَكُونُ عَلَقَةً، ثُمَّ يَكُونُ مُضْغَةً، وَذَكَرَ الْحَدِيثَ.

عبد اللہ بن الشخیر بن عوف بن کعب بن وقدان

حضرت عبد اللہ بن شخیر بن عوف بن کعب بن وقدان رضی اللہ عنہ^①

حضرت عبد اللہ بن شخیر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے پیچھے نماز پڑھی میں نے آواز سنی کھولتی ہوئی شے کی جس طرح کہ ہنڈیا کھولتی ہو تو اس کی آواز ہوتی ہے۔

774- حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ شَرِيكِ الْبَرَّارِ، حَدَّثَنَا زَكْرِيَّا بْنُ نَافِعٍ، حَدَّثَنَا السَّرِيُّ بْنُ يَحْيَى، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ بْنِ رُشَيْدٍ، عَنْ مُطَرِّفِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ : صَلَّيْتُ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَسَمِعْتُ لِصَوْتِهِ أَرِيذًا كَأَرِيذِ الْمَرْجَلِ.

حضرت عبد اللہ بن شخیر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں بنی عامر کے وفد کے ساتھ حضور ﷺ کی بارگاہ میں گیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا اے لوگو بات کرو تو شیطان کو اس میں حصہ نہ ڈالنے دیا کرو۔ یعنی اس میں اللہ کا ذکر کر لیا کرو۔

775- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ حَيَّانَ التَّمَّارِ، حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ بَكَّارٍ، حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ مُطَرِّفِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ : وَفَدْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي وَفْدِ بَنِي عَامِرٍ، فَقَالَ : يَا أَيُّهَا النَّاسُ، قُولُوا بِقَوْلِكُمْ، وَلَا يَسْتَهْوِيَنَّكُمْ الشَّيْطَانُ.

حضرت عبد اللہ بن شخیر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کے پاس آیا۔ اس حالت میں کہ آپ ﷺ نماز پڑھ رہے تھے۔ آپ ﷺ نے لعاب دھن ڈالا اپنے بائیں قدم مبارک کے نیچے۔

776- حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَهْلٍ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مَنْهَالٍ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ سَعِيدِ الْجُرَيْرِيِّ، عَنْ أَبِي الْعَلَاءِ يَعْغِي يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَخِيهِ مُطَرِّفِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ : أَتَيْتُ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يُصَلِّي، فَبَرَّقَ تَحْتَ قَدَمِهِ الْيُسْرَى.

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 4746

انظر الاصابة ترجمة رقم: 4885

777- حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ حَكَّامٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ مُطَرِّفٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَرَأَ: أَلْهَاكُمْ التَّكَاثُرُ، فَقَالَ: يَقُولُ ابْنُ آدَمَ: مَالِي مَالِي، وَمَالِكَ مِنْ مَالِكَ إِلَّا مَا أَكَلْتُ فَأَفْنَيْتَ؟ أَوْ لَبَسْتَ فَأَبْلَيْتَ؟ أَوْ تَصَدَّقْتَ فَأَمْضَيْتَ.

حضرت عبداللہ بن شخیر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ نے اللہ کے حکم کی نکتہ تلاوت فرمائی۔ آپ ﷺ نے فرمایا انسان کہتا ہے میرا مال میرا مال اس مال وہی ہے جو اس نے کھالیا اور فنا کر دیا یا پہن لیا اس کو پرانا کر دیا؟ یا صدقہ کر دیا وہ گزر گیا؟

عبداللہ بن غنم البیاضی

حضرت عبداللہ بن غنم البیاضی رضی اللہ عنہ^①

778- حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ شَرِيكِ الْبَزَّارِ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي رَبِيعَةُ بْنُ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ ثَابِتٍ، عَنِ ابْنِ غَنَمٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: مَنْ قَالَ حِينَ يُصْبِحُ: اللَّهُمَّ مَا أَصْبَحَ بِي مِنْ نِعْمَةٍ أَوْ بِأَحَدٍ مِنْ خَلْقِكَ فَمِنْكَ وَحَدِّكَ، لَا شَرِيكَ لَكَ، فَلَكَ الْحَمْدُ وَالشُّكْرُ، فَقَدْ أَدَّى شُكْرَ ذَلِكَ الْيَوْمِ.

حضرت عبداللہ بن غنم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا جس نے صبح کے وقت یہ کلمات پڑھ لیے اللہم ما اصبح الخ اس نے اس دن کی نعمتوں کا شکر یہ ادا کر لیا۔

عبداللہ بن حبشی الخثعبي

حضرت عبداللہ بن حبشی الخثعبي رضی اللہ عنہ^②

779- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي سُلَيْمَانَ، يَعْنِي عُثْمَانَ بْنَ أَبِي سُلَيْمَانَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ مُحَمَّدٍ يَعْنِي ابْنَ جُبَيْرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَبَشِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ قَطَعَ سِدْرَةَ، صَوَّبَ

حضرت عبداللہ بن حبشی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا جس نے بیری کا درخت جڑ سے کاٹا اس نے اپنا سر جہنم کی آگ میں برابر کر لیا۔

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 4885

② انظر الاصابة ترجمة رقم: 4619

رَأْسُهُ فِي نَارِ جَهَنَّمَ.

حضرت عبداللہ بن حبشی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ سے پوچھا گیا کہ کون سے اعمال افضل ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا ایسا ایمان جس میں شک نہ ہو، ایسا جہاد جس میں خیانت نہ ہو، اور حج مبرورہ۔ عرض کی گئی کون سی نماز افضل ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا جس میں لمبا قیام کیا جائے۔

780- حَدَّثَنَا مُقَاتِلُ بْنُ صَالِحٍ الْأَنْمَاطِيُّ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ، حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، حَدَّثَنِي عُمَانُ بْنُ أَبِي سُلَيْمَانَ، عَنْ عَلِيِّ الْأَزْدِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَبَشَةَ الْحُثَعَبِيِّ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ: أَيُّ الْأَعْمَالِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: إِيمَانٌ لَا شَكَّ فِيهِ، وَجِهَادٌ لَا غُلُولَ فِيهِ، وَحَجَّةٌ مَبْرُورَةٌ، قِيلَ: فَأَيُّ الصَّلَاةِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: طُولُ الْقُنُوتِ.

حضرت عبداللہ بن حبشی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ کعبہ کے دروازے پر کھڑے تھے۔ آپ ﷺ نے فرمایا اما بعد بے شک یہ دروازہ گھر کا قبلہ ہے اور گھر مسجد کا قبلہ ہے اور مسجد حرم کا قبلہ اور حرم افاق کا قبلہ ہے۔

781- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو الزُّبَيْعِيُّ، بِالْبَصْرَةِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ شَبِيبٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ عُبَيْدِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَبَشَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ عَلَى بَابِ الْكُعْبَةِ، فَقَالَ: أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّ الْبَابَ قِبْلَةُ الْبَيْتِ، وَالْبَيْتَ قِبْلَةُ الْمَسْجِدِ، وَالْمَسْجِدَ قِبْلَةُ الْحَرَمِ، وَالْحَرَمَ قِبْلَةُ الْأَفَاقِ.

عبداللہ بن عتبان الأنصاری

حضرت عبداللہ بن عتبان الأنصاری رضی اللہ عنہ ①

حضرت عبداللہ بن عتبان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ اپنے اہل خانہ کے ساتھ تھا پس جب میں نے آپ ﷺ کی آواز سنی میں نے جلدی جلدی غسل کیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا پانی پانی سے ہے۔

782- قَالَ الْقَاضِي ابْنُ قَانِعٍ: فِي كِتَابِي عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَحْمَدَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيِّ، عَنْ كَثِيرِ بْنِ زَيْدٍ، عَنِ الْمُطَّلِبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ ابْنِ عَتْبَانَ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي كُنْتُ مَعَ أَهْلِي، فَلَمَّا سَمِعْتُ صَوْتَكَ أَجَلْتُ، فَاغْتَسَلْتُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْمَاءُ مِنَ الْمَاءِ.

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 4619

عبد اللہ بن العباس بن عبد المطلب بن ہاشم

حضرت عبد اللہ بن عباس بن عبد المطلب بن ہاشم رضی اللہ عنہ^①

783- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَسَنِ الْحَرَبِيُّ، حَدَّثَنَا عَفَّانُ، حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ، عَنِ ابْنِ خُثَيْمٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: مَنْ ادَّعَى إِلَى غَيْرِ أَبِيهِ، فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ، وَمَنْ تَوَلَّى غَيْرَ مَوَالِيهِ، فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ.

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ حضور ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا جو اپنا والد بدلے اس پر اللہ اور اس کے فرشتوں کی لعنت ہو جو اپنا آقا بدلے اس پر اللہ کی لعنت ہو۔

784- حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ شَرِيكَ الْبَرَّارِ، حَدَّثَنَا أَبُو الْجَبَّاهِرِ، حَدَّثَنَا خُلَيْدُ بْنُ دَعْلَجٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ فَارَقَ الْجَمَاعَةَ شَبْرًا، فَقَدْ خَلَعَ رِبْقَةَ الْإِسْلَامِ مِنْ عُنُقِهِ، وَمَنْ مَاتَ لَيْسَ لَهُ إِمَامٌ، مَاتَ مَيِّتَةً جَاهِلِيَّةً، وَمَنْ مَاتَ تَحْتَ رَايَةِ عِمِّيَّةٍ يَنْصُرُ عُصْبَةً، فَجَاهِلِيَّةً.

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا جو جماعت سے ایک باشت علیحدہ ہوا اس نے اپنی گردن سے اسلام کی رسی اتار دی۔ جو اس حالت میں دنیا سے گیا اس کا پیشوا کوئی نہ تھا وہ بھی جاہلیت کی موت مرا جو عصیت کے جھنڈے کے نیچے مرا عصیت کی مدد کرتے ہوئے وہ جاہلیت کی موت مرا۔

785- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُوسَى الْحَمَارِ، حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي جَمْرَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ أَدْخَلَ قَبْرَ رَسُولِ قَطِيفَةَ حَمْرَاءَ.

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ کو قبر انور میں اتارا گیا آپ ﷺ پر سرخ چادر تھی (اس حالت میں)۔

أبو سلمة عبد الله بن عبد الأسد بن هلال

حضرت ابو سلمہ عبد اللہ بن عبد الاسد بن ہلال رضی اللہ عنہ^②

786- حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ شَيْبٍ، حَدَّثَنَا هُدْبَةُ بْنُ خَالِدٍ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ ثَابِتٍ قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ

حضرت ابو سلمہ عبد اللہ ابن عبد الاسد بن ہلال فرماتے ہیں۔ رسول کریم ﷺ نے فرمایا تم میں سے کسی ایک کو جب کوئی مصیبت پیش آئے تو اسے چاہیے کہ یوں کہے:

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 4784

② انظر الاصابة ترجمة رقم: 4786

إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ، اللَّهُمَّ عِنْدَكَ أَسْتَسِيبُ مُصِيبَتِي، فَأَجْرِي مِنْهَا، وَأَبْدَلِنِي بِهَا خَيْرًا مِنْهَا، فَلَمَّا مَرِضَ أَبُو سَلَمَةَ، وَقُبِضَ، قَالَتْ: إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ، اللَّهُمَّ عِنْدَكَ أَسْتَسِيبُ مُصِيبَتِي، فَأَجْرِي مِنْهَا۔ (بے شک ہم اللہ کے لیے ہیں اور اسی کی طرف لوٹ کر جانے والے ہیں۔ اے اللہ! میں اپنی مصیبت کا حساب لیتا ہوں پس تو مجھے اس کا اجر عطا فرما اور مجھے اس کے بدلے اس سے اچھا عطا فرما)۔ جب ابو سلمہ بیمار ہوئے اور اللہ کو پیارے ہو گئے۔ فرماتی ہیں میں نے یہ دعا پڑھی، پس میں نے ارادہ کیا کہ میں کہوں مجھے اس کے بدلے میں اس سے اچھی چیز دے، تو میں نے دل میں کہا: ابو سلمہ سے بہتر کون ہو سکتا ہے؟ پس رسول کریم ﷺ نے ان (ام سلمہ) سے نکاح فرمایا۔

أُمِّ سَلَمَةَ، قَالَتْ: حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا أَصَابَتْ أَحَدَكُمْ مُصِيبَةٌ، فَلْيَقُلْ: إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ، اللَّهُمَّ عِنْدَكَ أَسْتَسِيبُ مُصِيبَتِي، فَأَجْرِي مِنْهَا، وَأَبْدَلِنِي بِهَا خَيْرًا مِنْهَا، فَلَمَّا مَرِضَ أَبُو سَلَمَةَ، وَقُبِضَ، قَالَتْ: إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ، اللَّهُمَّ عِنْدَكَ أَسْتَسِيبُ مُصِيبَتِي، فَأَجْرِي مِنْهَا، فَأَرَدْتُ أَنْ أَقُولَ: أَبْدَلِنِي بِهَا خَيْرًا مِنْهَا، فَقُلْتُ: مِنْ خَيْرٍ مِنْ أَبِي سَلَمَةَ، فَتَرَوُّجَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

عبد الله بن عامر بن ربيعة العنزي

عبد الله بن عامر بن ربيعة عنزي رضی اللہ عنہ

حضرت عبد اللہ بن عامر رضی اللہ عنہ کے غلام فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ میری امی کے پاس آئے میں اس وقت بچہ تھا۔ میری امی نے مجھے فرمایا۔ اے عبد اللہ ادھر آؤ میں تجھے کچھ دوں۔ حضور ﷺ نے فرمایا اس کو کیا دے گی؟ اس نے عرض کی میں اس کو کھجور دوں گی۔ حضور ﷺ نے فرمایا اگر تو کسی شے کے بغیر بلاتی تو تیرے نامہ اعمال میں جھوٹ لکھا جاتا۔

787- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَوْحِ الْبَرَّازِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبَّادِ الْبَكِّيُّ، حَدَّثَنَا حَاتِمٌ، عَنِ ابْنِ عَجْلَانَ، عَنْ مَوْلَى لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرٍ، أَنَّهُ قَالَ: دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أُمِّي، وَأَنَا صَغِيرٌ، فَقَالَتْ لِي أُمِّي: يَا عَبْدَ اللَّهِ تَعَالَ، هَاكَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا تُعْطِينَهُ؟ قَالَتْ: أُعْطِيهِ تَمْرًا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَمَا إِنَّكَ لَوْ دَعَوْتَهُ لِغَيْرِ شَيْءٍ، كُتِبَتْ

عَلَيْكَ كَذِبَةٌ.

عبدالله السلمي

حضرت عبداللہ سلمی رضی اللہ عنہ

788- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَامِرٍ الْأَصْبَهَانِيُّ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ الْقُشَيْرِيُّ، عَنْ عَنَبَسَةَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ الشَّيْبَانِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ السُّلَمِيِّ، قَالَ: نِعَتَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ بِعَرَافَاتٍ، فَجَعَلْتُ أُسْتَشْرِفُ الرِّكَابَ، حَتَّى أُقْبِلَ عَلَى النَّعْتِ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، حَدِّثْنِي بِعَمَلٍ يُدْخِلُنِي الْجَنَّةَ، وَيُبَاعِدُنِي مِنَ النَّارِ، قَالَ: فَاعْقِلْ عَنِّي: تَقِيمُ الصَّلَاةَ، وَتُؤْتِي الزَّكَاةَ، وَتَحُجُّ الْبَيْتَ، وَتَصُومُ شَهْرَ رَمَضَانَ، وَتُحِبُّ لِلنَّاسِ مَا تُحِبُّ لِنَفْسِكَ، وَتَكْرَهُ لَهُمْ مَا تَكْرَهُ لِنَفْسِكَ.

حضرت عبداللہ سلمی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں مجھے حضور ﷺ کی تعریف سنائی گئی اس حالت میں کہ ہم عرفات میں تھے۔ میں سواری سے آپ ﷺ کی طرف دیکھنے لگا یہاں تک کہ میرے سامنے آپ ﷺ آئے، میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ مجھے ایسا عمل بتائیں جس کی وجہ سے میں جنت میں داخل ہو جاؤں اور جہنم سے دور رہوں۔ آپ ﷺ نے فرمایا مجھ سے سمجھ تو نماز پڑھ، زکوٰۃ دیا کر بیت اللہ کا حج کیا کر، رمضان کے روزے رکھا کر، لوگوں کے لیے وہی پسند کر جو اپنی ذات کے لیے پسند کرتا ہے ان کے لیے وہی ناپسند کر جو اپنی ذات کے لیے ناپسند کرتا ہے۔

عبدالله بن حارثة بن النعمان

بن رافع بن زید

حضرت عبداللہ بن حارثہ بن نعمان بن

رافع بن زید رضی اللہ عنہ

789-- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الصَّقْرِ الْأَكْبَرُ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبَّادِ الْمَكِّيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَلْحَةَ التَّمِيمِيُّ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَارِثَةَ بْنِ النُّعْمَانِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: نِعَمَ أَهْلُ بَيْتِ بَنُو الْحَارِثِ بْنِ هَيْشَةَ.

حضرت عبداللہ بن حارثہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا اچھے گھر والے بنو حارث بن ہیشہ ہیں۔

عبدالله بن سهل الأنصاري

حضرت عبداللہ بن سہل انصاری رضی اللہ عنہ

حضرت عبداللہ بن سہل انصاری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا نبوت کے پیچھے خلافت ہوتی ہے اور خلافت کے پیچھے ملکویت اور ملکویت میں صدقہ، ٹیکس ہی ہوتا ہے۔

790- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَفْصٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ، عَنْ عَبْدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أُسَيْدٍ، عَنْ أَبِي لَيْلَى الْحَارِثِيِّ، عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَثْمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَهْلٍ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا كَانَتْ نُبُوَّةٌ قَطُّ إِلَّا اتَّبَعَتْهَا خِلَافَةٌ، وَلَا كَانَتْ خِلَافَةٌ إِلَّا اتَّبَعَهَا مُلْكٌ، وَلَا كَانَتْ صَدَقَةٌ إِلَّا كَانَ مَكْسًا.

عبدالله بن سر جس

حضرت عبداللہ بن سر جس رضی اللہ عنہ^①

حضرت عبداللہ بن سر جس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ (میں) حضور ﷺ کے پاس آیا حضور ﷺ نماز فجر پڑھ رہے تھے۔ ایک آدمی آیا اس نے دو رکعتیں ادا کیں۔ پھر آپ ﷺ کے ساتھ شامل ہو گیا۔ جب حضور ﷺ نے نماز مکمل فرمائی۔ آپ ﷺ نے فرمایا تو نے کون سی نماز پڑھی ہے؟ یا تو نے اکیلے کون سی نماز پڑھی ہے۔

791- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَرْجِسٍ، وَكَانَ قَدْ أَدْرَكَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: دَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ، فَجَاءَ رَجُلٌ، فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ، ثُمَّ دَخَلَ مَعَهُمْ، فَلَمَّا قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاتَهُ، قَالَ: أَيُّهَا جَعَلَتْ صَلَاتُكَ؟ الَّتِي صَلَّيْتَ مَعَنَا، أَوِ الَّتِي صَلَّيْتَ وَحْدَكَ؟

حضرت عبداللہ بن سر جس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ اس کو ناپسند کرتے تھے یا آپ ﷺ نے منع فرمایا عورت کے وضو کے پانی سے۔

792- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سُلَيْمَانَ الْحَضْرَمِيُّ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ حَجَّاجٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْمُخْتَارِ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَرْجِسٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَرِهَ

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 4708

أَوْ نَهَى عَنْ فَضْلِ وَضُوءِ الْمَرْأَةِ.

عبدالله بن الغسيل

حضرت عبداللہ بن الغسیل رضی اللہ عنہ ①

حضرت عبداللہ بن عقیل رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت عباس رضی اللہ عنہ حضور ﷺ کے پاس سے گزرے۔ آپ ﷺ نے فرمایا اپنے بیٹوں کو میرے پاس لانا۔ وہ اپنے چھ بیٹوں کو لے کر حضور ﷺ کے پاس آئے۔ حضرات عقیل، عبداللہ، عبید اللہ، قثم، معبد، عبدالرحمن کو حضور ﷺ نے اپنے گھر داخل کیا ان کو اور اپنی چادر مبارک سے ڈھانپ لیا اور عرض کی یہ میرے گھر والے ہیں ان کو جہنم سے اس طرح چھپائے جس طرح میں نے ان کو اس چادر سے ڈھانپا ہے۔

793- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زَكَرِيَّا الْغَلَابِيُّ، حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ وَاقِدٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَسْلَمِيُّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَكَمِ بْنِ الْبَرَاءِ بْنِ قَبِيصَةَ الثَّقَفِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَامِرِ بْنِ عَبْدِ الْأَسَدِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْغَسِيلِ، قَالَ : مَرَّ الْعَبَّاسُ بِالنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ : ائْتِنِي بِبَنِيكَ، فَأَنْطَلِقَ سِتَّةً مِنْ بَنِيهِ : الْفَضْلُ، وَعَبْدُ اللَّهِ، وَعَبِيدُ اللَّهِ، وَقُثَمٌ، وَمَعْبُدٌ، وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ، فَأَدْخَلَهُمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْتًا، وَغَطَّاهُمْ بِشِمْلَةٍ، وَقَالَ : اللَّهُمَّ هَؤُلَاءِ أَهْلُ بَيْتِي، اسْتُرْهُمْ مِنَ النَّارِ، كَمَا سَتَرْتَهُمْ بِهَذِهِ الشِّمْلَةِ.

عبدالله الصنابحي الأعمش الحمصي

حضرت عبداللہ صنابحی الاعمش الحمصی رضی اللہ عنہ ①

حضرت عبداللہ صنابحی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا (جب) سورج طلوع ہوتا ہے تو اس کے ساتھ شیطان بھی نکلتا ہے۔ جب بلند ہوتا ہے تو یہ جدا ہو جاتا ہے۔ جب دوپہر کا وقت ہوتا ہے پھر قریب ہو جاتا ہے جب ڈھل جاتا ہے تو پھر جدا ہو جاتا ہے۔ جب ڈوبنے کے قریب ہوتا ہے تو پھر قریب ہوتا ہے جب ڈوب جاتا ہے تو جدا ہو جاتا ہے۔ حضور ﷺ نے ان اوقات میں نماز پڑھنے سے منع فرمایا۔ ①

794- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَهْلٍ بْنُ أَيُّوبَ الْأَهْوَازِيُّ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي أُوَيْسٍ، حَدَّثَنَا مَالِكٌ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ الصَّنَابِحِيِّ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ : إِنَّ الشَّمْسَ تَطْلُعُ وَمَعَهَا شَيْطَانٌ، فَإِذَا ارْتَفَعَتْ فَارْقَهَا، فَإِذَا اسْتَوَتْ قَارَنَهَا، فَإِذَا زَالَتْ فَارْقَهَا، فَإِذَا دَنَتْ قَارَبَهَا، فَإِذَا غَرَبَتْ فَارْقَهَا، وَنَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 4884

② انظر الاصابة ترجمة رقم: 5049

اللہ علیہ وسلم عن الصلاة تلك الساعات۔

795- حَدَّثَنَا أَسْلَمُ بْنُ سَهْلٍ الْوَاسِطِيُّ، حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ بَقِيَّةٍ، حَدَّثَنَا خَالِدٌ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ قَيْسِ بْنِ الصُّنَّائِحِيِّ بْنِ الْأَعْسَرِ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ : إِنِّي فَرَطُكُمْ عَلَى الْحَوْضِ، وَإِنِّي مُكَاتِرٌ بِكُمْ الْأُمَّةَ، فَلَا تَقْتَتِلُوا بَعْدِي - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ زَكَرِيَّا شَاذَانَ بِالْبَصْرَةِ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْبَصَّاحِيُّ، حَدَّثَنَا بَقِيَّةٌ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ قَيْسِ بْنِ الصُّنَّائِحِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ.

حضرت عبداللہ صناحی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا (جب) سورج طلوع ہوتا ہے تو اس کے ساتھ شیطان بھی نکلتا ہے۔ جب بلند ہوتا ہے تو یہ جدا ہو جاتا ہے۔ جب دوپہر کا وقت ہوتا ہے پھر قریب ہو جاتا ہے جب ڈھل جاتا ہے تو پھر جدا ہو جاتا ہے۔ جب ڈوبنے کے قریب ہوتا ہے تو پھر قریب ہوتا ہے جب ڈوب جاتا ہے تو جدا ہو جاتا ہے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ان اوقات میں نماز پڑھنے سے یا۔

عبداللہ بن السعدی وقدان بن قیس بن عبد شمس

حضرت عبداللہ سعدی وقدان بن قیس بن عبد شمس رضی اللہ عنہ ①

حضرت عبداللہ سعدی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بہترین میری امت کا اول حصہ ہے۔ اس کے درمیان میں کچھ ٹیڑھے لوگ ہوں گے میرے تعلق ان سے نہیں ان کا تعلق مجھ سے نہیں ہے۔

796- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سِنِينَ الْحُتَيْبِيُّ، حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ رَبِيعَةَ، حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ وَاقِدٍ، عَنْ بُسْرِ بْنِ أَرْطَاةَ الْقُرَشِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ السَّعْدِيِّ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِنْ خِيَارَ أُمَّتِي أَوْلَهَا، وَبَيْنَ ذَلِكَ نَتَجَّ أَعْوَجُ لَسْتُ مِنْهُمْ، وَلَيْسَتْ مِنِّي.

حضرت عبداللہ بن سعدی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہجرت ختم نہیں ہوگی جب تک کفار کو قتل نہ کیا گیا۔

797- حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْفَرِّيَابِيُّ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمْزَةَ، وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ شُعَيْبٍ، ثنا الْحَكَمُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ مُوسَى، عَنْ يَحْيَى بْنِ حَمْزَةَ، عَنْ عَطَاءٍ، يَعْنِي الْخُرَّاسَانِيَّ، عَنِ ابْنِ مُحَيْرِيزٍ، عَنْ

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 5049

عَبْدُ اللَّهِ بْنِ السَّعْدِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَنْقَطِعُ الْهَجْرَةُ مَا قُوتِلَ الْكُفَّارُ- حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْعَلَاءِ، عَنْ بُسَيْرِ بْنِ عَبِيدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ السَّعْدِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، بِنَحْوِهِ.

اور ایک سند کے ساتھ حضرت عبداللہ بن سعدی نبی کریم ﷺ سے اس جیسی حدیث بیان کرتے ہیں۔

عبداللہ بن قیس الأسلمی

حضرت عبداللہ بن قیس الأسلمی رضی اللہ عنہ ①

حضرت عبداللہ بن قیس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے ایک آدمی سے ایک اونٹ کے بدلے خیبر کے دو حصے لیے۔ آپ ﷺ نے بیع کے وقت فرمایا تو جان لے جو ہم نے لیا ہے تجھ سے وہ بہتر ہے اس سے جو ہم نے تجھے دیا ہے۔ اور جو تو نے دیا ہے وہ بہتر ہے اس سے جو میں نے تجھے دیا ہے اگر تو چاہے تو لے لے اگر تو چاہے تو چھوڑ دے۔

798- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْجُدُو عَنِ الْقَاضِي، حَدَّثَنَا فَضِيلُ بْنُ حُسَيْنٍ، حَدَّثَنَا فَضْلُ بْنُ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي يَحْيَى الْأَسْلَمِيُّ، عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَيْسِ الْأَسْلَمِيِّ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اشْتَرَى مِنْ رَجُلٍ سَهْبَيْنِ مِنْ خَيْبَرَ بِبَعِيرٍ، فَقَالَ عِنْدَ الْبَيْعِ: أَعْلَمُ أَنَّ الَّذِي أَخَذْنَا مِنْكَ خَيْرٌ مِنَ الَّذِي أُعْطِينَاكَ، وَالَّذِي تُعْطِينَهُ خَيْرٌ مِنَ الَّذِي أُعْطَيْتُكَ، فَإِنْ شِئْتَ فَخُذْ، وَإِنْ شِئْتَ فَاتْرُكْ.

عبداللہ بن حارثہ الأنصاری

حضرت عبداللہ بن حارثہ الأنصاری

حضرت ابو طفیل ابن حارثہ الأنصاری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا بے شک تمہارا بھائی فوت ہو گیا ہے اس کی نماز جنازہ پڑھو یعنی شاہِ حبش نجاشی۔

799- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ عَبْدِ الْجَبَّارِ، حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ هِشَامٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ جُمْرَانَ بْنِ أَعْيَنَ، عَنْ أَبِي الطُّفَيْلِ، عَنِ ابْنِ حَارِثَةَ الْأَنْصَارِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ أَخَاكُمْ مَاتَ، فَصَلُّوا عَلَيْهِ، يَعْنِي النَّجَاشِيَّ.

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 4905

نوٹ! حضور ﷺ کے سامنے ساری دنیا منکشف تھی۔ آپ ﷺ سے کوئی شے پوشیدہ نہیں تھی۔ یہ حضور ﷺ کی بات ہے یہ کمال اللہ عزوجل نے اپنے پیارے حبیب ﷺ کے غلاموں کو عطا فرمایا ہوا ہے۔ لہذا اس سے غائبانہ جنازہ کی دلیل نہیں پکڑی جاسکتی ہے۔ غلام دستگیر چشتی غزلہ۔

عبد اللہ الیربوعی

حضرت عبد اللہ الیربوعی رضی اللہ عنہ ①

حضرت جمرہ بنت عبد اللہ الیربوعیہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میرے باپ حضور ﷺ کے پاس گئے اس کے بعد جب میں نے آپ ﷺ کو اونٹ دیئے تھے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ میری اس لخت جگر کے لیے دعا کریں مجھے آپ ﷺ نے اپنی گود میں بٹھا لیا اپنا دست اقدس میرے سر پہ رکھا اور میرے لیے دعا فرمائی۔

800- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ مُحَمَّدُ الْوَرَّاقُ، حَدَّثَنَا يَحْيَى الْحَمَّانِيُّ، حَدَّثَنَا عَطْوَانُ بْنُ مُشْكَانٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي بَجْرَةُ بِنْتُ عَبْدِ اللَّهِ الْيَرْبُوعِيَّةُ، قَالَتْ: ذَهَبَ بِي أَبِي إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ مَا رَدَدْتُ عَلَيْهِ الْإِبِلَ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، ادْعُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لِابْنَتِي هَذِهِ، فَأَجْلَسَنِي فِي حَجْرِهِ، وَوَضَعَ يَدَهُ عَلَى رَأْسِي، وَدَعَا لِي.

عبد اللہ بن مطیع بن الأسود بن حارثة بن نضل

حضرت عبد اللہ بن مطیع بن اسود بن حارثہ بن نضل رضی اللہ عنہ ②

حضرت ابی مسلم بن جندب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں اور سعید بن مسیب مدینہ شریف میں گرمیوں کی رات میں تھے۔ عبد اللہ بن مطیع رضی اللہ عنہ اپنے ہاتھ پر لوگوں سے شامیوں کے ساتھ لڑائی پر بیعت کر رہے تھے، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما حضرت ابن مطیع رضی اللہ عنہ کے پاس آئے، فرمانے لگے اے ابن مطیع میں نے حضور ﷺ سے سنا ہے، آپ ﷺ نے فرمایا جس نے اپنا ہاتھ اطاعت سے کھینچا وہ قیامت کے دن اس حالت میں آئے گا اس کے لیے کوئی دلیل نہیں ہوگی۔ جو جماعت سے علیحدہ ہو وہ جاہلیت کی موت مرا ابن مطیع فرماتے ہیں بے شک ہم نے بھی

801- حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ شَيْبٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْبُخَارِيُّ، حَدَّثَنَا الصَّلْتُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْخَارِجِيُّ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ بْنُ جُنْدَبٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي مُسْلِمَ بْنَ جُنْدَبٍ، يَقُولُ: كُنْتُ أَنَا وَسَعِيدُ بْنُ الْمُسَيْبِ، لِيَالِي الْحَرَّةِ بِالْمَدِينَةِ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُطِيعٍ يُبَايِعُ النَّاسَ عَلَى الْمَوْتِ فِي قِتَالِ أَهْلِ الشَّامِ، فَدَخَلَ ابْنُ عُمَرَ عَلَى ابْنِ مُطِيعٍ، فَقَالَ: يَا ابْنَ مُطِيعٍ، سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: مَنْ نَزَعَ يَدَهُ مِنْ طَاعَةِ جَاءِ

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 5055

② انظر الاصابة ترجمة رقم: 6196

حضور ﷺ سے سنا ہے لیکن یہ بیعت حق ہے۔ انہوں نے اللہ کے بندوں سے دھوکہ کیا ہے ان کے مال کو زیادتی مال بنا لیا ہے ان پر بیعت کا کوئی اثر نہیں ہے۔

يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَا حُجَّةَ لَهُ، وَمَنْ فَارَقَ الْجَمَاعَةَ مَاتَ مَيِّتَةً جَاهِلِيَّةً، قَالَ ابْنُ مُطِيعٍ وَنَحْنُ قَدْ سَمِعْنَا ذَلِكَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَلَكِنْ تِلْكَ بَيْعَةٌ حَقٌّ، وَهَؤُلَاءِ اتَّخَذُوا عِبَادَ اللَّهِ خَوْلًا، وَمَالَهُمْ نَفْلًا، فَبَيَّعَتْ لَهَا، وَلَا أَنْ لَا تَكُونَ لَهُمْ بَيْعَةٌ.

عبدالله بن الأرقم بن أبي الأرقم

حضرت عبدالله بن ارقم بن ابی ارقم رضی اللہ عنہ^①

حضرت عبدالله بن فضل رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے سنا آپ رضی اللہ عنہ نے فرمایا میں حرہ کے دن اپنی قوم کو پہنچنے والی تکلیف پر پریشان ہوا۔ حضرت عبدالله بن ارقم رضی اللہ عنہ نے میری طرف خط لکھا جس وقت ان کو میرے مغموم ہونے کی خبر پہنچی کہ انہوں نے حضور ﷺ سے سنا آپ رضی اللہ عنہ نے فرمایا اے اللہ انصار اور انصار کے بیٹوں اور انصار کے بیٹوں کے بیٹوں کو معاف فرما۔

802- حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ السَّدُوسِيُّ، حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا ابْنُ فُلَيْحٍ، عَنْ مُوسَى بْنِ عَقْبَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْفَضْلِ، قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ، يَقُولُ: حَزِنْتُ عَلَى مَنْ أُصِيبَ مِنْ قَوْمِي يَوْمَ الْحَرَّةِ، فَكَتَبْتُ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَرْقَمِ حِينَ بَلَغَهُ حُزْنِي، أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْأَنْصَارِ، وَأَبْنَاءِ الْأَنْصَارِ، وَأَبْنَاءِ أَبْنَاءِ الْأَنْصَارِ.

أبو بعة عبدالله بن بدر

حضرت بعجہ عبداللہ بن بدر رضی اللہ عنہ^①

حضرت بعجہ بن عبداللہ بن بدر رضی اللہ عنہ اپنے باپ سے روایت فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا یہ عاشورہ کا دن ہے اس دن روزہ رکھو۔

803- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مَعِينٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَبَارَكٍ، حَدَّثَنَا مَعَاوِيَةُ بْنُ سَلَامٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ بَعَجَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَدْرِ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ هَذَا يَوْمَ عَاشُورَاءَ فَصُومُوا.

حضرت بعجہ بن عبداللہ اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ

804- حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 4596

② انظر الاصابة ترجمة رقم: 4560

بِشْرِ، حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ سَلَامٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ بَعْجَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: هَذَا يَوْمُ عَاشُورَاءَ، فَصُومُوهُ، فَقَامَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، تَرَكْتُ قَوْمِي، مِنْهُمْ صَائِمٌ، وَمِنْهُمْ مُفْطِرٌ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اذْهَبْ، فَمَنْ كَانَ مُفْطِرًا، فَلَيْتَمَّ صَوْمَهُ.

حضور ﷺ نے فرمایا یہ عاشورا کا دن ہے اس دن روزہ رکھو۔ بنی عمرو بن عوف سے ایک آدمی کھڑا ہوا عرض کی یا رسول اللہ ﷺ میں اپنی قوم کو اس حالت میں چھوڑ آیا ہوں کہ کچھ ان میں روزہ کی حالت میں تھے کچھ بغیر روزے کے تھے۔ اس کے بعد آپ ﷺ نے فرمایا تو جا جس نے روزہ نہیں رکھا ہے اس کو روزہ مکمل کرنے کے لیے کہو۔

عبد اللہ بن مالک بن بحینہ

حضرت عبد اللہ بن مالک بن بحینہ رضی اللہ عنہ

حضرت عبد اللہ بن مالک بن بحینہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں حضور ﷺ بھول گئے آپ ﷺ دو رکعتوں کے بعد کھڑے ہو گئے۔ آپ ﷺ نے التحیات بیٹھنا تھا آپ ﷺ نے بعد والی نماز مکمل کر کے سجدہ سھو کیا۔

805- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ، حَدَّثَنَا هِشَامُ الدَّسْتَوَائِيُّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَالِكِ بْنِ بَحِينَةَ، قَالَ: سَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ قَامَ مِنَ الرَّكْعَتَيْنِ، وَنَسِيَ أَنْ يَقْعُدَ فِي قِيَامِهِ، فَسَجَدَ بَعْدَ مَا فَرَغَ.

عبد اللہ بن جعفر بن ابی طالب

حضرت عبد اللہ بن جعفر بن ابی طالب رضی اللہ عنہ ①

حضرت عبد اللہ بن جعفر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے پچھنا لگوا یا اپنی پشت پر زخم ہونے کے بعد۔

806- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْهَيْثَمِ، حَدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ، حَدَّثَنَا شَيْبَانُ، عَنْ جَابِرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ، قَالَ: احْتَجَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى قَرْنِهِ بَعْدَ أَنْ سَمَّ.

حضرت عبد اللہ بن جعفر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا عورتوں کو مسجد میں آنے سے نہ منع کرو۔

807- حَدَّثَنَا مُطِينٌ، حَدَّثَنَا جُبَارَةُ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْجُبَّارِ بْنُ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 4594

جَعْفَرٍ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : لَا تَمْنَعُوا النِّسَاءَ مَسَاجِدَ كُمْ.

808- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَأْكُلُ الْقِثَاءَ بِالرُّطْبِ حَدَّثَنَا أَبُو سَعْدٍ الْهَرَوِيُّ يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ، حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ.

حضرت عبداللہ بن جعفر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ کچی کھجور کے ساتھ، خر بوزہ کھاتے تھے۔
یہ حدیث دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

عبداللہ بن بسر المازنی

حضرت عبداللہ بن بسر المازنی رضی اللہ عنہ ①

809- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْهَيْثَمِ الْبَلْدِيُّ، حَدَّثَنَا عْتَبَةُ بْنُ السَّكَنِ الْفَزَارِيُّ، حَدَّثَنَا صَفْوَانُ بْنُ عَمْرٍو، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ خَمِيرٍ قَالَ سَأَلْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ بَسْرٍ صَاحِبَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَ حَالِنَا مِنْ حَالِ مَنْ كَانَ قَبْلَنَا قَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ لَوْ نَشَرْنَا مِنْ الْقُبُورِ مَا عَرَفْنَا كَمَا الْآنَ يَجِدُوا كَمَا قِيَامًا تَصْلُونَ.

810- حَدَّثَنَا فَضْلُ بْنُ حُبَابٍ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ هِشَامٍ الْقَحْدَهِيُّ، حَدَّثَنَا حَرِيرُ بْنُ عُثْمَانَ، قَالَ : سَأَلْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ بَسْرٍ : شَابَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ : عَنَّفَقْتُهُ.

811- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ وِيسِ بْنِ كَامِلٍ، حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا مُبَشِّرٌ، عَنْ حَسَّانِ بْنِ

حضرت یزید بن خمیر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے عبداللہ بن بسر حضور ﷺ کے صحابی رضی اللہ عنہ سے پوچھا جو ہم سے پہلے گزرے ہیں ان کا حال کیا ہے؟ آپ رضی اللہ عنہ نے فرمایا اللہ پاک سے اگر قبروں میں جو ہے وہ کچھ کھول دیا جائے وہ تم کو نہیں پہچان سکیں گے مگر وہ تم کو پائیں گے کھڑے ہو کر نماز پڑھتے ہوئے۔

حضرت حریر بن عثمان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے عبداللہ بن بسر سے پوچھا: نبی کریم ﷺ کی جوانی کا عالم کیا تھا؟ کہا: آپ کی ڈاڑھی (تھی جب میں نے دیکھا)۔

حضرت حسان بن نوح رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت عبداللہ بن بسر رضی اللہ عنہ سے سنا آپ رضی اللہ عنہ نے فرمایا یہ میرا ہاتھ ہے

(۱) انظر الاصابة ترجمة رقم: 4567

اس ہاتھ کے ساتھ آپ ﷺ کی بیعت کی ہے اور میں نے آپ ﷺ سے سنا ہے آپ نے فرمایا ہفتہ کے دن روزہ نہ رکھو۔

حضرت عمرو بن قیس الکندی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ انہوں نے حضرت عبداللہ بن بسر رضی اللہ عنہ سے سنا ہے کہ حضور ﷺ کے صحابی رضی اللہ عنہ ہیں فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ کے پاس دو آدمی آئے ان میں سے ایک نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ کون سے اعمال افضل ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا جس کی عمر لمبی ہو اور اس کے عمل اچھے ہوں دوسرے نے عرض کی بے شک اسلام کے شرائع مجھ پر بہت زیادہ ہیں ان میں سے کوئی شے مجھے بتادیں جس کے ساتھ میں پختہ ہو جاؤں۔ آپ ﷺ نے فرمایا ہمیشہ تیری زبان یاد الہی میں مصروف رہے۔

نُوحٍ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ بُسْرِ، يَقُولُ: هَذِهِ يَدِي، بَايَعْتُ بِهَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: لَا تَصُومُوا يَوْمَ السَّبْتِ.

812- حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْحَاقَ الْأَنْصَارِيُّ، حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ مَعْرُوفٍ، حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ السَّرِيِّ، حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ قَيْسِ الْكِنْدِيِّ، أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ بُسْرِ صَاحِبَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: أَقْبَلَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلَانِ، فَقَالَ أَحَدُهُمَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَيُّ الْأَعْمَالِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: مَنْ طَالَ عُمُرُهُ، وَحَسُنَ عَمَلُهُ، وَقَالَ الْآخَرُ: إِنَّ شَرَائِعَ الْإِسْلَامِ قَدْ كَثُرَتْ عَلَيَّ، فَأَنْبِئْنِي فِيهَا بِشَيْءٍ أَتَشَبَّثُ بِهِ، قَالَ: لَا يَزَالُ لِسَانَكَ رَطْبًا مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ.

عبداللہ بن ابی امیة بن البغیرة بن عبداللہ

حضرت عبداللہ بن ابی امیہ بن مغیرہ بن عبداللہ رضی اللہ عنہ

حضرت عبداللہ بن ابی امیہ یہ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کے بھائی ہیں، فرماتے ہیں کہ میں نے حضور ﷺ کو دیکھا ام سلمہ رضی اللہ عنہا کے گھر میں ایک کپڑے میں نماز پڑھتے ہوئے، آپ ﷺ نے اس کے دونوں کنارے اپنے دونوں کندھوں پر ڈالے ہوئے تھے۔

813- حَدَّثَنَا الْبَعْرِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى، وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَانَ، حَدَّثَنَا يَحْيَى الْجَبَّانِيُّ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي الزِّنَادِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أُمَيَّةَ وَهُوَ أَخُو أُمِّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَيْتِ أُمِّ سَلَمَةَ يُصَلِّي فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ، قَدْ خَالَفَ بَيْنَ طَرَفَيْهِ عَلَى عَاتِقَيْهِ.

عبداللہ بن عمر بن الخطاب ابن

نفیل بن عبدالعزی

حضرت عبداللہ بن عمر بن الخطاب بن

نفیل بن عبدالعزی رضی اللہ عنہما^①

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا رات کی نماز دو دو رکعتیں ہیں۔ جب کسی کو صبح ہونے کا خوف ہو تو ایک اور رکعت ملا کر وتر کر لیا کرے۔

814- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ الْحَسَنِ الْحَرَبِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ، حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ، عَنْ عَطِيَّةَ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: صَلَاةُ اللَّيْلِ مَثْنَى مَثْنَى، فَإِذَا خِفَتِ الصُّبْحُ فَوَاحِدَةً، أَوْ رُكْعَةً.

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا رات کی نماز دو دو رکعتیں ہیں۔

815- حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا خَلَادُ بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي رَوَّادٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: صَلَاةُ اللَّيْلِ مَثْنَى مَثْنَى.

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا فطرت میں سے ہے، ناخن کاٹنا، مونچھیں کتروانا، زیر ناف بال مونڈھنا۔

816- حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَهْلٍ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، عَنْ حَنْظَلَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مِنَ الْفِطْرَةِ تَقْلِيمُ الْأَظْفِيرِ، وَقَصُّ الشَّوَارِبِ، وَحَلْقُ الْعَانَةِ.

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا جو جمعہ پڑھنے کے لیے آئے اس کو چاہیے کہ غسل کرے۔

817- حَدَّثَنَا الْحَارِثُ بْنُ أَبِي أُسَامَةَ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: مَنْ جَاءَ إِلَى الْجُمُعَةِ فَلْيَغْتَسِلْ.

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا وہ مومن جو لوگوں کے ساتھ مل جل کر رہتا ہے ان کی تکلیفوں پر صبر کرتا ہے وہ اس مومن سے افضل ہے جو لوگوں کے ساتھ مل جل کر نہیں رہتا ہے اور نہ ان کی تکلیفوں پر صبر کرتا ہے۔

818- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْهَيْثَمِ الْبَلَدِيُّ، حَدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ وَثَّابٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْمُؤْمِنُ الَّذِي يُخَالِطُ النَّاسَ، وَيَصْبِرُ عَلَى آذَانِهِمْ، أَفْضَلُ مِنَ الْمُؤْمِنِ الَّذِي لَا يُخَالِطُ النَّاسَ، وَلَا يَصْبِرُ عَلَى آذَانِهِمْ.

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 4837

819- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ صَالِحِ الْوَزَّانِ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مَرْزُوقٍ، حَدَّثَنَا مَالِكٌ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْخَيْلُ مَعْقُودَةٌ فِي نَوَاصِيهَا الْخَيْرُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ.

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا گھوڑے کی پیشانی میں قیامت تک کے لیے بھلائی لکھ دی گئی ہے۔

820- حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ الْحَكَمِ الْقُرَازِيُّ، بِالْبَصْرَةِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ، حَدَّثَنَا أَبُو حَفْصِ بْنِ الْعَلَاءِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَخْطُبُ إِلَى جِدْعٍ، فَلَمَّا صَنَعَ الْمِنْبَرَ حَنَّ الْجِدْعُ.

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ ایک کھجور کے تنے کا سہارا لے کر خطبہ ارشاد فرماتے تھے۔ جب آپ ﷺ کے لیے منبر شریف بنایا گیا وہ اونٹ کے بچے کی طرح رونے لگا۔

821- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شَاذَانَ الْجَوْهَرِيُّ، حَدَّثَنَا هُوْدَةُ، حَدَّثَنَا عَوْفٌ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ رَجُلٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: حَفِظْتُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَشْرَ رَكَعَاتٍ: رَكَعَتَيْنِ صَلَاةِ الْفَجْرِ، وَرَكَعَتَيْنِ قَبْلَ صَلَاةِ الظُّهْرِ، وَرَكَعَتَيْنِ بَعْدَهَا، وَرَكَعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ، وَرَكَعَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاءِ.

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ میں نے حضور ﷺ سے یاد کیں ۱۰ رکعتیں، ۲ رکعتیں نماز فجر کی، دو رکعتیں ظہر سے پہلے والی دو بعد میں دو مغرب کے بعد اور دو عشاء کے بعد والی۔

عبداللہ بن عمرو بن العاص ابن وائل بن ہشام

حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاص بن وائل بن ہشام رضی اللہ عنہ^①

822- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ بْنُ عَمَّارٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَقْرَأُوا الْقُرْآنَ فِي أَقْلٍ مِنْ سَبْعٍ، لَا تَزِدْ عَلَى ذَلِكَ.

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا قرآن پاک ایک ہفتہ سے کم میں ختم نہ کرو اور اس سے زیادہ میں بھی ختم نہ کرو۔

823- حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْمُثَنَّى بْنِ مُعَاذٍ، حَدَّثَنَا

حضرت عمرو بن شعیب اپنے باپ اور دادا سے روایت کرتے

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 485

ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا دولت والے آپس میں ایک دوسرے کے وارث نہیں بنتے ہیں۔

أَبُو عَمْرٍو حَفْصُ بْنُ عَمْرٍو الصَّرِيرُ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدَةَ، عَنْ عَمْرٍو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يَتَوَارَثُ أَهْلُ مِلَّتَيْنِ.

عبدالله بن اُوفى

حضرت عبدالله بن ابى اوفى رضى الله عنه

حضرت عبدالله بن ابى اوفى رضى الله عنه فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ کے پاس ایک آدمی آیا۔ عرض کی میں طاقت نہیں رکھتا ہوں کہ قرآن سے کوئی شے سیکھوں۔ مجھے آپ ﷺ اتنی مقدار سکھائیں جو قرآن کے حوالہ سے کافی ہو۔ آپ ﷺ نے فرمایا تو سبحان الله والحمد لله ولا اله الا الله ولا حول ولا قوة الا بالله پڑھ لیا کرو۔ اس آدمی نے عرض کی یہ اللہ کے لیے ہے، میرے لیے کیا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا تو اللهم اغفر لي الخ پڑھ لیا کر۔

824- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ الْحَسَنِ الْحَرَبِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ السَّكْسَكِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أُوفَى، قَالَ: أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ، فَقَالَ: إِنِّي لَا أَسْتَطِيعُ أَنْتَعَلَّمَ شَيْئًا مِنَ الْقُرْآنِ، فَعَلَّمَنِي مَا يُجْزِينِي بِالْقُرْآنِ، قَالَ: قُلْ: سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، قَالَ: هَذَا لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، فَمَا لِي؟ قَالَ: قُلِ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي، وَارْحَمْنِي، وَارْزُقْنِي، وَاهْدِنِي، وَعَافِنِي، قَالَ مِسْعَرٌ: اسْتَفْهَمْتُ بَعْضَهُ مِنْ أَبِي خَالِدٍ.

حضرت عبدالله بن ابى اوفى رضى الله عنه فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا خدیجہ رضی اللہ عنہا کے لیے ایسے گھر کی خوشخبری ہے جو بانسوں کا ہوگا اس میں شور شرابہ نہ ہوگا۔

825- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُوسَى الْحَمَّارُ، حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ يَعِيشَ، حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ، عَنْ الشَّيْبَانِيِّ، عَنْ ابْنِ أَبِي أُوفَى، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَشَّرَ خَدِيجَةَ بِبَيْتٍ مِنْ قَصَبٍ، لَا صَخَبَ فِيهِ، وَلَا نَصَبَ.

عبدالله بن قارب بن الأسود بن مسعود

حضرت عبدالله بن قارب بن اسود بن مسعود بن عامر رضى الله عنه

حضرت عبدالله بن وهب رضى الله عنه فرماتے ہیں کہ میں نے حضور ﷺ سے سنا کہ آپ ﷺ نے فرمایا حدیبیہ کے مقام پر

825- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ بَشَّارٍ، وَحَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ،

اللہ عزوجل رحم کرے بال مونڈنے والوں پر۔ عرض کی صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بال کٹوانے والوں کے لیے بھی؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے دو مرتبہ مونڈنے والوں کے لیے تیسری مرتبہ بال کٹوانے والوں کے لیے۔ (دعا کی) یہ علی کے الفاظ ہیں۔ اور بشر نے اپنے باپ سے انہوں نے ان کے دادا سے روایت کیا ہے۔

قَالَ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مَيْسَرَةَ، قَالَ : سَمِعْتُ وَهْبَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَارِبٍ، أَوْ مَارِبٍ، شَكَ سُفْيَانَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْحَدَيْبِيَّةِ، يَقُولُ : يَزْحَمُ اللَّهُ الْمُحَلِّقِينَ، قَالُوا : يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَالْمُقَصِّرِينَ؟ قَالَ فِي الثَّلَاثَةِ : وَالْمُقَصِّرِينَ، وَهَذَا لَفْظُ عَلِيٍّ، وَقَالَ بَشْرٌ : عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ.

عبد اللہ بن الحارث بن جزء بن معدی کرب بن عمر

حضرت عبد اللہ بن حارث بن جزء بن معدی کرب بن عمر رضی اللہ عنہ ①

حضرت عبد اللہ بن حارث رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں پہلا وہ شخص ہوں جس نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے قبلہ کی جانب منہ کر کے پیشاب کرنے سے منع کیا۔

826- حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَهْلِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ، حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ، قَالَ : أَنَا أَوَّلُ مَنْ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ يَبُولَ الرَّجُلُ، وَهُوَ مُسْتَقْبِلُ الْقِبْلَةِ.

صحابی رسول حضرت عبد اللہ بن حارث فرماتے ہیں: میں پہلا وہ شخص ہوں جس نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا فرماتے ہوئے کہ کوئی ایک پیشاب کرے اس حال میں کہ اس کا منہ قبلہ کی طرف ہو۔ پس میں نے دیگر سب لوگوں کو خبر دی۔

827- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ، وَتَعْلَبَةُ بْنُ سَهْلِ جَمِيعًا، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ، صَاحِبِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ : أَنَا أَوَّلُ مَنْ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهَى أَنْ يَبُولَ أَحَدٌ، وَهُوَ مُسْتَقْبِلُ الْقِبْلَةِ، فَأُخْبِرَتِ النَّاسُ.

صحابی رسول حضرت عبد اللہ بن حارث فرماتے ہیں: میں پہلا وہ شخص ہوں جس نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا فرماتے ہوئے کہ کوئی ایک پیشاب کرے اس حال میں کہ اس کا منہ قبلہ کی طرف ہو۔ پس میں نے دیگر سب لوگوں کو خبر دی۔

828- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ، وَتَعْلَبَةُ بْنُ سَهْلِ جَمِيعًا، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ، صَاحِبِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ،

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 4601

قَالَ : أَنَا أَوَّلُ مَنْ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهَى أَنْ يَبُولَ أَحَدٌ، وَهُوَ مُسْتَقْبِلُ الْقِبْلَةِ، فَأَخْبَرْتُ النَّاسَ.

عبد الله بن مالك الغافقي الأزدي

حضرت عبد اللہ بن مالک الغافقی الأزدی رضی اللہ عنہ

حضرت عبد اللہ بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ انہوں نے حضور ﷺ سے سنا، آپ ﷺ نے فرمایا حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کو جب حالت جنابت میں ہو تو وضو کر لیا کرو اس کے بعد کھایا اور پیا کرو، بس نماز نہ پڑھنا۔

829- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنَا أَصْبَغُ، حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ لَهْيَعَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سُلَيْمَانَ، عَنْ ثَعْلَبَةَ بْنِ أَبِي الْكَنْوَدِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَالِكِ الْغَافِقِيِّ، أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ لِعُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ : إِذَا تَوَضَّأْتَ وَأَنْتَ جُنُبٌ، أَكَلْتَ وَشَرِبْتَ، وَلَا تُصَلِّيَ.

عبد الله بن هشام بن زهرة بن عثمان بن عمر

حضرت عبد اللہ بن ہشام بن زہرہ بن عثمان بن عمر رضی اللہ عنہ

حضرت عبد اللہ بن ہشام رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں۔ ہم حضور ﷺ کے ساتھ نکلے۔ آپ ﷺ نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا ہاتھ پکڑا ہوا تھا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ آپ ﷺ مجھے اپنی ذات کے علاوہ ہر شے سے زیادہ محبوب ہیں۔ آپ ﷺ نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے فرمایا نہیں اس ذات کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے تم مومن نہیں ہو سکتے یہاں تک کہ مجھے اپنی جان سے زیادہ محبوب جان لو۔

830- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عُمَرَ، حَدَّثَنَا رِشْدِينُ، عَنْ أَبِي عَقِيلٍ زُهْرَةَ بْنِ مَعْبُدٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ سَمِعَ جَدَّهُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ هِشَامٍ، يَقُولُ : خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ آخِذٌ يَدَهُ بِيَدِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، فَقَالَ عُمَرُ : لَأَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ كُلِّ، إِلَّا نَفْسِي، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لَا، وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، حَتَّى أَكُونَ أَحَبَّ إِلَيْكَ مِنْ نَفْسِكَ.

نوٹ: آپ رضی اللہ عنہ نے حضور ﷺ کا فرمان سنتے ہی عرض کی: اب آپ مجھے اپنی جان سے زیادہ محبوب ہو گئے ہیں۔

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 5010

عبدالله بن طهفة الغفاري

حضرت عبدالله بن طهفة الغفاري رضی اللہ عنہ

حضرت حارث بن عبدالرحمن فرماتے ہیں ہم حضرت ابی سلمہ بن عبدالرحمن کے ساتھ اچانک بنی غفار سے ایک آدمی آیا۔ اس کا نام ابن عبداللہ بن طهفة تھا۔ اس کو ابو سلمہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کیا آپ ہم کو اپنے باپ کے حوالہ سے خبر نہ دیں گے؟ انہوں نے فرمایا مجھے میرے باپ عبداللہ بن طهفة نے فرمایا کہ حضور ﷺ جب نکلتے آپ ﷺ لوگوں کو جگاتے، لوگو! نماز نماز نماز (کا وقت ہے)۔

831- حَدَّثَنَا الْبَعْرِيُّ، حَدَّثَنَا تَمِيمُ بْنُ الْمُنْتَصِرِ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَيْبٍ، عَنِ الْحَارِثِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: بَيْنَمَا أَنَا مَعَ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، إِذْ طَلَعَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي غِفَارٍ، ابْنٌ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ طَهْفَةَ، فَقَالَ لَهُ أَبُو سَلَمَةَ: أَلَا تُخْبِرُنَا عَنْ خَيْرِ أَبِيكَ؟ فَقَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ طَهْفَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا خَرَجَ يُوقِظُ النَّاسَ: الصَّلَاةَ، الصَّلَاةَ، الصَّلَاةَ.

عبدالله بن أبي الجذعاء

حضرت عبدالله بن جذعاء رضی اللہ عنہ

حضرت ابن ابی جذعاء رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا میری امت کے ایک آدمی کی سفارش سے بنو تمیم قبیلہ کے لوگوں کی تعداد سے زیادہ لوگ ضرور جنت میں جائیں گے۔

832- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا خَالِدٌ، حَدَّثَنَا خَالِدُ الْحَدَّاءِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي الْجُدْعَاءِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَيَدْخُلَنَّ الْجَنَّةَ بِشَفَاعَةِ رَجُلٍ مِنْ أُمَّتِي، أَكْثَرُ مِنْ بَنِي تَمِيمٍ.

عبدالله بن جابر العبدي

حضرت عبدالله بن جابر العبدي رضی اللہ عنہ ①

حضرت عبدالله بن جابر العبدي رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں اس وفد میں شامل تھا جو حضور ﷺ کے پاس آیا میں اپنے باپ کے ساتھ تھا تو حضور ﷺ نے ان کو ان برتنوں میں پینے سے منع

833- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا الْحَارِثُ بْنُ مُرَّةَ الْحَنْفِيُّ أَبُو مُرَّةَ، حَدَّثَنَا نَفِيسٌ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَابِرِ الْعَبْدِيِّ، قَالَ: كُنْتُ

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 4584

کیا۔ ذباء، حنتم، نقیر، مزفت سے۔ (ان میں شراب بنائی جاتی تھی)۔

فِي الْوَفْدِ الَّذِينَ أَتَوْا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَكُنْتُ مَعَ أَبِي، فَتَهَاهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الشُّرْبِ فِي الْأَوْعِيَةِ : الدُّبَاءِ، وَالْحَنْتَمِ، وَالنَّقِيرِ، وَالْمُزَفَّتِ.

عبدالله بن حوالة الأزدي

حضرت عبدالله بن حوالة الأزدي رضی اللہ عنہ^①

حضرت عبدالله بن حوالة الأزدي رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور ﷺ سے سنا، آپ ﷺ نے فرمایا جس میں تین چیزیں ہیں جو ان سے بچا اس سے نجات پائی، میرا وصال، صبر کرنے والے خلیفہ کی شہادت حق۔ اور اخروج دجال۔ ابن لہیعہ اور لیث نے کہا: خلیفہ سے مراد حضرت عثمان ہیں۔

834- حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنَا ابْنُ لَهِيْعَةَ، وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ بَشْرِ بْنِ الْمَرْثَدِيِّ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، جَمِيعًا، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ لَقِيْطٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَوَالَةَ الْأَزْدِيِّ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ : ثَلَاثٌ مَنْ نَجَا مِنْهُنَّ فَقَدْ نَجَا، مَوْتِي، وَقَتْلُ خَلِيْفَةٍ مُصْطَبِرٍ بِالْحَقِّ يُعْطِيهِ، وَخُرُوجُ الدَّجَالِ، قَالَ ابْنُ لَهِيْعَةَ، وَاللَّيْثُ : هُوَ عُثْمَانُ.

حضرت عبدالله بن حوالة الأزدي رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا تم پر ملک شام لازم ہے بے شک ملک شام اللہ کی چنی ہوئی جگہ ہے۔

835- حَدَّثَنَا الْمَعْمَرِيُّ، حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمَزَةَ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنْ مَكْحُولٍ، عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَوَالَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ : عَلَيْكُمْ بِالشَّامِ، فَإِنَّهَا صَفْوَةٌ لَللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ.

عبدالله بن جراد بن معاوية بن خفاجة بن ربيعة

حضرت عبدالله بن جراد بن معاوية بن خفاجة بن ربيعة رضی اللہ عنہ^②

حضرت عبدالله بن جراد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا

836- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو الْقُرَيْبِيُّ، حَدَّثَنَا هَاشِمٌ

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 4642

② انظر الاصابة ترجمة رقم: 4591

اے اللہ میری امت کے تلوں اور زیتون میں برکت دے۔

بُنِ الْقَاسِمِ، حَدَّثَنَا يَعْلَى بْنُ الْأَشْدَقِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَرَادٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اللَّهُمَّ بَارِكْ لَأُمَّتِي فِي الزَّيْتِ وَالزَّيْتُونِ.

حضرت عبداللہ بن جرادی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے کسی مومن کو آزاد کیا اللہ عزوجل اس کو جہنم سے آزاد کر دے گا۔

837- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سِينٍ، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ خَالِدٍ، ثنا يَعْلَى بْنُ الْأَشْدَقِ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَرَادٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أَعْتَقَ نَفْسًا مُؤْمِنَةً، أَعْتَقَهُ اللَّهُ مِنَ النَّارِ.

عبداللہ بن حنظلہ بن ابی عامر الراہب بن صیفی

حضرت عبداللہ بن حنظلہ بن ابی عامر راہب بن صیفی رضی اللہ عنہ ①

حضرت عبداللہ بن حنظلہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا بیت اللہ کا اونٹنی پر طواف کرتے ہوئے نہ کسی کو مارنا تھا، نہ کسی کو دور ہٹانے کا سلسلہ تھا، نہ یہ آواز آتی تھی۔ ادب کو لازم پکڑو، ادب کو لازم پکڑو۔

838- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ هَارُونَ بْنِ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ سُلَيْمَانَ الْأَزْرُقِيُّ الْبَلْخِيُّ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَوَّارٍ، حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ بْنُ عَمَّارٍ، عَنْ ضَمُضِمِ بْنِ جَوْسٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَنْظَلَةَ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَطُوفُ بِالْبَيْتِ عَلَى نَاقَةٍ، لَا ضَرْبَ، وَلَا طَرْدَ، وَلَا إِلَيْكَ إِلَيْكَ.

حضرت عبداللہ بن حنظلہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم ہر نماز کے لیے وضو کرتے تھے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر یہ مشکل گزرا اس سے تخفیف کی گئی آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے مسواک کا حکم دیا۔

839- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا سَلَمَةُ، عَنْ ابْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ طَلْحَةَ بْنِ يَزِيدَ بْنِ رُكَّانَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ، عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ الْحُطَّابِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَنْظَلَةَ الرَّاهِبِ الْغَسِيلِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَتَوَضَّأُ لِكُلِّ صَلَاةٍ، فَشَقَّ ذَلِكَ عَلَيْهِ، فَخَفَّفَ عَنْهُ، فَأَمَرَ بِالسَّوَالِكِ.

حضرت عبداللہ بن حنظلہ انصاری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول

840- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ صَالِحِ الْوَزَّانِ،

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 4640

حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ، وَأَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ قَالَا : حَدَّثَنَا
إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ شَهَابٍ، عَمَّنْ حَدَّثَهُ،
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَنْظَلَةَ الْأَنْصَارِيِّ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ : الْخَيْلُ مَعْقُودَةٌ فِي
نَوَاصِيهَا الْخَيْرُ .

کریم ﷺ نے فرمایا: گھوڑوں کی پیشانیوں سے خیر بندھی ہوئی ہے۔

841- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا هَاشِمُ بْنُ
الْحَارِثِ، حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو، عَنْ لَيْثِ بْنِ
أَبِي سُلَيْمٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
حَنْظَلَةَ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ : دِرْهُمٌ رِبًّا أَشَدُّ مِنْ ثَلَاثِ وَثَلَاثِينَ زَنِيَّةً .

حضرت عبداللہ بن حنظلہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا سود کا ایک درہم کھانے کا گناہ ۳۳ مرتبہ زنا کرنے سے زیادہ سخت ہے۔

عبداللہ بن مسعدہ صاحب الجیوش

حضرت عبداللہ بن مسعدہ صاحب الجیوش رضی اللہ عنہ ①

842- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْأَمَّاطِيُّ، حَدَّثَنَا
يَحْيَى بْنُ مَعِينٍ، حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنِ ابْنِ
جُرَيْجٍ، قَالَ : حَدَّثَنِي عُثْمَانُ بْنُ أَبِي سُلَيْمَانَ، عَنِ ابْنِ
مَسْعَدَةَ صَاحِبِ الْجِيُوشِ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ : إِيَّيْ قَدْ بَدَأْتُ، فَمَنْ
فَاتَهُ رُكُوعِي، أَدْرَكَهُ بَطْءُ قِيَامِي .

حضرت مسعدہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا بے شک میں نے ظاہر کیا کہ جس سے میرا رکوع فوت ہو گیا اس کو میرے قیام کی دیر نے پایا۔

عبداللہ بن ثابت الأنصاری

حضرت عبداللہ بن ثابت الأنصاری رضی اللہ عنہ

843- حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمُسْتَمِيِّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
كَثِيرٍ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ، حَدَّثَنَا جَابِرٌ، عَنِ الشَّعْبِيِّ،
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ ثَابِتِ الْأَنْصَارِيِّ، قَالَ : جَاءَ عَمْرُ
بْنَ الْخَطَّابِ بِجَوَامِعَ مِنَ التَّوْرَةِ، فَقَالَ : إِيَّيْ زُرْتُ
① انظر الاصابة ترجمة رقم: 4955

حضرت عبداللہ بن ثابت الأنصاری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ تشریف لائے تورات کے چند اوراق لے کر فرمایا میں نے اپنے بھائی کی زیارت کی ہے جو بنی قریظہ میں رہتے ہیں انہوں نے میرے لیے تورات کے چند اوراق لکھے ہیں کیا میں

یہ آپ پر پیش کروں؟ حضور ﷺ کے چہرہ مبارک کا رنگ تبدیل ہو گیا میں نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو کہا کیا آپ رضی اللہ عنہ حضور ﷺ کا چہرہ نہیں دیکھ رہے ہیں؟ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے عرض کی میں اللہ کے دین اور اسلام پر راضی ہوں اور محمد ﷺ اللہ کے رسول ہونے پر راضی ہوں۔ اس کے بعد حضور ﷺ کے چہرے کے رنگ کی تبدیلی چلی گئی۔ آپ ﷺ نے فرمایا اس ذات کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے اگر تم میں موسیٰ موجود ہوتے تم اس کی اتباع کرتے اور مجھے چھوڑ دیتے تو تم ضرور گمراہ ہوتے۔ تم میرا حصہ ہو پہلی امتوں میں سے میں تمہارے لیے حصہ ہوں انبیاء علیہم السلام میں سے۔

أَخَا لِي مِنْ بَنِي قُرَيْظَةَ، فَكُتِبَ لِي جَوَامِعَ مِنَ التَّوْرَةِ، أَفَأَعْرِضُهَا عَلَيْكَ؛ فَتَغَيَّرَ وَجْهُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقُلْتُ: أَلَا تَرَى مَا يَوْجُهُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ فَقَالَ عُمَرُ: رَضِيْتُ بِاللَّهِ رَبًّا، وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا، وَبِمُحَمَّدٍ رَسُولًا، فَذَهَبَ مَا كَانَ يَوْجُهُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لَوْ أَنَّ مُوسَى أَصْبَحَ فِيكُمْ، فَاتَّبَعْتُوهُ وَتَرَكَتُونِي لَضَلَلْتُمْ، أَنْتُمْ حَظِي مِنَ الْأُمَمِ، وَأَنَا حَظُّكُمْ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ.

عبدالله بن أبي حبيبة

حضرت عبداللہ بن ابی حبیبہ رضی اللہ عنہ^①

حضرت اسماعیل بن محمد بن اسماعیل انصاری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت عبداللہ بن حبیبہ سے عرض کی آپ رضی اللہ عنہ نے حضور ﷺ کو دیکھا ہے؟ آپ رضی اللہ عنہ نے فرمایا میں نے حضور ﷺ کو مسجد قباء میں اپنی نعلین میں نماز پڑھتے ہوئے دیکھا۔ صاحب کتاب فرماتے ہیں یہ صحیح ہے کہ محمد بن اسماعیل ہیں۔

844- حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمُسْتَنَى، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعَاوِيَةَ النَّيْسَابُورِيُّ، حَدَّثَنَا مُجَبِّعُ بْنُ يَعْقُوبَ، عَنْ إِسْمَاعِيلِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْمَاعِيلِ الْأَنْصَارِيِّ، قَالَ: قُلْتُ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي حَبِيبَةَ: رَأَيْتَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ: رَأَيْتُهُ يُصَلِّي فِي نَعْلَيْهِ فِي مَسْجِدِ قُبَاءَ، قَالَ الْقَاضِي: وَالصَّحِيحُ: مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ.

عبدالله بن الحارث الباهلي أبو هجيبه

حضرت عبداللہ بن حارث باہلی ابو ہجیبہ رضی اللہ عنہ

حضرت عبداللہ بن حارث اسماعیل ابو ہجیبہ رضی اللہ عنہ حضور ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا رمضان کے روزے رکھ اور ہر ماہ کے دو روزے رکھ میں نے عرض کی میں اس سے

845- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ صَالِحِ الْوَزَّانِ، حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنِ الْجَرِيرِيِّ، عَنْ أَبِي السَّلِيلِ، عَنْ هُجَيْبَةَ، عَنْ أَبِيهَا أَوْ

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 4623

عَمَّهَا، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ : صُمْ شَهْرَ الصَّبْرِ وَيَوْمَيْنِ، قُلْتُ : إِنِّي أَقْوَى، قَالَ : صُمْ شَهْرَ الصَّبْرِ وَثَلَاثَةَ أَيَّامٍ، قُلْتُ : إِنِّي أَقْوَى، قَالَ : صُمْ مِنَ الْحُرْمِ وَاتْرُكْ، صُمْ مِنَ الْحُرْمِ وَاتْرُكْ.

زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں۔ آپ ﷺ نے فرمایا رمضان کے روزے رکھ اور ہر ماہ کے تین روزے رکھ۔ میں نے عرض کی میں اس سے زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں۔ آپ ﷺ نے فرمایا حرمت والے مہینوں کے کچھ روزے رکھ اور کچھ چھوڑ دے۔

عبد اللہ بن سعد الغامدی

حضرت عبد اللہ بن سعد الغامدی رضی اللہ عنہ

846- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ يَزِيدَ السَّمْسَارِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ، عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ حَرَامِ بْنِ مُعَاوِيَةَ، عَنْ عَمِّهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعْدٍ، قَالَ : سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الصَّلَاةِ فِي بَيْتِي، وَالصَّلَاةِ فِي الْمَسْجِدِ، فَقَالَ : قَدْ تَرَى مَا أَقْرَبَ بَيْتِي مِنَ الْمَسْجِدِ، فَلَا تُنْصَلِي فِي بَيْتِي أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ تُصَلِّيَ فِي الْمَسْجِدِ، إِلَّا أَنْ تَكُونَ صَلَاةً مَكْتُوبَةً، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ عَبْدِ الْجُبَّارِ، حَدَّثَنَا الْقَوَارِيرِيُّ، حَدَّثَنَا ابْنُ مَهْدِيٍّ، بِمِثْلِهِ، وَقَالَ فِيهِ : حَرَامُ بْنُ حَكِيمٍ.

حضرت حرام بن معاویہ اپنے چچا عبد اللہ بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا کہ میں نے حضور ﷺ سے پوچھا اپنے گھر اور مسجد میں نماز پڑھنے کے متعلق آپ ﷺ دیکھتے ہیں کہ میرا گھر مسجد کے کتنا قریب ہے فرض نماز کے علاوہ کوئی نماز بھی مجھے مسجد کی بجائے گھر میں پڑھنا زیادہ پسند ہے۔

حضرت عبد اللہ بن سعد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور ﷺ سے پوچھا حیض والی عورت کے ساتھ کھانے کے متعلق، آپ ﷺ نے فرمایا ہاں کھا سکتا ہے اس کے ساتھ۔

847- حَدَّثَنَا الْبَغَيْرِيُّ، حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ بَيَانَ، حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ، عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ حَرَامِ بْنِ حَكِيمٍ، وَهُوَ الصَّحِيحُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعْدٍ، قَالَ : سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَوْأَكَلَةَ الْحَائِضِ، فَقَالَ : وَآكَلَهَا.

حضرت عبد اللہ بن سعد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور ﷺ سے پوچھا غسل کیسے واجب ہوتا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا جب منی ٹپک کر نکلے اس کے بعد وضو اور غسل کر۔ مذی کی

848- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الصَّفْرِ بْنِ هِلَالٍ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ، حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ، عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ

حَرَامِ بْنِ حَكِيمِ الْغَامِدِيِّ، عَنْ عَمْرِو عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعْدٍ، قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا يُوجِبُ الْغُسْلَ؟ قَالَ: إِذَا اسْتَبَطَنْتَهَا فَتَوَضَّأَ وَاعْتَسَلَ، وَالْمَدَى يَغْسِلُ فَرْجَهُ، وَيَتَوَضَّأُ.

صورت میں پانی کے ساتھ اپنی شرمگاہ کو دھوا اور وضو کرے۔

عبد اللہ بن شریحیل

حضرت عبد اللہ بن شریحیل رضی اللہ عنہ^①

حضرت عبد اللہ بن شریحیل رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے ایک دن نماز پڑھی۔ اس حالت میں کہ آپ ﷺ پر دھاری دار چادر تھی۔ آپ ﷺ نے ایک آدمی کو فرمایا تو اپنی چادر لا اور میری چادر لے لے اس آدمی نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ آپ ﷺ کی چادر میری چادر سے بہتر ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا ہاں اس طرح ہے لیکن اس پر نشان سرخ ہیں مجھے خوف ہے کہ وہ میری نماز میں نخل نہ ہو۔

849- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْفَضْلِ بْنِ جَابِرِ السَّقَطِيِّ، حَدَّثَنَا رَجَاءُ بْنُ مُرْجَا، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ مُسْلِمِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَرِيحِيلَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى يَوْمًا وَعَلَيْهِ نَمْرَةٌ، فَلَمَّا سَلَّمَ قَالَ لِرَجُلٍ: هَاتِ نَمْرَتَكَ، وَخُذْ نَمْرَتِي، فَقَالَ الرَّجُلُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، نَمْرَتُكَ خَيْرٌ مِنْ نَمْرَتِي، قَالَ: أَجَلٌ، وَلَكِنْ عَلَيْهَا خَطٌّ أَحْمَرٌ، فَخَشِيتُ أَنْ يَفْتِنَنِي فِي صَلَاتِي.

عبد اللہ بن ابی ربیعہ بن البغیرۃ بن عبد اللہ

حضرت عبد اللہ بن ابی ربیعہ بن مغیرہ بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ

حضرت عبد اللہ بن ابی ربیعہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے ایک غزوہ میں تیس ہزار قرض لیا۔ جب آپ ﷺ واپس آئے تو آپ ﷺ نے اس کو بلوایا اس کو اس کا مال دیا اور فرمایا اللہ پاک تجھے تیرے گھر والوں میں برکت دے اور تیرے مال میں بھی۔ ادھار کی جزاء صرف پورا کرنا اور شکریہ ادا کرنا ہے۔

850- حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ الْخَلِيلِ الرَّازِيِّ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْأَزْهَرِ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَبِي بَكْرٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ، حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ أَعْيَنَ، عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ، عَنْ شَيْخٍ، يُقَالُ لَهُ: إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَبِيعَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

① انظر الاضابة ترجمة رقم: 4748

اسْتَسْلَفَهُ ثَلَاثِينَ أَلْفًا فِي غَزْوَةِ غَزَاهَا، فَلَمَّا قَدِمَ دَعَاَهُ، فَأَعْطَاهُ مَالَهُ، وَقَالَ: بَارِكْ اللَّهُ لَكَ فِي أَهْلِكَ وَمَالِكَ، إِنَّمَا جَزَاءُ السَّلْفِ الْوَفَاءُ وَالْحَمْدُ.

حضرت اسماعیل بن ابراہیم بن عبداللہ بن ابی ربیعہ اپنے باپ سے، وہ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ جب حنین کے غزوہ پر تشریف لے چلے تو قرض لیا۔ پھر راوی نے اس جیسی حدیث روایت کی ہے۔

حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا ابْنُ عَرَفَةَ، حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ حُبَابٍ، عَنْ إِسْمَاعِيلِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَبِيعَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا غَزَى حُنَيْنًا اسْتَسْلَفَ، ثُمَّ ذَكَرَ نَحْوَهُ.

حضرت اسماعیل بن عبداللہ بن ابی ربیعہ اپنے باپ سے وہ ان کے دادا سے روایت فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا جس نے ہم سے ملاوٹ کی اس کا تعلق ہم سے نہیں ہے۔

851- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ وِيسِ بْنِ كَامِلٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبَّادِ الْمَكِّيِّ، حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ إِسْمَاعِيلِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَبِيعَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: مَنْ غَشَّنَا فَلَيْسَ مِنَّا.

عبدالله بن ثعلبة بن صعير العذري

حضرت عبداللہ بن ثعلبہ بن صعیر عذری رضی اللہ عنہ^①

حضرت عبداللہ بن ثعلبہ بن صعیر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے احد کے دن فرمایا ان کو کپڑوں میں لپیٹو اور سب کو ایک قبر میں رکھ دو پہلے ان کو رکھو جو زیادہ قاری قرآن ہوں۔

852-- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ ثَعْلَبَةَ بْنِ صُعَيْرٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: يَوْمَ أُحُدٍ: زَمَلُوهُمْ فِي ثِيَابِهِمْ، وَجَعَلْ يَدْفِنُ فِي الْقَبْرِ الرَّهْطَ، وَقَالَ: قَدِمُوا أَكْثَرَهُمْ قُرْآنًا.

حضرت عبداللہ بن ثعلبہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا احد کے دن شہداء کے لیے ان کو ان کے خون اور کپڑوں میں لپیٹ دو۔

853- حَدَّثَنَا عَبْدَانُ الْأَهْوَازِيُّ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ زَكْرِيَّا، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْإِفْرِيقِيِّ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ ثَعْلَبَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ:

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 4579

لِلشَّهَادَةِ يَوْمَ أُحُدٍ : زَمَلُوهُمْ فِي دِمَائِهِمْ
وَتَيَابِئِهِمْ.

عبد اللہ بن انیس الجھنی ابن اسعد بن حرام بن حبیب

حضرت عبد اللہ بن انیس الجھنی ابن اسعد بن حرام بن حبیب رضی اللہ عنہ

حضرت عبد اللہ بن انیس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور ﷺ سے سنا آپ ﷺ نے فرمایا رمضان کی تیسویں رات کو تلاش کرو۔ یعنی لیلة القدر کو۔

854- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ مِنْجَابٍ، حَدَّثَنَا
يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي
حَبِيبٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ مُعَاذِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ
بْنِ حُبَيْبٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُبَيْبٍ،
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَنَيْسٍ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ : التَّيْسُوهَا لَيْلَةٌ
ثَلَاثٌ وَعِشْرِينَ، يَعْنِي : لَيْلَةَ الْقَدْرِ.

عبد اللہ بن سبرة

حضرت عبد اللہ سبرہ رضی اللہ عنہ

حضرت عبد اللہ بن سبرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ انہوں نے حضور ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ بے شک اللہ عزوجل تم کو تین کاموں سے منع کرتا ہے۔ (۱) قیل وقال سے (۲) کثرت سوال سے (۳) مال ضائع کرنے سے۔

855- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، وَأَخُو
حَطَّابٍ مُحَمَّدُ بْنُ بَشْرٍ، وَأَحْمَدُ بْنُ سَهْلٍ بْنُ أَيُّوبَ
الْأَهْوَازِيُّ، قَالُوا : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكَّارٍ الْعَيْشِيُّ،
حَدَّثَنَا مُعْتَبِرٌ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُسَيْبٍ السُّلَمِيُّ،
عَنْ مُسْلِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَبْرَةَ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ سَمِعَ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ : إِنَّ اللَّهَ
يَنْهَاكُمْ عَنْ ثَلَاثٍ : عَنْ قَيْلٍ وَقَالَ، وَكَثْرَةِ
السُّوَالِ، وَإِضَاعَةِ الْمَالِ.

عبد اللہ بن عدی

حضرت عبد اللہ بن عدی رضی اللہ عنہ

856- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَشْرِ بْنِ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا
حضرت عبد اللہ بن عدی رضی اللہ عنہ حضور ﷺ سے روایت کرتے ہیں

سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنَا
 إِبْرَاهِيمُ بْنُ حَمَزَةَ جَمِيعًا، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ،
 عَنْ صَالِحِ بْنِ كَيْسَانَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ،
 عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَدِيٍّ، أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ، وَهُوَ واقِفٌ بِالْحَزْوَرَةِ مِنْ مَكَّةَ، يَقُولُ لِمَكَّةَ
 : وَاللَّهِ إِنَّكَ لَحَيْرٌ أَرْضِ اللَّهِ، وَأَحَبُّ أَرْضِ اللَّهِ إِلَيَّ،
 وَلَوْ لَمْ أُخْرَجْ مِنْكَ مَا خَرَجْتُ.

کہ آپ ﷺ مکہ کے مقام حزورہ پر تھے۔ آپ ﷺ نے مکہ
 سے فرمایا اللہ کی قسم۔ بے شک تو اللہ کی بہترین زمین ہے۔
 اللہ کی بہترین زمینوں میں سے مجھے سب سے زیادہ پسند ہے
 اگر مجھے نہ نکالا جاتا تو میں اس سے نہ نکلتا۔

عبد الله بن سعد بن خيثمة بن الحارث بن مالك

حضرت عبد اللہ بن سعد بن خيثمة بن حارث بن مالک رضی اللہ عنہ ①

857- حدثنا أبو مسعود عبد الرحمن بن الحسين
 الصابوني بتستر، حَدَّثَنَا نصر ابن علي، حَدَّثَنَا أَبِي،
 وَحَدَّثَنَا فضل بن الحسن الأهوازي، حَدَّثَنَا
 شباب، حَدَّثَنَا أبو داود، قالا: حَدَّثَنَا رباح بن أبي
 معروف عن المغيرة بن حكيم قال قلت لعبد
 الله بن سعد بن خيثمة أشهدت بدرا قال نعم
 والعقبة مع أبي.

حضرت مغیرہ بن حکیم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے عبد اللہ بن
 سعد سے عرض کیا کیا آپ رضی اللہ عنہ بدر میں شریک تھے۔ آپ رضی اللہ عنہ
 نے فرمایا، جی ہاں۔ عقبہ اپنے باپ کے ساتھ تھے۔

عبد الله بن حذافة بن قيس بن عدی بن سعد

حضرت عبد اللہ بن حذافہ بن قیس بن عدی بن سعد رضی اللہ عنہ ①

858- حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ كَمَيْتِ الْمَوْصِلِيِّ، حَدَّثَنَا
 أَحْمَدُ بْنُ أَبِي نَافِعٍ، حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ الْفَضْلِ، حَدَّثَنَا
 سُلَيْمَانُ بْنُ مُعَاذٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ
 الْمُسَيَّبِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُذَافَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَهُ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ، فَنَادَى:

حضرت عبد اللہ بن حذافہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے
 حجۃ الوداع میں اس آواز دینے کا حکم دیا کہ یہ دن کھانے اور
 پینے کے ہیں اور اللہ کے ذکر کے ہیں اس دن روزہ نہیں ہے مگر
 ہدی کا روزہ ہے۔

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 4712

② انظر الاصابة ترجمة رقم: 4625

إِنَّهَا أَيَّامٌ أَكْلٍ وَشُرْبٍ وَذِكْرٌ لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، لَا صَوْمَ فِيهِنَّ، إِلَّا صَوْمَ هَدَى، قَالَ الْقَاضِي: وَقَدْ رُوِيَ هَذَا الْحَدِيثُ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ مَسْعُودِ بْنِ الْحَكَمِ، وَهُوَ الصَّحِيحُ

حضرت مسعود بن حکم، حضرت عبداللہ بن حذافہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے منی کے دن حکم دیا کہ اعلان کیا جائے، یہ دن کھانے، پینے کے ہیں اور یہی صحیح ہے۔

حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْمَعْمَرِيُّ، حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، حَدَّثَنَا قُرَّةُ، وَحَدَّثَنَا الْمَعْمَرِيُّ، حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنِ ابْنِ وَهَبٍ، عَنِ يُونُسَ، جَمِيعًا، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ مَسْعُودِ بْنِ الْحَكَمِ، عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُذَافَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَهُ أَنْ يُنَادِيَ أَيَّامَ مِنِّي: إِنَّهَا أَيَّامٌ أَكْلٍ وَشُرْبٍ، وَهَذَا هُوَ الصَّحِيحُ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو خَيْثَمَةَ، حَدَّثَنَا ابْنُ مَهْدِيٍّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، وَسَالِمِ أَبِي النَّضْرِ، عَنِ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ، عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُذَافَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَهُ أَنْ يُنَادِيَ فِي أَيَّامِ التَّشْرِيقِ: إِنَّهَا أَيَّامٌ أَكْلٍ وَشُرْبٍ.

حضرت عبداللہ بن حذافہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے حکم ارشاد فرمایا کہ ایام تشریق میں اعلان کیا جائے کہ یہ کھانے پینے کے دن ہیں۔

عبداللہ بن عمیر الخطمی

حضرت عبداللہ بن عمیر الخطمی رضی اللہ عنہ ①

حضرت عبداللہ بن عمیر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور ﷺ کے ساتھ جہاد کیا اس حالت میں کہ (میں) نابینا تھا۔

859- حَدَّثَنَا أَبُو الْفَتْحِ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الْبُؤْذَنِيُّ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمِيرٍ أَنَّهُ جَاهِدَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ أَعْمَى

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي خَيْثَمَةَ عَنْ جَرِيرٍ

حضرت جریر فرماتے ہیں یہ حضور ﷺ کے زمانہ میں بنی خطمہ کو

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 48687

وذكره وقال فيه وكان يوم بنى خطبة على عهد
رسول الله صلى الله عليه وسلم وهو أعمى

عبدالله بن أبي بكر الصديق

حضرت عبدالله بن ابى بكر الصديق رضى الله عنه ①

حضرت عبدالله بن ابى بكر صديق رضى الله عنه فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب مسلمان آدمی چالیس سال کا ہوتا ہے تو اس سے تین آزمائشیں دور کر دیتا ہے۔ جنون، جذام، برص۔ جب پچاس سال کا ہوتا ہے تو اس کے گناہ کم کر دیتا ہے۔ جب ساٹھ سال کا ہوتا ہے تو اس کو اپنی جانب سے رزق عطا فرماتا ہے۔ جب ستر سال کا ہوتا ہے تو آسمان والے اس سے محبت کرتے ہیں۔ جب اسی سال کا ہوتا ہے تو اس کی نیکیاں برقرار رکھی جاتی ہیں اور گناہ مٹا دیئے جاتے ہیں جب نوے سال کا ہوتا ہے تو اللہ عزوجل اس کے اگلے اور پچھلے گناہ معاف کر دیتا ہے اس کا نام زمین میں اللہ عزوجل کا قیدی رکھ دیا جاتا ہے اور وہ اپنے گھر والوں کی شفاعت کرے گا۔

860- حَدَّثَنَا إِبرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ الْهَيْثَمِ الْهَوْذِيُّ، حَدَّثَنَا أَبِي الْهَيْثَمُ بْنُ الْأَشْعَثِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْهَيْثَمِ السُّلَمِيُّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْأَنْصَارِيِّ، عَنِ الْجَهْمِ بْنِ أَبِي جُهَيْمَةَ السُّلَمِيِّ، عَنِ ابْنِ عَمْرٍو وَبْنِ عُثْمَانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا بَلَغَ الْمَرْءُ الْمُسْلِمُ أَرْبَعِينَ سَنَةً صُرِفَ عَنْهُ ثَلَاثَةٌ أَنْوَاعٍ مِنَ الْبَلَاءِ: الْجُنُونُ وَالْجُذَامُ، وَالْبَرَصُ، فَإِذَا بَلَغَ خَمْسِينَ خُفِّفَ عَنْهُ ذُنُوبُهُ، فَإِذَا بَلَغَ سِتِّينَ رَزَقَهُ اللَّهُ الْإِنَابَةَ إِلَيْهِ، فَإِذَا بَلَغَ سَبْعِينَ أَحَبَّهُ أَهْلُ السَّمَاءِ، فَإِذَا بَلَغَ ثَمَانِينَ أَثْبَتَتْ حَسَنَاتُهُ، وَوَحِيَّتْ سَيِّئَاتُهُ، فَإِذَا بَلَغَ تِسْعِينَ غَفَرَ اللَّهُ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَا تَأَخَّرَ، وَسُمِّيَ أَسِيرَ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ، وَشَفَعَ لِأَهْلِ بَيْتِهِ.

حضرت عبدالله بن ابى بكر صديق رضى الله عنه فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے کنواری لونڈی اور اس کے شوہر کے درمیان جدائی ڈال دی۔ اس کے باپ نے اس کی شادی کر دی تھی اس حالت میں کہ وہ اس کو ناپسند کرتی تھی حضور صلی اللہ علیہ وسلم جب اپنی بیٹیوں میں سے کسی اپنی بچی کی شادی کرتے تو اس کے پاس جا کر کہتے کہ فلاں آدمی فلاں یعنی تیرا ذکر کر رہا تھا۔

861- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ أَبِي الشَّوَارِبِ، حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنِ الْمُهَاجِرِ بْنِ عَكْرِمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَّقَ بَيْنَ جَارِيَةِ بَكْرٍ وَزَوْجِهَا، زَوْجَهَا أَبُوهَا وَهِيَ كَارِهَةٌ، وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا زَوَّجَ أَحَدًا مِنْ بَنَاتِهِ أَى خَدْرَهَا، فَقَالَ: إِنَّ فُلَانًا يَذُكُرُ فُلَانَةَ.

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 4871

عبد اللہ بن حنطب بن الحارث بن عبید بن عمر

حضرت عبد اللہ بن حنطب بن حارث بن عبید اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ^①

حضرت عبد اللہ بن حنطب بن حارث بن عبید اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے ابو بکر و عمر رضی اللہ عنہما کو دیکھا اور فرمایا یہ دونوں میری آنکھ اور کان ہیں۔ یعقوب نے اس حدیث میں محسن ابیہ عن جدہ عبد اللہ بن حنطب فرمایا ہے۔

862- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَيَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَا: نَاعِلِيُّ بْنُ مُسْلِمٍ، نَا ابْنَ أَبِي قَدَيْكٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي غَيْرٌ وَاحِدٍ، مِنْهُمْ عُمَرُ بْنُ أَبِي عُمَرَ، وَعَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عُمَانَ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ الْمُطَّلِبِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى أَبَا بَكْرٍ، وَعُمَرَ، فَقَالَ: هَذَانِ السَّبْعُ وَالْبَصْرُ. وَقَالَ يَعْقُوبُ فِي حَدِيثِهِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَنْطَبٍ.

عبد اللہ بن یزید البجلی

حضرت عبد اللہ بن یزید البجلی رضی اللہ عنہ

حضرت عبد اللہ بن یزید رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ وہ حضور ﷺ کے پاس تشریف فرما تھے اور زیادہ لوگ یمن کے تھے۔ اس کے بعد آپ ﷺ نے فرمایا تم پر ابھی اس گھائی سے بہترین آدمی آئے گا اس کے بعد حضرت جریر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ آئے۔ اس کے بعد حضور ﷺ نے اپنی چادر مبارک بچھا دی اور فرمایا جب تمہارے پاس کوئی معزز آدمی آئے تو اس کی عزت کرو۔

863- حَدَّثَنَا أَبُو سَيَّارٍ أَحْمَدُ بْنُ حَمُوِيَةَ التُّسْتَرِيُّ، بِتُسْتَرَ، وَيَمُوتُ بْنُ الْمُرَّزَجِ، قَالَا: حَدَّثَنَا صَابِرُ بْنُ سَالِمٍ بْنُ حَمِيدِ بْنِ يَزِيدِ بْنِ ضَمْرَةَ الْبَجَلِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي سَالِمُ بْنُ حَمِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي حَمِيدُ بْنُ يَزِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَتْنِي أُمُّ الْفَضْلِ أُخْتِي بِنْتُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَتْ: حَدَّثَنِي أَبِي عَبْدِ اللَّهِ بْنُ يَزِيدٍ، أَنَّهُ كَانَ قَاعِدًا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي جَمَاعَةٍ أَكْثَرُهُمْ أَهْلُ الْيَمَنِ، فَقَالَ: يَطْلُعُ عَلَيْكُمْ مِنْ هَذِهِ الشَّنِيَّةِ خَيْرٌ ذِي يَمَنِ، فَطَلَعَ جَرِيرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، فَبَسَطَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَقَالَ: إِذَا أَتَاكُمْ كَرِيمٌ قَوْمٍ، فَأَكْرَمُوهُ

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 4639

عبداللہ بن عائش الحضرمی

حضرت عبداللہ بن عائش الحضرمی رضی اللہ عنہ

حضرت عبداللہ بن عائش رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ صبح کے وقت اپنے صحابہ رضی اللہ عنہم کے پاس بڑے خوش تھے۔ آپ ﷺ نے فرمایا میں اپنے رب کے پاس گیا میں نے اپنے رب کو دیکھا بڑی اچھی صورت میں اللہ عزوجل نے فرمایا اے (پیارے) محمد ﷺ ڈرا۔ میں نے عرض کی میرے رب میں حاضر ہوں تیری طرف سے سعادت ہے۔ اس کے بعد اللہ عزوجل نے فرمایا جانتے ہو یہ ملا اعلیٰ کے فرشتے کس بات میں جھگڑ رہے ہیں؟ میں نے عرض کی میں نہیں جانتا ہوں۔ اللہ عزوجل نے اپنے دونوں دست قدرت میرے دونوں کندھوں کے درمیان رکھے اس کی ٹھنڈک میں نے اپنے سینہ میں پائی۔ اس کے بعد جو کچھ آسمانوں اور زمینوں میں تھا میں نے سب کچھ جان لیا میں نے عرض کی اے رب یہ گناہوں سے کفارہ اور جمعہ شریف کے لیے مسجد میں آنے والے کے ثواب کے متعلق جھگڑا کر رہے ہیں۔ اللہ عزوجل نے فرمایا آپ ﷺ نے سچ فرمایا۔ جس نے اپنی زندگی میں نیکی کی اس کے گناہ پیدا ہونے سے لے کر اب تک سارے گناہ معاف کر دیئے جائیں گے۔ اے پیارے محمد (ﷺ) جب تو نماز پڑھ لے تو یہ کلمات پڑھ لیا کرو۔ اللہم انی اسألك الی اخرہ۔

864- حَدَّثَنَا عَبْدَانُ الْأَهْوَازِيُّ، حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ عُمَرَ، حَدَّثَنَا أَنَيْسُ بْنُ سَوَّارٍ الْجَرْمِيُّ، حَدَّثَنَا أَيُّوبُ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ خَالِدِ بْنِ اللَّجْلَاجِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَائِشٍ حَدَّثَهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَدَا مُسْتَبْشِرًا عَلَى أَصْحَابِهِ، فَقَالَ: إِنَّ رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ أَتَانِي فِي أَحْسَنِ صُورَةٍ، فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ، قُلْتُ: لَبَّيْكَ رَبِّي وَسَعْدَيْكَ، فَقَالَ: تَدْرِي فِيهِمْ يَخْتَصِمُ الْمَلَأُ الْأَعْلَى؟ قُلْتُ: لَا أَدْرِي، فَوَضَعَ يَدَهُ بَيْنَ كَتِفَيْ، فَوَجَدْتُ بَرْدَهَا بَيْنَ ثَدْيِي، فَعَلِمْتُ مَا فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، قُلْتُ: نَعَمْ يَا رَبِّ، فِي الْكُفَّارَاتِ، وَالْمَشْيِ عَلَى الْأَقْدَامِ إِلَى الْجُمُعَاتِ، قَالَ: صَدَقْتَ يَا مُحَمَّدُ، مَنْ فَعَلَ ذَلِكَ عَاشَ بِخَيْرٍ، وَكَانَ مِنْ خَطِيئَتِهِ مِثْلَ يَوْمٍ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ، وَإِذَا صَلَّيْتَ يَا مُحَمَّدُ، فَقُلْ: اللَّهُمَّ أَسْأَلُكَ الطَّيِّبَاتِ، وَتَرَكْتُ الْمُنْكَرَاتِ، وَحُبَّ الْمَسَاكِينِ، وَأَنْ تَتُوبَ عَلَيَّ، وَتَقْبِضَنِي غَيْرَ مَفْتُونٍ الدَّرَجَاتِ: الصَّوْمِ، وَطَيْبِ الْكَلَامِ، وَالصَّلَاةُ بِاللَّيْلِ وَالنَّاسُ نِيَامًا.

عبداللہ بن معاویۃ الغاضری الأسدی

حضرت عبداللہ بن معاویۃ الغاضری الأسدی رضی اللہ عنہ

حضرت عبداللہ بن معاویۃ غاضری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا تین اشیاء جس میں ہوں اس نے ایمان کا

865- حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْبَعْرِيُّ، حَدَّثَنَا عُمَرَانُ بْنُ بَكَّارٍ، وَحُمَيْدُ بْنُ عَوْفٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا عَبْدُ

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 4968

ذائقہ چھک لیا (۱) جس نے اللہ عزوجل وحدہ کی عبادت کی کیونکہ اس کے سوا کوئی معبود نہیں۔ (۲) اپنے ذاتی مال سے زکوٰۃ ادا کی، اس کے ساتھ اپنے نفس کو پاک کرتے ہوئے، جبکہ انتہائی بڑھاپے کی حالت میں نہ دیا، حالت مرض میں نہ دیا اور ترش روئی کے بغیر دیا۔ مال سے نہیں (۳) اور اپنا تزکیہ نفس کیا۔ ایک آدمی نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ آدمی خود اپنا تزکیہ کس طرح کر سکتا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا یہ یقین رکھے کہ اللہ عزوجل اس کے ساتھ ہوتا ہے وہ جہاں بھی ہوتا ہے۔

الْحَمِيدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَالِمٍ، عَنِ الزُّبَيْدِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ جَابِرٍ، أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ جُبَيْرٍ حَدَّثَهُ، أَنَّ أَبَاهُ حَدَّثَهُ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مُعَاوِيَةَ الْغَاضِرِيَّ حَدَّثَهُمْ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: ثَلَاثٌ، مَنْ فَعَلَهُنَّ فَقَدْ بَلَغَ طَعْمَ الْإِيمَانِ: مَنْ عَبَدَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ وَحْدَهُ، فَإِنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ، وَإِعْطَاءَ زَكَاةٍ مَالِهِ طَيِّبَةً بِهَا نَفْسُهُ، وَلَمْ يُعْطِ الْهَرَمَةَ، وَلَا الْهَرِيضَةَ، وَلَا الْبِسْرَةَ، وَزَكَّى نَفْسَهُ، فَقَالَ رَجُلٌ: وَمَا زَكَّى الْهَرَمَةَ نَفْسُهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: يَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ مَعَهُ حَيْثُ كَانَ.

عبد اللہ بن ہند ابو ہند البیاضی

حضرت عبد اللہ بن ہند ابو ہند البیاضی رضی اللہ عنہ

حضرت ابو ہند رضی اللہ عنہ بیان فرماتے ہیں کہ وہ حضور ﷺ کے پاس آئے دودھ کا پیالہ لائے بقیع سے اس کو ڈھانپا نہیں تھا۔ حضور ﷺ نے فرمایا اس کو ڈھانپ لیا کرو اگرچہ ایک لکڑی کے ساتھ ہی کیوں نہ ہو۔

866- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْفَرَجِ، حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو هِنْدٍ، أَنَّهُ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقَدَحٍ لَبَنٍ مِنَ الْبَقِيعِ لَيْسَ بِمُخْتَرٍ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَلَا حَمْرَتُهُ، وَلَوْ بَعُودٍ، تَعْرِضُهُ عَلَيْهِ؟

عبد اللہ بن قریط

حضرت عبد اللہ بن قریط رضی اللہ عنہ

حضرت عبد اللہ بن قریط رضی اللہ عنہ حضور ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا اللہ عزوجل کے ہاں عظمت والے ایام دو ہیں۔ قربانی کے دن جس دن لوگ منیٰ میں ٹھہریں۔ حضور ﷺ کے آگے پانچ یا چھ اونٹ کیے گئے۔ ان میں سے ہر ایک اس جلدی میں تھا کہ میرے ساتھ ابتداء کی جائے۔

867- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ ثَوْرٍ، عَنْ رَاشِدِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ لُحْيٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَرِيطٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: أَعْظَمُ الْأَيَّامِ عِنْدَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ يَوْمُ النَّحْرِ، ثُمَّ يَوْمُ الْقَرِّ، وَقَدَّمَ النَّبِيُّ

آپ ﷺ نے ایک بات فرمائی۔ میں نے عرض کی آپ نے کیا فرمایا؟ راوی نے بتایا: آپ نے فرمایا: جس کا جی چاہے، سرکٹائے یوم قر سے مراد، وہ دن ہے، جس میں لوگ، منی سے ٹھہرتے ہیں۔

صلى الله عليه وسلم خَمْسَ بَدَنَاتٍ، أَوْ سِتًّا، فَطَفِقْنَ يَزْدَلْفْنَ إِلَيْهِ، أَيُّهُنَّ يَبْدَأُ بِهَا، فَتَكَلَّمُ بِكَلِمَةٍ خَفِيفَةٍ، قُلْتُ: مَا قَالَ؟ قَالَ: قَالَ: مَنْ شَاءَ اقْتَطَعَ- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، حَدَّثَنَا ثَوْرُ بْنُ يَزِيدَ، عَنْ رَاشِدِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ لُحْيٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قُرْطٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ، وَقَالَ: يَوْمَ الْقَرِّ، يَوْمَ يَسْتَقِرُّ النَّاسُ بِمَنَى.

عبدالله بن شماس الأنصاري

حضرت عبدالله بن شماس الانصاري رضی اللہ عنہ

حضرت عبدالله بن شماس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے انصار سے فرمایا تم بدن کے ساتھ ملے ہوئے لباس کی مانند ہو، لوگ اوپر ورالے لباس کی مانند ہیں۔ تم میں سے پہلے کسی کو یہ اعزاز نہیں دیا گیا ہے۔

868-- حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمُسْتَمِيِّ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عُمَرَ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ حُصَيْنِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَمَّاسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ لِلْأَنْصَارِ: أَنْتُمْ الشُّعَارُ، وَالنَّاسُ الدِّثَارُ، فَلَا أَوْلِيَّكُمْ مِنْ قَبْلِكُمْ.

عبدالله بن سخبرة الأزدي

حضرت عبدالله بن سخبرہ الازدی رضی اللہ عنہ

حضرت عبدالله بن سخبرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور ﷺ سے سنا، آپ ﷺ نے فرمایا میں نے حضور ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ یہ اللہ کا انکار کرنا ہے کہ ایسے نسب کا دعویٰ کرنا جس کو وہ پہچانتا نہ ہو۔ یہ بھی انکار کرنا ہے کہ ایسے نسب کی نفی کرنا جس کو وہ پہچانتا ہو۔ اگرچہ تھوڑی پہچانتا ہو۔ قاضی عبدالباقی فرماتے ہیں میں اس حدیث کی سند عمر بن موسیٰ کے علاوہ نہیں جانتا ہوں لوگوں نے اس کی موافقت کی ہے۔

869- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ الْحَزَّازُ، حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ مُوسَى السَّامِيُّ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنِ الْحَجَّاجِ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُرَّةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَخْبَرَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: كُفْرٌ بِاللَّهِ إِدْعَاءُ نَسَبٍ لَا يُعْرَفُ، كُفْرٌ بِاللَّهِ انْتِفَاءً مِنْ نَسَبٍ يُعْرَفُ وَإِنْ دَقَّ قَالَ الْقَاضِي عَبْدُ الْبَاقِي: لَا أَعْلَمُ أَحَدًا أَسْنَدَهُ غَيْرَ

عُمَرُ بْنُ مُوسَى، وَوَأَفَقَهُ النَّاسُ.

عبدالله بن حرملة

حضرت عبداللہ بن حرملة رضی اللہ عنہ ①

حضرت عبداللہ بن حرملة رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا تم میں سے بہتر وہ ہے جو اپنی قوم کا دفاع کرے بشرطیکہ کہ وہ گناہ میں دفاع نہ ہو۔

870- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ مَاهَانَ الْحَلَوَانِيُّ، حَدَّثَنَا النُّعْمَانُ بْنُ شَيْبَانَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَرْمَلَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: خَيْرُكُمْ الْمُدَافِعُ عَنْ قَوْمِهِ، مَا لَمْ يَأْتُمْ.

عبدالله الأنصاري

حضرت عبداللہ انصاری رضی اللہ عنہ

حضرت عبداللہ انصاری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور ﷺ کے ساتھ کھانا کھایا۔ میں نے اپنے کانوں سے سنا اور اپنے دل سے یاد کیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا جس جمعہ کے خطبہ کے دوران گفتگو کی تو اس کے لیے جمعہ کا ثواب مٹی کی مٹھی کے برابر ہوگا۔ حضرت عبداللہ فرماتے ہیں اگر قرآن پاک کی آیت میں لقمہ مانگے تو لقمہ بھی نہیں دے سکتا ہے۔

871- حَدَّثَنَا خَلْفُ بْنُ عَمْرِو الْعُكْبَرِيُّ، حَدَّثَنَا مُعَاذِيُّ بْنُ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ أَعْيَنَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَيُّوبَ، عَنْ بُكَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَشَّجِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيِّ، قَالَ: وَآكَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَسَبَعْتُهُ أُذُنَايَ، وَوَعَاةَ قَلْبِي مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: مَنْ تَكَلَّمَ فِي الْجُمُعَةِ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ كَانَ حِطَّةٌ مِنَ الْجُمُعَةِ مِلءٌ كَفِّ مِنْ تُرَابٍ قَالَ بُكَيْرٌ: وَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: وَإِنْ اسْتَفْتَحَ آيَةً مِنَ الْقُرْآنِ فَلَا يُفْتَحَ عَلَيْهِ

حضرت عبداللہ انصاری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے احد کے دن ایک برتن منگوایا۔ اور فرمایا: کیا تو نے اس برتن (مشک) کو کاٹا ہے؟ اس کے بعد آپ ﷺ نے اس میں پانی نوش فرمایا۔

872- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ حَاتِمٍ، حَدَّثَنَا أَبُو مَعْبَرٍ صَالِحُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى، وَحَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ الْفَضْلِ، حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ عَيْسَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ جُلٍّ مِنَ الْأَنْصَارِ عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ رَسُولَ

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 4627

اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دَعَا بِإِدَاوَةٍ يَوْمَ أُحُدٍ،
فَقَالَ: أَخْتَنَتِ الْإِدَاوَةَ؛ ثُمَّ شَرِبَ مِنْ فِيهَا.

عبد اللہ بن نيار

حضرت عبد اللہ بن نيار رضی اللہ عنہ

873- حدثنا محمد بن أحمد البراء، حَدَّثَنَا سَفِيَانُ
بن محمد البصيصي، حَدَّثَنَا حجاج بن محمد عن ابن
أبي الزناد عن أبيه عن عروة عن عبد الله ابن نيار
قال لها نزلت على رسول الله صلى الله عليه
وسلم سورة الروم خرج بها أبو بكر يقرأها على
الناس فقال الناس لعل هذا من كلام صاحبك
قال لا ولكنه من كلام ربي عز وجل.

حضرت عبد اللہ بن ابی الزناد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب
حضور ﷺ پر سورۃ روم نازل ہوئی۔ اس سورۃ کو حضرت ابو بکر
صدیق رضی اللہ عنہ لے کر نکلے لوگوں پر پڑھا۔ لوگوں نے عرض کی
ممکن ہے یہ تمہارے ساتھی کا کلام ہو۔ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے
فرمایا نہیں یہ میرے اللہ عزوجل کا کلام ہے۔

أبو أبي عبد الله بن عمرو بن قيس الأنصاري

حضرت ابو ابی عبد اللہ بن عمرو بن قیس انصاری رضی اللہ عنہ ①

874- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَزَّازُ، حَدَّثَنَا أَبُو
حُدَيْفَةَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَرْوَانَ بْنِ مُعَاوِيَةَ الْفَزَارِيُّ،
حَدَّثَنَا شَدَّادُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، مِنْ وَلَدِ شَدَّادِ بْنِ
أَوْسٍ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي عَبْلَةَ، قَالَ: خَرَجْنَا
مِنْ عِنْدِ وَائِلَةَ بْنِ الْأَسْقَعِ، فَلَقِينَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ
الدَّيْلَمِيِّ، فَقَالَ: مِنْ أَيْنَ؟ قُلْنَا: مِنْ عِنْدِ وَائِلَةَ بْنِ
الْأَسْقَعِ، قَالَ: فَأَيْنَ تُرِيدُونَ؟ قُلْنَا: أَرَدْنَا أَبَا أَبِي
الْأَنْصَارِيِّ، قَالَ: عَلَيْكُمْ الرَّجُلُ، فَدَخَلْنَا عَلَى أَبِي
أَبِي، فَقَالَ أَبُو أَبِي قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ: السُّنَى وَالسَّنَوَاتُ فِيهَا دَوَاءٌ وَشِفَاءٌ مِنْ
كُلِّ دَاءٍ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَرْوَانَ: يَقُولُونَ:
السَّنَوَاتُ: الشُّونِيزُ، وَقَالَ بَعْضُهُمْ: الْكُتُونُ.

حضرت ابراہیم بن ابی عبیلہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم وائیلہ بن
اسقع رضی اللہ عنہ کے پاس سے نکلے۔ ہم عبد اللہ بن دیلمی سے ملے
انہوں نے فرمایا، کہاں سے آئے ہو؟ ہم نے کہا وائیلہ بن اسقع
کے پاس سے آپ نے کہا، کہاں کا ارادہ ہے؟ ہم نے عرض کی
ابی الانصاری کے پاس۔ فرمایا تم پر آدمی کی صحبت لازم ہے۔
ہم ابو ابی پر آئے۔ ابو ابی نے فرمایا کہ حضور ﷺ نے فرمایا مکی
زیرہ دوا اور شفاء ہے ہر بیماری کی۔ عبد اللہ بن مروان فرماتے
ہیں سنوت کا معین کلونجی یارائی ہے اور بعض کہتے ہیں زیرہ۔

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 4853

حضرت ابراہیم بن ابی عبلمہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت عبداللہ بن ام حرام پر چادر دیکھی۔ اس کے بعد انہوں نے فرمایا میں نے حضور ﷺ کے پیچھے دونوں قبلوں کی طرف نماز پڑھنے کی سعادت حاصل کی۔ اس کے بعد فرمایا روٹی کی عزت کرو۔ کیونکہ اس کی وجہ سے زمین و آسمان مسخر ہیں۔

حضرت عبداللہ بن عمرو بن ام حزام فرماتے ہیں کہ میں نے حضور ﷺ سے سنا، آپ ﷺ نے فرمایا شیطان کبھی زیادہ ذلیل و خوار ہوتے نہیں دیکھا گیا سوائے عرفہ کے دن سے۔

875- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ الْحَزَّازُ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَزْرَةَ، حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ أَبِي عَبْلَةَ، قَالَ: رَأَيْتُ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أُمِّ حَرَامٍ كِسَاءً، فَقَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْقِبْلَتَيْنِ، فَقَالَ: أَكْرَمُوا الْخُبْرَ، فَإِنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ.

876- حَدَّثَنَا فَضْلُ بْنُ الْحَسَنِ الْأَهْوَازِيُّ، حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحَرِيثِ الْأَهْوَازِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الزُّبَيْرِ قَانَ، عَنْ مَرْوَانَ بْنِ سَالِمٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ أَبِي عَبْلَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ أُمِّ حَرَامٍ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: مَا رُؤِيَ الشَّيْطَانُ يَوْمًا قَطُّ أَصْغَرَ وَلَا أَذَلَّ مِنْ يَوْمِ عَرَفَةَ.

عبداللہ بن ابی مطرف

حضرت عبداللہ بن ابی مطرف رضی اللہ عنہ

حضرت صالح بن راشد قرشی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حجاج بن یوسف کے پاس ایک آدمی لایا گیا اس نے خود اپنی بہن کے ساتھ زیادتی کی تھی۔ حجاج نے کہا اس کو بیٹھاؤ اور پوچھو یہاں پر کوئی حضور ﷺ کا صحابی رضی اللہ عنہ ہے انہوں نے پوچھا تو عبداللہ بن مطرف سامنے آئے حضرت ابن مطرف رضی اللہ عنہ نے فرمایا میں نے حضور ﷺ سے سنا ہے آپ ﷺ نے فرمایا جس نے دو حرمتوں کی بے حرمتی کی اس کا سر تلوار سے کاٹ ڈالو۔ حضرت قاضی فرماتے ہیں اس طرح اللہ عزوجل اس حقیقت کو زیادہ جانتا ہے میں نے اس حدیث کی علت کو پالیا۔

حضرت بکر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حجاج بن یوسف کے پاس ایک

877- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ الْوَلِيدِ الْكُرَابِيسِيُّ، حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، حَدَّثَنَا رِفْدَةُ بْنُ قُضَاعَةَ، حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ رَاشِدِ الْقُرَشِيِّ، قَالَ: أَتَى الْحَجَّاجُ بْنُ يَوْسُفٍ بِرَجُلٍ قَدْ اغْتَصَبَ أُخْتَهُ نَفْسَهَا، فَقَالَ: أَجْلِسُوهُ، وَاسْأَلُوا مَنْ هَاهُنَا مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَسَأَلُوا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مُطَرِّفٍ، فَقَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: مَنْ تَخَطَّ الْحُرْمَتَيْنِ فَخَطُّوا رَأْسَهُ بِالسَّيْفِ قَالَ الْقَاضِي: كَذَا قَالَ وَاللَّهِ أَعْلَمُ، وَقَدْ وَجَدْتُ عِلَّةَ هَذَا الْحَدِيثِ.

878- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنَا

ناہینا آدمی لایا گیا۔ اس نے اپنی بیٹی سے زنا کیا تھا۔ حجاج کے پاس حضرت عبداللہ بن مطرف بن شخیر اور حضرت ابو بردہ رضی اللہ عنہما تھے ان میں سے ایک نے فرمایا اس کی گردن کاٹ ڈالو۔ اس کی گردن کاٹ دی گئی۔

أَبِي، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ نَاحِمِدُ عَنْ بَكْرِ قَالَ اتَى الْحَجَّاجُ بْنُ يَوْسُفَ بِرَجُلٍ أَعْمَى وَقَدْ وَقَعَ عَلَى ابْنَتِهِ وَعِنْدَهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَطْرَفِ بْنِ الشَّخِيرِ وَأَبُو بَرْدَةَ فَقَالَ لَهُ أَحَدُهُمَا اضْرِبْ عُنُقَهُ فَضْرِبَتْ عُنُقَهُ.

عبد اللہ بن جحش بن رئاب بن یعمر بن صبر

حضرت عبداللہ بن جحش بن رئاب بن یعمر بن صبر رضی اللہ عنہ ①

حضرت عبداللہ بن جحش رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور ﷺ سے سنا۔ آپ ﷺ نے فرمایا اگر تم میں کوئی اللہ کی راہ میں شہید ہو جائے۔ پھر زندہ کیا جائے پھر شہید کیا جائے تو جب تک اس کا قرض ادا نہ کیا جائے گا اس وقت تک جنت میں داخل نہیں ہو گا۔

879- حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ الْفَضْلِ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْكُرْدِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ وَاقِدِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أَبِي كَثِيرٍ الْأَشْجَعِيِّ، أَوْ عَنْ رَجُلٍ، عَنْ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَحْشٍ، قَالَ شُعْبَةُ: أَوْ قَالَ: عَنْ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ رَجُلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَحْشٍ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: لَوْ أَنَّ أَحَدًا كُفِّرَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، ثُمَّ عَاشَ، ثُمَّ قُتِلَ، لَمْ يَدْخُلِ الْجَنَّةَ حَتَّى يُقْضَى دَيْنُهُ.

عبد اللہ بن ربیعہ بن الحارث بن عبد البطل

حضرت عبداللہ بن ربیعہ بن حارث بن عبد البطل رضی اللہ عنہ ②

حضرت عبداللہ بن ربیعہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں بے شک اللہ عزوجل انکار کرتا یہ اور اس کے رسول اللہ ﷺ بھی یعنی بنی ہاشم کو لوگوں کی میل کھلوائے (صدقہ) یا لوگوں کے ہاتھوں کی دھوون۔

880- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مَسَدٌ، حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ يَزِيدِ بْنِ أَبِي زِيَادٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَبِيعَةَ قَالَ إِنْ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ قَدَّ أَبَى عَلَيْكُمْ وَرَسُولُهُ صَ يَعْنِي بَنِي هَاشِمٍ أَنْ يَطْعِمَكُمْ أَوْ سَاخَ أَيْدِيَ النَّاسِ أَوْ غَسَّالَةَ أَيْدِيَ النَّاسِ.

① انظر الإصابة ترجمة رقم: 4586

② انظر الإصابة ترجمة رقم: 4779

عبد اللہ بن عبد اللہ بن ابی ابن السلول بن مالک

حضرت عبد اللہ بن عبد اللہ بن ابی ابن سلول بن مالک رضی اللہ عنہ ①

حضرت عبد اللہ بن عبد اللہ بن ابی ابن سلول رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ غزوہ احد کے دن میرے اوپر کے دو دانت ٹوٹ گئے۔ بس میں نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا تو آپ ﷺ نے مجھے سونے کے دانت لگوانے کی اجازت دی۔

881- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْفَضْلِ بْنِ جَابِرٍ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ زُرَّارَةَ، حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ عُمَارَةَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي ابْنِ سَلُولٍ قَالَ: اِنْدَقَّتْ ثِنْيَتِي يَوْمَ أُحُدٍ، فَأَتَيْتُ فَأَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَنِي أَنْ أَتَّخِذَ ثِنْيَةً مِنْ ذَهَبٍ.

عبد اللہ بن زید بن عاصم بن عمرو بن عوف

حضرت عبد اللہ بن زید بن عاصم بن عمرو بن عوف رضی اللہ عنہ ①

حضرت عبد اللہ بن زید بن عاصم بن عمرو رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے وضو کرنے کا ارادہ فرمایا۔ آپ ﷺ نے پانی منگوا یا اپنے ہاتھ تین مرتبہ دھوئے اور اپنے چہرے کو تین مرتبہ دھویا، اپنے دونوں ہاتھوں دونوں کہنیوں تک دو دو مرتبہ دھویا اپنے سر کا اپنے ہاتھوں کو ایک بار پیچھے لے گئے ایک بار آگے کیا مسح کیا۔ پھر اپنے پاؤں ٹخنوں تک دھوئے اور فرمایا یہ حضور ﷺ کا وضو تھا۔

882- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ أَخُو خَطَّابٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ الدُّوَلَابِيُّ، حَدَّثَنَا خَالِدٌ، عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيَى، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَاصِمِ الْأَنْصَارِيِّ، قَالَ: تَوَضَّأَ وَضُوءَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَدَعَا بِمَاءٍ، فَغَسَلَ يَدَهُ ثَلَاثًا، وَغَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَاثًا، وَغَسَلَ إِلَى الْبِرْفَقَيْنِ مَرَّتَيْنِ مَرَّتَيْنِ، وَمَسَحَ رَأْسَهُ، وَأَقْبَلَ بِيَدِهِ وَأَذْبَرَ، ثُمَّ غَسَلَ رِجْلَيْهِ إِلَى الْكَعْبَيْنِ، وَقَالَ: هَذَا وَضُوءُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

حضرت عبد اللہ بن زید رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ انہوں نے حضور ﷺ کو وضو کرتے ہوئے دیکھا آپ ﷺ نے اپنے دونوں پاؤں دھوئے یہاں تک کہ دونوں کو اچھی طرح صاف کیا۔

883- حَدَّثَنَا أَبُو صَخْرَةَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ الْقُرَشِيُّ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنْ ابْنِ لَهِيْعَةَ، عَنْ حَبَّانِ بْنِ وَاسِعٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ، أَنَّهُ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ، فَغَسَلَ رِجْلَيْهِ حَتَّى

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 4787

② انظر الاصابة ترجمة رقم: 4691

أَنْقَاهُمَا.

حضرت عبداللہ بن زید رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے بارش کے لیے دعا مانگی۔ اس حالت میں کہ آپ ﷺ پر سیاہ چادر تھی۔ آپ ﷺ نے ارادہ فرمایا اس کو نیچے سے پکڑیں اور اس حصے کو اوپر کر لیں۔ جب آپ ﷺ پر یہ دشوار ہوا تو آپ ﷺ نے کندھے پر اسے بدل لیا۔

884- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شَاذَانَ الْجَوْهَرِيُّ، حَدَّثَنَا مُعَلَّى بْنُ مَنصُورٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ غَزِيَّةَ، عَنْ عَبَّادِ بْنِ تَمِيمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ، قَالَ: اسْتَسْقَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَيْهِ خَمِيصَةٌ سَوْدَاءٌ، فَأَرَادَ أَنْ يَأْخُذَ بِأَسْفَلِهَا، يَجْعَلُهَا أَعْلَاهَا، فَلَمَّا ثَقُلَتْ عَلَيْهِ قَلَبَهَا عَلَى عَاتِقِهِ.

حضرت عباد بن تمیم اپنے چچا سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ عید گاہ کی طرف نکلے نماز استسقاء کے لیے۔ آپ ﷺ نے قبلہ کی طرف اپنا منہ مبارک کیا اور اپنی چادر پلٹی یعنی نیچے والا حصہ اوپر اور اوپر والا نیچے اور دو رکعتیں ادا فرمائیں (یہ حدیث دوسری سند سے بھی مروی ہے)

885- حَدَّثَنَا ابْنُ شَاذَانَ، حَدَّثَنَا مُعَلَّى بْنُ مَنصُورٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ عَبَّادِ بْنِ تَمِيمٍ، عَنْ عَمِّهِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ إِلَى الْمِصَلَّى يَسْتَسْقَى، فَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ، وَقَلَبَ رِدَاءَهُ، وَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ النَّضْرِ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ حَفْصٍ، حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ رَاشِدٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ، عَنْ عَبَّادِ بْنِ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، بِنَحْوِهِ.

حضرت عبداللہ بن زید رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے ایک منگے کے ساتھ وضو کیا۔

886- حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ جَعْفَرِ الْقَتَّاتِ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيَى، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ مِنْ تَوْرٍ مِنْ صُفْرِ.

عبداللہ بن زید بن ثعلبہ بن عبدالربہ بن زید

حضرت عبداللہ بن زید بن ثعلبہ بن عبدالربہ بن زید رضی اللہ عنہما ①

887- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شَاذَانَ، حَدَّثَنَا مُعَلَّى بْنُ

حضرت عبداللہ بن زید رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ میں اذان (کے

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 4689

کلمات خواب میں سنے) دیکھے میں نے حضور ﷺ کے پاس آیا۔ میں نے آپ ﷺ کو بتایا۔ آپ ﷺ نے فرمایا یہ کلمات بلال رضی اللہ عنہ کو سکھاؤ۔ میں نے حضرت بلال رضی اللہ عنہ کو سکھائے پھر میں پریشان ہوا میں نے حضور ﷺ کو بتایا آپ ﷺ نے مجھے اقامت پڑھنے کا حکم دیا۔

مَنْصُورٍ، وَحَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ زَكَرِيَّا، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ أَبُو أَيُّوبَ قَالَا : حَدَّثَنَا عَبْدُ السَّلَامِ، عَنْ أَبِي الْعَبَّاسِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ، قَالَ : رَأَيْتُ الْأَذَانَ، فَأَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَخْبَرْتُهُ، فَقَالَ : أَلْقِهِنَّ عَلَى بِلَالٍ، فَأَلْقَيْتُهُنَّ عَلَيْهِ، ثُمَّ نَدِمْتُ، فَأَخْبَرْتُهُ، فَأَمَرَنِي فَأَقَمْتُ.

حضرت عبداللہ بن زید رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ کے زمانہ مبارک میں اذان اقامت کے کلمات دو مرتبہ ہوتے تھے۔

888- حدثنا عبد الله بن محمد، نا ابو سعيد الاشج، نا عقبه بن خالد، نا ابن ابى لیلی، عن عمرو بن مرة، عن ابن ابى لیلی، عن عبد الله بن زيد قال: كان اذان رسول الله صلى الله عليه وسلم شفعا شفعا، الاذان والاقامة.

حضرت بشر بن محمد بن عبداللہ بن زید رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن زید بن عبد ربہ نے اپنا مال صدقے میں دے دیا اس کے علاوہ ان کا روزگار کوئی نہ تھا۔ حضور ﷺ نے واپس کرایا اس کو حضور ﷺ نے فرمایا اللہ عزوجل نے تجھے اجر دے دیا ہے اور تیرا صدقہ تجھے واپس کر دیا۔

889- حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ شَرِيكٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، عَنْ بَشِيرِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَبْدِ رَبِّهِ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ زَيْدِ بْنِ عَبْدِ رَبِّهِ، تَصَدَّقَ بِمَالِهِ، لَمْ يَكُنْ لَهُ عَيْشٌ غَيْرُهُ، فَرَدَّهٗ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَدْ أَجَرَكَ اللَّهُ، وَرَدَّ صَدَقَتَكَ إِلَيْكَ.

عبداللہ بن زرارہ بن عدس بن زید بن ثعلبہ

حضرت عبداللہ بن زرارہ بن عدس بن زید بن ثعلبہ رضی اللہ عنہ

حضرت عبداللہ بن زرارہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا معراج کی رات میں ایک محل چمک رہا تھا اس کا فرش نور والا تھا میری طرف وحی کی گئی یا مجھے علی کے بارے میں تین چیزوں کے اعلان کا حکم دیا گیا کہ آپ ﷺ مسلمانوں کے سردار ہیں اور متقیوں کے پیشوا ہیں اور اعضاء چمکنے والی امت

890- حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ الْحَجَّاجِ النَّيْسَابُورِيُّ، حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مَنْصُورٍ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي بُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا جَعْفَرُ الْأَحْمَرُ، عَنْ هِلَالِ الصَّيْرَفِيِّ، عَنْ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زُرَّارَةَ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَيْلَةَ أُسْرَى بِي،

إِذَا بَقِصِرُ يَتَلَا، فِرَاشُهُ نُورٌ، فَأَوْحَى إِلَيَّ، أَوْ أُمِرْتُ
فِي عَلِيٍّ بِثَلَاثٍ : أَنَّهُ سَيِّدُ الْمُسْلِمِينَ، وَإِمَامُ
الْمُتَّقِينَ، وَقَائِدُ الْغُرِّ الْمُحَجَّلِينَ.

عبدالله بن ابي سفيان

حضرت عبدالله بن ابي سفيان رضی اللہ عنہ ①

891- حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا
أَبِي، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ عَبْدِ
اللَّهِ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ، قَالَ : جَاءَ يَهُودِيٌّ يَتَّقَاضِي
النَّبِيَّ، فَأَغْلَظَ لَهُ، فَهَمَّ بِهِ أَصْحَابُهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَا قَدَّسَ، أَوْ قَالَ : لَا يَزُحْمُ
اللَّهُ أُمَّةً لَا يَأْخُذُونَ لِضَعِيفِهِمْ حَقَّهُ مِنْهُمْ غَيْرَ
مُتَعَتِّجٍ.

حضرت عبدالله بن ابي سفيان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک یہودی
آیا اس نے حضور ﷺ سے قرض واپس لینے میں سختی کی صحابہ
کرام رضی اللہ عنہم کو اس پر غصہ آیا حضور ﷺ نے فرمایا اس کو کچھ نہ
کہو، یا یہ فرمایا اللہ اس امت پر رحم نہیں کرتا جو اپنے کمزوروں
کے لیے لوگوں سے اس کا حق بغیر جھگڑا کے نہیں لیتے۔

عبدالله بن يزيد بن زيد بن حصن بن عمرو

حضرت عبدالله بن يزيد بن زيد بن حصن بن عمرو رضی اللہ عنہ ②

892- حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُثَنَّى بْنِ مُعَاذٍ، حَدَّثَنَا
عَفَّانُ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ
الْحَطَّيْبِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَعْبِ الْقُرْظِيِّ، قَالَ : دُعِيَ
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ إِلَى طَعَامٍ، فَلَمَّا جَاءَ فَرَأَى الْبَيْتَ
مُنَجَّدًا، فَقَعَدَ خَارِجًا وَبَكَا، فَقِيلَ لَهُ : مَا يُبْكِيكَ ؟
فَقَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا
شَيَّعَ جَيْشًا، فَبَلَغَ عَقَبَةَ الْوَدَاعِ، قَالَ : أَسْتَوْدِعُ
اللَّهَ دِينَكُمْ وَأَمَانَاتِكُمْ وَخَوَاتِمَ أَعْمَالِكُمْ، فَرَأَى
رَجُلًا قَدَرَقَعَ بُرْدَةً لَهُ بِقِطْعَةٍ فَرَوِ، فَاسْتَقْبَلَ مَطْلِعَ

حضرت محمد بن کعب قرظی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ عبدالله بن يزيد کو
کھانے کی دعوت پیش کی گئی پس جب وہ آئے تو انہوں نے
گھر کو پردوں اور فرنیچر سے سجا ہوا پایا وہ باہر بیٹھ کر رونے لگے
پس اُن سے پوچھا گیا کیوں روتے ہو؟ انہوں نے فرمایا رسول
کریم ﷺ نے جب لشکر کو الوداع کہا تھا تو آپ ﷺ عقبہ
وداع تک پہنچے اور فرمایا میں تمہارے دین، امانتیں اور
تمہارے اعمال کے انجام اللہ کے سپرد کرتا ہوں۔ پس
آپ ﷺ نے ایک آدمی کو دیکھا جس نے اپنی چادر کو رنگے
ہوئے چمڑے کے ٹکڑے سے پیوند لگا رکھا تھا۔ تو آپ ﷺ

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 4727

② انظر الاصابة ترجمة رقم: 5036

نے سورج طلوع ہونے کے مقام کی طرف منہ کیا پھر فرمایا: دنیا، تمہارے اوپر غالب آگئی ہے۔ دنیا تم پر غالب آچکی ہے (عنقریب وہ زمانے آنے والا ہے کہ تم میں سے ایک آدمی صبح اور لباس اور شام کو اور لباس میں نظر آئے گا اور تم اپنے گھروں کو کعبہ کی طرح پردوں سے سجاؤ گے)۔

حضرت عبداللہ بن یزید رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہر نیکی کا کام صدقہ ہے۔

الشَّمْسِ، ثُمَّ قَالَ : تَطَالَعَتْ عَلَيْكُمْ الدُّنْيَا، تَطَالَعَتْ عَلَيْكُمْ الدُّنْيَا، يَغْدُو أَحَدُكُمْ فِي حُلَّةٍ وَيُرْوَحُ فِي أُخْرَى، وَتَسْتُرُونَ بُيُوتَكُمْ، كَمَا تَسْتُرُ الْكَعْبَةَ.

893- حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ حَمَّادٍ، حَدَّثَنَا شَهَابُ بْنُ عَبَّادٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْجَبَّارِ بْنُ الْعَبَّاسِ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدٍ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : كُلُّ مَعْرُوفٍ صَدَقَةٌ.

حضرت عبداللہ بن یزید رضی اللہ عنہ اپنے باپ سے روایت فرماتے ہیں کہ ایک آدمی حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا عرض کی قیامت کب آئے گی؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تو نے اس کے لیے کیا تیاری کی ہے؟ عرض کی اللہ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم سے محبت کی ہے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تو جس سے محبت کرتا ہے اس کے ساتھ ہی ہوگا۔

894- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ هَاشِمٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ صَالِحٍ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ هَاشِمٍ، عَنْ مُسْلِمِ الْمَلَائِيٍّ، عَنْ مُوسَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ : جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ : مَتَى السَّاعَةُ؟ قَالَ : مَاذَا أَعَدَدْتَ لَهَا؟ قَالَ : حُبُّ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَرَسُولِهِ، قَالَ إِنَّكَ مَعَ مَنْ أَحَبَبْتَ.

عبداللہ بن عتیک بن قیس بن الأسود

حضرت عبداللہ بن عتیک بن قیس بن اسود رضی اللہ عنہ ①

حضرت عبداللہ بن عتیک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو اللہ کی راہ میں جہاد کے لیے نکلتا ہے پھر وہ مرجاتا ہے اس کا اجر اللہ کے ذمہ کرم پر ہے اگرچہ اس کو اسی کا جانور ڈسے وہ مرجائے اس کا اجر اللہ کے ذمہ ہے جو اپنی طبعی موت مرجائے اس کا اجر اللہ کے ذمہ

895- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ الْبَرَاءِ، حَدَّثَنَا مُعَاذِيُّ بْنُ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَتِيكٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ : مَنْ خَرَجَ مِنْ

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 4819

بَيْتِهِ مُجَاهِدًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَمَاتَ، فَقَدْ وَقَعَ أَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ، وَإِنْ فَدَعْتَهُ ذَابَّةٌ فَمَاتَ، فَقَدْ وَقَعَ أَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ، وَمَنْ مَاتَ حَتْفَ أَنْفِهِ، فَقَدْ وَقَعَ أَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ، وَمَنْ قَتَلَ قَعَصًا، فَقَدْ اسْتَوْجَبَ الْمَاءَ.

عبدالله بن خبيب الجهنی

عبدالله بن خبيب الجهنی رضی اللہ عنہ^①

حضرت عبدالله بن خبيب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کے ساتھ تھا مکہ شریف کے راستے میں۔ ہم کو گوہ ملی اس نے لوگوں میں جدائی ڈال دی۔ حضور ﷺ نے فرمایا تو پڑھ۔ میں نے عرض کی میں کیا پڑھوں؟ آپ ﷺ نے فرمایا تو پڑھ قل اعوذ برب الفلق۔ یہاں تک کہ ختم ہو گئی پھر فرمایا تو پڑھ میں نے عرض کی میں کیا پڑھوں؟ فرمایا قل اعوذ برب اس کو ختم کر دیا میں نے بھی اسے پڑھا الناس یہاں تک کہ پھر فرمایا ان دونوں کے ذریعے پناہ مانگا کہ پس لوگ ان دونوں کی مثل کے ساتھ پناہ نہیں مانگتے۔

896-- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ مُسْلِمٍ، حَدَّثَنَا أُمَيَّةُ بْنُ بَسْطَامٍ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْجٍ، حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْقَاسِمِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ مُعَاذِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ خُبَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كُنْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي طَرِيقِ مَكَّةَ، فَأَصَابَتْنَا ضَبَابَةٌ فَفَرَّقَتْ بَيْنَ النَّاسِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قُلْ، قُلْتُ: مَا أَقُولُ؟ قَالَ: قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ حَتَّى خَتَمَهَا، ثُمَّ قَالَ: قُلْ، قُلْتُ: مَا أَقُولُ؟ قَالَ: قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ حَتَّى خَتَمَهَا، فَقُلْتُهَا، ثُمَّ قَالَ: تَعَوَّذْ بِهَبَا، فَمَا تَعَوَّذَ الْخَلْقُ بِمِثْلِهَا.

عبدالله بن أرقم بن زيد بن وهب بن بجير

حضرت عبدالله بن أرقم بن زيد بن وهب بن بجير رضی اللہ عنہ

حضرت عبدالله بن أرقم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں۔ میں نے حضور ﷺ کو دیکھا چہرہ پر نماز پڑھتے ہوئے۔ میں نے آپ ﷺ کی دونوں بغلوں کی سفیدی دیکھی جب آپ ﷺ سجدہ کرتے دوسری سند سے جو حدیث ہے وہ یہ ہے کہ وہ ایک اونٹ سوار قافلہ کے پاس سے گزرے جس میں رسول اللہ ﷺ موجود

897- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْسَى بْنِ السَّكَنِ، وَمُعَاذُ بْنُ الْمُنْتَنِي، قَالَا: حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ، حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ قَيْسٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَرْقَمِ الْخَزَاعِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْقَاعِ مِنْ نَوْمَرَةَ يُصَلِّي، فَرَأَيْتُ إِبْطِيهَ إِذَا

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 4819

تھے۔ نماز کے لیے اقامت پڑھی گئی میں نے آپ ﷺ کی دونوں بغلوں کی سفیدی دیکھی جب آپ ﷺ سجدہ کرتے تھے۔

سَجَدَ- حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا الْحَبِيدِيُّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ قَيْسِ الْفَرَّاءِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَقْرَمَ الْخَزَاعِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، بِمِثْلِ حَدِيثِ مُعَاذٍ بِتَمَامِهِ، وَقَالَ فِي حَدِيثِهِ: أَنَّهُ كَانَ مَعَ أَبِيهِ بِالْقَاعِ، فَهَرَبَ بِرُكْبٍ فِيهِمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأَقْبَبَتِ الصَّلَاةُ، فَكُنْتُ أَنْظُرُ إِلَى عَفْرَتِي إِبْطِيهِ إِذَا سَجَدَ.

عبد اللہ بن منیب الأزدي

حضرت عبد اللہ بن منیب الأزدي رضی اللہ عنہ^①

حضرت عبد اللہ بن منیب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے ہم پر کل یوم ہونی شان تلاوت فرمائی۔ روزہ کا معاملہ بیان کرتے ہیں۔ میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ وہ شان کیا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ گناہ معاف کرتا ہے غم دور کرتا ہے ایک قوم کو بلند کرتا ہے اور دوسری قوم کو نیچے کرتا ہے۔

898- حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ التُّسْتَرِيُّ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْبَقْدِسِيُّ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ بَكْرِ، حَدَّثَنَا الْحَارِثُ بْنُ عَبْدِ رَبِيحِ الْغَسَّانِيُّ، عَنْ أَبِيهِ عَبْدِ رَبِيحِ بْنِ رِيَّاحِ، عَنْ مُنِيبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَزْدِيِّ، عَنْ أَبِيهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُنِيبٍ، قَالَ: تَلَا عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كُلَّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا ذَاكَ الشَّأْنُ؟ قَالَ: يَغْفِرُ ذَنْبًا، وَيُفَرِّجُ كَرْبًا، وَيَرْفَعُ قَوْمًا، وَيَضَعُ آخَرِينَ.

عبد اللہ بن عکیم الجہنی أبو معبد

حضرت عبد اللہ بن عکیم الجہنی أبو معبد رضی اللہ عنہ

حضرت ابن ابی لیلیٰ اپنے بھائی سے روایت کرتے ہیں کہ ہم حضرت عبد اللہ بن عکیم کی عیادت کرنے گئے میں نے عرض کی اگر کسی شے کو شرط کریں؟ فرمایا اگر میں مر بھی جاؤں میں ایسا

899- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي لَيْلَى، عَنْ أَخِيهِ، قَالَ: دَخَلْنَا عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَكِيمٍ نَعُودُهُ، فَقُلْنَا لَوْ عَلَّقْتَ

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 4987

شَيْئًا؛ قَالَ: لَوْ مِتُّ لَمْ أَفْعَلْ، سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: مَنْ عَلَّقَ شَيْئًا وَكَلَّ إِلَيْهِ قَالَ الْقَاضِي: هَكَذَا قَالَ وَهُوَ عِنْدِي وَهُمْ، قَوْلُهُ: سَمِعْتُ، وَلَا أَعْلَمُ أَنَّ عَيْسَى بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى لَقِيَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَكِيمٍ، وَإِنَّمَا رَوَى عَنْهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي لَيْلَى - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ الْفَاهِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوَمَّلٍ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ الرَّبِيعِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَخِيهِ عَيْسَى، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَكِيمٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ تَعَلَّقَ شَيْئًا وَكَلَّ إِلَيْهِ.

نہیں کروں گا میں نے حضور ﷺ سے سنا ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا جس نے کوئی شے شرط کی اس کو اس کے سپرد کر دیا جاتا ہے یعنی توکل نہیں رہتا۔ قاضی صاحب فرماتے ہیں حدیث اس طرح ہے کہ میرے نزدیک بر حال یہ فرمایا کہ میں نے سنا میں نہیں جانتا کو عیسیٰ بن عبدالرحمن بن ابی لیلیٰ، عبداللہ بن حکیم سے ملے ہیں اور عبدالرحمن بن ابی لیلیٰ نے ان سے روایت کی ہو یہ حدیث دوسری سند سے بھی مروی ہے۔^①

عبداللہ بن حارثہ بن النعمان بن رافع بن زید

حضرت عبداللہ بن حارثہ بن نعمان بن رافع بن زید رضی اللہ عنہ

حضرت عبداللہ بن حارثہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت صفوان بن امیہ مدینہ آئے اس کے بعد حضور ﷺ کے پاس آئے ان کو حضور ﷺ نے فرمایا اے ابو وہب کس کے پاس آئے تھے۔ عرض کی عباس بن عبدالمطلب رضی اللہ عنہ کے پاس۔ آپ ﷺ نے فرمایا قریش کے ساتھ سب سے زیادہ محبت کرنے والے آدمی کے پاس آیا تھا۔

900- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْفَضْلِ بْنِ سَلَمَةَ، حَدَّثَنَا ابْنُ أُوَيْسٍ، وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الصَّقْرِ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ طَلْحَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَانَ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ التَّمِيمِيِّ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَارِثَةَ بْنِ النُّعْمَانِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَارِثَةَ بْنِ النُّعْمَانِ، قَالَ: قَدِمَ صَفْوَانُ بْنُ أُمَيَّةَ الْمَدِينَةَ، فَأَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: عَلَى مَنْ نَزَلَتْ يَا أَبَا وَهَبٍ؟ قَالَ: عَلَى الْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ، قَالَ: نَزَلَتْ عَلَى أَشَدِّ قُرَيْشٍ لِقُرَيْشٍ حُبًّا.

901- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَضْرَةَ اسحاق بن ابراهيم اپنے باپ اور چچا سے روایت کرتے

عَبَادِ الْبَيْتِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَلْحَةَ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ
إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: نِعْمَ أَهْلُ الْبَيْتِ، بَنُو
الْحَارِثِ بْنِ هَيْشَةَ.

ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا بنو حارث بن ہیشہ بہترین گھر
والے ہیں۔

أبو عامر الأشعري عبد الله بن هانئ

حضرت ابو عامر اشعری عبد اللہ بن ہانی رضی اللہ عنہ

حضرت ابو عامر اشعری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا
مکمل وضوء کرنا آدھا ایمان ہے اور الحمد میزان کو بھرتا ہے اور
تسبیح آدھا میزان ہوتی ہے اور اللہ اکبر جو زمین و آسمان کے
درمیان ہے اس کو بھرتی ہے اور نماز نور ہے اور صدقہ دلیل
ہے، صبر روشنی ہے اور قرآن تیرے لیے چھت ہے۔

902- حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ الْفَضْلِ الْبَلْخِيُّ، حَدَّثَنَا
عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ نَجْدَةَ الْحَوْطِيُّ، حَدَّثَنَا ابْنُ عِيَّاشٍ،
عَنْ حَبِيبِ بْنِ صَالِحٍ، قَالَ: سَمِعْتُ ثَابِتَ بْنَ أَبِي
ثَابِتٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُعَانِقِ الدِّمَشْقِيِّ، عَنْ عَبْدِ
الرَّحْمَنِ بْنِ غَنَمِ الْأَشْعَرِيِّ، عَنْ أَبِي عَامِرِ
الْأَشْعَرِيِّ، عَنْ نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ:
إِسْبَاغُ الْوُضُوءِ نِصْفُ الْإِيمَانِ، وَالْحَمْدُ يَمْلَأُ
الْبَيْزَانَ، وَالتَّسْبِيحُ نِصْفُ الْبَيْزَانِ، وَالتَّكْبِيرُ
يَمْلَأُ مَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، وَالصَّلَاةُ نُورٌ،
وَالصَّدَقَةُ بُرْهَانٌ، وَالصَّبْرُ ضِيَاءٌ، وَالْقُرْآنُ حُجَّةٌ
عَلَيْكَ.

ابو عامر اشعری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے عرض کی یا رسول
اللہ ﷺ مکمل نیکی کیا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا تنہائی میں وہی
کام کر جو اعلانیہ طور پر کرتا ہے۔

903- حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ التُّسْتَرِيُّ، حَدَّثَنَا
حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ
لَهِيْعَةَ، قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ أَنْعَمَ، عَنْ عَثْبَةَ بْنِ حُمَيْدٍ،
عَنْ عُبَادَةَ بْنِ نُسَيْبٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ غَنَمٍ، عَنْ
أَبِي عَامِرِ الْأَشْعَرِيِّ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا
تَمَامُ الْبِرِّ؟ قَالَ: تَعَمَلُ فِي السِّرِّ عَمَلُ الْعَلَانِيَةِ.

عبد الله بن سفيان الأزدي

حضرت عبد اللہ بن سفیان الازدی رضی اللہ عنہ ①

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 4725

حضرت عبداللہ بن سفیان ازدی صحابی رسول ﷺ نے فرمایا: جس آدمی نے اللہ کی راہ میں روزہ رکھا، اللہ تعالیٰ اسے سو سال کی مقدار جہنم سے دور کر دیتا ہے پھر فرمایا: میں وہی چیز بیان کر رہا ہوں جو میں نے سنی ہے۔

904- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَوْفٍ، حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ، حَدَّثَنَا حَرِيزُ بْنُ عُثْمَانَ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ عَبِيدٍ، يَرُدُّهُ إِلَى أَبِي بَشِيرٍ، وَأَبُو بَشِيرٍ يَرُدُّهُ إِلَى عَثَامَةَ بْنِ قَيْسٍ، وَعَثَامَةُ بْنُ قَيْسٍ، يَرُدُّهُ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سُفْيَانَ الْأَزْدِيِّ، مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: مَا مِنْ رَجُلٍ صَامَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، إِلَّا بَاعَدَهُ مِنَ النَّارِ مِقْدَارَ مِائَةِ عَامٍ، ثُمَّ قَالَ: إِنَّمَا أُحَدِّثُكُمْ بِمَا سَمِعْتُ.

عبداللہ بن الجموح

عبداللہ بن جموح

حضرت عبداللہ بن جموح سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول کریم ﷺ سے سنا، یہ فرماتے ہوئے کہ تو کسی کو واضح ایمان والا نہیں پائے گا یہاں تک کہ وہ جس چیز کو پسند کرے اس لیے کہ اللہ کو پسند کرتا ہے۔ اگر کسی چیز سے نفرت کرے تو اللہ کے لیے۔ پس جب اس نے اللہ کے لیے پسند کیا اور اللہ کے لیے ناپسند کیا تو وہ اللہ کی ولایت کا مستحق بن گیا۔ یہی لوگ میرے محبوب اور دوست ہیں۔ میرے بندوں اور میری مخلوق میں سے۔ جو میری یاد میں مصروف رہتے ہیں اور میں ان کا ذکر کرتا ہوں۔ (کرتا ہوں)۔

905- حَدَّثَنَا أَخُو الْخَطَّابِ، حَدَّثَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ خَارِجَةَ، حَدَّثَنَا رَشْدِينُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْوَلِيدِ التُّجِيبِيُّ، عَنْ أَبِي مَنْصُورٍ مَوْلَى الْأَنْصَارِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْجَمُوحِ، أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: لَا تَجِدُ عَبْدًا صَرِيحَ الْإِيمَانِ حَتَّى يُحِبَّ لِلَّهِ وَيُبْغِضَ لِلَّهِ، فَإِذَا أَحَبَّ لِلَّهِ وَأَبْغَضَ لِلَّهِ، فَقَدْ اسْتَحَقَّ الْوَلَايَةَ مِنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، ذَلِكَ أَجْبَائِي وَأَوْلِيَائِي مِنْ عِبَادِي وَخَلْقِي، الَّذِينَ يُذَكَّرُونَ بِذِكْرِي، وَأُذَكَّرُ بِذِكْرِهِمْ.

عبداللہ بن فیروز

عبداللہ بن فیروز ①

حضرت عبداللہ بن فیروز فرماتے ہیں: شراب تو حرام ہوگئی ہے اب ہم انگوروں سے کیا بنائیں؟ آپ نے فرمایا: انہیں خشک کر کے، کشمش، عرض کی کشمش کو کیا کریں؟ فرمایا: اس سے صبح

906- حَدَّثَنَا عَبْدُ بَنِي شَرِيكِ الْبَزَّارُ، حَدَّثَنَا زَكْرِيَّا بْنُ نَافِعِ الْيَرْسُوفِيُّ، حَدَّثَنَا عَبَادُ يَعْنِي الْحَوَّاصَ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ فَيْرُوزَ، قَالَ: يَا رَسُولَ

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 6631

اللَّهُ، قَدْ حَرَّمَ اللَّهُ الْحَمْرَ، فَمَا نَصْنَعُ بِالْعِنَبِ؟ قَالَ: نَتَّخِذُ مِنْهُ زَبِيبًا، قُلْتُ: فَمَا نَصْنَعُ بِالزَّبِيبِ؟ قَالَ: تَنْبِذُونَهُ غُدْوَةً، وَتَشْرَبُونَهُ عَلَى الْعِشَاءِ، وَتَنْبِذُونَهُ عَلَى الْعِشَاءِ، وَتَشْرَبُونَهُ عَلَى الْغَدَاءِ.

عبد الله بن مالك الأوسى

عبد الله بن مالك الأوسى

حضرت عبد اللہ بن مالک بن اوس سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب لونڈی زنا کرے تو اسے کوڑے مارو، پھر جب زنا کرے تو اسے کوڑے مارو، پھر جب زنا کرے تو اسے کوڑے مارو، پھر تیسری مرتبہ بھی یہی فرمایا: پھر فرمایا اگر پھر زنا کرے تو اسے بیچ دو اگرچہ ایک کوڑی کے بدلے۔

907- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ سُرَيْجٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ وَضَّاحٍ، حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ، حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ: سَمِعْتُ يُونُسَ يُحَدِّثُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ شَيْبَلِ بْنِ حَامِدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَالِكِ بْنِ أَوْسٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: إِذَا زَنَتِ الْأَمَةُ فَاجْلِدُوهَا، وَإِذَا زَنَتْ فَاجْلِدُوهَا، ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، وَإِنْ زَنَتْ فَبِيعُوهَا، وَلَوْ بِضَفِيرٍ.

حضرت عبد اللہ بن مالک الاوسی رضی اللہ عنہ، رسول اللہ ﷺ سے اسی کی مثل روایت کرتے ہیں۔

908- حَدَّثَنَا أَخُو خَطَّابٍ، حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ خَدَّائِشٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، حَدَّثَنَا يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ: حَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ شَيْبَلِ بْنَ حَامِدِ الْمَزْنِيِّ، أَخْبَرَهُ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَالِكِ الْأَوْسِيَّ، أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: الْوَالِدَةُ إِذَا زَنَتْ فَاجْلِدُوهَا، فَإِنْ زَنَتْ فَاجْلِدُوهَا، ثُمَّ إِنْ زَنَتْ فَبِيعُوهَا بِضَفِيرٍ وَالضَّفِيرُ: الْحَبْلُ- حَدَّثَنَا الْبَعْرِيُّ، حَدَّثَنَا ابْنُ مَنْصُورٍ، حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ، حَدَّثَنَا الزُّبَيْدِيُّ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، أَنَّ شَيْبَلِ بْنَ خَلِيدِ الْمَزْنِيِّ، أَخْبَرَهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَالِكِ الْأَوْسِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، بِتَحْوِهِ

عبداللہ بن معاویۃ الباہلی

حضرت عبداللہ بن معاویۃ الباہلی رضی اللہ عنہ

909- وَجَدْتُ فِي كِتَابِي عَنْ خَلِيفَةَ بْنِ خَيْطٍ، لَمْ أَحْفَظْ مَنْ حَدَّثَنِي بِهِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدٍ الْبَاهِلِيُّ، حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ ثَمَامَةَ الْبَاهِلِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَمْرَةَ بْنِ أَيْمَنَ الْبَاهِلِيُّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُعَاوِيَةَ الْبَاهِلِيِّ، أَنَّهُ وَقَدَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَعَلَ لَهُمْ فَرِيضَةً فِي إِبِلِهِمْ تُوْخَذُ مِنْهُمْ مَا كَانَتْ، قَلِيلَةً أَوْ كَثِيرَةً يَعْنِي: الْإِبِلَ.

حضرت عبداللہ بن معاویۃ الباہلی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ان کا وفد حضور ﷺ کے پاس آیا۔ آپ ﷺ نے ان کے اونٹوں پر زکوٰۃ فرض کر دی تو ان سے لی جائے چاہے تھوڑی ہو یا زیادہ۔

عبداللہ بن جبیر الخزاعی

حضرت عبداللہ بن جبیر الخزاعی رضی اللہ عنہ

910- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا عَمِي، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ حَمَادِ بْنِ طَلْحَةَ، حَدَّثَنَا أُسْبَاطُ بْنُ نَصْرِ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جُبَيْرٍ الْخَزَاعِيِّ قَالَ: طَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا فِي بَطْنِهِ، إِمَّا بِقَضِيبٍ، وَإِمَّا بِسِوَاكِ، فَقَالَ: أَوْجَعْتَنِي فَأَقِدْنِي، فَأَعْطَاهُ الْعُودَ الَّذِي كَانَ مَعَهُ، ثُمَّ قَالَ: اسْتَقِدْ، فَقَبَّلَ بَطْنَهُ، ثُمَّ قَالَ: أَعْفُو عَنْكَ، لَعَلَّكَ تَشْفَعُ بِهَذَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

حضرت عبداللہ بن جبیر الخزاعی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے ایک آدمی کے پیٹ میں بانس کی ترچی یا مسواک ماری۔ اس نے عرض کی مجھے تکلیف ہوئی ہے مجھے بدلہ دیں۔ آپ ﷺ نے وہ لکڑی اس کو دی جو آپ ﷺ کے پاس تھی۔ پھر فرمایا تو بدلہ لے۔ اس نے آپ ﷺ کا پیٹ مبارک چوما۔ پھر عرض کی آپ ﷺ کو معاف کیا ہو سکتا ہے اس کی وجہ سے آپ میری قیامت کے دن شفاعت فرمائیں۔

عبداللہ بن الحسناء، وقیل: ابن ابی الحمساء

حضرت عبداللہ بن حسناء اور ایک قول میں ابن ابی حمساء رضی اللہ عنہ

911- حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ الْحَسَنِ بْنِ أَبِي عَبَّادٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سِنَانِ الْعَوَاقِي، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ

حضرت عبداللہ بن ابی حمساء رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میں نے حضور ﷺ کو کوئی شے فروخت کی آپ ﷺ کے اعلان نبوت

سے پہلے۔ کچھ لین دین باقی رہ گیا میں نے ایک دن ایک جگہ آنے کا وعدہ کیا میں اس دن نہ آسکا۔ میں آپ ﷺ کے پاس تیسرے دن آیا آپ ﷺ اسی جگہ تھے۔ آپ ﷺ نے فرمایا تم نے مجھ پر مشقت کی۔ میں یہاں پر تمہارا تین دن سے انتظار کر رہا ہوں۔

طَهَّانَ، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ، وَبُدَيْلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي الْحَمْسَاءِ، قَالَ: بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلَ أَنْ يُبْعَثَ، فَبَقِيَتْ بَقِيَّةٌ، فَوَعَدْتُهُ فِي مَكَانٍ آتِيهِ، فَتَغَيَّبْتُ يَوْمًا، وَأَتَيْتُهُ فِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ وَهُوَ فِي مَكَانِهِ، فَقَالَ: لَقَدْ شَقَقْتَ عَلَيَّ، أَنَا هَاهُنَا أَنْتَ تَنْتَظِرُكَ مُنْذُ ثَلَاثٍ.

عبد الله بن مغفل بن عبد نهم بن عفيف بن أسحم

حضرت عبد اللہ بن مفضل بن عبد عبد نهم بن عفيف بن اسحم رضی اللہ عنہ

حضرت عبد اللہ بن مغفل رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے کنکری کے ساتھ کھینے سے منع کیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا نہ اس کے ساتھ شکار ہو سکتا ہے نہ دشمن کو قتل یا زخمی کر کے غلبہ پایا جاسکتا ہے۔ ہاں اس کے ساتھ ٹوٹ سکتا ہے اور آنکھ پھوٹ ہے۔

912-- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَالِبٍ بْنِ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا غَسَّانُ بْنُ مَالِكِ السُّلَمِيِّ، حَدَّثَنَا سَلَامُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَبُو الْمُنْذِرِ الْقَارِي، عَنْ يُونُسَ بْنِ عُبَيْدٍ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَغْفَلٍ، قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْخَذْفِ وَقَالَ: إِنَّهُ لَا يَصِيدُ صَيْدًا، وَلَا يُنْكِى عَدُوًّا، وَلَكِنْ يَكْسِرُ السِّنَّ، وَيَفْقَأُ الْعَيْنَ.

حضرت عبد اللہ بن مغفل رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا دو آذانوں کے درمیان نماز ہے یہ تین مرتبہ آپ ﷺ نے فرمایا۔

913- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، حَدَّثَنَا الْجَرِيرِيُّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَغْفَلٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: بَيْنَ كُلِّ آذَانَيْنِ صَلَاةٌ قَالَهَا ثَلَاثًا.

حضرت عبد اللہ بن مغفل سے روایت ہے، وہ نبی کریم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے کنکریاں پھینکنے سے منع فرمایا۔

914- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرْبِيُّ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مَرْزُوقٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: سَمِعْتُ عُقْبَةَ بْنَ صُهَبَانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَغْفَلٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْخَذْفِ.

① انظر الاصابة ترجمة رقم 4975

حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنَا وَضَّاحُ بْنُ
يَحْيَى، حَدَّثَنَا مِنْدَلٌ، عَنْ سُلَيْمَانَ التَّمِيمِيِّ، عَنْ أَبِي
عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ ابْنِ مُغَفَّلٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ.

أبو موسى الأشعري عبد الله بن قيس بن حصار بن حرب

حضرت ابو موسیٰ اشعری عبد اللہ بن قیس بن حصار بن حرب رضی اللہ عنہ

حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کے پاس آیا میں نے خیال کیا کہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ آپ ﷺ کے گھر والے ہیں۔

915- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شَاذَانَ الْجَوْهَرِيُّ، حَدَّثَنَا
عَمْرُو بْنُ حَكَّامٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ
أَبِي الْأَحْوَصِ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَا أَظُنُّ ابْنَ مَسْعُودٍ إِلَّا مِنْ
أَهْلِهِ.

حضرت ابو بردہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا مومن کی موت کی مثال پیشانی پر پسینے کا آنا ہے۔ قاضی صاحب فرماتے ہیں عن ابی بردہ والی بات میں خطا ہے۔

916- حَدَّثَنَا دَرَّانُ بْنُ سُفْيَانَ الْقَطَّانُ، بِالْبَصْرَةِ،
حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ الطَّيَالِسِيُّ، حَدَّثَنَا الْبُهَيْشِيُّ بْنُ
سَعِيدٍ الْقَصِيرُ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، قَالَ: قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَوْتُ الْمُؤْمِنِ
بِعَرَقِ الْجَبِينِ قَالَ الْقَاضِي: أَخْطَأَ فِي قَوْلِهِ: عَنْ أَبِي
بُرْدَةَ.

حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اللہ عزوجل نے آدم علیہ السلام کو تمام روئے زمین کی مٹی سرخ و سفید کمال سے پیدا کیا پس حضرت آدم علیہ السلام کی اور زمین کی قدر کے مطابق آئی ہے۔ ان میں سے کچھ سرخ ہیں، کچھ سفید، کچھ سیاہ ہیں۔ اس سے نرم طبیعت (گرم طبیعت) اور غم و اندوہ والی طبیعت کے مالک بھی ہوتے ہیں۔ اور اچھے اور برے ہوتے ہیں۔

917- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شَاذَانَ، حَدَّثَنَا هُوْدَةُ بْنُ
خَلِيفَةَ، حَدَّثَنَا عَوْفٌ، عَنْ قَسَامَةَ بْنِ زُهَيْرٍ، قَالَ:
سَمِعْتُ الْأَشْعَرِيَّ يَعْزِي أَبَا مُوسَى، قَالَ: قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ آدَمَ
مِنْ قَبْضَةٍ قَبْضَهَا مِنْ جَمِيعِ الْأَرْضِ، فَجَاءَ بَنُو آدَمَ
عَلَى قَدْرِ الْأَرْضِ، جَاءَ مِنْهُمْ الْأَحْمَرُ، وَالْأَبْيَضُ،
وَالْأَسْوَدُ، مِنْ ذَلِكَ السَّهْلُ وَالْحَزْنُ، وَالْحَبِيثُ،
وَالطَّيِّبُ.

عبد اللہ بن عامر بن کریم بن ربیعہ بن عبد شمس

حضرت عبد اللہ بن عامر بن کریم بن ربیعہ بن عبد شمس رضی اللہ عنہ ①

حضرت عبد اللہ بن عامر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا مال کی حفاظت کرتے ہوئے قتل کیا گیا وہ شہید ہے۔

918- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرِ بْنِ مَطَرٍ، حَدَّثَنَا مُصْعَبُ الزُّبَيْرِيُّ، حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ مُصْعَبِ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ حَنْظَلَةَ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ، وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرِ بْنِ كَرِيمٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: مَنْ قُتِلَ دُونَ مَالِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ.

عبد اللہ بن الأسود بن علقمة بن شہاب بن عوف

حضرت عبد اللہ بن اسود بن علقمة بن شہاب بن عوف رضی اللہ عنہ ②

حضرت عبد اللہ بن اسود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں ہم وفد سدوس کے ساتھ حضور ﷺ کی طرف گئے۔ ہم آپ ﷺ کے پاس ایسے آئے کہ ہمارے پاس بطور تحفہ کھجوریں تھیں۔ ہم نے وہ کھجوریں حضور ﷺ کے آگے دسترخوان پر رکھ دیں آپ ﷺ نے ایک مٹھی لی آپ ﷺ نے فرمایا یہ کھجوریں کہاں سے آئی ہیں؟ ہم نے عرض کی یہ جذامی کی ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا اللہ پاک جذامی اور اس کے باغ میں برکت دے۔ جس سے یہ نکلی ہیں۔

919- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أُسَيْدٍ الْأَكْبَرُ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَسْكِينٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خُشَيْشِ بْنِ حَمَادِ الْيَمَامِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْجَبَّارِ بْنُ عُقْبَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّ أَبِيهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَسْوَدِ، قَالَ: خَرَجْنَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - وَفَدُ سُدُوسٍ - فَقَدِمْنَا عَلَيْهِ، وَمَعَنَا تَمْرٌ جُدَامِيٌّ مَهْدِيَّةٌ إِلَيْهِ، رَجَعْنَا بِهِ مِنَ الْبُرُورِ - بُرُورِ بَنِي عَمِيرٍ - فَنَثَرْنَا التَّمْرَ بَيْنَ يَدَيْ رَسُولِ اللَّهِ عَلَى نِطْعٍ، فَأَخَذَ بِكَفِّهِ، فَقَالَ: أَيُّ تَمْرٍ هَذَا؟ قُلْنَا: هَذَا الْجُدَامِيُّ، قَالَ: بَارَكَ اللَّهُ فِي الْجُدَامِيِّ، وَفِي حَدِيقَةٍ خَرَجَ مِنْهَا هَذَا، وَجَنَّةٍ خَرَجَ مِنْهَا هَذَا.

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 6174

② انظر الاصابة ترجمة رقم: 4534

عبد اللہ بن الزبیر بن العوام بن خویلد بن أسد

حضرت عبد اللہ بن زبیر بن عوام بن خویلد بن أسد رضی اللہ عنہ ①

حضرت عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا جس نے اپنے عمل کا اظہار کیا وہ ہلاک ہو گیا۔ (جس شخص کے عمل کے بدلے، اس سے مناقصہ (سوال و جواب) کیا گیا، وہ ہلاک ہوا)۔

920- حَدَّثَنَا أَبُو يَحْيَى النَّاقِدُ، حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ نُوِقِشَ بِعَمَلِهِ هَلَكَ.

حضرت عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے مکے کی نبیذ سے منع فرمایا۔

921- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شاذَانَ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ حَكَّامٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي مَسْلَمَةَ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ الْعَزِيزِ بْنَ رَاشِدٍ، يَقُولُ: سَمِعْتُ ابْنَ الزُّبَيْرِ، يَقُولُ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ نَبِيذِ الْحَبْرِ.

حضرت عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور ﷺ کو دیکھا۔ اپنے ہاتھ سے اشارہ کرتے ہوئے۔ راوی کا بیان ہے، اس طرح آپ ﷺ نماز میں اس طرح اشارہ کر رہے تھے۔

922- حَدَّثَنَا ابْنُ مُسَاوِرٍ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ، عَنِ ابْنِ عَجْلَانَ، عَنْ عَامِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُشِيرُ بِيَدِهِ، قَالَ فِي الصَّلَاةِ: هَكَذَا.

عبد اللہ بن الخلیل السلمی

حضرت عبد اللہ بن خلیل سلمی رضی اللہ عنہ

حضرت عبد اللہ بن خلیل رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے دو آدمیوں کے درمیان بھائی چارہ قائم فرما۔ ان میں سے ایک حضور ﷺ کے زمانہ میں فوت ہو گیا۔ دوسرا زندہ رہا وہ اس کے بعد فوت ہو گئے۔ اس کی نماز جنازہ پڑھی حضور ﷺ نے فرمایا تم کیا کہتے ہو ہم اس کے لیے دعا کریں اور ہم نے کہا اللهم

923-- حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ التُّسْتَرِيُّ، حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ الْخَلَّالُ، حَدَّثَنَا سَلَامُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْمَدَائِنِيُّ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مَرْثَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنْ آخَرَ مِنْ بَنِي سُلَيْمٍ، يُقَالُ لَهُ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْخَلِيلِ،

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 4685

اغفر له والحقہ بصاحبہ اس کے بعد حضور ﷺ نے فرمایا اس کی نمازیں اس کی نماز کے بعد کہاں گئیں۔ اس کے عمل اس کے عمل کے بعد کہاں گئے۔ ان دونوں کے درجات کے درمیان فاصلہ زمین و آسمان جتنا ہے۔

مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: أَخَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ رَجُلَيْنِ، فَقُتِلَ أَحَدُهُمَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ وَبَقِيَ الْآخَرُ فَمَاتَ، فَصَلُّوا عَلَيْهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا قُلْتُمْ؟ دَعُونَاهُ، وَقُلْنَا: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ، وَالْحَقُّهُ بِصَاحِبِهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَأَيُّ صَلَاتِهِ بَعْدَ صَلَاتِهِ، وَعَمَلُهُ بَعْدَ عَمَلِهِ؟ وَالَّذِي بَيْنَهُمَا أَبْعَدُ مِمَّا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ.

عبدالله بن أبي الجذعاء

حضرت عبداللہ بن ابی جذعاء رضی اللہ عنہ^①

حضرت عبداللہ بن ابی الجذعاء رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور ﷺ سے سنا آپ ﷺ نے فرمایا میری امت میں سے ایک آدمی کی شفاعت کے صدقے ضرور قبیلہ بنی تمیم سے زیادہ جنت میں جائیں گے۔ ہم نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ آپ ﷺ کے علاوہ؟ آپ ﷺ نے فرمایا میرے علاوہ۔

924- حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ الْحَسَنِ بْنِ أَبِي عَبَّادٍ، حَدَّثَنَا مُعَلَّى بْنُ أَسَدٍ، حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، عَنْ خَالِدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي الْجَدْعَاءِ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: لَيَدْخُلَنَّ الْجَنَّةَ بِشَفَاعَةِ رَجُلٍ مِنْ أُمَّتِي أَكْثَرُ مِنْ تَمِيمٍ، قُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، سِوَاكَ؟ قَالَ: سِوَايَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَحْمَدَ الْوَكَيْعِيُّ،

حضرت ابن ابی جذعاء سے روایت ہے کہتے ہیں میں نے عرض کی اے اللہ کے رسول آپ کب نبی تھے؟ فرمایا: اس حال میں کہ حضرت آدم علیہ السلام روح اور جسم کے درمیان تھے۔

925- حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا مُؤَمَّلٌ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَيُّوبَ، وَبُدَيْلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ، عَنْ ابْنِ أَبِي الْجَدْعَاءِ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَتَى كُنْتَ نَبِيًّا؟ قَالَ: وَأَدَمُ بَيْنَ الرُّوحِ وَالْجَسَدِ.

عبدالله بن رواحة بن ثعلبة بن امرئ القيس بن عمر

حضرت عبداللہ بن رواحہ بن ثعلبہ بن امرئ القیس بن عمر رضی اللہ عنہ^②

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 4589

② انظر الاصابة ترجمة رقم: 4689

اسامہ بن زید اور حضرت عبداللہ بن رواحہ رضی اللہ عنہما نے روایت کیا فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ دار جمل میں داخل ہوئے آپ اور حضرت بلال رضی اللہ عنہما نے آپ ان دونوں کی طرف نکلے دونوں کو بتایا کہ حضور ﷺ نے وضو کیا اور موزوں پر مسح کیا۔

926- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو مُصْعَبٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ زَيْدِ يَعْنِي ابْنَ أَسْلَمَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ، وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَوَاحَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ دَارَ جَمَلٍ هُوَ وَبِلَالٌ، فَخَرَجَ إِلَيْهِمَا بِهِ، فَأَخْبَرَهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ وَمَسَحَ عَلَى الْخُفَّيْنِ.

حضرت عبداللہ بن رواحہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ وہ حضور ﷺ کے ساتھ نکلے۔ ایک سفر میں۔ آپ ﷺ نے فرمایا اے ابن رواحہ ہماری سواری کو حرکت دو۔ انہوں نے عرض کی ہم نے معاملہ چھوڑ دیا حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ان کو فرمایا سنو اور اطاعت کرو۔ انہوں نے اپنے آپ کو پھینکا اور کہا: اے اللہ اگر آپ نہ ہوتے تو ہم ہدایت نہ پاتے۔ نہ ہم زکوٰۃ نہ ہم نماز پڑھتے۔ ہم پر سکونت نازل فرما۔ دشمن سے ملاقات کے وقت ثابت قدم رکھ۔

927- حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ زَكَرِيَّا التُّسْتَرِيُّ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي عُبَيْدِ اللَّهِ الْوَرَّاقُ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ قَيْسِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَوَاحَةَ، أَنَّهُ كَانَ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَسِيرٍ، فَقَالَ: يَا ابْنَ رَوَاحَةَ، حَرِّكَ بِنَا الرِّكَابَ، فَقَالَ: تَرَكْنَا ذَلِكَ، فَقَالَ لَهُ عُمَرُ: اسْمَعْ وَأَطِعْ، فَرَفَعِي بِنَفْسِهِ، فَقَالَ: اللَّهُمَّ لَوْلَا أَنْتَ مَا اهْتَدَيْنَا وَلَا تَصَدَّقْنَا وَلَا صَلَّيْنَا فَأَنْزِلْ لَنَا سَكِينَةً عَلَيْنَا وَثَبِّتِ الْأَقْدَامَ إِنْ لَا قَيْنَا.

حضرت عبداللہ بن رواحہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے مسجد اشعار پڑھے اس حالت میں کہ حضور ﷺ اور آپ ﷺ کے صحابہ رضی اللہ عنہم موجود تھے آپ ﷺ نے فرمایا اے عبداللہ تم کیا اشعار پڑھ رہے ہو۔ میں نے عرض کی میں پڑھتا ہوں پھر میں نے پڑھے۔ آپ ﷺ نے فرمایا، مشرکوں کے مقابلہ میں پڑھو۔

928- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ مَرْوَانَ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ أَبِي زَائِدَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ مُدْرِكَ بْنَ عُمَارَةَ، يُحَدِّثُ عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَوَاحَةَ، أَنَّهُ اجْتَاَزَ فِي الْمَسْجِدِ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَصْحَابِهِ، فَقَالَ: يَا عَبْدَ اللَّهِ، كَيْفَ تَقُولُ الشَّعْرَ؟ قَالَ: أَنْظُرْ، ثُمَّ أَقُولُ، فَقَالَ: عَلَيْكَ بِالْمُبَشِّرِ كَيْنَ.

عبداللہ بن مخمر

حضرت عبداللہ بن مخمر رضی اللہ عنہ

929- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَوَاحَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا

بُنْ هَانِي، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ
أَيُّوبَ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ قُرْطٍ، أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ
بْنَ مَخْبَرٍ، يَقُولُ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ، قَالَ لِعَائِشَةَ: اِخْتَجِبِي مِنَ النَّارِ، وَلَوْ بِشِقِّ
تَمْرَةٍ.

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے جہنم کی آگ سے بچو اگر چہ کھجور کی گٹھلی
صدقہ کر کے کیوں نہ ہو۔

عبد اللہ بن مطرف

حضرت عبد اللہ بن مطرف رضی اللہ عنہ

حضرت عبد اللہ بن مطرف رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ کے
ہاں لوگوں میں یا زندہ لوگوں میں سب سے زیادہ ناپسند لوگ بنو
امیہ اور ثقیف و بنو حنیفہ کے تھے۔

930- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سُلَيْمَانَ مُطَيَّنٍ،
حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّورَقِيُّ، حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ،
حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي حَمْرَةَ جَارِ هُمَعَانَ مُحَمَّدِ بْنِ
هِلَالٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُطَرِّفٍ، قَالَ: كَانَ أَبْغَضَ
النَّاسِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ
أَبْغَضَ الْأَحْيَاءِ: بَنُو أُمَيَّةَ، وَثَقِيفٌ، وَبَنُو حَنِيْفَةَ.

عبد اللہ بن السائب بن ابی السائب بن عائد

حضرت عبد اللہ بن سائب بن ابی سائب بن عائد رضی اللہ عنہ ①

حضرت عبد اللہ بن سائب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں فتح مکہ کے
دن حضور ﷺ کے ساتھ حاضر تھا۔ آپ ﷺ نے کعبہ کے سایہ
میں نماز پڑھی۔ آپ ﷺ نے نعلین مبارک اتار کر ان دونوں
کو اپنی بائیں جانب رکھا۔ سورہ مومنین شروع کی۔ جب
حضرت عیسیٰ و موسیٰ علیہ السلام کا ذکر آیا آپ ﷺ کو کھانسی شروع ہو
گئی آپ ﷺ نے رکوع کیا۔

931- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شَاذَانَ، حَدَّثَنَا هُوْدَةُ،
حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبَّادِ بْنِ جَعْفَرٍ قَالَ:
: حَدَّثَنِي حَدِيثًا رَفَعَهُ إِلَى أَبِي سَلَمَةَ بْنِ سُهَيْبَانَ،
وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ السَّائِبِ، قَالَ:
حَضَرْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ
الْفَتْحِ يُصَلِّي فِي ظِلِّ الْكَعْبَةِ، فَخَلَعَ نَعْلَيْهِ، وَوَضَعَهُمَا
عَنْ يَسَارِهِ، وَاسْتَفْتَحَ سُورَةَ الْمُؤْمِنِينَ، فَلَمَّا جَاءَ
ذِكْرَ عِيسَى وَمُوسَى أَخَذَتْهُ سَعْلَةٌ فَرَكَعَ.

دوسری سند۔ حضرت عبد اللہ بن سائب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں

حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَهْلٍ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، حَدَّثَنَا أَبُو

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 4701

حضور ﷺ کے ساتھ حاضر تھا۔ آپ ﷺ نے ہم کو صبح کی نماز پڑھائی پھر وہی حدیث ذکر کی اس حدیث میں نعلین کا ذکر نہیں ہے۔

عَاصِمٌ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبَّادِ بْنِ جَعْفَرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ سَفْيَانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ السَّائِبِ، قَالَ حَضَرْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ شَهِدْتُهُ صَلَّى بِنَا الصُّبْحِ، فَذَكَرَ نَحْوَهُ، وَلَمْ يَذْكُرِ النَّعْلَيْنِ.

حضرت عبداللہ بن سائب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں نماز پڑھائی، پھر حدیث ہوذہ ذکر کی۔

حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ السَّائِبِ، قَالَ : صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ ذَكَرَهُ نَحْوَ حَدِيثِ هُوَذَةَ.

عبداللہ بن الأرقم بن أبي الأرقم

حضرت عبداللہ بن ارقم بن ابی ارقم رضی اللہ عنہ

حضرت عبداللہ بن ارقم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور ﷺ سے سنا آپ ﷺ نے فرمایا جب تم میں سے کوئی بیت الخلاء جانے کا ارادہ کرے اور نماز کھڑی ہو تو پہلے بیت الخلاء میں جائے (فراغت حاصل کرے کیونکہ اس طرح دل جمعی کے ساتھ عبادت کرو گے)۔

932- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَزَّازُ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ النَّضْرِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ كَثِيرٍ، قَالَا : حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ، حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَرْقَمِ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : إِذَا أَرَادَ أَحَدُكُمْ أَنْ يَذْهَبَ إِلَى الْخَلَاءِ، وَقَامَتِ الصَّلَاةُ، فَلْيَبْدَأْ بِالْخَلَاءِ.

حضرت عبداللہ بن ارقم رضی اللہ عنہ، حضور ﷺ سے اسی کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ عَائِشَةَ، حَدَّثَنَا ابْنُ عَمْرٍو، حَدَّثَنَا سَلَمَةُ، وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا عَاصِمٌ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، جَمِيعًا، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَرْقَمِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، نَحْوَهُ.

عبدالله بن مالک

حضرت عبداللہ بن مالک رضی اللہ عنہ

حضرت ابو کاہل عبد اللہ بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور ﷺ کو دیکھا آپ ﷺ اپنی خرماء اونٹنی پر خطبہ دے رہے ہیں اس کی لگام حبشی غلام نے پکڑی ہوئی تھی۔

933- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ عَفَّانَ، وَحَدَّثَنَا ابْنُ مَنِيعٍ، عَنْ هَارُونَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي كَاهِلٍ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ عَلَى نَاقَةٍ خَرَمَاءَ يُمْسِكُ خِطَامَهَا عَبْدٌ حَبَشِيٌّ.

عبدالله بن سلام

حضرت عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہ ①

حضرت عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب حضور ﷺ مکہ سے مدینہ تشریف لائے۔ لوگ آپ ﷺ کی طرف آنے لگے اور کہہ رہے تھے رسول اللہ ﷺ تشریف لائے ہیں رسول اللہ ﷺ تشریف لائے ہیں میں لوگوں میں آیا تاکہ آپ ﷺ کے چہرے مبارک کی زیارت کروں جب میں نے آپ کے چہرہ اقدس کی زیارت کی تو مجھے یقین ہو گیا یہ کسی جھوٹے کا چہرہ نہیں ہے۔ آپ ﷺ نے سب سے پہلے جو گفتگو فرمائی وہ یہ تھی لوگو سلام کو عام کرو لوگوں کو کھانا کھلاؤ اور اس وقت نماز پڑھو جب لوگ سو رہے ہوں تو تم جنت میں سلامتی کے ساتھ داخل ہو جاؤ گے۔

934- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ عَزَّازٍ، حَدَّثَنَا هُوْدَةُ، وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَانَ بْنِ الْمُنْذِرِ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَامِرٍ، وَحَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا مَعَاذُ بْنُ عَوْذَةَ اللَّهِ، وَاللَّفْظُ لِهَوْدَةَ، قَالُوا: حَدَّثَنَا عَوْفٌ، عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ، قَالَ: لَمَّا قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ انْجَفَلَ النَّاسُ قَبْلَهُ، قَالُوا: قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ، فَجِئْتُ فِي النَّاسِ لِأَنْظُرَ إِلَى وَجْهِهِ، فَلَمَّا رَأَيْتُ وَجْهَهُ عَلِمْتُ أَنَّهُ لَيْسَ بِوَجْهِ كَذَّابٍ، فَكَانَ أَوَّلَ شَيْءٍ تَكَلَّمْتُ بِهِ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ، أَفْشُوا السَّلَامَ، وَأَطْعِمُوا الطَّعَامَ، وَصَلُّوا الْأَرْحَامَ، وَصَلُّوا وَالنَّاسَ نِيَامًا، وَادْخُلُوا الْجَنَّةَ بِسَلَامٍ.

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 4728

عبد اللہ بن ابی حدرہ الأسلمی

عبد اللہ بن ابی حدرہ الأسلمی رضی اللہ عنہ ①

حضرت عبد اللہ بن حدرہ سلمی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میرے دادا عبد اللہ بن ابی حدرہ نے کسی عورت سے شادی کی چار اوقیہ مہر کے بدلے اس بات کی اطلاع حضور ﷺ کو دی گئی۔ آپ ﷺ نے فرمایا اگر ایک پہاڑ کو کھودتے تو تمہارے لیے یہ ہوتا کہ تم آدھے سے زیادہ مہر نہ مقرر کرتے۔ حضرت عبد اللہ فرماتے ہیں کہ میں چلا میں نے اس کو جمع کیا میں نے اپنی بیوی کو دے دیا۔ پھر میں نے حضور ﷺ کو بتایا۔ آپ ﷺ نے فرمایا کیا میں نے تمہارے لیے کہا نہیں تھا کہ ہمارے نزدیک نصف مہر ہو سکتا ہے تو یہ میری بات کی بنا پر کیا ہے؟ میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ میرا بھی یہی نظریہ تھا۔

935- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شَاذَانَ الْجَوْهَرِيُّ، حَدَّثَنَا مُعَلَّى بْنُ مَنْصُورٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ بُكَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَهُمْ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ الْقَعْقَاعِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي حَدْرَةَ، قَالَ: تَزَوَّجَ جَدِّي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي حَدْرَةَ امْرَأَةً بِأَرْبَعِ أَوْاقٍ، فَأُخْبِرَ بِذَلِكَ. رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: لَوْ كُنْتُمْ تَنْحِتُونَ مِنْ جَبَلٍ وَاحِدٍ مَا زِدْتُمْ لَكُمْ عِنْدَنَا نِصْفَ صَدَاقِهَا قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: فَأَنْطَلَقْتُ فَجَمَعْتُهَا، فَأَدَيْتُهَا إِلَى امْرَأَتِي، ثُمَّ أَنْبَأْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: أَلَمْ أَكُنْ قُلْتُ لَكَ: عِنْدَنَا نِصْفُ صَدَاقِهَا، فَلَعَلَّكَ إِيمًا فَعَلْتَ ذَلِكَ لَهَا كَانَ مِنْ قَوْلِي قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا كَانَ بِي إِلا ذَاكَ.

عَبْدُ اللَّهِ بْنِ شَيْبَلٍ

حضرت عبد اللہ بن شبیل رضی اللہ عنہ

حضرت عبد اللہ بن شبیل رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا سوار پیدل چلنے والے کو سلام کرے اور پیدل چلنے والا بیٹھے ہوئے کو سلام کرے اور تھوڑے بہت کو سلام کریں۔ جس نے سلام کا جواب دیا اس کے لیے ثواب ہے جس نے جواب نہیں دیا اس کے لیے کوئی ثواب نہیں۔

936- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ مُطَيَّنٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى الْجَمَّانِيُّ، حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ، حَدَّثَنَا مَعْبَرٌ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ زَيْدِ بْنِ سَلَامٍ، عَنْ جَدِّهِ مَمْطُورٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَيْبَلٍ - كَذَا قَالَ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الرَّاكِبُ يُسَلِّمُ عَلَى الرَّاجِلِ، وَالرَّاجِلُ عَلَى الْجَالِسِ، وَالْقَلِيلُ عَلَى الْكَثِيرِ، وَمَنْ أَجَابَ السَّلَامَ كَانَ لَهُ، وَمَنْ لَمْ يُجِبْ فَلَا شَيْءَ لَهُ

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 4624

عبدالله بن ربیعۃ السلمی

حضرت عبداللہ بن ربیعۃ سلمی رضی اللہ عنہ ①

حضرت عبداللہ بن ربیعۃ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ ایک سفر میں تھے۔ آپ ﷺ نے ایک آدمی کی آواز سنی جو اذان دے رہا تھا۔ آپ ﷺ اس کی اذان کا جواب دینے لگے۔ جب اشہدان لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ پڑھا۔ حکم نے کہا: میں نے اس کو ابن ابی لیلیٰ سے ٹھیک سے نہیں سنا اس کے بعد حضور ﷺ نے فرمایا یہ بکریاں چرانے والا ہے۔ آپ ﷺ وادی سے نیچے اترے تو دیکھا ایک بکری مردار پڑی ہوئی تھی۔ آپ ﷺ نے فرمایا تم دیکھ رہے ہو یہ اپنے ملک کے لیے بے فائدہ ہے؟ دنیا اللہ کے ہاں اس سے بھی زیادہ حقیر ہے۔

937- حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ عُمَرَ الصَّبِيُّ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مَرْزُوقٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَبِيعَةَ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ، فَسَمِعَ صَوْتَ رَجُلٍ يُؤَدِّنُ، فَجَعَلَ يُجِيبُهُ مِثْلَ أَذَانِهِ، حَتَّى قَالَ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، قَالَ الْحَكَمُ: هَذِهِ لَمْ أَسْمَعْهَا مِنْ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّهُ لَرَاعِي غَنَمٍ قَالَ: وَهَبَطَ الْوَادِي فَإِذَا هُوَ بِشَاةٍ مَبِيَّتَةٍ، فَقَالَ: تَرَوْنَ هَذِهِ هَيِّنَةً عَلَى أَهْلِهَا؟ الدُّنْيَا أَهْوَنُ عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ مِنْ هَذِهِ عَلَى أَهْلِهَا.

عبدالله بن زمعة بن الأسود بن البطل بن أسد

حضرت عبداللہ بن زمعہ بن اسود بن مطلب بن اسد رضی اللہ عنہ ②

حضرت عبداللہ بن زمعہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب حضور ﷺ کی بیماری شدید ہو گئی تھی میں آپ ﷺ کے پاس تھا۔ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے گروہ میں حضرت بلال رضی اللہ عنہ نے آپ ﷺ کو نماز کی دعوت دی۔ آپ ﷺ نے فرمایا لوگوں کو حکم دو کہ وہ نماز پڑھ لیں۔

938- حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ شَرِيكَ الْبَرَّارِ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ، حَدَّثَنَا رِشْدِينُ، عَنِ عَقِيلِ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنِ أَبِيهِ، عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَمْعَةَ، قَالَ: لَبَّأُ أَشْتَدُّ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَعَهُ كُنْتُ عِنْدَهُ فِي نَفَرٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ، دَعَاهُ بِلَالٌ لِلصَّلَاةِ، فَقَالَ: مُرُّوهُ، فَلْيَأْمُرِ النَّاسَ بِالصَّلَاةِ.

حضرت عبداللہ بن زمعہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور ﷺ

939- حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ،

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 4675

② انظر الاصابة ترجمة رقم: 4687

سے سنا آپ ﷺ نے عورتوں کا ذکر کیا آپ ﷺ نے فرمایا تم میں کوئی اپنی عورت کو اس طرح مارتا ہے جس طرح غلام کو مارتا ہے پھر رات کے آخری حصہ میں اس سے جماع بھی کرتا ہے۔

حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ : سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ زَمْعَةَ، يَقُولُ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - وَذَكَرَ النِّسَاءَ - فَقَالَ : يَعْبُدُ أَحَدُكُمْ إِلَى امْرَأَتِهِ فَيَضْرِبُهَا - يَعْنِي ضَرْبَ الْعَبْدِ - ثُمَّ يُعَانِقُهَا مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ وَعَاتِبَ النَّاسَ فِي الضَّحِكِ عَنِ الضَّرْطَةِ.

940- وَعَاتِبَ النَّاسَ فِي الضَّحِكِ عَنِ الضَّرْطَةِ.

عتاب نے فرمایا کیونکہ ہوا کے خارج ہونے سے لوگ مسکرا پڑے۔

حضرت عبداللہ بن زمعہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے خطبہ ارشاد فرمایا اور خطبہ ارشاد فرمایا اور حضرت صالح علیہ السلام کی اونٹنی کا ذکر کیا اور اس کا جس نے اس کی کونچیں کاٹی تھیں اور آپ ﷺ نے وعظ و نصیحت کی گوز (پیشاب) کے خارج ہونے پر ان کے ہنسنے کے متعلق۔

941- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ الْحَزَّازُ، حَدَّثَنَا الْحَمَّانِيُّ، حَدَّثَنَا ابْنُ مُمَيَّرٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَمْعَةَ، قَالَ : خَطَبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَذَكَرَ النَّاقَةَ وَالَّذِي عَقَرَهَا، وَوَعَّظَهُمْ فِي ضِحِكِهِمْ مِنَ الضَّرْطَةِ.

عبداللہ بن انیس

حضرت عبداللہ بن انیس رضی اللہ عنہ^①

حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ مجھے ایک آدمی سے حدیث پہنچی پس وہ آدمی حضرت عبداللہ ابن انیس انصاری رضی اللہ عنہ تھے۔ میں نے ان تک پہنچنے کے لیے پورا مہینہ سفر کیا یہاں تک کہ میں شام جا پہنچا پس میں نے ان سے پوچھا انہوں نے فرمایا ہاں میں نے رسول کریم ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا لوگوں کا حشر ہوگا اور اپنے دست مبارک سے شام کی طرف اشارہ فرمایا یہ حال ہوگا کہ ننگے، ڈھیلے ڈھالے خالی ہاتھ اور خاموش ہوں گے۔ میں نے عرض کی: بہم کیا ہے؟ فرمایا ان کے پاس کچھ نہ ہوگا۔ پس پکارے گا انہیں ایسی آواز سے جس آواز کو

942- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَبَّاسِ، حَدَّثَنَا عَفَّانُ، حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ عَبْدِ الْوَاحِدِ قَالَ : حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَقِيلٍ، أَنَّ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ : بَلَغَنِي حَدِيثٌ عَنْ رَجُلٍ، فَإِذَا هُوَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَنَيْسِ الْأَنْصَارِيِّ، فَسِرْتُ إِلَيْهِ شَهْرًا حَتَّى أَتَيْتُ الشَّامَ، فَسَأَلْتُهُ، قَالَ : نَعَمْ، سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ : يُحْشَرُ النَّاسُ - وَأَوْمَأَ بِيَدِهِ إِلَى الشَّامِ - عُرَاةً غُرُلًا بُهَبًا، قُلْتُ : مَا بُهَبًا ؟ قَالَ : لَيْسَ مَعَهُمْ شَيْءٌ.

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 4553

دور والے بھی ایسے ہی سماعت کریں گے جیسے قریب والے سنیں گے آواز یہ ہوگی: میں بادشاہ ہوں، جنتیوں میں سے کسی کو جنت میں داخل نہیں ہونا چاہیے اس حال میں کہ کوئی جہنمی اس سے ظلم کا بدلہ مانگ رہا ہو اور کوئی جہنمی، جہنم میں داخل نہ ہو جبکہ کوئی جنتی اس سے ظلم کا بدلہ طلب کر رہا ہو۔ راوی کا بیان ہے ہم نے عرض کی کیسے؟ ہم ننگے، خالی، ہاتھ اور خاموش آئیں گے؟ آپ ﷺ نے فرمایا نیکیوں اور برائیوں کے ساتھ۔

فَيُنَادِيهِمْ بِصَوْتٍ يَسْمَعُهُ مِنْ بَعْدِ، كَمَا يَسْمَعُهُ مَنْ قَرَبَ: أَنَا الْمَلِكُ، لَا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ، وَأَحَدٌ مِنْ أَهْلِ النَّارِ يَطْلُبُهُ بِمَظْلَمَةٍ، وَلَا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ مِنْ أَهْلِ النَّارِ يَدْخُلُ النَّارَ، وَأَحَدٌ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ يَطْلُبُهُ بِمَظْلَمَةٍ قَالَ: قُلْنَا: وَكَيْفَ؟ إِنَّمَا نَأْتِي عُرَاةً غُرْلًا بُرْهًا؟ قَالَ: بِالْحَسَنَاتِ وَالسَّيِّئَاتِ.

عبد الله بن أبي مسنقة

حضرت عبد الله بن أبي مسنقة رضی اللہ عنہ

حضرت عبد اللہ بن ابی مسنقہ باہلی نے فرمایا حجۃ الوداع کے موقع ہر میں رسول کریم ﷺ کی خدمت میں آیا۔ میں نے آپ کو اپنے اونٹ پر کھڑے پایا۔ آپ کی پنڈلی رکاب میں تھی۔ پس میں نے اسے سینے سے لگالیا۔ سنو آپ نے ڈنڈے کے ساتھ، مجھے پیچھے کیا۔ پس میں نے عرض کی: قصاص اے اللہ کے رسول! پس آپ نے اپنا ڈنڈا مجھے دیا (اور پنڈلی آگے کی) پس میں نے آپ کی پنڈلی اور پاؤں کو چوم لیا ﷺ۔

943- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ السَّمَرَقَنْدِيُّ، حَدَّثَنَا هَارُونَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ مُحَمَّدٍ الزُّهْرِيُّ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي جُمَانَ الْبَاهِلِيُّ، حَدَّثَنَا شَيْبُلُ بْنُ نَعِيمٍ الْبَاهِلِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي مَسْنَقَةَ الْبَاهِلِيُّ، قَالَ جِئْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ، فَأَلْفَيْتُهُ وَاقِفًا عَلَى بَعِيرِهِ، كَانَ سَاقُهُ فِي غَرَزَةٍ: الْجُبَّارَةِ، فَأَخْتَضَّهَا، فَقَرَّرَ عَلَيَّ بِالسَّوْطِ، فَقُلْتُ: الْقِصَاصُ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ فَدَفَعَ إِلَيَّ السَّوْطَ، فَقَبَّلْتُ سَاقَهُ وَرَجُلَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ هَارُونَ، فَقَالَ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي سَقِيَّةٍ.

عبد الله بن سعد بن أبي سرح

حضرت عبد اللہ بن سعد بن ابی سرح رضی اللہ عنہ ①

حضرت عبد اللہ بن سعد بن ابی سرح رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم حضور ﷺ کے دس صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے ساتھ حضرت ابو بکر، عمر،

944- حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْفَرِّيَّابِيُّ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ الْمُنْذِرِ قَاضِي

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 4714

عثمان و علیؓ بھی موجود تھے۔ اس کے علاوہ دیگر صحابہ کرامؓ حراء پہاڑ پر، پہاڑ حرکت کرنے لگا۔ آپؐ نے فرمایا حراء سکون کر تجھ پر ایک نبی ایک صدیق اور دو شہید ہیں۔

الْبَصِيصَةَ، عَنِ ابْنِ لَهِيْعَةَ، عَنْ عِيَّاشِ بْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ الْهَيْثَمِ بْنِ شَفِيٍّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي سَرْحٍ، قَالَ: بَيْنَمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي عَشْرَةٍ مِنْ أَصْحَابِهِ: أَبُو بَكْرٍ، وَعُمَرُ، وَعُثْمَانُ، وَعَلِيٌّ، وَالزُّبَيْرُ، وَغَيْرُهُمْ عَلَى جَبَلٍ حِرَاءٍ، وَتَحَرَّكَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اسْكُنْ حِرَاءَ، فَلَيْسَ عَلَيْكَ إِلَّا نَبِيٌّ، أَوْ صِدِّيقٌ، أَوْ شَهِيدٌ.

عبدالله المزني

حضرت عبداللہ مزنی رضی اللہ عنہ

حضرت عبداللہ بن مزنی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضورؐ نے فرمایا جب تم میں سے کوئی گوشت خرید لے تو اس کا شور بہ زیادہ بنا لے اگر گوشت نہیں ہوگا تو شور بہ تو ہوگا وہ دو گوشت میں سے ایک ہے۔

945- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ الْمُنْدِرِ، حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فِضَاءٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا عَلْقَمَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمَزْنِيُّ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: إِذَا اشْتَرَى أَحَدُكُمْ لَحْمًا فَلْيَكْثِرْ مَرَقَهُ، فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَحْمًا أَدْرَكَ مَرَقَهُ، وَهُوَ أَحَدُ اللَّحْمَيْنِ.

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضورؐ نے فرمایا اپنی طرف سے جو چاہے آزاد کر لے چاہے تین چاہے چار۔

946- حَدَّثَنَا عَبْدَانُ الْأَهْوَازِيُّ، حَدَّثَنَا خَلِيفَةُ بْنُ خِيَّاطٍ، حَدَّثَنَا أَبُو عُبَيْدَةَ الْحَدَّادُ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فِضَاءٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يُعْتَقُ مِنْ عِنْدِهِ مَا يَشَاءُ، ثَلَاثًا إِنْ شَاءَ أَوْ رُبْعًا.

حضرت عبداللہ مزنی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضورؐ نے مسلمانوں کے رانج سکے کو توڑنے سے منع کیا اگر حرج ہو تو جائز ہے توڑنا کہ درہم کو توڑ کر اس کو چاندی بنالی جائے یا دینار توڑ کر اس کو سونا بنالی جائے۔

947- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فِضَاءٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمَزْنِيِّ، عَنْ أَبِيهِ عَبْدِ اللَّهِ الْمَزْنِيِّ، قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُكْسَرَ سَكَّةُ الْمُسْلِمِينَ الْجَائِزَةَ بَيْنَهُمْ، إِلَّا مِنْ بَأْسٍ أَنْ يُكْسَرَ الدِّرْهُمُ، فَيَجْعَلَهُ فِضَّةً، أَوْ

يُكْسِرُ الدِّينَارَ، فَيَجْعَلُهُ ذَهَبًا.

948- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْمَوْصِلِيُّ، حَدَّثَنَا صَعْدِيُّ بْنُ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فَضَاءٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ قَطْعِ السَّكَّةِ مِنْ غَيْرِ بَأْسٍ، إِلَّا أَنْ يَكُونَ فِي الدِّينَارِ وَالدِّرْهَمِ صَفْرٌ أَوْ رِصَاصٌ، فَإِنَّهُ كَانَ لَا يَرَى بِقَطْعِهِ بَأْسًا.

حضرت علقمہ بن عبد اللہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے سکہ کو بغیر وجہ کے توڑنے سے منع کیا، ہاں! اگر دینار یا درہم صفر یا رصاص بنانے کے لیے ہو تو کوئی حرج نہیں ہے کیونکہ اس کے لیے توڑنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔

949- وَبِإِسْنَادِهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا لَمْ تَقْدِرُوا عَلَى الْأَرْضِ أَوْ كُنْتُمْ فِي مَاءٍ أَوْ طِينٍ أَوْ قَصَبٍ أَوْ ثَلَجٍ، فَأَوْمِئُوا إِيْمَاءً.

حضرت عبد اللہ مزنی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا جب تم زمین پر اترنے پر قادر نہ ہو یا تم پانی یا کچھڑ (دلدل) یا جوہر یا برف میں ہو تو اشارہ سے نماز پڑھ لیا کرو۔

عبد اللہ بن ابی شدید بن عبد اللہ بن ربیعہ

حضرت عبد اللہ بن ابی شدید بن عبد اللہ بن ربیعہ رضی اللہ عنہ

950- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، حَدَّثَنَا أَبُو حَاتِمٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَعِيدِ الطَّائِفِيِّ، أَخِي الْبُغَيْرَةِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي شَدِيدٍ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: مَنْ قَطَعَ سِدْرَةَ الْإِمَامِ مِنْ حَدِيثِ بَنِي اللَّهِ لَهُ بَيْتًا فِي النَّارِ.

حضرت عبد اللہ بن ابی شدید رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور ﷺ سے سنا ہے آپ ﷺ نے فرمایا جس نے بغیر کسی ایمر جنسی کے بیری کا درخت کاٹا تو اللہ اس وجہ سے اس کا گھر دوزخ میں بنا دے گا ہاں اگر ضرورت ہو تو جائز ہے کاٹنا۔

عبد اللہ بن ذر

حضرت عبد اللہ بن ذر رضی اللہ عنہ ①

951- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ حُمَيْدٍ، حَدَّثَنَا ثَوْرٌ، عَنْ

حضرت عبد اللہ بن ذر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے لگاتار دو دن اور ایک رات روزہ رکھا۔ آپ ﷺ کے پاس حضرت

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 4662

عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ ذَرِّ أَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاصَلَ بَيْنَ يَوْمَيْنِ وَلَيْلَةٍ، فَأَتَاهُ جِبْرِيلُ فَقَالَ: قَدْ قُبِلَتْ مَوَاصِلُكَ، وَلَا تَحِلُّ لَأُمَّتِكَ بَعْدَكَ، إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ، قَالَ: ثُمَّ أَتَمُّوا الصِّيَامَ إِلَى اللَّيْلِ، وَلَا صَوْمَ بَعْدَ اللَّيْلِ.

جبرائیل علیہ السلام تشریف لائے عرض کی آپ ﷺ کا لگاتار روزہ رکھنا قبول کیا گیا ہے آپ ﷺ کے بعد آپ ﷺ کی امت کے لیے جائز نہیں ہے۔ بے شک اللہ عزوجل فرماتا ہے روزہ مکمل کرو رات تک رات کے بعد روزہ نہیں ہے۔

عبد اللہ بن سوید الحارثی

حضرت عبد اللہ بن سوید حارثی رضی اللہ عنہ ①

حضرت عبد اللہ بن سوید رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور ﷺ سے پوچھا تین اوقات میں انہیں اعضاء ننگے کرنے کے متعلق۔ آپ ﷺ نے فرمایا میں اپنے کپڑے ظہر کے بعد اتار دوں۔ اس وقت کوئی غلام نہ کوئی آزاد آئے جو بلوغت کی حد کو پہنچے ہوئے ہیں۔ مگر اجازت کے ساتھ۔ جب میں نماز عشاء کے بعد کپڑے اتاروں اور فجر سے پہلے۔ حضور ﷺ سے اس طرح منقول ہے کہ حضرت عبد اللہ بن سوید کا ارشاد بالکل درست ہے۔

952-- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ إِسْرَائِيلَ النَّهْرْتِيرِيُّ، حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، حَدَّثَنَا قُرَّةُ يَعْنِي ابْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنِ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ ثَعْلَبَةَ بْنِ أَبِي مَالِكٍ الْقُرَظِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سُوَيْدٍ، قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْعُورَاتِ الثَّلَاثِ، فَقَالَ: إِذَا وَضَعْتَ ثِيَابِي بَعْدَ الظُّهْرِ، لَمْ يَلْجُ أَحَدٌ مِنَ الخَدَمِ الَّذِينَ بَلَغُوا الحُلْمَ، وَلَا مَنْ لَمْ يَبْلُغِ الحُلْمَ مِنَ الأَحْرَارِ، إِلا بِإِذْنِي، وَإِذَا وَضَعْتَ ثِيَابِي بَعْدَ صَلَاةِ العِشَاءِ، وَقَبْلَ الغَدَاةِ كَذَا قَالَ: عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَإِنَّمَا الصَّحِيحُ مِنْ قَوْلِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سُوَيْدٍ.

عبد اللہ بن قیس بن مخزوم بن مہربان بن عبد مناف

حضرت عبد اللہ بن قیس بن مخزوم بن مہربان بن عبد مناف رضی اللہ عنہ ②

حضرت عبد اللہ بن قیس بن مخزوم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کی رات کی نماز کے متعلق ضرور بیان کروں گا۔ آپ ﷺ دو دو رکعتیں پڑھتے۔ یہاں تک کہ آپ ﷺ نے

953- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي حَيْثَمَةَ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي أُوَيْسٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ حَزْمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَيْسِ بْنِ

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 4741

② انظر الاصابة ترجمة رقم: 6193

فَحَرَمَةَ، قَالَ: قُلْتُ: لِأَرْمُقَنَّ صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ رَكْعَتَيْنِ، حَتَّى
صَلَّى ثَلَاثَ عَشْرَةَ رَكْعَةً، ثُمَّ أَوْتَرَ بِوَاحِدَةٍ، فَلَبَّأَ
فَرَعَ مِنْ صَلَاتِهِ اضْطَجَعَ عَلَى شِقِّهِ ص.

تیرہ رکعتیں ادا فرمائیں پھر ایک رکعت اور ملا کر وتر کر لے۔
جب نماز سے فارغ ہو گئے تو اپنی کروٹ کے بل لیٹ گئے۔

عبد اللہ بن سندر

حضرت عبد اللہ بن سندر رضی اللہ عنہ

954- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ
بْنُ هَانِيٍّ، حَدَّثَنَا أَبُو الْأَسْوَدِ، عَنِ ابْنِ لَهِيْعَةَ، عَنْ
يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ أَبِي الْخَيْرِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
سَنْدَرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ:
أَسْلَمُ: سَأَلَهَا اللَّهُ، وَغِفَارُ: غَفَرَ اللَّهُ لَهَا.

حضرت عبد اللہ بن سندر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا
اللہ عزوجل قبیلہ اسلم کو سلامت رکھے اور قبیلہ غفار کو اللہ عزوجل
بخش دے۔

عبد اللہ بن الأسقع

عبد اللہ بن اسقع رضی اللہ عنہ

955- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
عَلِيِّ الْجَوْزَجَانِيُّ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنَا
أَبُو شَهَابٍ، عَنِ الْبُغَيْرَةِ بْنِ زِيَادٍ، عَنْ مَكْحُولٍ، عَنْ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَسْقَعِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: تُجَنَّدُ النَّاسُ أَجْنَادًا، جُنْدٌ بِالْيَمَنِ،
وَجُنْدٌ بِالشَّامِ، وَجُنْدٌ بِالمَشْرِقِ، وَجُنْدٌ بِالمَغْرِبِ،
فَعَلَيْكُمْ بِالشَّامِ، فَإِنَّهَا صَفْوَةُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ مِنْ
بِلَادِهِ.

حضرت عبد اللہ بن اسقع رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے
فرمایا لوگوں کے گروہ بنائے جائیں گے۔ ایک گروہ یمن کا ہو
گا۔ ایک گروہ شام کا ہوگا۔ ایک گروہ مشرق کا ہوگا۔ ایک گروہ
مغرب کا ہوگا۔ تم شام کے گروہ میں شامل ہونا لازم ہے کیونکہ
شام شہروں میں سے اللہ کا چنیدہ ہے۔

عبد اللہ بن هلال الثقفی

حضرت عبد اللہ بن هلال الثقفی رضی اللہ عنہ

956- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ

حضرت عبد اللہ بن هلال الثقفی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ

بُنْ هَانِي، حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ
 إِبْرَاهِيمَ بْنِ مَيْسَرَةَ، عَنْ عُمَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
 الْأَسْوَدِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ هِلَالٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَوْلَا أَنَّ الصَّدَقَةَ فِي
 فَقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ مَا أَخَذْتُهَا.

نے فرمایا: اگر زکوٰۃ مہاجرین فقراء کے لیے نہ ہوتی تو میں اس
 سے نہ لیتا۔

عبد اللہ بن عدی بن الخیار بن عدی بن نوفل

حضرت عبد اللہ بن عدی بن خیار بن عدی بن نوفل رضی اللہ عنہ

957- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ
 مَنْصُورٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ
 الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
 عَدِيِّ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَدِيٍّ حَدَّثَهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت عبد اللہ بن عدی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ اپنے
 صحابہ کے ساتھ تشریف فرما تھے اچانک آدمی آیا اس نے آہستہ
 گفتگو کرنے کے متعلق آپ ﷺ سے اجازت لی۔ آپ ﷺ
 نے اس کو اجازت دی اس نے منافقوں میں سے ایک آدمی
 کے قتل کے متعلق پوچھا۔

بَيْنَمَا هُوَ جَالِسٌ مَعَ أَصْحَابِهِ، إِذْ جَاءَ رَجُلٌ، فَاسْتَأْذَنَ
 فِي أَنْ يُسَارَّهُ، فَأَذِنَ لَهُ، فَسَارَّهُ فِي قَتْلِ رَجُلٍ مِنَ
 الْمُنَافِقِينَ، فَجَهَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ،
 فَقَالَ: أَيَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ؟ قَالَ: بَلَى، وَلَا
 شَهَادَةَ لَهُ قَالَ: أَلَيْسَ يُصَلِّي؟ قَالَ: بَلَى، وَلَا صَلَاةَ
 لَهُ قَالَ: أُولَئِكَ الَّذِينَ نُهِيتُ عَنْهُمْ.

حضور ﷺ نے بلند آواز میں فرمایا کیا وہ توحید و رسالت کی
 گواہی دیتا ہے؟ اس نے عرض کی کیوں نہیں (لیکن) اس کی
 گواہی کوئی نہیں ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا کیا وہ نماز پڑھتا
 ہے؟ اس نے عرض کی کیوں نہیں اس کی نماز کا کوئی اعتبار نہیں۔
 آپ ﷺ نے فرمایا یہی لوگ ہیں مجھے ان کے قتل سے منع کیا
 گیا ہے۔

عبد اللہ بن عويم بن ساعدة

حضرت عبد اللہ بن عويم بن ساعدة رضی اللہ عنہ ①

958- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
 عَبَّادٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَلْحَةَ التَّمِيمِيُّ، عَنْ عَبْدِ
 الرَّحْمَنِ بْنِ سَالِمٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُوَيْمِ بْنِ
 سَاعِدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ

حضرت عبد اللہ بن عويم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا
 بے شک اللہ عزوجل نے میرا انتخاب کیا اور میرے لیے
 میرے صحابہ رضی اللہ عنہم اور سسرال کا انتخاب کیا جس نے ان کو گالی
 دی اس پر اللہ اور فرشتوں اور تمام لوگوں کی لعنت ہو اللہ عزوجل

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 4878

صلى الله عليه وسلم : إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ اخْتَارَنِي
وَاخْتَارَ لِي أَصْحَابًا مِنْهُمْ أَصْهَارِي، فَمَنْ سَبَّهُمْ
فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْبَلَايَكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ، لَا
يَقْبَلُ اللَّهُ مِنْهُ صَرْفًا وَلَا عَدْلًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

عبد الرحمن بن عوف بن عبد عوف بن عبد بن الحارث

حضرت عبد الرحمن بن عوف بن عبد عوف بن عبد بن حارث رضی اللہ عنہ ①

حضرت عبد الرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے
فرمایا قریش سے دس آدمی جنتی ہیں۔ ابوبکر، عمر، عثمان، علی، طلحہ،
سعد، سعید، عبد الرحمن، ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ عنہم جنتی ہیں۔

959- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ النَّمَارِيُّ، حَدَّثَنَا حَرِثُ بْنُ
حَفِصٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَبْدِ
الرَّحْمَنِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ
عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ، قَالَ: قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: عَشْرَةٌ مِنْ
قُرَيْشٍ فِي الْجَنَّةِ: أَبُو بَكْرٍ فِي الْجَنَّةِ، وَعُمَرُ فِي الْجَنَّةِ،
وَعُثْمَانُ فِي الْجَنَّةِ، وَعَلِيٌّ فِي الْجَنَّةِ، وَطَلْحَةُ فِي الْجَنَّةِ،
وَسَعْدُ فِي الْجَنَّةِ، وَسَعِيدُ فِي الْجَنَّةِ، وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ
عَوْفٍ فِي الْجَنَّةِ، وَأَبُو عَبِيدَةَ بْنُ الْجَرَّاحِ فِي الْجَنَّةِ.

حضرت عبد الرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے
فرمایا جو رحم نہیں کرتا اس پر رحم نہیں کیا جاتا ہے۔

960- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سُلَيْمَانَ مُطَيَّنٌ،
حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ ابْنِ
أَبِي لَيْلَى، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ جَابِرٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ
عَوْفٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:
مَنْ لَا يَرْحَمُ لَا يَرْحَمُ.

حضرت عبد الرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے
فرمایا میں اپنے چچا کے ساتھ صف مطہین میں حاضر تھا مجھے خوش
نہیں لگتا ہے کہ میرے لیے اس کے بدلے سرخ اونٹ ہوں۔

961- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَالِبِ بْنِ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا
يَحْيَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا ابْنُ عَلِيَّةَ، عَنْ عَبْدِ
الرَّحْمَنِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَبْرِ
بْنِ مُطْعِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ،
قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:
شَهِدْتُ مَعَ عُمُومَتِي حِلْفَ الْبَطِّيِّينَ، وَمَا يَسُرُّنِي

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 5183

أَنَّ لِي بِهِ حُمْرَ النَّعَمِ.

عبد الرحمن بن خباب السلمي

حضرت عبد الرحمن بن خباب سلمی رضی اللہ عنہ^①

حضرت عبد الرحمن بن خباب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں اس وقت حاضر تھا جس وقت رسول اللہ ﷺ غزوة تبوک کے لیے مال دینے پر ابھار رہے تھے۔ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کھڑے ہوئے۔ عرض کی یا رسول اللہ ﷺ ایک سواونٹ بمع سامان اور پلان کے میرے ذمہ ہیں۔ آپ ﷺ نے لوگوں کو پھرا بھارا حضرت عثمان رضی اللہ عنہ پھر کھڑے ہوئے۔ عرض کی تین سواونٹ بمع سامان اور پالا ان کے میرے ذمہ ہیں میں اللہ کی راہ میں رہتا ہوں حضرت عبد الرحمن رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور ﷺ کو دیکھا آپ ﷺ منبر سے نیچے تشریف فرما ہوئے اور فرمانے لگے عثمان رضی اللہ عنہ پر آج کے بعد کسی عمل کا کوئی گناہ نہیں ہے۔ آپ ﷺ نے یہ دو مرتبہ فرمایا۔

962- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ نَصِيرٍ، وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ، قَالَا : حَدَّثَنَا سَكْنُ بْنُ الْمُغِيرَةِ مَوْلَى عُمَانَ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ أَبِي هِشَامٍ، عَنْ فَرْقِدِ أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ خَبَابٍ، قَالَ : شَهِدْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَخُتُّ عَلَى جَيْشِ الْعُسْرَةِ، فَقَامَ عُمَانُ، فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ، عَلَى مِائَةِ بَعِيرٍ بِأَحْلَاسِهَا وَأَقْتَابِهَا، ثُمَّ حَتَّ، فَقَامَ عُمَانُ، فَقَالَ : عَلَى ثَلَاثِ مِائَةٍ بَعِيرٍ بِأَحْلَاسِهَا وَأَقْتَابِهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ، فَأَنَارَ أَيُّتُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْزِلُ عَنِ الْمِنْبَرِ، وَيَقُولُ : مَا عَلَى عُمَانَ مَا عَمِلَ بَعْدَ هَذَا مَرَّتَيْنِ.

عبد الرحمن بن صفوان بن قدامة

حضرت عبد الرحمن بن صفوان بن قدامة رضی اللہ عنہ

حضرت عبد الرحمن بن صفوان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا آدمی جس کے ساتھ محبت کرتا ہوگا وہ قیامت کے دن اسی کے ساتھ ہوگا۔

963- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ مَيْمُونٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ جَدِّي، عَنْ جَدِّهِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ صَفْوَانَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ : الْمَرْءُ مَعَ مَنْ أَحَبَّ.

أبو عبس عبد الرحمن بن جبر بن عمرو بن زيد

حضرت ابو عبس عبد الرحمن بن جبر بن عمرو بن زيد رضی اللہ عنہ

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 5113

964- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ مَعْرُوفٍ، بِالْكُوفَةِ، حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ الصَّفَّارُ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَلْحَةَ النَّيْمِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ أَبِي عَبَّاسٍ بْنِ جَبْرِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ لَنَا بِابْنِ الْأَشْرَفِ؟ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَتُحِبُّ أَنْ أَقْتُلَهُ؟ فَصَبَّتْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَذَكَرَ مَقْتَلَ كَعْبِ بْنِ الْأَشْرَفِ، بِطَوْلِهِ.

حضرت ابی عباس بن جبر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا ہمارے لیے اشرف کے بیٹے کو قتل کر کے کون لائے گا (کیونکہ وہ گستاخ تھا)۔ ہاں میں نے عرض کی یا رسول اللہ کیا آپ ﷺ پسند کرتے ہیں کہ میں اسے قتل کروں؟ حضور ﷺ نے خاموش رہے جب آپ ﷺ نے اس کے بعد کعبہ میں اشرف کے قتل کرنے کا حکم ارشاد فرمایا۔

965- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْفَضْلِ بْنِ جَابِرِ السَّقَطِيُّ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَزْرَةَ، حَدَّثَنَا ابْنُ فَدَيْكٍ، حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ أَبِي عَبَّاسٍ بْنِ جَبْرِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ أَبِي عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: أَحَدُ جَبَلٍ يُحِبُّنَا وَنُحِبُّهُ، إِنَّهُ عَلَى بَابٍ مِنْ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ، وَعَيْرُ جَبَلٍ يُبْغِضُنَا وَنُبْغِضُهُ، وَهُوَ عَلَى بَابٍ مِنْ أَبْوَابِ النَّارِ.

حضرت ابو عباس عبدالرحمن بن جبر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا احد پہاڑ ہم سے محبت کرتا ہے اور ہم اس سے محبت کرتے ہیں۔ یہ پہاڑ جنت کے دروازوں میں سے ایک دروازے پر ہے۔ عیر پہاڑ ہم سے بغض رکھتا ہے اور ہم اس سے بغض رکھتے ہیں یہ پہاڑ جہنم کے دروازوں پر سے ایک دروازہ ہے۔

عبدالرحمن بن ابی قراد الانصاری

حضرت عبدالرحمن بن ابی قراد الانصاری رضی اللہ عنہ ①

966- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي جَعْفَرِ الْخَطِيبِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنِي عُمَارَةُ بْنُ خُزَيْمَةَ، عَنِ الْحَارِثِ بْنِ فَضِيلٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي قُرَادٍ، قَالَ: خَرَجْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَاجَتِهِ، فَرَأَيْتُهُ خَرَجَ مِنَ الْخَلَاءِ، فَاتَّبَعْتُهُ بِإِدَاوَةٍ، وَجَلَسْتُ لَهُ عَلَى الطَّرِيقِ، وَكَانَ إِذَا أَتَى الْحَاجَةَ أَبْعَدَ.

حضرت عبدالرحمن بن ابی قراد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کے ساتھ نکلا۔ کسی کام کے لیے۔ میں نے آپ ﷺ کو دیکھا آپ ﷺ بیت الخلاء سے باہر نکلے۔ میں آپ ﷺ کے لیے برتن لے کر آپ ﷺ کے راستے میں بیٹھ گیا۔ آپ ﷺ کی عادت تھی آپ ﷺ جب قضائے حاجت کے لیے نکلتے تو آپ ﷺ دور جاتے تھے۔

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 5189

عبدالرحمن بن ابی عمیرة الأزدي

حضرت عبدالرحمن بن ابی عمیرہ الازدی رضی اللہ عنہ

حضرت عبدالرحمن بن ابی عمیرہ ازدی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ انہوں نے حضور ﷺ سے سنا۔ آپ ﷺ نے حضرت امیر معاویہ کا ذکر کیا اس کے بعد فرمایا اے اللہ! معاویہ کو ہدایت دینے والا، ہدایت یافتہ بنا اور اس کے ذریعے ہدایت دے یہ حدیث دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

967- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ مُسْلِمٍ، حَدَّثَنَا أَبُو الْفَتْحِ نَصْرُ بْنُ مَنْصُورٍ، حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ الْحَارِثِ، حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَبِي الزَّرْقَاءِ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، قَالَ: سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ يُحَدِّثُ، عَنْ يُونُسَ بْنِ مَيْسَرَةَ بْنِ حَلْبَسٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عَمِيرَةَ الْأَزْدِيِّ، أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَذَكَرَ مُعَاوِيَةَ، فَقَالَ: اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ هَادِيًا مَهْدِيًّا، وَاهْدِي بِهِ.

حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْأَنْمَاطِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ، حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْوَاحِدِ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عَمِيرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ.

عبدالرحمن بن علی بن شیبان بن محرز بن عمرو

عبدالرحمن بن علی بن شیبان بن محرز بن عمرو

حضرت عبدالرحمن بن علی فرماتے ہیں۔ میں نے رسول کریم ﷺ سے سنا: یہ فرماتے ہوئے کہ اللہ تعالیٰ اس آدمی کی طرف نظر رحمت نہیں فرماتا جو رکوع و سجود میں اپنی پیٹھ سیدھی نہیں رکھتا۔

ایک دوسری سند سے بھی یہی حدیث مروی ہے۔

968- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الشَّقْرِيِّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَدْرِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَلِيٍّ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: لَا يَنْظُرُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِلَى رَجُلٍ لَا يُقِيمُ صَلْبَهُ فِي رُكُوعِهِ وَسُجُودِهِ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ الْحَسَنِ الْحَرَبِيُّ، حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ سَعِيدِ الْمُرِّيِّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الشَّقْرِيُّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ

جَابِرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَدْرٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَلِيٍّ
بْنِ شَيْبَانَ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ، فَذَكَرَ نَحْوَهُ.

عبد الرحمن بن أزهر بن عبد عوف بن عبد الحارث

حضرت عبد الرحمن بن ازهر بن عبد عوف بن عبد الحارث رضی اللہ عنہ^①

حضرت عبد الرحمن بن ازهر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ کے پاس ایک شرابی لایا گیا۔ خیبر کے دن آپ ﷺ نے اپنے صحابہ رضی اللہ عنہم سے فرمایا اٹھو اور اس کو مارو۔ پس انہوں نے اس کو اپنی جوتیوں کے ساتھ مارا۔

969- حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ جَعْفَرِ الْقَتَّاتِ، حَدَّثَنَا مِنْجَابٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسَهَّرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، وَالزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَزْهَرَ، أُمِّي النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشَارِبٍ يَوْمَ خَيْبَرَ، فَقَالَ لِأَصْحَابِهِ: قُومُوا إِلَيْهِ، فَاصْرَبُوهُ، فَخَفَّقُوهُ بِبَعَالِهِمْ.

حضرت عبد الرحمن بن ازهر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور ﷺ کو دیکھا آپ ﷺ لوگوں میں ملے جلے ہوئے تھے اور حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ کے گھر کے متعلق پوچھ رہے تھے۔ آپ ﷺ کے پاس ایک نشی لایا گیا۔ آپ ﷺ نے اس کو حکم دیا جو بھی اس کے پاس تھا کہ اس کو مارو ہر اس چیز کے ساتھ جو ان کے ہاتھوں میں ہے حضور ﷺ نے اس پر مٹی ڈالی۔

970- حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْحَاقَ الْقَاضِي، حَدَّثَنَا مِنْجَابٌ، حَدَّثَنَا حَاتِمٌ، عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ، عَنِ ابْنِ شَهَابٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَزْهَرَ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَخَلَّلُ النَّاسَ يَسْأَلُ عَنْ مَنْزِلِ خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ، وَأُمِّي بِسُكْرَانَ، فَأَمَرَ بِهِ مَنْ كَانَ عِنْدَهُ أَنْ يَصْرَبُوهُ بِمَا كَانَ فِي أَيْدِيهِمْ، وَحَثَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ التُّرَابَ.

حضرت عبد الرحمن بن ازهر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ زخمی ہوئے۔ خیبر کے دن میرے پاس حضور ﷺ گزرنے اس وقت میں بچہ تھا۔ آپ ﷺ نے فرمایا خالد رضی اللہ عنہ کے کجاوے کے متعلق کون بتائے گا؟ میں نکلا آپ ﷺ کے آگے آگے چلنے لگا یہاں تک کہ حضور ﷺ حضرت خالد رضی اللہ عنہ کے پاس آئے اس حالت میں کہ حضرت خالد رضی اللہ عنہ کجاوا کا

971- حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا مَعْبَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَزْهَرَ، قَالَ: جَرِحَ خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ يَوْمَ خَيْبَرَ، فَمَرَّ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأَنَا غُلَامٌ، يَقُولُ: مَنْ يَدُلُّ عَلَى رَحْلِ خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ؟ فَخَرَجْتُ أَسْعَى بَيْنَ يَدَيْهِ، حَتَّى أَتَاهُ رَسُولُ

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 5181

سہارا لیے ہوئے تھے زخم کی وجہ سے۔ اس کے بعد حضور ﷺ حضرت خالد کے پاس بیٹھ گئے۔ اس کے لیے دعا کی اور اس زخم پر لعاب دہن لگایا۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما عبدالرحمن بن ازہر رضی اللہ عنہ مسور بن مخرمہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے عصر کی نماز کے بعد نماز پڑھنے سے منع کیا۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے ساتھ مل کر لوگوں کو مارتا تھا جو عصر کے بعد نماز پڑھتے تھے۔

اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، وَهُوَ مُسْتَنِدٌ إِلَى رَجُلٍ قَدْ أَصَابَتْهُ جِرَاحَةٌ، فَجَلَسَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَهُ، وَدَعَا لَهُ، وَنَفَثَ لَيْهِ.

972- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ الْهَرَوِيُّ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ، حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ، أَنَّ بُكَيْرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَهُ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، وَعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَزْهَرَ، وَالْمِسْوَرِ بْنِ فَخْرَمَةَ، قَالُوا: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْعَصْرِ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: كُنْتُ أَضْرِبُ النَّاسَ عَلَيْهَا مَعَ عَمْرِو بْنِ الْخَطَّابِ.

عبدالرحمن بن ابزی

حضرت عبدالرحمن بن ابزی رضی اللہ عنہ

حضرت عبدالرحمن بن ابزی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کے ساتھ تھا ایک جنازہ میں۔ جب آپ نے اس کی نماز جنازہ پڑھنے کا ارادہ کیا آپ ﷺ نے ایک عورت دیکھی۔ آپ ﷺ نے اس کو حکم دیا اس نے سنا وہ چلی گئی یہاں تک کہ وہ دکھائی نہ دے پھر آپ ﷺ آگے بڑھے اور چار تکبیریں فرمائیں۔

973- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْوَاسِطِيُّ، حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ يَحْيَى زَحْمَوِيَّهِ، حَدَّثَنَا عُبَيْدَةُ بْنُ حُمَيْدٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَالِمٍ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كَهَيْلٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِزَى، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: شَهِدْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَنَازَةً، فَلَمَّا أَرَادَ أَنْ يُصَلِّيَ عَلَيْهَا التَّفَتَ، فَرَأَى امْرَأَةً، فَأَمَرَ بِهَا فَطَرِدَتْ حَتَّى لَمْ يَرَهَا، ثُمَّ تَقَدَّمَ، فَكَبَّرَ أَرْبَعًا.

حضرت عبدالرحمن بن ابزی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور ﷺ کے پیچھے نماز پڑھی آپ ﷺ کا رکوع زیادہ لمبا نہیں ہوتا تھا، درمیانہ ہوتا تھا۔

974- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عَمْرَانَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِزَى، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: صَلَّيْتُ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَكَانَ لَا يُتَمُّ الرُّكُوعَ كَذَا قَالَ.

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 5078

975- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ دَاوُدَ السَّرَّاجِ حَدَّثَنَا عَبَّادُ بْنُ مُوسَى الْحَنْفِيُّ، حَدَّثَنَا قُرَّانُ بْنُ مَتَّامٍ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ قَيْسٍ، عَنْ زُبَيْدٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِزَى، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُوتِرُ بِثَلَاثٍ : بِ {سَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى} وَ بِ {قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ}، وَ {قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ}.

حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ، حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ حَارِمٍ، عَنْ زُبَيْدٍ، وَعَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِزَى، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، بِنَحْوِهِ.

حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِزَى، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، بِنَحْوِهِ.

حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ زُبَيْدٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِزَى، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، بِنَحْوِهِ.

976- حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ الْفَضْلِ الْبَلْخِيُّ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ كَعْبٍ، حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ يُونُسَ، عَنْ عَمْرَانَ بْنِ سُلَيْمَانَ، قَالَ الْقَاضِي عَبْدُ الْبَاقِي : عَمْرَانُ بْنُ سُلَيْمَانَ، يُقَالُ لَهُ : الْقَبِيئِيُّ، وَهُوَ عَزِيزُ الْحَدِيثِ، عَنِ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِزَى، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : الْبُكَثْرُونَ هُمُ الْمَقْلُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، إِلَّا مَنْ قَالَ بِالنَّالِ، هَكَذَا وَهَكَذَا عَنْ يَمِينِهِ، وَعَنْ يَسَارِهِ.

حضرت عبدالرحمن بن ابزى رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ تین رکعت وتر ادا کرتے تھے۔ ان میں سج اسم ربک الاعلیٰ قل یا ایھا الکفرون، قل ہو اللہ احد پڑھتے۔ یہ حدیث اس دو اور سندوں سے بھی مروی ہے۔

حضرت عبدالرحمن بن ابزى رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا جو لوگ دنیا میں مال دار ہوں گے قیامت کے دن کم عمل والے ہوں گے ہاں جس نے دائیں بائیں جانب مال اللہ کی راہ میں تقسیم کر دیا۔

عبدالرحمن بن سهل الأنصاري

حضرت عبدالرحمن بن سهل الأنصاري رضی اللہ عنہ ①

حضرت محمد بن كعب القرظي رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت عبدالرحمن بن سهل نے حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کی خلافت میں جہاد کیا اس حالت میں کہ حضرت امیر معاویہ رضی اللہ عنہ ملک شام کے امیر تھے۔ حضرت عبدالرحمن رضی اللہ عنہ شراب کی مشکوں کے پاس سے گزرے جس کو اٹھایا ہوا تھا۔ آپ رضی اللہ عنہ نیزہ لے کر کھڑے ہوئے۔ ہر مشک کے پاس اس کو پھاڑ دیا اور فرمایا ہم کو حضور ﷺ نے منع فرمایا ہم اپنے گھروں میں شراب کے مشکے لے کر جائیں۔

977- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَيُّوبَ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْجَرْمِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو ثُمَيْلَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ سُلَيْمَانَ الْأَسْلَمِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَعْبِ الْقُرَظِيِّ، قَالَ: غَزَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَهْلٍ فِي خِلَافَةِ عُثْمَانَ، وَمُعَاوِيَةَ أَمِيرًا عَلَى الشَّامِ، فَمَرَّ بِرَوَايَا تَحْمِلُ، فَقَامَ بِرُفْحِهِ إِلَى كُلِّ رَاوِيَةٍ فَبَقَرَهَا، وَقَالَ: نَهَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نُدْخِلَهُ بُيُوتَنَا وَأَسْقَيْتَنَا.

عبدالرحمن بن معاذ بن معمر بن عثمان بن عمرو

حضرت عبدالرحمن بن معمر بن عثمان بن عمرو رضی اللہ عنہ

حضرت عبدالرحمن بن معاذ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم کو حضور ﷺ نے خطبہ دیا اس حالت میں کہ ہم منیٰ میں تھے ہماری سماعت کو کھول دیا گیا گویا کہ اگر ہم اپنے گھروں میں ہوتے تو ہم سن لیتے۔ آپ ﷺ حج کے مناسک سکھانے لگے۔ یہاں تک کہ کنکری مارنے کے طریقے سکھانے لگے۔ آپ ﷺ نے اپنے دونوں انگوٹھے رکھے پھر فرمایا: کنکری اس طرح مارو۔ پھر آپ ﷺ نے مہاجرین کو حکم دیا وہ مسجد کے سامنے آئے اور انصار کو حکم دیا کہ مسجد کے پیچھے اتریں پھر لوگ اترے اس کے بعد۔

978- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنَا خَالِدٌ، جَمِيعًا، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْأَعْرَجِ وَهَذَا لَفْظُ مُسَدَّدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مُعَاذِ التَّيْمِيِّ، قَالَ: خَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَنَحْنُ بِمِنَى، فَفُتِحَتْ أَسْمَاعُنَا، حَتَّى كَأَنَّكَ نَسَبُ مَا يَقُولُ وَنَحْنُ فِي مَنَازِلِنَا، فَطَفِقَ يُعَلِّمُهُمْ مَنَاسِكَهُمْ حَتَّى بَلَغَ الْجَبَارَ، فَوَضَعَ أَصْبَعِيهِ السَّبَابَتَيْنِ، ثُمَّ قَالَ: بِحَصَا الْحَذْفِ، ثُمَّ أَمَرَ الْمُهَاجِرِينَ، فَانزَلُوا فِي مُقَدِّمِ الْمَسْجِدِ، وَأَمَرَ الْأَنْصَارَ أَنْ يَنْزِلُوا مِنْ وَرَاءِ الْمَسْجِدِ، ثُمَّ نَزَلَ النَّاسُ بَعْدُ.

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 5140

عبدالرحمن بن حاطب بن عمرو بن عبد شمس

حضرت عبدالرحمن حاطب بن عمرو بن عبد شمس رضی اللہ عنہ

حضرت عبدالرحمن بن حاطب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور ﷺ کو دیکھا عید کے دن آپ ﷺ ایک راستہ سے عید گاہ کی طرف گئے تو دوسرے راستہ کی طرف سے واپس آئے۔

979- حَدَّثَنَا ابْنُ عَفِيرٍ الْأَنْصَارِيُّ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْفُرَاتِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبَانَ، عَنْ خَالِدِ بْنِ الْيَاسِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَاطِبٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْعِيدِ يَذْهَبُ فِي طَرِيقٍ وَيَجِيءُ فِي آخَرَ.

حضرت عبدالرحمن بن حاطب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ سے سوال کیا گیا عشاء کے وقت کے متعلق۔ آپ ﷺ نے فرمایا جب رات ہروادی کو بھر دے۔

980- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ هَارُونَ الْبَيْهَقِيُّ، حَدَّثَنَا صَلْبُ بْنُ مَسْعُودٍ، حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ عَلْقَمَةَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَاطِبٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: سُئِلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ وَقْتِ الْعِشَاءِ قَالَ: إِذَا مَلَأَ اللَّيْلُ كُلَّ وَادٍ.

عبدالرحمن بن ساعدة الأنصاري

عبدالرحمن بن ساعدة الأنصاري رضی اللہ عنہ ①

حضرت عبدالرحمن بن ساعدة رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں گھوڑوں سے بڑی محبت کرتا تھا۔ میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ جنت میں گھوڑے ہوں گے؟ آپ ﷺ نے فرمایا اے عبدالرحمن اگر اللہ تجھے جنت میں لے جائے تو جنت میں گھوڑے یا قوتی ہوں گے اس کے دو پر ہوں گے ان کے ساتھ جہاں آپ چاہیں گے آپ کو اڑا کر لے جائیں گے۔

981- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ دَاوُدَ بْنِ سَيَّارٍ، وَالْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْبَعْبَرِيُّ، وَأَحْمَدُ بْنُ حَمَادِ بْنِ سَفِيَّانٍ، قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو ظَاهِرٍ أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ سَوَادِ بْنِ السَّرْحِ، حَدَّثَنَا أَشْعَثُ بْنُ شُعْبَةَ، حَدَّثَنَا حَنْشُ بْنُ الْحَارِثِ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَاعِدَةَ، قَالَ: كُنْتُ أَحِبُّ الْخَيْلَ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، فِي الْجَنَّةِ خَيْلٌ؟ قَالَ: يَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ، إِنْ أَدْخَلَكَ اللَّهُ الْجَنَّةَ كَانَ فَرَسًا مِنْ يَأْقُوتَةَ، لَهُ جَنَاحَانِ، يَطِيرُ بِكَ حَيْثُ شِئْتَ.

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 5127

عبدالرحمن بن صفوان القرشي

حضرت عبدالرحمن بن صفوان القرشي رضی اللہ عنہ

حضرت عبدالرحمن بن صفوان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ تشریف لائے۔ مجھے آپ ﷺ کی آمد کی خبر دی گئی۔ میں نے کپڑے پہنے۔ پھر آیا تو حضور ﷺ تشریف لے گئے تھے۔ میں نے کہا حضور ﷺ نے گھر میں کیا کیا؟ انہوں نے بتایا دروازے کے سامنے آپ ﷺ نے دو رکعتیں نماز ادا کیں۔

982- حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُوسَى الْأَشْيَبِ، حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، وَحَدَّثَنَا بَشْرٌ، حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ، حَدَّثَنَا ابْنُ فَضِيلٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنِ ابْنِ صَفْوَانَ، أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ صَفْوَانَ، قَالَ : قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَخْبِرْتُ بِهِ، فَجَمَعْتُ عَلَى ثِيَابِي، ثُمَّ جِئْتُ وَقَدْ خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقُلْتُ : كَيْفَ صَنَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْبَيْتِ ؟ قَالُوا : صَلَّى رَكْعَتَيْنِ قِبَالَهٗ الْبَابِ.

عبدالرحمن الأزرق الفارسی مولیٰ الأنصار

حضرت عبدالرحمن بن الازرق الفارسی رضی اللہ عنہ انصار کے غلام

حضرت عبدالرحمن اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کے ساتھ احد میں موجود تھا میں نے ایک آدمی کو مارا۔ میں نے کہا اس کو پکڑو میں فارسی غلام ہوں حضور ﷺ نے سن لیا آپ ﷺ نے فرمایا تو نے یوں کیوں نہیں کہا: میں انصاری غلام ہوں کیونکہ قوم کے غلام کا شمار انہیں میں ہوتا ہے۔

983- حَدَّثَنَا أَبُو مَيْسَرَةَ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ أَبِي الْعَلَاءِ، حَدَّثَنَا شَيْبَانُ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ الْعَلَاءِ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ الْمُحْصِنِ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ : شَهِدْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَدًا فَضَرَبْتُ رَجُلًا فَقُلْتُ : خُذْهَا وَأَنَا الْغُلَامُ الْفَارِسِيُّ، فَسَبَعَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ : هَلَا قُلْتُ : وَأَنَا الْغُلَامُ الْإِنصَارِيُّ فَإِنَّ مَوْلَى الْقَوْمِ مِنْهُمْ.

عبدالرحمن بن علقۃ الثقفی

حضرت عبدالرحمن بن علقۃ الثقفی رضی اللہ عنہ

حضرت عبدالرحمن بن علقۃ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ وفد بنی ثقیف حضور ﷺ کے پاس آیا ان کے پاس ہدیے تھے آپ ﷺ نے فرمایا ہدیہ اللہ کی رضا چاہنے کے لیے ہوتا ہے۔ اور اپنی ضرورت پوری کرنے کے لیے ہوتا ہے کیا یہ صدقہ ہے یا ہدیہ؟ کیونکہ ہم صدقہ نہیں کھاتے انہوں نے عرض کی یہ ہدیہ ہے حضور ﷺ نے اس کو قبول کیا۔

984- حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عِيسَى، حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ الطَّبَّاعُ، حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ هَانِيٍّ الْمُرَادِيُّ، عَنْ أَبِي حُدَيْفَةَ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ بَشِيرٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَلْقَمَةَ، قَالَ: قَدِمَ وَقَدْ ثَقِيفٍ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَعَهُمْ هَدِيَّةٌ، فَقَالَ: إِنَّ الْهَدِيَّةَ يُبْتَغَى بِهَا وَجْهُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَقَضَاءُ الْحَاجَةِ، فَصَدَقَةٌ أَوْ هَدِيَّةٌ؟ فَإِنَّا لَا نَأْكُلُ الصَّدَقَةَ، قَالُوا: هَدِيَّةٌ، فَقَبِلَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

أبو حميد الساعدي

حضرت ابو حميد الساعدي رضی اللہ عنہ

حضرت ابو حميد الساعدي رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے ابن لُتَيْبِہ کو صدقہ لینے پر مقرر کیا جب وہ صدقہ لے کر آیا عرض کرنے لگا یہ تمہارے لیے ہے یہ مجھے ہدیہ دیے گئے ہیں حضور ﷺ نے فرمایا کیا تو اگر اپنے باپ کے گھر بیٹھا رہتا تو تیرے پاس ہدیہ آئے۔ یہ حدیث دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

985- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا حَمِيدٍ السَّاعِدِيَّ، يَقُولُ: اسْتَعْمَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ابْنَ اللَّتَيْبِيَّةِ عَلَى الصَّدَقَةِ، فَلَمَّا جَاءَ قَالَ: هَذَا لَكُمْ، وَهَذَا أُهْدِيَ لِي فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَلَا جَلَسَ فِي بَيْتِ أَبِيهِ حَتَّى يُهْدَى إِلَيْهِ.

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عِيسَى بْنِ السَّكَنِ، حَدَّثَنَا الْحَارِثُ بْنُ مَنْصُورٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي حَمِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَحْوِهِ

حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَنَبَرٍ، بِالْبَصْرَةِ،
حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ كَثِيرٍ، عَنِ
الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِي حُمَيْدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَحْوِهِ.

عبد الرحمن المزني

حضرت عبد الرحمن المزني رضی اللہ عنہ

حضرت عبد الرحمن المزني رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ سے
اصحاب الاعراف کے متعلق پوچھا گیا آپ ﷺ نے فرمایا وہ
لوگ جو اللہ کی راہ میں قتل کیے گئے لیکن وہ اپنے ماں باپ کے
نافرمان تھے ان کو جنت میں جانے سے روک دیا گیا اپنے ماں
باپ کی نافرمانی کی وجہ سے اور ان کو جہنم میں جانے سے روک
دیا گیا اللہ کی راہ میں لڑنے کی وجہ سے۔

986- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ الْحَسَنِ الْحَرَبِيُّ، حَدَّثَنَا
هُوَذَةُ، حَدَّثَنَا أَبُو مَعْشَرٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ شَبَلٍ، عَنْ
يَحْيَى بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمَدَنِيِّ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: سَأَلَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَصْحَابِ
الْأَعْرَافِ، فَقَالَ: قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَهُمْ
لَأَبَائِهِمْ عَاصُونَ، فَمَنْعُوا الْجَنَّةَ لِمَعْصِيَةِ آبَائِهِمْ،
وَمَنْعُوا النَّارَ بِقَتْلِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ.

عبد الرحمن بن عطاء الأنصاري

حضرت عبد الرحمن بن عطاء الأنصاري رضی اللہ عنہ ①

حضرت عبد الرحمن بن عطاء رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم حضور ﷺ
کے ساتھ تھے۔ ایک دن اچانک آپ ﷺ نے قمیض کوشق کیا
یہاں تک کہ اس سے نکل گئے ہم نے عرض کی یا رسول
اللہ ﷺ کیا وجہ ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا میں نے ہدی کو تیار
کیا تھا اور میں نے شعار نہیں کیا تھا۔

987- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ
الْمَلِكِ بْنُ شُعَيْبٍ بْنِ اللَّيْثِ، حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ
جَدِّي، عَنْ خَالِدِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِلَالٍ،
عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ عَطَاءٍ مِنْ
أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ بَنِي
سَلَمَةَ قَالَ: بَيْنَا نَمُحُّ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَوْمًا، إِذْ شَقَّ قَمِيصَهُ حَتَّى خَرَجَ مِنْهُ قُلْنَا:
يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا شَأْنُكَ؟ قَالَ: إِنِّي وَاعَدْتُ الْهَدْيَ
وَلَمْ أَشْعُرْ.

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 6707

عبدالرحمن بن قتادة السلمي

حضرت عبدالرحمن بن قتاده سلمی رضی اللہ عنہ^①

حضرت عبدالرحمن بن قتادہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور ﷺ سے سنا۔ آپ ﷺ نے فرمایا اللہ عزوجل نے آدم علیہ السلام کو پیدا کیا پھر آپ علیہ السلام کی پشت سے مخلوق نکالی اس کے بعد فرمایا یہ جنتی ہیں اور یہ جہنمی ہیں مجھے کوئی پروا نہیں ہے۔ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ پھر ہم عمل کیوں کریں؟ آپ ﷺ نے فرمایا کام بھی اس کے مطابق کرو گے جو تقدیر میں لکھا جا چکا ہے۔

988- قال القاضي: في كتابي: عن أبي العباس أحمد بن بكر مخطي، عن محمد بن يوسف الغضيفي، عن ابن وهب، عن معاوية بن صالح، عن راشد بن سعيد، قال حدثني عبد الرحمن بن قتادة السلمي، قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: خلق الله عز وجل آدم، ثم أخرج الخلق من ظهري، فقال: هؤلاء إلى الجنة، وهؤلاء إلى النار، ولا أبالي قالوا: يا رسول الله، على ما نعمل؟ قال: على ما وقع القدر.

عبدالرحمن بن عثمان التيمي

حضرت عبدالرحمن بن عثمان التيمي رضی اللہ عنہ^①

حضرت عبدالرحمن بن عثمان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک طبیب رضی اللہ عنہ نے مینڈک کا ذکر حضور ﷺ کے پاس کیا جو اس کو دوائی میں رکھتا تھا؟ آپ ﷺ نے اس کو قتل کرنے سے منع فرمایا۔ دوسری سند سے مروی ہے کہ۔

989- حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ السُّدُوسِيُّ، حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَيْبٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ خَالِدٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عُمَانَ أَنْ طَبِيبًا، ذَكَرَ الصَّفَدَاعُ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَجْعَلُهُ فِي دَوَائِهِ، فَنَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ قَتْلِهِ.

حَدَّثَنَا دَرَّانُ بْنُ سُفْيَانَ بِالْبَصْرَةِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ، عَنِ ابْنِ أَبِي ذَيْبٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ خَالِدٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عُمَانَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنُحْوَةٍ

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 5188

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 5163

حضرت عبدالرحمن بن عثمان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے حجۃ الوداع کے موقع پر شیطانوں کو کنکریاں مارنے کا حکم دیا ٹھیکری کے برابر کنکری۔

990- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ عَمْرٍ، حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ مُرَّةَ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عُمَانَ التَّمِيمِيِّ، قَالَ: قَالَ: أَمَرَ نَارِسُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ أَنْ نَزَّحِي الْجَبَارِ بِمِثْلِ حَصَى الْخَذْفِ.

حضرت عبدالرحمن بن عثمان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے حاجیوں کی گری ہوئی چیز اٹھانے سے منع فرمایا۔

991- حَدَّثَنَا خَلْفُ بْنُ عَمْرٍو الْعُكْبَرِيُّ، حَدَّثَنَا الْحَبِيدِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ بُكَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَشَجِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَاطِبٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عُمَانَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ لُقْطَةِ الْحَاجِّ.

حضرت عبدالرحمن بن عثمان رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے حاجیوں کی گری پڑی چیز سے منع فرمایا۔

حَدَّثَنَا أَبُو غَالِبٍ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ الْأَزْدِيُّ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عِيسَى، حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ الْحَرْثِ، عَنْ بُكَيْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَاطِبٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عُمَانَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ لُقْطَةِ الْحَاجِّ.

عبدالرحمن بن ابی سبرہ

حضرت عبدالرحمن بن ابی سبرہ رضی اللہ عنہ

حضرت عبدالرحمن بن ابی سبرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک آدمی نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں شادی کی اس حالت میں کہ اس کے پاس کچھ نہ تھا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی طرف پیغام بھیجا کہ اس کے ساتھ بھلائی کرنے میں میری وصیت قبول کرو۔

992- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَنَبَسَةَ بْنِ لَقِيطِ الضَّبِّيِّ، حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ مُضَرَ، حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ حَجَّاجٍ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ مُصَرِّفٍ، عَنْ خَيْثَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي سَبْرَةَ وَهُوَ أَبُوهُ، أَنَّ رَجُلًا، تَزَوَّجَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَيْءٌ، فَأَرْسَلَ إِلَيْهِمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ: اسْتَوْصُوا بِهِ خَيْرًا.

حضرت عبدالرحمن رضي الله عنه فرماتے ہیں کہ میں اور میرا باپ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہ کون ہے؟ یہ تیرا بیٹا ہے میرے باپ نے عرض کی جی ہاں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس کا نام کیا ہے۔ عرض کی حُباب آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس کا نام حُباب نہ رکھو۔ کیونکہ حُباب شیطان ہے پھر فرمایا اس کا نام عبدالرحمن ہے۔

حضرت عبدالرحمن بن ابی سبرہ رضي الله عنه فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ کو سب سے زیادہ محبوب نام عبداللہ اور عبدالرحمن ہے۔

حضرت عبدالرحمن فرماتے ہیں کہ میں اور میرے باپ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے پوچھا تیرے بیٹے کا نام کیا ہے؟ عرض کی عزیز۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تو عبدالرحمن ہے اس کا نام عزیز نہ رکھ۔

حضرت عبدالرحمن بن ابی سبرہ رضي الله عنه فرماتے ہیں کہ میں اپنے باپ کے ساتھ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی بارگاہ میں آیا آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی بیعت کرنے کے لیے میرے ابو نے عرض کی مجھے وتر کے متعلق بتاؤ اس میں کیا پڑھیں؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا پہلی رکعت میں سبح اسم ربك الاعلى دوسری میں قل یا ایہا الکفرون تیسری میں قل اللہ هو احد پڑھی۔

993- حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ التُّسْتَرِيُّ، وَأَحْمَدُ بْنُ النَّضْرِ بْنِ بَحْرٍ، قَالَا : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُصَفًى، حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ عِيسَى، عَنِ السُّدِّيِّ، عَنْ خَيْثَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ : دَخَلْتُ أَنَا وَأَبِي عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ : مَنْ هَذَا ؟ ابْنُكَ ؟ قَالَ : نَعَمْ قَالَ : مَا اسْمُهُ ؟ قَالَ : الْحُبَابُ قَالَ : لَا تَسِبَّهُ الْحُبَابُ، فَإِنَّ الْحُبَابَ شَيْطَانٌ، ثُمَّ قَالَ : هُوَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ .

994- حَدَّثَنَا مُطِينٌ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكَّارٍ، حَدَّثَنَا أَبُو وَكَيْعٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ خَيْثَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : أَحَبُّ الْأَسْمَاءِ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ عَبْدُ اللَّهِ، وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ .

995- حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ مُثَنَّى، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكَّارٍ، حَدَّثَنَا أَبُو وَكَيْعٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ خَيْثَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ : أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَ أَبِي، فَقَالَ : مَا اسْمُ ابْنِكَ ؟ قَالَ : عَزِيزٌ قَالَ : أَنْتَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ، وَلَا تَسِبَّهُ عَزِيزًا .

996- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْفَضْلِ الْخَطِيبُ النَّفَرِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ زُرَيْبٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي سَبْرَةَ، قَالَ : كُنْتُ مَعَ أَبِي حَيْثُ أَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبَايَعُهُ، فَقَالَ أَبِي : أَخْبِرْنِي عَنِ الْوَتْرِ، وَمَا أَقْرَأُ فِيهَا ؟ قَالَ : تَقْرَأُ فِي الْأُولَى : {سُبْحِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى}، وَفِي الثَّانِيَةِ : {قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ}، وَفِي الثَّلَاثَةِ : {قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ} .

عبدالرحمن بن زمعة بن قيس بن عبد شمس حضرت عبدالرحمن بن زمعة بن قيس بن عبد شمس رضی اللہ عنہ ①

حضرت عبدالرحمن بن زمعة رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ وہ اپنا ایک غلام والا جھگڑا حضور ﷺ کی بارگاہ میں لائے۔ میرے بھائی نے عرض کی میرے باپ کے بستر پر پیدا ہوا ہے۔ حضرت سعد بن ابی وقاص نے فرمایا میرے بھائی نے معاہدہ لیا کہ وہ اس کا بیٹا ہے۔ اس کے بعد حضور ﷺ نے واضح مشابہت دیکھی عتبہ کے ساتھ آپ ﷺ نے عبدالرحمن کا زمعہ کے لیے فیصلہ کر دیا اور اپنی زوجہ حضرت سودہ رضی اللہ عنہا سے فرمایا تو اس سے پردہ کیا کر۔

997- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ الْحَزَّازُ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَرْزُوقٍ بِالْبَصْرَةِ، حَدَّثَنَا هَوْنُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زَمْعَةَ، أَنَّهُ خَاصِمٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غُلَامٍ، فَقَالَ: أَخِي، وَوُلِدَ عَلِيٌّ فِرَاشِ أَبِي، فَقَالَ سَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَّاصٍ: عَهْدًا إِلَى أَخِي أَنَّهُ ابْنُهُ، فَرَأَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَبَهَا بَيْنَنَا بَعْتَبَةَ، فَقَضَى بِهِ لِعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زَمْعَةَ، وَقَالَ لِرِزْوَجَتِهِ سَوْدَةَ: اِخْتَجِبِي عَنْهُ.

عبدالرحمن بن ابی بکر الصديق رضی اللہ علیہما حضرت عبدالرحمن بن ابی بکر صدیق رضی اللہ عنہ

حضرت عبدالرحمن بن ابی بکر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا قرض کے مالک کو قیامت کے دن لایا جائے گا یہاں تک کہ اس کو اللہ عزوجل کے سامنے کھڑا کر دیا جائے گا اللہ فرمائے گا اے انسان تو نے اس سے یہ لیا تھا؟ وہ عرض کرے گا اے رب! تو جانتا ہے میرے پاس تھے یا تو وہ جل گئے ہیں یا چوری ہو گئے ہیں۔ اللہ عزوجل فرمائے گا میں تیرا قرض ادا کرنے کا زیادہ حق دار ہوں۔

998- حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُثَنَّى بْنِ مُعَاذٍ، حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا صَدَاقَةُ، حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرَانَ الْجَوْنِيُّ، عَنْ قَيْسِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ قَاضِي الْبَصْرِيِّينَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يُجَاءُ بِصَاحِبِ الدِّينِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتَّى يُوقَفَ بَيْنَ يَدَيِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، فَيَقُولُ: ابْنُ آدَمَ، فِيمَا أَخَذْتَ هَذَا؟ فَيَقُولُ: يَا رَبِّ أَنْتَ تَعْلَمُ أَيُّ حَيْثُ أَخَذْتُهُ أَيُّ عَلَى يَدَيَّ، إِمَّا حَرَقَ، أَوْ سَرَقَ، فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: أَنَا أَحَقُّ مَنْ قَضَى عَنْكَ.

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 6215

999- حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْحَاقَ الْقَاضِي، حَدَّثَنَا
ضِرَارُ بْنُ صُرَدٍ أَبُو نُعَيْمٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، عَنْ
عَمْرِو بْنِ الْحَرِثِ، عَنْ بُكَيْرٍ، أَنَّ أَبَا ثَوْرٍ حَدَّثَهُ، عَبْدُ
الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَحِلُّ الصَّدَقَةُ لِغَنِيِّ، وَلَا لِذِي مِرَّةٍ
سَوِيٍّ.

1000- حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا الْحَبِيدِيُّ،
حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ
أَوْسٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ قَالَ:
قَالَ أَمْرِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ
أُرْدِفَ عَائِشَةَ، وَأَعْمَرَهَا مِنَ التَّنْعِيمِ.

حضرت عبدالرحمن بن ابی بکر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا صدقہ کا مال مال دار کے لیے جائز نہیں ہے نہ جس کے پاس اتنے پیسے ہوں۔

حضرت عبدالرحمن بن ابی بکر صدیق رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ مجھے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم دیا کہ عائشہ رضی اللہ عنہا کو اپنی سواری کے پیچھے بٹھاؤں اور تنعم سے انہیں عمرہ کرواؤں۔

عبدالرحمن بن البرقع

حضرت عبدالرحمن بن مرقع رضی اللہ عنہ ①

حضرت عبدالرحمن بن مرقع رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے خیبر فتح کیا خیبر اس وقت ایک ہزار آٹھ سو (مرقع تھا) آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو اٹھارہ حصوں میں تقسیم کیا۔ لوگوں کو پھل میسر آئے۔ ان کو بخار آیا۔ انہوں نے اس کی شکایت حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو کہا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے لوگو! بے شک بخار موت کی ڈھال ہے اللہ پاک ہے ملک میں یہ بخار آگ کا ٹکڑا ہے اس کو پانی کے ساتھ ٹھنڈا کرو۔ پھر مغرب اور عشاء کے درمیان اپنے اوپر پانی ڈالو اے لوگو! بطن سے جو برتن ہوتے بھرنے والی کوئی نئی شے نہیں ہے جس کو بھرا جائے اگر تم نے ضروری بھرنا ہے تو ایک حصہ کھانا کھانے کے لیے رکھو ایک حصہ پانی کے لیے ایک حصہ سانس لینے کے لیے رکھو۔

1001- حَدَّثَنَا عَبْدَانُ الْأَهْوَازِيُّ، وَعَلِيُّ بْنُ
إِسْمَاعِيلَ الْعَسْكَرِيُّ، قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو الْخَطَّابِ
زِيَادُ بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَبُو
عَاصِمٍ الْعَبَّادَانِيُّ، حَدَّثَنَا الْمُحَبَّرُ بْنُ هَارُونَ، عَنْ أَبِي
يَزِيدَ الْمَدَنِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْمُرَّقَعِ، قَالَ: لَمَّا
فَتَحَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْبَرَ وَهُوَ فِي
أَلْفٍ وَثَمَانِ مِائَةٍ، فَقَسَمَهَا عَلَى ثَمَانِيَةِ عَشَرَ سَهْمًا،
فَوَقَعَ النَّاسُ فِي الْفَاكِهَةِ، فَأَخَذَتْهُمْ الْحُمَّى،
فَشَكَّوْهَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَقَالَ: أَيُّهَا النَّاسُ، إِنَّ الْحُمَّى رَائِدُ الْمَوْتِ، وَسَجُنُ
اللَّهِ فِي الْأَرْضِ، وَهِيَ قِطْعَةٌ مِنَ النَّارِ، فَإِذَا
أَخَذَتْكُمْ فَبَرِّدُوا الْبَاءَ فِي الشَّنَانِ، ثُمَّ صُبُّوهُ

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 5203

عَلَيْكُمْ فِيمَا بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ يَعْنِي الْمَغْرِبَ
وَالْعِشَاءَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ لَمْ تَمْلُوا وَعَاءَ شَرًّا مِنْ بَطْنِ
إِذَا مُلِيَ، فَإِنْ لَابَدًا فَاجْعَلُوا ثُلثًا لِلطَّعَامِ، وَثُلثًا
لِلشَّرَابِ، وَثُلثًا لِلنَّفْسِ.

عبدالرحمن بن قرط

حضرت عبدالرحمن بن قرط رضی اللہ عنہ ①

حضرت عبدالرحمن بن قرط رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا جس رات مجھے مسجد حرام سے سیر کروائی گئی تو مسجد حرام جگہ مقام ابراہیم علیہ السلام اور آب زم زم کے درمیان تھی جبریل میری دائیں جانب میکائیل علیہ السلام میرے بائیں جانب تھے آپ نے پرواز کی یہاں ساتوں آسمان پار کر گئے بہت زیادہ تسبیح کے ساتھ وہ تسبیح یہ تھی: سبحان رب السموات الہلی ذی البہابة سبحانہ وتعالی۔

1002- حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ التُّسْتَرِيُّ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، حَدَّثَنَا مَسْكِينُ بْنُ مَيْمُونٍ، مُؤَدِّنٌ بِمَسْجِدِ الرَّمْلَةِ، حَدَّثَنَا عُرْوَةُ بْنُ رُوَيْمٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ قُرْطٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: أُسْرِيَ بِهِ لَيْلَةً مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ، فَكَانَ بَيْنَ الْبَقَامِ وَزَمْزَمَ، جَبْرِيلُ عَنْ يَمِينِهِ، وَمِيكَائِيلُ عَنْ يَسَارِهِ، فَطَارَ حَتَّى بَلَغَ السَّمَوَاتِ الْعُلَى، مَعَ تَسْبِيحٍ كَثِيرٍ: سُبْحَانَ رَبِّ السَّمَوَاتِ الْعُلَى، ذِي الْبَهَابَةِ، سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى.

عبدالرحمن بن يعمر بن عوف بن صخر بن يعمر

حضرت عبدالرحمن بن يعمر بن عوف بن صخر بن يعمر رضی اللہ عنہ ②

حضرت عبدالرحمن بن يعمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں میدان عرفات میں حضور ﷺ کے پاس آیا۔ آپ ﷺ وہاں ٹھہرے ہوئے تھے۔ نجد کی طرف سے ایک گروہ آیا انہوں نے عرض کی یا رسول اللہ حج کیا ہے؟ آپ ﷺ نے ایک آواز دینے والے کو حکم دیا کہ وہ آواز دے کہ حج عرفہ کے دن کا نام ہے جو فجر طلوع ہونے سے پہلے آجائے اس کا حج مکمل ہے ایام منیٰ

1003- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْمُبْصَرِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ حَسَّانَ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ، عَنْ بُكَيْرِ بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَعْمَرَ، قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعَرَفَةَ وَهُوَ وَاقِفٌ، فَجَاءَهُ نَفَرٌ مِنْ أَهْلِ نَجْدٍ، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، كَيْفَ الْحُجُّ؟ فَأَمَرَ مُنَادِيًا فَنَادَى: الْحُجُّ يَوْمَ

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 5190

② انظر الاصابة ترجمة رقم: 5223

تین ہیں جس نے جلدی کی۔

عَرَفَةٌ، مَنْ جَاءَ قَبْلَ طُلُوعِ الْفَجْرِ تَمَّ حَجُّهُ، أَيَّامٌ مِنِّي ثَلَاثٌ، فَمَنْ تَعَجَّلَ.

حضرت عبدالرحمن بن یحییٰ رضی اللہ عنہ حضور ﷺ سے بیان کرتے ہیں کہ حضرت شعبہ فرماتے ہیں کہ میں نے ان سے سنا کہ حج کے متعلق سوال ہوا آپ ﷺ نے فرمایا عرفات میں ٹھہرنے کا نام حج ہے۔ جو مزدلفہ چلا گیا صبح ہونے سے پہلے اس کا حج مکمل ہے۔

حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ، عَنْ بُكَيْرِ بْنِ عَطَاءٍ، عَنِ ابْنِ يَعْمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَعْنَاهُ بِهِ، وَقَالَ سَمِعْتُ بُكَيْرَ بْنَ عَطَاءٍ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ يَعْمَرَ يُحَدِّثُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ شُعْبَةُ: قَالَ: سَمِعْتُهُ يُسْأَلُ عَنِ الْحَجِّ قَالَ: عَرَفَةٌ، أَوْ عَرَفَاتٍ، مَنْ أَدْرَكَ جَمْعًا قَبْلَ أَنْ يُصْبِحَ فَقَدْ أَدْرَكَ، وَقَدْ تَمَّ حَجُّهُ.

حضرت عبدالرحمن بن یحییٰ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے منع فرمایا دباء اور مزفت (ان برتنوں میں شراب بنائی جاتی تھی) کے برتنوں سے۔

1004- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَمْرُو النَّاقِدُ قَالَا: حَدَّثَنَا شَبَابَةُ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ بُكَيْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَعْمَرَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: نَهَى عَنِ الدَّبَائِ، وَالْمُزَفَّتِ.

عبدالرحمن بن هشام

حضرت عبدالرحمن بن هشام رضی اللہ عنہ ①

حضرت محمد بن اسحاق اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ ابن حمامہ سلمی حضور ﷺ کے پاس آئے، عرض کی میں نے اپنے رب کی ثناء کی ہے اور آپ ﷺ کی تعریف کی ہے آپ ﷺ نے فرمایا: اس پر رک جاؤ پھر حضور ﷺ کھڑے ہوئے آپ ﷺ مسجد سے نکلے۔ آپ ﷺ نے فرمایا جو تو نے اپنے رب کی تعریف کی ہے وہ لا جو میری تعریف کی ہے اس کو چھوڑ دے۔ آپ ﷺ نے حضرت بلال رضی اللہ عنہ کو بلوایا آپ ﷺ نے حکم دیا حضرت بلال رضی اللہ عنہ کو اسے کوئی چیز دینے کا۔

1005- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: أَمَّا ابْنُ حَمَامَةَ السُّلَمِيُّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: إِنِّي أَتْنَيْتُ عَلَى رَبِّي، وَمَدَحْتُكَ، فَقَالَ: أَمْسِكْ عَلَيْكَ، ثُمَّ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَرَجَ مِنَ الْمَسْجِدِ، فَقَالَ: مَا أَتْنَيْتُ عَلَى رَبِّكَ فَهَاتِهِ، وَمَا مَدَحْتَنِي بِهِ فَدَعُهُ، فَدَعَى بِلَالًا، فَأَمَرَ أَنْ يُعْطِيَهُ شَيْئًا.

① انظر الاصابة رجمة رقم: 6719

عبدالرحمن بن معقل صاحب الدثنية

حضرت عبدالرحمن بن معقل صاحب الدثنية رضي الله عنه ①

حضرت عبدالرحمن بن معقل صاحب الدثنية رضي الله عنه فرماتے ہیں کہ میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا آپ صلی اللہ علیہ وسلم گوہ کے متعلق کیا فرماتے ہیں؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں نہ کھاتا ہوں نہ اس سے منع کرتا ہوں۔ میں نے عرض کی جب تک آپ صلی اللہ علیہ وسلم کھانے سے منع نہیں کرتے تو میں کھاتا رہوں گا۔

1006- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ الْجَنْدِيدِ، حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ أَبِي جَعْفَرٍ، حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَعْقِلِ السُّلَيْبِيِّ، صَاحِبِ الدَّثِينَةِ، قَالَ : سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَا تَقُولُ فِي الضَّبِيعِ ؟ قَالَ : لَا أَكُلُهُ، وَلَا أَنْهَى عَنْهُ، قُلْتُ : مَا لَمْ تَنْهَ عَنْهُ، فَإِنِّي أَكُلُهُ.

عبدالرحمن بن سمرة بن حبيب بن ربعة بن عبد شمس

حضرت عبدالرحمن بن سمرة بن حبيب بن ربعة بن عبد شمس رضي الله عنه ②

حضرت عبدالرحمن بن سمرة رضي الله عنه فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے عبدالرحمن امارت نہ مانگنا اگر مانگے دی گئی تو تجھے اس کے سپرد کر دیا اگر بغیر مانگے دی گئی تو تیری اس پر مدد کی جائے گی۔ جب تو کسی کام پر قسم اٹھائے تو اس کے علاوہ میں بہتری دیکھے۔ تو اس کو اختیار کر جو بہتر ہے اور اپنی قسم کا کفارہ دے۔

1007- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، حَدَّثَنَا يُونُسُ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ، وَنَا سِمَاكُ بْنُ عَطِيَّةَ، وَهَيْشَامُ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمُرَةَ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : يَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ، لَا تَسَلِ الْإِمَارَةَ، فَإِنَّكَ إِنِ أُعْطِيَتْهَا عَنْ مَسْأَلَةٍ وُكِلْتَ إِلَيْهَا، وَإِنِ أُعْطِيَتْهَا عَنْ غَيْرِ مَسْأَلَةٍ أُعِنْتَ عَلَيْهَا، وَإِذَا حَلَفْتَ عَلَى يَمِينٍ فَرَأَيْتَ غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا فَأَتِ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ، وَكَفِّرْ عَنْ يَمِينِكَ.

حضرت ابی لبید فرماتے ہیں کہ ہم حضرت عبدالرحمن بن سمرة کے ساتھ تھے۔ کابل میں لوگوں کو مال غنیمت حاصل ہوا انہوں

1008- حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ الضَّبِيعِيُّ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ حَارِيزٍ، عَنْ يَعْلَى

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 5211

② انظر الاصابة ترجمة رقم: 5137

نے اس سے چوری اچک لیا۔ حضرت عبدالرحمن خطبہ دینے کے لیے کھڑے ہوئے۔ فرمایا میں نے حضور ﷺ سے سنا ہے آپ ﷺ نے منع فرمایا چوری مال کرنے سے جو لیا ہے واپس کر دو۔ اس کے بعد لوگوں میں مال تقسیم کیا۔

بْنِ حَكِيمٍ، عَنْ أَبِي لَيْبِدٍ، قَالَ : كُنَّا مَعَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمُرَةَ بْنِ كَابِلٍ، فَأَصَابَ النَّاسَ غَنِيْمَةٌ، فَأَنْتَهَبُوا، فَقَامَ خَطِيْبًا، فَقَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : يَنْهَى عَنِ التُّهْبِي، فَارْذُوا مَا أَخَذُوا، فَقَسَمَهُ بَيْنَهُمْ .

عبدالرحمن الأزدي

عبدالرحمن الأزدي رضی اللہ عنہ

حضرت عبدالرحمن کو صحابی ہونے کا شرف حاصل ہے۔ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے اس گروہ کی طرف دیکھا جو آیا تھا لوگوں نے کہا: ازد ہیں اس کے بعد حضور ﷺ نے فرمایا لوگوں میں چہرے کے لحاظ سے خوبصورت منہ کے لحاظ سے زیادہ بیٹھے، ملاقات میں سب سے زیادہ سچے آپ نے کبکبہ کی طرف دیکھا۔ پس لوگوں نے کہا: بکر بن وائل پس کہا: اے اللہ! ان کے ٹوٹے دل والے کو جوڑ دے، ان کے دھتکارے ہوئے کو پناہ دے پس تو ان میں عیال دار غریب نہیں دیکھے گا۔

1009- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ هَاشِمٍ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ الشَّاذِلِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُمْرَانَ، حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرٍانَ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، وَكَانَتْ لَهُ صُحْبَةٌ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ : نَظَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى عَصَابَةٍ قَدْ أَقْبَلَتْ، فَقَالُوا : الْأَزْدُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : أَحْسَنُ النَّاسِ وَجُوهًا، وَأَعَذْبَةُ أَفْوَاهًا، وَأَصْدَقُهُ لِقَاءً، وَنَظَرَ إِلَى كَبْكَبَةٍ، فَقَالُوا : بَكْرُ بْنُ وَايِلٍ، فَقَالَ : اللَّهُمَّ اجْبُرْ كَسِيرَهُمْ، وَأَوْطِرْ يَدَهُمْ، فَلَا تَرَى فِيهِمْ عَائِلًا .

عبدالرحمن بن مسعود الخزاعي

حضرت عبدالرحمن بن مسعود رضی اللہ عنہ خزاعي ①

حضرت عبدالرحمن بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا اے لوگو! تم پر لازم ہے سننا اور اطاعت کرنا۔ چاہے تم پسند کرو یا ناپسند کرو۔ خبردار سننے والے، اطاعت کرنے والے کے خلاف کوئی حجت نہیں ہے اور سننے والے نافرمانی کرنے والے کے حق میں کوئی دلیل نہیں۔ تم پر اچھا گمان لازم ہے۔

1010- حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَرَفَةَ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْخَزَاعِيِّ، عَنِ الْهَيْثَمِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَسْعُودٍ الْخَزَاعِيِّ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : أَيُّهَا النَّاسُ،

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 5204

کیونکہ اللہ عزوجل ہر بندہ کو اچھے گمان کے مطابق دیتا ہے اور اضافہ بھی کرتا ہے۔

عَلَيْكُمْ السَّبْعُ وَالطَّاعَةُ فِيمَا أَحْبَبْتُمْ وَكَرِهْتُمْ،
أَلَا إِنَّ السَّبِيحَ الطَّبِيْعَ لَا حُجَّةَ عَلَيْهِ، وَإِنَّ السَّامِعَ
الْعَاصِيَ لَا حُجَّةَ لَهُ، وَعَلَيْكُمْ بِحُسْنِ الظَّنِّ، فَإِنَّ اللَّهَ
عَزَّ وَجَلَّ يُعْطِي كُلَّ عَبْدٍ بِحُسْنِ ظَنِّهِ، وَزِيَادَةً عَلَيْهِ.

عبد الرحمن بن عدس بن عبد اللہ بن عباد بن جرام

حضرت عبد الرحمن بن عدس بن عبد اللہ بن عباد بن جرام رضی اللہ عنہ ①

حضرت عبد الرحمن بن عدس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور ﷺ سے سنا آپ ﷺ نے فرمایا کچھ لوگ پیدا ہوں گے وہ دین سے اس طرح نکل جائیں گے جس طرح تیرکمان سے نکل جاتا ہے وہ پہاڑ میں اس طرح اس طرح قتل ہوں گے۔

1011- حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ شَرِيكٍ الْبَزَّازُ، حَدَّثَنَا
نَعِيمُ بْنُ حَمَّادٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ
الْحَرْثِ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنِ ابْنِ شِمَّاسَةَ،
عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عُدَيْسٍ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: يَخْرُجُ نَاسٌ
يَمْرُقُونَ مِنَ الدِّينِ كَمَا يَمْرُقُ السَّهْمُ مِنَ الرَّمِيَّةِ،
يُقْتَلُونَ بِجَبَلٍ كَذَا وَكَذَا وَذَكَرَ الْحَدِيثَ.

عبد الرحمن بن أبي عقيل بن مسعود بن معتب

حضرت عبد الرحمن بن ابی عقیل بن مسعود بن معتب رضی اللہ عنہ ②

حضرت عبد الرحمن بن ابی عقیل رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم ایک وفد کے ساتھ چلے پس ہم نے اپنی سوازیاں در رسول ﷺ پر بٹھا دیں۔ لوگوں میں سے کوئی بھی آدمی (مجھے) ناپسند نہیں تھا اس آدمی سے جو آپ ﷺ کے پاس جائے ہم داخل ہوئے آپ ﷺ کے پاس میرے ماں باپ آپ ﷺ پر فدا ہوں۔ جس وقت نکلے لوگوں میں سے سب سے زیادہ محبوب ترین آدمی مجھے وہ تھا جو آپ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو۔ ہم میں سے ایک کہنے والے نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ کیا

1012- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَزَّازُ، وَ مُحَمَّدُ بْنُ
عُثْمَانَ بْنِ سَعِيدِ بْنِ حَفْصِ بْنِ عَبْدِ الْوَاحِدِ بْنِ
أَيْمَنَ، بِالْكَوْفَةِ، قَالَا: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ،
حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي خَالِدِ الْأَسَدِيِّ، عَنْ
عَوْنِ بْنِ أَبِي جُحَيْفَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَلْقَمَةَ
الثَّقَفِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عَقِيلٍ، قَالَ:
انْطَلَقْنَا فِي وَفْدٍ فَأَخْتَنَا بِبَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَمَا فِي النَّاسِ مِنْ رَجُلٍ أَبْغَضَ إِلَيْنَا

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 6706

② انظر الاصابة ترجمة رقم: 5172

مِنْ رَجُلٍ يَلْبِجُ عَلَيْهِ، فَدَخَلْنَا عَلَيْهِ بِأَبِي هُوَ
وَحَرَجْنَا، وَمَا فِي النَّاسِ مِنْ رَجُلٍ أَحَبَّ إِلَيْنَا مِنْ
رَجُلٍ دَخَلْنَا عَلَيْهِ، فَقَالَ لَهُ قَائِلٌ مِنَّا: يَا رَسُولَ
اللَّهِ، أَلَا سَأَلْتَ رَبَّكَ مُلْكًا كَمُلِكَ سُلَيْمَانَ؟ فَضَحِكَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى بَدَتْ
تَوَاجِذُهُ، فَقَالَ: لَعَلَّ لِصَاحِبِكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَفْضَلَ
مِنْ مُلْكِ سُلَيْمَانَ، إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ مَا بَعَثَ نَبِيًّا إِلَّا
أَعْطَاهُ دَعْوَةً، فَمِنْهُمْ مَنْ سَأَلَ بِهَا الدُّنْيَا، فَأُعْطِيَهَا،
وَمِنْهُمْ مَنْ دَعَا عَلَى قَوْمِهِ فَهَلَكُوا، وَإِنِّي اخْتَبَأْتُ
دَعْوَتِي شَفَاعَةً لِأُمَّتِي، مَنْ مَاتَ لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ عَزَّ
وَجَلَّ.

آپ ﷺ اپنے رب سے بادشاہی کا سوال نہیں کرتے ہیں
جس طرح حضرت سلیمان علیہ السلام نے کی تھی۔ حضور ﷺ
مسکرائے۔ یہاں تک کہ آپ ﷺ کی داڑھیں مبارک نظر
آنے لگیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا یقینی طور پر تمہارے صاحب
اللہ کے ہاں حضرت سلیمان علیہ السلام کی بادشاہی سے بھی زیادہ
افضل ہوں۔ بے شک اللہ عزوجل کسی نبی کو معبود نہیں کیا مگر
اس کو دعا کرنے کی اجازت عطاء فرمائی۔ ان انبیاء میں سے کسی
نے دنیا مانگی اس کو عطا کی گئی۔ ان میں سے کسی نے اپنی قوم
کے لیے بددعا کی وہ ہلاک کیے گئے میں نے اپنی دعا اپنی
امت کی شفاعت کے لیے مؤخر کر دی ہے۔ جو (میری امت
کے) اس حالت میں مرے کہ اس نے شرک نہ کیا ہو تو میں
اس کی شفاعت کروں گا۔

1013- حَدَّثَنَا مُطَيَّرٌ، حَدَّثَنَا قَاسِمُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ،
حَدَّثَنَا كَثِيرُ بْنُ هِشَامٍ، عَنِ الْحَكَمِ بْنِ هِشَامٍ، عَنْ
هِشَامِ بْنِ الْمُغِيرَةِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عَقِيلٍ،
قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ
سَرَّهُ أَنْ يُمَدَّ لَهُ فِي عُمُرِهِ، وَيُوسَعَ لَهُ فِي رِزْقِهِ، فَلْيَصِلْ
رَحْمَةً.

حضرت عبدالرحمن بن ابی عقیل رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ
نے فرمایا جس شخص کو پسند ہو کہ اس کی عمر لمبی ہو اس کے رزق
میں وسعت دی جائے۔ اس کو چاہیے کہ وہ صلہ رحمی کرے۔

عبدالرحمن بن سنۃ الأشجعی

حضرت عبدالرحمن بن سنۃ الأشجعی رضی اللہ عنہ

1014- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنَا
الْهَيْثَمُ بْنُ خَارِجَةَ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ،
عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ أَبِي فَرَوَةَ، عَنْ يُونُسَ بْنِ سُلَيْمَانَ، عَنْ
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَنَّةٍ، أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ، يَقُولُ: بَدَأَ الْإِسْلَامُ غَرِيبًا، ثُمَّ يَعُودُ
غَرِيبًا كَمَا بَدَأَ، فَطُوبَى لِلْغُرَبَاءِ، قِيلَ: مَنْ الْغُرَبَاءُ؟

حضرت عبدالرحمن بن سنۃ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ انہوں نے
حضور ﷺ سے سنا۔ آپ ﷺ نے فرمایا اسلام کی ابتداء
غریبوں سے ہوئی تھی پھر غریب ہی ہو جائے گا۔ غریبوں کے
لیے خوشخبری ہو۔ عرض کی گئی غریب کون ہیں؟ آپ ﷺ نے
فرمایا جو اصلاح کرتے ہیں جب لوگ بگڑ جاتے ہیں اس ذات
کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے۔ اسلام پھیلے گا

سکڑ جائے گا جس طرح سیلاب سکڑ جاتا۔ حضرت عبدالرحمن بن سنتہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو بیماری نے سخت تکلیف پہنچائی جس کی وجہ سے وہ بستر پر چلے گئے۔

قَالَ : الَّذِينَ يُصْلِحُونَ إِذَا فَسَدَ النَّاسُ، وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَيَنْحَازُ الْإِسْلَامَ كَمَا يَجُوزُ السَّيْلُ.
قال القاضي: في كتابي بخطي: عن مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ الْمُنْذِرِ، عَنْ مُوسَى بْنِ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ أَبَانَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَنَّةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَرَقَهُ وَجَعٌ، فَجَعَلَ يَتَقَلَّبُ عَلَى فِرَاشِهِ وَذَكَرَ الْحَدِيثَ.

عبدالرحمن بن حسنة

حضرت عبدالرحمن بن حسنة رضی اللہ عنہ

حضرت عبدالرحمن بن حسنة رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ تشریف لائے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس چمڑے کی ڈھال تھی آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے ساتھ پردہ کیا۔ اور بول فرمایا۔ ہم نے ایک دوسرے سے دیکھیں آپ صلی اللہ علیہ وسلم پیشاب ایسے کرتے ہیں کہ جس طرح عورت کرتی ہے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو سن لیا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا تم جانتے نہیں ہو کہ بنی اسرائیل کے آدمی کو جب پیشاب کا قطرہ لگ جاتا تو وہ اس جگہ کو کاٹ دیتا تھا ان کو منع کیا گیا اور ان کو قبر میں عذاب دیا گیا۔

1015- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ، حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهَبٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَسَنَةَ، قَالَ : أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا، وَعَمْرُو بْنُ الْعَاصِ : فَخَرَجَ عَلَيْنَا وَمَعَهُ دَرَقَةٌ، فَاسْتَتَرْنَا بِهَا، وَبَالَ، قُلْنَا : انظُرُوا أَيُّبُولُ كَمَا تَبُولُ الْمَرْأَةُ فَسَمِعَ ذَلِكَ، فَقَالَ : أَلَمْ تَعْلَمُوا مَا لَقِيَ صَاحِبُ بَنِي إِسْرَائِيلَ ؟ كَانَ أَحَدُهُمْ إِذَا أَصَابَهُ الْبَوْلُ قَرَضَ مَا أَصَابَهُ الْبَوْلُ مِنْهُ، فَتَهَاهُمُ، فَعُدَّتْ فِي قَبْرِهِ.

حضرت عبدالرحمن بن حسنة رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے بول مبارک فرمایا ایک ڈھال کا پردہ کر کے۔ پھر اس جیسی حدیث بیان کی۔

حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهَبٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَسَنَةَ قَالَ : بَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَهُوَ مُسْتَتِرٌ بِحِجْفَةٍ ثُمَّ ذَكَرَ نَحْوَهُ.

عبدالرحمن بن خنیش

حضرت عبدالرحمن بن خنیش رضی اللہ عنہ

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 5116

1016- حَدَّثَنَا حَامِدُ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَابْنُ مَنِيعٍ، قَالَا :
 حَدَّثَنَا الْقَوَارِيرِيُّ، حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ،
 حَدَّثَنَا أَبُو الثِّيَّاحِ، قَالَ : سَأَلَ رَجُلٌ عَبْدَ الرَّحْمَنِ
 بْنَ خَنْبَشٍ وَكَانَ شَيْخًا كَبِيرًا : كَيْفَ صَنَعَ
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ كَادَتْهُ
 الشَّيَاطِينُ؟ قَالَ : تَحَدَّرَتِ الشَّيَاطِينُ مِنَ الْجَبَلِ
 وَالْأُودِيَةِ، يُرِيدُونَ رَسُولَ اللَّهِ، وَفِيهِمْ شَيْطَانٌ فِي
 يَدِهِ شُعْلَةٌ مِنْ نَارٍ يُرِيدُ أَنْ يَحْرِقَ بِهَا رَسُولَ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَجَاءَهُ جِبْرِيْلُ، فَقَالَ : يَا
 مُحَمَّدُ، قُلْ : أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ كُلِّهَا، الَّتِي
 لَا يُجَاوِزُهَا بَرٌّ وَلَا فَاجِرٌ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ وَذَرَأَ وَبَرَأَ،
 وَشَرِّ مَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ، وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا، وَمِنْ شَرِّ
 كُلِّ طَارِقٍ، إِلَّا طَارِقٌ بِخَيْرٍ.

حضرت ابو الثيَّاح رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک آدمی نے حضرت
 عبدالرحمن بن خنیش رضی اللہ عنہ سے پوچھا وہ اس وقت بہت بزرگ
 تھے کہ حضور ﷺ نے کیا کہا تھا جس وقت شیطان آپ ﷺ
 کے قریب ہوا؟ فرمایا شیاطین پہاڑوں اور وادیوں سے نیچے
 اترے اور وہ حضور ﷺ کی طرف آنا چاہتے تھے ایک شیطان
 کے پاس آگ کا شعلہ تھا اس نے اس کے ساتھ رسول اللہ ﷺ
 کو جلانے کا ارادہ کیا تھا۔ آپ ﷺ کی بارگاہ میں حضرت
 جبرائیل علیہ السلام تشریف لائے۔ عرض کی اے محمد ﷺ آپ ﷺ
 پرہیں اعوذ بکلمات اللہ التامات کلھا الی اخر۔

عبدالرحمن بن خبیب الجھنی ①

حضرت عبدالرحمن بن خبیب الجھنی رضی اللہ عنہ

حضرت عبدالرحمن بن خبیب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے
 فرمایا۔ جب بچہ معلوم کرے دائیں سے بائیں کو تو اس کو نماز کا
 حکم دو۔

1017- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ
 مُغِيرَةَ الْهَخَزَوِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَافِعٍ، عَنْ
 هِشَامِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ مُعَاذِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْجُهَنِيِّ،
 عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : إِذَا
 عَرَفَ الْغُلَامُ يَمِينَهُ مِنْ شِمَالِهِ فَمُرُوهُ بِالصَّلَاةِ.

عبدالرحمن بن عتبة بن عويم بن ساعدة

حضرت عبدالرحمن بن عتبہ بن عویم بن ساعدہ رضی اللہ عنہ ②

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 5114

② انظر الاصابة ترجمة رقم: 6703

حضرت عبدالرحمن بن عتبہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا بے شک اللہ عزوجل نے مجھے ہدایت اور دین حق کے ساتھ مبعوث فرمایا۔ مجھے کھیتی بونے والا، تاجر نہ بازاروں میں شور کرنے والا بنایا، میرا رزق میرے نیزے میں رکھا ہے۔

1018- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي أُوَيْسٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَلْحَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ بَعَثَنِي بِالْهُدَى وَدِينِ الْحَقِّ، وَلَمْ يَجْعَلْنِي زَرَّاعًا، وَلَا تَاجِرًا، وَلَا سَخَّابًا بِالْأَسْوَاقِ، وَجَعَلَ رِزْقِي فِي رُفْحِي.

عبد الرحمن بن شبيل الأنصاري ابن عمرو بن يزيد بن نجدة

حضرت عبدالرحمن بن شبيل الأنصاري ابن عمرو بن يزيد بن نجدة رضی اللہ عنہ ①

حضرت عبدالرحمن بن شبيل رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور ﷺ سے سنا آپ ﷺ نے نماز میں تین کاموں سے منع فرمایا: (۱) کوئے کی طرح ٹھونگ مارنے سے (۲) درندوں کی طرح پاؤں پھیلانے سے (۳) آدمی جگہ کو اس طرح پر کرے جس طرح اونٹ پر کرتا ہے۔

1019- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ يُونُسَ، عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ جَعْفَرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ تَمِيمِ بْنِ مَهْمُودٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ شَبِيلٍ، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: نَهَى عَنْ ثَلَاثِ خِصَالٍ فِي الصَّلَاةِ: عَنْ نَقْرَةِ الْغُرَابِ، وَعَنْ افْتِرَاشِ السَّبْعِ، وَأَنْ يُوَظِّنَ الرَّجُلُ الْمَكَانَ كَمَا يُوَظِّنُ الْبَعِيرُ.

یہ حدیث دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مِلْحَانَ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ يَزِيدِ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَكَمِ، عَنْ تَمِيمِ بْنِ مَهْمُودٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ شَبِيلٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَحْوِهِ.

حضرت عبدالرحمن بن شبيل رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ انہوں نے حضور ﷺ نے فرمایا تاجر فاجر ہیں دو مرتبہ بات کرتے ہیں جھوٹ بولتے ہیں قسم اٹھاتے ہیں۔ گنہگار ہوتے ہیں۔

1020- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَبَّاسِ الْمُوَدَّبِيُّ، حَدَّثَنَا عَفَّانُ، حَدَّثَنَا أَبَانُ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ زَيْدِ أَبِي سَلَامٍ، عَنْ أَبِي رَاشِدٍ الْخُبْرَانِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ شَبِيلٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

① ابظر الأصابة ترجمة رقم: 5143

: التَّجَارُ هُمُ الْفُجَّارُ مَرَّتَيْنِ يَقُولُونَ وَيَكْذِبُونَ
وَيَخْلِفُونَ وَيَأْتُمُونَ.

عبد الرحمن بن خالد بن الوليد بن البغيرة

عبد الرحمن بن خالد بن وليد بن المغيرة ①

حضرت عبد الرحمن بن خالد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے اپنے سر میں پھنپھنے لگوائے اور راوی کا بیان کہ رسول کریم ﷺ پھنپھنے لگوا یا کرتے تھے۔

1021- حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَعِيدٍ بْنِ مِهْرَانَ
الْمَوْصِلِيُّ، حَدَّثَنَا غَسَّانُ بْنُ الرَّبِيعِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ
الرَّحْمَنِ بْنُ ثَابِتٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَّانَ،
يُحَدِّثُ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ أَنَّهُ
اِحْتَجَمَ فِي هَامَتِهِ، وَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَحْتَجِمُهَا.

عبد الرحمن بن عايش الحضرمي

حضرت عبد الرحمن بن عايش الحضرمي رضی اللہ عنہ ②

حضرت عبد الرحمن بن عايش حضرمي رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا میں نے اپنے رب کو اچھی صورت میں دیکھا۔

1022- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ الدَّقَّاقُ الْعَسْكَرِيُّ،
حَدَّثَنَا ابْنُ عَمَّارٍ، حَدَّثَنَا الْمُعَاوِي، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ،
عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ، أَنَّهُ سَمِعَ خَالِدَ بْنَ
اللَّجْلَاجِ يُحَدِّثُ: مَكْحُولٌ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ
عَايِشِ الْحَضْرَمِيِّ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ: رَأَيْتُ رَبِّي فِي أَحْسَنِ صُورَةٍ وَذَكَرَ الْحَدِيثَ.

عبد الرحمن بن الزبير

حضرت عبد الرحمن بن زبير رضی اللہ عنہ ③

حضرت عبد الرحمن بن زبير رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت رفاعہ بن سموئل نے اپنی بیوی تمیمہ بنت وہب کو حضور ﷺ کے زمانہ

1023- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ زِيَادٍ، حَدَّثَنَا
يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، حَدَّثَنَا

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 6212

② انظر الاصابة ترجمة رقم: 5152

③ انظر الاصابة ترجمة رقم: 5125

مَالِكٌ، عَنِ الْمِسْوَرِ بْنِ رِفَاعَةَ الْقُرْظِيِّ، عَنِ الزُّبَيْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ رِفَاعَةَ بْنَ سَمُوعَةَ، طَلَّقَ امْرَأَتَهُ تَمِيمَةَ بِنْتَ وَهْبٍ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَتَنَكَّحَهَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الزُّبَيْرِ، وَأَعْرَضَ عَنْهَا وَطَلَّقَهَا، فَأَرَادَ رِفَاعَةُ أَنْ يَتَنَكَّحَهَا، فَقَالَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَتَنَاهَا عَنْ تَزْوِيجِهَا، وَقَالَ: لَا، حَتَّى يَذُوقَ الْعُسَيْلَةَ.

میں طلاق دی۔ اس کے ساتھ عبدالرحمن بن زبیر رضی اللہ عنہ نے شادی کی۔ اس سے وطی نہیں کی اور طلاق دے دی۔ حضرت رفاعہ نے نکاح کرنا چاہا دوبارہ حضور ﷺ نے منع فرمایا اس کو شادی کرنے سے اور فرمایا تو شادی نہیں کر سکتا ہے۔ یہاں تک یہ اس کا شہد نہ چکھ لے یعنی اس سے وطی کر لے۔

عبید اللہ بن عدی الثقفی

حضرت عبید اللہ بن عدی الثقفی رضی اللہ عنہ

1024- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَسْرٍ الْمُرَشِدِيُّ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ صَالِحِ بْنِ كَيْسَانَ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَنَّ عَبِيدَ اللَّهِ بْنَ عَدِيٍّ بْنِ الْحَمْرَاءِ، شَكَكَ سَعْدَ بْنَ أَبِي سَعْدٍ، أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ وَقِفٌ عَلَى نَاقَتِهِ بِالْحَزْوَرَةِ يَقُولُ لِمَكَّةَ: وَاللَّهِ إِنَّكَ لَخَيْرُ أَرْضِ اللَّهِ، وَأَحَبُّ أَرْضِ اللَّهِ إِلَى اللَّهِ، وَأَحَبُّ بِلَادِ اللَّهِ إِلَى اللَّهِ، وَلَوْلَا أَنِّي أُخْرِجُ مِنْكَ مَا خَرَجْتُ.

حضرت عبید اللہ بن عدی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ انہوں نے حضور ﷺ سے سنا اس حالت میں کہ آپ ﷺ اپنی سواری پر مقام حزدورہ پر کھڑے تھے۔ آپ ﷺ نے مکہ سے فرمایا اللہ کی قسم تو اللہ کی بہترین زمین ہے۔ اللہ کی زمینوں میں سے اللہ کو سب سے زیادہ پسندیدہ ہے۔ اللہ کے شہروں میں سب سے زیادہ اللہ کو محبوب ہے۔ اگر مجھے تجھ سے نکالنا نہ جاتا تو میں نہ نکلتا۔

عبید اللہ بن ثعلبة العذری

حضرت عبید اللہ بن ثعلبة العذری رضی اللہ عنہ

1025- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْقَاسِمِ، حَدَّثَنَا يَسْرُ بْنُ الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا أَبُو يُونُسَ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ رَاشِدٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبِيدِ اللَّهِ بْنِ ثَعْلَبَةَ الْعُدْرِيِّ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنَّهُ قَالَ فِي

حضرت عبید اللہ بن ثعلبة رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے احد کے شہداء کے متعلق فرمایا میں ان تمام پر قیامت کے دن گواہ ہوں گا ان کو ان کے زخموں اور خونوں کے ساتھ لپیٹ دو۔ ان کو غسل نہ دو اور ان کی نماز جنازہ پڑھو اور فرمایا ہر وہ زخم

جو اللہ کی راہ میں لگے وہ اس زخم سے نکلنے والا خون قیامت کے دن آئے گا اس حالت میں کہ اس خون کا رنگ تو خون والا لیکن اس سے مشک کی خوشبو مہک رہی ہوگی۔

الشُّهَدَاءِ يَوْمَ أُحُدٍ : أَنَا الشَّهِيدُ عَلَى هَؤُلَاءِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، زَمَلُوهُمْ بِجَرَاحِهِمْ وَدِمَائِهِمْ، وَلَا تُغَسِّلُوهُمْ، وَصَلَّى عَلَيْهِمْ صَلَاتُهُ عَلَى الْجَنَائِزِ، وَقَالَ : كُلُّ كَلِمَةٍ فِي اللَّهِ جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَوْنُهُ لَوْنُ الدَّمِ، رِيحُهُ رِيحُ الْبَسِكِ.

عبید اللہ بن العباس بن عبد المطلب

حضرت عبید اللہ بن عباس بن عبد المطلب رضی اللہ عنہ^①

حضرت عبید اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت غمیصاء یا رمیصاء حضور ﷺ کی بارگاہ میں آئیں اور اپنے شوہر کی شکایت کی اور گمان کیا کہ وہ اس کا حق زوجیت ادا نہیں کرتا ہے اس کا شوہر آیا عرض کی یہ جھوٹ بولتی ہے لیکن پہلے شوہر کے پاس دوبارہ جانا چاہتی ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا ایسا نہیں ہو سکتا ہے جب تک تو اس سے وطی نہ کر لے۔

1026- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا جَدِّي، حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي اسْحَاقَ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ، قَالَ : جَاءَتِ الْغَمِيصَاءُ أَوْ الرَّمِيصَاءُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَشْكُو زَوْجَهَا، وَزَعَمَتْ أَنَّهُ لَا يَصِلُ إِلَيْهَا، فَجَاءَ زَوْجَهَا، فَقَالَ : إِنَّهَا كَاذِبَةٌ، وَلَكِنْ تُرِيدُ تَرْجِعُ إِلَى زَوْجِهَا الْأَوَّلِ قَالَ : لَيْسَ ذَلِكَ لَهَا، حَتَّى تَذُوقَ عُسَيْلَتَكَ.

عبید اللہ بن محسن الأنصاری

حضرت عبید اللہ بن محسن الأنصاری رضی اللہ عنہ^②

حضرت عبید اللہ بن محسن رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا تم میں سے جس نے صبح اس حالت میں کی کہ اس کے دل میں کوئی خوف نہیں، اس کا جسم تندرست ہے اس کے پاس اس دن کا کھانا ہے گویا اس کو دنیا نے گھیر لیا ہے۔

1027- حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ، حَدَّثَنَا مَرْوَانُ، وَحَدَّثَنَا شَاذَانُ الْبَصْرِيُّ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بَشِيرِ الْقُرْقَسَانِيُّ، حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي شَمِيلَةَ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحْصَنٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَنْ أَصْبَحَ مِنْكُمْ آمِنًا فِي سِرْبِهِ، مُعَافَى فِي جَسَدِهِ، وَعِنْدَهُ

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 5307

② انظر الاصابة ترجمة رقم: 5318

طَعَامُ يَوْمِهِ، فَكَأَنَّمَا حِيزَتْ لَهُ الدُّنْيَا.

عبید اللہ بن معمر بن عثمان بن عمرو بن کعب

حضرت عبید اللہ بن معمر بن عثمان بن عمرو بن کعب رضی اللہ عنہ ①

1028- حَدَّثَنَا مُطَيَّنٌ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا عَقَّانُ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْمَرٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: مَا أُعْطِيَ اللَّهُ عَزًّا وَجَلًّا أَهْلَ بَيْتِ الرَّفِيقِ إِلَّا نَفَعَهُمْ.

حضرت عبید اللہ بن معمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا اللہ عزوجل جس گھر والوں کو نرمی عطا کرتا ہے تو اس سے نفع کی توفیق بھی دیتا ہے۔

عبید اللہ بن معیة السوائی

حضرت عبید اللہ بن معیة السوائی رضی اللہ عنہ ①

1029- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ السَّائِبِ، قَالَ: سَمِعْتُ شَيْخًا مِنْ بَنِي عَامِرٍ أَحَدِ بَنِي سُوءَاءَةَ يُقَالُ لَهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُعِيَةَ، قَالَ: قَالَ: قَالَ: أَصِيبَ رَجُلَانِ يَوْمَ الطَّائِفِ، فَجِئَا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَبَلَغَهُ ذَلِكَ، فَبَعَثَ أَنْ يُدْفَنَا حَيْثُ أُصِيبَا أَوْلَقِيَا.

حضرت عبید اللہ بن معیة رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ طائف کے دن دو آدمیوں کو زخم لگے دونوں کو اٹھا کر حضور ﷺ کی بارگاہ میں لایا گیا آپ ﷺ کو اس واقعہ کی خبر دی گئی آپ ﷺ نے فرمایا جہاں دونوں کو زخم لگا ہے وہاں دفن کر دو۔

عبید اللہ القرشی

حضرت عبید اللہ القرشی رضی اللہ عنہ

1030- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَأَحْمَدُ بْنُ مَنصُورٍ، قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ، حَدَّثَنَا هَارُونُ يَعْنِي ابْنَ سَلْمَانَ، قَالَ حَدَّثَنِي

حضرت عبید اللہ القرشی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ انہوں نے خود پوچھا یا کہا: حضور ﷺ سے پوچھا گیا، میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ کیا میں تمام ہمیشہ کے روزے رکھوں؟ آپ ﷺ

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 5321.

② انظر الاصابة ترجمة رقم: 5322.

مُسْلِمٌ بِنُ عَبِيدِ اللَّهِ الْقُرَشِيُّ، أَنَّ أَبَاهُ أَخْبَرَهُ، أَنَّهُ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ قَالَ : سِئِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَصُومُ الدَّهْرَ كُلَّهُ؟ فَسَكَتَ، ثُمَّ سَأَلْتُهُ الثَّانِيَةَ، فَسَكَتَ، ثُمَّ سَأَلْتُهُ الثَّلَاثَةَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ : صُمْ رَمَضَانَ، وَالَّذِي يَلِيهِ، وَكُلَّ يَوْمٍ أَرْبَعَاءَ وَخَمِيسٍ، فَإِذَا أَنْتَ قَدْ صُمْتَ الدَّهْرَ.

خاموش رہے، پھر دوسری مرتبہ میں نے پوچھا آپ ﷺ خاموش رہے۔ میں نے پھر تیسری مرتبہ پوچھا آپ ﷺ خاموش رہے اس کے بعد حضور ﷺ نے فرمایا رمضان کے روزے رکھ اور اس کے بعد شوال کے روزے رکھ۔ ہر ہفتہ، بدھ اور جمعرات کے روزے رکھ تو تجھے تمام سال روزے رکھنے کا ثواب ملے گا۔

1031- حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَاصِمِ الدِّمَشْقِيِّ، حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبِيدِ اللَّهِ الْقُرَشِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَوَالِينَا مِنَّا، وَبَنُو أُخْتِنَا مِنَّا، وَحَلِيفُنَا مِنَّا.

حضرت عبید اللہ القرشی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا ہمارے غلاموں کا تعلق ہم سے ہے ہماری بہنوں کے بیٹوں کا تعلق ہم سے ہے ہمارے حلیف ہم سے ہیں۔

عبید اللہ بن نوفل الهاشمی

حضرت عبید اللہ بن نوفل الهاشمی رضی اللہ عنہ ①

1032- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْلِمٍ، حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ أَسْلَمَ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ عَمَّارِ بْنِ أَبِي عَمَّارٍ، قَالَ : قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَوْفَلِ الْهَاشِمِيِّ : إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : يَوْمَ حُنَيْنٍ، وَأَبُو سُفْيَانَ بْنِ الْحَارِثِ إِلَى جَنْبِهِ كُلَّمَا التَّفَتَ رَأَاهُ بِجَنْبِهِ قَالَ : أَبُو سُفْيَانَ خَيْرُ أَهْلِي.

حضرت عبید اللہ بن نوفل رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے حنین کے دن فرمایا اس حالت میں کہ ابوسفیان آپ ﷺ کے پہلو میں تھے۔ جب بھی آپ ﷺ نے دیکھا تو اس کو اپنے پہلو میں دیکھا فرمایا ابوسفیان میرے خاندان میں اچھا آدمی ہے۔

عبید اللہ بن أسلم

حضرت عبید اللہ بن أسلم رضی اللہ عنہ ①

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 5290.

② انظر الاصابة ترجمة رقم: 5290.

حضرت عبید اللہ بن اسلم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت جعفر بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے فرمایا تو سیرت و صورت میں میرے مشابہ ہے۔

1033- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا ابْنُ لَهْيَعَةَ، عَنْ بَكْرِ بْنِ سَوَادَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَسْلَمَ مَوْلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ لَجَعْفَرِ بْنِ أَبِي طَالِبٍ: أَشَبَّهْتَ خَلْقِي وَخُلُقِي.

حضرت عبید اللہ بن اسلم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہمارے پاس دو نصرانی غلام تھے عین تمر سے ان میں ایک کا نام یسار اور دوسرے کا نام خیر تھا دونوں مصنفین تھے دونوں کتابیں پڑھا کرتے تھے جو ان کی زبان میں تھیں۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم ان دونوں کے پاس سے گزرے ان دونوں کی قرأت سنی مشرکین کہتے تھے یہ ان دونوں سے سیکھتا ہے تو اللہ عزوجل نے یہ آیت نازل فرمائی لسان الذی یلحدون الیہ اعجمی وهذا لسان عربی مبین (وہ آدمی جس کی طرف تم نسبت کرتے ہو، وہ تو عجمی ہے اور یہ (قرآن) فصیح عربی زبان میں ہے۔

1034- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو هِشَامٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ فَضِيلٍ، حَدَّثَنَا حُصَيْنٌ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُسْلِمٍ، قَالَ: قَالَ: كَانَ لَنَا غُلَامَانِ نَصَرَانِيَّانِ مِنْ أَهْلِ عَيْنِ التَّمْرِ، اسْمُ أَحَدِهِمَا يَسَارٌ، وَالْآخَرِ خَيْرٌ، وَكَانَا صَقْلَبِيِّينَ، وَكَانَا يَقْرَأَانِ كُتُبًا لَهُمَا بِلِسَانِهِمْ، فَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمُرُّ بِهِمَا، وَيَسْمَعُ قِرَاءَتَهُمَا، وَكَانَ الْمُشْرِكُونَ يَقُولُونَ: يَتَعَلَّمُ مِنْهُمَا فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: {لِسَانُ الَّذِي يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ أَعْجَمِيٌّ وَهَذَا لِسَانٌ عَرَبِيٌّ مُبِينٌ}.

عبید مولی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

حضرت عبید مولی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ①

حضرت عبید رضی اللہ عنہ مولی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا گیا کیا حضور صلی اللہ علیہ وسلم فرض نماز کے بعد نماز کا حکم دیتے تھے؟ فرمایا مغرب اور عشاء کے درمیان۔

1035- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي يُحَدِّثُ، عَنْ رَجُلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ مَوْلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنَّهُ سُئِلَ: أَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْمُرُ بِالصَّلَاةِ بَعْدَ الْبَكْتُوبَةِ؟ قَالَ: بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ.

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 5373.

عبيد بن خالد السلمی

حضرت عبید ابن خالد سلمی رضی اللہ عنہ ①

1036- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ، قَالَ سَمِعْتُ عَمْرَو بْنَ مَيْمُونٍ يُحَدِّثُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَبِيعَةَ قَالَ : سَمِعْتُ عَبِيدَ بْنَ خَالِدِ السَّلْمِيِّ، يَقُولُ : أَخَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ رَجُلَيْنِ، قُتِلَ أَحَدُهُمَا، وَمَاتَ الْآخَرُ بَعْدَهُ، فَفَضَّلُوهُ عَلَيْهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَا قُلْتُمْ ؟ قَالُوا : دَعَوْنَا، فَقُلْنَا : اللَّهُمَّ أَجْحَقُهُ بِصَاحِبِهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : فَأَيْنَ صَلَاتُهُ بَعْدَ صَلَاتِهِ، وَصِيَامُهُ بَعْدَ صِيَامِهِ، وَعَمَلُهُ بَعْدَ عَمَلِهِ ؟ ثُمَّ قَالَ : بَيْنَهُمَا كَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ.

حضرت عبداللہ بن ربیعہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت عبید ابن خالد سلمی کو یہ کہتے ہوئے سنا کہ رسول کریم ﷺ نے دو آدمیوں کے درمیان بھائی چارہ قائم کیا جن میں سے ایک شہید ہو گئے اور دوسرے اُن کے بعد اپنی فطری موت فوت ہوئے۔ پس صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے انہیں (شہید) کو ان پر (غیر شہید) پر فضیلت دی تو رسول کریم ﷺ نے فرمایا۔ تم نے کیا کہا؟ انہوں نے عرض کی۔ ہم نے دعا کی ہے اور ہم نے اللہ کی بارگاہ میں عرض کی ہے اے اللہ! جس طرح وہ دونوں دنیا میں ساتھی تھے تو انہیں (آخرت میں بھی) ایک دوسرے کا ساتھی بنا دے۔ تو رسول کریم ﷺ نے فرمایا (تم بتاؤ) اس کے (شہادت پانے کے) بعد جو اُس نے نمازیں پڑھیں جو روزے رکھے اور اس کے اعمال (کا رجسٹرڈ مقفل ہو جانے) کے بعد اس نے جو دیگر اعمال کیے وہ کہاں گئے؟ پھر آپ ﷺ نے فرمایا ان دونوں کے درجات میں اتنا فاصلہ ہے جتنا زمین و آسمان کے درمیان ہے۔

حضرت عبید بن خالد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا اچانک موت افسوس والی موت ہے۔

1037- حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمَثْنِيِّ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ تَمِيمِ بْنِ سَلَمَةَ، أَوْ سَعْدِ بْنِ عَبِيدَةَ، عَنْ عَبِيدِ بْنِ خَالِدِ السَّلْمِيِّ، رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَقَالَ مَرَّةً : عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا لَفْظَ عَلِيِّ بْنِ مُحَمَّدٍ وَوَقَفَهُ مُعَاذٌ، قَالَ : مَوْتُ الْفُجَاءَةِ أَخْذَةُ أَسْفَى.

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 5336.

عبید بن خالد الحاربی

حضرت عبید بن خالد الحاربی رضی اللہ عنہ ①

حضرت عبید بن خالد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں سفید و سیاہ رنگ والی چادر میں نکلا۔ میرے پیچھے ایک آدمی تھا اس نے مجھے اپنی انگلی سے اشارہ دیا میں متوجہ ہوا تو دیکھا وہ حضور ﷺ کی ذات ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا اگر تو اس کو اوپر اٹھائے تو زیادہ پرہیزگاری ہو اور چادر زیادہ باقی رہے میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ یہ ملحاء کی چادر ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا کیا تیرے لیے میری زندگی بطور نمونہ نہیں ہے؟ میں نے دیکھا آپ ﷺ کا تہبند پنڈلی سے نیچے تھا۔

1038- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْسَى بْنِ السَّكَنِ، حَدَّثَنَا الْحَرْتُ بْنُ مَنْصُورٍ، حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ أَشْعَثِ بْنِ سُلَيْمٍ، عَنْ عَمَّتَيْهِ، عَنْ أَبِيهَا، قَالَ: خَرَجْتُ فِي بُرْدَةٍ مُلْحَاءٍ، فَإِذَا رَجُلٌ مِنْ خَلْفِي، غَمَزَنِي بِأَصْبُعِهِ، فَالْتَفَتُ، فَإِذَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: إِنَّكَ لَوَرَفَعْتَهَا كَانَ أَتَقَى وَأَبْقَى، قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّهَا بُرْدَةٌ مُلْحَاءٌ قَالَ: أَمَا لَكَ بِي أُسْوَةٌ؟ فَانظَرْتُ، فَإِذَا إِزَارُهُ أَسْفَلَ مِنْ عَضَلَةِ سَاقِهِ.

عبید بن رفاعہ بن الرزقی

حضرت عبید بن رفاعہ بن الرزقی رضی اللہ عنہ

حضرت عبید بن رفاعہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت اسماء نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ جعفر کے بیٹوں کو نظر لگ گئی ہے۔ کیا آپ ﷺ ان کو دم کریں گے؟ آپ ﷺ نے فرمایا میں ان کو دم کروں گا اگر کوئی شے تقدیر پر سبقت لے جاتی تو نظر سبقت لے جاتی۔

1039- حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ عَامِرٍ، عَنْ عَبِيدِ بْنِ رِفَاعَةَ الزُّرْقِيِّ، قَالَ: قَالَتْ أَسْمَاءُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ بَنِي جَعْفَرٍ يُصِيبُهُمُ الْعَيْنُ، فَأَسْتَرْقِي لَهُمْ؟ فَقَالَ: اسْتَرْقِي لَهُمْ، فَلَوْ كَانَ شَيْءٌ سَابِقَ الْقَدَرِ سَبَقْتُهُ الْعَيْنُ.

عبید بن رفاعہ سے ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ہمارے غلام ہم سے ہیں، ہمارے سسرال ہم سے ہیں اور ہمارے حلیفوں کا تعلق بھی ہم سے ہے۔

1040- حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَاصِمٍ، حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ عِيَّاشٍ، عَنِ ابْنِ خُثَيْمٍ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبِيدِ بْنِ رِفَاعَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: قَالَ: مَوْلَانَا مِنَّا، وَابْنُ أُخْتِنَا مِنَّا، وَحَلِيفُنَا مِنَّا.

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 5337.

عبید بن صخر بن لوذان

حضرت عبید بن مخر بن لوذان رضی اللہ عنہ ①

حضرت عبید بن صخر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ وہ ان میں شامل تھے جن کو حضور ﷺ کے عامل یمن کے ساتھ بھیجا تھا حضور ﷺ نے حضرت معاذ بن حیل رضی اللہ عنہ کو فرمایا جس وقت ان کو یمن کی طرف معلم بنا کر بھیجا۔ میں اس بات کو اچھی طرح پہچان چکا ہوں کہ تیری دینی آزمائش لکھی ہوئی ہے اور جو دیگر مصیبت تجھے آنے والی ہے۔ جو تیرا مال ضائع ہوگا۔ دین تیرے اوپر سوار ہو جائے گا کیونکہ میں نے تحفہ تیرے لیے حلال کر دیا ہے پس اگر تجھے کوئی چیز بطور تحفہ دیا جائے تو اسے قبول کر لینا۔ راوی کہتا ہے: جب وہ لوٹے تو تیس سروں کے ساتھ لوٹے وہ سب کے سب انہیں ہدیہ کیے گئے تھے۔

1041- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا عَبِيدُ اللَّهِ بْنُ سَعْدِ الزُّهْرِيِّ، حَدَّثَنَا عَمِي، حَدَّثَنَا سَيْفُ بْنُ عُمَرَ، عَنْ سَهْلِ بْنِ يَوْسَفَ بْنِ سَهْلٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبِيدِ بْنِ صَخْرِ بْنِ لَوْذَانَ، وَكَانَ مِنْ بَعَثَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَ عَامِلِ الْيَمَنِ، قَالَ: فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِمُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ حِينَ بَعَثَهُ مُعَلِّمًا إِلَى الْيَمَنِ: إِنِّي قَدْ عَرَفْتُ بَلَائَكَ فِي الدِّينِ، وَالَّذِي تَأْتِيكَ وَذَهَبَ مِنْ مَالِكَ، وَرَكِبَكَ الدِّينُ، فَإِنِّي قَدْ طَيَّبْتُ لَكَ الْهَدِيَّةَ، فَإِنِ أَهْدَيْتَ لَكَ شَيْءٌ فَأَقْبَلْ، فَرَجَعَ حِينَ رَجَعَ بِثَلَاثِينَ رَأْسًا هُدًى لَهُ.

عبید الذہلی

حضرت عبید ذہلی رضی اللہ عنہ ①

حضرت عبید ذہلی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا اگر اللہ کے لیے رکوع کرنے والے بندے دودھ پینے والے بچے، چرنے والے جانور نہ ہوتے تو تم پر ضرور اس کا عذاب نازل ہوتا پھر آپس میں ملا دیتا۔

1042- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الصَّقْرِ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَعْدِ الْمُؤَدِّي، حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ فُلَانٍ بْنِ عَبِيدِ الذُّهَلِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَوْلَا عِبَادُ اللَّهِ رُكَّعٌ، وَصَبِيَّةٌ رُضِعُ، وَبِهَائِمٌ رُتَّعٌ، لَصَبَّ عَلَيْكُمْ الْعَذَابُ صَبًّا، ثُمَّ رَضَ رَضًا.

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 5347.

② انظر الاصابة ترجمة رقم: 4744.

عبيد بن دحي الجهضبي

حضرت عبید بن دحی جہضمی رضی اللہ عنہ ①

حضرت عبید بن دحی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ کو پیشاب کے لیے جگہ ایسے ہی بناتے جس طرح آدمی اترنے یا پڑاؤ ڈالنے کے لیے جگہ بناتا ہے۔

1043-- حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ زَيْدٍ، أَخُو حَمَّادٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ بْنِ دُحْيٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَّبِعُ الْبَوْلَ كَمَا يَتَّبِعُونَ لِمَنْزِلِهِ.

عبيد بن عمرو الكلابي

حضرت عبید بن عمرو کلابی رضی اللہ عنہ ②

حضرت ابو الفتح عبید بن عمرو رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور ﷺ کو وضو کرتے ہوئے دیکھا آپ ﷺ نے خوبصورت وضو کیا۔

1044- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ أَبُو الْفَتْحِ الْبُؤَدِيُّ، وَابْنُ عَبْدِ وَيسِ بْنِ كَامِلٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا عَمْرُو النَّاقِدُ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ خُثَيْمٍ، قَالَ حَدَّثَنِي جَدَّتِي رَبِيعَةُ بِنْتُ عِيَاضِ الْكِلَابِيَّةِ، عَنْ جَدِّهَا عُبَيْدِ بْنِ عَمْرِو الْكِلَابِيِّ، قَالَ: أَبُو الْفَتْحِ عُبَيْدَةُ بْنُ عَمْرُو، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ فَأَسْبَغَ الْوُضُوءَ.

عبيد بن مراوح المزني

حضرت عبید بن مراوح المزنی رضی اللہ عنہ ③

حضرت ابی عبید بن مراوح المزنی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ جنت البقیع میں تھے اور لوگ لوٹ مار سے ڈر رہے تھے حضور ﷺ کے ایک منادی نے آواز دی اللہ اکبر میں نے عرض کی آپ نے بہت بڑی تکبیر فرمائی فرمایا میں گواہی دیتا

1045- حَدَّثَنَا هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ، حَدَّثَنَا الزُّبَيْرُ بْنُ بَكَّارٍ، حَدَّثَنَا عَوَّامُ بْنُ عَمَّارَةَ بْنِ عِمْرَانَ بْنِ الْمُخْتَارِ الْمَزْنِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ جَهْمِ الْمَزْنِيِّ، قَالَ حَدَّثَنِي عُبَيْدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ مَرَاوِحِ الْمَزْنِيِّ، قَالَ

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 5339.

② انظر الاصابة ترجمة رقم: 5355.

③ انظر الاصابة ترجمة رقم: 5363.

ہوں اللہ کے علاوہ کوئی معبود نہیں ہے۔ میں کانپنے لگا اور میں نے عرض کی ان کے متعلق ہم کو خبر ہے میں نے حضور ﷺ کا سہارا لیا اس کے بعد میں نے اسلام کے متعلق پوچھا میں اسلام لایا آپ نے مجھے وضو کے متعلق بتایا اور آپ نے نماز پڑھی میں نے نماز پڑھی آپ ﷺ کے ساتھ میرے لیے اسلام کے احکامات ظاہر ہوئے بقیع آپ نے حفاظت فرمائی مجھے آپ ﷺ نے اس کی صفائی کرنے پر مقرر کیا۔

حَدَّثَنِي أَبِي عُبَيْدُ بْنُ مُرَاوِحِ الْمُرَزِيِّ، قَالَ : نَزَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْبَقِيعِ وَالنَّاسُ يَخَافُونَ الْغَارَةَ، بَعْضُهُمْ مِنْ بَعْضٍ، فَتَنَادَى مُنَادِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اللَّهُ أَكْبَرُ، فَقُلْتُ : لَقَدْ كَبَّرْتَ كَبِيرًا قَالَ : أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، فَإِذَا تَعَدْتُ، وَقُلْتُ : لَهُؤُلَاءِ نَبَأٌ وَاعْتَمَدْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلْتُهُ عَنِ الْإِسْلَامِ، فَسَأَلْتُهُ، وَعَلَّيْنِي الْوُضُوءَ، وَصَلَّى، فَصَلَّيْتُ مَعَهُ، وَشَرَعَ لِي الْإِسْلَامَ، وَحَمَى الْبَقِيعَ، وَاسْتَعْبَلَنِي عَلَيْهِ.

عُبَيْدُ بْنُ قَيْسِ أَبُو الْوَرْدِ

حضرت عبید بن قیس ابوورد رضی اللہ عنہ

حضرت ابو الورد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے مجھے دیکھا اس حالت میں کہ میں سرخ آدمی تھا آپ ﷺ نے فرمایا تو ابو الورد ہے۔

1046- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشْرٍ بْنُ مَطَرٍ، حَدَّثَنَا جُبَارَةُ، حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ مُحَمَّدِ الطَّوِيلِ، عَنِ ابْنِ أَبِي الْوَرْدِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ : رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا رَجُلٌ أَحْمَرٌ، فَقَالَ : أَنْتَ أَبُو الْوَرْدِ.

حضرت لہیعہ کو ابن عقبہ فرماتے ہیں میں نے حضور ﷺ کے صحابی حضرت ابو الورد رضی اللہ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ میں نے حضور ﷺ سے سنا آپ ﷺ نے فرمایا بچو! ایک بات فرمائی اور فرمایا اگر تو دشمن سے مقابلہ کرے گا تو کامیاب ہوگا اگر تجھے مال غنیمت ملے گی تو مہنگی ہوگی۔

1047- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ أَبُو بَكْرٍ، حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ حُبَابٍ، عَنِ ابْنِ لَهِيْعَةَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ لَهِيْعَةَ بْنِ عُقْبَةَ، قَالَ : سَمِعْتُ أَبَا الْوَرْدِ صَاحِبَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ : إِيَّاكُمْ، وَذَكَرَ كَلِمَةً، وَقَالَ : إِنْ لَقِيتَ فَرَّتْ، وَإِنْ غَنِمْتَ غَلَّتْ.

أبو الجهم عبد ربه بن الحارث بن الصبة بن عمرو

حضرت ابو الجهم عبد ربه بن حارث بن صمه بن عمرو رضی اللہ عنہ

حضرت ابو جهم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نکلے۔ آپ ﷺ کا ارادہ قضاء حاجت تھا جمل کے کنواں کی طرف پھر آپ متوجہ ہوئے۔ آپ ﷺ کے صحابہ رضی اللہ عنہم میں سے ایک آدمی ملا اس نے آپ کو سلام کیا آپ ﷺ نے سلام کا جواب نہیں دیا یہاں تک کہ اپنا ہاتھ دیوار پر رکھا اپنے چہرے اور ہاتھوں پر (مٹی) کا مسح کیا پھر فرمایا وعلیک السلام۔

1048- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ الْأَزْدِيُّ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا أَبِي، عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ، قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ هُرْمُزَ الْأَعْرَجُ، عَنْ عُمَيْرِ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ أَبِي الْجَهْمِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ الصَّبَةِ الْأَنْصَارِيِّ، قَالَ : خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْضِي حَاجَتَهُ نَحْوَ بَيْتِ جَمَلٍ، ثُمَّ أَقْبَلَ، فَلَقِيَهُ رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِهِ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ، فَلَمْ يَرُدَّ حَتَّى وَضَعَ يَدَهُ عَلَى الْحَائِطِ، فَمَسَحَ وَجْهَهُ وَيَدَيْهِ، ثُمَّ قَالَ : وَعَلَيْكَ السَّلَامُ .

عبداء بن حزن

حضرت عبیدہ بن حزن رضی اللہ عنہ ①

حضرت عبیدہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا موسیٰ، داؤد اور مجھے مبعوث کیا گیا اس حالت میں کہ ہم بکریاں چراتے تھے۔

1049- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا بُنْدَارٌ، حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ ابْنِ حَزْنٍ، قَالَ ابْنُ مَنِيعٍ وَقَدْ سَمَّاهُ شَرِيكَ، فَقَالَ : عَبْدَاءُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : بُعِثَ مُوسَى وَدَاوُدُ وَأَنَارُ عَاةَ غَنَمٍ .

عبد ربه المزني

حضرت عبد ربه المزني رضی اللہ عنہ

حضرت عبد ربه رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا بچے کی طرف سے عقیقہ کیا جائے گا اور اس کا خون اس کے سر پہ نہیں ملا جائے گا۔

1050- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ الْأَزْدِيُّ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عِيسَى، حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَبٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ، أَنَّ أَيُّوبَ بْنَ مُوسَى حَدَّثَهُ، أَنَّ يَزِيدَ بْنَ عَبْدِ رَبِّهِ

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 5676.

حَدَّثَهُ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ،
قَالَ: يُعَقُّ عَنِ الْغُلَامِ، وَلَا يُمَسُّ رَأْسَهُ بِدَمٍ.

1051- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى بْنِ أَبِي عَثْمَانَ
الدِّهْقَانُ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَيْسَى، حَدَّثَنَا ابْنُ
وَهْبٍ، حَدَّثَنَا عَمْرُو، أَنَّ أَيُّوبَ بْنَ مُوسَى حَدَّثَهُ، أَنَّ
يَزِيدَ بْنَ عَبْدِ رَبِّهِ الْمَزْنِيَّ أَخْبَرَهُ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: مِنَ الْإِبِلِ
قَرْعٌ، وَمِنَ الْغَنَمِ فَرْعٌ.

حضرت عبدالربہ المزنی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا
اونٹ سے قرع ہے اور بکری سے فرع ہے یعنی سال پورے
ہونے پر ایک جانور کی قربانی ہے۔

عبدالعزیز بن الیمان أخو حذيفة

حضرت عبدالعزیز بن الیمان رضی اللہ عنہ حذیفہ کے بھائی

حضرت عبدالعزیز بن الیمان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ کو
جب کسی کام میں پریشانی ہوتی تو آپ ﷺ نماز میں مشغول ہو
جاتے یہ حدیث دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

1052- عُمَرُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ
مُوسَى، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ زِيَادٍ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ
عِكْرِمَةَ بْنِ عَمَّارٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ بْنِ أَبِي قَدَامَةَ،
عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ الْيَمَانِ، قَالَ: قَالَ كَانَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا حَزَبَهُ أَمْرٌ فَرَعَ إِلَى
الصَّلَاةِ.

حَدَّثَنَا الْعَنْزِيُّ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ فَذَكَرَهُ
بِإِسْنَادِهِ، فَقَالَ: عَبْدُ الْعَزِيزِ، عَنْ حُذَيْفَةَ
حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ حَمْدُونَ الْعُكْبَرِيُّ، حَدَّثَنَا شُرَيْحُ
بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ زَكَرِيَّا بْنِ أَبِي زَائِدَةَ، عَنْ
عِكْرِمَةَ بْنِ عَمَّارٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عَبْدِ
الْعَزِيزِ، أَخِي حُذَيْفَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ.

عباد الانصاری

حضرت عباد الانصاری رضی اللہ عنہ

حضرت ابراہیم بن عباد الانصاری رضی اللہ عنہ اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ وہ حضور ﷺ کے زمانہ میں ایک قوم کی امامت کرواتے تھے وہ نماز پڑھا رہے تھے کہ (اچانک) ایک آواز سنی کہ حضور ﷺ نے اپنا چہرہ مبارک کعبہ کی طرف پھیر لیا ہے تم بھی اس حالت میں کعبہ کی سمت منہ کر لو وہ اس وقت کعبہ کی طرف پھر گئے۔

1053- حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ يَاسِينَ الْوَرَّاقُ الْبَلْخِيُّ، حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ شَرِيكِ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ صَخْرٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبَّادِ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، وَكَانَ إِمَامَ قَوْمِهِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: فَبَيْنَمَا هُوَ يُصَلِّي بِهِمْ، وَتَسْمَعُ الْمُنَادِيَ يُنَادِي: أَلَا إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ حُوِّلَ إِلَى الْكَعْبَةِ، فَاسْتَدَارُوا، فَارْجَعُوا إِلَى الْكَعْبَةِ.

عباد بن الأحمر

حضرت عباد بن الأحمر رضی اللہ عنہ

حضرت عباد بن الأحمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ کو جب اپنے بستر پہ آتے تو قل یا ایہا الکفرون پڑھتے یہاں تک کہ اس کو مکمل کرتے۔

1054- حَدَّثَنَا مُطَيِّنٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى الْجَمَّانِيُّ، حَدَّثَنَا شَرِيكٌ، عَنْ جَابِرٍ، عَنْ مَعْقِلِ الزُّبَيْدِيِّ، عَنْ عَبَّادِ الْأَحْمَرِ، أَوْ ابْنِ الْأَحْمَرِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كَانَ إِذَا أَخَذَ مَضْجَعَهُ قَرَأَ: قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ حَتَّى يَخْتَبِئَهَا.

عباد بن شرحبیل

حضرت عباد بن شرحبیل رضی اللہ عنہ ①

حضرت عباد بن شرحبیل رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ مجھے بھوک لگی میں انصار کے باغ میں سے ایک باغ میں داخل ہوا میں نے وہاں سے پھل بھی کھائے اور اپنے کپڑے میں بھی رکھ لیے۔ باغ کا

1055- حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمُهَثَبِيِّ، حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، وَحَدَّثَنَا مُعَاذٌ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي بَشِيرٍ، عَنْ عَبَّادِ بْنِ

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 4469.

مالک آیا اس نے مجھے مارا اور میرے کپڑے میں بھی جو تھا لے لیا میں حضور ﷺ کے پاس آیا آپ ﷺ نے اس مالک کو فرمایا: کیا تو سکھاتا جب وہ کھلاتا جب وہ بھوکا ہوتا؟ اس نے عرض کی آپ ﷺ نے فرمایا یہ بھوکا تھا آپ ﷺ نے حکم دیا اس نے میرا کپڑا بھی واپس کر دیا اور مجھے ایک وسق یا نصف وسق گندم دے دیا۔

شَرْحِبِيلَ، قَالَ: أَصَابْتَنِي سَنَةً، فَدَخَلْتُ حَائِطًا مِنْ حَيْطَانِ الْمَدِينَةِ، فَأَكَلْتُ وَحَمَلْتُ فِي ثَوْبِي، فَجَاءَ صَاحِبُ الْحَائِطِ، فَضَرَبَنِي، وَأَخَذَ ثَوْبِي، فَأَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ لَهُ: مَا عَلِمْتَ إِذْ كَانَ جَاهِلًا، وَلَا أَطَعْتَ إِذْ كَانَ جَائِعًا؟ قَالَ: سَاعِبًا، وَأَمْرًا، فَرَدَّ عَلَيَّ ثَوْبِي وَأَعْطَانِي وَسْقًا، أَوْ نِصْفَ وَسْقٍ مِنْ طَعَامٍ.

دوسری یہ حدیث دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

حَدَّثَنَا مُعَاذٌ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ حُسَيْنٍ، عَنْ أَبِي بَشِيرٍ، عَنْ عَبَادِ بْنِ شَرَّاحِيلَ، قَالَ: خَرَجْتُ أَنَا وَعِيَّتِي إِلَى الْمَدِينَةِ، فَأَصَابْتَنِي فَجَاعَةٌ ثُمَّ ذَكَرَ نَحْوَهُ.

عباد بن ثعلبة العبدي

حضرت عباد بن ثعلبة العبدي رضی اللہ عنہ

حضرت عباد بن ثعلبة رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا جو مسلمان اچھا وضو کرتا ہے تو اللہ عزوجل اس کے پہلے گناہ معاف کر دیتا ہے۔

1056- حَدَّثَنَا ابْنُ عَفِيْرِ الْأَنْصَارِيُّ، حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ، حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا قَيْسٌ، حَدَّثَنَا الْأَسْوَدُ بْنُ قَيْسٍ، عَنْ ثَعْلَبَةَ بْنِ عَبَّادٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَتَوَضَّأُ فَيُحْسِنُ، إِلَّا غُفِرَ لَهُ مَا سَلَفَ.

عبادة بن الصامت بن قيس بن أصرم بن فهر بن ثعلبة

حضرت عباد بن صامت بن قيس بن اصرم بن فهر بن ثعلبة رضی اللہ عنہ ①

حضرت عباد بن صامت رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ انہوں نے حضور ﷺ سے پوچھا اللہ عزوجل کے اس ارشاد کے متعلق کہ جو لوگ ایمان لائے اور اللہ سے ڈرتے رہے۔ ان کے لیے

1057- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَنَّ عِبَادَةَ بْنَ

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 4500.

خوشخبری ہے دنیا اور آخرت کی زندگی میں آپ ﷺ نے فرمایا جو سوال تو نے مجھ سے کیا یہ سوال مجھ سے کسی نے بھی نہیں کیا۔ فرمایا اس سے مراد اچھی خوابیں ہے جو آدمی دیکھتا ہے یا اسے دکھائی جاتی ہے۔

الصَّامِتِ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ: الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ لَهُمُ الْبُشْرَى فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ، قَالَ: لَقَدْ سَأَلْتَنِي عَنْ شَيْءٍ مَا سَأَلَنِي عَنْهُ أَحَدٌ، فَقَالَ: هِيَ الرُّؤْيَا الصَّالِحَةُ يَرَاهَا الرَّجُلُ أَوْ تُرَى لَهُ.

1058- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ الْحَرَّازِيُّ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْجَعْنِيِّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: سَمِعْتُ عَطَاءَ بْنَ أَبِي رَبَاحٍ، يَقُولُ: سَأَلْتُ الْوَلِيدَ بْنَ عُبَادَةَ، فَحَدَّثَنِي عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: أَوَّلُ مَا خَلَقَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ الْقَلَمَ، فَقَالَ: اكْتُبِ الْقَدَرَ، فَجَرَى فِي تِلْكَ السَّاعَةِ مَا كَانَ وَمَا هُوَ كَائِنٌ.

حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا اللہ عزوجل نے سب سے پہلے قلم کو پیدا کیا اس کو فرمایا تقدیر لکھو وہ اس وقت چل پڑا اس نے لکھ دیا جو ہو گیا تھا جو ہونے والا ہے۔

عبادۃ بن قرط

حضرت عبادہ بن قرط رضی اللہ عنہ ①

حضرت عبادہ بن قرص رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ وہ آئے جہاد کے لیے یہاں تک کہ اھواز کے قریب پہنچے انہوں نے اذان سنی جب ان کے پاس آئے انہوں نے اس کو دیکھا انہوں نے کہا اے اللہ کے دشمن کیسے آئے ہو؟ کہا تم میرے بھائی نہیں ہو؟ انہوں نے کہا: تو شیطان کا بھائی ہے انہوں نے کہا ہم تجھے ضرور قتل کریں گے۔ اس نے کہا کیا آپ مجھ سے راضی نہیں ہیں جس کے ساتھ مجھ سے رسول اللہ ﷺ راضی ہیں۔ انہوں نے کہا تجھ سے آپ ﷺ کس چیز پر راضی ہیں؟ اس نے کہا: میں آپ ﷺ کے پاس آیا اس حال میں کہ میں کافر تھا میں نے گواہی دی اللہ کی توخید اور رسول اللہ ﷺ کی رسالت کی۔ اس کے بعد میرا راستہ چھوڑ دیا اس کے بعد انہوں نے اُسے قتل کیا۔

1059- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ الْحَسَنِ الْحَرَبِيُّ، حَدَّثَنَا عَفَّانُ، حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ وَرْدَانَ، عَنْ يُونُسَ بْنِ عُبَيْدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ هِلَالٍ، عَنْ عُبَادَةَ بْنِ قُرَيْصٍ، قَالَ: جَاءَ يَغْزُو حَتَّى بَلَغَ قَرِيبًا مِنَ الْأَهْوَازِ، فَسَمِعَ أَذَانًا، فَلَبَّأَ جَاءَ إِلَيْهِمْ فَرَأَوْهُ، قَالُوا: مَا جَاءَ بِكَ يَا عَدُوَّ اللَّهِ؟ قَالَ: مَا أَنْتُمْ بِأَخَوْتِي؟ قَالُوا: أَنْتَ أَخُو الشَّيْطَانِ، قَالُوا: لَنَقْتُلَنَّكَ، قَالَ: أَمَا تَرْضَوْنَ مِنِّي مَا رَضِيَ بِهِ مِنِّي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالُوا: وَمَا رَضِيَ مِنْكَ؟ قَالَ: أَتَيْتُهُ وَأَنَا كَافِرٌ، فَشَهِدْتُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، فَخَلَّى سَبِيلِي، فَقَتَلُوهُ.

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 4504.

1060- حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْمَثْنَى، حَدَّثَنَا عَفَانٌ، حَدَّثَنَا سَلِيمَانُ بْنُ الْمَغِيرَةِ عَنْ حَمِيدِ بْنِ هَلَالٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو قَتَادَةَ يَعْنِي الْعَدَوِيَّ عَنْ عِبَادَةَ بْنِ قُرْصٍ أَوْ قُرْطٍ قَالَ إِنَّكُمْ لَتَعْمَلُونَ أَعْمَالَ هِيَ أَدَقُّ مِنَ الشَّعْرِ كَمَا نَعُدُّهَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْبُوبَقَاتِ.

حضرت عبادہ بن قرص رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ تم جس کام کو بال سے زیادہ حقیر جانتے ہو ہم اس کو حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں ہلاکت خیز کاموں میں شمار کرتے تھے۔

عبادة الزرقى

حضرت عبادہ الزرقی رضی اللہ عنہ ①

1061- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الصَّقْرِ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْبُنْدِيِّ، حَدَّثَنَا ضَمْرَةُ، عَنِ ابْنِ حَرْمَلَةَ، عَنْ يَعْلَى بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عِبَادَةَ الزُّرْقِيِّ، وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ، قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَرَّمَ مَا بَيْنَ لَابَتَيْهَا، كَمَا حَرَّمَ مَكَّةَ.

حضرت عبادہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے مدینہ شریف کی حدود کو حرم قرار دیا جس طرح مکہ کی حدود کو حرم قرار دیا ہے۔

عبادة بن الأشيم بن أمية العنزي

حضرت عبادہ بن الاشیم بن امیہ عنزی رضی اللہ عنہ ①

1062- قَالَ الْقَاضِي فِي كِتَابِي بِخَطِّي: عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ نَصْرِ الضُّبَعِيِّ، قَالَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ، حَدَّثَنَا أَبُو سَاهِرٍ مُحَمَّدُ بْنُ جَابِرِ بْنِ سَاهِرِ الْعَنْزِيِّ بْنِ بَكْرِ بْنِ وَاثِلٍ، قَالَ سَمِعْتُ مُطَرِّفَ بْنَ أَبِي الْحَنِينِ بْنِ أَبِي الْبُضَافِ الْعَنْزِيَّ يُحَدِّثُ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ الْبُضَافِ بْنِ أُمَيَّةَ، عَنْ عِبَادَةَ بْنِ الْأَشِيمِ، قَالَ: وَقَدْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

حضرت عبادہ بن الاشیم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس گیا۔ اور میں مسلمان ہو گیا اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے میرے لیے خط لکھا کہ میں تم کو تیری قوم کا امیر بناتا ہوں تم ان کا محاسبہ کرو اس چیز پر جس پر تیرا عمل جاری ہے جب تک وہ نماز قائم کریں زکوٰۃ ادا کریں۔ جس نے میرا خط سنا اس پر عمل کرنا ضروری ہے۔ اس نے اس کی اطاعت نہ کی اس کے لیے اللہ کی طرف سے کوئی مددگار نہیں ہے۔ والسلام۔

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 4507.

② انظر الاصابة ترجمة رقم: 4494.

عليه وسلم وَأَسَلَمْتُ، وَكَتَبَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كِتَابًا: إِنِّي أَمَرْتُكَ عَلَى قَوْمِكَ،
فَحَاسِبُهُمْ بِمَا جَرَى عَلَيْهِ عَمَلُكَ مَا أَقَامُوا الصَّلَاةَ،
وَأَعْطُوا الزَّكَاةَ، فَمَنْ سَمِعَ بِكِتَابِي هَذَا مِنْ جَرَى
عَلَيْهِ عَمَلُكَ فَلَمْ يُطِعْ، فَلَيْسَ لَهُ مِنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ
مُعِينٌ، وَالسَّلَامُ.

عبد المطلب بن ربيعة بن الحارث بن عبد المطلب

حضرت عبد المطلب بن ربيعة بن حارث بن عبد المطلب رضي الله عنه ①

حضرت عبد المطلب بن ربيعة رضي الله عنه فرماتے ہیں کہ حضرت
عباس رضي الله عنه حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے اس کے بعد عرض کی ہم
نکلتے ہیں قریش کو دیکھتے ہیں وہ گفتگو کر رہے ہوتے ہیں۔
جب ہم کو دیکھتے ہیں تو خاموش ہو جاتے ہیں۔ اس کے بعد
حضور صلی اللہ علیہ وسلم غصہ ہوئے اور فرمایا اس ذات کی قسم جس کے قبضہ
قدرت میں میری جان ہے۔ کسی آدمی کے دل میں ایمان
داخل نہیں ہو سکتا یہاں تک کہ وہ تم سے اللہ اور اس کے
رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے محبت نہ کر لے۔

1063- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنَا
أَبِي، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ
بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ بْنِ رَبِيعَةَ، قَالَ:
دَخَلَ الْعَبَّاسُ: عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ، فَقَالَ: إِنَّا نَخْرُجُ فَنَرِي قُرَيْشًا تَتَحَدَّثُ،
فَإِذَا رَأَوْنَا أَمْسَكُوا، فَغَضِبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ، وَقَالَ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لَا يَدْخُلُ
قَلْبَ رَجُلٍ الْإِيمَانُ حَتَّى يُحِبَّكُمْ لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ
وَلِرَسُولِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

أبو هريرة

حضرت ابو هريره رضي الله عنه ②

حضرت ابو هريره رضي الله عنه فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب
تم میں سے کوئی کسی کو مارے تو چہرے پر مارنے سے بچے۔

1064- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، حَدَّثَنَا
عَفَّانُ، حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ، عَنْ
أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ: إِذَا قَاتَلَ أَحَدُكُمْ فَلْيَجْتَنِبِ الْوَجْهَ.

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 5258.

② انظر الاصابة ترجمة رقم: 10674.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے لگاتار روزے رکھنے سے منع کیا۔ عرض کی گئی یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آپ صلی اللہ علیہ وسلم تو لگاتار روزے رکھتے ہیں؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میرا رب مجھے کھلاتا بھی ہے اور پلاتا بھی ہے۔

1065- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُوسَى بْنِ إِسْحَاقَ الْحَمَّارُ، حَدَّثَنَا عَبِيدُ بْنُ إِسْحَاقَ الْعَطَّارُ، حَدَّثَنَا كَامِلُ بْنُ الْعَلَاءِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْوِصَالِ، قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّكَ تَوَاصِلٌ؛ قَالَ: إِنَّ رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ يُطْعِمُنِي وَيَسْقِينِي.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کامل ایمان والا وہ مومن ہے جس کے اخلاق اچھے ہوں تم میں سے بہتر وہ ہے جو اپنے گھر والوں کے لیے بہتر ہو میں اپنے گھر والوں کے لیے سب سے بہتر ہوں۔

1066- حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةَ الْوَاسِطِيُّ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَكْبَلُ الْمُؤْمِنِينَ إِيمَانًا أَحْسَنَهُمْ خُلُقًا، وَخَيْرُكُمْ خَيْرُكُمْ لِأَهْلِهِ، وَأَنَا خَيْرُكُمْ لِأَهْلِي.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم جنت میں داخل نہیں ہو سکتے جب تک تم ایمان نہ لاؤ۔ تم ایمان والے نہیں ہو سکتے جب تک تم محبت نہ کرو کیا میں تمہاری رہنمائی ایسی چیز پر نہ کروں جب تم وہ کرو تو تم ایک دوسرے سے محبت کرنے لگو تم آپس میں سلام عام کرو۔

1067- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرْبِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو غَسَّانَ النَّهْدِيُّ، حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ حَتَّى تُؤْمِنُوا، وَلَا تُؤْمِنُوا حَتَّى تَحَابُّوا، أَلَا أَدْلِكُمْ عَلَى شَيْءٍ إِذَا فَعَلْتُمُوهُ تَحَابَبْتُمْ؟ أَفْشُوا السَّلَامَ بَيْنَكُمْ.

عمرو بن عبسة بن عامر بن خالد بن عاصرة بن عتاب

حضرت عمرو بن عبسة بن عامر بن خالد بن عاصرة بن عتاب رضی اللہ عنہ ①

حضرت عمرو بن عبسة رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا رات کی نماز دو دو رکعتیں ہیں رات کے آخری حصہ میں دعا قبول ہوتی ہے۔

1068- حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ الْحَسَنِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُصْعَبٍ، حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، عَنْ عَطِيَّةَ، عَنْ عَمْرٍو بْنِ عَبْسَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: صَلَاةُ اللَّيْلِ مَثْنَى مَثْنَى، وَجَوْفُ اللَّيْلِ الْآخِرُ أَوْجَبُهُ دَعْوَةٌ.

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 5907.

1069- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ الْحَسَنِ الْحَرَبِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو حُدَيْفَةَ، حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ بْنُ عَمَّارٍ، عَنْ شَدَّادِ أَبِي عَمَّارٍ، قَالَ أَبُو أُمَامَةَ، لِعَمْرِو بْنِ عَبْسَةَ: بِأَيِّ شَيْءٍ تَزْعُمُ أَنَّكَ رُبِعُ الْإِسْلَامِ؟ قَالَ: قَدِمْتُ مَكَّةَ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُسْتَخْفٍ مِنْ قَوْمِهِ، وَذَكَرَ إِسْلَامَ عَمْرٍو وَقُلْتُ مِنْ مَعَكَ عَلِيٌّ هَذَا؟ قَالَ: حُرٌّ وَعَبْدٌ، أَبُو بَكْرٍ، وَبِلَالٌ.

حضرت ابو امامہ نے عمرو بن عبسہ رضی اللہ عنہ سے عرض کی کس شے کی وجہ سے تم گمان کرتے ہو کہ اسلام کا چوتھائی ہو؟ فرمایا میں مکہ شریف میں آیا اس حالت میں کہ حضور ﷺ اپنی قوم سے ڈرتے تھے۔ حضرت محمد ﷺ نے عمر کے اسلام لانے کا ذکر کیا میں نے عرض کی آپ ﷺ کے ساتھ کون ہے اس معاملہ میں؟ آپ ﷺ نے فرمایا ایک آزاد اور ایک غلام۔ آزاد سے مراد ابو بکر رضی اللہ عنہ اور غلام سے مراد حضرت بلال رضی اللہ عنہ۔

1070- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَبِي الشَّوَارِبِ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي الْفَيْضِ، قَالَ سَمِعْتُ سُلَيْمَ بْنَ عَامِرٍ، يَقُولُ: كَانَ بَيْنَ الرُّومِ وَبَيْنَ مُعَاوِيَةَ عَهْدٌ، فَكَانَ فِي أَرْضِهِمْ، فَجَاءَ رَجُلٌ عَلَى فَرَسٍ أَوْ بِرَدْوَنٍ، فَقَالَ: اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، فَإِذَا عَمْرُو بْنُ عَبْسَةَ وَقَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ كَانَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ قَوْمٍ عَهْدٌ فَلَا يَشُدُّ عُقْدَةً وَلَا يُجَلِّهَا حَتَّى يَمْضِيَ أَمْرُهَا، وَيَنْبِذَ إِلَيْهِمْ عَلَى سَوَاءٍ.

حضرت ابو فیض رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میں نے سلیم بن عامر سے سنا کہ روم اور حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کے درمیان معاہدہ تھا۔ وہ ان کے ملک میں تھے کہ ایک آدمی گھوڑے پر سوار ہو کر آیا اس نے کہا اللہ اکبر اللہ اکبر دیکھا تو وہ حضرت عمرو بن عبسہ تھے۔ آپ رضی اللہ عنہ نے فرمایا میں نے حضور ﷺ سے سنا ہے، آپ ﷺ نے فرمایا جس کے اور قوم کے درمیان معاہدہ ہو وہ اس معاہدہ پر سختی بھی نہ کریں نہ اس کو توڑیں یہاں تک کہ مدت ختم ہو جائے۔ اور برابری پر ان کا عہد ان پر نہ پھینک دے۔

1071- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَنَبْرِ، حَدَّثَنَا هَدِيَّةُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ، حَدَّثَنَا النَّضْرُ بْنُ شُمَيْلٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّوَّارِ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ أَرْطَاةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْسَةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ كَذَبَ عَلَيَّ مُتَعَبِّدًا فَلْيَتَّبِعُوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ.

حضرت عمرو بن عبسہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور ﷺ سے سنا ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا جس نے جان بوجھ کر مجھ پر جھوٹ باندھا اس کو چاہیے کہ وہ اپنا ٹھکانا جہنم میں بنالے۔

عمرو بن مرة الجهنی بن مالک بن الحارث

حضرت عمرو بن مرہ الجهنی بن مالک بن حارث رضی اللہ عنہ

1072- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ مُسْلِمٍ، حَدَّثَنَا عَبَّادُ بْنُ مُوسَى الْخُتَلَبِيُّ، حَدَّثَنَا عَبَّادُ بْنُ عَبَّادٍ

حضرت عمرو بن مرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا تم قضاء بن مالک بن حمیر کی اولاد سے ہو۔

الْبُهَلِيُّ، عَنْ جَرِيرِ بْنِ حَازِمٍ، وَمَالِكِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ ابْنِ لَهِيْعَةَ، عَنْ أَبِي عَشَّابَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ الْجُهَنِيِّ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : أَنْتُمْ مِنْ قِضَاعَةَ بْنِ مَالِكِ بْنِ حَمِيرٍ .

حضرت عمرو بن مرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور ﷺ سے سنا۔ آپ ﷺ نے فرمایا یہاں معد سے کوئی ہے تو وہ کھڑا ہو جائے میں کھڑا ہوا آپ ﷺ نے فرمایا تم قضاہ کا گروہ حمیر سے ہو۔

1073- حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ هَارُونَ، حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، حَدَّثَنَا ابْنُ لَهِيْعَةَ، عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ سَبْرَةَ، قَالَ سَمِعْتُ عَمْرَو بْنَ مُرَّةَ، يَقُولُ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ : مَنْ هَاهُنَا مِنْ مَعَدٍّ فَلْيَقُمْ، فَقُمْتُ، فَقَالَ : أَنْتُمْ مَعَاشِرَ قِضَاعَةَ مِنْ حَمِيرٍ .

حضرت عمرو الجہنی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا تمہارے پاس قضاہ قبیلہ سے ایک آدمی آیا ہے۔ میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ میں اللہ کی توحید اور آپ ﷺ کی رسالت کی گواہی دیتا ہوں میں پانچ نمازیں پڑھتا ہوں، رمضان کے روزے رکھتا ہوں، میں زکوٰۃ دیتا ہوں، میرے لیے کیا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا جو اس حالت میں مرے وہ صدیقین و شہداء میں سے ہوگا اگر وہ اپنے والدین کی نافرمانی نہ کرے۔

1074- حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي الْخَصِيبِ، حَدَّثَنَا ابْنُ لَهِيْعَةَ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ، عَنْ عَيْسَى بْنِ طَلْحَةَ، عَنْ عَمْرِو الْجُهَنِيِّ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : أَتَاكُمْ رَجُلٌ مِنْ قِضَاعَةَ، قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنْ شَهِدْتُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّكَ رَسُولُ اللَّهِ وَصَلَّيْتُ الْخَمْسَ، وَصُمْتُ رَمَضَانَ، وَأَتَيْتُ الزَّكَاةَ، فَمَاذَا لِي ؟ قَالَ : مَنْ مَاتَ عَلَى هَذَا كَانَ مِنَ الصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ إِنْ لَمْ يُعَقِّ وَالِدًا .

حضرت عمرو بن مرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں نے حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ سے فرمایا میں نے حضور ﷺ سے سنا ہے آپ ﷺ نے فرمایا جو حکمران ہو وہ اپنا دروازہ ضرورت مندوں، محتاجوں پر بند کر دیتا ہے تو اللہ عزوجل بھی اس کی ضرورت اور محتاجی کا دروازہ اس پر بند کر دے گا۔

1075- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَمَادِ بْنِ سَفِيَانَ الْقُرَشِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْجُبَحِيُّ، حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْحَكَمِ، عَنْ أَبِي الْحَسَنِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ، أَنَّهُ قَالَ لِمُعَاوِيَةَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ : مَا مِنْ وَالٍ يُغْلِقُ بَابَهُ عَنْ ذِي الْخَلَّةِ، وَالْحَاجَّةِ، وَالْمَسْكِنَةِ إِلَّا أَغْلَقَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ السَّيِّئَاتِ عَنْ خَلَّتِهِ، وَحَاجَّتِهِ، وَمَسْكِنَتِهِ .

عمرو بن عوف المزنی ابن زید بن ملجہ بن عمرو

حضرت عمرو بن عوف المزنی بن زید بن ملجہ بن عمرو رضی اللہ عنہ

حضرت عمرو بن عوف رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا۔ جمعہ میں ایک وقت ایسا ہوتا ہے اس وقت کوئی بندہ اللہ سے مانگے کوئی شے بھی تو اللہ عزوجل عطاء کرتا ہے۔ میں نے عرض کی وہ کون سی گھڑی ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا جماعت کھڑی ہونے سے لے کر فارغ ہونے تک۔

1076- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْسَى بْنِ السَّكَنِ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي أُوَيْسٍ، حَدَّثَنَا كَثِيرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فِي الْجُمُعَةِ سَاعَةٌ مِنْ نَهَارٍ، لَا يَسْأَلُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ الْعَبْدُ شَيْئًا إِلَّا أَعْطَاهُ، قُلْتُ: أَيُّ سَاعَةٍ هِيَ؟ قَالَ: حِينَ تُقَامُ الصَّلَاةُ إِلَى انْصِرَافِ النَّاسِ مِنْهَا.

حضرت عمرو بن عوف رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ عیدین میں بارہ تکبیریں کہتے تھے۔ سات اول میں اور پانچ دوسری رکعت میں۔

1077- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْسَى، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي أُوَيْسٍ، حَدَّثَنَا كَثِيرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُكَبِّرُ فِي الْعِيدِ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ، سَبْعًا فِي الْأُولَى، وَخَمْسًا فِي الْآخِرَةِ.

حضرت کثیر ابن عبد اللہ نے اپنے باپ سے اور انہوں نے ان کے دادا سے روایت کرتے ہوئے فرمایا کہ رسول کریم ﷺ نے فرمایا بے شک غربت کے عالم میں دین کی ابتداء ہوئی (درمیان میں مسلمان امیر ہو جائیں گے) اور پھر عالم غربت میں لوٹ جائے گا پس ان غریبوں کو مبارک ہو جو اصلاح کے راستے پر گامزن رہتے ہیں جب دیگر لوگ فساد کا شکار ہو جاتے ہیں اور میرے بعد میری سنت (مسلم حق اہل سنت) کو مضبوطی سے تھامے رہتے ہیں۔

1078- حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي أُوَيْسٍ، حَدَّثَنَا كَثِيرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: إِنَّ الدِّينَ غَرِيبًا بَدَأَ، وَيَرْجِعُ غَرِيبًا، فَطُوبَى لِلْغُرَبَاءِ، الَّذِينَ يَصْلُحُونَ إِذَا فَسَدَ النَّاسُ، يَتَمَسَّكُونَ بِعِدِّي بِسُنَّتِي.

حضرت عمرو بن عوف رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا یعنی سمٹ جائے گا مدینہ کی طرف جس طرح سانپ اپنے بل کی طرف سمٹ جاتا ہے۔

1079- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْسَى، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي أُوَيْسٍ، حَدَّثَنَا كَثِيرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: إِنَّ الدِّينَ لَيَأْرُزُ إِلَى الْمَدِينَةِ كَمَا تَأْرُزُ الْحَيَّةُ إِلَى جُحْرِهَا.

1080- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، حَدَّثَنَا دُحَيْمٌ، حَدَّثَنَا مَرْوَانُ، حَدَّثَنَا كَثِيرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ ادَّعَى إِلَى غَيْرِ أَبِيهِ فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ، وَمَنْ تَوَلَّى غَيْرَ مَوَالِيهِ فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ.

حضرت عمرو بن عوف رضي الله عنه فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو اپنی نسب بدلے اس پر اللہ کی لعنت ہو جو اپنا آقا بدلے اس پر اللہ کی لعنت ہو۔

1081- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَنَبَرٍ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ، حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ أَبِي شَمِيْلَةَ، عَنْ كَثِيرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مِنَ الشَّعْرِ حِكْمَةٌ.

حضرت عمرو بن عوف رضي الله عنه فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اشعار حکمت والے بھی ہوتے ہیں۔

عمرو بن ثعلبة الجهنی

حضرت عمرو بن ثعلبة الجهنی رضي الله عنه ①

1082- حَدَّثَنَا أَبُو سَيَّارٍ أَحْمَدُ بْنُ حَمْوِيَةَ التُّسْتَرِيُّ التُّسْتَرِيُّ، حَدَّثَنَا الْجَزَّاحُ بْنُ فُخْلِدٍ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ عَطَاءٍ بْنُ يَزِيدَ الْجُهَنِيُّ، حَدَّثَنَا الْوَضَّاحُ بْنُ سَلَمَةَ الْجُهَنِيُّ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ ثَعْلَبَةَ الْجُهَنِيِّ، قَالَ: قَالَ: قَبِيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالسِّيَالَةِ، فَأَسْلَبْتُ، فَدَعَا لِي بِخَيْرٍ، وَمَسَحَ رَأْسِي قَالَ: فَأَتَتْ عَلَيْهِ مِائَةٌ سَنَةً مَا شَابَ مَوْضِعُ يَدِ رَسُولِ اللَّهِ.

حضرت عمرو بن ثعلبة الجهنی رضي الله عنه فرماتے ہیں کہ میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے ملا۔ سیالہ میں میں اسلام لایا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے میرے لیے بہتر دعا فرمائی اور میرے سر پر ہاتھ پھیرا فرماتے ہیں میں سو سال کا ہو گیا ہوں جس جگہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ہاتھ رکھا تھا وہاں بال سفید نہیں ہوئے ہیں۔

عمرو بن حزم بن زید بن لوذان بن عمرو

حضرت عمرو بن حزم بن زید بن لوذان بن عمرو رضي الله عنه ①

1083- حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ مُوسَى بْنِ فَيْرُوزَ الثَّوْرِيُّ، حَدَّثَنَا نَعِيمُ بْنُ حَمَّادٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ

حضرت عمرو بن حزم رضي الله عنه فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم آئے اونٹوں کی زکوٰۃ کے متعلق بتایا کہ جب ایک سو بیس ہو جائیں تو

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 5891.

② انظر الاصابة ترجمة رقم: 5814.

ہر چالیس میں سے بنت لبون ہے اور ہر پچاس میں حقہ ہے۔

أَبِي بَكْرٍ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْإِبِلِ: إِذَا جَاوَزَتْ عِشْرِينَ وَمِائَةً، فِي كُلِّ أَرْبَعِينَ بِنْتُ لَبُونٍ، وَفِي كُلِّ خَمْسِينَ حُقَّةٌ.

حضرت عمرو بن حزم رضي الله عنه فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو مریض کی عیادت کرتا ہے وہ مسلسل اللہ کی رحمت میں غوطہ زن رہتا ہے۔

1084- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ نَصْرِ بْنِ مَنْصُورِ الصَّائِغِ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ، حَدَّثَنَا قَيْسُ أَبُو عُمَارَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ عَادَ مَرِيضًا لَا يَزَالُ فِي الرَّحْمَةِ.

حضرت عمرو بن حزم رضي الله عنه فرماتے ہیں کہ مجھے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے دیکھا ایک قبر پر کھڑے ہوئے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا قبر سے اتر صاحب قبر کو تکلیف نہ دے۔

1085- حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنَا ابْنُ لَهَيْعَةَ، عَنْ بَكْرِ بْنِ سَوَادَةَ، عَنْ زِيَادِ بْنِ نَعِيمٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ، قَالَ: رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَائِمًا عَلَى قَبْرِ، فَقَالَ: انْزِلْ، لَا تُؤْذِ صَاحِبَ الْقَبْرِ.

یہ حدیث دوسری سند سے مروی ہے۔

حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عِيسَى، حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ بَكْرِ بْنِ سَوَادَةَ بِإِسْنَادِهِ نَحْوَهُ.

عمرو بن شاس بن ابی بلی

حضرت عمرو بن شاس بن ابی بلی رضي الله عنه ①

حضرت عمرو بن شاس رضي الله عنه فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے علی رضي الله عنه کو تکلیف دی اس نے مجھے تکلیف دی۔

1086- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْقَاسِمِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ صَالِحٍ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ هَاشِمٍ، وَحَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ بْنُ شَاهِينَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، حَدَّثَنَا الْبَحَارِيُّ، جَمِيعًا، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ أَبَانَ بْنِ صَالِحٍ، عَنِ الْفَضْلِ بْنِ مَعْقِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 6492.

بْنِ نِيَّارٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شَاسٍ، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ آذَى عَلِيًّا فَقَدْ آذَانِي.

عمر و بن الحقیق الخزاعی ابن کاهل بن حبیب بن عمرو

حضرت عمرو بن حتم الخزاعی ابن کاهل بن حبیب بن عمرو رضی اللہ عنہ^①

1087- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْهَيْثَمِ الْبَلَدِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو صَالِحٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ، حَدَّثَنَا أَبُو شَرِيحٍ، أَنَّهُ سَمِعَ عَمِيرَةَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ الْمَعَاوِرِيَّ، يَقُولُ: حَدَّثَنِي أَبِي أَنَّهُ سَمِعَ عَمْرًا بْنَ الْحَبِيقِ، يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: تَكُونُ فِتْنَةٌ أَسْلَمَ النَّاسُ فِيهَا أَوْ قَالَ: خَيْرُ النَّاسِ فِيهَا الْجُنْدُ الْغُرَبِيُّ قَالَ عَمْرٌو بْنُ الْحَبِيقِ: فَلِذَلِكَ قَدِمْتُ مِصْرَ.

حضرت عمرو بن حتم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا فتنہ ہوں گے۔ لوگوں میں سے محفوظ ترین یا بہتر اس وقت وہ ہو گا جو ان مغربی لشکر مغربی ہو گا۔ حضرت عمرو بن حتم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اس لیے میں مصر آ گیا ہوں۔

1088- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُوسَى الْحَتَّارُ، حَدَّثَنَا شِهَابُ بْنُ عَبَّادٍ، حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ مُؤَيِّسٍ، عَنْ بَصِيرِ بْنِ أَبِي بَصِيرٍ، عَنِ الشُّدَيْبِيِّ، عَنْ رِفَاعَةَ الْعُتْبَانِيِّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَبِيقِ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ أَمَّنَ رَجُلًا عَلَى دَمِهِ فَقَتَلَهُ، فَإِنِّي مِنَ الْقَاتِلِ بَرِيءٌ، وَإِن كَانَ الْمَقْتُولُ كَافِرًا.

حضرت عمرو بن حتم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور ﷺ سے سنا آپ ﷺ نے فرمایا جس نے کسی آدمی کو اس کے خون کا امن دیا ہو۔ اس کے بعد اس کو قتل کیا تو میں قاتل سے بڑی الذمہ ہوں اگرچہ مقتول کافر ہی کیوں نہ ہو۔

عمر و بن حریث بن عمرو بن عثمان بن عبد اللہ

حضرت عمرو بن حریث بن عمرو بن عثمان بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ^②

1089- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ الْحَسَنِ الْحَرَبِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو

حضرت عمرو بن حریث رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور ﷺ

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 5822.

② انظر الاصابة ترجمة رقم: 5812.

کو نعلین میں دیکھا۔ جن پر ڈبل چمڑا لگا ہوا تھا۔

نُعَيْمٍ، وَحَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا أَبُو حُدَيْفَةَ، قَالَا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ السُّدِّيِّ قَالَ: حَدَّثَنِي مَنْ سَمِعَ عَمْرَو بْنَ حُرَيْثٍ، يَقُولُ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى فِي نَعْلَيْنِ مَخْصُوفَتَيْنِ.

حضرت عمرو بن حرث رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے ہی ہمارے گھر ہمارے لیے ایک خط کھینچا اور آپ ﷺ میرے اور عبداللہ بن جعفر رضی اللہ عنہ کے پاس سے گزرے اس حالت میں کہ ہم کھیل رہے تھے۔ آپ ﷺ نے فرمایا اے اللہ اس کی تجارت میں برکت دے۔

1090- حَدَّثَنَا مُطَيِّنٌ، حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا فِطْرٌ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَمْرَو بْنَ حُرَيْثٍ، قَالَ: خَطَّ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَارَنَا، وَمَرَّ بِي وَبِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ وَنَحْنُ نَلْعَبُ، فَقَالَ: اللَّهُمَّ بَارِكْ لَهُ فِي تِجَارَتِهِ.

حضرت عمرو بن حرث رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور ﷺ سے سنا آپ ﷺ نماز فجر میں سورۃ واللیل اذا عسعس پڑھتے۔

1091- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ الْحَسَنِ، حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ، عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ سَرِيحٍ، عَنْ عَمْرَو بْنَ حُرَيْثٍ، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الْفَجْرِ {وَاللَّيْلِ إِذَا عَسْعَسَ}.

عمرو بن الأحوص بن عوف بن الأحوص بن جعفر بن كلاب

حضرت عمرو بن احوص بن عوف بن احوص بن جعفر بن كلاب رضی اللہ عنہ

حضرت سلیمان ابن عمرو بن احوص فرماتے ہیں مجھ سے میرے والد گرامی نے حدیث بیان فرمائی کہ آپ رسول کریم ﷺ کے ساتھ حجۃ الوداع کے موقع پر موجود تھے تو آپ ﷺ نے فرمایا: کوئی قصور کرنے والا قصور نہیں کرتا مگر (اُس کا وبال) اس کی ذات پر ہوتا ہے۔ والد کا گناہ اس کے بیٹے پر اور بیٹے کا گناہ والد پر نہیں ڈالا جائے گا۔

1092-- حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عَمَرَ الضَّبِّيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ، حَدَّثَنَا زَائِدَةُ، عَنْ شَبِيبِ بْنِ غَرْقَدَةَ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ عَمْرَو بْنِ الْأَحْوَصِ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، أَنَّهُ شَهِدَ حَجَّةَ الْوَدَاعِ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: لَا يَجْنِي جَانٍ إِلَّا عَلَى نَفْسِهِ، لَا يَجْنِي وَالِدٌ عَلَى وَلَدِهِ، وَلَا مَوْلُودٌ عَلَى وَالِدِهِ.

حضرت عمرو بن احوص رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور ﷺ سے سنا، آپ ﷺ نے فرمایا: تمہارے خون، تمہارے اموال اور تمہاری عزتیں آپس میں ایک دوسرے پر حرام ہیں اس دن کی طرح اس شہر میں اور اس ماہ میں۔

1093- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَنَبَرٍ، حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا سَلَامٌ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ شَبِيبِ بْنِ غَرْقَدَةَ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ عَمْرَو بْنِ الْأَحْوَصِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

الله عليه وسلم، يَقُولُ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ : إِنَّ دِمَاءَكُمْ وَأَمْوَالَكُمْ وَأَعْرَاضَكُمْ حَرَامٌ بَيْنَكُمْ كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هَذَا فَيَلِدْكُمْ هَذَا فِي شَهْرِكُمْ هَذَا.

عمر و بن ام مكتوم وهو عمرو بن قيس بن زائدة

حضرت عمرو بن ام مكتوم یہ عمرو بن قیس بن زائدہ رضی اللہ عنہ

حضرت ام ابن مکتوم رضی اللہ عنہا فرماتے ہیں کہ میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ میں آنکھ سے نابینا ہوں گھر دور ہے میرا راہنما بھی کوئی نہیں کیا آپ ﷺ میرے لیے رخصت پاتے ہیں کہ میں گھر میں نماز پڑھ لیا کروں؟ آپ ﷺ نے فرمایا کیا تو اذان سنتا ہے؟ میں نے عرض کی جی ہاں۔ آپ ﷺ نے فرمایا میں تیرے لیے رخصت نہیں پاتا ہوں۔

1094- حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ يَاسِينَ، حَدَّثَنَا أَزْهَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ أَبِي رَزِينٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ، وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ النَّضْرِ، حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، حَدَّثَنَا زَائِدَةُ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ أَبِي رَزِينٍ، عَنْ ابْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي ضَرِيرُ الْبَصَرِ شَاسِعُ الدَّارِ، وَلَيْدَسُ لِي قَائِدٌ يُلَازِمُنِي، فَهَلْ تَجِدُنِي مِنْ رُخْصَةٍ؟ قَالَ: هَلْ تَسْمَعُ النِّدَاءَ؟، قُلْتُ: نَعَمْ، قَالَ: مَا أَجِدُكَ مِنْ رُخْصَةٍ.

حضرت ام ابن مکتوم رضی اللہ عنہا فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ مسجد کی طرف نکلے۔ آپ ﷺ نے لوگوں میں سستی دیکھی۔ آپ ﷺ نے فرمایا میں نے ارادہ کیا تھا کہ ان کو ان کے گھروں میں جلا دوں جو نماز سے پیچھے رہ جاتے ہیں۔

1095- حَدَّثَنَا الْمَعْبَرِيُّ، حَدَّثَنَا شَيْبَانُ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنْ حُصَيْنٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَدَادٍ، عَنْ ابْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ إِلَى الْمَسْجِدِ فَرَأَى فِي النَّاسِ رِقَّةً، فَقَالَ: إِنِّي لِأَهْمُّ أَنْ أُحْرِقَ عَلَى قَوْمٍ بِيوتِهِمْ، يَتَخَلَّفُونَ عَنِ الصَّلَاةِ.

حضرت ام ابن مکتوم رضی اللہ عنہا عرض کرتے ہیں کہ یا رسول اللہ ﷺ مدینہ میں بہت کیڑے ہیں آپ ﷺ نے فرمایا کیا تم جی اعلیٰ الصلوٰۃ جی الافلاح کی آواز سنتے ہو؟ عرض کی جی ہاں۔ آپ ﷺ نے فرمایا پھر مسجد میں آیا کرو۔

1096- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَمَّادٍ بْنُ سُفْيَانَ الْقُرَشِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمَّارِ الْمَوْصِلِيُّ، حَدَّثَنَا قَاسِمُ الْجَرْمِيُّ، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَائِشٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ ابْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ أَنَّهُ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ الْمَدِينَةَ كَثِيرَةُ الْهَوَامِ.

قَالَ: هَلْ تَسْمَعُ حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ، حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ؛
قَالَ: فَحَيَّ هَلَا.

حضرت ابن ام مکتوم فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا اگر پہاڑ مشرق سے مغرب کی طرف ہفتے کے دن چلے تو اللہ عزوجل اس کو اس جگہ واپس لوٹا دے گا۔

1097- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ زَنْجَوِيَّةَ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ
بْنُ الْوَلِيدِ الطَّبْرَانِيُّ، حَدَّثَنَا بَشِيرُ بْنُ سَلَمَةَ بْنِ
مُحَمَّدِ بْنِ رَوَّادٍ مِنْ وَلَدِ ابْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ، عَنْ أَبِيهِ،
عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ: لَوْ سَافَرَ جَبَلٌ يَوْمَ السَّبْتِ مِنْ مُشْرِقٍ إِلَى
مَغْرِبٍ لَرَدَّاهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِلَى مَوْضِعِهِ.

أبو زيد عمرو بن أخطب بن محمود بن بشير

حضرت ابو زيد عمرو بن اخطب بن محمود بن بشير رضی اللہ عنہ

حضرت ابو زيد بن اخطب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کے پاس پہنچا آپ ﷺ نے فرمایا اللہ تجھے خوبصورت کرے تو یہ بزرگ ہو گئے تھے تو بھی خوبصورت تھے۔

1098- حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْحَبَابِ، حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ
بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا قُرَّةُ بْنُ خَالِدٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ
سِيرِينَ، أَنَّ أَبَا زَيْدِ بْنِ أَخْطَبٍ، قَالَ: انْتَهَيْتُ إِلَى
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: جَمَّلَكَ
اللَّهُ، فَكَانَ شَيْخًا جَمِيلًا.

حضرت ابو زيد عمرو بن اخطب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے پانی مانگا میں ایک پیالہ میں لے کر آیا اس میں ایک بال تھا میں نے اس کو نکال دیا اس کے بعد حضور ﷺ نے فرمایا اے اللہ تو اس کو خوبصورت کر دے ابو نہیک فرماتے ہیں کہ میں نے ان کو دیکھا ان کی عمر نوے سال سے زیادہ ہو گئی تھی ان کے سر میں ایک سفید بال بھی نہیں تھا۔

1099- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ غَنَامٍ بْنُ حَفْصِ بْنِ
غِيَاثٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ الْجُعْفِيُّ، حَدَّثَنَا
زَيْدُ بْنُ الْحَبَابِ، حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ وَاقِدٍ، عَنْ أَبِي
نَهْيِكٍ، قَالَ سَمِعْتُ عَمْرَو بْنَ أَخْطَبِ أَبَا زَيْدِ
الْأَنْصَارِيِّ، يَقُولُ: اسْتَسْقَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ، فَأَتَيْتُ بِقَدَحٍ، فَكَانَتْ فِيهِ شَعْرَةٌ،
فَأَخْرَجْتُهَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:
اللَّهُمَّ جَمِّلْهُ، قَالَ أَبُو نَهْيِكٍ: فَلَقَدْ رَأَيْتُهُ أَتَتْ
عَلَيْهِ نَيْفٌ عَلَى التِّسْعِينَ وَمَا فِي رَأْسِهِ بَيْضَاءٌ.

أبو الأعور عمرو بن سفیان بن عبد شمس بن سعید

حضرت ابو الاعور عمرو بن سفیان بن عبد شمس بن سعید رضی اللہ عنہ ①

حضرت ابو اعور رضی اللہ عنہ حضور ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا مجھے اپنی امت پر تین کاموں کا خوف ہے (۱) ایسی کنجوسی جس کی اطاعت کی جاتی ہو۔ (۲) ایسی خواہش جس کی پیروی کی جاتی ہو۔ (۳) گمراہ کن امام کی۔

1100- حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمُقْرِئُ عَنْ ابْنِ لَهَيْعَةَ، عَنِ ابْنِ هُبَيْرَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الْبِكَالِيِّ، عَنْ أَبِي الْأَعْوَرِ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنَّهُ قَالَ: مَا أَخَافُ عَلَى أُمَّتِي إِلَّا ثَلَاثًا: شُحُّ مَطَاعٍ، وَهَوَى مُتَّبِعٍ، وَإِمَامٌ ضَالٌّ.

عرو بن الحارث بن أبي ضرار بن عائد بن مالك

حضرت عمرو بن حارث بن ابی ضرار بن عائد بن مالک رضی اللہ عنہ ②

حضرت ابو الاعور رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا جس کو پسند ہو کہ وہ قرآن ایسے ہی پڑھے جس طرح نازل ہوا ہے اس کو چاہیے کہ وہ ام عبد کی قرأت پڑھے۔

1101- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ الْحَسَنِ الْحَرَبِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ دِينَارٍ، حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ: سَمِعْتُ عَمْرًا بْنَ الْحَارِثِ، يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَقْرَأَ الْقُرْآنَ غَضًا كَمَا أَنْزَلَ فَلْيَقْرَأْ عَلَى قِرَاءَةِ ابْنِ أُمِّ عَبْدِ

حضرت عمرو بن حارث رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اللہ کی قسم کہ حضور ﷺ نے درہم دینار لونڈی کوئی شے نہیں چھوڑی سوائے خچر، اسلحہ اور زمین اس کو بھی آپ ﷺ نے صدقہ کر دیا۔

1102- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْجَعْدِ، حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ الْخَزَاعِيِّ أَخِي جُوَيْرِيَةَ، قَالَ: وَاللَّهِ مَا تَرَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دِينَارًا وَلَا دِرْهَمًا، وَلَا أُمَّةً وَلَا شَيْئًا، إِلَّا بَغْلَتَهُ وَسِلَاحَهُ، وَأَرْضًا جَعَلَهَا صَدَقَةً.

عمرو بن يثرب

حضرت عمرو بن یثرب رضی اللہ عنہ

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 5800.

② انظر الاصابة ترجمة رقم: 5804.

1103-- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْقَاسِمِ الْبَزَّازُ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ الْحَسَنِ الْأَحْوَلِ مَوْلَى مَرْوَانَ بْنِ الْحَكَمِ، قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي سَعِيدٍ، قَالَ حَدَّثَنِي عُمَارَةُ بْنُ حَارِثَةَ الضَّمِرِيُّ، قَالَ: ذَكَرَهُ عَنْ عَمْرِو بْنِ يَثْرِبٍ، قَالَ: شَهِدْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ بِمَنَى، فَسَبِعْتُهُ يَقُولُ: لَا يَحِلُّ لِمَرْءٍ مِنْ مَالِ أَخِيهِ شَيْءٌ إِلَّا مَا طَابَتْ بِهِ نَفْسُهُ، قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَرَأَيْتَ إِنْ لَقِيتُ غَنَمًا لِابْنِ عَمِّ لِي، فَأَخَذْتُ مِنْهَا شَاةً فَأَحْرَزْتُهَا، فَعَلَى مِنْ ذَلِكَ شَيْءٌ؟ قَالَ: إِنْ لَقِيتَهَا تَحْمِلُ شَفْرَةً فَلَا تَمَسَّهَا.

حضرت عمرو بن یثربی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کی خدمت میں حاضر تھا حج الوداع میں مقام منیٰ میں۔ میں نے آپ ﷺ سے سنا آپ ﷺ نے فرمایا کسی مسلمان کے لیے جائز نہیں ہے کہ وہ اپنے بھائی کے مال سے کچھ شے لے لے مگر جس کو وہ خود پسند کرے۔ میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ آپ ﷺ بتائیں اگر اپنے چچا کے بیٹے کی بکریوں کے ریوڑ سے ملوں میں اس سے ایک بکری حاصل کر لوں یعنی اس کا بچہ میں اس کی حفاظت کروں کیا مجھ پر کوئی گناہ ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا اگر تو اس کو ملے اس حالت میں تو چھری اٹھائے ہوئے ہو تو آپ ﷺ نے فرمایا تو اس کو مت چھو۔

1104- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ وِيسِ بْنِ كَامِلٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبَّادٍ، حَدَّثَنَا حَاتِمٌ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ الْحَسَنِ الْحَارِثِيِّ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ حَارِثَةَ الضَّمِرِيِّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ يَثْرِبٍ، قَالَ: شَهِدْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ، يَقُولُ: لَا يَحِلُّ لِمَرْءٍ مِنْ مَالِ أَخِيهِ شَيْءٌ إِلَّا مَا طَابَتْ بِهِ نَفْسُهُ قَالَ عَبْدُ الْبَاقِي: وَقَالَ زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ: عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ عُمَارَةَ.

حضرت عمرو بن یثربی فرماتے ہیں کہ میں نے حجۃ الوداع کے موقعہ پہ رسول کریم ﷺ کو اپنی آنکھوں سے دیکھا۔ فرما رہے تھے: کسی آدمی کے لیے اس کے بھائی کے مال میں سے کوئی شے جائز نہیں مگر جس کے ساتھ وہ خوش ہو۔ حضرت عبدالباقی نے کہا اور زید بن حباب نے کہا۔ عن عبدالرحمن بن ابی سعید عن عمارہ۔

عمرو بن سہل الأنصاری

حضرت عمرو بن سہل الأنصاری رضی اللہ عنہ ①

حضرت عمرو بن سہل رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور ﷺ سے سنا۔ آپ ﷺ نے فرمایا رشتے دار کے ساتھ صلہ رحمی کرنے سے مال میں اضافہ ہوتا ہے۔ رشتہ داروں میں محبت

1105- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْوَاسِطِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ جَعْفَرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ الْوَرَّاقُ الْوَاسِطِيُّ، حَدَّثَنَا حَزَانُ بْنُ شَدِيرٍ الصَّيْرِيُّ، قَالَ

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 5868.

سَمِعْتُ ابْنَ الْغَسِيلِ، يَقُولُ حَدَّثَنِي عُمَرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ لَهُ
عَمْرُو بْنُ سَهْلٍ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: صَلِّةُ الْقَرَابَةِ مَثْرَاةٌ فِي الْبَالِ،
فَحَبَّةٌ فِي الْأَهْلِ، مَنْسَأَةٌ فِي الْأَجَلِ.

عمر و بن بکر ابو الجعد الضہری بن جنادة بن عبد

حضرت عمرو بن بکر ابو الجعد ضمری ابن جنارہ بن عبد رضی اللہ عنہ

1106- حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ جَعْفَرِ الْقَتَّاتِ، حَدَّثَنَا
مِنْجَابُ بْنُ الْحَارِثِ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسَهَّرٍ،
وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ النَّضْرِ، حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ
بْنُ عَمْرٍو، حَدَّثَنَا زَائِدَةُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ
عُبَيْدَةَ بْنِ سُفْيَانَ الضُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي الْجَعْدِ
الضُّهْرِيِّ، وَكَانَتْ لَهُ صُحْبَةٌ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ تَرَكَ الْجُمُعَةَ ثَلَاثَ
مَرَّاتٍ تَهَاوَنًا بِهَا، طُبِعَ عَلَى قَلْبِهِ. حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ
مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ
مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنَا
إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدِ الْبَقْدِيِّ، حَدَّثَنَا الْفَرِّيَائِيُّ،
حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بِإِسْنَادِهِ مَحْوَةٌ.

1107- حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ هَارُونَ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ
عَمْرٍو، حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ عَمْرٍو، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ عُبَيْدَةَ
بْنِ سُفْيَانَ، عَنْ أَبِي الْجَعْدِ الضُّهْرِيِّ، قَالَ: قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تُشَدُّ الرِّحَالُ
إِلَّا إِلَى ثَلَاثَةِ مَسَاجِدَ.

عمر و بن أمية الضہری بن

خویدل بن ناشر بن کعب

حضرت عمرو بن امیہ الضمری ابن

خوید بن ناشر بن کعب رضی اللہ عنہ ①

حضرت عمرو بن امیہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ میں اپنی سواری چھوڑ دیتا ہوں اور میں توکل کرتا ہوں؟ آپ ﷺ نے فرمایا تو پہلے اس کو باندھ اور توکل کر۔

1108- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَوْحِ الْبَرَّازِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبَّادِ الْهَمَّانِيُّ، حَدَّثَنَا حَاتِمٌ، عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ أُمَيَّةَ قَالَ: قَالَ عَمْرٍو بْنُ أُمَيَّةَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أُرْسِلُ رَا حِلَّتِي وَأَتَوَكَّلُ؟ قَالَ: قَيِّدْهَا وَتَوَكَّلْ.

حضرت عمرو بن ضمیری رضی اللہ عنہ اپنے باپ سے روایت فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے کندھے کا گوشت کھایا اس کے بعد نماز پڑھی۔ آپ ﷺ نے کلی بھی نہیں کی اور پانی کو ہاتھ بھی نہیں لگایا۔

1109- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، قَالَ حَدَّثَنِي الزُّهْرِيُّ، عَنْ فُلَانِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ أُمَيَّةَ الضُّمَرِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: تَعَرَّقَ كَيْفًا أَوْ لِحْمًا، فَصَلَّى، وَلَمْ يَتَمَضَّضْ، وَلَمْ يَمَسَّ مَاءً.

حضرت عمرو بن ضمیری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور ﷺ کو دیکھا موزوں اور چادر پر مسح کرتے ہوئے۔

1110- حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ الْحُسَيْنِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُصْعَبٍ، حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ أُمَيَّةَ الضُّمَرِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْسَحُ عَلَى الْخُفَّيْنِ وَالْجِمَارِ.

یہ حدیث دوسری اور تیسری سند سے بھی مروی ہے۔

حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ مَعْرُوفٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، عَنْ عَمْرٍو بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ بُكَيْرِ بْنِ الْأَشَّجِ، عَنِ الزُّبَيْرِ قَانَ بْنِ عَمْرٍو بْنِ أُمَيَّةَ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ أُمَيَّةَ، أَنَّهُ سَأَلَ أَبَاهُ، فَقَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْسَحُ عَلَى الْخُفَّيْنِ. حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ، حَدَّثَنَا أَبَانُ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ أُمَيَّةَ

① انظر الاصابة رقم: 5769.

الضَّبْرِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ: أَبْصَرَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْسُحُ عَلَى الْخُفَّيْنِ.

عمرو بن تغلب النمری من النمر بن قاسط

حضرت عمرو بن تغلب رضی اللہ عنہ نمری، نمر بن قاسط سے ①

حضرت عمرو بن تغلب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور ﷺ سے سنا آپ ﷺ نے فرمایا قیامت نہیں آئے گی یہاں تک کہ علوم اٹھا لیے جائیں گے (۲) تجارت عام ہوگی۔ میں نے حضور ﷺ کو دیکھا آپ ﷺ کوئی شے لکھوانا چاہتے تھے۔ ایک کاتب تلاش کرنا چاہا لیکن اس کو پایا نہیں اور مجھے آپ ﷺ نے ایک ایسا کلمہ فرمایا وہ اس سے بھی زیادہ محبوب ہے۔ آپ ﷺ اصحاب صفہ کے پاس آئے۔ آپ ﷺ نے فرمایا مجھے ایک ایسی قوم دی گئی ہے۔ جن کی بے قرار، اضطراب اور جزع فزع سے ڈر لگتا ہے (کہ وہ اللہ کے مہمان ہیں) اور میں دوسروں کو چھوڑتا ہوں، انہیں اسی چیز کے سپرد کر دیتا ہوں جو اللہ نے ان کے دلوں میں رکھی ہے۔ ان میں سے ایک عمرو بن تغلب ہیں۔

حضرت عمرو بن تغلب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کے ساتھ تھا حضور ﷺ نے فرمایا قیامت کی نشانیوں میں سے ایک نشانی یہ ہے کہ تم ایسی قوم سے لڑو گے جس کے جوتے بالوں کے ہوں گے اس کے چہرے چوڑے ہوں گے ان کے چہرے گنچے انگور کی طرح ہوں گے۔

1111- حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمُسْتَنَى، حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي الْأَسْوَدِ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، عَنْ أَشْعَثَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ تَغْلِبِ الْعَبْدِيِّ، كَذَا قَالَ: وَإِنَّمَا هُوَ نَمْرِيٌّ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يُقْبَضَ الْعِلْمُ، وَتَفْشُوَ التِّجَارَةُ، وَلَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُرِيدُ أَنْ يَكْتُبَ الشَّيْءَ فَيَلْتَمِسَ كَاتِبًا فَلَا يَجِدُهُ، وَلَقَدْ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَلِمَةً، هِيَ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ كَذَا وَكَذَا، خَرَجَ عَلَى أَهْلِ الصُّفَّةِ، فَقَالَ: إِنِّي أُعْطِيَ قَوْمًا مَخَافَةً هَلَعِهِمْ وَجَزَعِهِمْ، وَأَدْعُ آخِرِينَ، أَكْلَهُمْ إِلَى مَا جَعَلَ اللَّهُ فِي قُلُوبِهِمْ، مِنْهُمْ عَمْرُو بْنُ تَغْلِبَ.

1112- حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عَمَرَ الضَّبْرِيُّ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي سُوَيْدٍ، حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ تَغْلِبَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ مِنْ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ أَنْ تُقَاتِلُوا قَوْمًا يَنْتَعِلُونَ الشَّعْرَ، قَوْمًا عِرَاضَ الْوُجُوهِ، كَأَنَّ وُجُوهُهُمْ الْبَجَانُ الْبَطْرَقَةُ.

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 5787.

عمرو بن مالک الرواسی

حضرت عمرو بن مالک رواسی رضی اللہ عنہ

حضرت عمرو بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کے پاس آیا میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ آپ ﷺ مجھ سے راضی ہوں۔ آپ ﷺ نے تین مرتبہ مجھ سے منہ پھیر لیا۔ میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ بے شک رب کو راضی کیا جائے تو راضی ہوگا۔ آپ ﷺ مجھ سے راضی ہو جائیں۔ آپ ﷺ مجھ سے راضی ہو گئے۔

1113- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ هَارُونَ بْنِ حُمَيْدٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ وَكَيْعٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ عَبْدِ الْجَبَّارِ، حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ، حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ شَيْخٍ يُقَالُ لَهُ : طَارِقٌ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مَالِكِ الرَّوَّاسِيِّ، وَيُقَالُ : إِنَّهُ أَبُو عَلْقَمَةَ بْنُ عَلَاثَةَ، قَالَ : أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ، ارْضَ عَنِّي، فَأَعْرَضَ ثَلَاثًا، فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ الرَّبَّ لَيَرْضَى فَيَرْضَى، فَأَرْضَ عَنِّي، فَرْضَى عَنِّي :

عمرو بن زرارہ

حضرت عمرو بن زرارہ رضی اللہ عنہ

حضرت عمرو بن زرارہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کے پاس بیٹھا ہوا تھا۔ آپ ﷺ نے یہ آیت تلاوت کی: ان المجرمین فی ضلالٍ وسعیر، اس کے بعد فرمایا یہ آیت نازل ہوئی ان لوگوں کے متعلق جو آخر زمانہ میں ہوں گے اور تقدیر کو جھٹلائیں گے۔

1114- حَدَّثَنَا فَضْلُ بْنُ الْحَسَنِ الْأَهْوَازِيُّ، بِالْأَهْوَازِ، حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ الْجَلَابِ، حَدَّثَنَا الطَّيِّبُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا الصَّبَّاحُ بْنُ سَهْلٍ، عَنْ حَفِصِ بْنِ سُلَيْمَانَ، عَنْ خَالِدِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ زُرَّارَةَ، عَنْ أَبِيهِ، كُنْتُ جَالِسًا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَتَلَا هَذِهِ الْآيَةَ : إِنَّ الْمُجْرِمِينَ فِي ضَلَالٍ وَسُعْرٍ، فَقَالَ : نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ فِي أَنْاسٍ يَكُونُونَ فِي آخِرِ الزَّمَانِ يُكْذِبُونَ بِقَدْرِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ :

عمرو بن العاص بن وائل بن هشام

بن سعید بن سعد

حضرت عمرو بن عاص بن وائل بن

ہشام بن سعید بن سعد رضی اللہ عنہ^①

حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے میری طرف کسی کو بھیجا۔ میں آپ ﷺ کے پاس آیا اس حالت میں کہ آپ ﷺ وضو کر رہے تھے۔ آپ ﷺ نے میری طرف آنکھیں کھول کر دیکھا اور نیچے کر دیں اور فرمایا اے عمرو میں چاہتا ہوں کہ تجھے ایک لشکر پر بھیجوں اللہ تجھے مال غنیمت دے گا اور تیرے سپرد کر دے گا۔ میں تیرے لیے اچھے مال کی رغبت رکھتا ہوں میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ میں مال کے لیے سلام نہیں لایا ہوں۔ میں اسلام کے لیے ایمان لایا ہوں اس کے بعد حضور ﷺ نے فرمایا اے عمرو (رضی اللہ عنہ) اچھے آدمی کے لیے اچھا مال بہت اچھا ہے۔

1115- حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ شَرِيكِ الْبَزَّارِ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَفِيرٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ مُوسَى بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ، قَالَ: بَعَثَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَتَيْتُهُ وَهُوَ يَتَوَضَّأُ، فَصَعَّدَ إِلَيَّ الْبَصَرَ، وَطَاطَأَ، وَقَالَ: يَا عَمْرُو، إِنِّي أُرِيدُ أَنْ أَبْعَثَكَ عَلَى جَيْشٍ، فَيُغْنِمَكَ اللَّهُ، وَيُسَلِّمَكَ، وَأُرْغَبُ لَكَ رَغْبَةً مِنَ الْمَالِ صَالِحَةً، قُلْتُ: مَا أَسْلَمْتُ رَغْبَةً فِي الْمَالِ، وَلَكِنْ فِي الْإِسْلَامِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا عَمْرُو، نِعَمَ الْمَالِ الصَّالِحِ لِلرَّجُلِ الصَّالِحِ.

عمرو بن الفغواء الخزاعي

حضرت عمرو بن فغواء خزاعي رضی اللہ عنہ

حضرت عمرو بن فغواء خزاعي رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے مجھے بلوایا آپ ﷺ نے ارادہ فرمایا مجھے مال دے کر ابوسفیان کی طرف بھیجنے کا کہ وہ مال قریش مکہ میں فتح کے بعد تقسیم کرے میرے پاس عمرو بن رمیہ ضمری رضی اللہ عنہ آئے، فرمانے لگے میں آپ ﷺ کا ساتھی ہوں جب اس کے بعد حضور ﷺ کے پاس آیا۔ میں نے آپ ﷺ کو بتایا آپ ﷺ نے فرمایا جب تو اس کی قوم کے پاس اترے تو اس سے محتاط رہنا ایک کہنے والے نے کہا۔ آپ ﷺ کا بھائی بکری ہے۔ میں اس کو امن نہیں دوں گا۔ ہم نکلے یہاں تک کہ مقام ابواء پر آئے میرا پیچھا اس کی قوم میں ایک نے کیا میں نے اسے جھٹک دیا اور

1116- حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمَثْنِيِّ، حَدَّثَنَا نُوحُ بْنُ يَزِيدَ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، عَنْ عَيْسَى بْنِ يَعْمَرَ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْفَغْوَاءِ الْخَزَاعِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: دَعَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَرَادَ أَنْ يَبْعَثَنِي بِمَالٍ إِلَى أَبِي سُفْيَانَ يَقْسِمُهُ فِي قُرَيْشٍ بِمَكَّةَ بَعْدَ الْفَتْحِ، فَجَاءَنِي عَمْرُو بْنُ أُمَيَّةَ الضُّبَيْرِيُّ، فَقَالَ: أَنَا لَكَ صَاحِبٌ، فَجِئْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرْتُهُ، فَقَالَ: إِذَا هَبَطْتَ عَلَى قَوْمِهِ فَأَحْذَرُهُ، فَقَدْ قَالَ الْقَائِلُ: أَخُوكَ الْبَكْرِيُّ لَا

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 5886.

آمَنَهُ، فَخَرَجْنَا، حَتَّى إِذَا جِئْتُ الْأَبْوَاءَ عَارِضِي فِي قَوْمِهِ، فَأَوْضَعْتُ وَسَبَقْتُهُ، حَتَّى قَدِمْتُ مَكَّةَ، فَدَفَعْتُ الْمَالَ إِلَى أَبِي سُفْيَانَ.

میں آگے نکل گیا یہاں تک کہ مکہ آیا۔ میں نے وہ مال ابو سفیان کے حوالہ کیا۔

عمرو بن سليمان المزني

حضرت عمرو بن سليمان المزني رضي الله عنه ①

1117- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ سَعِيدٍ الثَّوْرِيُّ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ بِشْرِ بْنِ مَنْصُورٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، عَنِ الْمُشْتَعِلِ بْنِ إِيَّاسٍ، قَالَ: سَمِعْتُ عَمْرًا بْنَ سُلَيْمَانَ الْمَزْنِيَّ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: الْعَجْوَةُ مِنَ الْجَنَّةِ.

حضرت عمرو بن سليمان المزني رضي الله عنه فرماتے ہیں کہ میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا عجوہ کھجور جنت سے ہے۔

عمرو بن سعيد الثقفي بن أبي عامر بن معتب

حضرت عمرو بن سعيد الثقفي ابن ابي عامر بن معتب رضي الله عنه

1118- رَوَى عَمْرُو بْنُ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ صَدَقَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ رَاشِدٍ، عَنِ الْقَاسِمِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنِ عَمْرِو بْنِ سَعِيدِ الثَّقَفِيِّ، أَنَّهُ مَرَّ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَجُزُّ إِزَارَهُ، فَقَالَ: ارْفَعْ إِزَارَكَ يَا عَمْرُو، فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُسْبِلِينَ، قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي حَمَشُ السَّاقِينَ، قَالَ: إِنَّ خَلْقَ اللَّهِ حَسَنٌ.

حضرت عمرو بن سعيد الثقفي رضي الله عنه فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم میرے پاس سے گزرے (تو میرا) تہبند لٹک رہا تھا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے عمرو اپنا تہبند اٹھا۔ کیونکہ اللہ عزوجل لٹکانے والوں کو پسند نہیں کرتا میں نے عرض کی میں باریک پنڈلیوں والا ہوں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ کی مخلوق اچھی خوبصورت ہے۔

1119- حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ الْفَضْلِ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ كَعْبٍ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ أَبِي السَّائِبِ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ يَزِيدَ، عَنِ الْقَاسِمِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى

حضرت ابو امامہ فرماتے ہیں کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک آدمی کو دیکھا جس کو عمرو کہا جاتا تھا۔ اپنی تہبند لٹکائے ہوئے تھا تو آپ نے فرمایا: اے عمرو اپنا تہبند اوپر اٹھاؤ۔ عمرو نے عرض کی! میری پنڈلیاں پتلی ہیں (لوگ دیکھ کر باتیں کریں گے) آپ نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ نے ہر چیز کو خوبصورت پیدا فرمایا

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 6859.

رَجُلًا، يُقَالُ لَهُ عَمْرٌو مُسْبِلًا إِزَارَهُ، فَقَالَ : اِرْفَعْ
إِزَارَكَ يَا عَمْرُو، قَالَ : إِنِّي حَمَشُ السَّاقَيْنِ، قَالَ :
كُلُّ خَلْقٍ اللَّهُ حَسَنٌ.

عمرو بن اوس

حضرت عمرو بن اوس رضی اللہ عنہ

حضرت عمرو بن اوس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک آدمی نے پوچھا یا رسول اللہ ﷺ ایک آدمی دو پہاڑوں کے درمیان رہتا ہے نماز پڑھتا ہے زکوٰۃ دیتا ہے مہمان نوازی کرتا ہے آپ ﷺ نے فرمایا پھر اس کو عذاب کیسے ہوگا؟

1120- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنْ عُمَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَوْسٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ أَوْسٍ، عَمَّهُ، أَنَّ رَجُلًا، سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ، رَجُلٌ بَيْنَ غَيْظَيْنِ، قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ : يَعْنِي جَبَلَيْنِ يُقِيمُ الصَّلَاةَ وَيَقْرِي الضَّيْفَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : فِيمَ يُعَذَّبُ هَذَا؟

ابو ثور عمرو بن معدی کرب بن عبد اللہ بن عبید

حضرت ابو ثور عمرو بن معدی کرب بن عبد اللہ بن عبید رضی اللہ عنہ

حضرت ابو ثور عمرو بن معدی کرب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ تمام تعریفیں اللہ کے لیے ہیں۔ ہم آج ایسے ہی کہتے ہیں جس طرح ہم کو حضور ﷺ نے سکھایا ہے ہم نے عرض کی اے ابو ثور تم کو حضور ﷺ نے کیسے سکھایا ہے؟ فرمایا ہم کو حضور ﷺ نے سکھایا ہے: اللهم لبيك اللهم لبيك والى اخره۔

1121- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَزَّازُ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زِيَادِ بْنِ زَبَّارٍ الْكَلْبِيُّ، حَدَّثَنَا الشَّرْقِيُّ بْنُ قَطَامٍ، عَنْ أَبِي طَلْقٍ الْعَائِدِيِّ، عَنْ شَرَّاحِيلَ بْنِ الْقَعْقَاعِ، قَالَ قَالَ عَمْرُو بْنُ مَعْدِي كَرِبَ الزُّبَيْدِيُّ شِعْرًا، ثُمَّ قَالَ : الْحَمْدُ لِلَّهِ، نَحْنُ الْيَوْمَ نَقُولُ كَمَا عَلَّمَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قُلْنَا : يَا أَبَا ثَوْرٍ، كَيْفَ عَلَّمَكُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ : عَلَّمَنَا : لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ، لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ، لَبَّيْكَ، إِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ وَالْهُلْكَ، لَا شَرِيكَ لَكَ.

أبو داود المازني عمرو

حضرت ابو داود المازني عمرو رضی اللہ عنہ

حضرت ابو داود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ قیصر بادشاہ نے آپ ﷺ کو ایک جبہ سندس کا دیا۔ آپ ﷺ حضرت ابو بکر و عمر رضی اللہ عنہما کے پاس آئے۔ دونوں سے مشورہ کیا۔ انہوں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ ہم خیال کرتے ہیں کہ آپ ﷺ کو زیب تن فرمائیں آپ ﷺ کے دشمن کو اللہ تعالیٰ رسوا و ذلیل کرے گا اور مسلمانوں کے لیے خوشی کا سامان کر دے گا۔ آپ ﷺ نے زیب تن کیا اور منبر پر جلوہ افراز ہوئے خطبہ دیا آپ ﷺ بہت خوبصورت لگ رہے تھے آپ ﷺ کا چہرہ انور جگمگ کر رہا تھا پھر نیچے اترے اس کو اتار دیا جب حضرت جعفر رضی اللہ عنہ آپ ﷺ کے پاس آئے تو آپ ﷺ نے ان کو ہبہ کر دیا۔

1122- حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ زَكَرِيَّا التُّسْتَرِيُّ، حَدَّثَنَا طَرْحَانُ بْنُ الْعَلَاءِ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مَيْمُونٍ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي دَاوُدَ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَهْدَى لَهُ قَيْصَرٌ جُبَّةً مِنْ سُندُسٍ، فَأَتَى أَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ يُشَاوِرُهُمَا، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، تَرَى أَنْ تَلْبِسَهَا، فَيَكِبَتَ اللَّهُ عُدُوكَ، وَيَسَّرَ الْمُسْلِمِينَ، فَلَبِسَهَا، وَصَعِدَ الْمِنْبَرَ يَخْطُبُ، وَكَانَ جَمِيلًا يَتَلَأَلُ وَجْهَهُ فِيهَا، ثُمَّ نَزَلَ، فَخَلَعَهَا، فَلَبَّا قَدِمَ عَلَيْهِ جَعْفَرٌ وَهَبَّهَا لَهُ.

ابو داود المازني عمرو

حضرت ابو داود المازني عمرو رضی اللہ عنہ

حضرت ابو داود المازني رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے ذی الحلیفہ سے احرام باندھا۔

1123- حَدَّثَنَا هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ الْهَاشِمِيُّ، حَدَّثَنَا الزُّبَيْرُ بْنُ بَكَّارٍ، حَدَّثَنَا أَبُو غَزِيَّةَ، حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ خَيْرٍ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ حَمْرَةَ بْنِ أَبِي دَاوُدَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي دَاوُدَ الْمَازِنِيِّ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَهَلَ مِنْ مَسْجِدِ ذِي الْحَلِيفَةِ.

عمرو السعدی أبو عطية

حضرت عمرو السعدی ابو عطیہ رضی اللہ عنہ ①

1124- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ الْحَزَّازُ، حَدَّثَنَا أَبُو

حضرت عمرو سعدی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے مجھے فرمایا

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 6877.

لوگوں سے کوئی شے نہ مانگنا۔ اللہ کا مال ہے اس کے بارے سوال کیا جائے گا اور اس کے آگے جھک میرے ساتھ میری قوم کی زبان میں گفتگو کرتے رہے۔

نُعَيْمِ ضِرَارُ بْنُ صَرْدٍ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الزُّبَيْدِيُّ، عَنْ مَنْصُورِ بْنِ رَجَاءٍ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُهَاجِرِ، عَنْ عَطِيَّةِ بْنِ عَمْرِو السَّعْدِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَسَلِ النَّاسَ شَيْئًا، فَمَا لَ اللَّهُ مَسْئُولٌ وَمُنْظَى، يُكَلِّمُنِي بِلُغَةِ قَوْمِي، وَهَمَزًا.

عمر و بن خارجه بن المنتفق الأسدي

حضرت عمر و بن خارجه بن منتفق الاسدي رضی اللہ عنہ^①

حضرت عمر و بن خارجه رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم کو حضور ﷺ نے خطبہ دیا سواری پر۔ میں سواری سے نیچے تھا اس کا لعاب میرے دونوں کندھوں کے درمیان بہ رہا تھا اس حال میں کہ وہ چغلی کر رہی تھی۔ آپ ﷺ نے فرمایا بے شک اللہ عزوجل نے ہر انسان کا حصہ میراث میں مقرر کر دیا ہے۔ وارث کے لیے وصیت جائز نہیں ہے۔ خردار بچہ بستر والے کا ہے اور زانی کے لیے پتھر ہیں۔ جس نے اپنا نسب بدلایا اپنے آقا کے علاوہ کسی اور کی طرف نسبت کی اس پر اللہ اور اس کے فرشتوں اور تمام لوگوں کی لعنت ہو۔ ایک روایت میں الفاظ یہ ہیں کہ اللہ عزوجل اس کے نہ فرض نہ نفل قبول کرے گا۔ دوسری سند سے بھی یہ حدیث مروی ہے۔

1125 - أَخْبَرَنَا الْحَارِثُ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَطَاءٍ، حَدَّثَنَا سَعِيدٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ غَنَمٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ خَارِجَةَ، قَالَ: خَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى رَاحِلَتِهِ، وَإِنِّي تَحْتِ جَرَاهَا، وَلِعَابُهَا تَسِيلُ بَيْنَ كَتِفَيْ، وَإِنَّمَا لَتَقْصَعُ بِجَرَّتِهَا، فَقَالَ: إِنَّ اللَّهَ قَسَمَ لِكُلِّ إِنْسَانٍ نَصِيبَهُ مِنَ الْبَيْرَاتِ، فَلَا يَجُوزُ لِوَارِثٍ وَصِيَّةٌ، أَلَا وَإِنَّ الْوَلَدَ لِلْفِرَاشِ، وَلِلْعَاهِرِ الْحَجْرُ، مَنْ ادَّعَى إِلَى غَيْرِ أَبِيهِ أَوْ تَوَلَّى غَيْرَ مَوَالِيهِ رَغْبَةً عَنْهُمْ، فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ أَخْبَرَنَا الْحَارِثُ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ، حَدَّثَنَا سَعِيدٌ، وَنَا مَطْرٌ، عَنْ شَهْرِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ غَنَمٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ خَارِجَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ وَزَادَ مَطْرٌ: لَا يَقْبَلُ اللَّهُ مِنْهُ صَرْفًا وَلَا عَدْلًا حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ الْحَرْبِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو سَلْبَةَ، حَدَّثَنَا أَبَانُ الْعَطَّارُ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ شَهْرِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 5826.

بْنِ عَمْرِو بْنِ عَمْرِو عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
بِنَحْوِهِ.

عمرو بن عوف الأنصاري

حضرت عمرو بن عوف الأنصاري رضی اللہ عنہ^①

حضرت عمرو بن عوف الأنصاري رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے بحرین والوں کی صلح کروائی۔ ان پر علاء بن صغریٰ کو امیر مقرر کیا انصار نے بحرین سے ابی عبیدہ کا آنا سنا تو وہ حضور ﷺ کی بارگاہ میں آئے۔ آپ ﷺ نے فرمایا میں تم پر فقر کا خوف نہیں کرتا ہوں۔ لیکن مجھے تم پر ڈر ہے کہ تم پر دنیا اس طرح کشادہ ہو جائے گی جس طرح تم سے پہلے لوگوں پر ہو گئی تھی۔

1126- حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ الْفَضْلِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبَانَ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنِ الْيَسُورِ بْنِ هُرْمَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ عَوْفِ الْأَنْصَارِيِّ حَلِيفِ بَنِي عَامِرِ بْنِ لُؤَيٍّ، أَخْبَرَهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَاحَ أَهْلَ الْبَحْرَيْنِ، وَاسْتَعْبَلَ عَلَيْهِمُ الْعَلَاءُ بْنُ الْحَضْرَمِيِّ، فَسَبِعَتِ الْأَنْصَارُ بِقُدُومِ أَبِي عُبَيْدَةَ مِنَ الْبَحْرَيْنِ، فَأَتُوا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: لَيْسَ الْفَقْرُ أَخْشَى عَلَيْكُمْ، وَلَكِنْ أَخْشَى عَلَيْكُمْ أَنْ تُبْسَطَ الدُّنْيَا عَلَيْكُمْ كَمَا بَسَطَتْ عَلَى مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ.

حضرت عمرو بن عوف رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ وہ بدر میں حضور ﷺ کے ساتھ شریک تھے ان کو بتایا کہ حضور ﷺ نے ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ عنہ کو بحرین کا امیر مقرر کیا تھا۔ اس کے بعد اس جیسی حدیث ذکر کی ہے۔

حَدَّثَنَا مُطَيِّنٌ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُلَيْحٍ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، قَالَ قَالَ ابْنُ شَهَابٍ: حَدَّثَنِي عُرْوَةُ، أَنَّ الْيَسُورَ بْنَ هُرْمَةَ أَخْبَرَهُ، أَنَّ عَمْرًا بْنَ عَوْفٍ وَكَانَ شَهِدًا بَدْرًا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ أَبَا عُبَيْدَةَ بْنَ الْجَرَّاحِ إِلَى الْبَحْرَيْنِ، ثُمَّ ذَكَرَ نَحْوَهُ

عمرو بن مسعود بن عمرو بن النعمان بن صباح بن مازن

حضرت عمرو بن مسعود بن عمرو بن النعمان بن صباح بن مازن رضی اللہ عنہ

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 5929.

حضرت عمرو بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا جس نے غیر آباد زمین کو آباد کیا بشرطیکہ وہ دوسرے مسلمان کی نہ ہو تو وہ اس کی ہے ظالم کے لیے اس میں کوئی حق نہیں ہے۔

1127- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ الصَّيْرِيُّ، حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ عَفَّانَ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمُرْنِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أَحْيَا مَوَاتًا مِنَ الْأَرْضِ فِي غَيْرِ حَقِّ مُسْلِمٍ فَهُوَ لَهُ، لَيْسَ لِعَرَقِ ظَالِمٍ حَقٌّ

عمرو القاری

حضرت عمرو القاری رضی اللہ عنہ

حضرت عمرو قاری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا اے عمرو رضی اللہ عنہ اگر سعد فوت ہو جائے تو اس کو یہاں دفن کرنا عقبہ المدینین کی طرف۔

1128- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ، حَدَّثَنَا فُلَانُ بْنُ الصَّيْفِ، عَنِ ابْنِ خُثَيْمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عِيَّاضِ بْنِ عَمْرِو الْقَارِي، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ عَمْرِو الْقَارِي، مِنَ الْقَارَةِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: يَا عَمْرُو، إِنْ مَاتَ سَعْدٌ فَأَدْفِنْهُ هَاهُنَا، إِلَى عَقْبَةِ الْمَدِينِيِّينَ.

عمرو بن كعب الأياحي

حضرت عمرو بن كعب الأياحي رضی اللہ عنہ

حضرت عمرو بن كعب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور ﷺ کو دیکھا آپ ﷺ نے وضو کیا اس کے بعد اپنی داڑھی کے اندر والے حصے میں ہاتھ مارا اور اپنی گدی کا مسح کیا۔

1129- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سُلَيْمَانَ مُطَيَّنٍ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُصَرِّفٍ، قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي مُصَرِّفُ بْنُ عَمْرِو بْنِ السَّرِيِّ بْنِ مُصَرِّفٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، يَبْلُغُ بِهِ عَمْرُو بْنُ كَعْبٍ، قَالَ: قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ فَمَسَحَ بِأَطْنِ لِحْيَتِهِ وَقَفَّاهُ.

حضرت عمرو بن كعب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے وضو کیا اور اپنے سر کا اس طرح مسح کیا راوی حدیث حفص نے سارے سر کا مسح کیا۔

1130- حَدَّثَنَا ابْنُ عَبْدِ وَيسِ بْنِ كَامِلٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ، حَدَّثَنَا حَفْصُ، عَنْ لَيْثٍ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ مُصَرِّفٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: قَالَ: تَوَضَّأَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَمَسَحَ رَأْسَهُ
هَكَذَا، وَمَسَحَ حَفْصُ رَأْسَهُ كُلَّهُ.

عمرو بن سعد أبو كبشة الأنماري

حضرت عمرو بن سعد أبو كبشة انماري رضی اللہ عنہ

حضرت عمرو بن سعد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ لیموں اور سرخ سیب کی طرف دیکھنے کو پسند کرتے تھے۔ صاحب کتاب فرماتے ہیں حمام الاحمر سے مراد سرخ سیب ہیں۔

1131- حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمَثَنِيِّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
عَمْرِ الْمُعَيْطِيُّ، حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ، حَدَّثَنَا أَبُو سُفْيَانَ
الْأَنْمَارِيُّ، عَنْ جُبَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي كَبْشَةَ
الْأَنْمَارِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعْجِبُهُ النَّظَرُ إِلَى الْأُتْرُجِ
وَإِلَى الْحَمَامِ الْأَحْمَرِ، قَالَ الْقَاضِي: وَقِيلَ: إِنَّ
الْحَمَامَ الْأَحْمَرَ هُوَ التُّفَاحُ الْأَحْمَرُ.

حضرت ابی کبشہ انماري رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور ﷺ کے اصحاب رضی اللہ عنہم بغلیں دیکھیں جو کہ بالکل واضح تھیں۔

1132- حَدَّثَنَا أَبُو مَيْسَرَةَ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ أَبِي
الْعَلَاءِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَقْبَةَ السَّدُوسِيُّ، حَدَّثَنَا
مُحَمَّدُ بْنُ حَمْرَانَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ الْقَيْسِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو
سَعِيدِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَشْرِ السَّكْسَكِيِّ عَنْ أَبِي كَبْشَةَ
الْأَنْمَارِيِّ قَالَ رَأَيْتُ كِهَامَ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَطْحَ.

حضرت ابو کبشہ رضی اللہ عنہ نے اپنے بیٹے سے فرمایا مجھ سے ایک حدیث یاد کر لو جو میں نے حضور ﷺ سے سنی ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا اس امت کی مثال اس آدمی کی طرح ہے جس کو اللہ عزوجل نے علم اور مال دیا ہو وہ اس سے اللہ کی راہ میں خرچ کرتا ہو۔ اور حدیث ذکر کی۔

1133- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَزَّازُ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ
بْنِ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنَا أَبُو حَفْصٍ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ
مُجَاهِدٍ، عَنْ أَبِي كَبْشَةَ الْأَنْمَارِيِّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ ضَرَبَ مَثَلَ هَذِهِ الْأُمَّةِ مَثَلِ رَجُلٍ أُعْطَاهُ
اللَّهُ عِلْمًا وَمَالًا، فَهُوَ يُنْفِقُ مِنْهُ، وَذَكَرَ الْحَدِيثَ.

عمرو بن عامر بن

ربيعه بن هوذة

حضرت عمرو بن عامر بن

ربیعہ بن ہوذہ رضی اللہ عنہ

حضرت عمرو بن عامر رضی اللہ عنہ دونوں بیٹے فرماتے ہیں کہ وفد کی صورت میں حضور ﷺ کی بارگاہ میں آئے آپ ﷺ نے ان دونوں کو ٹھہرنے کے لیے جگہ عنایت فرمائی جو مضاعہ اور مزان کے مقام پر تھی۔

1134- حَدَّثَنَا ابْنُ نَاجِيَةَ، حَدَّثَنَا الزُّبَيْرُ بْنُ بَكَّارٍ، قَالَ حَدَّثَنِي ظُمِّيَا بِنْتُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ مَوْلَةَ، عَنْ أَبِيهَا، عَنْ جَدِّهَا مَوْلَةَ، عَنِ ابْنِ هُوْدَةَ الْعُرَيْسِ، وَعُرْوَةَ ابْنِ عَمْرِو بْنِ عَامِرِ بْنِ رَبِيعَةَ، أَنَّهَا وَفَدَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَعْطَاهُمَا مَسْكَنَهُمَا مِنَ الْبُضَاعَةِ وَمَرَآنَ.

عمر بن الخطاب

حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ ①

حضرت عمر بن خطاب بن نفیل بن عبدالعزی بن رباح رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ آخری آیت جو حضور ﷺ پر نازل ہوئی وہ سود والی آیت تھی اور حضور ﷺ کا وصال مبارک ان کے واضح بیان سے پہلے ہوا آپ ﷺ نے ربا و ریبہ کا بیان کم کیا۔

1135- حَدَّثَنَا الْحَارِثُ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَطَاءٍ، حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمَسِيْبِ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ قَالَ آخِرَ مَا أَنْزَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آيَةَ الرِّبَا وَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبِضَ قَبْلَ أَنْ يَغِيْرَهَا فَدَعَا الرِّبَا وَالرِّبِيَّةَ.

حضرت عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میری دل سے میرے رب نے تین مقام پر موافقت فرمائی (۱) پردہ کے متعلق (۲) مقام ابراہیم (۳) بدر کے خیموں کے متعلق۔

1136- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ الْمُنْذِرِ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَامِرٍ، حَدَّثَنَا جُوَيْرِيَّةٌ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عَمْرِو بْنِ عَمْرِو قَالَ وَافَقْتُ رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ فِي ثَلَاثٍ فِي الْجَبَابِ وَمَقَامِ إِبْرَاهِيمَ وَفِي أُسَارَى بَدْرٍ.

حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم قرآن میں پڑھتے تھے اپنے آباء سے نفرت نہ کرو کیونکہ یہ تمہاری ناشکری ہے۔

1137- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيِّ، حَدَّثَنَا سَلِيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ الْهَاشِمِيُّ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ كُنَّا نَقْرَأُ فِي

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 5740.

القرآن لا ترغبوا عن آباءكم فانه كفر بكم.

حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے قصر نماز کے متعلق ذکر کیا۔ حضرت یعلیٰ فرماتے ہیں کہ میں نے یہ بات حضور ﷺ کے ہاں ذکر کی آپ ﷺ نے فرمایا یہ صدقہ ہے اللہ نے تم پر کیا ہے اس صدقے کو قبول کرو۔

1138- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شَاذَانَ، حَدَّثَنَا هُوَ ذُو، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي عَمَّارٍ يُحَدِّثُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِيهِ، عَنْ يَعْلَى بْنِ أُمَيَّةَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ: فِي قَصْرِ الصَّلَاةِ، قَالَ: فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: صَدَقَةٌ تَصَدَّقُ اللَّهُ بِهَا عَلَيْكُمْ، فَاقْبَلُوا صَدَقَتَهُ.

عمر الیمانی

حضرت عمر الیمانی رضی اللہ عنہ ①

حضرت عمر الیمانی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں یمن کا رہنے والا تھا میں قریش کا حلیف تھا مجھے حضرت ابوسفیان نے طلیعہ مقدمہ بخش دے کر حضور ﷺ کے خلاف بھیجا مجھے اسلام پسند آیا میں نے اسلام قبول کر لیا۔

1139- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْغَلَابِيُّ الْبَلْخِيُّ، حَدَّثَنَا مَطْهَرُ بْنُ الْحَكَمِ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ وَاقِدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ مَطَرٍ عَنْ شَهْرٍ بْنِ حَوْشَبٍ عَنْ عُمَرَ الْيَمَانِيِّ قَالَ كُنْتُ رَجُلًا مِنْ أَهْلِ الْيَمَنِ كُنْتُ حَلِيفًا لِقُرَيْشٍ فَأَرْسَلَنِي أَبُو سَفْيَانَ طَلِيعَةً عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَعْجَبَنِي الْإِسْلَامَ فَأَسْلَمْتُ.

عمر بن ابی سلمیة

حضرت عمر بن ابی سلمیة رضی اللہ عنہ ②

حضرت عمر بن ابی سلمیة رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ انہوں نے حضور ﷺ کو دیکھا آپ ﷺ ام سلمہ رضی اللہ عنہا کے گھر میں نماز پڑھ رہے تھے ایک ہی کپڑے میں جس کے دونوں کنارے آپ ﷺ کے دونوں کندھوں پر (مخالف سمت) تھے۔

1140- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى، حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ، أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِي بَيْتِ أُمِّ سَلَمَةَ فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ، قَدْ أَلْقَى

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 5709.

② انظر الاصابة ترجمة رقم: 57440.

ظَرَفِيهِ عَلَى عَاتِقِيهِ.

حضرت عمر بن ابی سلمہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم ایک کپڑے میں نماز پڑھ رہے تھے جس کے دونوں کنارے دونوں کندھوں پر مخالف سمت پڑے ہوئے تھے۔

1141- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ الْمُنْذِرِ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَامِرٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ قَدْ خَالَفَ بَيْنَ ظَرَفَيْهِ.

حضرت عمر بن ابی سلمہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے میرے بیٹے بیٹھ جاؤ اور اپنے دائیں ہاتھ سے کھاؤ اور اپنے سامنے سے کھاؤ۔

1142- حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا خَلَادُ بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ، قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: اجْلِسْ يَا بَنِيَّ، وَكُلْ بِيَمِينِكَ، وَكُلْ مِمَّا يَلِيكَ.

حضرت عمر بن ابی سلمہ نے کہا: میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو ایک کپڑے میں لپٹے ہوئے نماز پڑھتے دیکھا جس کی دونوں طرفیں آپ نے مخالف سمت ڈالی ہوئی تھیں۔

1143- حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ إِسْمَاعِيلَ بْنِ يَحْيَى بْنِ سَلَمَةَ بْنِ كَهَيْلٍ، بِالْكُوفَةِ، حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ، قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ مَوْشَّحًا بِهِ، قَدْ خَالَفَ بَيْنَ ظَرَفَيْهِ.

عمر الخثعمي

حضرت عمر خثعمي رضي الله عنه

حضرت عمر خثعمي رضي الله عنه فرماتے ہیں کہ انہوں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بے شک اللہ عزوجل جب کسی بندے سے بھلائی کا ارادہ کرتا ہے تو اس کو موت سے پہلے عمل صالح کی توفیق دیتا ہے۔ قوم میں سے ایک آدمی نے عرض کی یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم غسل کیا ہے؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس کو عمل صالح کی توفیق دیتا ہے پھر اس کو اپنے پاس بلوا لیتا ہے۔

1144- حَدَّثَنَا الْبَعْرِيُّ، حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْأَلْهَانِيُّ، حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ حَدَّثَنَا ابْنُ ثَوْبَانَ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي بَرْدَةَ إِلَى مَكْحُولٍ، إِلَى جُبَيْرِ بْنِ نَفِيرٍ، أَنَّ عُمَرَ الْخَثْعَمِيَّ حَدَّثَهُمْ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ إِذَا أَرَادَ بِعَبْدٍ خَيْرًا عَسَلَهُ قَبْلَ مَوْتِهِ، فَسَأَلَهُ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ: مَا عَسَلَهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: يَهْدِيهِ لِعَمَلٍ صَالِحٍ قَبْلَ

مَوْتِهِ، ثُمَّ يَقْبِضُهُ عَلَى ذَلِكَ.

عمر بن الحکیم اسلمی حضرت عمر بن حکیم اسلمی رضی اللہ عنہ^①

حضرت عمر بن حکیم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کے پاس آیا میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ میری ایک لونڈی ہے وہ میری بکریاں چراتی ہے۔ میں ایک دن اس کے پاس آیا میں نے ایک بکری نہ پائی۔ میں نے اس سے اس کے متعلق پوچھا۔ اس نے کہا اس کو بھیڑیا کھا گیا ہے۔ میں نے اس پر غصہ کھایا میں انسان تھا میں نے اس کے منہ پر تھپڑ مار دیا اب مجھ پر غلام آزاد کرنا لازم ہے۔ (آپ ﷺ نے اس لونڈی کو اپنے پاس بلوایا۔ اس کو فرمایا اللہ کہاں ہے؟ اس نے عرض کی آسمان میں۔ آپ ﷺ نے فرمایا میں کون ہوں؟ اس نے عرض کی آپ ﷺ اللہ کے رسول محمد ﷺ ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا تو اس کو آزاد کر دے۔ قاضی ابوالحسن فرماتے ہیں ان کا نام محمد بن حکیم تھا۔ لوگوں کو کہتے اس معاویہ بن حکم۔ میں نے ان کا نسب دیکھا کہ معاویہ بن حکم ان کا بھائی ہے اس عمر بن حکم اسلمی کہا جاتا ہے۔ واللہ اعلم۔

1145- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُصْعَبٌ، حَدَّثَنَا مَالِكٌ، عَنْ هِلَالِ بْنِ أُسَامَةَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْحَكَمِ، قَالَ: أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ جَارِيَةً لِي تَرْعَى غَنَمًا، فَجِئْتُهَا، فَفَقَدْتُ شَاةً مِنَ الْغَنَمِ، فَسَأَلْتُهَا، فَقَالَتْ: أَكَلَهَا الذِّئْبُ، فَأَسْفُتُ عَلَيْهَا، وَكُنْتُ مِنْ بَنِي آدَمَ، فَلَطَمْتُ وَجْهَهَا، وَعَلَى رَقَبَةٍ، فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيْنَ اللَّهُ؟ قَالَتْ: فِي السَّمَاءِ، قَالَ: فَمَنْ أَنَا؟ قَالَتْ: أَنْتَ رَسُولُ اللَّهِ، قَالَ: أَعْتَقُهَا، قَالَ أَبُو الْحُسَيْنِ الْقَاضِي: كَذَا قَالَ: عُمَرُ بْنُ الْحَكَمِ وَالنَّاسُ يَقُولُونَ: مُعَاوِيَةُ بْنُ الْحَكَمِ، وَقَدْ رَأَيْتُ فِي النَّسَبِ أَنَّ لِمُعَاوِيَةَ بْنِ الْحَكَمِ أَخًا يُقَالُ لَهُ: عُمَرُ بْنُ الْحَكَمِ السُّلَمِيُّ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

ومن اسمه عمير

عمير بن سلمة الضمري

حضرت عمير بن سلمة الضمري رضی اللہ عنہ^①

حضرت عمیر بن سلمہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم حضور ﷺ کے ساتھ چل رہے تھے روحاء کے مقام پر وہ سب حالت احرام میں تھے۔ جب کہ ایک وحشی گدھا تھا زخمی اس کے بعد

1146- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مِلْحَانَ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، عَنِ ابْنِ الْهَادِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَيْسَى بْنِ

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 5738.

② انظر الاصابة ترجمة رقم: 6042.

حضور ﷺ نے فرمایا اس کو چھوڑ دو ہو سکتا ہے اس کا مالک آجائے۔ بہر سے ایک آدمی آیا اس نے عرض کی تم کو اس گدھے سے کام ہے اس کے بعد حضور ﷺ نے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کو حکم دیا آپ رضی اللہ عنہ نے دوستوں میں تقسیم کر دیا۔ میں تقسیم کر دیا۔

طَلْحَةَ، عَنْ عُمَيْرِ بْنِ سَلْبَةَ الضُّبَيْرِيِّ، قَالَ : بَيْنَمَا نَحْنُ نَسِيرُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِبَعْضِ الرُّوحَاءِ وَهُمْ حَرَمٌ إِذَا حَمَارٌ مَعْقُورٌ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : دَعُوهُ، فَيُوشِكُ أَنْ صَاحِبُهُ يَأْتِي، فَجَاءَ رَجُلٌ مِنْ بَهْرٍ، فَقَالَ : شَأْنُكُمْ بِهَذَا الْحَمَارِ، فَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبَا بَكْرٍ، فَقَسَمَهُ فِي الرَّفَاقِ.

یہ حدیث دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ خَالِدِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِلَالٍ، عَنْ عَبْدِ رَبِّهِ بْنِ سَعِيدٍ، أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَهُ، أَنَّ عَيْسَى بْنَ طَلْحَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ عُمَيْرَ بْنَ سَلْبَةَ الضُّبَيْرِيِّ أَخْبَرَهُ، قَالَ : خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ ذَكَرَ مِثْلَهُ وَقَالَ : فَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبَا بَكْرٍ، فَقَسَمَهُ بَيْنَ الْقَوْمِ وَهُمْ حَرَمٌ.

عمیر مولیٰ آبی اللحم

حضرت عمیر مولیٰ آبی اللحم رضی اللہ عنہ ①

حضرت عمیر مولیٰ آبی اللحم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں اپنے سرداروں کے ساتھ مدینہ کی طرف آیا ہم ہجرت کا ارادہ رکھتے تھے یہاں تک کہ ہم قریب ہوئے مجھے انہوں نے پیچھے چھوڑ دیا مجھے بھوک لگی میں ایک باغ میں داخل ہوا میں نے کھجور کا ایک گٹھ توڑا میرے پاس باغ کا مالک آیا وہ مجھے لے کر نکلا یہاں تک کہ مجھے حضور ﷺ کی بارگاہ میں لے آیا۔ آپ ﷺ نے مجھے میرے کام کے متعلق پوچھا میں نے بتا دیا مجھے فرمایا دونوں میں سے کون افضل ہے میں نے ان سے ایک کی طرف

1147- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِيهِ إِسْحَاقَ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَمْرِو إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، وَعَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ عُمَيْرِ مَوْلَى أَبِي اللَّحْمِ، لِبَنِي غِفَارٍ، قَالَ : أَقْبَلْتُ مَعَ سَادَتِي إِلَى الْمَدِينَةِ نُرِيدُ الْهَجْرَةَ، حَتَّى إِذَا دَنَوْنَا تَرَ كُونِي فِي ظَهْرِهِمْ، فَأَصَابَتْنِي فَجَاعَةٌ، فَدَخَلْتُ حَائِطًا، فَقَطَعْتُ قِنَوَيْنِ مِنْ نَخْلَةٍ، فَجَاءَنِي صَاحِبُ الْحَائِطِ،

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 6068.

اشارہ کیا آپ ﷺ نے اس باغ کے مالک کو حکم دیا کہ دوسرے کولے لے اور میرا راستہ چھوڑ دے۔

فَخَرَجَ بِي حَتَّى أَتَى بِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَسَأَلَنِي عَنْ أَمْرِي، فَأَخْبَرْتُهُ، فَقَالَ لِي: أَيُّهُمَا أَفْضَلُ؟ فَأَشْرَفْتُ إِلَى أَحَدِهِمَا، فَأَمَرَ صَاحِبَ الْحَائِطِ أَنْ يَأْخُذَ الْآخَرَ وَخَلَى سَبِيلِي.

حضرت عمیر مولیٰ ابی اسلم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میرے مولیٰ نے مجھے حکم دیا کہ میں اس کے لیے گوشت لے کر آؤں ایک سائل آیا میں نے اس کو کچھ کھلا دیا اس کا مالک کو معلوم ہوا اس نے مجھے مارا میں اس کے بعد حضور ﷺ کی بارگاہ میں آیا اس واقعہ کی خبر دی۔ آپ ﷺ نے فرمایا تو نے اس کو کیوں مارا ہے؟ اس نے عرض کی اس نے میرا کھانا میرے حکم کے بغیر دوسرے کو کھلا دیا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا ثواب تم دونوں کے درمیان برابر کا ہے۔

1148- حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ، حَدَّثَنَا صَفْوَانُ بْنُ عَيْسَى، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي عُبَيْدَةَ، عَنْ عُمَيْرِ مَوْلَى أَبِي اللَّحْمِ، قَالَ: أَمَرَنِي مَوْلَايَ أَنْ أَقْدِدَ لَهُ لَحْمًا، فَجَاءَ سَائِلٌ فَأَطْعَمْتُهُ مِنْهُ، فَعَلِمَ، فَضَرَبَنِي، فَجِئْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرْتُهُ بِذَلِكَ، فَقَالَ: لِمَ ضَرَبْتَهُ؟ قَالَ: يُطْعِمُ طَعَامِي بِغَيْرِ أَمْرِي، قَالَ: الْأَجْرُ بَيْنَكُمَا.

عمیر بن قتادہ بن عبید بن سعد بن عاصم بن جندع

حضرت عمیر بن قتادہ بن عبید بن سعد بن عاصم بن جندع رضی اللہ عنہ

حضرت عمیر بن قتادہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ فرض نماز میں ہر تکبیر کے ساتھ ہاتھ اٹھاتے تھے۔

1149- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنُ مُسْلِمٍ، وَالْمَعْمَرِيُّ، حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، حَدَّثَنَا رِفْدَةُ بْنُ قُضَاعَةَ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ مَعَ كُلِّ تَكْبِيرَةٍ فِي الصَّلَاةِ الْمَكْتُوبَةِ.

حضرت عمیر بن قتادہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک آدمی نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ کون سی نماز افضل ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا جس میں قیام لمبا ہو اس نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ کون سا صدقہ افضل ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا کوشش کے ساتھ کمایا جائے۔ عرض کی یا رسول اللہ ﷺ ایمان والوں میں کامل ایمان والا کون ہے؟ فرمایا جس کے اخلاق اچھے ہوں۔

1150- حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ هَارُونَ، وَإِبْرَاهِيمُ بْنُ هَاشِمٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا حَوْثَرَةُ بْنُ أَشْرَسَ، حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ أَبُو حَاتِمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّ رَجُلًا، قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَيُّ الصَّلَاةِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: طُولُ الْقُنُوتِ، قَالَ: فَأَيُّ الصَّدَقَةِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: جَهْدُ الْمُقِلِّ، قَالَ: فَأَيُّ الْمُؤْمِنِينَ أَكْمَلُ إِيمَانًا؟ قَالَ: أَحْسَنُهُمْ

خُلِقًا. وَمَنْ اسْمُهُ عُمَيْرٌ۔

حضرت عمیر بن قتادہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے لعنت فرمائی حلالہ کرنے اور کروانے والے پر اور ان مردوں پر جو عورتوں کی مشابہت اختیار کرتے ہیں اور ان عورتوں پر جو مردوں کی مشابہت اختیار کرتی ہیں۔

1151- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا يَعْلَى بْنُ الْفَضْلِ، حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْعَطَّارُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَانَ بْنِ خُثَيْمٍ، عَنْ نَافِعِ بْنِ سَرِجٍ، عَنْ عُبَيْدِ بْنِ عُمَيْرِ اللَّيْثِيِّ، عَنْ أَبِيهِ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ : لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْهَجَلَّ، وَالْمُحَلَّلَ لَهُ، وَالْمُتَشَبِّهِينَ مِنَ الرِّجَالِ بِالنِّسَاءِ، وَالْمُتَشَبِّهَاتِ مِنَ النِّسَاءِ بِالرِّجَالِ.

أبو الأشعث عمير العبدی

حضرت ابو الاشعث عمیر العبدی رضی اللہ عنہ

حضرت اشعث بن عمیر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس عبد القیس کا وفد آیا۔ جب انہوں نے واپس جانے کا ارادہ کیا انہوں نے کہا تم نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے ہر شے یاد کی ہے۔ ان سے نبیز کے متعلق پوچھو انہوں نے عرض کی ہم ناموافق آب و ہوا والے ملک میں رہتے ہیں ہمارا کام یہ ہے کہ ہم نقیر سے شراب بناتے ہیں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا نقیر میں مت پیو وہ نکلے اور انہوں نے کہا۔ ہماری قوم اس کی صلاحیت نہیں رکھتی ہے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا نقیر میں نبیز مت پیو وہ ایک دوسرے کی طرف کھڑے ہوئے۔ ایک آدمی نے اپنے چچا زاد کو مارا۔ وہ مسلسل اس سے لنگڑا رہے گا قیامت کے دن کی طرف اس کے بعد وہ مسکرائے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم کیوں مسکراتے ہو؟ انہوں نے عرض کی یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس ذات کی قسم جس نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو حق کے ساتھ مبعوث فرمایا ہم نے نقیر میں پیا ہے۔ ہم ایک دوسرے کی طرف کھڑے ہوئے اس نے یہ ضرب ماری ہے اس سے قیامت کے دن تک وہ

1152- حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْعَبَّاسِ بْنِ الْوَلِيدِ الْبُرُورِيُّ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ حَمَّادِ الْكُوفِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ الْأَشْعَثِ بْنِ عُمَيْرِ الْعَبْدِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ : أَنَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفَدُ عَبْدِ الْقَيْسِ، فَلَبَّأْنَا أَرَادُوا الْأَنْصِرَافَ قَالُوا : قَدْ حَفِظْتُمْ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلَّ شَيْءٍ، فَاسْأَلُوهُ عَنِ النَّبِيِّ، فَقَالُوا : يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّا بَارِضٌ وَخَمَةٌ، لَا يَصْلُحُ لَنَا إِلَّا الشَّرَابُ فِي النَّقِيرِ، فَقَالَ : لَا تَشْرَبُوا فِي النَّقِيرِ، فَخَرَجُوا، وَقَالُوا : لَا يُصَالِحُنَا قَوْمُنَا عَلَى هَذَا، فَقَالَ : لَا تَشْرَبُوا فِي النَّقِيرِ، فَيَقُومَ بَعْضُكُمْ إِلَى بَعْضٍ، فَيَضْرِبُ الرَّجُلُ ابْنَ عَمِّهِ ضَرْبَةً لَا يَزَالُ مِنْهَا عَرَجًا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، فَضَجُّوا، فَقَالَ : مِمَّ تَضَعُكُونَ ؟ قَالُوا : يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ، لَقَدْ شَرِبْنَا فِي النَّقِيرِ، فَقَامَ بَعْضُنَا إِلَى

بَعْضٍ، فَضَرَبَ هَذَا ضَرْبَةً، عُرِجَ مِنْهَا إِلَى يَوْمِ لَنْكَرَاتٍ تَارَةً هِيَ غَايَةُ الْقِيَامَةِ.

عمیر بن سعد بن سہیل بن عمرو بن زید حضرت عمیر بن سعد بن سہیل بن عمرو بن زید رضی اللہ عنہ

حضرت ابوسفیان، حضرت طلحہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ ہم حضرت عمیر بن سعد رضی اللہ عنہ کے پاس آئے جبکہ انہیں علم میں یگانہ کہا جاتا تھا۔ وہ بلند درجے والے تھے انہوں نے فرمایا: اے لڑکے گھوڑے لے آؤ جبکہ ان کے گھر میں پتھر کا بنا ہوا حوض تھا۔ پس وہ لایا اس نے کہا فلاں گھوڑی کہاں ہے؟ اس نے کہا بیمار ہے اس کا خون بہہ رہا ہے۔ اس نے کہا اُسے بھی لاؤ۔ غلام نے کہا پھر تو دوسرے گھوڑے بھی بیمار ہو جائیں گے۔ اس نے پھر زور دے کر کہا، لاؤ۔ میں نے رسول کریم ﷺ سے سنا کوئی چھوت چھات نہیں اور نہ ہی کوئی بیماری متعدی ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا کیا تم دیکھتے نہیں اونٹ کی طرف کہ اس کے سینے پر یا کسی اور مقام پر بیماری کے آثار ہیں پس پہلے کو بیماری کس نے لگائی؟

حضرت عمیر بن سعد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا جس نے کسی آدمی کا نام بگاڑا اس پر فرشتوں کی لعنت ہو۔

1153- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْأَنْمَاطِيُّ، حَدَّثَنَا ابْنُ عَائِشَةَ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، حَدَّثَنَا أَبُو سِنَانٍ، عَنْ طَلْحَةَ، قَالَ: أَتَيْنَا عُمَيْرَ بْنَ سَعْدٍ وَكَانَ يُقَالُ لَهُ: نَسِيجٌ وَحِدَهُ، وَهُوَ عَلَى رِكَابٍ عَظِيمٍ فِي دَارٍ، فَقَالَ: يَا غَلَامُ، أُوْرِدِ الْخَيْلَ، وَفِي الدَّارِ حَوْضٌ حِجَارَةٌ، فَأُوْرِدَهَا قَالَ: أَيْنَ فُلَانَةٌ؟ قَالُوا: جَرَبَةٌ تَقْطُرُ دَمًا قَالَ: أُوْرِدَهَا، قَالَ: إِذَا تَجَرَّبَ الْخَيْلُ، قَالَ: أُوْرِدَهَا، سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: لَا عَدْوَى، وَلَا طَيْرَةَ، وَلَا هَامًا، ثُمَّ قَالَ: أَلَمْ تَرَوْا إِلَى الْبَعِيرِ يَكُونُ فِي كَرَكْرَتِهِ أَوْ مَرَاقِهِ جَرَبٌ، فَمَنْ أَعْدَى الْأَوَّلَ؟

1154- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ الْبَاقِي، حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ، حَدَّثَنَا بَقِيَّةٌ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ عَنْ حَبِيبِ بْنِ عَبِيدٍ، عَنْ عُمَيْرِ بْنِ سَعْدٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ دَعَا رَجُلًا بِغَيْرِ اسْمِهِ لَعَنَتْهُ الْمَلَائِكَةُ.

عمیر بن ذی مرار بن چشم بن شرحبیل بن ربیعہ حضرت عمیر بن ذی مرار بن چشم بن شرحبیل بن ربیعہ رضی اللہ عنہ

حضرت عمیر بن ذی مران رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہمارے پاس حضور ﷺ کا خط آیا۔ اس میں لکھا تھا اللہ کے نام سے شروع

1155- حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ، وَمُؤَبَّى بْنُ حَمْدُونَ الْعُكْبَرِيُّ، قَالَا: حَدَّثَنَا حَامِدُ بْنُ يَحْيَى

جو رحمان و رحیم ہے محمد النبی ﷺ کی طرف سے عمیر بن ذی مران کی طرف جو بھی ہمدان سے اسلام لایا۔ تم پر سلامتی ہو میں تمہاری طرف اللہ کی تعریف کرتا ہوں کہ اس کے علاوہ کوئی معبود نہیں ہے۔ اس کے بعد ہم کو تمہارا اسلام پہنچا ہمارے پاس آنے کے بعد خوشخبری ہو۔ کیونکہ اللہ عزوجل نے تم کو ہدایت دی ہے اور اس میں یہ لکھا غیب کی حفاظت کر امانت ادا کر میں تم کو حکم دیتا ہوں اے مرار! بھلائی کا۔

الْبَلَخِيُّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدٍ بْنِ عُمَيْرِ بْنِ ذِي مَرَانَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ عُمَيْرٍ، قَالَ: جَاءَنَا كِتَابُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ مِنْ مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ إِلَى عُمَيْرِ ذِي مَرَارٍ، وَمَنْ أَسْلَمَ مِنْ هَمْدَانَ، سَلَامٌ عَلَيْكُمْ، فَإِنِّي أَحْمَدُ إِلَيْكُمْ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ، أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّهُ بَلَّغَنَا إِسْلَامَكُمْ بَعْدَ مَقْدَمِنَا، فَأَبْشِرُوا، فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَدْ هَدَاكُمْ وَذَكَرَ الْحَدِيثَ، وَقَالَ فِيهِ: وَإِنَّ مَالِكَ بْنَ مَرَارَةَ قَدْ حَفِظَ الْغَيْبَ، وَأَدَّى الْأَمَانَةَ، فَأَمْرُكَ يَا ذَا مَرَارٍ بِهِ خَيْرٌ.

عمیر السدوسی

حضرت عمیر السدوسی رضی اللہ عنہ

حضرت عمیر السدوسی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کے پاس سے ایک برتن لایا اس میں آپ ﷺ نے اپنا چہرہ دھویا تھا اور کلی کی، پانی میں تھوک ڈالی، اپنے ہاتھ اور بازو دھوئے تھے۔

1156- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ أَخُو خَطَّابٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَشَّيْ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ شَقِيقِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَيْرٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ جَدِّي، أَنَّهُ جَاءَ بِإِدَاوَةٍ مِنْ عِنْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ غَسَلَ فِيهَا وَجْهَهُ، وَمَضَبَضَ وَبَزَقَ فِي الْبَاءِ، وَغَسَلَ كَفَّيْهِ وَذِرَاعَيْهِ.

عمیر النبیری

حضرت عمیر نبیری رضی اللہ عنہ

حضرت عمیر نبیری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا جس نے میری بارگاہ میں خلوص نیت سے درود پاک پڑھا اللہ عزوجل اس پر دس رحمتیں فرماتا ہے اور دس درجات اس کے بلند کرتا ہے اور دس نیکیاں اس کے لیے لکھ دیتا ہے۔

1157- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ صَالِحِ بْنِ شَيْخِ بْنِ عَمِيرَةَ، حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ هِشَامٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ الْكِلَابِيُّ، عَنْ أَبِي الصَّبَّاحِ النَّبِيرِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ عُمَيْرٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ صَلَّى عَلَيَّ

صَادِقًا مِنْ نَفْسِهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ عَشْرَ صَلَوَاتٍ،
وَرَفَعَهُ عَشْرَ دَرَجَاتٍ، وَكُتِبَ لَهُ بِهَا عَشْرُ
حَسَنَاتٍ.

وَمِنْ أَسْمَاءِ عَامِرٍ

أَبُو عَبِيدَةَ عَامِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْجِرَاحِ بْنِ هَلَالٍ

حضرت ابو عبیدہ عامر بن عبد اللہ بن جراح بن ہلال رضی اللہ عنہ^①

حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا یہ معاملہ رحم اور نبوت سے شروع ہوا تھا۔ اس کے بعد رحمت اور خلافت ہو جائے گی پھر بادشاہت ہوگی اور پھر جبر (ظلم) اور زمین میں فساد ہوگا ریشم کو حلال جانیں گے اور شراب کو اور زنا کو ان کو اس کے باوجود رزق دیا جائے گا اور ان کی مدد کی جائے گی۔ یہاں تک کہ وہ اللہ سے ملاقات کریں گے۔

1158- حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ جَعْفَرِ الْقَتَّاتِ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا فَضِيلُ بْنُ عِيَاضٍ، عَنْ لَيْثٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ أَبِي طَيْبَةَ، عَنْ أَبِي ثَعْلَبَةَ الْحُسَيْنِيِّ، عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ، وَأَبِي عَبِيدَةَ بْنِ الْجِرَاحِ، قَالَا: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ هَذَا الْأَمْرَ بَدَأَ رَحْمَةً وَنُبُوءَةً، ثُمَّ يَكُونُ رَحْمَةً وَخِلَافَةً، ثُمَّ مُلْكًا عَضُوضًا كَائِنًا، وَجَبْرِيَّةً وَفَسَادًا فِي الْأَرْضِ، يَسْتَحِلُّونَ الْحَرِيرَ وَالْخُمُورَ وَالْفُرُوجَ، يُرْزَقُونَ عَلَى ذَلِكَ، وَيُنْصَرُونَ حَتَّى يَلْقُوا اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ.

حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور ﷺ سے سنا آپ ﷺ نے فرمایا نوح علیہ السلام کے بعد کوئی نبی ایسا نہیں آیا جس نے اپنی امت کو دجال سے ڈرایا ہو کہ اس نے آنا ہے اور تم اسے پانے والے ہو اور ہم کو حضور ﷺ نے اس کی حالت بتائی۔

1159- حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ الْحَسَنِ، حَدَّثَنَا عَفَّانُ، حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، حَدَّثَنَا خَالِدُ الْحَدَّاءُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سُرَّاقَةَ، عَنْ أَبِي عَبِيدَةَ بْنِ الْجِرَاحِ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: لَمْ يَكُنْ نَبِيٌّ بَعْدَ نُوحٍ إِلَّا وَقَدْ حَدَّرَ أُمَّتَهُ الدَّجَالَ، وَإِنَّكُمْ مُدْرِكُوهُ، وَوَصَفَهُ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 4403.

عامر بن ربیعہ بن عامر بن مالک بن ربیعہ

حضرت عامر بن ربیعہ بن عامر بن مالک بن ربیعہ رضی اللہ عنہ^①

حضرت عامر بن ربیعہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جو آدمی اس حال میں مرا کہ اس پر کسی نبی کی طاعت لازم نہ تھی، وہ جاہلیت کی موت مرا کوئی آدمی کسی عورت سے تنہائی میں نہ ہو مگر اپنی محرم کے ساتھ۔ اگر اکیلا ہوگا تو تیسرا ان دو کے ساتھ شیطان ہوگا۔ جس کو اپنی برائی بری لگے اور اچھائی اچھی لگے وہ مومن ہے۔

1160- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا شَرِيكٌ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرِ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ مَاتَ وَلَا عَلَيْهِ طَاعَةٌ مَاتَ مَيِّتَةً جَاهِلِيَّةً، وَلَا يُخْلَوْنَ رَجُلٌ بِامْرَأَةٍ إِلَّا امْرَأَةٌ ذَاتُ فَحْرٍ، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ ثَالِثُهُمَا، وَمَنْ سَاءَتْهُ سَيِّئَتُهُ، وَسَرَّتْهُ حَسَنَتُهُ، فَهُوَ مُؤْمِنٌ.

حضرت عامر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا جب تم جنازہ دیکھو تو کھڑے ہو جاؤ یہاں تک کہ وہ تم سے آگے پیچھے ہو جائے۔

1161- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْقَاسِمِ بْنِ مُسَاوِرٍ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ لَيْثٍ، عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَامِرِ بْنِ رَبِيعَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: إِذَا رَأَيْتُمْ جَنَازَةً فَاقْبَلُوا، حَتَّى تَخْلُفَكُمْ.

عامر بن مالک بن جعفر بن کلاب بن ربیعہ بن عامر

حضرت عامر بن مالک بن جعفر بن کلاب بن ربیعہ بن عامر رضی اللہ عنہ^①

حضرت خشرم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ عامر کو ایک سال سخت بخار ہوا اس نے کسی کو حضور ﷺ کی طرف بھیجا آپ ﷺ سے کسی شے کے متعلق پوچھے یا اس کی دوا آپ ﷺ نے ان کی طرف شہد بھیجا یا شہد کا مڑکا۔

1162- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ الْحَسَنِ الْحَزْرِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ، عَنْ خَشْرَمٍ، قَالَ: أَصَابَ عَامِرَ بْنَ مَالِكٍ مُلَاعِبُ الْأَسِنَّةِ وَعَاكَ، فَأُرْسِلَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَأَلَهُ شَيْئًا، أَوْ دَوَاءً، فَأُرْسِلَ إِلَيْهِ بِعَسَلٍ، أَوْ عَكَّةَ عَسَلٍ.

حضرت عامر بن مالک فرماتے ہیں میں نے رسول کریم ﷺ کی طرف آدمی بھیجا اس درد کے باعث جو مجھے تھا۔ دوا پوچھنا

1163- حَدَّثَنَا مُطِينٌ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ بَهْرَامٍ، حَدَّثَنَا الْأَشَجِيُّ، عَنْ مِسْعَرٍ، عَنْ خَشْرَمٍ، عَنْ عَامِرِ

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 4384.

② انظر الاصابة ترجمة رقم: 4427.

بْنِ مَالِكٍ، قَالَ : بَعَثْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ وَجَعٍ كَانَ بِي، أَلْتَبِسُ مِنْهُ دَوَاءً، أَوْ شِفَاءً، فَبَعَثَ إِلَيَّ بِعُكَّةٍ مِنْ عَسَلٍ.

مقصود تھا یا شفاء کی تلاش تھی۔ تو نبی کریم ﷺ نے میری طرف شہد کا مکہ بھیجا۔

عامر الرام الحضرمی

حضرت عامر الرام الحضرمی رضی اللہ عنہ ①

حضرت عامر حضرمی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے جھنڈے دیکھے میں نے کہا یہ کیا ہے؟ انہوں نے کہا یہ محمد ﷺ اور اس کے ساتھی ہیں میں متوجہ ہوا میں نے ایک درخت کے سایہ میں آپ ﷺ دیکھا آپ ﷺ کے نیچے چادر ہے۔ آپ ﷺ اس پر جلوہ افروز ہیں۔ اچانک آپ ﷺ نے بخار کا ذکر کیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا جب مومن کو بخار آتا ہے پھر اللہ عزوجل اس کو صحت دے دیتا ہے تو اس وجہ سے اللہ عزوجل اس سے پہلے گناہ معاف کر دیتا ہے اور آنے والے وقت کے لیے نصیحت ہو جاتا ہے۔

1164- حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْمَعْمَرِيُّ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ سُوَيْدِ الرَّمَلِيِّ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي أُوَيْسٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عُمَارَةَ، عَنْ أَبِي مَنْظُورٍ، عَنْ عَمِيهِ، وَحَدَّثَنَا أَخُو خَطَابٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُمَيْدٍ، حَدَّثَنَا سَلَمَةُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي مَنْظُورٍ، وَلَمْ يَذْكُرِ الْحَسَنُ بْنُ عُمَارَةَ، عَنْ عَمِيهِ، عَنْ عَامِرٍ، قَالَ : ابْنُ أَبِي أُوَيْسٍ الرَّاهِي الْحَضْرَمِيُّ، وَلَمْ يَذْكُرْ أَخُو خَطَابِ الرَّاهِي، قَالَ : بَيْنَمَا أَنَا فِي بِلَادِ قَوْحِي، وَقَالَ أَخُو خَطَابٍ : فِي أَرْضِ مُحَارِبٍ - ذُرَّائِكُ الْأَلْوِيَّةِ وَالرَّايَاتِ، فَقُلْتُ : مَا هَذَا ؟ قَالُوا : هَذَا مُحَمَّدٌ وَأَصْحَابُهُ، فَأَقْبَلْتُ، فَوَجَدْتُهُ فِي ظِلِّ شَجَرَةٍ وَتَحْتَهُ كِسَاءٌ وَهُوَ جَالِسٌ، إِذْ ذَكَرُوا الْأَسْقَامَ، فَقَالَ : إِنَّ الْبُؤْسَ إِذَا أَصَابَهُ سَقَمٌ، ثُمَّ عَافَاهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ غُفِرَ لَهُ مَا مَضَى مِنْ ذُنُوبِهِ، وَمَوْعِظَةٌ لِمَا يَسْتَقْبَلُ.

عامر بن مالك بن صفوان

حضرت عامر بن مالک بن صفوان رضی اللہ عنہ ②

1165- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا

حضرت عامر بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 4441.

② انظر الاصابة ترجمة رقم: 6567.

يزيد بن زريع، عن سليمان التيمي، عن أبي عثمان، عن
عامر بن مالك، قال: قال رسول الله صلى الله
عليه وسلم: الطاعون والغرق شهادة.

عامر بن شهر الهمداني

حضرت عامر بن شهر الهمداني رضي الله عنه ①

1166- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عُمَرَ الْوَكَيْعِيُّ،
حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ
بْنُ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ مُجَالِدٍ، عَنْ عَامِرٍ، عَنْ عَامِرِ بْنِ
شَهْرِ، قَالَ: سَمِعْتُ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ، كَلِمَةً، وَمِنَ النَّجَاشِيِّ كَلِمَةً، سَمِعْتُ النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: انظُرُوا قَرِيْشًا،
وَاتَّبِعُوا قَوْلَهُمْ، وَدَعُوا فِعْلَهُمْ.

حضرت عامر بن شہید رضي الله عنه فرماتے ہیں کہ میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم
سے ایک کلمہ سنا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا قریش کا خیال رکھوان کی
بات کی اتباع کرو اور ان کے فعل کو چھوڑ دو۔

1167- حَدَّثَنَا الْحَارِثُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي أَسَامَةَ،
حَدَّثَنَا أَبُو النَّضْرِ هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ، حَدَّثَنَا أَبُو
سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، وَمُجَالِدٌ، عَنْ عَامِرٍ، عَنْ
عَامِرِ بْنِ شَهْرِ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ، يَقُولُ: انظُرُوا قَرِيْشًا، وَخُذُوا مِنْ
قَوْلِهِمْ، وَدَعُوا أَفْعَالَهُمْ.

وہی معنی ہیں جو سابقہ حدیث میں بیان ہوا۔

أبو بردة عامر بن قيس

حضرت ابو بردہ عامر بن قیس رضي الله عنه

1168- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنَا
هُدْبَةُ بْنُ خَالِدٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ،
حَدَّثَنَا عَاصِمُ الْأَحْوَلُ، عَنْ كُرَيْبِ بْنِ الْحُرَيْثِ بْنِ
أَبِي مُوسَى، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ بْنِ قَيْسٍ، أَخِي أَبِي مُوسَى، أَنَّ

حضرت ابو بردہ رضي الله عنه فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے
اللہ میری امت کی ہلاکت قتل ہونا تیری راہ میں ہے طعن اور
طاعون رکھ دے۔

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 4397.

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: اللَّهُمَّ اجْعَلْ فَنَاءَ أُمَّتِي أَوْ قِتَالَ أُمَّتِي فِي سَبِيلِكَ الطَّعْنَ وَالطَّاعُونَ.

أبو الطفيل عامر بن واثلة بن عبد الله بن عمرو

حضرت ابو طفيل عامر بن واثلة بن عبد الله بن عمرو رضی اللہ عنہ

1169- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى بْنِ أَبِي عُمَانَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى، حَدَّثَنَا سَعِيدُ الْجُرَيْرِيُّ، عَنْ أَبِي الطُّفَيْلِ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَمَا بَقِيَ عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ رَجُلٌ رَأَاهُ غَيْرِي، قُلْتُ: كَيْفَ رَأَيْتَهُ؟ قَالَ: أَبْيَضٌ مَلِيحٌ مُقْصِدٌ، إِذَا مَشَى فَهُوَ فِي صَبَبٍ.

حضرت ابو طفيل رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور ﷺ کو دیکھا کسی نے روئے زمین میں آپ ﷺ جیسا انسان نہیں دیکھا۔ میں نے عرض کی کیسے آپ ﷺ کو دیکھا؟ فرمایا سفید ملاحت والا رنگ درمیانہ قد تھا جب چلتے تو آرام سے چلتے۔

1170- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ السَّوَّاقِ بِالْكُوفَةِ، حَدَّثَنَا عَبَادُ بْنُ يَعْقُوبَ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ جَمِيحٍ، عَنْ أَبِيهِ عَنِ أَبِي الطُّفَيْلِ قَالَ وَلِدْتُ عَامَ أَحَدٍ.

حضرت ابو طفيل رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں احد کے سال پیدا ہوا تھا۔

عامر بن مسعود الجبھی

حضرت عامر بن مسعود جبھی رضی اللہ عنہ ①

1171- حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ عُمَرَ الصَّبِيَّيْنِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ، حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَامِرِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الصَّوْمُ فِي الشِّتَاءِ الْغَنِيْمَةُ الْبَارِدَةُ، أَمْأَلِيْلُهُ فَطَوِيلٌ، وَأَمَّا نَهَارُهُ فَفَقِصِيرٌ.

حضرت عامر بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا سردی کے روزے یہ غنیمت ہے رات لمبی ہوتی ہے اور دن حد سے چھوٹا ہوتا ہے۔

1172- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ الْحَسَنِ الْحَرَبِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، وَحَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ عُمَرَ،

حضرت عامر ابن مسعود فرماتے ہیں کہ رسول کریم ﷺ نے فرمایا سردیوں میں روزے، مفت کی غنیمت ہے۔

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 4432.

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ ثَمِيرِ بْنِ عُرَيْبٍ، عَنْ عَامِرِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : الصَّوْمُ فِي الشِّتَاءِ الْغَنِيمَةُ الْبَارِدَةُ.

عامر ابو هلال المزني

حضرت عامر ابو هلال المزني رضی اللہ عنہ

حضرت عامر ابو هلال رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور ﷺ کو سفید خچر پر دیکھا۔ آپ ﷺ پر سرخ چادر تھی۔ حضرت مولا علی رضی اللہ عنہ آپ ﷺ کے آگے ترجمان بنے ہوئے تھے۔ اس کے بعد میں آیا یہاں تک کہ میں نے آپ ﷺ کے نعلین اور قدموں کے درمیان اپنا ہاتھ داخل کر دیا۔

1173- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ وَاسٍ بْنِ كَامِلٍ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي مُعَاوِيَةَ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا هِلَالُ بْنُ عَامِرٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ : رَأَيْتُ النَّبِيَّ عَلَى بَغْلَةٍ بَيْضَاءَ، وَعَلَيْهِ بُرْدٌ أَحْمَرٌ، وَعَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ بَيْنَ يَدَيْهِ، يُعَبِّرُ عَنْهُ، فَجُمْتُ حَتَّى أَدْخَلْتُ يَدَيَّ بَيْنَ نَعْلِهِ وَقَدَمِهِ.

عمار بن ربيعة الثقفي

حضرت عمار بن ربيعة ثقفي رضی اللہ عنہ

حضرت عمار رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور ﷺ سے سنا آپ ﷺ نے فرمایا جس نے طلوع شمس سے پہلی والی اور غروب شمس سے پہلے والی نماز پڑھی وہ کبھی بھی جہنم میں داخل نہیں ہوگا۔ آپ ﷺ سے عرض کی کیا آپ نے آپ ﷺ سے سنا ہے؟ فرمایا جی ہاں میں نے اپنے کانوں سے سنا اور دل میں یاد کر لیا۔

1174- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عُمَارَةَ بْنِ رُوَيْبَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ : سَأَلَهُ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْبَصْرَةِ أَخْبِرْنِي مَا سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ : سَمِعْتُهُ يَقُولُ : لَا يَلْجُ النَّارَ أَحَدٌ صَلَّى قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ، وَقَبْلَ غُرُوبِهَا، قَالَ : أَنْتَ سَمِعْتَهُ مِنْهُ؟ قَالَ : نَعَمْ، سَمِعْتُهُ أُذُنَايَ، وَوَعَاةَ قَلْبِي.

حضرت عمار رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور ﷺ سے سنا آپ ﷺ نے فرمایا یہ دو واجب کرنے والیاں ہیں جو اس

1175- حَدَّثَنَا مُطَيَّرٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبَانَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، قَالَ : سَمِعْتُ

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 5719.

حالت میں مرا جس نے اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہرایا ہو وہ جنت میں داخل ہوگا جس نے اس کے ساتھ کسی کو شریک ٹھہرایا وہ جہنم میں داخل ہوگا۔

عُمَارَةَ بْنِ رُوَيْبَةَ، يَقُولُ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ : هُمَا الْمُوَجِبَتَانِ : مَنْ مَاتَ لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا دَخَلَ الْجَنَّةَ، وَمَنْ مَاتَ يُشْرِكُ بِاللَّهِ دَخَلَ النَّارَ.

حضرت عمارہ بن روئیبہ سے روایت ہے فرماتے ہیں: میں نے رسول کریم ﷺ سے سنا: جہنم میں ہرگز داخل نہ ہوگا وہ شخص جس نے طلوع شمس اور غروب شمس سے پہلے نماز پڑھنے کی جگہ کی طرف جانے میں جلدی کی۔

1176- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَمَّادٍ بْنُ سُفْيَانَ الْقَاضِي بِالْكُوفَةِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْفَضْلِ بْنِ مُوَفَّقٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا الشَّرِيحِيُّ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ رُوَيْبَةَ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لَنْ يَلِجَ النَّارَ مَنْ بَادَرَ مُصَلَاةً قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا.

حضرت عمارہ بن روئیبہ سے روایت ہے فرماتے ہیں: میں نے رسول کریم ﷺ سے سنا۔ پھر سابقہ کی مثل حدیث ذکر کی۔

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ غَنَامٍ، حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ، عَنِ إِسْمَاعِيلَ، وَمِسْعَرٍ، وَالْبَخْتَرِيِّ بْنِ الْمُخْتَارِ، سَمِعُوهُ مِنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَمَارِ بْنِ رُوَيْبَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ : سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ ذَكَرَ نَحْوَهُ.

حضرت عمارہ بن روئیبہ سے روایت ہے فرماتے ہیں: میں نے رسول کریم ﷺ سے سنا۔ پھر سابقہ کی مثل حدیث ذکر کی۔

1177- حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمُسْتَنَى، حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ مَرْزُوقٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ حُصَيْنٍ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ رُوَيْبَةَ، قَالَ : رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْمِنْبَرِ يُشِيرُ بِيَدِهِ- حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عَمَرَ الضَّبِّيُّ، حَدَّثَنَا ابْنُ رَجَاءٍ، عَنْ زَائِدَةَ، عَنْ حُصَيْنٍ، عَنْ عُمَارَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ.

عمارۃ بن عبید الخثعمی

حضرت عمارہ بن عبید الخثعمی رضی اللہ عنہ ①

حضرت عمارہ بن عبید الخثعمی فرماتے ہیں کہ میں نے حضور ﷺ سے سنا۔ آپ ﷺ نے پانچ فتنوں کا ذکر کیا اور فرمایا چار گزر

1178- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو الزُّبَيْعِيُّ، بِالْبَصْرَةِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَرٍ، حَدَّثَنَا حَيَّانُ بْنُ هِلَالٍ،

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 5726.

گئے ہیں اور پانچواں تم میں ہو گا اے اہل شام یہ حدیث دوسری سند سے مروی ہے۔

حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ كَثِيرٍ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، قَالَ : سَمِعْتُ عُمَارَةَ بْنَ عَبْدِ شَيْخَانَ، شَيْخًا مِنْ خَشْعِمِ كَبِيرًا، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَذْكُرُ خَمْسَ فِتَنِ، أَرْبَعٌ قَدْ مَضَتْ، وَالْخَامِسَةُ فِيكُمْ يَا أَهْلَ الشَّامِ. - حَدَّثَنَا فَضْلُ بْنُ حُبَابٍ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ حُمَيْدٍ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ عُمَارَةَ، رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ الشَّامِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ، وَقَالَ : خَمْسَ فِتَنِ..

عمارۃ

حضرت عمارہ رضی اللہ عنہ

حضرت عمارہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا جس نے درندے کو پہلے پکڑ لیا وہی سردار ہے۔

1179 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَرِيرٍ الْقَاضِي، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبَانَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيَى، عَنْ جَدِّهِ سَعِيدِ بْنِ عَمْرِو، عَنْ عُمَارَةَ، أَحْسَبُهُ قَالَ : عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ : مَنْ أَخَذَ السَّبْعَ الْأَوَّلَ فَهُوَ حَبْرٌ.

عمارۃ بن زعکرۃ الیمانی

حضرت عمارہ بن زعکرہ یمانی رضی اللہ عنہ ①

حضرت عمارہ بن زعکرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا اللہ عزوجل فرماتا ہے ہر وہ میرا بندہ ہے جو مجھے یاد کرتا ہے اگرچہ اپنے ساتھی کے ساتھ ملاقات کر رہا ہے۔

1180 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ دَاوُدَ الْمُؤَدَّبِ، بِالْبَصْرَةِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُقْبَةَ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنِ ابْنِ عَائِدٍ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ زَعَكْرَةَ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ : إِنَّ عَبْدِي كُلَّ عَبْدِي

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 5720.

نماز پڑھنے کا شرف حاصل کرنے والوں میں ہوتا ہے، فرماتے ہیں کہ میں گھر میں تھا اچانک ایک آواز دینے والے نے مجھے آواز دی بے شک حضور ﷺ نے کعبہ کی طرف اپنا قبلہ پھیر لیا ہے۔

الْحِمَانِيُّ، حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ الرَّبِيعِ، عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ أُوَيْسٍ، وَكَانَ مِنْ صَلَّى الْقِبْلَتَيْنِ، قَالَ: إِنِّي فِي مَنْزِلِي، إِذْ نَادَانِي مُنَادٍ عَلَى الْبَابِ: إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ حَوَّلَ الْقِبْلَةَ إِلَى الْكَعْبَةِ.

عمارۃ بن ابی حسن الأنصاری

حضرت عمارہ بن ابی حسن الأنصاری رضی اللہ عنہ ①

حضرت عمارہ بن ابی حسن رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ وہ بدر میں نہیں گئے تھے۔ ایک آدمی تھا ایک آدمی کے ساتھ بیٹھا ہوا وہ اپنی جوتی بھول گیا اس نے وہ جوتی اپنے نیچے رکھ لی۔ وہ آدمی آیا اس نے کہا میں نے پکڑی ہوئی تھی میں اس کے ساتھ کھیل رہا تھا حضور ﷺ نے فرمایا مسلمان کو تنگ کرنا کیا ہے؟

1184- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ مُطِينٌ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَكَمِ، حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ، عَنْ حُسَيْنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْهَاشِمِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ يَحْيَى بْنِ عُمَارَةَ بْنِ أَبِي حَسَنٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، وَكَانَ عَقَبِيًّا بَدْرِيًّا، أَنَّ رَجُلًا كَانَ جَالِسًا مَعَ رَجُلٍ، فَنَسِيَ نَعْلَيْهِ، فَأَخَذَهَا رَجُلٌ، فَوَضَعَهَا تَحْتَهُ، فَجَاءَ الرَّجُلُ فَقَالَ: أَنَا أَخَذْتُهَا، أَلْعَبُ مَعَهُ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كَيْفَ بِرُؤُوعَةِ الْمُسْلِمِ؟

حضرت عمارہ بن شعیب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا جس نے لا الہ الا اللہ وحدہ لا شریک لہ لہ الملک ولہ الحمد یحیی و یمت و هو علی کل شیء قدیر دس مرتبہ پڑھ لیا مغرب کے بعد اللہ عزوجل اس کی حفاظت کے لیے فرشتے بھیجے گا صبح تک اس کی حفاظت کریں گے اس کے دس گناہ معاف کیے جائیں گے دس درجات بلند کیے جائیں گے دس غلام آزاد کرنے کا ثواب ملے گا۔

1185- حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مُوسَى، نَائِمِيٌّ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ لَهِيْعَةَ، عَنْ بَكْرِ بْنِ سُوَادَةَ، عَنْ زِيَادِ بْنِ نَعِيمٍ، عَنْ عَمْرُو بْنِ حَزْمِ قَالَ: رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَائِمًا عَلَى قَبْرِ، فَقَالَ: انْزِلْ، لَا تُؤْذِ صَاحِبَ الْقَبْرِ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ، نَاحِدُ بْنُ عَيْسَى، نَاحِدُ بْنُ وَهَبٍ، عَنْ عَمْرُو بْنِ الْخَارِثِ، عَنْ بَكْرِ بْنِ سُوَادَةَ، بِإِسْنَادٍ نَحْوَهُ.

عمارۃ بن حزم الأنصاری

حضرت عمارہ بن حزم الأنصاری رضی اللہ عنہ ②

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 5717.

② انظر الاصابة ترجمة رقم: 5722.

حضرت عمارہ رضی اللہ عنہا فرماتے ہیں کہ وہ گواہ تھے اس بات کے حضور ﷺ ایک گواہ اور قسم کے ساتھ فیصلہ کیا۔

1186- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الْمَدِينِيُّ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي أُوَيْسٍ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ الْمُطَّلِبِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ سَعْدِ بْنِ عَبَّادَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّ عُمَارَةَ بْنَ حَزْمٍ قَدْ شَهِدَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَى بِالْيَمِينِ مَعَ الشَّاهِدِ.

عمار بن یاسر بن کنانہ بن قیس بن الحصن بن ثور

حضرت عمار بن یاسر بن کنانہ بن قیس بن حصن بن ثور رضی اللہ عنہ ①

حضرت عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کے پاس آیا میں نے آپ ﷺ کو سلام کیا آپ ﷺ نے میرے سلام کا جواب دیا۔

1187- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَالِبٍ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا عَفَّانُ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، حَدَّثَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ ابْنِ الْحَنْفِيَّةِ، عَنْ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ، قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ، فَرَدَّ عَلَيَّ.

حضرت عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کے پاس سے گزرا اس حالت میں کہ آپ ﷺ نماز پڑھ رہے تھے میں نے آپ ﷺ پر سلام کیا آپ ﷺ نے اشارہ کیا میری طرف۔

1188- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ حَيَّانَ التَّمَّارِ، بِالْبَصْرَةِ، حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ جَرِيرَ بْنَ حَازِمٍ، قَالَ: سَمِعْتُ قَيْسًا، يَعْنِي ابْنَ سَعْدٍ، يُحَدِّثُ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ، أَنَّ عَمَّارَ بْنَ يَاسِرٍ مَرَّ بِالنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يُصَلِّي، فَسَلَّمَ عَلَيْهِ، فَأَشَارَ إِلَيْهِ.

حضرت عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے تیمم کا طریقہ بتایا کہ ایک ضرب چہرے اور دو ہتھیلیوں کے لیے۔

1189- حَدَّثَنَا إِبرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، حَدَّثَنَا عَفَّانُ، حَدَّثَنَا أَبَانُ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ عَزْرَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبْزَى، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ فِي التَّيْمِمِ: ضَرْبَةٌ لِلْوَجْهِ وَالْكَفَّيْنِ.

حضرت ابو اسحاق فرماتے ہیں کہ حضرت عمار رضی اللہ عنہ اور حضرت

1190- حَدَّثَنَا إِبرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنَا أَبُو

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 5708.

ابن مسعود رضی اللہ عنہ کا غسل والے تیمم میں جھگڑا ہوا۔ حضرت عمار رضی اللہ عنہ نے کہا: کیا آپ کو یاد نہیں ہم باری باری یا مسلسل اونٹ چراتے ہیں پس میں جنبی ہو جاؤں تو میں زمین میں لوٹ لوٹ ہو جاؤں جیسے اونٹ یا چوپایہ ہوتا ہے۔ میں حضور ﷺ کے پاس آیا میں نے آپ ﷺ کو بتایا آپ ﷺ مسکرائے آپ ﷺ نے فرمایا تجھے اس سے تیمم کافی ہے۔

نُعَيْمٌ، حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ، قَالَ: حَدَّثَنَا نَاجِيَةُُ أَبَا إِسْحَاقَ وَأَنَا مَعَهُ، قَالَ: تَمَارَى عَمَّارٌ، وَابْنُ مَسْعُودٍ فِي التَّيْمُمِ، فَقَالَ عَمَّارٌ: أَمَا تَذَكُرُ أَنَّا كُنَّا نَتَنَاوَبُ رَعِيَّةَ الْإِبِلِ، فَأَجْنَبْتُ، فَتَبَعَكُ كَمَا يَتَّبَعُكَ الْبَعِيرُ أَوِ الدَّابَّةُ، فَأَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرْتُهُ، فَضَحِكَ، وَقَالَ: كَانَ يَكْفِيكَ مِنْ ذَلِكَ التَّيْمُمُ.

أبو نملة

حضرت ابو نملہ رضی اللہ عنہ

حضرت ابو نملہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کے پاس تھا آپ ﷺ کے پاس ایک یہودی بھی تھا حضور ﷺ کے پاس سے ایک جنازہ گزرا یہودی نے عرض کی یا محمد (ﷺ) کیا صاحب جنازہ گفتگو کرتا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا نہیں لیکن ان کے جوتوں کی آواز سنتا ہے جب وہ واپس آتے ہیں۔

1191- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْقَنَادِي، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّوْرَقِيُّ، حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ عَمْرٍ، حَدَّثَنَا يُونُسُ، عَنِ ابْنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ ابْنِ أَبِي نَمْلَةَ، عَنْ أَبِيهِ أَبِي نَمْلَةَ الْأَنْصَارِيِّ، قَالَ: كُنْتُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعِنْدَهُ يَهُودِيٌّ، فَمَرَّتْ بِالنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَنَازَةٌ، فَقَالَ الْيَهُودِيُّ: يَا مُحَمَّدُ، هَلْ يَتَكَلَّمُ صَاحِبُ هَذِهِ الْجِنَازَةِ؟ قَالَ: لَا، غَيْرَ أَنَّهُ يَفْهَمُ خَفَقَ نِعَالَهُمْ إِذَا رَجَعُوا، وَإِذَا وُلُّوا.

أبو الدرداء عويمر بن زيد بن قيس بن أسد بن مالك

حضرت ابو الدرداء اور عکرمہ بن زید بن قیس بن اسد بن مالک رضی اللہ عنہ

حضرت ابو الدرداء رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا میزان میں حسن اخلاق سے زیادہ کوئی شے وزنی نہیں ہوگی۔

1192- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ أَبِي بَرَّةَ، قَالَ: سَمِعْتُ عَطَاءَ الْكِنْدِيَّيْنِ يُحَدِّثُ، عَنْ أُمِّ الدَّرْدَاءِ، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: مَا مِنْ شَيْءٍ أَثْقَلَ فِي الْمِيزَانِ مِنْ حُسْنِ الْخُلُقِ.

حضرت ابو الدرداء عومیر بن زید بن قیس بن اسد بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے دو سفید سیاہی مائل موٹے تازے چربی والے، چھوٹی دم والے مینڈھے ذبح کیے۔

1193- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ سَهْلٍ بْنِ مُحَمَّدٍ، بِعَسْكَرِ مَكْوَمٍ، حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ عُمَانَ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسَهَّرٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنِ الْحَكَمِ بْنِ عَتَيْبَةَ، عَنِ عُبَادَةَ بْنِ أَبِي الدَّرْدَاءِ، عَنِ أَبِيهِ، قَالَ : ضَخَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِكَبْشَيْنِ أَمْلَحَيْنِ أَجْدَعَيْنِ.

عویمیر بن اشقر بن عدی بن خنساء بن مبذول بن عمرو

حضرت عومیر بن اشقر بن عدی بن خنساء بن مبذول بن عمرو رضی اللہ عنہ

حضرت عومیر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور ﷺ کی نماز پڑھنے سے پہلے قربانی کر دی۔ آپ ﷺ نے دوبارہ قربانی کرنے کا حکم دیا۔

دوسری روایت میں ہے کہ ایک آدمی نے نماز سے پہلے قربانی کی تھی آپ ﷺ نے ان کو دوبارہ قربانی کرنے کا حکم دیا۔ الدر اور دی فرماتے ہیں کہ اس نے صبح سے پہلے قربانی کر لی تھی۔

1194- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ الْحَزَّازُ، حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ مِهْرَانَ، حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، وَحَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالٍ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ الدَّرِيُّ الْقَطَّانُ، حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ الْعُمَانِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَحَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ، حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ، وَحَدَّثَنَا زَكْرِيَّا السَّاجِيُّ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْوَاسِطِيُّ، حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، وَاللَّفْظُ لِدَاوُدِ الْعَطَّارِ، كُلُّهُمْ، عَنِ مُحَمَّدِ بْنِ سَعِيدِ الْأَنْصَارِيِّ، قَالَ : أَخْبَرَنِي رَجُلٌ مِنْ بَنِي مَازِنٍ أَنَّ عَبَادَةَ بْنَ تَمِيمٍ أَخْبَرَهُ، أَنَّ رَجُلًا مِنْهُمْ يُقَالُ لَهُ : عُوَيْرُ بْنُ أَشْقَرٍ، ذَبَحَ أَضْحِيَّتَهُ قَبْلَ أَنْ يَنْصَرِفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَمَرَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُعِيدَ مَرَّةً أُخْرَى بِأَضْحِيَّتِهِ، قَالَ عَبْدُ الْبَاقِي بْنُ قَانِعٍ : وَقَالَ دَاوُدُ : عَنْ رَجُلٍ مِنْ بَنِي مَازِنٍ، وَالْجَمَاعَةُ قَالُوا : عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عَبَادَةَ بْنِ تَمِيمٍ، عَنْ عُوَيْرِ بْنِ أَشْقَرٍ وَقَالَ حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ :

أَنَّ رَجُلًا ذَبَحَ قَبْلَ الصَّلَاةِ، فَأَمَرَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُعِيدَ، وَقَالَ الدَّرَاوَرْدِيُّ: ذَبَحَ قَبْلَ أَنْ يَغْدُو.

عكاشة بن محسن الأسدي

حضرت عكاشة بن محسن الأسدي رضی اللہ عنہ^①

حضرت ام قیس بنت محسن فرماتی ہیں کہ دسویں کی شام کو میرے پاس عکاشہ بنی اسد کے ایک گروہ کے ساتھ قمیض پہنے ہوئے نکلا پھر وہ سب میری طرف عشاء کے وقت اس میں لوٹے کہ قمیض ان کے ہاتھوں پر تھے۔ میں نے ابی عکاشہ سے کہا تمہیں کیا ہوا۔ تم سب قمیض پہنے ہوئے نکلے پھر اپنے قمیض ہاتھوں پر رکھے ہوئے واپس آئے؟ اس نے جواب دیا یہ رخصت کا دن تھا۔ جب ہم جمرہ پر رمی کر لیتے تو جس چیز سے بھی ہم نے احرام باندھا تھا سوائے عورتوں کے، حلال ہو جاتے۔ یہاں تک کہ ہم بیت اللہ شریف کا طواف کرتے (تو عورتیں بھی حلال ہو جاتیں) پس جب ہم شام تک طواف نہ کرتے تو ہم رات کے لیے پھر احرام والے ہو گئے۔ پس ہم نے شام کر لی لیکن طواف نہیں کیا تو ہمیں اپنے قمیض اپنے ہاتھوں پر اٹھانے پڑ گئے۔

1195- حَدَّثَنَا معاذ بن المثنى، حَدَّثَنَا يحيى بن معين، حَدَّثَنَا ابن أبي غدي عن محمد بن إسحاق قال حدثني أبو عبيد بن عبد الله بن زمعة قال حدثتني أم قيس بنت محسن قالت خرج من عندى عكاشة بن محسن فى نفر من بنى أسد متقبصا عشية يوم النحر ثم رجعوا إلى عشاء قمصهم على أيديهم فقلت لأبى عكاشة ما لكم خرجتم متقبصين ثم رجعتم وقمصكم على أيديكم قال كان هذا يوم رخص لنا فيه إذا نحن رمينا الجبرة أحللتنا من كل شىء أحرمتنا منه إلا من النساء حتى نطوف بالببيت فإذا أمسينا ولم نطف صرنا حرما عشيتنا فأمسينا ولم نطف فحللتنا قمصنا على أيدينا.

عمران بن حصين بن عبید بن خلف بن عبد نهم

حضرت عمران بن حصين بن عبید بن خلف بن عبد نهم رضی اللہ عنہ^②

حضرت عمران بن حصين رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ ظہر کی نماز پڑھا رہے تھے۔ ایک آدمی آیا اس نے آپ ﷺ کے پیچھے سبح اسم ربك الاعلیٰ سورۃ پڑھی آپ ﷺ نے فرمایا

1196- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَاةَ، عَنْ زُرَّارَةَ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى

① انظر الإصابة ترجمة رقم: 5636.

② انظر الإصابة ترجمة رقم: 6014.

تم میں کون پڑھ رہا تھا؟ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے عرض کی فلاں آپ ﷺ نے فرمایا میں نے خیال کیا کہ تم میں سے بعض میرے ساتھ جھگڑ رہے ہیں۔

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم حضور ﷺ کے ساتھ تھے۔ ایک سفر میں آپ ﷺ نماز سے فارغ ہوئے ایک آدمی دیکھا وہ علیحدہ ہو کر بیٹھا ہوا تھا آپ ﷺ نے فرمایا تم کو کیا ہوا ہے تم نے نماز نہیں پڑھی؟ اس نے عرض کی مجھے جنابت لاحق تھی۔ آپ ﷺ نے فرمایا تو نے تیمم کر لینا تھا۔ کیونکہ یہی تجھے کافی تھا۔

حضرت عمران بن حصین فرماتے ہیں نبی کریم ﷺ نے فرمایا: حیا خیر ہی خیر ہے۔

الظُّهْرَ، فَجَاءَ رَجُلٌ، فَقَرَأَ خَلْفَهُ: بِسَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى، فَلَمَّا فَرَغَ قَالَ: أَيُّكُمْ الْقَارِءُ؟ قَالُوا: فَلَانَ قَالَ: لَطَنْتُ أَنْ بَعْضَكُمْ خَالَجَنِيهَا.

1197- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، حَدَّثَنَا هُوْدَةُ بْنُ خَلِيفَةَ، حَدَّثَنَا عَوْفٌ، عَنْ أَبِي رَجَاءٍ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ، قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ، فَأَنْفَتَلَ مِنْ صَلَاتِهِ، فَإِذَا رَجُلٌ مُعْتَزِلٌ، فَقَالَ: مَا لَكَ لَمْ تُصَلِّ؟ قَالَ: أَصَابَتْنِي جَنَابَةٌ، قَالَ: عَلَيْكَ بِالصَّعِيدِ، فَإِنَّهُ كَافِيكَ.

1198-- حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ جَعْفَرِ الْقَتَّاتِ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ خَالِدِ بْنِ رَبَاحٍ، عَنْ أَبِي السَّوَّارِ الْعَدَوِيِّ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْحَيَاءُ خَيْرٌ كُلَّهُ.

عثمان بن عفان بن أبي العاص بن أمية بن عبد شمس

حضرت عثمان بن عفان بن ابی العاص بن امیہ بن عبد اللہ بن عبد شمس رضی اللہ عنہ ①

حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور ﷺ سے سنا آپ ﷺ نے فرمایا داغ بازی کے ستر جزو ہیں ایک جزو انسان اور جن میں ہے اور اہتر جزو بربر میں ہیں۔

1199- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْهَيْثَمِ الْبَلَدِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو صَالِحٍ كَاتِبُ اللَّيْثِ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ أَبِي قَيْسٍ مَوْلَى عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: الْحَبُّ سَبْعُونَ جُزْءًا، فَجُزْءٌ فِي الْجِنِّ وَالْإِنْسِ، وَتِسْعَةٌ وَسِتُّونَ فِي الْبَرْبَرِ.

حضرت عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ

1200- حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 5402.

منبر پر خطبہ ارشاد فرما رہے تھے آپ ﷺ نے فرمایا میں تم کو ایک حدیث سناتا ہوں جو میں نے حضور ﷺ سے سنی ہے آپ ﷺ نے فرمایا اللہ کی راہ میں ایک دن حفاظت کرنا ایک ہزار رات کے قیام اور دن کے روزہ سے افضل ہے۔

الرَّحْمَنِ، حَدَّثَنَا كَهْمَسُ بْنُ الْحَسَنِ، عَنْ مُصْعَبِ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ، قَالَ: قَالَ عُمَانُ بْنُ عَفَّانَ وَهُوَ يَخْطُبُ عَلَى مِنْبَرِهِ: إِنِّي مُحَدِّثُكُمْ حَدِيثًا سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: حَرَسُ لَيْلَةٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَفْضَلُ مِنْ أَلْفِ لَيْلَةٍ بِقِيَامٍ لَيْلَهَا، وَصِيَامٍ نَهَارَهَا.

حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا تم میں سے افضل وہ ہے جو قرآن سیکھے اور دوسروں کو سکھائے۔

1201- حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ عَبْدِ الْوَاحِدِ بْنِ شَرِيكِ الْبَزَّارِ، حَدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ الْعَسْقَلَانِيُّ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ، عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيِّ، عَنْ عُمَانَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَفْضَلُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلِمَهُ.

عثمان بن عمرو

حضرت عثمان بن عمرو رضی اللہ عنہ

حضرت عثمان بن عمرو رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا فقیر مسلمان مال داروں سے پہلے چالیس سال پہلے جنت میں چلے جائیں گے۔

1202- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أُسَيْدِ الْكَبْرِ، حَدَّثَنَا أُسَيْدُ بْنُ عَاصِمٍ، حَدَّثَنَا عَامِرُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ يَعْقُوبَ الْقُتَيْبِيِّ، عَنْ أَبِي عُبَيْدٍ، عَنْ أَبِي مَوْجِعٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي عُثْمَانُ بْنُ عَمْرٍو، بِالنَّبِيِّ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: يَدْخُلُ فُقَرَاءُ الْمُسْلِمِينَ الْجَنَّةَ قَبْلَ أَغْنِيَاءِهِمْ بِأَرْبَعِينَ عَامًا أَوْ نَحْوَ ذَلِكَ.

عثمان بن طلحة بن عبد العزی بن

عبد الدار بن قصی

حضرت عثمان بن طلحہ بن عبد العزی بن عبد الدار بن قصی رضی اللہ عنہ ①

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 5444.

حضرت سفینہ بنت شیبہ فرماتی ہیں مجھے بنی سلیم کی ایک عورت نے خبر دی جو کہ اس نے حضرت عثمان بن طلحہ رضی اللہ عنہ سے رسول کریم ﷺ کے انہیں بلانے کے بارے میں سوال کیا جب وہ ان کے پاس آئے۔ تو انہوں نے فرمایا: رسول کریم ﷺ نے مجھ سے فرمایا میں نے گھر میں مینڈھے کے دو سینگ دیکھے پس میں بھلا دیا گیا کہ میں تمہیں کہتا۔ کہ تم ان دونوں کو دھونی لگاؤ یا جلا دو۔ اب ان کو دھونی لگاؤ کیونکہ گھر میں کوئی چیز نہیں ہونی چاہیے جو آدمی کو نماز سے غافل کر دے۔

1203 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، وَحَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا الْحَبِيدِيُّ، قَالَا : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ مَنْصُورِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحَجَبِيِّ، قَالَ : حَدَّثَنِي خَالِي مُسَافِعُ بْنُ شَيْبَةَ، عَنْ أُمِّي سَفِينَةَ بِنْتِ شَيْبَةَ، قَالَتْ : أَخْبَرْتَنِي امْرَأَةٌ مِنْ بَنِي سُلَيْمٍ وَلَدَتْ عَامَّةَ أَهْلِ دَارِهِمْ أَنَّهَا سَأَلَتْ عُثْمَانَ بْنَ طَلْحَةَ عَنْ دُعَاءِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِيَّاهُ بَعْدَ دُخُولِهِ فَقَالَ : قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِنِّي رَأَيْتُ قَرْنِي الْكَبِشِ فِي الْبَيْتِ، فَأَنْسَيْتُ أَنْ أَمُرَّكَ أَنْ تَجْبِرَهُمَا، فَجَبِرَهُمَا، فَإِنَّهُ لَا يَنْبَغِي أَنْ يَكُونَ فِي الْبَيْتِ شَيْءٌ يَشْغَلُ الْمُصَلِّيَّ.

حضرت عثمان بن طلحہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے دو ستونوں کے درمیان نماز پڑھی خانہ کعبہ کے اندر۔

1204 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ طَلْحَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى فِي الْبَيْتِ بَيْنَ السَّارِيَتَيْنِ.

عثمان بن أبي العاص الثقفي ابن بشر بن دهمان بن أبان

حضرت عثمان بن ابی العاص الثقفی ابن بشر بن دھمان بن ابان رضی اللہ عنہ ①

حضرت عثمان بن ابی العاص رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ مجھے حضور ﷺ نے آخری وصیت کی وہ یہ تھی کہ آپ ﷺ نے لوگوں کو امامت کروانی ہے اور تیرے پیچھے بزرگ مزدور ہوں گے تو نے نماز مختصر پڑھانی ہے۔

1205 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ النَّظْرِ، حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ سَالِمٍ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ الثَّقَفِيِّ، قَالَ : أَخِرُ مَا أَوْصَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ : إِنَّكَ تَوُمُّ قَوْمَكَ، وَإِنَّ خَلْفَكَ الْكَبِيرَ وَالضَّعِيفَ وَذَا الْحَاجَةِ، فَتَجَوُّزُ فِي

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 5445.

صَلَاتِكَ.

حضرت عثمان بن ابی العاص رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ عرض کی یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مجھے میری قوم کا امام بنا دیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تو ان کا امام ہے۔ تیری اقتدا کمزور لوگوں نے کرنی ہے۔ اور تو نے اذان دینی ہے تو اذان دینے پر اجرت نہ لینا۔

1206- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ، حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، عَنِ الْجُرَيْرِيِّ، عَنْ أَبِي الْعَلَاءِ، عَنْ مُطَرِّفٍ، أَنَّ عُمَانَ بْنَ أَبِي الْعَاصِ، قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، اجْعَلْنِي إِمَامًا قَوْمِي قَالَ: أَنْتَ إِمَامُهُمْ، فَاقْتَدِ بِأُضْعَفِهِمْ، وَاتَّخِذْ مُؤَدِّنَا، لَا يَأْخُذُ عَلَيَّ أَذَانُهُ أَجْرًا.

حضرت عثمان بن ابی العاص رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو سانپوں سے ڈرے اس کا تعلق ہم سے نہیں ہے۔

1207- حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا فَرْوَةَ بْنُ أَبِي الْبَغْرَاءِ، أَنَا الْقَاسِمُ بْنُ مَالِكٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ الْحَكَمِ، عَنْ عُمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ خَشِيَ ثَأْرَهُنَّ فَلَيْسَ مِنَّا يَعْنِي الْحَيَات.

حضرت عثمان بن ابی العاص رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے لعنت فرمائی شرابی پر اور اس کو بنانے والے پر اور اس کو اٹھانے والے پر۔

1208- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ الْكُوفِيُّ، حَدَّثَنَا عُقَبَةُ بْنُ مُكْرَمٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَيْسَى، عَنْ يُونُسَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ عُمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ، قَالَ: لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْخَبْرَ وَعَاصِرَهَا وَحَامِلَهَا.

عثمان بن حنيف بن واهب بن عكيم بن ثعلبة

حضرت عثمان بن حنيف بن واهب بن عكيم بن ثعلبة رضی اللہ عنہ

حضرت عثمان بن حنيف رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک آدمی جو نابینا تھا وہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی بارگاہ میں آیا، عرض کی یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اللہ عزوجل سے دعا کرنا میری عاقبت کی۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر تو صبر کرے تو تیرے لیے بہتر ہے۔ اگر تو چاہے تو میں اللہ سے دعا کر دیتا ہوں۔ اس نے عرض کی اللہ سے دعا کریں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو وضو کرنے کا حکم دیا اور دو رکعتیں نفل ادا

1209- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ عُمَرَ بْنِ فَارِسٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ الْخَطْبِيِّ، قَالَ: سَمِعْتُ عُمَارَةَ بْنَ خُزَيْمَةَ يُحَدِّثُ، عَنْ عُمَانَ بْنِ حُنَيْفٍ، أَنَّ رَجُلًا ضَرِيرَ الْبَصَرِ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: ادْعُ اللَّهَ أَنْ يُعَافِيَنِي، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنْ صَبَرْتَ فَهُوَ

کرنے کا حکم دیا اور یہ دعا مانگنے کا اللہم انی اسئلك الى
اخراہ مکمل سیکھی۔ انہوں نے دعا مانگی، وہ دیکھنے لگے۔

حضرت ابو امامہ بن سہل بن حنیف اپنے چچا عثمان بن حنیف
سے روایت کرتے ہیں، فرماتے ہیں: میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے
ساتھ موجود تھا، آپ کے پاس ایک نابینا آیا، آپ نے فرمایا:
تو وضو خانہ جا اور وضو کر، پھر اس کے بعد اس طرح کی حدیث
ذکر کی۔

خَيْرٌ لَّكَ، وَإِنْ شِئْتَ دَعَوْتُ اللَّهَ، قَالَ : ادْعُ اللَّهَ
فَأَمْرَهُ أَنْ يَتَوَضَّأَ وَيُصَلِّيَ رَكَعَتَيْنِ، وَيَدْعُو بِهَذَا
الدُّعَاءِ : اللَّهُمَّ أَسْأَلُكَ وَأَتَوَجَّهُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ
مُحَمَّدٍ نَبِيِّ الرَّحْمَةِ، يَا مُحَمَّدُ، إِنِّي قَدْ تَوَجَّهْتُ إِلَى رَبِّكَ
بِكَ فِي حَاجَتِي هَذِهِ، لِيَقْضِيَ لِي، اللَّهُمَّ شَفِّعْهُ، قَالَ :
فَقَامَ، وَقَدْ أَبْصَرَ - حَدَّثَنَا الْمَعْبَرِيُّ، حَدَّثَنَا يُونُسُ
بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، حَدَّثَنَا شَيْبَةُ
بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ رَوْحِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ
الْبَدَائِي، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ بْنِ سَهْلِ بْنِ حُنَيْفٍ، عَنْ عَمِّهِ
عُثْمَانَ بْنِ حُنَيْفٍ، قَالَ : شَهِدْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَاهُ ضَرِيرٌ، فَقَالَ لَهُ : ائْتِ
الْبَيْضَاءَ فَتَوَضَّأْ ثُمَّ ذَكَرْ نَحْوَ هَذَا الْحَدِيثِ.

عثمان بن مظعون بن حبيب بن وهب بن حذافة بن جمح

حضرت عثمان بن مظعون بن حبيب بن وهب بن حذافة بن جمح رضی اللہ عنہ^①

حضرت عثمان بن مظعون رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ عمر رضی اللہ عنہ نے
انہیں اس حال میں پایا کہ وہ عرج سے ثنیہ اثابہ کے مقام پر
اپنی سواری پر سوار تھے۔ اس عمرہ کے موقعہ پر جو انہوں نے
رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ کیا تھا تو جناب عثمان رضی اللہ عنہ نے اس
سے کہا: اے غلق الفتنہ (فتنہ کا دروازہ سختی سے بند رکھنے والا)
مجھے تکلیف ہوئی تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ان سے فرمایا: اللہ
آپ رضی اللہ عنہ کی مغفرت فرمائے یہ کون سا لفظ ہے؟ تو انہوں نے
فرمایا: یہ وہ نام ہے جو رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ذکر فرمایا تھا۔
آپ رضی اللہ عنہ ایک دن ہمارے پاس سے گذرے جبکہ رسول
کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بیٹھے ہوئے تھے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہ
آدمی ”غلق الفتنہ“ ہے اور اپنے ہاتھ مبارک سے اشارہ کیا۔

1210 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الصُّوفِيُّ، حَدَّثَنَا
مُحَمَّدُ بْنُ بَكَّارٍ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ الْمُتَوَكِّلِ، حَدَّثَنَا
حَفْصُ بْنُ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ
الْحَطَّابِ، عَنْ قُدَامَةَ بْنِ مُوسَى بْنِ قُدَامَةَ بْنِ
مَظْعُونٍ، عَنْ أَبِيهِ مُوسَى بْنِ قُدَامَةَ، عَنْ جَدِّهِ
قُدَامَةَ، عَنْ عَمِّهِ عُثْمَانَ بْنِ مَظْعُونٍ، أَنَّ عُمَرَ، أَدْرَكَ
عُثْمَانَ بْنَ مَظْعُونٍ وَهُوَ عَلَى رَاحِلَتِهِ عَلَى ثَنِيَّةِ
الْإِثَابَةِ مِنَ الْعَرَجِ، فَضَغَطَتْ رَاحِلَتُهُ رَاحِلَةَ عُثْمَانَ
فِي عُمْرَةٍ اعْتَمَرَهَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ، فَقَالَ لَهُ عُثْمَانُ : أَوْجَعْتَنِي يَا غَلِقَ الْفِتْنَةِ،
فَقَالَ لَهُ : يَغْفِرُ اللَّهُ لَكَ، مَا هَذَا الْإِسْمُ ؟ قَالَ : اسْمٌ

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 5457.

تمہارے اور فتنہ کے درمیان ہمیشہ دروازہ سختی سے بند رہے گا جب تک یہ آدمی تمہارے درمیان زندہ ہے۔

ذَكَرَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، مَرَرْتُ بِنَا
يَوْمًا وَنَحْنُ جُلُوسٌ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ، فَقَالَ: هَذَا غَلَقُ الْفِتْنَةِ، وَأَشَارَ بِيَدِهِ، لَا
يَزَالُ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ الْفِتْنَةِ بَابٌ شَدِيدُ الْغَلَقِ مَا
عَاشَ هَذَا بَيْنَ أَظْهُرِكُمْ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ النَّضْرِ
بْنِ بَجْرِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنَا ابْنُ عَقِيلٍ،
مَوْلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، عَنْ حَفْصِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ
قَدَامَةَ بْنِ مُوسَى، عَنْ عَمْرِو عُمَانَ بْنِ مَطْعُونٍ، أَنَّهُ
اعْتَمَرَ وَعُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ ذَكَرَ نَحْوَهُ.

علی بن ابی طالب بن عبدالمطلب بن ہاشم

حضرت علی رضی اللہ عنہ بن ابی طالب بن عبدالمطلب بن ہاشم رضی اللہ عنہ ①

حضرت مولا علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ مجھے حضور ﷺ نے اٹھایا اور مجھے لے چلے۔ پھر آپ ﷺ نے آسمان کی طرف سراٹھایا اس کے بعد فرمایا مجھے بخش دے کیونکہ تیرے علاوہ کوئی بخشنے والا نہیں ہے۔ پھر آپ ﷺ میری طرف متوجہ ہوئے آپ ﷺ مسکرائے میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ آپ ﷺ کیوں مسکرائے؟ آپ ﷺ نے فرمایا میرا رب خوش ہوتا ہے اس بندہ کو پسند کرتا ہے جو یہ دعا کرتا ہے لا یغفر الذنوب غیرہ۔

حضرت مولا علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا دنیا اس وقت تک ختم نہیں ہوگی جب تک میری اولاد سے ایک آدمی نہ پیدا ہو جائے جو زمین کو عدل سے بھر دے گا جس طرح کہ وہ ظلم سے بھری ہوئی تھی۔

1211- حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا خَلَادُ بْنُ
يَحْيَى، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ الْبَلَكِ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ
رَبِيعَةَ، عَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: حَمَلَنِي رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَارِي، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ
إِلَى السَّمَاءِ، فَقَالَ: اغْفِرْ لِي، إِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ
غَيْرَكَ، ثُمَّ التَفَتَ إِلَيَّ فَضَحِكُ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ
اللَّهِ، مَا أَضْحَكَكَ؟ قَالَ: يَضْحَكُ رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ،
يُعْجِبُهُ لِعَبْدِهِ أَنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ غَيْرَكَ.

1212- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُوسَى بْنِ إِسْحَاقَ الْحَمَّارِ،
حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، حَدَّثَنَا فِطْرُ بْنُ خَلِيفَةَ، عَنِ
الْقَاسِمِ بْنِ أَبِي بَرَّةَ، عَنْ أَبِي الطَّفَيْلِ، عَنْ عَلِيٍّ، قَالَ:
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَوْ لَمْ يَبْقَ
مِنَ الدُّنْيَا إِلَّا يَوْمٌ لَبَعَثَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ رَجُلًا مِنْ
أَهْلِي، يَمْلُؤُهَا عَدْلًا، كَمَا مِلَّتُ جَوْرًا.

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 5692.

علی بن طلق بن علی بن المنذر بن قیس بن عمرو

حضرت علی بن طلق بن علی بن المنذر بن قیس بن عمرو رضی اللہ عنہ

حضرت علی بن طلق رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا جب تم کو نماز میں وضو ٹوٹ جائے تو وضو کر لیا کرے۔ عورتوں کی دبر میں وطی نہ کرو بے شک اللہ عزوجل حق کہنے سے حیاء نہیں کرتا ہے۔

1213- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ بَشِيرٍ الْمَرْثَدِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ الدُّوَلَابِيُّ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ زَكْرِيَّا، عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ، عَنْ عَيْسَى بْنِ حِطَّانٍ، عَنْ مُسْلِمِ بْنِ سَلَامٍ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ طَلْقٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا أَحَدُكُمْ أَحَدُكُمْ يَعْزِي فِي الصَّلَاةِ فَلْيَتَوَضَّأْ، وَلَا تَأْتُوا النِّسَاءَ مِنْ أَدْبَارِهِنَّ، فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَجِي مِنْ الْحَقِّ.

علی بن ہبار بن الأسود

حضرت علی بن ہبار بن اسود رضی اللہ عنہ

حضرت یحییٰ بن عبد الملک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا حضرت علی بن ہبار رضی اللہ عنہ گھر کے پاس سے گزرے۔ آپ ﷺ نے ایک آواز سنی آپ ﷺ نے فرمایا یہ کیا ہے؟ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے عرض کی علی بن ہبار نے شادی کر لی ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا یہ نکاح ہے زنا تو نہیں ہے۔

1214- حَدَّثَنَا ابْنُ صَاعِدٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْهَرَوِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو مَعْشَرٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ هَبَّارِ بْنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ بِدَارِ عَلِيِّ بْنِ هَبَّارٍ، فَسَمِعَ صَوْتًا فَقَالَ: مَا هَذَا؟ قَالُوا: عَلِيُّ بْنُ هَبَّارٍ تَزَوَّجَ، قَالَ: هَذَا النِّكَاحُ لَا السَّفَاحُ.

علی بن فلان النمیری

حضرت علی بن فلان نمیری رضی اللہ عنہ

حضرت علی بن فلان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کے پاس آیا۔ میں نے آپ ﷺ سے سنا۔ آپ ﷺ نے فرمایا مسلمان مسلمان کا بھائی ہے۔ جب اس سے ملاقات کرے تو

1215- حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمُسْتَنَى، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ وَاصِلٍ، حَدَّثَنَا فَضِيلُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ عَائِدِ بْنِ رَبِيعَةَ بْنِ قَيْسِ النَّمِيرِيِّ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ

① انظر الاصابة ترجمة رقم: انظر الاصابة ترجمة رقم: 5696

فَلَانِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ التَّمِيمِيِّ، قَالَ: أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَبَعْتُهُ يَقُولُ: الْمُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ، إِذَا لَقِيَهِ حَيًّا بِالسَّلَامِ، يَرُدُّ عَلَيْهِ مَا هُوَ خَيْرٌ مِنْهُ، لَا يَمْنَعُ الْبَاعُونَ، قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا الْبَاعُونَ؟ قَالَ: الْحَجَرُ وَالْحَدِيدُ وَالْبَاءُ وَأَشْبَاهُ ذَلِكَ.

اس کو سلام کرتا ہے تو دوسرا اس کو اچھا جواب دے اور عام استعمال کے برتن دینے سے نہ روکے۔ میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ ماعون کیا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا پتھر، ”لوہا“ پانی اس جیسی کوئی شے۔

عروة بن مسعود بن معتب بن عامر بن مالك بن كعب

حضرت عروہ بن مسعود بن معتب بن عامر بن مالک بن کعب رضی اللہ عنہ ①

1216- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْهَيْثَمِ، حَدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ، حَدَّثَنَا وَرْقَاءُ، عَنْ سُلَيْمَانَ الشَّيْبَانِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الثَّقَفِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ مَسْعُودِ الثَّقَفِيِّ، قَالَ: أَسَلِمْتُ وَتَحْتِي عَشْرُ نِسْوَةٍ، فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اتَّخِذْ مِنْهُنَّ أَرْبَعًا، وَخَلِّ سَائِرَهُنَّ، فَاخْتَرْتُ أَرْبَعًا، مِنْهُنَّ ابْنَةَ أَبِي سُفْيَانَ.

حضرت عروہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں مسلمان ہوا اس حالت میں کہ میرے نکاح میں دس عورتیں تھیں مجھے حضور ﷺ نے فرمایا چار رکھ لو باقی چھوڑ دو۔ میں نے چار رکھ لیں ان میں ایک ابوسفیان کی بیٹی تھی۔

1217- حَدَّثَنَا مُطَيِّنٌ، حَدَّثَنَا جُبَارَةُ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ حَكِيمٍ، عَنْ حَجَّاجٍ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي عَاصِمٍ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ مَسْعُودِ الثَّقَفِيِّ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُوضِعُ عِنْدَهُ الْبَاءَ، فَإِذَا بَايَعَ النِّسَاءَ غَمَسَ أَيْدِيَهُنَّ فِيهِ.

حضرت عروہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ اپنا دست مبارک پانی میں رکھتے تھے۔ جب عورتیں آپ ﷺ سے بیعت کرتیں تو اس میں اپنا ہاتھ ڈالتی تھیں۔

عروة الفقيمي

حضرت عروہ الفقیمی رضی اللہ عنہ ①

1218- حَدَّثَنَا مُطَيِّنٌ، حَدَّثَنَا سُؤَيْدٌ، وَحَدَّثَنَا

حضرت عروہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کے پاس آیا

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 5530

② انظر الاصابة ترجمة رقم: 5535

مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ التُّرْكِيُّ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ، صَاحِبُ
الْبَصْرِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ هِلَالٍ، حَدَّثَنَا
غَاصِرَةُ بْنُ عُرْوَةَ الْفُقَيْمِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، قَالَ:
أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَخَلْتُ
الْمَسْجِدَ، فَإِذَا النَّاسُ يَنْتَظِرُونَ الصَّلَاةَ، فَخَرَجَ
عَلَيْنَا رَجُلٌ تَقَطَّرُ رَأْسُهُ وَضَوْءًا وَغُسْلًا، فَجَعَلَ
النَّاسُ يَقُولُونَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَقَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: هَكَذَا يَا أَيُّهَا
النَّاسُ، إِنَّ دِينَ اللَّهِ فِي يُسْرِ، ثَلَاثًا، وَقَالَ ابْنُ التُّرْكِيِّ
فِي حَدِيثِهِ: فَصَلَّى بِهِمْ، فَلَمَّا قَضَى الصَّلَاةَ جَعَلَ
النَّاسُ يَقُولُونَ ثُمَّ ذَكَرَ نَحْوَهُ.

میں مسجد میں داخل ہوا تو صحابہ کرام رضی اللہ عنہم آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا انتظار کر رہے تھے نماز کے لیے ہم پر ایک آدمی آیا اس کے سر سے وضو اور غسل کے قطرے گر رہے تھے لوگ کہنے لگے یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے لوگو! اللہ کا دین آسان ہے۔ تین مرتبہ ایک نے فرمایا ابن ترک اس حدیث میں فرماتے ہیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو نماز پڑھائی جب نماز سے فارغ ہوئے لوگ یہ کہنے لگے۔ پھر اس جیسی حدیث ذکر کی ہے۔

عُرْوَةُ بْنُ عَامِرٍ

حضرت عروہ بن عامر رضی اللہ عنہ

1219-- حدثنا إسحاق بن الحسن، حَدَّثَنَا أَبُو
حَدِيفَةَ، حَدَّثَنَا سَفِيَانُ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ
عَنْ عُرْوَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
عَنْ الطَّيْرَةِ فَقَالَ لَا تَرُدُّ مَسْلَبًا وَإِذَا
رَأَيْتَ مِنَ الطَّيْرَةِ شَيْئًا تَكْرَهُهُ فَقُلِ اللَّهُمَّ لَا يَأْتِي
بِالْحَسَنَاتِ إِلَّا أَنْتَ وَلَا يَدْفَعُ السَّيِّئَاتِ إِلَّا أَنْتَ
وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ وَامْضِ فِي حَاجَتِكَ قَالَ
الْقَاضِي إِنَّ عُرْوَةَ بْنَ عَامِرٍ عِنْدِي أَنَّهُ لَيْسَ لَهُ لِقَى
وَقَالَ قَوْمٌ مِنْهُ وَلَيْسَ بِصَحِيحٍ.

حضرت عروہ بن عامر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کیا گیا فال کے متعلق آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے مسلمان پر سے کوئی شی دور نہیں کر سکتی جب تو فال سے دیکھے ناپسند شے تو یہ پڑھ لیا کہ اللہم لا یأتی الی اخرہ۔ اور اپنا کام کرنے چلے جایا کر۔ قاضی فرماتے ہیں کہ حضرت عروہ بن عامر رضی اللہ عنہ میرے نزدیک ملاقات حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے ثابت نہیں ہے ایک قوم نے کہا یہ صحیح نہیں ہے۔

عروة بن معتب الأنصاری

حضرت عروہ بن معتب الأنصاری رضی اللہ عنہ ①

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 5532

حضرت عروہ بن معتب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فیصلہ فرمایا سواری کا مالک آگے بیٹھنے کا زیادہ حق دار ہے۔

1220-- حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْعَبَّاسِ بْنِ الْوَلِيدِ الْبَزْزُورِيُّ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عُمَانَ الْكُرْبِيُّ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ، عَنْ عَبْدِ بْنِ تَمِيمِ التَّنُوخِيِّ، عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ عَامِرِ الْيَزَنِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ مُعْتَبٍ الْأَنْصَارِيِّ، قَالَ: قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ صَاحِبَ الدَّابَّةِ أَحَقُّ بِصَدْرِهَا.

عروہ بن مضر س الطائی ابن حارثة بن لام بن عمرو

حضرت عروہ بن مضر س الطائی ابن حارثہ بن لام بن عمرو رضی اللہ عنہ ①

حضرت عروہ بن مضر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کے پاس مقام مزدلفہ میں آیا۔ میں نے عرض کیا میرے لیے حج ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا جو میرے ساتھ اس نماز میں شریک ہو گیا، اس مقام پر ہمارے ساتھ ٹھہر گیا یہاں تک کہ عرفات سے رات یادن کو واپس لوٹ گیا اس کا حج مکمل ہو گیا۔

1221-- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي السَّفَرِ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ مُضَرَ بْنِ لَامٍ، قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَجْعُ، فَقُلْتُ: هَلْ لِي مِنْ حَجٍّ؟ قَالَ: مَنْ شَهِدَ مَعَنَا هَذِهِ الصَّلَاةَ، وَوَقَّفَ مَعَنَا هَذَا الْبَوَاقِ حَتَّى يُفِيضَ قَبْلَ ذَلِكَ مِنْ عَرَفَاتٍ لَيْلًا أَوْ نَهَارًا، فَقَدْ تَمَّ حَجُّهُ، وَقَضَى تَفَنَّهُ.

حضرت عروہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا آدمی جس کے ساتھ محبت کرتا ہو گا وہ اس کے ساتھ ہو گا۔

1222-- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ زَيْدٍ بْنُ حَرِيشِ الْأَهْوَازِيُّ، بِالْأَهْوَازِ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا عِمْرَانُ بْنُ عِيْنَةَ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ مُضَرَ بْنِ لَامٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: الْمَرْءُ مَعَ مَنْ أَحَبَّ.

عُرْوَةُ

حضرت عروہ رضی اللہ عنہ

1223-- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو، أَنَّ عُرْوَةَ بْنَ لَامٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أَحَبَّ عُرْوَةَ بْنَ لَامٍ، أَحَبَّنِي، وَمَنْ أَحَبَّنِي، أَحَبَّ اللَّهَ.

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 5531

کہتے ہیں کہ رسول کریم ﷺ نے فرمایا: قیامت کی نشانیوں میں سے یہ ہے کہ بے آباد جگہیں آباد ہوں گی، آباد جگہیں بے آباد ہو جائیں گی، جہاد ہوگا اور لوگ امانت کو اس طرح رگڑ دیں گے جس طرح اونٹ لچکدار درخت کو رگڑ دیتا ہے۔

بْن أَبِي مُزَاهِمٍ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمَزَةَ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ خِرَاشَةَ، أَوْ جَرَّاشَةَ، عَبْدُ الْبَاقِي شَكَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مِنْ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ يَعْزَرُ الْخَرَابُ، وَيَخْرَبُ الْعَامِرُ، وَيَكُونُ الْغَزْوُ، وَيَتَمَرَّسُ الرَّجُلُ بِأَمَانَتِهِ، كَمَا يَتَمَرَّسُ الْبَعِيرُ بِالشَّجَرَةِ.

عروہ بن ابی الجعد الباریقی

حضرت عروہ بن ابی جعد الباریقی رضی اللہ عنہ

حضرت عروہ بن ابی جعد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ انہوں نے حضور ﷺ سے سنا آپ ﷺ نے فرمایا گھوڑے کی پیشانی میں قیامت تک اللہ نے بھلائی باندھ دی ہے۔

1224- حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا عَفَّانُ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ قَالَ: سَمِعْتُ الْعِزَّارَ بْنَ حُرَيْثٍ يُحَدِّثُ، عَنْ عُرْوَةَ الْبَارِقِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: الْخَيْلُ مَعْقُودٌ فِي نَوَاصِيهَا الْخَيْرُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ.

حضرت عروہ بن ابی جعد باریقی سے روایت ہے۔ انہوں نے رسول کریم ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: بھلائی، گھوڑوں کی پیشانیوں سے، قیامت کے دن تک بندھی ہوئی ہے۔ خیر سے مراد: اجر اور غنیمت ہے۔

1225-- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: أَخْبَرَنِي حُصَيْنٌ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي السَّفَرِ، سَمِعَا الشَّعْبِيَّ، يُحَدِّثُ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ الْبَارِقِيِّ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: الْخَيْرُ مَعْقُودٌ بِنَوَاصِي الْخَيْلِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، الْأَجْرُ وَالْبَعْنَمُ.

عتبة بن غزوان بن وهب بن نسيب بن مالك بن الحارث

حضرت عتبه بن غزوان بن وهب بن نسيب بن مالك بن حارث رضی اللہ عنہ ①

حضرت عقبہ بن غزوان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں اسی اثنا میں کہ حضور ﷺ بیٹھے ہوئے تھے۔ اتنے میں امام حسن و حسین رضی اللہ عنہما تشریف لائے دونوں آپ ﷺ کی پشت پر سوار ہو گئے۔

1226- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَالِبٍ بْنِ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَرْزُوقٍ، حَدَّثَنَا سَهْمُ الْهَارِثِيُّ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ عَتَبَةَ بْنِ غَزْوَانَ، قَالَ: بَيْنَمَا رَسُولُ اللَّهِ

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 5415

آپ ﷺ نے ان دونوں کو اپنی گود میں بٹھا لیا کبھی امام حسن رضی اللہ عنہ کو چومتے کبھی مولا حسین رضی اللہ عنہ کو چومتے۔ کبھی مولا حسن رضی اللہ عنہ کو سونگھتے کبھی مولا حسین رضی اللہ عنہ کو سونگھتے۔ ایک گروہ نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ آپ ﷺ ان دونوں سے محبت کرتے ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا مجھے کیا ہے کہ میں ان دونوں سے محبت نہ کروں جبکہ یہ دونوں دنیا سے میرے پھول ہیں۔

حضرت عتبہ بن غزوٰان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم حضور ﷺ کے ساتھ حاضر تھے۔ جب سورج ڈھل گیا آپ ﷺ نے فرمایا سوار ہو جاؤ۔

قاضی فرماتے ہیں حسن کی عتبہ بن غزوٰان سے ملاقات نہیں ہوئی اور حسن کی اسود بن سریج سے ملاقات نہیں ہوئی ہے۔

عُتْبَةُ بْنُ عَبْدِ السَّلَامِ

حضرت عتبہ بن عبد سلمی رضی اللہ عنہ

حضرت عتبہ بن عبد سلمی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور ﷺ سے سنا۔ آپ ﷺ نے فرمایا جس مسلمان کے تین بچے فوت ہو جائیں جو بالغ نہ ہوئے ہوں تو اس کو وہ جنت کے آٹھوں دروازوں پر ملیں گے جس سے چاہیں وہ داخل کر لیں گے۔

حضرت عتبہ بن عبد سلمی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ وہ حضور ﷺ کے پاس آئے۔ آپ ﷺ نے فرمایا تیرا نام کیا ہے؟ عرض کی عتلتہ بن عبد۔ حضور ﷺ نے فرمایا تو عتبہ بن عبد ہے مجھے اپنی تلوار

صلى الله عليه وسلم جَالِسٌ إِذْ جَاءَ الْحَسَنُ وَالْحُسَيْنُ فَرَكِبَا ظَهْرَهُ، فَوَضَعَهُمَا فِي حِجْرِهِ، فَجَعَلَ يُقَبِّلُ هَذَا مَرَّةً، وَهَذَا مَرَّةً، وَيَشُمُّ هَذَا مَرَّةً، وَهَذَا مَرَّةً، فَقَالَ قَوْمٌ: تُحِبُّهُمَا يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: وَمَا لِي لَا أُحِبُّهُمَا وَهُمَا رِيحَانَتَايَ مِنَ الدُّنْيَا.

1227- حَدَّثَنَا عَبْدَانُ الْأَهْوَازِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَامِعِ الْعَطَّارِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَانَ، حَدَّثَنَا أَبُو نَعَامَةَ الْعَدَوِيُّ، عَنْ خَالِدِ بْنِ عَمِيرٍ، عَنْ عُثْبَةَ بْنِ غَزْوَانَ، قَالَ: كُنَّا نَشْهَدُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَإِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ، قَالَ: اأَحْمِلُوا، قَالَ الْقَاضِي ابْنُ قَانِعٍ: لَمْ يُدْرِكِ الْحَسَنُ عُثْبَةَ بْنَ غَزْوَانَ، وَلَمْ يُدْرِكِ الْحَسَنُ أَيْضًا الْأَسْوَدَ بْنَ سَرِيحٍ.

1228-- حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ مُوسَى الْأَشْيَبِ، حَدَّثَنَا حَرِيْزُ بْنُ عُمَانَ، عَنْ شَرْحِبِيلِ بْنِ شَفْعَةَ الرَّحْبِيِّ، عَنْ عُثْبَةَ بْنِ عَبْدِ السَّلَامِ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: مَا مِنْ مُسْلِمٍ يُتَوَفَّى لَهُ ثَلَاثَةٌ مِنَ الْوَالِدِ لَمْ يَبْلُغُوا الْحَيْثَ، إِلَّا تَلَقَّوهُ مِنْ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ الثَّمَانِيَةِ مِنْ أَيْهَا شَاءَ دَخَلَ.

1229- حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ الْفَضْلِ الْبَلْخِيُّ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شُعَيْبٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْقَاسِمِ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ

دکھا اس نے اس کو سونتا جب آپ ﷺ نے اس کی طرف دیکھا آپ ﷺ نے فرمایا تلوار وہ ہوتی ہے جس میں باریکی ہو۔ اس کے ساتھ تو ضرب نہیں لگا سکتا اس کے ساتھ نیزہ بازی کر سکتا ہے۔

عُتْبَةُ بْنُ عَبْدِ السَّلَامِ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: مَا اسْمُكَ؟ قَالَ عُتْبَةُ بْنُ عَبْدِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: بَلْ أَنْتَ عُتْبَةُ بْنُ عَبْدِ، أَرِنِي سَيْفَكَ، فَسَلَّهُ، فَلَمَّا نَظَرَ إِلَيْهِ قَالَ: سَيْفٌ فِيهِ دِقَّةٌ، لَا تَضْرِبَنَّ بِهِ ضَرْبًا، وَلَكِنْ اطَّعْنَنَّ بِهِ طَعْنًا.

حضرت عتبہ بن عبد سلمی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا جب تم میں سے کوئی اپنی بیوی سے جماع کرے تو پردہ کرے۔

1230- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَانَ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عِمْرَانَ بْنِ أَبِي لَيْلَى، حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ عُمَارَةَ، عَنِ الْأَحْوَصِ بْنِ حَكِيمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ غَابِرٍ، عَنْ عُتْبَةَ بْنِ عَبْدِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا أَتَى أَحَدُكُمْ أَهْلَهُ فَلْيَسْتَتِرْ.

حضرت عتبہ بن عبد سلمی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا جس نے صبح کی نماز پڑھی اور بیٹھ گیا یہاں تک کہ سورج طلوع ہو گیا چاشت کے نفل پڑھے اس کے لیے ایک حج اور عمرہ کا ثواب ہے۔

1231- حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ حَمَّادِ الدَّلَالِ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقِ الضَّمْنِيِّ، حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ عُمَارَةَ، عَنِ الْأَحْوَصِ بْنِ حَكِيمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ غَابِرٍ، عَنْ عُتْبَةَ بْنِ عَبْدِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ صَلَّى الْفَجْرَ وَجَلَسَ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ وَسَبَّحَ تَسْبِيحَةَ الضُّحَى، فَإِنَّ لَهُ عَدْلَ حَجَّةٍ وَعُمْرَةٍ.

عتبہ بن مسعود

حضرت عتبہ بن مسعود رضی اللہ عنہ ①

حضرت عتبہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا جو آنکھ اللہ کے خوف سے روتی ہے ان دونوں سے آنسو نکلتے ہیں اگرچہ مکھی کے سز کے برابر ہوں یہاں تک کہ وہ چہرے پر گزر گئے۔ اللہ عزوجل اس کو جہنم پر آگ حرام کر دے گا۔

1232- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَهْلٍ بْنُ أَيُّوبِ الْأَهْوَازِيِّ، بِالْأَهْوَازِ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ بَحْرٍ، حَدَّثَنَا الْحَجَّاجُ أَبُو أَيُّوبِ الْبَصْرِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي حُمَيْدٍ، عَنْ عَوْنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: مَا مِنْ عَيْنٍ بَكَتْ مِنْ

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 5418

خَشِيَّةَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَيَخْرُجُ مِنْهَا مِنَ الدُّمُوعِ، وَإِنْ
كَانَ مِثْلَ رَأْسِ الذُّبَابِ حَتَّى يَمُرَّ عَلَى حُرِّ وَجْهِهِ، إِلَّا
جَزَمَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَى النَّارِ.

عتبة بن ساعدة بن علقمة بن امية بن مالك بن عمرو

حضرت عتبہ بن ساعدہ بن علقمہ بن امیہ بن مالک بن عمرو رضی اللہ عنہ

حضرت عتبہ بن ساعدہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ مکہ سے ہمارے پاس تشریف لائے اس حال میں کہ ہم مسجد قبا شریف تعمیر کر رہے تھے۔ آپ ﷺ نے فرمایا کامیاب ہو گیا جس نے مسجد بنائی اور کھڑے ہو کر اور بیٹھ کر قرآن پڑھا۔

1233- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ النَّضْرِ بْنِ بَحْرٍ، وَ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ دَاوُدَ بْنِ سَيَّارِ الْهَوْدِيِّ، قَالَا : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُصَفًّى، حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ عُوَيْمِ بْنِ عُتْبَةَ بْنِ سَاعِدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ : جَاءَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ نَبْنِي مَسْجِدَ قُبَاءَ، فَقَالَ : قَدْ أَفْلَحَ مَنْ بَنَى الْمَسَاجِدَ، وَقَرَأَ الْقُرْآنَ قَائِمًا وَقَاعِدًا.

عتبة بن فرقد السلمي ابن يربوع بن حبيب بن مالك

حضرت عتبہ بن فرقد السلمی بن یربوع بن حبیب بن مالک رضی اللہ عنہ ①

حضرت عتبہ بن فرقد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا جب رمضان کا مہینہ آتا ہے تو جنت کے دروازے کھول دیئے جاتے ہیں جہنم کے دروازے بند کر دیئے جاتے ہیں اور ایک آواز دینے والا آواز دیتا ہے اے بھلائی چاہنے والو! آؤ بھلائی کی طرف۔ یہ حدیث دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

1234- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ مُحَمَّدٍ الْبُقَيْرِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو بِلَالٍ الْأَشْعَرِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ حَرْبٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ عُتْبَةَ بْنِ فَرْقَدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ : إِذَا جَاءَ شَهْرُ رَمَضَانَ فَتَبَحَّتْ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ، وَغُلِقَتْ أَبْوَابُ النَّارِ، وَصُفِّدَتِ الشَّيَاطِينُ، وَكَادَى مُنَادٍ : يَا بَاغِيَ الْخَيْرِ هَلُمَّ - حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ السَّدُوسِيِّ، حَدَّثَنَا أَبُو بِلَالٍ الْأَشْعَرِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ السَّلَامِ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 5416

عَرْفَجَةَ الشَّقْفِيِّ، عَنْ عُثْبَةَ، قَالَ الْقَاضِي : وَهُوَ الصَّوَابُ : عَنْ عُثْبَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ.

حضرت عتبہ بن فرقد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے اپنے صحابہ کرام میں تاخیر دیکھی آپ ﷺ نے ان کو آواز دی اے سورۃ بقرہ کے ساتھیو یا اے سورۃ بقرہ والو!

1235- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَلَادٍ الْبَاهِلِيُّ، حَدَّثَنَا سَلْمُ بْنُ قُتَيْبَةَ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَقِيلِ بْنِ طَلْحَةَ، عَنْ عُثْبَةَ بْنِ فَرْقِدٍ، قَالَ : رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَصْحَابِهِ تَأَخَّرًا، فَنَادَاهُمْ : يَا أَصْحَابَ سُورَةِ الْبَقَرَةِ.

عتبة بن النذر السلمي

حضرت عتبہ بن نذر السلمي رضی اللہ عنہ ①

حضرت عتبہ بن نذر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم ایک دن حضور ﷺ کے پاس تھے۔ آپ ﷺ نے سورۃ طس پڑھی جب حضرت موسیٰ علیہ السلام کے قصے پر پہنچے، آپ ﷺ نے فرمایا موسیٰ علیہ السلام نے اپنی جان کو آٹھ سال یا دس سال مزدوری کے لیے پیش کر دیا اپنی شرمگاہ کی حفاظت کی اور اپنے پیٹ کے کھانے پر صبر کیے رکھا یعنی اور کوئی اجرت نہیں لی۔

1236- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ النَّضْرِ بْنِ بَحْرٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُصَفًّى، حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ، عَنْ مَسْلَمَةَ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي أَيُّوبَ، عَنِ الْحَارِثِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ رَبَاحٍ، قَالَ : سَمِعْتُ عُثْبَةَ بْنَ النَّذْرِ، قَالَ : كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا، فَقَرَأَ سُورَةَ : {طس}، حَتَّى بَلَغَ قِصَّةَ مُوسَى، فَقَالَ : مُوسَى أَجَرَ نَفْسَهُ ثَمَانِي سِنِينَ، أَوْ عَشَرَ سِنِينَ، عَلَى عِقَّةٍ فَرَجِهِ، وَطَعَامِ بَطْنِهِ.

حضرت عتبہ بن نذر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا تمہارا بہترین جہاد گھوڑے باندھنا ہے۔

1237- حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ شَبِيبٍ، حَدَّثَنَا دُحَيْمٌ، حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، حَدَّثَنَا أَبُو وَهَبٍ، عَنْ مَكْحُولٍ، عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ، عَنْ عُثْبَةَ بْنِ النَّذْرِ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : خَيْرُ جِهَادِكُمُ الرِّبَاطُ.

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 5419

عتاب بن أسيد بن أبي العيص بن أمية بن عبد شمس

حضرت عتاب بن اسيد بن ابى العيص بن اميه بن عبد شمس رضی اللہ عنہ ①

حضرت عتاب بن اسيد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے ان کو مکہ کی طرف بھیجا فرمایا ان کو منع کرو۔ ایسی چیز کی بیع سے جس پر ان کا قبضہ نہیں ایسی چیز کے نفع سے جس میں ان کی ضمان نہیں ہے بیع اور سلف میں دو شرطوں سے۔

1238- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ الْحَسَنِ الْحَرَبِيُّ، حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الرَّبِيعِ الْبُورَانِيُّ، حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ أَبِي حَنِيْفَةَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ عَامِرٍ، عَنْ رَجُلٍ، عَنْ عَتَّابِ بْنِ أُسَيْدٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَهُ إِلَى مَكَّةَ، فَقَالَ: إِنَّهُمْ عَنْ بَيْعِ مَا لَمْ يَقْبِضُوا، وَعَنْ رِجْحِ مَا لَمْ يَضْمِنُوا، وَعَنْ شُرْطَيْنِ فِي بَيْعٍ وَسَلْفٍ.

حضرت عتاب بن اسيد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا انگور میں زکوٰۃ کے بارے میں، ان کے خشک ہونے کا اندازہ کیا جائے جب کشمش بن جائیں تو ان کی زکوٰۃ ادا کی جائے۔

1239- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَشِيرٍ الطَّيَالِسِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي تَوْبَةَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ تَافِعٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ صَالِحِ التَّمَارِ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ عَتَّابِ بْنِ أُسَيْدٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي صَدَقَةِ الْكُرْمِ: يُخْرَضُ فَتُوَدَّى زَكَاتُهُ زَيْبًا، قَالَ الْقَاضِي: لَمْ يُدْرِكْ سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ عَتَّابَ بْنَ أُسَيْدٍ

قاضی فرماتے ہیں سعید بن مسیب کی ملاقات عتاب بن اسيد رضی اللہ عنہ سے نہیں ہوئی۔

عتاب بن شمير الضبي

حضرت عتاب بن شمير الضبي رضی اللہ عنہ ①

حضرت عتاب بن شمير رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ میرا بزرگ باپ اور بھائی ہیں میں ان کی طرف جاؤں تاکہ وہ مسلمان ہو جائیں اس کے بعد انہیں میں آپ ﷺ کے پاس لے کر آؤں گا تو آپ ﷺ نے فرمایا اگر وہ مسلمان ہو جائیں تو بہتر ہے۔ اگر اسلام کا انکار کریں تو اسلام وسیع و عریض ہے۔

1240- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَزَّازُ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ الْحَبَّانِي، حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّهِدِ بْنِ جَرِيرِ بْنِ رَبِيعَةَ الضَّبِّيُّ، عَنْ مُجْبِعِ بْنِ عَتَّابِ بْنِ شَمِيرٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ لِي أَبًا شَيْخًا، وَإِخْوَةً، فَأَذْهَبُ إِلَيْهِمْ لَعَلَّهُمْ يُسَلِّبُونَ فَأَتِيكَ بِهِمْ قَالَ: إِنْ هُمْ أَسَلَبُوا فَهُوَ خَيْرٌ لَهُمْ، وَإِنْ أَبَوْا الْإِسْلَامَ،

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 5395

② انظر الاصابة ترجمة رقم: 5398

فَالِإِسْلَامُ وَاسِعٌ عَرِيضٌ.

عتبان بن مالك بن ثعلبة بن العجلان بن سالم بن غنم

حضرت عتبان بن مالك بن ثعلبة بن عجلان بن سالم بن غنم رضی اللہ عنہ^①

حضرت عتاب بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ وہ حضور ﷺ کی بارگاہ میں آئے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ میری آنکھیں کمزور ہیں۔ اس کے بعد حضور ﷺ نے اس کے گھر میں نماز پڑھی اور ان کو نماز پڑھائی۔

1241- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مِلْحَانَ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ عَقِيلٍ، عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي مُجَمِّعُ بْنُ رَبِيعِ الْأَنْصَارِيِّ، أَنَّ عَتَابَ بْنَ مَالِكِ أْتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: قَدْ أَنْكَرْتُ بَصَرِي، فَصَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَيْتِهِ وَصَلُّوا بِصَلَاتِهِ.

حضرت عتبان بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے میرے گھر میں چاشت کی دو رکعت نفل پڑھے اور ان کو نماز پڑھائی۔

1242- حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الطَّوَابِقِيُّ، بِالْعَسْكَرِ، حَدَّثَنَا الْقَوَارِيرِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الرَّبِيعِ، عَنْ عَتْبَانَ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى فِي مَنْزِلِهِ سُبْحَةَ الضُّحَى رَكَعَتَيْنِ، وَصَلُّوا بِصَلَاتِهِ.

عقبة بن عمرو بن ثعلبة بن بسيرة بن عسيرة بن جدارة

حضرت عقبہ بن عمرو بن ثعلبہ بن بسیرہ بن عسیرہ بن جدارہ رضی اللہ عنہ^②

حضرت عقبہ بن عمرو رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا جس نے رات کو سورہ بقرہ کی آخری دو آیتیں پڑھیں تو یہ دونوں اس کو کافی ہیں۔

1243-- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مَنْصُورٍ، وَسُلَيْمَانَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدٍ، قَالَ: ذُكِرَ لِي عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ، حَدِيثٌ، فَلَقِيْتُهُ، فَسَأَلْتُهُ، فَذَكَرَ لِي عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ، قَالَ: مَنْ قَرَأَ الْآيَتَيْنِ مِنْ آخِرِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ فِي لَيْلَةٍ كَفَّتَاهُ.

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 5400

② انظر الاصابة ترجمة رقم: 5610

1244- حَدَّثَنَا الْحَسَنُ، وَمُعَاذُ ابْنَا الْمَثْنَى، وَعَبِيدُ
بْنُ الْحَكَمِ الْقَزَازِ، وَإِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، وَمُوسَى
بْنُ الْحَسَنِ وَجَمَاعَةٌ، قَالُوا : حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ، عَنْ
شُعْبَةَ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ رَبِيعٍ، عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ، قَالَ
: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِنَّ هِيَ
أَدْرَكَ النَّاسَ مِنْ كَلَامِ النَّبُوءَةِ : إِذَا لَمْ تَسْتَحِ
فَاصْنَعْ مَا شِئْتَ.

حضرت عقبہ بن عمرو رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا
لوگوں کلام نبوت سے جو باتیں پائی ہیں ان میں سے ایک یہ
ہے کہ جب حیا چلی جائے تو جو چاہو کرو۔

أبو حماد عقبه بن عامر الجهني

حضرت ابو حماد عقبہ بن عامر الجہنی رضی اللہ عنہ

حضرت ابو حماد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا جب تو
دیکھے کہ اللہ عزوجل ایک بندے کو عطا کرتا ہے جو وہ پسند کرتا
ہے حالانکہ وہ گناہ بھی کرتا ہے تو دراصل اللہ اس کو ڈھیل دیتا
ہے پھر آپ ﷺ نے یہ آیت پڑھی جب وہ اللہ کا ذکر بھول
گئے جس کی ان کو نصیحت کی گئی تھی تو ہم نے ان پر ہر شے کے
دروازے کھول دیئے جس میں وہ بڑے خوش ہوئے ہم نے
ان کو پکڑ لیا۔

1245- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْهَيْثَمِ الْبَلَدِيِّ،
حَدَّثَنَا أَبُو صَالِحٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ، حَدَّثَنَا حَرَمَلَةُ
بْنُ عُمَرَانَ، حَدَّثَنَا عُقْبَةُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ
عَامِرِ الْجُهَنِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ،
قَالَ : إِذَا رَأَيْتَ اللَّهَ يُعْطِي الْعَبْدَ مَا أَحَبَّ، وَهُوَ
مُقِيمٌ عَلَى مَعَاصِيهِ، فَإِنَّمَا يُرِيدُ اسْتِدْرَاجَهُ، ثُمَّ
تَرَعُ بِهَذِهِ الْآيَةِ : {فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ فَتَحْنَا
عَلَيْهِمْ أَبْوَابَ كُلِّ شَيْءٍ حَتَّى إِذَا فَرِحُوا بِمَا أُوتُوا
الْآيَةَ.

حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ رات کے
اول و آخر حصہ میں وتر پڑھتے تھے۔

1246- حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَهْلٍ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ،
حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ
حَمَّادٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْجَدَلِيِّ، عَنْ
عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ، قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يُوتِرُ أَوَّلَ اللَّيْلِ وَآخِرَهُ.

عقبه بن مالك الجهني

حضرت عقبہ بن مالک الجہنی رضی اللہ عنہ ①

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 5616

حضرت عقبہ بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ انہوں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو آدمی مرا جس وقت اس کو موت آئے اس کے دل میں ذرہ برابر بھی تکبر ہوا ایسا نہیں ہو سکتا اس کے لیے جنت جائز ہو اور اس کی خوشبو آئے اس آدمی نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کی اس آدمی کا نام کہ بو ریحانہ قرشی ہے یا رسول اللہ میں خوب صورتی کو پسند کرتا ہوں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تکبر یہ نہیں ہے بے شک اللہ عزوجل خوبصورتی کو پسند کرتا ہے تکبر یہ ہے جس نے حق کو برا جانا اور لوگوں کو حقیر جانا۔

1247- حَدَّثَنَا حَامِدُ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مَنْصُورُ بْنُ أَبِي مُزَاهِمٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ بَهْرَامَ بْنِ حَوْشَبٍ، قَالَ: سَمِعْتُ رَجُلًا، عَنْ عَقْبَةَ بْنِ مَالِكِ الْجُهَنِيِّ، أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: مَا مِنْ رَجُلٍ يَمُوتُ حِينَ يَمُوتُ وَفِي قَلْبِهِ خَرَدَلٌ مِنْ كِبَرٍ، فَتَجَلَّ لَهُ الْجَنَّةُ يَرِيحُ رِيحَهَا، فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ يُقَالُ لَهُ: أَبُو رِيحَانَةَ الْقُرَشِيُّ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي أُحِبُّ الْجَمَالَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَيْسَ الْكِبَرُ ذَاكَ، إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يُحِبُّ الْجَمَالَ، وَلَكِنَّ الْكِبَرُ مَنْ سَفِهَ الْحَقَّ وَغَمَصَ النَّاسَ، يَعْنِي: يُصَغِّرُ النَّاسَ.

عقبہ بن الحارث بن عامر بن نوفل بن عبد مناف

حضرت عقبہ بن حارث بن عامر بن نوفل بن عبد مناف رضی اللہ عنہ ①

حضرت عقبہ بن حارث رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ انہوں نے ام یحییٰ بنت ابی ایہاب سے شادی کی۔ ایک کالی عورت آئی کہنے لگی میں نے ان دونوں کو دودھ پلایا ہے۔ میں حضور کی بارگاہ میں آیا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے اعراض فرمایا میں نے اس بات کا تذکرہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے کیا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا پھر کیسے شادی ہو سکتی ہے جبکہ اس کا گمان ہے کہ اس نے تم دونوں کو دودھ پلایا ہے؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے منع کیا۔ یہ حدیث دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

1248- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شَاذَانَ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْعَبَّاسِ الْبُؤَدِبِيُّ وَبِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا هُوذَةُ، حَدَّثَنَا ابْنُ جِرَاجٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي مَلِيكَةَ قَالَ حَدَّثَنِي عَقْبَةُ بْنُ الْحَارِثِ بْنِ عَامِرٍ أَنَّهُ تَزَوَّجَ امْرَأَةً يَحْيَى بِنْتِ أَبِي إِيْهَابٍ فَجَاءَتْ امْرَأَةً سُودَاءَ فَقَالَتْ أَرْضَعْتِكُمَا فَجِئْتُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَعْرَضَ عَنِّي فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ كَيْفَ وَقَدْ زَعَمْتَ أَنَّهَا أَرْضَعْتِكُمَا فَنَهَاهَا عَنْهَا. - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَبَّاسِ، حَدَّثَنَا عَفَانٌ، حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ ابْنِ أَبِي مَلِيكَةَ عَنْ عَقْبَةَ بْنِ الْحَارِثِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَحْوِهِ.

حضرت عقبہ بن حارث رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے

1249- حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ التُّسْتَرِيُّ،

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 5596

پاس تھا۔ آپ ﷺ کے پاس ابن ابی نعیم کو لایا گیا اس نے شراب پی تھی۔ آپ ﷺ نے فرمایا اس کو مار دو۔ ہم نے اسے اپنی جوتیوں اور جو سامان ہمارے پاس تھا اس سے مارا۔^②

حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ هَاشِمٍ، حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ قَيْسٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ تَوْفَلٍ، قَالَ : كُنْتُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَتَى بِابْنِ أَبِي نَعِيمٍ، قَدْ شَرِبَ الْخَمْرَ، فَقَالَ : اضْرِبُوهُ، فَجَعَلْنَا نَضْرِبُهُ بِنِعَالِنَا وَسَعْفٍ كَانَ عِنْدَنَا.

عقبة بن مالك الليثي

حضرت عقبہ بن مالک لیثی رضی اللہ عنہ^①

حضرت عقبہ بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے ایک سریہ بھیجا انہوں نے ایک قوم پر حملہ کیا قوم سے ایک آدمی علیحدہ ہو گیا قوم سے ایک آدمی نے اس کا پیچھا کیا۔ سوتی ہوئی اس کے پاس تلوار تھی۔ الگ ہونے والے آدمی نے کہا میں مسلمان ہوں اس نے اس کو مارا اور قتل کر دیا یہ بات حضور ﷺ کو پہنچی آپ ﷺ نے اس سے اعراض کیا اور فرمایا بے شک اللہ نے مجھ پر انکار کیا کہ میں مسلمان کو قتل کروں یہ حدیث دوسری سے بھی مروی ہے۔

1250- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنَا شَيْبَانُ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ الْبُغَيْرَةِ، حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ هِلَالٍ، قَالَ : انْطَلَقْنَا فَأْتَيْنَا بِشَرِّ بْنِ عَاصِمٍ اللَّيْثِيِّ فَقَالَ بِشْرٌ حَدَّثَنَا عُقْبَةُ بْنُ مَالِكِ اللَّيْثِيِّ، وَكَانَ مِنْ رَهْطِهِ، قَالَ : بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسَرِيَّةٍ، فَغَارَتْ عَلَى قَوْمٍ، فَشَدَّ مِنَ الْقَوْمِ رَجُلٌ، فَأَتْبَعَهُ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ وَمَعَهُ السَّيْفُ شَاهِرَةٌ، فَقَالَ الشَّادُّ : إِنِّي مُسْلِمٌ، فَضْرَبَهُ فَقَتَلَهُ، فَبَلَغَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَعْرَضَ عَنْهُ، وَقَالَ : إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أَبِي عَلَيَّ أَنْ أَقْتَلَ مُؤْمِنًا.

دوسری سند کے ساتھ اس جیسی حدیث روایت ہے۔

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَجَّاجِ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ يُونُسَ بْنِ عُبَيْدٍ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هِلَالٍ، قَالَ : جَمَعَ بَيْنِي وَبَيْنَ بِشْرِ بْنِ عَاصِمِ رَجُلٌ، فَحَدَّثَنِي عَنْ عُقْبَةَ بْنِ مَالِكٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَخْوَةٍ.

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 5615

1251- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَوْحِ الْبَرْزِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ، حَدَّثَنَا مَوْلَى، حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، عَنْ يُونُسَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ هِلَالٍ، عَنْ بَشْرِ بْنِ عَاصِمٍ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَنَاءُ هَذِهِ الْأُمَّةِ بِالسَّيْفِ.

حضرت عقبہ بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا اس امت کی فنا تلوار کے ساتھ ہے۔

عقبہ بن رافع

حضرت عقبہ بن رافع رضی اللہ عنہ^①

1252- حَدَّثَنَا ابْنُ لَهَيْعَةَ، عَنْ عُمَارَةَ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ عُثْبَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ لَبِيدٍ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ رَافِعٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا أَحَبَّ اللَّهُ عَبْدًا حَمَاهُ الدُّنْيَا.

حضرت عقبہ بن رافع رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا جب اللہ عزوجل کسی بندے سے محبت کرتا ہے تو دنیا سے اس کی حفات فرماتا ہے۔

العباس بن عبد المطلب بن ہاشم بن عبد مناف

حضرت عباس بن عبد المطلب بن ہاشم بن عبد مناف رضی اللہ عنہ^①

1253- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ حَبَّانَ التَّمَّارِ، حَدَّثَنَا ضِرَارُ بْنُ صُرْدٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ الْهَادِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أُمِّ كَلْثُومِ بِنْتِ الْعَبَّاسِ، عَنْ أَبِيهَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا اقْشَعَرَ جِلْدُ الْعَبْدِ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ تَحَاثَّتْ خَطَايَاهُ، كَمَا تَحَاثُّ عَنِ الشَّجَرَةِ الْيَابِسَةِ وَرَقُهَا.

حضرت ام کلثوم بنت عباس رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا جب بندہ کے جسم کے بال اللہ کے ڈر سے کھڑے ہو جاتے ہیں تو اس کے گناہ اس طرح گرتے ہیں جس طرح خشک درخت سے پتے گرتے ہیں۔

1254- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ نَعِيمِ الْمُقْرِئِ، حَدَّثَنَا أَبُو بِلَالٍ الْأَشْعَرِيُّ، حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ الرَّبِيعِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي السَّفَرِ، عَنْ أَرْقَمِ بْنِ

حضرت عباس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کے پاس آیا آپ ﷺ بیمار تھے آپ ﷺ نے فرمایا ابو بکر رضی اللہ عنہ کو حکم دو کہ وہ لوگوں کو نماز پڑھائے۔

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 5601

② انظر الاصابة ترجمة رقم: 4510

شُرْحِبِيلَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ الْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ
النُّظَلِيبِ، قَالَ : دَخَلْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مَرِيضٌ، فَقَالَ : مُرُوا أَبَا بَكْرٍ
يُصَلِّيَ بِالنَّاسِ.

العباس بن مرداس السلمي

حضرت عباس بن مرداس سلمی رضی اللہ عنہ^①

حضرت عباس بن مرداس سلمی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ رسول
کریم ﷺ کی طرف لوٹے تو آپ ﷺ سے غلامی کے بدلے
پانی کے کنویں کا مطالبہ کیا پس آپ ﷺ نے اسے اس شرط پر
دے دیا کہ مجاہدین سے جو کچھ بچے گا وہ اُس کا ہوگا۔

1255- حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
جَمِيلٍ الْفُقَيْمِيُّ، حَدَّثَنَا ثَابِلُ بْنُ مَطْرَفِ بْنِ الْعَبَّاسِ
السُّلَمِيُّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ : شَخَّصَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَاسْتَقَطَّعَهُ رَكِيَّةً بِالرَّقِيبِيَّةِ،
فَأَقَطَّعَهُ إِيَّاهَا، عَلَى أَنَّهُ لَيْسَ لَهُ مِنْهَا إِلَّا مَا فَضَلَ
مِنَ ابْنِ السَّبِيلِ.

حضرت عباس بن مرداس سلمی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ
نے اپنی امت کے لیے عرفہ کی شام دعا کی۔ آپ ﷺ کی دعا
قبول ہوئی۔ میں ایسا کروں گا مگر ان کو معاف نہیں کروں گا جو
ایک دوسرے پر ظلم کریں گے۔

1256- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ،
حَدَّثَنَا عَبْدُ الْقَاهِرِ السُّلَمِيُّ، حَدَّثَنَا ابْنُ لِكْنَانَةَ
بْنِ عَبَّاسِ بْنِ مِرْدَاسِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ عَبَّاسِ
بْنِ مِرْدَاسِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَعَا
لَأُمَّتِهِ عَشِيَّةَ عَرَفَةَ، فَأَجَابَهُ : أَيُّ قَدْ فَعَلْتُ، إِلَّا
ظَلَمَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا.

حضرت عباس بن مرداس سلمی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں حضور ﷺ
کی طرف نکلا میں مسجد میں داخل ہوا جب مجھے آپ ﷺ نے
دیکھا آپ ﷺ نے تبسم فرمایا اور فرمایا اے عباس رضی اللہ عنہ آپ
نے اسلام کیسے قبول کیا تھا؟ میں نے سارا قصہ بیان کیا اس کی
وجہ سے بہت خوش ہوئے اور میں اسلام لایا۔ باقی لمبی حدیث
ذکر کی جس میں شعر ہیں۔

1257- حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ التُّسْتَرِيُّ،
حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ
الْعَزِيزِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنِ ابْنِ
شَهَابٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَنَسِ السُّلَمِيِّ، عَنْ
عَبَّاسِ بْنِ مِرْدَاسِ السُّلَمِيِّ، قَالَ : خَرَجْتُ إِلَى
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَخَلْتُ الْمَسْجِدَ،
فَلَمَّا رَأَى تَبَسَّمَ قَالَ : يَا عَبَّاسُ، كَيْفَ كَانَ

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 4514

إِسْلَامُكَ؛ فَقَصَصْتُ عَلَيْهِ، فَسَرَّ بِذَلِكَ، وَأَسْلَمْتُ،
وَذَكَرَ حَدِيثًا طَوِيلًا فِيهِ شَعْرٌ.

عیاض الأنصاری

حضرت عیاض انصاری^①

حضرت عیاض انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا لا الہ الا اللہ کلمہ اللہ عزوجل کے نزدیک عزت والا ہے اس کا اللہ کے ہاں ایک مقام ہے جس نے اس کو صدق دل سے پڑھا وہ جنت میں داخل ہو جائے گا جس نے جھوٹی صورت میں کہا اس نے اپنا خون تو بچا لیا اور اللہ سے کل ملے گا اس کا حساب لیا جائے گا اور اس نے اپنا مال بھی محفوظ بنا لیا۔

1258- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ شَيْبٍ، حَدَّثَنَا عُبَيْدَةُ بْنُ أَبِي رَائِطَةَ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ عِيَاضِ الْأَنْصَارِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ كَلِمَةً كَرِيمَةً عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، وَلَهَا عِنْدَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ مَكَانٌ، مَنْ قَالَهَا صَادِقًا مِنْ قَلْبِهِ دَخَلَ الْجَنَّةَ، وَمَنْ قَالَهَا كَاذِبًا حَصَنَتْ دَمَهُ، وَلَقِيَ اللَّهَ غَدًا، فَحَاسِبُهُ، وَأُحْرَزَتْ مَالُهُ

عیاض بن غنم الأشعري

حضرت عیاض بن غنم الأشعري رضی اللہ عنہ^②

حضرت عیاض بن غنم الأشعري رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اے عیاض بوڑھی اور بانجھ عورت سے شادی نہ کرنا کیونکہ میں کثرت امت ہونے کی وجہ سے فخر کروں گا۔

1259- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْفَضْلِ بْنِ جَابِرِ السَّقَطِيِّ، حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ الْوَلِيدِ الْأَعْصَفِيُّ، حَدَّثَنَا مَعَاوِيَةُ بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ جَابِرٍ، عَنْ جُبَيْرِ بْنِ نَفِيرٍ، عَنْ عِيَاضِ بْنِ غَنَمِ الْأَشْعَرِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا عِيَاضُ بْنُ غَنَمٍ، لَا تَزَوَّجَنَّ عَجُوزًا وَلَا عَاقِرًا، فَإِنِّي مُكَاتِرٌ.

حضرت عیاض بن غنم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے شراب پی اس کی نماز

1260- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ التُّرْكِيُّ، حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا هِجْلٌ، عَنْ الْهَيْثَمِيِّ، عَنْ أَبِي

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 6147

② انظر الاصابة ترجمة رقم: 6145

چالیس دن تک قبول نہیں کی جائے گی اگر اس حالت میں مر گیا وہ جہنم میں جائے گا۔

حضرت شعبی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں حضرت عیاض اشعری انہار کے مقام پر عید میں شریک ہوئے فرمایا مجھے کیا ہے کہ میں ان کو کھانے سے پیٹ بھرتے ہوئے دیکھتا ہوں جس طرح حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں وہ پیٹ بھرتے تھے؟ صاحب کتاب کہتے ہیں یہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابی رضی اللہ عنہ ہیں۔ حبشہ کی زمین کی طرف ہجرت کی تھی قریش کے ایک آدمی تھے ان کو عیاض بن غنم بن زہیر کہا جاتا تھا۔ جو بنی فہر سے تعلق رکھتے ہیں انہوں نے جزیرہ کو فتح کیا تھا ان کی کوئی حدیث ہم تک نہیں پہنچی۔

الزُّبَيْرِ، عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشِبٍ، عَنْ عِيَاضِ بْنِ غَنَمٍ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: مَنْ شَرِبَ الْخَمْرَ لَمْ تُقْبَلْ لَهُ صَلَاةُ أَرْبَعِينَ يَوْمًا، فَإِنْ مَاتَ فَإِلَى النَّارِ.

1261-- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ، حَدَّثَنَا عَثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنْ مَغِيرَةَ عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ شَهِدَ عِيَاضُ الْأَشْعَرِيُّ عِيدًا بِالْأَنْبَارِ فَقَالَ مَا لِي لَا أَرَاهُمْ يَقْلِسُونَ كَمَا كَانُوا يَقْلِسُونَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْقَاضِي فَقَدْ صَحِبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهَاجَرَ إِلَى أَرْضِ الْحَبَشَةِ رَجُلٌ مِنْ قَرِيشٍ يُقَالُ لَهُ عِيَاضُ بْنُ غَنَمٍ بَنُ زَهِيرٍ مِنْ بَنِي فَهْرٍ وَلَهُ فَتُوحُ الْجَزِيرَةِ وَلَمْ يَبْلُغْنَا لَهُ حَدِيثًا.

عیاض بن حمار بن ابی حمار بن محمد بن سفیان

حضرت عیاض بن حمار بن ابی حمار بن محمد بن سفیان رضی اللہ عنہ ①

حضرت عیاض بن حمار المجاشی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا آپ صلی اللہ علیہ وسلم خطبہ فرما رہے تھے بے شک اللہ نے مجھے حکم دیا کہ میں تم کو سکھاؤں جو تم نہیں جانتے جو مجھے اللہ نے آج کے دن سکھایا ہے۔

حضرت عیاض بن حمار رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اپنے خطبہ میں جو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے خطبہ دیا کہ بے شک اللہ عزوجل نے مجھے حکم دیا کہ میں تم کو سکھاؤں جو مجھے اس دن اللہ نے سکھایا ہے اور مجھے فرمایا ہے کہ ہر مال جو میں نے اپنے بندہ

1262- حَدَّثَنَا عَبْدُ بَنُ شَرِيكِ الْبَزَّارُ، حَدَّثَنَا أَبُو الْجَاهِرِ، حَدَّثَنَا خُلَيْدُ بْنُ دَعْلَجٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ مُطَرِّفِ بْنِ الشَّخِيرِ، عَنْ عِيَاضِ بْنِ حَمَارِ الْمُجَاشِعِيِّ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ فِي خُطْبَتِهِ: إِنَّ اللَّهَ أَمَرَنِي أَنْ أُعَلِّبَكُمْ مَا جَهِلْتُمْ، مِمَّا عَلَّمَنِي فِي يَوْمِي هَذَا.

1263- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ حَبِيبٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ صَالِحٍ، حَدَّثَنَا أَبُو شَهَابٍ، عَنْ عَوْفٍ، عَنْ حَكِيمِ بْنِ أَبِي حَكِيمٍ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ أَبِي الْحَسَنِ، عَنْ مُطَرِّفِ بْنِ الشَّخِيرِ، عَنْ عِيَاضِ

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 6132

کو دیا ہے وہ اس کے لیے حلال ہے میں نے اپنے بندوں کو بنایا سارے کے ساروں کو حنفاء۔

بْنِ حَمَارٍ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي خُطْبَةٍ خَطَبَهَا : إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أَمَرَنِي أَنْ أُعَلِّبَكُمْ مِمَّا عَلَّمَنِي فِي يَوْمِي هَذَا، وَقَالَ لِي : كُلُّ مَالٍ تَحَلَّتْهُ عِبَادِي فَهُوَ لَهُمْ حَلَالٌ، وَإِنِّي جَعَلْتُ عِبَادِي كُلَّهُمْ حُنَفَاءً.

العداء بن خالد بن هوذة بن ربيعة بن عمرو بن عامر

حضرت عداء بن خالد بن هوذة بن ربيعة بن عمرو بن عامر رضی اللہ عنہ ①

حضرت عداء بن خالد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میرے لیے حضور ﷺ نے لکھا بھدی یعنی زنج۔ قاضی فرماتے ہیں زنج سے مراد پانی ہے۔

1264 - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ يُونُسَ الْبَطَوِيُّ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَزْرَةَ، حَدَّثَنَا مِنْهَالُ بْنُ بَجِيرٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَجِيدِ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ أَبِي رَوَّادٍ، قَالَ : سَمِعْتُ الْعَدَاءَ بْنَ خَالِدٍ، يَقُولُ : كَتَبَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَهْدِي يَعْغِي الزَّجِيجَ، قَالَ الْقَاضِي : وَالزَّجِيجُ مَاءٌ.

حضرت عداء بن خالد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور ﷺ کو دیکھا خطبہ دیتے ہوئے کھڑے ہو کر رکاب میں پاؤں رکھ کر۔

1265 - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَزْرَةَ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَجِيدِ يَعْغِي أَبَا وَهْبٍ، قَالَ : سَمِعْتُ بْنَ خَالِدٍ، يَقُولُ : رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ قَائِمًا فِي الرِّكَابِ.

حضرت عداء بن خالد بن هوذة فرماتے ہیں کیا میں آپ ﷺ کو وہ خط پڑھ کر نہ سناؤں جو میری طرف حضور ﷺ نے لکھا تھا؟ یہ وہ ہے جو عداء بن خالد بن هوذة نے حضور ﷺ سے غلام یا لونڈی خریدی ہے مسلمان کی بیچ مسلمان سے، کوئی بیماری نہیں، دھوکہ نہیں ہے اور خباثت نہیں۔

1266 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا عَبَّادُ بْنُ لَيْثٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَجِيدِ بْنُ وَهْبٍ، قَالَ : سَمِعْتُ الْعَدَاءَ بْنَ خَالِدِ بْنِ خَالِدِ بْنِ هُوذَةَ، قَالَ : أَلَا أُقْرِيكَ كِتَابًا كَتَبَهُ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : هَذَا مَا اشْتَرَى الْعَدَاءُ بْنُ خَالِدِ بْنِ هُوذَةَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَبْدًا أَوْ أُمَّةً، يَبِيعُ الْمُسْلِمُ الْمُسْلِمَ، لَا دَاءً، وَلَا غَائِلَةً، وَلَا خَبْثَةً.

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 5471

عكرمة بن أبي جهل بن هشام بن المغيرة بن عبد الله

حضرت عكرمة بن ابی جهل بن ہشام بن مغیرہ بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ ①

1267- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا أَبُو حُدَيْفَةَ،
حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ مُصْعَبِ بْنِ
سَعْدٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ بْنِ أَبِي جَهْلٍ، قَالَ: لَبَّأْتُ
رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:
مَرْحَبًا بِالرَّاكِبِ النُّهَاجِرِ.

حضرت عكرمة بن ابی جهل رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب میں
حضور ﷺ کے پاس آیا آپ ﷺ نے فرمایا خوش آمدید مہاجر
سوار کو۔

عرفجة بن أسعد بن جندل بن منقر بن عبد الحارث

حضرت عرفجہ بن اسعد بن جندل بن منقر بن عبد حارث

1268- حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا يَعْلَى بْنُ
عَبَّادٍ، وَحَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ هَاشِمٍ، حَدَّثَنَا حَوْثَرَةُ
بْنُ أَشْرَسَوَ حَدَّثَنَا مُسْبِحُ بْنُ حَاتِمٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ
بْنُ تَمِيمِ النَّهْشَلِيُّ، وَاللَّفْظُ لَهُ، حَدَّثَنَا أَبُو شَهَابٍ
الْعُطَارِدِيُّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ طَرْفَةَ بْنِ عَرْفَجَةَ بْنِ
أَسْعَدِ بْنِ مَنَقَرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّ أَنْفَهُ أُصِيبَ
يَوْمَ الْكِلَابِ، فَأَمَرَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَنْ يَتَّخِذَ أَنْفًا مِنْ ذَهَبٍ.

حضرت عبدالرحمن بن طرفہ بن عرفجہ بن اسعد بن منقر اپنے
باپ اور وہ اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ ان کی ناک
یوم کلاب کو زخمی ہوئی حضور ﷺ نے ان کو سونے کی ناک
بنانے کی اجازت دی۔

عرفجة بن شريح

حضرت عرفجہ بن شریح رضی اللہ عنہ

1269- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ الْحَزَّازُ، حَدَّثَنَا الْفَضْلُ
بْنُ الْحُسَيْنِ، حَدَّثَنَا أَبُو مَعْشَرٍ الْبَرَاءُ، حَدَّثَنَا
الْعَبَّاسُ بْنُ عَوْسَجَةَ، حَدَّثَنَا فَرَاتُ الْقَزَّازُ، عَنْ أَبِي
حَازِمِ الْأَشْجَعِيِّ، عَنْ عَرْفَجَةَ الْأَشْجَعِيِّ، قَالَ: لَبَّأْتُ

حضرت عرفجہ اشجعی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب فتنہ آیا حضرت عرفہ
مسجد میں آئے اس کا طواف کیا اور فرمایا کیا میں آپ کو بیان نہ
کروں جو میں نے اپنے دونوں کانوں سے سنا اور اپنے دل
سے یاد کیا حضور ﷺ سے کہ آپ ﷺ نے فرمایا جب تم

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 5642

جماعت میں ہو اور وہ آئے جو جماعت میں تفریق کرے اور تمہارے اتحاد کی رسی کو کاٹے اس کو قتل کرو وہ آدمی جو بھی ہو لوگوں میں سے۔

هَاجَتِ الْفِئْتَةُ جَاءَ عَرْفَةَ إِلَى الْمَسْجِدِ فَطَافَ وَقَالَ: أَلَا أُحَدِّثُكُمْ مَا سَمِعْتُهُ أُذُنَايَ، وَوَعَاةَ قَلْبِي مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا كُنْتُمْ عَلَى جَمَاعَةٍ، فَجَاءَ مَنْ يُفْرِقُ جَمَاعَتَكُمْ، وَيَشُقُّ عَصَاكُمْ فَاقْتُلُوهُ، كَائِنًا مَنْ كَانَ مِنَ النَّاسِ.

حضرت عرفہ اشجعی فرماتے ہیں میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا جو آدمی تمہارے پاس اس حال میں آئے کہ تم ایک آدمی پر اتفاق کر چکے ہیں وہ تمہارے اتحاد کو توڑے، تمہاری جماعت میں تفرقہ ڈالے تو اسے قتل کر دو۔

1270- حَدَّثَنَا أَبُو حَصِينٍ، حَدَّثَنَا جَنْدَلُ بْنُ وَائِقٍ، حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ أَبِي يَعْفُورٍ الْعَبْدِيُّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَرْفَةَ الْأَشْجَعِيِّ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: مَنْ أَتَاكُمْ وَأَمْرُكُمْ جَمِيعًا عَلَى رَجُلٍ وَاحِدٍ يَشُقُّ عَصَاكُمْ، وَيُفْرِقُ جَمَاعَتَكُمْ، فَاقْتُلُوهُ.

سابقہ کی مثل روایت مروی ہے۔

حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عَمَرَ الضَّبِّيُّ، حَدَّثَنَا ابْنُ رَجَاءٍ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ، عَنْ عَرْفَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: تَكُونُ هُنَاكَ ثُمَّ ذَكَرَ نَحْوَ حَدِيثِ يُونُسَ بْنِ أَبِي يَعْفُورٍ.

حضرت عرفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا آج رات میرے صحابہ رضی اللہ عنہم کا وزن کیا گیا ابو بکر رضی اللہ عنہ کا وزن کیا گیا وہ غالب رہے۔ پھر عمر رضی اللہ عنہ کا وزن کیا گیا وہ بھی غالب رہا۔ پھر عثمان کا وزن کیا گیا وہ بھی غالب رہا۔

1271- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْفَضْلِ بْنِ جَابِرٍ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ أَبِي الْمَسَاوِرِ، عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ، عَنْ قُطَيْبَةَ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ عَرْفَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَزَنَ أَصْحَابِي اللَّيْلَةَ، فَوَزَنَ أَبُو بَكْرٍ فَوَزَنَ ثُمَّ وَزَنَ عُمَرُ فَوَزَنَ، ثُمَّ وَزَنَ عُثْمَانُ فَوَزَنَ.

حضرت عرفہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ بنی اسد کا وفد رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا ان میں عرفطہ بن نفلہ بن اشتر خالد بن نفلہ کے بھائی بھی موجود تھے ان کی کنیت ابی مکعب تھی۔ جب حضور ﷺ کے سامنے رکے تو یہ اشعار پڑھے۔ اے صادق! آپ پر سلام اے ابو القاسم! آپ پر اللہ کی طرف سے سلامتی اور مہربانی۔

1272- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الشَّيْحِيُّ، حَدَّثَنَا الرَّيَاشِيُّ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ أَبِي ثَابِتِ بْنِ وَلَدِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، قَالَ: قَدِمَ وَقَدْ بَنَى أَسَدٌ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فِيهِمْ عُرْفَةُ بْنُ نَضْلَةَ بْنِ الْأَشْطَرِ

نمازوں اور روزہ دار کی خوشبو، تیرے اہل کے لیے کوئی غالب آنے والا نہیں اور تیرے راستے میں کوئی ٹھہرنے والا نہیں۔ تو حضور ﷺ نے اس سے فرمایا آپ پر سلام ہو۔

أَخُو خَالِدِ بْنِ نَضْلَةَ، وَيُكْنَى : بِأَبِي مُكْعَبٍ، فَلَمَّا وَقَفَ بَيْنَ يَدَيِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : يَقُولُ أَبُو مُكْعَبٍ صَادِقًا عَلَيْكَ السَّلَامُ أَبَا الْقَاسِمِ سَلَامُ الْإِلَهِ وَرَيْحَانُهُ وَرَوْحُ الْمُصَلِّينَ وَالصَّائِمِينَ فَمَا إِنْ لَأَهْلِكَ مِنْ غَالِبٍ وَلَا لِسَبِيلِكَ مِنْ قَائِمٍ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : وَعَلَيْكَ السَّلَامُ

أبو مكعب الأسدي

حضرت ابو مکعب الاسدی رضی اللہ عنہ

حضرت علماء سلمی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا قیامت نہیں قائم ہوگی مگر گھٹیا ادنیٰ درجے کے لوگوں پر۔

1273- حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ يُونُسَ الْبَطْنِيُّ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، قَالَا : حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ ثَابِتٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ عَلِيٍّ السُّلَمِيِّ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ : لَا تَقُومُ السَّاعَةُ إِلَّا عَلَى حُثَالَةِ النَّاسِ.

عكاف بن وداعة الهلالي

حضرت عکاف بن وداعہ الہلالی رضی اللہ عنہ کی حدیث

حضرت عکاف بن وداعہ الہلالی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ (میں) حضور ﷺ کے پاس آیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا اے عکاف آپ کی کیا بیوی ہے؟ عرض کیا نہیں آپ نے فرمایا تو تندرست مال دار نہیں ہے؟ عرض کی سب کچھ ہے آپ ﷺ نے فرمایا تو شیطان کا بھائی یا نصاریٰ کے راہبوں میں سے ہے۔

1274- حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الرَّوْمِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو صَالِحٍ الْعَيْثِيُّ، وَالْعَبَّاسُ بْنُ الْفَضْلِ الْأَنْصَارِيُّ، وَسَكِينُ أَبُو فَاطِمَةَ الطَّاحِي، عَنْ بُرَيْدٍ، عَنْ مَكْحُولٍ، عَنْ عَطِيَّةِ بْنِ بُسَيْرٍ، عَنْ عَكَّافِ بْنِ وَدَاعَةَ، أَنَّهُ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 5640

وسلم، فَقَالَ: يَا عَكَافُ، أَلَيْكَ أَمْرٌ أَعْرَأَهُ؟ قَالَ: لَا، قَالَ: وَأَنْتَ صَحِيحٌ مُوسِرٌ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: أَنْتَ مِنْ إِخْوَانِ الشَّيْطَانِ، أَوْ مِنْ رُهْبَانِ النَّصَارَى.

دوسری سند کے ساتھ اس جیسی حدیث یہی راوی روایت کر رہے ہیں۔

حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْمَعْمَرِيُّ، حَدَّثَنَا ابْنُ مُصَفَّى، حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ، حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ يَحْيَى، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مُوسَى، عَنْ مَكْحُولٍ، عَنْ عَطِيَّةِ بْنِ بُسْرِ، حَدَّثَنَا عَكَافُ بْنُ وَدَاعَةَ الْهَلَالِيُّ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَحْوِهِ.

عنتر العذري

حضرت عشر العذري رضی اللہ عنہ کی حدیث ①

حضرت عشر العذري رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو وادی قری میں قطعہ زمین کا مطالبہ کیا، میں نو آپ کو دے دی، میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا جس وقت آپ ﷺ نے غزوہ تبوک کیا۔ آپ ﷺ نے وادی القری کی مسجد میں نماز پڑھائی۔

1275- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ صَاعِدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو حَاتِمٍ مُحَمَّدُ بْنُ إِدْرِيسَ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ الْحَكَمِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، بِوَادِي الْقُرَى، مَوْلَى عُثْمَانَ، قَالَ: سَمِعْتُ زِيَادَ بْنَ نَصْرٍ، عَنْ سُلَيْمِ بْنِ مَطَرٍ الْعُدْرِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَنْتَرِ الْعُدْرِيِّ، أَنَّهُ اسْتَقَطَعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْضًا بِوَادِي الْقُرَى، فَأَقْطَعَهَا إِيَّاهُ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ غَزَا تَبُوكًا صَلَّى فِي مَسْجِدِ وَادِي الْقُرَى.

علقبة بن سفيان الثقفي

حضرت علقمة بن سفيان الثقفي رضی اللہ عنہ

حضرت علقمة بن سفيان سے روایت ہے کہ میں اس وفد میں شریک تھا جو وفد حضور ﷺ کے پاس آیا تھا۔ آپ ﷺ نے ان کو حضرت مغیرہ بن شعبہ کے گھر کے پاس ایک قبہ میں ٹھہرایا۔

1276- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ يُونُسَ بْنِ بُكَيْرٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ إِسْمَاعِيلَ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ الْكَرِيمِ

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 6897

حضرت بلال رضی اللہ عنہ ہمارے لیے افطاری لے کر آتے تھے رمضان المبارک میں۔ اس حال میں ہم ٹھہرے ہوئے تھے ہم کہتے اے بلال حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے روزہ افطار کر لیا؟ حضرت بلال رضی اللہ عنہ فرماتے جی ہاں ہم کھاتے ہمارے پاس سحری کا کھانا لے کر آتے۔ ہم قبہ کا کپڑا اٹھاتے تھے اور ہم اپنے کھانے کو دیکھتے تھے۔

الْبَصْرِيُّ، قَالَ : حَدَّثَنِي عَلْقَمَةُ بْنُ سَفْيَانَ، قَالَ : كُنْتُ فِي الْوَفْدِ الَّذِينَ وَقَدُوا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَضَرَبَ لَهُمْ عِنْدَ دَارِ الْبَغِيْرَةِ بِنِ شُعْبَةَ قُبَّةً، فَكَانَ بِلَالٌ يَأْتِينَا بِفِطْرَتِنَا فِي رَمَضَانَ وَنَحْنُ مُسْتَقْرُونَ، فَنَقُولُ : أَيُّ بِلَالٍ، أَفْطَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ فَيَقُولُ : نَعَمْ، فَنَأْكُلُ، وَيَأْتِينَا بِسُحُورِنَا، وَإِنَّا لَنَكْشِفُ سَجْفَ الْقُبَّةِ فَنَنْظُرُ طَعَامَنَا.

علقبة الحضرمي

حضرت علقمہ حضرمی رضی اللہ عنہ کی حدیث

حضرت کلثوم بن علقمہ اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ میں اس وفد میں شریک تھا جو وفد حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا تھا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا واپس چلے جاؤ بغیر قید کیے ہوئے نہ روکے ہوئے۔

1277- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَسَدِيُّ، حَدَّثَنَا ابْنُ عَنَادَةَ الْوَأَسِطِيُّ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا عَيْسَى الْحَضْرَمِيُّ، حَدَّثَنَا كُلْثُومُ بْنُ عَلْقَمَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ : كُنْتُ فِي الْوَفْدِ الَّذِينَ قَدِمُوا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ : ارْجِعُوا غَيْرَ مَحْبُوسِينَ، وَلَا مَحْضُورِينَ.

حضرت علقمہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تمہارے اسلام کی تکمیل یہ ہے کہ تم اپنے اموال کی زکوٰۃ ادا کرو۔

1278- حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ الْمَوْصِلِيُّ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حَمِيدٍ، حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ الْحَضْرَمِيِّ، حَدَّثَنَا عَلْقَمَةُ، عَنْ جَدِّهِ، عَنْ أَبِيهِ عَلْقَمَةَ، قَالَ : قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مِنْ تَمَامِ إِسْلَامِكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا زَكَاةَ أَمْوَالِكُمْ

حضرت علقمہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا صدقے سے کوئی شے فروخت نہیں کی جاسکتی ہے یہاں تک کہ اس پر قبضہ نہ کر لیا جائے۔

1279- وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ : لَا يُبَاعُ شَيْءٌ مِنَ الصَّدَقَةِ حَتَّى يُقْبَضَ.

علقمة بن الحویرث الغفاری

حضرت علقمة بن حویرث الغفاری رضی اللہ عنہ کی حدیث ①

حضرت علقمة بن حویرث الغفاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جو حضور ﷺ کے اصحاب رضی اللہ عنہم میں سے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا آنکھوں کا زنا دیکھنا ہے۔

1280- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، وَعَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ الْأَزْدِيُّ، وَمُحَمَّدُ بْنُ يَوْسُفَ التَّرْكِيُّ، وَأَحْمَدُ بْنُ سَهْلٍ بْنُ أَيُّوبَ الْأَهْوَازِيُّ، قَالُوا : حَدَّثَنَا خَلِيفَةُ بْنُ خَيَّاطٍ، حَدَّثَنَا الْفُضَيْلُ بْنُ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُطَرِّفٍ، حَدَّثَنِي جَدِّي، حَدَّثَنِي عَلْقَمَةُ بْنُ الْحَوَيْرِثِ الْغِفَارِيُّ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : زِنَا الْعَيْنَيْنِ النَّظْرُ.

علقمة بن الفغواء

حضرت علقمة بن فغواء رضی اللہ عنہ کی حدیث

حضرت علقمة بن الفغواء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ جب پانی بہاتے تھے ہم گفتگو کرتے آپ ﷺ سے آپ ﷺ ہم سے گفتگو نہیں کرتے تھے ہم آپ ﷺ کو سلام کرتے آپ ﷺ ہمارے سلام کا جواب نہیں دیتے تھے یہاں تک کہ یہ آیت نازل ہوئی: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ۔

1281- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، وَأَبُو مَيْسَرَةَ، قَالَا : حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ هِشَامٍ، عَنْ شَيْبَانَ، عَنْ جَابِرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حَزْمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَلْقَمَةَ بْنِ الْفَغَوَاءِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَرَاكَ الْمَاءَ نُكِّلْتَهُ فَلَا يُكَلِّمُنَا، وَنُسِّلَمُ عَلَيْهِ، فَلَا يَرُدُّ عَلَيْنَا، حَتَّى تَزَلَّتْ: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ {الآيَةُ.

علقمة بن نضلة

حضرت علقمة بن نضلة رضی اللہ عنہ کی حدیث ②

① انظر اصابة ترجمة رقم: 5670

② انظر الاصابة ترجمة رقم: 5680

حضرت علقمہ بن نفلہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا وصال مبارک ہوا اور حضرت ابوبکر و عمر رضی اللہ عنہما کا تو مکہ میں کوئی گھر ایسا نہیں تھا جس کو سوائب (آزاد کھلے ہوئے) کے نام سے نہ پکارا جاتا ہو جو محتاج ہوتا وہ بھی رہتا اور جو بے پروا ہوتا وہ اُسے بھی ٹھہرا لیا جاتا۔

حضرت علقمہ بن نضلہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ عرض کی گئی یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے لیے آپ صلی اللہ علیہ وسلم بھاؤ مقرر کریں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ عزوجل نے اس طریقے کے متعلق نہیں پوچھنا ہے کہ میں اس کو ایجاد کروں نہ مجھے اس کے متعلق حکم دیا گیا ہے لیکن اللہ سے اس کا فضل مانگو۔

1282- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مَسْدَدٌ، حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا عَمْرُ بْنُ سَعِيدِ بْنِ أَبِي حَسِينٍ عَنْ عَثْمَانَ بْنِ أَبِي سَلِيمَانَ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ نَضْلَةَ قَالَ تَوَفَّى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ وَمَا تَدْعَى رِبَاعَ مَكَّةَ إِلَّا السَّوَائِبَ مِنْ أِحْتِاجِ سَكَنٍ وَمَنْ اسْتَغْنَى أَسْكَنَ.

1283- حَدَّثَنَا شَاذَانُ الْبَصْرِيُّ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا عَثْمَانُ بْنُ عَمْرٍو، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ هَاشِمٍ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مُوسَى، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ ابْنِ نَضْلَةَ يَعْنِي عَلْقَمَةَ، قِيلَ : سَعَّرَ لَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ : لَا يَسْأَلُنِي اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَنْ سُنَّةٍ أَحَدْتُهَا لَمْ يَأْمُرْ بِهَا، وَلَكِنْ سَلُوا اللَّهَ مِنْ فَضْلِهِ.

عويم بن ساعدة بن علقمة بن عمرو بن حارثة بن أمية

حضرت عویم بن ساعدہ بن علقمہ بن عمرو بن حارثہ بن امیہ رضی اللہ عنہ کی حدیث

حضرت عویم بن ساعدہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بے شک اللہ عزوجل نے مجھے چنا اور میرے لیے میرے اصحاب رضی اللہ عنہم چنے میرے لیے ان میں وزیر اور انصار اور سرال بنائے جس نے ان کو گالی دی اس پر اللہ اور فرشتوں اور تمام لوگوں کی لعنت ہو۔

1284- حَدَّثَنَا خَلْفُ بْنُ عَمْرٍو الْعُكْبَرِيُّ، حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَلْحَةَ التَّمِيمِيُّ الطَّوِيلُ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَالِمٍ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عُثْبَةَ بْنِ عُوَيْمِ بْنِ سَاعِدَةَ، عَنْ عُوَيْمِ بْنِ عُثْبَةَ بْنِ عُوَيْمِ بْنِ سَاعِدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ اخْتَارَنِي، وَاخْتَارَ لِي أَصْحَابًا، فَجَعَلَ لِي فِيهِمْ وَرَاءَ، وَأَنْصَارًا، وَأَصْهَارًا، فَمَنْ سَبَّهُمْ فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْبَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ.

حضرت عویم اپنے باپ اور دادا سے روایت کرتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے دیکھا اس گروہ میں جس کو آپ نے حضرت موسیٰ

1285- حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، وَخَلْفُ بْنُ عَمْرٍو الْعُكْبَرِيُّ، قَالَا : حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ

طَلَعَةَ التَّيْمِيِّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَالِمٍ، عَنْ
عُوَيْمِ بْنِ عُتْبَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ : نَظَرَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَعْثِ بَعَثَهُ إِلَى
مُوسَى فِي يَدِ رَجُلٍ، فَقَالَ : أَلْقَهَا، مَلْعُونَةٌ، مَلْعُونٌ
مَنْ حَمَلَهَا بِيَدِهِ، وَأَشَارَ إِلَى الْقَوْسِ الْعَرَبِيَّةِ
وَرِمَاحِ الْقَنَا يُمَكِّنُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَكُمْ فِي الْبِلَادِ،
وَيَنْصُرْكُمْ عَلَى عَدُوِّكُمْ.

اشعری رضی اللہ عنہ کی طرف بھیجا ایک آدمی کے ہاتھ میں کوئی شے تھی
آپ ﷺ نے فرمایا اس کو پھینک دو، لعنت کی گئی ہے، اس کو
اپنے ہاتھ میں اٹھانے والے کو لعنت کی گئی ہے اور عربی کمان
اور نیزے کی انیوں کی طرف اشارہ کیا اللہ عزوجل تم کو ان
شہروں میں قدرت دے گا۔ اور تمہارے دشمنوں پر تمہیں مدد
دے گا۔

عویم بن ساعدہ بن علقہ

حضرت عویم بن ساعدہ بن علقہ بن عمرو بن حارثہ بن امیہ رضی اللہ عنہ

1286- حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مُوسَى، وَخَلْفُ بْنُ عَمْرٍو،
قَالَا : حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَلْحَةَ
التَّيْمِيِّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَالِمٍ، عَنْ عُوَيْمِ
بْنِ عُتْبَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : عَلَيْكُمْ بِالْأَبْكَارِ، فَإِنَّهُنَّ
أَعْدَبُ أَفْوَاهًا، وَأَفْتَقُ أَرْحَامًا، قَالَ الْقَاضِي عَبْدُ
الْبَاقِي : وَقَالَ غَيْرُ بَشْرٍ، وَغَيْرُ خَلْفٍ : عَنْ عَبْدِ
الرَّحْمَنِ بْنِ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عُوَيْمِ، عَنْ
أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، وَأَخْطَأَ، وَلَمْ يَقُلْ : عَنْ عُوَيْمِ بْنِ
عُتْبَةَ.

حضرت عویم بن ساعدہ اپنے باپ اور دادے سے روایت
کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا تم کنواری لڑکیوں سے
شادی کیا کرو کیونکہ وہ منہ کی زیادہ میٹھی ہوتی ہیں اور کشادہ رحم
ہوتی ہیں۔

حضرت قاضی عبدالباقی فرماتے ہیں سوائے بشر سوائے خلف
کے عبد الرحمن بن سالم بن عبدالرحمن بن عویم سے، وہ اپنے
باپ اور دادا سے راوی ہیں اس نے غلطی کی ہے کہ انہوں نے
عن عویم بن عتبہ نہیں کہا ہے۔

1287- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ الْحَرَبِيُّ، حَدَّثَنَا ابْنُ
شَبِيْبٍ، حَدَّثَنَا ذُوَيْبُ بْنُ عِمَامَةَ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ
سُوَيْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُبَيْدَةَ بْنِ عُوَيْمِ، عَنْ أَبِيهِ،
قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :
أَعْطُوا الْمَجْلِسَ حَقَّهُ : رَدَّ السَّلَامِ، وَإِرْشَادِ ابْنِ
السَّبِيلِ.

حضرت عبیدہ بن عویم اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ
حضور ﷺ نے فرمایا بیٹھنے کی جگہ کو اس کا حق دو اور سلام کا
جواب دو راستہ چلنے والے کی راہنمائی کرو۔

نہیں دیا گیا۔ میں نے حضور ﷺ سے سنا ہے آپ ﷺ نے فرمایا جب تم میں سے کوئی فائدہ اٹھائے اس کا بھائی اس سے ملے اور کہے اللہ عزوجل تمہارے لیے برکت دے۔ اللہ تم میں برکت دے۔ حضرت حسن رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت عقیل رضی اللہ عنہ بصرہ آئے۔ انہوں نے کسی عورت سے شادی کی۔ پھر حضور ﷺ کا ارشاد نقل کیا۔

الْحَبِيدُ بْنُ صَبِيحٍ، حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ، عَنِ الْحَسَنِ، قَالَ: تَزَوَّجَ عَقِيلٌ، فَجَاءُوا يَرْقُبُونَهُ، فَقَالَ: لَيْسَ بِهَذَا أَمْرُنَا، سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: إِذَا أَفَادَ أَحَدُكُمْ، فَلَقِيَهُ أَخُوهُ، فَلْيَقُلْ: بَارَكَ اللَّهُ لَكُمْ، وَبَارَكَ عَلَيْكُمْ. حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمَثْنَى، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، عَنْ يُونُسَ يَعْنِي ابْنَ عَبِيدٍ، عَنِ الْحَسَنِ، قَالَ: قَدِمَ عَقِيلُ الْبَصْرَةَ، فَتَزَوَّجَ امْرَأَةً، ثُمَّ ذَكَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ السَّدُوسِيِّ، حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا أَبُو هِلَالٍ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ عَقِيلِ نَحْوَهُ. حَدَّثَنَا عَمْرُ بْنُ حَفْصِ السَّدُوسِيِّ، حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا أَبُو هِلَالٍ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ عَقِيلِ نَحْوَهُ

ایک اور سند سے بھی اس جیسی حدیث روایت کی گئی ہے۔

عدی بن عمیرہ بن زرارہ بن الأرقم بن یعمر بن وہب

حضرت عدی بن عمیرہ بن زرارہ بن ارقم بن یعمر بن وہب رضی اللہ عنہ ①

حضرت عدی بن عدی اپنے والد سے، وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: ثیب سے نکاح کرتے وقت اجازت لی جائے گی اور کنواری کی خاموشی اس کی رضامندی ہے۔

1292- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شَاذَانَ الْجَوْهَرِيُّ، حَدَّثَنَا مُعَلَّى بْنُ مَنصُورٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي حُسَيْنٍ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ عَدِيٍّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: الثَّيْبُ تُعْرَبُ عَنْ نَفْسِهَا، وَالْبِكْرُ رِضَاهَا صَمْتُهَا.

عدی بن عدی کے باپ رسول کریم سے روایت کرتے ہیں کہ ثیبہ اپنے بارے بول کر بتائے گی اور کنواری کی خاموشی اس کی رضامندی ہے۔ حضرت عدی بن عمیرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا ہم تم میں سے جس کسی کو کسی کام پر مقرر

1293- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شَاذَانَ الْجَوْهَرِيُّ، حَدَّثَنَا مُعَلَّى بْنُ مَنصُورٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي حُسَيْنٍ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ عَدِيٍّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 5491

کریں وہ اس سے ایک سوئی یا اس سے زیادہ کو چھپائے تو وہ قیامت کے دن اس کو لانی پڑے گی۔ انصار میں سے ایک سیاہ آدمی کھڑا ہوا۔ راوی فرماتے ہیں گویا میں اب بھی اس کو دیکھ رہا ہوں) اس نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ آپ ﷺ میری طرف توجہ فرمائیں آپ ﷺ نے فرمایا تیرے لیے کیا ظاہر ہوا اس نے کہا: جو کچھ آپ نے فرمایا میں نے سن لیا ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا میں بھی وہی فرماتا ہوں کہ ہم جس کو کسی کام پر مقرر کریں اسے چاہیے کہ قلیل و کثیر لے کر آئے۔

: الثَّيْبُ تُعْرَبُ عَنْ نَفْسِهَا، وَالْبِكْرُ رِضَاهَا صَمْتُهَا - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، عَنْ قَيْسِ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَدِيُّ بْنُ عَمِيْرَةَ الْكِنْدِيُّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ اسْتَعْبَلَنَا مِنْكُمْ عَلَى عَمَلٍ، فَكَتَبْنَا مَخِيْطًا فَمَا فَوْقَهُ، فَإِنَّهُ يَأْتِي بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَقَامَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ أَسْوَدٌ، كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَيْهِ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، اقْبَلْ عَمِيْ عَمَلِكَ قَالَ: وَمَا بَدَا لَكَ، قَالَ: سَمِعْتُ الَّذِي قُلْتَ، قَالَ: وَأَنَا أَقُولُ ذَلِكَ، مَنْ اسْتَعْبَلَنَا عَلَى عَمَلٍ فَلْيَأْتِ بِقَلِيلِهِ وَكَثِيرِهِ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ النَّضْرِ بْنِ بَحْرٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنِ كَثِيرٍ، حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ قَيْسِ، عَنْ عَدِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَحْوِهِ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْوَاسِطِيُّ، حَدَّثَنَا تَمِيمُ بْنُ الْمُنْتَصِرِ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ، حَدَّثَنَا شَرِيكٌ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُهَاجِرٍ، عَنْ قَيْسِ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ عَمِيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: مَنْ اسْتَعْبَلَنَا ثُمَّ ذَكَرَ نَحْوَهُ.

حضرت عدی بن عمیرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا میرے بعد ایسے حکمران آئیں گے۔ ایسے کام کریں گے جن کو تم ناپسند کرو گے جو ان کے کاموں کو ناپسند کرے گا وہ بیچ جائے گا۔

1294 - حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ صَالِحٍ، حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ، عَنْ مُغِيْرَةَ بْنِ زِيَادٍ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ عَدِيٍّ، عَنِ الْعُرَيْسِ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ عَمِيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَكُونُ بَعْدِي أُمَرَاءٌ، يَعْمَلُونَ أَعْمَالًا تُنْكِرُونَهَا، فَمَنْ كَرِهَهَا فَقَدْ سَلِمَ.

عدی بن حاتم بن عبد اللہ بن الحشر ج

بن امریء القیس

حضرت عدی بن حاتم بن عبد اللہ بن حشر بن امراء القیس رضی اللہ عنہ کی حدیثیں

حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا، میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ میں اپنا کتا چھوڑتا ہوں، میں اسے چھوڑتے وقت بسم اللہ پڑھتا ہوں اور میں اس کے ساتھ دوسرا کتا بھی پاتا ہوں۔ میں نہیں جانتا کہ ان دونوں میں سے کس نے پکڑا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا تم نہ کھاؤ مگر جس پر بسم اللہ پڑھی ہو تو نے تو اپنے کتے پر بسم اللہ پڑھی ہے دوسرے پر تو نہیں پڑھی۔

1295- حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ مَسْرُوقٍ، حَدَّثَنِي الشَّعْبِيُّ، قَالَ : سَمِعْتُ عَدِيَّ بْنَ حَاتِمٍ، يَقُولُ : سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ، أُرْسِلُ كَلْبِي، فَأَسْمِي عَلَيْهِ، وَأَجِدُ مَعَهُ كَلْبًا آخَرَ، وَلَا أَدْرِي أَيُّهُمَا أَخَذَ؟ قَالَ : لَا تَأْكُلْ إِلَّا مَا سَمَّيْتَ عَلَيْهِ، إِنَّمَا سَمَّيْتَ عَلَى كَلْبِكَ، وَلَمْ تُسَمِّ عَلَى الْآخَرَ.

حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ کے پاس آیا میں نے عرض کی اے امیر المؤمنین رضی اللہ عنہ کیا مجھے آپ رضی اللہ عنہ جانتے ہیں؟ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا میں آپ رضی اللہ عنہ کو پہچانتا ہوں تو مسلمان ہو جب لوگ کافر ہوئے، تو نے وعدہ پورا کیا جب لوگوں نے وعدہ خلافی کی تو آگے بڑھا جب لوگ پیچھے پھرے، باقی حدیث ذکر کی۔

1296- حَدَّثَنَا الْبَخْتَرِيُّ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْبَخْتَرِيِّ الْمَعْدَلِي، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَسَانَ السَّبْتِيُّ، حَدَّثَنَا هَشِيمٌ عَنِ الْمَغِيرَةِ وَإِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ وَمَجَالِدٌ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ عَدِيَّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ أَتَيْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ فَقُلْتُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ أَمَا تَعْرِفَنِي قَالَ أَعْرَفَكَ أَسَلِمْتَ إِذْ كَفَرُوا وَوَفَيْتَ إِذْ غَدَرُوا وَأَقْبَلْتَ إِذْ أَدْبَرُوا وَذَكَرَ الْحَدِيثَ.

حضرت عدی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا میرے صحابہ رضی اللہ عنہم کو حقیر نہ جاننا تم پر ضرور بضرور کسری کے خزانے کھول دیئے جائیں گے۔

1297- حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ شَيْبٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ بَشِيرِ السَّامِيُّ، حَدَّثَنَا أَرْطَاةُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْبُنَائِي، حَدَّثَنَا تَمِيمُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْبُنَائِي، حَدَّثَنَا عَدِيُّ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ : لَا تَزْدِرِ أَصْحَابِي، لِيَفْتَحَنَّ كُنُوزَ كِسْرَى.

حضرت عدی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا جہنم سے بچو اگرچہ کھجور کا ایک ٹکڑا دے کر ہی ہو۔ (صدقہ)

1298- حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ فَهْمٍ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْجَعْدِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، قَالَ : سَمِعْتُ عَدِيًّا، قَالَ الْقَاضِي، كَذَا قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ

صلى الله عليه وسلم : اتَّقُوا النَّارَ وَلَوْ بِشِقِّ
التَّيْرَةِ.

عدى الجذامى

حضرت عدى الجذامى رضی اللہ عنہ^①

حضرت عبدالرحمن بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک آدمی جذام سے تھا جو شام کے رہنے والے تھے۔ وہ ایک آدمی سے روایت کرتے ہیں ان کو عدی کہا جاتا ہے۔ انہوں نے کہا میری دو عورتیں تھیں۔ دونوں لڑ پڑیں۔ میں نے ایک پتھر پکڑا ان میں سے ایک کو مارا وہ مر گئی۔ میرے دل میں کوئی شے آئی اس کا ذکر حضور ﷺ کے پاس کیا گیا۔ جب آپ ﷺ تبوک سے واپس آئے تھے آپ ﷺ نے فرمایا اس سے دیت لی جائے اس کو وارث نہ بنایا جائے۔

1299- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي شُعَيْبٍ، حَدَّثَنَا جَدِّي أَحْمَدُ بْنُ أَبِي شُعَيْبٍ، حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ أَعْيَنَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَيُّوبَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَرْمَلَةَ، أَنَّ رَجُلًا مِنْ جُدَامٍ مِنْ أَهْلِ الشَّامِ حَدَّثَهُ، عَنْ رَجُلٍ مِنْهُ، يُقَالُ لَهُ عَدِيُّ، أَنَّهُ قَالَ : كَانَتْ لِي امْرَأَتَانِ، فَاقْتَتَلَتَا، فَأَخَذْتُ حَجْرًا، فَرَمَيْتُ إِحْدَاهُمَا، فَمَاتَتْ، فَوَقَعَ فِي نَفْسِي مِنْهَا شَيْءٌ، فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَقْدِيمَهُ مِنْ تَبُوكٍ، فَقَالَ : تَعْقِلَهَا وَلَا تَرِثُهَا.

عصبة بن مالك الخطبي

حضرت عصمة بن مالك خطمي رضی اللہ عنہ^②

حضرت عصمة بن مالك رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا ہدیہ سماعت اور بصارت کو لے جاتا ہے۔ یعنی ہدیہ لینے والا نہ تو دینے والے کے عیب سن سکتا، نہ دیکھ سکتا ہے۔

1300- ذَكَرَ حُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ النَّخَعِيُّ، حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ السَّلَامِ، حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَوْهَبٍ، عَنْ عِصْمَةَ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : الْهَدِيَّةُ تُذْهِبُ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ.

حضرت صفوان بن عمرو رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت علقمہ بن قیس سلمی رضی اللہ عنہ نے حضور ﷺ سے بیعت کی۔ آپ ﷺ نے فرمایا تیرا نام کیا ہے؟ عرض کی عصیہ بن قیس۔ آپ ﷺ نے فرمایا

1301- حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَاصِمِ الدِّمَشْقِيِّ، حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ عِيَّاشٍ، حَدَّثَنَا صَفْوَانُ بْنُ عَمْرٍو، قَالَ : بَايَعَ عِصْمَةَ بْنَ قَيْسٍ

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 5501

② انظر الاصابة ترجمة رقم: 5556

السُّلَيْمِيُّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: تِيرَانًا عَصْمَةَ بْنِ قَيْسٍ هِيَ. مَا اسْمُكَ؟ فَقَالَ: عَصِيَّةُ بْنُ قَيْسٍ، قَالَ: بَلْ أَنْتَ عَصِيَّةُ بْنُ قَيْسٍ.

عاصم بن خدره

حضرت عاصم بن خدره رضی اللہ عنہ

1302- حَدَّثَنَا الْبَعْبَرِيُّ، حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ الْخَلَّالُ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ صَالِحٍ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ بَشِيرٍ، حَدَّثَنَا قَتَادَةُ، عَنِ الْحَسَنِ، قَالَ: دَخَلْنَا عَلَى عَاصِمِ بْنِ خُدْرَةَ، فَقَالَ: مَا كَانَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَوَابٌ قَطُّ وَلَا أَكْلٌ عَلَى خِوَانٍ قَطُّ، وَلَا مَشِيٌّ مَعَهُ بِوَسَادَةٍ قَطُّ.

حضرت حسن رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم حضرت عاصم بن خدره رضی اللہ عنہ کے پاس آئے وہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ کی چوکھٹ پر کوئی دربان نہیں تھا نہ آپ ﷺ نے کبھی دسترخوان پر روٹی کھائی نہ آپ ﷺ کے ساتھ کبھی کوئی تکیہ ساتھ لے کر چلا۔

عاصم بن عدی الأنصاری

حضرت عاصم بن عدی الأنصاری رضی اللہ عنہ

1303- حَدَّثَنَا بَشَرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِدْرِيسَ، حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ بَكْرِ بْنِ أَبِي لَيْلَى الْهَزَنِيُّ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُجَبِّجٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو الْبَدَّاحِ بْنُ عَاصِمِ بْنِ عَدِيِّ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ أَبِيهِ عَاصِمٍ، أَنَّهُ قَالَ: سَأَلْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: أَيْنَ حَبْسُ سَيْلٍ؟ قُلْنَا: لَا نَدْرِي، فَمَرَّ رَجُلٌ مِنْ بَنِي سُلَيْمٍ، قُلْتُ: مِنْ أَيْنَ جِئْتَ؟ قَالَ: مِنْ حَبْسِ سَيْلٍ، قَالَ: فَدَعَوْتُ بِنَعْلِي، وَانْحَدَرْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ،

حضرت ابو البداح بن عاصم بن عدی الأنصاری اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ ہم نے حضور ﷺ سے پوچھا آپ ﷺ نے فرمایا جس سیل کہاں ہے؟ ہم نے عرض کی ہم نہیں جانتے ہیں۔ بنی سلیم سے ایک آدمی گزرا میں نے کہا تو کہاں سے آیا ہے؟ اس نے کہا جس سیل سے۔ فرماتے ہیں میں نے اپنی جوتی منگوائی اور میں حضور ﷺ کے پاس چل پڑا۔ میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ یہ آدمی کا تعلق اس سے ہے۔ حضور ﷺ نے فرمایا تیرے گھر والے کہاں ہیں؟ اس نے عرض کی جس سیل ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا وہاں اپنے گھر والوں کو نکال لے کیونکہ عنقریب وہاں سے ایک آگ نکلے گی وہ اونٹوں کی گردنوں کو روشن کر دے گی بصری کے مقام پر۔

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 4356

هَذَا الرَّجُلُ مِنْهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيْنَ أَهْلُكَ قَالَ: بِحَبْسِ سَيْلٍ، قَالَ: أَخْرِجْ أَهْلَكَ مِنْهُ، فَإِنَّهُ يُوشِكُ أَنْ تَخْرُجَ مِنْهُ نَارٌ تُضِيءُ أَغْنَاقَ الْإِبِلِ بِبُصْرَى.

1304- حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي الْبَدَّاحِ، عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَخَّصَ لِلرِّعَاءِ أَنْ يَزْمُوا يَوْمًا، وَيَدْعُوا يَوْمًا قَالَ الْقَاضِي: وَرَوَاهُ ابْنُ جُرَيْجٍ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ، وَرَوَاهُ رُوْحُ بْنُ الْقَاسِمِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ.

حضرت ابی البداح اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے رخصت دی چرواہوں کو کہ ایک دن تیر اندازی کریں اور ایک دن دعا کریں۔

عاصم بن عمرو بن خالد بن خريم بن اسعد بن وديعة

حضرت عاصم بن عمرو بن خالد بن خريم بن اسعد بن وديعة رضی اللہ عنہ^①

حضرت بشر بن عاصم اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے ان کی طرف قاصد بھیجا کہ بعض صدقات پر مدد لیں ان سے، انہوں نے عامل بننے سے انکار کر دیا۔ آپ رضی اللہ عنہ نے کیوں؟ فرمایا عرض کی میں نے حضور ﷺ سے سنا ہے آپ ﷺ نے فرمایا قیامت کا دن ہو گا۔ والی کو لایا جائے گا اس کو جہنم کے پل پر کھڑا کر دیا جائے گا اللہ عزوجل اس پل کو حکم دے گا وہ اس سے ہٹ جائے گی جسم کی ہر ہڈی اپنی جگہ سے جدا ہو جائے گی۔ پھر اللہ عزوجل ہڈی کو حکم دے گا وہ اپنی جگہ چلی جائے گی پھر اللہ عزوجل سوال کرے گا اگر وہ اللہ عزوجل کی اطاعت کرتا ہو گا اللہ عزوجل اپنے دست مبارک سے اس کو عطا کر دے اگر نافرمان ہو گا اس کے ساتھ پل کو توڑ دیا جائے گا ستر سال تک جہنم میں نیچے سے نیچے چلا جائے گا۔

1305- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَبَّاسِ الْمُوَدَّبِيُّ، حَدَّثَنَا سُرَيْجُ بْنُ النُّعْمَانِ، حَدَّثَنَا حَشْرَجُ بْنُ نُبَاتَةَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ حَبِيبٍ، عَنْ بِشْرِ بْنِ عَاصِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: بَعَثَ إِلَيْهِ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ يَسْتَعِينُ بِهِ عَلَى بَعْضِ الصَّدَقَةِ، فَأَبَى أَنْ يَعْمَلَ، فَقَالَ: لِمَ؟ فَقَالَ: إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: إِذَا كَانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَتَى بِالْوَالِي، فَيُوقَفُ عَلَى جِسْرِ جَهَنَّمَ، وَيَأْمُرُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ الْجِسْرَ فَيَنْتَفِضُ بِهِ انْتِفَاضَةً، يَزُولُ كُلُّ عَظْمٍ عَنْ مَكَانِهِ، ثُمَّ يَأْمُرُ اللَّهُ الْعِظَامَ فَتَرْجِعُ إِلَى مَكَانِهَا، ثُمَّ يُسْأَلُ، فَإِنْ كَانَ مُطِيعًا لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ أَخَذَ بِيَدَيْهِ وَأَعْطَاهُ رَحْمَتَهُ، وَإِنْ كَانَ عَاصِيًا خَرَّقَ بِهِ الْجِسْرَ فَهَوَى فِي جَهَنَّمَ سَبْعِينَ خَرِيفًا.

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 4358

عصام المزنی

حضرت عصام المزنی رضی اللہ عنہ ①

حضرت عبدالملک بن نوفل بن مساحق فرماتے ہیں کہ میں نے قبیلہ مزینہ کے ایک آدمی سے سنان کو ابن عصام کہا جاتا ہے وہ اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ جب کسی سریہ پر بھیجتے تھے فرماتے جہاں مسجد کو دیکھو یا اذان کی آواز سنو تو وہاں کے کسی آدمی کو قتل نہ کرو۔

1306- حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا الْحَبِيدِيُّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ نَوْفَلِ بْنِ مُسَاحِقٍ، أَنَّهُ سَمِعَ رَجُلًا مِنْ مُزَيْنَةَ، يُقَالُ لَهُ: ابْنُ عِصَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا بَعَثَ سَرِيَّةً، قَالَ: إِذَا رَأَيْتُمْ مَسْجِدًا، أَوْ سَمِعْتُمْ مُؤَذِّنًا، فَلَا تَقْتُلُوا أَحَدًا.

دوسری سند کے ساتھ حضرت عبدالملک ایک ایسے آدمی سے روایت کرتے ہیں جس کا تعلق مزینہ قبیلے سے تھا۔ ابن عصام کے نام سے بولا جاتا تھا وہ اپنے باپ سے اور وہ نبی کریم ﷺ سے اس جیسی حدیث روایت کرتے ہیں۔

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ، عَنْ رَجُلٍ مِنْ مُزَيْنَةَ، يُقَالُ لَهُ ابْنُ عِصَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَحْوِهِ.

علبة بن زيد الحارثی

حضرت علبة بن زيد حارثی رضی اللہ عنہ ②

حضرت علبة بن زيد حارثی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے صدقہ کا حکم دیا ایک آدمی اتنا لے کر آیا جتنی اس کی طاقت تھی۔ حضرت علبة رضی اللہ عنہ کھڑے ہوئے اس نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ میرے پاس نہیں ہے جو میں صدقہ کروں لیکن اپنی عزت تکلیف دینے والے پر واردوں گا۔ آپ ﷺ نے فرمایا میں نے تیرا صدقہ قبول کیا پس عزت محفوظ ہے۔ اس نے اس مشکل کو پھینک دیا ہے۔

1307- حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ مَنْصُورٍ الْكِسَائِيُّ، حَدَّثَنَا الْحَارِثُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْخَازِنُ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي يَحْيَى، عَنْ صَالِحِ بْنِ نَبْهَانَ، عَنْ زَيْدِ أَبِي عَبَّاسٍ، عَنْ عَلْبَةَ بْنِ زَيْدِ الْحَارِثِيِّ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ بِالصَّدَقَةِ، فَكَانَ الرَّجُلُ يَأْتِي بِمَا قَدَرَ عَلَيْهِ، فَقَامَ عَلْبَةُ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا عِنْدِي مَا أَصْدُقُ بِهِ، وَلَكِنْ أَتَصَدَّقُ بِعِرْضِي عَلَى مَنْ آذَانِي، فَقَالَ: قَبِلْتُ مِنْكَ صَدَقَتِكَ، فَسَلِمَ عِرْضُ الْقَيِّ كُرْهَهُ.

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 5548

② انظر الاصابة ترجمة رقم: 5661

عتیک الأنصاری أبو جابر بن عتیک

حضرت عتیک الانصاری ابو جابر بن عتیک رضی اللہ عنہ

حضرت جابر بن عتیک اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا غیرت یہ بھی ہے کہ اللہ کے لیے محبت اور اللہ کے لیے بغض رکھے۔ قاضی فرماتے ہیں دوسروں نے عن ابن جابر بن عتیک عن ابیہ۔ یہ درست ہے۔ میں نے اس کو جیم والی تختی میں تخریج کیا ہے۔

1308- حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ شَيْبٍ، حَدَّثَنَا مَنْصُورُ بْنُ أَبِي مُزَاهِمٍ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمَزَةَ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَتِيكٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مِنَ الْغَيْرَةِ مَا يُحِبُّ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ، وَفِيهَا مَا يُبْغِضُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ الْقَاضِي: وَقَالَ غَيْرُهُ: عَنِ ابْنِ جَابِرِ بْنِ عَتِيكٍ، عَنْ أَبِيهِ، وَهُوَ الصَّوَابُ، قَدْ خَرَّجْتُهُ فِي الْجِيمِ.

عكر اش بن ذؤيب بن حرقوص بن جعدة بن النزال

حضرت عكر اش بن ذؤيب بن حرقوص بن جعدة بن نزال رضی اللہ عنہ ①

حضرت عبد اللہ بن عکاش اپنے والد سے روای ہیں انہوں نے کہا میں نے رسول کریم ﷺ کے پیچھے نماز ادا کی، پس آپ نے ایک یا دو سلام پھیرے۔

1310- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَمَّادٍ بْنُ سُفْيَانَ، حَدَّثَنَا لَنْظَرُ بْنُ طَاهِرٍ، حَدَّثَنَا عَبِيدُ اللَّهِ بْنُ عَكْرَاشٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: صَلَّيْتُ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَلَّمَ تَسْلِيمَةً أَوْ تَسْلِيمَتَيْنِ حَدَّثَنَا أَخُو خَطَّابٍ وَمَطِينٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ النَّرْسِيُّ، حَدَّثَنَا الْعَلَاءُ بْنُ الْفَضْلِ بْنِ أَبِي سُوَيْبَةَ، حَدَّثَنَا عَبِيدُ اللَّهِ بْنُ عَكْرَاشٍ عَنْ أَبِيهِ عَكْرَاشِ بْنِ ذَوْيَبٍ قَالَ بَعَثَنِي بَنُو مَرَّةَ بْنِ عَبِيدٍ بِصَدَقَاتِ أَمْوَالِهِمْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

حضرت عبید اللہ بن عکراش اپنے باپ عکراش ذؤیب رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ مجھے بنو مرہ بن عبید نے اپنے اموال کے صدقات دے کر حضور ﷺ کی طرف بھیجا۔

العرباض بن سارية السلمي

حضرت عرباض بن ساریہ سلمی رضی اللہ عنہ ②

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 5641

② انظر الاصابة ترجمة رقم: 5505

حضرت عرباض بن ساریہ سلمیؓ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا انسان کے ہر عمل کا سلسلہ ختم ہو جاتا ہے۔ جب وہ مر جاتا ہے مگر وہ گھوڑا جو اللہ کی راہ میں باندھا ہو کہ وہ اس کا عمل بڑھتا رہے گا اس کا رزق قیامت کے دن تک چلتا رہے گا۔

1311- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْهَيْثَمِ الْبَلَدِيُّ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَيَّاشٍ، حَدَّثَنَا أَبُو مُطِيعٍ مُعَاوِيَةَ بْنُ يَحْيَى الْأَطْرَابَلِيُّ، حَدَّثَنَا بَجِيرُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ، عَنْ جَبْرِ بْنِ نَفِيرٍ، وَكَثِيرِ بْنِ مَرْثَةَ، وَعَمْرِو بْنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَرَبَاضِ بْنِ سَارِيَةَ السُّلَمِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كُلُّ عَمَلٍ مُنْقَطِعٌ عَنْ صَاحِبِهِ إِذَا مَاتَ، إِلَّا الْهَرَبَةَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، فَإِنَّهُ يَنْبُو لَهُ عَمَلُهُ، وَيُجْرَى عَلَيْهِ رِزْقُهُ إِلَى يَوْمِ الْحِسَابِ.

حضرت عرباض بن ساریہؓ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ پہلی صف والوں کے لیے تین مرتبہ استغفار کرتے اور دوسری والے کے لیے ایک مرتبہ۔

1312- حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا يَعْلَى بْنُ عَبَّادٍ، حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ وَبَّجِرٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ، عَنْ عَرَبَاضِ بْنِ سَارِيَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَسْتَغْفِرُ لِلصَّفِّ الْأَوَّلِ ثَلَاثًا، وَلِلثَّانِي مَرَّةً.

العلاء بن الحضرمي بن ضماد بن سلم بن أكبر بن عباد

حضرت علاء بن حضرمي بن ضماد بن سلم بن أكبر بن عباد رضی اللہ عنہ^①

حضرت علاء بن حضرميؓ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا مہاجر کی اقامت قربانی یا حج کے ارکان ادا کر لینے کے بعد تین دن ہے مکہ میں۔

1313- حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ، قَالَ: أَخْبَرَنِي الْعَلَاءُ بْنُ الْحَضْرَمِيِّ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: إِقَامَةُ الْهَاجِرِ بَعْدَ مَا قَضَى نُسُكَهُ بِمَكَّةَ ثَلَاثًا.

حضرت سائب بن یزید فرماتے ہیں۔ میں نے حضرت علاء بن حضرمي سے سماعت کی۔ انہوں نے ابو عاصم کے لیے کہا: نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ارکان حج ادا کرنے کے بعد مہاجر تین

1314- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ حَمِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ، قَالَ:

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 5646

دن تک (مکہ میں) ٹھہر سکتا ہے۔

سَمِعْتُ الْعَلَاءَ بْنَ الْحَضْرَمِيِّ، قَالَ لِأَبِي عَاصِمٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: يَمْكُثُ الْمُهَاجِرُ بَعْدَ انْقِضَاءِ نُسُكِهِ ثَلَاثًا

حضرت خالد بن عبدالرحمن بن حمید فرماتے ہیں میں نے سائب بن یزید سے سماعت کیا۔ وہ فرماتے ہیں میں نے علاء بن حضرمی کو فرماتے ہوئے سنا: طواف صدر کے بعد مہاجر کو مکہ میں تین دن ٹھہرنے کی اجازت ہے۔

1315 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ السُّوَّاقِ الْعَجَلِيُّ بِالْكُوفَةِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَرِيفٍ، حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَمِيدٍ قَالَ سَمِعْتُ السَّائِبَ بْنَ يَزِيدٍ قَالَ سَمِعْتُ الْعَلَاءَ بْنَ الْحَضْرَمِيِّ يَقُولُ لِلْمُهَاجِرِ بِمَكَّةَ مَقَامَ ثَلَاثٍ بَعْدَ الصَّدْرِ.

حضرت محمد بن سیرین سے روایت ہے کہ حضرت علاء بن حضرمی رضی اللہ عنہ نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف خط لکھا۔ اور خط کی ابتداء اپنے نام سے کی۔

1316 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا الْحَجْبِيُّ، حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ، حَدَّثَنَا خَلِيدُ بْنُ عَقْبَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ أَنَّ الْعَلَاءَ بْنَ الْحَضْرَمِيِّ كَتَبَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَدَأَ بِنَفْسِهِ.

عائذ بن قرط الثمالي

حضرت عائذ بن قرط ثمالي رضی اللہ عنہ ①

حضرت عائذ بن قرط رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس چیز میں اللہ عزوجل نے روح پیدا کی اس کا مثلہ مت کرو۔

1317 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ النَّضْرِ بْنِ بَحْرٍ، حَدَّثَنَا سَلْبَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ عَائِذِ بْنِ قُرْطٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تُمَثِّلُوا بِشَيْءٍ مِنْ خَلْقِ اللَّهِ فِيهِ الرُّوحُ.

حضرت عائذ بن بن قرط الشمال رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو نماز پڑھے اور رکوع اور سجدہ مکمل نہ کرے اس پر نفل نماز کا اضافہ کرے یہاں تک کہ نماز پوری ہو جائے۔

1318 - حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ بَحْرٍ، وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيِّ الْهَدَيْدِيِّ، حَدَّثَنَا هَيْثَمُ بْنُ خَارِجَةَ، وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي الدُّيَّالِ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ شُجَاعٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَمِيلٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ قَيْسٍ، عَنْ عَائِذِ بْنِ قُرْطِ الثَّمَالِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 4453

صَلَّى صَلَاةً لَمْ يُتَمَّ رُكُوعُهَا وَلَا سُجُودُهَا زَيْدًا عَلَيْهَا
مِنْ سُبْحَاتِهِ حَتَّى تَتَمَّ.

عائذ بن عمرو المزني بن هلال بن عتبة بن يزيد

حضرت عائذ بن عمرو المزني بن هلال بن عتبة بن يزيد رضی اللہ عنہ ①

حضرت عائذ بن عمرو رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ کے پاس ایک قلعہ میں پانی لایا گیا آپ ﷺ نے برتن کے درمیان سے وضو کیا پھر آپ ﷺ نے اس کو قوم پر ڈالنے کا حکم دیا۔ خوش بخت وہ ہے ہم میں سے جس کو وہ پانی ملا پھر آپ ﷺ کھڑے ہوئے آپ ﷺ نے چاشت کی نماز پڑھائی۔

1319- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا مُعْتَبِرٌ، قَالَ : سَمِعْتُ أَبِي، يُحَدِّثُ، قَالَ : حَدَّثَنِي شَيْخٌ، عَنْ عَائِذِ بْنِ عَمْرٍو : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَى بِمَاءٍ فِي قُلَّةٍ، فَتَوَضَّأَ فِي جَوْفِ إِنَاءٍ، ثُمَّ أَمَرَ بِهِ فَنَضَحَ عَلَى الْقَوْمِ، أَوْ فَرَشَهُ عَلَى الْقَوْمِ، وَالسَّعِيدُ فِي أَنْفُسِنَا مَنْ أَصَابَهُ مِنْ ذَلِكَ الْمَاءِ، ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى بِهِمْ صَلَاةَ الضُّحَى.

حضرت عائذ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا جس کو کوئی شے دی گئی اس رزق سے بغیر مانگے اور طمع کے اس کے ساتھ اس کے رزق میں وسعت دی جائے گی۔

1320- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا أَبُو الْأَشْهَبِ الْعَطَّارِيُّ، عَنْ عَامِرِ بْنِ عَبْدِ الْوَاحِدِ، عَنْ عَائِذِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَنْ عُرِضَ عَلَيْهِ شَيْءٌ مِنْ هَذَا الرِّزْقِ مِنْ غَيْرِ مَسْأَلَةٍ وَلَا اسْتِشْرَافِ نَفْسٍ فَلْيُوسِّعْ بِهِ رِزْقَهُ.

حضرت عائذ بن عمرو سے ہے کہ رسول کریم ﷺ نے انھیں حکم دیا کہ وہ اپنے لشکر کی حفاظت کریں۔

1321- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَوْحِ الْبَزَّازِ، حَدَّثَنَا شَبَابٌ، حَدَّثَنَا حَشْرَجُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَشْرَجٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، عَنْ عَائِذِ بْنِ عَمْرٍو : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَهُ أَنْ يَحْرُسَ فِي عَسْكَرِهِ.

لعلاء بن جارية

حضرت لعلاء بن جارية رضی اللہ عنہ ②

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 4452

② انظر الاصابة ترجمة رقم: 5645

1322- حَدَّثَنَا جَفَرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ بَشَّارِ السَّمْسَارِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمُخَرَّمِيُّ، حَدَّثَنَا الْبَغِيدَةُ بْنُ سَلَمَةَ، حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ حَرْمَلَةَ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَيْسَى، عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ جَارِيَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: تَعَلَّمُوا مِنْ أَنْسَابِكُمْ مَا تَصِلُونَ أَرْحَامَكُمْ، فَإِنَّ صَلَاةَ الرَّحِمِ فَحَبَّةٌ فِي الْأَهْلِ، مَثْرَاةٌ فِي الْمَالِ، مَنْسَاةٌ فِي الْأَثْرِ.

حضرت عائد بن جاریہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا جن کے ساتھ تمہاری رشتہ داری ان کے نسبوں کو یاد رکھو۔ یا اپنے نسبوں کا علم سیکھو، جن کے ذریعے تم اپنی رشتہ داریوں کو پہنچ سکو۔ بے شک صلہ رحمی خاندان میں محبت ہے۔ مال میں اضافہ ہوتا ہے اور عمر میں برکت ہوتی ہے۔

أبو حاتم المزني

حضرت ابو حاتم مزنی رضی اللہ عنہ

1323-- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى، أَخُو حَازِمٍ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مَعِينٍ، حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ هُرْمَزَ الْقَدَاقِيُّ، عَنْ سَعِيدٍ، وَ مُحَمَّدِ بْنِ عُبَيْدٍ، عَنْ أَبِي حَاتِمِ الْمَزْنِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا جَاءَكُمْ مِنْ تَرْضْوَنَ دِينَهُ وَخُلُقَهُ فَأَنْكِحُوهُ، إِلَّا تَفَعَلُوا تَكُنْ فِتْنَةٌ فِي الْأَرْضِ وَفَسَادٌ كَبِيرٌ.

حضرت ابو حاتم المزنی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا جب تم تمہارے پاس ایسا رشتہ آئے تم کو اس کا دین اور اس کا اخلاق پسند آئے تو اس سے نکاح کر دو۔ اگر ایسا نہیں کرے گا تو زمین میں بڑا المبا چوڑا فساد پڑے گا۔

أبو حازم عوف بن الحارث بن عوف وهو أبو قيس بن أبي حازم

حضرت ابو حازم عوف بن حارث بن عوف اور وہ ابو قیس بن ابی حازم ہیں

1324- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شَاذَانَ الْجَوْهَرِيُّ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ حَكَّامٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَخْطُبُ، فَرَأَاهُ فِي الشَّمْسِ، فَأَمَرَهُ إِلَى الظِّلِّ قَالَ الْقَاضِي: كَذَا قَالَ، عَنْ أَبِيهِ، وَغَيْرُهُ، يَقُولُ: عَنْ قَيْسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ

حضرت قیس بن ابی حازم اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ خطبہ دے رہے تھے۔ آپ ﷺ نے (مجھے) سورج کی گرمی میں دیکھا آپ ﷺ نے (مجھے) سایہ میں بیٹھنے کا حکم دیا۔ قاضی فرماتے ہیں اس طرح ان کے باپ اور ان کے علاوہ سے روایت ہے کہ وہ قیس سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے ان کے باپ کو دیکھا اور اس کی یہ تعریف کی۔

صلى الله عليه وسلم رأى أباه، وجوّده هَذَا.

عوف بن سلامة

الأنصاري

حضرت عوف بن

سلامة الأنصاري رضی اللہ عنہ

1325- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى بْنِ أَبِي عُمَانَ
الدِّهْقَانُ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَزْرَةَ، حَدَّثَنَا ابْنُ
أَبِي فَدْيِكٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي حَبِيبَةَ، عَنْ عَوْفِ بْنِ سَلَمَةَ
بْنِ عَوْفٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ عَوْفِ بْنِ سَلَمَةَ، أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: اللَّهُمَّ
اغْفِرْ لِلْأَنْصَارِ، وَالْأَبْنَاءِ الْأَنْصَارِ، وَلِوَالِي
الْأَنْصَارِ.

حضرت عوف بن سلامہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا
اے اللہ انصار اور ان کے بیٹوں اور ان کے غلاموں کو معاف
فرما۔

عوف بن مالک الأشجعی

حضرت عوف بن مالک الأشجعی رضی اللہ عنہ

1326- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ النَّضْرِ بْنِ بَحْرٍ، حَدَّثَنَا
سَلَمَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنَا ابْنُ حَمَيْرٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ
بْنِ أَبِي عَبْلَةَ، حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةَ، عَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكٍ،
قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا
يَقُضُ إِلَّا أَمِيرٌ أَوْ مَأْمُورٌ أَوْ مُحْتَالٌ.

1327- - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ جَالَوَيْهِ، بِوَاسِطِ،
حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ بَحْرٍ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ،
حَدَّثَنَا صَفْوَانُ بْنُ عَمْرٍو، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ
جُبَيْرٍ، عَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَى بِالسَّلْبِ لِلْقَاتِلِ.

حضرت عوف بن مالک اشجعی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا
کوئی اپنا قصہ بیان نہ کرے گا مگر امیر یا مامور یا تکبر کرنے
والا۔

حضرت عوف بن مالک اشجعی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے
فیصلہ فرمایا کہ جو کسی کافر کو قتل کرے گا اس کا سامان قتل کرنے
والے کا مال ہے۔

عفیف البجلی عفیف البجلی

حضرت عفیف البجلی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں مکہ آیا اپنا عطر فروخت کرنے کے لیے۔ میں حضرت عباس بن عبدالمطلب رضی اللہ عنہ کے پاس ٹھہرا ایک نوجوان آیا۔ وہ مسجد میں داخل ہوا۔ ایک اور نوجوان آیا وہ بھی مسجد میں داخل ہوا۔ وہ اس نوجوان کی دائیں جانب کھڑا ہو گیا اور ایک عورت آئی وہ ان دونوں کے پیچھے کھڑی ہو گئی۔ اس نوجوان نے اللہ اکبر کہا اور رکوع کیا اور ان دونوں نے بھی رکوع کیا۔ دونوں نے سجدہ کیا۔ میں نے عرض کی اے عباس رضی اللہ عنہ یہ بڑا عظیم معاملہ ہے؟ حضرت عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا یہ میرے بھائی کا بیٹا ہے محمد صلی اللہ علیہ وسلم۔ یہ علی رضی اللہ عنہ ہیں۔ یہ خدیجہ رضی اللہ عنہا ہیں۔ ان کے علاوہ اور کوئی اس دین پر نہیں ہے۔ حضرت عفیف رضی اللہ عنہ مسلمان ہو گئے اس کے بعد یہ حدیث بیان کی۔ یہ اسلام لانے والوں میں سے چوتھے نمبر پر ہیں۔

1328- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَنَبَسَةَ الْوَرَّاقُ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ خُثَيْمٍ، حَدَّثَنَا عَفِيفُ بْنُ يَحْيَى بْنِ عَفِيفٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ عَفِيفِ الْبَجَلِيِّ، قَالَ: قَدِمْتُ مَكَّةَ لِابْتِاعِ مِنْ عَطْرِهَا، فَانزَلْتُ عَلَى الْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ، فَجَاءَ شَابٌّ فَدَخَلَ الْمَسْجِدَ وَجَاءَ شَابٌّ فَدَخَلَ الْمَسْجِدَ، فَقَامَ عَنْ يَمِينِهِ، وَجَاءَتْ امْرَأَةٌ فَقَامَتْ خَلْفَهُمَا، فَكَبَّرَ الشَّابُّ وَرَكَعَ، فَرَكَعَا وَسَجَدَا، فَقُلْتُ: يَا عَبَّاسُ أَمْرٌ عَظِيمٌ، هَذَا ابْنُ أُخِي، مُحَمَّدٌ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَهَذَا عَلِيٌّ، وَهَذِهِ خَدِيجَةُ، مَا عَلَى هَذَا الدِّينِ غَيْرُهُمْ۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَرِيرٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُمَيْدٍ، حَدَّثَنَا سَلَمَةُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ الْأَشْعَثِ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِيَّاسِ بْنِ عَفِيفٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ عَفِيفٍ، فَذَكَرَ نَحْوَهُ، وَقَالَ عَفِيفٌ بَعْدَ مَا أَسْلَمَ: يَعْني كُنْتُ رَابِعًا.

عیاش بن ابی ربیعہ بن البغیرة بن عبد اللہ بن عمر

حضرت عیاش بن ابی ربیعہ بن مغیرہ بن عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ

حضرت عیاش بن ابی ربیعہ نے کہا: میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا: قیام قیامت سے پہلے، ایک ایسی ہوا چلے گی جو ہر مومن کا روح قبض کر لے گی۔

1329- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدِ بْنِ زَبَّانَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبَانَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْبَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ تَافِعٍ، عَنْ عِيَّاشِ بْنِ أَبِي رَبِيعَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: تَكُونُ رِيحٌ بَيْنَ يَدَيِ السَّاعَةِ تَقْبِضُ رُوحَ كُلِّ مُؤْمِنٍ.

1330- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ عَبْدِ الْجَبَّارِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَابِطٍ، عَنْ عَيَّاشِ بْنِ أَبِي رَبِيعَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ النَّاسَ لَن يَنَالُوا الْخَيْرَ مَا عَظَمُوا هَذِهِ الْحُرْمَةَ حَقَّ تَعْظِيمِهَا، فَإِنْ ضَيَعُوهَا هَلَكُوا.

حضرت عیاش بن ربیعہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا لوگ ہمیشہ بھلائی پر رہیں گے جب تک اس حرمت کی تعظیم کرتے رہیں گے۔ جس طرح تعظیم کرنے کا حق ہے اگر انہوں نے اس کو ضائع کیا وہ ہلاک ہو جائیں گے۔

عطیة بن عروة بن قيس بن عامر بن عميرة بن مرة

حضرت عطیہ بن عروہ بن قیس بن عامر بن عمیرہ بن مرہ رضی اللہ عنہ ①

1331- حَدَّثَنَا مُطَيَّرٌ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ خَالِدٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو وَائِلٍ صَنْعَانِيُّ مُرَادِيُّ، قَالَ: كُنَّا جُلُوسًا عِنْدَ عُرْوَةَ بْنِ مُحَمَّدٍ، إِذْ دَخَلَ عَلَيْهِ رَجُلٌ فَكَلَّمَهُ فَأَغْضَبَهُ، ثُمَّ قَامَ فَعَادَ وَقَدْ تَوَضَّأَ، فَقَالَ حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ جَدِّي عَطِيَّةَ، وَكَانَتْ لَهُ صُحْبَةٌ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ الْغَضَبَ مِنَ الشَّيْطَانِ، وَإِنَّ الشَّيْطَانَ خُلِقَ مِنَ النَّارِ، وَإِنَّمَا يُطْفِئُ النَّارَ الْمَاءُ، فَإِذَا غَضِبَ أَحَدُكُمْ فَلْيَتَوَضَّأْ.

حضرت ابو وائل صنعانی مرادی نے فرمایا: ہم عروہ بن محمد کے پاس بیٹھے ہوئے تھے، اچانک ایک آدمی آیا اور اس نے آپ سے کلام کیا اور آپ کو غصہ دلادیا یا پھر وہ کھڑا ہوا اور لوٹ گیا اور آپ نے وضو فرمایا اور فرمایا: مجھے میرے والد گرامی نے فرمایا: مجھے میرے والد گرامی نے حدیث بیان کی انہوں نے میرے دادا حضرت عطیہ سے روایت کی۔ حضرت عطیہ بن عروہ رضی اللہ عنہ کو صحابی رضی اللہ عنہ ہونے کا شرف حاصل ہے وہ فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا غصہ شیطان کی طرف سے ہے شیطان آگ سے پیدا کیا گیا ہے۔ آگ کو پانی ہی بجھاتا ہے۔ جب تم میں سے کسی کو غصہ آئے تو وہ وضو کر لے۔

1332- حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ جَابِرٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي عُرْوَةُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ عَطِيَّةَ السَّعْدِيِّ، قَالَ: وَفَدْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي نَفَرٍ مِنْ بَنِي سَعْدِ بْنِ بَكْرِ، وَكُنْتُ أَصْغَرَهُمْ، فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

حضرت عطیہ بن عروہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں بنی سعد بن بکر کے قبیلہ کے وفد میں شامل تھا جو حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا تھا۔ میں ان میں سب سے چھوٹا تھا۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے فرمایا بعد اس کے جو اللہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو عطا کرے تو لوگوں سے کوئی شے نہ مانگنا اوپر والا ہاتھ دینے والا ہوتا ہے۔

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 5577

عليه وسلم: بَعْدَمَا أَنْطَاكَ اللَّهُ فَلَا تَسْأَلِ النَّاسَ شَيْئًا، الْيَدُ الْعُلْيَا هِيَ الْمُعْطِيَةُ.

1333- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، حَدَّثَنَا سِمَاكُ بْنُ الْفَضْلِ، عَنْ عَزْرَةَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَطِيَّةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: الْيَدُ الْمُعْطِيَةُ خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلَى.

1334- حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ بَحْرٍ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ خَالِدٍ، حَدَّثَنَا أُمَيَّةُ بْنُ شَبْلٍ، عَنْ عَزْوَةَ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا جَارَ السُّلْطَانُ تَسَلَّطَ الشَّيْطَانُ.

عطية القرظي

حضرت عطية القرظي رضی اللہ عنہ ①

1335- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شَاذَانَ الْجَوْهَرِيُّ، حَدَّثَنَا ابْنُ عَائِشَةَ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَطِيَّةُ الْقُرْظِيُّ، قَالَ: عَرَضْنَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبِيَّ قَرْيَظَةَ، فَمَنْ كَانَ مُحْتَلِمًا وَقَدْ أَنْبَتَ قِتْلَ، فَانظُرُوا إِلَيَّ، فَلَمْ أَكُنْ أَنْبَتُ فَتَرَكْتُ. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شَاذَانَ، حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، حَدَّثَنَا زَائِدَةُ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ، عَنْ عَطِيَّةَ نَحْوَهُ.

1336- حَدَّثَنَا عَبْدِ الْأَهْوَازِيِّ، حَدَّثَنَا أَبُو طَاهِرِ بْنِ السَّرْحِ، حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَبٍ عَنْ ابْنِ جَرِيجٍ

حضرت عطية بن عروه رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ سے میں نے سنا آپ ﷺ نے فرمایا دینے والا ہاتھ نیچے والے سے بہتر ہے۔

حضرت عطية بن عروه رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا جب بادشاہ ظالم ہو تو شیطان اس پر مسلط ہو جاتا ہے۔

حضرت عطية القرظي رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم کو حضور ﷺ کے پاس پیش کیا گیا۔ قریظہ کے قیدیوں میں جو بالغ ہوتا اور اس کے زیر ناف بال آگے ہوتے اس کو قتل کیا جاتا میری طرف دیکھا گیا میرے زیر ناف بال نہیں آگے تھے مجھے چھوڑ دیا گیا۔

حضرت عطية قرظي رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے ان کے کپڑے اتار دیئے لیکن موسیٰ (شرمگاہوں) پر نظر نہ

① انظر الاصابة ترجمة رقم: 5583

وابن عيينة عن ابن أبي نجيح عن مجاهد عن عطية رجل من قريظة أن أصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم جردوه فلم يروا الهوا سي جرت عليه فتركوه ولم يقتلوه.

ڈالی۔ بعد میں چھوڑ دیا اور اسے قتل نہیں کیا۔

عطاء

حضرت عطاء رضی اللہ عنہ

1337 -- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ حَكِيمٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْقَاسِمِ الْأَسَدِيُّ، حَدَّثَنَا فِطْرٌ، عَنْ عَطَاءٍ، شَيْخٍ مِنْ بَنِي شَيْبَةَ أَدْرَكَهُ فِطْرٌ وَهُوَ كَبِيرٌ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِي نَعْلَيْنِ سَبْتَيْتَيْنِ لَمْ يَخْلَعْهُمَا.

حضرت عطاء جو بنی شیبہ کے شیخ ہیں انہوں نے زمانہ فطر بھی پایا ہے بڑھاپے کی حالت میں۔ یہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور ﷺ کو دیکھا نماز پڑھتے ہوئے دو سبتی نعلین میں۔ آپ ﷺ نے ان دونوں کو اتارا نہیں تھا۔

العرس بن قيس بن عميرة بن سعد بن الأرقم بن يعمر

حضرت عرس بن قيس بن عميره بن سعد بن ارقم بن يعمر رضی اللہ عنہ

1338 - حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ جَعْفَرِ الْقَثَّاتِ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ مَهْرَانَ، حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ، عَنِ الْبَغَيْرَةِ بْنِ زِيَادٍ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ عَدِيٍّ، عَنِ الْعُرَيْسِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا عَمَلَتِ الْخَطِيئَةُ فِي الْأَرْضِ، فَمَنْ شَهِدَهَا فَأَنْكَرَهَا، كَانَ كَمَنْ غَابَ عَنْهَا، وَمَنْ غَابَ عَنْهَا فَرَضِيهَا، كَانَ كَمَنْ شَهِدَهَا.

حضرت عرس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا جب کوئی غلطی ملک میں کی جائے وہ وہاں جو موجود ہو وہ انکار کرے وہ اس آدمی کی طرح ہے جو غائب ہو وہاں سے اور جو وہاں سے غائب ہے وہ کام کرنے پر راضی ہے وہ ایسے ہی ہے کہ گویا حاضر ہے وہاں۔

1339 - حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ حَبَّابٍ، حَدَّثَنَا

إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي سُوَيْدٍ، حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ حَارِمٍ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ عَدِيٍّ، عَنْ رَجَاءِ بْنِ حَيَّوَةَ، عَنِ ابْنِ الْعُرَيْسِ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كَانَ بَيْنَ امْرِئِ الْقَيْسِ وَرَجُلٍ مِنْ

حضرت ابن عرس اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ امراء القیس اور حضرموت کے ایک آدمی کے درمیان جھگڑا ہوا تو حضور ﷺ نے فرمایا آپ گواہ پیش کریں ورنہ قسم اٹھائیں۔

حَضَرَ مَوْتَ خُصُومَةَ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: بَيْنَتِكَ، وَإِلَّا فَيَبِينُهُ.

حضرت عرس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا عورتوں کی شادی کرنے میں ان سے مشورہ کیا کرو۔ ثیب (شوہر دیدہ) اپنی زبان سے اقرار کرے گی اور کنواری کی خاموشی اس کی رضا ہے۔

1340- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى بْنِ أَبِي عُمَانَ، حَدَّثَنَا صَاحِبُ التِّرْمِذِيِّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عَامِرٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي حُسَيْنٍ، عَنْ عَبْدِ بْنِ عَبْدِ عَنِ الْعُرَيْسِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اسْتَأْمِرُوا النِّسَاءَ، فَالثَّيْبُ يُعْرَبُ عَنْهَا لِسَانُهَا، وَالْبِكْرُ صَمَاتُهَا.

عبس الغفاری

حضرت عبس الغفاری رضی اللہ عنہ

حضرت ابی عمر زاذن رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں حضرت عبس الغفاری رضی اللہ عنہ کے پاس بیٹھا ہوا تھا۔ وہ فرمانے لگے اگر میں نے حضور ﷺ سے سنا نہ ہوتا کہ تم میں سے کوئی ایک موت کی تمنا نہ کرے تو میں ضرور تمنا کرتا۔

1341- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ الْأَزْدِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو هَمَّامٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ فَضِيلٍ، أَنَّ لَيْثَ بْنَ أَبِي سُلَيْمٍ حَدَّثَهُمْ، عَنْ عُمَانَ أَبِي الْيَقْظَانِ، عَنْ أَبِي عَمْرٍ، يَعْنِي زَادَانَ، قَالَ: كُنْتُ جَالِسًا مَعَ عَبْسِ الْغِفَارِيِّ، فَقَالَ: لَوْلَا أَنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: لَا يَتَمَنَّ أَنْ أَحَدُكُمْ الْمَوْتَ، لَتَبَنَيْتُهُ.

حضرت عبس الغفاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے حضور ﷺ سے سنا۔ آپ ﷺ نے فرمایا مجھے اپنی امت میں شراب پینے اور حکم کی بیع اور رشتے داری توڑنے اور قرآن کو گانے کی طرز پر پڑھنے کے متعلق خوف ہے۔

دوسری سند کے ساتھ بھی اس جیسی حدیث مروی ہے۔

1342- سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: يَتَخَوَّفُ عَلَى أُمَّتِي شُرْبُ الْخَمْرِ، وَبَيْعُ الْحُكْمِ، وَقَطِيعَةُ الرَّحِمِ، وَنَشْءُ يَتَّخِذُونَ الْقُرْآنَ مَزَامِيرَ- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ بَشْرِ بْنِ آدَمَ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَاصِمٍ، حَدَّثَنَا مُعْتَبِرٌ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ لَيْثِ بْنِ عُمَانَ، عَنْ زَادَانَ، عَنْ عَبْسِ الْغِفَارِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَحْوِهِ.

العرس بن هوذة البکائی

حضرت عرس بن هوذة البکائی رضی اللہ عنہ

حضرت عرس اور عمرو عمرو بن عامر کے دونوں بیٹے دونوں وفد کی صورت میں حضور ﷺ کے پاس آئے آپ ﷺ نے ان دونوں کو رہنے کے لیے جگہ دی۔ مسنعا اور مران سے۔

1343-- حَدَّثَنَا ابْنُ نَاجِيَةَ، حَدَّثَنَا الزُّبَيْرُ بْنُ بَكَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا ظَمِيَاءُ، بِنْتُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ مَوْلَةَ، عَنْ أَبِيهَا، عَنْ جَدِّهَا مَوْلَةَ، عَنْ ابْنِي هُوذَةَ الْعُرْسِ وَعَمْرُو ابْنِي عَمْرٍو بْنِ عَامِرِ الْبَكَّائِيِّ: أَنَّهَا وَفَدَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَعْطَاهُمَا مَسْكَنَهُمَا مِنَ الْمَسْنَاعَةِ وَمُرَّانَ.



باب الغين

باب الغين

غرقدة

حضرت غرقده رضی اللہ عنہ^①

1344- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ شَيْبِ بْنِ غَرْقَدَةَ، قَالَ: حَدَّثَنِي الْحَيُّ، عَنْ غَرْقَدَةَ، كَذَا قَالَ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْطَاهُ دِينَارًا لِيَشْتَرِيَ أُضْحِيَّةً، أَوْ قَالَ: شَاةً، فَاشْتَرَى شَاتَيْنِ، فَبَاعَ أَحَدَهُمَا بِدِينَارٍ، وَأَتَاهُ بِشَاةٍ وَدِينَارٍ، فَدَعَا لَهُ بِالْبَرَكَةِ فِي بَيْعِهِ، فَكَانَ لَوْ اشْتَرَى ثُرَابًا رَجَّحَ فِيهِ.

حضرت غرقده رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے ایک دینار دیا تاکہ اس سے قربانی کا جانور خریدوں یا بکری میں سے دو بکریاں خریدیں۔ ان میں سے ایک میں نے ایک دینار کی فروخت کر دی۔ ایک بکری اور ایک دینار لے آیا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے میرے لیے کاروبار میں برکت کی دعا کی۔ فرماتے ہیں کہ اگر میں مٹی بھی خریدتا تو اس میں بھی مجھے نفع ہوتا۔^②

غطف بن الحارث السكوني

حضرت غطف بن حارث السكوني رضی اللہ عنہ^③

① غرقدة ذكر في السحبة، والايصبح هذا. قال الحافظ ابن حجر: وهم من اورده في الصحابة بما ورد من طريق زكريا بن عدى عن سلام عن شبيب بن غرقدة عن ابيه سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: لا يجنى جان الا على نفسه لا يجنى والد على ولده ولا ولد على والده. قلت: القائل ابن حجر: وهما غلط نشاعن عن اسقاط، وذلك ان شبيب بن غرقده اما ان يكون رواه عن سليمان بن عمرو بن الاوص عن ابيه فسقط سليمان من هذه الرواية؛ فصار اض، بر في قوله عن ابيه يعود وقد رواه ابن عاصم عن طريق زياد بن علاقة عن الصواب وذكر المتن بهذه الالفاظ. وكذا رواه الترمذي واورد ابو داود والنسائي بعض الحديث مفرقا من طريق ابى الاحوص عن زياد وابو الاحوص المذكور هو سلام بن سليم المذكور في رواية زكريا بن عدى. وبين ابن حجر خطأ ابن قانع فقال: وذكره ابن قانع في الصحابة في اول حرف الغين المعجمة واتى يغلط آخر افحش من الاول فقال: حدثنا علي بن محمد حدثنا مسدد حدثنا ابن عيينة عن شبيب بن غرقدة قال حدثني الحى عن غرقدة ان النبي صلى الله عليه وسلم اعطاه دينارا يشتري اضحية او قال شاة فاشترى شاتين... الحديث. وهو تصحيف انها هو عن عروة الا عن غرقدة كما في صحيح البخارى. انظر الاصابة 343/5، ترجمة رقم 6943.

② هذا الحديث في صحيح البخارى من حديث سفیان بن عيينة لكنه عن عروة بن لجد لا عن غرقده كما قال ابن حجر في الاصابة 343/5، ترجمة 6943. وحديث عروة اخرجه البخارى 1332/3، رقم 3443، والبوداود 256/3، رقم 3384، ولا ترمذى 559/3، وابن ماجه 803/2، رقم 2402.

③ غطف ويقال غطف بن الحارث بن ذينم السكوني الكندي، ويقال الثمالى، ابو اسماء الحمصى، مختلف في صحبته، ويقال انه والد

حضرت غطف بن حارث سکونی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے حضور ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ جب کوئی شراب پیے تو اس کو کوڑے مارو، اگر دوبارہ پیے تو اس کو کوڑے مارو، اگر تیسری مرتبہ پیے تو اس کو قتل کر دو۔^①

1345- حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ التُّسْتَرِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ الصَّخَّالِ، حَدَّثَنَا ابْنُ عِيَّاشٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ سَالِمِ الْكِنْدِيِّ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ عِيَّاضِ بْنِ غُطَيْفٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: إِذَا شَرِبَ الْخَمْرَ فَأَجْلِدُوهُ، وَإِنْ عَادَ فَأَجْلِدُوهُ، وَإِنْ عَادَ فَاقْتُلُوهُ.

حضرت غطف بن حارث سکونی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے کبھی کوئی شے بھولا ہوں اور نہ یہ بات بھولا ہوں کہ میں نے حضور ﷺ کو اس حال میں دیکھا کہ آپ ﷺ نے دائیں ہاتھ کو بائیں ہاتھ پر رکھا ہوا تھا نماز میں۔^②

1346- حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ خَالِدٍ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ، عَنْ يُونُسَ بْنِ سَيْفٍ، عَنْ غُضَيْفِ بْنِ الْحَارِثِ الْكِنْدِيِّ، قَالَ: مَا نَسِيتُ مِنْ أَشْيَاءَ فَلَمْ أُنْسَ أَنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيَدُهُ الْيَمْنَى عَلَى الْيُسْرَى فِي الصَّلَاةِ.

غضيف الثمالي

حضرت غضيف ثمالي رضی اللہ عنہ

عياض بن غطف. قال عبد الرحمن بن ابي احاتم و ابو زرعة: له صحبة. وذكره محمد بن سعد في الطبقة الاولى من تابعي اهل الشام. وقال: كان ثقة. وقال العجلي: شامي تابعي ثقة. وذكره ابن حبان في التابعين من كتاب الثقات. وقال الدارقطني: ثقة من اهل الشام. وقال: مكحول عن غطف بن الحارث مررت معربن الخطاب فقال نعم الفتى غطف، فقال الى رجل ممن كان عنده، فقال: استغفر لي يا فجي. قلت: ومنم انت رحمك الله؟ قال: انا ابو ذر صاحب رسول الله. قلت: رحك الله انت احق ان تستغفر لي مني لك. فقال: انك مررت معمر انفا فقال نعم الفى. وسمعت رسول الله يقول: ان الله وجع الحق على لسان عمر يقول به. قال الهيثم بن عدى وخليفة بن خياط: مات في زمان مروان بن الحكم. وقال غيرهما: بقى الى زمان عبد الملك بن مروان، وهو الصحيح. انظر تهذيب الكمال 112/23، ترجمة 4693.

① اخرج الطبرنى 264/18، رقم 662. وابن شاهين فى ناسخ الحديث ومنسوخه 403/1، رقم 528.

② اخرج ابن سعد فى الطبقات الكبرى 429/7.

③ قال الحافظ ابن هجر: عفيف بن الحارث اليماني ذكره الطبرنى ذكره الطبرنى، فروى من طريق المعافى بن عمران عن ابي بكر الشيباني عن حبيب بن عبيد عن عفيف بن الحارث اليماني ان النبي قال: ما من امة ابتدعت بعد نبيها بدعة الا اضاعتم مثلها من السنة. قال ابو موسى فى الذيل: وقع التصحيف عبد الطبراني فى مواضع: الاول: فى اسمه وانما هو غضيف بمعجمتين. الثانى: فى نسبه وانما هو الثمالي بضم المثلثة. الثالث: فى السند وانما هو ابو بكر الغساني وهو ابن ابي مريم. قال: وقلو اورده الطبراني فى كتاب السنة على الصواب. انظر الاصابة 276/5، ترجمة 6799. اخرج البطرانى 99/18، رقم 781 وقال عن عفيف. قال الهيثمى 188/1 بعد ان ذكر الحديث عن غضيف: فيه ابو بكر بن ابي مريم، وهو منكر الحديث. وقال المناوى فى فيض القدير 471/5: قال المنذرى: سنده ضعيف. وقال غيره: فيه محمد بن عبد الرحيم ضعفه الدارقطني، وشريح بن النعمان قال ابو حاتم: شبه المجهول.

1347- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ النَّضْرِ بْنِ بَحْرٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَامٍ الْمَنْبِجِيُّ، حَدَّثَنَا بَقِيَّةٌ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ عَنْ حَبِيبِ بْنِ عُبَيْدٍ، عَنْ غُضَيْفِ الثَّمَالِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا ابْتَدَعْتَ بِدْعَةً إِلَّا رَفَعْتُ مِثْلَهَا مِنَ السُّنَّةِ، فَالْتَمَسْتُ بِسُنَّةِ خَيْرٍ مِنْ إِحْدَاثِ بِدْعَةٍ.

حضرت غفیف ثمالی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب کوئی بدعت ایجاد ہوگی اس کے بدلے اس کی مقدار سنت اٹھے گی سنت کو پکڑنا بہتر ہے بدعت کو ایجاد کرنے سے۔

غزیه بن الحارث الأنصاری

حضرت غزیه بن حارث انصاری رضی اللہ عنہ کی حدیث ①

1348- حَدَّثَنَا إِدْرِيسُ بْنُ عَبْدِ الْكَرِيمِ الْحَدَّادُ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَيْسَى، حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَبٍ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ، أَنَّ سَعِيدَ بْنَ أَبِي هِلَالٍ، حَدَّثَهُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ خُصَيْفَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَافِعٍ، عَنْ غَزِيَّةِ بْنِ الْحَارِثِ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ، أَنَّ شَبَابًا مِنْ قُرَيْشٍ أَرَادُوا أَنْ يَهَاجِرُوا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا هِجْرَةَ بَعْدَ الْفَتْحِ، إِنَّمَا هُوَ النَّيَّةُ وَالْجِهَادُ.

حضرت غزیه بن حارث انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ قریش کے نوجوانوں نے ارادہ کیا حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف ہجرت کرنے کا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مکہ کے فتح ہو جانے کے بعد ہجرت نہیں ہے اب نیت اور جہاد ہے۔

غرفة بن الحارث

حضرت غر فہ بن حارث رضی اللہ عنہ ②

① اسمہ: غزیه بن الحارث الاسلامی، ويقال الانصاری المازنی، ويقال الخزاعی، وقيل: غزیه بن الحارث، يعد في اهل الحجاز، انظر التاريخ الكبير 09/7، ترجمة 490، والجرح والتعديل 58/7، ترجمة 330، والثقات 327/3، ترجمة 1073، والمستعاب 1253/3، ولا صابة 591/1، ترجمة 1465.

② اسمہ: غر فہ بن الحارث ابو الحارث الکندی الیہانی، واخطامن سہاء عرفہ، قال ان حجر: ذکرہ ابن قانع فی العین المہملۃ وهو وهم، وکذا ذکرہ ابن حبان، ثم اعدده فی المعجمۃ، وهو الصواب. وقد علی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم من الیمن، وشہد مع النبی صلی اللہ علیہ وسلم حجة الوداع، وقائل مع عکرمۃ بن ابی جہل فی الردہ، وشہد تفع مصر، وکن بہا، وکان من اشرف اہلہا، واخطط بہا دارا، وکان یکتب عمر بن الخطاب، ومن موافقہ: انه دعاندرا نیا ای الاسلام، فغضب النصرانی، فسب النبی صلی اللہ علیہ وسلم فقتله کرفہ، فرفع ابی عمرو بن العاص، فقال له: انا قد اعطیناہم العهد علی ان نخلی بینہم و بین کنا تسہم و بین احکامہم الا ان باتوناراضین باحکامنا، فیہم بحکم اللہ ورسولہ. فقال عمرو: صدقت. انظر الاتاریخ الكبیر 109/7، ترجمة 491، والجرح والتعديل 57/7، ترجمة 331، والمستعاب 1254/3، ترجمة 2063، والاصابة 318/5، ترجمة 6912، وتهذیب 442/1، ترجمة 5351، والاشف 2/1156، ترجمة 4418.

حضرت عرفہ بن حارث رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں حضور ﷺ کے ساتھ موجود تھا۔ حجۃ الوداع کے موقع پر آپ ﷺ کے پاس اونٹ لائے گئے۔ آپ ﷺ نے فرمایا ابو الحسن رضی اللہ عنہ کو بلواؤ آپ رضی اللہ عنہ کو بلوایا گیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا نیزہ کو نیچے سے پکڑو اور حضور ﷺ نے اس کو اوپر سے پکڑا دونوں نے بدنہ کو نیزہ مارا جب آپ ﷺ اس سے فارغ ہوئے آپ ﷺ نے خچر پر سوار ہوئے اور حضرت مولا علی رضی اللہ عنہ کو پیچھے سوار کر لیا۔

1349- حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ يُوسُفَ الْمُطَوِّعِيُّ، حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ حَيَّانَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ حَرْمَلَةَ بْنِ عِمْرَانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ الْأَزْدِيِّ، عَنْ غَرْفَةَ بْنِ الْحَارِثِ، قَالَ: شَهِدْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَجَّةَ الْوَدَاعِ، فَأَتَى بِبُدْنٍ، فَقَالَ: ادْعُوا أَبَا الْحَسَنِ، فِدَعَى، فَقَالَ: خُذْ أَسْفَلَ الْحُرْبَةِ، وَأَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَغْلَاهَا، فَطَعَنَّا بِهَا الْبُدْنَ، فَلَبَّا فَرَعٌ رَكِبَ الْبَغْلَةَ، وَأُرْدَفَ عَلَيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ.

غالب بن الأجر الهزني

حضرت غالب بن الأجر الهزني رضی اللہ عنہ ①

حضرت غالب بن الأجر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت قیس کا ذکر حضور ﷺ کے پاس کیا گیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا اللہ عزوجل تم پر رحم کرے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ آپ ﷺ نے قیس پر رحم کی دعا کی ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا، جی ہاں وہ میرے باپ اسماعیل بن ابراہیم رضی اللہ عنہ کے دین پر ہے اور قیس ملک کے گھوڑ سواروں میں سے ہے۔ اس ذات کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے۔ لوگوں پر ایک ایسا زمانہ آئے گا اس دین کا قیس کے علاوہ کوئی مددگار نہیں ہوگا۔ قیس گننام نسب ہیں ہم سے جدا ہوئے ہیں اے اہل بیت۔

1350- حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ هَارُونَ، وَعَبْدَانُ الْمَرْوَزِيُّ، قَالَا: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمُؤْمِنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ خَالِدِ الْعَبْسِيُّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مُقَرَّرِ بْنِ الْمُزَنِيِّ، عَنْ غَالِبِ بْنِ الْأَجْرِ، قَالَ: ذُكِرَتْ قَيْسٌ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: رَحِمَ اللَّهُ قَيْسًا قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، تَرَحَّمْ عَلَى قَيْسٍ؟ قَالَ: نَعَمْ، إِنَّهُ عَلَى دِينِ أَبِيهِ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّ قَيْسًا فُرْسَانٌ فِي الْأَرْضِ، وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لِيَأْتِيَنَّ عَلَى النَّاسِ، يَعْنِي زَمَانٌ، لَيْسَ لِهَذَا الدِّينِ نَاصِرٌ غَيْرُ قَيْسٍ، قَيْسٌ بَيْضَةٌ تَفَلَّقَتْ عَنَّا أَهْلَ بَيْتٍ.

① اسمہ: غالب بن ااجر المزني الكوني، ويقال: ابن ذريح، ويقال: ابن ذريح المزني. قال ابن عبد البر: ولعل ذريح جده. وقال ابن حجر: فرق بينهما ابن قانع. عداة في من نزل الكوفة من الصحابة وله هديشان. انظر اثقات 327/3، والاستيعاب 1252/3، ترجمة 2056، والاصابة 314/5، ترجمة 6907، والتاريخ الكبير 98/7، ترجمة 436، وتهذيب الكمال 82/23، ترجمه 4676، وتهذيب التهذيب 216/8، وتقريب التهذيب 442/1 رقم 5344، والکاشف 115/2، ترجمه 4412.

حضرت غالب بن ابجر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے حضرت مسعر نے کہا کہ سحر نے کہا مجھے مزنی دکھایا گیا کہ وہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے۔ عرض کی میرے مال میں سے کوئی شے باقی نہیں رہی ہے کہ میں اس سے اپنے گھر والوں کو کھانا کھلا سکوں سوائے پالتو گدھوں کے۔

آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اپنا موٹا تازہ مال، اپنے گھر واگوں کو کھلا میں نے تو تمہارے لیے صرف خیبر کے اس گاؤں میں (جوال القریہ) حرام کہا تھا۔

1351- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ الْحَسَنِ الْحَرَبِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ، حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ، عَنْ عَبْدِ بْنِ الْحَسَنِ، عَنِ ابْنِ مِعْقَلٍ، عَنْ رَجُلَيْنِ مِنْ مَزِينَةَ، أَحَدُهُمَا عَنِ الْآخَرِ، غَالِبِ بْنِ الْأَبْجَرِ، قَالَ مِسْعَرٌ: وَأَرَاهُ الْمَزْنِيَّ، أَنَّهُ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ لَهُ: لَمْ يَبْقَ مِنْ مَالِي شَيْءٌ أَسْتَطِيعُ أَنْ أَطْعَمَ مِنْهُ أَهْلِي إِلَّا حُمْرَانُ، قَالَ: أَطْعَمَ أَهْلَكَ سَمِينَ مَالِكَ، إِنَّمَا قَدَرْتُ لَكُمْ جَوَالَ الْقَرْيَةِ.

غالب بن دمیخ

حضرت غالب بن دمیخ رضی اللہ عنہ ①

حضرت غالب بن دمیخ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ فرماتے ہیں کہ ہم کو قحط سالی پہنچی۔ میرے مال میں سے کوئی شے باقی نہیں تھی سوائے پالتو گدھوں کے۔ میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کے متعلق پوچھا۔ تو آپ نے فرمایا: اپنے موٹے تازے مال میں سے کھاؤ۔ میں نے تو بس تمہیں ایک بار منع کیا تھا یا تمہارے لیے جوال قریہ میں حرام کیا تھا۔

1352- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَكِيمٍ، وَعُثْمَانُ، قَالَا: حَدَّثَنَا شَرِيكٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي الْحَسَنِ، عَنْ غَالِبِ بْنِ دَمِيحٍ، قَالَ: أَصَابَتْنَا سَنَةٌ، فَلَمْ يَكُنْ فِي مَالِي شَيْءٌ سَمِينٌ إِلَّا الْحُمْرُ الْأَهْلِيَّةُ، فَسَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: كُلْ مِنْ سَمِينِ مَالِكَ، وَإِنَّمَا نَهَيْتُكُمْ، أَوْ قَدَرْتُ لَكُمْ، جَوَالَ الْقَرْيَةِ.

أبو يحيى غسان العبدی

حضرت ابو یحییٰ غسان عبدی ①

حضرت یحییٰ بن غسان اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ وہ اس وفد میں شریک تھے جو وفد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا تھا عبد القیس سے فرماتے ہیں کہ ہم کو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے منع فرمایا

1353- حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْبُثَيْثِيِّ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ سَعِيدِ الرَّبِيعِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ غَسَّانٍ، عَنْ أَبِيهِ،

① اختلف في اسمه على قولين: اوهما: غالب بن دمیخ، وثانيهما: غالب بن دمیخ. وجهور العلماء على ان غالب بن ابجر هو غالب بن دمیخ اور دمیخ، ولم يفرق بينهما الا ابن قانع، وانظر اترجمة السابقة.

② غسان العبدی ابو یحییٰ، وامه ام شریک بنت جابر بن وهب بن حکیم من بنی منقذ بن عبد بن معیص بن عامر بن لوی. وفد الى النبي في عبد القیس، اسناد حدیثه فی الاشریة والاوعیة مضطرب.

برتوں سے جب اگلا سال آیا، ہم پھر رسول کریم ﷺ کی بارگاہ میں آئے۔ تو ہم نے عرض کی اے اللہ کے رسول! آپ نے ہمیں (شراب کے) برتنوں میں پینے سے منع کیا تھا۔ آپ نے فرمایا اب جو سامنے آئے اسی میں پی لیا کرو۔ لیکن نشہ آور چیز سے بچو پس جو چاہے اپنی مشک گناہ پر دھرے۔

وَكَانَ مِنَ الْوَفْدِ الَّذِينَ وَفَدُوا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ عَبْدِ الْقَيْسِ، فَقَالَ: نَهَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَوْعِيَةِ، فَأُتِينَا، فَلَمَّا كَانَ الْعَامُ الْمُقْبِلُ أَتَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، نَهَيْتَنَا عَنِ الْأَوْعِيَةِ، فَقَالَ: اشْرَبُوا فِيمَا بَدَا لَكُمْ، وَاجْتَنِبُوا مَا أُسْكِرَ، فَمَنْ شَاءَ أَوْ كَأْسِقَاهُ عَلَى إِثْمِهِ.

غیلان بن سلمة بن معتب بن مالک بن

کعب بن عمرو بن سعد ابن عوف

حضرت غیلان بن سلمہ بن معتب بن مالک بن

کعب بن عمرو بن سعد بن عوف بن ثقیف الثقفی رضی اللہ عنہ ①

حضرت غیلان بن سلمہ الثقفی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم حضور ﷺ کے ساتھ نکلے ایک سفر میں ہم دو درختوں کے پاس سے گزرے۔ آپ ﷺ نے فرمایا اے غیلان رضی اللہ عنہ ان دونوں درختوں کے پاس جاؤ۔ ان میں سے ایک کو حکم دو دوسرے کے

1354- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ صَاعِدٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ، حَدَّثَنَا مُعَلَّى بْنُ مَنصُورٍ، حَدَّثَنَا شَبِيبُ بْنُ شَيْبَةَ، قَالَ: حَدَّثَنِي بَشْرُ بْنُ عَاصِمٍ، عَنْ غِيلَانَ بْنِ سَلْمَةَ الثَّقَفِيِّ، قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ

① هو غیلان بن سلمة بن معتب بن مالک بن کعب بن عمرو بن سعد بن عوف بن دعد بن عوف بن ثقیف الثقفی، من اهل ثقیف. قال ابن حبان: اسلم يوم الفتح وقال ابن عبد البر: اسلم بعد فتح الطائف، ولم يهاجر، وكان اهد وجوه ثقیف ومقدميهم، وكان متصفا بالحكمة ويظهر ذلك من حديث مع كسرى، فقد وفد على كسرى وكان له معه كبير ظريف، قال ابن عبد البر، قال له كسرى ذات يوم: اي ولدك احب اليك؟ قال: الصغير حتى يكبر، والمريض حتى يبرأ، ولا غائب حتى يثوب. فقال كسرى: هذا الكلام الحكماء وانت من قوم جفاة لا حكمة فيهم، فما غذاوك؟ قال: خبز البر. قال: هذا العقل من البر لا من اللبن ولتمر. ونقل ابن حجر سبب وروده على كسرى فقال: كان ابو سفيان في نفر من قريش ومن ثقیف، فوجهوا بتجارة الى العراق، فقال لهم ابو سفيان: انا نقدم على ملك جبار لم ياذن لنا في دخول بلاده فاعدوا له جوابا. يقول غیلان: انا اكفيكم على ان يكون نصف الربع لي. قالوا: نعم. فتقدم الى كسرى، فقال له الترجمان: يقول لك الملك: كيف قدمتم بلادى بغير اذني؟ فقال: لسنا من اهل عدواتك، ولا تجسنا عليك، وانما جئنا بتجارة، فان صلحت لك فخذها، والا فاذن لنا في بيعها، وان شئت رجعنا بها. فاشترى كسرى منه التجارة باضعات اثمانها. واسلم غیلان بن سلمة، وعدنه عشر نسوة، فامرہ النبی ان یمسک منهن اربعا، فلما كان زمن عمر طلق نساءه وقسم ماله بين بنیه، فبلغ ذلك عمر فقال: والله اني لاظن الشيطان فيما يسترق سمع بموتك، فقد فقه نساءه نفسك، ولا اراك تمكث الا قليلا ايم الله لترجعن في مالک، وليرجعن نساوك او لا ورثهن منك، ولا امرن بقبرک فيرجم كما يرجم قبر ابي رغال: وتوفى غیلان بن سلمة في آخر خلافة عمر رضی اللہ عنہ. انظر ترجمة في: الثقات 3/328، ترجمة 1075، الاستيعاب 3/1256، ترجمة 2066، الاصابة 2/5، اورده ابن حجر في الاصابة 5/335.

ساتھ مل جائے تاکہ میں ان دونوں کا پردہ بنالوں اور میں وضو کروں، میں چلا۔ میں ان دونوں کے درمیان کھڑا ہوا میں نے کہا بے شک حضور ﷺ تم کو حکم دیتے ہیں کہ ایک دوسرے سے مل جائے۔ ان میں سے ایک درخت زمین سے اکھڑ کر چلا یہاں تک کہ دوسرے سے جا ملا۔

حضرت غیلان بن سلمہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا اگر اپنی امت میں سے کسی آدمی کو دوسرے کے لیے سجدہ کرنے کا حکم دیتا تو میں عورت کو حکم دیتا کہ وہ اپنے شوہر کو سجدہ کرے۔

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ، فَمَرَّرْنَا بِشَجَرَتَيْنِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا غِيلَانُ، إِنَّتِ هَاتَيْنِ الشَّجَرَتَيْنِ، فَمَرُّ إِحْدَاهُمَا يَنْضَمُّ إِلَى الْأُخْرَى حَتَّى أَسْتَتِرَ بِهَبَا وَأَتَوْضَأُ، فَاَنْطَلَقْتُ، فَقُبْتُ بَيْنَهُمَا، وَقُلْتُ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْمُرُكُمَا أَنْ يَنْضَمَّ إِحْدَاكُمَا إِلَى الْأُخْرَى، فَاَنْقَلَعَتْ إِحْدَاهُمَا جِذَاءَ الْأَرْضِ حَتَّى نَضَبَتْ إِلَى الْأُخْرَى.

1355- وَيَا سِنَادِيَه، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَوْ كُنْتُ أَمْرًا أَحَدًا مِنْ هَذِهِ الْأُمَّةِ بِالسُّجُودِ لِأَحَدٍ لَأَمَرْتُ الْمَرْأَةَ أَنْ تَسْجُدَ لِبَعْلِهَا.



باب الفاء

باب الفاء

فضالة بن عبید بن نافذ بن قیس بن صهبة

حضرت فضالة بن عبید بن نافذ بن قیس بن صهبة^①

حضرت فضالہ بن عبید بن نافذ سے روایت ہے کہ میں نے خیبر کے دن سونے کا ایک قلابہ خریدا میں نے سونے کو قلابہ (گلانواں) سے جدا کیا تو میں نے اس میں اس کی قیمت سے کافی زیادہ پایا سو میں نے یہ چیز رسول کریم ﷺ کی بارگاہ میں پیش کی۔ آپ نے فرمایا: آئندہ اس کو اس وقت تک بیچا نہ جائے جب تک دونوں کو ایک دوسرے سے الگ نہ کر لیا جائے۔^①

1356- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ يَزِيدَ، عَنْ خَالِدِ بْنِ أَبِي عَمْرَانَ، عَنْ حَنْشِ الصَّنَعَانِيِّ، عَنْ فَضَالَةَ بْنِ عَبِيدٍ، قَالَ: اشْتَرَيْتُ يَوْمَ خَيْبَرَ قِلَادَةً مِنْ ذَهَبٍ، فَقَصَلْتُهَا، فَوَجَدْتُ فِيهَا أَكْثَرَ مِنْ ثَمَنِهَا، فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: لَا تَبَاعُ حَتَّى تُفْضَلَ.

دوسری سند کے ساتھ حضرت فضالہ روایت کرتے ہیں کہ رسول کریم ﷺ کی خدمت میں خیبر کے سال ایک سونے کا قلابہ لایا گیا جس میں جواہرات تھے پس اسے ایک آدمی نے سات دینار کے بدلے خریدا تھا۔ تو نبی ﷺ نے دونوں کو ایک دوسرے سے جدا کرنے سے پہلے سودا کرنے سے منع فرما دیا۔^①

1357- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ، حَدَّثَنَا سَعِيدٌ، عَنْ خَالِدِ بْنِ حَنْشِ، عَنْ فَضَالَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ خَيْبَرَ أُتِيَ بِقِلَادَةٍ مِنْ ذَهَبٍ فِيهَا خَرَزٌ، فَابْتَاعَهَا رَجُلٌ بِسَبْعَةِ دَنَانِيرَ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا، حَتَّى تُمَيَّزَ.

الفضل بن العباس بن عبد المطلب

حضرت فضل بن عباس بن عبد المطلب رضی اللہ عنہما^②

① أخرجه مسلم (3/1213 رقم: 1591) وأبو داود (3/249 رقم: 3352) والترمذي (3/556 رقم: 1255) وقال: حسن صحيح والنسائي (7/279 رقم: 4573)

② أخرجه أبو داود (3/249 رقم: 3351) والدارقطني (3/3) والطبراني في المعجم الكبير (18/302 رقم: 775)

③ اسمه: الفضل بن العباس بن عبد المطلب بن هاشم بن عبد مناف القرشي الهاشمي، ابن عم سيدنا رسول الله صلى الله عليه وسلم وكان أكبر اخوته، وبه كان يكنى ابوه. كنيته: ابو عبدالله، وقيل ابو العباس، وقيل ابي محمد. امه: ام الفضل لبابة الصغرى بنت الحارث بن حزن الهلالية من بني هلال بن عامر بن صعصعة بن معاوية، اخت ميمونة زوج النبي صلى الله عليه وسلم. غزامع النبي صلى الله عليه وسلم وحنينا، وثبت معه يومئذ، وشهد معه حجة الوداع، وشهد غسله صلى الله عليه وسلم وهو الذي كان يقصب الماء على يدي عى يومئذ. وكان

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ (مجھے) فضل نے سنایا کہ حضور ﷺ مسلسل تلبیہ پڑھتے رہے یہاں تک کہ آپ ﷺ نے جمرہ العقبة کو کنکریاں ماریں۔

حضرت فضل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں حضور ﷺ کے پیچھے بیٹھا ہوا تھا آپ ﷺ جمرہ العقبة کو کنکری مارتے وقت تک تلبیہ پڑھتے رہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ مجھے فضل رضی اللہ عنہ نے بتایا کہ میں حضور ﷺ کے ساتھ کعبہ میں داخل ہوا آپ ﷺ نے سارے ستونوں کے پاس دعا مانگی لیکن نماز نہیں پڑھی پھر آپ ﷺ نیچے اترے آپ ﷺ نے کعبہ شریف کی طرف منہ کر کے سیرھی کی دائیں جانب دو رکعت نماز پڑھی اور فرمایا یہاں قبلہ ہے۔

حضرت فضل بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضور ﷺ اپنے چچا عباس رضی اللہ عنہ کی زیارت کے لیے گاؤں میں آئے، آپ ﷺ نے نماز پڑھی آپ ﷺ کے آگے گدھی اور کتیا تھی۔^①

1358- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْهَيْثَمِ الْبَلَدِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ، حَدَّثَنَا نَافِعُ بْنُ يَزِيدَ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنِ عَطَاءٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ الْفَضْلَ أَخْبَرَهُ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا يَزُلُ يُلَبِّي حَتَّى رَحَى جَمْرَةَ الْعَقَبَةِ.

1359- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنِ عَطَاءٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ الْفَضْلِ، قَالَ: كُنْتُ رَدِيفَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَلَمَّا يَزُلُ يُلَبِّي حَتَّى رَحَى جَمْرَةَ الْعَقَبَةِ.

1360- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْحَمِيدِ التِّرْمِذِيُّ، حَدَّثَنَا قُرَيْشُ بْنُ مَرْزُوقٍ التِّرْمِذِيُّ، حَدَّثَنَا سُلَيْمُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنِ يَعْقُوبَ بْنِ عَطَاءٍ، عَنِ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي الْفَضْلُ، قَالَ: دَخَلْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْكَعْبَةَ، فَدَعَا فِي نَوَاصِيهَا كُلِّهَا، وَلَمْ يُصَلِّ، ثُمَّ نَزَلَ، فَصَلَّى فِي وَجْهِ الْكَعْبَةِ عَنْ يَمِينِ السَّلْمِ رُكْعَتَيْنِ، وَقَالَ: هَاهُنَا الْقِبْلَةُ.

1361- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عُقْدَةَ الصَّيْرَفِيُّ، حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ عَمْرٍو، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبِيدِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنِ الْعَبَّاسِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنِ الْعَبَّاسِ بْنِ عَبِيدِ اللَّهِ، عَنِ الْفَضْلِ بْنِ الْعَبَّاسِ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَارَ عَمَّهُ الْعَبَّاسَ فِي بَادِيَةِ لَهُ، فَصَلَّى وَبَيْنَ يَدَيْهِ أَتَانَةٌ وَكَلْبَةٌ.

① اخرجه ابو داود 191/1، رقم 718، والنسائي 65/2، رقم 753، والدارقطني 369/1، والبيهقي 278/2، رقم 3322.

فرات بن حیان بن عبد العزی بن حبیب

حضرت فرات بن حیان بن عبد العزی بن حبیب رضی اللہ عنہ^①

حضرت فرات بن حیان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے انہیں قتل کرنے کا حکم جاری فرمایا جبکہ وہ ابوسفیان کے جاسوس تھے۔ پس وہ انصاریوں کی مجلس کے پاس سے گذرے تو انہوں نے کہا: میں مسلمان ہوں۔ پس وہ انہیں پکڑ کے رسول کریم ﷺ کی بارگاہ میں لے آئے اور کہا اس کا گمان ہے کہ یہ مسلمان ہے۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا ہم قوم کو اس کے ایمانوں کے سپرد کرتے ہیں ان میں سے ایک حضرت فرات بن حیان بھی ہیں۔ اس کے بعد بحرین کے مقام پر انہیں زمین کا ٹکڑا دیا گیا۔^②

1362- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ الْحَسَنِ الْحَرَبِيُّ، حَدَّثَنَا عَبَّادُ بْنُ مُوسَى الْأَزْرَقُ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ حَارِثَةَ بْنِ مُضَرِّبٍ، عَنْ فِرَاتِ بْنِ حَيَّانَ : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ بِقَتْلِهِ، وَكَانَ عَيْنًا لِأَبِي سُفْيَانَ، فَمَرَّ بِمَجْلِسِ الْأَنْصَارِ، فَقَالَ: إِنِّي مُسْلِمٌ، فَذَهَبُوا بِهِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالُوا: إِنَّهُ يَزْعُمُ أَنَّهُ مُسْلِمٌ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّا نَكِلُ قَوْمًا إِلَى إِيْمَانِهِمْ، مِنْهُمْ فِرَاتُ بْنُ حَيَّانَ، وَأَقْطَعَهُ بَعْدَ ذَلِكَ أَرْضًا بِالْبَحْرَيْنِ.

حضرت فرات بن حیان سے روایت ہے فرماتے ہیں میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا آپ حضرت حنظلہ بن ربیع سے فرما رہے تھے۔ اس کو اور اس جیسی چیزوں کو مکمل کرو۔^③

- 1363 - حَدَّثَنَا الْهَيْطِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو مَعْبَرٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ إِدْرِيسَ، حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ الْمُرْقَعِ، عَنْ قَيْسِ بْنِ زُهَيْرٍ، عَنْ فِرَاتِ بْنِ حَيَّانَ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ لِحَنْظَلَةَ بْنِ رَبِيعٍ: ائْتَمُوا بِهَذَا وَأَشْبَاهِهِ..

فضالة بن وهب بن عروة

بن هجر بن مالك

① اسمہ: فرات بن حیان بن ثعلبة بن عبد العزی بن حبیب بن حیا بن ربيعة بن صععب بن عجل بن لجیم الربعی الشکری ثم العجلی حلیف بنی سہم. وكان رسول الله صلى الله عليه وسلم بقتله وكان عينا لا بي سفیان، فمر بحلیف له من الانصار فقال: انى مسلم. فقال الانصاری: يا رسول الله انه يقول انى مسلم. فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم رجلا نكلهم الى ايمانهم منهم فرات بن حیان. سكن الكوفة وابتنى بها دارا وله عقب بالكوفة، وذكره ابن سعد فى طبقة اهل الخندق وقال نزل الكوفة. انظر الاستيعاب 1258/3، ترجمة 2070، والاصابة 357/5، ترجمة 6969. اخرجہ البيهقي 197/8، رقم 16608، وابن ابى عاصم فى الاحاد والمثانى 283/3، رقم 1662.

② اخرجہ البيهقي 197/8، رقم 16608، وابن ابى عاصم فى الاحاد والمثانى 283/3، رقم 1662.

③ اخرجہ الطبرانى فى المعجم الكبير 322/18، رقم 833، ورجاله ثقات كما فى الجمع 65/2.

حضرت فضالہ بن وہب بن عمرو بن مجبر بن مالک رضی اللہ عنہ^①

حضرت عبداللہ بن فضالہ اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ کے پاس آیا مجھے جو آپ ﷺ نے سکھایا وہ یہ تھا پانچ نمازوں کی حفاظت کرو۔ میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ یہ وقت میرے کاروبار کا ہوتا ہے۔ آپ مجھے کوئی ایسا کام بتاؤ جو میں کروں تو میرے لیے کافی ہو؟ آپ ﷺ نے فرمایا عصرین کی حفاظت کرو۔ میں نے عرض کی عصران سے مراد کیا ہے؟ فرمایا طلوع شمس سے پہلے اور غروب شمس سے پہلے والی نماز۔^①

1364- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْسَى بْنِ السَّكَنِ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَوْنٍ، وَحَدَّثَنَا أَخُو خَطَّابٍ، حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ بَقِيَّةٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ أَبِي حَرْبٍ بْنِ أَبِي الْأَسْوَدِ الدِّبَلِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ فَضَالَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَدِمْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَكَانَ فِيمَا عَلَّمَنِي، أَنْ قَالَ: حَافِظٌ عَلَى الصَّلَوَاتِ الْخَمْسِ.

قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، هَذِهِ سَاعَةٌ لِي فِيهَا أُشْغَلُ، فَمُرَّنِي بِأَمْرٍ إِذَا فَعَلْتُهُ أَجْزَأَ عَنِّي، قَالَ: حَافِظٌ عَلَى الْعَصْرَيْنِ، فَقُلْتُ: وَمَا الْعَصْرَانِ؟ قَالَ: صَلَاةٌ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَصَلَاةٌ قَبْلَ غُرُوبِهَا.

حضرت عبداللہ بن فضالہ اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کے پاس آیا۔ مجھے آپ ﷺ نے نمازوں کے اوقات سکھائے۔

1365- حَدَّثَنَا الْبَعْبَرِيُّ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ قَزَعَةَ، حَدَّثَنَا مَسْلَبَةُ بْنُ عَلْقَمَةَ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ أَبِي حَرْبٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ فَضَالَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَدِمْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَعَلَّمَنِي مَوَاقِيتَ الصَّلَاةِ.

① فضالہ بن وہب بن عمرو اللیثی، وقال البغوی: هو ابن عبدالله، وقيل: ابن وهب بن بجرة بن بجير بن مالك بن عامر بن ليث بن بكر بن كنانة. وقال ابو نعيم: يعرف بالزهراني، وهو والد عبدالله، وفرق ابن عبدالبرين الليثي والزهراني، فنسب هذا كذا، وقال: من قال فيه الزهراني فقد اخطا، فضالہ الزهراني تابعی. قال الحافظ ابن حجر: وكانه عنى البغوی فانه قال الزهراني وهو الليثي. اما ابن السكن فقال: فضالہ بن عبدالله الليثي ويقال الزهراني له صحبة ورواية، وحديثه في البصريين لم يروه غير داود بن ابي هند. انظر الاصابة ترجمة 7004.

② اخرجہ ابو داود 116/1، رقم 428، والبيهقي 2020/1، والحاكم 315/1، رقم 717 وقال: صحيح على شرط مسلم. والطبراني في المعجم الكبير 319/18، رقم 826، والبخاري في التاريخ الكبير 124/7، وابن ابي عاصم في الاحاد والمتاني 193/2، رقم 939، والرامهرمزي في امثال الحديث ص 185. قال الحافظ ابن حجر في الاصابة ترجمة 7004: في اسناده اختلاف.

فضالة بن هند

حضرت فضالہ بن ہند رضی اللہ عنہ^①

حضرت فضالہ بن ہند رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے اسامہ بن حارثہ رضی اللہ عنہ کو ان کی قوم کی طرف بھیجا آپ ﷺ نے ان سے فرمایا ان کو حکم دو کہ وہ یوم عاشورا کا روزہ رکھیں جس نے کھالیا وہ باقی دن کا روزہ مکمل کرے جس نے نہیں کھالیا وہ روزہ رکھے۔^②

1366-- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ مُسْلِمٍ، حَدَّثَنَا الْبُغَيْرَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَامِرِ الْأَسْلَمِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَرْمَلَةَ، عَنْ فَضَالَةَ بْنِ هِنْدٍ، قَالَ: أُرْسِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُسَامَةَ بْنَ حَارِثَةَ إِلَى قَوْمِهِ، فَقَالَ: مُرَّهُمْ يَصُومُوا هَذَا الْيَوْمَ: يَوْمَ عَاشُورَاءَ، فَمَنْ أَكَلَ فَلَيْتَمَّ صَوْمَهُ، وَمَنْ لَمْ يَأْكُلْ فَلْيَصُمْ.

فیروز الدیلمی

حضرت فیروز الدیلمی رضی اللہ عنہ^③

حضرت ضحاک بن فیروز الدیلمی رضی اللہ عنہ اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ میں مسلمان ہوا ہوں اور میرے نکاح میں بیک وقت دو بہنیں ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا ان میں سے ایک کو طلاق دے دو۔ ہم کو محمد بن عباس روایت فرماتے ہیں ہم کو قتیبہ (وہ فرماتے ہیں) ہم کو ابن لہیعہ (وہ فرماتے ہیں) انہوں نے ابی وہب سے

1367-- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مَعِينٍ، حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ أَبِي وَهْبٍ الْجَيْشَانِيِّ، عَنِ الضَّحَّاكِ بْنِ فَيْرُوزِ الدَّيْلَمِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَسْلَمْتُ وَتَحْتِي أُخْتَانِ، قَالَ: طَلِّقِي أَيْتَهُمَا شِئْتِ-- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَبَّاسِ، حَدَّثَنَا

① اسمہ: فضالہ بن ہند الاسلم، یعد فی اهل المدينة. انظر الاستيعاب 3/1263، ترجمة 2082 ولا صابة 5/373، ترجمة 7001. قال ارسل رسول الله صلى الله عليه وسلم اسامة بن حارثة الى قومه، فقال: مرهم يصوموا هذا اليوم: يوم عاشوراء، من اكل فليتم صومه، ومن لم ياكل فليصم.

② آورده ابن حجر فی الاصابة (5/373) ترجمہ: 7001 فضالہ بن ہند الاسلمی) وقال: قال أبو نعيم: أخطأ عبد الله بن عامر في سنده والصواب ما روى حاتم بن اسماعيل وغيره عن عبد الرحمن بن حرملة عن يحيى بن بند بن حارثة.

③ اسمہ: فیروز الدیلمی، ويقال ابن الدیلمی. كنيته: ابو عبد الله، وقيل ابو عبد الرحمن. ويقال له الحميري لنزوله بحمير، وهو من ابناء فارس من صنعاء. وكان ممن وفد على النبي صلى الله عليه وسلم وهو قاتل الاسود العنسي الكذاب الذي ادعى الذي ادعى انبوة ايام رسول الله صلى الله عليه وسلم بصنعاء سنة احدى عشرة قبل وفاة النبي صلى الله عليه وسلم. وسكن مصر ماوت بيت المقدس في خلافة عثمان رضي الله عنه. انظر الاستيعاب 3/11264، ترجمة 2075، ولا صابة 5/279، ترجمة 7014.

روایت کی وہ فرماتے ہیں کہ انہوں نے ضحاک بن فیروز سے سنا وہ بیان کرتے ہیں اپنے والد سے وہ حضور ﷺ سے اس طرح روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابی فیروز رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں حضور ﷺ کے پاس آیا۔ میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ ہم اس جگہ رہتے ہیں آپ ﷺ کو معلوم ہے کہ ہم انگور والے ہیں حال یہ ہے کہ اللہ عزوجل نے شراب کی حرمت نازل فرمائی۔ ہم ان کو اب کیا کریں؟ آپ ﷺ نے فرمایا اس کی کشمش بنا لو۔ میں نے عرض کی ہم کشمش سے کیا کریں؟ آپ ﷺ نے فرمایا تم صبح کو پانی میں لگاؤ اور رات کو پیا کرو۔ میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ ہم اس کو موخر تو نہیں کریں گے لیکن اگر ہو جائے۔ یہاں تک کہ پک جائے؟ آپ ﷺ نے فرمایا نہیں بلکہ تم اس کو قلالی (برتن سے) میں نہ رکھو۔ اس کو پرانی مشک میں رکھو کیونکہ اگر اس میں دیر لگاؤ گے تو مر کہ ہو جائے گا۔

حضرت فیروز الدیلمی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں حضور ﷺ کے پاس آیا۔ میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ ہم ان لوگوں سے ہیں جن کا آپ ﷺ کو علم ہے اور علم ہے آپ کو جس جگہ سے ہم نکلے ہیں اور ہماری جو حالت ہو گئی ہے اس کا بھی آپ ﷺ کو علم ہے آپ ﷺ نے فرمایا تم ہم سے ہو۔

تَيْبَةً، حَدَّثَنَا ابْنُ لَهَيْعَةَ، عَنْ أَبِي وَهَبٍ، أَنَّهُ سَمِعَ لَضْحَاكَ بْنَ فَيْرُوزَ، يُحَدِّثُ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ

1368- حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ شَرِيكَ الْبَزَّازِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ مُجَدَّةَ، حَدَّثَنَا ابْنُ عَيَّاشٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عَمْرٍو السَّيْبَانِيُّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الدَّيْلَمِيِّ، عَنْ أَبِي فَيْرُوزَ، قَالَ: قَدِمْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ جَمْرًا مِمَّنْ قَدِ عَلِمْتُ أَنَا أَصْحَابُ كَرِيمٍ، وَقَدْ نَزَلَ كَرِيمًا الْحَبْرُ، فَمَا نَصْنَعُ؟ قَالَ: تَجْعَلُونَهُ زَبِيبًا، لَمْ تُنْقَعُوا، ثُمَّ نَصْنَعُ بِالزَّبِيبِ مَاذَا؟ قَالَ: تَنْقَعُونَهُ قَدَاتِكُمْ، وَتَشْرَبُونَ لِعَشَائِكُمْ، قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ لَا نُوَخِّرُهُ حَتَّى يَشْتَدَّ، قَالَ: لَا تَجْعَلُونَهُ فِي قِلَالٍ وَاجْعَلُوهُ فِي الشَّنَانِ، فَإِنَّهُ إِنْ تَأَخَّرَ صَارَ لًا.

1361- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ كُرَيْدٍ، حَدَّثَنَا سَكِينُ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبَّادٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ أَبِي عَمْرٍو السَّيْبَانِيِّ، مِنْ جَمِيرٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي فَيْرُوزُ الدَّيْلَمِيِّ، قَالَ: قَدِمْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، نَحْنُ مِمَّنْ قَدِ عَلِمْتُ، وَخَرَجْنَا مِنْ حَيْثُ تَعْلَمُ، صِرْنَا حَيْثُ قَدِ عَلِمْتُ، قَالَ: أَنْتُمْ مِنَّا.

فیروز الثقفی

حضرت فیروز الثقفی رضی اللہ عنہ

فیروز الثقفی، قال الحافظ ابن حجر: ذكره ابن قانع، واخشي ان يكون هو الذي بعده فيروز الديلمي وان قول ابن قانع انه ثقفى طامنه، انظر الاصابة 379/5، ترجمة 7013.

حضرت سعید بن فیروز اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ ثقیف کا وفد حضور ﷺ کے پاس آیا۔ انہوں نے کہا ہم نے آپ ﷺ کو دیکھا نماز پڑھتے ہوئے اس حال میں کہ آپ ﷺ پر دو نعل تھے دونوں تسموں والے تھے۔ آپ ﷺ نے بائیں طرف تھوکا۔

1370- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَجَّاجِ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنِ الْحَجَّاجِ بْنِ أَرْطَاةَ، عَنِ عَبْدِ الْمَلِكِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ فَيْرُوزَ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ وَفْدَ ثَقِيفٍ قَدِمُوا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالُوا: فَرَأَيْنَاهُ يُصَلِّي وَعَلَيْهِ نَعْلَانِ لَهْمَا قِبَالَانِ، فَبَرَزَ عَنْ شِمَالِهِ.

الفلتان بن عاصم الحضرمي

حضرت فلتان بن عاصم حضرمي رضی اللہ عنہ ①

حضرت فلتان بن عاصم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ مجھے میرے خالو نے بتایا کہ میں حضور ﷺ کے پاس تھا۔ اچانک آپ ﷺ کی نظر ایک آدمی پر پڑی تو وہ ایک یہودی آدمی تھا۔ اس نے قمیض اور شلوار پہنی ہوئی تھی اور نعلین تھے۔ حضور ﷺ اس سے گفتگو کر رہے تھے۔ وہ عرض کرنے لگا یا رسول اللہ ﷺ۔ حضور ﷺ نے فرمایا کیا تو گواہی دیتا ہے میں اللہ کا رسول (ﷺ) ہوں؟ اس نے عرض کی جی ہاں۔ آپ ﷺ نے فرمایا تو انجیل پڑھتا ہے؟ اس نے عرض کی جی ہاں۔ آپ ﷺ نے فرمایا قرآن پڑھتا ہے؟ اس نے عرض کی اگر میں چاہوں تو پڑھتا ہوں۔ حضور ﷺ نے فرمایا تم انجیل پڑھتے ہو اور اس میں میرا ذکر پاتے ہو۔ اس نے عرض کی ہم آپ ﷺ کی بعثت اور مکہ سے مدینہ کی طرف خروج کو پاتے ہیں جب آپ ﷺ نکلیں گے آپ ﷺ ہم میں ہوں گے اور ہم انجیل میں یہ بھی پاتے ہیں کہ آپ ﷺ کی امت سے جنت میں ستر ہزار بغیر حساب و کتاب جائیں گے حضور ﷺ نے فرمایا ستر ہزار سے زیادہ اور ستر ہزار بھی ہوں گے۔

1371- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ، أَخُو خَطَّابٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ غِيَاثٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ كُلَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ الْفَلْتَانِ بْنِ عَاصِمٍ، وَذَكَرَ وَذَكَرَ أَنَّهُ خَالُهُ، قَالَ: كُنْتُ جَالِسًا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، إِذْ شَخَّصَ بِبَصَرِهِ إِلَى رَجُلٍ، فَإِذَا هُوَ يَهُودِيٌّ عَلَيْهِ قَمِيصٌ وَسَرَاوِيلٌ، وَنَعْلَانِ، فَجَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُكَلِّمُهُ، وَهُوَ يَقُولُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَتَشْهَدُ أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: وَتَتْلُو الْإِنْجِيلَ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: وَالْقُرْآنَ؟ قَالَ: لَوْ أَشَاءَ قَرَأْتُ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَفِيمَا تَقْرَأُ الْإِنْجِيلَ تَجِدُنِي نَبِيًّا؟ قَالَ: إِنَّا نَجِدُ بَعْثَكَ وَخُرُوجَكَ، فَلَمَّا خَرَجْتَ أَنْ تَكُونَ فِيْنَا، وَإِنَّا نَجِدُ أَنَّهُ يَدْخُلُ مِنْ أُمَّتِهِ الْجَنَّةَ سَبْعُونَ أَلْفًا بِغَيْرِ حِسَابٍ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَكْثَرُ مِنْ سَبْعِينَ أَلْفًا، وَسَبْعِينَ أَلْفًا.

① الفلتان بن عاصم الجرمي، خال كليب بن شهاب الجرمي، سكن المدينة، ويعد في الكوفيين. قال البخاري وابن اسكن وابن ابى حاتم وابن حبان: له صحبة. انظر الاستيعاب 3/1270، ترجمة 2090، والاصابة 5/773 ترجمة 7010.

1372- حَدَّثَنَا ابْنُ عَبْدِوَيْسٍ، حَدَّثَنَا الْوَرَّكَانِيُّ وَحُرَيْرُ بْنُ عَوْنٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا شَرِيكٌ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ كَلَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ خَالِهِ، قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَأَيْتُهُمْ يُصَلُّونَ فِي الْأَكْسِيَّةِ وَالْبَرَائِسِ، أَيْدِيَهُمْ فِيهَا مِنَ الْبَرْدِ-

حضرت عاصم بن شریک اپنے باپ سے ان کے والد ان کے خالو سے روایت کرتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کے پاس آیا میں نے بھی صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کو دیکھا مونے کپڑوں اور ایسے لباس جن کا کچھ حصہ ٹوپی کے طور پر کام دے میں نماز پڑھتے ہوئے۔ ان کے ہاتھ ٹھنڈک کی وجہ سے ان کے اندر تھے۔

1373- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَهْلٍ بْنُ أَيُّوبَ، حَدَّثَنَا خَلِيفَةُ بْنُ خَيَّاطٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُمَرَانَ، حَدَّثَنَا أَبُو مَعْدَانَ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ كَلَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ قَانِجٍ: كَذَا قَالَ قَالَ: دَخَلْتُ الْمَسْجِدَ فَإِذَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاضِعٌ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى فِخْذِهِ الْيُمْنَى، يُدْعُو بِالسَّبَابَةِ-

حضرت عاصم بن کلیب اپنے والد سے ان کے والد (صاحب کتاب امام ابو الحسن بن قانع فرماتے ہیں اس طرح ہے) روایت کرتے ہیں کہ میں مسجد میں داخل ہوا تو حضور ﷺ دائیں ہاتھ کو اپنے دائیں ران پر رکھے ہوئے تھے اور سبابہ انگلی کے ساتھ دعا کر رہے تھے۔

1374- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَمَّادٍ بْنُ سُفْيَانَ، حَدَّثَنَا عُقْبَةُ بْنُ مُكْرَمٍ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ سُفْيَانَ، حَدَّثَنَا أَبُو مَعْدَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَعْدَانَ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَاصِمُ بْنُ كَلَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يُصَلِّي، يَقُولُ: يَا مُقَلِّبَ الْقُلُوبِ ثَبِّتْ قَلْبِي عَلَى دِينِكَ-

حضرت عاصم بن کلب اپنے باپ ان کے باپ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کے پاس آیا آپ ﷺ دعا کر رہے تھے اے دلوں کو پلٹنے والے میرے دل کو اپنے دین پر ثابت قدم رکھنا۔

فرافصة

حضرت فرافصة رضی اللہ عنہا^①

1375- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ الرَّازِيُّ، حَدَّثَنَا حُرَيْرُ بْنُ عَوْنٍ، وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي الْأَسْوَدِ، قَالَا: حَدَّثَنَا قُرَّانُ بْنُ تَمَّامٍ، حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ فُرَافِصَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ بِبُنْيَانِ الْمَسَاجِدِ فِي الدُّوْرِ، وَأَنْ تُطَيَّبَ، وَتُنْظَفَ قَالَ أَبُو بَكْرٍ: الدُّوْرُ: الْأَحْيَاءُ-

حضرت فرافصہ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے حکم ارشاد فرمایا: گھروں میں مسجدیں بنانے کا، خوشبو لگانے کا اور گھروں کی صفائی کرنے کا حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کا قول ہے دور سے مراد: زندوں کے گھر ہیں۔

① الفرافصة الحنفی. ذكره البغوی فی الصحابة وقال: له صحبة. وهو ختن عثمان بن عفان. انظر الاصابة 361/5، ترجمة 6977.

فضیل بن فضالہ حضرت فضیل بن فضالہ

1376- حدثنا محمد بن الحسين الانماطي، ناسعيد بن سليمان، عن اسماعيل بن عياش، عن صفوان بن عمرو، عن خالد بن معدان، عن فضيل بن فضالة، قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ان احب ما زرتم الله فيه في مساجدكم، وفي قبوركم البياض.

حضرت فضیل بن فضالہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سب سے زیادہ پسندیدہ جس میں تم اللہ کی زیارت کرتے ہو وہ مسجد میں ہیں اور قبروں میں سفیدی۔^②

فديك بن عبد الله العقيلي

حضرت فديك بن عبد الله العقيلي رضی اللہ عنہ

1377-- حَدَّثَنَا عَبِيدُ بْنُ شَرِيكِ الْبَزَّارِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْجُبَّارِ، حَدَّثَنَا الْحَارِثُ بْنُ عَبِيدَةَ، عَنِ الزُّبَيْدِيِّ، عَنِ ابْنِ شَهَابِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ صَالِحِ بْنِ بَشِيرِ بْنِ فُذَيْكٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ أَبَاهُ فُذَيْكًا، قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّهُمْ يَزْعُمُونَ أَنَّهُ مَنْ لَمْ يَهَاجِرْ هَلَكَ قَالَ: يَا فُذَيْكُ، أَقِمِ الصَّلَاةَ، وَآتِ الزَّكَاةَ، وَاهْجِرِ السُّوءَ، وَأَقِمِ مِنْ أَرْضِ قَوْمِكَ حَيْثُ شِئْتُ.

حضرت فديك رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ (میں نے عرض کی یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لوگ گمان کرتے ہیں جس نے ہجرت نہیں کی وہ ہلاک ہو گیا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے فديك نماز پڑھ۔ زکوٰۃ ادا کر اور برائی چھوڑے رکھ اپنی قوم کے ساتھ شہر میں رہے۔ جہاں چاہے۔

حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ شَبِيبٍ، وَعَبْدَانُ الْأَهْوَازِيُّ، قَالَا: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمَزَةَ، عَنِ الزُّبَيْدِيِّ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ صَالِحِ بْنِ بَشِيرِ بْنِ فُذَيْكٍ، أَنَّ فُذَيْكًا، أَمَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَذَكَرَ نَحْوَهُ.

حضرت صالح بن بشير رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت فديك رضی اللہ عنہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے باقی حدیث دوہرائی اوپر والی۔

① فديك الزبيدي ويقال وهو اشبهه. والد بشير بن فديك، وجد صالح بن بشير بن فديك. قال البخاري: فديك وجد صاحب النبي صلى الله عليه وسلم ثم ذكر عن الاوزعي وعن التبريري كلاهما عن الزهري عن صالح بن بشير بن فديك قال: خرج فديك الى رسول الله صلى الله عليه وسلم وعلى آله وسلم... فذكر الحديث في الهجرة. وذكر ابن ابي حاتم نحوه. وقال البغوي: سكن المدينة. وقال ابن هبان: حديثه عند ولده. وقال ابن الكسن: يقال ان فديكا وابنه بشيرا جميعا صحبا النبي صلى الله عليه وسلم. انظر الاصابة ترجمة 6967.

حَدَّثَنَا عَبْدَانُ، حَدَّثَنَا سَلْمَةُ بْنُ شَبِيبٍ، حَدَّثَنَا
فَدِيكُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ
صَالِحِ بْنِ بَشِيرِ بْنِ فَدِيكٍ، قَالَ: خَرَجَ فَدِيكٌ إِلَى
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَذَكَرَ عَنِ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، مَخْوًةً.

حضرت صالح بن بشیر بن فدیك رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ
حضرت فدیك رضی اللہ عنہ حضور ﷺ کے پاس آئے حضور ﷺ سے
وہی حدیث اوپر والی ذکر کی۔

فديك بن عمرو السلمياني

حضرت فديك بن عمرو سلماني رضی اللہ عنہ ①

حضرت ہلیس بن عمرو اپنی امی سے وہ ان کے نانا فدیك بن
عمرو سلمانی رضی اللہ عنہ سے کہ انہوں نے حضور ﷺ پر نظر کا دم پیش کیا
آپ ﷺ نے اس کی اجازت عطا فرمائی اور اس کے لیے
برکت کی دعا بھی فرمائی۔ وہ ہر زخم کا دم ہے وہ دم یہ ہے بسم
اللہ وباللہ الی اخرہ۔ حضرت محمد بن ابی یحییٰ فرماتے ہیں
میں ہلیس سے ملا مجھے انہوں نے یہ حدیث بیان کی۔

1378- حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، وَ مُحَمَّدُ بْنُ
جَعْفَرِ الْبَرَّازِ، قَالَا: حَدَّثَنَا طَاهِرُ بْنُ خَالِدٍ، حَدَّثَنَا
أَبِي، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي يَحْيَى، عَنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ
عَمْرِ، عَنِ الْهَلَيْسِ بْنِ عَمْرٍو، عَنِ أُمِّهِ، عَنِ جَدِّهِ
فَدِيكِ بْنِ عَمْرِو السَّلْمَانِيِّ: أَنَّهُ عَرَضَ عَلَى النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رُقِيَّةً مِنَ الْعَيْنِ، فَأَذِنَ لَهُ
فِيهَا، وَدَعَا لَهُ بِالْبَرَكَاتِ وَهِيَ مِنْ كُلِّ شَجَّةٍ، وَهِيَ: بِسْمِ
اللَّهِ، وَبِاللَّهِ أُعِيدُكَ مِنْ شَرِّ مَا رَأَيْتَ وَرَأَاكَ، وَمِنْ
شَرِّ مَا أَعْرَيْتَ وَاعْتَرَاكَ، وَاللَّهُ رَبِّي شَفَاكَ،
وَأُعِيدُكَ بِاللَّهِ مِنْ شَرِّ مَا لَجَّ وَهُجِبِلِ قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ
أَبِي يَحْيَى: فَلَقِيْتُ الْهَلَيْسَ فَحَدَّثَنِي بِهِ:

الفاكه بن سعد بن جبر بن عبید بن أمية

حضرت فاکہ بن سعد بن جبر بن عبید بن امیہ رضی اللہ عنہ ①

① فدیك بن عمرو و السامانی، و اختلف فی اسمه فقيل: فريک بالراء بدل الدال قاله البطري، وقيل: فويک بالواو بدل الدال قاله البغوي
وابو الفتح الازدي وابن شاهين وجعفر المستغفري وابو عمر بن عبد البر و غريم. رايته في كتب ابن ابی حاتم وابن اسكن بالواو.
② الفاکه بن سعد بن حبر بن عنان بن عامر بن خطمة الانصاري الاوسى الخطمي. قال ابن منده: يکنى ابا عقبه له صحبه. قال ابن سعد:
انصاري صحب النبي صلى الله عليه وسلم. و اخرج البغوي و الباوردي من طريق ابی جعفر الخطمي عن عبد الرحمن بن عقبه بن لفاکه
الانصاري عن جده الفاکه بن سعد وله صحبة كان النبي صلى الله عليه وسلم يغسل يوم الجمعة. ذكره ابن الكبي فيمن شهد صفين مع
على من الصحابة. انظر الاصابة ترجمة 6956.

حضرت عبدالرحمن بن عقبہ بن فاکہ اپنے داد فاکہ بن سعد سے اور فاکہ بن سعد کو صحابی رضی اللہ عنہ ہونے کا شرف حاصل ہے کہ حضور ﷺ جمعہ اور عرفہ اور عید الفطر اور عید الاضحیٰ کے دن غسل کرتے تھے۔ حضرت فاکہ اس کا حکم دیتے تھے۔

1379- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَهْلٍ بْنُ أَيُّوبَ الْأَهْوَازِيُّ، حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ حَرِيْشٍ، حَدَّثَنَا يُوْسُفُ بْنُ خَالِدٍ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ الْخَطِيبِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَقْبَةَ بْنِ الْفَاكِهَةِ، عَنْ جَدِّهِ الْفَاكِهَةِ بْنِ سَعْدٍ، وَكَانَتْ لَهُ صُحْبَةٌ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كَانَ يَغْتَسِلُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَيَوْمَ عَرَفَةَ وَيَوْمَ الْفِطْرِ وَيَوْمَ النَّحْرِ وَكَانَ الْفَاكِهَةُ أَمْرٌ بِذَلِكَ

فروہ بن مسیک بن الحارث بن سلم بن الحارث بن منبہ بن

ذویب ابن عطیف بن عبد اللہ بن ناجیة بن مراد بن أدد

حضرت فروہ بن مسیک بن حارث بن سلم بن حارث رضی اللہ عنہ^①

حضرت فروہ بن مسیک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں حضور ﷺ کے پاس آیا۔ میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ میں لڑوں جو میرے پیچھے آئے اور جو پلٹے؟ آپ ﷺ نے فرمایا جی ہاں جب وہ جانے لگا۔ آپ ﷺ نے اس کو بلوایا اور فرمایا، پہلے ان کو اسلام کی دعوت دینا۔ اگر وہ اس کا انکار کریں تو ان کو قتل نہ کرنا۔ میں نے عرض کی مجھے سب کے متعلق بتائیں وہ مرد تھا یا عورت؟ آپ ﷺ نے فرمایا وہ عرب کا آدمی تھا۔ اس کے دس بیٹے تھے نیامن اس سے چھ تھے اور ثنادم سے چار تھے جو قیاس تھے وہ ازرج کنندہ، مزجج، اشعر، حمیر، انمار، ان سے بحیلہ جو ثنادم تھے وہ فعاملہ غسان نخم اور جذام تھے۔

1380- حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ حَبَابٍ، حَدَّثَنَا أَبُو هَمَّامٍ الدَّلَالِيُّ مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ طَهْبَانَ، عَنْ أَبِي جَنَابٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ هَانِيٍّ، عَنْ فَرَوَةَ بْنِ مُسِيكٍ، قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَقَاتِلُ بِمَنْ أَقْبَلَ مِنْ قَوْمِي مَنْ أَدْبَرَ؟ قَالَ: نَعَمْ، فَلَبَّا أَدْبَرَ دَعَاةً، قَالَ: ادْعُهُمْ إِلَى الْإِسْلَامِ، فَإِنْ أَبَوْا فَقَاتِلُهُمْ قُلْتُ: أَخْبَرَنِي عَنْ سَبَأٍ، رَجُلٌ هُوَ أَوْ امْرَأَةٌ؟ قَالَ: هُوَ رَجُلٌ مِنَ الْعَرَبِ، وَلَهُ عَشْرَةٌ، تَيَامَنَ مِنْهُمْ سِتَّةٌ، وَتَشَاءَمَ أَرْبَعَةٌ، فَأَمَّا الَّذِينَ تَيَامَنُوا: فَالْأَزْدُ وَكِنْدَةُ وَمَذْحِجٌ وَالْأَشْعَرُ وَحَمِيرٌ وَأَنْمَارٌ، مِنْهُمْ بِحَيْلَةَ هُوَ، أَمَّا الَّذِينَ تَشَاءَمُوا فَعَامِلَةُ وَغَسَّانُ وَنَخْمٌ وَجَذَامٌ.

① فروہ بن مسیک وبقال مسیکة والاول اشهر المرادی الغظیفی. کنیتہ ابو سیرة. اصلہ من الیمن قدم علی رسول صلی اللہ علیہ وسلم فی سنة تسع، فاستعملہ علی مراد ومذحج کلہا وبعث معہ خالد بن سعید بن العاص فکان معہ فی بالده حتی توفی النبی صلی اللہ علیہ وسلم. وقال ابن سعد: استعملہ عمر علی صدقات مذحج ثم سکن الکوفہ وکان من وجوہ قومہ. انظر الاستیعاب 1261/3، ترجمہ 2077، والاصابة 367/5، رقم 3222.

1381- حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ غَيْلَانَ الْعَمَانِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ هُجَالِدٍ، عَنْ الشَّعْبِيِّ، عَنْ فَرْوَةَ بْنِ مُسَيْكٍ، قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَكْرَهْتَ يَوْمَكُمْ، يَوْمَ هَمْدَانَ؟ قُلْتُ: إِي وَاللَّهِ، فَقَالَ: الْأَهْلُ وَالْعَشِيرَةُ، أَمَا إِنَّهُ خَيْرٌ لِمَنْ بَقِيَ.

1382- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ هَاشِمٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَلَامٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ، عَنْ مَعْبَرٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ فَرْوَةَ بْنِ مُسَيْكٍ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، عِنْدَنَا أَرْضٌ، يُقَالُ لَهَا الْبِهَاسُ، هِيَ أَرْضٌ شَدِيدَةُ الْوَبَاءِ، قَالَ: عَلَيْهَا عَنَّا، فَإِنَّ الْقَرْفَ التَّلْفُ.

حضرت فروہ بن مسیک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ مجھے حضور ﷺ نے فرمایا تم یہ عرفہ اور ہمدان کا دن ناپسند کرتے ہو؟ میں نے عرض کی اللہ کی قسم، اہل اور عشیرہ (قریبی رشتہ دار) نے کہا: جو باقی ہے اس کے لیے بہتر ہے۔

حضرت فروہ بن مسیک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ ہمارے پاس ایک ملک ہے اس کو مہاس کہا جاتا ہے اس میں سخت وبا آتی ہے۔ آپ نے فرمایا: بات تمہاری درست ہے۔ تجھے آفت آئی ہے بیماریاں ہی تو مال ختم کرنے کا باعث ہوتی ہیں۔



باب القاف

باب القاف

قبیصہ بن البخارق بن عبد اللہ بن شداد بن ربیعہ

حضرت قبیصہ بن مخارق بن عبد اللہ بن شداد بن ربیعہ رضی اللہ عنہ ①

1383- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْهَيْثَمِ الْبَلَدِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ الْمِصْبَعِيُّ، حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، عَنْ هَارُونَ بْنِ رِثَابٍ، عَنْ كِتَانَةَ بْنِ نَعِيمٍ، قَالَ: كُنْتُ عِنْدَ قَبِيصَةَ بْنِ الْمُخَارِقِ، فَأَتَوْهُ قَوْمٌ يَسْأَلُونَهُ فِي نِكَاحِ صَاحِبِهِمْ، فَلَمْ يُعْطِهِمْ شَيْئًا، وَقَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: لَا تَجُلُّ الصَّدَقَةَ إِلَّا لِثَلَاثَةٍ: رَجُلٌ نَالَتَهُ جَائِحَةٌ، فَيَسْأَلُ حَتَّى يُصِيبَ سَدَادًا وَمَعِيشَةً، ثُمَّ يُمَسِّكُ عَنِ الْمَسْأَلَةِ، وَرَجُلٌ تَحَمَّلَ جَمَالَ، فَيَسْأَلُ حَتَّى يُؤَدِّيَ جَمَالَتَهُ، ثُمَّ يُمَسِّكُ، وَرَجُلٌ يُقْسِمُ ثَلَاثَةً مِنْ ذَوِي الْحِجَبِ مِنْ قَوْمِهِ: لَقَدْ حَلَّتْ لَهُ الْمَسْأَلَةُ، فَمَا كَانَ سِوَى ذَلِكَ فَهُوَ سُحْتٌ لَا يَأْكُلُ إِلَّا سُحْتًا.

حضرت کنانہ بن نعیم فرماتے ہیں کہ میں قبیصہ بن مخارق کے پاس تھا آپ رضی اللہ عنہ کے پاس ایک قوم آئی انہوں نے اپنے ساتھی کے نکاح کے متعلق سوال کیا۔ آپ رضی اللہ عنہ نے ان کو کوئی شے نہیں دی اور فرمایا میں نے حضور ﷺ سے سنا فرماتے ہوئے کہ خیرات و صدقات حلال نہیں مگر تین آدمیوں کے لیے۔

① وہ آدمی جس کو بھوک نے آلیا ہو پس وہ سوال کر سکتا ہے اس حد تک کہ اس کو ٹیک مل جائے اور اس کے لیے ذریعہ روزگار بن جائے پھر وہ مانگنے سے رک جائے ② وہ آدمی جس نے ضمانت اٹھائی اور جس کی ضمانت اٹھائی وہ بھاگ گیا تو وہ زر ضمانت کی ادائیگی تک سوال کر سکتا ہے۔ ③ اور وہ آدمی جس کی قوم کے تین عقل مند آدمی قسم دیں، اس کے لیے مانگنا حلال ہے پس ان کے علاوہ کے لیے حرام ہے، اگر کوئی مانگ کر کھائے گا تو حرام کھائے گا۔

یہ اوپر والی حدیث کے ہم معنی ہے۔

حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ مُقَاتِلِ بْنِ صَالِحٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ قَيْسٍ، عَنْ حَمَادِ بْنِ سَلَمَةَ، وَعَبِيدِ اللَّهِ بْنِ الْحَسَنِ الْقَاضِي، وَحَمَادِ بْنِ زَيْدٍ، وَأَشْعَثِ بْنِ سَعِيدٍ، قَالُوا: حَدَّثَنَا هَارُونُ، عَنْ رِثَابٍ، حَدَّثَنَا كِتَانَةُ بْنُ نَعِيمٍ، عَنْ قَبِيصَةَ بْنِ مُخَارِقِ الْهَلَالِيِّ، قَالَ: تَحَمَّلْتُ جَمَالَ، ثُمَّ أَتَيْتُ

قبیصہ بن مخارق ہلالی فرماتے ہیں۔ میں نے ایک ضمانت اٹھائی پھر رسول کریم ﷺ کی بارگاہ میں آیا۔ مانگنے کے لیے آپ نے فرمایا: اے قبیصہ! مانگنا حلال نہیں مگر..... پھر

① اسمہ: قبیصہ بن المخارق بن عبد اللہ بن شداد بن معاویہ بن ابی ربیعہ بن نہیک بن ہلال بن عامر بن صعصعة الہلالی ویقال البجلی، کنیتہ: ابو بشر، قال البخاری وابن ابی حاتم وابن حبان: له صحبة. نزل البصرة وسكن بها. انظر الاستيعاب 3/1273، ترجمة 2101، والاصابة 5/410، ترجمة 7066.

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَسْأَلُهُ، فَقَالَ: يَا قَبِيصَةَ، إِنَّهُ لَا تَحِلُّ الْمَسْأَلَةُ، ثُمَّ ذَكَرَ نَحْوَهُ.

اس جیسی حدیث بیان فرمائی۔

حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عُثْمَانَ
اللاَحِقِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مَعْدَانَ، عَنْ
هَارُونَ بْنِ رِثَابٍ، عَنْ كِنَانَةَ بْنِ نَعِيمٍ، عَنْ
قَبِيصَةَ بْنِ الْمُخَارِقِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ.

حضرت قبیسہ بن مخارق اپنے باپ سے روایت کر کے فرماتے ہیں کہ میں نے رسول کریم ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا نجومی کا پیشہ، جانوروں کو اڑا کر فال لینا، زمین پر کنکریاں مار کر فال لینا یا رٹل مارنا اور بدشگونی یہ شیطانی کاموں سے ہیں۔

1384- حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا هُوْدَةُ،
حَدَّثَنَا عَوْفٌ، عَنْ حَيَّانَ، عَنْ قَطَنِ بْنِ قَبِيصَةَ بْنِ
مُخَارِقٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ، يَقُولُ: الْعِرَافَةُ وَالطَّرْقُ وَالطَّيْرَةُ مِنَ
الْجَبْتِ

سابقہ کی مثل روایت مروی ہے۔

حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى،
حَدَّثَنَا عَوْفٌ، بِإِسْنَادِهِ نَحْوَهُ قَالَ ابْنُ قَانِعٍ وَرَوَاهُ
شُعْبَةُ، عَنْ عَوْفٍ

حضرت عامر بن قبیصہ اہللالی رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا بے شک سورج، چاند کو کسی کی موت کی وجہ سے گرہن نہیں لگتا، لیکن جب اللہ عزوجل اپنی تجلی ڈالتا ہے اپنی مخلوق پر وہ ڈر جاتی ہے جب تم ایسا کوئی دیکھو تو نماز پڑھو۔

1385- حَدَّثَنَا الْمُطَوِّعِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو مَعْبَرٍ، حَدَّثَنَا
الْبُقَظُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَامِرٍ، عَنْ
قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ عَامِرِ بْنِ قَبِيصَةَ الْهَلَالِيِّ،
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: إِنَّ
الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَا يَنْكَسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ، وَلَكِنْ
اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِذَا تَجَلَّى لِشَيْءٍ مِنْ خَلْقِهِ خَشَعَ لَهُ، فَإِذَا
رَأَيْتُمْ شَيْئًا مِنْ ذَلِكَ فَصَلُّوا

حضرت قبیسہ بن مخارق رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ جب یہ آیت وانذر عشیرتک الاقربین نازل ہوئی۔ حضور ﷺ چل کر پہاڑ پر جا کھڑے ہوئے پھر آواز دی اے بنی عبدمناف میں تم کو ڈرانے والا ہوں۔

1386- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ،
حَدَّثَنَا عُقْبَةُ بْنُ مُكْرَمٍ الضَّبِّيُّ، حَدَّثَنَا الْمُسَيْبُ بْنُ
شَرِيكٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ التَّهْدِيبِيِّ،
عَنْ قَبِيصَةَ بْنِ مُخَارِقٍ، قَالَ: لَمَّا نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ:
وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ انْطَلَقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

عليه وسلم، فقام بالجبل ثم نادى : يا بني عبد مناف، إني لكم نذيرٌ.

قبیصہ بن وقاص اللیثی

حضرت قبیصہ بن وقاص البشی رضی اللہ عنہ ①

1387- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْسَى بْنِ السَّكَنِ، حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، عَنْ أَبِي هَاشِمٍ، صَاحِبِ الزُّعْفَرَانِ، حَدَّثَنَا صَاحِبُ بَنِي عَبِيدٍ، عَنْ قَبِيصَةَ بْنِ وَقَّاصٍ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : يَكُونُ عَلَيْكُمْ أَمْرَاءُ يُؤَخِّرُونَ الصَّلَاةَ، فَهِيَ لَكُمْ وَهِيَ عَلَيْهِمْ، فَصَلُّوا مَعَهُمْ مَا صَلُّوا بِكُمْ.

حضرت قبیصہ بن وقاص بشی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا تم پر ایسے حکمران مسلط ہوں گے جو نماز کو وقت سے مؤخر کریں گے وہ تمہارے لیے فائدہ اور ان کے لیے گناہ ہے ان کے ساتھ نماز پڑھنا جو نماز وہ تمہیں پڑھائیں۔

قبیصہ بن ذویب

حضرت قبیصہ بن ذویب رضی اللہ عنہ ②

1388- حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ حَسَّانَ، عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ، عَنْ خَالِدِ الْحَدَّادِ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ قَبِيصَةَ بْنِ ذُوَيْبٍ : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَغْمَضَ أَبَا سَلْبَةَ، كَذَا قَالَ وَهَذَا يَرْوِيهِ قَبِيصَةُ عَنْ أُمِّ سَلْبَةَ.

حضرت قبیصہ بن ذویب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے ابو سلمہ کی (موت کے وقت) ان کی آنکھیں بند کر دیں۔ اسی طرح کہا اور یہ حدیث حضرت قبیصہ، حضرت ام المومنین ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں۔

1389- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْسَى، حَدَّثَنَا مُثَنَّى بْنُ مُعَاذٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ عَبِيدِ اللَّهِ بْنِ الْحَسَنِ الْقَاضِي،

حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے ابو سلمہ رضی اللہ عنہ کی موت کے وقت ان کی آنکھیں بند کر دی تھیں۔

① قبیصہ بن وقاص السلمی ويقال الليثي. قال البخاري: له صحبة يعد في البصريين. انظر الاستيعاب 1273/3، ترجمة 2102، ولا صابة 412/5، ترجمة 7068.

② قبيصه بن ذويب بن حلحلة بن عمرو بن كليب بن اصرم بن عبدالله بن قمبر بن حبشية ابو اسحاق الخزامي، ويقال ابو سعيد ولد يوم الفصح، وقيل يوم هنين. وقال يحيى بن معين: اتى به النبي صلى الله عليه وسلم لما ولد فدعا له. وقال ابن عبد البر: والداول سنة من الهجرة. قال الحافظ ابن حجر: فتعقب. قال ابن سعد: كان على خاتم عبد الملك بن مروان وكان ابر الناس عنده، وكان ثقة مامونا في الحديث وكان امر البريد اليه. واخرج البخاري: انه كان يعد مع سعيد بن المسيب وعروة في العفة والنسك. وقال الشعبي: كان اعلم الناس بقضاء زيد بن ثابت. وعده ابو الزناد في فقهاء اهل المدينة. وكان الزهرع يقول كان من علماء هذه الامة ومات سنة ست وثمانين. انظر استيعاب 1272/3، ترجمة 2100، والا صابة 517/5، ترجمة 7676.

عَنْ خَالِدٍ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ قَبِيصَةَ بْنِ ذُوَيْبٍ،
عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَغْمَضَ أَبَا سَلَمَةَ.

قبیصۃ البجلی

حضرت قبیصۃ البجلی رضی اللہ عنہ

حضرت قبیصہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ کے زمانہ میں سورج گرہن لگا آپ ﷺ نے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کو دو رکعت نفل پڑھائے۔ ان دونوں رکعتوں میں قرأت کو لمبا کیا یہاں تک کہ سورج گرہن ختم ہو گیا۔ اس کے بعد آپ ﷺ نے فرمایا یہ نشانی ہے اللہ پاک اس کے ذریعے بندوں کو ڈراتا ہے جب تم اس کو دیکھو تو مختصر نماز پڑھو جیسے تم فرض نماز پڑھتے ہو۔

1390- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو
الرَّبِيعِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، حَدَّثَنَا أَيُّوبُ، عَنْ أَبِي
قِلَابَةَ، عَنْ قَبِيصَةَ، قَالَ : انْكَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى
عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَصَلَّى بِهِمْ
رَكْعَتَيْنِ، فَأَطَالَ فِيهِمَا حَتَّى انْجَلَتِ الشَّمْسُ، فَقَالَ
: إِنَّ هَذِهِ الْآيَةَ تَخَوِّفُ يُخَوِّفُ اللَّهُ بِهَا عِبَادَهُ، فَإِذَا
رَأَيْتُهَا فَصَلُّوا كَأَخْفِ صَلَاةٍ صَلَّيْتُمْ بِهَا مِنْ
الْمَكْتُوبَةِ.

قیس بن ابی غرزہ

بن عمیر بن وہب

حضرت قیس بن ابی غرزہ بن عمیر بن وہب رضی اللہ عنہ ①

حضرت قیس بن ابی غرزہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ ہمارے پاس تشریف لائے ہم اپنا نام سہا سر رکھتے تھے۔ آپ نے ہمارا اس سے اچھا نام رکھا جو ہم نے رکھا تھا۔ آپ ﷺ نے فرمایا اے تاجروں کے گروہ یہ بیچ کرتے ہوئے لغویات اور جھوٹی قسمیں ہوتی ہیں تو آپ ﷺ صدقہ دے کر اس کی تلافی کر لیا کرو۔

1391- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ الْحَسَنِ الْحَرَبِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو
حَدَيْفَةَ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ،
عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي غَرْزَةَ، قَالَ : جَاءَنَا
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ نُسَبِّهِ
أَنْفُسَنَا السَّمَاوِيَّةَ، فَسَبَّانَا بِأَحْسَنِ مِمَّا سَمَّيْنَا بِهِ
أَنْفُسَنَا، فَقَالَ : يَا مَعْشَرَ التُّجَّارِ، إِنَّ هَذَا الْبَيْعَ
يُخْضِرُّهُ اللَّغْوُ وَالْأَيْمَانُ، فَشُوبُوا وَصَدَقُوا.

① قیس بن ابی غرزہ بن عمیر بن وہب بن حراق بن حارثۃ غفار الغفاری، وقیل الجھنی او البجلی۔

أَسْلَمَ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ حَبِيبٍ، وَالْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي غَزَزَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَحْوِهِ

حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ الْحَسَنِ، حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مُغِيرَةَ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي غَزَزَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَحْوِهِ.

النابغة الجعدى قيس بن حصن بن قيس بن عمرو

حضرت نابغة جعدى قيس بن حصن بن قيس بن عمرو رضی اللہ عنہ^①

حضرت نابغة جعدى رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں حضور ﷺ کے پاس آیا آپ ﷺ نے فرمایا مجھے اشعار سنا، میں نے آپ ﷺ کو شعر سنایا: ہم نے اپنی بزرگی اور نیزوں کو آسمان تک پہنچا دیا اور ہمیں اس کے اوپر ظاہر ہونے کی جگہ چاہیے۔ مجھے حضور ﷺ نے فرمایا اے ابولیلی کہاں تک؟ میں نے عرض کی جنت تک آپ ﷺ نے فرمایا اچھا اگر اللہ نے چاہا آپ ﷺ نے اور فرمایا اللہ عزوجل تیرے منہ کو رسوا نہیں کرے گا وہ تمام لوگوں سے اچھے اشعار پڑھتا تھا۔

1392-- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ مُطَيَّنٌ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَكَمِ، حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْفَضْلِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ التَّمِيمِيُّ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنِي مَنْ سَمِعَ النَّابِغَةَ الْجَعْدِيَّ، يَقُولُ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: أَنْشِدْنِي، فَأَنْشَدْتُهُ: بَلَّغْنَا السَّمَاءَ فَجَدْنَا وَسِنَانَا وَإِنَّا لَنَبْغِي فَوْقَ ذَلِكَ مَظْهَرًا فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِلَى أَيِّنَ يَا أَبَا لَيْلَى؟ قُلْتُ: إِلَى الْجَنَّةِ، قَالَ: نَعَمْ، إِنْ شَاءَ اللَّهُ قَالَ: لَا يَغْضِضُ اللَّهُ فَاكَ، فَكَانَ أَحْسَنَ النَّاسِ شِعْرًا.

① قيس بن حصين بن قيس بن عمرو الجعدى المعروف بالنابغة، قال الحافظ ابن حجر: النابغة الجعدى الشاعر المشهور المعمر اختلف فى اسمه فقيل: هو قيس بن عبد الله بن عدس بن ربيعة بن جعدة بن كعب بن ربيعة بن عامر بن صعصعة، وقيل سبب تسميته النابغة: انه اقام مدة لا يقول الشعر ثم قال فقيل نبع. وقيل: كان يقول الشعر، ثم تركه فى الجاهلية، ثم عاد اليه بعد ان اسلم فقيل نبع. وقال القحازمى: كان النابغة قديما شاعرا مغلقا طويل العمر فى الضاهلية وفى الاسلام، وكان اسن من النابغة الذبياني. وقال ابو حاتم السجستاني فى كتاب المعمرين: عاش ماتى سنة و ذكر عمر بن شبة عن اشياخه انه عمر مائة و ثمانين سنة. وقال ابن قتيبة: عمر الى زمن ابن الزبير، ومات باصبهان، وله مائتان و عشرون سنة. و ذكر المرزبانى نحوه الا قدر عمره، وزاد انه كان من اصحاب على، وله مع معاوية اخبار وقال الاصمعى: عاش مائتين و ثلثين سنة قال الحافظ ابن حجر: وروينا فى كتاب الحاكم من طريق النضر بن شميل انه شل عن اكبر شيخ لقيه المنتجع الاعرابى قال: قلت له: من اكبر من لقيت؟ قال النابغة الجعدى قال: قلت له: كم عشت فى الجاهلية، وانكر الخمر والسكر، وهجر الازلام، واجتنب الاوثان، و ذكر دين ابراهيم، و ذكر ابو نعيم فى تاريخ اصبهان: انه مات باصبهان، وكان معاوية سيره ليها انظر الاصابة ترجمة 8645، ترجمة 7164.

قیس بن النعمان العبدی

حضرت قیس بن نعمان العبدی رضی اللہ عنہ ①

زید بن علی ابوالقموص رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ مجھے اس وفد عبدالقیس نے بتایا جو وفد حضور ﷺ کے پاس آیا اگر قیس بن نعمان نہیں ہوتے۔ میں ان کا نام بھول گیا ہوتا۔ فرمایا حضور ﷺ کو ایک مشکیزہ ہدیہ دیا گیا۔ ضر اور بظا کا۔ آپ ﷺ نے فرمایا یہ کیا ہے؟ ہم نے عرض کی یہ ہدیہ ہے۔ پھر فرمایا حضور ﷺ نے نقیر اور حلتم، دبا، مزفت کے برتنوں میں نہ پیو۔ حلال برتنوں میں پیو پھر فرمایا اے اللہ عبدالقیس کو معاف کر دے۔ جب مسلمان ہوں اطاعت کرتے ہوئے رسوا کیے بغیر اہل مشرق میں سے بہتر عبدالقیس ہے۔

1393- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ عَوْفٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي زَيْدُ بْنُ عَلِيٍّ أَبُو الْقَمُوصِ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَحَدُ الْوَفْدِ الَّذِينَ وَقَدُوا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ عَبْدِ الْقَيْسِ، فَإِنْ لَمْ يَكُنْ قَيْسُ بْنُ النُّعْمَانِ فَأَنَا نَسِيتُ اسْمَهُ، قَالَ: أَهْدَيْتُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُرْبَةً مِنْ بَعْضِ ضَرَّاءِ وَبَرَّيَ، فَقَالَ: مَا هَذَا؟ قُلْنَا: هَدِيَّةٌ، ثُمَّ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَشْرَبُوا فِي نَقِيرٍ وَلَا حَنْتَمٍ وَلَا دُبَاءٍ وَلَا مَزَفَّتٍ، وَاشْرَبُوا فِي الْحَلَالِ الْمُوَكَّاتِمِ قَالَ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِعَبْدِ الْقَيْسِ إِذَا أَسْلَمُوا طَائِعِينَ غَيْرَ خَزَايَا، وَخَيْرِ أَهْلِ الْمَشْرِقِ عَبْدُ الْقَيْسِ.

ابی قموص فرماتے ہیں مجھے اس وفد نے بتایا جو حضور ﷺ کے پاس آیا عبدالقیس سے باقی اوپر والی حدیث بیان کی لیکن کسی ایک کا نام نہیں لیا۔

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شَاذَانَ، حَدَّثَنَا هُوْدَةُ، حَدَّثَنَا عَوْفٌ، عَنْ أَبِي الْقَمُوصِ، قَالَ: حَدَّثَنِي الْوَفْدُ الَّذِينَ وَقَدُوا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ عَبْدِ الْقَيْسِ فَذَكَرَ نَحْوَهُ، وَلَمْ يُسَمِّ أَحَدًا.

قیس بن سعد بن عبادہ بن دلیم بن حارثہ

حضرت قیس بن سعد بن عبادہ بن دلیم بن حارثہ رضی اللہ عنہ ①

① قیس بن النعمان العبدی ابوالولید۔ سکن البصرہ۔ انظر الاصابة ترجمة 7649.

② قیس بن سعد بن عبادہ بن دلیم الانصاری الخرجی مختلف فی کنتہ فقیل: ابو الفضل، وابو عبد اللہ وابو عبد الملک، و ذکر ابن حبان ان کنتہ ابو القاسم وامہ بنت عم ابیہ واسمها فکیہ بنت عبید بن علیم قال ابن یونس شهد فتح مصر، واختط بها دارا، ثم کان امیرها العلی۔ وقال ابن عیینہ عن عمرو بن دینار: کان قیس ضخما حسنا طویلا اذا کب الحمار کطت رجلاه الارض و ذکر الزبیر انه کان سناطالیس فی وجهه شعرة، فقال ان الانصار کانوا یقولون وددنا ان نشترى لقیس ابن سعد لحیة باموالنا. قال ابن عبد البر: و كذلك کان شریح و عبد اللہ بن الزبیر لم عکن فی وجوههم شعر. وقال ابن عبد البر: کان احد افضلاء الجلة من دهاة العرب من اهل الراى و ملکیده فی الحرب مع

حضرت قیس بن سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا فرماتے ہوئے ہر نشہ آور شراب ہے اور ہر نشہ آور چیز حرام ہے۔

1394- حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمُقْرِي، حَدَّثَنَا ابْنُ لَهَيْعَةَ، عَنِ ابْنِ هُبَيْرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ شَيْخًا، يُحَدِّثُ عَنْ قَيْسِ بْنِ سَعْدِ بْنِ عُبَادَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: كُلُّ مُسْكِرٍ خَمْرٌ، وَكُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ.

حضرت قیس بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم کو صدقہ فطر ادا کرنے کا حکم دیا جاتا تھا۔ جب زکوٰۃ کا حکم نازل ہوا آپ صلی اللہ علیہ وسلم ہم کو اس کا حکم نہیں دیتے تھے اور ہم کو اس سے منع بھی نہیں کرتے تھے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم ہم کو عاشورا کا حکم دیا کرتے تھے جب رمضان کا حکم نازل ہوا آپ صلی اللہ علیہ وسلم عاشورا کے روزہ میں حکم نہیں دیتے اور اس سے منع بھی نہیں کرتے تھے۔

1395- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ الْحَزَازِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْعَبَّاسِ، قَالَا: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ عَنْ عَمْرٍو بْنِ قَيْسٍ عَنِ الْحَكَمِ بْنِ الْقَاسِمِ بْنِ مَخْيِرَةَ عَنْ عَمْرٍو بْنِ شَرْحَبِيلٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ كَانَ صَدَقَةَ الْفِطْرِ مِمَّا أَمَرْنَا بِهِ فَلَمَّا نَزَلَتِ الزَّكَاةُ لَمْ نَوْمِرْ بِهِ وَلَمْ نَنْهَ عَنْهُ وَكَانَ صَوْمَ عَاشُورَاءَ مِمَّا أَمَرْنَا بِهِ فَلَمَّا فَرَضَ شَهْرَ رَمَضَانَ لَمْ نَوْمِرْ بِهِ وَلَمْ نَنْهَ عَنْهُ.

حضرت قیس بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے جھانک کر دیکھا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اجازت دیکھنے کی وجہ سے ہوتی ہے۔ (جب دیکھ لیا تو پھر اجازت کس کی)

1396- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، حَدَّثَنَا طَاهِرُ بْنُ أَبِي أَحْمَدَ، حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ قَيْسِ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ مُصَرِّفٍ، عَنْ هُزَيْلٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ سَعْدٍ، قَالَ: نَظَرْتُ مِنْ قَتْرَةٍ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِيْمَا الْاِسْتِئْذَانِ مِنْ أَجْلِ النَّظَرِ.

النجدة والسخاء والشجاعة وكان شريف قومه غير مدافع وكان ابوه وجده كذلك. وقال الواقدي كان سخيا كريما داهية وقال قيس: لولا الاسلام لمكرت مكر الا تطيقه العرب. واخرجه البغوي من طريق ابن شهاب قال: كان قيس حامل راية الانصار مع رسول الله صلى الله عليه وسلم وكان من ذوى الراى من الناس. وفي صحيح البخارى عن انس قال: كان قيس بن سعد من النبى صلى الله عليه وسلم بمنزلة صاحب الشرطة من الامير وفي الصحيح عن جابر فى قصة جيش العسرة انه كان فى ذلك الجيش وانه كان ينحرو ويطعم حتى استدان بسبب ذلك وشهد مع رسول الله صلى الله عليه وسلم المشاهد واخذ النبى صلى الله عليه وسلم المشاهد او اخذ النبى صلى الله عليه وسلم يوم الفتح الراية من ابيه سعد بن عبادة فدفعها له وصحب قيس عليا، وشهد معه مشاهدته وكان قد امره على مصر فاحتال عليه معاوية فلم ينخدع له فاحتال على حتى حسنوا له تولية محمد بن ابى كرفولاه مصر، وارتحل قيس فشهد مع على صفين، ثم كان مع الحسن بن على حتى صالح معاوية فرجع قيس الى المدينة فاقام بها. قال خليفة وغيره: مات فى آخرت خلافة معاوية بالمدينة وقال ابن جبان كان حرب من معاوية ومات سنة خمس وثمانين فى خلافة عبد الملك قال الحافظ ابن حجر: قول خليفة ومن وافقه هو الصواب. انظر الاصابة ترجمة 7182.

1397- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ وِيسِ بْنِ كَامِلٍ، حَدَّثَنَا مَنْصُورُ بْنُ أَبِي مُزَاهِمٍ، حَدَّثَنَا أَبُو شَيْبَةَ، عَنْ جَابِرٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ قَيْسِ بْنِ سَعْدِ بْنِ عَبَّادَةَ، قَالَ: مَا رَأَيْتُ شَيْئًا يُصْنَعُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا قَدْرَ آيَتِهِ، إِلَّا أَنَّهُ كَانَ يُغْلَسُ لَهُ فِي الْعِيدِ، وَلَا أَرَى ذَلِكَ يُفْعَلُ.

حضرت قیس بن سعد بن عباده رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے کوئی شے نہیں دیکھی جو حضور ﷺ کے زمانہ میں بنائی جاتی ہو میں نے اس کو ضرور دیکھا ہے مگر یہ ہے آپ ﷺ عید کے دن اس کو رات کے اندھیرے میں رات کرتے ہوں اور نہ میں یہ کام ہوتے دیکھتا ہوں۔

قیس بن عاصم بن سنان بن خالد بن منقر بن عبید

حضرت قیس بن عاصم بن سنان بن خالد بن منقر بن عبید رضی اللہ عنہ ①

1398- حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَهْلٍ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الْأَعْرَبِيِّ، عَنْ خَلِيفَةَ بْنِ حُصَيْنٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ عَاصِمٍ، أَنَّهُ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَسْلَمَ، فَأَمَرَهُ أَنْ يَغْتَسِلَ بِمَاءٍ وَسِدْرٍ.

حضرت قیس بن عاصم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ حضور ﷺ کے پاس آئے اور مسلمان ہوئے تو آپ ﷺ نے اس کے بعد غسل کرنے کا حکم دیا پانی اور بیری کے پتوں کے ساتھ۔

1399- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ الْحَزَّازُ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْجَعْدِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ الْوَاسِطِيُّ، عَنْ زِيَادِ الْجُصَّاصِ، عَنِ الْحَسَنِ، قَالَ: حَدَّثَنِي قَيْسُ بْنُ عَاصِمِ بْنِ مَنَقَرِ بْنِ خَالِدِ بْنِ سَنَانَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ، قَالَ: قَدِمْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: هَذَا سَيِّدُ أَهْلِ الْوَبْرِ.

حضرت قیس بن عاصم المنقری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں حضور ﷺ کے پاس آیا تو فرمایا: یہ اہل و بر کا سردار ہے۔

1400- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَانَ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا عَبَّادُ بْنُ زِيَادٍ، حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ عَاصِمِ بْنِ مَنَقَرِ بْنِ خَالِدِ بْنِ سَنَانَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ، قَالَ: قَدِمْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: هَذَا سَيِّدُ أَهْلِ الْوَبْرِ.

قیس ابن عاصم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ مجھ سے فرمایا جبکہ میں زمانہ جاہلیت میں بارہ تیرہ بچیاں زندہ درگور کر چکا تھا تو نبی

① قیس بن عاصم بن سنان بن خالد بن عبید بن معاصم و اسمہ الحارث بن عمرو بن کعب بن سعد بن ذید مناہ بن تمیم التمیمی المنقریبکنی ابا علی، و حکمی ابن عبدالبرانہ قیل فی کنیتہ ایضا: او طلحة، و ابو قبیصہ، و ابو ہر اسہ، و الاول اشہر وہ جزم البخاری و قال: له صحبة. و جزم ابی حاتم بانہ ابو طلحة. و نقل ابغوی عن ابن ابی خيثمة عن يحيى بن معين ان قيس بن عاصم كان يكنى ابا هر اسة. قال ابن حبان: كان له ثلاثة وثلاثون ولدا. و قال ابن سعد: كان قد حرم الخمر في الجاهلية، ثم وفد على رسول الله صلى الله عليه وسلم فتي وفد بني تميم فاسلم فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم هذا سيد اهل الوبر و قال ابن الولسكن: كان عاقلا حليما يقتدي به. و قال ابن عبد البر: قيل فقيل هذا ابن اخيك قتل ابنك، فالتفت الي ابن اخيه فقال: يا ابن اخي بئسما فعلت ائمت بربك، و قطعت رحمتك، و رميت نفسك بسهمك، ثم قال الابن له آخر: قم يا بني فوار اخارك، و حل اکتاف ابن عمك، و سق الي امه مائة فاقه دية ابنها فانها غريبة. و نزل قيس البصرة و مات بها. انظر الاصابة ترجمة 7199.

الصَّبَّاحِ، عَنْ خَلِيفَةَ بْنِ حُصَيْنٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ عَاصِمٍ، أَنَّهُ قَالَ لِي: إِنِّي وَأَدْتُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ بِنْتًا، أَوْ ثَلَاثَ عَشْرَةَ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَعْتَقُ نَسَمًا.

کریم ﷺ نے ان سے فرمایا مخلوق خدا کو آزاد کر۔

أبو كاهل قيس بن عائذ الأحمسي

حضرت ابو کاهل قیس بن عائذ الاحمسی رضی اللہ عنہ ①

1401 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَانَ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا فَرُوهُ بْنُ أَبِي الْبَغْرَاءِ، حَدَّثَنَا أَبُو إِسْمَاعِيلَ الْهُدَيْبِيُّ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ عَائِذِ الْبَجَلِيِّ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُخْطَبُ عَلَى نَاقَةٍ حَرَمًا، وَحَبَشِيٌّ يُمْسِكُ بِخَطَامِهَا.

حضرت قیس بن عائذ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور ﷺ کو دیکھا فرمایا میں اونٹنی پر خطبہ دیتے ہوئے اور ایک حبشی اس اونٹنی کی نکیل پکڑ کر روکے ہوئے تھا۔

قيس بن مخرمة بن المطلب بن عبد مناف

حضرت قیس بن مخرمہ بن عبد المطلب بن عبد مناف رضی اللہ عنہ ②

1402 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مِهْرَانَ السَّبَّالِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ الْمُطَّلِبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَيْسِ بْنِ مَخْرَمَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: وُلِدَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ الْفِيلِ، وَبَيْنَ الْفِيلِ وَبَيْنَ الْفَجَارِ عِشْرُونَ سَنَةً، قَالَ:

حضرت مطلب بن عبد اللہ بن قیس بن مخرمہ اپنے والد سے ان کے والد ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ عام الفیل کے سال پیدا ہوئے۔ فیل اور حرب الفجار کے درمیان بیس سال کی مسافت تھی اور فجار کی وجہ تسمیہ یہ ہے کیونکہ فسق و فجور کرتے تھے۔ اور حلال کر لیا تھا ان اشیاء کو جن کو پہلے حرام کرتے تھے اور فجار اور بناء کعبہ کے درمیان پندرہ سال کی

① قیس بن عائذ الاحمسی ابو کاهل مشہور بکنیتہ، قال البخاری وابن ابی حاتم: له صحبة. وقال ابن انظر الاصابة ترجمة 7203.

② قیس بن مخرمة بن المطلب بن عبد مناف قضی القرشی المطلبی، ابو محمد ويقال ابو السائب المکی امه بنت عبد الله بن سبيع بن مالک الغنوی وولد هور رسول الله صلى الله عليه وسلم في عام واحد اخرج البخاری في التاريخ من طريق محمد بن اسحاق عن المطلب سبن عبد الله بن قيس بن مخرمة عن ابيه عن جده قال: ولدت انا ورسول الله صلى الله عليه وسلم عام الفيل قال ابن ابی حاتم عن ابيه له صحبة وقال ابن السكن حجازی له صحبة وذكره محمد بن اسحاق في المولفة، وكان ممن حسن السلامه، ويقال: انه كان شديد انظر الاصابة ترجمة 7240.

مسافت ہے بناء كعبہ اور حضور ﷺ کی بعثت کے درمیان پانچ سال کی مسافت ہے اور آپ مبعوث ہوئے، اس وقت آپ چالیس سال کے تھے۔

وَسُمِّيَ الْفَجَارَ لِأَنَّهُمْ فَجَرُوا، وَأَحَلُّوا أَشْيَاءَ كَانُوا يُحَرِّمُونَهَا، وَبَيْنَ الْفَجَارِ وَبَيْنَ بِنَاءِ الْكَعْبَةِ خَمْسَ عَشْرَةَ سَنَةً، وَبَيْنَ بِنَاءِ الْكَعْبَةِ وَمَبْعَثِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَمْسُ سِنِينَ، وَبُعِثَ وَهُوَ ابْنُ أَرْبَعِينَ سَنَةً.

حضرت مطلب بن عبد اللہ بن قیس بن مخرمہ رضی اللہ عنہ اپنے باپ ان کے باپ ان کے دادا قیس بن مخرمہ سے روایت کرتے ہیں کہ میں اور حضور ﷺ عام الفیل کے سال پیدا ہوئے تھے۔

1403- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ، حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ بَكِيرٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنَا الْمَطْلَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَيْسِ بْنِ مَخْرَمَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَيْسِ بْنِ مَخْرَمَةَ قَالَ وُلِدْتُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ الْفِيلِ.

قیس بن عمرو

حضرت قیس بن عمرو رضی اللہ عنہ

حضرت قیس بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے ایک آدمی کو دیکھا وہ صبح کی نماز کے بعد دو رکعت پڑھ رہا تھا۔ حضور ﷺ نے فرمایا صبح کی نماز دو مرتبہ پڑھ رہے ہو؟ اس آدمی نے عرض کی میں نے دو رکعت اس سے پہلے نہیں پڑھی تھیں۔ میں نے دونوں کو اب پڑھا ہے۔ حضور ﷺ یہ سننے کے بعد خاموش ہو گئے۔

1404- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ، أَخُو خَطَّابٍ، حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ، عَنْ سَعْدِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ قَيْسِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ: رَأَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا يُصَلِّي بَعْدَ صَلَاةِ الصُّبْحِ رُكْعَتَيْنِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: صَلَاةُ الصُّبْحِ مَرَّتَيْنِ؟ فَقَالَ الرَّجُلُ: إِنِّي لَمْ أَكُنْ صَلَّيْتُ الرَّكْعَتَيْنِ قَبْلَهَا، فَصَلَّيْتُهَا الْآنَ، فَسَكَتَ رَسُولُ اللَّهِ

1405- حَدَّثَنَا بَشِيرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ،

① قیس بن عمرو بن سہل بن ثعلبہ بن الحارث بن زید بن ثعلبہ بن عبید بن مالک بن النجار الانصاری جدیجی بن سعید التابعی المشہور وقیل: قیس بن سہل حکاہ ابن مندہ و ابو نعیم، فکانہ نسب الی جدہ وقیل قیس بن قہس قالہ مصعب الزبیری حکاہ ابن ابی حاتم وغیرہ عنہ. وخطاہ ابن ابی خیثمہ و اوضح ان قیس بن قہد غیر قیس بن عمرو بن سہل ولذا غایر بینہما البخاری وقال: قیس بن عمرو جدیجی بن سعید بن سعید ولہ صحبۃ. وعد الواقدی قیس بن عمرو بن سہل فی المنافقین، فلعل ذلک کان منہ فی اول الامر وقد بقی فی السلام دہر، وروی عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم انظر الاصابة ترجمة 7216.

حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ سَعِيدٍ
الْأَنْصَارِيُّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ
قَيْسِ جَدِّ سَعْدٍ، قَالَ: أَبْصَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا أُصَلِّي رَكَعَتَيْنِ بَعْدَ الصُّبْحِ، فَقَالَ:
مَا هَاتَانِ؟ قُلْتُ: إِنِّي لَمْ أَكُنْ صَلَّيْتُ رَكَعَتِي
الْفَجْرِ، فَهَبَا هَاتَانِ، فَسَكَتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ سُفْيَانُ: كَانَ عَطَاءُ بْنُ أَبِي رَبَاحٍ
يُرْوِي هَذَا عَنْ سَعْدِ بْنِ سَعِيدٍ.

کریم ﷺ نے اس حال میں ملاحظہ فرمایا کہ میں صبح کی نماز
کے بعد دو رکعت پڑھ رہا تھا تو آپ نے فرمایا: یہ کون سی دو
رکعتیں ہیں؟
میں نے عرض کی: میں فجر کی دو رکعتیں نہیں پڑھ سکا تھا یہ، وہ
ہیں پس رسول کریم ﷺ خاموش ہو گئے۔

1406- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدِ بْنِ شَاهِينَ، حَدَّثَنَا
الرَّبِيعُ، حَدَّثَنَا أَسَدُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ
سَعْدٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدِ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ
جَدِّهِ قَيْسِ بْنِ قَهْدٍ، أَنَّهُ صَلَّى مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصُّبْحَ وَلَمْ يَكُنْ رَكَعَ رَكَعَتِي الْفَجْرِ،
فَلَمَّا سَلَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ
يَزُكُّ رَكَعَتِي الْفَجْرِ، وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَنْظُرُ فَلَمْ يُنْكِرْ عَلَيْهِ..

حضرت یحییٰ بن سعید الانصاری اپنے باپ ان کے باپ ان
کے دادا قیس بن قہد سے روایت کرتے ہیں کہ (میں) نے
حضور ﷺ کے ساتھ فجر کی نماز پڑھی۔ لیکن فجر کی دو سنتیں نہیں
پڑھی تھیں۔ جب حضور ﷺ نے دو رکعت پڑھ لیں اور سلام
پھیرا (میں) کھڑا ہوا میں نے دو رکعت فجر کی اور پڑھیں۔ یعنی
(سنتیں) حضور ﷺ دیکھ رہے تھے آپ ﷺ نے کوئی
اعتراض نہیں کیا۔

قیس بن النعمان السکونی الکندی

حضرت قیس بن نعمان السکونی الکندی رضی اللہ عنہ ①

1407- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ، أَخُو خَطَّابٍ، حَدَّثَنَا
جَعْفَرُ بْنُ حُمَيْدٍ، حَدَّثَنَا عَبِيدُ اللَّهِ بْنُ إِيَادٍ، عَنْ أَبِيهِ،
عَنْ قَيْسِ بْنِ النُّعْمَانِ، قَالَ: خَرَجْتُ خَيْلًا
لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَسَمِعَ بِهَا أُكْيَدُ
دَوْمَةَ الْجَنْدَلِ، فَاَنْطَلَقَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، بَلَّغْنِي أَنَّ خَيْلَكَ
اَنْطَلَقَتْ، وَإِنِّي خِفْتُ عَلَى أَرْضِي وَمَالِي، فَاكْتُبْ لِي

حضرت قیس بن نعمان فرماتے ہیں۔ رسول کریم ﷺ کا
گھوڑوں پر سوار لشکر روانہ ہوا اور دومتہ الجندل کے سردار اکیدر
نے بھی سن لیا پس وہ رسول کریم ﷺ کی خدمت میں آیا اور
عرض کی اے اللہ کے رسول ﷺ! مجھے پتا چلا ہے کہ آپ ﷺ
کا لشکر روانہ ہو گیا ہے لیکن مجھے اپنی زمین اور اپنے مال کی فکر
ہے۔ سو مجھے ایک خط تحریر فرما دیں کہ مجھ سے اور میری کسی
شے سے تعرض نہ کیا جائے کیونکہ مجھ پر جو حق واجب ہے میں

① اخرجه ابن حبان 4/429، رقم 1563، وابن خزيمة 2/164، رقم 1116.

اس کا اقراری ہوں۔ رسول کریم ﷺ نے اسے خط لکھ دیا اور اکیدر نے سونے کے تاروں سے بنی ہوئی اچکن نکالی جسے بادشاہ کسریٰ پہنا کرتے تھے۔ عرض کی اے اللہ کے رسول ﷺ! میری طرف سے یہ تحفہ قبول فرمائیں۔ میں اسے آپ ﷺ کی خدمت میں ہدیہ کرتا ہوں تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا اپنی قبا (اچکن، واسکت) لے کر دوڑ جا کیونکہ اس دنیا میں جو آدمی بھی اسے پہنے گا وہ آخرت میں اسے زیب تن کرنے سے محروم رہے گا۔

كِتَابًا لَا تَعْرِضُ لَهُ، وَلَا لِشَيْءٍ هُوَ لِي، فَإِنِّي مُقَرَّرٌ بِالْحَقِّ الَّذِي هُوَ عَلَيَّ، فَكَتَبَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كِتَابًا، وَأَخْرَجَ أُكَيْدِرُ قُبَاءً مَنَسُوجًا بِالذَّهَبِ مِمَّا كَانَ كِسْرَى يَكْسُوهُمْ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، اقْبَلْ عَنِّي هَذَا، فَإِنِّي أَهْدِيْتُهُ لَكَ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ارْجِعْ بِقُبَائِكَ، فَإِنَّهُ نَيْسٌ أَحَدٌ يَلْبَسُ هَذَا فِي الدُّنْيَا إِلَّا حُرْمَهُ فِي الْآخِرَةِ.

أبو زيد قيس بن السكن الأنصاري

حضرت ابو زيد قيس بن سكن الأنصاري رضی اللہ عنہ^①

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ابو زيد رضی اللہ عنہ جنہوں نے قرآن جمع کیا ہے ان کا نام قیس بن السكن ہے (یہ) بنی عدی بن نجار کا آدمی ہے۔ آپ رضی اللہ عنہ نے اپنے پیچھے کوئی نہیں چھوڑا اور ہم اس کے وارث ہیں۔

1408- حَدَّثَنَا أَبُو اللَّيْثِ نَصْرُ بْنُ الْقَاسِمِ، حَدَّثَنَا أَبُو حَمْزَةَ أَنَسُ بْنُ خَالِدٍ، حَدَّثَنَا الْأَنْصَارِيُّ عَنْ بِيهِ عَنْ ثَمَامَةَ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ أَبَا زَيْدٍ الَّذِي جَمَعَ لِقِرْآنِ اسْمِهِ قَيْسُ بْنُ السَّكَنِ رَجُلٌ مِنْ بَنِي عَدِيٍّ مِنَ النَّجَارِ لَمْ يَدَعْ عَقْبًا وَنَحْنُ وَرَثَتَاهُ.

قيس بن عويمر

حضرت قيس بن عويمر رضی اللہ عنہ^②

حضرت قيس بن عويمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں حضور ﷺ کے پاس چل کر آیا۔ اس کے بعد میں مسلمان ہوا میں نے اپنی قوم پر وعدہ لیا۔ آپ ﷺ نے مجھے ان پر امیر مقرر کیا۔ اس کے بعد میں آیا اس حال میں کہ دس آدمی میرے بھائی اور میرے چچا کے بیٹے بھی تھے، میرے والد قاری تھے آپ نے انہیں ہماری امامت کروانے کا حکم دیا۔

1409- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُطَّلِبِ بْنِ مَالِكِ الْخَزَاعِيُّ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ قَرِينٍ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ الشَّيْبَانِيِّ، قَالَ: سَمِعْتُ جَمِيرَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ يُحَدِّثُ، عَنْ قَيْسِ بْنِ عُوَيْرٍ، قَالَ: أَنْطَلَقْتُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَسْلَمْتُ، وَأَخَذْتُ الْعَقْدَ عَلَى قَوْمِي، وَأَمَرَنِي

① قيس بن السكن بن زعوراء الأنصاري، وقيل: قيس بن السكن بن قيس بن زعوراء.

② قيس بن عمير قال الحافظ ابن حجر: ذكره ابن قانع في معجمه.

عَلَيْهِمْ، فَجِئْتُ وَعَشْرَةٌ مِنْ إِخْوَتِي وَبَنِي عَمِّي، وَكَانَ
أَبِي أَقْرَأَنَا، فَأَمَرَهُ أَنْ يُؤَمِّنَنَا.

قیس بن الخشخاش بن جناب بن الحارث

حضرت قیس بن خشخاش بن جناب بن حارث رضی اللہ عنہ ①

حضرت عبید بن خشخاش رضی اللہ عنہ حضور ﷺ کے پاس آئے اور انہوں نے شکایت کی اپنے چچا زاد کے ایک آدمی کی غارت کی لوگوں پر اور لوگ ان سے جنایت کا مطالبہ کرتے ہیں۔ حضور ﷺ نے ان کو ایک خط لکھا۔ اس خط کی تحریر یہ تھی: من محمد رسول اللہ ﷺ لما لک قیس وعبید بنی خشخاش تم امن والے ہو مسلمان لوگوں کو امن دو، ان کے خون اور اموال کے لحاظ سے کسی غیر کا سامان نہ لو تم پر زیادتی نہ کریں گے مگر تمہارے اپنے ہاتھ۔

1410 - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ حُصَيْنٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي نَصْرُ بْنُ حَسَّانَ، جَدُّ مُعَاذٍ، عَنْ حُصَيْنِ جَدِّ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَسَنِ الْعَنْبَرِيِّ، أَنَّ أَبَاهُ مَالِكًا، وَعَمِّيهِ قَيْسًا، وَعُبَيْدًا بْنَ الْخَشْخَاشِ أَتَوْا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَشَكُّوا غَارَةَ رَجُلٍ مِنْ بَنِي عَوْهَمَ عَلَى النَّاسِ، وَأَنَّ النَّاسَ يُطَالِبُونَهُمْ بِجَنَائِتِهِ، فَكَتَبَ لَهُمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كِتَابًا: مِنْ مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ لِمَالِكٍ وَقَيْسٍ وَعُبَيْدِ بْنِ الْخَشْخَاشِ، إِنَّكُمْ آمِنُونَ مُسَلِّمُونَ عَلَى دِمَائِكُمْ وَأَمْوَالِكُمْ، لَا تُؤْخَذُونَ بِجَرِيرَةٍ غَيْرِكُمْ، وَلَا تَجْنِي عَلَيْكُمْ إِلَّا أَيْدِيكُمْ.

قیس بن الحارث

حضرت قیس بن حارث رضی اللہ عنہ ②

حضرت قیس بن حارث رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں مسلمان ہوا میرے نکاح میں آٹھ عورتیں تھیں۔ میں حضور ﷺ کے پاس آیا۔ میں نے آپ ﷺ کو بتایا آپ ﷺ نے فرمایا ان میں سے چار رکھ لو اور چار کو چھوڑ دو۔

1411 - حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ السَّائِبِ الْكَلْبِيُّ، عَنْ حَمِيْضَةَ بِنْتِ الشَّمْرَدَلِ، عَنْ قَيْسِ بْنِ الْحَارِثِ، قَالَ: أَسْلَمْتُ وَعِنْدِي ثَمَانُ

① قیس بن الخشخاش بن جناب بن الحارث، بن جناب بن الحارث، وقیل قیس بن الحساس و فی سندہ علی بن قرین، وهو متروک.

② قیس بن الحارث اختلف فی اسمہ فقیل قیس بن الحارث بن حذار الاسدی، قال الحافظ ابن حجر و جزم به احمد بن ابراهیم الدورقی و جماعة. وقیل: الحارث بن قیس، قال الحافظ ابن حجر: وهو اشبه لانه قول المهور، وبه قال: البخاری وابن السکن وغيرهما قال ابن حبان قیس بن الحارث الاسدی له صحبة. وقال ابن ابی حاتم: له صحبة. انظر الاصابة ترجمة 7153.

نِسْوَةٍ، فَأَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَأَخْبَرْتُهُ، فَقَالَ: اخْتَرْتُمْنَهُنَّ أَرْبَعًا، وَاتْرَكَ أَرْبَعًا.

قيس بن عباد

حضرت قيس بن عباد رضی اللہ عنہ^①

حضرت قيس بن عباد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں لا کر آپ ﷺ سے عرض کی گئی کہ فلاں شہید ہو گیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا وہ جہنم کی طرف چل رہا ہے۔ ایک چادر مال غنیمت سے چوری کرنے کی وجہ سے۔

1412 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ،
حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَهْلٍ الْحَنَاطِي، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
الْحَسَنِ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ، عَنْ بُدَيْلٍ،
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ عَبَّادٍ، قَالَ:
أَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقِيلَ لَهُ: إِنَّ
فُلَانًا اسْتُشْهِدَ، قَالَ: بَلْ يُنْطَلَقُ بِهِ إِلَى النَّارِ فِي
كِسَاءٍ غَلَّةٍ.

قيس بن صرمة الأنصاري بن أبي صرمة

حضرت قيس بن صرمة الأنصاري بن أبي صرمة رضی اللہ عنہ^②

حضرت ابن صرمة رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا جو نقصان کرے گا اللہ اس کو نقصان دے گا جو تکلیف دے گا اللہ عزوجل اس کو تکلیف دے گا۔^③

1413 - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ الْفَضْلِ، حَدَّثَنَا
قُتَيْبَةُ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ
الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانٍ، عَنْ لَوْلُوَةَ،

① قيس بن عباد القيسي الضبعي، نزيل البصرة له اداك، ذكره ابن قانع في الصحابة واورد له حديثا مر سلا. وقال ابن ابى حاتم وغيره: قدم المدينة في خلافة عمر فروى عنه وعن ابى ذر وعلى وابى سعيد وعمار و عبد الله بن سلام وغيرهم، وروى عنه ابنه عبد الله والحسن وابن سيرين وابو مجلز وغيرهم. قال ابن سعد: كان ثقة قليل الحديث وذكره العجلي في التابعين وقال: ثقة من كبار الصالحين. وورثته النساي وغيره، وذكره ابن حبان في ثقات التابعين وقال: انه يشكركى يكنى يكنى ابا عبد الله من ولد قيس بن ثعلبة من اهل البصرة. اخرج يعقوب بن سفيان في تاريخه من طريق عمارة بن ابى حفصة عن ابى مجلز عن قيس بن عباد قال: قدمت المدينة التمس العلم والشرف فرايت عليا وعمر قد وضع يده على منكبه. وذكره خليفة وابن سعد في الطبقة الاولى، وذكر ابو مخنف انه من جملة من قتلهم الحجاج ممن خرج مع ابن لاشعث انظر الاصابة ترجمة 7307.

② قيس بن صرمة، اختلف في اسمة فقيل: صرمة بن قيس. وقيل: قيس بن مالك ابو صرمة. وقيل: قيس بن انس ابو صرمة. وفرق ابن حبان بين قيس مالك وقيس بن صرمة، فقال في كل منهما: له صحبة. انظر الاصابة ترجمة 7190.

③ اخرج ابو داود 315/3، رقم 3635، والترمذى 336/4، رقم 1940 وقال: حسن غريب وابن ماجه 785/2، رقم 2342، واحمد 453/3، رقم 15793، والطبرانى 185/7، رقم 6781، والبيهقى 70/6، رقم 11168.

عَنْ أَبِي صِرْمَةَ، وَقِيلَ : ابْنِ صِرْمَةَ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَنْ ضَارَّ أَضْرَّ اللَّهُ بِهِ، وَمَنْ شَاقَّ شَقَّ اللَّهُ عَلَيْهِ، قَالَ ابْنُ قَانِجٍ : وَجَدْتُ اسْمَ أَبِي صِرْمَةَ، أَوْ ابْنِ صِرْمَةَ : قَيْسٌ، فِي جَمَهْرَةِ نَسَبِ الْأَنْصَارِ.

ابن قانع فرماتے ہیں میں نے ابی صرمہ کا نام یا ابن صرمہ کا نام قیس پایا ہے۔ جمہرۃ نسب انصار میں۔

قیس الجذامی

حضرت قیس الجذامی رضی اللہ عنہ

1414- حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنَا ابْنُ ثَوْبَانَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مَكْحُولٍ، عَنْ كَثِيرِ بْنِ مُرَّةَ، عَنْ قَيْسِ الْجَذَامِيِّ، وَكَانَتْ لَهُ صُحْبَةٌ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : الشَّهِيدُ أَوَّلُ دَفْعَةٍ مِنْ دَمِهِ يُكْفَرُ بِهَا كُلَّ خَطِيئَةٍ، وَيَرَى مَقْعَدَهُ مِنَ الْجَنَّةِ، وَيُزَوَّجُ مِنَ الْحُورِ الْعِينِ، وَيُؤَمَّنُ مِنَ الْفَزَعِ الْأَكْبَرِ، وَمِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَيُحَلَّى حُلَّةَ الْإِيمَانِ.

حضرت قیس بن الجذامی رضی اللہ عنہ ان کو صحابی رضی اللہ عنہ ہونے کا شرف حاصل ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا شہید کا پہلا خون کا قطرہ گرنے کی وجہ سے اس کے سارے گناہ معاف ہو جاتے ہیں اور اپنا ٹھکانہ جنت میں دیکھ لیتے ہیں اور اس کی شادی حور العین سے کر لی جاتی ہے اور اس کو بڑی گھبراہٹ سے محفوظ رکھا جاتا ہے اور عذاب قبر سے بھی اور اس کو ایمان کا حلہ پہنا دیا جاتا ہے۔^①

قیس بن کلاب الکلابی ابو عطیة بن قیس

حضرت قیس بن کلاب الکلابی ابو عطیة بن قیس رضی اللہ عنہ^①

1415- حَدَّثَنَا ابْنُ صَاعِدٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْحَكَمِ، حَدَّثَنَا أَبِي، قَالَ، أَحْسِبُهُ قَالَ : حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ بَشِيرٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ حَكِيمٍ الْكِنَانِيُّ، عَنْ قَيْسِ بْنِ كِلَابٍ الْكِلَابِيِّ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُنَادِي : يَا أَيُّهَا

حضرت قیس بن کلاب الکلابی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے سنا حضور ﷺ کو آواز دیتے ہوئے اے لوگو! بے شک اللہ عزوجل نے تمہارے خون اور تمہارے اموال اس دن اس مہینہ کی حرمت کی طرح حرام کر دیئے ہیں اس مہینہ کی حرمت کی طرح اس سال سے اے اللہ کیا میں نے پہنچا دیا اے اللہ

① اخرخه احمد 200/4، رقم 17818، والبيهقي في شعب الایمان 24/4، رقم 4252، وابن ابی عاصم فی الاحاد والمثاني 204/5، رقم 2734، وابن سعد 469/7.

② قیس بن کلاب الکلابی. قال ابن عبد البر: له صحبة حديثه عند اهل مصر. انظر الاستيعاف 1298/3، ترجمة 2149، والاصابة 497/5، ترجمة 7233.

النَّاسِ، إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ حَرَّمَ دِمَاءَكُمْ وَأَمْوَالَكُمْ كَحُرْمَةِ الْيَوْمِ مِنْ هَذَا الشَّهْرِ، وَكَحُرْمَةِ هَذَا الشَّهْرِ مِنَ السَّنَةِ، اللَّهُمَّ هَلْ بَلَغَتْ؟ اللَّهُمَّ هَلْ بَلَغَتْ؟

قرۃ بن دعووس بن ربیعہ بن عوف

حضرت قرہ بن دعووس بن ربیعہ بن عوف رضی اللہ عنہ^①

حضرت قرہ بن دعووس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں جب اسلام پھیلنا شروع ہوا (میں) اپنی قوم کو لے کر حضور ﷺ کے پاس آیا آپ ﷺ نے فرمایا تم کون ہو؟ ہم نے عرض کی ہم بنو نمیر ہیں۔ پس انہوں نے آپ ﷺ کی بیعت کی اور مسلمان ہوئے اور آپ ﷺ نے ان کو بہتر فرمایا اور (میرے) باپ کی دیت چچا پر مقرر فرمائی۔ باقی لمبی حدیث ذکر کی ہے۔

1416- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَرْوَانَ السَّعِيدِيُّ الْقُرَشِيُّ، حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ غِيَاثِ بْنِ هِلَالِ الْقَيْسِيِّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ خَالِدِ النَّمَيْرِيِّ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي، يَذْكُرُ عَنْ ثُمَامَةَ بْنِ رَبِيعَةَ بْنِ قَيْسِ الْقُرَيْبِيِّ، عَنْ عَبَادِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ قُرَّةَ بْنِ دَعْمُوسٍ، أَنَّهُ لَمَّا جَاءَ الْإِسْلَامَ انْطَلَقَ مَعَ قَوْمِهِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: مَنْ أَنْتُمْ؟ قَالُوا: نَحْنُ بَنُو نَمِيرٍ، فَبَايَعُوهُ وَأَسْلَبُوا، وَقَالَ لَهُمْ خَيْرًا، وَحَكَمَ لَهُ بِدِيَةِ أَبِيهِ عَلَى عَمِّهِ، وَذَكَرَ حَدِيثًا طَوِيلًا.

حضرت قرہ بن دعووس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ (میں) اور (میرا) چچا حضور ﷺ کے پاس آئے۔ میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ اس نے میرے باپ کی دیت لی ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا اس کے باپ کی دیت دو اور وہ زمانہ جاہلیت میں قتل کیا گیا تھا۔ میرے باپ کی دیت سو اونٹ تھی۔^②

1417- حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمُسْتَنَى، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ وَاصِلٍ، حَدَّثَنَا فَضِيلُ بْنُ سُلَيْمَانَ النَّمَيْرِيِّ، عَنْ عَائِدِ بْنِ رَبِيعَةَ النَّمَيْرِيِّ، عَنْ قُرَّةَ بْنِ دَعْمُوسٍ، أَنَّهُ أَتَى وَعَمَّهُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَخَذَ هَذَا دِيَةَ أَبِي، قَالَ: أَعْطَاهُ دِيَةَ أَبِيهِ، وَكَانَ قُتِلَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ، وَكَانَ

① اخرجہ العقيلي في كتاب الضعفاء 101/2، ترجمة 564 سعيد بن بشير المصري وقال: هذا الكلام يروى بغير هذا الاسناد من غير وجه عن اصحاب النبي صلى الله عليه وسلم باسناد ثابتة.

② قرۃ بن دعووس بن ربیعہ بن عوف بن معاویہ بن قریع بن الحارث بن نمیر بن عامر العامری ثم المیری، استغفر له رسول الله صلى الله عليه وسلم وكان قدم اليه مع قيس بن عاصم والحارث بن شريع، انظر الاستيعاب 1281/3، ترجمة 2112، والاصابة 434/5، ترجمة 7108.

③ اخرجہ البيهقي 134/8، رقم 16267.

دِيَّةُ أَبِيهِ مِائَةً مِنَ الْإِبِلِ.

1418- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ، قَالَ: كُنَّا فِي مَجْلِسِ أَيُّوبَ، فَوَقَفَ عَلَيْنَا أَعْرَابِيٌّ عَلَيْهِ جُبَّةٌ مِنْ صُوفٍ، فَلَمَّا رَأَى الْقَوْمَ يَتَحَدَّثُونَ، قَالَ: حَدَّثَنِي مَوْلَايَ، قُرَّةُ بْنُ دَعْمُوسٍ النَّمِيرِيُّ، قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ أُسْتَطِعْ أَصْلُ إِلَيْهِ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، اسْتَغْفِرُ لِلْغُلَامِ النَّمِيرِيِّ، فَقَالَ: غَفَرَ اللَّهُ لَكَ، وَبَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الضَّحَّاكَ بْنَ سُفْيَانَ سَاعِيًا، فَجَاءَ بِإِبِلٍ جَلَّةٍ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَتَيْتَ هَلَالَ بْنَ عَامِرٍ، فَأَخَذْتَ جِلَّةَ أَمْوَالِهِمْ، مَا تَرَكْتَ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْهَا أَخَذْتَ، أَذْهَبُ فَارْدُدْهَا عَلَيْهِمْ، وَخُذْ صَدَقَاتِهِمْ مِنْ حَوَاشِي أَمْوَالِهِمْ.

حضرت جریر بن حازم فرماتے ہیں کہ ہم حضرت ایوب کی مجلس میں تھے۔ ہمارے اوپر ایک دیہاتی کھڑا ہوا اس پر صوف کا جبہ تھا۔ جب اس نے قوم کو دیکھا اس حال میں کہ وہ گفتگو کر رہے تھے۔ فرمایا مجھے میرے مولا قرہ بن دعموص نمیری نے بیان کیا ہے کہ میں حضور ﷺ کے پاس آیا میں آپ ﷺ تک پہنچنے کی طاقت نہیں رکھتا تھا میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ نمیری بچے کے لیے بخشش طلب کریں۔ آپ ﷺ نے فرمایا اللہ نے آپ کو بخش دیا اور حضور ﷺ نے ضحاک بن سفیان کو ساعی بنا کر بھیجا وہ آپ ﷺ کے پاس بڑی عمر کے اونٹ لے کر آیا۔ حضور ﷺ نے اس کو فرمایا آپ ہلال بن عامر کے پاس آئے اس سے آپ نے بڑی عمر کے اونٹ لے لیے تو نے نہیں چھوڑا جو مجھے زیادہ پسند ہو اس سے جو آپ نے لیا ہے ان کو واپس کر دو ان سے زکوٰۃ میں چھوٹے جانور لو۔^①

قرۃ بن ہبیرۃ بن عامر بن سلمۃ بن قشیر بن عامر

حضرت قرہ بن ہبیرہ بن عامر بن سلمہ بن قشیرہ بن عامر رضی اللہ عنہ^②

1419- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مِلْحَانَ، حَدَّثَنَا ابْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ يَزِيدَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هَلَالٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ نَشِيطٍ، أَنَّ قُرَّةَ بْنَ هُبَيْرَةَ الْعَامِرِيَّ قَدِمَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَلَمَّا كَانَ فِي حَجَّةٍ

حضرت قرہ بن ہبیرہ العامری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ حضور ﷺ کے پاس آئے۔ جب حجۃ الوداع تھا حضور ﷺ نے (میری) طرف دیکھا اس حالت میں کہ آپ ﷺ اونٹنی پر سوار تھے۔ لوگوں نے کہا اے قرہ رضی اللہ عنہ اس کے بعد رسول اللہ ﷺ تشریف لائے تو نے کیا کہا تھا جب تو میرے پاس

① اخرجہ احمد 76/5، رقم 20713، والطبرانی فی المعجم الکبیر 34/19، رقم 71. قال الهیثمی فی مجمع الزوائد 82/3: رواه احمد والطبرانی فی الکبیر، وفیه راو لم یسم، وبقیة رجالہ رجال الصحیح. واخرجہ الحارث ابی اسامۃ کما فی بغیۃ الباحت 387/1، رقم 209، والبیہقی 101/4، رقم 7100.

② قرۃ بن ہبیرۃ بن عامر بن سلمۃ قشیر بن کعب بن ربیعۃ بن عامر بن صعصعۃ العامری ثم القشیری. قال البخاری وابن ابی حاتم وابن ہبان وابن السکن وابن مندہ: له صحبۃ. وفد علی النبی صلی اللہ علیہ وسلم وحج معہ حجۃ الوداع. انظر الاستیعاب 1681/3، ترجمۃ 2114، والاصابة 437/5، ترجمۃ 7111.

آیا؟ میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ ہمارے مذکر اور مؤنث خدا تھے اللہ کے علاوہ ہم ان کو پکارتے تھے وہ جواب نہیں دیتے تھے ہم ان سے مانگتے تھے وہ ہم کو عطا نہیں کرتے تھے۔ جب اللہ عزوجل نے آپ ﷺ کو مبعوث فرمایا ہم آپ ﷺ کے پاس آئے اور ہم نے ان کو چھوڑ دیا۔ پھر (میں) پلٹا اس کے بعد حضور ﷺ نے فرمایا وہ کامیاب ہو گیا جس کو تیز عقل کا رزق دیا گیا۔^①

الْوَدَاعِ نَظَرَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ عَلَى نَاقَةٍ، فَقَالَ النَّاسُ: يَا قُرَّةُ، فَأَتَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: كَيْفَ قُلْتِ حَيْثُ تَيْتِنِي؟ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، كَانَ لَنَا أَرْبَابٌ زَرَبَاتٌ مِنْ دُونِ اللَّهِ، نَدْعُوهُمْ فَلَا يُجِيبُونَا، نَسْأَلُهُمْ فَلَا يُعْطُونَا، فَلَبَّا بَعَثَكَ اللَّهُ جِئْنَاكَ تَرَ كُنَاهُمْ، ثُمَّ أَدْبَرَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَدْ أَفْلَحَ مَنْ رَزِقَ لَبًّا، وَذَكَرَ الْحَدِيثَ.

قُرَّةُ بِنِ ابْنِ إِيَاسِ بْنِ هِلَالِ بْنِ رَبِيعِ

حضرت قرہ بن ایاس بن ہلال بن ربیع رضی اللہ عنہ^①

حضرت معاویہ بن قرہ اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا جب اہل شام خراب ہوں گے تو تم میں بھی بھلائی نہیں ہوگی۔^②

142- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ حَيَّانَ التَّمَّارُ، لَدَنَّا الرَّبِيعُ بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: إِذَا فَسَدَ أَهْلُ الشَّامِ فَلَا خَيْرَ فِيكُمْ.

حضرت معاویہ بن قرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ مجھے میرے باپ نے بیان کیا انہوں نے حضور ﷺ سے روایت کیا آپ ﷺ نے فرمایا ہر ماہ تین روزے رکھنا اس کا ثواب سارے سال روزہ رکھنے کے برابر ہے۔ اور باقی دن اس کا افطار بھی کرنا۔^③

142- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ الْحَزَّازُ، حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ أَسْلَمَ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ، قَالَ سَمِعْتُ أَبِي يُحَدِّثُ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: صِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنَ الشَّهْرِ صِيَامٌ نَدَّهْرٌ وَافْطَارُهُ.

① أخرجه البيهقي في شعب الایمان 159/4، رقم 4654، 4655، والبغای فی التاريخ الكبير 181/7، والطبرانی 33/19، رقم 70، قال الهیثمی 401/9: فیہ راو لم یسم، وبقیة رجالہ ثقات. رقبولہ: لبأ: ای عقلا راجحا.

② قرہ بن ایاس ہلال بن ربیع المزنی ہدایاس بن معاویہ القاضی. قال البخاری وابن السکن: لہ صحبۃ و ذکرہ ابن سعد فی بطقۃ من ہذا الخندق. وقال ابن عبدالبر: قتل فی حرب الازارقۃ. انظر الاستیعاب 1280/3، ترجمۃ 2110، والاصابة 433/5، ترجمۃ 7106.

③ أخرجه الترمذی شیبۃ 385/4، رقم 2192 وقال: حسن صحیح. وابن حبان 292/16، رقم 73.2، وابن ابی شیبۃ 409/6، رقم 32460، احمد 436/3، رقم 15635، والطبرانی 27/19، رقم 5655، والطیالسی ص 145، رقم 1076، والرویانی 128/2، رقم 946.

④ أخرجه ابن حبان 413/8، رقم 3652، واحمد 436/3، رقم 15632، والطبرانی فی المعجم الكبير 26/19، رقم 53. قال الهیثمی فی مع الزوائد 196/3: رواه احمد والبخاری والطبرانی فی الكبير ورجال احمد رجال الصحیح.

حضرت معاویہ بن قرہ اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کے پاس آیا۔ قبیلہ مزینہ کے گروہ میں۔ ہم نے آپ ﷺ کی بیعت کی اس حالت میں کہ آپ ﷺ کی قمیض کھلی ہوئی تھی میں نے آپ ﷺ کی بیعت کی۔ میں نے اپنا ہاتھ آپ ﷺ کی قمیض میں ڈالا اور آپ ﷺ کی مہر نبوت کو چھوا۔^①

1422- حَدَّثَنَا أَبُو حَاصِمٍ الْكُوفِيُّ، حَدَّثَنَا عَوْفُ بْنُ سَلَامٍ، حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قُشَيْرٍ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رَهْطٍ مِنْ مُزَيْنَةَ، فَبَايَعْنَاهُ وَإِنَّ قَمِيصَهُ لَبُطْلَقٌ، فَبَايَعْتُهُ، وَأَدْخَلْتُ يَدَيَّ فِي جَيْبِ قَمِيصِهِ، فَمَسَسْتُ الْحَاتَمَ.

قدامة بن عبد الله بن عمار بن نفيل بن عمرو

حضرت قدامة بن عبد الله بن عمار بن نفيل بن عمرو رضی اللہ عنہ^①

حضرت قدامة بن عبد الله عامری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے حضور ﷺ کو دیکھا۔ صحبا اونٹنی پر۔ جس پر جمرہ کو کنکریاں مار رہے تھے۔ نہ کسی کو مارا گیا نہ دھتکارا گیا کسی کو کوڑا بھی نہ مارا گیا نہ یہ کہا گیا کہ ادب کو لازم پکڑو ادب۔

1423- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، عَنْ أَيْمَنَ بْنِ نَابِلٍ، عَنْ قُدَامَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْغَامِرِيِّ، قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى نَاقَةٍ صَهْبَاءَ يَرْحَى الْجُمُرَةَ، لَا ضَرْبَ وَلَا طَرْدَ وَلَا جَلْدَ، وَلَا إِلَيْكَ إِلَيْكَ.

حضرت قدامة بن عبد الله بن عمار رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور ﷺ کو دیکھا آپ ﷺ اپنی اونٹنی پر جمرات کو کنکریاں مار رہے تھے۔

1424- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ الْحَرَبِيُّ، حَدَّثَنَا ابْنُ مُمَيَّرٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ أَيْمَنَ، عَنْ قُدَامَةَ يَعْنِي ابْنَ عَمَّارٍ، قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْحَى الْجُمُرَةَ عَلَى نَاقَتِهِ.

حضرت قدامة بن عبد الله رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے حضور ﷺ کو دیکھا حجر اسود کو استلام کیا اپنی چھڑی کے ساتھ۔

1425- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ عَبْدِ الْجَبَّارِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَوْنٍ، حَدَّثَنَا قُرَّانُ بْنُ تَمَّامٍ، عَنْ أَيْمَنَ بْنِ نَابِلٍ، عَنْ قُدَامَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَلِمُ الْحَجَرَ بِمِخْبَنِهِ.

① اخبره ابو داود 55/4، رقم 4082، وابن حبان 266/12، رقم 5452، والطبرانی في المعجم الكبير 21/19، رقم 41، والبخاری في الجعديات 392/1، رقم 2682، والرويانی 169/2، رقم 941.

② قدامة بن عبد الله بن عمار بن معاوية العامري الكلابي من بني كلاب بن ربيعة بن عامر بن صعصعة، ويكنى ابا عبد الله. قال البخاري وابن السكن: له صحبة. وقال البخاري: سكن مكة وله احاديث. اسلم قديما ولم يهاجر، وكان يسكن نجدا، ولقي النبي صلى الله عليه وسلم في حجة الوداع.

قدامة بن حاطب بن الحارث بن

مسلمہ بن جبیر بن وہب

حضرت قدامہ بن حاطب بن حارث بن مسلمہ بن جبیر بن وہب رضی اللہ عنہ ①

حضرت ہشام بن زیاد القرشی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے سنا عبد الملک بن قدامہ الحاطبی کو بیان کرتے ہوئے سنا اپنے باپ سے کہ حضور ﷺ نے حضرت عثمان بن مظعون اور اپنی لخت جگرا م کلثوم رضی اللہ عنہ کے نماز جنازہ میں چار تکبیریں پڑھیں۔

1426- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ الْبَسْتَنْبَانِ بِسَرِّ مَرِّي، حَدَّثَنَا الْحَكْمُ بْنُ بَشِيرٍ بْنِ سَلِيمٍ، حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْفَضْلِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ زِيَادٍ الْقُرَشِيِّ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ الْمَلِكِ بْنَ قَدَامَةَ الْحَاطِطِيَّ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى عَلَى عَلِيٍّ عُمَانَ بْنِ مَطْعُونٍ، فَكَبَّرَ أَرْبَعًا، وَصَلَّى عَلَى ابْنَتِهِ أُمِّ كَلْثُومٍ، فَكَبَّرَ أَرْبَعًا.

قَدَامَةُ بْنُ مَطْعُونٍ

حضرت قدامہ بن مظعون رضی اللہ عنہ ②

حضرت قدامہ بن مظعون رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ فرماتے تھے اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ الْعَوَائِدِ۔

1427- حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ التُّسْتَرِيُّ، حَدَّثَنَا كَثِيرُ بْنُ عَبِيدٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ حَمِيرٍ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مَرْوَانَ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي السَّائِبِ، عَنْ ابْنِ مَطْعُونٍ يَعْنِي قَدَامَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، كَانَ يَقُولُ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ

شَرِّ الْعَوَائِدِ

① قدامة بن حاطب بن الحارث الجمحي. قال الحافظ ابن حجر: ذكره ابن قانع. انظر الاصابة 421/5، ترجمة 7088.

② قدامة بن مظعون بن حبيب بن وهب بن حذافة بن جمح القرشي الجمحي، يكنى ابا عمرو ووقيل ابا عمرو والاول اشهر وكثر. امه من بني جمح، وهو خال عبد الله وهفصة انبي عمر بن الخطاب، وكانت تحت صفية بنت الخطاب اکت عمر بن الخطاب هاجر الى ارض الحبشه مع اخويه عثمان بن مظعون وعبد الله بن مظعون، ثم شهد بدرًا وسائر المشاهد، واستعمله عمر بن الخطاب، وكانت تحت صفية بنت الخطاب اخت عمر بن الخطاب. هاجر الى ارض الحبشه مع اخويه عثمان بن مظعون وعبد الله بن مظعون، ثم شهد بدرًا وسائر المشاهد، واستعمله عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ علی البحرین، ثم عزله وولى عثمان بن ابی العاص، وكان سبب عزله ما روى انه اتهم بشرب الخمر ثم اقيم عليه الحد وتوفى قدامة سنة ست وثلاثين وهو ابن ثمان وستين سنة. انظر الاستيعاب 1277/3، ترجمة 2108، والاصابة 423/5، ترجمة 70903.

قتادة بن ملحان

حضرت قتادہ بن ملحان رضی اللہ عنہ^①

1428- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ، وَ مُحَمَّدُ بْنُ حَيَّانَ، قَالَا : حَدَّثَنَا أَبُو غَسَّانَ مَالِكُ بْنُ عَبْدِ الْوَاحِدِ الْبِسْتَمِيُّ، حَدَّثَنَا عَوْنُ بْنُ كَهْمَسٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ التَّمِيمِيِّ، عَنْ حَيَّانَ بْنِ عَمِيرٍ، عَنْ قَتَادَةَ بْنِ مِلْحَانَ، قَالَ : أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبَايَعُهُ، فَمَسَحَ بِيَدِهِ عَلَيَّ وَجْهِي فَكَانَ لِي وَجْهَهُ بَرِيْقًا، حَتَّى إِنَّ الْمَاءَ يَمُرُّ، فَيَنْظُرُ فِي وَجْهِهِ كَمَا يَنْظُرُ فِي الْمِرْآةِ.

حضرت قتادہ بن ملحان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں حضور ﷺ کے پاس آیا آپ ﷺ کی بیعت کرنے کے لیے۔ آپ ﷺ نے اپنا دست مبارک میرے چہرہ پر پھیرا تو میرے چہرے پر آپ کے چہرے کے لیے روشنی تھی یہاں تک کہ پانی چلتا ہے چہرے میں ایسے دکھائی دیتا تھا۔ جس طرح شیشے کے اندر دکھائی دیتا ہے۔

1429- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ بْنِ سَوْرَةَ النَّخَّاسُ، حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ سِيرِينَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ قَتَادَةَ بْنِ مِلْحَانَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ : أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِصَوْمِ اللَّيَالِي الْبَيْضِ، ثَلَاثَ عَشْرَةَ وَأَرْبَعَ عَشْرَةَ وَخَمْسَ عَشْرَةَ فَهُوَ كَهَيْئَةِ الدَّهْرِ.

حضرت قتادہ بن ملحان اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ ہم کو حضور ﷺ ایام بیض کے روزے رکھنے کا حکم دیتے تھے وہ ایام بیض ۱۳، ۱۴، ۱۵ ہیں ان دنوں کے روزے رکھنا اس طرح ہے جس طرح سارے سال کے روزے رکھنا ہیں۔

قتادة الرهاوى

حضرت قتادہ رھاوی رضی اللہ عنہ^①

1430- حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ الْفَضْلِ، وَ حُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ التُّسْتَرِيُّ، وَأحمد بن سهل بن أيوب، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ بَحْرٍ، حَدَّثَنَا قَتَادَةُ بْنُ الْفَضِيلِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَتَادَةَ، حَدَّثَنَا أَبِي الْفَضِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَتَادَةَ، عَنْ عَمِّهِ هِشَامٍ، عَنْ قَتَادَةَ يَعْنِي

حضرت قتادہ رھاوی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ مجھے حضور ﷺ نے میری قوم پر مقرر فرمایا، جب آپ ﷺ کے پاس آیا میں نے آپ ﷺ کو الوداع عرض کیا اس کے بعد فرمایا اللہ عزوجل نے تقویٰ تیرا زادراہ بنائے اور تیرے گناہ بخشے۔ تیرے لیے نبھلائی ہی رکھی جہاں بھی تو ہو اسما عیال اس حدیث میں فرماتے

① قتادة بن ملحان القيسي. قال البخاري وابن حبان واب عبد البر: له صحبة يعد في الصريين. اخطامن قال فيه منهل بن ملهان، ومنهل بن ملحان لا يعرف الصحابة والصواب قتادة بن ملحان القيسي. انظر الاستيعاب 3/1274، ترجمة ولا صابة 5/416، ترجمة 7079.

② قتادة الرهاوى والده هشام يقال انه الجرشي وسم ابيه عباس، قال البخاري: له صحبة وقال ابن السكن: قتادة الرهاوى الجرشي يقال له صحبة مخرج عن ولده وليس يروى الا من هذا الوجه. انظر الاستيعاب 3/1274، ترجمة 2106، والا صابة 5/416، ترجمة 7079.

الرَّهَائِي، قَالَ : عَقَدَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى قَوْحِي، فَأَتَيْتُهُ، فَوَدَّعْتُهُ، فَقَالَ : جَعَلَ التَّقْوَى زَادَكَ، وَغَفَرَ ذَنْبَكَ، وَوَجَّهَكَ لِلْخَيْرِ حَيْثُ تَكُونُ، وَقَالَ سَمَاعِيلُ فِي حَدِيثِهِ : أَخَذْتُ بِيَدِهِ فَوَدَّعْتُهُ.

قتادة بن النعمان بن زيد بن عامر بن سواد بن ظفر

حضرت قتاده بن نعمان بن زيد بن عامر بن سواد بن ظفر رضی اللہ عنہ ①

1431- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَهْلٍ بْنُ أَيُّوبَ الْأَهْوَازِيُّ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْفَرَوِيُّ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ غَزِيَّةَ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ عُمَرَ بْنِ قَتَادَةَ بْنِ النُّعْمَانِ، عَنْ هَمُودِ بْنِ لَبِيدٍ، عَنْ قَتَادَةَ بْنِ النُّعْمَانِ، قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِذَا أَحَبَّ اللَّهُ عَبْدًا حَمَاهُ الدُّنْيَا، كَمَا يَظَلُّ أَحَدُكُمْ يَجْهِي سَقِيمَهُ.

حضرت قتادہ بن نعمان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا جب اللہ کسی بندے سے محبت کرتا ہے تو اس کو دنیا سے بچاتا ہے جس طرح تم میں کوئی ایک اپنے بیمار کو بچاتا ہے۔

1432- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَزَّازِيُّ، حَدَّثَنَا يَحْيَى الْجُبَّانِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْغَسِيلِ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ عُمَرَ بْنِ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ قَتَادَةَ بْنِ النُّعْمَانِ، أَنَّهُ أُصِيبَتْ عَيْنُهُ يَوْمَ بَدْرٍ، فَسَأَلَتْ حَدَقَتَهُ، فَدَعَا بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَغَبَزَ حَدَقَتَهُ، فَلَمْ يَدِرْ أَىُّ عَيْنَيْهِ أُصِيبَتْ.

حضرت قتادہ بن نعمان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بدر کے دن تیر لگا تو آنکھ بہہ پڑی حضور ﷺ نے ان کو پلایا آپ ﷺ نے ان کی آنکھ کا ڈھیلا، آنکھ میں دیا اور اندر کی طرف دبا کر اپنی جگہ پر دست کر دیا پھر مجھے معلوم نہیں کہ کس آنکھ کو تکلیف ہوئی تھی۔

① قتادہ بن النعمان بن زيد بن عامر بن يخلوبن كعب وكعب وهو ظفر بن الخرج بن عمرو بن مالك بن الاوس الاوسى الظفرى الا نصارى اخو ابى سعيد الخدرى الامه امهما انيسة بنت قيس النجارية، يكنى ابو عمرو وقيل ابو عمر وقيل ابو عبد الله، عقبى شهد بدر والمشاهد كلها وكانت معه يوم الفتح راية بنى ظفر وكان رضى الله عنه من فضلاء الانصار واصيت عينه يوم بدر، لوقيل يوم الخندق، وقيل يوم احد وهو الاصح، فسالت حدقته فارادوا قطعها ثم اتوا النبى صلى الله عليه وسلم ان عندي امرأة احبها وان هي رات عيني خشيت ان تقدرنى، فدفع النبى صيل الله عليه ولمس حدقته بيده حتى وضعها موضعها ثم غمزها براحتة وقال اللهم اكسها جمالا فردها رسول الله صلى الله عليه وسلم فاستوت وكانت او قوى عينيه واصحهما واحسن عينيه وما مرضت بعده، وكانت وفاته فى سنة ثلاث وعشرين وقيل سنة اربع وعشرين وهو ابن خمس وستين سنة وصلى الله عليه عمر بن الخطاب رضى الله عنه، انظر الاستيعاب 1274/3، ترجمة 210، والاصابة 416/5، ترجمة 708.

قطبة بن قتادة بن حزن بن اساف

حضرت قطبة بن قتادة بن حزن بن اساف رضی اللہ عنہ^①

حضرت قطبة بن قتادة رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ اپنا دست مبارک کشادہ کریں میں آپ ﷺ سے بیعت کروں گا اپنی اور اپنی بیٹی حوصلہ کی طرف سے آپ ﷺ نے فرمایا اگر تو جھوٹ بولتا ہے اللہ تجھے پچھاڑ دے گا۔

حضرت قطبة بن قتادة رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم پر حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ نے اپنے گھوڑا سوار لشکر میں حملہ کر دیا ہم نے کہا ہم مسلمان ہیں ہم کو چھوڑ دیا۔ ہم نے حضرت خالد رضی اللہ عنہ کے ساتھ مل کر جہاد کیا مقام ابلہ یا قبیلے کے خلاف پر ہم نے مال غنیمت تقسیم کیا ہم نے اپنے ہاتھ بھر لیے۔

حضرت قطبة بن قتادة رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے حضور ﷺ کو دیکھا روزہ افطار کرتے ہوئے جب سورج غائب ہوا۔

حضرت قطبة بن قتادة رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں حضور ﷺ کے پاس آیا میں نے آپ ﷺ کی بیعت کی اپنے لڑکی حوصلہ کے (نام پر) میری کنیت ابو حوصلہ اسی لیے ہے۔

1433-- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَهْلٍ بْنُ أَيُّوبَ، حَدَّثَنَا خَلِيفَةُ بْنُ خَيَّاطٍ، حَدَّثَنَا عَوْنُ بْنُ كَهْمَسٍ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُدَيْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا رَجُلٌ مِمَّنْ يُقَالُ لَهُ: مُقَاتِلٌ، عَنْ قُطْبَةَ بْنِ قَتَادَةَ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، ابْسُطْ يَدَكَ أَبَايَعَكَ عَلَى نَفْسِي وَعَلَى ابْنَتِي الْحَوْصَلَةَ، قَالَ: لَوْ كَذَبْتَ عَلَى اللَّهِ صَرَ عَكَ.

1434-- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْحِذَاءُ، حَدَّثَنَا خَلِيفَةُ بْنُ خَيَّاطٍ، حَدَّثَنَا عَوْنُ بْنُ كَهْمَسٍ عَنْ عِمْرَانَ عَنْ مُقَاتِلِ رَجُلٍ سَدُوسِيٍّ عَنْ قُطْبَةَ بْنِ قَتَادَةَ قَالَ حَمَلْنَا خَالِدَ بْنَ الْوَلِيدِ فِي خَيْلِهِ فَقَلْنَا نَحْنُ مُسْلِمُونَ فَتَرَكْنَا وَغَزَوْنَا مَعَهُ الْأَبْلَةَ فَكَسَمْنَاهَا فَمَلَأْنَا أَيْدِينَا.

1435-- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْوَاسِطِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ ثَعْلَبَةَ بْنِ سَوَاءٍ، حَدَّثَنَا عَمِّي، حَدَّثَنَا عِمْرَانُ بْنُ يَزِيدَ السَّدُوسِيُّ، وَعِمْرَانُ بْنُ حُدَيْرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، رَجُلٍ مِنْ بَنِي سَدُوسٍ، عَنْ قُطْبَةَ بْنِ قَتَادَةَ، قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُفْطِرُ إِذَا غَابَتِ الشَّمْسُ.

1436-- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ ثَعْلَبَةَ بْنِ سَوَاءٍ، حَدَّثَنَا عِمْرَانُ بْنُ حُدَيْرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ رَجُلٍ مِنْ بَنِي سَدُوسٍ، عَنْ قُطْبَةَ بْنِ قَتَادَةَ، قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

① قطبة بن قتادة السدوسي ويكنى ابا الحويصلة قال البخاري له صحبة وقال ابن حبان وابن ابى حاتم: اتى النبي صلى الله عليه وسلم فبايعه و قال: ابسط يدك ابايعك على نفسي وعلى ابنتي الحويصلة قال وحمل علينا خالد بن الوليد في خيله فقلنا انا مسلمون فتركنا وغزونا معه الابله فكسمنها بايدينا.

فَبَايَعْتُهُ عَلَى ابْنَتِي الْحَوْصَلَةَ، وَكَانَ يُكْنَى بِأَبِي
الْحَوْصَلَةَ.

قُطْبَةُ بْنُ مَالِكِ التَّغْلِبِيِّ بْنِ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ

حضرت قطبہ بن مالک تغلبی بن زیاد بن علاقہ رضی اللہ عنہ^①

1437- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ الْحَسَنِ الْحَرَبِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو
نُعَيْمٍ، حَدَّثَنَا مُسْعَرٌ، عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ، عَنْ عَمِّهِ،
قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :
يَقْرَأُ فِي الْفَجْرِ : { وَالنَّخْلَ بِاسِقَاتٍ } .

حضرت زیاد بن علاقہ اپنے چچا سے روایت کرتے ہیں کہ میں
نے حضور ﷺ سے سنا آپ ﷺ نماز فجر میں والنخل
باسقات پڑھ رہے تھے۔

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ الْمُنْذِرِ، حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ
عُمَرَ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ، عَنْ عَمِّهِ،
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ .

حضرت زیاد بن علاقہ اپنے چچا سے، وہ حضور ﷺ سے اسی کی
مثل روایت کرتے ہیں۔

1438- حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ عُمَرَ الضَّبِّيُّ، حَدَّثَنَا ابْنُ
رَجَاءٍ، حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ، عَنْ
قُطْبَةَ، أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : يَقْرَأُ
فِي الْفَجْرِ : { وَالنَّخْلَ بِاسِقَاتٍ لَهَا طَلْعٌ نَضِيدٌ } .

حضرت قطبہ سے روایت ہے کہ انہوں نے فجر کی نماز میں نبی
کریم ﷺ کو پڑھتے ہوئے سنا والنخل باسقات لہا
طلع نضید۔

1439- حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا جُنْدَلُ بْنُ
وَالِقِ، حَدَّثَنَا شَرِيكٌ، عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ، عَنْ عَمِّهِ
قُطْبَةَ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ، يَقْرَأُ فِي الْفَجْرِ : { وَالنَّخْلَ بِاسِقَاتٍ } .

حضرت قطبہ فرماتے ہیں: میں فجر کی نماز میں نبی کریم ﷺ کو
والنخل باسقات پڑھتے ہوئے سنا: اس کی مثل حدیث دوسری
سند کے ساتھ بھی ہے۔

حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ، حَدَّثَنَا
سُفْيَانُ، عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ .

1440- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْبَخْتَرِيِّ، حَدَّثَنَا

① قطبہ بن مالک الثعلبی، ويقال الثعلبی وهو الصواب من بني ثعلبة بن ذبيان، ولذلك يقال له الذبياني، وهو عم زياد بن علاقَةَ قال البخاري وابن البی ابی حاتم: له صحبة. وقال ابن حبان: هو من بني ثعلبة بن يربوع التميمي سكن الكوفة. وقال ابن حبان: هو من بني ثعلبة بن يربوع التميمي سكن الكوفة. وقال ابن السكن: معدود في الكوفيين. انظر الاستيعاب 1273/3، ترجمة 2119، ولاصابة 447/5، ترجمة 7127.

شَيْبَانُ، حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ زِيَادٍ، عَنْ قُطَيْبَةَ بْنِ مَالِكٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ -
 حَدَّثَنَا ابْنُ مُسَاوِرٍ الْجَوْهَرِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو مَعْبَرٍ، حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ، عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ، عَنْ قُطَيْبَةَ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، كَانَ يَقُولُ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ مُنْكَرَاتِ الْأَخْلَاقِ، وَالْأَعْمَالِ وَالْأَدْوَاءِ.

ابوقين

حضرت ابوقين رضی اللہ عنہ^①

1441- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمَّادٍ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُمَهَانَ، عَنِ الْقَيْنِ، قَالَ: مَرَّ بِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا أَبِيعُ تَمْرًا بِالْمَدِينَةِ فَوَقَّفَ عَلَيَّ، فَقُلْتُ: فَقَالَ: زَادَكَ اللَّهُ حِرْصًا.

حضرت قین رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ میرے پاس سے گزرے میں مدینہ شریف میں کھجوریں فروخت کر رہا تھا۔ آپ ﷺ میرے پاس ٹھہر گئے میں نے عرض کی۔ اس کے بعد فرمایا اللہ عزوجل تیری حرص میں اور اضافہ کرے۔

قباث بن أشيم بن عامر

حضرت قباث بن أشيم بن عامر رضی اللہ عنہ^②

1442- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ الْأَزْدِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو أَنَسٍ مَالِكُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْحِمْصِيُّ، حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْوَلِيدِ الزُّبَيْدِيُّ، عَنْ يُونُسَ بْنِ سَيْفٍ، عَنْ عَامِرِ بْنِ زِيَادِ اللَّيْثِيِّ، عَنْ قَبَاثِ بْنِ أَشِيمِ اللَّيْثِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ،

حضرت قباث بن أشيم رضی اللہ عنہ حضور ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا دو آدمی ہوں تو ایک دوسرے کی وہ امامت کروائے۔ یہ اکیلی نماز سے بہتر ہے۔ اور چار کی نماز یہ ہے کہ ان میں سے ایک جماعت کرائے، یہ آٹھ آدمیوں کے اکیلے اکیلے نماز پڑھنے سے بہتر ہے اور آٹھ کی نماز میں ایک

① أخرجه الحاكم 714/1، رقم 1949، وقال: صحيح الاسناد على شرط مسلم. وابن حبان 240/3، رقم 960، وابن أبي شيبة 776/6، رقم 2959.

② قباث بن أشيم بن عامر بن الملوخ بن يعمر الكنانى الليثى هذا هو المشهور فى نسبه، وقيل هو: التميمى، وقيل: الكندى قال ابن حبان: يعمرى ليثى من بنى كنانة له صحبة. وقال البخارى وابن ابى حاتم: له صحبة. وقال ابن سعد: شهد بدرامع المشركين، وكان له فيها ذكر، ثم اسلم، وشهد حنيناً. وقال ابن عساکر: شهد اليرموك. انظر الاستيعاب 1303/3، ترجمة 2165، والاصابة 407/5، ترجمة 7091.

ان کا امام بنے۔ یہ سو آدمی کے اکیلے اکیلے نماز پڑھنے سے بہتر ہے۔

قَالَ: صَلَاةُ رَجُلَيْنِ يَوْمًا أَحَدُهُمَا الْآخَرَ أَزْكَى مِنْ صَلَاةِ تَتْرَى، وَصَلَاةُ أَرْبَعَةٍ يَوْمُهُمْ أَحَدُهُمْ أَزْكَى مِنْ صَلَاةِ ثَمَانِيَةٍ تَتْرَى، وَصَلَاةُ ثَمَانِيَةٍ يَوْمُهُمْ أَحَدُهُمْ أَزْكَى مِنْ صَلَاةِ مِائَةٍ تَتْرَى.

حضرت قباث رضی اللہ عنہ، حضور ﷺ سے اسی کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا الْحَبِيدِيُّ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ جَابِرٍ، وَيَزِيدَ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ يُونُسَ بْنِ سَيْفٍ، عَنْ قَبَاثٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَحْوِهِ، وَلَمْ يَذْكُرْ فِي الْإِسْنَادِ عَامِرَ بْنَ زِيَادٍ.

قارب بن الأسود بن مسعود بن عامر

حضرت قارب بن اسود بن مسعود بن عامر رضی اللہ عنہ^①

حضرت وہب بن عبد اللہ بن قارب رضی اللہ عنہ اپنے باپ سے ان کے باپ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے حضور ﷺ سے سنا حجۃ الوداع کے موقع پر آپ ﷺ نے فرمایا اللہ رحم کرے سر منڈوانے والوں پر۔ آپ ﷺ نے ہاتھ سے اس طرح اشارہ کیا۔ امام حمیدی نے اپنے ہاتھ کو کھینچا۔ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ بال کٹوانے والوں کے لیے بھی دعا کریں؟ آپ ﷺ نے فرمایا اللہ رحم کرے سر منڈوانے والوں پر صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ سر کے بال کٹوانے والوں کے لیے بھی، آپ ﷺ نے فرمایا اللہ رحم کرے سر کے بال کٹوانے والوں پر۔ حضرت سفیان فرماتے ہیں میں نے اپنی کتاب میں پایا ہے ابراہیم بن سعید سے انہوں نے وہب بن عبد اللہ بن مارب اور اپنی یادداشت میں قارب

1443- حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا الْحَبِيدِيُّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَيْسَرَةَ، حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَارِبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ: يَرْحَمُ اللَّهُ الْمُحَلِّقِينَ، وَأَشَارَ بِيَدِهِ هَكَذَا، وَمَدَّ الْحَبِيدِيُّ يَدَهُ، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَالْمُقَصِّرِينَ؟ قَالَ: يَرْحَمُ اللَّهُ الْمُحَلِّقِينَ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَالْمُقَصِّرِينَ؟ قَالَ: وَالْمُقَصِّرِينَ وَالْمُقَصِّرِينَ قَالَ سُفْيَانُ: وَجَدْتُ فِي كِتَابِي: عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مَيْسَرَةَ، عَنْ وَهْبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَارِبٍ، وَحِفْظِي: قَارِبٍ، وَالنَّاسُ يَقُولُونَ: قَارِبٌ، كَمَا حَفِظْتُ.

① قارب بن الاسود بن الاسود الثقفي، وهو قارب بن الاسود بن، مسعود بن معب بن مالك بن كعب بن عمرو بن سعد بن عوف بن ثقيف ابن اخي عروة بن مسود. قال ابن عبد البر: له صبة ورواية. وقال ابن ابي حاتم: يقال ان له صحبة. وهو معروف مشهور من وجود ثقيف، ومعه كانت راية الاجلاف ايام قتال رسول الله صلى الله عليه وسلم ثقيفا وحصاره لهم، ثم وفد في وفد ثقيف. انظر الاستيعاب 1303/3، ترجمة 2164، والاصابة 402/5، ترجمة 7053.

لوگ کہتے ہیں: قارب جیسے میں نے یاد کیا ہے۔

قرظہ بن کعب بن عمرو بن کعب بن زید

حضرت قرظہ بن کعب بن عمرو بن کعب بن زید رضی اللہ عنہ^①

حضرت عامر بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ مجھے ایک ولیمہ کی دعوت دی گئی اس ولیمہ میں قرظہ بن کعب اور ثابت بن ودیعہ۔ حضرت ابو مسعود بھی شریک تھے۔ حالت یہ تھی کہ ایک لونڈی دف بجا رہی تھی۔ میں نے عرض کی یہ کیا ہو رہا ہے حالانکہ حضور ﷺ کے تم صحابہ ہو؟ انہوں نے فرمایا ٹھیک ہے (لیکن) حضور ﷺ نے ہم کو رخصت دی ہے۔ اس میں جس میں آپ ہیں اور فوتیدگی کے وقت رونے کی جب تک نوحہ کرنے والی نہ ہو۔

1444- حَدَّثَنَا حَكِيمُ بْنُ يَحْيَى الْمَتَوِيُّ، بِالْبَصْرَةِ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا أَشْعَثُ بْنُ سَوَّارٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ أَنَّهُ دُعِيَ إِلَى وَلِيْمَةٍ فِيهَا قَرظَةُ بْنُ كَعْبٍ، وَثَابِتُ بْنُ وَدِيعَةَ، وَأَبُو مَسْعُودٍ، وَجَارِيَةٌ تَضْرِبُ بِالْذَّفِّ، قُلْتُ: أَيْفَعَلُ هَذَا، وَأَنْتُمْ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالُوا: نَعَمْ، رَخَّصَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيمَا تَرَى، وَفِي الْبُكَاءِ عِنْدَ الْمَوْتِ مَا لَمْ تَكُنْ نَائِمًا.

حضرت قرظہ بن کعب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے گروہ میں تھے، تو آپ نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ سے روایات کم کرو، میں تمہارا شریک ہوں، میں نے بھی سنا ہے اور میرے دوستوں نے بھی سنا ہے۔

1445- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَزَّازِ، نا الحکم بن اسلم، نا شعبة، عن بيان، عن الشعبي، عن قرظة بن كعب قال: شيع عمر الانصار وقال: انكم تاتون ارضا او قوما السنتم بالقرآن، فلا تصدوهم بالحديث عن رسول الله صلى الله عليه وسلم، وانا شريككم، فلم احدث بشيء بعد، ولقد سمعت كما سمع اصحابي.

حضرت قرظہ بن کعب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے گروہ میں تھے، تو آپ نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ سے

1446- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو الْقُرَيْبِيُّ، بِالْبَصْرَةِ، نا ابو كامل الجحدري، نا عبد العزيز بن المختار، عن

① قرظة بن كعب بن ثعلبة بن عمرو بن كعب الانصاري الخزرجي من بني الحارث بن الخزرج حليف بني عبد الاشهل يكنى ابو عمرو، وامه اخليدة بنت ثابت بن سنان، وهو اخو عبد الله بن انيس لامه. قال البخاري وابن ابى حاتم وابن حبان: له صحبة. شهد احدا وما بعدها من المشاهد، ثم فتح الله على يديه الري في زمن عمر سنة ثلاث وعشرين، وهو احد العشرة الشين وجههم عمر الى الكوفة من الانصار، وكان فلا ولاه على بن ابى طالب على الكوفة، فلما خرج على الى صفين حمله معه وولاها ابا مسعود البدرى، وشهد قرظة بن كعب مع على بن ابى طالب مشاهده ككها، وتوفى في خلافته فيدار ابناها بالكوفة، وصلى عليه بن ابى طالب. انظر الاستيعاب 1267/3، ولا صابة 431/5، ترجمة 7103.

منصور یعنی ابن عبد الرحمن، عن الشعبي، عن قرظة قال خرجنا الى الكوفة، فشيئنا عمر رضی اللہ عنہ، فقال: اقلوا الرواية عن رسول الله صلى الله عليه وسلم، وانا شريككم في ذلك قال قرظة: فوالله ما رويت عنه حديثا بعد، ولا اروي عنه شيئا حتى اموت۔

روایات کم کرو، میں تمہارا شریک ہوں۔

القعقاع بن عمرو

حضرت قعقاع بن عمرو رضی اللہ عنہ ①

1447- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَرْوَانَ الْكُوفِيُّ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مُزَاهِمٍ، حَدَّثَنَا سَيْفُ بْنُ عُمَرَ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ الْقَعْقَاعِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا أَعَدَدْتُ لِلْجِهَادِ؛ قُلْتُ: طَاعَةَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ، وَالْحَيْلُ، قَالَ: تِلْكَ الْغَايَةُ الْقُصْوَى.

حضرت قعقاع بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا تو نے جہاد کے لیے کیا تیاری کی ہے؟ میں نے عرض کی اللہ اور اس کے رسول ﷺ کی اطاعت اور گھوڑے۔ آپ ﷺ نے فرمایا یہ انتہا درجے کی تیاری ہے۔

القاسم مولى أبي بكر

حضرت قاسم مولى ابو بكر رضی اللہ عنہ ②

1448- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا جَدِّي، حَدَّثَنَا عُبَيْدَةُ بْنُ حُمَيْدٍ، عَنْ مُطَرِّفٍ، عَنْ أَبِي الْجَهْمِ، وَهُوَ سُلَيْمَانُ بْنُ الْجَهْمِ، عَنِ الْقَاسِمِ مَوْلَى أَبِي بَكْرٍ، قَالَ: ضَرَبَ رَجُلٌ أَخَاهُ بِالسَّيْفِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ

حضرت قاسم مولى ابی بکر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے اپنے بھائی کو حضور ﷺ کے زمانہ میں تلوار کے ساتھ مار دیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا اس کو تو قتل کرنے کا ارادہ رکھتا تھا؟ اس نے عرض کی جی ہاں۔ حضور ﷺ نے فرمایا جا اور جی لے جب

① القعقاع بن عمرو التميمي اخو عاصم، كان من الشجعان الفرسان، وله في قتال الفرس بالقادسية وغيرها بلاء عظيم. قال ابن عساکر: يقال ان له صحبة كان اهد فرسان العرب، وشعر ائهم شهد فتح دمشق، ولكثر فتوه العراق. قال ابو بكر الصديق: الصوت القعقاع في الجيش خير من الف رجل. وقيل استمد خالد ابابكر لما حاصر الحيرة فامده بالقعقاع بن عمرو، وقال: لا يهزم جيش فيه مثله. انظر الاستيعاب 3/1283، ترجمة 2121، ولا صابة 5/450، ترجمة 7132.

② القاسم مولى ابی بکر الصديق، ويقال فيه: ابو القاسم وهو اصح كما قال ابن حجر. قال ابن عبد البر: له صحبة شهد فتح خيبر، وذكره البغوي في الصحابة. انظر الاستيعاب 4/173، ترجمة 3128، ولا صابة 5/406، ترجمة 7058، 7/326، ترجمة 10401.

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَرَدْتَ قَتْلَهُ؟ قَالَ: نَعَمْ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اذْهَبْ فَعِشْ مَا اسْتَطَعْتَ.

قهيدي بن مطرف الغفاري

حضرت قهيدي بن مطرف الغفاري رضی اللہ عنہ^①

1449-- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا هَارُونَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْمُطَّلِبِ، عَنْ أَخِيهِ الْحَكَمِ بْنِ الْمُطَّلِبِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ قَهْيِدِ بْنِ مُطَرِّفِ الْغِفَارِيِّ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَأَلَهُ سَائِلٌ، قَالَ: عَدَا عَلِيٌّ عَادٍ؟ فَأَمَرَهُ أَنْ يَنْهَاهُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، فَإِنْ أَبَى؟ أَمَرَهُ بِقِتَالِهِ، قَالَ: وَكَيْفَ بِنَا؟ قَالَ: إِنْ قَتَلْتَكَ فَأَنْتَ فِي الْجَنَّةِ، وَإِنْ قَتَلْتَهُ فَهُوَ فِي النَّارِ.

حضرت قهيدي بن مطرف الغفاري رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ سے ایک سوال کرنے والے نے پوچھا اور اس نے کہا ایک آدمی کو اس سے عداوت ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: اسے ایسا کرنے سے منع کر۔ تین مرتبہ اگر وہ انکار کرے؟ آپ نے اس کے قتل کا حکم دیا عرض کی ہم کیسے ہوں گے؟ آپ ﷺ نے فرمایا اگر قتل کیا اس نے تجھے تو جنت میں ہوگا اگر وہ قتل ہو گیا وہ جہنم میں ہوگا۔

قیس بن ابی صعصعة

حضرت قیس بن ابی صعصعة رضی اللہ عنہ^②

1450-- عَنْ ابْنِ لَهِيْعَةَ، عَنْ حَبَّانِ بْنِ وَاسِعٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي صَعْصَعَةَ: أَنَّهُ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، فِي كَمْ أَقْرَأَ الْقُرْآنَ؟ قَالَ: فِي خَمْسٍ عَشْرَةَ.

حضرت قیس بن ابی صعصعة رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ (میں) نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ میں قرآن کتنے دنوں میں پڑھوں؟ آپ ﷺ نے فرمایا پندرہ دنوں میں۔

① قهيدي بن مطرف او ابن ابی مجرف والاكثر يقولون ابن مطرف الغفاري، مختلف في صحبته، وقيل ان حديثه مرسل. قال ابن حبان وابن السكن: يقال ان له صحبة. وقال ابن السكن ايضا: معدود من اهل المدينة، وليس مشهورا في الصحابة وحديثه مختلف فيه. وقال البغوي: سكن المدينة ويشك في صحبته. وذكره ابن سعد في طبقة اهل الخندق. انظر الاستيعاب 1307/3، ترجمة 1272، والاصابة 456/5، ترجمة 7143.

② اسمه: قيس بن ابی صعصعة واسم ابی صعصعة عمرو بن زيد بن عوف بن مبدول بن عمرو بن غنم بن مازن بن النجار الانصاري المازني. ذكره موسى بن عقبة فيمن شهد العقبة وفيمن شهد بدر، جعله النبي صلى الله عليه وسلم على الساقة. انظر الاستيعاب 1294/3، ترجمة 2137، والاصابة 479/5، ترجمة 7192.

باب الکاف

کعب بن عجرة بن عدی بن عوف

کعب بن عجره بن عدی بن عوف^①

حضرت کعب بن عجره رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم پر حضور صلی اللہ علیہ وسلم نازل ہوئے تھے ہم نو افراد تھے پانچ عرب کے اور چار عجم کے تھے۔ آپ نے فرمایا عنقریب میرے بعد ایسے حکمران آئیں گے جو ان کے پاس جائے گا۔ ان کے جھوٹ کی تصدیق اور ان کے ظلم پر ان کی مدد کرے گا۔ ان کا تعلق مجھ سے اور میرا ان سے نہیں ہے یعنی ان کو میرے حوض پر نہیں آنے دیا جائے گا جو ان کے پاس نہیں گیا۔ اور ان کے جھوٹ کی تصدیق نہیں کی۔ ان کے ظلم پر ان کی مدد نہیں کی ان کا تعلق مجھ سے ہے۔ وہ عنقریب میرے حوض پر پیش کیے جائیں گے۔

1451 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَانَ بْنِ سَعِيدٍ، أَبُو مُوسَى وَرَاقُ أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، بِالْكُوفَةِ، وَمُطَيِّنٌ، وَحُسَيْنُ بْنُ جَعْفَرِ الْقَتَّاتِ وَاللَّفْظُ لِمُحَمَّدِ بْنِ عُمَانَ، قَالُوا: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ، عَنْ أَبِي حَصِينٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنِ الْعَدَوِيِّ، عَنْ كَعْبِ بْنِ عَجْرَةَ، قَالَ: خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ تِسْعَةٌ، خَمْسَةٌ مِنَ الْعَرَبِ، وَأَرْبَعَةٌ مِنَ الْعَجَمِ، فَقَالَ: إِنَّهُ سَيَكُونُ بَعْدِي أَمْرَاءٌ، فَمَنْ دَخَلَ عَلَيْهِمْ فَصَدَّقَهُمْ بِكَذِبِهِمْ، وَأَعَانَهُمْ عَلَى ظُلْمِهِمْ فَلَيْسَ مِنِّي، وَلَسْتُ مِنْهُ، وَلَيْسَ بِوَارِدٍ عَلَى الْحَوْضِ، وَمَنْ لَمْ يَدْخُلْ عَلَيْهِمْ، وَلَمْ يُصَدِّقْهُمْ بِكَذِبِهِمْ، وَلَمْ يُعِنْهُمْ عَلَى ظُلْمِهِمْ فَهُوَ مِنِّي، وَأَنَا مِنْهُ، وَسَيَرِدُ عَلَى الْحَوْضِ.

حضرت ابو ثمامہ حناط فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت کعب بن عجره سے سنا فرماتے ہوئے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا

1452 حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَهْلِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ، حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ الْهَيْثَمِ، حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ قَيْسٍ،

① کعب بن عجرة بن امية بن عدی بن عمرو بن خالد بن عوف بن غنم بن سواد بن مری بن اراشة البلوی، ويقال ابن خاد بن عمرو بن زيد بن ليث بن سواد بن سلم القضاعي حليف الانصار. وزعم الواقدي انه انصاري من انفسهم، ورده كاتبه محمد بن سواد بن سلم القضاعي حليف النصار. وزعم الواقدي انه انصاري من انفسهم، ورده كاتبه محمد بن سعد بان قال: طلبت نسبه في الانصار فلم اجده. وكذا اطلق انه انصاري البخاري، وقال: مدني له صهبة، يكنى ابا محمد ذكره ابن سعد باسناده، وقيل: كنيته ابو اسحاق بابنه اسحاق، وقيل: ابو عبدالله. روى عن النبي صلى الله عليه وسلم احاديث، ونزلت فيه قصة الفدية، وقد اخرج ذلك في الصحيحين من طرق منها رواية ابن ابي نجيع عن مجاهد عن عبد الرحمن بن ابي ليلى عن كعب بن عجره ان النبي صلى الله عليه وسلم مر به وهو محرم يوقد نحت قدر، ولقمل يتهافت على وجهه. فقال له: احلق راسك واطعم فرقاين ستة مساكين... الحديث. وخرج ابن سعد بسند جيد عن ثابت بن عبيد ان يد كعب قطعت في بعض المغازي، ثم سكن الكوفة. مات بالمدينة سنة احدى، وقيل ثنتين، وقيل ثلاث وخمسين، وله خمس، وقيل سبع وسبون سنة. انظر الاصابة ترجمة 7424.

حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي ثُمَامَةَ الْخَنَّاطِ، قَالَ: سَمِعْتُ كَعْبَ بْنَ عَجْرَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: إِذَا تَوَضَّأَ أَحَدُكُمْ فَلَا يُشَبِّكُ بَيْنَ أَصَابِعِهِ، فَإِنَّهُ فِي صَلَاةٍ.

فرماتے ہوئے جب تم میں سے کوئی وضو کرے۔ انگلیوں کو انگلیوں میں نہ ڈالے کیونکہ وہ نماز ہی میں ہے۔

کرز بن علقمة الخزاعی بن ہلال

کرز بن علقمة الخزاعی بن ہلال رضی اللہ عنہ^①

1453 حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ شَرِيكِ الْبَزَّارِ، حَدَّثَنَا ابْنُ عَفِيرٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، عَنِ ابْنِ مُسَافِرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ كُرْزِ بْنِ عَلْقَمَةَ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَمَا كَرَّ كَلِمَةً، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيُّمَا أَهْلُ بَيْتٍ مِنَ الْعَرَبِ أَوِ الْعَجَمِ أَرَادَ اللَّهُ بِهِمْ خَيْرًا أَدْخَلَ عَلَيْهِمُ الْإِسْلَامَ، ثُمَّ تَقَعُ الْفِتْنُ.

کرز بن علقمة رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے عرض کی یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس کے بعد اس کی بات ذکر کی حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا عرب و عجم کا کوئی گھر بھی ہو اللہ عزوجل ان کے ساتھ بھلائی کا ارادہ کرے گا ان پر اسلام پیش فرمائے گا پھر فتنوں کا دور آئے گا۔

1454 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ النَّضْرِ بْنِ بَجْرٍ، حَدَّثَنَا دُحَيْمٌ، حَدَّثَنَا مَرْوَانُ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَلِيٍّ الْأَزْرَقِيُّ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ كُرْزِ بْنِ عَلْقَمَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيُّمَا أَهْلُ بَيْتٍ مِنَ الْعَرَبِ أَوِ الْعَجَمِ أَرَادَ اللَّهُ بِهِمْ خَيْرًا أَدْخَلَ عَلَيْهِمُ الْإِسْلَامَ، ثُمَّ تَقَعُ الْفِتْنُ.

حضرت کرز رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک آدمی حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی بارگاہ میں آیا۔ اس حالت میں کہ ہم آپ کے پاس تھے اس نے عرض کی یا رسول اللہ کیا اسلام کی انتہا ہے، حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا عرب و عجم سے کوئی گھر جن کے ساتھ اللہ عزوجل بھلائی کا ارادہ کرے گا ان پر اسلام پیش کرے گا اس نے عرض کی اس کے بعد کیا ہوگا؟ آپ نے فرمایا فتنے ہوں گے۔ سایہ کی طرح وہ ایک دوسرے کی گردنیں ماریں گے۔

① کرز بن علقمة بن ہلال بن جریبة بجیم، وراء ومثناة تحتية، وموحدة مصغرا ابن عبدنهم بن خليل بن حنشية بن نسلول الخزاعي، ويقال کرز بن حبیش. قال البخاری: له صحبة. وقال ابن السکن: يوم الفح، وعمر طويلا، وعمى في آخر عمره، وكان ممن ضده انصاب الحرم في زمن معاوية. وقال البغوي: حدثني عمي عن ابي عبيدة قال: کرز بن علقمة خزاعي من بني عبدنهم، هو الذي قفا اثر النبي صلى الله عليه وسلم و ابي بكر حين دخلا الغار، وهو الذي اعاد معالم الحرم في زمن معاوية. وذكر ابن الكبي القصة فقال: عمى على الناس معض اعلام الهرم، وكتب مروان الى معاوية بذلك، فكتب اليه: ان كان کرز حيا فسله ان يقيمك على معالم الحرم ففعل. وقال البغوي: سكن المدينة. وقال ابن شاهين: كان ينزل عسقلان. وذكر ابو سعد في شرف المصطفى: ان المشركين كانوا استاجروا له لما خرج النبي صلى الله عليه وسلم مهاجرا، فقضى اثره حتى انتهت الى غار ثور، فرأى نسج العنكبوت على باب الغار، فقال الى ههنا انتهت اثره، ثم لا ادري اخذ يميننا او شمالا او سعد الجبل، وهو الذي قال حين نظر الى اثر قدم النبي صلى الله عليه وسلم هذا اقدم من تلك القدم النبي في المقام. انظر الاصابة ترجمة 7402.

أَدْخَلَ عَلَيْهِمُ الْإِسْلَامَ، قَالَ: ثُمَّ مَهْ؛ قَالَ: ثُمَّ تَقَعُ الْفِتْنُ كَأَنَّهَا الظَّلُّ يَضْرِبُ بَعْضُهُمْ رِقَابَ بَعْضٍ.

اس جیسی حدیث حضرت کرز سے ایک دوسری سند کے ساتھ بھی روایت کی گئی ہے۔

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زَكَرِيَّا الْغَلَابِيُّ، حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ إِبرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا قَزَعَةُ بْنُ سُوَيْدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُدَيْلٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ كُرْزِ بْنِ نَحْوَةَ. حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، وَحَدَّثَنَا مُعَاذُ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ كَثِيرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ كُرْزِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَحْوِهِ. حَدَّثَنَا إِبرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ أَصْبَعَيْنِ الْوَاسِطِيُّ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ كُرْزِ بْنِ عَلْقَمَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَحْوِهِ.

یہ سابقہ حدیث جیسی حدیث کی سند ہے۔

سابقہ حدیث کی طرح ایک حدیث کی سند ہے۔

أبو طريف كيسان

حضرت ابو طريف كيسان رضي الله عنه

حضرت طريف بن عبد الله بن ابي سبره رضي الله عنه فرماتے ہیں اس حضرت ابو طريف نے بنایا ہم کو کیونکہ وہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھے جس وقت طائف والوں کا محاصرہ کیا ہوا تھا ہم کو حضور صلی اللہ علیہ وسلم مغرب کی نماز پڑھاتے تھے ایک وقت تھا کہ یہاں تک کہ کوئی انسان تیر مارتا، وہ گرنے والی جگہ کو دیکھ لیتا تھا۔

1455 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ بَحْرٍ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مَعِينٍ، حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ السَّرِيِّ، عَنْ زَكَرِيَّا بْنِ إِسْحَاقَ، وَأَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ عَقِيلٍ، عَنْ زَكَرِيَّا، وَاللَّفْظُ لِبَشْرِ بْنِ السَّرِيِّ، عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي سَبْرَةَ، حَدَّثَنَا أَبُو طَرِيفٍ: أَنَّهُ كَانَ شَاهِدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُحَاصِرُ أَهْلِ الطَّائِفِ، فَكَانَ يُصَلِّي بِنَا الْمَغْرِبِ، حَتَّى إِنَّ نِسَاءً رَمَى بِسَهْمٍ، أَبْصَرَ مَوَاقِعَهُ.

کعب بن عیاض الیمانی

حضرت کعب بن عیاض الیمانی رضی اللہ عنہ ①

حضرت کعب بن عیاش الیمانی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا ہر امت کے لیے فتنہ تھا اور اس امت کا فتنہ مال ہے۔

1456 حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْهَيْثَمِ الْبَلَدِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو صَالِحٍ، حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ كَعْبِ بْنِ عِيَاضٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لِكُلِّ أُمَّةٍ فِتْنَةٌ، وَفِتْنَةُ أُمَّتِي الْمَالُ.

حضرت معاویہ بن صالح ابنی سند کے ساتھ اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حَدَّثَنَا إِدْرِيسُ بْنُ عَبْدِ الْكَرِيمِ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عِيْسَى، حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ، بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ.

حضرت کعب بن عیاض رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا قصہ گو تین آدمی ہی ہو سکتے ہیں: ① امیر ② مامور ③ تکبر کرنے والا۔

1457 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا دُحَيْمٌ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَحْيَى الْمَعَاوِيُّ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ كَعْبِ بْنِ عِيَاضٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْقِصَاصُ ثَلَاثَةٌ: أَمِيرٌ أَوْ مَأْمُورٌ أَوْ مُخْتَالٌ.

کعب بن مالک بن ابی کعب بن القین

کعب بن مالک بن ابی کعب بن القین ①

① کعب بن عیاض الاشعری، ذکرہ البخاری وقال: له صحبة عداده اهل الشام. وقال ابن السكن: له صحبة. وقال مسلم: تفرد عنه جبير بن نفير بالروية. وتبعه ابن والازدى. وافاد ابن عبدالبران جابر بن عبد الله روى عنه. قال الحافظ ابن حجر: وفي قله ان جابر روى نه نظر، وانما روى جار عن كعب بن عاصم. وقاب: البغوى: ماله غير حديث واحد. قال الحافظ ابن حجر: وقد اخرج له ابن قانع وابن السكن حديث آخر وهو حديث: القصاص ثلاثة... الحديث. واخرج له الدارمى ثالثا وهو: لو كان لابن آدم واديان من مال... الحديث. واخرج له الدارقطنى رابعاً من رواية خالد بن معدان وهو منقطع. انظر الاصابة ترجمة 7433،

② كعب بن مالك بن ابي كعب بن القين بن كعب بن سواد بن غنم بن كعب بن سلمة بن سعد بن علي بن اسد بن سارده ابو عبد الله الانصارى السلمى، ويقال ابو بشير، ويقال ابو عبد الرحمن. قال البغوى: كانت كنية كعب بن مالك فى الجاهلية ابا بشير، فكناه النبى صلى الله عليه وسلم ابا عبد الله، ولم يكن لمالك ولد غير كعب الشاعر المشهور. وشهد العقبة وباع بها، وتخلف عن بدر وشهد احد وما بعدها، وتخلف فى تبوك وهو احد الثلاثة الذين تيب عليهم. قال ابن حبان: مات ايام قتل على بن ابي طالب. وقال ابن ابي حاتم عن ابيه:

حضرت کعب بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا فرماتے ہوئے کہ آپ نے فرمایا ہر نبی کا کوئی نہ کوئی دوست تھا۔ اور میرا دوست ابو بکر بن ابی قحافہ ہے۔ اور بے شک اللہ عزوجل نے تمہارے صاحب کو اپنا دوست بنایا۔

حضرت ابن کعب بن مالک اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ ان کی ایک جشن لونڈی تھی اس نے اس کی بکری لکڑی کو چوب سے ذبح کی حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی حلت کے متعلق پوچھا آپ نے اس کے کھانے کا حکم دیا۔

حضرت ابن کعب بن مالک اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم جب جہاد کے لیے نکلتے تو آپ جمہرات کو نکلنا پسند کرتے تھے۔

حضرت عبدالرحمن بن کعب اپنے والد کے حوالہ سے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے اسی طرح روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابن کعب بن مالک اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ ان کو وفات کا وقت قریب آیا، ام مبشر نے ان سے کہا مبشر کو میرے طرف سے سلام کہنا اور فرمانا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس

1458 حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ شَرِيكٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ زُحْرٍ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ يَزِيدَ، عَنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِي أَمَامَةَ، عَنْ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: لَمْ يَكُنْ نَبِيًّا إِلَّا وَلَهُ خَلِيلٌ، وَإِنَّ خَلِيلِي أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي قُحَافَةَ، وَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَدِ اتَّخَذَ صَاحِبَكُمْ خَلِيلًا.

1459 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْحَجَّاجِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ جَارِيَةَ لَهُمْ سَوْدَاءُ ذَبَحَتْ شَاةً بِمَرْوَةَ: فَسَأَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ، فَأَمَرَهُ بِأَكْلِهِ.

1460 حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الطَّوَابِقِيُّ، حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ ابْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَسْتَحَبُّ إِذَا خَرَجَ فِي غَزَاةٍ أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ يَوْمَ تَحْمِيْسٍ.

حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ عَمْرٍو، حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَعْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، بِنَحْوِهِ.

1461 حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ ابْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ

ذهب بصره في خلافة معاوية. واقتصر البخاري في ذكر وفاته على انه رثى عثمان. قال الحافظ ابن الحافظ ابن حجر: ولم نجد له في حرب علي ومعاوية خبرا. وقال البغوي بلغني انه مات بالشام في خلافة معاوية. وقد اخرج ابو الفرج الاصبهاني في كتاب الاغانى بسند شامى فيه ضعف والنقطاع: ان حسان بن ثابت وكعب بن مالك والنعمان بن بشير دخلوا على فناظروه في شان عثمان، وانشده كعب شعرا في رثاء عثمان ثم خر جوا من عنده فتوجهوا الى معاوية فاكرمهم. انظر الاصابة ترجمة 7438.

حَضْرَتُهُ الْوَفَاةُ، فَقَالَتْ لَهُ أُمُّ مُبَشِّرٍ: أَقْرَبُ مُبَشِّرًا
مِثِّي السَّلَامَ، فَقَالَ: هَكَذَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: نَسَمَةُ الْمُؤْمِنِ فِي طَيْرٍ خُضِرٍ تَأْكُلُ
مِنْ ثَمَرِ الْجَنَّةِ.

أبو اليسر كعب بن عمرو بن عباد

أبو اليسر كعب بن عمرو بن عباد رضي الله عنه ①

1462 حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عُمَرَ الْوَكَيْعِيُّ،
حَدَّثَنَا الْأَزْرَقِيُّ بْنُ عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا حَسَّانُ الْكِرْمَانِيُّ،
حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ بْنِ كَهَيْلٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي
بَكْرِ بْنِ حَفْصِ، عَنْ رَجُلٍ، عَنْ أَبِي الْيَسْرِ، قَالَ:
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: تَقْتُلُ
عَمَّارًا الْفِئَةَ الْبَاغِيَّةَ.

حضرت ابو اليسر رضي الله عنه فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا عمار کو
ایک باغی گروہ قتل کرے گا۔

1463 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ،
حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَيْسَى، حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، حَدَّثَنَا
عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِلَالٍ، عَنْ
عَمْرِو بْنِ الْحَكَمِ، عَنْ أَبِي الْيَسْرِ، صَاحِبِ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ، قَالَ: إِنَّ مِنْكُمْ مَنْ يُصَلِّي الصَّلَاةَ كَامِلَةً،
وَمِنْكُمْ مَنْ يُصَلِّي النِّصْفَ وَالثُّلُثَ وَالرُّبْعَ
وَالْخُمْسَ، حَتَّى بَلَغَ الْعُشْرَ.

حضرت ابو اليسر رضي الله عنه صحابی رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ
حضور ﷺ نے فرمایا جو تم میں سے کوئی تو نماز کامل پڑھتا ہے تم
میں سے کوئی ایک تہائی کوئی چوتھائی کوئی پانچواں حصہ نماز پڑھتا
آپ فرماتے رہے یہاں تک کہ دس تک پہنچ گئے۔

1464 حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ هَارُونَ، حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ
حَاتِمٍ، حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ الْبُقَظِيِّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ
الرَّحْمَنِ بْنُ إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مُعَاوِيَةَ،

حضرت ابو اليسر رضي الله عنه فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا جس کو
پسند ہو اللہ عزوجل اس کو اپنی رحمت کے سایہ عطا کرے اس کو
چاہیے کہ وہ تنگ دست کو مہلت دے یا اس کو قرض معاف کر

① کعب بن عمرو بن عباد بن غنم بن کعب بن سلمة، وقيل كعب بن عمرو بن تميم بن سواد بن غنم بن كعب بن سلمة
الانصاري السمي الانصاري ابو اليسر، مشهور باسمه وكنيته. شهد العقبة وبادرا وله فيها آثار كثيرة، وهو الذي اسر العباس. قال ابن
اسحاق: شهد بدارا والمشاهد. وقال البخاري: له صبة وشهد بدرا. وقال المدائني: كان قصيرا دهاحا عظيم البطن، ومات بالمدينة سنة
خمس وخمسين. وقال الحافظ ابن حجر: كان من أكرم من مات من الصحابة. انظر الاصابة ترجمة 7427، و ترجمة 10738.

عَنْ حَنْظَلَةَ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ أَبِي الْيَسْرِ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَنْ سَرَّهُ أَنْ يُظِلَّهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي ظِلِّهِ، فَلْيَتَجَاوَزْ عَنْ مُعْسِرٍ، أَوْ يَضَعْ عَنَّهُ.

کعب بن عاصم الأشعری

حضرت کعب بن عاصم الأشعری رضی اللہ عنہ^①

حضرت کعب بن عاصم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا سفر میں روزہ رکھنا کوئی نیکی نہیں ہے۔^①

1465 حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أُمِّ الدَّرْدَاءِ، عَنْ كَعْبِ بْنِ عَاصِمٍ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لَيْسَ مِنَ الْبِرِّ الصِّيَامُ فِي السَّفَرِ.

حضرت امّ درداء، حضرت کعب بن عاصم سے روایہ ہیں۔ نبی کریم ﷺ کو بات پہنچی۔ آپ ﷺ نے فرمایا: نیکی کا حصہ نہیں ہے، سفر میں روزہ رکھنا۔

حَدَّثَنَا يَشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، وَحَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عَمَرَ الضَّبِّيُّ، حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ صَفْوَانَ، عَنْ أُمِّ الدَّرْدَاءِ، عَنْ كَعْبِ بْنِ عَاصِمٍ، يَبْلُغُ بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ : لَيْسَ مِنَ الْبِرِّ الصَّوْمُ فِي السَّفَرِ.

تیسری سند کے ساتھ بھی اسی طرح کی حدیث مروی ہے۔

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّفَّارُ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ خَالِدِ بْنِ مَوْهَبٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، عَنِ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ صَفْوَانَ، عَنْ أُمِّ الدَّرْدَاءِ، عَنْ كَعْبِ بْنِ عَاصِمٍ، قَالَ : سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ ذَكَرَ مِثْلَهُ.

حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمُهَنْبِي، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ،

① کعب بن عاصم الأشعری قال المزني: الصحيح انه غير ابي مالك الأشعري الذي يروي عنه عبدالرحمن بن غنم، فان ذلك معروف بكنيته، وهذا معروف باسمه لا بكنيته. قال الحافظ ابن حجر: وكل من صنف في الكنى كنى. هذا ايضا ابا مالك منهم النسائي والدوالبي وابو احمد ابيه عن جده قال: سمعت ابا مالك الأشعري كعب بن عاصم يقول... فذكر حديثا. قال البخاري: له صحبة. وقال اسماعيل بن اويس: كنيته ابو مالك. وقال البغوي سكن كعب بن عاصم مصر. انظر الاصابة ترجمة 7421.

حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ كَثِيرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ صَفْوَانَ،
عَنْ أُمِّ الدَّرْدَاءِ، عَنْ كَعْبٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ.

چوتھی سند کے ساتھ بھی حضرت کعب، نبی کریم ﷺ سے اس کی
مثل حدیث روایت کر رہے ہیں۔

حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ،
حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ، عَنِ الزُّبَيْدِيِّ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ
صَفْوَانَ، عَنْ أُمِّ الدَّرْدَاءِ، عَنْ كَعْبٍ، عَنِ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ.

پانچویں سند کے ساتھ بھی حضرت کعب، نبی کریم ﷺ سے اس
اس جیسی روایت بیان کر رہے ہیں۔

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ وِيسِ بْنِ كَامِلٍ، حَدَّثَنَا حُجَّاجُ
الشَّاعِرِ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَكِيمٍ، عَنْ مَالِكٍ،
عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ صَفْوَانَ، عَنْ أُمِّ الدَّرْدَاءِ، عَنْ
كَعْبٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ.

كَعْبُ بْنُ عَلْقَمَةَ

حضرت کعب بن علقمہ رضی اللہ عنہ ①

حضرت کعب بن علقمہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا
جو مجھ پر جان بوجھ کر جھوٹ بولے اس کو چاہیے کہ وہ اپنا ٹھکانہ
جہنم میں بنائے۔

1466 حَدَّثَنَا ابْنُ زُهَيْرٍ التُّسْتَرِيُّ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ
أَشْكَابَ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ الْأَزْرَقُ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ
عُبَيْدٍ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنْ كَعْبِ بْنِ عَلْقَمَةَ، أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: مَنْ كَذَبَ
عَلَيَّ مُتَعَبِدًا فَلْيَتَّبِعُوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ.

كَعْبُ بْنُ مَرَّةٍ

حضرت کعب بن مرہ رضی اللہ عنہ ②

حضرت کعب بن مرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ سے پوچھا
گیا رات کے کس حصے میں دعا زیادہ قبول ہوتی ہے، فرمایا

1467 فِي كِتَابِي: عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ غَالِبٍ، وَأَنَا أَشْكُ فِي
سَمَاعِهِ، عَنْ عَبْدِ الصَّمَدِ بْنِ التُّعْمَانِ، عَنْ وَرْقَاءَ،

① دعب بن علقمة. استدرکہ ابن فنحون، وعزاه لابن قانع، وابن قانع اخرجه من طريق اسحاق الازرق عن سعيد بن عبيد عن علي بن
ربيعة عن كعب بن كعب بن علقمة حديث: من كذب علي... الحديث. قال الحافظ ابن حجر: وهو تغيير في اسم ابيه وانما هو كعب بن قطبة، وقد
اخرجه الطبراني على الصواب. ولم يبنه ابن فتحون على ذلك في اوهام ابن قانع. انظر الاصابة ترجمة 7526.

② كعب بن مره. قال الحافظ ابن حجر: صحابي نزل البصرة روى عنه البصريون. انظر الاصابة ترجمة 7529.

عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ كَعْبِ بْنِ مُرَّةَ، قَالَ: رات کے آخری حصہ میں نماز اور دعا قبول ہوتی ہے۔
سُئِلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيُّ اللَّيْلِ أَسْمَعُ؟
قَالَ: جَوْفُ اللَّيْلِ الْأَخِيرُ، وَالصَّلَاةُ مَقْبُولَةٌ.

کعب بن زید

حضرت کعب بن زید رضی اللہ عنہ^①

1468 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ، وَأَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْهَوْصِيُّ، قَالَا: حَدَّثَنَا عَبَّادُ بْنُ الْعَوَّامِ، حَدَّثَنَا جَمِيلُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ كَعْبِ بْنِ زَيْدٍ، قَالَ: سَمِعْتُهُ يَذْكُرُ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَزَوَّجَ امْرَأَةً مِنْ بَنِي غِفَّارٍ، فَلَمَّا دَخَلَ بِهَا، وَجَدَ بِكَشْحِهَا بَيَاضًا، فَقَالَ لَهَا: شُدِّي عَلَيْكَ ثِيَابَكَ، وَالْحَقِّي بِأَهْلِكَ.

حضرت کعب بن زید رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے بنی غفار کی ایک عورت سے شادی کی جب اس کے پاس داخل ہوئے۔
اس سے فرمایا: اپنے کپڑے مضبوطی سے باندھ لے اور اپنے میکے کے ساتھ جا کر مل جا۔

کعب بن مرہ أو مرّة بن كعب

حضرت کعب بن مرہ یا مرہ بن کعب رضی اللہ عنہ^①

1469 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، وَحَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمُنْتَنِي، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ شُعْبَةَ، وَاللَّفْظُ لِعَلِيِّ، عَنْ أَبِي الْوَلِيدِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ،

حضرت مرہ بن کعب یا کعب بن مرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت شرجیل بن سمط نے کہا کہ ہم کو تیرے باپ نے حدیث بیان کی کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا..... فرمایا حضرت کعب نے کہا میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا فرماتے ہوئے

① کعب بن زید بن قیس بن مالک بن کعب بن حارثة بن دینار بن النضار انصاری ذکرہ موسی بن عقبہ عن ابن شہاب فیمن شہد بدرًا. وكذا ذكره ابن اسحاق وانه زستشهد باﷺ لخندق قال ابن اسحاق: اصابه سهم فقتله وقال الواقدي: قتله ضرار بن الخطاب. انظر الاصابة ترجمة 7417.

② کعب بن مرہ البہری، ويقال مرہ بن کعب البہزی السلمي. قال الحافظ ابن حجر: سكن البصر ثم الاردن. وقال ابن السكوت ابن عبد البر: الاكثر يقولون کعب بن مرہ قال البغوی: روي احاديث ثم اخرج من طريق سالم بن ابی الجعد عن شرجيل بن السمط قال قلت لكعب بن مرہ حدة حدثنا عن رسول الله صلى الله عليه وسلم يا كعب قال كنا عند رسول الله صلى الله عليه وسلم فجاء رجل فقال يا رسول الله استسق الله لخصرك قال فرفع يديه وقال اللهم اسقنا غيثا مغيثا... الحديث. وفيه فاتوه فشكوا اليه المطر فقالوا انهدمت البيوت... الحديث. قال الحافظ ابن حجر: ويقال هما اثنان الذي سكن البصرة وري عنه اهلها، والذي سكن الشام روي عن النبي صلى الله عليه وسلم روي عنه ابو الاشعث الصنعاني وشرجيل بن السمط. انظر الاصابة ترجمة 7439.

کہ کوئی آدمی، مسلمان غلام کو آزاد کرتا ہے۔ اس آزادی کے بدلے اس کو جہنم سے آزاد کیا جائے گا ہر ہڈی کے بدلے اس کی ہڈی کو آزاد کیا جائے گا۔^①

عَنْ شَرْحَبِيلِ بْنِ السَّمِطِ، أَنَّهُ قَالَ لِكَعْبِ بْنِ مُرَّةٍ أَوْ مُرَّةَ بْنِ كَعْبٍ: حَدِّثْنَا، يَا أَبُوكَ، حَدِيثًا سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاحِدًا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: أَيُّمَا رَجُلٍ أَعْتَقَ رَجُلًا مُسْلِمًا كَانَ فِيكَاهُ مِنَ النَّارِ، وَكُلُّ عَظْمٍ مِنْهُ عَظْمًا مِنَ النَّارِ.

حضرت مرہ بن کعب یا کعب بن مرہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ قبیلہ مفسر والوں کے خلاف دعا کی میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! بے شک اللہ عزوجل نے آپ کو قمیص پہنائی اور آپ کو عطا کیا اور آپ کی دعا قبول فرمائی۔ بے شک آپ کی قوم ہلاک ہو گئی۔ آپ نے مجھ سے اعراض کیا میں نے دوبارہ آپ پر اپنی بات کو دہرایا، آپ نے دعا کی: اللھم غینا مغینا مریعاً طباقاً غدقاً عاجلاً غیر اجل نافعاً غیر ضاراً۔ جمعہ کا وقت نہ ہوا تھا کہ بارش برسنا شروع ہو گئی۔^②

1470 حَدَّثَنَا عَلِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ سَالِمٍ، عَنْ شَرْحَبِيلِ قَالَ: قَالَ مُرَّةُ بْنُ كَعْبٍ، أَوْ كَعْبُ بْنُ مُرَّةٍ: دَعَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى مُضَرَ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَمَصَكَ قَمِيصًا، وَأَعْطَاكَ، وَاسْتَجَابَ لَكَ، وَإِنَّ قَوْمَكَ قَدْ هَلَكُوا، فَأَعْرَضَ عَنِّي، فَأَعَدْتُ عَلَيْهِ، فَقَالَ: اللَّهُمَّ غَيِّثَا مُغِيثًا، مَرِيعًا، طَبَقًا غَدَقًا، عَاجِلًا غَيْرَ آجِلٍ، نَافِعًا غَيْرَ ضَارٍّ، فَمَا كَانَتْ جُمُعَةٌ حَتَّى مُطِرْنَا.

کعب بن عدی التنوخی

حضرت کعب بن عدی التنوخی رضی اللہ عنہ^③

① اخرجہ ابو داود 30/4، رقم 3967، وابن ماجہ 2/843، رقم 2522، واحمد 4/234، رقم 18088، والبیہقی 10/272، رقم 21/98، والطیالسی ص 166، رقم 1198، وعبدین حمید ص 145، رقم 372، وابن ابی عاصم فی الاحاد والمثنی 3/89، رقم 1408، والطبرانی 20/318، رقم 755.

② اخرجہ ابن ماجہ 1/404، رقم 1269، والبیہقی 3/355، رقم 6233، والحاکم 1/477، رقم 1227.

③ کعب بن عدی عمرو بن ثعلبہ بن عدی بن ملک بن عدی بن زید التنوخی قال ابن السکن: يقال ان له صحبة. وقال البغوی وابن قانع عنه حدثنا ابو الاحوص محمد بن الهيثم ابنا سعيدي بن جبير بن عفير حدثني عبد الحميد بن كعب بن علقمة بن كعب بن عدی التنوخی عن عمرو بن الحارث عن ناعم بن اجيل بالجيم مضغرا عن كعب بن عدی قال اقبلت في وفد من اهل الحيرة الى النبي صلى الله عليه وسلم فعرض علينا الا سلام فاسلمنا ثم انصرفن الى الحيرة فلم نلبث ان جاءتنا وفاة رسول الله صلى الله عليه وسلم فارتاب اصحابي وقالوا لو كان نبيا لم يمت فقلت فقد مات الانبياء قبله فثبت على الاسلام ثم خرجت اريد المدينة فمررت براهب كنا لا نقطع امرادونه فعجت اليه فقلت اخبرني عن امر اردته لقع في صدري منه شي قال ائت باسمك من الاشياء فاتيته بكعب قال القه في هذا الشعر لشعر اخرجته فالتيت الكعب فيه فاذا بصفة النبي صلى الله عليه وسلم كما رايتة واذا موته في الحين الذي مات فيه فاشتدت بصيرتبي في ايمانتي فقدمت على ابي بكر فاعلمته واقمت عنده ووجهني الى المقوس ورجعت ثم وجهني عمر ايضا فقدمت عليه بكتابه بعد وقعة اليرموك ولم اعلم

1471 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
 الْهَيْثَمِ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَفِيرٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ
 الْحَمِيدِ بْنُ كَعْبِ بْنِ عَلْقَمَةَ بْنِ كَعْبِ بْنِ عَدِيِّ

حضرت کعب بن عدی فرماتے ہیں میں جزیرہ والوں کے وفد
 کے ساتھ رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں آیا آپ نے ہم کو
 اسلام لانے کے لیے فرمایا ہم نے اسلام قبول کیا پھر ہم حیرہ کی

بہا فقال لی ولس یخلف المیعاد قال فان العرب قتلت الروم والله قتلة عاد وان نبیکم قد صدق ثم سألنی عن وجوه الصحابة فاهدی لهم
 وقلت له ان العباس عمه حی فتصله قال کعب وکنت شریکا لعمر بن الخطاب فلما فرض الديوان فرض لی فی بنی عدی بن کعب. وقال
 البغوی: لا اعلم لكعب بن عدی غیره، وهكذا اخرج ابن قانع عن البغوی، ولكنه اقتصر منه علی قوله مات الانبياء قبله. واخرجه ابن
 السكن بطوله عن شیخ آخر عن ابی الاخوص ومن رواية عبد الله بن سعيد بن عفیر عن ابيه بطوله وزاد فيه فالقیت الكعب فيه فصحف
 فيه وقال فيها وکنت شریکا لعمر فی البز قال ابن السكن زواه غیره سعد فادخل بین عمرو بن حریث و ناعم یزید بن ابی حنیب. قال
 الحافظ ابن حجر: قلت اخرجه ابن یونس فی تاریخ مصر من طریق ابراهیم بن ابی داود البرلسی انه قرأ فی کتاب عمرو بن الحارث بخطه
 حدثنی یزید بن ابی حنیب ان ناعما حدثه عن کعب بن عدی قال کان ابی اسقف الحیرة فلما بعث محمد قال هل لکم ان یذهب نفر منکم الی
 هذا الرجل فتسمعوا من قوله لا یموت غدا فتقولوا لوالنا سمعنا من قوله وقد کان علی حق فاخترنا واربعة فبعثوهم فقلت لابی ان انطلق
 معهم قال ما تصنع قلت انظر فقد منا علی رسول الله علیه وسلم فکنا نجلس الیه اذا صلی الصبح فنسمع کلامه والقرآن ولا ینکرنا
 احد فلم نلبث الا سیرا حتی مات فقال لاربعة لو کان امره حقا لم یمت انطلقوا فقلت کما انتم حتی تعلموا من یقوم مکانه فینقطع هذا
 الامرام فذهبوا و مکثت انا لا مسلما ولا نصرانیا فلما بعث ابوبکر جیئا الی الیامة ذهب معهم فلما فرغوا مررت براهب فذكر قصة معه
 وقال فیها فوقع فی قلبی الایمان فامنت حینذ فمررت علی الحیرة فعیرونی فقدمت علی عمر و قدمات ابوبکر فبعثنی الی المقوقس فذكر
 نحوه، ثم اخرج ابن یونس رواية سعید بن عفیر وقال: الصواب ما فی التاب لم یسمعه عمرو بن ناعم. قال الحافظ ابن حجر: قلت اعتمد
 بن یونس علی ما فی هذه الروایة فقال فی اول الترجمة کان احد وفد اهل الحیرة الی رسول الله علیه وسلم ولم یسلم واسلم زمن ابی
 بکر وکان شریک عمر فی الجاهلیة فی تجارة البر و قدم الاسکندریة سنة خمس عشرة رسولا من عمر الی المقوقس وشهد فتح مصر واخط
 بها وکان ولده بمصر یاخذون العطاء بنی عدی بن کعب حتی نقلهم امیر مصر فی زمن یزید بن عبد الملك الی دیوان قضاعه وولده بمصر
 من عبد الحمید بن کعب بن علقمة بن کعب بن عدی وله بمصر حدیث فذکرة. وتبع ان یونس ابی عبد الله بن منده واخرج الحدیث عن ابن
 یونس: هكذا وجدته فی الدرج والرق القديم الذی حدثنی به محمد بن موسی عن ابی داود عن کتاب عمرو بن الحارث، قال ابن
 منده: غریب لا نعرفه الا من هذا الوجه. وکان سیاق سند سعید بن عفیر یعلم من روايته عن احمد القاری عن عبید الله بن سعید عن ابيه علم
 یسق المتن بلی قرنه بروایة یزید بن ابی حنیب و بینهما من المخالفة ان فی رواية بن عفیر انه اسلم عند النبی صلی الله علیه وسلم و فی رواية یزید
 بن ابی حنیب انه لم یسلم الا فی عهد ابی بکر. ویمکن الجمع بین الروایتین بانه لیس فی رواية یزید بن ابی حنیب التصریح باسلامه عند
 النبی صلی الله علیه وسلم و ذکر بعد ذلك انه ازداد یقینا فی ایمانه فیحمل علی انه بعد النبی صلی الله علیه وسلم وقع له تردد فصار فی
 حکم من رجع عن الاسلام فلما شاهد نصره المسلمین مرة بعد مرة رجع عنده الاسلام وعاوده الیقین، فعلی هذا یعد فی الصحابة لانه لو
 تخللت له ردة صریحه ثم عاد استمر له اسم الصحبة کالاشعث بن قیس و غیره ممن ارتد و عاد: قال الحافظ ابن حجر: وقد کنت اعتمدت
 علی قول ابن یونس و کتبتہ فی المخضرمین، ثم رجع عندی ما فی رواية ابن عفیر فحولتہ الی هذا القسم الاول وباللہ التوفیق. واورد ابن
 منده فی له تتضمن رواية ابی ثور الفهمی ینه اخرجهما من طریق ابن وهب اخبرنی عبد الرحمن بن شریح عن یزید بن عمرو عن ابی ثور
 الفهمی قال کعب العبادی عقید العمر بن الخطاب فی الجاهلیة فقدم الاسکندریة فوافق لهم عیدا یكون علی راس مائة سنة فهم
 مجتمعون فحضر معهم حتی اذا فرغوا قام فیهم من ینادیهم ایها الناس ایکم ادرك عیدنا الماضي فیخبرنا ایها افضلکم یجبہ احد جتی
 ردد فیهم فقال اعلموا انه لیس احد یدرک عیدنا المقبل مما لم یدرک حز العید من شهد العید الماضي قال ابن یونس وکان هذا العید عندهم
 معر عفا بالاسکندریة الی معد الثلاثمائة. ووقع لصاحب اسد الغابة فی ترجمته کان احد وفد الحیرة الی رسول الله صلی الله علیه وسلم زمن
 ابی بکر وکان شریک النبی صلی الله علیه وسلم جی الضاهلیة و قدم الاسکندریة سنة خمس عشرة رسولا الی المقوقس وشهد فتح
 مصر وهذا نقله من کلام ابن منده ولكن لیس عند ابن منده الا ما عنده غیره ممن ترجم له وهو انه کان شریکا لعمر بن الخطاب وقد وقع
 ذلك فی رواية ابی ثور الفهمی ایضا. انظر الاصابة ترجمة 7425.

التَّوْحِيُّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ نَاعِمِ بْنِ أُجَيْلٍ، عَنْ كَعْبِ بْنِ عَدِيٍّ، قَالَ: أَقْبَلْتُ فِي وَفْدِ أَهْلِ الْجَزِيرَةِ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَعَرَضَ عَلَيْنَا الْإِسْلَامَ، فَأَسْلَمْنَا، ثُمَّ انْصَرَفْنَا إِلَى الْحَيْرَةِ، فَجَاءَتْنَا وَفَاتُهُ، فَارْتَابَ أَصْحَابِي، وَقَالُوا: لَوْ كَانَ نَبِيًّا لَمْ يَمُتْ، فَقُلْتُ: قَدْ مَاتَ الْأَنْبِيَاءُ قَبْلَهُ.

طرف چلے گئے۔ ہمارے پاس آپ کی وفات کی خبر آئی میرے ساتھی شک کرنے لگے اور کہنے لگے اگر آپ نبی ہوتے تو آپ کا وصال نہ ہوتا میں نے کہا آپ سے پہلے انبیاء بھی وصال کر گئے ہیں۔

کعب بن زہیر بن ابی سلمیٰ الشاعر

کعب بن زہیر بن ابی سلمیٰ الشاعر رضی اللہ عنہ ①

1472 حَدَّثَنَا أَبُو وَائِلَةَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْحُسَيْنِ الْبُزْنِيُّ، حَدَّثَنَا الزُّبَيْرُ بْنُ بَكَّارٍ، عَنْ بَعْضِ أَهْلِ الْمَدِينَةِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، قَالَ: لَمَّا انْتَهَى خَبْرُ قَتْلِ ابْنِ خَطَلٍ إِلَى كَعْبِ بْنِ زُهَيْرِ بْنِ أَبِي سَلَمَى، وَقَدْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْعَدَهُ بِمَا أَوْعَدَ ابْنَ خَطَلٍ، فَقِيلَ لِكَعْبٍ: إِنْ لَمْ تُدْرِكْ نَفْسَكَ قُتِلْتَ، فَقَدِمَ الْمَدِينَةَ، فَسَأَلَ عَنْ أَرْقِ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقُلَّ عَلَى أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَأَخْبَرَهُ خَبْرَهُ، وَقَدِ التَّثَمَّ، فَمَشَى أَبُو بَكْرٍ، وَكَعْبٌ عَلَى إِثْرِهِ، حَتَّى صَارَ بَيْنَ يَدَيْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ، يَعْنِي أَبُو بَكْرٍ: الرَّجُلُ يُبَايِعُكَ، فَمَدَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَهُ، وَمَدَّ

حضرت سعید بن مسیب فرماتے ہیں کہ جب ابن خطل کے قتل کی خبر کعب بن زہیر بن ابی سلمیٰ کو پہنچی، حضور ﷺ نے بھی اس کے قتل کے متعلق فرمایا تھا کعب سے کہا گیا اگر آپ سے ملاقات نہیں کرے گا تجھے قتل کر دیا جائے گا۔ وہ مدینہ آیا پوچھا کہ حضور ﷺ کے اصحاب میں سے نرم دل کون ہے۔ حضرت ابوبکر صدیق کے متعلق بتایا گیا۔ آپ کو سارا معاملہ اس نے بتایا جبکہ آپ اپنا ناک ڈھانپے ہوئے تھے۔ حضرت ابوبکر چلے اور کعب آپ کے پیچھے چلا۔ یہاں تک رسول اللہ ﷺ کے سامنے آیا۔ حضرت ابوبکر نے عرض کی یہ آدمی آپ کی بیعت کرنا چاہتا ہے، حضور ﷺ نے اپنا دست مبارک کشادہ کیا حضرت کعب نے اپنا ہاتھ بڑھا دیا، آپ کی بیعت کی آپ کے چہرے مبارک پر خوشی کے آثار نظر آئے۔ حضرت کعب نے یہ اشعار پڑھے۔

① کعب بن زہیر بن ابی سلمیٰ واسمہ ربية بن رياح بن خلاوة بن ثعلبة بن ثور بن لاطم بن عثمان بن مزينة المزني، عكنى ابا المضر ب. الشاعر المشهور ولصحابي معروف. شاعر على الطبقة، من اهل نجد، كان ممن اشتهر في الجاهلية، ولما طهر الاسلام هجا النبي صلى الله عليه وسلم واقام يشيب بنساء المسلمين، فاهدر النبي صلى الله عليه وسلم دمه فجاء كعب مستامنا، وقد اسلم وانشده لاميته المشهورة التي مطلعها: بانث سعاد فقلبي اليوم متبول فعفا عنه النبي صلى الله عليه وسلم وخلخ عليه برده. وهو مناعزق الناس في الشعر: ابو زهير بن ابى سلمى، ك واخوه بجير وابنه عقبه وحفيده العوام كلهم شعراء. انظر الاصابة ترجمه 7416.

مجھے بتایا گیا کہ حضور ﷺ نے میرے قتل کی دھمکی دی ہے۔ معافی کی رسول اللہ ﷺ کے پاس، امید کی جاتی ہے۔ بے شک رسول اللہ ایسی تلوار کی مانند ہیں جس کے ساتھ چمک حاصل کی جاتی ہے۔ رسول اللہ ﷺ کی تلواروں میں سوتی ہوئی تلوار ہیں حضور ﷺ نے آپ کو چادر پہنائی حضرت معاویہ نے ان کے بچوں سے خرید لی پیسوں کے بدلے وہ چادر خلفاء عید کے دنوں میں پہنتے تھے۔

كَعْبُ يَدَهُ، فَبَايَعَهُ، وَسَفَرَ عَنْ وَجْهِهِ، وَأَنْشَدَهُ قَصِيدَةً: نُبِّئْتُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ أَوْعَدَنِي وَالْعَفْوُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ مَأْمُولٌ إِنَّ الرَّسُولَ لَسَيُفُّ يُسْتَضَاءُ بِهِ مُهْتَدٌ مِنْ سُيُوفِ اللَّهِ مَسْلُوبٌ فَكَسَاهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بُرْدَةً لَهُ، فَاشْتَرَاهَا مُعَاوِيَةَ مِنْ وَلَدِهِ بِمَالٍ، فَهِيَ الْبُرْدَةُ الَّتِي تَلَبَّسَهَا الْخُلَفَاءُ فِي الْأَعْيَادِ.

کھمس الہلالی

حضرت کھمس الہلالی رضی اللہ عنہ^①

حضرت کھمس الہلالی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کے پاس آیا۔ پھر آپ سے نہ ملا۔ پھر میں ایک سال بعد آیا۔ حضور ﷺ نے فرمایا تو کون ہے؟ عرض کی میں وہی ہوں جو آپ کے پاس پچھلے سال آیا تھا آپ نے فرمایا تیری حالت کیوں بدلی ہے؟ عرض کی اس ذات کی قسم جس نے آپ کو حق کے ساتھ مبعوث کیا ہے۔ اور آپ کو نبوت کے ساتھ عزت دی ہے۔ میں جب سے آپ سے جدا ہوا ہوں دن کو نہ کھایا اور نہ پیا ہے۔ حضور ﷺ نے فرمایا آپ کو کس نے حکم دیا ہے کہ تو اپنے آپ کو عذاب دے؟ ہر ماہ ایک دو تین روزے رکھ۔ میں نے عرض کی اضافہ کریں۔ آپ نے فرمایا رمضان کے روزے رکھ اور ہر ماہ تین روزے رکھ۔

1473 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ الْأَزْدِيُّ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ وَزِيرٍ الْقَاضِي، حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ يَزِيدَ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ، عَنْ كَهْمَسِ الْهَلَالِيِّ، قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ غَبْتُ عَنْهُ، ثُمَّ أَتَيْتُهُ بَعْدَ حَوْلٍ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أَنْتَ؟ فَقَالَ: أَنَا الَّذِي كُنْتُ عِنْدَكَ عَامَ أَوَّلٍ، قَالَ: فَمَا غَيَّرَكَ؟ قَالَ: وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ وَأَكْرَمَكَ بِالنُّبُوَّةِ مَا أَكَلْتُ طَعَامًا، وَمَا شَرِبْتُ شَرَابًا نَهَارًا مُنْذُ فَارَقْتُكَ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَمَنْ أَمَرَكَ بِتَعْذِيبِ نَفْسِكَ؟ صُمْ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ يَوْمًا، يَوْمَيْنِ، ثَلَاثَةً، قُلْتُ: زِدْنِي، قَالَ: صُمْ شَهْرَ الصَّبْرِ، وَثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ

کلیب الجہنی

حضرت کلیب الجہنی رضی اللہ عنہ

① کھمس الہلالی، قال البخاری: له صحبة. انظر الصابة ترجمة 7471.

حضرت غنیم بن کثیر بن کلیب الجہنی اپنے والد سے وہ ان کے دادا سے (جن کو صحابہ رضی اللہ عنہم نے کا شرف حاصل ہے) روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا بڑا بھائی باپ کے قائم مقام ہوتا ہے۔

1474 حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَيْسَى، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى الْأَزْدِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَبِيبٍ، عَنْ غُنَيْمِ بْنِ كَثِيرِ بْنِ كَلَيْبِ الْجُهَنِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ وَلَهُ صُحْبَةٌ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْأَكْبَرُ مِنَ الْإِخْوَةِ بِمَنْزِلَةِ الْأَبِ.

حضرت کثیر بن کلیب اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ وہ فرماتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کے پاس آیا میں مسلمان ہوا آپ نے مجھے فرمایا اپنے سر سے کفر والے بال کٹوا اور غسل کر اور اپنے کپڑے دھو۔ میں گیا اپنے سر اور زیر ناف اور بغلوں کے بال کاٹ دیئے۔

1475 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَابُورَ، حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ الْحَلَبِيُّ، حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ عَمْرٍو، عَنِ اللَّيْثِ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ كَثِيرِ بْنِ كَلَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَدِمْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَسْلَمْتُ، فَقَالَ لِي: احْلِقْ عَنكَ شَعْرَ الْكُفْرِ، وَاغْتَسِلْ، وَاعْسِلْ ثِيَابَكَ، فَذَهَبْتُ، فَحَلَقْتُ رَأْسِي وَجَسَدِي وَعَانَتِي.

کلیب بن حزن

حضرت کعب بن حزن رضی اللہ عنہ ①

حضرت کلیب بن حزن رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا فرماتے ہوئے اے لوگو! جنت کوشش سے طلب کرو، اور جہنم سے کوشش سے بھاگو، بے شک جنت کا طالب سوتا نہیں ہے اور جہنم سے بھاگنے والا بھی سوتا نہیں ہے۔ بے شک اچھی آخرت حاصل ہوتی ہے مشکلات برداشت کرنے کے بعد۔ یعنی اچھی آخرت، مشکلات میں لپٹی ہوئی ہے۔

1476 وَجَدْتُ فِي كِتَابِي عَنِ ابْنِ زُنْجُوَيْهِ الْمَخَرَّمِيِّ، وَأَنَا أَشْكُ فِيهِ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ السُّكَّرِيِّ، عَنْ يَعْلَى بْنِ الْأَشْدَقِ، عَنْ كَلَيْبِ بْنِ حَزْنٍ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ، اظْلُبُوا الْجَنَّةَ بِجَهْدِكُمْ، وَاهْرَبُوا مِنَ النَّارِ بِجَهْدِكُمْ، فَإِنَّ الْجَنَّةَ لَا يَنَامُ طَالِبُهَا، وَالنَّارَ لَا يَنَامُ هَارِبُهَا، وَإِنَّ الْأَخِرَةَ مُحَقَّقَةٌ بِالْمَكَارِهِ.

① کلیب بن حزن بن معاویہ بن خفاجہ بن عمرو بن عقیل العقیلی، اختلف فی اسم ابیه فقیل: جزى و صححه ابن شہین. جزز بدسم الجیم وسكون الراء ثم زاى وهو تصحيف ايضا. وعند ابن حبان: کلیب بن حزم له صهبة، عنده بالمیم بدل النون. وقال ابن ابی داود: له صحبة. انظر الاصابة ترجمة 7457.

کلیب الجرمی

حضرت کلیب الجرمی رضی اللہ عنہ

حضرت ابو العلاء بن منہال رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ مجھے محمد بن سوقة رضی اللہ عنہ ہے کہا ہم کو عاصم بن کلیب کے پاس لے جا، ہم لے کر چلے، اس حالت میں تھے میرے باپ سے کلیب الجرمی نے بیان کیا ایک جنازہ میں شریک ہو اس جنازہ میں رسول اللہ ﷺ بھی شریک تھے۔ میں بچہ تھا میں اپنے باپ کے ساتھ تھا۔ میں سمجھ دار اور عقل مند تھا۔ میت کو قبر تک لے جایا گیا۔ جب میت کو دفن کیا گیا حضور ﷺ قبر کھودنے والے سے کہنے لگے اس جگہ سے اتنی مٹی لو، اس جگہ کو اس طرح برابر کر دو، یہاں تک کہ لوگوں نے گمان کیا یہ سنت ہے پھر (آپ لوگوں کی جانب متوجہ ہوئے) فرمایا یہ شے میت کو نفع اور نقصان نہیں دیتی ہے لیکن اللہ عزوجل پسند کرتا ہے عمل کرنے والے سے کہ جب وہ کام کرے تو عمدہ انداز سے کرے۔

1477 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنَا قُطَيْبَةُ بْنُ الْعَلَاءِ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي الْعَلَاءُ بْنُ الْبُنْهَالِ، قَالَ: قَالَ لِي مُحَمَّدُ بْنُ سُوْقَةَ: أَذْهَبُ بِنَا إِلَى عَاصِمِ بْنِ كَلَيْبٍ، فَانْطَلَقْنَا، فَكَانَ فِيهَا قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، كَلَيْبُ الْجُرْمِيِّ، أَنَّهُ شَهِدَ جَنَازَةَ شَهِدَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا غُلَامٌ مَعَ أَبِي، أَفْهَمٌ وَأَعْقِلُ، فَانْتَهَى إِلَى الْقَبْرِ، وَلَمَّا مَكَّنَ لِلْمَيِّتِ، فَجَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ لِلْحَافِرِ: خُذْ مِنْ مَوْضِعِ كَذَا، وَسَوِّ مَوْضِعَ كَذَا، حَتَّى ظَنَّ النَّاسُ أَنَّهُ سُنَّةٌ، ثُمَّ التَفَتَ إِلَى النَّاسِ، فَقَالَ: إِنَّ هَذَا لَا يَنْفَعُ الْمَيِّتَ وَلَا يَضُرُّهُ، وَلَكِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ مِنَ الْعَامِلِ إِذَا عَمِلَ شَيْئًا أَنْ يُجَوِّدَهُ.

کدیر

حضرت کدیر رضی اللہ عنہ ①

حضرت کدیر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کے پاس آیا۔ آپ کے پاس ایک چرواہا آیا۔ اس نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ مجھے ایسے عمل کے متعلق بتائیں جس کے کرنے سے میں جنت کے قریب ہو جاؤں آپ نے فرمایا تو عدل کر اور

1478 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي جَدِّي، عَنِ الْحَسَنِ الْأَشْيَبِيِّ، عَنْ زُهَيْرٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ كُدَيْرٍ أَنَّهُ أَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأَتَاهُ رَاعٍ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَخْبِرْنِي

① کدیر الضبی، ويقال هو ابن قتادة: قال ابو دادني سواته لا احمد قلت لاحمد: كدير له صحبة. قال: قلت: زهير يقال به اتى النبي صيل الله عليه وسلم فقال احمد: انما سمع زهير من ابى اسحاق باخرة انتهى. قال ابن خزيمة: لست ادرى سماع ابى اسحاق من كدير. قال الحافظ اب حجر: صرح به شعبة عن ابى اسحاق. قال البخاري الضعفاء: كدير الضبي روى عنه ابو اسحاق وروى عنه سماك بن سلمة، وضعفه لما رواه مغيرة بن مقسم عن سماك بن سلمة قال: دخت على كدير الضبي اعوده فوجدته عصى وهو يقول اللهم صي على البني ولو صي. فقلت: والله لا اعودك ابدا. قال ابن ابى حاتم: سألت عنه ابى فقال: يحول من كتاب الضعفاء، وحكى عن ابه فى المراسيل انه لا صحبة له انظر الاصابة ترجمة 7391.

بِعَمَلٍ يُقَرِّبُنِي مِنَ الْجَنَّةِ قَالَ : تَقُولُ الْعَدْلُ وَتُعْطَى الْفَضْلَ

ضرورت سے زائد مال اللہ کی راہ میں دے دے۔

قَالَ ابْنُ قَانِجٍ : كَذَا قَالَ ابْنُ مَنِيعٍ، عَنْ كُدَيْرٍ أَنَّهُ أَتَى وَلَمْ يَرَ كُدَيْرَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَإِنَّمَا هُوَ : عَنْ رَجُلٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ..

امام ابن قانع فرماتے ہیں ابن منیع سے ایسے ہی کہا ہے کدیر کے حوالہ سے وہ حضور کی بارگاہ میں آئے کدیر نے حضور ﷺ کی زیارت نہیں کی۔ وہ حضور ﷺ سے روایت کرتے ہیں ایک آدمی کے حوالہ سے۔

کثیر

حضرت کثیر رضی اللہ عنہ ①

1479 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الصَّقْرِ السُّكْرِيُّ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ، حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، حَدَّثَنَا حَيَّوَةُ بْنُ شُرَيْحٍ، قَالَ : سَأَلْتُ عُقْبَةَ بْنَ مُسْلِمٍ عَنِ الْوُضُوءِ مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ، فَقَالَ : إِنَّ كَثِيرًا، وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَوَضَعَ لَنَا طَعَامًا، فَأَكَلْنَا، ثُمَّ أَقِيمَتِ الصَّلَاةُ، فَصَلَّيْنَا، وَلَمْ نَتَوَضَّأْ.

حضرت حیوہ بن شریح فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت عقبہ بن مسلم سے آگ سے پکی ہوئی چیز کھانے کے بعد وضو کے متعلق پوچھا کیا وضو لازم ہے، فرمایا حضرت عقبہ نے حضور ﷺ کے اصحاب میں سے حضرت کثیر فرماتے ہیں ہم حضور ﷺ کے پاس ہوتے۔ ہمارے آگے کھانا رکھا جاتا اس کو کھاتے پھر نماز کے لیے اقامت پڑھی جاتی نماز پڑھتے اور وضو نہیں کرتے تھے۔

کیسان ابو نافع

حضرت کیسان ابو نافع رضی اللہ عنہ ②

1480 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الصَّقْرِ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ الشَّافِعِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَنْظَلَةَ، عَنْ مَعْرُوفِ بْنِ مُشْكَانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَيْسَانَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ : رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِي الْبَقِيعِ الْعُلَيَّاءِ فِي تَوْبٍ.

حضرت عبد اللہ بن کیسان اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا جنت البقیع العلیاء میں ایک ہی کپڑے میں نماز پڑھتے ہوئے۔

① کثیر غیر منسوب. قال البخای: كان من اصحاب النبي صلى الله عليه وسلم روى عنه عقبه بن مسلم التجيبي. وقال ابن السكن: رجل من الصحبة لم اقف له على نسب معدود في الصريين، ويقال انه من الانصار. وقال ابن عبد البر: هو ازدي. وقال ابن يونس: له صحبة. وذكره ابن الربيع الجيزي في الصحابة المصريين. انظر الاصابة ترجمة 7388.

② كيسان بن عبد الله بن طارق ابو نافع الدمشقي. قال ابن السكن: سكن الطائف. انظر الاصابة ترجمة 7476.

کیسان مولیٰ بنی ہاشم

حضرت کیسان مولیٰ بنی ہاشم رضی اللہ عنہ^①

حضرت عطاء بن سائب فرماتے ہیں کہ میں حضرت ام کلثوم بنت علی رضی اللہ عنہا کے پاس آیا، میں نے عرض کی کوفہ میں ایک آدمی مر گیا ہے۔ اور گمان کرتا تھا کہ وہ آپ کا غلام تھا۔ آپ نے فرمایا: اس کا نام کیا ہے؟ میں نے عرض کی فلاں فرمایا میں نہیں جانتی۔ ہمارا غلام ہے پھر آپ نے فرمایا: ہم سے حدیث بیان کی کیسان نے یا ہر مزجو ہمارا غلام ہے کہ وہ حضور ﷺ کے پاس آئے آپ نے فرمایا اے فلاں! قوم کا غلام بھی قوم میں شمار ہوتا ہے۔

1481 حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمُسْتَنَى، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، قَالَ: أَتَيْتُ أُمَّ كَلْثُومَ بِنْتِ عَلِيٍّ، فَقُلْتُ: إِنَّ رَجُلًا مِنْ أَهْلِ الْكُوفَةِ مَاتَ، وَزَعَمَ أَنَّهُ مَوْلَى لَكُمْ، قَالَتْ: مَا اسْمُهُ؟ قُلْتُ: فُلَانٌ، قَالَتْ: مَا أَعْرِفُ هَذَا فِي مَوَالِينَا، ثُمَّ قَالَتْ: حَدَّثَنَا كَيْسَانٌ مَوْلَى لَنَا، أَوْ هُرْمُزٌ، أَنَّهُ أَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: يَا فُلَانُ، إِنَّ مَوْلَى الْقَوْمِ مِنْ أَنْفُسِهِمْ.

حضرت عبدالرحمن بن کیسان اپنے والد سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا۔ علیا اور ابطح کے درمیان ابو مطیع کے کنواں کے پاس ایک کپڑے میں تلبیہ پڑھتے ہوئے پس آپ نے ظہر اور عصر حج کے دنوں میں دو رکعتیں پڑھیں۔

1482 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ، أَخُو خَطَّابٍ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مُحَمَّدٍ النَّاقِدُ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ خَالِدٍ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ كَثِيرٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَيْسَانَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي عِنْدَ بَيْتِ أَبِي مُطِيعِ بْنِ الْعَلِيَاءِ وَالْأَبْطَحِ فِي ثَوْبٍ مُتَلَبِّبًا بِهِ، فَصَلَّى الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ رَكْعَتَيْنِ فِي الْحَجِّ.

حضرت نافع بن کیسان فرماتے ہیں کہ ان کے باپ نے بتایا شراب حرام ہونے کے بعد شراب اٹھا کر مدینہ شریف آئے حضور ﷺ نے فرمایا اے نافع آپ نے کیا اٹھایا ہوا ہے؟ عرض کی یا رسول اللہ ﷺ شراب آپ نے فرمایا آپ کو معلوم نہیں ہے شراب حرام کی گئی ہے۔ عرض کی نہیں عرض کی پھر یہ یہودیوں کو فروخت کر دوں، آپ نے فرمایا تو اس کے پیسوں کا

1483 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِسْحَاقَ الْأَنْمَاطِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو فَرَوَةَ، حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الطَّائِفِيُّ، أَنَّ نَافِعَ بْنَ كَيْسَانَ أَخْبَرَهُ، أَنَّ أَبَاهُ أَخْبَرَهُ، أَنَّهُ حَمَلَ حَمْرًا إِلَى الْمَدِينَةِ بَعْدَ مَا حُرِّمَ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

① مهران مولی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال الثوری عن عطاء بن السائب قال: أتيت ام كلثوم بنت علي بشيء من الصدقة فردتها، وقالت: هدثني مولی للنبي صلی اللہ علیہ وسلم يقال له مهران ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال انا آل محمد لا تحل لنا الصدقة ومولی القوم مهم. وقال البخاری عن ابی نعیم عن سفیان: يقال مهران او میمون. وقال حماد بن زید عن عطاء: کیسان او هر مز. انظر الاصابة ترجمة 8268.

مَا حَمَلَتْ يَا نَافِعُ؟ قَالَ: خَمْرًا يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: مَا شَعَرْتَ أَثْمَهَا حُرِّمَتْ؟ قَالَ: لَا، أْبَيْعُهَا مِنَ الْيَهُودِ؟ قَالَ: مَا تَصْنَعُ بِشَمَنِهَا؟ أَكْفَأُهَا، فَكَفَأَتْهَا بِبُطْحَانَ.

کیا کرے گا؟ اس شراب کو بہادے میں نے بطحان کے مقام پر بہادی۔

کثیر بن قیس

حضرت کثیر بن قیس رضی اللہ عنہ ①

حضرت کثیر بن قیس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا فرماتے ہوئے۔ جو علم حاصل کرنے کے لیے چلتا ہے اللہ عزوجل اس کے لیے جنت کے راستے آسان کر دیتا ہے اور فرشتے اس طالب علم کے لیے اپنے پر بچھاتے ہیں اور عالم کی فضیلت عابد پر ایسے ہے جس طرح چاند کی فضیلت ستاروں پر ہے۔ علماء انبیاء کے وارث ہیں۔ زمین و آسمان اور مچھلیاں سمندروں میں اس طالب علم کے لیے دعا کرتی ہیں۔

1484 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دَاوُدَ الْخُرَيْبِيُّ، حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ رَجَاءِ بْنِ حَيَوَةَ، حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ جَمِيلٍ، عَنْ كَثِيرِ بْنِ قَيْسٍ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ سَلَكَ طَرِيقَ الْعِلْمِ سَهَّلَ اللَّهُ لَهُ طَرِيقًا مِنَ الْجَنَّةِ، وَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ تَضَعُ أَجْنِحَتَهَا لِطَالِبِ الْعِلْمِ، وَإِنَّ فَضْلَ الْعَالِمِ عَلَى الْعَابِدِ كَفَضْلِ الْقَمَرِ عَلَى سَائِرِ الْكَوَاكِبِ، الْعُلَمَاءُ وَرِثَةُ الْأَنْبِيَاءِ، وَإِنَّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِينَ وَالْحَوْتَ فِي الْبِحَارِ تَدْعُو لَهُ.

کثیر بن العباس بن عبد المطلب

حضرت کثیر بن عباس بن عبد المطلب رضی اللہ عنہما ②

① کثیر بن قیس: قال الحافظ ابن حجر: اورده ابن قانع في الصحابة فوهم وها قبيحا، فاورد من طريق عاصم بن رجاء عن عاود بن جميل عن كثیر بن قیس سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: من سلك طريقا للعلم سهل الله طريقا الى الجنة. وهذا منه الصحابي، فقد اخرج ابو داود من طريق مسدد، ولدارمي وابن ماجه من طريق نصر بن علي كلاهما الى كثیر عن ابي الدرداء قال الحافظ ابن حجر: والوهم فيه من ابن قانع لا من شيخه محمد بن يونس، فقد وقع لنا بعلو من حديثه على الصواب انظر الاصابة ترجمة 7516.

② کثیر بن العباس بن عبد المطلب بن هاشم الهاشمي، ابن عم رسول الله صلى الله عليه وسلم يكنى ابا تمام، ولامه رومية، ويقال حميرية. قال ابو علي بن السكن: ادرك النبي صلى الله عليه وسلم وهو صغير، ولم يصح سماعه منه. ذكره ابن سعد في الطبقة الرابعة من الصحابة وقال: لم يبلغنا انه روى عن النبي صلى الله عليه وسلم شيئا. وقد ذكره الخطابي في كتاب من روى عن النبي صلى الله عليه وسلم هو وابوه وقال: قالقواراي النبي صلى الله عليه وسلم وقال الدارقطني في كتابن الاخوة: روى عن النبي صلى الله عليه وسلم مراسيل. وروى كثیر ايضا عن ابي بكر وعمر وعثمان والحجاج بن عمرو بن غزوة الانصاري، وروى ونه الذرهرى والاعرج وغيرهما. قال يعقوب بن شيبة: يعد في اهل المدينة ممن ولد على عهد النبي صلى الله عليه وسلم. وقال مصعب الذبيري: كان فقيها فاضلا وال عقب له. وقال ابن حبان: مات بالمدينة في خلافة عبد الملك انظر الاصابة ترجمة 7485.

حضرت عباس بن کثیر اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ ہم کو جمع کرتے یعنی مجھے عبداللہ اور عبید اللہ کو اور اپنے بازو کو لمبا کرتے۔ اور فرماتے جو میری طرف پہلے آئے گا اس کے لیے اتنا اتنا انعام ہوگا ہم دوڑتے ہم میں کوئی اپنے پیٹ کے بل اور کوئی اپنی رانوں کے بل گرتے۔ آپ پکڑتے اور بوسہ لیتے تھے۔

1485 حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَرْوَانَ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا عَبِيدُ بْنُ خُنَيْسٍ، حَدَّثَنَا الصَّبَّاحُ بْنُ يَحْيَى، الْمُزَنِيُّ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ، عَنِ الْعَبَّاسِ بْنِ كَثِيرٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَجْبَعُنَا أَنَا وَعَبْدُ اللَّهِ، وَعَبِيدُ اللَّهِ، وَيَمُدُّ بَاعَهُ، وَيَقُولُ: مَنْ يَسْبِقُ إِلَيَّ فَلَهُ كَذَا وَكَذَا فَانْتَبِهُ، فَيَقْعُ هَذَا عَلَى بَطْنِهِ، وَهَذَا عَلَى فَخِذِهِ، فَيَأْخُذُهُ فَيُقَبِّلُهُ.

کلاب بن امیة

کلاب بن امیة رضی اللہ عنہ^①

حضرت کلاب بن امیة فرماتے ہیں کہ ان کی ملاقات حضرت عثمان بن ابی العاص سے ہوئی فرمایا آپ کیسے آئے ہیں۔ عرض کی مجھے قبیلہ کے عشر پر عامل مقرر کیا گیا ہے ان سے کلاب بن امیة نے کہا میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا فرماتے ہوئے بے شک اللہ عزوجل اپنی مخلوق کو دیتا ہے۔ جو اس سے بخشش طلب کرتے ہیں۔ ان کو بخش دیتا ہے مگر زانیہ اور عشر لینے والے کو نہیں۔

1486 حَدَّثَنَا عَبِيدُ بْنُ شَرِيكِ الْبَرَّارِ، حَدَّثَنَا أَبُو الْجَبَّاهِرِ، حَدَّثَنَا خُلَيْدُ بْنُ دَعْلَجٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ كِلَابِ بْنِ أُمِّيَّةَ أَنَّهُ لَقِيَ عُثْمَانَ بْنَ أَبِي الْعَاصِ، فَقَالَ لَهُ: مَا جَاءَ بِكَ؟ قَالَ: اسْتَعْبَلْتُ عَلَى عَشِيرِ الْأُبَلَّةِ، فَقَالَ لَهُ كِلَابُ بْنُ أُمِّيَّةَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: إِنَّ اللَّهَ يَدِينُ خَلْقَهُ، فَيَغْفِرُ لِمَنْ اسْتَغْفَرَ، إِلَّا الْبَغِيَّ بِفَرْجِهَا، وَالْعَشَّارَ.

کلاب

حضرت کلاب الجہنی رضی اللہ عنہ

① کلاب بن امیة بن الاشکر الجندی، ویکنی اباہارون۔ نقل ابو موسی عن عبد اللہ انہ سمی ضدہ الاشکر۔ قال الحافظ ابن حجر: ذاک تصحیف واضح۔ وقال ابو حاتم السجستانی فی کتاب المعمرین: نزل البصرة والیہ تنسب فربعة کلاب۔ وذكر صاحب التاريخ المظفری: ان کلاب بن امیة ہاجر الی النبی صلی اللہ علیہ وسلم فقال ابوہ شعرا یتشوق الیہ فامرہ النبی ببرایہ۔ ویقال: ان عمر لما سمع ابیات امیة التی اولیہا: لمن شیخان قد شدوا کلابا رقی لامیة واورد کلابا فنہشتہ افعی فیات۔ وقیل: ان کلابا لما ابطاع علی ایہ اہتر ابوہ ای خرف، فاقدمہ عمر فقدم قبل ان یعرف بہ امیة فامرہ عمر بحلب ناقہ وان یسقیہا امیة فلما شرب قال انی لاشم رائحة عدی کلاب، فبکی عمر فقال: هذا کلاب فضمه الیک۔ انظر الاصابة ترجمة 7443.

حضرت غنیم بن کثیر بن کلاب اپنے والد اور ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ وہ حضور ﷺ کے پاس آئے آپ نے فرمایا آپ اپنے سے کفر والے بال کٹوائیں۔

1487 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَرْوَانَ الْقُرَشِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زِيَادِ الزِّيَادِيُّ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي يَحْيَى، عَنْ غُنَيْمِ بْنِ كَثِيرِ بْنِ كِلَابٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّهُ قَدِمَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ لَهُ: احْلِقْ شَعْرَ الْكُفْرِ عَنْكَ

أبو مرثد الغنوي كنان بن حصين

حضرت ابو مرثد غنوی كنان بن حصين رضی اللہ عنہ

حضرت ابو مرثد غنوی فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا قبروں پر نہ بیٹھو اور اس کی طرف منہ کر کے نماز بھی نہ پڑھو۔

1488 حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ غِيلَانَ الْعَمَانِيُّ، حَدَّثَنَا هَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ، وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُمَيْدِ بْنِ نَصْرِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكَّارٍ وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْبَخْتَرِيِّ الْبَصْرِيُّ، حَدَّثَنَا عَبَّاسُ النَّزَّيْسِيُّ، كُلُّهُمْ عَنِ ابْنِ الْمُبَارَكِ، وَاللَّفْظُ، لَهْنَادٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ، عَنْ بُسْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي الْمُهَاجِرِ، عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ، عَنْ وَائِلَةَ بْنِ الْأَسْقَعِ، عَنْ أَبِي مَرْثَدِ الْغَنَوِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَجْلِسُوا عَلَى الْقُبُورِ، وَلَا تُصَلُّوا عَلَيْهَا.

دوسری روایت میں بھی یہی ہے کہ قبروں پر نہ بیٹھو۔

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَيَّانَ الْمَازِنِيُّ، حَدَّثَنَا كَثِيرُ بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ وَائِلَةَ، عَنْ أَبِي مَرْثَدِ، عَنِ النَّبِيِّ بِمِثْلِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَقَالَ: لَا تَجْلِسُوا إِلَيْهَا.

تیسری سند میں بھی یہی فرمان ہے۔ قبروں پر مت بیٹھو اور ان کی طرف چہرہ کر کے نماز بھی نہ پڑھو۔

حَدَّثَنَا عَبْدَانُ الْمَرْوَزِيُّ، حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ دِينَارٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ: سَمِعْتُ مَكْحُولًا يُحَدِّثُ، عَنْ وَائِلَةَ، عَنْ أَبِي مَرْثَدِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا

تَجَلَّسُوا عَلَى الْقُبُورِ، وَلَا تَصَلُّوا إِلَيْهِ.

كلدة بن قيس بن الحنبل بن مالك بن غابرة بن كلدة الغسانی

حضرت كلدة بن قيس بن حنبل بن مالك بن غابرة بن كلدة غسانی رضی اللہ عنہ ①

1489 حدثنا محمد بن يونس، حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ جَرِيْجٍ عَنِ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ صَفْوَانَ عَنْ كُلْدَةَ بْنِ الْحَنْبَلِ بْنِ صَفْوَانَ بْنِ أُمِيَّةَ بَعَثَهُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْفَتْحِ بِلَبْنِ وَلِيَا وَضَغَابِيْسِ

حضرت كلدة بن حنبل فرماتے ہیں حضرت صفوان بن امیہ نے مجھے حضور ﷺ کی طرف بھیجا فتح مکہ کے دن دودھ، ایک غلام اور کڑیاں دے کر۔

1490 حَدَّثَنَا مُطَيِّنٌ، حَدَّثَنَا ابْنُ مُمَيَّرٍ، حَدَّثَنَا رَوْحٌ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ سُفْيَانَ، أَنَّ عَمْرُو بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ صَفْوَانَ حَدَّثَهُ، أَنَّ كَلْدَةَ بْنَ قَيْسٍ أَخْبَرَهُ، أَنَّ صَفْوَانَ بْنَ أُمِيَّةَ بَعَثَهُ يَوْمَ الْفَتْحِ بِلَبْنًا، وَلَبْنٍ، وَضَغَابِيْسٍ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ بِأَعْلَى الْوَادِي، فَدَخَلْتُ عَلَيْهِ وَلَمْ أَسْلَمْ، وَلَمْ أَسْتَأْذِنْ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اَرْجِعْ، فَقُلْ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ، أَدْخُلْ؛ وَذَلِكَ بَعْدَ مَا أَسْلَمَ صَفْوَانُ.

حضرت كلدة بن حنبل فرماتے ہیں کہ حضرت صفوان بن امیہ نے حضور ﷺ کی طرف بھیجا لبا اور دودھ اور کڑیاں دے کر حضور ﷺ کی طرف آپ وادی کے اوپر والے حصہ پر تھے۔ میں آپ کے پاس آیا آپ کو سلام بھی نہیں کیا اور آپ سے اجازت بھی نہیں لی۔ حضور ﷺ نے فرمایا واپس جاؤ، السلام علیکم کہو اور کہو کیا میں داخل ہو جاؤں؟ یہ واقعہ صفوان کے مسلمان ہونے کے بعد کا ہے۔

کریم بن الحارث

حضرت کریم بن حارث رضی اللہ عنہ ②

① كلدة بن قيس بن حنبل، ويقال: كلدة بن حنبل، ويقال: كلدة بن عبد الله بن الحنبل الاسملي ويقال الغسانی. حليف بني جمهح، وهو اكو صفوان بن امية لامه، ويقال ابن اخيه. قال ابن اسحاق: هو الذي قال يوم حنين لما شهدا مع اخيه صفوان ووقعت هزيمة المسلمين بطل السحر، فزجره صفوان، ثم اسلم كلدة بعد ذلك، واقام بمكة. قال البخاري: له صحبة. وقال ابن الكلبي: كان مولى لعمر بن حبيب الجمحي، ثم انتسب في بني جمع، فقبيل ابن حنبل بن مالك. انظر الاصابة ترجمة 745.

② كريم بن الحارث بن عمرو والسهمي. ابن منده، وقال: ذكره البخاري في الصحابة. قال الخافظ ابن حجر: اور دله البغوي وابن قانع الهديث الذي رواه حفيده يحيى بن زرارة بن كريم بن الحارث عن ابيه ان جده حدثه... الحديث. فكانه توهم ان الضمير ليحيى، وليس كذلك بل هو لزرارة، فقد اخرج النسائي بلفظ سمعت ابي يذكر انه سمع جده، وفي الطبراني عن يحيى بن زرارة بن كريم بن الحارث حدثني ابي عن جده، وعند ابي داود عن زرارة بن كريم عن جده الحارث بن عمرو، وهذا ابي في المراد. ووقع عنده البزار من طريق ابي

حضرت یحییٰ بن زرارہ بن کریم بن حارث فرماتے ہیں مجھے میرے والد انہوں نے میرے دادا کے حوالہ سے بیان کیا فرماتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کے پاس آیا میں نے عرض کی میرے لیے بخشش مانگیں۔ آپ نے فرمایا اللہ عزوجل نے تم کو بخش دیا ہے پھر فرمایا تمہارے خون اور تمہارے اموال ایک دوسرے پر حرام ہیں۔ اس دن اس مہینے اور اس شہر کی حرمت طرح آپ نے فرمایا: اے اللہ! کیا میں نے پیغام پہنچا دیا؟

1491 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْلِمٍ، حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ زُرَّارَةَ بْنِ كَرِيمِ بْنِ الْحَارِثِ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقُلْتُ: اسْتَغْفِرْ لِي، فَقَالَ: غَفَرَ اللَّهُ لَكُمْ ثُمَّ قَالَ إِنَّ دِمَاءَكُمْ وَأَمْوَالَكُمْ حَرَامٌ عَلَيْكُمْ، كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هَذَا، فِي شَهْرِكُمْ هَذَا، فِي بَلَدِكُمْ هَذَا، ثُمَّ قَالَ: اللَّهُمَّ هَلْ بَلَغْتُ؟

کدر بن عبد حضرت کدر بن عبد

حضرت کدر بن عبد فرماتے ہیں کہ میں یمن سے حضور ﷺ کے پاس آیا۔ میں نے آپ کے ہاتھوں پر اسلام قبول کیا۔

1492 حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ الْبَاقِي أَبُو الْقَاسِمِ الثَّغَرِيُّ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُوسَى الرَّمْلِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فِيهِرٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أُمِّيَّةٌ، وَلِفَافُ ابْنِ الْبُقَاصِلِ، عَنْ أَبِيهِمَا، عَنْ جَدِّهِمَا، لِفَافِ بْنِ كُدْرِ، عَنْ أَبِيهِ كُدْرِ بْنِ عَبْدِ، قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْيَمَنِ، فَأَسْلَمْتُ عَلَى يَدَيْهِ.

أبورهم كلثوم بن حصين بن مقسم

أبورهم كلثوم بن حصين بن مقسم رضي الله عنه ①

عاصم حدثني يحيى بن زرارة بن كريم بن الحارث رجل من بني سهم حدثني ابي وجدى قال: اتيت النبي صلى الله عليه وسلم فقلت استغفر لي فقال غفر الله لكم... الحديث فى الفرع والعتيرة وهذا نظير رواية البغوى. والصواب الحديث بن عمرو. قال الحافظ ابن حجر: لولا لنقل عن البخارى ان لكريم صحبة، لا وردته فى القسم الاخير، فليس البخارى ممن يطلق الكلام بغير تامل. انظر الاصابة ترجمة 7408.

① كلثوم بن حصين بن خالد بن المعيسر بن زيد الجميس بن احمس بن غفار، وقيل ابن حصين بن عبيد بن خلف بن حماس بن غفار ابورهم الغفارى. قال الحافظ ابن حجر: مشهور باسمه وكنيته كان ممن بايع تحت الشجرة، واستخلفه النبي صلى الله عليه وسلم على بالمدينة فى غزوة الفتح. وذكر ابو عروبة انه رمى بسهم فى انظر الاصابة فيه النبي صلى الله عليه وسلم فبرا. انظر الاصابة ترجمة 7447، ترجمة

حضرت ابو حازم فرماتے ہیں کہ میرے مولا ابو رھم نے بیان کیا فرماتے ہیں کہ میں اور میرا بھائی حاضر ہوئے ہمارے پاس دو گھوڑے تھے۔ ہم کو حضور ﷺ نے چھ حصے مال غنیمت کے دیئے چار حصے، ہمارے دو گھوڑوں کے اور دو حصے ہمارے۔

1493 حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ أَبُو بَكْرِ الْوَزَّانُ الْعَسْكَرِيُّ، حَدَّثَنَا الْحِمْيَانِيُّ، حَدَّثَنَا قَيْسٌ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ السُّلَيْبِيِّ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي مَوْلَايَ أَبُو رُهِمٍ، قَالَ: شَهِدْتُ أَنَا وَأَخِي وَمَعَنَا فُرْسَانٌ، فَقَسَمَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سِتَّةَ أَشْهُمٍ: أَرْبَعَةً لِفَرَسَيْنَا، وَسَهْمَيْنِ لَنَا

كلثوم الخزاعي

حضرت كلثوم خزاعي رضی اللہ عنہا ①

حضرت كلثوم خزاعي رضی اللہ عنہا فرماتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کے پاس آیا۔ عرض کی یا رسول اللہ ﷺ میں کیسے معلوم کروں کہ میں نے نیکی کی ہے۔ جب میں نیکی کروں اور جب میں گناہ کروں تو کیسے معلوم ہوگا کہ گناہ کیا؟ آپ نے فرمایا جب تیرے پڑوسی تیرے لیے کہیں کہ تو نے نیکی کی ہے تو تو نے نیکی کی ہے اور جب تیرے پڑوسی کہیں کہ تو نے گناہ کیا ہے تو تو نے گناہ کیا ہے۔ ②

1494 رَوَى أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ جَامِعِ يَعْنِي ابْنَ شَدَّادٍ، عَنْ كُلْثُومِ الْخَزَاعِيِّ، أَنَّهُ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، كَيْفَ أَعْلَمُ أَنِّي قَدْ أَحْسَنْتُ إِذَا أَحْسَنْتُ، وَإِذَا أَسَأْتُ أَنِّي قَدْ أَسَأْتُ؟ قَالَ: إِذَا قَالَ لَكَ جِيرَانُكَ: قَدْ أَحْسَنْتُ، فَقَدْ أَحْسَنْتَ، وَإِذَا قَالَ لَكَ جِيرَانُكَ: قَدْ أَسَأْتُ، فَقَدْ أَسَأْتُ.

کردم بن سفیان بن وہب بن معتب

حضرت کردم بن سفیان بن وہب بن معتب رضی اللہ عنہ ③

① كلثوم الخزاعي ذكره مطين في الوجدان وروى هو وابن ماجه من طريق جامع بن شداد عن كلثوم الخزاعي قال: اتى النبي صلى الله عليه وسلم رجل فقال: يا رسول الله كيف لي اذا احسنت ان اعلم اني احسنت... الحديث. قال الحافظ ابن حجر: وكذا هو في مسند ابى بكر بن ابى شيبة، ولم يسم ابوه عند واحد منهم. وقال المزى في الاطراف: كلثوم بن المصطلق المصطلق مختلف في صحبته. ويقال انه نسب الى جده الاعلى وانه: كلثوم بن علقمة بن ناجية بن الحارث بن المصطلق. قال الحافظ ابن حجر: على هذا فهو تابعى. وقيل هو كلثوم بن عامر الحارث بن ابى ضرار بن المصطلق ابن اخى جويرية ام المؤمنين، وهو تابعى الى حاتم وابن حبان فى التابعين. قال الحافظ ابن حجر: ومقتضى صنيع ابن ابى شيبة ومطين انه كلثوم آخر وكذا فرق بينها البخارى. انظر الاصابة ترجمة 7450.

② اخرج ابن ماجه 1411/2، رقم 4222، قال ابو صبرى فى مصباح الزجاجة 242/4: هذا اسناد رجاله ثقات. واخرجه البيهقى 125/10، رقم 20184.

③ کردم بن سفیان بن وہب بن معتب بن عامر بن مالک، وقيل: کردم بن سفیان بن ابان بن يسار بن مالک بن حطيظ بن جشم الثقفى قال البخارى وابن السكن وابن حبان: له صحبة. انظر الاصابة ترجمة 7395.

1495 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ وِيسِ بْنِ كَامِلٍ، حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ عَمْرٍو، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ الثَّقَفِيُّ، قَالَ : حَدَّثْتَنِي عَمَّتِي سَارَةَ بِنْتُ مِقْسَمٍ أَنَّ مَيْمُونَةَ بِنْتَ كَرْدَمٍ حَدَّثَتْهَا أَنَّهَا حَجَّتْ مَعَ أَبِيهَا كَرْدَمِ بْنِ سُفْيَانَ عَامَ حَجِّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ : تَلَقَّى أَبِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخَذَ بِقَدَمِهِ، فَأَقْرَأَهُ، وَاسْتَمَعَ مِنْهُ، فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي حَضَرْتُ عُثْرَانَ بَعْضَ أَعْوَامِ الْجَاهِلِيَّةِ، عَرَفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَلِكَ الْعَامَ، وَإِنَّ طَارِقَ بْنَ الْمُرْقِجِ، قَالَ : مَنْ يُعْطَى رُحْمًا بِثَوَابِهِ ؟ قُلْتُ : وَمَا ثَوَابُهُ ؟ قَالَ : أُرْوِجُهُ أَوَّلَ بِنْتٍ تُولَدُ لِي، فَأَعْطَيْتُهُ رُحْمِي، ثُمَّ مَكَثْتُ مَا شَاءَ اللَّهُ، فَبَلَغَنِي أَنَّهُ وَلِدَ لَهُ بِنْتٌ، وَأَنَّهَا قَدْ بَلَغَتْ، فَأَتَيْتُهُ، فَحَلَفَ أَلَّا يَفْعَلَ حَتَّى أَصْدُقَ صَدَاقًا جَدِيدًا، وَحَلَفْتُ لَا أَفْعَلُهُ، فَمَا تَرَى يَا رَسُولَ اللَّهِ ؟ قَالَ : أَرَى أَنْ تَدْعَهَا عَنْكَ، فَعَرَفَ الْكَرَاهِيَّةَ فِي وَجْهِهِ، فَقَالَ : لَا يَأْتُمُّ، وَلَا تَأْتُمُّ، قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي نَذَرْتُ أَنْ أَذْبَحَ بُؤَانَةَ عِدَّةٍ مِنَ الْغَنَمِ، فَقَالَ : يَهَا مِنْ الْأَوْثَانِ شَيْءٌ ؟ قُلْتُ : لَا، قَالَ : أَوْفِ بِنَذْرِكَ، فَذَبَحْتُهُنَّ.

حضرت عبداللہ بن یزید ثقفی نے کہا: مجھے میری پھوپھی سارہ بنت مقسم نے حدیث سنائی کہ انہیں میمونہ بنت کردم نے حدیث سنائی کہ انہوں نے اپنے باپ حضرت کردم بن سفیان کے ساتھ مل کر اس سال حج کیا، جس سال، رسول کریم ﷺ نے حج کیا، فرماتی ہیں میرے والد محترم، رسول کریم ﷺ سے ملے۔ آپ کے پاؤں پکڑ لیے۔ پس آپ نے میرے باپ کو قرآن پڑھایا۔ انہوں نے آپ ﷺ سے سماع کیا، عرض کی۔ اے اللہ کے رسول! جاہلیت کے کسی لڑائی کے سال میں حاضر ہوا تھا۔ رسول کریم ﷺ نے اس سے سال کو پہچان لیا۔ اور طارق بن مرقع نے کہا: نیزہ اس کے ثواب کے بدلے کون دے گا؟ میں نے کہا: اس کا کیا ثواب ہے، اس نے کہا: میں اس کا نکاح اپنی پہلی بیٹی سے کر دوں گا جو میرے ہاں پیدا ہوگی۔ پس میں نے اسے اپنا نیزہ دے دیا۔ پھر جتنا اللہ نے چاہا میں رکا رہا۔ مجھے کسی نے بتایا کہ اس کے ہاں بیٹی پیدا ہوئی ہے۔ اور وہ بالغ بھی ہو چکی ہے۔ پس میں اس کے پاس آیا۔ سو اس نے قسم اٹھائی کہ جب تک تو نیا مہر نہیں دے گا میں یہ کام نہ کروں گا اور میں نے قسم اٹھائی کہ میں نیا مہر نہیں دوں گا اے اللہ کے رسول! آپ کیا فرماتے ہیں؟ آپ نے فرمایا: میری رائے یہ ہے کہ تو اسے چھوڑ دے اور اپنے سے دور کر دے پس آپ نے میرے چہرے میں ناپسندیدگی کے آثار پہچان لیے سو آپ نے فرمایا: نہ وہ گنہگار ہے نہ تو گنہگار ہے۔ میں نے عرض کی اے اللہ کے رسول! میں نے بوانہ کے مقام پر کئی ایک بکریاں ذبح کرنے کی منت مانی تھی آپ ﷺ نے فرمایا: کیوں وہاں کوئی بت ہے؟ میں نے عرض کی نہیں۔ آپ نے فرمایا اپنی نذر پوری کر لے۔ میں نے بکریاں ذبح کی۔

1496 حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا عَقْبَةُ بِنْتُ كَرْدَمِ بْنِ سَفْيَانَ عَامَ حَجِّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ : تَلَقَّى أَبِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخَذَ بِقَدَمِهِ، فَأَقْرَأَهُ، وَاسْتَمَعَ مِنْهُ، فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي حَضَرْتُ عُثْرَانَ بَعْضَ أَعْوَامِ الْجَاهِلِيَّةِ، عَرَفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَلِكَ الْعَامَ، وَإِنَّ طَارِقَ بْنَ الْمُرْقِجِ، قَالَ : مَنْ يُعْطَى رُحْمًا بِثَوَابِهِ ؟ قُلْتُ : وَمَا ثَوَابُهُ ؟ قَالَ : أُرْوِجُهُ أَوَّلَ بِنْتٍ تُولَدُ لِي، فَأَعْطَيْتُهُ رُحْمِي، ثُمَّ مَكَثْتُ مَا شَاءَ اللَّهُ، فَبَلَغَنِي أَنَّهُ وَلِدَ لَهُ بِنْتٌ، وَأَنَّهَا قَدْ بَلَغَتْ، فَأَتَيْتُهُ، فَحَلَفَ أَلَّا يَفْعَلَ حَتَّى أَصْدُقَ صَدَاقًا جَدِيدًا، وَحَلَفْتُ لَا أَفْعَلُهُ، فَمَا تَرَى يَا رَسُولَ اللَّهِ ؟ قَالَ : أَرَى أَنْ تَدْعَهَا عَنْكَ، فَعَرَفَ الْكَرَاهِيَّةَ فِي وَجْهِهِ، فَقَالَ : لَا يَأْتُمُّ، وَلَا تَأْتُمُّ، قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي نَذَرْتُ أَنْ أَذْبَحَ بُؤَانَةَ عِدَّةٍ مِنَ الْغَنَمِ، فَقَالَ : يَهَا مِنْ الْأَوْثَانِ شَيْءٌ ؟ قُلْتُ : لَا، قَالَ : أَوْفِ بِنَذْرِكَ، فَذَبَحْتُهُنَّ.

کریم ﷺ سے دریافت کیا کہ میری اس بیٹی پر (مکہ تک) چل کر جانے کی منت ہے۔

کیا میں اس کی طرف سے پوری کروں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ہاں۔^①

حضرت کریم بن سفیان فرماتے ہیں میں نے عرض کی: اے اللہ کے رسول! میں نے نذر مانی تھی کہ پہاڑ کی چوٹی پر سو بکریاں ذبح کروں گا۔ آپ نے فرمایا کیا اس پر ان بتوں میں سے کوئی بت نصب ہے میں نے عرض کی: نہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اپنی نذر پوری کر۔^②

بْن مُكْرَمٍ، حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ الْحَنْفِيُّ، عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ جَعْفَرٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُعْتَبٍ، عَنِ ابْنَتِ كَرْدَمٍ، عَنْ أَبِيهَا، أَنَّهُ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ ابْنَتِي هَذِهِ عَلَيْهَا مَشْيٌ، أَفَأَقْضِيهِ عَنْهَا؟ قَالَ: نَعَمْ.

1497 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ اللَّيْثِ الْحَزْرِيُّ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُكْرَمٍ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَاصِمٍ، حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ أَبِي هِنْدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ كَرْدَمِ بْنِ سُفْيَانَ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي نَذَرْتُ أَنْ أَذْبَحَ عَلَى رَأْسِ جَبَلٍ مِائَةً مِنَ الشَّاءِ، قَالَ: عَلَيْهَا وَثْنٌ مِنْ هَذِهِ الْأَوْثَانِ، قُلْتُ: لَا، قَالَ: أَوْفِ بِنَذْرِكَ.

کردم بن ابی السائب الأنصاری

کردم بن ابی السائب انصاری^③

حضرت کردم بن ابی السائب فرماتے ہیں کہ میں اپنے والد کے ساتھ مدینے آیا اس پہلی گھڑی میں جب نبی کے مکہ میں آنے کا ذکر ہوا۔ ہم نے رات ایک چرواہے کے پاس گزاری، جب آدھی رات ہوئی۔ بھیڑیا آیا اس نے بکری کا بچہ اٹھایا، چرواہا اس کے پیچھے گیا۔ اس نے کہا اے عامر الوادی کیا تو اپنے پڑوسی کو تکلیف دیتا ہے۔ ایک آواز دینے والے نے آواز دی۔ اے سرحان اس کو چھوڑ دے۔ وہ بھیڑ کا بچہ آیا، جلدی سے ریوڑ میں داخل ہو گیا۔ اور حضور ﷺ کے اوپر آیت نازل

1498 حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا فَرُوقَةُ بْنُ أَبِي الْبَغَرَاءِ، حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ مَالِكٍ عَنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ كَرْدَمِ بْنِ أَبِي السَّائِبِ قَالَ خَرَجْتُ مَعَ أَبِي إِلَى الْمَدِينَةِ فِي أَوَّلِ مَا ذَكَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَكَّةَ فَأَوَّانَا اللَّيْلَ إِلَى رَاعِي فَلَمَّا انْتَصَفَ اللَّيْلَ جَاءَ الذَّئْبُ فَأَخَذَ حَمَلًا مِنَ الْغَنَمِ فَوَثَبَ الرَّاعِي فَقَالَ يَا عَامِرُ الْوَادِي أَيُّذَى جَارِكَ فَنَادَى مَنَادِي يَا سَرْحَانَ أَرْسَلَهُ فَجَاءَ الْحَمَلُ

① اخرجہ ابو داود 233/2، رقم 2103، واحد 366/6، رقم 27109، والبیہقی 145/7، رقم 13602.

② اخرجہ الطبرانی فی المعجم الکبیر 190/19، رقم 427.

③ کردم بنی ابی السائب الانصاری. قال البخاری وابن السکن: له صحبة. وقال ابن حبان: يقال له صحبة، ثم اعاده فی التابعین فقال: بروی المراسیل. وقال ابن عبد البر: يقال له صحبة، سكن المدينة، وحديثه محرز عن اهل الكوفة. ونعقبه ابن فتحون بانه صحفه وان كل من الف في الصحابة قالوا فيه ابن ابی السائب انظر الاصابة ترجمة 7394.

يشتد حتى دخل الغنم ونزل على رسول الله صلى
الله عليه وسلم {وأنه كان رجال من الإنس
يعوذون برجال من الجن فزادوهم رهقا}.

ہوئی۔ وَأَنَّهُ كَانَ رِجَالٌ..... الخ اور شان یہ ہے کہ انسانوں
میں سے کچھ مرد، جنوں کی پناہ لیتے تھے تو اس سے ان کا تکبر
اور بڑھ گیا۔^①



① اخرجہ الطبرانی فی المعجم الكبير 191/19، رقم 430، و ابو الشیخ فی العظمة 5/1665.

باب اللام

باب اللام

أبورزين العقيلي لقيط بن عامر بن المنتفق بن عامر

أبورزين العقيلي لقيط بن عامر بن منتفق بن عامر رضي الله عنه ①

حضرت ابورزين لقيط بن عامر بن منتفق فرماتے ہیں کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! ہم رجب میں جانور ذبح کرتے ہیں اس سے خود کھاتے ہیں اور جوہم کو ملے اس کو کھلاتے ہیں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کوئی حرج نہیں ہے۔ حضرت وکیع فرماتے ہیں میں اس کو ہمیشہ نہیں چھوڑوں گا۔ ②

1499 حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا عَفَّانُ، وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَنَبْرِ، حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، وَاللَّفْظُ لَهُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ وَكَيْعِ بْنِ عُدَيْسٍ وَقَالَ: مَرَّةً: ابْنُ حُدَيْسٍ، عَنْ أَبِي رَزِينٍ وَهُوَ لَقِيطُ بْنُ عَامِرِ بْنِ الْمُثَنَّفِقِ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّا نَذْبَحُ فِي رَجَبٍ نَأْكُلُ مِنْهَا وَنُطْعِمُ مَنْ وَجَدْنَا، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا بَأْسَ قَالَ وَكَيْعٌ: لَا أَدْعُهَا أَبَدًا.

حضرت عاصم بن لقيط فرماتے ہیں کہ حضرت لقيط حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف نکلے ایک وفد میں ان کے ساتھ ان کا ایک ساتھی تھا اس کو نھیک بن عاصم بن منتفق کہا جاتا تھا وہ فرماتے ہیں ہم آپ کے پاس آئے جس وقت لوگ نماز فجر پڑھ چکے تھے۔ آپ لوگوں میں کھڑے ہوئے پھر لمبی حدیث ذکر کی۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ میں آپ کی بیعت کس چیز پر کروں؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنا ہاتھ پھیلا دیا، فرمایا اقامت صلاۃ اور ایفاء زکوٰۃ پر۔ میں نے عرض کی مشرق اور مغرب کے درمیان رہ

1500 حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمُثَنَّى، وَأَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى بْنُ إِسْحَاقَ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ حَمْرَةَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْمُغِيرَةِ الْجَزَائِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَيَّاشِ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ دَلْهِمِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَاجِبِ بْنِ عَامِرِ بْنِ الْمُثَنَّفِقِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَمِّهِ لَقِيطِ بْنِ عَامِرٍ، قَالَ دَلْهِمٌ وَحَدَّثَنِي أَبِي الْأَسْوَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ لَقِيطٍ، أَنَّ لَقِيطًا خَرَجَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

① لقبط بن عامر بن المنتفق بن عامر العامري العقيلي ابورزين وافد بنى المنتفق. قال ابن معين: لقبط بن صبرة ولقيط بن عامر واهد، وان من قال لقبط بن عامر نسبه لجدده وانما هو لقبط بن صبرة. وجزم المزى فى الاطراف طانها اثنان، ورجع ذلك ابن حجر، وقال: هما اثنان لان لقبط بن عامر معروف بكنيته، ولقيط بن صبرة لم يذكر كنيته الا ما شذبه انب شاهين فقال ابورزين العقيلي ايضا، والرواة عن ابى رزين جماعة، ولقيط بن صبرة لا يعرف له راو الا ابنة عاصم. وانما قوى كونها واحدا عنه من جزم به لانه وقع فى صفة كل واحد منها انه وافد بنى المنتفق، وليس بواضع لانه يحتمل ان يكون كل منها كان راسا. انظر الاستيعاب 3/1340، ترجمة 2239، والاصابة 5/686، ترجمة 7561.

② اخرجه النسايى 7/171، رقم 4233، والدرمى 2/110، رقم 1960.

سکتے ہیں۔ آپ نے اپنے دست مبارک کو کھینچا اور گمان کیا میں کسی شے کی شرط لگانے والا ہوں جو آپ مجھے نہ دیں گے۔ میں نے عرض کی جہاں ہم چاہیں، وہیں رہیں۔ آپ نے فرمایا تیرے لیے یہ ہے۔^①

وَسَلَّمَ وَافِدًا إِلَيْهِ مَعَهُ صَاحِبٌ لَهُ يُقَالُ لَهُ: نَهَيْكَ
بُنُّ عَاصِمِ بْنِ الْمُنتَفِقِ، قَالَ: فَأَتَيْنَاهُ حِينَ
انْصَرَفَ النَّاسُ مِنْ صَلَاةِ الْغَدَاةِ، فَقَامَ فِي النَّاسِ
خَطِيبًا، ثُمَّ ذَكَرَ حَدِيثًا طَوِيلًا، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ
اللَّهِ عَلَامَ أَبَايَعِكَ؟ وَبَسَطَ يَدَهُ، قَالَ: عَلَى إِقَامِ
الصَّلَاةِ، وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ فَقُلْتُ: وَإِنَّ لَنَا مَا بَيْنَ
الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ، فَقَبَضَ يَدَهُ وَظَنَّ أَنِّي مُشْتَرِطٌ
شَيْئًا لَا يُعْطِينِي، قُلْتُ: نَحِلُّ حَيْثُ شِئْنَا قَالَ:
ذَلِكَ لَكَ.

حضرت عمرو بن اوس فرماتے ہیں ابو زریں نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا: میرا باپ زیادہ بوڑھا ہے۔ حج و عمرہ نہیں کر سکتے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تم ان کی طرف سے حج بھی کرو اور عمرہ بھی ادا کر لو۔^②

1501 حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ
حَكَّامٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ سَالِمٍ، عَنِ
عَمْرُو بْنِ أَوْسٍ، قَالَ: سَأَلَ أَبُو زَرِينٍ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ أَبِي شَيْخٌ كَبِيرٌ، لَا
يَسْتَطِيعُ الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ، قَالَ: حُجَّ عَنْ أَبِيكَ،
وَاعْتَمِرْ.

حضرت لقيط بن عامر فرماتے ہیں کہ میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ میں روزہ رکھتا ہوں میں ناک میں پانی ڈالوں آپ نے فرمایا آپ آہستہ آہستہ ناک میں پانی ڈالیں۔^③

1502 حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْعَبَّاسِ الرَّازِيُّ، حَدَّثَنَا
يَعْقُوبُ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، عَنِ
أَبِي سَيَّاطٍ، عَنْ رَجُلٍ مِنْ بَنِي عَقِيلٍ، عَنْ عَقِيلِ بْنِ
أَبِي طَالِبٍ، عَنْ لَقِيظِ بْنِ عَامِرٍ، قَالَ: قُلْتُ: يَا
رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَصُومُ فَأَسْتَنْشِقُ، قَالَ: اسْتَنْشِقْ
رُويًا رُويًا.

① اخرجہ الحاکم 605/4، رقم 8683، وقال: صحيح الاسناد، والطبرانی في المعجم الكبير 211/19، رقم 477.

② اخرجہ ابوداؤد 162/2، رقم 1810، والترمذی 269/3، رقم 930 وقال: حسن صحيح. والنسائی 117/5، رقم 2637، وابن ماجه 290/2، وابن حبان 304/9، رقم 399، والحاکم 654/1، رقم 1768، وقال: صحيح على شرط الشيخين. وابن خزيمة 345/4، رقم 3040 واحمد 10/4، رقم 16229، والبيهقي 329/4، رقم 8416، والطيالسي ص 147، رقم 1091.

③ اخرجہ الطبرانی في المعجم الاوسط 94/2، رقم 1362.

لقیط بن صبرہ بن المنتفق بن عامر بن عقیل

لقیط بن صبرہ بن منتفق بن عامر بن عقیل رضی اللہ عنہ^①

حضرت عامر بن صبرہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے حضور ﷺ سے سنا آپ پڑھ رہے تھے۔ لا تحسبن لا تحسبن نہیں پڑھ رہے تھے۔

حضرت عاصم بن لقیط بن صبرہ اپنے والد سے وہ اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں ہم حضور ﷺ کے پاس آئے آپ نے فرمایا لا تحسبن لفظ ہے لا تحسبن لفظ نہیں۔

بنی عامر کا ایک آدمی اپنے والد کے حوالہ سے روایت کرتا ہے کہ میں نے حضور ﷺ کے پیچھے نماز پڑھی۔ میں نے سنا آپ پڑھ رہے تھے ایحسب ان لن یقدر علیہ احد ایحسب ان لم یرہ احد۔

حضرت عاصم بن لقیط اپنے باپ کے حوالہ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے مجھے فرمایا جب تو وضو کرے تو مکمل وضو کر۔ اور انگلیوں کے درمیان خلال کر۔ جب ناک صاف کرے تو خوب مبالغہ کر بشرطیکہ روزے دار نہ ہو۔^②

1503 حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ الْحَسَنِ الْحَرَبِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو حُدَيْفَةَ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي هَاشِمٍ الْمَكِّيِّ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ لَقِيْطِ بْنِ صَبْرَةَ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ يَقْرَأُ: {لَا تَحْسِبَنَّ} وَلَمْ يَقُلْ: {لَا تَحْسِبَنَّ}

1504 حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا خَلَادُ بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي هَاشِمٍ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ لَقِيْطِ بْنِ صَبْرَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: أَتَيْتَنَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: {لَا تَحْسِبَنَّ} وَلَمْ يَقُلْ: {لَا تَحْسِبَنَّ}

1505 حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ يُوسُفَ الْبَطَوِيِّ، حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ الزَّهْرَانِيُّ، حَدَّثَنَا نَعِيمُ بْنُ مَيْسَرَةَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ، قَالَ: حَدَّثَنِي رَجُلٌ مِنْ بَنِي عَامِرٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: صَلَّى خَلْفَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَسَمِعْتُهُ يَقْرَأُ: {أَيَحْسِبُ أَنْ لَنْ يَقْدِرَ عَلَيْهِ أَحَدٌ}، {أَيَحْسِبُ أَنْ لَمْ يَرَهُ أَحَدٌ}

1506 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدِ بْنِ يَزِيدَ النَّبِيلِيُّ، حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي هَاشِمٍ، وَإِسْمَاعِيلَ بْنِ أُمَيَّةَ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ لَقِيْطِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا تَوَضَّأْتَ فَأَسْبِغْ وَخَلِّلْ

① لقیط بن صبرہ بن عبد اللہ بن المنتفق بن عامر بن عقیل بن کعب بن ربیعہ بن عامر بن صعصعہ العامری و افد بنی المنتفق بن عامر بن عقیل بن کعب بن ربیعہ بن عامر بن صعصعہ العامری و افد بنی المنتفق و هو غیر لقیط بن عامر ابو رزین العقیلی کما ال المزی و ابن حجر۔ انظر الاصابة 5/685، ترجمة 7560.

② اخرجه ابو داود 35/1، رقم 142، وابن حبان 367/10، رقم 4510.

بَيْنَ الْأَصَابِعِ وَإِذَا اسْتَنْشَقْتَ فَأَبْلِغْ إِلَّا أَنْ تَكُونَ
صَائِمًا.

لبیبة

حضرت لبیبة رضی اللہ عنہا ①

1507 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ زَكْرِيَّا الْعَابِدِيُّ بِمَكَّةَ،
حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ حَبِيبٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
شُرْحَبِيلَ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
بْنِ لَبِيبَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا صَامَ الْغُلَامُ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ
مُتَّابِعَاتٍ فَقَدْ وَجَبَ عَلَيْهِ صَوْمُ شَهْرٍ رَمَضَانَ.

حضرت محمد بن عبدالرحمن بن لبیبة رضی اللہ عنہ اپنے والدوہ ان کے دادا
سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا جب بچہ تین دن
لگاتار روزے رکھ لے تو اس پر رمضان کے روزے فرض
ہیں۔

لبی بن لبأ

لبی بن لبأ رضی اللہ عنہ ②

1508 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْوَرَّاقُ، حَدَّثَنَا
جَدِّي وَأَبُو الْأَحْوَصِ، قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ
عَنْ أَبِي بَلَجٍ عَنْ لَبِي بْنِ لَبَأِ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَيْتَهُ عَلَيْهِ مَطْرَفٌ خَز.

حضرت لبی بن لبأ رضی اللہ عنہ اصحاب میں سے ایک آدمی ہیں فرماتے
ہیں: میں نے آپ ﷺ پر نقش و نگار والی ریشم کی چادر دیکھی۔

اللجلاج بن خالد بن لجلاج

لجلاج بن خالد للجلاج رضی اللہ عنہ ③

① لبیبة الانصاری الاشہلی من بنی عبد الاشہل. زکرة الطبرانی وغیره، وقال وقال ابو عمر: هو ابو لبیبة. وقال ابن حبان: اسمه لبیبة و ابا
لبیبة، فلذلك يقال تارة لبیبة، وتارة لبیبة. انظر الاستيعاب 1742/4، ترجمة 3151، والاصابة 673/5، ترجمة 7545.

② لبی بن لبأ. قال البخاری وابن عبد و ابو حاتم الرازی وابن حبان: له صحبة: وقال ابن السكن: لم نجد له سماعا من رسول الله صلى الله
عليه وسلم. انظر الاستيعاب 1340/3، ترجمة 2240، والاصابة 674/5، ترجمة 7546.

③ اللجلاج العامري. قال البخاری وابن حبان وابن عبد البر: له صحبة. سكن الشام. ومات اللجلاج وهو ابن مائة وعشرين سنة قال: وما
ملاط بطني من طعام منذ اسلمت الكل حسبي واشرب حسبي. انظر الاستيعاب 1340/3، ترجمة 2241، والاصابة 682/5، ترجمة
7554.

حضرت عبدالرحمن بن لجلج اپنے والد سے وہ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ میں حضور ﷺ پر اسلام لایا۔ میری عمر ستر سال ہوگی میں جب سے اسلام لایا ہوں اس وقت سے پیٹ بھر کر کھانا نہیں کھایا ہے۔

حضرت خالد بن لجلج اپنے والد سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں ہم بازار میں مزدوری کرتے تھے رسول اللہ ﷺ نے ہم کو حکم دیا ایک آدمی کو رجم کرنے کے لیے۔ اس کو رجم کیا گیا۔ ایک انسان آیا ہم سے پوچھنے لگا۔ اس جگہ کے متعلق جس میں رجم کیا گیا ہم اس کو لے کر حضور ﷺ کی بارگاہ میں آئے ہم نے عرض کی ہم سے یہ پوچھتا ہے اس خبیث کے متعلق جس کو آج رجم کیا گیا ہے۔ حضور ﷺ نے فرمایا تم خبیث نہ کہو۔ اللہ عزوجل کے ہاں مشک سے زیادہ پاک ہے۔

حضرت خالد بن لجلج اپنے والد کے حوالہ سے اس طرح روایت کرتے ہیں اس میں اضافہ ہے اس کو غسل اور کفن دیا گیا اور اس کو دفن کیا گیا۔

1509 حدثنا حسين بن إسحاق التستري، حَدَّثَنَا عَلِي بن ميسون الرقي، حَدَّثَنَا مبشر ابن إسماعيل عن عبد الرحمن بن العلاء بن اللجلج عن أبيه عن جده قال أسلمت مع رسول الله صلى الله عليه وسلم ولي سبعون سنة فما ملأت بطني من طعام منذ أسلمت.

1510 حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ أَبِي حَسَّانِ الْأَمَّاطِيِّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ النَّصْرِيُّ، عَنْ مَسْلَمَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْجُهَنِيِّ، عَنْ خَالِدِ بْنِ الْجَلْجَلِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كُنَّا نَعْمَلُ فِي السُّوقِ فَأَمْرًا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِرَجُلٍ فَرَجِمَ، فَجَاءَ إِنْسَانٌ فَسَأَلَنَا أَنْ نُدُلَّهُ عَلَى مَكَانِهِ الَّذِي رُجِمَ فِيهِ، فَتَعَلَّقْنَا بِهِ حَتَّى أَتَيْنَا بِهِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقُلْنَا: إِنَّ هَذَا جَاءَ يَسْأَلُنَا عَنْ ذَلِكَ الْخَبِيثِ الَّذِي رُجِمَ الْيَوْمَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ: لَا تَقُولُوا الْخَبِيثَ، فَوَاللَّهِ لَهُوَ أَطْيَبُ عِنْدَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ مِنَ الْبَسِكِ.

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ، حَدَّثَنَا حَرْمِيُّ بْنُ حَفِصٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُلَاثَةَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنْ خَالِدِ بْنِ الْجَلْجَلِ، عَنْ أَبِيهِ بِنَحْوِهِ وَزَادَ: فَغَسَلَهُ، وَكَفَّنَهُ، وَدَفَنَهُ.



وَجَّهْتُ وَجْهِي لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ
حَنِيفًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ.

1513 حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْعَنْزِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ
بْنُ الْعَلَاءِ، حَدَّثَنَا حَفْصُ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ،
وَالْحَجَّاجُ بْنُ أَرْطَاةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سُلَيْمَانَ بْنِ أَبِي
حَثْمَةَ، عَنْ عَمِّهِ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَثْمَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ
مَسْلَمَةَ أَنَّهُ خَطَبَ امْرَأَةً فَجَعَلَ يَرِصُهَا حَتَّى نَظَرَ
إِلَيْهَا، وَقَالَ: إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِذَا أَلْقَى اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي قَلْبِ امْرَأَةٍ
خُطْبَةَ امْرَأَةٍ، فَلَا بَأْسَ أَنْ يَنْظُرَ إِلَيْهَا.

حضرت محمد بن سلمہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ انہوں نے ایک عورت کو
نکاح کا پیغام بھیجا (میں) اس کو تاڑنے لگا۔ یہاں تک کہ اس
کو دیکھ لیا اور کہا میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے فرماتے
ہوئے کہ جب اللہ عزوجل کسی آدمی کے دل میں کسی عورت
سے نکاح کی بات ڈالے تو اس کو دیکھنے میں کوئی حرج نہیں
ہے۔

محمد بن حاطب بن الحارث بن معمر بن حبيب بن وهب

محمد بن حاطب بن حارث بن معمر بن حبيب بن وهب رضی اللہ عنہما ①

حضرت محمد بن حاطب رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں میں ہنڈیا کے قریب ہوا
میں بچہ تھا۔ میرا ہاتھ اس میں پڑا وہ جل گیا مجھے میری ماں
مقام بطحا کے ایک آدمی کی طرف لائی اٹھا کر۔ عرض کیا یا رسول
اللہ ﷺ یہ محمد بن حاطب ہے اس کا ہاتھ جل گیا۔ آپ ﷺ
نے اس پر لعاب لگایا اور دم کیا۔ ②

1514 حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ يُوسُفَ الْبَطَوِيِّ،
حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ عَمْرٍو، حَدَّثَنَا شَرِيكُ، عَنْ سِمَاكِ،
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ حَاطِبِ، قَالَ: دَنَيْتُ إِلَى قَدْرِ أَهْلِي
وَأَنَا صَبِيٌّ، فَوَقَعَتْ يَدِي فِيهَا فَاحْتَرَقَتْ
فَاحْتَمَلْتَنِي أُمِّي إِلَى رَجُلٍ بِالْبَطْحَاءِ، فَقَالَتْ: يَا
رَسُولَ اللَّهِ هَذَا مُحَمَّدُ ابْنُ حَاطِبٍ احْتَرَقَتْ يَدُهُ
فَجَعَلَ يَنْفُكُ وَيَتَكَلَّمُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

① محمد بن حاطب بن الحارث بن معمر بن حبيب بن وهب بن حذافة بن جمح ابو القاسم القرشي الجمحي، وقيل ابو ابراهيم، وقيل ابو وهب. امه ام جميل بنت المجلل العامرية. يقال انه ولد بارض الحبشة، وهاجر ابواه، ومات ابوه بها، فقدمت به امه الى المدينة مع اهل السفينين. يقول محمد بن حاطب: لما قدمنا من ارض الحبشة خرجت بي امي الى رسول الله صلى الله عليه وسلم فقالت: يا رسول الله هذا محمد بن حاطب، وهو اول من تسمى بك. فمسه على راسه وتفل في فيه ودعاه بالبركة. واخرج ابن ابى خيثمة: انه اول من سمى في الاسلام محمدا، وانه ولد بارض الحبشة، ورضعته اسماء بنت عميس مع ابنا عبد الله بن جعفر، وارضعت ام محمد عبد الله بن جعفر، فكانا يتواصلا على ذلك حتى ماتا. وقال ابن شاهين: سعت البغوي الهيثم: مات في ولاية بشر على العراق، وقال غيره سنة اربع وسبعين، وقيل مات سنة ست وثمانين. انظر ترجمة في الاصابة 8/6، ترجمة رقم: 7770.

② اخرج ابن ابى شيبة 45/5، رقم 23562.

حضرت محمد بن حاطب الجهنی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا حلال اور حرام کے درمیان فاصلہ دف ہے اور نکاح میں اعلان ہے۔^①

1515 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زَكَرِيَّا الْغَلَابِيُّ، حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ حَفِصِ الدَّارِمِيُّ، حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، عَنْ أَبِي بَلَجٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ حَاطِبِ الْجُهَنِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَضْلُ مَا بَيْنَ الْحَلَالِ وَالْحَرَامِ: الدَّفُوفُ، وَالصَّوْتُ فِي النِّكَاحِ.

حضرت عبداللہ بن حارث بن محمد بن حاطب اپنے باپ اور ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ جب میری ماں حبشہ سے لے آئی جس وقت حاطب فوت ہوئے۔ حضور ﷺ کی بارگاہ میں لے کر آئی میرا ہاتھ جلا ہوا تھا۔ عرض کی یا رسول اللہ ﷺ محمد بن حاطب آپ ﷺ کے بھائی کا بیٹا ہے آپ ﷺ نے اپنا دست مبارک میرے سر پر پھیرا اور میرے لیے اطر میری ذریت میں برکت کی دعا۔^②

1516 حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَارِثِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ حَاطِبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: لَنَا قَدِمَتْ بِي أُهْمِي مِنَ الْحَبَشَةِ حِينَ مَاتَ حَاطِبٌ، جَاءَتْ بِي أُهْمِي إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبِيَدِي حَرْقٌ، فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ حَاطِبِ بْنِ أَخِيكَ فَمَسَحَ رَأْسِي وَدَعَا لِي بِالْبَرَكَاتِ فِي ذُرِّيَّتِي.

محمد السعدی

حضرت محمد سعدی رضی اللہ عنہ^③

حضرت عروہ بن محمد سعدی اپنے والد سے وہ رسول اکرم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: تین چیزیں ہیں: جب تو ان کو دیکھے، تو تیرے پاس (قیامت کی نشانی)

1517 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ أَحْمَدَ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خِرَاشَةَ، حَدَّثَنَا عُرْوَةُ بْنُ مُحَمَّدِ السَّعْدِيِّ، عَنْ أَبِيهِ

① اخرجہ الترمذی 398/3، رقم 1088 وقال: حسن. والنسائی 127/6، رقم 3369، وابن ماجه 611/1، رقم 1869، والطبرانی 242/19، رقم 542، والحاكم 201/2، رقم 2750 وقال: بن صحيح الاسناد. والبيهقي 289/7، رقم 14471، واحمد 418/3، رقم 15489، وسعيد بن منصور 202/1، رقم 629، والديلمي 143/3، رقم 4383.

② اخرجہ الطبرانی فی المعجم الكبير 239/19، رقم 535، قال الهيثمي فی مجمع الزوائد 415/9: رواه الطبرانی، والحرث بن محمد بن حاطب، لم اعرفه، وبقية رجاله ثقات.

③ محمد بن عطية السعدی، والد عروة امير اليمن لعمر بن عبد العزيز: ذكره البغوي والطبري في الصحابة، واستبعد ذلك لما رواه الحاكم في المستدرک من طريق عروة بن عطية السعدی عن ابيه عن جده قال: قدمت على رسول الله صلى الله عليه وسلم في اناس من بنى سعد بن بكر وانا اصغر القوم... فذكر حديثا في وفادتهم. فاذا كان في سنة الوفود موصوفا بصغر السنم، فكيف يكون له ابن يوصف بالصحبة. وقال ابن عساكر: يقال ان له صحبة. وقال ابن حبان في ثقات التابعين: محمد بن عطية قيله ان له صحبة، والصحيح ان الصحبة لابيهِ. قال البغوي: لا احسب محمد صحبة. وذكره ابو الحسن بن سميع محمد بن عطية في طبقات الحمصيين في الطبقة الثالثة من التابعين، وعاش محمد بن عطية حتى ولي عمر بن عبد العزيز ولده عروة امرة اليمن وهو حي. انظر ترجمة في الاصابة 343/6، ترجمة رقم: 8314.

فَحَمْدٌ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: ثَلَاثٌ إِذَا رَأَيْتَهُنَّ فَعِنْدَكَ: إِخْرَابُ الْعَامِرِ، وَإِعْمَارُ الْخَرَابِ، وَأَنْ يَكُونَ الْغَزْوُ قَدًّا وَأَنْ يَتَمَرَّسَ الرَّجُلُ بِأَمَانَتِهِ تَمَرُّسَ الْبَعِيرِ بِالشَّجَرَةِ.

حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، حَدَّثَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ بِإِسْنَادِهِ نَحْوَهُ.

ہے۔ ① آبادیاں، بے آبادیوں میں بدل جائیں، غیر آباد جگہیں آباد ہو جائیں۔ ② جہاد کافی ہوگا۔ ③ آدمی اپنے پاس رکھی ہوئی امانت کو اس طرح رگڑ دے جیسے اونٹ نرم و نازک بوٹے کو رگڑ دیتا ہے۔ ①

حضرت امام اوزاعی اپنی سند کے ساتھ اس طرح کی حدیث روایت کرتے ہیں۔

محمد بن عبد اللہ بن سلیمان بن اکیمة اللیثی

حضرت محمد بن عبد اللہ بن سلیمان بن اکیمة لیثی رضی اللہ عنہ ①

حضرت محمد بن عبد اللہ بن سلیمان بن اکیمة لیثی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ ہم آپ ﷺ سے کچھ سنتے ہیں ہم اس کو آگے روایت کرنے کی طاقت نہیں رکھتے ہیں جس طرح سنا ہوتا ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا جب حلال کو حرام اور حرام کو حلال نہ کرو اور معنی درست بیان کر لو۔ روایت کر لیا کرو۔ ①

1518 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ يَزِيدَ الدَّقِيقِيُّ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْصُورٍ الْمَرْوَزِيُّ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُصْعَبٍ، حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سُلَيْمَانَ بْنِ أَكِيمَةَ اللَّيْثِيِّ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا نَسْمَعُ مِنْكَ شَيْئًا لَا نَسْتَطِيعُ نَرْوِيهِ كَمَا نَسْمَعُ، قَالَ: إِذَا لَمْ تَجِدُوا حَرَامًا وَلَمْ تُحَرِّمُوا حَلَالًا وَأَصَبْتُمْ الْبَعْنَى.

① اخرجہ الطبرانی فی المعجم الکبیر 243/19، رقم 545، قال الہیثمی 330/7: فیہ یحیی بن عبد اللہ البابلتی وهو ضعیف. ولارانیہ مزی فی امثال الحدیث ص 126، رقم 92.

② محمد بن عبد اللہ بن سلیمان بن اکیمة اللیثی، ذکرہ ابن قانع فی الصحابة. انظر ترجمته فی الاصابة 341/6، ترجمہ رقم: 8532.

③ اورده ابن حجر فی الاصابة 341/6، ترجمہ رقم: 8532 محمد بن عبد اللہ بن سلیمان بن اکیمة اللیثی، وقال: فیہ عمر بن ابراہیم مذکور بوضع الحدیث، وقد اضطرب فی تسمیة آبائه فی هذا الحدیث، فاخرجہ ابن منذہ من طریق عمر بن ابراہیم فقال عن محمد بن سلیم بن اکیمة، واورده فی حرف السین فی سلیم لیس فی آخر الاسم الف و لانون، ثم اورده من طریق اخرى عن عمر فقال: عن محمد بن اسحاق بن عبد اللہ بن سلیم، وزاد فی النسب عبد اللہ، فاوردہ كذلك فی حرف العین، وهذا یمكن الجمع بینہ وبين الذی قبلہ بان یكون الضمیر فی قوله عن جدہ یعود علی اسحاق فیکون سلیم هو الصحابی، واورده ابو موسی فی الذیل من طریق عبدان المرزوی، ثم من روايته عن عمر بن ابراہیم الہاشمی عن محمد بن اسحاق بن اکیمة واورده كذلك فی الالف. وكذا اخرجہ ابن مردویہ فی کتاب العلم من طریق التی اوردها عبدان.

محمد بن طلحة بن عبید اللہ التیمی

حضرت محمد بن طلحہ بن عبید اللہ تیمی رضی اللہ عنہ ①

1519 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَانَ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بِشْرِ الْحَرِيرِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو شَيْبَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ مَوْلَى آلِ طَلْحَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ طَلْحَةَ، عَنْ ظَنُّرِ مُحَمَّدِ بْنِ طَلْحَةَ، قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: بِمُحَمَّدِ بْنِ طَلْحَةَ حِينَ وُلِدَ لِيَحْكِيَهُ وَيَدْعُو لَهُ، فَقَالَ لِعَائِشَةَ: مَنْ هَذَا؟ قَالَتْ: هَذَا مُحَمَّدُ بْنُ طَلْحَةَ، فَقَالَ: هَذَا سَمِيَّ هَذَا أَبُو الْقَاسِمِ.

حضرت ابراہیم بن محمد بن طلحہ اپنے باپ محمد بن طلحہ سے روایت کرتے ہیں، وہ فرماتے ہیں میں حضور ﷺ کے پاس محمد بن طلحہ کو لے کر آیا۔ جس وقت پیدا ہوا تا کہ گھٹی دیں آپ ﷺ دعا کریں اس کے لیے، آپ ﷺ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے فرمایا یہ کون؟ عرض کی محمد بن طلحہ، فرمایا اس کی طرف اشارہ کر کے، یہ میرا نام ہے اور اپنی طرف اشارہ کر کے فرمایا: یہ ابو القاسم ہے۔

محمد بن عبد اللہ بن جحش بن ریاب بن یعر

حضرت محمد بن عبد اللہ بن جحش بن ریاب بن یعر رضی اللہ عنہ ①

① محمد بن طلحتہ بن عبید اللہ القرشی التیمی، ذکرہ البخاری فی الصحابة، وقالوا: ولد فی عهد النبی صلی اللہ علیہ وسلم و اخرج البخاری والبغوی والطبرانی وغيرهم من طریق هلال الوزان عن عبدالرحمن بن ابی لیلی قال: نظر عمر الی عبدالحمید یعنی ابن زید بن الخطاب، وكان اسمه محمدا، ورجل يقول له فعل الله يا محمد وفعل، فقال له عمر: لا اری محمدا یسب بک، واللہ لا یدعی محمدا ابدا مادمت حیا، فسما بعبدالرحمن، وارسل الی بنی طلحة وهم سبعة، وسدهم محمد لتغییر اسمائهم فقال له محمد: اذکرک اللہ یا امیر المؤمنین فواللہ لمحمد صلی اللہ علیہ وسلم سمائی محمدا. فیقال عمر: قوموا فلا سبیل الی تغیر شیء سماہ رسول اللہ علیہ وسلم و اخرج ابن منده من طریق یوسف بن ابراہیم الطلحی عن ابیہ ابراہیم بن محمد ان طلحة قال: سمی رسول اللہ صلی اللہ علیہ محمدا، وکناه ابا القاسم. و اخرج ابن قانع وابن السکن وابن شاهین من طریق محمد بن عبدالرحمن مولى آل طلحتہ عن ابراہیم بن محمد بن بلحہ عن ظنر محمد بن طلحة قال: اتیت النبی صلی اللہ علیہ وسلم بمحمد بن طلحة حین ولاد الیحنکہ ویدعو له وکان یفعل ذلک بالصبیان فقال لعائشة من هذا قالت محمد بن طلحة فقال هذا سمی هذا ابو القاسم. وجاء فی روایة اخرى: عن ابراہیم بن محمد بن طلحة ایضا قال: لما ولدت حمنة بنت جحش محمد بن طلحة جاءت به الی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فسماہ محمدا وکناه ابا سلیمان. و اخرج ابن منده من وجه آخر عن ابراہیم بن محمد عن طلحة، وفیه: هو ابو سلیمان لا اجمع له اسمی وکنیتی. وکان محمد کثیر العبادة، وکان یقال له السجاد. ولما کان یوم الجمل قال محمد بن طلحة لعائشة: یا ام المؤمنین. قالت: کن کخیر ابنی آدم. فاغمد سیفه، وکان قد سلمه، ثم قام حتی قتله شریح بن ابی اوفی، فمر به علی فقال هذا السجاد قتله برہ بابیہ، وکان ذلک فی سنة ست و ثلاثین. اختلف فی اسم قاتله فقیل شریح بن ابی اوفی کما ذکر البخاری فی اتفسیر سورة غافر تعلیقا. وال ابن عبد البر: قیل اسم قاتله کعب بن مدلج، وقیل شداد بن معاویة، وقیل غیر ذلک. انظر ترجمة فی الاصابة 17/6، ترجمة رقم: 7786.

② محمد بن عبد اللہ بن جحش الاسدی، ابن اخی زینب ام المؤمنین، ولامه فاطمة بنت ابی حبیس صحبة، ولد قبل الهجرة بخمس سنین کما قال الواقدی والطبری. قال البخاری: له صحبة. وقال ابن حبان: سمع من النبی صلی اللہ علیہ وسلم وقال ابن سعد: یکنی ابا عبد اللہ، قتل ابوہ زید عن انس عن سعید بن مسیب ان عمر کتب ابناء المهاجرین ممن شهد بدر فی اربعة الاف منهم محمد بن عبد اللہ بن جحش. انظر فی الاصابة 21/6، ترجمة رقم: 7790.

حضرت محمد بن جحش رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم گزرے معمر کے پاس سے اس حالت میں کہ میں ساتھ تھا۔ اس کی دونوں رانیں ننگی تھیں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے معمر اپنی ران کو ڈھانپ لے کیونکہ ران شرمگاہ ہے۔

حضرت محمد بن جحش رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں ہم حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھے۔ بطحا کے مقام پر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنا دست مبارک اپنے چہرے مبارک پر مارا اور فرمایا اللہ پاک ہے اس نے سختی میں سے کیا نازل کیا ہے آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے کسی نے گفتگو نہ کی۔ جب صبح ہوئی میں نے عرض کی یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے کل فرمایا تھا کیا سختی اتاری ہے یہ کیا ہے؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میرے پاس حضرت جبرائیل علیہ السلام آئے تھے انہوں نے عرض کی اگر کوئی آدمی اللہ کی راہ میں مارا جائے پھر زندہ کیا جائے پھر تین دفعہ قتل کیا جائے وہ جنت میں داخل نہیں ہوگا اس حال میں کہ اس کے ذمہ قرض ہو۔

حضرت محمد بن جحش رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نکلے ہم آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نکلے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا گزر بنی عدی کے ایک آدمی کے پاس سے ہوا اس کی ران ننگی تھی۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے معمر اپنی ران کو ڈھانپ لے کیونکہ یہ بھی شرمگاہ میں شامل ہے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم تشریف فرما ہوئے۔ ہم آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ بیٹھے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنا دست مبارک اپنی پیشانی پر رکھا پھر اس بات کا ذکر کیا جو اوپر والی حدیث میں ذکر ہوا ہے۔

حضرت محمد بن جحش رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس

1520 حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ الْحَسَنِ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَحْشٍ، قَالَ: مَرَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا مَعَهُ عَلَى مَعْبَرٍ، وَفَخَذَاهُ مَكْشُوفَتَانِ، فَقَالَ: يَا مَعْبَرُ غَطِّ فخذك فَإِنَّ الفخذَ عَوْرَةٌ.

1521 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ وِيسِ بْنِ كَامِلٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبَّادٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي كَثِيرٍ مَوْلَى مُحَمَّدِ بْنِ جَحْشٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَحْشٍ، قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْبَطْحَاءِ، فَضَرَبَ بِيَدِهِ عَلَى وَجْهِهِ، وَقَالَ: سُبْحَانَ اللَّهِ مَاذَا نَزَلَ مِنَ التَّشْهِيدِ؟ فَلَمْ يُكَلِّمُهُ أَحَدٌ، فَلَمَّا كَانَ مِنَ الْغَدِ، قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، قُلْتَ أَمْسٍ: مَاذَا نَزَلَ مِنَ التَّشْهِيدِ؟ مَا هُوَ؟ قَالَ: أَتَانِي جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَقَالَ: لَوْ أَنَّ رَجُلًا قُتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ أُحْيِيَ ثُمَّ قُتِلَ ثَلَاثًا مَا دَخَلَ الْجَنَّةَ وَعَلَيْهِ دَيْنٌ.

حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ الْفَضْلِ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى، حَدَّثَنَا بُرْدٌ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي أَنَيْسَةَ، عَنْ أَبِي الْعَلَاءِ مَوْلَى مُحَمَّدِ بْنِ جَحْشٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَحْشٍ قَالَ: خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَخَرَجْنَا مَعَهُ، فَمَرَّ عَلَى رَجُلٍ مِنْ بَنِي عَدِيٍّ كَاشِفٍ عَنْ فخذِهِ فَقَالَ: غَطِّ فخذك يَا مَعْبَرُ فَإِنَّهُ مِنَ الْعَوْرَةِ وَقَعَدَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَعَدْنَا مَعَهُ، فَوَضَعَ يَدَهُ عَلَى جَبْهَتِهِ وَقَالَ: مَاذَا نَزَلَ مِنَ التَّشْهِيدِ ثُمَّ ذَكَرْنَا الْأَوَّلَ.

1522 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ عَبْدِ الْجَبَّارِ،

ایک آدمی آیا اس نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ اگر میں اللہ کی راہ میں لڑوں میں قتل ہو جاؤں کیا میں جنت میں داخل ہو جاؤں گا؟ آپ ﷺ نے فرمایا جی ہاں جب وہ آدمی چلا گیا آپ ﷺ نے فرمایا جبرائیل علیہ السلام نے فرمایا ہے اگر ذمہ قرض ہو تو پھر نہیں جنت میں داخل ہوگا۔

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الْمُسَيْبِيُّ، حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ عِيَاضٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي يَحْيَى الْأَسْلَمِيِّ، حَدَّثَنَا أَبُو كَثِيرٍ، قَالَ: سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَحْشٍ يَقُولُ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَتَاهُ رَجُلٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ قَاتِلْتُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَأُقْتَلُ أَدْخُلُ الْجَنَّةَ؟ قَالَ: نَعَمْ، فَلَمَّا وَلَّى الرَّجُلُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ جَبْرِيلَ يَقُولُ: إِلَّا أَنْ يَكُونَ عَلَيْهِ ذِمَّةٌ.

محمد بن ابی سفیان

حضرت محمد بن ابی سفیان رضی اللہ عنہ^①

حضرت محمد بن سفیان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا اللہ کی راہ میں نگہبانی جہاد سے زیادہ افضل ہے۔

1523 حَدَّثَنَا أَحُو خَطَّابٍ، حَدَّثَنَا الْقَوَارِيرِيُّ، حَدَّثَنَا عَبَّادُ بْنُ جُوَيْرِيَةَ، حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، عَنْ عَمَّارِ بْنِ أَبِي عَمَّارٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الرِّبَاطُ أَفْضَلُ الْجِهَادِ.

محمد بن صیفی بن سهل بن الحارث بن عبید بن عنان

حضرت محمد بن صیفی بن سهل بن حارث بن عبید بن عنان رضی اللہ عنہ^①

حضرت محمد بن صیفی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا عاشورا کے دن تم میں سے کھانا کس نے کھایا ہے؟ انہوں نے عرض کی ہم میں سے کچھ روزہ کی حالت میں ہیں کچھ بغیر روزہ کے۔ آپ ﷺ نے فرمایا تم بقیہ دن روزہ رکھ لو اور مختلف

1524 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا حُصَيْنُ بْنُ نُمَيْرٍ، وَحَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ الْعَجَلِيُّ، حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا حُصَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ، عَنْ الشَّعْبِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ صَيْفِيٍّ،

① محمد بن ابی سفیان، له ذكر في كتاب النبي صلى الله عليه وسلم للداريين. ذكره ابن منده من رواية سعيد بن زياده عن ابائه عن ابی هند الداری فی قصة اسلامه و امر النبي صلى الله عليه وسلم ان يكتب له الكتاب الذي طلبه، و ذكره فيه شهادة ابی بكر و عمرو و عثمان و علی و محمد بن ابی سفیان. و قد تبعه ابو نعیم بان الصواب فی حذا معاوية بن ابی سفیان لا محمد قال الحافظ ابن حجر: هو علی الاحتمال ایضا. انظر ترجمة فی الاصابة 15/6، ترجمة رقم: 7779.

② محمد بن صیفی بن الحارث الخطیبی الانصاری، یقال: انه نزل الكوفة. انظر ترجمة الاصابة 17/6 - ترجمة رقم: 7784.

علاقوں میں جاؤ بتاؤ کہ تم بھی بقیہ دن روزہ رکھو۔
 قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ
 عَاشُورَاءَ : مِنْكُمْ أَحَدٌ أَكَلَ الْيَوْمَ ؟ قَالُوا : مِنَّا
 مَنْ صَامَ ، وَمِنَّا مَنْ لَمْ يَصُمْ ، قَالَ : فَأْتُمُوا بِقِيَّةِ
 يَوْمِكُمْ وَابْعَثُوا إِلَى أَرْضِ الْعُرُوضِ يُتَمُّوا بِقِيَّةِ
 يَوْمِهِمْ .

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ ، حَدَّثَنَا أَبِي ،
 حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ ، عَنْ حُصَيْنٍ ، عَنِ الشَّعْبِيِّ ، عَنْ مُحَمَّدِ
 بْنِ صَيْفِيٍّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَحْوِهِ
 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مَالِكٍ ،
 حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ ، عَنْ دَاوُدَ ، عَنِ الشَّعْبِيِّ ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ
 صَيْفِيٍّ عَنِ النَّبِيِّ : بِنَحْوِهِ قَالَ الْقَاضِي بْنُ قَانِعٍ :
 الْأَوَّلُ أَصَحُّ .

قاضی ابن قانع فرماتے ہیں اول زیادہ صحیح ہے۔

حضرت محمد بن صیفی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے ہم کو فرمایا
 عاشورا کے دن آج تم میں سے کس نے کھانا کھایا ہے؟ صحابہ
 کرام نے عرض کی ہم میں سے کچھ نے کھایا ہے اور کچھ روزہ
 کی حالت میں ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا جس نے کھایا ہے یا
 نہیں کھایا وہ بقیہ دن روزہ رکھے۔

1525 حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمُثَنَّى ، حَدَّثَنَا أَبِي ، حَدَّثَنَا
 أَبِي ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ ، عَنْ حُصَيْنٍ ، عَنِ الشَّعْبِيِّ ، عَنْ
 مُحَمَّدِ بْنِ صَيْفِيٍّ ، قَالَ : قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ عَاشُورَاءَ : فِيكُمْ مَنْ طَعِمَ
 الْيَوْمَ ؟ قَالُوا : مِنَّا مَنْ طَعِمَ ، وَمِنَّا مَنْ لَمْ يُطْعَمْ ،
 قَالَ : فَأْتُمُوا بِقِيَّةِ يَوْمِكُمْ ، مَنْ كَانَ طَعِمَ وَمَنْ لَمْ
 يُطْعَمْ .

محمد بن فضالة الظفري

حضرت محمد بن فضالہ الظفري رضی اللہ عنہ

حضرت یونس بن محمد بن فضالہ الظفري اپنے والد سے روایت
 کرتے ہیں کہ حضور ﷺ بنی ظفر والوں کے پاس آئے
 آپ ﷺ ان کی مسجد میں اونچی جگہ تشریف فرما ہوئے۔
 آپ ﷺ کے ساتھ حضرت معاذ رضی اللہ عنہ اور ابن مسعود رضی اللہ عنہ تھے۔
 حضور ﷺ نے قاری کو قرآن پڑھنے کا حکم دیا اس نے پڑھا۔

1526 حَدَّثَنَا حَامِدُ بْنُ مُحَمَّدٍ ، حَدَّثَنَا الصَّلْتُ بْنُ
 مَسْعُودٍ ، حَدَّثَنَا فَضِيلُ بْنُ سُلَيْمَانَ ، حَدَّثَنَا يُونُسُ
 بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ فَضَالَةَ الظَّفَرِيِّ ، عَنْ أَبِيهِ ، وَكَانَ مِمَّنْ
 صَحِبَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : أَتَى بَنِي ظَفَرَ فَجَلَسَ عَلَى

جب اس آیت پر فکیف اذا جئنا من کل امة بشہید وجئنا بك على هولاء شهيدا پر پہنچے۔ حضور ﷺ رو پڑے، یہاں تک کہ آپ ﷺ کی داڑھی اور سینہ مبارک آنسوؤں سے بھر گیا اور عرض کرنے لگے اے رب میں ان پر گواہ ہوں، ان پر کیسے گواہی دوں گا جن کو میں نے دیکھا نہیں ہے۔

صَحْرَةَ فِي مَسْجِدِهِمْ وَمَعَهُ ابْنُ مَسْعُودٍ وَمُعَاذٌ، فَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَارِئًا فَقَرَأَ حَتَّى إِذَا بَلَغَ: فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا بِكَ عَلَى هَؤُلَاءِ شَهِيدًا بَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: حَتَّى اضْطَرَبَ جَنَابُهُ وَخَيَّاهُ وَقَالَ: رَبِّ عَلَى هَؤُلَاءِ شَهِدْتُ، فَكَيْفَ بِمَنْ لَمْ أَرَهُ.

محمد بن عبد الله بن سلام بن الحصين

حضرت محمد بن عبد الله بن سلام بن الحصين رضی اللہ عنہ ①

حضرت محمد بن عبد الله بن سلام رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں جب حضور ﷺ ہمارے پاس مدینہ شریف تشریف لائے تھے آپ ﷺ نے فرمایا اللہ عزوجل نے تمہاری پاکی کی تعریف کی ہے تم مجھے بتاؤ گے نہیں کس سے پاکی حاصل کرتے ہو؟ انہوں نے عرض کی ہم نے تورات میں لکھا ہوا پایا کہ استنجاء پانی سے کرنا افضل ہے۔

1527 حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ وَيْهِ الصَّفَّارُ، حَدَّثَنَا أَبُو هَمَّامٍ، حَدَّثَنَا عَنبَسَةُ بْنُ عَبْدِ الْوَاحِدِ، عَنْ مَالِكِ بْنِ مِغْوَلٍ، عَنْ سَيَّارِ أَبِي الْحَكَمِ، عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ، قَالَ: لَمَّا قَدِمَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَدْ أَتَى عَلَيْكُمْ فِي الظُّهُورِ، أَفَلَا تُخْبِرُونِي؟ قَالُوا: نَجِدُهُ عِنْدَنَا مَكْتُوبًا فِي التَّوْرَةِ: الاستنجاء بالماء.

محمد بن بشير الأنصاري

حضرت محمد بن بشير الأنصاري رضی اللہ عنہ ①

حضرت یحییٰ بن محمد بن بشیر انصاری اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا جب اللہ عزوجل کسی بندے کو ذلیل کرنے کا ارادہ کرتا ہے تو وہ آدمی اپنا مال

1528 حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ يُونُسَ المَطَّوِّعِيُّ، وَ مُحَمَّدُ بْنُ رَوْحِ البَزَّازِ، قَالَا: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عِيسَى، حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ حُمَيْدٍ، عَنْ

① محمد بن عبد الله بن سلام بن الحصين بن الحارث الاسرائيلي، ذكره البخاري في الصحابة، وقال ابن حبان: يقال له صحبة. وقال ابن ابى داود: روى عن النبي صلى الله عليه وسلم حديثا وقال ابن منداه: راي النبي صلى الله عليه وسلم وسمع منه. وقال ابن عبد البر: له رواية ورواية محفوظة. انظر ترجمة في الاصابة 22/6، ترجمة رقم: 7796.

② انظر ترجمة في الاصابة ترجمة رقم: 7765.

سَلَمَةَ بْنِ شُرَيْحِ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ
بَشِيرِ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِعَبْدٍ هَوَانًا أَنْفَقَ مَالَهُ فِي
الْبُنْيَانِ.

عمارات کے بنوانے میں خرچ کر دیتا ہے۔

محمد بن صفوان أو صفوان بن محمد

حضرت محمد بن صفوان یا صفوان بن محمد رضی اللہ عنہ ①

1529 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ،
حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ، حَدَّثَنَا عَاصِمُ
الْأَحْوَلُ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ صَفْوَانَ أَوْ
صَفْوَانَ بْنِ مُحَمَّدٍ، قَالَ: أَصَبْتُ أَرْبَعِينَ فَذَبَحْتُهُمَا
بِمَرَّةٍ، وَسَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَأَمَرَنِي بِأَكْلِهَا.

حضرت محمد بن صفوان یا صفوان بن محمد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ مجھے
دو خرگوش ملے میں نے ان کو پکڑ کر نوک دار پتھر سے ذبح کیا
اور حضور ﷺ سے اس کے متعلق پوچھا آپ ﷺ نے مجھے
دونوں کے متعلق کھانے کا حکم دیا۔

محمد بن أبي عميرة الحبصي المزني

حضرت محمد بن ابی عمیر ہتمصی مزنی رضی اللہ عنہ ②

1530 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَمَّادٍ بْنُ سُفْيَانَ الْكُوفِيُّ،
حَدَّثَنَا عُرْوَةُ بْنُ عُمَانَ، حَدَّثَنَا بَقِيَّةٌ، حَدَّثَنَا بَجِيرٌ،
عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ، عَنْ جُبَيْرِ بْنِ نَفِيرٍ، عَنِ ابْنِ
أَبِي عَمِيرَةَ، يَعْنِي مُحَمَّدًا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: مَا مِنْ
نَفْسٍ مُسْلِمَةٍ يَقْبِضُهَا رَبُّهَا تُحِبُّ أَنْ تَعُودَ إِلَيْكُمْ
وَلَهَا الدُّنْيَا إِلَّا الشَّهِيدَ.

حضرت ابن ابی عمیرہ یعنی محمد فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے
فرمایا جو بھی مسلمان اس دنیا سے جاتا ہے وہ دوبارہ واپس تم
لوگوں کی طرف آنے کو پسند نہیں کرتا ہے اور یہ کہ اس کے لیے
دنیا ہو۔ سوائے شہید کے۔

محمد بن أبي بكر

محمد بن ابو بکر رضی اللہ عنہ ③

① انظر ترجمة في الاصابة ترجمة رقم: 7786.

② انظر ترجمة في الاصابة ترجمة 7803.

③ انظر ترجمة في الاصابة ترجمة رقم: 8300.

1531 حَدَّثَنَا بَدْرُ بْنُ الْهَيْثَمِ، حَدَّثَنَا فَضَالَةُ بْنُ الْفَضْلِ، حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ رُفَيْعٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، قَالَ: أَصَابَ ظُلْمَةً وَمَطَرٌ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَمَرَ بِلَا لَافِنَادَى: صَلُّوا فِي رِحَالِكُمْ.

حضرت محمد بن ابی بکر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اندھیرا ہوا اور بارش ہوئی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت بلال رضی اللہ عنہ کو حکم دیا اعلان کرنے کا کہ اپنے گھروں میں نماز پڑھ لو۔

یہ اس حدیث کی دوسری سند ہے۔

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شَاذَانَ، حَدَّثَنَا مُعَلَّى، حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنْ مُحَمَّدٍ، وَقَالَ ابْنُ حَزْمٍ بِنَحْوِهِ.

محمد بن أنس الطهوي

حضرت محمد بن طهوي رضی اللہ عنہ

1532 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سُلَيْمَانَ مُطَيَّنٌ، حَدَّثَنَا أَبُو أُمَيَّةَ الطَّرْسُوسِيُّ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ مُحَمَّدٍ الزُّهْرِيُّ، حَدَّثَنَا إِدْرِيسُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ يُونُسَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ أَنَسِ الْأَنْصَارِيِّ، ثُمَّ الطُّهَوِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَدِّي، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ، فَأَتَى بِي، فَمَسَحَ رَأْسِي وَسَمَّانِي مُحَمَّدًا، وَقَالَ: سَمُوهُ بِاسْمِي، وَلَا تُكْنُوهُ بِكُنْيَتِي.

حضرت محمد بن انصاری بن طهوی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں ہم کو بیان کیا ہمارے دادا نے ہمارے والد کے ذریعے کہ وہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے مدینہ شریف میں مجھے بھی ساتھ لے گئے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے میرے سر پر اپنا دست مبارک پھیرا اور میرا نام محمد رکھا اور فرمایا میرے نام پہ نام رکھو کنیت پر کنیت نہ رکھو۔

معاذ بن جبل بن عمرو بن أوس

حضرت معاذ بن جبل بن عمرو بن اوس ①

1533 حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْهَيْثَمِ الْبَلَدِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ الْبَصِيفِيُّ، حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، عَنْ ابْنِ حَلْبَسٍ، عَنْ أَبِي إِدْرِيسٍ، عَنْ

حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ اللہ کی رضا کے لیے آپس میں محبت کرنے والوں کے لیے اللہ کی رحمت کا سایہ ہوگا جس دن

① انظر ترجمة في الاصابة ترجمة رقم: 8043.

اس کی رحمت کے سوا سایہ نہ ہوگا۔

مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: الْمُتَحَابِّينَ فِي اللَّهِ، عَزَّ وَجَلَّ، يُظِلُّهُمُ اللَّهُ فِي ظِلِّ عَرْشِهِ يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ.

حضرت معاذ بن جبل رضي الله عنه فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ عزوجل فرماتا ہے میری رحمت واجب ہے ان کے لیے جو میری رضا کے لیے آپس میں خرچ کرتے ہیں اور میری رضا کے لیے ایک دوسرے کی زیارت و ملاقات کرتے ہیں۔

1534 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ مُوسَى الْكِنْدِيُّ السُّهَيْلِيُّ بِالْكُوفَةِ سَنَةَ أَرْبَعٍ وَثَمَانِينَ وَمِائَتَيْنِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمُحْسِنِ بْنِ صَالِحِ الْبُرْجُمِيِّ، حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي سُلَيْمَانَ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَنَمٍ، عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: وَجَبَتْ رَحْمَتِي لِلْمُتَبَاذِلِينَ فِيَّ، وَجَبَتْ رَحْمَتِي لِلْمُتَزَاوِرِينَ فِيَّ.

معاذ التیمی

حضرت معاذ التیمی رضي الله عنه

حضرت سائب بن یزید بن تیم کے ایک آدمی سے روایت کرتے ہیں ان کو معاذ کہا جاتا ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا احد کے دن دوزر ہیں پہنی ہوئی تھیں۔

1535 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ خُصَيْفَةَ، عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ رَجُلٍ مِنْ بَنِي تَيْمٍ، يُقَالُ لَهُ: مُعَاذٌ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ظَاهَرَ يَوْمَ أُحُدٍ بَيْنَ دِرْعَيْنِ.

حضرت محمد بن ابراہیم بن حارث اپنی قوم کے ایک آدمی سے روایت کرتے ہیں کہ ان کو معاذ یا ابن معاذ رضي الله عنه کہا جاتا ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم لوگوں کے پاس آئے ان کو حج کے احکامات سکھائے فرمایا اللہ عزوجل نے یہاں اللہ نے ہماری سماعت کھول دی، ہم سنتے تھے اس حال میں کہ ہم اپنی سواریوں پر تھے جو ہم کو سکھایا وہ یہ تھا جب تم نے کنکری مارنی ہے تو ٹھیکری کی مثل مارنی ہے ابن قانع فرماتے ہیں صحیح یہ ہے کہ ان کا نام معاذ رضي الله عنه ہے۔

1536 حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا جُمَيْدُ الْأَعْرَجِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ رَجُلٍ مِنْ قَوْمِهِ، يُقَالُ لَهُ مُعَاذٌ، أَوْ ابْنُ مُعَاذٍ، قَالَ: أَنْزَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّاسَ مَنَازِلَهُمْ، وَعَلَيْهِمْ مَنَاسِكُهُمْ، قَالَ: وَفَتَحَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَسْمَاعَنَا، فَكُنَّا نَسْمَعُ وَنُحْنُ فِي رِحَالِنَا، وَهَمَّا عَلِمْنَا أَنَّ قَالَ: إِذَا رَمَيْتُمْ فَارْمُوا بِمِثْلِ حَصَى الْحَذْفِ قَالَ ابْنُ

معاذ بن أنس الجهنی

حضرت معاذ بن أنس الجهنی رضی اللہ عنہ ①

حضرت سہل بن معاذ بن أنس الجهنی رضی اللہ عنہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے عطیہ سے منع کیا اس حالت میں کہ امام خطبہ دے رہا ہو۔

1537 حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْهُقَيْرِيُّ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي مَرْحُومٍ عَبْدِ الرَّحِيمِ بْنِ مَيْمُونٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ مُعَاذِ بْنِ أَنَسِ الْجُهَنِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْحَبْوَةِ وَالْإِمَامِ يَخْطُبُ.

حضرت سہل بن معاذ بن أنس اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ وہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اکرم ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ جس نے عمدہ لباس چھوڑا عاجزی کرتے ہوئے اس حالت میں کہ اس کے پہننے پر قدرت رکھتا تھا اللہ عزوجل قیامت کے دن اس کو تمام مخلوق کے سامنے بلوائے گا یہاں تک کہ اسے جنت کے کئی عمدہ لباس عطا فرمائے گا تاکہ وہ جو چاہے پہن لے۔

1538 حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي مَرْحُومٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ مُعَاذِ بْنِ أَنَسِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ تَرَكَ اللَّبَاسَ وَهُوَ يَقْدِرُ عَلَيْهِ تَوَاضَعًا دَعَاَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى رُءُوسِ الْخَلَائِقِ حَتَّى يَحْبُوهُ مِنْ حُلْلِ الْجَنَّةِ يَلْبَسُ أَيُّهَا شَاءَ.

حضرت سہل بن معاذ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا ان جانوروں کو تیار کرو اور صحت مند کرو کرسی نہ بناؤ۔

1539 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مِلْحَانَ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا لَيْثُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ مُعَاذِ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: اتَّخَذُوا هَذِهِ الدَّوَابَّ وَابْتَدِعُوهَا، وَلَا تَتَّخِذُوهَا كَرَأْسِي.

حضرت معاذ بن أنس اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ ہم نے حضور ﷺ کے ساتھ اتنے غزوات کیے، لوگوں نے منزلیں تنگ کر دیں اور راستے ختم کر دیئے۔ میں نے اس کے بعد

1540 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ بْنِ جَابِرِ التَّمَّارِ، حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ رُشَيْدٍ، حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَسِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ فَرْوَةَ بْنِ مُجَاهِدٍ،

① انظر ترجمة في الاصابة ترجمة رقم: 8042.

رسول اللہ ﷺ کے ایک اعلان کرنے والے سے سنا اعلان کرتے ہوئے کہ جس نے منزل کو تنگ کیا یا راستہ ختم کیا اس کے لیے کوئی جہاد نہیں ہے۔

عَنْ سَهْلِ بْنِ مُعَاذِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: غَزَوْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَزْوَةَ كَذَا وَكَذَا، فَضَيَّقَ النَّاسُ الْمَنَازِلَ فَقَطَعُوا الطَّرِيقَ فَسَبَعْتُ مُنَادِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُنَادِي: مَنْ ضَيَّقَ مَنْزِلًا أَوْ قَطَعَ طَرِيقًا فَلَا جِهَادَ لَهُ.

حضرت سہل بن معاذ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا ذکر اللہ ایک ہزار دینار سے زیادہ خرچ کرنے سے بھی افضل ہے۔

1541 حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ شَرِيكِ الْبَزَارِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْغَفَّارِ بْنُ دَاوُدَ، حَدَّثَنَا ابْنُ لَهِيْعَةَ، عَنْ خَيْرِ بْنِ نَعِيْمٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ مُعَاذٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: الذِّكْرُ يَفْضُلُ عَلَى التَّفَقُّةِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ مِائَةَ أَلْفِ ضِعْفٍ.

معاذ بن عفراء

حضرت معاذ بن عفراء رضی اللہ عنہ^①

حضرت نصر بن عبدالرحمن اپنے دادا معاذ بن عفراء رضی اللہ عنہ کے حوالہ سے بیان کرتے ہیں کہ حضرت معاذ رضی اللہ عنہ عصر کے بعد اور فجر کے بعد طواف کرتے تھے ان اوقات میں نماز نہیں پڑھتے تھے، فرمایا میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ عصر کے بعد سورج غروب ہونے تک اور فجر کے بعد سورج طلوع ہونے تک کوئی نماز نہیں ہے۔

1542 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنِي سَعْدُ بْنُ إِبرَاهِيمَ قَالَ: سَمِعْتُ نَصْرَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، يُحَدِّثُ عَنْ جَدِّهِ مُعَاذِ بْنِ عَفْرَاءَ وَكَانَ مُعَاذُ بْنُ عَفْرَاءَ يَطُوفُ بِالْبَيْتِ بَعْدَ الْعَصْرِ وَبَعْدَ الصُّبْحِ وَلَا يُصَلِّي، فَقِيلَ: مَا يَمْنَعُكَ أَنْ تُصَلِّيَ، قَالَ: إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: لَا صَلَاةَ بَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ، وَلَا بَعْدَ الصُّبْحِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ.

1543 حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْقَاسِمِ بْنِ جَعْفَرٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ أَبُو الْحَصِيبِ، حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ مَسْعُودٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ

① اخرجہ النسائی 1/258، رقم 518، واحد 4/219، رقم 17956، والطبرانی فی المعجم الكبير 20/176، رقم 378.

دِينَارٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: حَدَّثَنِي مُعَاذُ بْنُ عَفْرَاءَ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ قَتْلِ جِثَانِ الْبُيُوتِ.

حضرت معاذ بن عفراء رضي الله عنه فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے گھروں میں رہنے والے جنوں کو مارنے سے منع کیا۔

أبو زهير الثقفي معاذ بن رياح بن عمرو بن عبد الله

حضرت ابو زهير الثقفي معاذ بن رياح بن عمرو بن عبد الله رضي الله عنه

1544 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا نَافِعُ بْنُ عُمَرَ، عَنْ أُمِّيَّةَ بْنِ صَفْوَانَ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي زُهَيْرِ الثَّقَفِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي خُطْبَتِهِ بِالنَّبَاوَةِ، يَقُولُ: يُوشِكُ أَنْ تَعْلَمُوا أَهْلَ الْجَنَّةِ مِنْ أَهْلِ النَّارِ بِالثَّنَاءِ الْحَسَنِ وَالثَّنَاءِ السَّيِّئِ أَنْتُمْ شُهَدَاءُ اللَّهِ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ.

حضرت ابو بکر بن ابی زھیر الثقفی اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا اپنے خطبہ میں نباوہ کے مقام میں۔ ممکن ہے کہ اہل جنت کی تعریف سے تم ان کو جان لو اور دوزخ والوں کی برائی سے، ان کو پہچان لو کیونکہ تم اللہ کے گواہ ہو ایک دوسرے پر (یعنی جس کی تم تعریف کرو گے وہ جنتی ہے اسی طرح اس کے برعکس)۔

حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ شَرِيكَ الْبَرَّارِ، حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ نَافِعِ الْيَرَسُوفِيِّ، حَدَّثَنَا نَافِعُ بْنُ عُمَرَ، عَنْ أُمِّيَّةَ بْنِ صَفْوَانَ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي زُهَيْرٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ، يَقُولُ فِي خُطْبَتِهِ بِالنَّبَاوَةِ مِنْ أَرْضِ الطَّائِفِ، ثُمَّ ذَكَرَ نَحْوَهُ.

حضرت ابو بکر بن ابی زھیر اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا (آپ صلی اللہ علیہ وسلم جب) طائف کی زمین نباوہ میں خطبہ دے رہے تھے، پھر اوپر والی حدیث۔

مُعَاذُ الْقَارِي

حضرت معاذ القاری رضي الله عنه

1545 حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ الْفَضْلِ الْبَلْخِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُمَيْدٍ، حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ رَبِيعَةَ بْنِ عُثْمَانَ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ أَبِي أَنَسٍ، عَنْ مُعَاذِ الْقَارِي، أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: مِنْبَرِي عَلَى تُرْعَةٍ مِنْ تُرْعِ الْجَنَّةِ.

حضرت معاذ قاری رضي الله عنه فرماتے ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ میرا منبر جنت کی نہروں میں سے ایک نہر ہے۔

أبو برزة

حضرت ابو برزہ رضی اللہ عنہ

حضرت ابو برزہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کے پاس آیا میں نے عرض کی مجھے ایسی شے بتائیں جو میرے لیے نفع مند ہو۔ آپ ﷺ نے فرمایا راستہ میں جو لوگوں کو نقصان دینے والی شے ہو اس کو ان کے راستے سے ہٹا دو۔

حضرت حسن رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت ابو برزہ رضی اللہ عنہ سے جہنم والوں پر جو آیت سخت ترین ہے اس کے متعلق پوچھا آپ ﷺ نے فرمایا اللہ عزوجل کا ارشاد ہے اب چکھو ہم تمہیں عذاب ہی بڑھائیں گے۔

1546 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ مُسْلِمٍ، حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا أَبُو هَلَالٍ، حَدَّثَنَا أَبُو الْوَاظِعِ، عَنْ أَبِي بَرْزَةَ، قَالَ: أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقُلْتُ: عَلَّمَنِي شَيْئًا يَنْفَعُنِي، قَالَ: انْظُرْ مَا يُؤْذِي النَّاسَ فَأَعْرِزْ لَهُ عَنْ طَرِيقِهِمْ.

1547 حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَهْلٍ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ فَرْقَدٍ عَنِ الْحَسَنِ قَالَ سَأَلْتُ أَبَا بَرْزَةَ عَنْ أَشَدِّ آيَةِ عَلَى أَهْلِ النَّارِ قَالَ قَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ {فَذُوقُوا فَلَنْ نَزِيدَ كُمْ إِلَّا عَذَابًا}.

أبو مريم السلولى مالك بن ربيعة

حضرت ابو مریم السلولی مالک بن ربیعہ رضی اللہ عنہ^①

حضرت برید بن ابی مریم السلولی اپنے والد مالک بن ربیعہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ وہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اکرم ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا آپ ﷺ نے عرض کی اے اللہ خلق کروانے والوں کو بخش دے تین دفعہ ان کے لیے دعا کی قوم میں سے ایک آدمی نے تین یا چار مرتبہ عرض کی بال کٹوانے والوں کے لیے بھی دعا کریں، آپ ﷺ نے چوتھی مرتبہ دعا کی بال کٹوانے والوں کے لیے۔

1548 حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمُبْتَنَّى، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي هَارُونَ الْقُرَشِيُّ، وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَيَّانَ الْبَارِزِيُّ، حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، قَالَا: حَدَّثَنَا أَوْسُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ السَّلُولِيُّ، حَدَّثَنَا بُرَيْدُ بْنُ أَبِي مَرِيَمَ السَّلُولِيُّ، عَنْ أَبِيهِ مَالِكِ بْنِ رَبِيعَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُخَلِّقِينَ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُخَلِّقِينَ ثَلَاثًا فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ فِي الثَّلَاثَةِ أَوْ الرَّابِعَةِ: وَالْمُقَصِّرِينَ؛ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْمُقَصِّرِينَ.

① انظر ترجمة في الاصابة ترجمة رقم: 7637.

1549 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ مُسْلِمٍ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عُثْمَانَ اللَّاحِقِيُّ، حَدَّثَنَا حَبَّانُ بْنُ يَسَارٍ الْكِلَابِيُّ، حَدَّثَنَا بَرِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ سَمِعَ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي خُطْبَتِهِ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُخَلِّقِينَ قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ وَالْمُقَصِّرِينَ؟ قَالَ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُخَلِّقِينَ قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ وَالْمُقَصِّرِينَ؟ قَالَ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُخَلِّقِينَ قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ وَالْمُقَصِّرِينَ؟

1550 حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمُسْتَنَى، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنَا خَالِدٌ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ بَرِيدِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: نَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ صَلَاةِ الْفَجْرِ، فَأَمَرَ بِلَالًا فَأَذَّنَ ثُمَّ صَلَّى قَالَ ابْنُ قَانِجٍ: عَطَاءُ بْنُ السَّائِبِ كُوفِيٌّ وَأَحْسَبُ الْحَدِيثَ حَدِيثَ بَرِيدٍ.

1551 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ خَالِدٍ، حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْهَلَالِيُّ، حَدَّثَنَا بَرِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ سَيِّدَا كَهْوَلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ.

أبو صفوان مالك بن عمرو العبدى

حضرت ابو صفوان مالك بن عمرو العبدى رضی اللہ عنہ ①

حضرت ابو صفوان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے شلوار بھیجی آپ ﷺ نے میرے لیے ترجیح دی۔ ابن قانع فرماتے ہیں مجھے شعبہ نے اس حدیث کے علاوہ میں ان کا نام (ابو صفوان مالک) لکھا۔

1552 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا صَفْوَانَ، يَقُولُ: بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَرَاوِيلَ فَأَرْجَحُ لِي قَالَ ابْنُ قَانِجٍ: وَقَدْ سَمَّاهُ شُعْبَةً فِي غَيْرِ هَذَا الْحَدِيثِ. فَقَالَ أَبُو صَفْوَانَ:

① انظر ترجمة في الاصابة ترجمة 7607.

مالك بن قيس أبو صرمة بن مرثد بن غنم بن مازن

حضرت مالک بن قیس ابو صرمہ بن مرثد بن غنم بن مازن رضی اللہ عنہ^①

حضرت ابو صرمہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا جو کسی کو نقصان پہنچانا چاہے اللہ اس کو نقصان دے گا جو کسی کو تکلیف دینا چاہے گا اللہ عزوجل اس کو تکلیف دے گا۔

1553 حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ الْحَسَنِ، حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، وَحَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ يَحْيَى، وَأَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ الْفَضْلِ، حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ يَحْيَى، وَاللَّفْظُ لَهُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى، عَنْ لَوْلَاةَ، عَنْ أَبِي صِرْمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: مَنْ ضَارَّ ضَرًّا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ بِهِ، وَمَنْ شَاقَّ شَقًّا اللَّهُ عَلَيْهِ.

حضرت ابو صرمہ المازنی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم نے رسول اللہ ﷺ کے ہاں عزل کا ذکر کیا آپ ﷺ نے فرمایا جس روح نے آنا ہے وہ آکر ہی رہے گی۔

1554 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ أَخُو خَطَّابٍ، حَدَّثَنَا سُرَيْجُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، عَنِ الضَّحَّاكِ بْنِ عُثْمَانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ، عَنِ ابْنِ مُحَيَّرِيزٍ، عَنْ أَبِي صِرْمَةَ الْمَازِنِيِّ، قَالَ: ذَكَرْنَا لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعَزْلَ، فَقَالَ هُوَ الْقَدْرُ.

أبو الهيثم مالك بن التيهان بن عبید بن عمرو بن الأعمش

حضرت ابو ہیشم مالک بن التیہان بن عبید بن عمرو بن الاعمش رضی اللہ عنہ^①

حضرت ابو ہیشم بن التیہان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا مشورہ امانت ہوتا ہے۔ یعنی جس سے مشورہ طلب کیا جائے، وہ امین ہوتا ہے۔

1555 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ أَخُو خَطَّابٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَامِعِ الْعَطَّارِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَكِيمِ بْنُ مَنْصُورٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْهَلِكِ بْنُ عَمْرِو، عَنْ أَبِي

① انظر ترجمة في الاصابة ترجمة رقم: 7637.

② انظر ترجمة في الاصابة ترجمة رقم: 7607.

سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي الْهَيْثَمِ بْنِ التَّيْهَانِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: الْمُسْتَشَارُ مُؤْتَمَنٌ.

حضرت ابو الہیثم بن التیہان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ مجھے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے دو غلاموں کے درمیان اختیار دیا۔ میں نے عرض کی یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میرے لیے آپ پسند کریں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس کو پکڑ لے کیونکہ میں نے اس کو نماز پڑھتے ہوئے دیکھا ہے اور مجھے نمازیوں کو مارنے سے منع کیا گیا ہے۔

1556 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدِ بْنِ يَزِيدَ الرَّاسِبِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ، حَدَّثَنَا سَلْمُ بْنُ قُتَيْبَةَ، حَدَّثَنَا الْمَسْعُودِيُّ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ أَبِي الْهَيْثَمِ بْنِ التَّيْهَانِ، قَالَ: خَيْرَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ غُلَامَيْنِ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ اخْتَرْنِي قَالَ: خُذْ هَذَا فَإِنِّي رَأَيْتُهُ يُصَلِّي وَقَدْ نَهَيْتُ عَنْ ضَرْبِ الْبُصَلِيِّينَ.

ایک آدمی ابو الہیثم رضی اللہ عنہ سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حَدَّثَنَا هُذَيْلُ بْنُ مَنِيعٍ، حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، حَدَّثَنَا الْمَسْعُودِيُّ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ، عَنْ رَجُلٍ، عَنْ أَبِي الْهَيْثَمِ بِمِثْلِهِ.

حضرت ابو الہیثم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت جعفر رضی اللہ عنہ کے ساتھ معانقہ کیا آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو چوما جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم جشہ سے آئے تھے۔

1557 حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ هَاشِمٍ، حَدَّثَنَا الشَّاذُكُونِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَكِيمِ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي الْهَيْثَمِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا قَدِمَ جَعْفَرُ لِقِيَاهُ فَقَبَّلَهُ وَاعْتَنَقَهُ.

حضرت ابو الہیثم بن التھیان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اللہ عزوجل نے اپنے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی حضرت عباس رضی اللہ عنہ کے ذریعے مدد کی ان کو اپنے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے قریب کیا انہوں نے اسلام لانے کا پکا ارادہ کیا اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاتھ پر اس کا اتمام ہوا۔

1558 حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَعْقُوبَ الْهَاشِمِيُّ، حَدَّثَنَا هَارُونَ بْنُ وَاضِحٍ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ خَالِدٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ الْأَصْبَغِ عَنْ أَبِي الْقَاسِمِ الْأَسَدِيِّ عَنْ مَهَادٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ وَعَنْ يَوْسُفَ بْنِ سَهْلٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي الْهَيْثَمِ بْنِ التَّيْهَانِ وَكَانَ مِنَ النَّقَبَاءِ قَالَ إِنْ لَمْ يَكُنْ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَيْدِي رَسُولِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَوَلَاةَ عَقْدِ الْإِسْلَامِ وَقَضَى عَلَى يَدِهِ بِالْإِسْلَامِ.

مالك بن مرارة الرهاوى

حضرت مالك بن مرارة رهاوى رضی اللہ عنہ

حضرت مالك بن مرارة رضی اللہ عنہ یمن کے رہنے والے ہیں فرماتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کے پاس آیا اور عرض کی میں پسند کرتا ہوں اچھا کھانا، کپڑے پہننا کیا یہ تکبر تو نہیں ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا (اللهم انى اعوذ بك من البوس والتباؤس) کی تکبر حق کو حقیر جاننا اور لوگوں کو جھٹلانا اور لوگوں کو حقیر جاننا ہے حضرت بقیہ فرماتے ہیں یعنی ان کو حقیر جاننا۔

1559 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى بْنِ أَبِي عُمَانَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَهْمٍ، حَدَّثَنَا بَقِيَّةٌ، حَدَّثَنَا عُثْبَةُ بْنُ أَبِي حَكِيمٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ مَيْسَرَةَ الْخُرَّاسَانِيِّ، أَنَّ مَالِكَ بْنَ مَرَارَةَ الرَّهَّاءِيِّ، بَطْنٌ مِنَ الْيَمَنِ، أَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: إِنِّي أَحِبُّ أَنْ يَطِيبَ مَطْعَمِي وَيُحَسِّنَ رِزْقِي وَمَرْكَبِي، أَفْمِنَ الْكِبَرِ ذَلِكَ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبُؤْسِ وَالتَّبَاؤُسِ، الْكِبَرُ مِنَ بَطْرِ الْحَقِّ وَغَمَصِ النَّاسِ قَالَ بَقِيَّةٌ: يَعْنِي يَزْدَرِيهِمْ.

مالك بن عبید اللہ الخزاعی

حضرت مالك بن عبید اللہ الخزاعی رضی اللہ عنہ

حضرت سلیمان بن بسرا الخزاعی رضی اللہ عنہ اپنے خالو مالك بن عبید اللہ سے روایت کرتے ہیں، وہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ مل کر جہاد کیا میں نے ایسا امام نہیں دیکھا جو آپ ﷺ سے زیادہ مختصر فرض نماز پڑھاتا ہو۔

1560 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَوْحِ الْبَزَّارِ، حَدَّثَنَا ابْنُ الرَّوْمِيِّ، حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْفَزَارِيُّ، عَنْ مَنْصُورِ بْنِ حَيَّانَ، قَالَ: حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ بُسَيْرٍ الْخَزَاعِيُّ، عَنْ خَالِهِ مَالِكِ بْنِ عَبِيدِ اللَّهِ، قَالَ: غَزَوْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَا رَأَيْتُ إِمَامًا أَخَفَّ صَلَاةً فِي الْبُكْتُوبَةِ مِنْهُ.

أبو اسيد الساعدي مالك بن زرارة بن ربيعة بن البدا بن

حضرت ابو اسيد الساعدي مالك بن زرارہ بن ربيعه بن بدا بن

حضرت ابو اسيد الساعدي رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا انصار کے گھروں میں سے بنی نجار پھر بنی عبدالاشھل پھر

1561 حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ الْحَسَنِ الْحَرْبِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو حُدَيْفَةَ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ، عَنْ أَبِي

سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي أُسَيْدٍ السَّاعِدِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: خَيْرُ دُورِ الْأَنْصَارِ بَنُو النَّجَّارِ، ثُمَّ بَنُو عَبْدِ الْأَشْهَلِ، ثُمَّ بَنُو الْحَارِثِ بْنِ الْخَزْرَجِ، ثُمَّ بَنُو سَاعِدَةَ، وَفِي كُلِّ خَيْرٍ.

بنی حارث بن خزرج پھر بنو ساعدہ والے سب بہتر ہیں۔ اور ہر انصاری میں خیر ہی خیر ہے۔

1562 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْفَضْلِ بْنِ جَابِرِ السَّقَطِيِّ، حَدَّثَنَا مَهْدِيُّ بْنُ حَفْصٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِي الْيَمَانِ، عَنْ أَبِي الْحَمَيْسِ، عَنِ ابْنِ أَبِي أُسَيْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلنِّسَاءِ: لَيْسَ لَكِنَّ سَرَوَاتِ الطَّرِيقِ فَكَانَتِ الْمَرْأَةُ تُلْصِقُ بِالْحَائِطِ حَتَّى يُحْرِقَ ثَوْبَهَا

حضرت ابن ابی اسید اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا عورتوں کو تمہارے لیے راستوں میں پھرنا جائز نہیں ہے جو کوئی عورت بازار سے گزرتی تو دیوار کے ساتھ لگ کر گزرتی تھی یہاں تک کہ اس کا کپڑا پھٹ جاتا تھا۔

1563 حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ هَاشِمٍ، حَدَّثَنَا هُدَيْبَةُ، حَدَّثَنَا أَبَانُ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ، أَنَّ قُرَّةَ بِنَ أَبِي قُرَّةٍ حَدَّثَتْهُ، أَنَّ أَبَا أُسَيْدٍ حَدَّثَهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهَى عَنِ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْعَصْرِ.

حضرت ابو اسید رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا آپ ﷺ نے منع فرمایا عصر کے بعد نماز پڑھنے سے۔

1564 حَدَّثَنَا قَاسِمُ بْنُ زَكَرِيَّا، حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ إِدْرِيسَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سُلَيْمَانَ، عَنْ أُسَيْدِ بْنِ عَلِيٍّ مَوْلَى بَنِي سَاعِدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي أُسَيْدٍ مَالِكِ بْنِ زُرَّارَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: اسْتَغْفَارُ الْوَالِدِ لِأَبِيهِ بَعْدَ مَوْتِهِ مِنَ الْبِرِّ.

حضرت ابو اسید رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا والدین ان کے مرنے کے بعد خصوصاً اولاد کا بخشش طلب کرنا نیکی ہے۔

مالك بن نضلة بن خديج الجشبي

حضرت مالك بن نضلة بن خديج الجشبي رضی اللہ عنہ ①

1565 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا ابْنُ إِدْرِيسَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سُلَيْمَانَ، عَنْ أُسَيْدِ بْنِ عَلِيٍّ مَوْلَى بَنِي سَاعِدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي أُسَيْدٍ مَالِكِ بْنِ زُرَّارَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: اسْتَغْفَارُ الْوَالِدِ لِأَبِيهِ بَعْدَ مَوْتِهِ مِنَ الْبِرِّ.

① اخرجه ابن حبان 234/12، رقم 5416، والطبرانی في المعجم الكبير 180/19، رقم 615، ولا يبهقي في شعب الايمان 259/6 رقم

اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کے پاس آیا میری حالت اچھی نہیں تھی۔ آپ ﷺ نے فرمایا تیرے پاس مال نہیں ہے؟ میں نے عرض کی ہر قسم کا مال ہے۔ اونٹ، گھوڑے، غلام، بکریاں ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا جب اللہ نے آپ کو مال دیا ہے وہ آپ پر دکھائی دینا چاہیے۔

حضرت ابو احوص اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ (میں) نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ میں ایک آدمی کے پاس سے گزرا اس نے میرے مہمان نوازی نہیں کی اور صحیح طور پر میرا میزبان نہیں بنا کیا میں بھی ایسا ہی بدلہ دوں۔ آپ ﷺ نے فرمایا نہیں بلکہ تو اس کی مہمان نوازی کر۔

حضرت ابو احوص اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کے پاس آیا آپ ﷺ نے اپنی نگاہ میری طرف اٹھائی۔ آپ ﷺ نے فرمایا کیا آپ کے پاس بکریاں اونٹ نہیں ہیں؟ پھر پہلی حدیث ذکر کی۔

حضرت ابو احوص اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کے پاس آیا آپ ﷺ نے فرمایا کیا آپ کے پاس اونٹ ہیں؟ کیا وہ بچہ دیتی ہیں اور آپ ان کے کان چیرتے ہیں؟ پھر تو کہتا ہے یہ کان چیرنا ہی تو ہے؟ اس نے عرض کی جی ہاں، فرمایا آپ ﷺ نے اللہ کی پکڑ سخت ہے اللہ استرا ہے تیز کاٹنے والا ہے۔

وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ بَطْحَا، حَدَّثَنَا عَفَّانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، وَاللَّفْظُ لِعَلِيٍّ، عَنْ أَبِي الْوَلِيدِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ الْجُشَيْبِيِّ مِنْ بَنِي جُشَمِ بْنِ مُعَاوِيَةَ بْنِ بَكْرِ بْنِ هَوَازِنَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأَنَا قَشْفُ الْهَيْئَةِ، قَالَ: مَا لَكَ مِنْ مَالٍ؟ قُلْتُ: مِنْ كُلِّ الْبَالِ: الْإِبِلِ وَالْخَيْلِ، وَالرَّقِيقِ، وَالْغَنَمِ، قَالَ: إِذَا آتَاكَ اللَّهُ مَالًا فَلْيَرَّ عَلَيْكَ.

1566 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سُلَيْمَانَ مُطَيَّنٍ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَرَرْتُ بِرَجُلٍ فَلَمْ يَضْفِنِي وَلَمْ يَقْرِنِي فَمَرَرْتُ بِأَجْرِيهِ؟ قَالَ: لَا بَلْ أَقْرَبَهُ.

حَدَّثَنَا يَشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا أَبُو الزُّعْرَاءِ عَمْرُو بْنُ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَعَدَ فِي الْبَصَرِ وَصَوَّبَ، ثُمَّ قَالَ: أَرَبُّ إِبِلٍ وَغَنَمٍ؟ وَذَكَرَ الْحَدِيثَ الْأَوَّلَ.

1567 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ بَقِيَّةَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: أَرَأَيْتَ إِبِلَكَ أَلَيْسَ تُنْتَجِهَا وَتَشُقُّ آذَانَهَا ثُمَّ تَقُولُ هَذِهِ بَحْرٌ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: فَسَاعِدِ اللَّهُ أَشَدُّ، وَمَوْسَى اللَّهُ أَحَدٌ.

مالك بن عبادۃ أبو موسى الغافقي

حضرت مالك بن عبادہ ابو موسیٰ غافقی رضی اللہ عنہ

حضرت خالد بن نافع رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے پاس سے گزرے۔ آپ ﷺ نے فرمایا آپ زیادہ پریشان نہ ہوں جو تیرے مقدر میں رزق ہے وہ آہی جائے گا۔

1568 حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ شَرِيكِ الْبَزَّارُ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ، حَدَّثَنَا نَافِعُ بْنُ يَزِيدَ، عَنْ عَيَّاشِ بْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَالِكِ الْمَعَاظِرِيِّ، أَنَّ جَعْفَرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ الْخَطْبِيَّ، حَدَّثَهُ، عَنْ خَالِدِ بْنِ نَافِعٍ، أَنَّهُ قَالَ: مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: لَا يَكْثُرُ هَمُّكَ، مَا يُقَدَّرُ يَكُنْ، وَمَا تُرْزَقُ يَأْتِكَ.

حضرت مالك بن عبداللہ مغافری فرماتے ہیں: نبی کریم ﷺ حضرت ابن مسعود کے پاس سے گزرے۔ فرمایا: تیرا غم زیادہ نہ ہو، جو رزق تجھے دیا جانا ہے وہ تیرے پاس آجائے گا۔ جو تیرے مقدر میں لکھا ہے، وہ ہوگا۔

1569 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْوَرَّاقُ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ زُهَيْرٍ، حَدَّثَنَا الْحَوْطِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو عُثْبَةَ الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ، عَنْ أَبِي مُطَيْعٍ مُعَاوِيَةَ بْنِ بَيْحِيٍّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي أَيُّوبَ الْخَزَاعِيِّ، عَنْ عَيَّاشِ بْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ مَالِكِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمَعَاظِرِيِّ، قَالَ: مَرَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَغْنِي بِابْنِ مَسْعُودٍ، فَقَالَ: لَا يَكْثُرُ هَمُّكَ، مَا تُرْزَقُ يَأْتِكَ، مَا يُقَدَّرُ يَكُنْ.

مالك بن هبيرة السكوني الحمصي ابن خالد بن مسلم بن الحارث

حضرت مالك بن هبيرة السكوني الحمصي ابن خالد بن مسلم بن حارث رضی اللہ عنہ^①

حضرت مالك بن هبيرة (صحابی رضی اللہ عنہ ہیں) فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا جو کوئی مسلمان مر جائے اس کے جنازہ میں تین صفیں ہوں تو اس کے لیے جنت واجب ہو جائے گی۔ حضرت مالك جب کسی کا جنازہ پڑھاتے تو تین صفیں کر لیتے۔

1570 حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ جَعْفَرِ الْقَتَّاتِ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَمْرٍو الْأَشْعَثِيُّ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَشِيرِ الطَّيَالِسِيُّ، حَدَّثَنَا سَجَّادَةُ، حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ وَاللَّفْظُ لِحَمَّادِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ

① انظر ترجمة في الاصابة ترجمة رقم: 7703.

مَرْتَدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ مَالِكِ بْنِ هُبَيْرَةَ، وَكَانَتْ لَهُ
صُحْبَةٌ، فَذَكَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:
مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَمُوتُ فَيُصَلِّيَ عَلَيْهِ ثَلَاثَةَ صُفُوفٍ
مِنَ الْمُسْلِمِينَ إِلَّا وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ وَكَانَ مَالِكٌ إِذَا
صَلَّى عَلَى مَيِّتٍ جَزَّأَهُمْ ثَلَاثَةَ صُفُوفٍ.

مالك بن عمير السلمی الشاعر

حضرت مالک بن عمیر السلمی الشاعر رضی اللہ عنہ ①

حضرت مالک بن عمیر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کے
ساتھ موجود تھا۔ فتح مکہ کے دن میں نے سنا کہ آپ ﷺ نے
فرمایا تم میں سے کسی ایک کے پیٹ کا پیپ سے بھر جانا، اس
کے لیے بہتر ہے، اس سے کہ وہ شعروں سے بھرے۔

حضرت مالک بن عمیر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میں نے عرض کی یا
رسول اللہ ﷺ مجھ سے غلطیاں دور کریں آپ ﷺ نے اپنا
دست مبارک میرے سر اور میرے چہرے اور سینہ پر رکھا میں
نے عرض کی میں شاعر ہوں آپ ﷺ نے فرمایا اپنی بیوی کی
تعریف کر اور اپنی سواری کی مدح کر۔

1571 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ الْبَرَّازُ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ
بْنُ الْخَلِيلِ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو
صَخْرٍ وَاصِلُ بْنُ يَزِيدَ بْنِ وَاصِلِ السُّلَمِيِّ قَالَ:
حَدَّثَنِي أَبِي وَعُمُومَتِي، عَنْ جَدِّي مَالِكِ بْنِ عُمَيْرٍ قَالَ
: شَهِدْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْفَتْحَ
فَسَبِعْتُهُ يَقُولُ : لِأَنْ يَمْتَلِي جَوْفُ أَحَدِكُمْ قَيْحًا
خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَمْتَلِي شِعْرًا.

1572 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ الْبَرَّازُ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ
بْنُ الْخَلِيلِ الْبُخَرِيُّ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ مُحَمَّدٍ
الزُّهْرِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو صَخْرٍ وَاصِلُ بْنُ يَزِيدَ بْنِ وَاصِلِ
السُّلَمِيِّ، قَالَ : حَدَّثَنِي أَبِي وَعُمُومَتِي، عَنْ جَدِّي
مَالِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، قَالَ : قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ امْسَحْ
عَنِّي الْخَطِيئَةَ، فَوَضَعَ يَدَهُ عَلَى رَأْسِي وَوَجَّهِي
وَصَدْرِي، قُلْتُ إِنَِّّي شَاعِرٌ، قَالَ : شَبِّبْ بِأَمْرَاتِكَ،
وَأَمْدَحْ رَا حِلَّتَكَ.

① انظر ترجمة في الاصابة ترجمة رقم: 7676.

أبو سليمان مالك بن الحويرث ابن خنيس بن أشيم بن ربالة

حضرت ابو سليمان مالك بن حويرث بن خنيس بن اشيم بن ربالة رضی اللہ عنہ^①

حضرت ابو سليمان مالك بن حويرث ليشی فرماتے ہیں کہ ہم حضور ﷺ کے پاس آئے ہم تو جوانی کے قریب تھے۔ ہم آپ ﷺ کے پاس دس راتیں ٹھہرے۔ آپ کو خیال ہوا کہ ہم کو اپنے گھر والوں سے ملنے کا شوق ہوا ہے۔ ہم سے آپ ﷺ نے پوچھا ان کے بارے میں جن کو ہم اپنے گھر والوں میں سے پیچھے چھوڑ آئے تھے۔ ہم نے آپ ﷺ کو بتایا حضور ﷺ نرم رحم کرنے والے تھے۔ آپ ﷺ نے فرمایا تم اپنے گھروں کو واپس چلے جاؤ اور ان کو دین سکھاؤ اور ان کو حکم دو اور نماز پڑھو جس طرح مجھے نماز پڑھتے ہوئے دیکھتے ہو جب نماز کا وقت ہو تو تم میں سے ایک اذان دے اور تم میں جو بڑا ہو وہ امامت کرائے۔

1573 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، حَدَّثَنَا أَيُّوبُ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ أَبِي سُلَيْمَانَ مَالِكِ بْنِ الْحَوَيْرِثِ اللَّيْثِيِّ، قَالَ: أَتَيْتَنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ شَبَابَةٌ مُتَقَارِبُونَ، فَأَقَمْنَا عِنْدَهُ عَشْرِينَ لَيْلَةً، فَظَنَّ أَنَّا قَدِ اشْتَقْنَا إِلَى أَهْلِنَا، وَسَأَلْنَا عَمَّنْ تَرَكْنَا مِنْ أَهْلِنَا، فَأُخْبِرْنَا، وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَفِيقًا رَحِيمًا، فَقَالَ: ارْجِعُوا إِلَى أَهَالِيكُمْ وَعَلِّمُوهُمْ وَمُرُوهُمْ وَصَلُّوا كَمَا رَأَيْتُمُونِي أُصَلِّي، فَإِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ فَلْيُؤَدِّنْ أَحَدُكُمْ، وَلْيُؤَمِّكُمْ أَكْبَرُكُمْ.

حضرت مالك بن حويرث رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا جو کسی قوم کے پاس جائے وہ ان کی امامت نہ کروائے ان کا آدمی ان کی امامت کروائے۔

1574 حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ الضَّبِّيُّ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ النَّشِيطِيُّ، حَدَّثَنَا أَبَانُ الْعَطَّارُ، عَنْ بُدَيْلِ بْنِ مَيْسَرَةَ، عَنْ أَبِي عَطِيَّةَ، عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحَوَيْرِثِ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ زَارَ قَوْمًا فَلَا يُؤَمِّمُهُمْ، وَيُؤَمِّمُهُمْ رَجُلٌ مِنْهُمْ.

دوسری سند کے ساتھ بھی حضرت مالك بن حويرث، نبی کریم ﷺ سے اسی کی مثل حدیث روایت کرتے ہیں۔

حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا عَفَّانُ، حَدَّثَنَا أَبَانُ، حَدَّثَنَا بُدَيْلُ، حَدَّثَنَا أَبُو عَطِيَّةَ، عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحَوَيْرِثِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ.

حضرت مالك بن حويرث رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ جب تکبیر کہتے تو دونوں ہاتھ دونوں کانوں کی لوتک اٹھاتے جب رکوع کرتے ایسے ہی کرتے اور جب رکوع سے اٹھتے تو ایسے

1575 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْجٍ، حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ نَصْرِ بْنِ عَاصِمٍ، عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحَوَيْرِثِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ

① انظر ترجمة في الاصابة ترجمة رقم: 7623.

عليه وسلم كَانَ إِذَا كَبَّرَ رَفَعَ يَدَيْهِ قَرِيبًا مِنْ أُذُنَيْهِ، وَإِذَا رَكَعَ صَنَعَ مِثْلَ ذَلِكَ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ فَعَلَّ مِثْلَ ذَلِكَ.

حضرت مالک بن حویرث رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تم اپنے ساتھی کے ساتھ ہو تو تم اذان اور اقامت بھی پڑھو اور تم میں سے جو بڑا ہو وہ امامت کروائے۔

1576 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ، حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، عَنْ خَالِدٍ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحُوَيْرِثِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: إِذَا كُنْتَ مَعَ صَاحِبٍ لَكَ فَأَذِّنْ وَأَقِمْ وَلِيَوْمِكُمْ أَكْبَرُ كَمَا.

مالك بن عمير الحنفی

حضرت مالک بن عمیر الحنفی رضی اللہ عنہ ①

حضرت مالک بن عمیر الحنفی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک آدمی حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور عرض کی یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں نے اپنے باپ سے سنا آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو برا بھلا کہہ رہا تھا۔ میں نے اس کو قتل کیا ہے۔ آپ اس پر ناراض نہیں ہوئے پھر دوسرا آدمی آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اس نے عرض کی میں نے اپنے والد کو سنا آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے متعلق برا الفاظ کہہ رہا تھا میں نے اس کو قتل نہیں کیا آپ صلی اللہ علیہ وسلم اس پر بھی ناراض نہیں ہوئے انہوں نے زمانہ جاہلیت بھی پایا ہے۔

1577 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحٍ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ جَوَائِسٍ، حَدَّثَنَا الْأَشْجَعِيُّ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ سَمِيعٍ، عَنْ مَالِكِ بْنِ عُمَيْرِ الْحَنْفِيِّ، قَالَ سُفْيَانُ: وَقَدْ كَانَ أَدْرَكَ الْجَاهِلِيَّةَ، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ فِيكَ قَبِيحًا فَقَبَلْتُهُ فَلَمْ يَشُقْ ذَلِكَ عَلَيْهِ، ثُمَّ جَاءَ آخَرَ فَقَالَ: إِنِّي سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ قَبِيحًا فَلَمْ أَقْتُلْهُ فَلَمْ يَشُقْ ذَلِكَ عَلَيْهِ.

مالك بن يسار السكوني

حضرت مالک بن یسار سکونی رضی اللہ عنہ ②

حضرت مالک بن یسار سکونی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تم اللہ سے مانگو تو ہاتھوں کی ہتھیلیوں کے ساتھ

1578 حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ الصَّحَّاحِ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ

① انظر ترجمة في الاصابة ترجمة رقم: 7675.

② انظر ترجمة في الاصابة ترجمة رقم: 7708.

مانگو ہاتھوں کی پشت کے ساتھ نہ مانگو۔ یعنی دعا کرتے وقت اپنے ہاتھ سیدھے رکھو، الٹے نہ رکھو۔

عَيَّاشٍ، حَدَّثَنَا ضَمُّمُ بْنُ عَمْرٍو، عَنْ شُرَيْحِ بْنِ عُبَيْدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو ظَبْيَةَ، أَنَّ أَبَا بَحْرِيَةَ السَّكُونِيَّ حَدَّثَهُ، عَنْ مَالِكِ بْنِ يَسَارٍ السَّكُونِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا سَأَلْتُمُ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ فَاسْأَلُوهُ بِبُطُونِ أَكْفِكُمْ وَلَا تَسْأَلُوهُ بِظُهُورِهَا.

مالك بن عقبه أو عقبه بن مالك

حضرت مالک بن عقبہ یا عقبہ بن مالک رضی اللہ عنہما ①

حضرت مالک بن عقبہ یا عقبہ بن مالک رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے ایک سریہ بھیجا ان کی ایک قوم سے ملاقات ہوئی۔ ایک آدمی نے کہا میں مسلمان ہوں پھر حدیث ذکر کی ابن قانع فرماتے ہیں یہ بغیر شک کے عقبہ بن مالک رضی اللہ عنہما ہیں۔

1579 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ حَاتِمٍ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْجٍ، حَدَّثَنَا يُونُسُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ هِلَالٍ، عَنْ بَشْرِ بْنِ عَاصِمٍ، عَنْ مَالِكِ بْنِ عُقْبَةَ، أَوْ عُقْبَةَ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَرِيَّةً فَأَغَارَتْ عَلَى قَوْمٍ، فَقَالَ رَجُلٌ إِنِّي مُسْلِمٌ وَذَكَرَ الْحَدِيثَ قَالَ ابْنُ قَانِعٍ: وَهَذَا بِلا شَكِّ عُقْبَةَ بْنِ مَالِكٍ.

أبو حبة البدرى مالك بن عمرو بن كلدة

حضرت ابو حبة البدری مالک بن عمرو بن کلده رضی اللہ عنہ

حضرت ابو حبة البدری رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ جب یہ سورۃ لم یکن الذین کفروا من اہل الکتاب نازل ہوئی حضور ﷺ نے حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے فرمایا۔ جبریل نے مجھ سے کہا بے شک اللہ عزوجل فرماتا ہے آپ ﷺ یہ سورت ابی کو سناؤ۔ حضرت ابی نے عرض کی کیا وہاں میرا ذکر کیا گیا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا جی ہاں حضرت ابی رضی اللہ عنہما رو پڑے۔

1580 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ حَيَّانِ التَّمَّارِ، حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ عَمَّارِ بْنِ أَبِي عَمَّارٍ، عَنْ أَبِي حَبَّةَ الْبَدْرِيِّ قَالَ: لَمَّا نَزَلَتْ: لَمْ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَبِي بِنِ كَعْبٍ: قَالَ لِي جَبْرِيلُ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ

① مالک بن عقبہ ذکرہ یحیی بن یونس وقال روی عنه بشر بن عاصم واستدرکہ ابو موسی وقال قیل الصحیح عقبہ بن مالک اتہی وهذا هو الصواب فجکانہ انقلب فی روایة وقعت لیحیی بن یونس. انظر ترجمة الاصابة ترجمة رقم: 8486.

وَجَلَّ يَقُولُ: أَقْرَبُهَا أَبِيًّا قَالَ وَقَدْ ذُكِرْتُ هُنَاكَ؟
قَالَ نَعَمْ فَبَكَى.

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما اور ابو حبیہ البدری رضی اللہ عنہما دونوں فرماتے ہیں معراج والی حدیث میں کہ مجھے آسمان کی طرف لے جایا گیا یہاں تک کہ میں نے قلموں کے چلنے کی آواز سنی۔

1581 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا هَارُونَ، حَدَّثَنَا أَبُو صَمْرَةَ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ حَزْمٍ، أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ، وَأَبَا حَبَّةَ الْبَدْرِيِّ، يَقُولَانِ فِي حَدِيثِ الْإِسْرَاءِ بِالنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عُرِجَ بِي إِلَى السَّمَاءِ حَتَّى أَسْمَعَ صَرِيْفَ الْأَقْلَامِ.

حضرت مالک بن عتاصیہ فرماتے ہیں! میں نے رسول کریم ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: جب تم دسویں سے ملو تو اسے قتل کر دو۔

1582 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى الْبَصْرِيُّ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ كَثِيرٍ النَّاجِيُّ، حَدَّثَنَا ابْنُ لَهِيْعَةَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ أَبِي الْخَيْرِ، عَنْ مَالِكِ بْنِ عَتَاهِيَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: إِذَا لَقَيْتُمْ عَاشِرًا فَاقْتُلُوهُ

مالك بن أوس الأسلمي

حضرت مالك بن أوس الأسلمي رضي الله عنه^①

حضرت ایاس بن مالک بن اوس الاسلمی رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ جب حضور ﷺ اور حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہما ہجرت کر کے مدینہ کی طرف آئے جحفہ کے مقام سے ہمارے اونٹوں کے پاس سے گزرے تو حضور ﷺ نے فرمایا یہ کس کے اونٹ ہیں؟ عرض کی گئی قبیلہ اسلم کے ایک آدمی کے۔ حضور ﷺ نے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہما کی طرف متوجہ ہو کر فرمایا اگر اللہ نے چاہا تو مسلمان ہو جائے گا۔ آپ ﷺ نے فرمایا آپ کا نام کیا ہے؟ عرض کی مسعود۔ حضور ﷺ نے فرمایا اگر اللہ نے چاہا سعادت حاصل کر لے گا۔ میرا باپ آیا اس کو اونٹ پر سوار کیا اس کو ابن

1583 حَدَّثَنَا هَارُونَ بْنُ عِمْرَانَ الْهَمْدَانِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبَّادِ بْنِ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنِي مُوسَى بْنُ عَبَّادٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَسَارٍ مِنْ أَهْلِ الْعَرَجِ، حَدَّثَنَا إِيَّاسُ بْنُ مَالِكِ بْنِ أَوْسِ الْأَسْلَمِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: لَبَّا هَاجَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبُو بَكْرٍ إِلَى الْمَدِينَةِ، مَرُّوا بِإِبِلٍ لَنَا بِالْجُحْفَةِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لِمَنْ هَذِهِ الْإِبِلِ؟ قِيلَ: لِرَجُلٍ مِنْ أَسْلَمَ، فَالْتَفَتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى أَبِي بَكْرٍ، فَقَالَ

① انظر ترجمة في الاصابة ترجمة رقم: 7600.

: سَلِمَتْ إِنْ شَاءَ اللَّهُ فَقَالَ : مَا اسْمُكَ ؟ قَالَ :
الرِّدَاءُ كَمَا جَاءَتْهَا -
مَسْعُودٌ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :
سَعِدْتَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ فَأَتَاهُ أَبِي وَحَمَلَهُ عَلَى جَمَلٍ لَهُ
يُقَالُ لَهُ : ابْنُ الرِّدَاءِ .

مالك بن الحارث القشيري

حضرت مالک بن حارث قشیری رضی اللہ عنہ

حضرت مالک بن حارث رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میں نے حضور ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا جس نے مسلمان یتیم بچوں کی حفاظت کی کھانے پینے کی جوان ہونے تک اس کے لیے جنت واجب ہو گئی جس نے کسی مسلمان غلام کو آزاد کیا اس کے لیے ہر عضو کے بدلے اس آزاد کرنے والے کے عضو کو آزاد کیا جائے گا۔

یہ اس حدیث کے متن کی دوسری سند ہے۔

1584 حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى، عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ : مَنْ ضَمَّ يَتِيمًا بَيْنَ أَبَوَيْنِ مُسْلِمَيْنِ إِلَى طَعَامِهِ وَشَرَابِهِ حَتَّى يَسْتَغْنِي عَنْهُ، وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ، وَمَنْ أَعْتَقَ امْرَأً مُسْلِمًا كَانَ فِيكَاهُ مِنَ النَّارِ بِكُلِّ عَضْوٍ عَضْوًا مِنْهُ حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمَثْنَى، حَدَّثَنَا ابْنُ كَثِيرٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ زُرَّارَةَ، عَنْ مَالِكِ بْنِ عَمْرٍو، أَوْ عَمْرٍو بْنِ مَالِكٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : نَحْوَهُ .

مالك بن حمایة

حضرت مالک بن حمایہ رضی اللہ عنہ

حضرت مالک بن حمایہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ ایک غزوہ سے فارغ ہوئے جس میں شامل تھے تو لوگوں سے فرمایا: قوم کی لڑکیوں (یعنی اپنی بیوی) کی طرف متوجہ ہو۔

1585 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْقَصْرِيُّ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ أَحْمَدَ الْوَاسِطِيُّ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، عَنْ مَالِكِ بْنِ حَمَّانَةَ، قَالَ : فَصَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ غَزَاةٍ كَانَ فِيهَا، فَقَالَ لِلنَّاسِ : مِيلُوا إِلَى بَنَاتِ الْأَقْوَامِ .

مالك بن أحيمر اليمامي

حضرت مالك بن أحيمر اليمامي رضی اللہ عنہ^①

حضرت مالك بن أحيمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ انہوں نے حضور ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ اللہ عزوجل صقور (بے غیرت) سے قیامت کے دن فرض و نفل قبول نہیں کرے گا میں نے عرض کی حضور ﷺ وہ کون ہوتا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا جو اپنے گھر والوں کے پاس مرد داخل کرتا ہو۔

1586 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ الْحَزَّازُ، حَدَّثَنَا دُحَيْمٌ، عَنِ ابْنِ أَبِي فُدَيْكٍ، وَحَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُسَافِرٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي فُدَيْكٍ، عَنِ مُوسَى بْنِ يَعْقُوبَ الرَّمَعِيِّ، عَنِ أَبِي رَزِينِ الْبَاهِلِيِّ، عَنِ مَالِكِ بْنِ أَحْيَمِرِ الْيَمَامِيِّ، أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَا يَقْبَلُ مِنَ الصَّقُورِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ صَرْفًا وَلَا عَدْلًا قُلْتُ وَمَنِ الصَّقُورُ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: الَّذِي يُدْخِلُ عَلَى أَهْلِهِ الرِّجَالَ.

مالك بن صعصعة الأنصاري

حضرت ابو القراط بن مالك بن فھطم بن قزرا تمیمی الودار رضی اللہ عنہ

حضرت ابو عشاء دارمی رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں اپنے والد سے لے کر انہوں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ کیا ذبح حلق اور لبہ کے درمیان ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا اگر تو اس کی ران پر بھی نیزہ مارے تو ذبح کے قائم مقام ہو جائے گا۔

1587 حَدَّثَنَا مُطَيِّنٌ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، حَدَّثَنَا حَوْثَرَةُ بْنُ أَشْرَسَ، قَالَا: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنِ أَبِي الْعُشْرَاءِ الدَّارِمِيِّ، عَنِ أَبِيهِ، أَنَّهُ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَمَا تَكُونُ الزَّكَاةُ إِلَّا مِنَ الْخَلْقِ وَاللَّبَّةِ؟ قَالَ: لَوْ طَعَنْتَ فِي فُجْدِيهَا لِأَجْزَأِكَ.

مالك القشيري ابن عمرو بن قشير بن كعب بن ربيعة

حضرت مالك قشيري ابن عمرو بن قشير بن كعب بن ربيعة رضی اللہ عنہ

حضرت مالك قشيري رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا جو آدمی مال دار ہو اس کے قریبی رشتہ دار مال مانگیں وہ ان کو

1588 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ حَفْصِ الدَّارِمِيِّ، حَدَّثَنَا

① انظر ترجمة في الاصابة ترجمة رقم: 7537.

مَسْلَمَةُ بِنُ عَلْقَمَةَ، حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ أَبِي هِنْدَ، عَنْ أَبِي قَزَعَةَ، عَنْ مَالِكِ الْقَشِيرِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا مِنْ رَجُلٍ يَأْتِيهِ ذُورَ رَحْمَةٍ يَسْأَلُهُ مِنْ فَضْلِ جَعَلَهُ اللَّهُ عِنْدَهُ فَيَبْخُلُ عَلَيْهِ إِلَّا أَخْرَجَ اللَّهُ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ شَجَاعًا أَقْرَعَ.

دینے میں بخل کرے تو یہی مال اس کے لیے قیامت کے دن آئے گا گنجه سناپ کی شکل میں۔

مالك بن عبد الله بن عباد بن كناز بن أودع

حضرت مالک بن عبد اللہ بن عبادہ بن کنار بن اودع رضی اللہ عنہ

1589 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ سَعِيدٍ الطَّالِقَانِيُّ، حَدَّثَنَا ابْنُ لَهِيْعَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سُلَيْمَانَ، عَنْ ثَعْلَبَةَ بْنِ الْكَنْوَدِ، عَنْ مَالِكِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْغَافِقِيِّ، قَالَ: أَكَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ جُنْبٌ وَقَالَ: اسْتُرْ عَلَيَّ فَأَغْتَسِلَ فَأَتَيْتُ عُمَرَ فَحَدَّثْتُهُ، فَلَبَّبَنِي، ثُمَّ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ هَذَا يَزْعُمُ أَنَّكَ أَكَلْتَ وَأَنْتَ جُنْبٌ، قَالَ: نَعَمْ، إِذَا تَوَضَّأْتَ أَكَلْتَ، وَلَكِنْ لَا أَقْرَأُ الْقُرْآنَ إِلَّا وَأَنَا طَاهِرٌ.

حضرت مالک بن عبد اللہ غافقی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے حالت جنابت میں کھایا اور فرمایا میرے لیے پردہ کرو میں غسل کرنا چاہتا ہوں۔ پس میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے پاس آیا میں نے آپ رضی اللہ عنہ کو بتایا آپ رضی اللہ عنہ مجھ سے غصہ ہوئے، پھر حضرت عمر رضی اللہ عنہ حضور ﷺ کے پاس آئے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ یہ گمان کرتا ہے آپ رضی اللہ عنہ نے حالت جنابت میں کھایا ہے۔ آپ رضی اللہ عنہ نے فرمایا جی ہاں جب تو وضو کر لے تو کھانے میں کوئی حرج نہیں ہے لیکن میں قرآن پاکی کی حالت میں پڑھتا ہوں۔

مالك بن عبد الله الجشعبي

حضرت مالک بن عبد اللہ جسعمی رضی اللہ عنہ

1590 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا سَرِيحُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ، أَنَّ أَبَا الْمُبْتَجِبِ حَدَّثَهُ، قَالَ: بَيْنَمَا نَحْنُ فِي دَرْبٍ فَلَقِيَ أَمِيرَنَا مَالِكُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْجَشْعَبِيُّ رَجُلًا يَقْوُدُ فَرَسَهُ فِي أَعْرَاضِ الْخَيْلِ، فَقَالَ: يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ أَلَا تَرُكِبُ، فَقَالَ: إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ

حضرت ابو مسیح فرماتے ہیں ہم ایک راستے میں تھے۔ ہمارا امیر مالک بن عبد اللہ جسعمی ایک آدمی سے ملا کہ ایک آدمی اپنے گھوڑے کی لگام پکڑ کر جہاد کے لیے آتا ہے۔ فرمایا اے ابو عبد اللہ کیا آپ سوار نہیں ہوئے ہیں۔ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے کہ جس کے قدم اللہ کی راہ میں غبار آلود ہوں دن کی کسی بھی گھڑی میں دونوں قدموں پر جہنم کی آگ اللہ عزوجل

اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یقول: مَنْ اغْبَرَّتْ قَدَمَاهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ سَاعَةً مِنْ نَهَارٍ فَهِيَ حَرَامٌ عَلَى النَّارِ.

مالک بن احمہ الجذامی

حضرت مالک بن احمہ جذامی رضی اللہ عنہ ①

حضرت مالک بن احمہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب وہ حضور ﷺ کے پاس پہنچے تبوک کے مقام میں۔ آپ ﷺ پر اسلام لانے کی آپ ﷺ سے بیعت کی۔ آپ ﷺ سے عرض کی کہ آپ ﷺ ایک خط لکھیں تاکہ اس کے ذریعے اپنی قوم کو اسلام کی طرف بلاؤں۔ آپ ﷺ نے چڑے کے ایک ٹکرا پہ یہ خط لکھ دیا۔ حضرت ولید فرماتے ہیں میں نے سعید سے پوچھا کہ اس خط کو پڑھیں انہوں نے اپنے بڑھاپے اور آنکھ کی کمزوری کا ذکر کیا اور فرمایا آپ ایوب بن محرز کے پاس چلے جائیں وہ آپ کو پڑھ کر دے گا۔ میں ان سے ملا انہوں نے وہ رقعہ پہلے نکال کے مجھے دیا اس کی لمبائی ایک بالشت تھی اس کی چوڑائی چار انگلی تھی۔ قریب تھا کہ وہ لکھا ہوا ختم ہو جائے حضرت ایوب نے مجھے پڑھ کر سنایا وہ لکھا تھا اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے یہ خط محمد بن عبد اللہ کی طرف سے مالک بن احمہ اور جو مسلمان اس کی اتباع کریں ان کے لیے ہے۔ ان کے لیے امان ہے جب تک وہ نماز قائم کریں اور زکوٰۃ دیں اور مسلمانوں کی اتباع کریں اور مشرکوں کی مخالفت کریں مال غنیمت سے خمس دیں اور قرض خواہوں کو حصہ دیں۔ اتنا اتنا کہ دوسرے حصہ کا ذکر کیا وہ اللہ عزوجل سے امان پانے والے ہوں گے۔ یہ خط (حضرت) محمد ﷺ نے لکھا ہے۔

1591 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ هَانِيٍّ، حَدَّثَنَا هَارُونَ بْنُ عُمَرَ أَبُو عُمَرَ الْمَخْزُومِيُّ الدِّمَشْقِيُّ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، حَدَّثَنَا رَجُلٌ مِنْ وَلَدِ أَحْمَرَ مِنَ الْجَذَامِيِّينَ قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، عَنْ جَدِّهِ مَالِكِ بْنِ أَحْمَرَ أَنَّهُ لَمَّا بَلَغَهُ مَقْدِمُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَبُوكًا عَرَفَ مَكَانَهُ بِهَا وَفَدَّ إِلَيْهِ مَالِكُ بْنُ أَحْمَرَ وَقَدِمَ عَلَيْهِ وَأَسْلَمَ، وَبَايَعَهُ وَسَأَلَهُ أَنْ يَكْتُبَ لَهُ كِتَابًا يَدْعُو قَوْمَهُ إِلَى الْإِسْلَامِ، فَكَتَبَ لَهُ فِي رُقْعَةٍ مِنْ أَدَمٍ، قَالَ الْوَلِيدُ: سَأَلْتُ سَعِيدًا أَنْ يُقْرِئَنِي كِتَابَهُ، فَذَكَرَ كِبَرَهُ وَضَعْفَ بَصَرِهِ، وَقَالَ: ائْتِ أَيُّوبَ بْنَ مُحَرَّرٍ، فَسَيُقْرِئُكَ، فَلَقِيْتُهُ فَأَخْرَجَ إِلَيَّ رُقْعَةً مِنْ أَدَمٍ طُولُهَا شِبْرٌ، وَعَرْضُهَا أَرْبَعُ أَصَابِعَ، قَدْ كَادَ يُمَاحَ مَا فِيهَا، فَقَرَأَ عَلَيَّ أَيُّوبُ: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ هَذَا كِتَابٌ مِنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ لِمَالِكِ بْنِ أَحْمَرَ وَلِئِنْ اتَّبَعَهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ، أَمَانٌ لَهُمْ مَا أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ، وَاتَّبَعُوا الْمُسْلِمِينَ، وَخَالَفُوا الْمُشْرِكِينَ، وَأَدُّوا الْخُبُسَ مِنَ الْبَعْنَمِ، وَسَهْمَ الْغَارِمِينَ، وَسَهْمَ كَذَا وَسَهْمَ كَذَا، ذَكَرَ السَّهْمَ الثَّانِيَّ وَهُمْ آمِنُونَ بِأَمَانِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ.

① انظر ترجمته في الاصابة ترجمة رقم: 7597.

وَ كَتَبَهُ مُحَمَّدٌ عَلَيْهِ السَّلَامُ.

مرثة بن كعب البهزي

حضرت مرثة بن كعب البهزي رضی اللہ عنہ ①

حضرت مرثة بن كعب البهزي رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ ایک آدمی کے لیے کہ وہ ریت کے ٹیلے پر مرے گا وہ ریت میں ہی مرا۔

1592 حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْبَقْدِسِيُّ، حَدَّثَنَا رَوَّادٌ، عَنْ عَبَّادِ بْنِ عَبَّادٍ، عَنْ أَبِي عَمْرٍو السِّينَانِيِّ، عَنْ أَبِي وَعَلَةَ، عَنْ كُرَيْبِ السَّحُولِيِّ، عَنْ مُرَّةَ بْنِ كَعْبِ الْبَهْزِيِّ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ لِرَجُلٍ: يَمُوتُ بِالرَّبْوَةِ فَمَاتَ بِالرَّمْلَةِ.

حضرت مرثة البهزي رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا فتنے ایسے ہوں گے جس طرح گائے پر بال ہوتے ہیں ایک آدمی گزرا آپ ﷺ نے فرمایا یہ اور اس کے ساتھی حق پر ہوں گے۔ حضرت مرثة رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میں کھڑا ہوا میں نے دیکھا وہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ تھے۔

1593 حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ هَارُونَ، حَدَّثَنَا طَالُوْتُ بْنُ عَبَّادٍ، حَدَّثَنَا أَبُو هِلَالٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ، عَنْ مُرَّةَ الْبَهْزِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: تَكُونُ فِتْنَةٌ كَأَنَّهَا صِيَاصِي بَقَرٍ فَمَرَّ رَجُلٌ، فَقَالَ: هَذَا وَأَصْحَابُهُ عَلَى الْحَقِّ، فَقُبْتُ فَنَظَرْتُ فَإِذَا هُوَ عُثْمَانُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ.

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا عَمِي أَبُو بَكْرٍ، حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ كَهْمَيْسٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ، حَدَّثَنِي هَرْمُ بْنُ الْحَارِثِ، وَأُسَامَةُ بْنُ خُرَيْمٍ، عَنْ مُرَّةَ الْبَهْزِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَحْوِهِ.

حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا عَفَّانُ، حَدَّثَنَا خَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ مُرَّةَ بْنِ كَعْبٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَحْوِهِ.

حضرت ابو صالح الخولاني فرماتے ہیں کہ میں نے حضور ﷺ کے خطیب صحابہ رضی اللہ عنہم کے اصحاب سے سنا ان میں سے ایک

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْسَى بْنِ السَّكَنِ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ زَيْدٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي

① انظر ترجمته في الاصابة ترجمة رقم: 7912.

آدمی جن کو مرہ رضی اللہ عنہ کہا جاتا تھا وہ فرماتے ہیں میں حضور ﷺ کے ساتھ موجود تھا، آپ ﷺ نے فتنے کا ذکر کیا اور بن کعب البھری کی پھر وہی والی حدیث۔

الْوَضِیْنُ بْنُ نَظَّاءٍ، عَنْ یَزِیدِ بْنِ مَرْثَدٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ الْخَوْلَانِیِّ، قَالَ: سَمِعْتُ خُطْبَاءَ مِنْ أَصْحَابِ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهِمْ رَجُلٌ يُقَالُ لَهُ: مُرَّةُ بْنُ كَعْبٍ الْبَهْرَمِيُّ، قَالَ: شَهِدْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَذَكَرَ فِتْنَةً، ثُمَّ ذَكَرَ نَحْوَهُ.

مُرَّةُ بْنُ كَعْبٍ الْبَهْرَمِيُّ وَابْنُ وَائِلَةَ بْنِ عَمْرِو بْنِ شَيْبَانَ بْنِ مُحَارِبٍ

حضرت مرہ بن عمرو بن وائلہ بن شیبان بن محارب رضی اللہ عنہ^①

حضرت صفوان بن سلیم رضی اللہ عنہ ایک عورت سے روایت کرتے ہیں کہ اس عورت کو انیسہ کہا جاتا تھا۔ وہ ام سعید بنت مرہ فہری سے وہ اپنے والد سے روایت کرتی ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا میں اور یتیم کی کفالت کرنے والا اس طرح ہوں گے اس نے اشارہ کیا اپنی انگلی کے ساتھ جنت کی جگہ میں۔

1594 حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ، وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، قَالَا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ: حَدَّثَنِي صَفْوَانُ بْنُ سُلَيْمٍ، عَنْ امْرَأَةٍ يُقَالُ لَهَا: أَنْيَسَةُ، عَنْ أُمِّ سَعِيدِ بِنْتِ مُرَّةِ الْفَهْرِيِّ، عَنْ أَبِيهَا، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: أَنَا وَكَافِلُ الْيَتِيمِ كَهَاتَيْنِ، وَأَشَارَ بِأَصْبُعِهِ فِي مَوْضِعٍ فِي الْجَنَّةِ.

مرّة بن عباد

حضرت مرہ بن عباد رضی اللہ عنہ

حضرت مرہ بن عباد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ وہ حضور ﷺ کے پاس داخل ہوئے آپ ﷺ نے دیکھا، آپ ﷺ نے اپنا دست مبارک اپنے بطن اطہر پر رکھا تھا۔ میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ آپ ﷺ کو کیا شکایت ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا بھوک لگی ہے میں رو پڑا۔ آپ ﷺ نے فرمایا تو مجھ سے محبت کرتا ہے؟ میں نے عرض کی جی ہاں۔ آپ ﷺ نے فرمایا پھر فاقہ کے لیے تیار ہو جاؤ۔ جو منی کو خشک کر کے شہوت کو مٹانے والا ہے۔

1595 حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عِيسَى، حَدَّثَنَا ابْنُ عَرَفَةَ، حَدَّثَنَا عَبَّادُ بْنُ عَبَّادٍ، عَنْ أَبَانَ بْنِ أَبِي عِيَّاشٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ مُرَّةِ بْنِ عَبَّادٍ أَنَّهُ دَخَلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَأَاهُ وَاضِعًا يَدَهُ عَلَى بَطْنِهِ، قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا تَشْكُوا؟ قَالَ: الْجُوعُ فَبَكَيْتُ، فَقَالَ: تُحِبُّنِي؟ قُلْتُ: نَعَمْ، قَالَ: فَأَعِدْ لِلْفَاقَةِ تَجْفَافًا.

① انظر ترجمته في الاصابة ترجمة رقم: 7910.

مہاجر بن قنفذ ابن عمیر بن جذعان بن عمرو بن کعب

حضرت مہاجر بن قنفذ بن عمیر بن جذعان بن عمرو بن کعب رضی اللہ عنہ ①

1596 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنِ مُهَاجِرِ بْنِ قُنْفُذٍ، قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَبُولُ، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ، فَلَمْ يَرُدَّ حَتَّى فَرَغَ فَتَوَضَّأَ وَرَدَّ عَلَيَّ.

حضرت مہاجر بن قنفذ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کے پاس آیا۔ آپ ﷺ پیشاب فرما رہے تھے۔ میں نے آپ ﷺ کو سلام کیا۔ آپ ﷺ نے میرا جواب نہیں دیا۔ جب آپ ﷺ پیشاب سے فارغ ہو گئے، آپ ﷺ نے وضوء کیا اور میرے سلام کا جواب دیا۔

1597 حَدَّثَنَا السَّرَّايُ بْنُ سَهْلِ الْجَنْدِ النَّيْسَابُورِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رُشَيْدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو عُبَيْدَةَ هَجَاعَةَ، وَالْحَسَنُ بْنُ دِينَارٍ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنِ مُهَاجِرِ بْنِ قُنْفُذٍ قَالَ: سَلَّمْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيَّ، فَقَبِضْتُ مَهْهُومًا، فَدَعَا بِوَضُوءٍ فَتَوَضَّأَ وَرَدَّ عَلَيَّ، وَقَالَ: إِنِّي كَرِهْتُ أَنْ أَذْكَرَ اللَّهَ وَأَنَا عَلَى غَيْرِ وَضُوءٍ.

حضرت مہاجر بن قنفذ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور ﷺ کو سلام کیا آپ ﷺ نے میرے سلام کا جواب نہیں دیا۔ میں پریشانی کی حالت میں کھڑا ہوا۔ آپ ﷺ نے وضوء کے لیے پانی منگوایا آپ ﷺ نے وضوء کیا اور میرے سلام کا جواب دیا اور فرمایا میں ناپسند کرتا ہوں کہ میں اللہ کا ذکر بغیر وضوء کروں۔

1598 حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْعَنْزِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنِ مُهَاجِرِ بْنِ قُنْفُذٍ، قَالَ: رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثَةَ عَشْرَ دَابَّةً، فَقَالَ: الثَّلَاثُ مَلْعُونُونَ.

حضرت مہاجر بن قنفذ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے تین آدمی جانور پر سوار دیکھے آپ ﷺ نے فرمایا تیسرا اللہ کی رحمت سے دور ہے۔

حَدَّثَنَا الْعَنْزِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، حَدَّثَنَا أَشْعَثُ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنِ مُهَاجِرِ بْنِ قُنْفُذٍ، أَنَّهُ هَاجَرَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَخَذَهُ الْمُشْرِكُونَ فَحَمَلُوهُ عَلَى بَعِيرٍ، فَجَعَلُوا يَضْرِبُونَهُ سَوْطًا، وَالْبَعِيرَ سَوْطًا ثُمَّ ذَكَرَ الْحَدِيثَ.

حضرت مہاجر بن قنفذ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ انہوں نے حضور ﷺ کی طرف ہجرت کی۔ مشرکوں نے (مجھے) پکڑا اپنے اونٹ پر سوار کر لیا اور مجھے اور اونٹ کو کوڑوں سے مارنے لگے پھر حدیث ذکر کی۔

① انظر ترجمته في الاصابة ترجمة رقم: 8262.

مہاجر الکلاعی

حضرت مہاجر الکلاعی رضی اللہ عنہ^①

1599 حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْهَيْثَمِ الْبَلَدِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ، حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ مُهَاجِرِ الْكَلَاعِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْخَطُّ الْحَسَنُ يَزِيدُ الْحَقَّ وَضَوْحًا قَالَ ابْنُ قَانِعٍ: وَلَسْتُ أَعْرِفُ لَهُ صُحْبَةً.

حضرت عاصم بن مہاجر الکلاعی رضی اللہ عنہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا اچھا خط حق کو زیادہ واضح کرتا ہے۔ حضرت امام ابن قانع فرماتے ہیں کہ میں ان کے صحابی رضی اللہ عنہ ہونے کو نہیں پہنچاتا ہوں۔

مہاجر مولیٰ ام سلمہ

حضرت مہاجر رضی اللہ عنہ مولیٰ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہما^②

1600 رَوَى يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُكَيْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْكِنْدِيِّ، عَنْ بُكَيْرِ جَدِّ يَحْيَى، سَمِعَ مُهَاجِرًا مَوْلَى أُمِّ سَلَمَةَ، يَقُولُ: خَدَمْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يَقُلْ لِي شَيْءٌ صَنَعْتُهُ لَمْ صَنَعْتَهُ؛ وَلَا لِي شَيْءٌ تَرَكَتُهُ لَمْ تَرَكَتُهُ؟

حضرت مہاجر رضی اللہ عنہ مولیٰ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتے ہیں کہ میں نے حضور ﷺ کی خدمت کی آپ ﷺ نے کبھی مجھے کوئی شے نہیں فرمائی جو میں نے کی یہ کہ تو نے کیوں کی نہ اس شے کے متعلق جو میں نے چھوڑ دی آپ ﷺ نے فرمایا تو نے کیوں چھوڑ دی؟

مہاجر بن ابی امیہ ابن البغیرۃ بن عبد اللہ بن عمیر

حضرت مہاجر بن امیہ بن مغیرہ بن عبد اللہ بن عمیر رضی اللہ عنہ^③

1601 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَيْفٍ، حَدَّثَنَا الشَّرِيفُ ابْنُ أَخِي هَنَادٍ، حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا سَيْفُ بْنُ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي السَّائِبِ الْبَخْرُومِيِّ، عَنْ

حضرت مہاجر بن ابی امیہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ وہ غزوہ تبوک میں شریک نہ ہو سکے حضور ﷺ واپس تشریف لائے آپ ﷺ ناراض تھے۔ اس حالت میں حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا حضور ﷺ کا

① مہاجر الکلاعی حدیثہ عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم مرسل وهو تابعی کذا استدرکہ الذہبی فی التجرید و اشار الی ما اخرجہ ابن قانع من طریق عاصم بن مہاجر الکلاعی عن ابیہ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم الخط الحسن یزید الحق وضوحا قال ابن قانع الست اعرف له صحبة.

② انظر الاصابة ترجمة رقم: 8659.

③ انظر ترجمته فی الاصابة ترجمة رقم: 8259.

سر انور دھور ہی تھیں عرض کی مجھے کسی کام کی طاقت کیسے ہو سکتی ہے جبکہ آپ ﷺ میرے بھائی سے ناراض ہیں؟ مسلسل آپ ﷺ حضور ﷺ سے عرض کرتی رہیں آپ ﷺ راضی ہو گئے اور عذر قبول کیا اور کندہ پر مجھے امیر بنایا۔ اس نے شکایت کی وہ جانے کی طاقت نہیں رکھتا تھا۔ زیاد بن لبید کی طرف خط لکھا۔ اس نے آپ کو عامل مقرر کیا۔

أَبِيهِ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، وَالْمُهَاجِرِ ابْنِ أَبِي أُمِيَةَ، أَنَّهُ كَانَ تَخْلَفُ عَنْ تَبُوكَ، فَرَجَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ عَاتِبٌ عَلَيْهِ فَبَيْنَمَا أُمُّ سَلَمَةَ تَغْسِلُ رَأْسَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ: كَيْفَ يَسْعُنِي شَيْءٌ وَأَنْتِ عَلَى أَخِي عَاتِبٌ، فَلَمْ تَزَلْ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى رَضِيَ عَنْهُ وَعَذَرَهُ، وَأَمَرَهُ عَلَى كِنْدَةَ، فَاشْتَكَى وَلَمْ يُطِقِ الدَّهَابَ، فَكَتَبَ إِلَى زِيَادِ بْنِ لَبِيدٍ يَقُومُ بِعَمَلِهِ.

میسون بن سنباذ

حضرت میمون بن سنباذ رضی اللہ عنہ ①

حضرت میمون بن سنباذ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے فرماتے ہوئے سنا کہ اس امت کی ہلاکت بڑے لوگوں کے ہاتھ موجود ہے۔

1602 حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ شَبِيبٍ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ صَاحِبُ الْبَصْرِيِّ، حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ دِينَارٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: سَمِعْتُ رَجُلًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يُقَالُ لَهُ: مَيْمُونُ بْنُ سِنْبَادٍ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: قِيَامُ هَذِهِ الْأُمَّةِ بِشَرِّ أَرْهَاءِ

منیب الأزدي

حضرت منیب الأزدي رضی اللہ عنہ

حضرت منیب بن مدرک بن منیب الأزدي رضی اللہ عنہ اپنے والد سے وہ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں، وہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا زمانہ جاہلیت میں، فرماتے ہوئے اے لوگو! لا الہ الا اللہ پڑھو، اچانک ایک بچی ایک بڑے برتن میں پانی لے کر آئی، آپ ﷺ نے اپنا چہرہ اور دونوں ہاتھ دھوئے اور فرمایا اے بیٹی صبر کر اپنے باپ کے متعلق خوف نہ

1603 حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْفَرِّيَّابِيُّ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، حَدَّثَنَا أَبُو خَلِيدٍ عْتَبَةُ بْنُ حَمَّادٍ الْقَارِيُّ، حَدَّثَنَا مُنِيبُ بْنُ مُدْرِكِ بْنِ مُنِيبِ الْأَزْدِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ، يَقُولُ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ قُولُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، إِذْ جَاءَتْ جَارِيَةٌ

① انظر ترجمته في الاصابة ترجمة رقم: 8291.

يُعْتَسِ مِنْ مَاءٍ فَغَسَلَ وَجْهَهُ وَيَدَيْهِ، وَقَالَ: يَا بُنَيَّةُ أَصْبِرِي فَلَا خَوْفَ عَلَى أَبِيكَ قَالَ ابْنُ قَائِمٍ: هَذِهِ زَيْنَبُ.

کھا۔ حضرت امام ابن قانع فرماتے ہیں یہ حضرت زینب رضی اللہ عنہا تھیں۔^①

أبو كليب منفعة الحنفی

حضرت ابو کلب منفعہ الحنفی ^{رضی اللہ عنہما} ①

1604 حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمُبْتَنَّى، حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي هَارُونَ، حَدَّثَنَا ضَمُّمُ بْنُ عُمَرَ أَبُو الْأَسْوَدِ الْكَنْفِيُّ، عَنْ كَلَيْبِ بْنِ مَنَفَعَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ مَنَفَعَةَ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَنْ أَبُّ؟ قَالَ: أُمَّكَ وَأَبَاكَ وَأُخْتُكَ وَأَخَاكَ وَمَوْلَاكَ حَقًّا، وَرَحْمَ مَوْصُولَةٍ.

حضرت کلب بن منفعہ اپنے والد سے وہ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ میرے لیے نیکی کا زیادہ حق دار کون ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا تیری ماں اور باپ، بہن اور بھائی کا حق ہے تجھ پر اور تیرے آقا کا بھی حق ہے اور موصول النسب رشتہ داری۔

المنتشر الهدانی

حضرت منتشر الہمدانی ^{رضی اللہ عنہ}

1605 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشْرٍ أَخُو خَطَابٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو، حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ صَالِحٍ أَبُو مَسْعُودٍ الْهَمْدَانِيُّ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْتَشِرِ الْهَمْدَانِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ كَانَتْ بَيْعَةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ نَزَلَتْ {إِنَّ الَّذِينَ يَبَايِعُونَكَ إِنَّمَا يَبَايِعُونَ اللَّهَ} الْبَيْعَةُ لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ.

حضرت ابراہیم بن محمد بن منتشر الہمدانی اپنے والد سے وہ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ (میں نے) رسول اللہ ﷺ کی بیعت کی جب یہ آیت ”لوگ جو آپ ﷺ کی بیعت کرتے ہیں دراصل اللہ عزوجل کی بیعت کرتے ہیں۔“ نازل ہوئی۔

① أخرجه أحمد (5/227، رقم: 22036) والطبرانی في المعجم الكبير (20/353، رقم: 835) وابن عدی (5/346، ترجمة رقم: 1501)

عبد الخالق بن زيد بن واقد

② انظر ترجمته في الاصابة ترجمة رقم: 8213.

مسعود غلام نجدة

حضرت مصور غلام نجدہ رضی اللہ عنہ

حضرت غلام نجدہ رضی اللہ عنہ ان کو مسعود کہا جاتا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ اور حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ میرے پاس سے گزرے، آپ ﷺ نے فرمایا اے مسعود اپنے آقا ابو تمیم سے کہہ کہ ہم کو ایک اونٹ اور ایک دلیل (راستہ بتانے والا) بھیجے پس اس نے ان دونوں کے ساتھ دودھ کی مشک والا اونٹ بھیجا نماز کا وقت ہوا حضور ﷺ کھڑے ہوئے اور حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ آپ ﷺ کے دائیں جانب کھڑے ہوئے میں نے اسلام کو پہچان لیا میں ان دونوں کے پیچھے کھڑا ہوا حضور ﷺ نے حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کے سینہ پر ہاتھ مارا ہم دونوں آپ ﷺ کے پیچھے کھڑے ہو گئے۔

1606 حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ حُبَابٍ، حَدَّثَنِي أَفْلَحُ بْنُ سَعِيدِ الْأَنْصَارِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنِي بُرَيْدَةُ بْنُ سُفْيَانَ بْنِ فَرْوَةَ الْأَسْلَمِيِّ، عَنْ غُلَامٍ نَجْدَةَ يُقَالُ لَهُ: مَسْعُودٌ أَنَّهُ مَرَّ بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبُو بَكْرٍ، فَقَالَ: يَا مَسْعُودُ قُلْ لِأَبِي تَمِيمٍ مَوْلَاكَ: يَبْعَثُ لَنَا بِبَعِيرٍ وَدَلِيلٍ فَبَعَثَهُ مَعَهُمَا، بِبَعِيرٍ وَطَبٍ مِنْ لَبَنٍ، وَحَضَرَتِ الصَّلَاةَ، فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبُو بَكْرٍ عَنْ يَمِينِهِ، وَقَدْ عَرَفْتُ الْإِسْلَامَ فَقُمْتُ خَلْفَهُمَا، فَدَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي صَدْرِ أَبِي بَكْرٍ فَقُمْنَا وَرَاءَهُ.

مسعود بن عمرو القاري بن ربيعة بن عمرو بن سعيد

حضرت مسعود بن عمرو القاري ابن ربيعة بن عمرو بن سعيد رضی اللہ عنہ ①

حضرت مسعود بن عمرو رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اس کو حضور ﷺ نے فرمایا جو آدمی اپنے چہرے کو سامنے رکھ کر مسلسل مانگتا ہے تو اللہ کے نزدیک اس کی کوئی عزت (ویلو) نہیں رہ جاتی۔

1607 حَدَّثَنَا أَخُو خَطَّابٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَامِعِ الْعَطَّارِ، حَدَّثَنَا حُصَيْنُ بْنُ نُمَيْرٍ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُطَّلِبِ الْخُزَاعِيُّ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ قَرِينٍ، حَدَّثَنَا حُصَيْنُ بْنُ نُمَيْرٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ أَبِي أُمَيَّةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ مَسْعُودِ بْنِ عَمْرٍو، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: لَا يَزَالُ الرَّجُلُ يَسْأَلُ بِوَجْهِهِ حَتَّى لَا يَكُونَ لَهُ عِنْدَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَجْهٌ.

① مسعود بن عمرو القاري، بالتشديد بغير همزة من القارة كان على المغانم يوم حنين فامر رسول الله صلى الله عليه وسلم ان يحبس السياو الاموال بالجرعانة وكذا اورد ابو عمر مختصر اولدى فى جمهرة بن الكبى عمرو بن القارى ترجمة فى الاصابة ترجمة رقم: 7960.

مسعود بن الأسود العدوی

حضرت مسعود بن اسود عدوی رضی اللہ عنہ ①

محمد بن طلحہ بن یزید سے ہے کہ ان کی خالہ حضرت بنت مسعود بن عجماء فرماتی ہیں کہ ان کے باپ نے رسول اللہ ﷺ سے عرض کی اس مخزومیہ عورت کے متعلق جس نے چوری کی تھی کہ اس کے فدیہ میں چالیس اوقیہ لے لیں۔ حضور ﷺ نے فرمایا اس کا ہاتھ کاٹنا اس کے لیے بہتر ہے آپ ﷺ نے کاٹنے کا حکم دیا اس کا ہاتھ کاٹا گیا۔ اس عورت کا تعلق قبیلہ بنی اسد سے تھا۔

حضرت عائشہ بنت اسود اپنے والد مسعود بن اسود سے روایت کرتی ہیں کہ جب منطقہ عورت نے رسول اللہ ﷺ کے گھر سے چوری کی ہم پر یہ معاملہ بڑا دشوار تھا وہ عورت قریش کی تھی۔ میں حضور ﷺ کے پاس آیا۔ میں نے عرض کی ہم اس کے بدلہ میں چالیس اوقیہ دیتے ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا اس کا ہاتھ کاٹنا اس کے لیے بہتر ہے۔ ہم حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ کے پاس آئے ہم نے کہا: رسول اللہ ﷺ سے گفتگو کرو۔ جب آپ ﷺ نے یہ معاملہ دیکھا آپ ﷺ خطبہ کے لیے کھڑے ہوئے آپ ﷺ نے فرمایا کیا تم اللہ کی حدوں میں اللہ کی لونڈیوں میں سے ایک لونڈی کی سفارش کرتے ہو؟ اس ذات کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے۔ اگر فاطمہ (رضی اللہ عنہا) بنت محمد (ﷺ) اس جگہ ہوتی تو میں اس کے ہاتھوں کو بھی کاٹ دیتا۔

1608 حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْفَرِيَّابِيُّ، حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ طَلْحَةَ بْنِ يَزِيدَ، أَنَّ خَالَتَهُ ابْنَةَ مَسْعُودِ بْنِ الْعَجْمَاءِ أَخْبَرَتْهُ، أَنَّ أَبَاهَا قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْبَخْرُومِيَّةِ الَّتِي سَرَقَتْ لِيَقْطَعَ يُفْديهَا بِأَرْبَعِينَ أَوْقِيَّةً، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَأَنْ تُظَهَّرَ خَيْرٌ لَهَا فَاْمَرِيهَا فَقُطِعَتْ، وَهِيَ مِنْ بَنِي أَسَدٍ.

1609 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا ابْنُ مُيَيْمِرٍ، وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى أَخُو خَازِمٍ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنَا عَبَّادُ بْنُ عَبَّادٍ، جَمِيعًا عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ طَلْحَةَ بْنِ يَزِيدَ بْنِ رُكَانَةَ، عَنْ أُمِّ عَائِشَةَ بِنْتِ الْأَسْوَدِ، عَنْ أَبِيهَا مَسْعُودِ بْنِ الْأَسْوَدِ، قَالَ: لَمَّا سَرَقَتِ الْمَرْأَةُ الْمِنْطَقَةَ مِنْ بَيْتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْظَمْنَا ذَلِكَ، وَكَانَتِ الْمَرْأَةُ مِنْ قُرَيْشٍ، فَجِئْتُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقُلْتُ: مَخْنُ نَفْديهَا بِأَرْبَعِينَ أَوْقِيَّةً، فَقَالَ: تَظْهَرُ خَيْرٌ لَهَا فَآتَيْنَا أَسَامَةَ، فَقُلْنَا: كَلِمُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَلَمَّا رَأَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَلِكَ، قَامَ خَطِيبًا، فَقَالَ: مَا إِكْثَارُكُمْ فِي حَدِّ مِنْ

① نظر الاصابة ترجمة رقم: 7960.

حُدُودِ اللَّهِ وَقَعَ عَلَى أُمَّةٍ مِنْ إِمَاءِ اللَّهِ، وَالَّذِي نَفْسِي
بِيَدِهِ لَوْ كَانَتْ فَاطِمَةُ بِنْتُ مُحَمَّدٍ نَزَلَتْ بِالَّذِي
نَزَلَتْ بِهِ لَقَطَعْتُ يَدَهُ

محجن بن الأدرع الاسلمی

حضرت محجن بن ادرع الاسلمی رضی اللہ عنہ^①

حضرت محجن بن ادرع رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے لوگوں کو خطبہ دیا ایک دن فرمایا یوم اخلاص کیا ہی ہے یوم اخلاص۔ آپ ﷺ بار بار فرمانے لگے۔ پھر فرمانے لگے، دجال آئے گا یہاں تک کہ چڑھے گا وہ مدینہ کی طرف دیکھے گا وہ کہے گا تم یہ سرخ محل دیکھ رہے ہو یہ احمد (ﷺ) کی مسجد ہے۔ مدینہ کے ہر دروازے پر تلوار سونتے ایک فرشتہ کھڑا ہوا پائے گا۔^②

1610 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ الْمُنْذِرِ، حَدَّثَنَا
مُحَاجُّ بْنُ مِنْهَالٍ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، حَدَّثَنَا
الْجُرَيْرِيُّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ، عَنْ مُحَجَّنِ بْنِ
الْأَدْرَعِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
خَطَبَ النَّاسَ ذَاتَ يَوْمٍ، فَقَالَ: يَوْمُ الْخُلَاصِ،
وَمَا يَوْمُ الْخُلَاصِ؛ فَجَعَلَ يُرِدِّدُهَا، ثُمَّ قَالَ: يَحْيَى
الدَّجَالُ حَتَّى يَصْعَدَ، فَيَنْظُرُ إِلَى الْمَدِينَةِ، فَيَقُولُ:
تَرُونَ الْقَصْرَ الْأَحْمَرَ هَذَا مَسْجِدَ أَحْمَدَ، فَيَجِدُ بِكُلِّ
بَابٍ مِنْ أَبْوَابِهَا مَلَكًا مُصَلِّيًا.

حضرت محجن بن ادرع رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے خطبہ دیا پھر فرمایا چھٹی کا دن پھر اوپر والی حدیث۔

حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ أَبِي الْأَحْوَصِ، حَدَّثَنَا
أَبِي، حَدَّثَنَا عَمْرٍو بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ
كُهَيْسٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ، عَنْ مُحَجَّنِ ابْنِ
الْأَدْرَعِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَطَبَ
النَّاسَ، ثُمَّ قَالَ: يَوْمُ الْخُلَاصِ ثُمَّ ذَكَرَ نَحْوَهُ.

حضرت محجن بن ادرع رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ مجھے حضور ﷺ نے ایک کام کے لیے بھیجا جب میں واپس آیا آپ ﷺ احد پر چڑھے ہوئے تھے۔ آپ ﷺ نے مدینہ کی طرف دیکھا فرمایا اللہ کا دست قدرت (مراد اللہ کی رحمت) تیرے اندر رہنے

1611 حَدَّثَنَا سَمَاعَةُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ سَمَاعَةَ، حَدَّثَنَا
ابْنُ عَائِشَةَ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنِ الْجُرَيْرِيِّ،
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ، عَنْ مُحَجَّنِ بْنِ الْأَدْرَعِ،
قَالَ: بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فِي

① نظر ترجمتہ فی الإصابۃ ترجمۃ رقم: 7744.

② اخرجه احمد 4/338 رقم 18996، قال الهیثمی 3/308: رجالہ رجال الصحیح. والحاکم 4/586 رقم 8631 وقال: صحیح علی شرط مسلم. وقولہ: مصلتا: شاہرا سیفہ.

والوں پر ہے تو ہونے والوں میں سے بہترین ہے بے شک اللہ عزوجل اس امت کے لیے آسانی پر راضی ہے اور اس کے لیے تنگی کو ناپسند کرتا ہے۔^①

حضرت محجن بن ادرع رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ مجھے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک کام کے لیے بھیجا، پھر سابقہ کی مثل روایت کی۔

حضرت محجن رضی اللہ عنہ، حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے اسی کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حَاجَةٍ، فَلَمَّا رَجَعْتُ صَعِدَ أَحَدٌ فَأَشْرَفَ عَلَى الْمَدِينَةِ، فَقَالَ: يَدُ اللَّهِ عَلَى أَهْلِكَ، وَأَنْتِ خَيْرُ مَا تَكُونِينَ، إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى رَضِيَ لِهَذِهِ الْأُمَّةِ الْيُسْرَ وَكَرِهَ لَهَا الْعُسْرَ

حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ حَمَّادٍ، حَدَّثَنَا كَهْمَسٌ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ حُجَّانٍ، قَالَ: بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَاجَةٍ وَذَكَرَ نَحْوَهُ

حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ السَّرَّاجُ، حَدَّثَنَا عَبَّادُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ كَهْمَسٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَحْوِهِ

محجن الدؤلى من بنى حنيفة

حضرت محجن الدولى رضی اللہ عنہ

حضرت ابن محجن الدولى رضی اللہ عنہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ وہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ بیٹھے ہوئے تھے نماز کے لیے اذان دی گئی۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہوئے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز پڑھائی۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم واپس تشریف لائے (میں) اس جگہ بیٹھا رہا۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا آپ کو لوگوں کے ساتھ نماز پڑھنے سے کیا رکاوٹ تھی؟ کیا تو مسلمان نہیں ہے؟ عرض کی یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کیوں نہیں، میں مسلمان ہوں لیکن میں نماز کو پڑھ کر آیا تھا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تو نماز پڑھ چکا ہو پھر بھی لوگوں کے ساتھ جماعت پڑھ لینی تھی۔

1612 حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ عَبْدِ الْوَاحِدِ بْنِ شَرِيكِ الْبَزَّارِ، حَدَّثَنَا أَبُو الْجَبَّاهِرِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنِ ابْنِ مُحَمَّدِ بْنِ الدَّوْلِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ كَانَ جَالِسًا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأُذِنَ بِالصَّلَاةِ، فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَصَلَّى ثُمَّ رَجَعَ، وَهُوَ فِي مَجْلِسٍ كَمَا هُوَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا مَنَعَكَ أَنْ تُصَلِّيَ مَعَ النَّاسِ؟ أَلَسْتَ مُسْلِمًا؟ قَالَ: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَلَكِنِّي كُنْتُ صَلَّيْتُ فِي أَهْلِي، قَالَ: إِذَا كُنْتَ مَعَ النَّاسِ فَصَلِّ وَإِنْ كُنْتَ

① اخرجہ الطبرانی فی المعجم الكبير 298/20، رقم 707، قال الهیثمی فی مجمع الزوائد 45/4: رجالہ رجال الصحیح. والحارث کما فی بغیة الباحث 343/1، رقم 237.

② انظر ترجمته فی الاصابة ترجمة رقم: 7745.

قَدْ صَلَّيْتُ.

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ أَحْمَدَ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ قَيْسٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ بُسْرِ بْنِ مِحْجَنٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَحْوِهِ

حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، قَالَ : حَدَّثَنِي رَجُلٌ، عَنْ أَبِيهِ، فَذَكَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ

نوٹ! مسئلہ یہ ہے کہ اگر کوئی آدمی گھر سے نماز پڑھ کر مسجد میں آیا تو دیکھا جماعت کھڑی ہے تو وہ نفل کی نیت سے شریک ہو سکتا ہے مثلاً ظہر اور عشاء کی نماز میں البتہ عصر، مغرب اور فجر میں شریک نہیں ہو سکتا۔

حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ يَحْيَى الْكُوفِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى الْحَرَائِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ بَشْرِ بْنِ مِحْجَنٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَحْوِهِ.

1613 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيُّ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ بُهْلُولٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا أَبُو شَيْبَةَ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ، عَنْ مِحْجَنٍ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : الْعَجْوَةُ مِنَ الْجَنَّةِ، وَهِيَ شِفَاءٌ.

مرشد بن عدی الطائی

حضرت مرشد بن عدی الطائی رضی اللہ عنہ^①

1614 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُطَّلِبِ الْخَزَاعِيُّ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ قَرِينٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زَيْدِ بْنِ أَعْيَنَ الْعَبْدِيُّ، حَدَّثَنَا الصَّلْتُ بْنُ سَعْدِ بْنِ مُقَرِّنٍ، عَنْ

حضرت مرشد بن عدی الطائی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور ﷺ سے فرماتے ہوئے سنا مشرق والوں میں سے بہتر عبد القیس ہے۔

① انظر ترجمته في الاصابة ترجمة رقم: 7881.

مَرْتَدِ بْنِ عَبْدِ الطَّائِي قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : خَيْرُ أَهْلِ الْمَشْرِقِ عَبْدُ الْقَيْسِ.

نوٹ! معلوم ہوا بزرگوں کے ہاتھوں کو چومنا صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے مبارک عمل سے ثابت ہے۔

مرثد بن ظبیان العبدي

حضرت مرثد بن ظبیان عبدي رضی اللہ عنہ^①

حضرت مرثد بن ظبیان العبدي رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کے پاس تھا۔ حضرت اشجع عبدالقیس رضی اللہ عنہ چلتے ہوئے آئے آپ ﷺ کا ہاتھ پکڑا اور بوسہ لیا۔ حضور ﷺ نے فرمایا آپ رضی اللہ عنہ کی دو باتیں ہیں دونوں کو اللہ پسند کرتا ہے۔ رجوع اور حضرت مرثد فرماتے ہیں میں بھی اس وفد میں حضور ﷺ کے پاس آیا تھا میں جلدی جلدی آگے بڑھا آپ ﷺ کے دست مبارک کا بوسہ لیا۔

1615 حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ الْجَوَارِيُّ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ رَاشِدٍ، حَدَّثَنَا طَالِبُ بْنُ مَجْزٍ، حَدَّثَنَا هُوْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ : سَمِعْتُ مَرْتَدَ الْعَبْدِيِّ، يَقُولُ : كُنْتُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَاءَ أَشْجُ عَبْدِ الْقَيْسِ يَمْشِي، حَتَّى أَخَذَ بِيَدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَبَّلَهَا، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : فِيكَ خَصْلَتَانِ يُحِبُّهُمَا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ : التُّؤَدَةُ وَالْأَنَاءَةُ قَالَ مَرْتَدٌ : وَوَفَدْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَدَرْتُهُ فَقَبَّلَتْ يَدَهُ.

مرثد بن أبي مرثد الغنوي

حضرت مرثد بن ابی مرثد غنوی رضی اللہ عنہ^①

حضرت مرثد بن ابی مرثد غنوی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا اگر تم چاہتے ہو کہ تمہاری نمازیں قبول ہوں تو تم میں بہتر لوگ امامت کروائیں کیونکہ تمہاری نماز رب تعالیٰ کی بارگاہ میں پیش کی جاتی ہے۔ یہ صحابی بدری رضی اللہ عنہ ہیں۔^①

1616 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ الْعَجَلِيُّ السَّوَّاقِيُّ بِالْكُوفَةِ، حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ نَصْرِ بْنِ مُزَارِحِمٍ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَعْلَى، عَنْ عُمَرَ بْنِ مُوسَى، عَنِ الْقَاسِمِ، عَنْ مَرْتَدِ بْنِ أَبِي مَرْتَدِ الْغَنَوِيِّ، وَكَانَ بَدْرِيًّا، ذَكَرَ عَنْ

① انظر ترجمته في الاصابة ترجمة رقم: 8557.

② انظر ترجمته في الاصابة ترجمة رقم: 7883.

③ اخرج الطبرانی في المعجم الكبير 328/20، رقم 777، قال الهيثمي في مجمع الزوائد 64/2: فيه يحيى بن يعلى الاسلمى وهو ضعيف.

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: إِنْ شِئْتُمْ أَنْ تُقْبَلَ صَلَاتُكُمْ فَلْيُؤَمِّكُمْ خِيَارُكُمْ فَإِنَّهُمْ وَقَدْ كُمْ إِلَى رَبِّكُمْ عَزَّ وَجَلَّ

مرشد بن الصلت الجعفی

مرشد بن الصلت الجعفی ①

1617 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُطَّلِبِ الْخُزَاعِيُّ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ قَرِينٍ، حَدَّثَنَا حَبِيبُ بْنُ مُوسَى الْجُعْفِيُّ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ مَرْثَدِ الْجُعْفِيَّ، عَنْ أَبِيهِ مَرْثَدِ بْنِ الصَّلْتِ، قَالَ: سَأَلْتُهُ، يَعْنِي النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، عَنْ مَسِّ الذِّكْرِ، فَقَالَ: بَضْعَةٌ مِنْكَ.

حضرت مرشد بن صلت رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے آلہ تناسل کو چھونے کے متعلق پوچھا کیا اس سے وضو لازم آتا ہے؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا وہ بھی تیرے جسم کا ٹکڑا ہے یعنی وضو لازم نہیں آتا ہے بہتر ہے ہاتھ دھو لیے جائیں۔

معاویة بن حیدة بن معاویة بن حیدة بن قشیر بن کعب

حضرت معاویہ بن حیدہ بن معاویہ بن حیدہ بن قشیر بن کعب رضی اللہ عنہ ②

1618 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي قَزَعَةَ، عَنْ حَكِيمِ بْنِ مُعَاوِيَةَ الْقَشِيرِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: مَا مِنْ مَوْلَى يَأْتِيهِ مَوْلَى لَهُ يَسْأَلُهُ شَيْئًا مِنْ عِنْدِهِ، فَيَبْغُلُ بِهِ، إِلَّا جُعِلَ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ شَجَاعًا يَنْهَشُهُ قَبْلَ الْقَضَاءِ.

حضرت حکیم بن معاویہ رضی اللہ عنہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس آقا کے پاس سے اس کا کوئی غلام اس سے مانگے وہ بخل کرے تو وہی مال اس کے لیے قیامت کے دن گنجہ سانپ بن کر اس کو ڈسے یا نوچے گا فیصلہ ہونے سے پہلے۔ ③

1619 حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَنْبَارِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُفَيْلِ النَّفِيلِيُّ، حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جُحَادَةَ، عَنْ الْحَجَّاجِ الْبَاهِلِيِّ،

حضرت حکیم بن معاویہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا میں نے عرض کی میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو اللہ کی قسم دیتا ہوں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا کیا دین ہے

① انظر ترجمته في الاصابة ترجمة رقم: 7878.

② انظر ترجمته في الاصابة ترجمة رقم: 8071.

③ اخرجه احمد 3/5، رقم 20036، والطبرانی في المعجم الكبير 425/19، رقم 1035، والبيهقي في سبع الايمان 226/3، رقم 3391، والرويانى 120/2، رقم 936.

جو آپ ﷺ کو دے کر بھیجا گیا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا مجھے اللہ عزوجل نے اسلام دے کر بھیجا ہے میں نے عرض کی اسلام کیا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا تو پڑھ میں اسلام لایا اللہ کی رضا کے لیے میں نے اپنا چہرہ اس ذات کی طرف کیا اور نماز قائم کر اور زکوٰۃ دے۔

حضرت بہز بن حکیم اپنے والد وہ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں، وہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا لوگوں کو خوش کرنے کے لیے باتیں بنانا ہلاکت ہے، ہلاکت ہے ایسے کرنے والے کے لیے۔

حضرت بہز بن حکیم اپنے والد سے وہ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ میرے ہاں نیکی کا زیادہ حق دار کون ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا تیری ماں اور تیرا باپ اس کے بعد درجہ بدرجہ۔

حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ جَبْرِ، عَنْ حَكِيمِ بْنِ مُعَاوِيَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ : أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقُلْتُ : أَنْشُدُكَ اللَّهَ مَا دِينُكَ الَّذِي بُعِثْتَ بِهِ ؟ قَالَ : بَعَثَنِي اللَّهُ بِالْإِسْلَامِ قُلْتُ : وَمَا الْإِسْلَامُ ؟ قَالَ : أَنْ تَقُولَ أَسْلَمْتُ نَفْسِي لِلَّهِ، وَوَجَّهْتُ وَجْهِي إِلَيْهِ، وَتَقِيمَ الصَّلَاةَ، وَتُؤْتِيَ الزَّكَاةَ وَذَكَرَ الْحَدِيثَ.

1620 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ حَيَّانِ التَّمَّارِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ، عَنْ بَهْزِ بْنِ حَكِيمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ : وَيْلٌ لِلَّذِي يُحَدِّثُ النَّاسَ لِيُضْحِكَهُمْ، وَيْلٌ لَهُ، وَيْلٌ لَهُ.

1621 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ الْمُنْذِرِ، حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ حَمْرَةَ الْعَطَّارُ، حَدَّثَنَا بَهْزُ بْنُ حَكِيمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ : قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَنْ أَبْرُّ ؟ قَالَ : أُمَّكَ وَأَبَاكَ، وَأَدْنَاكَ أَدْنَاكَ.

معاویة بن صخر بن حرب بن

أمیة بن عبد شمس

حضرت معاویہ بن صخر بن حرب بن امیہ بن عبد شمس رضی اللہ عنہ

حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ بہت کم احادیث بیان کرتے تھے رسول اکرم ﷺ کی۔ آپ رضی اللہ عنہ نے یہ کلمات حضور ﷺ کے حوالہ سے نقل کیے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا جب اللہ عزوجل کسی بندے کے ساتھ بھلائی کا ارادہ کرتا ہے اس کو دین کی سمجھ کی توفیق دے دیتا ہے۔ یہ مال میٹھا سرسبز ہے جس نے حق کے ساتھ لیا اس کو برکت دی جائے گی۔ جھوٹی تعریف سے بچو کیونکہ (یہ تعریف نہیں حقیقت میں)

1622 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ سَعْدُ بْنُ إِبرَاهِيمَ اليماني قَالَ : سَمِعْتُ مَعْبَدَ الْجُهَنِيِّ، يَقُولُ : كَانَ مُعَاوِيَةُ قَلَّ مَا حَدَّثَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ هَؤُلَاءِ الْكَلِمَاتِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ إِذَا أَرَادَ بِعَبْدٍ خَيْرًا يُفْقِّهُهُ فِي الدِّينِ، وَإِنَّ هَذَا الْمَالُ حُلُوٌ خَضِرٌ فَمَنْ يَأْخُذْهُ بِحَقِّهِ

يُبَارِكُ لَهُ فِيهِ، وَإِيَّاكُمْ وَالنَّمَادُحَ فَإِنَّهُ الذَّبْحُ.

1623 حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ الصَّبِيءِيُّ، حَدَّثَنَا
إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي سُؤَيْدٍ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَقِيلٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ
مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ، قَالَ: الْعُمَرِيُّ جَائِزَةٌ لِأَهْلِهَا.

1624 حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ جَعْفَرِ الْقَتَّاتِ، حَدَّثَنَا
عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ صَالِحٍ، حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ، عَنْ
عَوْفٍ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ الشَّهِيدِ، عَنْ أَبِي هِجَلِزٍ، عَنْ
مُعَاوِيَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ: مَنْ أَحَبَّ أَنْ يَتَمَثَّلَ لَهُ الرَّجَالُ قِيَامًا
فَلْيَتَّبِعُوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ.

معاوية بن الحكم بن خالد بن صخر بن الشريد بن رباح

حضرت معاوية بن حکم بن خالد بن صخر بن شرید بن رباح ^{رضی اللہ عنہ}

حضرت معاویہ بن حکم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نماز پڑھی۔ ایک آدمی کو چھینک آئی میں نے جواباً کہا یرحمک اللہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز پڑھ لی۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا نماز میں لوگوں والی گفتگو جائز نہیں ہے نماز تسبیح تکبیر اور قراۃ القرآن کا نام ہے۔^①

1625 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا
يَحْيَى، عَنِ الْحَجَّاجِ الصَّوَّافِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ،
عَنْ هِلَالِ بْنِ أَبِي مَيْمُونَةَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ
مُعَاوِيَةَ بْنِ الْحَكَمِ السُّلَمِيِّ، قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَعَطَسَ رَجُلٌ،
فَقُلْتُ يَرْحَمُكَ اللَّهُ، فَلَبَّأَ صَلَّى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ هَذِهِ الصَّلَاةَ لَا يَجِلُّ فِيهَا

① اخرجہ احمد 92/4، رقم 16883، والطبرانی فی المعجم الكبير 350/19، رقم 815، والبيهقي فی شعب الایمان 280/7، رقم 10307.

② اخرجہ احمد 99/4، رقم 16951، والطبرانی فی المعجم الكبير

③ انظر ترجمته فی الاصابة ترجمة رقم: 7070.

④ اخرجہ احمد 92/4، رقم 16883، والطبرانی فی المعجم الكبير 350/19، رقم 815، والبيهقي فی شعب الایمان 280/7، رقم 10307.

شَيْءٌ مِنْ كَلَامِ النَّاسِ، إِمَّا هُوَ التَّسْبِيحُ
وَالْتَكْبِيرُ وَقِرَاءَةُ الْقُرْآنِ.

یہ اوپر والی حدیث کی دوسری سند ہے۔

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ حَيَّانَ الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا
سَهْلُ بْنُ بَكَّارٍ، حَدَّثَنَا أَبَانُ الْعَطَّارُ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي
كَثِيرٍ، عَنْ هِلَالٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ الْحَكَمِ،

یہ اوپر والی حدیث کی تیسری سند ہے۔

عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَحْوِهِ
حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ أَحْمَدَ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ
عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ هِلَالٍ،
عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ الْحَكَمِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَحْوِهِ

یہ اوپر والی حدیث کی چوتھی سند ہے۔

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْفَضِيلِ بْنِ سَلَمَةَ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ
بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ عُثْبَةَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي
كَثِيرٍ، عَنْ هِلَالٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ مُعَاوِيَةَ، عَنِ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَحْوِهِ

نوٹ: سندوں کی کثرت سے حدیث کا درجہ بلند ہو جاتا ہے۔ اور اس کی حیثیت میں اضافہ ہو جاتا ہے۔

حضرت معاویہ بن حکم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے ایک حبشیہ
لونڈی آزاد کرنی چاہی۔ میں حضور ﷺ کے پاس آیا اس کو
لے کر آپ ﷺ نے اس کو فرمایا تیرا رب کون ہے؟ اس نے
عرض کی جو آسمان میں ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا میں کون
ہوں؟ اس نے عرض کی آپ ﷺ اللہ کے رسول (ﷺ) ہیں۔
آپ ﷺ نے فرمایا اس کو آزاد کر دو یہ مومنہ ہے۔

1626 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ الْبَرَاءِ، حَدَّثَنَا
مُعَاوِيَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنَا فُلَيْحٌ، عَنْ هِلَالٍ، عَنْ
عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ الْحَكَمِ، أَنَّهُ أَرَادَ
عَتَقَ أُمَّةً لَهُ سَوْدَاءَ، فَأَتَى بِهَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ، فَقَالَ لَهَا: مَنْ رَبُّكَ؟ قَالَتْ: الَّذِي فِي
السَّمَاءِ، فَقَالَ لَهَا: مَنْ أَنَا؟ قَالَتْ: رَسُولُ اللَّهِ:
قَالَ أَعْتَقُهَا فَإِنَّهَا مُؤْمِنَةٌ.

حضرت معاویہ بن حکم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے عرض کی یا
رسول اللہ ﷺ میں قسم اٹھاتا ہوں پھر نادام ہوتا ہوں، ذریعہ
نجات کیا ہے؟ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا جب تو قسم اٹھائے۔
پس اس کے علاوہ چیز کو اس سے بہتر سمجھے تو جو کام بہتر ہے وہ کر
لے اور اپنی قسم کا کفارہ ادا کر دے۔ کی اور اپنی قسم کا کفارہ

1627 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْفَضْلِ بْنِ جَابِرٍ، حَدَّثَنَا
إِبْرَاهِيمُ بْنُ زِيَادٍ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ خَالِدٍ، عَنْ
أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ هِلَالٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ
مُعَاوِيَةَ بْنِ الْحَكَمِ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي
أَحْلِفُ عَلَى الْيَمِينِ، ثُمَّ أَنْدَمُ، فَمَا الْبَخْرَجُ؟ قَالَ:

إِذَا حَلَفْتَ عَلَى يَمِينٍ فَرَأَيْتَ غَيْرَ خَيْرًا مِنْهُ، فَأْتِ
الَّذِي هُوَ خَيْرٌ، وَكَفِّرْ عَن يَمِينِكَ.

معاوية بن جاهمة السلمي

حضرت معاوية بن جاهمة سلمی رضی اللہ عنہ ①

حضرت معاویہ بن جاہمہ سلمی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کی بارگاہ میں آیا میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ میں آپ ﷺ کے پاس آیا ہوں جہاد کرنے کے لیے آپ ﷺ کے ساتھ اللہ کی رضا کے لیے۔ آپ ﷺ نے فرمایا کیا تیرے والدین زندہ ہیں؟ عرض کی جی ہاں۔ آپ ﷺ نے فرمایا ان دونوں کی خدمت کر یہی جہاد ہے تیرے لیے۔

1628 حَدَّثَنَا مُطَيِّنٌ، حَدَّثَنَا جُبَارَةُ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ، وَيُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ طَلْحَةَ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ جَاهِمَةَ السُّلَمِيِّ، قَالَ : قَدِمْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ جِئْتُ لِأُجَاهِدَ مَعَكَ، أَطْلُبُ بِذَلِكَ وَجْهَ اللَّهِ، قَالَ : أَخَى وَالِدَاكَ ؟ فَقَالَ : نَعَمْ، قَالَ : فَفِيهِمَا فَجَاهِدْ

حضرت معاویہ بن سلیم کے ایک آدمی کے حوالہ سے ذکر کرتے ہیں کہ حضور ﷺ کے حوالہ اس طرح کی روایت میں اضافہ کیا آپ ﷺ نے فرمایا کیا تیری والدہ زندہ ہیں، میں نے عرض کی جی ہاں۔ آپ ﷺ نے فرمایا اس کے پاؤں پکڑ لے میں نے عرض کی میرا گمان تھا کہ آپ اس کو سمجھا نہیں۔ میں نے تین دفعہ آپ ﷺ سے عرض کی آپ ﷺ نے فرمایا تیرے لیے ہلاکت ان کے پاؤں پکڑ لے کیونکہ وہیں تیرے لیے جنت ہے یعنی جہاد خدمت والدین ہے۔ قاضی ابن قانع فرماتے ہیں یہ ہی صحیح ہے اگر اللہ نے چاہا۔

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنَا هَنَّادٌ، حَدَّثَنَا عَبْدَةُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ ابْنِ طَلْحَةَ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ مُعَاوِيَةَ، رَجُلٍ مِنْ بَنِي سَلِيمٍ فَذَكَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ، وَقَالَ : أَحْيَيْتُ أُمَّكَ ؟ قُلْتُ نَعَمْ : قَالَ : الزَّمْ رِجْلَهَا قُلْتُ : مَا أَظُنُّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَهَمَّ، فَأَعَدْتُ ذَلِكَ ثَلَاثًا، قَالَ : وَيْلَكَ الزَّمْ رِجْلَهَا، فَإِنَّ تَمَّ الْجَنَّةَ قَالَ الْقَاضِي ابْنُ قَانِعٍ وَهَذَا هُوَ الصَّحِيحُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ.

حضرت معاویہ بن جاہم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں آیا میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ میں آپ ﷺ کے ساتھ اللہ کی راہ میں جہاد کرنا چاہتا ہوں اور آخرت کی کامیابی کے لیے۔ آپ ﷺ نے فرمایا کیا تیری ماں

1629 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ وَاسٍ بْنِ كَامِلٍ، حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ طَلْحَةَ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ جَاهِمَةَ، قَالَ : جِئْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

① معاویہ بن جاہمہ بن العباس مرداس السلمی ذکرہ البغوی وغیرہ فی الصحابة. انظر ترجمة في الاصابة ترجمة: 8066.

وسلم، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي أُرِيدُ الْجِهَادَ مَعَكَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَالِدَارِ الْآخِرَةِ، فَقَالَ: أَحْيَيْتُ أُمَّكَ؟ قُلْتُ: نَعَمْ، فَأَعَادَ ذَلِكَ مِرَارًا، يَقُولُ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَحْيَيْتُ أُمَّكَ؟ ثُمَّ قَالَ: الزَّمِرُ رَجُلَهَا، فَثَمَّ الْجَنَّةُ.

زندہ ہے؟ میں نے عرض کی، جی ہاں۔ پھر کئی مرتبہ عرض کی آپ ﷺ نے فرمایا تیری ماں زندہ ہے پھر فرمایا اپنے ماں کے پاؤں پکڑ لے یہی جنت ہے۔^①

معاویة بن معبد

حضرت معاویہ بن معبد^② رضی اللہ عنہ

1630 حَدَّثَنَا أَبُو عُبَيْدٍ أَخُو الْبَحَامِلِيِّ، حَدَّثَنَا أَبُو يُونُسَ الْبَدَنِيُّ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ حَمَزَةَ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ سُوَيْدِ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ جَدِّهِ مُعَاوِيَةَ بْنِ مَعْبُدٍ، قَالَ: قَالَ كَعْبُ بْنُ مَالِكٍ زَعَمْتُ سَخِينَةً أَنْ سَتَّغَلِبَ رَبِّهَا وَلِيَغْلِبَنَّ مَغَالِبُ الْغَلَابِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: شَكَرَ اللَّهُ قَوْلَكَ.

حضرت عبدالرحمن اپنے والد وہ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت کعب بن مالک نے عرض کی سخینہ کا گمان ہے کہ عنقریب وہ اپنے مالک پر غالب آئے گی۔ اور غالب آنے کی کوشش کرنے والا ہی غالب آئے گا۔ آپ ﷺ نے فرمایا اللہ عزوجل نے تیری اس بات کو قبول کر لیا۔

معاویة بن حديج الكندي ابن خفية بن جبيرة بن الحارث

حضرت معاویہ بن حديج الكندي بن خفية بن جبيرة بن الحارث^③ رضی اللہ عنہ

1631 حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنَا ابْنُ لَهَيْعَةَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ سُوَيْدِ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ حَدِيجٍ، قَالَ: حضرت معاویہ بن حديج رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا۔ ایک صبح یا ایک شام اللہ کی راہ میں گزارنا دنیا و ما فیہا سے بہتر ہے۔^④

① أخرجه الطبرانی في المعجم الكبير (8/311، رقم: 8162) قال الهيثمي في مجمع الزوائد (8/138): رواه الطبرانی عن ابن اسحاق وهو مدلس عن محمد بن طلحة ولم أعرفه، وبقية رجاله رجال الصحيح. وأخرجه: ابن أبي شيبة (5/219، رقم: 25411) والضياء (8/150، رقم: 161)

② انظر ترجمة في الاصابة ترجمة رقم: 8596.

③ انظر ترجمة في الاصابة ترجمة رقم: 8068.

④ أخرجه أحمد (6/401، رقم: 27296) والطبرانی في المعجم الكبير (19/431، رقم: 1046) قال الهيثمي في مجمع الزوائد (5/284): فيه ابن لهيعة وهو حسن الحديث وبقية رجاله ثقات.

سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ :
غُدُوَّةٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ رَوْحَةٌ، خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا
فِيهَا

سابقہ کی مثل روایت مروی ہے۔

حَدَّثَنَا ابْنُ عَبْدِ وِيسِ بْنِ كَامِلٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى،
حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ يَحْيَى بْنِ
أَيُّوبَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ بِإِسْنَادِهِ مَحْوَةٌ.

حضرت معاویہ بن حُذَافَةَ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے
ایک دن نماز پڑھائی۔ آپ ﷺ نے سلام پھیرا، ایک رکعت
رہ گئی تھی۔ ایک آدمی نے آپ ﷺ کو یاد کروایا۔ آپ ﷺ
نے فرمایا میں ایک رکعت بھلا دیا گیا ہوں۔ آپ ﷺ واپس
آئے مسجد میں داخل ہوئے حضرت بلال رضی اللہ عنہ کو حکم دیا نماز
کے لیے اقامت پڑھی گئی۔ آپ ﷺ نے لوگوں کو دوسری
رکعت پڑھائی۔ میں نے لوگوں کو یہ بات بتائی انہوں نے کہا
کیا آپ جانتے ہیں وہ آدمی کون تھا؟ جس نے عرض کی نہیں
مگر اتنا پتا ہے وہ میرے پاس سے گزرے تھے میں نے کہا وہ
طلحہ بن عبید اللہ ہی تھے۔

1632 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مِلْحَانَ، حَدَّثَنَا
يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ،
عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، أَنَّ سُؤْيِدَ بْنَ قَيْسٍ أَخْبَرَهُ
عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ حُدَيْجٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ صَلَّى يَوْمًا وَأَنْصَرَفَ وَقَدْ بَقِيَ مِنَ الصَّلَاةِ
رَكْعَةٌ، فَأَدْرَكَهُ رَجُلٌ، فَقَالَ : نَسِيتُ مِنَ الصَّلَاةِ
رَكْعَةً، فَارْجِعْ، فَدَخَلَ الْمَسْجِدَ وَأَمَرَ بِلَالًا فَأَقَامَ
الصَّلَاةَ، فَصَلَّى بِالنَّاسِ رَكْعَةً أُخْرَى، فَأُخْبِرْتُ
بِذَلِكَ النَّاسِ، فَقَالُوا : أَتَعْرِفُ الرَّجُلَ ؟ قُلْتُ : لَا،
إِلَّا أَنْ أَرَاهُ، فَمَرَرَنِي، فَقُلْتُ : هَذَا هُوَ، فَإِذَا هُوَ طَلْحَةُ
بْنُ عَبِيدِ اللَّهِ.

نوٹ! اس حدیث میں دو باتیں ہیں دونوں کا ذکر کرنا ضروری سمجھتا ہوں۔ (۱) کیا انبیاء ﷺ بھولتے ہیں اس کا
جواب یہ ہے کہ انبیاء ﷺ بھولتے نہیں ہیں بلکہ اصلاح امت کے لیے بھلا دیئے جاتے ہیں اس میں امت کے لیے ہی بھلا ہوتا
ہے اور بتایا جاتا ہے اگر ایسے ہو جائے تو ایسے کر لیا جائے ورنہ انبیاء ﷺ ہر قسم کے نسیان سے پاک ہوتے ہیں۔ دوسرا مسئلہ یہ
ہے اگر نماز کے اندر کوئی ایسا معاملہ پیش ہو تو اس نے گفتگو کی یا وہ اپنی جگہ سے اٹھ کر چلا گیا تو اس کو از سر نو نماز پڑھنی پڑے
گی۔ یہ حضور ﷺ کا فعل مبارک اس وقت کا ہے جب نماز کے اندر گفتگو کرنی جائز تھی۔ سیالکوٹی غفرلہ۔

معاویة الليثی

حضرت معاویہ الليثی رضی اللہ عنہ ①

1633 حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَإِبْرَاهِيمُ بْنُ
حَضْرَتِ مُعَاوِيَةَ اللَّيْثِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا

① انظر ترجمته في لاصابة ترجمة رقم: 8092.

لوگ صبح کرتے ہیں بھوک کی حالت میں اللہ عزوجل ان کو اپنی جانب سے رزق دیتا ہے مشرکین صبح کرتے ہیں وہ کہتے ہیں ہم پر فلاں فلاں ستارے نے بارش برسائی ہے۔

إِسْحَاقُ الصَّفَّارُ، قَالَ : حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مَرْزُقٍ، حَدَّثَنَا عِمْرَانُ الْقَطَّانُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ نَصْرِ بْنِ عَاصِمٍ عَنْ مَعَاوِيَةَ اللَّيْثِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَصْبِحُ النَّاسُ مُجْدِبِينَ فَيَأْتِيهِمُ اللَّهُ بَرِزْقٍ مِنْ عِنْدِهِ فَيَصْبِحُونَ مُشْرِكِينَ يَقُولُونَ مَطَرْنَا بِنُوءِ كَذَا وَكَذَا.

معقل بن ابی معقل الأسدی

حضرت معقل بن ابی معقل الأسدی رضی اللہ عنہ^①

حضرت معقل بن ابی معقل الأسدی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میری امی نے حج کا ارادہ کیا ان کی سواری کمزور سی تھی میں نے اس بات کا ذکر حضور ﷺ کے پاس کیا آپ ﷺ نے فرمایا رمضان میں عمرہ کر لینا بے شک رمضان میں عمرہ حج کے برابر ثواب کا درجہ رکھتا ہے۔

1634 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو عُمَرَ حَفْصُ بْنُ عُمَرَ، حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ مَعْقِلِ بْنِ أَبِي مَعْقِلٍ الْأَسَدِيِّ، قَالَ : أَرَادَتْ أُمِّي أَنْ تَحُجَّ وَكَانَ جَمَلُهَا أَعْجَفَ، فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ : اَعْتَبِرِي فِي رَمَضَانَ فَإِنَّ عُمْرَةَ فِي رَمَضَانَ كَحَجَّةٍ.

یہ اسی حدیث کی دوسری سند ہے۔

حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ شَرِيكِ الْبَزَّارِ، حَدَّثَنَا زَكْرِيَّا بْنُ نَافِعٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَابِرٍ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ مَعْقِلٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ.

حضرت معقل بن ابی معقل الأسدی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میں حضور ﷺ نے بول و براز کی حالت میں قبلہ کی طرف منہ کرنے سے منع کیا۔

1635 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنَا أَبُو كَامِلٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْمُخْتَارِ قَالَ : حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ يَحْيَى، عَنْ أَبِي زَيْدٍ، عَنْ مَعْقِلِ بْنِ أَبِي مَعْقِلٍ الْأَسَدِيِّ، قَالَ : تَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نَسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةَ بِغَائِطٍ أَوْ بَوْلٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ الْحَزَّازُ، حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ

ہمیں حدیث سنائی حضرت احمد بن علی خزار نے، ہمیں حدیث

① انظر ترجمة في الاصابة ترجمة رقم: 8144.

مَهْرَان، حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ
يَحْيَى، عَنْ أَبِي زَيْدٍ مَوْلَى ثَعْلَبَةَ، عَنْ مَعْقِلٍ، عَنِ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ

سنائی داؤد بن مهران نے، ہمیں حدیث سنائی داؤد بن
عبدالرحمن نے، حضرت عمرو بن یحییٰ سے روایت کر کے، انہوں
نے حضرت ثعلبہ کے غلام ابو زید سے روایت کی، انہوں نے
معقل سے اور حضرت معقل نبی کریم ﷺ سے روایت کرتے
ہیں۔

حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمَثَنِيِّ، حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ، حَدَّثَنَا
عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ عَمْرُو بْنُ يَحْيَى عَنْ أَبِي
زَيْدٍ مَوْلَى الثَّعْلَبِيِّينَ، عَنْ مَعْقِلٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَحْوِهِ

دوسری سند میں حدیث بیان کرنے والے حضرت معاذ بن ثنی،
قعنبی، عبدالعزیز بن محمد، عمرو بن یحییٰ ہیں جبکہ راوی حضرت
ابوزید مولى الثعلبيين، حضرت معقل ہیں۔

حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ الْمَطَّوْعِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ
الْأَعْلَى، حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ، عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيَى، عَنْ أَبِي
زَيْدٍ، عَنْ مَعْقِلٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
بِنَحْوِهِ.

تیسری سند میں حدیث بیان کرنے والے حضرت یوسف بن
یعقوب مطوعی، عبدالاعلیٰ اور وہیب ہیں جبکہ راوی حضرت عمرو
بن یحییٰ، ابوزید اور حضرت معقل ہیں۔

معقل بن یسار ابن عبد الله بن معین بن حذاق

حضرت معقل بن یسار بن عبد اللہ بن معین بن حذاق رضی اللہ عنہ^①

1636 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا
حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنِ الْمُعَلَّى بْنِ زِيَادٍ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ
قُرَّةَ، عَنْ مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : الْعِبَادَةُ فِي الْهَجْرَةِ كَهَجْرَةِ
إِلَى.

حضرت معقل بن یسار رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا
آزمائشوں کے وقت عبادت کرنا اتنا ثواب رکھتا ہے جس طرح
میری طرف ہجرت کرنے کا ثواب ملتا ہے۔^①

1637 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شاذَانَ الْجَوْهَرِيُّ، حَدَّثَنَا
هُوْدَةُ، حَدَّثَنَا عَوْفٌ، عَنِ الْحَسَنِ، قَالَ : مَرِضٌ
مَعْقِلُ بْنُ يَسَارٍ، فَأَتَاهُ ابْنُ زِيَادٍ يَعُودُهُ، فَقَالَ : إِنِّي
① انظر ترجمة في الاصابة ترجمة رقم: 8148.

حضرت حسن رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں حضرت معقل بن یسار رضی اللہ عنہ بیمار
ہوئے ابن زیاد آپ رضی اللہ عنہ کی عیادت کرنے کے لیے آیا۔ فرمایا
میں آپ کو حضور ﷺ کی حدیث جو میں نے سنی وہ بیان کرتا

① اخرجه مسلم 2268/4، رقم 2948، والترمذی 489/4، رقم 2201، وقال: صحيح غريب. وابن ماجه 131/2، رقم 3985، واحد
25/5، رقم 20313، وابن حبان 289/13، رقم 5957، والطيالسي ص 126، رقم 932، وعبد بن حميد ص 135، رقم 402، والرويانى
328/2، رقم 1296، والطبرانى فى المعجم الكبير 212/20، رقم 388.

ہوں۔ آپ ﷺ نے فرمایا جو کسی کا نگہبان بنا اس نے اس کی خیر خواہی نہیں کی وہ جنت کی خوشبو نہیں پائے گا حالانکہ جنت کی خوشبو ایک سال کی مسافت سے سونگھی جاسکے گی۔^①

حضرت معقل بن یسار رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں مدینہ میں تھا اس وقت کھجوریں بہت زیادہ تھیں حضور ﷺ نے کھجور کی شراب کو حرام قرار دیا۔

مُحَدَّثُكَ حَدِيثًا سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ : مَنْ اسْتُرْعِيَ رَعِيَّةً فَلَمْ يُحِطْهُمْ بِنَصِيحَةٍ لَمْ يَرِحْ رَائِحَةَ الْجَنَّةِ، وَرِيحُهَا يُوجَدُ مِنْ مَسِيرِ عَامٍ.

1638 حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمُؤَدَّبُ الْحُرَّاسِيُّ، حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ بَكَّارٍ، حَدَّثَنَا الْمُشْتَمِيُّ بْنُ عَوْفٍ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْعُمَرِيِّ، عَنْ مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ، قَالَ : كُنْتُ بِالْبَدِينَةِ وَهِيَ كَثِيرَةُ الشَّرِّ فَحَرَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْفَضِيخَ.

نوٹ: فضیخ کا ایک معنی: شیرہ انگور اور ایک پانی ملا دودھ بھی ہے۔

معقل بن سنان الأشجعی

حضرت معقل بن سنان الأشجعی رضی اللہ عنہ

حضرت معقل بن سنان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میری بہن کو اس کے شوہر نے طلاق دے دی اس نے نکاح کرنے کا ارادہ کیا۔ اس کے بھائی نے اس کو منع کیا۔ اللہ عزوجل نے یہ آیت نازل فرمائی۔ تو نہ روکو انہیں اس بات سے کہ وہ نکاح کریں اپنے انہی شوہروں سے۔^②

حضرت معقل بن سنان الأشجعی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ کا گزر ہوا میں اس وقت کچھنے لگوارہا تھا رمضان کی ۱۸ تاریخ کو۔ آپ ﷺ نے فرمایا کچھنے لگوانے اور لگانے والے دونوں نے افطار کر لیا۔

1639 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَثْمَانَ، حَدَّثَنَا مَنْجَابٌ، حَدَّثَنَا شَرِيكَ عَنْ سَمَاكٍ عَنْ ابْنِ أَخِي مَعْقِلِ بْنِ سِنَانَ عَنْ مَعْقِلِ بْنِ سِنَانَ أَنَّ أخته طَلَقَهَا زَوْجَهَا فَأَرَادَتْ أَنْ تَنْكحَ فَمَنَعَهَا أَخُوهُ فَأَنْزَلَ اللَّهُ {فَلَا تَعْضَلُوهُنَّ أَنْ يَنْكَحْنَ أَرْوَاجَهُنَّ}

1640 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، قَالَ : شَهِدَ نَفْرًا مِنْ أَهْلِ الْبَصْرَةِ مِنْهُمْ : الْحَسَنُ بْنُ أَبِي الْحَسَنِ، عَنْ مَعْقِلِ بْنِ سِنَانَ الْأَشْجَعِيِّ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ بِهِ وَهُوَ يَحْتَجِمُ لِثَمَانَ عَشْرَةَ مِنْ رَمَضَانَ،

① اخرجہ الطبرانی فی المعجم الكبير 221/20، رقم 513.

② انظر ترجمته فی الاصابه ترجمه رقم: 8142.

③ اخرجہ النسائی فی الكبرى 224/2، رقم 3167، واحد 474/3، رقم 15942، والطبرانی فی المعجم الكبير 233/20، رقم 547،

قال الهیثمی 169/3: رواه احمد، والطبرانی فی الكبير، وفيه عطاء بن السائب وقد اختلط.

فَقَالَ: أَفْطَرَ الْحَاجِمُ وَالْمَحْجُومُ.

1641 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ، حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخَ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدَ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّهُ قَالَ فِي امْرَأَةٍ تُوْفِي عَنْهَا زَوْجُهَا قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَ بِهَا وَلَمْ يُسَمِّ لَهَا صَدَاقًا، قَالَ: لَهَا صَدَاقٌ مِثْلُ نِسَائِهَا، لَا وَكُسٌ، وَلَا شَطَطٌ، وَعَلَيْهَا الْعِدَّةُ، وَلَهَا الْبِيرَاثُ فَقَالَ أَبُو سِنَانٍ الْأَشْجَعِيُّ فِي رَهْطٍ مِنْ أَشْجَعٍ، فَقَالَ: أَشْهَدُ لَقَضَيْتَ فِيهَا بِقَضَاءِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بُرُوعٍ بِنْتِ وَاشِقِ الْأَشْجَعِيَّةِ.

حضرت ابن مسعود رضي الله عنه فرماتے ہیں ایک عورت کا شوہر فوت ہو گیا وہ جماع کرنے سے پہلے اس کے لیے اس نے حق مہر مقرر نہیں کیا تھا (میں) نے کہا اس کے لیے مہر مثلی ہے نہ کمی کی جائے گی نہ زیادتی اس پر عدت بھی ہے اور اس کے لیے میراث بھی ہے۔ ابوسنان اشجعی رضي الله عنه کھڑے ہوئے بنو اشجع سے گروہ میں فرمایا میں گواہی دیتا ہوں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے بُرُوع بنت واشق الاشجعیہ کے متعلق ایسے ہی فیصلہ کیا تھا۔

معقل بن مقرن بن عائذ بن حدیج بن منجا بن ہجیر

حضرت معقل بن مقرن بن عائذ بن حدیج بن منجا بن ہجیر رضي الله عنه ①

حضرت عبداللہ بن معقل بن مقرن رضي الله عنه اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضي الله عنه نے عرض کی کیا آپ رضي الله عنه نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ ندامت توبہ ہے؟ فرمایا جی ہاں۔

1642 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ قَالَ: حَدَّثَنِي زِيَادُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْقِلِ بْنِ مُقَرِّنٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ لَابْنِ مَسْعُودٍ: أَسْمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: النَّدَمُ تَوْبَةٌ؟ قَالَ: نَعَمْ.

معقل بن خویلد الہذلی

حضرت معقل بن خویلد الہذلی رضي الله عنه ②

حضرت معقل بن خویلد الہندی رضي الله عنه فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے فرمایا اے معقل بن خویلد قریش کو ناراض کرنے والے اسباب بروئے کار لانے سے پرہیز کرو۔

1643 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ النَّضْرِ بْنِ بَجْرٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْسَى الْأَنْطَاكِيُّ، حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ، عَنِ ابْنِ أَبِي ذَيْبٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ الْهَذَلِيِّ، أَنَّ مَعْقِلَ بْنَ

① انظر ترجمته في الاصابة ترجمة رقم: 8145.

② انظر ترجمته في الاصابة ترجمة رقم: 8141.

خُوَيْلِدِ الْهُذَلِيِّ، وَكَانَ مِنْ وُجُوهِ هُذَيْلٍ، قَالَ: قَالَ
لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا مَعْقِلُ بْنُ
خُوَيْلِدٍ اتَّقِ مَغَاضِبَ قُرَيْشٍ.

معقل بن أبي هيثم الأسدي

حضرت معقل بن ابی ہیشم الاسدی رضی اللہ عنہ

حضرت معقل بن ہیشم اسدی سے روایت ہے کہ انہیں نبی
کریم ﷺ کی صحبت کی سعادت ملی پس کہتے ہیں: رسول
کریم ﷺ نے منع فرمایا کہ چھوٹا یا بڑا پیشاب کرتے وقت، کوئی
قبلہ کی طرف منہ کرے۔

ابن قانع فرماتے ہیں معقل بن ابی معقل درست ہے۔

1644 حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ
مُسْلِمٍ، حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ
بِلَالٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيَى، عَنْ أَبِي زَيْدٍ، عَنْ مَعْقِلِ بْنِ
أَبِي الْهَيْثَمِ الْأَسَدِيِّ، أَنَّهُ صَحِبَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ أَنْ يَسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةَ بِغَائِطٍ أَوْ بَوْلٍ قَالَ ابْنُ
قَانِعٍ: كَذَا قَالَ: وَإِنَّمَا هُوَ مَعْقِلُ بْنُ أَبِي مَعْقِلٍ.

المنهال بن ملحان بن عمرو بن عبدة بن جرير بن عباد

حضرت المنهال بن ملحان بن عمرو بن عبدة بن جرير بن عباد رضی اللہ عنہ

حضرت انس بن سیرین فرماتے ہیں میں نے عبدالملک بن
منهال سے سنا ہے وہ اپنے والد کے حوالہ سے بیان کرتے ہیں
کہ حضور ﷺ کے ساتھ تھے آپ ﷺ ایام بیض کے روزوں
کا حکم دیتے تھے یعنی ۱۳، ۱۲، ۱۵ چاند کو اور فرماتے: یہ مہینے
کے روزے ہیں۔

1645 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَالْفَضْلُ بْنُ الْحُبَابِ،
قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ الطَّيَالِسِيُّ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،
حَدَّثَنِي أَنَسُ بْنُ سِيرِينَ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ الْمَلِكِ
بْنَ الْمِنْهَالِ، يُخْبِرُ عَنْ أَبِيهِ، وَكَانَ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كَانَ
يَأْمُرُ بِصِيَامِ الْبَيْضِ وَيَقُولُ: هِيَ صِيَامُ الشَّهْرِ.

مسلم التيمي أبو الحارث

حضرت مسلم تمیمی ابو حارث رضی اللہ عنہ

حضرت حارث بن مسلم التیمی اپنے والد کے حوالہ سے روایت
کرتے ہیں کہ ہم کو حضور ﷺ نے ایک سریہ میں بھیجا۔ جب

1646 حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ هَارُونَ، حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ
مُوسَى، حَدَّثَنَا صَدَاقَةُ بْنُ خَالِدٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ

ہم نے قوم پر حملہ کیا، میں اپنے ساتھی سے گھوڑے پر آگے بڑھا ہمارے سامنے عورتیں اور بچے آگے میں نے ان کو کہا تم ان سے بچنا چاہتی ہو تو لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ پڑھو۔ میرے ساتھی آئے انہوں نے مجھے ملامت کی۔ انہوں نے کہا کہ ہم نے مال غنیمت پر زیادتی کی ہے۔ پھر ہم حضور ﷺ کی بارگاہ میں آئے۔ انہوں نے آپ ﷺ کو بتایا جو میں نے کیا تھا۔ آپ ﷺ نے فرمایا تم سمجھتے ہو اس نے کیا کیا بے شک اللہ عزوجل نے ہر انسان کے بدلے اس کے لیے اتنا اتنا ثواب لکھا ہے پھر مجھے قریب کیا اور فرمایا جب تو فجر کی نماز پڑھ لے یہ تو یہ پڑھا کر اللھم اجرنی من النار سات مرتبہ اگر تو اس دن مر گیا تو جہنم کی آگ سے بچا لیا جائے گا۔

بْنِ حَسَّانَ، حَدَّثَنَا الْحَارِثُ بْنُ مُسْلِمٍ التَّمِيمِيُّ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: بَعَثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَرِيَّةٍ، فَلَمَّا هَجَبْنَا عَلَى الْقَوْمِ تَقَدَّمْتُ أَصْحَابِي عَلَى فَرَسٍ، فَاسْتَقْبَلَنَا النِّسَاءُ وَالصِّبْيَانُ، فَقُلْتُ لَهُمْ: تُرِيدُونَ تَحْتَرِزُوا مِنْهُمْ قُولُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، فَجَاءَ أَصْحَابِي فَلَامُونِي وَقَالُوا: أَسْرَفْنَا عَلَى الْغَنِيمَةِ، ثُمَّ انْصَرَفْنَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَخْبَرُوهُ بِالَّذِي صَنَعْتُ فَقَالَ: تَرَوْنَ مَا صَنَعْتُ، لَقَدْ كَتَبَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَهُ بِكُلِّ إِنْسَانٍ كَذَا وَكَذَا مِنَ الْأَجْرِ ثُمَّ أَدْنَانِي، وَقَالَ: إِذَا صَلَّيْتَ الْعَدَاةَ فَقُلِ اللَّهُمَّ اجْرِنِي مِنَ النَّارِ سَبْعَ مَرَّاتٍ، فَإِنَّكَ إِنْ مِتَّ كَتَبَ اللَّهُ لَكَ جَوَازًا مِنَ النَّارِ.

مسلم ولم ينسبه

حضرت مسلم رضی اللہ عنہ ان کا نسب کسی نے بیان نہیں کیا

حضرت ریطہ بنت مسلم اپنے والد سے روایت کرتی ہیں کہ وہ حضور ﷺ کے ساتھ شریک تھیں حنین کے دن آپ ﷺ نے فرمایا آپ کا نام کیا ہے؟ عرض کی عذاب ابن قانع فرماتے ہیں دوسروں نے غراب کہا۔ آپ ﷺ نے فرمایا آپ کا نام مسلم ہے۔

1647 حَدَّثَنَا مُطَيِّنٌ، حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ الْعَنْبَرِيُّ، حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هَانِيٍّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَارِثِ قَالَ: حَدَّثَنِي أُمِّي رَيْطَةُ بِنْتُ مُسْلِمٍ، عَنْ أَبِيهَا، أَنَّهُ شَهِدَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ حُنَيْنٍ، فَقَالَ لَهُ: مَا اسْمُكَ؟ قَالَ: عَذَابُ، قَالَ ابْنُ قَانِعٍ: وَقَالَ غَيْرُهُ: غُرَابٌ فَقَالَ لَهُ: بَلْ أَنْتَ مُسْلِمٌ.

مسلم بن عقرب

حضرت مسلم بن عقرب رضی اللہ عنہ

① انظر ترجمته في الاصابة ترجمة رقم: 7982.

حضرت مسلم بن عقرب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں (میری) ملاقات حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ہوئی آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے غلام کو مارنے کے لیے قسم اٹھائی اس کا کفارہ یہ ہے اس کو چھوڑ دو اس کے لیے کفارہ کے ساتھ بہتر ہے۔

1648 حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ زَكَرِيَّا التُّسْتَرِيُّ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ الْعُصْفَرِيِّ، حَدَّثَنَا شُعَيْبُ أَبُو مَدْيَنٍ الذَّارِعُ، حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَبِي مُعَاذٍ الْبَصْرِيُّ، عَنْ بَكْرِ بْنِ وَاثِلٍ، عَنْ مُسْلِمِ بْنِ عَقْرَبٍ، وَكَانَ قَدْ أَدْرَكَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: مَنْ حَلَفَ عَلَى مَمْلُوكِهِ لِيَضْرِبَهُ فَإِنَّ كَفَّارَتَهُ أَنْ يَدَعَهُ، وَلَهُ مَعَ الْكَفَّارَةِ خَيْرٌ.

مسلم بن مخلد بن الصامت بن نيار بن لوذان

حضرت مسلم بن مخلد بن صامت بن نيار بن لوذان رضی اللہ عنہ ①

حضرت مسلم بن مخلد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے مسلمان کے گناہ پر پردہ ڈالا اللہ عزوجل اس کے گناہ پر دنیا و آخرت میں پردہ ڈالے گا۔ جس نے کسی کی کوئی مشکل دور کی اللہ عزوجل قیامت کے دن اس کی مشکلیں دور کرے گا جس نے اپنے بھائی کی ضرورت پوری کی اللہ عزوجل اس کی ضرورت پوری کرے گا۔ ①

1649 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ الْبُرْسَانِيُّ، حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ، عَنْ مَسْلَمَةَ بْنِ مَخْلَدٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: مَنْ سَتَرَ مُسْلِمًا فِي الدُّنْيَا سَتَرَهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، وَمَنْ نَجَّى مَكْرُوبًا فَكَانَ اللَّهُ عِنْدَهُ كُرْبَةً مِنْ كُرْبِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ كَانَ فِي حَاجَةِ أَخِيهِ، كَانَ اللَّهُ فِي حَاجَتِهِ.

مسلم بن

حضرت مسلم بن رضی اللہ عنہ

حضرت عبدالرحمن ابی منہال اپنے چچا مسلم بن رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم نے آج روزہ رکھا ہے؟ صحابہ

1650 حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمُسْتَنِي، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَبِي الْمُنْهَالِ، عَنْ عَمِّهِ مَسْلَمَةَ، قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى

① انظر ترجمته في الاصابة ترجمة رقم: 7995.

② اخرجہ عبدالرزاق 228/10، واحد 104/4، رقم 17000، وابن ابی الدنيا فی قضاء الحوائج ص 95، رقم 113، والخطيب

اللہ علیہ وسلم، فَقَالَ: صُمْتُمْ يَوْمَكُمْ هَذَا؟ كرام اللہ ﷺ نے عرض کی نہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا آج عاشورا
 قَالُوا: لَا، قَالَ: فَأَتَمُّوا يَوْمَكُمْ هَذَا وَأَقْضُوا يَعْنِي کے دن کا روزہ رکھو۔
 يَوْمَ عَاشُورَاءَ.

ہجاشع بن مسعود بن ثعلبہ بن وہب بن عائذ بن ربیعہ

حضرت مجاشع بن مسعود بن ثعلبہ بن وہب بن عائذ بن ربیعہ رضی اللہ عنہ ①

1651 حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمُبْتَنَّى، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
 الْبَيْهَقِ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْجٍ، حَدَّثَنَا خَالِدُ
 الْحَدَّاءُ، عَنْ أَبِي عُمَانَ النَّهْدِيِّ، عَنْ هِجَاشِ بْنِ
 مَسْعُودٍ أَنَّهُ جَاءَ بِأَخِيهِ مُجَالِدِ بْنِ مَسْعُودٍ إِلَى النَّبِيِّ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا أَخِي
 جِئْتُ بِهِ يُبَايِعُكَ عَلَى الْهَجْرَةِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا هَجْرَةَ بَعْدَ فَتْحِ مَكَّةَ، وَلَكِنْ أُبَايِعُهُ
 عَلَى الْإِسْلَامِ فَبَايَعَهُ.

حضرت مجاشع بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میں اپنے بھائی مجاہد
 بن مسعود رضی اللہ عنہ کو حضور ﷺ کے پاس لایا عرض کی یا رسول
 اللہ ﷺ یہ میرا بھائی آپ ﷺ سے ہجرت کرنے پہ بیعت کے
 لیے آیا ہے حضور ﷺ نے فرمایا فتح مکہ کے بعد ہجرت نہیں ہے
 لیکن اسلام پر اسے بیعت کروں گا آپ ﷺ کی اسلام پر اس
 نے بیعت کی۔

1652 حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ الْحَسَنِ، حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ
 مَسْعُودٍ أَبُو حُدَيْفَةَ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ
 كُلَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كُنَّا فِي غَزَاةٍ مَعَ هِجَاشِ بْنِ
 مَسْعُودٍ فَعَزَّتِ الْغَنَمُ، فَقَامَ مُنَادِيهِ فَنَادَى: إِنَّ
 رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ جَدْعًا
 مِنَ الضَّأْنِ يُجْزِيهِمَا يُجْزِيهِمَا مِنْهُ الشَّنِيئَةُ.

حضرت عاصم بن کعب رضی اللہ عنہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں
 کہ ہم حضرت مجاشع بن مسعود رضی اللہ عنہ کے ساتھ ایک غزوہ میں
 تھے بکریاں کم ہو گئیں ایک اعلان کرنے والے نے اعلان کیا
 کہ حضور ﷺ نے فرمایا چھ ماہ کا دنبے کا بچہ جائز ہے اس کی
 طرف سے، جس سے دو سال کا جائز ہے۔

ہجاشع و مجالد ابنا مسعود

حضرت مجاشع اور مجالد، حضرت مسعود کے بیٹے

1653 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ مُغَلِّسِ الْبَزَّازِ،
 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ، حَدَّثَنَا أَبُو
 عَامِرٍ الْعَقَدِيُّ، حَدَّثَنَا قُرَّةُ بْنُ خَالِدٍ، عَنْ هِجَاشِ بْنِ

حضرت مجاشع بن عبد الملک بن مجاشع فرماتے ہیں کہ حضرت
 مجاشع اپنے بھائی مجالد کو لے کر فتح کے دنوں میں حضور ﷺ
 کے پاس آئے۔ عرض کی یا رسول اللہ ﷺ یہ مجالد ہجرت کرنے

① انظر ترجمة في الاصابة ترجمة رقم: 7767.

پر بیعت کرنا چاہتا ہے۔ آپ ﷺ نے اعراض کیا پھر فرمایا مجالد کہاں ہے جو بیعت کرنے کے لیے آیا تھا ہجرت کرنے پر۔ حضرت مجالد نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ میں یہاں ہوں۔ آپ ﷺ نے فرمایا ہجرت ہو چکی ہے لیکن جہاد اور عمل کرنے پر بیعت باقی ہے حضرت مجالد بصرہ میں اس کے ساتھ، اپنے اوپر لوگوں کو گواہ بنایا کرتے تھے۔

عَبْدُ الْمَلِكِ بْنِ مُجَاشِعٍ، قَالَ : جَاءَ مُجَاشِعٌ بِأَخِيهِ مُجَالِدٍ زَمَنَ الْفَتْحِ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا مُجَالِدٌ يُبَايِعُ عَلَى الْهَجْرَةِ، فَأَعْرَضَ عَنْهُ، ثُمَّ قَالَ : أَيْنَ مُجَالِدٌ؟ أَيْنَ الَّذِي جَاءَ يُبَايِعُ عَلَى الْهَجْرَةِ؟ قَالَ مُجَالِدٌ : أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ : أَمَا الْهَجْرَةُ فَقَدْ مَضَتْ، وَلَكِنَّ الْجِهَادَ وَالْعَمَلَ فَكَانَ مُجَالِدٌ يُشْهَدُ بِذَلِكَ عَلَى نَفْسِهِ بِالْبَصْرَةِ النَّاسِ.

مہزم بن وہب الکندی

حضرت مہزم بن وہب الکندی رضی اللہ عنہ^①

حضرت مہزم بن وہب الکندی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میں نے حضور ﷺ کے ساتھ ظہر کی نماز پڑھی ایک آدمی سے بدبو آئی۔ جب حضور ﷺ نے نماز پڑھائی اچانک وہاں ایک شرابی آدمی تھا آپ ﷺ نے اس سے اعراض کیا۔ اس نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ میں نے شراب نہیں پی۔ میں نے منگے سے نبیذ پی ہے۔ حضور ﷺ نے بلند آواز دی اے وادی والو میں تمہارے لیے سبز منگے اور سفید اور کالے منگے میں شراب حلال نہیں کرتا ہوں تم میں سے جس نے نبیذ بنائی ہے وہ اپنے مشکیزے میں بنائے جب وہ تیار ہو جائے تو اسے چاہیے کہ وہ پی لے۔

1654 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ سَعِيدٍ الثَّوْرِيُّ، حَدَّثَنَا عِمْرَانُ بْنُ أَوْسٍ الطُّوسِيُّ الْحَرَبِيُّ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا سَوَادَةُ بْنُ أَبِي سَعِيدٍ الزُّرْقِيُّ، أَنَّهُ بَلَغَهُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ، عَنْ مِهْزَمِ بْنِ وَهْبِ الْكِنْدِيِّ، قَالَ : صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الظُّهْرَ، فَوَجَدَ مِنْ رَجُلٍ رِيحًا، فَلَمَّا صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، إِذَا رَجُلٌ شَارِبٌ فَأَعْرَضَ عَنْهُ، فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ لَمْ أَشْرَبْ، إِنَّمَا شَرِبْتُ زَيْبًا فِي جَرٍّ، فَنَادَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَعْلَى صَوْتِهِ : يَا أَهْلَ الْوَادِي لَا أَجِلْ لَكُمْ أَنْ تَنْبِذُوا فِي الْجَرِّ الْأَخْضَرَ وَالْأَبْيَضَ وَالْأَسْوَدَ، وَلْيَنْبِذْ أَحَدُكُمْ فِي سِقَائِهِ، فَإِذَا طَابَ فَلْيَشْرَبْ.

① انظر ترجمة في الاصابة ترجمة رقم: 8270.

مزیدۃ العصری

حضرت مزیدہ العصری رضی اللہ عنہا ①

حضرت ہور بن عبداللہ بن سعد اپنے دادا مزید العصری رضی اللہ عنہ سے روایت فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے انصار کے جھنڈوں کو باندھا اور انہیں زرد رنگ بنایا۔

1655 فِي كِتَابِي وَلَمْ أَسْمَعُهُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ الْحَرْبِيِّ، عَنْ قَيْسِ بْنِ حَفِصِ الدَّارِمِيِّ، حَدَّثَنَا طَالِبُ بْنُ مَجْبَرٍ، حَدَّثَنَا هُوْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ جَدِّهِ مَزِيدَةَ الْعَصْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَقَدَ رَايَاتِ الْأَنْصَارِ وَجَعَلَهَا صُفْرًا.

البغيرة بن شعبة ابن أبي عامر بن معتب بن عامر

حضرت مغیرہ بن شعبہ بن ابی عامر بن معتب بن عامر رضی اللہ عنہ ②

حضرت عبدالملک بن عمیر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ مجھے مغیرہ کا کاتب ملا فرمایا کہ حضرت مغیرہ نے حضرت معاویہ کی طرف خط لکھا کہ حضور ﷺ فرض نماز کے بعد لا الہ الا اللہ وحدہ لا شریک لہ لہ الملک والحمد وهو علی کل شیء قدیر میں نے حضرت معاویہ سے سنا فرمایا کہ حضور ﷺ ایسے ہی فرماتے تھے۔

1656 حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ الْحَسَنِ الْحَرْبِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَمْرِو بْنِ قَالٍ: حَدَّثَنِي وَرَّادُ كَاتِبُ الْبُغَيْرَةِ قَالَ: كَتَبَ الْبُغَيْرَةُ إِلَى مُعَاوِيَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ فِي دُبْرِ الصَّلَاةِ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ فَسَبِعْتُ مُعَاوِيَةَ بَعْدَ ذَلِكَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كَذَاوَا كَذَا.

حضرت عروہ بن مغیرہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کے ساتھ تھا ایک رات کے سفر میں میں نے آپ ﷺ کو وضو کروایا آپ ﷺ نے دونوں ہاتھ دھوئے اور چہرہ مبارک کو دھویا اور دونوں بازوؤں کو اور آپ نے سر کا مسح کیا۔ پھر میں آپ ﷺ کے موزے اتارنے کے لیے آگے بڑھا۔ آپ ﷺ نے فرمایا دونوں کو چھوڑ دو میں نے دونوں پاک پہنے ہیں آپ ﷺ نے دونوں پر مسح کیا۔

1657 حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، حَدَّثَنَا زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي زَائِدَةَ، عَنْ عَامِرٍ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الْبُغَيْرَةِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كُنْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ لَيْلَةٍ، فَأَفْرَعْتُ عَلَيْهِ وَضُوءَهُ، فَغَسَلَ يَدَيْهِ وَوَجْهَهُ وَغَسَلَ ذِرَاعَيْهِ، وَمَسَحَ بِرَأْسِهِ، ثُمَّ أَهْوَيْتُ إِلَى الْخُفِّ، فَقَالَ: دَعُوهَا، إِنِّي أَدْخَلْتُهَا طَاهِرَتَيْنِ فَمَسَحَ عَلَيْهِنَّ.

① انظر ترجمته في الاصابة ترجمة رقم: 7925.

② انظر ترجمته في الاصابة ترجمة رقم: 8185.

البعيرة بن نوفل بن الحارث بن عبد المطلب

حضرت مغيرة بن نوفل بن حارث بن عبد المطلب رضي الله عنه ①

حضرت یزید بن عبد الملک نوفل اپنے والد سے وہ ان کے دادا مغیرہ سے روایت کرتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بکریوں کی عزت کرو ان کے باندھنے والی جگہوں پر نماز پڑھ سکتے ہو اور مٹی یا ریت کو ہاتھ لگاؤ کیونکہ یہ جنتی جانور ہیں۔

1658 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْفَضْلِ بْنِ جَابِرِ السَّقَطِيِّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ الْأَوْيسِيُّ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ النَّوْفَلِيُّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ الْبُعَيْرَةِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: أَكْرَمُوا الْبِعْزَى صَلُّوا فِي مَرَاجِحِهَا، وَامْسَحُوا الرَّغَامَ عَنْهَا، فَإِنَّهَا مِنْ دَوَابِّ الْجَنَّةِ.

أبو سفیان البعيرة بن الحارث بن عبد المطلب بن هاشم

حضرت ابوسفیان مغیرہ بن حارث بن عبد المطلب بن ہاشم ①

حضرت ابوسفیان بن حارث رضي الله عنه فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بے شک اللہ عزوجل اس قوم کو پاک نہیں کرتا ہے جس میں طاقتور سے کمزور اپنا حق نہ لے سکے بغیر پس و پیش کے۔

1659 حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمُسْتَنَى، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَيَّارٍ الْهَرَوَزِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدَانُ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، قَالَ: كُنَّا مَعَ مُدْرِكِ بْنِ الْمُهَلَّبِ بِسَجِسْتَانَ، فَحَدَّثَنَا شَيْخٌ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ بْنِ الْحَارِثِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَا يَقْدِسُ عَلَى قَوْمٍ لَا يَأْخُذُ الضَّعِيفَ حَقَّهُ مِنَ الْقَوِيِّ غَيْرَ مُتَعَتِّجٍ.

حضرت ابوسفیان بن حارث رضي الله عنه فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا حضرت عباس رضي الله عنه کے متعلق قریش کو اگر اس کو قتل کیا تو میں ان میں سے کسی کو نہیں چھوڑوں گا اور فرمایا حمزہ کے بدلے میں قریش کے تیس آدمیوں کو زخم کر کے مثلہ کروں گا۔

1660 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ السَّرِيِّ بْنِ سِنَانَ الْبَرْازُ بِالْعَسْكَرِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ سَيْفِ بْنِ عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنِي عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ أَبِي الْهَيَّاجِ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ أَبِيهِ أَبِي سُفْيَانَ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

① انظر ترجمته في الاصابة ترجمة رقم: 8186.

② انظر ترجمته في الاصابة ترجمة رقم: 8183.

وسلم في العباس لقریش: لئن قتلوه لا أستبقي منهم أحداً وقال في حمزة لأمثلن بثلاثين من قریش.

البغيرة بن روية

حضرت مغیره بن رویہ رضی اللہ عنہ^①

1661 حَدَّثَنَا ابْنُ حَيَّانَ صَاحِبُ يَحْيَى بْنِ مَعِينٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ صَالِحٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْبَغِيرَةِ بْنِ رُوَيْبَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْأَبْطَحِ رَكْعَتَيْنِ.

حضرت مغیره بن رویہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے ابطح کے مقام پر دو رکعتیں پڑھیں۔

محرش بن سوید بن عبد الله بن مرة بن جعونة

حضرت محرش بن سوید بن عبد اللہ بن مرہ بن جعونہ رضی اللہ عنہ^②

1662 حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمَرْزُوقِيُّ، حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مُزَاهِمٍ بْنِ أَبِي مُزَاهِمٍ، حَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي مُزَاهِمٍ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أُسَيْدٍ، عَنْ مُحَرِّشِ الْكَعْبِيِّ، قَالَ: دَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْجِعْرَانَةَ، فَاجْتَبَعُوا عَلَيْهِ، فَكَثُرُوا، فَكَانِي أَنْظُرُ إِلَى بَيَاضِ إِبْطِيهِ وَجَنْبِيهِ كَأَنَّهَا فَصَّتانِ، فَرَفَعَ يَدَيْهِ، فَقَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِلَيْكُمْ عَيْي حَتَّى جَاءَ الْمَسْجِدَ، فَرَكَعَ مَا شَاءَ اللَّهُ، ثُمَّ أَحْرَمَ، وَاسْتَوَى عَلَى رَاحِلَتِهِ، وَاسْتَقْبَلَ بَطْنَ سَرْفٍ، وَأَصْبَحَ بِمَكَّةَ.

حضرت محرش الکعبی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ جعرانہ کے مقام پر آئے آپ ﷺ کے پاس لوگ اکٹھے ہونے لگے پس وہ کثرت سے آئے میں آپ ﷺ کی بغلوں اور پہلوؤں کی سفیدی دیکھ رہا ہوں گویا کہ وہ دونوں چاندی ہیں۔ آپ ﷺ نے اپنے دونوں ہاتھوں کو اٹھایا اس کے بعد آپ ﷺ نے فرمایا: اے لوگو! پیچھے ہٹ جاؤ آپ ﷺ مسجد میں آئے آپ ﷺ نے جتنا اللہ نے چاہا نماز پڑھی پھر آپ ﷺ نے احرام باندھا سواری پر سیدھے بیٹھے بطحا مقام سرف میں آئے صبح مکہ آگئے۔

1663 حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ،

حضرت محرش الکعبی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے رات کو

① قال ابن حجر: بن روية ذكره ابن قانع وذكر حديث الترجمة. انظر ترجمته في الاصابة ترجمة رقم: 8184.

② انظر ترجمته في الاصابة ترجمة رقم: 7754.

جعرانہ کے مقام سے عمرہ میں احرام باندھا۔ میں نے آپ ﷺ کی پشت کو دیکھا گویا کہ وہ چاندی کا ٹکڑا ہے حضرت سفیان اس میں فرمایا کرتے تھے: محرش ہے یا محرش۔ حضرت ابن قانع فرماتے ہیں: درست ”محرش“ ہے۔

حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أُمَيَّةَ، عَنْ مُزَاهِمِ بْنِ أَبِي مُزَاهِمٍ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ خَالِدِ بْنِ أَسِيدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْكُغَيْبِ، قَالَ اعْتَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْجِعْرَانَةِ لَيْلًا، فَنَظَرَتْ إِلَى ظَهْرِهِ كَأَنَّهُ سَبِيكَةٌ فِضَّةٍ، وَكَانَ سُفْيَانُ يَقُولُ فِيهِ مُحْرَشٌ أَوْ مُحْرَشٌ قَالَ ابْنُ قَانِعٍ: وَالصَّوَابُ مُحْرَشٌ.

حضرت محرش رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں حضور ﷺ جعرانہ کے مقام سے نکلے پھر اوپر والی حدیث ذکر کی۔

حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ مُزَاهِمٍ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْكُغَيْبِ، قَالَ: خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْجِعْرَانَةِ، ثُمَّ ذَكَرَ نَحْوَهُ.

مخنف بن سليم بن الحارث بن عوف بن ثعلبة بن عامر

حضرت مخنف بن سليم بن حارث بن عوف بن ثعلبة بن عامر رضی اللہ عنہ ①

حضرت مخنف بن سليم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ ہر گھر والوں پر قربانی اور عتیرہ واجب ہے ہم نے عرض کی: عتیرہ کیا ہے فرمایا وہ رجبہ (رجب میں ذبح کیا گیا جانور) ہے۔ ②

1664 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ مُعَاذٍ، عَنِ ابْنِ عَوْنٍ، عَنْ أَبِي رَمْلَةَ، عَنْ مَخْنَفِ بْنِ سُلَيْمٍ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: إِنَّ عَلَى أَهْلِ كُلِّ بَيْتٍ أَضْحِيَّةً وَعَتِيرَةً قُلْنَا: وَمَا الْعَتِيرَةُ، قَالَ: رَجَبِيَّةٌ.

حضرت مخنف بن سليم رضی اللہ عنہ، رسول اللہ ﷺ سے اسی کی مانند روایت کرتے ہیں۔

حَدَّثَنَا ابْنُ جُوَانَ الْوَاسِطِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، حَدَّثَنَا سُورُ بْنُ الْبَغِيرَةِ، عَنْ سُلَيْمَانَ التَّمِيمِيِّ، عَنْ أَبِي رَمْلَةَ، عَنْ مَخْنَفِ بْنِ سُلَيْمٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَحْوِهِ.

① انظر ترجمته في الاصابة ترجمة رقم: 7853.

② اخرجه ابو داود 93/3، رقم 2788، والترمذی 99/4، رقم 1517، والنسائی 167/7، رقم 4224، وابن ماجه 1040/2، رقم 3125، والبيهقي 260/9، رقم 18789، واحمد 215/4، رقم 17920.

المشهرج بن خالد

حضرت مشمرج بن خالد رضی اللہ عنہ^①

1665 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ صَالِحِ السَّمَرَقَنْدِيِّ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، حَدَّثَنَا إِيَّاسُ بْنُ مُقَاتِلٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ جَدَّهُ الْمَشْهَرَجَ بْنَ خَالِدٍ قَدِمَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَعْطَاهُ بُرْدًا، فَكُفِّنَ فِي ذَلِكَ الْبُرْدِ، وَقَالَ : وَإِنِّي لَمُخْتَارُ الْجِهَادِ وَتَازِلُ مَعَ عَمْرٍو بْنَ بَدَّاحٍ كَتَيْبَةَ الْفَوَارِسِ

حضرت ایاس بن مقاتل نے حدیث بیان کی۔ میرے باپ نے، اپنے باپ سے روایت کر کے حدیث بیان کی کہ ان کے دادا حضرت مشمرج رضی اللہ عنہ حضور ﷺ کے پاس آئے آپ ﷺ نے انہیں چادر عنایت کی انہیں اس میں ہی کفن دیا گیا اور پھر فرمایا میں پسند کرتا ہوں جہاد اور عمرو بن بداع کے ساتھ گھوڑ سوار لشکر کے ساتھ اترے۔

معن بن یزید بن الأخنس بن الخفاف

حضرت معن بن یزید بن اخنس بن خفاف رضی اللہ عنہ^②

1666 حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ أَبِي الْجَوَيْرِيَّةِ، عَنْ مَعْنِ بْنِ يَزِيدَ، قَالَ : بَايَعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبِي وَجَدِّي، وَخَاصَمْتُ إِلَيْهِ، فَأَفْلَجَ لِي، وَخَطَبَ عَلِيٌّ، فَأَنْكَحَنِي.

حضرت معن بن یزید فرماتے ہیں کہ میں اور میرے باپ، دادا نے آپ ﷺ کی بیعت کی میں آپ ﷺ کی بارگاہ میں جھگڑا لے کر گیا، آپ نے میرے موافق فیصلہ کیا میری منگنی کی پس میرا نکاح کر دیا۔^③

1167 حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُمَرَ الْوَكَيْعِيُّ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ، حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ كُلَيْبٍ، عَنْ رَجُلٍ، عَنْ مَعْنِ بْنِ يَزِيدَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ : إِنَّ مِنَ الْبَيَانِ سِحْرًا.

حضرت معن بن یزید رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا بعض بیان جادو ہوتے ہیں۔

قَالَ ابْنُ قَانِعٍ : وَاسْمُ الرَّجُلِ الَّذِي لَمْ يُسَبِّهِ

حضرت ابن قانع فرماتے ہیں: جس آدمی کا نام سند میں نہیں لیا

① انظر ترجمته في الاصابة ترجمة رقم: 8006.

② انظر ترجمته في الاصابة ترجمة رقم: 8167.

③ اخرجه احمد 3/470، رقم 15899، والطبرانی في المعجم الكبير 19/442، رقم 1074. قال الهيثمي 8/117: رجاله رجال الصحيح غير سهيل بن ذراع وقد وثقه ان حبان.

سُهَيْلُ بْنُ ذِرَاعٍ. 1668 حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ الضَّبِّيُّ بِالْبَصْرَةِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ، حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ أَبِي الْجَوَيْرِيَّةِ، عَنْ مَعْنِ بْنِ يَزِيدٍ، قَالَ: بَايَعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا وَأَبِي، وَجَدِّي، وَخَطَبَ عَلِيٌّ فَزَوَّجَنِي.

گیا، اس کا نام ”سہیل بن ذراع“ ہے۔
حضرت معن بن یزید رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میں نے، میرے باپ اور میرے دادا نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بیعت کی پہلے میری منگنی کی پھر اس کے بعد میرا نکاح کیا۔

مشرح الأشعري

حضرت مشرح اشعری رضی اللہ عنہ^①

1669 حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ هَاشِمٍ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ الشَّاذِ كُوْنِيٌّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَمَةَ بْنِ وَهْرَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مَيْلِ بْنِتِ مِشْرَحِ الْأَشْعَرِيِّ، قَالَتْ: رَأَيْتُ أَبِي يُقَلِّمُ أَظْفَارَهُ وَيُدْفِنُهَا، وَيُخْبِرُ أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْعَلُهُ.

حضرت میل بنت مشرح اشعری رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں نے اپنے والد کو ناخن کاٹ کر دفن کرتے ہوئے دیکھا اور بتایا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم ایسے ہی کرتے تھے۔

مدرك بن الحارث الغامدي

حضرت مدرک بن حارث الغامدی رضی اللہ عنہ^②

1670 حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمُهَثَّبِيِّ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ حَمْزَةَ، عَنْ كَثِيرِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ خَالِدِ بْنِ الطَّفَيْلِ بْنِ مُدْرِكٍ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى ابْنَتِهِ بِمَكَّةَ آتِيَهُ بِهَا.

حضرت خالد بن طفیل بن مدرک اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ مجھے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی بیٹی کی طرف لے کے بھیجا کہ اس کو لے کے آؤ۔

1671 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ الْأَشْعَثِ، حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ خَالِدٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْغَفَّارِ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْجُرَشِيِّ عَنْ مُدْرِكِ بْنِ الْحَارِثِ الْغَامِدِيِّ قَالَ

حضرت مدرک بن حارث الغامدی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے اپنے والد کے ساتھ حج کیا جب ہم منیٰ میں تھے ایک جماعت ایک آدمی کے پاس کھڑی تھی۔ میں بھی گیا میں اس پر رکا ایک لڑکی آئی اس کے ہاتھ میں ایک بڑا پیالہ تھا اس کا گریبان کھلا

① انظر ترجمته في الاصابة ترجمة رقم: 8005.

② انظر ترجمته في الاصابة ترجمة رقم: 7857.

حججت مع أبي فلما كنا بمنى إذا جماعة على رجل فذهبت فوقفنا عليه فأقبلت جارية في يدها قدح ونحرها مكشوف وقالوا هذه ابنته زينب فناولته القدح وهي تبكي فقال خمرى عليك نحر يا بنية فلن تخافى على أبيك ذلاً.

ہوا تھا۔ انہوں نے کہا یہ ان کی بیٹی زینب ہے اس نے پیالہ ان کی خدمت میں پیش کیا وہ رو رہی تھیں۔ انہوں نے کہا اے بیٹی اپنا گریبان ڈھانپ لے اس کے باپ کو کوئی تکلیف نہیں دے سکتا ہے۔^①

مدرك بن عمارة بن عقبه بن أبي معيط

حضرت مدرک بن عمارہ بن عقبہ بن ابی معیط رضی اللہ عنہ^①

1672 حدثنا محمد بن أحمد بن النضر، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْكَمِيدِ الْمَعْنِي، حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ أَبِي زَائِدَةَ عَنْ مَدْرِكِ بْنِ عَمَارَةَ قَالَ مَرَرْتُ فِي مَسْجِدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي نَاحِيَةِ وَأَصْحَابِهِ فِي نَاحِيَةِ.

حضرت مدرک بن عمارہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کی مسجد کے پاس سے گزرا ایک کونے میں آپ ﷺ تشریف فرما تھے اور ایک کونے میں آپ ﷺ کے ساتھی تھے۔

معبد بن هوذة الأنصاري

حضرت معبد بن هوذة الأنصاري رضی اللہ عنہ^②

1673 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْفَضْلِ بْنِ جَابِرِ السَّقَطِيِّ، حَدَّثَنَا مَهْدِيُّ بْنُ حَفْصٍ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ ثَابِتٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ النُّعْمَانِ بْنِ مَعْبِدِ بْنِ هُوذَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: عَلَيْكُمْ بِالْإِيمِدِ الْمُرُوجِ عِنْدَ النَّوْمِ، وَلِيَتَّقِيَ الصَّائِمُ.

حضرت عبدالرحمن بن نعمان بن معبد بن هوذة اپنے والد سے وہ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا سوتے وقت ائد سرمہ لگایا کرو کیونکہ آنکھوں کو راحت دیتا ہے اور روزہ دار لگانے سے پرہیز کرے۔

المقوقس

حضرت مقوقس رضی اللہ عنہ^③

① انظر ترجمته في الاصابة ترجمة رقم: 8553.

② انظر ترجمته في الاصابة ترجمه رقم: 8116.

③ انظر ترجمته في الاصابة ترجمة رقم: 8620.

حضرت مقوقس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو ایک شیشہ کا پیالہ ہدیہ کے طور پر دیا گیا آپ صلی اللہ علیہ وسلم اس میں پانی نوش کرتے تھے۔

1674 حَدَّثَنَا قَاسِمُ بْنُ زَكَرِيَّا، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ، حَدَّثَنَا مِنْدَلٌ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنِي الْمُقَوِّسُ، قَالَ: أَهْدَيْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْحٌ مِنْ قَوَارِيرَ: فَشَرِبَ فِيهِ.

أبو سبرة الجهنى معبد بن عوسجة بن حرملة بن سبرة

حضرت ابوسبرہ الجهنی معبد بن عوسجہ بن حرملة بن سبرة رضی اللہ عنہ ①

حضرت سبرہ بن ابی سبرہ فرماتے ہیں کہ ان کے والد حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی بارگاہ میں آئے، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تیرے کتنے بچے ہیں؟ عرض کی عبدالعزی حارث سبرہ ہیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے عبدالعزی کا نام بدل کر عبداللہ رکھا اور فرمایا تمہارے بہترین نام عبداللہ، عبدالرحمن، حارث ہیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے لیے اور ان کے بچوں کے لیے دعا فرمائی۔ ②

1675 حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمُبَشَّيْ، حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنِ الْحَجَّاجِ، عَنْ عُمَيْرِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ سَبْرَةَ بْنِ أَبِي سَبْرَةَ أَنَّ أَبَاهُ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: مَا وَلَدَكَ؟ قَالَ: عَبْدُ الْعُزَّى وَالْحَارِثُ وَسَبْرَةُ فَعَيَّرَ عَبْدَ الْعُزَّى، سَمَاءُ: عَبْدُ اللَّهِ، وَقَالَ: خَيْرُ أَسْمَائِكُمْ عَبْدُ اللَّهِ، وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ، وَالْحَارِثُ وَدَعَا لَهُ وَلَوْلَدِهِ.

حضرت سبرہ بن ابی سبرہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا میرا بچہ میرے ساتھ تھا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تیرے کتنے بچے ہیں پھر اوپر والی حدیث ذکر کی۔

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ نَاجِيَةَ، حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ، حَدَّثَنَا صَاحِبُ بَنِي عُمَرَ، عَنِ الْحَجَّاجِ، عَنْ عُمَيْرِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ سَبْرَةَ بْنِ أَبِي سَبْرَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَعِيَ ابْنُ لِي، فَقَالَ: مَا وَلَدَكَ؟ وَذَكَرَ نَحْوَهُ.

حضرت عبدالعزیز بن ربیع بن سبرہ بن معبد الجهنی فرماتے ہیں مجھے میرے چچا عبدالملک بن ربیع نے بیان کیا وہ اپنے والد اور وہ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ

1676 حَدَّثَنَا خَلْفُ بْنُ عَمْرِو الْعُكْبَرِيُّ، حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ، حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ الرَّبِيعِ بْنِ سَبْرَةَ بْنِ مَعْبَدِ الْجَهْنِيِّ، حَدَّثَنِي عَمِّي عَبْدُ الْمَلِكِ

① أنظر ترجمته في الاصابة ترجمة رقم: 8106.

② أخرجه الطبرانی في المعجم الكبير 295/22، رقم 754، واحد 178/4، رقم 17644، قال الهيثمي 50/8: رواه احمد وفيه الجاح بن ارطاة ضعف ارطاة وفيه ضعف وبقية رجاله رجال الصحيح. وابن ابی عاصم في الاحاد والمثاني 240/5، رقم 2769.

بْنِ الرَّيِّجِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: يَسْتَتِرُ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاتِهِ، وَلَوْ بِسَهْمٍ.

حضور ﷺ نے فرمایا نماز پڑھتے وقت اپنے آگے کوئی شے رکھ لیا کرو اگرچہ تیر ہی ہو۔^①

معبد ولم ينسبه

حضرت معبد رضی اللہ عنہ

1677 حدثنا إسماعيل بن الفضل البلخي، حَدَّثَنَا عبد الوهاب بن نجدة الحوطي، حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ رَاشِدٍ عَنِ الْحُسَيْنِ بْنِ عِمْرَانَ بْنِ حَصِينٍ قَالَ دَخَلَ رَجُلٌ الْمَسْجِدَ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصِلِي بِالنَّاسِ فَعَثَرَ أَعْمَى فَضَحَكَ بَعْضُ الْقَوْمِ فَلَمَّا فَرَغَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَيْكُمْ الضَّاحِكُ قَالَ الْقَوْمُ فَلَانَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْدِ الْوُضُوءَ وَالصَّلَاةَ

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک آدمی مسجد میں داخل ہوا اس حالت میں کہ حضور ﷺ لوگوں کو نماز پڑھا رہے تھے ایک اندھا آدمی گرا بعض لوگ ہنسنے لگے۔ جب حضور ﷺ نماز سے فارغ ہوئے آپ ﷺ نے فرمایا تم میں ہنسنے والے کون ہیں؟ قوم نے عرض کی فلاں حضور ﷺ نے فرمایا دوبارہ وضو بھی کرو اور نماز بھی پڑھو۔

دوسری سند کے ساتھ، حضرت حذیفہ، منصور بن زاذان سے، وہ حسن سے، وہ معبد سے اور وہ نبی کریم ﷺ سے اس جیسی حدیث روایت کرتے ہیں۔

1678 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ صُدْرَانَ، حَدَّثَنَا طَالِبُ بْنُ حُجَيْرٍ، حَدَّثَنَا هُوْدٌ، عَنْ رَجُلٍ مِنْ عَبْدِ الْقَيْسِ كَانَ حَاجًّا فِي الْجَاهِلِيَّةِ، يُقَالُ لَهُ: مَعْبَدُ بْنُ وَهَبٍ، أَنَّهُ تَزَوَّجَ

حضرت ہود عبدالقیس کے ایک آدمی سے روایت کرتے ہیں انہوں نے زمانہ جاہلیت میں حج کیا تھا اس کو معبد بن وہب کہا جاتا تھا انہوں نے قریش کی ایک عورت سے شادی کی تھی وہ ہریرہ بنت زمعہ حضرت ام المومنین سودہ رضی اللہ عنہا کی بہن تھیں۔

معبد بن وهب العبدي

حضرت معبد بن وهب العبدي رضی اللہ عنہ

① اخرجه ابن ابی شیبہ 249/1، رقم 2762، والطبرانی فی المعجم الکبیر 114/7، رقم 6539، والحاکم 382/1، رقم 925، والبیہقی 270/2، رقم 3276، واحمد 404/3، رقم 15376، قال الہیثمی 58/2: رواه حمد و ابو یعلیٰ والطبرانی فی الکبیر و رجال احمد الصحیح.

② انظر ترجمته فی الاصابة ترجمة رقم: 8117.

وہ بدر میں بھی شریک ہوئے تھے۔ اور دو تلواریں سے لڑتے تھے۔ حضور ﷺ نے فرمایا یہ طاقت ور آدمی کون ہے؟ عرض کی صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے یہ معبد بن وہب العبدی ہیں۔ حضور ﷺ نے فرمایا عبد القیس کے نوجوانوں کی طاقت پر رشک ہے جو عبد القیس سے ہے وہ زمین میں شیر ہے۔

امْرَأَةٌ مِنْ قُرَيْشٍ، يُقَالُ لَهَا: هُرَيْرَةٌ بِنْتُ زَمْعَةَ، أُخْتُ سَوْدَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ، وَأَنَّهُ شَهِدَ بَدْرًا، فَقَاتَلَ بِسَيْفَيْنِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ هَذَا الرَّجُلُ الْأَضْبَطُ؟ قَالُوا: هَذَا مَعْبُدُ بْنُ وَهَبِ الْعَبْدِيِّ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا لَهْفِ نَفْسِي عَلَى فَتْيَانِ عَبْدِ الْقَيْسِ أَمَا إِنَّهُمْ أَسَدٌ فِي الْأَرْضِ.

ما عز التيمي

حضرت ماعز تميمي رضی اللہ عنہ^①

حضرت ماعز فرماتے ہیں ایک آدمی نے حضور ﷺ سے پوچھا کون سے اعمال افضل ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا اللہ پہ ایمان لانا اور اللہ کی راہ میں جہاد کرنا پھر حج مبرور ہے۔

1679 حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمُسْتَكِي، وَمُوسَى بْنُ هَارُونَ، قَالَا: حَدَّثَنَا هُدْبَةُ بْنُ خَالِدٍ، حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ، حَدَّثَنَا الْجُرَيْرِيُّ، عَنْ حَيَّانِ بْنِ عَمْرِو، عَنْ مَاعِزٍ، أَنَّ رَجُلًا، سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيْ الْأَعْمَالِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: إِيْمَانٌ بِاللَّهِ، وَجِهَادٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، ثُمَّ حَجَّةٌ بَارَةً.

معمر بن عبد الله بن نضلة بن عوف بن عبید

حضرت معمر بن عبد اللہ بن نضلة بن عوف بن عبید رضی اللہ عنہ^②

حضرت معمر بن عوف بن کعب سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا ذخیرہ اندوزی خطا کار ہی کرتا ہے میں نے سعید سے کہا آپ ذخیرہ اندوزی کرتے ہیں؟ فرمایا معمر بھی ذخیرہ اندوزی کرتے تھے۔^③

1680 حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ شَرِيكِ الْبَزَارِ، حَدَّثَنَا أَبُو الْجَبَاهِرِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ مَعْمَرٍ مِنْ بَنِي عَبْدِ بَنٍ

① انظر ترجمته في الاصابة ترجمة رقم: 7595.

② انظر ترجمته في الاصابة ترجمة رقم: 8157.

③ اخرجه مسلم 3/1228، رقم 1605، وابو داود 3/271، رقم 3447، والترمذی 3/567، رقم 1267 وقال: حسن صحيح. وابن ماجه 2/728، رقم 2154، واحد 3/453، رقم 15796، وعبد الرزاق 8/203، رقم 14889، والطيالسی ص 164، رقم 1184 والدارمی 2/323، رقم 2543، وابو عوانة 3/403، رقم 5487، وابن حبان 11/308، رقم 3936.

كَعْبٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: لَا يَحْتَكِرُ إِلَّا خَاطِيٌّ قُلْتُ لِسَعِيدٍ: إِنَّكَ تَحْتَكِرُ قَالَ: إِنَّ مَعْمَرَ كَانَ يَحْتَكِرُ.

1681 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْأُمَوِيُّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: لَا يَحْتَكِرُ إِلَّا خَاطِ

حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا ابْنُ الْأَصْبَهَانِيِّ، حَدَّثَنَا ابْنُ فَضِيلٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ مَعْمَرٍ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: لَا يَحْتَكِرُ إِلَّا خَاطِ

1682 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحُسَيْنِ السَّمَّارُ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا سَلَمَةُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ مَعْمَرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نَضْلَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ بِهِ، وَهُوَ كَاشِفٌ عَنْ فَخْدِهِ، فَقَالَ: غَطِّ فَيْدَكَ، فَإِنَّ الْفَخْدَ عَوْرَةٌ.

1683 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْقَاسِمِ بْنِ جَعْفَرٍ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْخَلِيلِ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ الزُّهْرِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ ابْنِ لَهَيْعَةَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ مَوْلَى مَعْمَرِ بْنِ نَضْلَةَ، عَنْ مَعْمَرِ بْنِ نَضْلَةَ، قَالَ: قُمْتُ عَلَى رَأْسِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَمَعِيَ مُوسَى لِأَخْلِقَ رَأْسَهُ، فَقَالَ مَعْمَرٌ: مَكَنَّكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ شَحْمَةِ أُذُنِهِ قُلْتُ: ذَلِكَ مِنْ مَنْ أَلَّهِ عَلَى،

حضرت معمر رضي الله عنه فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ذخیرہ اندوزی خطا کار ہی کرے گا۔

حضرت معمر فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا فرماتے ہوئے کہ ذخیرہ اندوزی خطا کار ہی کرے گا۔

حضرت معمر بن عبد اللہ بن نضلہ فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم میرے پاس سے گزرے اس حال میں کہ میری ران تنگی تھی۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اپنی ران کو ڈھانپو کیونکہ ران شرمگاہ ہے۔

حضرت معمر بن نضلہ فرماتے ہیں جب حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے سر انور پر کھڑا ہوا میرے پاس استرا تھا آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے بال مونڈنے کے لیے پس معمر کا قول ہے: (اے معمر!) تجھے اللہ کے رسول نے، اپنے کانوں کی لوؤں سے قدرت دی ہے۔ میں نے کہا اللہ عزوجل کا احسان ہے مجھ پر فرمایا جی ہاں میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے بال مبارک مونڈتے۔

قَالَ: أَجَلٌ، فَخَلَقْتُ رَأْسَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

معبر

حضرت معمر رضي الله عنه

حضرت معمر رضي الله عنه فرماتے ہیں میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا میں نے سنا آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے قریش کو دیکھو اور ان کی بات سنو۔

1684 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ الْأَشْعَثِ، حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ، حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ، حَدَّثَنَا مَنْصُورُ بْنُ أَبِي الْأَسْوَدِ، عَنْ مُجَالِدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ مَعْمَرٍ، قَالَ: قَدِمْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَسَبَعْتُهُ، يَقُولُ: انظُرُوا قُرَيْشًا، وَاسْمَعُوا قَوْلَهُمْ.

البطلب بن أبي وداعة

حضرت مطلب بن ابی وداعہ رضي الله عنه

حضرت مطلب بن ابی وداعہ رضي الله عنه فرماتے ہیں کہ میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا ایک برتن میں نبیذ لے کر۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس میں پانی ڈالا یہاں تک کہ وہ پتلی ہو گئی پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے نوش فرمایا اس کو۔

1685 حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ الْفَضْلِ، وَفُحَّيْدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ الْوَلِيدِ الْكُرَابِيسِيُّ، قَالَا: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ الْمُبَارَكِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو شَهَابٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنِ الْمُطَّلِبِ بْنِ أَبِي وَدَاعَةَ، قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِإِنَاءٍ فِيهِ نَبِيذٌ، فَصَبَّ عَلَيْهِ الْمَاءَ حَتَّى تَدْفَقَ، ثُمَّ شَرِبَ.

حضرت مطلب بن ابی وداعہ رضي الله عنه فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم مشکیزے کے پاس رکن کے سامنے نماز پڑھتے یعنی مشکیزے کو سترہ بناتے اور عورتیں اور مرد آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے آگے سے گزرتے تھے۔

1686 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ أَخُو خَطَّابٍ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَاتِمِ بْنِ فَحْشِيٍّ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ، عَنْ عُمَانَ بْنِ الْمُطَّلِبِ، عَنِ الْمُطَّلِبِ بْنِ أَبِي وَدَاعَةَ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي عِنْدَ حِيَالِ الرَّكْنِ عِنْدَ السَّقَايَةِ، وَالنِّسَاءُ وَالرِّجَالُ يَمْرُونَ بَيْنَ يَدَيْهِ.

حضرت کثیر بن مطلب رضي الله عنه اپنے والد سے روایت کرتے ہیں

1687 حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ جَعْفَرِ الْقَتَّاتِ بِالْكُوفَةِ،

① انظر ترجمته في الاصابة ترجمة رقم: 8034.

میں نے حضور ﷺ کو دیکھا آپ ﷺ کعبہ کی طرف منہ کیے ہوئے تھے آپ ﷺ کے درمیان اور لوگوں کے درمیان کوئی شے نہیں تھی۔

احمد بن یونس کا قول ہے: یہ کثیر بن کثیر بن مطلب ہیں یعنی سند میں ان کو اپنے دادا کی طرف منسوب کیا گیا ہے۔ دوسری سند میں اسی طرح واضح ذکر ہے۔

حضرت مطلب بن ابی وداعہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا نماز پڑھتے ہوئے اس جگہ جو بنی ہاشم کے دروازے سے ملی ہوئی ہے اور لوگ آپ ﷺ کے آگے سے گزر رہے تھے۔

دوسری سند کے ساتھ، حضرت کثیر بن کثیر اپنے باپ سے، وہ ان کے دادا سے، وہ نبی کریم ﷺ سے اس جیسی حدیث روایت کرتے ہیں۔

حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ قَيْسٍ، عَنْ كَثِيرِ بْنِ الْمُطَلِّبِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي مُتَوَجِّهًا إِلَى الطَّوَافِ، وَلَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ النَّاسِ شَيْءٌ

قَالَ أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، وَهُوَ كَثِيرُ بْنُ كَثِيرِ بْنِ الْمُطَلِّبِ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى الْوَاسِطِيُّ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنَا أَبِي، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ كَثِيرِ بْنِ كَثِيرِ بْنِ الْمُطَلِّبِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ.

1688 حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا كَثِيرُ بْنُ كَثِيرِ بْنِ الْمُطَلِّبِ، عَنْ بَعْضِ أَهْلِهِ، أَنَّهُ سَمِعَ جَدَّهُ الْمُطَلِّبِ بْنِ أَبِي وَدَاعَةَ، يَقُولُ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي مِمَّا يَلِي بَابَ بَنِي سَهْمٍ، وَالنَّاسُ يَمْشُونَ بَيْنَ يَدَيْهِ

حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ عِمْرَانَ الْهَمْدَانِيُّ، حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ رُشَيْدٍ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، حَدَّثَنَا سَالِمٌ يَعْنِي الْحَيَّاطَ، عَنْ كَثِيرِ بْنِ كَثِيرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ

المطلب بن ربيعة بن الحارث بن عبد المطلب

حضرت مطلب بن ربيعة بن حارث بن عبد المطلب رضی اللہ عنہ^①

حضرت مطلب بن ربيعة فرماتے ہیں کہ مجھے میرے باپ ربيعة اور فضل کو حضرت عباس رضی اللہ عنہ لے کر چلے ہم چلے حضور ﷺ ہم سے پہلے حجرہ کی طرف گئے۔ آپ ﷺ نے ظہر کی نماز پڑھائی ہم آپ ﷺ کے حجرہ کے پاس کھڑے

1689 حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمَثْنَى، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي جَوَيْرِيَةَ، حَدَّثَنَا جَوَيْرِيَةُ، عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ تَوْفَلِ بْنِ الْحَارِثِ، حَدَّثَهُ، أَنَّ الْمُطَلِّبَ بْنَ رَبِيعَةَ بْنَ الْحَارِثِ،

① انظر ترجمة في الاصابة ترجمة رقم: 8033.

قَالَ : وَجَّهْنِي أَبِي رَبِيعَةَ، وَوَجَّهَ الْعَبَّاسُ الْفَضْلَ،
فَانْطَلَقْنَا، فَسَبَقْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ إِلَى الْحُجْرَةِ، وَقَدْ صَلَّى الظُّهْرَ، فَقُمْنَا عِنْدَهَا
حَتَّى جَاءَ، وَأَخَذَ بِأَذَانِنَا، وَقَالَ : خَرَجَا، مَا تُصَرِّرَانِ
ثُمَّ دَخَلَ، وَدَخَلْنَا عَلَيْهِ، وَهُوَ يَوْمَئِذٍ عِنْدَ زَيْنَبِ
بِنْتِ جَحْشٍ، فَتَكَلَّمَ أَحَدُنَا، وَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ
أَنْتَ أَكْبَرُ النَّاسِ، وَأَفْضَلُ النَّاسِ، وَقَدْ بَلَغْنَا
النِّكَاحَ، فِحْمُنَاكَ لِبَعْضِ هَذِهِ الصَّدَقَاتِ، فَنُوَدِّي
مَا يُوَدِّي النَّاسُ، وَنُصِيبُ مَا يُصِيبُونَ، فَسَكَتَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَوِيلًا حَتَّى أَرَدْنَا
أَنْ نُكَلِّمَهُ، وَجَعَلَتْ زَيْنَبُ تُلْمِعُ إِلَيْنَا مِنْ وَرَاءِ
الْحِجَابِ : أَنْ لَا تُكَلِّمَاهُ، ثُمَّ قَالَ : إِنَّ الصَّدَاقَةَ لَا
تَنْبَغِي لِأَلِ مُحَمَّدٍ، إِنَّمَا هِيَ أَوْسَاخُ النَّاسِ، وَادْعُ لِي
مَحْبِيَّةً وَكَانَ عَلَى الْخُبُسُو نُوْفَلِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ عَبْدِ
الْمُطَّلِبِ، فَقَالَ لِمَحْبِيَّةَ : أَنْكِحْ هَذَا
الْفَتَى الْفَضْلَ ابْنَتَكَ، وَقَالَ لِنُوْفَلِ : أَنْكِحْ هَذَا
الْغُلَامَ ابْنَتَكَ عِنِّي : الْمُطَّلِبُ فَا نْكَحْنِي، وَقَالَ
لِمَحْبِيَّةَ : أَصْدِيقُ عَنْهُمَا مِنَ الْخُبُسِ

كَذَا وَكَذَا قَالَ ابْنُ قَانِعٍ : وَمَحْبِيَّةُ هَذَا هُوَ : مَحْبِيَّةُ
بُنِ جَزْءٍ، أَخُو عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَزْءٍ.

1690 حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا الْحَكَمُ

ہوئے۔ یہاں تک کہ آپ تشریف لائے، آپ ﷺ نے
ہمارے کانوں سے پکڑ کر فرمایا: نکل گئے وہ دونوں جن کو سننے
کے لیے تم کان کھڑے کر رہے تھے۔ پھر داخل ہوئے۔ ہم بھی
داخل ہوئے، اس دن آپ حضرت زینب بنت جحش کے پاس
تشریف فرماتے تھے، ہم میں سے ایک نے کلام کا آغاز کیا اور عرض
کی: اے اللہ کے رسول! آپ تمام لوگوں سے زیادہ نیک
اور تمام لوگوں سے افضل ہیں۔ ہم نکاح کی عمر کو پہنچے اور آپ کی
خدمت میں یہ کچھ صدقات لے کر حاضر ہوئے ہیں۔ پس ہم
بھی اپنا وہ حق ادا کرنا چاہتے ہیں جو لوگ ادا کرتے ہیں اور وہ
ثواب حاصل کرنا چاہتے ہیں جو دوسرے لوگ حاصل کرتے
ہیں۔ (ہماری بات سن کر) حضور ﷺ خاموش ہو گئے۔ اتنی
دیر خاموش رہے کہ ہم نے دوبارہ عرض کرنے کا ارادہ کیا۔

حضرت زینب پردہ کے پیچھے سے ہمیں دوبارہ کلام نہ کرنے
کے اشارے دے رہی تھیں۔ پھر آپ نے فرمایا: صدقہ، آل
محمد کی شان کے لائق نہیں، یہ تو لوگوں کے مالوں کی میل ہے
میرے لیے محمیہ کو بلاؤ۔

مجھ پر تو خمس جائز ہے، اور نوفل بن حارث بن عبدالمطلب کو پس
انہوں نے محمیہ سے کہا اس فضیلت والے نوجواں کا نکاح اپنی
بیٹی سے کر دو۔ اور نوفل سے کہا: اس بچے کا نکاح اپنی بیٹی یعنی
مطلب سے کر دو۔ پس انہوں نے مجھے نکاح کر دیا اور محمیہ سے
کہا: ان دونوں کا مہر خمس سے ادا کرو۔

اس طرح اور اس طرح قاضی ابن قانع نے کہا اور محمیہ یہ محمیہ
بن جزء، عبداللہ بن جزء کے بھائی ہیں۔^①

حضرت مطلب بن ربیعہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت عباس رضی اللہ عنہ

① اخرجہ مسلم 754/2، رقم 1072، و ابو داود 147/3، رقم 2985، والنسائی 105/5، رقم 2609، واحمد 466/4، رقم 17553،
والطبرانی فی المعجم الكبير 54/5، رقم 4566، وابن خزيمة 55/4، رقم 2342، وابن الجارود ص 280، رقم 1113، وابن سعد 85/4،
وابو نعیم فی مستخرجہ علی صحیح مسلم 137/3، رقم 2396، والبیہقی 31/7، رقم 13018، والطحاوی فی شرح معانی الآثار
7/2

حضور ﷺ کے پاس داخل ہوئے۔ اور کہا: قریش سے چمکتے چہروں کے ساتھ ملاقات ہوتی ہے اور وہ ہم سے اس کے خلاف ملاقات کرتے ہیں۔ حضور ﷺ ناراض ہوئے یہاں تک کہ پسینہ آپ ﷺ کی دونوں آنکھوں کے درمیان دکھائی دینے لگا۔ جیسے موتی پھر حضور ﷺ نے فرمایا کوئی بندہ ایمان کا ذائقہ نہیں پاسکتا یہاں تک کہ وہ تم سے اللہ اور اس کے رسول ﷺ کے لیے محبت نہ کرے۔^①

بْنُ مَرْوَانَ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ ثَابِتٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنِ الْمُطَّلِبِ بْنِ رَبِيعَةَ، قَالَ: دَخَلَ الْعَبَّاسُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: إِنَّ قُرَيْشًا تُلَاقِي بوجوهٍ مُشْرِقَةٍ، وَتَلْقَانَا بِخِلَافِ ذَلِكَ، فَغَضِبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى إِنَّ الْعَرَقَ الَّذِي بَيْنَ عَيْنَيْهِ دُرٌّ، ثُمَّ قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يَجِدُ عَبْدٌ طَعْمَ الْإِيمَانِ حَتَّى يُحِبَّكُمْ لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَلِرَسُولِهِ.

حضرت مطلب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا نماز دو دو رکعتیں ہر دو رکعتوں پر التحیات ہے بتکلف مفلسی بننا اور مسکین بننا ہے۔ آپ ﷺ اپنے دونوں ہاتھ اٹھاتے تھے اور عرض کرتے اے اللہ اے اللہ۔

1691 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَابُورٍ، حَدَّثَنَا أَيُّوبُ الْوَزَّانُ، حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَبْدِ رَبِّهِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ أَبِي أَنَسٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نَافِعِ بْنِ الْعَمِيَاءِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنِ الْمُطَّلِبِ بْنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: الصَّلَاةُ مَثْنَى مَثْنَى، وَتَشْهَدُ فِي كُلِّ رَكْعَتَيْنِ، وَتَبَاوُؤُسٌ وَتَمَسْكُنٌ، وَتَرْفَعُ يَدَيْكَ، وَتَقُولُ: اللَّهُمَّ اللَّهُمَّ.

اشج عبد القيس واسمه المنذر بن عائد بن الحارث بن عمرو

حضرت اشج عبد القيس ان کا نام منذر بن عائد بن حارث بن عمرو ہے

1692 حَدَّثَنَا مُطَيِّنٌ، حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا ابْنُ عُليَّةَ، حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عُبيدٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي بَكْرَةَ، عَنْ أَشْجِ عَبْدِ الْقَيْسِ،

حضرت اشج عبد القيس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے مجھے فرمایا آپ میں دو باتیں ہیں دونوں کو اللہ پسند کرتا ہے (۱) بردباری (۲) رجوع (وقار) یا مقروض کو مہلت دینا۔^①

① اخرجہ ابو داود 29/2، رقم 1296، والترمذی 225/2، رقم 385، والنسائی فی الکبریٰ 451/1، رقم 1441، والبیہقی 488/2، رقم 4354، واحمد 167/4، رقم 17558، والطیالسی ص 195، رقم 1366، وابن خزيمة 220/2، رقم 1212، والدارقطنی 318/1.
② اخرجہ ابو یعلیٰ 242/12، رقم 6848، قال الہیثمی 64/5: فیہ المثنیٰ بن ماویٰ ابو المنازل ذکرہ ابن ابی حاتم ولم یضعفہ ولم یوثقہ وبقیة رجالہ ثقات. و اخرجہ ایضا: احمد 4/206، رقم 7846، قال الہیثمی 387/9: رجالہ رجال الصحیح الا ان ابن ابی بکر قلیدرک الاشج. والبخاری فی التاریخ الکبیر نسخة فیض اللہ محمود بن غیلان 447/1/2.

قَالَ : قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :
فِيكَ خَلَّتَانِ يُحِبُّهُمَا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ : الْحِلْمُ وَالْأَنَاةُ
1693 حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا جَنْدَلُ بْنُ
وَالِقِ، حَدَّثَنَا شَرِيكٌ، عَنْ أَبِي الْوَلِيدِ شَيْخٍ مِنْ عَبْدِ
الْقَيْسِ، عَنْ أَشْجَعٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ، أَنَّهُ قَالَ : فِيكَ خَصْلَتَانِ يُحِبُّهُمَا اللَّهُ الْحِلْمُ
وَالْأَنَاةُ

حضرت اشجع سے روایت ہے وہ نبی کریم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: تیرے اندر دو خصلتیں ہیں ان دونوں کو اللہ پسند کرتا ہے۔ ① بردباری ② وقار۔ یا مہلت دینا۔ ①

المنذر بن ساوی العبدي

حضرت منذر بن ساوی عبدي رضی اللہ عنہ ①

حضرت سلیمان بن نافع العبدي فرماتے ہیں کہ مجھے میرے باپ نے فرمایا منذر بن ساوی بحرین سے آئے یہاں تک کہ رسول اللہ ﷺ کے شہر آئے۔ منذر کے ساتھ بہت زیادہ لوگ تھے۔ میں کچھ دور ان کے اونٹوں کو روکے ہوئے تھا وہ اسلحہ لے کر گئے انہوں نے حضور ﷺ کو سلام کیا منذر نے اسلحہ رکھا اور کپڑے پہنے جو ان کے پاس تھے اپنی داڑھی کو تیل لگایا اس کے بعد حضور ﷺ کے پاس آئے۔ جب آپ ﷺ کے ساتھ خوبصورت لگ رہا تھا میں حضور ﷺ کی طرف دیکھنے لگا۔ منذر نے کہا: مجھے حضور ﷺ نے فرمایا میں آپ سے وہ چیز دیکھ رہا ہوں جو آپ کے ساتھیوں سے نہیں دیکھ رہا ہوں۔ میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ آپ ﷺ نے مجھ سے کیا دیکھا؟ آپ ﷺ نے فرمایا تو نے اسلحہ اتارا اور کپڑے پہنے اور تیل لگایا۔ پس انہوں نے جب حضور ﷺ کو سلام کیا حضور ﷺ نے فرمایا عبد القیس خوشی سے اسلام لائے ہیں۔ اور لوگ مجبوراً اسلام لائے ہیں۔ اللہ عزوجل عبد القیس اور عبد القیس کے

1694 حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ هَارُونَ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ رَاهَوِيَةَ، قَالَ : أَخْبَرَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ نَافِعِ الْعَبْدِيِّ بِحَلَبَ، قَالَ : قَالَ لِي أَبِي : وَقَدَ الْمُنْذِرُ بْنُ سَاوِي مِنَ الْبَحْرَيْنِ حَتَّى أَتَى مَدِينَةَ الرَّسُولِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَمَعَ الْمُنْذِرِ أَنْاسٌ، وَأَنَا غُلِيمٌ أَعْقَلُ أَمْسِنُكُمْ جَمَالَهُمْ، فَذَهَبُوا بِسِلَاحِهِمْ، فَسَلَّمُوا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَوَضَعَ الْمُنْذِرُ سِلَاحَهُ، وَلَبِسَ ثِيَابًا كَانَتْ مَعَهُ، وَمَسَحَ لِحْيَتَهُ بِدُهْنٍ، فَأَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأَنَا مَعَ الْجَمَالِ أَنْظَرُ إِلَى نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ الْمُنْذِرُ : قَالَ لِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : رَأَيْتُ مِنْكَ مَا لَمْ أَرِ مِنْ أَصْحَابِكَ قُلْتُ : مَا رَأَيْتُ مِنِّي يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ : وَضَعْتَ سِلَاحَكَ وَلَبِسْتَ وَتَدَهَّنتَ فَلَمَّا سَلَّمُوا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : أَسَلَمْتُ

① اخرجہ الطبرانی فی المعجم الاوسط 71/8، رقم 7996، قال الہیثمی 390/9: فیہ سلیمان بن نافع العبدي، ذکرہ ابن ابی حاتم ولم

یذکر فیہ جرحاً، ولا توثیقاً، وبقیة رجالہ ثقات.

عَبْدُ الْقَيْسِ طَوْعًا، وَأَسْلَمَ النَّاسُ كَرْهًا، فَبَارَكَ اللَّهُ فِي عَبْدِ الْقَيْسِ، وَمَوَالِي عَبْدِ الْقَيْسِ قَالَ: إِنِّي نَظَرْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا أَنْظُرُ إِلَيْكَ، وَلَكِنِّي لَمْ أَعْقِلْ، وَمَاتَ وَلَهُ عَشْرُونَ وَمِائَةَ سَنَةٍ.

غلاموں میں برکت دے۔ میں حضور ﷺ کی طرف دیکھنے لگا۔ جیسے میں آپ کو دیکھ رہا ہوں۔ لیکن سمجھ دار نہیں تھا ان کا وصال ہوا اس وقت ان کی عمر ۲۰ سال تھی۔

منذر بن عمرو الأنصاری

حضرت منذر بن عمرو الأنصاری رضی اللہ عنہ^①

1695 حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، وَعِصَامُ بْنُ غِيَاثٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ شَبِيبٍ، حَدَّثَنَا ذُوَيْبُ بْنُ عَمَامَةَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمُهِيبِ بْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، عَنِ الْمُنْذِرِ بْنِ عَمْرِو أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَجَدَ سَجْدَتِي السَّهُوِ قَبْلَ التَّسْلِيمِ.

حضرت منذر بن عمرو رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا سلام سے پہلے سھو کے دو سجدے کرتے تھے۔

المنذر الإفريقي

حضرت منذر الإفريقي رضی اللہ عنہ

1696 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْفَضْلِ بْنِ جَابِرٍ، وَأَبُو مَيْسَرَةَ الزَّعْفَرَانِيُّ، قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى الْأَزْدِيُّ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ غِيلَانَ الْأَسْلَمِيُّ، عَنْ رِشْدِينَ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ حَيْثِيِّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمَعَاظِرِيِّ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحُبَلِيِّ، عَنِ الْمُنْذِرِ صَاحِبِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَكَانَ يَنْزِلُ إِفْرِيقِيَّةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ قَالَ رَضِيْتُ بِاللَّهِ رَبًّا، وَبِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَبِيًّا، فَأَنَا الرَّعِيمُ لَأُخَذَنَّ بِيَدِهِ يَوْمَ

حضرت منذر صحابی رسول ﷺ ہیں فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا جس نے پڑھا میں اللہ کے رب اور محمد (ﷺ) کے نبی ہونے پر راضی ہوں میں اس کا ضامن ہوں کہ میں اس کا ہاتھ پکڑ کر جنت میں داخل کروں گا یہ صحابی رضی اللہ عنہ افریقہ میں رہتے تھے۔

① انظر ترجمته في الاصابة ترجمة رقم: 8230.

الْقِيَامَةِ، وَلَا أُدْخِلَنَّ الْجَنَّةَ.

المقدم بن معدى كرب ابن عبد الله بن عصم بن عمرو

حضرت مقدم بن معدى كرب بن عبد الله بن عصم بن عمرو رضی اللہ عنہ^①

حضرت مقدم بن معدى كرب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا لوگوں کا ایک دوسرے کے ساتھ نرمی کا برتاؤ کرنا صدقہ ہے۔^②

1697 حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْهَيْثَمِ الْبَلَدِيُّ، حَدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ، حَدَّثَنَا بَقِيَّةٌ، عَنْ بَحِيرِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ، عَنِ الْمَقْدَامِ بْنِ مَعْدَى كَرِبٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مُدَارَاةُ النَّاسِ صَدَقَةٌ.

حضرت مقدم بن معدى كرب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا جب تم میں سے کوئی کسی سے محبت کرے تو وہ اس کو بتادے کہ وہ اس سے محبت کرتا ہے۔^③

1698 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى بْنِ أَبِي عُمَانَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْفَرَجِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الزُّبَيْرِ قَانَ، عَنْ ثَوْرِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ عَبِيدٍ، عَنِ الْمَقْدَامِ بْنِ مَعْدَى كَرِبٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا أَحَبَّ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ فَلْيُعَلِّمَهُ أَنَّهُ يُحِبُّهُ.

حضرت ابو یحییٰ الکلابی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے مقدم بن معدى كرب رضی اللہ عنہ سے عرض کی کہ لوگ کہتے ہیں آپ ﷺ نے رسول اللہ ﷺ کو نہیں دیکھا۔ فرمایا کیوں نہیں دیکھا آپ ﷺ نے میرے دونوں کانوں کی لو کو پکڑا تھا ہم نے عرض کی ہم کو بیان کریں جو آپ ﷺ نے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے فرمایا میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے فرماتے ہوئے کہ ایمان والے جنت میں داخل ہوں گے بتیس (32) سال کی عمر میں

1699 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَبَّاسِ الْهُؤَدِّبِيُّ، حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ رُشَيْدٍ، حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سِنَانَ، حَدَّثَنَا أَبُو يَحْيَى الْكَلَاعِيُّ، قَالَ: قُلْتُ لِلْمَقْدَامِ بْنِ مَعْدَى كَرِبٍ: إِنَّ النَّاسَ يَقُولُونَ: إِنَّكَ لَمْ تَرَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: بَلَى، وَأَخَذَ بِشَحْمَةِ أُذُنِي هَذِهِ، قُلْنَا: حَدَّثَنَا مَا سَمِعْتَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

① انظر ترجمته في الاصابة ترجمة رقم: 8190.

② اخرج ابو داود 332/4، رقم 5124، والترمذى 199/4، رقم 2392، وقال: حسن صحيح. والنسائي في الكبرى 59/6، رقم 10034، رقم 17210، والبغاري في الادب 191/1، رقم 542، وابن ابى الدنيا في كتاب الاخوان ص 115، رقم 65 وابن حبان 330/2، رقم 570، والحاكم 189/4، رقم 7322، والطبراني في المعجم الكبير 279/20، رقم 661، وفي مسند الشاميين 282/1، رقم 491.

③ اخرج الطبراني في المعجم الكبير 280/20، رقم 664، قال الهيثمي 334/10: رواه الطبراني باسنادين، واحدهما حسن.

حضرت آدم عليه السلام کی صورت حضرت ایوب عليه السلام کے دل والے اور حضرت یوسف عليه السلام کے حسن والے نوجوان سرمہ لگائے ہوئے ہوں گے۔^①

حضرت مقدم بن معدی کرب رضي الله عنه فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کھانا ناپ تول کر پکایا کرو اس میں تمہارے لیے برکت ہوگی۔

حضرت مقدم ابی کریمہ رضي الله عنه فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا رات کو مہمان نوازی ہر مسلمان پر واجب ہے اگر وہ صبح غنا کے ساتھ کرے تو یہ اس کے ذمہ قرض ہو جائے گا اگر چاہے تو اس سے مطالبہ کرے اگر چاہے تو چھوڑ دے۔

حضرت مقدم بن معدی کرب رضي الله عنه فرماتے ہیں کہ مجھے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے قدید تو کامیاب ہے اگر اس حالت میں دنیا سے جائے تو نہ امیر نہ عریف (مد مقابل) نہ کاتب بنا۔

وسلم، قَالَ: سَمِعْتُهُ يَقُولُ: الْمُؤْمِنُونَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ اثْنَتَيْنِ وَثَلَاثِينَ سَنَةً فِي خَلْقِ آدَمَ، وَقَلْبِ أَيُّوبَ، وَحُسْنِ يُونُسَ، مُرَدًّا مَكْحَلِينَ.

1700 حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ حَبِيبٍ النَّهْرَوَانِيُّ، حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ أَبِي هَارُونَ الْعَبْدِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُنْذِرِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحُرَّاسِيُّ، حَدَّثَنَا ثَوْرٌ، عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ، عَنْ مِقْدَامِ بْنِ مَعْدِي كَرِبَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كِيلُوا طَعَامَكُمْ يُبَارِكْ لَكُمْ فِيهِ.

1701 حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنِ الْمِقْدَامِ أَبِي كَرِيمَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَيْلَةُ الضَّيْفِ وَاجِبَةٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ، فَإِنْ أَصْبَحَ بِغِنَاءَةٍ فَهُوَ دَيْنٌ عَلَيْهِ، إِنْ شَاءَ اقْتِضَاهُ، وَإِنْ شَاءَ تَرَكَهُ.

1702 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ مُسْلِمٍ، حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ: حَدَّثَتْنِي أُمِّي، عَنْ أُمِّهَا، قَالَتْ: سَمِعْتُ الْمِقْدَامَ بْنَ مَعْدِي كَرِبَ، قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَفْلَحْتَ يَا قَدِيدُ إِنْ مِتَّ، وَلَمْ تَكُنْ أَمِيرًا، وَلَا عَرِيفًا، وَلَا كَاتِبًا.

المقداد بن عمرو

حضرت مقداد بن عمرو رضي الله عنه

1703 حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْهَيْثَمِ بْنِ الْمُهَلَّبِ، حَدَّثَنَا ضَبَاعَةُ بِنْتُ مِقْدَادِ بْنِ اسْوَدَ ابْنِ وَالِدِ سَعْدٍ رَوَيْتُ كَرْتِي

① أخرجه البخاري 749/2، رقم 2021، وابن حبان 285/11، رقم 4918، واحمد 131/4، رقم 433، والقضاعي في مسند الشهاب 306/1، رقم 698، وابو نعيم في حنية الاولياء 217/5، والضياء 61/9، رقم 44، والبيهقي 31/6، رقم 10944.

ہیں وہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو نہیں دیکھا کسی ستون اور پتھر اور تنے کی طرف منہ کر کے نماز پڑھتے ہوئے مگر آپ ﷺ اس کو اپنے دائیں یا بائیں اُبرو کے سامنے رکھتے تھے دونوں آنکھوں کے درمیان نہیں رکھتے تھے۔^①

حضرت مقداد بن اسود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ آپ ﷺ بتائیں اگر میں کافر سے ملوں اس سے لڑائی کرو وہ میرا ہاتھ کاٹ دے۔ میں اس کو مارنے کے لیے آگے بڑھنے کا ارادہ کروں وہ کہے: میں مسلمان ہوا کیا میں اس کو قتل کروں؟ آپ ﷺ نے فرمایا نہیں۔ میں نے عرض کی اس نے میرا ہاتھ کاٹا ہے اس کو نہ ماروں؟ آپ ﷺ نے فرمایا اگر تو نے اس کو قتل کیا وہ تیرے والی جگہ پہ ہوگا۔ اسے قتل کرنے سے پہلے جہاں تو تھا تو اس کی جگہ چلا جائے گا۔ اس کے کلمہ پڑھنے سے پہلے جس جگہ پر وہ تھا۔

حضرت مقداد بن اسود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم حضور ﷺ کے ساتھ تھے ہم میں سے ہر دس افراد کو ایک کمرہ دیا ہر دس افراد ایک کمرہ میں تھے۔ میں حضور ﷺ کے ساتھ تھا ہمارے پاس ایک بکری تھی۔ ہم اس کے دودھ کو اپنی خوراک بناتے تھے۔

الْبَلَدِيُّ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَيَّاشٍ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ كَامِلٍ الْبَجَلِيُّ، عَنِ الْهَلَبِيِّ بْنِ مَجْرٍ الْبَهْرَانِيِّ، عَنْ ضَبَاعَةَ بِنْتِ الْبِقْدَادِ بْنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ أَبِيهَا، قَالَ: مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي إِلَى عُوْدٍ، وَلَا عَمُوْدٍ، وَلَا حَجْرٍ، إِلَّا جَعَلَهُ عَنْ حَاجِبِهِ الْأَيْسَرِ، أَوْ حَاجِبِهِ الْأَيْمَنِ، وَلَا يَصُحُّدُ إِلَيْهِ صَمَدًا.

1704 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ النَّظْرِ الْأَزْدِيُّ، حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ الْفَزَارِيُّ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُرَّةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ الْخِيَّارِ، عَنِ الْبِقْدَادِ بْنِ الْأَسْوَدِ، قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ إِنْ لَقِيتُ كَافِرًا فَقَاتَلْتُهُ، فَقَطَعَ يَدِي، فَأَهْوَيْتُ لِأَصْرِبَهُ، فَقَالَ: إِنْ أُسْلِمْتُ أَقْتُلُهُ؛ قَالَ: لَا قُلْتُ: قَطَعَ يَدِي لَا أَقْتُلُهُ، قَالَ: إِنْ قَاتَلْتُهُ كَانَ بِمَنْزِلَتِكَ قَبْلَ أَنْ تَقْتُلَهُ، وَكُنْتَ بِمَنْزِلَتِهِ قَبْلَ أَنْ يَقُولَهَا.

1705 حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ قَيْسِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ طَارِقِ بْنِ شِهَابٍ، عَنِ الْبِقْدَادِ بْنِ الْأَسْوَدِ، قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَدْ جَزَّأْنَا كُلَّ عَشْرَةٍ فِي بَيْتِ، كُلِّ عَشْرَةٍ فِي بَيْتٍ، فَكُنْتُ أَنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَنَا شَاةٌ نَتَّقُوْنَهَا وَذَكَرَ الْحَدِيثَ.

① اخرجہ البخاری 1474/4، رقم 3794، ومسلم 95/1، رقم 95، وابد داؤد 45/3، رقم 2644، واحمد 4/6، رقم 23868، وابن ابی شیبہ 557/5، رقم 28943، وابن حبان 381/1، رقم 163، والطبرانی فی المعجم الكبير 247/20، رقم 585، والبيهقي فی شعب الایمان 88/1، رقم 79.

المستورد بن شداد بن عمرو بن الأحنف بن خبيب بن عمرو

حضرت مستورد بن شداد بن عمرو بن احنف بن خبيب بن عمرو رضی اللہ عنہ ①

حضرت مستورد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک آدمی نے حضور ﷺ سے شکایت کی۔ (بڑی مصیبت) کی آپ ﷺ نے فرمایا تیرا تیرے قبیلے نے تجھے جھٹلا دیا ہے یعنی تیرا ساتھ نہیں دیا ہے۔

1706 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْسَى بْنِ السَّكَنِ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَوْفٍ، حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ الدَّاهِرِيُّ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ قَيْسٍ، عَنِ الْمُسْتَوْرِدِ، أَنَّ رَجُلًا، شَكَاَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّقْرَسَ، فَقَالَ: كَذَّبَتْكَ الظَّوَاهِرُ.

حضرت مستورد، بنی فھر کے بھائی فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا دنیا آخرت کے مقابلہ میں ایسے ہے جس طرح تم میں سے کوئی اپنا ہاتھ سمندر میں ڈالتا ہے۔ ①

1707 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ حَيَّانَ التَّمَارِيُّ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ قَيْسٍ، عَنِ الْمُسْتَوْرِدِ، أَخْبَى بَنِي فَهْرٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا كَمَا يَضَعُ أَحَدُكُمْ يَدَهُ فِي الْيَمِّ.

دوسری سند کے ساتھ روایت میں یہ الفاظ زیادہ ہیں۔ پھر دیکھے کس چیز کے ساتھ ہاتھ واپس آتا ہے۔

حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْبَرْمَكِيُّ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ، حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ مَعْوَلٍ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ قَيْسٍ، عَنِ الْمُسْتَوْرِدِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَحْوِهِ، وَزَادَ فِيهِ: فَلْيَنْظُرْ بِنَمِّ تَرْجِعْ.

حضرت مستورد بن شداد فرماتے ہیں: میں نے نبی کریم ﷺ کو دیکھا آپ ﷺ اپنی آخری انگلی کے ساتھ اپنے پاؤں مبارک کا خلال کر رہے تھے۔

1708 حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمَقْرِيُّ، حَدَّثَنَا ابْنُ لَهِيْعَةَ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ عَمْرِو الْعَامِرِيُّ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحَبَلِيِّ عَنِ الْمُسْتَوْرِدِ بْنِ شَدَادٍ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ

① انظر ترجمته في الاصابة ترجمة رقم: 7934.

① اخرجه مسلم 2193/4، رقم 2858، وابن ماجه 1376/2، رقم 4108، وابن المبارك 170/1-رقم 396، وهناد 295/1، رقم 517، واحمد 229/4، رقم 18043، والحميدي 378/2، رقم 855، وابن ابى شيبة 75/7، رقم 3430، وابن ابى عاصم في الاحاد والمثاني 124/2، رقم 835، وابن حبان 29/14، رقم 6159، والطبراني في المعجم الكبير 301/20، رقم 713، والقضاعي في مسند الشهاب 292/2، رقم 1387، والبيهقي في شعب الایمان 324/7، رقم 10459، والحاكم 355/4، رقم 7898، وقال: صحيح الاسناد.

عليه وسلم يخلل أصابع رجله بخنصره.
 1709 حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عُمَرَ الْوَكَيْعِيُّ، حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ زُنْبُورٍ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ بَيَانَ، وَإِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ قَيْسِ، عَنِ الْمُسْتَوْرِدِ بْنِ شَدَّادٍ، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: يَذْهَبُ الصَّالِحُونَ الْأَوَّلُ فَالْأَوَّلُ، حَتَّى يَبْقَى مِثْلُ حُثَالَةِ الثَّمَرِ أَوْ الشَّعِيرِ لَا يُبَالِي اللَّهُ بِهِمْ.

1710 حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَهْلِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ، حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مُوسَى، عَنْ وَقَّاصِ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنِ الْمُسْتَوْرِدِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أَكَلَ بِأَخِيهِ أَطْعَمَهُ اللَّهُ مِنْ نَارِ جَهَنَّمَ، وَمَنْ قَامَ بِأَخِيهِ مَقَامَ سَمْعَةَ أَقَامَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَقَامَ سَمْعَةَ.

حضرت مستورد بن شداد رضي الله عنه فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اچھے نیک لوگ چلے جائیں گے کچھ پہلے، کچھ پیچھے اس کے بعد جو باقی ہوں گے ایسے ہوں گے جس طرح کھجور یا جو کی تلچھٹ ہوتی ہے۔ اللہ عزوجل کو ان کی پرواہ نہیں ہوگی۔^①

حضرت مستورد سے روایت ہے وہ کہتے ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جس نے اپنے بھائی کی کوئی چیز ظلماً کھائی تو اللہ قیامت کے دن اسے جہنم کی آگ سے کھلائے گا۔ جو اپنے بھائی کے ساتھ دکھلاوے کے مقام پر کھڑا ہوا تو قیامت کے دن اللہ اسے دکھلاوے کے مقام پر ہی کھڑا کرے گا۔^②

المسور بن مخرمة بن نوفل بن وهيب بن عبد مناف

حضرت مسور بن مخرمة بن نوفل بن وهيب بن عبد مناف رضي الله عنه

1711 حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ جَعْفَرِ الْقَتَّاتِ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا لَيْثُ بْنُ سَعْدٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، أَنَّ الْمَسُورَ بْنَ مَخْرَمَةَ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: إِمَّا ابْنَتِي يَعْنِي فَاطِمَةَ

حضرت مسور بن مخرمة رضي الله عنه فرماتے ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا فاطمہ میرے جگر کا ٹکڑا ہے۔ جس نے اس کو خوش کیا اس نے مجھے خوش کیا جس نے اس کو تکلیف دی اس نے مجھے تکلیف دی۔^①

① اخرجہ الطبرانی فی المعجم الكبير 310/20، رقم 737، وفی المعجم الاوسط 123/3، رقم 2677، قال الهیثمی 321/7: رجاله ثقات.

② اخرجہ ابو داود 270/4، رقم 4881، وابویعلی 264/12، رقم 6858، والطبرانی فی المعجم الكبير 309/20، رقم 732، واحمد 229/4، رقم 18040، والحاکم 142/4، رقم 7166 وقال: صحیح الاسناد.

③ انظر ترجمته فی الاصابة (ترجمة رقم: 7999)

④ اخرجہ البخاری 2004/5، رقم 4932، ومسلم 1902/4، رقم 2449، وابو داود 226/2، رقم 2071، والترمذی 698/5، رقم 3867 وقال: حسن صحیح. وابن ماجه 643/1، رقم 1998، وابو عوانة 69/3، رقم 4331، وابن حبان 15، رقم 405، رقم 6955، والبيهقی 307/7، رقم 14575، والطبرانی فی المعجم الكبير 404/22، رقم 1010.

بَضْعَةٌ مِثِّي، يَرِيْبُنِي مَا رَاَيْتُهَا، وَيُوْذِيْنِي مَا آذَاَهَا.

حضرت مسور رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت سبیعہ نے اپنے شوہر کی وفات کے چند دن بعد حمل جن دیا۔ وہ حضور ﷺ کے پاس آئیں اجازت لینے کے لیے نکاح کرنے کی آپ ﷺ نے اس کو اجازت دے دی۔

1712 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شَاذَانَ الْجَوْهَرِيُّ، حَدَّثَنَا مُعَلَّى بْنُ مَنْصُورٍ، حَدَّثَنَا حَاتِمٌ، وَأَبُو مُعَاوِيَةَ وَاللَّفْظُ لَهُ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ الْمِسْوَرِ، قَالَ: وَضَعْتُ سُبَيْعَةَ بَعْدَ وَفَاةِ زَوْجِهَا بِأَيَّامٍ قَلِيلٍ، فَأَتَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، تَسْتَأْذِنُهُ فِي النِّكَاحِ، فَأَذِنَ لَهَا.

حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عَمَرَ الضَّبِّيُّ، حَدَّثَنَا ابْنُ رَجَاءٍ، حَدَّثَنَا زَائِدَةُ، عَنْ هِشَامِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ الْمِسْوَرِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَحْوِهِ

المسور بن يزيد الأسدي

حضرت مسور بن يزيد الاسدي رضی اللہ عنہ

حضرت مسور بن يزيد الاسدي رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میں حضور ﷺ کے پاس موجود تھا۔ آپ ﷺ قرآن پڑھ رہے تھے۔ آپ ﷺ نے کچھ چھوڑ دیا اس کو آپ ﷺ نے پڑھا نہیں ایک آدمی نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ آپ ﷺ نے فلاں فلاں آیت چھوڑ دی ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا تو نے مجھے یاد کیوں نہیں دلائی تب اس آدمی نے کہا، میرا خیال ہے وہ منسوخ کر دی گئی ہے۔

1713 حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ، حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْفَزَارِيُّ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ كَثِيرٍ الْكَاهِلِيُّ، عَنِ مِسْوَرِ بْنِ يَزِيدِ الْأَسَدِيِّ، قَالَ: شَهِدْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ، فَتَرَكَ شَيْئًا لَمْ يَقْرَأْهُ، فَقَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، تَرَكْتَ آيَةً كَذَا وَكَذَا، فَقَالَ: فَهَلَا أَذْكَرْتَنِيهَا إِذَا قَالَ: كُنْتُ أَرَاهَا نُسِخَتْ.

مجمع بن يزيد بن جارية بن عامر بن البجع بن العطاف

حضرت مجمع بن يزيد بن جارية بن عامر بن مجمع بن عطف رضی اللہ عنہ

حضرت مجمع بن يزيد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک آدمی نے اپنی بیٹی کی شادی کی جبکہ وہ ناپسند کرنے والی تھی وہ حضور ﷺ کے پاس آئی اس نے عرض کی میرا باپ میری شادی کرنا چاہتا ہے

1714 حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنِ مَجْمَعِ بْنِ يَزِيدٍ،

① مجمع بن يزيد بن جارية الانصاري. وقال ابن حبان: له صحبة. انظر ترجمته في الاصابة ترجمة رقم: 7740.

غربت میں میں اس کو ناپسند کرتی ہوں۔ حضور ﷺ نے اس کا نکاح ختم کر دیا۔^①

حضرت مجمع بن جاریہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ دجال کولڈ کے دروازے کے پاس قتل کیا جائے گا۔

دوسری سند میں مجمع بن جاریہ نبی کریم ﷺ سے اس حدیث جیسی حدیث روایت کرتے ہیں۔

تیسری سند میں بھی حضرت مجمع بن جاریہ نے اس جیسی حدیث نبی کریم ﷺ سے روایت کی ہے۔

چوتھی سند میں بھی حضرت مجمع سے ہی روایت ہے وہ نبی کریم ﷺ سے اسی طرح کی حدیث بیان کرتے ہیں۔

قَالَ: زَوْجَ رَجُلٍ ابْنَتُهُ وَهِيَ كَارِهَةٌ، فَأَتَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَتْ: إِنَّ أَبِي زَوْجَنِي فِي غُرْبَةٍ، وَأَنَا كَارِهَةٌ، فَرَدَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِكَاحَهَا.

1715 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، عَنِ ابْنِ شَهَابٍ، أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ ثَعْلَبَةَ الْأَنْصَارِيَّ، يُحَدِّثُ عَنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ الْأَنْصَارِيَّ، أَنَّهُ سَمِعَ مُجَبِّعَ بْنَ جَارِيَةَ، يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: يُقْتَلُ الدَّجَالُ بِبَابِ لُدٍّ.

حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ، حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زَيْدِ بْنِ جَارِيَةَ، عَنْ مُجَبِّعِ بْنِ جَارِيَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَحْوِهِ. حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ حَمْدُونَ الْعُكْبَرِيُّ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ هِشَامِ الْحَرَائِيُّ، حَدَّثَنَا سَلْمَةُ، عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ مُجَبِّعِ بْنِ جَارِيَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَحْوِهِ.

حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنِ ابْنِ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا عَبَادُ بْنُ جُوَيْرِيَةَ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ ثَعْلَبَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ مُجَبِّعِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَحْوِهِ.

قَالَ ابْنُ قَائِمٍ: وَيَزِيدُ هُوَ الصَّحِيحُ وَزَيْدٌ خَطَأً.

ابن قانع کا قول ہے کہ یزید صحیح ہے۔ ”زید“ غلط ہے۔ یعنی سند

① اخرجہ الترمذی 515/4، رقم 2244 وقال: حسن صحيح. والطبرانی فی المعجم الكبير 443/19، رقم 1075، والطیالسی ص 170، رقم 1227، واحد 420/3، رقم 155.5، وابن حبان 221/15، رقم 6811، وابن ابی شیبہ 500/7، رقم 37534.

میں عبدالرحمن بن یزید ہے۔ زید نہیں۔

ہجاعة بن مرارة بن سلمی بن زید بن عبید بن ثعلبة

حضرت مجاعہ بن مرارہ بن سلمی بن زید بن عبید بن ثعلبہ رضی اللہ عنہ^①

حضرت مجاعہ بن مرارہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ وہ حضور ﷺ کے پاس آئے اپنے بھائی کی دیت کا مطالبہ کرنے کے لیے اس کو بنو سدوس نے قتل کیا تھا۔ حضور ﷺ نے فرمایا اگر مشرک کی دیت بنانا تو میں آپ کے بھائی کی دیت بناتا۔

1716 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ الطَّيَالِسِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ، حَدَّثَنَا عَنبَسَةُ بْنُ عَبْدِ الْوَاحِدِ الْقُرَشِيُّ، حَدَّثَنَا الدَّخِيلُ بْنُ إِيَّاسِ بْنِ نُوحِ بْنِ هِجَاعَةَ بْنِ مُرَارَةَ، عَنْ جَدِّهِ هِلَالِ بْنِ سِرَاجِ بْنِ هِجَاعَةَ، عَنْ أَبِيهِ سِرَاجِ بْنِ هِجَاعَةَ، عَنْ أَبِيهِ هِجَاعَةَ بْنِ مُرَارَةَ، أَنَّهُ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَطْلُبُ دِيَةَ أَخِيهِ قَتَلْتُهُ بَنُو سَدُوسٍ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَوْ كُنْتُ جَاعِلًا لِمُشْرِكٍ دِيَّةً جَعَلْتُهَا لِأَخِيكَ.

حضرت مجاعہ بن مرارہ رضی اللہ عنہ بن سلمی الحنفی فرماتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کے پاس آیا آپ نے کھجور کا لمبا درخت اور پہاڑ کا کچھ حصہ الگ کر کے میرے نام کیا اور فرمایا تم میں سے جس کو ضرورت ہو اس میں وہ میرے پاس آئے۔ میں ابو بکر رضی اللہ عنہ کے پاس آیا مجھے کاٹ کر دی پھر میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے پاس آیا مجھے کاٹ کر یا پھر میں حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے پاس آیا مجھے کاٹ کر یا یعنی الگ کر کے۔

1717 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْعَبَّاسِ الطَّيَالِسِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْبُخَارِيُّ، حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ حَفْصٍ، حَدَّثَنَا الْحَارِثُ بْنُ مُرَّةَ، حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْحَنْفِيُّ، عَنْ هِجَاعَةَ بْنِ مُرَارَةَ بْنِ سَلْمَى الْحَنْفِيِّ، قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَقْطَعَنِي عَوَانَةَ وَالْجَبَلِ، وَقَالَ: مَنْ حَاجَكَ فِيهِ فَإِلَى وَأَتَيْتُ أَبَا بَكْرٍ فَأَقْطَعَنِي، ثُمَّ أَتَيْتُ عُمَرَ فَأَقْطَعَنِي، ثُمَّ أَتَيْتُ عُثْمَانَ فَأَقْطَعَنِي.

أبوسفيان مدلوك

حضرت ابوسفيان مدلوك رضی اللہ عنہ^②

1718 حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ شَرِيكِ الْبَزَّارُ، حَدَّثَنَا حضرت ابوسفيان مدلوك رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں اپنے غلاموں

① انظر ترجمته في الاصابة ترجمة رقم: 7768.

② انظر ترجمته في الاصابة ترجمة رقم: 7865.

کے ساتھ حضور ﷺ کی بارگاہ میں آیا میں نے آپ ﷺ کو سلام کیا آپ ﷺ نے میرے سر پر اپنا دست مبارک پھیرا اور میرے لیے برکت کی دعا فرمائی۔

حضرت مدلوک ابوسفیان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کے پاس آیا۔ اپنے موالی کے ساتھ میں نے اسلام قبول کیا آپ ﷺ نے اپنا دست مبارک میرے سر پر پھیرا حضرت آمنہ فرماتی ہیں میں نے ملاحظہ کیا جس جگہ پہ آپ ﷺ نے دست مبارک پھیرا تھا وہاں بال کالے تھے اور اس کے علاوہ سفید تھے۔

سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، حَدَّثَنَا مَطَرُ بْنُ الْعَلَاءِ الْفَزَارِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَمَّتِي أَمِينَةُ، أَوْ أُمِّيَّةُ بِنْتُ أَبِي الشَّعْثَاءِ، وَقَطَنَةُ مَوْلَاةٌ لَنَا، أَنَّهُمَا سَمِعَتَا أَبَا سُفْيَانَ مَدْلُوكًا، يَقُولُ: قَدِمْتُ مَعَ مَوَالِي عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَسْلَمْتُ، فَمَسَحَ يَدَهُ عَلَى رَأْسِي، وَدَعَا لِي بِالْبَرَكَاتِ.

1719 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي عَوْنٍ النَّسَائِيُّ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مَطَرُ بْنُ الْعَلَاءِ الْفَزَارِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَمَّتِي أَمِينَةُ بِنْتُ أَبِي الشَّعْثَاءِ، عَنْ مَدْلُوكِ أَبِي سُفْيَانَ، قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَ مَوَالِي، فَأَسْلَمْتُ، فَمَسَحَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأْسِي بِيَدِهِ، قَالَتْ أَمِينَةُ فَرَأَيْتُ مَا مَسَحَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَسْوَدَ، وَقَدْ شَابَ مَا سِوَى ذَلِكَ.

مفضل بن أبي الهيثم الثعلبي

حضرت مفضل بن ابی الہیثم ثعلبی رضی اللہ عنہ^①

حضرت مفضل بن ابی الہیثم رضی اللہ عنہ انہوں نے حضور ﷺ کو دیکھا ہے فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے بول و براز کرتے وقت قبلہ کی جانب منہ کرنے سے منع کیا۔

امام عبدالباقی فرماتے ہیں بشر نے اس طرح کہا ہے یہ میرے نزدیک غلط ہے کیونکہ حدیث حضرت معقل اسعدی کے حوالہ سے مشہور ہے۔ اللہ عزوجل زیادہ جانتا ہے۔ عمرو بن یحییٰ سے اس کو عبدالعزیز بن مختار نے اور داود العطار اور وہیب نے روایت کیا ہے انہوں نے کہا معقل بن ابی معقل سے روایت ہے اور اس طرح تعنبنی الدر اور دی سے بیان کرتے ہیں اور ہم

1720 حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيَى، عَنْ أَبِي آيَةَ مَوْلَى الثَّعْلَبِيِّينَ عَنْ مُفَضَّلِ بْنِ أَبِي الْهَيْثَمِ حَلِيفٍ لَهُمْ قَدْ أَدْرَكَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نَسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةَ بِغَائِطٍ أَوْ بَوْلٍ قَالَ عَبْدُ الْبَاقِي: كَذَا قَالَ بَشْرٌ، وَهُوَ عِنْدِي خَطَأٌ لِأَنَّ الْحَدِيثَ مَشْهُورٌ عَنْ مَعْقِلِ الْأَسَدِيِّ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ وَقَدْ رَوَاهُ عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيَى عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ

① انظر ترجمته في الاصابة ترجمة رقم: 8616.

الْمُخْتَارِ وَدَاوُدَ الْعَطَّارِ، وَوَهَيْبٍ، فَقَالُوا عَنْ
مَعْقِلِ بْنِ أَبِي مَعْقِلٍ، وَكَذَلِكَ رَوَاهُ الْقَعْنَبِيُّ، عَنْ
الدَّرَاوَرْدِيِّ، حَدَّثَنَا مُعَاذٌ، عَنِ الْقَعْنَبِيِّ.

کو معاذ نے قعنبنی روایت کیا ہے۔

مخول بن یزید البهزی السلمی

حضرت مخول بن یزید بھزی سلمی رضی اللہ عنہ^①

حضرت قاسم بن مخول البصری فرماتے ہیں کہ میں نے اپنے
باپ کو فرماتے ہوئے سنا کہ ابواء کے مقام پر جال لگایا۔ اس
جال میں ہرن پھنسا اس ہرن کو ایک آدمی نے پکڑا ہم اس میں
جھگڑنے لگے ہم اپنا جھگڑا حضور ﷺ کے پاس لے گئے۔
آپ ﷺ ایک درخت کے سائے میں تشریف فرما تھے۔
چمڑے کا سایہ لےنے والے تھے۔ ہم نے آپ ﷺ کو جھگڑا
سنایا آپ ﷺ نے ہمارے درمیان آدھا آدھا کرنے کا فیصلہ
فرمایا۔

1721 حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ هَاشِمٍ بْنِ دَاوُدَ
الشَّاذِ كُونِي، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْمَخْزُومِيُّ
قَالَ : سَمِعْتُ الْقَاسِمَ بْنَ مَخُولِ الْبَهْرِيِّ، يَقُولُ :
سَمِعْتُ أَبِي، يَقُولُ، نُصِبَتْ حَبَائِلِي بِالْأَبْوَاءِ، فَوَقَعَ
فِي حَبَلٍ مِنْهَا ظَبْيٌ، فَأَفَلْتُ بِالْحَبَلِ، فَأَخَذَهُ رَجُلٌ،
فَاخْتَصَمْنَا فِيهِ، فَتَسَاوَقْنَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَهُوَ جَالِسٌ تَحْتَ ظِلِّ شَجَرَةٍ مُسْتَظِلٌّ
بِنِطْعٍ، فَاخْتَصَمْنَا إِلَيْهِ، فَقَضَى بَيْنَنَا نِصْفَيْنِ.

1722 وَيَأْسِنَادِهِ عَنْ مَخُولٍ، قَالَ : أَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ أُرْوَلَ مَعَ الْحَقِّ حَيْثُ زَالَ.

1723 حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ هَارُونَ، وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرِ بْنِ
مَرْوَانَ، قَالَا : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبَّادٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ
بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ مَسْبُورٍ، قَالَ : سَمِعْتُ الْقَاسِمَ بْنَ
مَخُولِ الْبَهْرِيِّ السُّلَمِيِّ، قَالَ : سَمِعْتُ أَبِي وَكَانَ قَدْ
أَدْرَكَ الْجَاهِلِيَّةَ وَالْإِسْلَامَ، يَقُولُ : نُصِبَتْ حَبَائِلِي
بِالْأَبْوَاءِ، فَوَقَعَ فِي حَبَلٍ مِنْهَا ظَبْيٌ، فَأَفَلْتُ مِيَّيْ،
فَخَرَجْتُ فِي إِثْرِهِ، فَوَجَدْتُ رَجُلًا قَدْ أَخَذَهُ،
فَتَسَاوَقْنَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ،
فَقَضَى بَيْنَنَا شَطْرَيْنِ وَذَكَرَ حَدِيثًا فِيهِ طَوْلٌ

حضرت مخول رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں مجھے حضور ﷺ نے حکم دیا تو
ہمیشہ حق کے ساتھ رہے جہاں بھی ہو۔

قاسم بن مخول فرماتے ہیں۔ میں نے اپنے والد گرامی سے
سماعت کیا: جبکہ میرے والد محترم نے جاہلیت اور اسلام ہر دو
زمانے پائے۔ فرماتے ہیں۔ میں نے مقام ابواء پہ رسیاں
باندھیں۔ ان میں سے ایک میں، ہرن آ لگا لیکن وہ مجھ سے
بھاگ نکلا۔ پس میں بھی اس کے قدموں کے نشانات دیکھتا
دیکھتا پیچھے نکل گیا۔ پس میں نے ایک آدمی کو پایا جس نے اس
کو پکڑ لیا تھا۔ پس ہم دونوں رسول کریم ﷺ کی بارگاہ میں
آئے تو آپ نے ہم دونوں کو آدھا آدھا کرنے کا حکم دیا۔ اور
ایک حدیث ذکر کی جس میں طول ہے۔

① انظر ترجمته في الاصابة ترجمة رقم: 7854.

محيصة بن مسعود بن كعب بن عامر بن عدى مجدعة

حضرت محيصة بن مسعود بن كعب بن عامر بن عدى مجدعة رضي الله عنه

حضرت محيصة بن مسعود الانصاري رضي الله عنه فرماتے ہیں کہ ان کا ایک غلام حجام تھا اس کو نافع کہا جاتا تھا وہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی بارگاہ میں آیا اس نے اپنی آمدن کے متعلق پوچھا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس کے قریب نہ جانا۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم پر اس نے بات کو دوہرایا آپ نے فرمایا اس میں سے اونٹوں کو کھلا اور اس سے ٹیکس ادا کر۔

1724 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مِلْحَانَ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ أَبِي عَفِيْرِ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَهْلِ بْنِ أَبِي خَيْثَمَةَ، عَنْ مُحْيِصَةَ بِنِ مَسْعُودِ الْأَنْصَارِيِّ، أَنَّهُ كَانَ لَهُ غُلَامٌ حَجَّامٌ، يُقَالُ لَهُ: نَافِعٌ، فَانْطَلَقَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَسَأَلَهُ عَنْ خَرَاجِهِ، فَقَالَ: لَا تَقْرُبُهُ، فَرَدَّ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: اَعْلِفْ مِنْهُ الْإِبِلَ وَاجْعَلْهُ فِي ضَرْبِ بَيْتِهِ.

حضرت ابن محيصة اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اجازت مانگی حجام کی اجرت کے متعلق پس آپ نے اس سے منع فرما دیا اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس سے اونٹوں کو کھلا کر اور اپنے غلام کو دیا کر۔^①

1725 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مِهْرَانَ الدِّينَوْرِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ الْأَوْيسِيُّ، حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ ابْنِ مُحْيِصَةَ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ اسْتَأْذَنَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي إِجَارَةِ الْحَجَّامِ، فَتَهَاةً، وَقَالَ: اَعْلِفْ بِهِ نَاضِحَكَ وَرَقِيقَكَ.

محمود بن الربيع الأنصاري

حضرت محمود بن ربيع الانصاري رضي الله عنه

حضرت محمود بن ربيع الانصاري رضي الله عنه فرماتے ہیں میں اس کلی کو نہیں بھولا ہوں جو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمارے گھر کے کنواں کے ڈول سے لے کر میرے چہرے پر ڈالا تھا۔

1726 حَدَّثَنَا الْبُخْتَرِيُّ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْبُخْتَرِيِّ الْمُعَدَّلِ، حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ رُشَيْدٍ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الرَّبِيعِ، قَالَ: مَا أَنْسَى حُجَّةً فَجَّهَا

① اخرجہ الترمذی 575/3، رقم 1277 وقال: حسن صحيح. وابن ماجه 732/2، رقم 2166، وابن ابی شیبہ 354/4، رقم 20981،

وابن الجارود ص. 10، رقم 583، والبيهقي 337/9، رقم 19290.

② انظر ترجمته في الاصابة ترجمة رقم: 7823.

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي وَجْهِهِ مِنْ دَلْوٍ
مِنْ بَيْتٍ فِي دَارِنَ.

مرداس بن عروة

حضرت مرداس بن عروة رضی اللہ عنہ^①

حضرت مرداس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں ایک آدمی نے ایک آدمی کو پتھر مارا وہ مر گیا۔ اس کو حضور ﷺ کی بارگاہ میں لایا گیا آپ ﷺ نے اس سے قصاص لیا۔

1727 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَابِرٍ، عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ، عَنْ مِرْدَاسِ بْنِ رَجُلَا، رَمَى رَجُلًا بِحَجَرٍ، فَقَتَلَهُ، فَأَتَى بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَقَادَ مِنْهُ.

حضرت مرداس بن عروة رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں حاجیوں میں سے ایک آدمی نے اپنے حاجی بھائی کو پتھر مار کر قتل کر دیا۔ ہم اس کو حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کے پاس لے آئے۔ ہم اس کو لے کر حضور ﷺ کی بارگاہ میں چلے آپ ﷺ نے اس کا قصاص دلوایا۔

1728 حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الطَّيِّبِ الْبَلْخِيُّ، حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ أَبِي ثَوْرٍ، عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ، عَنْ مِرْدَاسِ بْنِ عُرْوَةَ، قَالَ: رَمَى رَجُلٌ مِنَ الْحَاجِّ أَخَاهُ، فَقَتَلَهُ، فَوَجَدْنَاهُ عِنْدَ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ، فَأَنْطَلَقْنَا بِهِ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَقَادَ مِنْهُ.

مرداس بن عبد الرحمن الأسلمی

حضرت مرداس بن عبد الرحمن الأسلمی رضی اللہ عنہ

حضرت مرداس اسلمی کا قول ہے۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اللہ کے نیک بندے، اس دنیائے فانی سے، ایک ایک کر کے کوچ کر جائیں گے، کچھ پہلے کچھ بعد میں، پیچھے کھجوروں کی تلچھٹ جیسی تلچھٹ ہی رہ جائے گی۔ اللہ کو جن کی پرواہ نہ ہوگی۔^①

1729 حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ جَعْفَرِ الْقَتَّاتِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ صَالِحٍ، حَدَّثَنَا حَفْصٌ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ قَيْسِ بْنِ مِرْدَاسِ الْأَسْلَمِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَذْهَبُ الصَّالِحُونَ الْأَوَّلُ فَالْأَوَّلُ، وَلَا يَبْقَى إِلَّا حُثَالَةٌ مِثْلُ حُثَالَةِ الثَّمَرِ، لَا يَعْجَبُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ بِهِمْ.

دوسری سند میں بھی حضرت مرداس ہی نبی کریم ﷺ سے اس

حَدَّثَنَا عَبِيدُ بْنُ شَرِيكٍ، حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ نَافِعٍ،

① انظر ترجمته في الاصابة ترجمة رقم: 7888.

② اخرجه الدارمی 390/2، رقم 2719، والطبرانی في المعجم الكبير 298/20 رقم 708، والرامهرمزی ص 125، رقم 90.

حَدَّثَنَا عَبَّادٌ، عَنْ صَدَاقَةَ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ
بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ قَيْسٍ، عَنْ مِرْدَاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَحْوِهِ.

اور تیسری سند کے آخری راوی بھی حضرت مرداس ہیں اور وہ
نبی کریم ﷺ اس جیسی حدیث بیان کرتے ہیں۔
عَنْ قَيْسٍ، عَنْ مِرْدَاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ نَحْوَهُ

معتبر أبو حنش المعتبر حضرت معتمر أبو حنش معتمر ^{رضي الله عنه} ①

حضرت حنش بن معتمر اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ
حضور ﷺ ایک جنازہ میں نکلے ایک عورت آئی جلتی ہوئی خوشبو
دار لکڑی لے کر وہ جنازہ تک پہنچنے کا ارادہ رکھتی تھی
حضور ﷺ نے اس کو آواز دی آپ ﷺ مسلسل آواز دیتے
رہے یہاں تک کہ وہ مدینہ کے لوگوں میں داخل ہو گئی۔
1730 حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْوَانَ الْوَاسِطِيُّ،
وَمُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا : حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ يَحْيَى
زَحْمَوِيَّةً، حَدَّثَنَا صَاحِبُ بَنِي عُمَرَ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي
خَالِدٍ، عَنْ حَنْشِ بْنِ الْمُعْتَمِرِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ :
خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي جَنَازَةٍ،
فَجَاءَتْ امْرَأَةٌ بِمَجْرَةٍ تُرِيدُ الْجَنَازَةَ، فَصَاحَ بِهَا
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَمَا زَالَ يَصِيحُ بِهَا،
حَتَّى دَخَلَتْ فِي أَطَامِ الْمَدِينَةِ.

مطر بن عكاس

حضرت مطر بن عكاس ^{رضي الله عنه} ②

حضرت مطر بن عكاس ^{رضي الله عنه} فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا
جب اللہ عزوجل کسی بندہ کو کسی علاقہ میں اُس کی جان نکالنے کا ارادہ
کرتا ہے اس کے لیے وہاں اس کی کوئی ضرورت رکھ دیتا ہے۔
1731 حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا عَبَّادٌ
بْنُ مُوسَى الْأَزْرَقِيُّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ، عَنْ أَبِي
إِسْحَاقَ، عَنْ مَطْرِ بْنِ عَكَّاسٍ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ

① انظر ترجمته في الاصابة ترجمة رقم: 8168.

② انظر ترجمته في الاصابة ترجمة رقم: 8064.

③ اخرجه الحاكم 102/1، رقم 125، 126 وقال: صحيح على شرط الشيخين. والبخارى في التاريخ الكبير 400/7، والقجاعي في مسند الشهاب 296/2، رقم 1396.

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا أَرَادَ اللَّهُ قَبْضَ عَبْدٍ بِأَرْضٍ جَعَلَ لَهُ بِهَا حَاجَةً.

دوسری سند میں حضرت مطر بن عکامس سے ہی روایت ہے اور وہ نبی ﷺ اس طرح کی روایت کرتے ہیں۔

حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ السَّرَّاجُ، حَدَّثَنَا عَبَّادُ بْنُ مُوسَى الْحُبَلِيُّ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ مَطَرِ بْنِ عَكَامِيسَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَحْوِهِ

حضرت مطر بن عکامس فرماتے ہیں: رسول کریم ﷺ نے فرمایا: جب اللہ تعالیٰ جس بندے کی موت کا فیصلہ زمین کے جس ٹکڑے میں کرتا ہے، وہاں اسے کام ڈال دیتا ہے۔ وہ اس کام کے بہانے وہاں آتا ہے۔^①

1732 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الصِّينِيُّ، حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ الرَّبِيعِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ مَطَرِ بْنِ عَكَامِيسَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا قَضَى اللَّهُ مَيِّتَةً عَبْدٍ بِأَرْضٍ قَبِضَ لَهُ فِيهَا حَاجَةً فَأَتَاهَا.

المنكدر بن الهدير بن عبد العزى بن عامر بن الحارث

حضرت منکدر بن ہدییر بن عبد العزى بن عامر بن حارث ^{رضی اللہ عنہ}

حضرت محمد بن منکدر اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے نماز عشاء کو ایک رات مؤخر کیا۔ ہم آپ ﷺ کے انتظار میں رہے۔ آپ ﷺ ہمارے پاس آئے۔ آپ ﷺ نے فرمایا تم کس کا انتظار کر رہے ہو؟ پھر آپ ﷺ نے اپنا سر انور اٹھایا فرمایا ستارے آسمان والوں کے لیے امان ہیں جب ستارے چلے جائیں گے آسمان والوں پر وہ آئے جو وعدہ کیا گیا میں اپنے صحابہ ^{رضی اللہ عنہم} کے لیے امان ہوں جب میں چلا جاؤں گا میرے صحابہ ^{رضی اللہ عنہم} پر وہ آئے گا جو ان سے وعدہ کیا گیا ہے اور میرے صحابہ ^{رضی اللہ عنہم} میری امت کے لیے امان ہیں جب میرے صحابہ ^{رضی اللہ عنہم} چلے جائیں گے

1733 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الْقَزْوِينِيُّ، حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ الرَّازِيُّ، حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ الْحَكَمِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سُوقَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: أَخْبَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةَ صَلَاةِ الْعِشَاءِ، فَاَنْتَظَرْنَا، فَخَرَجَ عَلَيْنَا، فَقَالَ: مَا تَنْتَظِرُونَ؟ قُلْنَا: الصَّلَاةَ، قَالَ: إِنَّكُمْ لَمْ تَزَالُوا فِيهَا مَا أَنْتَظَرْتُمُوهَا ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ، فَقَالَ: النُّجُومُ أَمَانٌ لِأَهْلِ السَّمَاءِ، فَإِذَا ذَهَبَتِ النُّجُومُ أَتَى أَهْلَ السَّمَاءِ مَا يُوعَدُونَ، وَأَنَا أَمَانٌ لِأَصْحَابِي.

① اخرجہ الترمذی 452/4، رقم 2146 وقال: حسن غریب، واحد 227/5، رقم 22034، والحاكم 102/1، رقم 125، والطبرانی فی

المعجم الكبير 343/20، رقم 807، وفی المعجم الاوسط 94/3، رقم 2596.

② انظر ترجمته فی الاصابة ترجمة رقم: 8251.

فَاِذَا ذَهَبَتْ اَنْى اَصْحَابِي مَا يُوعَدُونَ، وَاصْحَابِي اَمَانٌ لِّاُمَّتِي، فَاِذَا ذَهَبَ اَصْحَابِي اَنْى اُمَّتِي مَا يُوعَدُونَ، اَقْمِيَا بِلَالٌ ۙ

میری امت پر وہ آئے گا جو ان سے وعدہ کیا گیا ہے اے بلال رضی اللہ عنہ اٹھو اقامت پڑھو۔^①

مازن بن خيثمة السكوني

حضرت مازن بن خيثمة السكوني^② رضی اللہ عنہ

حضرت عمرو بن قيس بن ثور بن مازن بن خيثمة فرماتے ہیں کہ ان سے ثور بن مازن بن خيثمة اور حنبلي بن كعب بن زمل کے ایک فرد تھے دونوں کو حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ نے بھیجا جس دن سکون اور سكا سك کے درمیان اترے جس وقت لوگ مسلمان ہوئے۔ دونوں حضور ﷺ کے پاس آئے۔ دونوں سکون اور سكا سك کے درمیان سے آئے تھے۔

1734 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَوْفٍ، حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ، وَصَفْوَانُ بْنُ عَمْرٍو، عَنْ عَمْرِو بْنِ قَيْسِ بْنِ ثَوْرِ بْنِ مَازِنِ بْنِ خَيْثَمَةَ، أَنَّ جَدَّهُ مَازِنَ بْنَ خَيْثَمَةَ، وَحَنْبَلَ بْنَ كَعْبِ بْنِ أَحَدِ بَنِي زَمَلٍ، بَعَثَهُمَا مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ يَوْمَ نَزَلَ بَيْنَ السُّكُونِ وَالسَّكَاكِ وَوَائِلٍ، حِينَ أَسْلَمَ النَّاسُ وَافْدَيْنِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَتَاهُ بَيْنَ السُّكُونِ وَالسَّكَاكِ

مازن بن الغضوبة الطائي

حضرت مازن بن غضوبه الطائي^③ رضی اللہ عنہ

حضرت مازن بن غضوبه رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا تم پر سچ لازم ہے کیونکہ سچ جنت کی طرف لے جاتا ہے۔

1735 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ التُّعْمَانِ الْوَرَّاقِ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ كَثِيرٍ الشَّيْرَازِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ نَجْدَةَ الْحَمِصِيُّ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مَازِنِ بْنِ الْغَضُوبَةِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: عَلَيْكُمْ بِالصِّدْقِ، فَإِنَّهُ يَهْدِي إِلَى الْجَنَّةِ.

① اخرجه الطبرانی فی المعجم الكبير 360/20، رقم 846، وفي المعجم الاوسط 268/7، رقم 7467. قال الهيثمي 312/1: رجاله ثقات.

② انظر ترجمته في الاصابة ترجمة رقم: 7590.

③ انظر ترجمته في الاصابة ترجمة رقم: 7591.

1736 حدثنا إبراهيم بن حماد بن إسحاق، حَدَّثَنَا
 علي بن حرب، حَدَّثَنَا هشام بن الكلبي عن أبيه
 قال حدثني عبد الله العماني قال قال مازن بن
 الغضوبة كسرت الاصنام وقدمت علي رسول
 الله صلى الله عليه وسلم فأسلمت و ذكر الحديث.

حضرت مازن بن غضوبه رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میں نے بت
 توڑے اس کے بعد حضور ﷺ کی بارگاہ میں آیا آپ ﷺ پہ
 اسلام لایا باقی حدیث اوپر والی۔

مراوح

حضرت مراوح رضی اللہ عنہ^①

1737 حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَيْسَى، حَدَّثَنَا
 الزُّبَيْرُ بْنُ بَكَّارٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ، عَنْ عَبْدِ
 اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنِ الْقَاسِمِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ هَيْصَمِ بْنِ
 عُبَيْدَةَ بْنِ مُرَاجٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّ النَّبِيَّ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَعْبَلَهُ.

حضرت محمد بن ہیسیم بن عبیدہ بن مراوح اپنے والد سے وہ ان
 کے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے ان کو کسی جگہ
 پر عامل مقرر کیا۔

مولہ بن کثیف

حضرت مولہ بن کثیف رضی اللہ عنہ^②

1738 حدثنا محمد بن أحمد بن أبي الثلج، حَدَّثَنَا
 الزبير بن بكار قال حدثني ظمياء بنت عبد
 العزيز بن موله عن أبيها عن جدّها موله بن
 كثيف أن الضحاک بن سفيان كان سيافا
 لرسول الله صلى الله عليه وسلم قائما على رأسه.

حضرت ظمياء بنت عبدالعزیز بن مولہ اپنے والد سے وہ ان کے
 دادا مولہ بن کثیف سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت ضحاک
 بن سفیان حضور ﷺ کے شمشیر زن اور سرانور پر کھڑے ہونے
 والے۔^①

مطیع بن الأسود بن حارثة بن نضلة بن عوف بن عبید

حضرت مطیع بن اسود بن حارثہ بن نضلہ بن عوف بن عبید رضی اللہ عنہ^③

1739 حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ،
 حضرت عبد اللہ بن مطیع اپنے والد مطیع بن اسود (یہ قریش کے

① انظر ترجمته في الاصابة ترجمة رقم: 7876.

② انظر ترجمته في الاصابة ترجمة رقم: 8679.

③ انظر ترجمته في الاصابة ترجمة رقم: 8037.

نا فرمان تھے ان کا نام عاص کہا جاتا) رسول اللہ ﷺ نے ان کا نام مطیع رکھا۔ ان کے علاوہ عصاة قریش میں سے کس نے اسلام نہیں پایا۔ سے روایت کرتے ہیں کہ وہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا فرماتے ہوئے فتح مکہ کے دن آج کے دن کے بعد ہمیشہ کے لیے قریش تو باندھ کر نہیں مارا جائے گا۔^① ابن قانع فرماتے ہیں اس کے علاوہ نے بھی ان سے روایت کیا ہے۔ سفیان عن اسماعیل بن ابی خالد نے کہا بہتر درست زکریا ہے۔

حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ زَكْرِيَّا بْنِ أَبِي زَائِدَةَ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُطِيعٍ، عَنْ أَبِيهِ مُطِيعِ بْنِ الْأَسْوَدِ، وَكَانَ مِنْ عَصَاةِ قُرَيْشٍ هَمَّنَ تَسَمَّى الْعَاصَ فَسَمَّاهُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُطِيعًا وَلَمْ يُدْرِكِ الْإِسْلَامَ مِنْ عَصَاةِ قُرَيْشٍ غَيْرُهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ: لَا تُقْتَلُ قُرَيْشٌ صَبْرًا بَعْدَ هَذَا الْيَوْمِ أَبَدًا قَالَ سُفْيَانُ: يَعْنِي عَلَى الْكُفْرِ، قَالَ ابْنُ قَانِعٍ: وَرَوَاهُ غَيْرُهُ، فَقَالَ سُفْيَانُ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، وَالصَّوَابُ زَكْرِيَّا.

وہ فرماتے ہیں کہ ہم کو عبداللہ بن احمد فرماتے ہیں ہم کو میرے باپ نے وہ فرماتے ہیں کہ ہم کو ہشام بن معاویہ انہوں نے شیبان سے انہوں نے فراس سے انہوں نے شعبی سے انہوں نے مطیع سے انہوں نے حضور ﷺ سے اس طرح روایت کیا ہے۔

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ هِشَامٍ، حَدَّثَنَا شَيْبَانُ، عَنْ فِرَاسٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ مُطِيعِ بْنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَحْوِهِ.

حضرت زکریا بن ابراہیم بن عبداللہ بن مطیع اپنے والد سے وہ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ مطیع بن اسود نے خواب میں دیکھا کہ ان کو ایک چمڑے کی تھیلی کھجوروں کی ہدیہ کی گئی ہے۔ انہوں نے یہ خواب حضور ﷺ کے ہاں ذکر کیا آپ ﷺ نے فرمایا کیا تیری کوئی بیوی حاملہ ہے؟ عرض کی جی ہاں میری وہ بیوی جو بنی لیث سے ہے ام عبداللہ بن مطیع۔ آپ ﷺ نے فرمایا اس کے ہاں ایک بچہ پیدا ہوگا میری بیوی نے عبداللہ بن مطیع کو جناوہ ان کو لے کر حضور ﷺ کی بارگاہ آئے آپ ﷺ نے کھجور کے ساتھ گھٹی دی اور برکت کی دعا فرمائی۔

1740 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ الْأَشْعَثِ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي فَدْيِكٍ، حَدَّثَنَا زَكْرِيَّا بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُطِيعٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّ مُطِيعَ بْنَ الْأَسْوَدِ رَأَى فِي مَنَامِهِ أَنَّهُ أُهْدِيَ لَهُ جِرَابٌ مِنْ تَمْرٍ، فَذَكَرَ ذَلِكَ، يَعْنِي لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: هَلْ بِأَحَدٍ مِنْ نِسَائِكَ حَمْلٌ؟ قَالَ: نَعَمْ، امْرَأَةٌ مِنْ بَنِي لَيْثٍ أُمُّ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُطِيعٍ، قَالَ: فَإِنَّهَا سَتَلِدُ غُلَامًا فَوَلَدَتْ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مُطِيعٍ.

① اخرجہ مسلم 1409/3، رقم 1786، والدارمی 260/2، رقم 2386، وابن حبان 33/9، رقم 3718، والطبرانی فی المعجم الکبیر 293/20، رقم 693، وابن ابی شیبہ 403/6، رقم 32398، والحاکم 302/4، رقم 7726 وقال: صحیح الاسناد.

فَذَهَبُوا بِهِ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَحَنَّكَهُ
بِتَمْرَةٍ، وَدَعَا لَهُ بِالْبَرَكَةِ.

معروف الثقفی

حضرت معروف الثقفی رضی اللہ عنہ ①

حضرت عبداللہ بن عثمان الثقفی قبیلہ ثقیف کے ایک آدمی سے روایت کرتے ہیں ان کو معروف کہا جاتا تھا نیکی کرنے کی وجہ سے مشہور ہو گئے تھے۔ وہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا ولیمہ حق ہے پہلے دن، دوسرے دن نیکی ہے۔ تیسرے دن دکھاوا ہے اس کے بعد ریاکاری ہے۔

1741 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَانَ الثَّقَفِيِّ، عَنْ رَجُلٍ مِنْ ثَقِيفٍ، يُقَالُ لَهُ: مَعْرُوفٌ وَأُتِنِي عَلَيْهِ خَيْرًا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْوَلِيْبَةُ حَقٌّ، وَالْيَوْمُ الثَّانِي مَعْرُوفٌ، وَالثَّلَاثُ رِيَاءٌ وَسُمْعَةٌ.

سابقہ کی مثل ہی روایت مروی ہے۔

حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا حُجَّاجُ بْنُ مِنْهَالٍ، حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَانَ، فَشَكَ فِيهِ قَتَادَةُ، فَقَالَ عَنْ زُهَيْرِ بْنِ عُثْمَانَ الْأَعْوَرِ، ثُمَّ ذَكَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ.

مخلد الغفاری

حضرت مخلد الغفاری رضی اللہ عنہ ①

حضرت مخلد الغفاری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں بدر میں حاضر ہوا تاکہ دیکھوں کیا حضور ﷺ کے ساتھ کوئی غلام خاص ہے۔ (یا میں غلام خاص بنوں)۔

1742 حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ صَاعِدٍ، حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سَلِيْمَانَ، حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، حَدَّثَنَا سَفِيَّانُ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ مَخْلَدِ الْغِفَارِيِّ شَهِدَ أَعْبَدَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَدْرًا.

① انظر ترجمته في الاصابة ترجمة رقم: 785.

محرمة العبدی

حضرت مخرمہ العبدی رضی اللہ عنہا

حضرت مخرمہ العبدی رضی اللہ عنہا فرماتے ہیں کہ ہم ایسی تاجر قوم کے ساتھ مکہ کی طرف نکلے جو کپڑا فروخت کر رہے تھے ان کے پاس وزن کرنے والا بھی تھا۔ حضور ﷺ نے ان سے شلوار خریدی آپ ﷺ نے وزن کرنے والے سے فرمایا تو لو اور ترازو کو جھکاؤ۔

1743 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكَّارٍ، حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ الْحَنَفِيِّ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ مَحْرَمَةَ الْعَبْدِيِّ، قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ قَوْمٍ يُجَارُّ إِلَى مَكَّةَ يَبِيعُونَ الْبُرَّ، قَالَ: وَمَعَهُمْ وَزَانٌ، قَالَ: فَاشْتَرَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَرَاوِيلَ، فَقَالَ لِلْوَزَانِ: زِنْ وَأَرْجِحْ.

مسح بن حاتم نے ہمیں حدیث بیان کی عبید اللہ بن معاذ نے ہمیں حدیث سنائی میرے والد محترم نے حضرت سفیان ثوری سے روایت کر کے حدیث ذکر کی انہوں نے سماک بن حرب سے، انہوں نے سوید بن قیس سے روایت کی انہوں نے کہا: محترمہ عبدی اور میں نے کپڑے سے نفع حاصل کیا۔

1744 حَدَّثَنَا مَسْبُوحُ بْنُ حَاتِمٍ، حَدَّثَنَا عَبِيدُ اللَّهِ بْنُ مَعَاذٍ، حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ سَفِيَانَ الثَّوْرِيِّ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ سُوَيْدِ بْنِ قَيْسٍ قَالَ جَلَبْتُ أَنَا وَمَحْرَمَةُ الْعَبْدِيِّ بَزَا.

ہمیں بیان کیا حسن بن اسحاق نے ہمیں بیان کیا مسیب بن واضح نے، ہمیں بیان کیا، سفیان سے روایت کر کے، اسحاق فزاری نے، انہوں نے سماک بن حرب سے، انہوں نے نبیح عنزی سے، انہوں نے مخرمہ عبدی سے، انہوں نے نبی کریم ﷺ اس جیسی حدیث روایت کی۔ اس میں پنج زیادہ ہیں۔ پہلی میں سوید بن قیس سے روایت تھی۔

وَحَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنَا مَسِيْبُ بْنُ وَاضِحٍ، حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ الْفَزَارِيُّ عَنْ سَفِيَانَ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ نَبِيْحِ الْعَنْزِيِّ عَنْ مَحْرَمَةَ الْعَبْدِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَحْوِهِ وَزَادَ فِيهِ نَبِيْحٌ وَقَالَ فِي الْأَوَّلِ عَنْ سُوَيْدِ بْنِ قَيْسٍ.

مدح

حضرت مدح رضی اللہ عنہا ①

حضرت مدح رضی اللہ عنہا فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ فرماتے تھے جب رات دشمن سے حفاظت کر لو گے تو پھر جب صبح کرو گے تو جنگ جیتنے میں کامیاب ہو جاؤ گے۔

1745 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ نَجْدَةَ، حَدَّثَنَا ابْنُ عَيَّاشٍ، حَدَّثَنَا ضَمُّمُ بْنُ زُرْعَةَ، عَنْ شُرَيْحِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ

① انظر ترجمته في الاصابة ترجمة رقم: 7864.

مُدْبَجٌ، قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ،
يَقُولُ إِذَا حُرِسَ اللَّيْلَةَ فِي الْعَدُوِّ إِذَا أَصْبَحَ، قَالَ :
قَدْ أَوْجَبْتُمْ.

المسيب بن حزن بن أبي وهب بن عمرو بن عائذ

حضرت مسيب بن حزن بن ابی وهب بن عمرو بن عائذ رضی اللہ عنہ^①

1746 حدثنا أسلم بن سهل الواسطي، حَدَّثَنَا
أحمد بن سهل بن علي، حَدَّثَنَا شِبَابَةُ، حَدَّثَنَا
شعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمَسِيْبِ عَنْ أَبِيهِ
قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ
الشَّجَرَةِ الْفَوْارِ بِعِ مَائَةٍ.

حضرت سعید بن مسیب اپنے والد سے روایت کرتے ہیں وہ
فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ کے ساتھ درخت کے پاس ہم ایک
ہزار چار سو (چودہ سو) تھے۔

1747 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُمَرَ الْقَطْرَانِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ
بْنُ الطَّفَيْلِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ حَرْبٍ، عَنْ
إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمَسِيْبِ، عَنْ
أَبِيهِ، أَنَّ امْرَأَةً وَضَعَتْ لِأَقْلٍ مِنْ سِنَّةِ أَشْهُرٍ، فَلَمْ
يَرُجْمْهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

حضرت سعید بن مسیب اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ
ایک عورت نے چھ ماہ سے کم مدت میں بچہ جن دیا حضور ﷺ
نے اس کو رجم نہیں کیا۔

1748 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الصَّقْفِرِ السُّكْرِيُّ، حَدَّثَنَا
دَاوُدُ بْنُ رُشَيْدٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ عَلِيَّةَ، عَنْ رَوْحِ بْنِ
الْقَاسِمِ، عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنِ ابْنِ سَعِيدِ
بْنِ الْمَسِيْبِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمَسِيْبِ، عَنْ أَبِيهِ،
قَالَ : جَاءَ رَجُلٌ : فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ أَصَبْتُ
الْيَوْمَ ذَنْبًا عَظِيمًا، وَقَعْتُ عَلَى أَهْلِي فِي شَهْرِ
رَمَضَانَ، قَالَ : صُمْ يَوْمًا مَكَانَهُ وَتَصَدَّقْ وَذَكَرْ
الْحَدِيثَ.

حضرت سعید بن مسیب اپنے والد سے روایت کرتے ہیں وہ
فرماتے ہیں ایک آدمی آیا اس نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ
مجھ سے آج بڑا گناہ ہوا ہے میں نے آج رمضان کے مہینے میں
اپنی بیوی سے جماع کر دیا ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا اس کی
جگہ ایک روزہ رکھ اور صدقہ دے۔

قَالَ الْقَاضِي عَبْدُ الْبَاقِي : وَهَذَا حَدِيثٌ عِنْدِي
وَقَعَ عَلَى ابْنِ الصَّقْفِرِ فِي إِسْنَادِهِ وَهُمْ.

قاضی ابن قانع فرماتے ہیں یہ حدیث میرے نزدیک ابن
صقر پر اس کا داروددار ہے اس کی سند میں وہم ہے۔

① انظر ترجمته في الاصابة ترجمة رقم: 8002.

معقيب يعنى ابن ابى فاطمة ابن المثنى حضرت معقيب يعنى ابن ابى فاطمه بن مثنى رضی اللہ عنہ^①

حضرت معقيب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے نماز کے دوران پیشانی صاف کرنے کے متعلق پوچھا آپ ﷺ نے فرمایا ایک مرتبہ صاف کر سکتے ہو۔

1749 حَدَّثَنَا أَبُو عُمَرَ الْخَوْضِيُّ، حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ مُعَيْقِبٍ، أَنَّهُ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمَسْحِ فِي الصَّلَاةِ، يَعْنِي: الْجَبْهَةَ، فَقَالَ: مَرَّةً وَاحِدَةً

حضرت معقيب رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے رسول کریم ﷺ سے (پیشانی) پونچھنے کے بارے سوال کیا۔ آپ نے فرمایا: ایک مرتبہ یعنی (سجدے کی جگہ سے) کنکریاں۔

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْذِرِ، حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ، حَدَّثَنَا أَبَانُ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ مُعَيْقِبٍ، أَنَّهُ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمَسْحِ، قَالَ: مَرَّةً وَاحِدَةً يَعْنِي: الْخِصَاءَ.

حضرت معقيب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا نماز کے دوران کنکریاں نہ ہٹاؤ اگر ضرور کرنا ہی ہے تو ایک دفعہ کنکریاں برابر کر لو۔^②

1750 حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، وَيُوسُفُ بْنُ يَعْقُوبَ، قَالَا: حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ مُعَيْقِبٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: لَا تَمْسَحْ وَأَنْتَ تُصَلِّي، فَإِنْ كَانَ وَلَا بُدَّ، فَوَاحِدَةً تَسْوِيَةً الْخِصَى.

حضرت معقيب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا۔ بربادی ہے جہنم سے، ان ایڑیوں کے لیے جو خشک رہ جاتی ہیں۔^③

1751 حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ الْحَسَنِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ، حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ عُثْبَةَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ مُعَيْقِبٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَيْلٌ لِلْأَعْقَابِ مِنَ النَّارِ.

حضرت محمد بن مسيب اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا جانتے ہو تم کہ جہنم کی آگ کس پر حرام

1752 حَدَّثَنَا مُطَيِّنٌ، حَدَّثَنَا شَيْبَانُ، حَدَّثَنَا أَبُو أُمَيَّةَ بْنُ يَعْلَى، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُعَيْقِبٍ، عَنْ أَبِيهِ

① انظر ترجمته في الاصابة ترجمة رقم: 8170.

② اخرجہ مسلم 387/1، رقم 564، وابوداؤد، رقم 646، والبيهقي 284/2، رقم 3363، والطبراني 351/20، رقم 826.

③ اخرجہ احمد 426/3، رقم 15549، والطبراني في المعجم الكبير 350/250، رقم 822، قال الهيثمي 240/1: فيه ايوب بن عتبة والا

كثر على تضعيفه.

قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : هَوْتِي هِيَ؟ عَرْضُ كِي صَحَابِهِ كَرَامِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِي اللَّهُ أَوْرَاسِ كَارَسُولِ تَدْرُونَ عَلَى مَنْ حُرِّمَتِ النَّارُ؟ قَالُوا : اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ : عَلَى الْهَيِّينَ اللَّيِّنِ السَّهْلِ الْقَرِيبِ.

ہوتی ہے؟ عرض کی صحابہ کرام ﷺ نے اللہ اور اس کا رسول ﷺ زیادہ جانتے ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا سہل مزاج، نرم گفتگو آسان پہلو، قریب قریب رہنے والے پر۔^①

معدان أبو خالد الكندي

حضرت معدان ابو خالد الكندي^① رضی اللہ عنہ

1753 حَدَّثَنَا أَبُو قُرَيْشٍ مُحَمَّدُ بْنُ جُمُعَةَ بْنِ خَلْفٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الْمَعْرُوفِ بِابْنِ شَبُويْه، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجْلَانَ، عَنْ أَبَانَ بْنِ صَالِحٍ، عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِنَّ اللَّهَ رَفِيقٌ يُحِبُّ الرَّفِيقَ، وَيُعِينُ عَلَيْهِ مَا لَا يُعِينُ عَلَى الْعُنْفِ.

حضرت خالد بن معدان اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا بے شک اللہ عزوجل رفیق ہے اور نرمی کو پسند کرتا ہے اور نرمی پر وہ کچھ دیتا ہے جو سختی پر وہ نہیں دیتا ہے۔^②

مندوس

حضرت مندوس^③ رضی اللہ عنہ

1754 حَدَّثَنَا فَضْلُ بْنُ الْحَسَنِ الْأَنْصَارِيُّ بِسُوقِ الْأَهْوَاِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ هَاشِمٍ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ كِنَانَةَ بْنِ الْأَزْهَرِ بْنِ كِنَانَةَ، حَدَّثَنَا أَبِي كِنَانَةَ بْنِ الْأَزْهَرِ، عَنْ جَدِّهِ، عَنْ مَنْدُوسٍ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لَوْ كَانَ الدِّينَ مُعَلَّقًا بِالْثُرَيَّا، لَتَنَاوَلَهُ قَوْمٌ مِنْ أَبْنَاءِ فَارِسَ.

حضرت مندوس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا اگر علم ثریا کے مقام پر بھی چلا گیا تو فارسی کے نوجوانوں میں سے ایک اس کو وہاں سے اتار لائے گا۔

① اخرجہ الطبرانی فی المعجم الكبير 352/20، رقم 832، قال الهیثمی فی مجمع الزوائد 75/4: فیہ ابو امیة بن یعلی وهو ضعيف. واخرجہ ابن ابی عاصم فی الاحاد والمثنی 237/1، رقم 309. والبیہقی فی شعب الایمان 272/6، رقم 8125.

② انظر ترجمته فی الاصابة ترجمة رقم: 8131.

③ اخرجہ الطبرانی فی المعجم الكبير 365/20، رقم 852، قال الهیثمی 213/3: رجاله رجال الصحیح. و عبد الرزاق 163/5، رقم 9251.

④ انظر ترجمته فی الاصابة ترجمة رقم: 8217.

میسرۃ الفجر الکلابی

حضرت میسرہ فجر الکلابی رضی اللہ عنہ^①

حضرت میسرہ فجر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ آپ ﷺ کب سے نبی ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا اس وقت سے نبی ہوں جب آدم علیہ السلام روح اور جسم کے درمیانی تھے۔^②

1755 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ بْنِ الْمُبَارَكِ الْأَحْوَلِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سِنَانِ الْعَوْفِيِّ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ، عَنْ بُدَيْلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ، عَنْ مَيْسِرَةَ الْفَجْرِ، قَالَ: قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَتَى كُنْتَ نَبِيًّا؟ قَالَ: وَأَدَمُ بَيْنَ الرُّوحِ وَالْجَسَدِ.

دوسری سند میں، آخری یہی حضرات راوی ہیں اور اس کی مثل حدیث بیان کی ہے۔

حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ بَجْرِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، حَدَّثَنَا مَنْصُورُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ بُدَيْلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ، عَنْ مَيْسِرَةَ الْفَجْرِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ سِوَاءً.

أبو جهيم بن الصبة الأنصاري

حضرت ابو جهيم بن صمه الانصاري رضی اللہ عنہ

حضرت ابو جهيم بن حارث بن صمه رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ قضاء حاجت کے لیے نکلے ہر جمل کے پاس آپ ﷺ کو آپ ﷺ کے اصحاب رضی اللہ عنہم میں سے کوئی آدمی ملا اس نے آپ ﷺ کو سلام کیا آپ ﷺ نے اس کے سلام کا جواب نہیں دیا۔ آپ ﷺ نے اپنا ہاتھ مبارک دیوار پر رکھا اپنے چہرے اور ہاتھوں پر مسح کیا اور اس کے سلام کا جواب دیا۔

1756 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ، حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعْدٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ هُرْمَزَ الْأَعْرَجِ، عَنْ عُمَيْرِ مَوْلَى عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ أَبِي جُهَيْمِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ الصَّبَّةِ، قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْضِي حَاجَتَهُ عِنْدَ بَيْتِ جَمَلٍ، فَلَقِيَهُ رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِهِ، فَسَلَّمَ عَلَيْهِ، فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيْهِ حَتَّى وَضَعَ يَدَهُ عَلَى الْحَائِطِ، فَمَسَحَ وَجْهَهُ وَيَدَيْهِ، وَرَدَّ عَلَيْهِ

① انظر ترجمته في الاصابة ترجمة رقم: 8289.

② اخرجه ابن سعد 60/7، والطبرانی في المعجم الكبير 353/20، رقم 833، والحاكم 665/2، رقم 3609، وقال: صحيح الاسناد.

السَّلام.

حضرت ابو جہیم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا قرآن سات قرأتوں پر نازل ہوا ہے قرآن میں اپنی رائے سے تغیر کرنے سے بچو کیونکہ یہ کفر ہے۔^①

1757 حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ هَارُونَ، حَدَّثَنَا الْحَبَّانِيُّ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ خُصَيْفَةَ، أَنَّ بُسْرَ بْنَ سَعِيدٍ أَخْبَرَهُ، أَنَّ أَبَا جُهَيْمٍ أَخْبَرَهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: إِنَّ الْقُرْآنَ أَنْزَلَ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرَفٍ، وَإِيَّاكُمْ وَالْبِرَاءَ فِي الْقُرْآنِ، فَإِنَّهُ كُفْرٌ.

المنقح

حضرت منقح رضی اللہ عنہ

حضرت منقح رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اپنے اونٹوں کی زکوٰۃ لے کر آپ ﷺ نے حکم دیا اس کے متعلق اس کو لے لیا گیا میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ ان میں دو اونٹنیاں آپ ﷺ کے لیے ہدیہ ہیں۔ آپ ﷺ نے ہدیہ کو صدقہ سے علیحدہ کر لیا۔

1758 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ مُسْتَلِيمٍ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْمَوْصِلِيُّ، حَدَّثَنَا سَيْفُ بْنُ هَارُونَ الْبُرْجُمِيُّ، حَدَّثَنَا عِصْبَةُ بْنُ بَشِيرٍ، عَنِ الْقَزَعِ، عَنِ الْمُنَقَّحِ، قَالَ: أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِصَدَقَةٍ إِيْلَنَا، فَأَمَرَ بِهَا، فَقُبِضَتْ، فَقُلْتُ: إِنَّ فِيهَا نَاقَتَيْنِ هَدِيَّةً لَكَ فَعَزَلَ الْهَدِيَّةَ عَنِ الصَّدَقَةِ.

مجيد بن قيس أبو رهم

حضرت مجيد بن قيس أبو رهم رضی اللہ عنہ

حضرت ابو رهم حضرت ابو موسیٰ کے بھائی فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا جب دو مسلمان تلوار لے کر لڑتے ہیں دونوں جہنم میں جائیں گے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ قاتل جو جائے گا مقتول کا کیا قصور ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا وہ بھی اپنے ساتھی کو قتل کرنے پر حریص تھا۔

1759 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى بْنِ سَهْلِ الْقَصِيرِ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ بَهْلُولٍ، حَدَّثَنَا مَنْصُورُ بْنُ عَكْرِمَةَ، عَنِ الْمُبَارَكِ بْنِ فَضَالَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنِ أَبِي رُهِمٍ أَخِي أَبِي مُوسَى قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا تَوَاجَعَا الْمُسْلِمَانِ بِسَيْفَيْهِمَا فَهُمَا فِي النَّارِ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا الْقَاتِلُ، فَمَا بَالُ الْمَقْتُولِ؟ قَالَ: إِنَّهُ أَرَادَ قَتْلَ صَاحِبِهِ.

① اخرجہ الحارث کما فی بغیة الباحث 2/732، رقم 725، والبیہقی فی شعب الایمان 2/419، رقم 2265.

مرذی الکلاع

حضرت مرذی الکلاع رضی اللہ عنہ^①

حضرت ابوروح مرذی الکلاع رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے ہم کو صبح کی نماز پڑھائی آپ ﷺ سورۃ نور پڑھ رہے تھے ایک آیت میں آ کر رک گئے پھر آپ ﷺ نے فرمایا قرآن مجھ پر مشکل ہو گیا ان لوگوں کی وجہ سے جو وضوء اچھا نہیں کرتے جو تم میں سے ہمارے ساتھ نماز پڑھے وہ اچھا وضوء کیا کرے۔^② قاضی عبدالباقی کا قول ہے: مرز نے اسی طرح کہا اور زید کا قول ہے: عن شیب ابی روح۔

1760 حَدَّثَنَا خَلْفُ بْنُ الْحَسَنِ الْوَاسِطِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَسَّانَ الْبُرْجَلَانِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ، حَدَّثَنَا أَبُو الْأَشْهَبِ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ أَبِي رَوْحٍ مُرْذِي الْكَلَّاعِ، كَذَا قَالَ، قَالَ صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الصُّبْحِ، فَقَرَأَ بِسُورَةِ النُّورِ، فَتَرَدَّدَ فِي آيَةٍ، ثُمَّ قَالَ: إِنَّهُ يُلَبِّسُ عَلَيَّ الْقُرْآنَ أَقْوَامٌ مِنْكُمْ لَا يُحْسِنُونَ الْوُضُوءَ، فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمْ مَعَنَا، فَلْيُحْسِنِ الْوُضُوءَ، قَالَ الْقَاضِي عَبْدُ الْبَاقِي: كَذَا قَالَ مُرْزٍ، وَقَالَ زَيْدٌ: عَنْ شَيْبِ أَبِي رَوْحٍ.

دوسری سند میں۔ عن زائد عن عبد الملك ہے۔ روایت اسی طرح ہے۔

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ النَّضْرِ، حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، عَنْ زَائِدَةَ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ كَذَلِكَ

أبو قابوس مخارق

حضرت ابو قابوس مخارق رضی اللہ عنہ^③

حضرت قابوس بن مخارق اپنے والد کے حوالہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا اللہ، اس امت کو پاک نہیں کرے گا جو طاقت ور آدمی سے غریب آدمی کے لیے بغیر عذر کے مال نہیں لیا جاسکتا ہے۔^④

1761 حَدَّثَنَا مُطِينٌ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَكِيمٍ، حَدَّثَنَا شَرِيكٌ، عَنْ سِمَاكٍ، عَنْ قَابُوسِ بْنِ الْمُخَارِقِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا قُدِّسَتْ أُمَّةٌ لَا يُؤْخَذُ لِضَعِيفِهَا مِنْ قُوَّيِّهَا غَيْرَ مُتَعَتِّعٍ.

① انظر ترجمته في الاصابة ترجمة رقم: 8556.

② اخرج احمد 471/3، رقم 15914. قال الهيثمي في مجمع الزوائد 241/1: رجاله رجال الصحيح.

③ انظر ترجمته في الاصابة ترجمة رقم: 7831.

④ اخرج الطبراني في المعجم الكبير 313/20، رقم 845، وفي المعجم الاوسط 78/6، رقم 5850، قال الهيثمي في مجمع الزوائد 197/4: رجاله ثقات.

1762 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْقَاسِمِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ
بْنُ عَبْدِ رَبِّهِ، حَدَّثَنَا ابْنُ السِّمَّكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ
أَبِيهِ، عَنْ قَابُوسِ بْنِ الْمُخَارِقِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ :
قَالَ رَجُلٌ : يَا رَسُولَ اللَّهِ الرَّجُلُ يَلْقَانِي بِأَرْضٍ
يُرِيدُ مَالِي ؟ قَالَ : ذَكَرَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ : إِنْ لَمْ
يَذْكُرْ ؟ قَالَ : اسْتَعِينْ عَلَيْهِ بِمَنْ حَوْلَكَ قَالَ : إِنْ
لَمْ يَكُنْ حَوْلِي أَحَدٌ ؟ قَالَ : اسْتَعِينْ عَلَيْهِ
بِالسُّلْطَانِ قَالَ : السُّلْطَانُ نَأَى عَنِّي ؟ قَالَ : قَاتِلْ
دُونَ مَالِكَ حَتَّى تَكُونَ مِنْ شُهَدَاءِ الْآخِرَةِ.

حضرت قابوس بن مخارق اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ
ایک آدمی نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ ایک آدمی مجھے جنگل
میں ملتا ہے میرا مال لینا چاہتا ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا اس کو
اللہ کا نام یاد دلاؤ اس نے عرض کی اگر وہ یاد نہ کرے؟
آپ ﷺ نے فرمایا اپنے ارد گرد والوں سے مدد لے۔ عرض کی
اگر میرے ارد گرد کوئی نہ ہو؟ آپ ﷺ نے فرمایا بادشاہ سے
مدد طلب کرو اس نے عرض کی بادشاہ مجھ سے دور ہے؟
آپ ﷺ نے فرمایا مال کے لیے لڑ سکتا ہے۔ اگر مال کی
حفاظت میں مارا جائے تو آخرت میں شہید ہوگا۔^①

ملقام

حضرت ملقام رضی اللہ عنہ

حضرت ام عبد اللہ بنت ملقام اپنے والد سے روایت کرتی ہیں
اپنے والد سے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کو فاقہ پہنچا میرے پاس کھانا
تھا حضور ﷺ نے مجھ سے قرض لیا۔

1763 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ حَيَّانِ التَّمَّارِ
بِالْبَصْرَةِ، حَدَّثَنَا حَرْمِيُّ بْنُ حَفْصٍ، حَدَّثَنَا غَالِبُ بْنُ
مُجْرَةَ، قَالَ : حَدَّثَنِي أُمُّ عَبْدِ اللَّهِ بِنْتُ مَلْقَامٍ، عَنْ
أَبِيهَا، قَالَ : أَصَابَ النَّاسَ حَزْنَةٌ، وَكَانَ عِنْدِي
طَعَامٌ، فَاسْتَقْرَضَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مِثْيَ وَقَالَ مَرَّةً : عَنْ أَبِيهِ.

معرض بن معيقب

حضرت معرض بن معيقب رضی اللہ عنہ

حضرت معرض عبد اللہ بن معرض یمامی اپنے والد سے وہ ان
کے دادا معرض بن معیقب سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے
حجۃ الوداع کیا میں مکہ داخل ہوا میں نے رسول اللہ ﷺ کو
دیکھا وہاں آپ ﷺ کا چہرہ مبارک چاند کی طرح روشن تھا۔

1764 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا شَاظُونَةُ بْنُ
عُبَيْدٍ بِالْحَرَدَةِ، حَدَّثَنَا مُعْرِضُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
مُعْرِضِ الْيَمَامِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ مُعْرِضِ بْنِ
مُعَيْقِبٍ قَالَ : حَجَّجْتُ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ، فَدَخَلْتُ

① اخرجه احمد 5/294، رقم 22566، والطبرانی في المعجم الكبير 20/313، رقم 746.

② انظر ترجمته في الاصابة ترجمة رقم: 8626.

③ انظر ترجمته في الاصابة ترجمة رقم: 8139.

میں نے ایک عجیب بات سنی وہ یہ ہے کہ یمامہ سے ایک آدمی اپنا نومولود بچہ لے کر آیا۔ کپڑے میں لپیٹا ہوا حضور ﷺ نے فرمایا اے بچہ میں کون ہوں؟ اس نے کہا آپ ﷺ اللہ کے رسول ﷺ ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا تو نے سچ کہا اللہ عزوجل تجھے برکت دے پھر اس بچہ نے گفتگو نہیں کی یہاں تک کہ جوانی میں گفتگو کی۔ ہم نے اس کا نام یمامہ کی برکت رکھا تھا۔^①

مَكَّةَ، فَرَأَيْتُ فِيهَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
كَأَنَّ وَجْهَهُ دَارَةُ الْقَمَرِ، وَسَمِعْتُ مِنْهُ عَجْبًا، جَاءَ
رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْيَمَامَةِ بِصَبِيٍّ يَوْمَ وُلِدَ قَدْ لَفَّهُ فِي
خِرْقَةٍ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا
غُلَامُ مَنْ أَنَا؟ قَالَ: أَنْتَ رَسُولُ اللَّهِ، قَالَ:
صَدَقْتَ بَارَكَ اللَّهُ فِيكَ ثُمَّ لَمْ يَتَكَلَّمِ الْغُلَامُ
بَعْدَهَا حَتَّى شَبَّ، فَكُنَّا نُسَبِّهِهُ مُبَارَكِ الْيَمَامَةِ.



باب النون باب النون

نافع بن عتبة بن أبي وقاص بن وهيب بن عبد مناف
حضرت نافع بن عتبہ بن ابی وقاص بن وهیب بن عبد مناف رضی اللہ عنہ^①

حضرت نافع بن عتبہ بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ تم جزیرہ عرب میں جہاد کرو گے اللہ عزوجل آپ کو فتح دے گا تم فارس والوں کے ساتھ جہاد کرو گے اللہ عزوجل تم کو فتح دے گا تم روم والوں سے جہاد کرو گے اللہ عزوجل تم کو فتح دے گا پھر تم دجال سے جہاد کرو گے اللہ عزوجل تم کو فتح دے گا۔^①

1765 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ بُكَيْرٍ الطَّيَالِسِيُّ بِالْبَصْرَةِ، حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ الطَّيَالِسِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ، عَنْ نَافِعِ بْنِ عُتْبَةَ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ، سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: تَغْزُونَ جَزِيرَةَ الْعَرَبِ، فَيَفْتَحُهَا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ، وَتَغْزُونَ فَارِسَ، فَيَفْتَحُهَا اللَّهُ لَكُمْ، وَتَغْزُونَ الرُّومَ، فَيَفْتَحُهَا اللَّهُ، وَتَغْزُونَ الدَّجَالَ، فَيَفْتَحُهَا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَكُمْ.

حضرت جابر بن سمرہ سے ہے، وہ حضرت نافع بن عتبہ سے، وہ نبی کریم ﷺ سے اس جیسی روایت کرتے ہیں۔

حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ الْحَزَّازُ، وَعُمَرُ بْنُ حَفْصِ السَّدُوسِيُّ، قَالَا: حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ، عَنْ نَافِعِ بْنِ عُتْبَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَحْوِهِ.

نافع بن عبد الحارث بن حبالہ بن سلام بن حبالہ
حضرت نافع بن عبد حارث بن حبالہ بن سلام بن حبالہ رضی اللہ عنہ^②

① نافع بن عتبہ بن ابی وقاص واسم ابی وقاص مالک بن زہرہ بن کلاب القرشی الزہری ابن اخی سعد بن ابی وقاص، واخو ہاشم بن عتبہ، شہدا حدامع کافرا، وعتبہ ابوہ هو الذی کسر رباعیۃ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یوم احد، ومات عتبہ کافرا قبل الفتح، واسلم نافع عام الفتح. انظر الاستيعاب 1490/4 ترجمة رقم: 3591، والاصابة 409/6، ترجمة رقم: 8666.

② اخرجه مسلم 2225/4، رقم 2900، واحمد 337/4، رقم 18994.

③ نافع بن عبد الحارث بن حبالہ بن عمیر الخزاعی قال البخاری: یقال ان له صحبة. وذكره ابن حبان والعسکری فی الصحابة. وذكره ابن سعد فی الصحابة فی طبقة من اسلم فی الفتح. وقال ابن عبد البر: کان من کبار الصحابة وفضلانہم، ویقال انه اسلم یوم الفتح، فاقام بمكة ولم یهاجر. وانکر الواقدی ان تكون له صحبة. وقال البخاری فی صحیحہ: اشتری نافع عبد الحارث لعمر من صفوان بن امیة دار الجن بمكة. انظر ترجمته فی الاصابة 408/6، ترجمة رقم: 8663.

حضرت نافع بن حارث رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس کی سعادت مندی یہ ہے دنیا میں کھلا گھرا چھا پڑوس پُرسکون سواری۔^①

1766 حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ الْحَسَنِ الْحَرَبِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو حُدَيْفَةَ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ حَبِيبِ يَعْنِي ابْنَ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ نَجْمِ بْنِ عَبْدِ الْحَارِثِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مِنْ سَعَادَةِ الْمَرْءِ الْمُسْلِمِ فِي الدُّنْيَا سَعَةُ الْمَنْزِلِ، وَالْجَارُ الصَّالِحُ، وَالْمَرْكَبُ الْهَيِّءُ.

دوسری سند میں بھی حضرت نافع بن حارث سے سیم اسی طرح کی الفاظ ہیں۔

وَحَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ حَبِيبِ، عَنْ نَجْمِ بْنِ عَبْدِ الْحَارِثِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مِنْ سَعَادَةِ الْمَرْءِ الْمَسْكِينِ الْوَاسِعُ، وَالْجَارُ الصَّالِحُ، وَالْمَرْكَبُ الْهَيِّءُ.

نافع مولی النبی صلی اللہ علیہ وسلم

حضرت نافع رضی اللہ عنہ مولی النبی صلی اللہ علیہ وسلم

حضرت خلف بن امیہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت نافع رضی اللہ عنہ مولی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا فرماتے ہوئے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے نافع عنقریب میرے بعد محتاجی دیکھو گے لوگوں کو اپنی شان یاد کرواتے رہنا، تجھ پر رحم کرتے رہیں گے۔^①

1767 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَالِبٍ الْمَدِينِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُمَيْدٍ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُخْتَارٍ، عَنْ صَبَاحِ بْنِ يَحْيَى، عَنْ خَلْفِ بْنِ أُمَيَّةَ، قَالَ: رَأَيْتُ نَافِعًا مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا نَافِعُ إِنَّهُ سَتُصِيبُكَ بَعْدِي خِصَاصَةٌ، فَاذْكُرْ شَأْنَكَ لِلنَّاسِ يَرْحَمُوكَ.

حضرت نافع فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا فرماتے ہوئے جنت میں بوڑھا زنا کرنے والا، شراب کا عادی، والدین کی نافرمانی کرنے والا اور تکبر کرنے والا داخل

1768 وَسَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ شَيْخُ زَانٍ، وَلَا مُدْمِنٌ خَمْرٍ، وَلَا عَاصٍ لَوَالِدَيْهِ، وَلَا مُتَكَبِّرٌ.

① اخرجہ الحاکم 184/4، رقم 7306 وقال: صحيح الاسناد. وابن ابی عاصم فی الاحاد والمثنی 311/4، رقم 2336، واحمد 407/3، رقم 154.9، وعبد بن حمید ص 149، رقم 385، والبیہقی فی شعب الایمان 82/7، رقم 9558.

② نافع مولی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال ابن ابی حاتم عن ابیہ: له صحبة انظر ترجمته فی الاصابة 414/6، ترجمة رقم: 8674.

③ اورده الحافظ ابن حجر فی الاصابة 414/6، ترجمة رقم: 8674.

نہیں ہوں گے۔^①

نافع

حضرت نافع^{رضی اللہ عنہ}

حضرت نافع صحابی رسول ﷺ فرماتے ہیں کہ ہم حضور ﷺ کے ساتھ تھے ایک سفر میں صحابہ کرام ﷺ نے آپ ﷺ سے بھوک کی شکایت کی۔ اس وقت ایک بکری پہاڑ سے تیزی کے ساتھ آئی اس کا دودھ نکالا آپ ﷺ نے پیا صحابہ کرام ﷺ نے بھی پیا یہاں تک کہ سارے سیر ہو گئے پھر فرمایا اے نافع آج رات اس کی حفاظت کرنا میں گمان نہیں کرتا کہ تو اس کا مالک ہوگا۔^②

1769 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ رَوْحِ الْبَرَّازِ، حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَامِرٍ، حَدَّثَنَا عِصْمَةُ الْخَزَّازِ، حَدَّثَنَا خَلْفُ بْنُ خَلِيفَةَ، عَنْ أَبِي هَاشِمِ الرُّمَّانِيِّ، عَنْ نَافِعٍ، وَكَانَتْ لَهُ صُحْبَةٌ، قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ، فَشَكَأ أَصْحَابُهُ إِلَيْهِ، فَبَيَّنَّا لَهُمْ كَذَلِكَ تَحَدَّرَتْ شَاةٌ مِنَ الْجَبَلِ، فَحَلَبَ، فَشَرِبَ، وَسَقَى الْقَوْمَ حَتَّى رَوَوْا، ثُمَّ قَالَ: يَا نَافِعُ أَمْلِكُهَا اللَّيْلَةَ، وَلَا أَحْسِبُكَ تَمْلِكُهَا.

نافع بن كيسان

حضرت نافع بن كيسان^{رضی اللہ عنہ}

حضرت نافع بن كيسان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا عیسیٰ ابن مریم علیہ السلام دمشق کے شرقی دروازے میں سفید منارہ سے اتریں گے دن کی چھ گھنٹیاں گزر چکی ہوں گی آپ ﷺ دو کپڑے پہنے ہوئے ہوں گے ایسے محسوس ہوگا کہ آپ ﷺ کے

1770 حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ شَبِيبٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَرْزُوقِ الْقَرَشِيِّ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، قَالَ: وَأَخْبَرَنِي شَيْخٌ مِنْ شُيُوخِ دِمَشْقَ، وَصَفَ لِي نُزُولَ عِيسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ،

① اخرجہ الطبرانی کما فی مجمع الزوائد 255/6 قال الهیثمی: رواه الطبرانی، وتابعه الصباح بن خالد بن ابی امیة لم اعرفه، وبقیه رجاله ثقات. و اخرجہ ابن عساکر 285/4. قال الحافظ ابن حجر فی الاصابة 414/6، ترجمة رقم: 8674: اخرجہ البخاری ومطین والحسن بن سفیان والبعوی وابن ابی وادو وابن السکن وابن شاهین الطبرانی وابن منده.

② نافع غیر منسوب ذکرہ البغوی فی اثناء ترجمة: نافع بن الحارث بن کنده، والذي يظهر انه غیره. واورده الحاكم ابو احمد فی الکنی فی ترجمة: ابی الفضل غیر مسمی، فساقه من طریق خلف بن خلیفة عن ابان المکتب عن ابی الفضل عن رجل کان یسمی نافعا کان یجئ الی واسط، وعمر طویلا حتی کان زمن الحجاج، ویحدث عن النبی صلی الله علیه وسلم بحديث واحد. وقال ابن شاهین: كانت له صحبة. انظر ترجمته فی الاصابة 414/6، ترجمة رقم: 8678.

③ اخرجہ ابن سعد فی الطبقات الکبری 70/7، والخطیب فی تاریخ بغداد 286/12.

④ نافع بن کيسان الثقفی قال ابن سعد: روى عن النبی صلی الله علیه وسلم وسکن دمشق. انظر ترجمته فی الاصابة 412/6، ترجمة رقم: 8670.

قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ رَبِيعَةَ، يُحَدِّثُ عَنْ
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَيُّوبَ بْنِ نَافِعِ بْنِ كَيْسَانَ، أَنَّهُ سَمِعَ
مِنْ أَبِيهِ أَيُّوبَ يُحَدِّثُ، عَنْ نَافِعِ بْنِ كَيْسَانَ
صَاحِبِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ:
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَنْزِلُ
عَيْسَى ابْنُ مَرْيَمَ بَابَ دِمَشْقَ الشَّرْقِيِّ عِنْدَ الْمَنَارَةِ
الْبَيْضَاءِ لَيْسَتْ سَاعَاتٍ مِنَ النَّهَارِ فِي تَوْبَتَيْنِ
مُشَقَّيْنِ، كَأَنَّمَا يَنْحَدِرُ مِنْ رَأْسِهِ الْجَبَانُ.

سر سے پانی کے قطرے گر رہے ہیں۔^①

نافع بن سليمان أبو سليمان العبدی

حضرت نافع بن سليمان أبو سليمان العبدی^② رضی اللہ عنہ

1771 حدثنا موسى بن هارون، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ
رَاهُوِيَه، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ نَافِعِ بْنِ سُلَيْمَانَ
العبدی بحلب، حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ وَفَدَ الْمَنْذَرُ بْنُ
سَاوِيٍّ مِنَ الْبَحْرَيْنِ حَتَّى أَتَى الْمَدِينَةَ وَأَنَا غَلِيمٌ
أَمْسَكَ جَمَالَهُمْ فَسَلَبُوا عَلَيَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَعَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا أَنْظُرُ إِلَى نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ كَمَا أَنْظُرُ إِلَيْكَ وَلَكِنِّي لَمْ أَعْقِلْ قَالَ فَمَاتَ
أَبِي وَهُوَ عَشْرُونَ وَمِائَةً سَنَةً.

حضرت سليمان بن نافع بن سليمان العبدی فرماتے ہیں کہ
میرے والد نے بیان کیا منذر بن ساوی بحرین سے مدینہ آئے
میں اس وقت بچہ تھا ان کے اونٹ روکے ہوئے تھا۔ انہوں نے
حضور ﷺ کو سلام کیا۔ میں حضور ﷺ کی طرف دیکھ رہا تھا جس
طرح آپ ﷺ کی طرف دیکھ رہا ہوں لیکن میں سمجھ دار نہیں تھا
میرے والد فوت ہوئے اس وقت آپ کی عمر ۱۲۰ سال تھی۔^③

① اخرجہ ترجمتہ فی الاصابة 3123/6، ترجمہ رقم: 8670.

② نافع بن سليمان العبدی يقال انه رأى النبي صلى الله عليه وسلم وحفظ عنه وهو صغير قال الحافظ ابن حجر بالقصة التي ذكرها المذر بن ساوي معروفه للاشج، واسمه المنذر بن عائد، واظن سليمان وهم في ذكر سن ابيه، لانه لو كان غلاما سنة الوفود، وعاش هذا القدر لبقى الى سنة عشرين ومائة، وهو باطل، فلعله قال: عاش مائة وعشرا، لان ابا الطفيل آخر من رأى النبي صلى الله عليه وسلم موتا واكثر ما قيل في سنة وفاته سنة عشر ومائة. وقد ثبت في الصحيحين انه صلى الله عليه وسلم قال في آخر عمره: لا يبقى بعد مائة من تلك الليلة على انظر ترجمته في الاصابة 406/6، ترجمہ رقم: 8660.

③ اخرجہ الطبرانی فی المعجم الاوسط 71/8، رقم 7996. قال الهيثمي في مجمع الزوائد 390/9: رواه الطبرانی في الكبير والواوسط، وفيه سليمان بن نافع العبدی، ذكره ابن ابي حاتم ولم يذكر فيه جرها ولا توژثيقا، وبقية رجاله ثقات. وقال الحافظ ابن حجر في الاصابة 406/6، ترجمہ رقم: 8660: اخرجہ اسحاق بن راهويه وابن بشران في اماليه.

أبو بكر نفع بن الحارث بن كلدة بن عمرو بن علاج

حضرت ابو بكره نفع بن حارث بن كلده بن عمرو بن علاج رضی اللہ عنہ^①

حضرت ابو بكره رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کے ساتھ چل رہا تھا۔ آپ ﷺ میرے اور ایک آدمی کے درمیان چل رہے تھے۔ یہاں تک کہ ہم دو قبروں کے پاس آئے۔ فرمایا یہ دونوں قبروں والوں کو عذاب ہو رہا ہے۔ ایک ٹہنی لے کر آؤ آپ ﷺ کے پاس ہم کھجور کی شاخ لے کر آئے آپ ﷺ نے اس کے دو حصے کیے دونوں ایک ایک قبر پر رکھ دیئے فرمایا یقیناً اللہ عزوجل ان دونوں ٹہنیوں کے ذریعے عذاب میں کمی کرتا رہے گا جب تک دونوں تروتازہ رہیں گے۔ ان دونوں کو عذاب غیبت اور پیشاب کے قطروں سے نہ بچنے کی وجہ ہو رہا ہے۔^②

حضرت ابو بكره رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا وہ قوم کبھی فلاح نہیں پاسکی ہے جس پر حکمران عورت ہو۔^③

1772 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ صَالِحِ الْوَزَّانِ، نَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ الْأَسْوَدُ بْنُ شَيْبَانَ، نَا بَحْرُ بْنُ مِرَّارٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ، نَا أَبُو بَكْرَةَ، قَالَ: بَيْتًا أَنَا أَمْشِي مَعَ نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَهُوَ يَمْشِي بَيْنِي وَبَيْنَ رَجُلٍ، حَتَّى أَتَيْنَا عَلَى قَبْرَيْنِ، فَقَالَ " إِنَّ صَاحِبِي هَذَيْنِ الْقَبْرَيْنِ يُعَذَّبَانِ، فَأَتَيْتَانِي بِجَرِيدَةٍ " فَأَتَيْنَاهُ، فَشَقَّهَا نِصْفَيْنِ، فَوَضَعَ فِي هَذَا الْقَبْرِ وَاحِدَةً، وَفِي هَذَا الْقَبْرِ وَاحِدَةً، وَقَالَ: " لَعَلَّهُ أَنْ يُخَفَّفَ عَنْهُمَا مَا دَامَتَا رَطْبَتَيْنِ، إِنَّهُمَا يُعَذَّبَانِ فِي الْغَيْبَةِ وَالْبَوْلِ.

1773 حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ سَهْلِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ، نَا أَبُو عَاصِمٍ، نَا عْتَبِيَّةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي بَكْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يُفْلِحُ قَوْمٌ مَمْلُكًاؤُ تَلِيَا مَرَّهُمْ امْرَأَةً.

النعمان بن بشير بن سعد بن ثعلبة بن خلاس بن زيد

حضرت نعمان بن بشير بن سعد بن ثعلبه بن خلاس بن زيد رضی اللہ عنہ^①

① انظر ترجمته في الإصابة ترجمة رقم: 8799.

② اخرج ابن ماجة 125/1، رقم 349، والطيالسي ص 117، رقم 867، وابن ابى شيبة 52/3، رقم 13043، واحمد 35/5، رقم 20389.

③ اخرج البخاري 2600/6، رقم 6686، والترمذي 527/4، رقم 2262، وقال: حسن صحيح. والنسائي 227/8، رقم 5388، واحمد 51/5، رقم 20536.

④ النعمان بن بشير بن سعد بن ثعلبة بن خلاس بن زيد الانصاري الخزرجي، ابو عبد الله المدني صاحب رسول الله وابن صاحبه، وامه عمرة بنت رواحة اخت عبد الله بن رواحة.

قال الواقدي: ولد على راس اربعة عشر شهرا من الهجرة وهو اول مولود ولد في الانصار بعد قدوم رسول الله المدينة وقيل ولد بعد سنة، فقد ولد هو وعبد الله بن الزبير عام اثنين من الهجرة.

حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم ہماری نماز کی صفیں ایسے درست کرتے تھے جس طرح نیزوں اور پیالوں کو درست کیا جاتا ہے۔^①

1774 حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ الْحَسَنِ الْحَرَبِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ، حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، قَالَ: سَمِعْتُ النُّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ، يَقُولُ: إِنْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ فِي صُفُوفِنَا فِي الصَّلَاةِ كَبَأْتُ سَوَاءَ الرَّمَّاحِ وَالْقِدَاحِ.

حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس آنے کی اجازت چاہی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرما رہی تھیں میں جانتی ہوں حضرت علی رضی اللہ عنہ میرے باپ سے زیادہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو محبوب ہیں۔ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ داخل ہوئے۔ آپ صلی اللہ عنہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا میں آئندہ آپ رضی اللہ عنہا کی آواز رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاں اونچی نہ سنوں۔^②

1775 حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ الْحَسَنِ بْنِ أَبِي عِبَادٍ، حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ، حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ، حَدَّثَنَا الْعِيزَارُ قَالَ قَالَ النُّعْمَانُ بْنُ بَشِيرٍ اسْتَأْذَنَ أَبُو بَكْرٍ عَلَى عَائِشَةَ فَسَمِعَ صَوْتَهَا وَهِيَ تَقُولُ قَدْ عَرَفْتُ أَنْ عَلِيًّا أَحَبُّ إِلَيْكَ مِنْ أَبِي فَدَخَلَ فَأَهْوَى إِلَيْهَا فَقَالَ إِلَّا أَسْمَعُكَ تَرْفَعِينَ صَوْتَكَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا حلال بھی واضح ہیں اور حرام بھی واضح ہیں ان دونوں کے درمیان مشتبہ امور ہیں جس نے ان کو چھوڑا اس نے اپنا دین بچا لیا۔^③

1776 حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ، حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْنٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنِ النُّعْمَانَ بْنِ بَشِيرٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: حَلَالٌ بَيِّنٌ، وَحَرَامٌ بَيِّنٌ، وَبَيْنَ ذَلِكَ أُمُورٌ مُشْتَبِهَةٌ، فَمَنْ تَرَكَهَا اسْتَبْرَأَ لِدِينِهِ.

النعمان بن المقرن المزني ابن عائد بن حديج حضرت نعمان بن مقرن المزني ابن عائد بن حديج رضی اللہ عنہ

1777 حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ كَامِلِ الْقَنْظَرِيِّ، حَدَّثَنَا نَعْمَانُ بْنُ مَقْرِنٍ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے

- ① اخرجه مسلم 324/1، رقم 436، والبيهقي 21/2، رقم 2123.
② اخرجه ابو داود 300/4، رقم 4999، والنسائي في السنن الكبرى 139/5، رقم 8495.
③ اخرجه ابو داود 243/3، رقم 3329، والنسائي 327/8، رقم 5710، رقم 8495، الايبان 51/5، رقم 5742، واحمد 271/4، رقم 8408، والحميدي 408/2، رقم 918، وابو عوانة 398/3، رقم 5466، وابن الضار ودص 144، رقم 555، وابو عوانة 397/3، رقم 5463، والبيهقي في السنن الكبرى 334/5، رقم 10598.
④ انظر ترجمته في الاصابة ترجمة رقم: 8760.

پاس موجود تھا آپ ﷺ جب دن کے پہلے حصے میں (دشمن کے) قریب نہ ہوتے تو انتظار کرتے یہاں تک کہ سورج ڈھل جائے۔

حَدَّثَنَا عَفَانُ بْنُ مُسْلِمٍ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي عِمْرَانَ الْجُرَيْمِيِّ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمُرِّيِّ، عَنْ مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ، عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ مُقَرِّنٍ، أَنَّهُ قَالَ: شَهِدْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا لَمْ يُقَارِبْ أَوَّلَ النَّهَارِ، انْتَضَرَ حَتَّى تَزُولَ الشَّمْسُ.

حضرت نعمان بن مقرن رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ جب دن کے اول حصے میں نہ جنگ شروع نہ کرتے تو آپ ﷺ رک جاتے یہاں تک کہ سورج ڈھل جاتا، ہوا چلنا شروع ہو جاتی اور رات آنا شروع ہو جاتی۔

1778 حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ يَاسِينَ الْوَرَّاقُ الْبَلْخِيُّ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عُمَرَ بْنِ شَقِيقٍ، حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ هَارُونَ، عَنْ مُبَارَكِ بْنِ فَضَالَةَ، عَنْ زِيَادِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ أَبِيهِ، عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ مُقَرِّنٍ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا لَمْ يُقَاتِلْ أَوَّلَ النَّهَارِ أَمْهَلَ حَتَّى تَزُولَ الشَّمْسُ، وَتَهَبَ الرِّيحُ، وَيُقْبِلَ اللَّيْلُ.

حضرت نعمان بن مقرن رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا مسلمان کو گالی دینا فسق ہے اور اس کو قتل کرنا کفر ہے۔

1779 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُطَيِّنٍ، حَدَّثَنَا عُثْمَانُ يَعْنِي ابْنَ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورِ بْنِ أَبِي خَالِدٍ الْوَالِبِيِّ، عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ مُقَرِّنٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: سَبَابُ الْمُسْلِمِ فُسُوقٌ، وَقِتَالُهُ كُفْرٌ.

النعمان بن قوئل الأنصاري

حضرت نعمان بن قوئل الأنصاري رضی اللہ عنہ^①

حضرت نعمان بن قوئل رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ وہ حضور ﷺ کی بارگاہ میں آئے اور عرض کی آپ ﷺ بتائیں اگر میں فرض نماز پڑھوں اور رمضان کے روزے رکھوں اور حلال کو حلال اور حرام کو حرام جانوں اس پر کسی شے کا اضافہ نہ کروں میں جنت میں داخل ہو جاؤں گا؟ آپ ﷺ نے فرمایا جی ہاں۔ میں نے

1780 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْبُنْقَرِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ صَبِيحٍ، عَنِ ابْنِ جَعْدَةَ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ قَوْقِلٍ، أَخْبَرَهُ أَنَّهُ جَاءَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: أَرَأَيْتَكَ إِنْ صَلَّيْتَ الْمَكْتُوبَةَ،

① انظر ترجمته في الاصابة ترجمة رقم: 8761.

وَصُمَّتْ رَمَضَانَ، وَأَحَلَّتْ الْحَلَالَ، وَحَرَّمَتْ الْحَرَامَ، وَلَمْ أَزِدْ عَلَى ذَلِكَ شَيْئًا، أَدْخُلُ الْجَنَّةَ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: فَوَاللَّهِ لَا أَزِيدُ عَلَى ذَلِكَ شَيْئًا.

حضرت نعمان بن قوئل رضي الله عنه فرماتے ہیں کہ میں نے عرض کی یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اگر میں فرض نماز پڑھوں اور حلال کو حلال اور حرام کو حرام جانوں پھر اوپر والی حدیث ذکر کی۔

حضرت ابو ثابت بن شداد بن اوس رضي الله عنه فرماتے ہیں کہ حضرت نعمان بن قوئل رضي الله عنه نے احد کے دن عرض کی اے اللہ میں تجھ پر قسم کھاتا ہوں کہ قتل کیا جاؤں میں جنت میں داخل ہوں گا۔ ان کو قتل کیا گیا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس نے اللہ پر قسم کھائی اس نے پوری کر دکھائی ہے۔ میں نے اس کو جنت سرسبز جگہ میں داخل ہوتے ہوئے دیکھا ہے۔

1781 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى بْنِ أَبِي عُمَانَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَهْمٍ، حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ الْفَزَارِيُّ، حَدَّثَنَا جِسْرُ بْنُ الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي تَابِتِ بْنِ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ، قَالَ: قَالَ النَّعْمَانُ بْنُ قَوْقَلٍ يَوْمَ أُحُدٍ: اللَّهُمَّ أَقْسِمُ عَلَيْكَ أَنْ أُقْتَلَ، فَأَدْخُلَ الْجَنَّةَ، فَقُتِلَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَقْسَمَ عَلَى اللَّهِ، فَأَبْرَهُ، لَقَدَرَأَيْتُهُ يَطَأُ فِي خَضْرَاءِ الْجَنَّةِ مَا بِهِ مِنْ عَرَجٍ.

النعمان بن الرازية الأزدي

حضرت نعمان بن الرازية الأزدي رضي الله عنه

حضرت نعمان بن الرازية رضي الله عنه فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے کسی نے عرض کی یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہم جاہلیت میں بال اکھیرنے والے لوگ ہیں؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اسلام اس کی سچائی کی نفی کرتا ہے لیکن تم میں سے کسی کو بھی اس کے سفر سے نہیں روکتا۔

1782 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ هَارُونَ بْنِ حُمَيْدٍ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَيَّارِ الْمَرْوَزِيُّ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ الطَّوِيلُ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنِي الزُّبَيْدِيُّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ صَالِحٍ، أَنَّ أَبَاهُ أَخْبَرَهُ، أَنَّ النَّعْمَانَ بْنَ الرَّازِيَّةِ الْأَزْدِيَّ، وَكَانَ عَرِيفَ الْأَزْدِ، وَصَاحِبَ رَأْيَتِهِمْ، أَخْبَرَهُ أَنَّهُ قَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

① أخرجه مسلم 44/1، رقم 15.

② انظر ترجمته في الاصابة ترجمة رقم: 8902.

وسلم : يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّا قَوْمٌ كُنَّا نَعْتَأَفُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : نَفَى الْإِسْلَامُ صِدْقَهَا، وَلَكِنْ لَا يَمْنَعَنَّ أَحَدُكُمْ مِنْ سَفَرِهِ.

نعيم بن مسعود الأشجعي ابن عامر بن أنيف بن ثعلبة

حضرت نعيم بن مسعود الأشجعي ابن عامر بن أنيف بن ثعلبة رضي الله عنه ①

حضرت سلمہ بن نعیم اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس تھا جس وقت مسیلمہ کذاب کا قاصد خط لے کر آیا۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ان دونوں کو فرمایا تم بھی اس کی نبوت کا اقرار کرتے ہو۔ انہوں نے کہا جی ہاں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر قاصدوں کو قتل کرنا منع نہ ہوتا تو میں ضرور تم دونوں کی گردنیں اڑا دیتا۔ ②

1783 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَانَ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا عُقْبَةُ بْنُ مُكْرَمٍ، حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ سَعْدِ بْنِ طَارِقٍ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ نَعِيمِ بْنِ مَسْعُودٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ : كُنْتُ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ جَاءَهُ رَسُولُ مُسَيْلِمَةَ بِكِتَابِهِ، وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ لَهَا : وَأَنْتُمْ تَقُولَانِ قَوْلَهُ ؟ قَالَا : نَعَمْ، قَالَ : لَوْلَا أَنَّ الرَّسُلَ لَا تُقْتَلُ لَضَرَبْتُ أَعْنَاقَكُمَا.

حضرت نعيم بن مسعود رضي الله عنه فرماتے ہیں کہ میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا جبکہ اس سے پہلے میں غطفان کے ساتھ تھا۔ جہاں وہ اترے وہیں میں اترنا۔ اور وہ عہد و پیمان سے آزاد ہوئے تو میں اسلام لایا اسلام کا ذکر کیا۔ مجھے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بے شک جنگ دھوکہ ہے۔ ③

1784 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ نَصْرِ الْحُرَّاسَانِيُّ أَبُو جَعْفَرٍ الرَّزْمِيُّ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عَمْرَانَ الرَّهْرِيُّ، عَنْ أَبِيهِ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ ضَاغِرِ الْأَشْجَعِيِّ، قَالَ : حَدَّثَتْنِي أُخْتِي وَهِيَ ابْنَتُ نَعِيمِ بْنِ مَسْعُودٍ، عَنْ أَبِيهَا، قَالَ : أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَكُنْتُ مَعَ غُطْفَانَ فِيمَا حَلَّتْ وَأَحَلَّتْ، فَأَسْلَمْتُ، فَذَكَرَ إِسْلَامَهُ، وَقَالَ : قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِنَّ الْحَرْبَ خُدْعَةٌ.

① انظر ترجمته في الاصابة ترجمة رقم: 8485.

② اخرجه ابو داود 83/3، رقم 2861، والحاكم 155/2، رقم 2632 وقال: صحيح على شرط مسلم. والبيهقي 211/9، رقم 18556، واحد 487/3، رقم 16032.

③ اخرجه ابو عوانة 214/4، رقم 6553.

حضرت سلمہ بن نعیم بن مسعود اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے مسلمہ کی طرف خط لکھا سلام اس پر جو ہدایت کی اتباع کرے اس کے بعد بے شک زمین اللہ کی ہے اس کا اپنے بندوں میں جس کو چاہتا ہے وارث بناتا ہے اور اچھا انجام ہے پرہیزگاروں کے لیے۔

1785 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ بْنِ سَعِيدِ بْنِ وَفْدَانَ الْأَصْبَهَانِي، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا سَلْمَةُ وَعَلِيُّ بْنُ مُجَاهِدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ رَجُلٍ مِنَ النَّخَعِ، عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْجَعِيِّ، عَنْ سَلْمَةَ بْنِ نَعِيمِ بْنِ مَسْعُودٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَتَبَ إِلَى مُسَيْلِمَةَ: سَلَامٌ عَلَى مَنْ اتَّبَعَ الْهُدَى، أَمَا بَعْدُ: فَإِنَّ الْأَرْضَ لِلَّهِ يُورِثُهَا مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ، وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ.

نعيم بن هزال الأسلمي

حضرت نعيم بن هزال الأسلمي رضی اللہ عنہ^①

حضرت یزید بن نعیم اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت ماعز حضور ﷺ کے پاس آئے انہوں نے چار مرتبہ آپ کے پاس زنا کا اقرار کیا آپ ﷺ نے ان کو رجم کرنے کا حکم دیا۔

1786 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ يَزِيدِ بْنِ نَعِيمٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ مَاعِزًا أَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَقْرَعَ عِنْدَهُ أَرْبَعَ مَرَّاتٍ، فَأَمَرَ بِرَجْمِهِ.

نعيم بن همار

حضرت نعيم بن همار رضی اللہ عنہ^①

حضرت نعيم بن ہمار رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا تمہارا رب اللہ عزوجل فرماتا ہے اے انسان دن کے اول حصہ میں میری رضا کے لیے چار رکعتیں پڑھ میں تیرے لیے آخر دن کو کفایت کروں گا۔^②

1787 حَدَّثَنَا الْبَعْبَرِيُّ، حَدَّثَنَا سَيْبَانُ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَاشِدٍ قَالَ حَدَّثَنِي مَكْحُولٌ، عَنْ كَثِيرِ بْنِ مُرَّةَ، عَنْ نَعِيمِ بْنِ حَمَّارٍ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: قَالَ رَبُّكُمْ عَزَّ وَجَلَّ: ابْنِ آدَمَ صَلِّ لِي أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ أَوَّلَ النَّهَارِ أَكْفِكَ آخِرَهُ.

① نعيم بن هزال الأسلمي مختلف في صحبته، قال ابن حبان: له صحبة واخرج ابو داود والحاكم حديثه وذكره ابن السكن في الصحابة، ثم قال يقال: ليست له صحبة، ثم قال يقال: ليست له صحبة لايه وصوت ذلك ابن عبد البر. انظر ترجمته في الاصابة في الاصابة ترجمة رقم: 8789.

② نعيم بن همار ويقال ابن همار ويقال ابن همدان ويقال ابن همدان ويقال ابن همدان. انظر ترجمته في الاصابة ترجمة رقم: 8790.
③ اخرجه ابن حبان (273/6، رقم: 2533)، والبيهقي (177/1، رقم: 466)، والطبراني في الشاميين (191/2، رقم: 1169) جميعا عن نعيم بن همار.

حضرت نعیم ابن ہمار، رسول کریم ﷺ سے اسی کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حَدَّثَنَا الْمَعْبَرِيُّ، حَدَّثَنَا نَعِيمٌ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنْ مَكْحُولٍ، عَنْ كَثِيرِ بْنِ مُرَّةَ، عَنْ نَعِيمِ بْنِ هَمَّارٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ.

حضرت نعیم ابن ہمار سے ہے کہ رسول کریم ﷺ نے فرمایا: کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: اے ابن آدم! دن کے اول حصے میں چار رکعت نفل ادا کرنے سے عاجز نہ ہو۔ دن کے آخر حصے میں میں تجھے کافی ہوں گا۔^①

1788 حَدَّثَنَا الْمَعْبَرِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُصَفَّاءَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا الزُّبَيْدِيُّ، عَنْ لُقْمَانَ بْنِ عَامِرٍ، عَنْ كَثِيرِ بْنِ مُرَّةَ، عَنْ نَعِيمِ بْنِ هَمَّارٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ، قَالَ: ابْنُ آدَمَ لَا تَعْجَزَنَّ مِنْ أَرْبَعِ رَكَعَاتٍ أَوَّلِ النَّهَارِ، أَكْفِكَ آخِرَهُ.

حضرت ابن عمر ابن ہبار غطفائی نے کہا: رسول کریم ﷺ سے روایت ہے آپ نے اپنے رب عزوجل سے روایت کی یعنی حدیث قدسی ہے: اللہ نے فرمایا: اے آدم کے بیٹے! دن کے پہلے حصے میں چار رکعت (نفل) پڑھ دن کے دوسرے حصے میں، میں تجھے کافی ہوں۔

1789 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَنَبَرٍ، حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ النَّزَّيْئِيُّ، حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ، وَحَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْهَثَمِيِّ، حَدَّثَنَا عَمِي، حَدَّثَنَا بَشِيرُ بْنُ الْمُبَاضِّ، جَمِيعًا عَنْ بُرَيْدٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مُوسَى، عَنْ مَكْحُولٍ، عَنْ كَثِيرِ بْنِ مُرَّةَ، عَنْ قَيْسِ الْجَذَامِيِّ، عَنْ نَعِيمِ بْنِ هَمَّارٍ، وَقَالَ ابْنُ عَنَبَرٍ: ابْنُ هَبَّارٍ الْغُطَفَانِيُّ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، عَنْ رَبِّهِ عَزَّ وَجَلَّ، قَالَ: ابْنُ آدَمَ صَلَّى أَرْبَعِ رَكَعَاتٍ مِنْ أَوَّلِ النَّهَارِ أَكْفِكَ آخِرَهُ، حَدَّثَنَا حَامِدُ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الْمُسَيْبِيُّ، حَدَّثَنَا مَعْنٌ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ، عَنْ أَبِي الزَّاهِرِيَّةِ، عَنْ كَثِيرِ بْنِ مُرَّةَ، عَنْ نَعِيمِ بْنِ هَبَّارٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ.

حضرت نعیم بن ہبار رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا جو شہدا صفتوں میں کھڑے ہوتے ہیں پیچھے نہیں ہوتے ہیں یہاں

1790 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْوَاسِطِيِّ، حَدَّثَنَا أَبُو الشَّعْثَاءِ، حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرِيُّ، حَدَّثَنَا

① اخرجہ ابو داود 27/2، رقم 1289، واحد 286/5، رقم 22566، والبیہقی 177/1، رقم 466، والطبرانی فی الشامیین 173/1، رقم 294.

تک کہ قتل ہو جاتے ہیں ایسے ہی لوگوں کے لیے جنت میں اعلیٰ محلات ہوں گے اللہ عزوجل ان کو دیکھ کر خوش ہوگا جب کسی بندہ کی طرف اس نے خوش ہو کر دیکھا اس سے حساب نہیں لیا جائے گا۔^①

إِسْمَاعِيلُ بْنُ رَافِعٍ، عَنْ بَجِيرِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ، عَنْ كَثِيرِ بْنِ مُرَّةَ، عَنْ قَيْسِ الْجَذَامِيِّ، عَنْ نَعِيمِ بْنِ هَبَّارٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الشُّهَدَاءُ الَّذِينَ يَلْقَوْنَ الصَّفَّ، وَلَا يَلْفِتُونَ وُجُوهَهُمْ، حَتَّى يُقْتَلُوا أَوْلِيَّكَ يَتَلَبَّطُونَ فِي الْغُرْفِ الْأَعَالَى فِي الْجَنَّةِ، يَضَعُكَ إِلَيْهِمْ رَبُّكَ عَزًّا وَجَلًّا، وَإِذَا ضَخِكَ إِلَى عَبْدٍ، فَلَا حِسَابَ عَلَيْهِ.

حضرت نعیم بن ہببار رضی اللہ عنہما، حضور ﷺ سے اسی کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مَثْنَى، وَمُعَاذُ، أَخُوهُ، قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكَّارٍ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ، عَنْ بَجِيرٍ، عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ، عَنْ كَثِيرِ بْنِ مُرَّةَ، عَنْ نَعِيمِ بْنِ هَبَّارٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ وَلَمْ يَذْكُرْ قَيْسًا.

نعيم بن النحام بن عبد الله بن أسد

حضرت نعیم بن نحام بن عبد اللہ بن اسد^② رضی اللہ عنہ

حضرت نعیم بن نحام رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں اپنی بیوی کے ساتھ ساتھ اس کی چادر میں ایک ٹھنڈی صبح میں تھا رسول اللہ ﷺ کے اعلان کرنے والے نے اعلان کیا صبح کی نماز کا میں نے کہا کاش وہ کہے جو بیٹھے اس کے لیے کوئی حرج نہیں پس اس نے کہا نماز نیند سے بہتر ہے اور کہا جو بیٹھے اس کے لیے کوئی حرج نہیں۔^③

1791 حدثنا إسحاق بن إبراهيم الأنماطي، حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، حَدَّثَنَا عَبْدِ الْحَمِيدِ ابْنُ أَبِي الْعَشْرِينَ، حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْحَارِثِ حَدَّثَهُ عَنْ نَعِيمِ بْنِ النِّحَامِ قَالَ كُنْتُ مَعَ امْرَأَتِي فِي مِرْطَاهَا فِي غَدَاةٍ بَارِدَةٍ فَنَادَى مَنَادِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى صَلَاةِ الصُّبْحِ فَقُلْتُ لَوْ قَالَ وَمَنْ قَعْدَ فَلَا حَرْجَ فَلَبَا قَالَ الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ قَالَ وَمَنْ قَعْدَ فَلَا حَرْجَ.

① إخرجه أحمد 287/5، رقم 22529، والطبرانی في المعجم الاوسط 286/3، رقم 3169، وفي مسند الشاميين 190/2، رقم 1167، قال الهيثمي في مجمع الزوائد 292/5: رواه أحمد وأبو قولة: يتلبطون: يتمرغون.

② انظر ترجمته في الاصابة ترجمة رقم: 8782.

③ إخرجه ابن أبي عاصم في الاحاد والمثاني 64/2، رقم 759، والبيهقي 398/1، رقم 1731.

حضرت نعیم بن نحام رضی اللہ عنہ جو بنی عدی بن کعب سے تھے فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ایک اعلان کرنے والے سے اعلان سنا صبح کے وقت میں لیٹا ہوا تھا۔ میں نے کہا: کاش وہ کہے جو بیٹھا اس کے لیے کوئی حرج نہیں ہے اس نے اعلان کیا جو بیٹھا گیا اس کے لیے کوئی حرج نہیں۔

1792 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ وَهَبِ الْقُرَشِيُّ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ بْنِ أَبِي كَرِيمَةَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةَ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحِيمِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي أَنَيْسَةَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ نَافِعٍ، وَعَبِيدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: قَالَ نَعِيمُ بْنُ النَّحَامِ، وَكَانَ مِنْ بَنِي عَبْدِ بْنِ كَعْبٍ سَمِعْتُ مُنَادِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَدَاةِ قُرَّةٍ، وَأَنَا مُضْطَجِعٌ بِالْمَدِينَةِ، فَقُلْتُ: لَيْتَ أَنَّهُ يَقُولُ: مَنْ قَعَدَ فَلَاحْرَجَ، قَالَ: فَنَادَى: مَنْ قَعَدَ فَلَاحْرَجَ.

نعیم بن قعنب

حضرت نعیم بن قعنب رضی اللہ عنہ ①

حضرت حمران بن نعیم بن قعنب اپنے والد نعیم بن قعنب رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ وہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی بارگاہ میں اپنا اور اپنے گھر والوں کا صدقہ لے کر گئے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو پسند آیا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے میرے لیے دعا بھی کی اور میرے چہرے پر اپنا دست مبارک پھیرا۔

1793 حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْحَسَنِ الرَّازِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ هَاشِمٍ، حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ نَعِيمِ بْنِ قَعْنَبٍ، حَدَّثَنَا الْأَحْوَصُ، وَجَرِيرٌ، ابْنَا زَنْكَلِ بْنِ حَمْرَانَ، عَنْ حَمْرَانَ بْنِ نَعِيمِ بْنِ قَعْنَبٍ، عَنْ أَبِيهِ نَعِيمِ بْنِ قَعْنَبٍ أَنَّهُ وَقَدَّ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِصَدَقَتِهِ وَصَدَقَةَ أَهْلِ بَيْتِهِ، فَأَعْجَبَ ذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ، فَدَعَا لَهُ، وَمَسَحَ وَجْهَهُ.

نوفل بن معاویة الدیلی بن عروة بن صخر بن رزین

حضرت نوفل بن معاویہ الدیلی بن عروہ بن صخر بن رزین رضی اللہ عنہ ①

حضرت نوفل بن معاویہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ جس کی نماز فوت ہو جائے گویا اس کے اہل خانہ اور مال سب ہلاک ہو گیا حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ

1794 حَدَّثَنَا إِدْرِيسُ بْنُ عَبْدِ الْكَرِيمِ، حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَيْبٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ نَوْفَلِ بْنِ مُعَاوِيَةَ،

① انظر ترجمته في الاصابة ترجمة رقم: 8784.

② انظر ترجمته في الاصابة ترجمة رقم: 8837.

قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ،
يَقُولُ : مَنْ فَاتَتْهُ الصَّلَاةُ فَكَأْتَمَا وَتَرَ أَهْلَهُ وَمَالَهُ .
قَالَ أَبُو بَكْرٍ : الْعَصْرُ .

فرماتے ہیں مراد نمازِ عصر ہے۔^①

1795 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الصَّقْرِ السُّكْرِيُّ الْأَكْبَرُ ،
حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ بَقِيَّةٍ ، حَدَّثَنَا خَالِدٌ ، عَنْ عَبْدِ
الرَّحْمَنِ بْنِ إِسْحَاقَ ، عَنِ الزُّهْرِيِّ ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ ، عَنْ عَبْدِ
الرَّحْمَنِ بْنِ مُطِيعٍ ، عَنْ نَوْفَلِ بْنِ مُعَاوِيَةَ ، عَنِ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، قَالَ : سَتَكُونُ فِتْنٌ كَرِيحِ
الصَّيْفِ ، الْقَاعِدُ فِيهَا خَيْرٌ مِنَ الْقَائِمِ ، وَالْقَائِمُ
فِيهَا خَيْرٌ مِنَ الْمَاشِي .

حضرت نوفل بن معاویہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے
فرمایا عنقریب فتنے ہوں گے موسم گرما کی ہوا کی طرح ان
فتنوں میں بیٹھنے والا کھڑے ہونے والے سے بہتر ہوگا اور کھڑا
ہونے والا چلنے والے سے بہتر ہوگا۔^②

1796 وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مِنَ
الصَّلَوَاتِ صَلَاةٌ مَنْ فَاتَتْهُيَعْنِي كَأْتَمَا وَتَرَ أَهْلَهُ
وَمَا لَهُي صَلَاةُ الْعَصْرِ .

حضور ﷺ نے فرمایا ساری نمازوں میں ایک خصوصی نماز ہے،
جس آدمی کی وہ فوت ہوئی گویا اس کے اہل خانہ و مال فوت ہو
گئے وہ عصر کی نماز ہے۔^③

حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ سُلَيْمَانَ ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ
عَيْسَى ، حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ ، حَدَّثَنَا حَيُّوَةُ ، عَنْ
جَعْفَرِ بْنِ رَبِيعَةَ ، عَنْ عِرَاكِ بْنِ مَالِكٍ ، عَنْ نَوْفَلِ
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ .

نوفل، نبی کریم ﷺ سے اسی کی مانند روایت کرتے ہیں۔

نوفل أبو فروة الأشجعي

حضرت نوفل أبو فروة الأشجعي رضی اللہ عنہ

1797 حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ
مَنْصُورٍ ، وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرِ أَخُو خَطَّابٍ ، حَدَّثَنَا
أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَوْنِ الْحَرَازِ ،

حضرت مروان بن معاویہ فرماتے ہیں کہ ہم کو حضرت ابو مالک
الأشجعی نے اپنے والد کے حوالہ سے بیان کیا کہ وہ فرماتے ہیں
کہ میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ میں زمانہ شرک کے

① اخرجہ ابن ابی شیبہ 301/1، رقم 3444، وابن ابی عاصم فی الاحاد والمثنائی 202/2، رقم 952.

② اخرجہ البخاری 1318/3، رقم 3407، ومسلم 2212/4، رقم 2886، والنسائی 238/1، رقم 479.

③ اخرجہ احمد 429/5، رقم 23692، وابن حبان 330/4، رقم 1468، والبیہقی 445/1، رقم 1934.

④ انظر ترجمته فی الاصابة ترجمة رقم: 8838.

قريب ہوں مجھے ایسی شے سکھائیں جس کے ذریعے میں شرک سے بری ہو جاؤں آپ ﷺ نے فرمایا قل یا ایہا الکفرون پڑھا کر اور اس کے اختتام پر سو جا۔ راوی حدیث فرماتے ہیں میرے باپ نے مرتے دم تک اس کو نہیں چھوڑا یعنی سورۃ الکفرون کو۔^①

حضرت فروہ بن نوفل اپنے والد سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب تو اپنے بستر پر سونے کے لیے آئے تو قل یا ایہا الکفرون پڑھ لیا کر اور اس کے اختتام پر سو جا کیونکہ یہ سورۃ شرک سے بری کر دیتی ہے۔^②

حضرت ابن نوفل رضی اللہ عنہما اپنے والد کے حوالہ سے بیان کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا آپ ﷺ کیسے آئے ہیں؟ (میں نے عرض کی) میں آپ ﷺ کے پاس آیا ہوں تاکہ میں کچھ سیکھ سکوں آپ ﷺ سے سونے کے وقت پڑھنے کے لیے۔ آپ ﷺ نے فرمایا قل یا ایہا الکفرون پڑھا کر۔ پھر اس کے اختتام پر سو جا کیونکہ یہ سورۃ شرک سے بری کر دیتی ہے۔^③

سابقہ کی مثل ہی روایت مروی ہے۔

قَالُوا: حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ، حَدَّثَنَا أَبُو مَالِكٍ الْأَشْجَعِيُّ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي حَدِيثُ عَهْدٍ بِشْرِكٍ، فَعَلِمَنِي شَيْئًا يُبْرِئُنِي مِنَ الشِّرْكِ، قَالَ: اقْرَأْ: {قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ}، وَنَمْ عَلَى خَاتَمَتِهَا فَمَا أخطأَهَا أَبِي حَتَّى مَاتَ.

1798 حَدَّثَنَا جُبَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْوَاسِطِيُّ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ وَهْبٍ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبَانَ، حَدَّثَنَا شَرِيكٌ، وَأَبُو مَرْيَمَ، وَمُحَمَّدُ بْنُ أَبَانَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ فَرَوَةَ بْنِ نَوْفَلٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا أَخَذْتَ مَضْجَعَكَ لِلنَّوْمِ، فَاقْرَأْ: {قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ}، وَنَمْ عَلَى خَاتَمَتِهَا، فَإِنَّهَا بَرَاءَةٌ مِنَ الشِّرْكِ.

1799 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ الْجَوْهَرِيُّ مَوْلَى شَيْبَةَ بْنِ نَصَّاحٍ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مَرْزُوقٍ، حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ ابْنِ نَوْفَلٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: مَا جَاءَ بِكَ؟ قَالَ: جِئْتُ لِتُعَلِّمَنِي شَيْئًا عِنْدَ مَنْأِي أَقُولُهُ، قَالَ: اقْرَأْ: {قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ}، ثُمَّ نَمْ عَلَى خَاتَمَتِهَا، فَإِنَّهَا بَرَاءَةٌ مِنَ الشِّرْكِ.

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ رَجُلٍ، عَنْ فَرَوَةَ بْنِ نَوْفَلٍ، أَوْ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَحْوِهِ

① اخراجہ ابو داود 313/4، رقم 5055، والترمذی 474/5، رقم 3430، والنسائی فی الكبرى 200/6، رقم 10637، والحاکم 587/2، رقم 3982، وقال: صحيح الاسناد۔ وابن حبان 70/3، رقم 790، 354/12، رقم 5546، واحمد 456، رقم 23858، وابن ابی شیبہ 323/5، رقم 26558، والدارمی 551/2، رقم 3427، والبيهقي في شعب الایان 2/499، رقم 252، 2521.

② انظر الحديث السابق.

③ انظر الحديث قبل السابق.

حضرت فروہ بن نوفل رضی اللہ عنہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا جب تم میں سے کوئی اپنے بستر پر آئے تو یہ سورۃ پڑھ لیا کرے۔

حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُوسَى بْنِ نَصْرِ النَّخَّاسِ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ خَلْفٍ، حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْعَلَاءِ، عَنْ أَشْعَثَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ فَرَوَةَ بْنِ تَوْفَلٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: إِذَا أَخَذَ أَحَدُكُمْ مَضْجَعَهُ ثُمَّ ذَكَرَ مَحْوَةً.

نوفل بن الحارث بن عبد المطلب

حضرت نوفل بن حارث بن عبد المطلب رضی اللہ عنہ^①

حضرت سعید بن سلیمان بن سعید بن نوفل بن حارث اپنے والد سے وہ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا بکریوں کے بیٹھنے کی جگہ نماز پڑھ سکتے ہو اور وہاں کی مٹی یاریت کو ہاتھ سے ہموار کر لو۔^②

1800 حَدَّثَنَا زَكْرِيَّا بْنُ يَحْيَى السَّاجِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ: وَجَدْتُ فِي كِتَابِ أَبِي، عَنِ سَعِيدِ بْنِ سُلَيْمَانَ بْنِ سَعِيدِ بْنِ تَوْفَلِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، عَنْ تَوْفَلِ بْنِ الْحَارِثِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: صَلُّوا فِي مَرَابِضِ الْغَنَمِ، وَأَمْسَحُوا بِهَا الرَّغَامَ.

ابن قانع فرماتے ہیں مغیرہ بن نوفل کے بیٹے حضور ﷺ سے روایت کرتے ہیں۔

قَالَ ابْنُ قَانِعٍ: وَقَدْ رَوَاهُ ابْنُهُ الْمُغِيرَةُ بْنُ تَوْفَلٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

نضلة بن عمرو الغفاری

حضرت نضلة بن عمرو الغفاری رضی اللہ عنہ^③

حضرت نضلة بن عمرو رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہمارے پاس سے گزرے ہم گزرگاہ میں تھے، میں اونٹنیوں کے پاس سے گزرا۔ میں نے ایک اونٹنی کا دودھ دوھا حضور ﷺ نے اس کو پیا۔ پھر میں نے دوھا میں نے پیا۔ میں

1801 حَدَّثَنَا فَضْلُ بْنُ حُبَابٍ، حَدَّثَنَا أَبُو يَعْلَى مُحَمَّدُ بْنُ الصَّلْتِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْنٍ الْغِفَارِيُّ، عَنْ جَدِّهِ، عَنْ نَضْلَةَ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ: مَرَّ بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَنَحْنُ بِمَرٍّ، فَمَرَّتْ

① انظر ترجمته في الاصابة ترجمة رقم: 8832.

② اورده ابن حجر في الاصابة 479/6، ترجمة رقم: 8832 نوفل بن الحارث بن عبد المطلب بن هاشم بن عبد مناف القرشي الهاشمي، وعزاه لابن الكسن.

③ انظر ترجمته في الاصابة ترجمة رقم: 8723.

بَشَوَائِلَ، فَحَلَبْتُ، فَشَرِبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَحَلَبْتُ، فَشَرِبْتُ، قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنْ كُنْتُ لِأَشْرَبُ مِنْ سَبْعَةٍ، فَمَا أُرْوَى، قَالَ: الْمُؤْمِنُ يَشْرَبُ فِي مَعَى وَاحِدٍ، وَالْكَافِرُ يَشْرَبُ فِي سَبْعَةِ أَمْعَاءٍ.

قَالَ عَبْدُ الْبَاقِي: وَلَمْ يَضْبِطْ إِسْنَادَهُ.

1802 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ وَاسٍ بْنِ كَامِلٍ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْنٍ الْغِفَارِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي جَدِّي مُحَمَّدُ بْنُ مَعْنٍ، عَنْ أَبِيهِ مَعْنِ بْنِ نَضْلَةَ، أَنَّ نَضْلَةَ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَعَهُ شَوَائِلٌ، فَحَلَبَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ شَرِبَ هُوَ مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ إِنْ كُنْتُ لِأَشْرَبُ سَبْعًا، فَمَا أَشْبَعُ مِنْهُ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْمُؤْمِنُ يَأْكُلُ فِي مِعَاءٍ وَاحِدٍ، وَالْكَافِرُ فِي سَبْعَةِ أَمْعَاءٍ.

حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ حَمْدُونَ الْعُكْبَرِيُّ، حَدَّثَنَا حَامِدُ بْنُ يُحْيَى، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْنٍ، حَدَّثَنِي جَدِّي مَعْنُ بْنُ أَبِيهِ، عَنْ نَضْلَةَ بْنِ أَبِي نَضْلَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَحْوِهِ.

1803 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَرِيرٍ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ شَاذَانَ الْوَاسِطِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْنِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ مَعْنِ بْنِ نَضْلَةَ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ جَدِّهِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ

نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ میں سات آنتوں میں پیتا ہوں پھر بھی سیر نہیں ہوتا ہوں۔ آپ ﷺ نے فرمایا مومن ایک آنت میں پیتا ہے اور کافر سات آنتوں میں پیتا ہے۔^①

عبدالباقی فرماتے ہیں اس کی سند ضبط نہیں ہے۔

حضرت معن ابن نضله سے ہے کہ حضرت نضله، اس حال میں رسول کریم ﷺ کے پاس آئے کہ ان کے پاس اونٹنیاں تھیں۔ پس انہوں نے رسول کریم ﷺ کے لیے دودھ نکالا پھر انہوں نے خود بھی اسی ایک برتن سے پینا پھر عرض کی اے اللہ کے رسول! اس ذات کی قسم جس نے آپ کو حق کے ساتھ مبعوث کیا ہے۔ اگر میں سات کا بھی پیوں تو میں اس سے سیر نہیں ہوتا۔ تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا: مومن، ایک آنت میں کھاتا ہے جبکہ کافر، سات آنتوں میں کھاتا ہے۔^①

سابقہ کی مثل روایت مروی ہے۔

حضرت محمد بن معن بن نضله بن عمرو اپنے دادا سے وہ اپنے باپ سے وہ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے ان کو سونا الگ کر کے دیا۔

① اخرجہ احمد 4/336، رقم 18986، و ابویعلیٰ 3/158، رقم 1584، قال الهیثمی 5/70: رجاله ثقات كما ذكره السيد الحسيني عن ابن حبان وقد ذكر شيخنا يعني صلاح الدين العلائي ان ابن حبان لم يذكر يعضم فالله اعلم، واما ابوعلى فانه قال عن معن بن نضلة ان نضلة لقي رسول الله صلى الله عليه وسلم فان كان معن صحابيا والا فهو مرسل عنده. و اخرجہ ابن ابی عاصم فی الاحاد والمثنائي 2/245، رقم 999.

② اخرجہ ابو عوانة 5/211، رقم 8433.

جَدِّهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْطَعَهُ
الصَّفْرَاءَ.

أبو برزة

حضرت ابو برزہ رضی اللہ عنہ

حضرت ابو برزہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے ہم میں سے ایک آدمی کو رجم کیا اس کو ماعز کہا جاتا تھا۔

1804 حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا هُوْدَةُ، حَدَّثَنَا عَوْفٌ، عَنْ مُسَاوِرِ بْنِ عُبَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو بَرَزَةَ، قَالَ: رَجَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا مِنَّا، يُقَالُ لَهُ: مَاعِزٌ.

حضرت حسن رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میں نے ابو برزہ رضی اللہ عنہ سے اس آیت کے متعلق پوچھا جس میں کافروں کو سخت عذاب کی وعید سنائی گئی ہے، فرمایا وہ یہ ہے کہ چکھو ہم تمہارے لیے اور عذاب دوگنا کر دیں گے۔

1805 حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَهْلٍ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا جَسْرٌ عَنِ الْحَسَنِ قَالَ سَأَلْتُ أَبَا بَرَزَةَ عَنْ أَشَدِّ آيَةِ عَلَى أَهْلِ النَّارِ قَالَ {فَذُوقُوا فَلَنْ نَزِيدَ كُمْ إِلَّا عَذَابًا}.

حضرت ابو برزہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم کہتے تھے کہ جو روٹی کھائے گا وہ موٹا ہو جائے گا۔ جب خیبر کا دن تھا یہود سے ہم نے خیبر لیا اس روٹی سمیت جو ان کے لیے تھی پس ہم روٹی کھاتے تھے اور ہم دیکھتے تھے کہ کیا ہم موٹے ہوئے ہیں۔

1806 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الطَّلَبِ الْخَزَاعِيُّ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْبَنْدَرِ، حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ عَمِيرٍ عَنِ أَيُّوبَ السَّخْتِيَانِيِّ عَنِ الْحَسَنِ عَنِ أَبِي بَرَزَةَ قَالَ كُنَّا نَقُولُ مِنْ أَكْلِ الْخُبْزِ سَمَنٌ فَلَمَّا كَانَ يَوْمَ خَيْبَرَ أَخْفَضْنَا الْيَهُودَ عَنْ خُبْزَةٍ لَهُمْ فَجَعَلْنَا نَأْكُلُ وَنَنْظُرُ هَلْ سَمِنَا

نضلة ولم ينسبه

حضرت نضلة رضی اللہ عنہ ①

حضرت ابن نضلة یا حضرت نضلة رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے نبی کریم ﷺ سے عرض کی ہمارے ایک سال کا ریٹ مقرر کریں آپ ﷺ نے فرمایا اللہ عزوجل سے مانگو۔ ①

1807 حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ هَاشِمٍ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ الشَّاذْكُونِيُّ، حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ يُونُسَ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ أَبِي عُبَيْدٍ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُخَيْبِرَةَ،

① انظر ترجمته في الاصابة ترجمة رقم: 8900.

② اخرج الطبرانی كما في مجمع الزوائد 100/4 وقال الهيثمي: فيه بكر بن سهل الديباطي ضعفه النسائي، ووثقه غيره، وبقيت رجاله ثقات.

عَنِ ابْنِ نَضْلَةَ، أَوْ نَضْلَةَ أَنَّهُمْ قَالُوا لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَجَّرْنَا فِي عَامِ سَنَةِ، فَقَالَ سَلُوا اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ.

نصر الأسلمی

حضرت نصر الأسلمی رضی اللہ عنہ

1808 حَدَّثَنَا مُطَيَّبٌ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْهَيْثَمِ بْنِ نَصْرِ الْأَسْلَمِيِّ، أَنَّ أَبَاهُ، حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَيَقُولُ فِي مَسِيرِ لِعَامِرِ بْنِ الْأَكْوَعِ: هَاتِ مِنْ هَنَاتِكَ فَنَزَلَ يَزْتَجِرُ، وَيَقُولُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ وَاللَّهِ لَوْلَا اللَّهُ مَا اهْتَدَيْنَا وَلَا عَبَدْنَاهُ وَلَا صَلَّيْنَا، ثُمَّ ذَكَرَ الْحَدِيثَ.

حضرت ابو ہیشم بن نصر الأسلمی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ان کے باپ نے بیان کیا کہ انہوں نے حضور ﷺ کو ایک سفر فرماتے ہوئے سنا عامر بن اکوع سے لاؤ اپنے اشعار میں سے کچھ حضرت عامر اترے اور رجز پڑھنے لگے اور عرض کرنے لگے یا رسول اللہ ﷺ اللہ کی قسم اگر اللہ نہ ہوتا تو ہم ہدایت نہ پاتے۔ عبادت کرتے نہ ہم اس کی نماز پڑھتے۔

ناجیۃ الخزاعی ابن جنذب بن عمیر بن یحمر بن دارم

حضرت ناجیۃ الخزاعی ابن جنذب بن عمیر بن یحمر بن دارم رضی اللہ عنہ ①

1809 حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا الْحَبِيبِيُّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ نَاجِيَةِ الْخَزَاعِيِّ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ أَصْنَعُ بِمَا عَطَبَ مِنَ الْبُذْنِ، قَالَ: انْحَرُهُ، وَاعْمِشْ خُفَّهُ فِي دَمِهِ، ثُمَّ اضْرِبْ بِهِ صَفْحَتَهُ، وَخَلِّ بَيْنَ النَّاسِ وَبَيْنَهُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَزَّازُ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ صَاحِبَ بُذْنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ ثُمَّ ذَكَرَ نَحْوَهُ.

حضرت ناجیۃ الخزاعی رضی اللہ عنہا فرماتے ہیں کہ میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ میں کیا کروں جو اونٹ نرم ہو جائے۔ آپ ﷺ نے فرمایا اس کو نحر کر اس کا پاؤں خون میں ملا پھر اس کی گردن یا پہلو پر مار۔ اور لوگوں کے درمیان تقسیم کر دے۔

حضرت ہشام بن عروہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ اونٹ کا مالک حضور ﷺ کی بارگاہ میں آیا عرض کی یا رسول اللہ ﷺ پھر اوپر والی حدیث ذکر کی۔

① انظر ترجمته في الاصابة ترجمة رقم: 8648.

ناجیة بن عمرو

حضرت ناجیة بن عمرو رضی اللہ عنہا^①

حضرت ناجیة بن عمرو رضی اللہ عنہا فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا آپ ﷺ نے مہندی لگائی ہوئی تھی۔

1810 حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْعَبَّاسِ الرَّازِيُّ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ، حَدَّثَنَا سَلْمَةُ بْنُ رَجَاءٍ، عَنْ عَائِدِ بْنِ شُرَيْحٍ، أَنَّهُ سَمِعَ نَاجِيَةَ بْنَ عَمْرٍو، يَقُولُ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَقَدْ خَضَبَ بِالْحِنَّاءِ.

حضرت ابو الہیثم بن نصر بن دھر الاسلمی اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ میں ان میں شامل تھا جنہوں نے حضرت ماعز بن مالک کو رجم کیا تھا۔ جب وہ پتھروں کی تکلیف محسوس کرتے تو سخت جزع جزع کرتے تھے ہم نے اس کا ذکر حضور ﷺ کی بارگاہ میں کیا آپ ﷺ نے فرمایا تم اس کو چھوڑ کیوں نہیں دیا؟

1811 حَدَّثَنَا حَامِدُ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ الْقَوَارِيرِيُّ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْجٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ التَّمِيمِيُّ، عَنْ أَبِي الْهَيْثَمِ بْنِ نَصْرِ بْنِ دَهْرٍ الْأَسْلَمِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كُنْتُ فِيهِمْ رَجْمِيغِي: مَا عَزَّ بِنِ مَالِكٍ، فَلَهَا وَجَدَ مَسَّ الْحِجَارَةِ جَزَعًا شَدِيدًا، فَذَكَرْنَا ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: هَلَا تَرَ كُتُبَهُ.

نصر بن وهب الخزاعي

حضرت نصر بن وهب الخزاعي رضی اللہ عنہ^②

حضرت نصر بن وهب الخزاعي رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ ایک بے لگام گدھے پر سوار ہوئے بغیر زین کے اس پر چمڑے چادر تھی آپ ﷺ نے حضرت معاذ رضی اللہ عنہ کو بلوایا ان کو اپنے پیچھے بٹھا دیا پھر فرمایا اے معاذ (رضی اللہ عنہ) تم جانتے ہو اللہ کا حق بندوں پر کیا ہے؟ وہ یہ کہ اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہراؤ اور لوگوں کا حق اللہ پر یہ ہے کہ وہ جب اس کے ساتھ

1812 حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ أَبِي حَسَّانِ الْأَمَّاطِيِّ، حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي حُمَيْدٍ، عَنْ أَبِي الْبَلِيحِ الْهُذَلِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنِي نَصْرُ بْنُ وَهْبٍ الْخَزَاعِيُّ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكِبَ حِمَارًا مَرْسُونًا بِغَيْرِ سَرْجٍ مَوْكُوفًا، عَلَيْهِ قَطِيفَةٌ.

① انظر ترجمته في الاصابة ترجمة رقم: 8649.

② انظر ترجمته في الاصابة ترجمة رقم: 8712.

ثُمَّ دَعَا مُعَاذًا، فَأَرَدَفَهُ، ثُمَّ قَالَ: يَا مُعَاذُ تَدْرِي مَا حَقُّ اللَّهِ عَلَى الْعِبَادِ؟ أَلَا يُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا، وَحَقُّ النَّاسِ عَلَى اللَّهِ أَلَّا يُعَذِّبَهُمْ إِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ.

کسی کو شریک نہ ٹھہرائیں تو ان کو عذاب نہ دے۔^①

النَّوَّاسُ بْنُ سَمْعَانَ الْكَلَابِيَّ ابْنَ خَالِدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قُرْطٍ

حضرت النّوَّاس بن سمعان الکلابی ابن خالد بن عبد اللہ بن قرط ^{رضی اللہ عنہ}

1813 حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْهَيْثَمِ الْبَلَدِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ الْحَكَمُ بْنُ نَافِعٍ، حَدَّثَنَا صَفْوَانُ بْنُ عَمْرٍو السَّكْسَكِيُّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ جَابِرٍ، عَنِ النَّوَّاسِ بْنِ سَمْعَانَ، أَنَّهُ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا الْبِرُّ؟ قَالَ: حُسْنُ الْخُلُقِ قَالَ: مَا الْإِثْمُ؟ قَالَ: مَا حَاكَ فِي نَفْسِكَ وَكَرِهْتَ أَنْ يَعْلَمَهُ النَّاسُ.

حضرت النّوَّاس بن سمعان ^{رضی اللہ عنہ} فرماتے ہیں کہ (میں) نے رسول اللہ ^{صلی اللہ علیہ وسلم} سے پوچھا نیکی کیا ہے؟ فرمایا، اچھا اخلاق۔ عرض کی گناہ کیا ہے فرمایا جو تیرے دل میں کھٹکے اور تو ناپسند کرے کہ لوگ اس پر مطلع ہوں۔

1814 حَدَّثَنَا أَبُو عُبَيْدَةَ أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْبُهَالِ الرَّعْفَرَانِيُّ بِالْبَصْرَةِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَامِعٍ، حَدَّثَنَا مَسْلَمَةُ بْنُ عَلْقَمَةَ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ، عَنِ الزُّبَيْرِ قَانَ، عَنِ النَّوَّاسِ بْنِ سَمْعَانَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كُلُّ الْكَذِبِ يُكْتَبُ عَلَى ابْنِ آدَمَ إِلَّا ثَلَاثًا: يَكْذِبُ فِي الْحَرْبِ، وَالْحَرْبُ خَدَعَةٌ، وَالرَّجُلُ يَكْذِبُ لِيُصْلِحَ، وَالرَّجُلُ يَكْذِبُ الْمَرْأَةَ لِيُرْضِيَهَا. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ مَاهَانَ الْجُلُودِيُّ، حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ حَفْصِ الدَّارِمِيُّ، حَدَّثَنَا مَسْلَمَةُ بْنُ عَلْقَمَةَ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ.

حضرت النّوَّاس بن سمعان ^{رضی اللہ عنہ} فرماتے ہیں کہ حضور ^{صلی اللہ علیہ وسلم} نے فرمایا ہر جھوٹ انسان کا لکھا جاتا ہے مگر تین نہیں لکھے جاتے ہیں (۱) جنگ میں جھوٹ بولنا جنگ میں دھوکہ دینے کے لیے (۲) دو آدمیوں کے درمیان صلح کروانے کے لیے اور (۳) آدمی کا عورت کو خوش کرنے کے لیے جھوٹ بولنا یعنی میاں بیوی اگر ناراض ہوں اس کو منانے کے لیے شوہر کی اچھی خیر بات بیان کرنا تاکہ صلح ہو جائے۔

① اخرجہ البخاری 2224/5، رقم 5622، ومسلم 58/1، رقم 30، والترمذی 26/5، رقم 2643، وقال: حسن صحيح. وابن ماجه 1435/2، رقم 4296، واحمد 242/5، رقم 22149، وابن حبان 82/2، رقم 362، والنسائی فی الكبرى 55/6، رقم 10014.

② النّوَّاس بن سمعان بن خالد بن عمرو بن قرط بن عبد اللہ بن ابی بکر بن کلاب العامری الکلابی له ولا یبه صحبة، وحديثه عنه مسلم فی صحيحه. انظر ترجمته فی الاصابة ترجمة رقم: 8828.

حضرت النواس بن سمران رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا عیسیٰ ابن مریم علیہ السلام دمشق کے مشرقی سفید مینار کے پاس اتریں گے۔

1815 حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا دُحَيْمٌ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ، حَدَّثَنَا ابْنُ جَابِرٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ جَابِرٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّوَّاسِ بْنِ سَمْعَانَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَنْزِلُ عَيْسَى ابْنُ مَرْيَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ عِنْدَ الْمَنَارَةِ الْبَيْضَاءِ شَرْقِيَّ دِمَشْقَ.

نفیر ابو جبیر الکندی الحضرمی

حضرت نفیر ابو جبیر الکندی الحضرمی رضی اللہ عنہ ①

حضرت نفیر الکندی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ وہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے وضو کرنے کا حکم دیا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے ابو جبیر رضی اللہ عنہ وضو کرو (میں) نے شروع کیا وضوء منہ سے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا منہ سے دھونے کی ابتداء نہ کر بے شک کافر منہ سے دھونے کی ابتداء کرتا ہے۔ پھر حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے پانی منگوا یا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے پہلے دونوں ہاتھ دھوئے اور اپنے چہرے کو تین مرتبہ دھویا اور دونوں ہاتھوں کو کہنیوں تک دھویا اور ناک میں پانی ڈالا اور کلی کی اور اپنے سر کا مسح کیا اور دونوں پاؤں دھوئے۔

1816 حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ التُّسْتَرِيُّ، حَدَّثَنَا حَزْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَبٍ، حَدَّثَنَا مَعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ نَفِيرٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ أَبَا جُبَيْرٍ يَعْنِي: نَفِيرًا الْكِنْدِيَّ قَدِمَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَمَرَ لَهُ بِوَضُوءٍ، فَقَالَ: تَوَضَّأُ يَا أَبَا جُبَيْرٍ، فَبَدَأَ بِفِيهِ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَبْدَأُ بِفِيكَ، إِنَّ الْكَافِرَ يَبْدَأُ بِفِيهِ، ثُمَّ دَعَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِوَضُوءٍ، فَغَسَلَ يَدَيْهِ، وَغَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَاثًا، وَغَسَلَ يَدَيْهِ إِلَى الْمِرْفَقَيْنِ ثَلَاثًا، وَمَضْمَضَ، وَاسْتَنْشَقَ، وَمَسَحَ رَأْسَهُ، وَغَسَلَ رِجْلَيْهِ.

حضرت جبیر بن نفیر اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب ۱۷۰ سال ہو جائیں جو تنگ دست ہو وہ تنگ دستی پر صبر کرے۔ جس کے ہاں لڑکی یا بہن ہو وہ اس کی شادی کر دے۔ ۱۸۰ سال میں بھوک یا بزدلی کا مسئلہ ہوگا۔ ۱۹۰ سال میں فناء ہوگا۔ ۲۰۰ سال میں آزمائش ہوگی۔ حضرت عبدالباقی فرماتے ہیں ہم آزمائش سے اللہ کی پناہ

1817 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمٍ بْنُ يَزِيدَ، حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ حَسَّانَ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ جُبَيْرِ بْنِ نَفِيرٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا كَانَ سَنَةٌ سَبْعِينَ وَمِائَةٍ مِنْ كَانَ أَعَزَبَ فَلْيَصْبِرْ عَلَى عَزُوبَتِهِ، وَمَنْ كَانَ عِنْدَهُ بِنْتُ

① انظر ترجمته في الاصابة ترجمة رقم: 8797.

ماتتے ہیں۔ یہ لمبی حدیث ہے میں نے اس کا ایک ٹکڑا ذکر کیا ہے۔
 أَوْ أُخْتُ فَلْيُعَلِّقْهَا بِزَوْجٍ وَإِذَا كَانَ ثَمَانِينَ وَمِائَةً
 فَالْهَلْعُ، وَفِي التِّسْعِينَ وَمِائَةِ الْفِنَاءِ، وَفِي الْبِائَتَيْنِ
 الْبَلَاءُ قَالَ عَبْدُ الْبَاقِي: نَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الْبَلَاءِ، وَهُوَ
 حَدِيثٌ طَوِيلٌ قَطَعْتُهُ أَنَا.

النمر بن تولب بن زهير بن أقيش بن عبید بن كعب

حضرت نمر بن تولب بن زهير بن أقيش بن عبید بن كعب رضی اللہ عنہ ①

حضرت ابو العلاء فرماتے ہیں ہم مرید میں تھے ایک دیہاتی صحیفہ لے کر آیا اس میں خط تھا کہ محمد رسول اللہ ﷺ کی طرف سے ہے بنی زهير بن أقيش قبیلہ عكلان والوں کی طرف سے۔ اگر تم نماز قائم کرو اور زکوٰۃ ادا کرو اور غنیمت سے خمس ادا کرو اور نبی کا حصہ ادا کرو تم کو اللہ عزوجل کی طرف سے امان ملے گا ہم نے کہا آپ نے یہ رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے؟ فرمایا جی ہاں ہم نے پوچھا کس نے بتایا آپ کو اس نے کہا نمر بن تولب الشاعر العکلی نے۔

1818 حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْحَبَابِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَامٍ الْجَحِيحِيُّ، حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ قُرَّةَ، عَنْ أَبِيهِ، وَالْجُرَيْرِيُّ، عَنْ أَبِي الْعَلَاءِ، قَالَ: كُنَّا بِالْمَرْبِدِ، فَجَاءَ أَعْرَابِيٌّ بِصَحِيفَةٍ، فَإِذَا فِيهَا كِتَابٌ مِنْ مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ لِبَنِي زُهَيْرِ بْنِ أَقِيشَ حَيٍّ مِنْ عُكْلَانَ أَقَمْتُمْ الصَّلَاةَ، وَأَتَيْتُمْ الزَّكَاةَ، وَخُمُسَ الْمَغْنَمِ، وَسَهْمَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَنْتُمْ آمِنُونَ بِأَمَانِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ قُلْنَا: أَنْتَ سَمِعْتَ هَذَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: نَعَمْ، فَسَأَلْنَا عَنْهُ، فَقِيلَ: هَذَا النَّمِرُ بْنُ تَوْلَبِ الشَّاعِرِ الْعُكْلِيِّ.

حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا هُوْدَةُ، حَدَّثَنَا عَوْفٌ، عَنْ يَزِيدِ بْنِ أَبِي الْعَلَاءِ، عَنْ رَجُلٍ مِنْ عُكْلٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَحْوِهِ.

حضرت یزید بن عبد اللہ بن شخیر فرماتے ہیں کہ ہم مرید کے مقام پر تھے ایک دیہاتی آیا۔ ایک چمڑا کا ٹکڑا لے کر اس میں خط تھا اس خط میں لکھا تھا: ماہ رمضان کے روزے اور ہر ماہ تین روز رکھنا سینہ کی سوزشیں (سوجن) لے جاتے ہیں۔ ہم نے کہا یہ کس کا خط ہے؟ فرمایا رسول اللہ ﷺ کی طرف سے تھا۔

1819 حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْمَثَنِيِّ، حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا هُكْلُدُ بْنُ مَرْوَانَ، عَنْ يَزِيدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ، قَالَ: كُنَّا بِالْمَرْبِدِ، فَجَاءَ أَعْرَابِيٌّ بِقِطْعَةٍ جَرَّابٍ فِيهَا صَوْمُ شَهْرِ الصَّبْرِ، وَثَلَاثَةُ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ، يَذْهَبُ وَحَرَ الصَّدْرِ قُلْنَا: مَنْ كَتَبَ لَكَ هَذَا؟ قَالَ: رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

① انظر ترجمته في الاصابة ترجمة رقم: 8808.

نوٹ: اطباء زیادہ بہتر جانتے ہیں اصل میں کچھ غرور ہوتے ہیں یہ روزے ان کا پانی خشک کر دیتے ہیں جو پانی صحت کے لیے نقصان دہ ہوتا ہے۔

نقادة بن سحر الاسدي

حضرت نقادہ بن سحر الاسدي رضی اللہ عنہ^①

حضرت نقادہ الاسدي رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے حضرت نقادہ رضی اللہ عنہ کو ایک آدمی کی طرف بھیجا اونٹنی لینے کے لیے اس آدمی نے انکار کر دیا۔ آپ ﷺ نے دوسرے آدمی کی طرف بھیجا اس نے آپ ﷺ کی طرف اونٹنی بھیجی جب حضور ﷺ نے اس کو دیکھا فرمایا اے اللہ اس میں بھی برکت دے جس نے بھیجی یا اس کو بھی برکت دے۔ آپ ﷺ نے اس کا دودھ نکالنے کا حکم دیا اس کا دودھ نکالا گیا حضور ﷺ نے فرمایا اے اللہ فلاں کے مال میں کثرت دے اور اس کی اولاد یعنی جس نے اونٹنی نہیں دی تھی اور دوسری دعا کی: اے اللہ فلاں کو روز بروز رزق دے یعنی جس نے اونٹنی بھیجی ہے۔

حضرت نقادہ الاسدي رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے ایک آدمی کو اونٹنی لینے کے لیے بھیجا وہ لے کر آیا حضور ﷺ نے فرمایا اے اللہ اس میں برکت دے۔ جس نے بھیجی اس کو بھی برکت دے جو لے کر آیا اس کو بھی برکت دے۔

حضرت نقادہ الاسدي رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے (مجھے) فرمایا چہرے پر نہ داغنا پشت کے پیچھے حصہ پر

1820 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ أَبِي الشَّوَارِبِ، حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ وَحَدَّثَنَا إِبرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مِهَالٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا غَسَّانُ بْنُ بُرْزَيْنَ، عَنْ سَيَّارِ بْنِ سَلَامَةَ، عَنِ الْبَرَاءِ السَّلِيطِيِّ، عَنْ نُقَادَةَ الْأَسَدِيِّ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ نُقَادَةَ إِلَى رَجُلٍ يَسْتَحْبِلُهُ نَاقَةً لَهُ، وَأَنَّ الرَّجُلَ رَدَّهَا، فَبَعَثَ بِهَا إِلَى رَجُلٍ آخَرَ، فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ نَاقَةً، فَلَمَّا أَبْصَرَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: اللَّهُمَّ بَارِكْ فِيهَا، وَفِي مَن أَرْسَلَ بِهَا، وَأَمْرٍ بِهَا، فَحَلَبَتْ، فَدَرَّتْ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اللَّهُمَّ أَكْثِرْ مَالَ فُلَانٍ وَوَلَدِهِ، يَعْنِي الْمُبَانِعَ، اللَّهُمَّ اجْعَلْ رِزْقَ فُلَانٍ يَوْمًا بِيَوْمٍ، صَاحِبَ النَّاقَةِ الَّتِي أَرْسَلَ بِهَا.

1821 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دَاوُدَ الْحَرِيُّ، حَدَّثَنَا هُرْمُزُ بْنُ جَوْزَانَ، عَنِ الْبَرَاءِ السَّلِيطِيِّ، عَنْ نُقَادَةَ الْأَسَدِيِّ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَهُ إِلَى رَجُلٍ يَسْتَحْبِلُهُ نَاقَةً، فَجَاءَ، فَقَالَ: اللَّهُمَّ بَارِكْ فِيهَا، وَفِي مَن بَعَثَ بِهَا، وَفِي مَن جَاءَ بِهَا.

1822 حَدَّثَنَا إِبرَاهِيمُ الْحَرِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ شَيْبٍ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ

① قال ابن حجر: نقادة بن عبد الله والد سحر بن عبد الله فرق البغوي بينه وبين نقادة الاسدي وهو واحد.

بْنِ عِمْرَانَ، عَنْ عِيْنَةَ بْنِ عَاصِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ : دَاغٌ -
 حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ نُقَادَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ، قَالَ لَهُ : لَا تُسِّمِ فِي الْوَجْهِ، وَعَلَيْكَ
 بِالسَّالِفَتَيْنِ.

نَهِيكَ بْنِ صَرِيْمِ السَّكُونِي

حضرت نھیک بن صریم سکونی رضی اللہ عنہ^①

حضرت نھیک بن صریم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا
 تم کافروں سے لڑو گے یہاں تک کہ تم میں سے باقی رہ جانے
 والے دجال سے لڑیں گے اُردن کے مقام پر وہ غربی علاقہ
 میں ہوں گے اور تم شرقی علاقہ میں ہو گے۔

1823 حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْقَطَوَانِيُّ
 بِالْكُوفَةِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ صَالِحٍ، حَدَّثَنَا
 مُحَمَّدُ بْنُ أَبَانَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ، عَنْ بُشَيْرِ بْنِ عُبَيْدِ
 اللَّهِ، عَنْ أَبِي إِدْرِيسٍ، عَنْ نَهِيكَ بْنِ صَرِيْمٍ، عَنِ
 النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ : تُقَاتِلُونَ
 الْكُفَّارَ، حَتَّى يُقَاتِلَ بَقِيَّةُ مِنْكُمْ الدَّجَالَ
 بِالْأُرْدُنِّ، هُمْ غَرْبِيَّةٌ وَأَنْتُمْ شَرْقِيَّةٌ

دوسری سند کے ساتھ حضرت محمد بن ابان اپنے سند کے ساتھ
 اس جیسی حدیث کے راوی ہیں۔

حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ الْفَضْلِ الْبَلْخِيُّ، حَدَّثَنَا بِشَيْرُ
 بْنُ آدَمَ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ
 أَبَانَ بِإِسْنَادِهِ نَحْوَهُ.

نَبِيْشَةَ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عَوْفِ بْنِ سَلْمَةَ بْنِ حَلِيْسِ بْنِ الطَّنَّانِ

حضرت نبی شہ بن عمرو بن عوف بن سلمہ بن حلیم بن طنان رضی اللہ عنہ^②

حضرت نبی شہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو
 فرماتے ہوئے سنا کہ ہم نے تمہیں قربانی کا گوشت تین دن
 سے زیادہ کھانے سے منع کیا تھا حتیٰ کہ وہ تمہیں وسعت دے
 دے۔ اب اللہ عزوجل نے تمہارے لیے گنجائش دی کہ کھاؤ
 اور ذخیرہ کرو اور صدقہ کرو کیونکہ یہ کھانے اور پینے اور اللہ کے
 ذکر کے دن کا ہے۔^①

1824 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا
 بِشَيْرُ بْنُ الْفَضْلِ، حَدَّثَنَا خَالِدُ الْحَدَّادُ، عَنْ أَبِي
 الْمَلِيحِ الْهَدَلِيِّ، عَنْ نَبِيْشَةَ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ : إِنَّا كُنَّا نَهَيْنَاكُمْ
 أَنْ تَأْكُلُوا فَوْقَ ثَلَاثِ لَيْلٍ يَسَعُكُمْ، وَقَدْ جَاءَ اللَّهُ
 بِالسَّعَةِ فَكُلُوا، وَادْخَرُوا، وَانْحَرُوا، وَإِنَّ هَذِهِ الْأَيَّامَ

① انظر ترجمته في الاصابة ترجمة رقم: 8824.

② انظر ترجمته في الاصابة ترجمة رقم: 8686.

أَيَّامِ أَكْلِ وَشُرْبٍ وَذِكْرِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ.

حضرت نبی ﷺ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا جس نے پیالہ کھایا پھر اس کو صاف کیا وہ پیالہ اس کے لیے مغفرت کی دعا کرتا ہے۔

1825 حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ الْحَكِيمِ الْقَزَّازُ، حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا الْمُعَلَّى بْنُ أَسَدٍ الْقَوَّاسُ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ جَدِّي، عَنْ رَجُلٍ مِنْ هَذَا بَلَدٍ، يُقَالُ لَهُ: نُبَيْشَةُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أَكَلَ فِي قِصْعَةٍ، ثُمَّ لَحَسَهَا اسْتَغْفَرَتْ لَهُ.

نبیط بن شریط الأشجعی

حضرت نبیط بن شریط الأشجعی رضی اللہ عنہ ①

حضرت سلمہ بن عبیط اپنے والد سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا۔ عرفات کے میدان میں آپ کو اونٹ پر خطبہ دیتے ہوئے نماز سے پہلے۔

1826 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ نُبَيْطٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعَرَفَةَ يُخْطَبُ عَلَى بَعِيرٍ أَحْمَرَ قَبْلَ الصَّلَاةِ.

حضرت سلمہ بن عبیط فرماتے ہیں میرے والد محترم نے مجھے حدیث سنائی کہ انہوں نے نبی کریم ﷺ کو سرخ اونٹ پر، عرفات کے میدان میں خطبہ دیتے ہوئے دیکھا۔

1827 حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمُسْتَمِيٍّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ نُبَيْطٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُخْطَبُ بِعَرَفَةَ عَلَى جَمَلٍ أَحْمَرَ.

حضرت نبیط بن شریط رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ زیادہ حرمت والا دن کون سا ہے؟ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے عرض کی آج کا دن آپ ﷺ نے فرمایا: حرمت والا شہر کون سا ہے؟ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے عرض کی یہ شہر آپ ﷺ نے فرمایا تمہارے خون اور اموال ایک دوسرے پر اس طرح حرام ہیں جس طرح تمہارے اس دن کی حرمت تمہارے اس شہر میں ہے۔

1828 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ زَكَرِيَّا، حَدَّثَنَا أَبُو مَالِكٍ الْأَشْجَعِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنِي نُبَيْطُ بْنُ شَرِيطٍ، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: أَيُّ يَوْمٍ أَحْرَمٌ؟ قَالُوا: هَذَا الْيَوْمُ، قَالَ: فَأَيُّ بَلَدٍ أَحْرَمٌ، قَالُوا: هَذَا الْبَلَدُ، قَالَ: فَإِنَّ دِمَاءَكُمْ وَأَمْوَالَكُمْ حَرَامٌ كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ فِي بَلَدِكُمْ.

① نبیط بن شریط بن انس بن مالک بن ہلال الأشجعی، نزل الکوفة، وقع ذكره في حديث والده شريط، وله رواية عن النبي صلى الله عليه وسلم، قال ابن أبي حاتم: له صحبة م وبقی بعد النبي صلى الله عليه وسلم زمانا، انظر ترجمته في الاصابة 422/6، ترجمة رقم: 8689.

نمیر الخزاعی

حضرت نمیر الخزاعی رضی اللہ عنہ^①

حضرت مالک بن نمیر الخزاعی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا آپ ﷺ نے دائیں ہاتھ کو اپنی ران پر رکھا تھا اور انگی سے اشارہ کر رہے تھے۔

1829 حَدَّثَنَا عَبْدُ بَنُ شَرِيكٍ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا عِصَامُ بْنُ قَدَامَةَ مِنْ بَجِيلَةَ، عَنْ مَالِكِ بْنِ نُمَيْرِ الْخَزَاعِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاضِعًا يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى فَخْذِهِ يُشِيرُ بِأَصْبُعِهِ.

حضرت مالک بن نمیر اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ وہ فرماتے ہیں میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا جب التحیات کے لیے بیٹھتے تو آپ ﷺ انگی سے اشارہ کرتے تھے۔

1830 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ الْبَرَاءِ، حَدَّثَنَا مُعَاوَا، حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا عِصَامُ بْنُ قَدَامَةَ، عَنْ مَالِكِ بْنِ نُمَيْرٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا جَلَسَ يَتَشَهَّدُ يُشِيرُ بِأَصْبُعِهِ.

نضرة

حضرت نضرة رضی اللہ عنہ^①

حضرت نضرة رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے ایک کنواری لڑکی سے شادی کی۔ حضور ﷺ کے زمانہ مبارک میں میں نے اسے حاملہ پایا۔ میں حضور ﷺ کی بارگاہ میں آیا۔ میں نے عرض کی: میں نے ایک باکرہ عورت سے اس کے پردے میں شادی کی ہے اور میں نے اس کو حاملہ پایا تو حضور ﷺ نے فرمایا بچہ جب جنے تو تیرا غلام ہے اور اس کو کوڑے مارے جائیں گے اور اس کے لیے مہر ہے جو تو نے اس کی شرمگاہ سے فائدہ اٹھایا ہے۔

1831 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ مُسْلِمٍ، وَأَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي الدِّيَالِ، قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيلَانَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ، عَنْ شَعْبَانَ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ نَضْرَةَ، قَالَ: تَزَوَّجْتُ امْرَأَةً بَكْرًا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي خِدْرِهَا، فَوَجَدْتَهَا حُبْلَى، فَأَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي تَزَوَّجْتُ امْرَأَةً بَكْرًا فِي خِدْرِهَا.

① انظر ترجمته في الاصابة 473/6، ترجمة رقم: 8813.

① انظر ترجمته في الاصابة 436/6، ترجمة رقم: 8764.

فَوَجَدْتَهَا حُبْلَى، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَمَّا الْوَلَدُ فَعَبْدُكَ، إِذَا وَضَعْتَ فَاجْلِدْهَا، وَلَهَا الْبَهْرُ بِمَا اسْتَحَلَّكَ مِنْ فَرْجِهَا
 حَدَّثَنَا عَبْدَانُ الْأَهْوَازِيُّ، حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ مَهْدِيٍّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ صَفْوَانَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ رَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ، يُقَالُ لَهُ: نَضْلَةٌ، قَالَ: تَزَوَّجْتُ امْرَأَةً ثُمَّ ذَكَرَهُ.

حضرت سعید بن مسیب نے ایک انصاری آدمی سے روایت کیا جس کو نضلہ کہا جاتا تھا۔ اس نے کہا: میں نے ایک عورت سے نکاح کیا پھر وہی حدیث ذکر کی۔

نیار بن مکرم

حضرت نیار بن مکرم رضی اللہ عنہ^①

حضرت نیار بن مکرم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب الم غلبت الروم نازل ہوئی اس آیت کو لے کر حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ مشرکین کی طرف گئے۔ انہوں نے کہا یہ آپ کے ساتھی کا کلام ہے۔ حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے کہا اللہ نے نازل کیا ہے اور اس کے بعد رھان والی بات کو ذکر کیا جو حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ اور مشرکوں کے درمیان ہوئی تھی حضور ﷺ کے زمانہ مبارک میں۔^②

1832 حدثنا يحيى بن محمد بن صاعد، حَدَّثَنَا لَوْين، حَدَّثَنَا عبد الرحمن بن أبي الزناد عن أبيه عن عروة عن نيار بن مكرم وكانت له صحبة قال لها نزلت {الم غلبت الروم} خرج بها أبو بكر إلى المشركين قالوا هذا كلام صاحبك قال الله أنزلها وذكر حديث الرهان بين أبي بكر والمشركين على عهد رسول الله صلى الله عليه وسلم.

نوح بن مخيلد الضبعي

حضرت نوح بن مخيلد الضبعي رضی اللہ عنہ^③

حضرت ابو ضمہ اپنے دادا نوح بن مخلد رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ وہ حضور ﷺ کی بارگاہ میں آئے آپ ﷺ مکہ میں

1833 حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الصَّوَّافِ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ نُوحِ بْنِ أَبِي

① انظر ترجمته في الاصابة 484/6، ترجمة رقم: 8843.

② قال الحافظ ابن حجر في الاصابة 484/6، ترجمة رقم: 8843: اورده ابن قانع بسنده الى عروة عن نيار بن مكرم، وكانت له صحبة، ورجال السند ثقات.

③ انظر ترجمته في الاصابة 479/6، ترجمة رقم: 8830.

عُثْمَانُ الضَّبَّعِيُّ، قَالَ : وَحَدَّثَنِي خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ،
وَأَحْمَدُ بْنُ الْأَشْعَثِ الضَّبَّعِيَّانِ، عَنْ حَرْبِ بْنِ
حِصْنِ الضَّبَّعِيِّ، عَنْ أَبِي ضَمْرَةَ، عَنْ جَدِّهِ نُوحِ بْنِ
مَخْلَدٍ، أَنَّهُ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ بِمَكَّةَ،
فَسَأَلَهُ هَمْنُ أَنْتَ ؟ قَالَ : مِنْ بَنِي ضُبَيْعَةَ بْنِ رَبِيعَةَ،
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : خَيْرُ رَبِيعَةَ
عَبْدُ الْقَيْسِ، ثُمَّ الْحَيُّ الَّذِي أَنْتَ مِنْهُمْ، وَأَبْضَعَ
مَعَهُ فِي حُلَّتَيْنِ إِلَى الْيَمَنِ.

تھے آپ ﷺ نے فرمایا تم سب کہاں سے آئے ہو؟ (میں نے) عرض کی قبیلہ بنی ضبیعہ بن ربیعہ سے حضور ﷺ نے فرمایا ضبیعہ بن ربیعہ قبیلہ عبد القیس سے بہتر ہے۔ پھر وہ قبیلہ جس سے تیرا تعلق ہے اور ان کو دو حلہ پیش کیے گئے پھر یمن کی طرف روانہ کیا گیا۔



باب الهاء

باب الهاء

هشام بن حكيم بن حزام بن خويلد بن أسد

حضرت هشام بن حكيم بن حزام بن خويلد بن أسد ^{رضي الله عنه}

حضرت هشام بن حكيم ^{رضي الله عنه} فرماتے ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ ^{صلی اللہ علیہ وسلم} کو فرماتے ہوئے سنا کہ آپ ^{صلی اللہ علیہ وسلم} نے فرمایا اللہ عزوجل قیامت کے دن ان کو عذاب دے گا جو لوگوں کو عذاب دیتے ہیں دنیا میں۔^(۱)

1834 حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الطَّوَائِقِيُّ، حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ مَيْسَرَةَ، وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَزَّازُ، حَدَّثَنَا يَحْيَى الْحَمَّانِيُّ، حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ، جَمِيعًا عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ حَكِيمٍ، أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَيُعَذِّبُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ الَّذِينَ يُعَذِّبُونَ النَّاسَ.

حضرت هشام بن حكيم نے فرمایا: میں نے رسول کریم ^{صلی اللہ علیہ وسلم} کو فرماتے ہوئے سنا: جو لوگوں یا اللہ کی دیگر مخلوق کو دنیا میں عذاب دیتے ہیں قیامت کے دن، انہیں عذاب دیا جائے گا۔^(۲)

1835 حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ شَيْبٍ، حَدَّثَنَا سُؤَيْدٌ، حَدَّثَنَا فَرَجُ بْنُ فَضَالَةَ، حَدَّثَنَا الزُّبَيْدِيُّ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عِيَاضِ بْنِ عَنَمٍ، قَالَ: قَالَ هِشَامُ بْنُ حَكِيمٍ، سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: الَّذِينَ يُعَذِّبُونَ النَّاسَ فِي الدُّنْيَا يُعَذِّبُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

هشام بن عامر الأنصاري

حضرت هشام بن عامر الأنصاري ^{رضي الله عنه}

① هشام بن حكيم بن حزام بن خويلد بن أسد بن عبد العزى بن قصى القرشى الاسدى-

② اخرجه مسلم (2018/4، رقم: 2613)، وابوداود (169/3، رقم: 3045)-

③ انظر الحديث السابق-

④ هشام بن عامر بن امية الأنصاري روى عن النبي صلى الله عليه وسلم، وحديثه عند مسلم- واخرج ابن المبارك فى الزهد من طريق جعفر بن زيد قال: خرجنا فى غزوة الى كابل، وفى الجيش صلة بن اشيم، فذكر قصة فيها: فحمل هو وهشام بن عامر، فصنعا بهم طعنا و ضربا وقتلا-

1836 حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ
الْحَمِيدِ الْمَعْنِيِّ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ الْمُغِيرَةِ، عَنْ
حُمَيْدِ بْنِ هِلَالٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عَامِرِ الْأَنْصَارِيِّ،
قَالَ: أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ
أَحُدٍ أَنْ يُدْفَنَ الْإِثْنَانِ وَالثَلَاثَةُ فِي الْقَبْرِ،
وَيُقَدِّمُونَ أَكْثَرَهُمْ قُرْآنًا.

حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ خُفَا الْخِطَّاطِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
زِيَادٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، حَدَّثَنَا أَيُّوبُ، عَنْ حُمَيْدِ
بْنِ هِلَالٍ، عَنْ أَبِي الدَّهْمَاءِ، عَنْ هِشَامِ، عَنِ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، بِنَحْوِهِ..

1837 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ عَبْدِ الْجَبَّارِ،
حَدَّثَنَا الْقَوَارِيرِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، حَدَّثَنَا
أَيُّوبُ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هِلَالٍ، عَنْ أَبِي الدَّهْمَاءِ، عَنْ
هِشَامِ بْنِ عَامِرٍ، قَالَ: شَكُونَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا بِهِمْ مِنَ الْقَرْحِ، فَقَالَ:
احْفَرُوا، وَأَحْسِنُوا، وَأَوْسِعُوا، وَادْفِنُوا الْإِثْنَيْنِ
وَالثَلَاثَةَ فِي قَبْرِ، وَقَدِّمُوا أَكْثَرَهُمْ قُرْآنًا، فَقَدِّمَ أَبِي
بَيْنَ اثْنَيْنِ.

1838 حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ الْحَسَنِ، حَدَّثَنَا مُعَلَّى بْنُ
أَسَدٍ، حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ،
قَالَ: كَانَ النَّاسُ يَبِيعُونَ الذَّهَبَ بِالْوَرِقِ نَسِيئَةً
فَقَامَ هِشَامُ بْنُ عَامِرٍ، فَقَالَ: نَهَانَا رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نَبِيعَ الذَّهَبَ بِالْوَرِقِ

حضرت ہشام بن عامر الانصاری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے احد کے دن حکم دیا دو اور تین افراد کو ایک قبر میں دفن کیا جائے گا مقدم ان کو کیا جائے جو زیادہ قاری ہوں۔

دوسری سند کے ساتھ بھی، اس جیسی حدیث کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے حضرت ہشام ہی روایت کرنے والے ہیں۔

حضرت ہشام بن عامر الانصاری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاں شکایت کی جگہ سخت ہونے کی آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا قبر کھودو اچھی طرح اور کشادہ رکھو اور تین افراد کو ایک قبر میں رکھ دو مقدم زیادہ قاری کو کرو۔ میرے باپ کو دو شہداء کے درمیان رکھا گیا۔^①

حضرت ابو قلابہ فرماتے ہیں کہ لوگ سونا چاندی کے بدلہ ادھار فروخت کرتے تھے۔ حضرت ہشام بن عامر رضی اللہ عنہ کھڑے ہوئے فرمانے لگے ہم کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سونے کو چاندی کے بدلہ ادھار فروخت کرنے سے منع کیا اور ہم کو بتایا کہ یہ سود ہے۔^②

① اخرجہ ابو داود 214/3، رقم 3215، والترمذی 213/4، رقم 1713، وقال: حسن صحيح، والنسائی 413/4، رقم 6544، و
عبدالرزاق 508/3، رقم 6501، وابن ابی شیبہ 372/7، رقم 36788، وسعيد بن منصور في كتاب السنن 265/2، رقم 2582، وابن
ابی عاصم في الاحاد والمثنائى 161/4، رقم 2144، وابو يعلى 127/3، رقم 1558، الطبرانى 172/22، رقم 444.
② اخرجہ احمد 19/4، وابو يعلى 125/3، رقم 1554. قال الهيثمى في مجمع الزوائد 115/4: رواه احمد وابو يعلى، ورجال احمد رجال
الصحيح.

نَسِيئَةً، وَأَنْبَأَنَا أَنَّ ذَلِكَ هُوَ الرَّبَّاءُ.

حضرت ہشام بن عامر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ کسی مسلمان سے لا تعلق تین دن سے اوپر جائز نہیں ہے۔ کیونکہ جب تک وہ دونوں لا تعلق رہیں گے حق سے پھرے رہیں گے اور اگر دونوں ناراضگی کی حالت میں مر گئے تو دونوں جنت میں بالکل داخل نہیں ہو سکیں گے۔^①

1839 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ بَطْحَا، حَدَّثَنَا عَفَّانُ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ الرَّشِكِ، عَنْ مُعَاذَةَ، أَنَّهَا سَمِعَتْ هِشَامَ بْنَ عَامِرِ الْأَنْصَارِيِّ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: لَا يَجِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يُصَارِمَ فَوْقَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ لِأَنَّهُمَا مَا صَرِمَا نَا كِبَانَ عَنِ الْحَقِّ، وَالْفَيْءُ كَفَّارَةٌ لَهُ، وَإِنْ مَا تَا عَلَى صَرْمِهِمَا لَمْ يَدْخُلَا الْجَنَّةَ أَبَدًا.

دوسری سند کے ساتھ بالکل یہی حدیث حضرت ہشام، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں۔

حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ يَعْقُوبَ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مَرْزُوقٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ يَزِيدِ الرَّشِكِ، عَنْ مُعَاذَةَ، عَنْ هِشَامِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَحْوِهِ.

ہشام مولی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

حضرت ہشام رضی اللہ عنہ مولی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

حضرت ہشام رضی اللہ عنہ مولی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں کہ ایک آدمی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بارگاہ میں آیا۔ عرض کرنے لگا میری عورت کسی کو ہاتھ لگانے سے روکتی نہیں ہے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس کو طلاق دے دو۔ اس نے عرض کی مجھے وہ خوش کرتی ہے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تو اس سے فائدہ حاصل کر۔^②

1840 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ صَالِحِ السَّمَرَقَنْدِيِّ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ ضَوْءِ الْكِرْمَانِيِّ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الرَّقِّيُّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ هِشَامِ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ،

① اخرجہ ابو یعلیٰ 126/3، رقم 1557، والطیالسی 170/1، رقم 1223، والحارث کما فی بغیة الباحت 829/2، رقم 870، وابن حبان 480/12، رقم 5664.

② ہشام مولی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم روی حدیثہ الطبرانی و مطین وابن قانع وابن مندہ، وغیرہم من طریق الثوری عن عبد الکریم الجزری عن ابی الزبیر ہشام مولی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال: جاء رجل الى النبی صلی اللہ علیہ وسلم فقال: یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان امراتی لا تردید لاس. قال: طلقها. قال: انها تعجبني. قال: فاستمتع بها. انظر الاصابة 546/6، ترجمة 8986.

③ اخرجہ البيهقي 155/7، رقم 1365 عن ابی الزبیر عن مولی لبني هاشم. وقوله: لا تدفع يد لاس. اختلف العلماء في المراد بهذه العبارة فقيل: اي انها لا تمنع نفسها عن يقصدها بفاحشة، او انها لا تمنع احدا طلب منها شيئا من مال زوجها. وقيل امراد انها مطاوعة لمن ازادها، وهذا كناية عن الفجور.

قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: إِنَّ أُمَّرَأَتِي لَا تَدْفَعُ يَدَ لَامِسٍ، قَالَ: طَلَّقْهَا، قَالَ: إِنَّهَا تُعْجِبُنِي، قَالَ: تَمْتَعْ بِهَا.

هند بن ابی ہالہ التیمی

حضرت ہند بن ابی ہالہ تمیمی رضی اللہ عنہ^①

حضرت حسن بن علی رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ میں نے اپنے خالو ہند بن ابی ہالی تمیمی رضی اللہ عنہما سے پوچھا کیونکہ آپ رسول خدا ﷺ کا حلیہ مبارک بڑا واضح بیان کرتے تھے۔ آپ ﷺ کا حلیہ مبارک ذکر کیا فرمایا آپ ﷺ سلام کرنے میں ابتداء کرتے تھے جو آپ ﷺ کو ملتا تھا۔^②

1841 حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو غَسَّانَ التَّهْدِيُّ، حَدَّثَنَا جُمَيْعُ بْنُ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: حَدَّثَنِي رَجُلٌ بِمَكَّةَ، عَنِ ابْنِ أَبِي هَالَةَ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ، قَالَ: سَأَلْتُ خَالَي هِنْدَ بْنَ أَبِي هَالَةَ التَّمِيمِيَّ وَكَانَ وَصَافًا عَنْ حَلِيَّةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَذَكَرَ صِفَتَهُ، وَقَالَ: كَانَ يَبْتَدِي مَنْ لَقِيَهُ بِالسَّلَامِ.

حضرت ہند بن ہند بن ابی ہالہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا جب عتبہ بن ابی لہب کے ساتھ اپنی لخت جگر کا نکاح ختم کیا۔ فرمایا بے شک اللہ عزوجل ناپسند کرتا ہے میرے لیے کہ میں خود نکاح کروں یا کسی کی شادی جنتی کے علاوہ کسی اور سے کروں۔

1842 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَانَ، حَدَّثَنَا الْمُسَيْبُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ الْجَشَّاشُ، حَدَّثَنَا سَيْفُ بْنُ عُمَرَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُؤَيْرَةَ، عَنْ هِنْدِ بْنِ هِنْدَ بْنِ أَبِي هَالَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَعْنِي لَمَّا نَزَعَ ابْنَتَهُ مِنْ عُتْبَةَ بْنِ أَبِي لَهَبٍ، قَالَ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَعْنِي كِرَةً لِي أَنْ أَتَزَوَّجَ أَوْ أَزَوَّجَ إِلَّا أَهْلَ الْجَنَّةِ.

حضرت مالک بن دینار رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں میں نے ہند بن خدیجہ زوجہ نبی ﷺ سے فرماتے ہوئے سنا کہ حکم بن ابی العاص حضور ﷺ کی برائی بیان کرنے کی کوشش کرتا تھا۔

1843 حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ التُّسْتَرِيُّ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُقْدِسِيِّ، حَدَّثَنَا حَسَّانُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ الشَّرِيِّ بْنِ يَحْيَى، عَنِ مَالِكِ بْنِ دِينَارٍ،

① ہند بن ابی ہالہ النباش بن زرارہ بن وقدان بن حبیب بن سلامة بن غدی بن جرودہ بن اسید بن عمرو بن تمیم حلیف بنی عبدالدار التمیمی، وقیل هو: زرارہ بن النباش، وقیل: مالک بن النباش بن زرارہ، وقیل: اسم ابی ہالہ ہند بن زرارہ بن النباش، ربیب النبی صلی اللہ علیہ وسلم امہ خدیجہ زوجہ النبی صلی اللہ علیہ وسلم، قال الزبیر بن بکار: قتل ہند مع علی یوم الجمل، وقال ابن عبدالیر: کان فصیحاً بلیغاً وصف النبی صلی اللہ علیہ وسلم فاهسن واتقن، انظر الاصابة 6/557، ترجمہ 9013.

② اخرجه ابن ابی عاصم فی الاحاد والمثنی 438/2، رقم 1232.

قَالَ: سَمِعْتُ هِنْدَ بْنَ خَدِيجَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: جَعَلَ الْحَكَمُ بْنُ أَبِي الْعَاصِ يُغَيِّرُ بِالنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: اللَّهُمَّ اجْعَلْ بِهِ وَزَعًا مَكَانَهُ فَرَجَفَ وَالْوَزَعُ الْإِرْجَافُ.

آپ ﷺ نے اللہ کی بارگاہ میں عرض کی اے اللہ اس کو اپنی جگہ لوگوں میں بری باتیں کر کے بھڑکانے والا بنا دے پس وہ ہر وقت بے قرار رہنے لگا۔ وزع کا معنی اِرْجَاف (لوگوں کو بھڑکانے کے لیے بری باتیں پھیلانا) ہے۔

ہند بن اسماء الأسلمی

حضرت ہند بن اسماء الأسلمی ^{رضی اللہ عنہ}

حضرت حبیب بن ہند بن اسماء الأسلمی اپنے والد ہند بن اسماء سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ مجھے حضور ﷺ نے اپنی قوم میں اسلام لانے والوں کی طرف بھیجا۔ فرمایا اپنی قوم کو اس دن روزہ رکھنے کا حکم دو یعنی عاشورا کے دن کا۔ جس سے تیری بھی ملاقات ہو اس حالت میں ہو کہ اس نے دن کے اول حصے میں کھالیا تھا اس کو چاہیے کہ وہ بقیہ دن روزہ رکھے۔^(۱)

اور محمد بن جریر نے ہمیں حدیث بیان کی۔ حضرت محمد بن حمید نے حضرت ابراہیم بن مختار سے روایت کر کے، ہمیں حدیث سنائی وہ اپنی سند کے ساتھ حضرت محمد بن اسحاق سے روایت کرتے ہیں۔

ہند بن حارثة

حضرت ہند بن حارثة ^{رضی اللہ عنہ}

① ہندی بن اسماء بن حارثة الاسلمی قال البخاری: له صحبة. وقال ابن السكن: له صحبة ومات في خلافة معاوية. واخرج احمد من طريق بن اسحاق حدثني عبد الله بن ابي بكر عن حبيب بن هند بن اسماء الاسلمی عن ابيه بعثني النبي صلى الله عليه وسلم الى قومي من اسلم فقال: مر قومك ان يصوموا هذا اليوم يوم عاشوراء فمن وجدته منهم قد اكل في اول يومه، فليصم آخره.

② اخرج احمد 484/3، رقم 16004، والطبرانی في المعجم الكبير 207/22، رقم 545. قال الهيثمي في مجمع الزوائد 185/3: رواه احمد والطبرانی في الكبير، ورجال احمد ثقات.

③ ہند بن حارثة الاسلمی قال ابن حبان: له صحبة. واخرج ابن قانع من طريق عبد الرحمن بن حرملة عن ہند بن حارثة عن ابيه وکان من اصحاب الحديبية واخوه اسماء بن حارثة ان النبي صلى الله عليه وسلم مر بنفر من اسلم يرمون.

1845 حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ هَاشِمٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ الْمُقَدَّمِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو مَعْشَرٍ الْبَرَاءُ، حَدَّثَنَا ابْنُ حَرْمَلَةَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ هِنْدَ بْنِ حَارِثَةَ، عَنْ أَبِيهِ، وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ الْحَدِيثِ، وَأَخُوهُ أَسْمَاءُ بْنُ حَارِثَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ بِنَفَرٍ مِنْ أَسْلَمَ يَتَنَافِلُونَ، فَقَالَ: اِرْمُوا بَنِي إِسْمَاعِيلَ، فَإِنَّ أَبَاكُمْ كَانَ رَامِيًا.

حضرت یحییٰ بن ہند بن حارثہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں جبکہ یہ حدیبیہ میں شریک تھے اور ان کے بھائی اسماء بن حارثہ رضی اللہ عنہم ہیں حضور ﷺ نے قبیلہ اسلم والوں کے ایک گروہ کے پاس سے گزرے۔ وہ تیر اندازی کر رہے تھے آپ ﷺ نے فرمایا اے بنی اسماعیل! تیر اندازی کرو کیونکہ تمہارے باپ تیر اندازی کرتے تھے۔^①

ہجنع بن عبد اللہ بن جندع بن البکاء بن عامر

حضرت ہجنع بن عبد اللہ بن جندع بن البکاء بن عامر رضی اللہ عنہ

1846 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دَاوُدَ، حَدَّثَنَا عُقْبَةُ بْنُ وَهَبٍ بْنُ عُقْبَةَ، حَدَّثَنَا أَبِي، أَنَّ الْهَجْنَجَّ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا يَجِلُّ لَنَا مِنَ الْمَيْتَةِ نَغْتَبِقُ وَنَصْطَبِخُ قَدَحًا بِاللَّيْلِ وَقَدَحًا بِالْغَدَاةِ؟ قَالَ: ذَاكَ الْجُوعُ، وَأَحْلَاهَا لَهُمْ وَقَالَ: كُلُّوْهَا.

حضرت ہجنع فرماتے ہیں کہ (میں) نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ ہمارے لیے مردار میں سے کیا حلال ہوتا ہے ہم اس کو پکائیں ایک پیالہ دن ایک رات کو کھائیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا بھوک مردار کھانے کو جائز قرار دیتی ہے اور آپ ﷺ نے فرمایا اس کو کھاؤ۔

1847 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْوَاسِطِيُّ، حَدَّثَنَا زَكْرِيَّا بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنَا هُشَيْمُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَحْيَى، عَنِ الْهَجْنَجِّ بْنِ قَيْسٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا أَظْلَمَتِ الْخَضْرَاءُ وَلَا أَقْلَبَتِ الْغَبْرَاءُ مِنْ ذِي لَهْجَةٍ أَصْدَقَ مِنْ أَبِي ذَرٍّ، وَمَنْ أَرَادَ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى عَيْسَى ابْنِ مَرْيَمَ فَلْيَنْظُرْ إِلَى أَبِي ذَرٍّ.

حضرت ہجنع بن قیس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا لہجہ والی چیزوں میں سے کسی چیز پر نہ تو آسمان نے سایہ ڈالا ہے، نہ زمین نے اٹھایا ہے، جو سچی ہو حضرت ابوذر کے سچ سے زیادہ نیز جس کا ارادہ ہو وہ عیسیٰ بن مریم کو دیکھے وہ ابوذر کو دیکھے۔

① اخرجہ الطبرانی فی المعجم الکبیر 32/7، رقم 6292، وابن ابی عاصم فی الاہاد والممثانی 355/4، رقم 2392.

② الہجنع بن عبد اللہ بن جندع بن البکاء بن عامر بن صعصعة العامری قال الحافظ ابن حجر: ذکرہ ابن قانع فی الصحابة فاخطا فی ذلک خطا فاحشا، واورد من طریق عقبہ بن وہب بن عقبہ عن ابیہ ان الہجنع قال: یا رسول اللہ ما یحل لنا من المیتة... الحدیث. وقولہ: الہجنع تصحیف، وانما هو الفجیع بفاء وبعد الجیم تحتانیة ساکنۃ، والحدیث عند ابی داود وقد اخرجہ الخطیب فی المولف من طریق التی اخرجہا ابن قانع عن الفجیع بن عبد اللہ. انظر الاصابة 581/6، ترجمة 9070.

هلب بن دبر بن قنافة الطائي

حضرت هلب بن دبر بن قنافة الطائي رضي الله عنه ①

حضرت قبيصة بن هلب اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نماز پڑھی آپ صلی اللہ علیہ وسلم دونوں جانب سلام پھیرتے تھے۔

1848 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ الطَّيَالِسِيُّ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: أَنْبَأَنِي سِمَاكُ بْنُ حَرْبٍ، عَنْ قَبِيصَةَ بْنِ هَلْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ صَلَّى مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَانَ يَنْصَرِفُ عَلَيَّ شَقِيهً.

حضرت قبيصة بن هلب اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم دائیں اور بائیں جانب سلام پھیرا کرتے۔ ②

1849 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ نَضْرٍ بْنِ بَحْرٍ، ثنا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ كَثِيرٍ، ثنا زُهَيْرٌ، ثنا سِمَاكُ، عَنْ قَبِيصَةَ بْنِ هَلْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْصَرِفُ عَنِّي يَمِينَهُ، وَعَنِّي يَسَارِهِ.

حضرت قبيصة اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اپنے دائیں اور اپنے بائیں سلام پھیرا کرتے تھے۔

حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ الْحَسَنِ بْنِ أَبِي عَبَّادٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ رَجَاءٍ، حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ سِمَاكٍ، عَنْ قَبِيصَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْصَرِفُ عَنِّي يَمِينَهُ، وَعَنِّي يَسَارِهِ.

تیسری سند کے ساتھ بھی اسی طرح روایت ہے۔

حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ، حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ، عَنْ سِمَاكٍ، عَنْ قَبِيصَةَ، عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ.

چوتھی سند میں بھی حضرت قبيصة اپنے والد محترم سے وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اسی کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا شَرِيكٌ، عَنْ سِمَاكٍ، عَنْ قَبِيصَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَحْوِهِ.

حضرت قبيصة بن هلب اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ

1850 حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ

① هلب الطائي، والد قبيصة بن هلب، قيل: اسمه يزيد بن عدی بن قنافة بن عدی بن عبد شمس بن عدی بن اخرم الطائي، وان هلبا لقب، وقيل: بل هو هلب بن يزيد بن قنافة. وقد على النبي صلى الله عليه وسلم وهو اقرب فمسح على راسه فنبت شعره، فسمى الهلب، والاهلب الكثير الشعر. وذكره ابن سعد في طبقة مسلمة الفتح. انظر الاستيعاب 4/1549، ترجمة 2710، والاصابة 6/552، ترجمة 8998.

② اخرجه الترمذی 2/98، رقم 301، وقال: حسن. وابن ماجه 1/300، رقم 929، واحمد 5/226، رقم 22023.

بُنْ حَسَّانَ، وَحَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ
بُنْ كَثِيرٍ، قَالَا : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ، عَنْ
سِمَاكِ، عَنْ قَبِيصَةَ بِنِ هَلْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ قَالَ :
يَعْنِي لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ : الطَّعَامُ لَا
أَدْعُهُ إِلَّا تَحَرُّجًا، قَالَ : لَا تَخْتَلِجُ فِي نَفْسِكَ إِلَّا مَا
ضَارَعَكَ فِيهِ النَّصْرَانِيَّةُ، وَقَالَ : بِيَدِهِ هَكَذَا،
وَوَضَعَ كَفَّهُ الْيُمْنَى عَلَى الْيُسْرَى وَقَالَ : هَكَذَا كَانَ
يَصْنَعُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي صَلَاتِهِ
وَيُنْصَرِفُ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ شِمَالِهِ.

حضور ﷺ نے فرمایا میں کھانا چھوڑتا ہوں حرج کے لیے آپ
نے فرمایا: اپنے دل میں خلش پیدا نہ ہونے دے مگر اسی چیز
سے جو عیسائیت کے مشابہ ہے۔ اور میرے والد نے کہا
آپ ﷺ اپنے دست مبارک کو اس طرح رکھتے تھے نماز میں
اور اپنے دائیں کو بائیں ہاتھ پر رکھا اور فرمایا حضور ﷺ اپنی
نماز میں اس طرح کرتے تھے اور دائیں اور بائیں جانب
سلام پھیرا کرتے تھے۔

دوسری سند میں بھی اسی طرح کے الفاظ ہیں۔

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ الْبَرَاءِ، حَدَّثَنَا مُعَاذُ،
حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ، عَنْ سِمَاكِ، عَنْ قَبِيصَةَ بِنِ هَلْبٍ، عَنْ
أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ.

تیسری سند کے ساتھ بھی اس جیسی حدیث ہے۔

حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ بَشَّارٍ الْحَيَّاطُ، حَدَّثَنَا أَبُو بِلَالٍ،
حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ الرَّبِيعِ، عَنْ سِمَاكِ، عَنْ قَبِيصَةَ،
عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَحْوِهِ.

حضرت قبیسہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ
دائیں اور بائیں جانب سلام پھیرتے تھے اور اپنا ایک ہاتھ
دوسرے ہاتھ پر رکھتے تھے نماز کے دوران۔

1851 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ النَّظْرِ، حَدَّثَنَا
مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، حَدَّثَنَا زَائِدَةُ، عَنْ سِمَاكِ، عَنْ
قَبِيصَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْصَرِفُ عَنْ يَمِينِهِ، وَعَنْ يَسَارِهِ،
وَيَضَعُ إِحْدَى يَدَيْهِ عَلَى الْأُخْرَى فِي الصَّلَاةِ.

حضرت قبیسہ بن ہلب اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ
(میں) نے رسول اللہ ﷺ سے عیسائیوں کے کھانے کے متعلق
پوچھا آپ ﷺ نے فرمایا تیرے دل میں کوئی ایسا کھانا شک
پیدا نہ کرے جس میں تو عیسائیوں کی مشابہت اختیار کرے۔
میں نے آپ ﷺ کو دیکھا آپ ﷺ نے نماز کے دوران
دایاں ہاتھ بائیں ہاتھ پر رکھا تھا میں نے آپ ﷺ کو دیکھا
آپ ﷺ نماز میں سلام دائیں و بائیں جانب پھیرتے تھے۔

1852 حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا ابْنُ
الْأَصْبَهَانِيِّ، حَدَّثَنَا شَرِيكٌ، عَنْ سِمَاكِ، عَنْ قَبِيصَةَ
بِنِ هَلْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ عَنْ طَعَامِ النَّصَارَى، قَالَ : لَا يَحِيكَنَّ فِي
صَدْرِكَ طَعَامٌ ضَارَعَتْ فِيهِ نَصْرَانِيَّةٌ، وَرَأَيْتُهُ فِي
الصَّلَاةِ وَاضِعًا إِحْدَى يَدَيْهِ عَلَى الْأُخْرَى، وَرَأَيْتُهُ
يَنْصَرِفُ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ يَسَارِهِ.

حضرت قبیصہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ سے عرض کی گئی کیا ایسا وقت ہے کہ جس وقت ہم نماز نہ پڑھیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا سورج کے طلوع اور غروب ہونے کے وقت کیونکہ سورج غروب اور طلوع کے وقت شیطان کے دونوں سینگوں کے درمیان ہوتا ہے۔^①

1853 حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ الْبَاقِي، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَابِرٍ، عَنْ سِمَاكِ، عَنْ قَبِيصَةَ بْنِ هَلْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ: هَلْ سَاعَةٌ تَحْبِسُنَا عَنِ الصَّلَاةِ؟ قَالَ: عِنْدَ طُلُوعِ الشَّمْسِ، وَعِنْدَ سُقُوطِهَا، فَإِنَّهَا تَطْلُعُ بَيْنَ قَرْنَيْ شَيْطَانٍ، وَتَغْرُبُ بَيْنَ قَرْنَيْ شَيْطَانٍ.

هداج الحنفی

حضرت هداج الحنفی^② رضی اللہ عنہ

حضرت عبداللہ بن ہداج اپنے والد سے روایت کرتے ہیں جبکہ انہوں نے زمانہ جاہلیت بھی دیکھا ہے کہ ایک آدمی حضور ﷺ کی بارگاہ میں آیا اس نے زرد رنگ لگایا تھا آپ ﷺ نے فرمایا یہ اسلام کا خضاب ہے۔ دوسرا آدمی آیا اس نے سرخ رنگ لگایا تھا آپ ﷺ نے فرمایا یہ ایمان کا خضاب ہے۔^③

1854 حَدَّثَنَا ابْنُ مُحَمَّدٍ الْعَطَّارُ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْسَى بْنُ هَنَادٍ الْبُوسَنِيُّ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ، حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ غَطَفَانَ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ هَدَّاجٍ، عَنْ أَبِيهِ، وَكَانَ قَدْ أَدْرَكَ الْجَاهِلِيَّةَ، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ صَفَّرَ، فَقَالَ: هَذَا خِضَابُ الْإِسْلَامِ، وَجَاءَ رَجُلٌ قَدْ حَمَّرَ، فَقَالَ: هَذَا خِضَابُ الْإِيمَانِ.

ہیاج بن محارب

حضرت ہیاج بن محارب^④ رضی اللہ عنہ

1855 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سِرَاجٍ، حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَبْدِ

① اخرجہ الطبرانی فی المعجم الكبير 167/22، رقم 433.
② هداج الحنفی يعد فی المدینین. اخرج البغوی وابن السکن وابن منده من طریق ابی عمار ہاشم بن غطفان عن عبداللہ بن ہداج عن ابیہ ہداج، وکان ہداج ادرك الجاهلیة قال: جاء رجل الى النبی صلی اللہ علیہ وسلم وقد صفر لحيته. فقال البنی صلی اللہ علیہ وسلم: خضاب الاسلام... الحديث

③ اخرجہ البخاری فی التاريخ الكبير 249/8.

④ ہیاج بن محارب العامری ذکرہ ابن السکن وابن قانع، ابن قانع من طریق خلدة بنت العرباض عن الهیاج بن الهیاج بن محارب ان النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال الخیل معقود فی نواصیہا الخیر الی یوم القیامة. وقال ابن السکن: روى عنه حدیث باسناد مجهول، قلت [ای الحافظ ابن حجر]: فیہ جعفر بن عبد الواحد الهاشمی، وقد نسبوه لوضع الحدیث. انظر الاصابة 562/6، ترجمة 9024.

الْوَّاحِدِ، حَدَّثَنَا ذُوَيْبُ بْنُ عِمَامَةَ، عَنِ الْمُؤَمَّلِ بْنِ الْجَارُودِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ خَلْدَةَ بِنْتِ الْعَرْبَاضِ، عَنْ هَيَّاجِ بْنِ مُحَارِبٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: الْخَيْلُ مَعْقُودٌ فِي نَوَاصِيهَا الْخَيْرُ.

فرمایا بھلائی گھوڑے کی پیشانی میں رکھ دی ہے۔^①

ہانی بن یزید الکندی ابو شریح بن ہانی

حضرت ہانی بن یزید الکندی ابو شریح بن ہانی^② رضی اللہ عنہ

1856 حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْقَطَّانُ، حَدَّثَنَا بَشَّارُ بْنُ مُوسَى، وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَبَّاسِ، حَدَّثَنَا مَنْصُورُ بْنُ أَبِي مُزَاهِمٍ، وَاللَّفْظُ لَهُ، حَدَّثَنَا أَبُو شَرِيحٍ يَزِيدُ بْنُ الْبِقْدَامِ بْنِ شَرِيحِ بْنِ هَانِي، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ شَرِيحِ بْنِ هَانِي، عَنْ هَانِي، أَنَّهُ وَقَدَّ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَ قَوْمِهِ، فَسَبِعَهُمْ يُكْتُونَ هَانِي أَبَا الْحَكَمِ، فَقَالَ: مَا لَكَ مِنْ وَلَدٍ؟ قَالَ: بَلَى، شَرِيحٌ، قَالَ: فَأَنْتَ أَبُو شَرِيحٍ، فَقُلْتُ: وَعَبْدُ اللَّهِ، وَمَسْلَمَةٌ، وَزَادَ بَشَّارٌ: فَدَعَا لِي وَلَوْلَدِي فَقَالَ: مَنْ أَكْبَرُهُمْ؟ قُلْتُ: شَرِيحٌ، قَالَ: أَنْتَ أَبُو شَرِيحٍ.

حضرت ہانی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں وہ اپنی قوم کے ساتھ رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے۔ آپ ﷺ نے ان کی قوم سے سنا ہانی کی کنیت ابو حکم رکھتے ہوئے آپ ﷺ نے فرمایا تیرا بیٹا کوئی نہیں ہے؟ عرض کی کیوں نہیں شریح ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا تو ابو شریح ہے۔ میں نے عرض کی عبد اللہ مسلمہ اور بشار بھی ہیں آپ ﷺ نے میرے لڑکوں کو بلوایا اور فرمایا ان سب سے بڑا کون ہے؟ میں نے عرض کی شریح۔ آپ ﷺ نے فرمایا تو ابو شریح ہے۔^③

حضرت ہانی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ مجھے ایسی شے کے متعلق بتائیں جس کی وجہ سے میں جنت میں داخل ہو جاؤں۔ آپ ﷺ نے فرمایا آپ پر لازم ہے اچھی گفتگو اور لوگوں کو کھانا کھلانا۔

1857 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، وَالْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْقَطَّانُ، قَالَا: حَدَّثَنَا بَشَّارُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ الْبِقْدَامِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، عَنْ هَانِي، قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَخْبِرْنِي بِشَيْءٍ يُدْخِلُنِي الْجَنَّةَ، قَالَ: عَلَيْكَ بِحُسْنِ الْكَلَامِ، وَبَذْلِ الطَّعَامِ.

① اورده ابن حجر في الاصابة 562/6، ترجمة 9024 هياج بن محارب العامري، وقال: وقال ابن السككن: روى عنه حديث باسناد مجهول. قلت: فيه جعفر بن عبد الواحد الهاشمي، وقد نسبوه لوضع الحديث.

② هانی بن یزید بن نہیک المذھبی، ويقال، ولاد شریح. اخرج حديثه احمد و لا بخاری في الادب المفرد و ابو داود و النسائی من طريق یزید بن المقدم بن شریح بن هانی عن ابيه عن جده عن ابيه هانی. كناه النبي صلى الله عليه وسلم ابو شریح، كما في الحديث التالي. انظر الاصابة 523/6، ترجمة 8933.

③ اخرج ابن حبان (257/2، رقم: 504)، والطبرانی في المعجم الكبير (179/22، رقم: 466).

سابقہ کی مثل ہی روایت مروی ہے اور اس روایت میں سلام کو عام کرنا کے الفاظ ہیں۔

حَدَّثَنَا إِدْرِيسُ بْنُ عَبْدِ الْكَرِيمِ، حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا قَيْسٌ، عَنِ الْبِقْدَامِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ، وَقَالَ فِيهِ: وَإِفْشَاءُ السَّلَامِ.

حضرت مقدم اپنے والد سے، وہ اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ مجھے ایسے عمل کے متعلق بتائیں جس کی وجہ سے میں جنت میں داخل ہو جاؤں؟ آپ ﷺ نے فرمایا بخشش کے اسباب یہ ہیں اچھی گفتگو کرنا اور سلام کو عام کرنا۔

1858 حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ يُونُسَ الْبَطَوِيِّ، حَدَّثَنَا خَلْفُ بْنُ سَالِمٍ قَالَ: رَأَيْتُ فِي كِتَابِ الْأَشْجَعِيِّ، عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْبِقْدَامِ بْنِ شَرِيحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ دَلَّنِي عَلَى عَمَلٍ يُدْخِلُنِي الْجَنَّةَ، قَالَ: إِنْ مِنْ مَوْجِبَاتِ الْبَغْفِرَةِ حَسَنُ الْكَلَامِ وَبَذْلُ السَّلَامِ.

أبو الحمراء السلمي هلال بن الحارث

حضرت ابو الحمراء سلمیٰ هلال بن حارث رضی اللہ عنہ^①

حضرت ابو الحمراء رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا جب مجھے آسمان کی سیر کروائی گئی تو عرش پر لکھا ہوا دیکھا لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ۔

1859 حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ حَمَّادِ الدَّلَالِ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الصِّينِيِّ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ ثَابِتٍ، عَنْ أَبِي حَمَزَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ أَبِي الْحَمْرَاءِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَبَّأُ أُسْرِي بِي إِلَى السَّبَاءِ، فَإِذَا عَلَى الْعَرْشِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ، أَيْدِيَهُ بَعْلِي.

هلال بن أسلم الأسلمي

حضرت هلال بن اسلم الاسلمی رضی اللہ عنہ^②

1860 حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ صَاعِدٍ، حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ

① ابو الحمراء مولى النبي اسمه هلال بن الحارث، ويقال ابن ظفر، نقله ابن عيسى في تاريخ حمص. قال البخاري: يقال له صحبة، ولا يصح حديثه. انظر الاصابة 94/7، ترجمة 9783.

② هلال الاسلمي، له حديث في الاضاحي، اخرجه احمد وابن ماجه بسند حسن. قال ابن حبان: له صحبة. وترجم له ابن منده هلال بن ابي هلال. وابن قانع هلال بن اسلم. انظر الاصابة 549/6، ترجمة 8994.

مُوسَى، حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ عِيَاضٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي يَحْيَى الْأَسْلَمِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: حَدَّثْتَنِي أُمُّ بِلَالِ بِنْتُ هِلَالِ الْأَسْلَمِيِّ، عَنْ أَبِيهَا، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يَجُوزُ الْجَدْعُ مِنَ الضَّانِ فِي الْأَضْحَىَّةِ.

کرتی ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا دنبہ کا چھ ماہ کا بچہ بھی قربانی کے لیے جائز ہے (بشرطیکہ وہ سال کا محسوس ہوتا ہو)۔

ہلال بن امیة الأنصاری

حضرت ہلال بن امیة الانصاری ^{رضی اللہ عنہ}

1861 حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ عَيْسَى بْنُ مُحَمَّدٍ الْهَرَوَزِيُّ الطُّهْمَانِيُّ، حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ غُنَجَارٍ، عَنْ أَبِي حَمَزَةَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ هِلَالِ بْنِ أُمِّيَّةِ الْأَنْصَارِيِّ، أَنَّهُ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ انْفَتَلَ مِنْ صَلَاةِ الْفَجْرِ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي رَجَعْتُ إِلَى أَهْلِي فَوَجَدْتُهُمْ عَلَى فَاخِشَةٍ، فَأَنْزَلْتَ الْآيَاتِ فِي شَأْنِ اللَّعَانِ قَالَ أَبُو الْحُسَيْنِ: وَهَذَا يُرْوَى عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ هِلَالَ بْنَ أُمِّيَّةِ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَوَاهُ عُمَرُ بْنُ دِينَارٍ، وَأَيُّوبُ وَغَيْرُهُ.

حضرت ہلال بن امیة الانصاری ^{رضی اللہ عنہ} فرماتے ہیں کہ وہ حضور ﷺ کے پاس آئے۔ جس وقت آپ نماز فجر سے فارغ ہو گئے تھے۔ عرض کی یا رسول اللہ ﷺ میں اپنے گھر واپس گیا میں نے اپنی بیوی کو بے حیائی کی حالت میں پایا ہے تو لعان والی آیات نازل ہوئی۔

حضرت ابوالحسن فرماتے ہیں: یہ حضرت سعید بن جبیر سے روایات ہے وہ حضرت ابن عمر سے روایت کرتے ہیں کہ ہلال بن امیة نبی کریم ﷺ کے پاس آئے۔ اس حدیث کو عمرو بن دینار اور حضرت ایوب وغیرہ نے بھی روایت کیا ہے۔

أبو بردة بن نيار

حضرت ابو بردہ بن نيار ^{رضی اللہ عنہ}

① هلال بن امیة بن عامر بن قيس بن عبد الاعم بن عامر بن كعب بن واقف الانصاري الوقي. شهد بدرًا و ما بعدھا، وهو احد الثلاثة الذين تيب عليهم، وله ذكر في الصحيحين.

② هانی بن نیار بن عمرو بن عبید بن کلاب بن ذہمان بن غنم بن دینار بن همیم بن کامل بن ذهل بن بلی البلوی، ابو بردة بن نیار، حلیف الانصر، خال البراء بن عازب مشهور بکنیتہ. وقيل: اسمه مالک بن هبيرة، وقيل الحارث بن عمرو كذا المزى عن ابن معين، وخطاه ابن عبد الهادی فقال: انها قاله ابن معين فی ابن ابی موسی.

حضرت ابو بردہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے اپنے گھر والوں کے لیے بکری ذبح کی اور اس کے بعد عید گاہ کی طرف گیا جب حضور ﷺ نے نماز پڑھائی میں نے آپ ﷺ کا ہاتھ پکڑا میں نے عرض کی میں نے بکری ذبح کر لی ہے نماز سے پہلے (آپ ﷺ نے فرمایا گوشت کھانے کے لیے) (آپ ﷺ نے فرمایا قربانی نہیں ہوئی) میں نے عرض کی میرے پاس چھ ماہ کا دنبہ ہے جو اس بکری سے بہتر ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا تو اس کو ذبح کر لے تیرے بعد کسی کے لیے جائز نہیں ہے۔^①

حضرت ابو بردہ بن نیار رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا برتنوں میں پیو اور نشہ آور شے نہ پیو۔^②

حضرت ابن عمیر یا عمیر بن جمیع اپنے خالو ابو بردہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ کون سی کمائی افضل ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا جو آدمی اپنے ہاتھ سے کمائی کرنا اور ایسی بیع جو خیانت سے خالی ہو۔^③

دوسری سند کے ساتھ بالکل یہی حدیث حضرت بردہ، نبی کریم ﷺ سے روایت کرتے ہیں۔

حضرت تمیمی اپنے خالو ابو بردہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ وہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ سے پوچھا گیا کون سی کمائی بہتر

1862 حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ حَمَّادِ الدَّلَالِ، حَدَّثَنَا أَبُو بِلَالٍ الأَشْعَرِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبَانَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ البَّرَاءِ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، قَالَ : ذَبَحْتُ شَاةً لِبَعْضِ أَهْلِي، وَعَدَوْتُ إِلَى البُصَلِيِّ فَلَمَّا قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاتَهُ أَخَذْتُ بِيَدِهِ، وَقُلْتُ : ذَبَحْتُ شَاةً قَبْلَ الصَّلَاةِ، قَالَ : شَاةٌ لِحِمٍّ، قُلْتُ : عِنْدِي عَنَاقٌ خَيْرٌ مِنْهَا، فَقَالَ : اذْبَحْهَا وَلَا يَجْزِي عَنْ أَحَدٍ بَعْدَكَ.

1863 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنَا هَنَادٌ، حَدَّثَنَا أَبُو الأَحْوَصِ، عَنْ سَمَّاءِ، عَنِ القَاسِمِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، وَهُوَ ابْنُ نِيَّارٍ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اشْرَبُوا فِي الظُّرُوفِ وَلَا تَسْكُرُوا.

1864 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ، وَمُطِينٌ، قَالَا : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبَانَ الوَاسِطِيُّ، حَدَّثَنَا شَرِيكٌ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَيْسَى، عَنِ ابْنِ عُمَيْرٍ أَوْ عُمَيْرِ بْنِ جُمَيْجٍ، عَنْ خَالِهِ أَبِي بُرْدَةَ، وَكَانَتْ لَهُ صُحْبَةٌ، قَالَ : قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ أَمْيُّ الكَسْبِ أَفْضَلُ؟ قَالَ : عَمَلُ الرَّجُلِ بِيَدِهِ أَوْ بَيْعٌ مَبْرُورٌ.

حَدَّثَنَا الحَمَّارُ، حَدَّثَنَا ابْنُ الأَصْبَهَانِيِّ، حَدَّثَنَا شَرِيكٌ، عَنْ وَائِلِ التَّمِيمِيِّ، عَنْ خَالِهِ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَحْوِهِ.

1865 حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا ابْنُ الأَصْبَهَانِيِّ، حَدَّثَنَا شَرِيكٌ، عَنْ وَائِلِ، عَنِ التَّمِيمِيِّ،

① أخرجه النسائي (224/7، رقم: 4397)، وأبو عوانة (68/5، رقم: 7819).

② أخرجه النسائي (319/8، رقم: 5677) وقال: منكر.

③ أخرجه الحاكم (12/2، رقم: 2158)، والبيهقي (263/5، رقم: 10177).

عَنْ خَالِهِ أَبِي بُرْدَةَ، قَالَ: سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّ الْكَسْبِ أَطْيَبُ؟ قَالَ: عَمَلُ الرَّجُلِ بِيَدِهِ وَبَيْعُ مَبْرُورٍ.

ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا آدمی کا اپنے ہاتھ سے کمانا اور ایسی بیچ جو خیانت سے خالی ہو۔

ہانی ابو مالک

حضرت ہانی ابو مالک رضی اللہ عنہ^①

1866 حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْفَرِّيَّابِيُّ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي مَالِكٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ هَانِي أَبِي مَالِكٍ أَنَّهُ قَدِمَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْيَمَنِ فَدَعَاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْإِسْلَامِ وَمَسَحَ رَأْسَهُ وَدَعَا لَهُ بِالْبَرَكَةِ وَأَنْزَلَهُ عَلَى يَزِيدَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ، فَلَمَّا جَهَّزَهُ أَبُو بَكْرٍ إِلَى الشَّامِ خَرَجَ فِي الْجَيْشِ فَلَمْ يَرْجِعْ.

حضرت خالد بن یزید بن عبدالرحمن بن ابی مالک اپنے باپ سے ان کے باپ ان کے دادا ہانی ابو مالک رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے یمن سے حضور ﷺ نے ان کو اسلام کی دعوت دی اور ان کے سر پر ہاتھ پھیرا اور برکت کی دعا فرمائی۔ حضرت یزید بن ابی سفیان کے پاس اترے جب حضرت سیدنا ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے شام کی طرف بھیجنے کے لیے لشکر کشی کی آپ ﷺ بھی لشکر کے ساتھ نکلے اور واپس نہیں آئے۔

ہود العصری العبدی

حضرت ہود العصری العبدی رضی اللہ عنہ^①

1867 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ صُدْرَانَ، حَدَّثَنَا غَالِبُ بْنُ مَجْبِرٍ الْعَبْدِيُّ، حَدَّثَنَا هُوْدُ الْعَمْرِيُّ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ وَعَلَى سَيْفِهِ ذَهَبٌ وَفِضَّةٌ، قَالَ غَالِبٌ: فَسَأَلْتُهُ عَنِ الْفِضَّةِ، فَقَالَ: كَانَتْ قَبِيْعَةَ السَّيْفِ فِضَّةً.

حضرت ہود العصری اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ فتح مکہ کے دن داخل ہوئے مکہ میں آپ ﷺ کی تلوار پر سونا اور چاندی تھی۔ حضرت غالب فرماتے ہیں میں نے چاندی کے متعلق پوچھا۔ فرمایا تلوار کے قبضے پر گرہ چاندی کی تھی۔

① ہانی بن مالک اہمدانی، نزیل الشام، عکنی ابامالک، وجد بن یزید بن ابی مالک، قال ابو حاتم: له صحبة. ونقل ابن منده ان البخاری قال: فی صحبته نظر. وقال ابن حبان: وفد علی النبی صلی اللہ علیہ وسلم من الیمن فاسلمم ومات بدمشق سنة ثمان وستین.

② ہود العصری العبدی، ہکذا وقع فی المعجم، وماہ الحافظ ابن حجر: وھو ذہ العصری. قال الحافظ ابن حجر: ذکرہ ابن قانع فوہم فیہ وھما اعری کیف غفل حتی جعل ھو ذہ صھابیا، وانما الصحبة الجده وھو جدہ لامہ، واسمہ مرثد بن جابر. انظر الاصابة 588/6، ترجمة 9088.

هوذة الأنصاری

حضرت هوذة الأنصاری رضی اللہ عنہ^①

حضرت عبدالرحمن بن نعمان بن معبد بن هوذة اپنے والد سے وہ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ رات کو اٹھ (سرمہ) لگانے کا حکم دیتے تھے۔ حضرت حامد فرماتے ہیں کہ سونے کے وقت اور فرمایا روزہ دار لگانے سے پرہیز کرے۔

1868 حَدَّثَنَا ابْنُ تَاجِيَةَ، حَدَّثَنَا أَبُو مَعْبَرٍ، وَحَدَّثَنَا حَامِدٌ، حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ الْوَلِيدِ، قَالَا : حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ ثَابِتٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ النُّعْمَانِ بْنِ مَعْبَدِ بْنِ هُوْذَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَأْمُرُ بِالِإِثْمِدِ الْمُرْوَجِ بِاللَّيْلِ، قَالَ حَامِدٌ : عِنْدَ النَّوْمِ، وَقَالَ : يَتَّقِيهِ الصَّائِمُ.

حضرت عبدالرحمن بن نعمان بن معبد اپنے والد سے وہ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ سے پوچھا گیا روزہ دار کے سرمہ لگانے کے متعلق آپ ﷺ نے ناپسند کیا اور فرمایا اٹھ سرمہ لگایا کرو کیونکہ اس سے آنکھوں کی روشنی میں اضافہ ہوتا ہے۔

1869 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ الْمُرَوَّزِيُّ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيْسَى الْعَطَّارُ، حَدَّثَنَا الْبُعَلِيُّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ النُّعْمَانِ بْنِ مَعْبَدِ بْنِ هُوْذَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ : سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْكُحْلِ لِلصَّائِمِ بِالنَّهَارِ، فَكَرِهَهُ، وَقَالَ : الْإِثْمِدُ الْمُرْوَجُ يَعْنِي الْهَيْسُكَ اِكْتَجَلُوا بِهِ فَإِنَّهُ يَجْلُو الْبَصَرَ.

الهدار

حضرت ہدار رضی اللہ عنہ

حضرت سفیان حضرت عباس رضی اللہ عنہ کے غلام تھے، فرماتے ہیں کہ انہوں نے حضرت ہدار رضی اللہ عنہ صحابی رسول ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ حضرت عباس بن ولید کو جس وقت وہ کھانے میں فضول خرچی کر رہے تھے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے وصال مبارک تک گندم کی روٹی سے پیٹ بھر کر کھانا کھاتے

1870 حَدَّثَنَا ابْنُ صَاعِدٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَوْفٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ مَوْلَى الْعَبَّاسِ، أَنَّهُ سَمِعَ الْهَدَّارَ صَاحِبَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ لِلْعَبَّاسِ بْنِ الْوَلِيدِ وَرَأَى مِنْهُ سُرْفًا فِي الطَّعَامِ : مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَبَعَ

① هوذة بن قيس بن عباد بن دهم بن عطية بن زيد بن قيس بن عامر بن مالك بن اوس الأنصاري الأوسي. قال الهافظ ابن حجر: ذكره الطبراني في الصحابة. انظر الاصابة 562/6، ترجمة 9022.

مِنْ خُبْرٍ بَرٍّ حَتَّى قَبَضَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ. ہوئے نہیں دیکھا۔

ہبار بن الأسود بن البطل بن أسد بن عبد العزی

حضرت ہبار بن اسود بن مطلب بن اسد بن عبد العزی رضی اللہ عنہ

1871 فِي كِتَابِي مِخْطَى، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْفَرَجِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ السَّوَّاقِ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ الْعُقَيْلِيِّ، عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ هَبَّارِ بْنِ الْأَسْوَدِ، قَالَ: لَبَّأ نَزَلَتْ: وَالنَّجْمِ إِذَا هَوَى مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوَى حَتَّى انْتَهَى إِلَى: دَنَا فَتَدَلَّى، قَالَ عُتْبَةُ بْنُ أَبِي لَهَبٍ، أَنَا أَكْفَرُ بِالَّذِي دَنَا فَتَدَلَّى، فَقَالَ: يَعْني النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اللَّهُمَّ سَلِّطْ عَلَيْهِ كَلْبًا مِنْ كِلَابِكَ، فَخَرَجَ إِلَى الشَّامِ فَخَرَجَ عَلَيْهِ الْأَسَدُ فَأَفْتَرَسَهُ.

حضرت ہبار بن اسود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب والنجم اذا هوى ما ضل صاحبك وما غوى آیت نازل ہوئی عتبہ بن ابی لہب کہنے لگا میں اس کا انکار کرتا ہوں جو دنا فتدلی ہے۔ یعنی حضور ﷺ کا آپ ﷺ نے اس کے خلاف دعا کی اے اللہ! اس پر اپنے کتوں میں سے ایک کتا مسلط کر دے وہ شام کی طرف نکلا اس کی طرف ایک شیر آیا اس نے اس کو پھاڑ دیا۔

ہزال بن رباب الأسلمی ابن یزید بن حرثان بن کلب

حضرت ہزال بن رباب الاسلمی ابن یزید بن حرثان بن کلب رضی اللہ عنہ ①

1872 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ بْنُ عَمَّارٍ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ نَعِيمٍ، عَنْ هَزَالِ الْأَسْلَمِيِّ، قَالَ: كَانَ لِجَدِّي جَارِيَةٌ وَكَانَتْ تَرْعَى غَمًّا، فَأَتَاهَا رَجُلٌ مِنْ أَهْلِنَا، يُقَالُ لَهُ: مَا عِزُّ، فَوَقَعَ عَلَيْهَا، فَأَخْبَرْتُ جَدِّي، فَجَعَلَ يَتَسَقَطُ مَا عِزًّا لِيُعْتَرَفَ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَجَاءَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهُ قَدْ زَنَى، فَسَكَتَ عَنْهُ حَتَّى أَعَادَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ أَوْ أَرْبَعًا فَأَمَرَ بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُرْجَمَ.

حضرت یزید بن نعیم بن ہزال الاسلمی فرماتے ہیں میرے دادا کی ایک لونڈی تھی جو بکریاں چراتی تھی ہمارے خاندان کا ایک آدمی آیا اس کو ماغر کہا جاتا تھا اس نے اس سے زنا کیا اس لونڈی نے میرے دادا کو بتایا انہوں نے حضرت ماغر کی لغزشوں کو تلاش کرنا شروع کر دیا تاکہ وہ نبی کریم ﷺ کی بارگاہ میں زنا کا اقرار کرے وہ حضرت ماغر حضور ﷺ کی بارگاہ میں آئے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ اس نے زنا کیا ہے۔ آپ خاموش رہے۔ یہاں تک تین یا چار مرتبہ اس نے اقرار کیا حضور ﷺ نے حکم دیا رجم کرنے کا ان کو رجم کیا گیا یہاں تک

① ہزال بن یزید بن حرثان بن کلب، وقیل: ہزال بن یزید بن ذنا بن کلیب بن عامر بن جذیمة بن مازن الاسلمی. کانت له جارية، وقع عليها ماغر. فقال له انطلق فاخبر رسول الله صلى الله عليه وسلم ان ينزل فيك قرآن. فانطلق فاكبره فامر به جرحه. فقال النبي صلى الله عليه وسلم لهزال: يا هزال لو سترته بثوبك لكان خير لك. انظر الاصابة 6/536، ترجمة 8959.

کہ وہ فوت ہو گئے وہ فریاد کر رہے تھے حضور ﷺ حضرت ہزال کے گھٹنے پر ہاتھ مارا فرمانے لگے اگر تو اس کے گناہ پر پردہ ڈالتا تو بہتر تھا تیرے لیے۔

حضرت ابن ہزال اپنے والد محترم سے روایت کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے ان سے فرمایا۔ اگر تو اس کا پردہ رکھتا تو تیرے لیے بہتر تھا یعنی حضرت ماغر کا۔

فَرَجَمَ حَتَّى قُتِلَ وَهُوَ يَسْتَعِيثُ فَجَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَضْرِبُ بِيَدِهِ عَلَى رُكْبَةِ هَزَالٍ وَيَقُولُ: لَوْ كُنْتُ سَتَرْتُ عَلَيْهِ كَانَ خَيْرًا لَكَ.

1873 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنِ ابْنِ هَزَالٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهُ: لَوْ كُنْتُ سَتَرْتُ عَلَيْهِ كَانَ خَيْرًا لَكَ، يَعْنِي مَا عَزَا.

حضرت ابن ہزال اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا اگر اس کے گناہ پر پردہ ڈالتا تو تیرے لیے بہتر تھا۔

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنِ ابْنِ هَزَالٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ.

الهيثم

حضرت ہيثم رضی اللہ عنہ^①

حضرت عبد القاهر بن السري بن شبيب بن بشر بن الهيثم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے حضرت ہيثم کو ان کی قوم کی زکوٰۃ پر عامل مقرر کیا جب عرب کے لوگ مرتد ہوئے یہ وہاں سے آگے تھے میں نے کہا آپ کو کس نے بیان کیا؟ فرمایا حمید نے ان کو حضرت حسن نے۔

1874 حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْأَمَّاطِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَامٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْقَاهِرِ بْنُ السَّرِيِّ بْنِ شَبِيبِ بْنِ بَشْرِ بْنِ الْهَيْثَمِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَعْبَلَ الْهَيْثَمَ عَلَى صَدَقَةِ قَوْمِهِ، فَلَمَّا ارْتَدَّتِ الْعَرَبُ وَفِي يَهَا قُلْتُ: مَنْ حَدَّثَكَ؟ قَالَ: حُمَيْدٌ، عَنِ الْحَسَنِ.

هرم بن خنبلش

حضرت هرم بن خنبلش رضی اللہ عنہ

حضرت هرم بن خنبلش رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا

1875 حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ

① الهيثم والد قيس، قال ابن الاثير: هذا هو ابن قيس بن الصلبيت بن حبيب السلمى، وهو عم عبد الله بن حام امير خراسان. ذكره محمد بن سلام الجمحي وابن قانع مختصر امن طريق عبد القاهر بن السري بن قيس بن الهيثم قال: ابو بكر الصديق: وفي بها الزبرقان تکر ما ووفى بها الهيثم تخر جا و قال تبرعا. انظر الاصابة 565/6، ترجمة 9031.

الرَّحْمَنِ الْبَخْرُوهِيِّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ
 دَاوُدَ الْأَوْدِيِّ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ هَرِمِ بْنِ خَنْبَشٍ،
 قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: عُمْرَةٌ
 فِي رَمَضَانَ حَجَّةٌ مَعِي.

رمضان میں عمرہ کرنے کا میرے ساتھ مل کر حج کرنے کے
 برابر ثواب ملتا ہے۔

هرمز او کیسان

حضرت ہرمز یا کیسان رضی اللہ عنہ^①

1876 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ، حَدَّثَنَا
 حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ، حَدَّثَنَا عَطَاءُ بْنُ السَّائِبِ، قَالَ:
 أَوْصَى إِلَى رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ الْكُوفَةِ فِي تَرِكْتِهِ، وَذَكَرَ
 وَذَكَرَ أَنَّهُ مَوْلَى لَالِ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، فَقَدِمْتُ
 الْمَدِينَةَ، فَدَخَلْتُ عَلَى أَبِي جَعْفَرٍ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ،
 فَقَالَ: مَا أَعْرِفُهُ، وَدَلَّنِي عَلَى أُمِّ كَلْثُومِ بِنْتِ عَلِيٍّ،
 فَإِذَا عَجُوزٌ عَلَى سَرِيرٍ فِي بَيْتِ رَيْثٍ، فَإِذَا فِي الْبَيْتِ
 سِقَاءٌ مُعَلَّقٌ، فَجَعَلْتُ أَقْلِبُ بَصْرِي فِي الْبَيْتِ،
 فَقَالَتْ: يَا بُنْتِي لَا يَحْزُنُكَ مَا تَرَى فَإِنَّا بِخَيْرٍ، قُلْتُ:
 أَوْصَى رَجُلٌ إِلَى بَيْتِ تَرِكْتِهِ وَذَكَرَ أَنَّهُ مَوْلَى لَكُمْ،
 قَالَتْ: مَا أَعْرِفُهُ وَإِنَّ مَوْلَى لَنَا يُقَالُ لَهُ: هَرْمُزٌ، أَوْ
 كَيْسَانٌ، أَخْبَرَنِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ قَالَ: يَا كَيْسَانُ إِنَّ آلَ مُحَمَّدٍ لَا يَأْكُلُونَ
 الصَّدَقَةَ، وَإِنَّ مَوْلَى الْقَوْمِ مِنْ أَنْفُسِهِمْ فَلَا تَأْكُلْهُ،
 وَقَالَ: إِنَّ هَذَا الْمَالُ، وَذَكَرَ كَلِمَةً.

حضرت عطاء بن سائب فرماتے ہیں کہ مجھے ایک آدمی جو کوفہ کا
 رہنے والا تھا اس نے وصیت کی اپنے ترکہ میں اور ذکر کیا کہ وہ
 آل علی بن ابی طالب کا غلام ہے میں مدینہ آیا۔ میں حضرت
 ابو جعفر محمد بن علی کے پاس داخل ہوا آپ کو بتایا اس آدمی کے
 متعلق آپ نے فرمایا میں ان کو نہیں پہچانتا ہوں مجھے ام کلثوم
 کے پاس بھیجا وہ اس وقت بزرگ تھیں چارپائی پر لیٹی ہوئی
 تھیں۔ گھر میں ایک مشکیزہ لٹکا ہوا تھا میں گھر میں آنکھ گھما کر
 دیکھنے لگا فرمایا: اے میرے بیٹے! جو تو دیکھ رہا ہے، یہ تجھے
 پریشان نہ کرے میں خیریت سے ہوں۔ میں نے عرض کی
 ایک آدمی نے میرے لیے اپنے ترکہ کی وصیت کی ہے اور اس
 نے بتایا وہ تمہارا غلام ہے۔ آپ نے فرمایا میں اس کو نہیں
 جانتی اور ہمارا ایک غلام ہے اس کو ہرمز یا کیسان کہا جاتا ہے
 مجھے حضور ﷺ نے بتایا ہے آپ ﷺ نے فرمایا اے کیسان
 آل محمد صدقہ نہیں کھاتے ہیں قوم کا غلام انہیں میں شامل ہے۔
 اس کو وہ اس کو نہ کھائے۔ اور کہا: بے شک یہ مال صدقہ ہے اور
 آپ ﷺ نے ایک بات ذکر کی۔^②

① کیسان، ويقال اسمه مهران، ويقال اسمه هرزمولى النبی صلی اللہ علیہ وسلم ویکنی ابا کیسان اکتلف فیہ علی عطاء بن السائب
 فقیل کیسان وقیل مهران وقیل طهمان وقیل ذکران کل ذلک فی حدیث تحريم الصاقة علی آل النبی صلی اللہ علیہ وسلم. انظر
 الاستیعاب 3/1331، ترجمة 2222، والاصابة 6/232، ترجمة 8268.

② أخرجه أحمد (3/448)

الهرماس بن زياد

حضرت هرماس بن زياد الباهلي رضي الله عنه^①

حضرت هرماس بن زياد رضي الله عنه فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا منیٰ کے مقام پر اونٹنی پر خطبہ دیتے ہوئے۔^②

حضرت هرماس بن زياد رضي الله عنه فرماتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کے پاس آیا میں بچہ تھا میں نے اپنا ہاتھ لہبا کیا آپ ﷺ نے اسے پیچھے کر دیا اور مجھے بھی ہٹا دیا اور آپ نے میرا بوسہ نہیں لیا۔

حضرت هرماس بن زياد رضي الله عنه فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو نعلین میں نماز پڑھتے ہوئے دیکھا۔^③

حضرت هرماس بن زياد رضي الله عنه فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا سائل کے لیے حق ہے اگرچہ گھوڑے پر ہی سوار ہو کر کیوں نہ آئے۔^④

1877 حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ الْحَسَنِ الْحَرَبِيُّ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَضْرَمِيُّ، حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ بْنُ عَمَّارٍ، عَنِ الْهَرَمَاسِ بْنِ زِيَادٍ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ عَلَى نَاقَةٍ بِمَنَى.

1878 حَدَّثَنَا دَرَّانُ بْنُ سُفْيَانَ الْقَطَّانُ بِالْبَصْرَةِ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مَرْزُوقٍ، حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ بْنُ عَمَّارٍ، عَنِ الْهَرَمَاسِ بْنِ زِيَادٍ، قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا غُلَامٌ فَمَدَدْتُ يَدَيَّ فَرَدَّهَا وَرَدَّنِي وَلَمْ يَقْبَلْنِي.

1879 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ حَيَّانَ التَّمَّارِ، وَابْنُ الْأَحْمَرِ الصَّيْرَفِيُّ، قَالَا: حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ طَالُوتَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ هَاشِمٍ، حَدَّثَنَا حَنْبَلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ الْهَرَمَاسِ بْنِ زِيَادِ الْبَاهِلِيِّ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِي نَعْلَيْهِ.

1880 وَحَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ الْفَضْلِ الْبَلْخِيُّ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ فَايِدٍ، عَنِ عِكْرِمَةَ بْنِ عَمَّارٍ، عَنِ الْهَرَمَاسِ بْنِ زِيَادٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

① هرماس بن زياد الباهلي، وهو احد بنى سہم بن عمرو بن زهط ابى امامة الباهلي، يكنى ابا حديد، سكن البصرة و طال عمره. انظر الاستيعاب 1331/4، ترجمة 2707، والاصابة 533/6، ترجمة 8950.

② أخرجه ابن أبي شيبة (2/9، رقم: 5860) والطبراني في المعجم الكبير (22/205، رقم: 541).

③ أخرجه الطبراني في المعجم الكبير (22/205، رقم: 539) وفي المعجم الأوسط (6/107، رقم: 5944). قال الهيثمي في مجمع الزوائد جلد 2 صفحہ 55: رواه الطبراني في الأوسط والكبير، وهو ضعيف.

④ أخرجه الطبراني في المعجم الكبير (22/203، رقم: 535). أخرجه الطبراني في المعجم الكبير (22/203، رقم: 535).

لِلسَّائِلِ حَقٌّ وَإِنْ جَاءَ عَلَى فَرَسٍ.

حضرت ہرماں بن زیاد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں اپنے باپ کے پیچھے سوار تھا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو حج و عمرہ کا اکٹھا تلبیہ پڑھتے ہوئے دیکھا۔^①

1881 حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ هَاشِمٍ حَدَّثَنَا الشَّاذِلِيُّ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ زُرَيْسٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ بْنِ عَمَّارٍ، عَنِ الْهَرَمَّاسِ بْنِ زِيَادٍ، قَالَ: كُنْتُ رَدِيفَ أَبِي، فَسَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: لَبَّيْكَ بِحَجَّةٍ وَعُمْرَةٍ.

حضرت عمر بن قائل بن قعقاع بن ہرماں بن زیاد سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ ہم کو ہمارے باپ نے ہمارے دادا سے انہوں نے اپنے باپ ہرماں بن زیاد سے وہ فرماتے ہیں کہ میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اپنے باپ کے ساتھ انہوں نے اسلام پر بیعت کی اور عرض کی یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس کے لیے اور اس کے بیٹے کے لیے دعا کریں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے دعا کی اور میرے سر پر اپنا دست مبارک پھیرا۔

1882 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ يَحْيَى الْوَرَّاقُ، حَدَّثَنَا فَضْلُ بْنُ سَهْلٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ قَائِلِ بْنِ الْقَعْقَاعِ بْنِ الْهَرَمَّاسِ بْنِ زِيَادٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ جَدِّي، عَنْ أَبِيهِ الْهَرَمَّاسِ بْنِ زِيَادٍ، قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَ أَبِي، فَبَايَعَهُ عَلَى الْإِسْلَامِ، وَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، ادْعُ لَهُ وَلِبَنِيهِ، فَدَعَا وَمَسَحَ عَلَى رَأْسِي.

ہبیب بن مغفل بن عمرو بن مغفل بن الواقعة بن حرام

حضرت ہبیب بن مغفل بن عمرو بن مغفل بن الواقعة بن حرام رضی اللہ عنہ

حضرت ہبیب بن مغفل رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے تکبر سے اپنا تہبند لٹکایا اس کو جہنم میں روندنا جائے گا۔^②

1883 حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنَا ابْنُ لَهَيْعَةَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو اسْلَمُ أَبُو عِمْرَانَ، عَنْ هَبِيبِ بْنِ مُغْفَلٍ، وَكَانَتْ لَهُ صُحْبَةٌ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ وَطِئَ عَلَى إِزَارِهِ خِيَلَاءَ وَطِئَهُ فِي النَّارِ.

① أخرجه أحمد (3/485) والطبرانی في المعجم الكبير (22/203) رقم: (534) وفي المعجم الأوسط (4/322) رقم: (4327)

② هبیب بن مغفل بضم، ويقال ان مغفلا جد ابيه نسب اليه قاله ابو نعيم، وقال: هو ابن عمر بن مغفل بن الواقعة بن حرام بن غفار الغفاري. نسبه ابن يونس وقال شهد فتح مصر. وذكر ابن يونس انه اعتزل في الفتنة بعد قتل عثمان في واديين مربوط والفيوم، فصار ذلك يعرف به، ويقال له: وادي هبیب. انظر الاصابة 529/6. ترجمة 8940.

③ أخرجه أحمد (4/237) رقم: (18103) قال الهيثمي (5/125): رجاله رجال الصحيح خلا اسلم. ابا عمران وبو ثقة. والطبرانی في المعجم الكبير (22/206) رقم: (543) وابن أبي عاصم في الآحاد والمثاني (2/266) رقم: (1021) وأبو يعلى (3/111) رقم: (1542)

اس جیسی حدیث، دوسری سند کے ساتھ بھی روایت ہے۔
 حَدَّثَنَا أَخُو خَطَّابِ خَالِدِ بْنِ خَدَائِشٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ
 وَهْبٍ، حَدَّثَنَا قُرَّةٌ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ
 أَسْلَمِ أَبِي عِمْرَانَ، عَنْ هُبَيْبِ بْنِ مُغَفَّلٍ، عَنِ النَّبِيِّ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَحْوِهِ.



باب الواو

باب الوا

أبو سنان الأسدي وهب بن محسن بن حرثان بن نضلة

حضرت ابوسنان الاسدي وهب بن محسن بن حرثان بن نضلة رضی اللہ عنہ

1884 حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا سُرَيْجُ بْنُ
النُّعْمَانِ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ صَالِحِ
مَوْلَى التَّوَّامَةِ عَنْ أُمِّ قَيْسٍ، عَنْ أَبِي سِنَانِ
الْأَسَدِيِّ، قَالَ: رَمَيْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْجَمْرَةَ، ثُمَّ لَبِسْنَا الْقُبُصَ، وَتَطَيَّبْنَا،
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا
يَتَطَيَّبَنَّ أَحَدٌ مِنْكُمْ، وَلَا يَلْبَسُ قَمِيصًا بَعْدَ هَذَا
الْيَوْمِ حَتَّى نَفِيضَ.

حضرت ابوسنان الاسدي رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں ہم نے رسول
اللہ ﷺ کے ساتھ جمرات کو کنکریاں ماریں پھر ہم نے اپنی
اپنی قمیض پہن لی اور خوشبو لگائی اس کے بعد رسول اللہ ﷺ
نے فرمایا تم میں سے کوئی آج کے دن کے بعد قمیض نہ پہنے اور
خوشبو نہ لگائے یہاں تک کہ ہم عرفات سے واپس لوٹیں۔

وهب بن خنبش يمانى

حضرت وهب بن خنبش يمانى

1885 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ سَامٍ، حَدَّثَنَا
مُحَمَّدُ بْنُ بَكَّارٍ، حَدَّثَنَا قَيْسٌ، عَنْ جَابِرٍ، عَنِ
الشَّعْبِيِّ، عَنْ وَهَبِ بْنِ خَنْبَشٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: عُمْرَةٌ فِي رَمَضَانَ تَعْدِلُ
حَجَّةً.

حضرت وهب بن خنبش فرماتے ہیں۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا:
رمضان میں عمرہ حج کے برابر ہے۔^①

حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ
وَاصِلٍ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ
جَابِرٍ، وَبَيَّانٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ وَهَبِ بْنِ خَنْبَشٍ،

دوسری سند میں بھی حضرت وهب بن خنبش فرماتے ہیں
حضور ﷺ کا فرمان ہے۔ رمضان شریف میں عمرہ، حج کے
برابر ہے۔

① أخرجه النسائي في الكبرى (2/472 رقم: 4225) وابن ماجه (2/996 رقم: 2991) قال البوصيري (3/200): هذا اسناد صحيح - وأحمد (4/177 رقم: 17635) والطبراني في المعجم الكبير (22/134 رقم: 358) وفي الأوسط (4/191 رقم: 3944)

قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: عُمَرَةُ
فِي رَمَضَانَ تَعْدِلُ حَجَّةً

تیسری سند کے ساتھ بھی یہی بات مروی ہے۔

حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ، حَدَّثَنَا
سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ يَزِيدَ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنِ
وَهْبِ بْنِ خَنْبَشٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مِثْلَهُ.

وهب بن حذيفة الانصاري

حضرت وهب بن حذيفة الانصاري رضي الله عنه

حضرت وهب بن حذيفة رضي الله عنه فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا جب تم میں سے کوئی ایک اپنی جگہ سے اٹھے پھر واپس آجائے تو وہ زیادہ حق دار ہے اس جگہ پہ بیٹھنے کا اگر کوئی کسی کام کے لیے اٹھے پھر واپس آجائے تو وہ زیادہ حق دار ہے۔^①

1886 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ بَطْحَا، حَدَّثَنَا عَفَّانُ
وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، قَالَا: حَدَّثَنَا
خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ يَحْيَى، عَنِ مُحَمَّدِ
بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ، عَنْ عَمِّهِ وَاسِعِ بْنِ حَبَّانَ، عَنْ
وَهْبِ بْنِ حَذِيفَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ، قَالَ: إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ مِنْ مَجْلِسِهِ، ثُمَّ
رَجَعَ إِلَيْهِ، فَهُوَ أَحَقُّ بِهِ، فَإِنْ كَانَ لَهُ حَاجَةٌ، فَقَامَ
إِلَيْهَا، ثُمَّ رَجَعَ، فَهُوَ أَحَقُّ بِهِ.

وهب بن الاسود بن عبد يغوث بن وهب بن عبد مناف

حضرت وهب بن اسود بن عبد يغوث بن وهب بن عبد مناف رضي الله عنه

حضرت وهب بن اسود، نبی کریم ﷺ کے خالو کے بیٹے فرماتے ہیں۔ میں رسول کریم ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہوا تو آپ نے فرمایا کیا میں تجھے ربا کے متعلق کچھ نہ بتاؤں میں نے عرض کی کیوں نہیں آپ نے فرمایا: ربا کے ستر دروازے ہیں۔ چھوٹے سے چھوٹے دروازے سے گزرنے کا گناہ اپنی سگی ماں کے

1887 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ هَارُونَ بْنِ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو
بَكْرِ الْأَعْيُنُ، حَدَّثَنَا أَبُو حَفْصِ التَّيْسِيُّ، عَنِ
الْهَيْثَمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنِ أَبِي مَعْبُدٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ،
عَنْ وَهْبِ بْنِ الْأَسْوَدِ ابْنِ خَالِ النَّبِيِّ، صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

① أخرجه الترمذی (5/89، رقم: 2751) وقال: حسن صحيح غريب. وأحمد (3/422، رقم: 15522، 15523) والطبرانی

(22/135، رقم: 359)

عليه وسلم، فَقَالَ: أَلَا أَنْبِئُكَ بِشَيْءٍ مِنَ الرَّبَِّا؟
قُلْتُ: بَلَى، قَالَ: الرَّبَِّا سَبْعُونَ بَابًا أَدْنَاهَا فَجْرَةٌ
كَاصِّبَا عِ الرَّجُلِ مَعَ أُمِّهِ.

ابو جحيفة وهب بن عبد الله السوائي

حضرت ابو جحيفة وهب بن عبد الله السوائي

1888 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ،
حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنِ الْحَجَّاجِ، وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ
الْمُخْتَارِ، عَنْ عَوْنِ بْنِ أَبِي جَحِيْفَةَ، عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ
النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى بِالْبَطْحَاءِ وَعَزَّرَ
بَيْنَ يَدَيْهِ عَنَزَةً فَجَعَلَ تَمُرُّ الْمَرْأَةُ وَالْكَلْبُ مِنْ
وَرَائِهَا.

حضرت عون بن ابی جحیفہ رضی اللہ عنہ اپنے والد سے روایت کرتے
ہیں کہ حضور ﷺ نے بطحاء کے مقام پر نماز پڑھی آپ ﷺ
نے اپنے آگے نیزہ گاڑا ہوا تھا۔ نیزے کے پیچھے سے عورتیں،
کتے گزر رہے تھے۔^①

1889 حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ الْحَسَنِ، حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ،
حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْأَقْمَرِ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا
جَحِيْفَةَ، يَقُولُ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا
أَكُلُ مُتَّكِنًا.

حضرت ابو جحیفہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا میں
ٹیک لگا کر نہیں کھاتا ہوں۔^②

1890 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ الْحَزَازِيُّ، حَدَّثَنَا عَبِيدُ بْنُ
إِسْحَاقَ الْعَطَارِ، حَدَّثَنَا هَرِيمُ بْنُ سَفِيَّانٍ عَنِ
أَشْعَثَ عَنْ عَوْنِ بْنِ أَبِي جَحِيْفَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ قَالَ
أَنَا مَصْدُقُ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخَذَ مِنْ
أَغْنِيَانَا فَأَعْطَى فَقَرَاءَنَا

حضرت عون بن ابی جحیفہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں
رسول اللہ ﷺ کا زکوٰۃ لینے والا ہمارے پاس آیا تھا۔ وہ
ہمارے مال داروں سے زکوٰۃ لیتے تھے اور ہمارے فقراء کو
دیتے تھے۔^③

① أخرجه البخاري (1/187، رقم: 473) وأبو داود (1/183، رقم: 688).

② أخرجه الترمذي (4/273، رقم: 1830) وقال: حسن صحيح. والنسائي في الكبرى (4/171، رقم: 6742). وابن أبي شيبة (5/140، رقم: 24521) وابن حبان (12/44، رقم: 5240) والطبراني في الأوسط (7/84، رقم: 6924) والبيهقي جلد 7/49، رقم: 13103.

③ أخرجه الترمذي (3/40، رقم: 649) وقال: حسن. وابن خزيمة (4/66، رقم: 2362).

الوليد بن عقبة بن ابي معيط بن ابي عمرو بن أمية

حضرت وليد بن عقبة بن ابي معيط بن ابي عمرو بن أمية رضی اللہ عنہ

حضرت وليد بن عقبة رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے جب مکہ فتح کیا تو لوگ آپ ﷺ کے پاس اپنے بچوں کو لاتے تھے اور ان کے لیے برکت کی دعا کرواتے تھے۔ آپ ﷺ ان کے سروں پر اپنا دست مبارک پھیرتے۔ میری امی مجھے خلوق (ایک خوشبو ہے جس میں زیادہ مقدار زعفران کی ہوتی ہے) لگاتی تھیں آپ نے اس خلوق والی جگہ کے علاوہ ہر ہاتھ پھیرا۔^①

1891 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا فَيَاضُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ بُرْقَانَ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ أَخُو خَطَّابٍ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مُحَمَّدٍ النَّاقِدُ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ، حَدَّثَنَا أَصْبَغُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ بُرْقَانَ، عَنْ ثَابِتِ بْنِ الْحُجَّاجِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ الْهَمْدَانِيِّ، عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ عُقْبَةَ، قَالَ: لَمَّا فَتَحَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَكَّةَ، جَعَلَ النَّاسُ يَأْتُونَهُ بِأَبْنَائِهِمْ، يُدْعُوا لَهُمْ بِالْبَرَكَةِ، يَمْسَحُ رُءُوسَهُمْ، وَكَانَتْ أُمِّي قَدْ خَلَفْتَنِي بِخَلُوقٍ، فَلَمْ يَمْنَعَهُ أَنْ يَمَسَّنِي إِلَّا مَكَانَ ذَلِكَ الْخَلُوقِ.

حضرت وليد بن عقبة رضی اللہ عنہ حضور ﷺ سے اسی طرح کی حدیث روایت کرتے ہیں۔

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ، حَدَّثَنَا عُقْبَةُ بْنُ مُكْرَمٍ، حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ بُرْقَانَ، عَنْ ثَابِتِ بْنِ الْحُجَّاجِ، عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَنْصَارِيِّ، عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ عُقْبَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ.

ورقة بن نوفل بن أسد بن عبد العزى

حضرت ورقہ بن نوفل بن اسد بن عبد العزى رضی اللہ عنہ

حضرت ورقہ بن نوفل رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا آپ ﷺ پر وحی کیسے آتی ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا میرے پاس روشنی میں آتی ہے (میں) نے عرض کی یہ ناموس وہ ہے جو حضرت عیسیٰ علیہ السلام پر نازل ہوا

1892 حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ الْفَضْلِ، حَدَّثَنَا صَاحِبُ بَنِي مَالِكٍ، حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ مُسَافِرٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ وَرَقَةَ بْنِ نَوْفَلٍ، أَنَّهُ سَأَلَ رَسُولَ

① أخرجه الطبرانی في المعجم الكبير (151/22، رقم: 408).

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَ يَأْتِيكَ الْوَحْيُ ؟ ①
قَالَ : يَأْتِينِي فِي ضَوْءٍ قَالَ : هَذَا النَّامُوسُ الَّذِي
أُنزِلَ عَلَى عَيْسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ.

وائل بن حجر بن ربيعة بن وائل بن نعبان بن زيد حضرت وائل بن حجر بن ربيعة بن وائل بن نعبان بن زيد رضی اللہ عنہ

1893 حَدَّثَنَا أَبُو هِنْدٍ الْحَضْرَمِيُّ بِالْكُوفَةِ مِنْ وَائِلٍ،
حَدَّثَنَا عَمِّي مُحَمَّدُ بْنُ حُجْرٍ، عَنْ عَمِّهِ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ
الْجُبَّارِ بْنِ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ، عَنْ أَبِيهِ عَبْدِ الْجُبَّارِ بْنِ
وَائِلٍ، عَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ.

حضرت وائل بن حجر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا ہر
نشہ آور شے حرام ہے۔ ①

1894 حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا خَلَادُ بْنُ يَحْيَى،
حَدَّثَنَا فِطْرُ بْنُ خَلِيفَةَ، عَنْ عَبْدِ الْجُبَّارِ الْحَضْرَمِيِّ،
قَالَ : سَمِعْتُ أَبِي، قَالَ : رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَبَّرَ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى يَكَادَ ظَرْفُ
إِبْهَامِهِ تُحَاذِي شَحْبَةَ أُذُنَيْهِ.

حضرت عبد الجبار حضرمی فرماتے ہیں میں نے اپنے والد سے سنا
فرماتے ہوئے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو
دیکھا جب آپ ﷺ تکبیر کہتے تو اپنے دونوں ہاتھوں کو
اٹھاتے تھے یہاں تک کہ آپ کے انگوٹھوں کے کنارے،
آپ دونوں کانوں کی لوؤں کے برابر ہو جاتے تھے۔

1895 حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ الْحَسَنِ، حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ،
حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ، عَنْ عَبْدِ الْجُبَّارِ بْنِ وَائِلٍ قَالَ :
حَدَّثَنِي أَهْلِي، عَنْ أَبِي، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ أَتَى بِدَلْوٍ مِنْ مَاءٍ، فَمَجَّ فِي الدَّلْوِ، ثُمَّ صَبَّ فِي
الْبَيْتْرِ، أَوْ قَالَ : شَرِبَ مِنَ الدَّلْوِ، ثُمَّ فَجَّهُ فِي الْبَيْتْرِ،
فَفَاحَ مِنْهَا مِثْلُ رِيحِ الْبَيْسِكِ.

حضرت ابن وائل اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ
حضور ﷺ کے پاس پانی کا ایک ڈول لایا گیا آپ ﷺ نے
ڈول میں کلی فرمائی پھر اس ڈول کو کنواں میں ڈالا گیا یا اس
ڈول سے پانی پیا پھر آپ ﷺ نے کنواں میں کلی کی اس کنواں
سے مشک کی خوشبو کی طرح خوشبو آتی تھی۔ ①

① أخرجه الحارث كما في بغية الباحث (1/388، رقم: 292).

② أخرجه ابن ماجه (1/216، رقم: 659) قال البوصيري في مصباح الزجاجة (1/84): هذا اسناد منقطع، عبد الجبار لم يسمع من أبيه
شيئا، قاله ابن معين والبخاري. وأخرجه أحمد (4/318)

وائل بن افلح ابو قعيس المخزومي

حضرت وائل بن افلح ابو قعيس مخزومي رضی اللہ عنہ^①

حضرت ابو قعيس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ انہوں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس آنے کی اجازت مانگی آپ رضی اللہ عنہا نے اجازت دینے سے انکار کر دیا۔ جب حضور ﷺ تشریف لائے آپ رضی اللہ عنہم کو بتایا حضرت عائشہ سے آپ رضی اللہ عنہم نے فرمایا وہ آپ رضی اللہ عنہم کے پاس آسکتا ہے کیونکہ وہ آپ کا چچا ہے میں نے عرض کی مجھے عورت نے دودھ پلایا ہے مجھے مرد نے دودھ نہیں پلایا ہے آپ رضی اللہ عنہم نے فرمایا آپ کا چچا آپ کے پاس آسکتا ہے۔ حضرت ابو قعيس حضرت عائشہ کی (رضاعی باپ) کے بھائی تھے۔^②

1896 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَهْلٍ بْنُ أَيُّوبَ الْأَهْوَازِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَرْزُوقٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ، عَنْ عَبَّادِ بْنِ مَنْصُورٍ، حَدَّثَنِي الْقَاسِمُ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنِي أَبُو قُعَيْسٍ، أَنَّهُ أَتَى عَائِشَةَ يَسْتَأْذِنُ عَلَيْهَا، فَكَرِهَتْ أَنْ تَأْذِنَ لَهُ، فَلَمَّا جَاءَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرَتْهُ، فَقَالَ: يَدْخُلُ عَلَيْكَ، فَإِنَّهُ عَمُّكَ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرْضَعْتَنِي الْهَرَاءَةَ، وَلَمْ يُرْضِعْنِي الرَّجُلُ، قَالَ: يَدْخُلُ عَلَيْكَ عَمُّكَ وَكَانَ أَبُو قُعَيْسٍ أَخُو ظُرِّ عَائِشَةَ.

وائل بن الخطاب

حضرت وائل بن خطاب رضی اللہ عنہ^③

حضرت وائل بن خطاب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور، ترجمہ کرنے فرمایا ایک مومن کا دوسرے مومن پر حق ہے کہ اس کو دیکھے تو خوشی کا اظہار کرے۔^④

1897 حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ الْوَاسِطِيُّ، حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ الْفَرَجِ الرِّيَّاشِيُّ، حَدَّثَنَا زُفَرُ بْنُ هُبَيْرَةَ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ، عَنْ مُجَاهِدِ بْنِ رُوَيْحٍ،

① وائل بن افلح ابو قعيس المخزومي، اخرج ابن كزيمه في صحيحه وابن منده من طريقه، ثم من رواية يحيى بن ابي كثرير عن عكرمة ان ابا قعيس وائل بن افلح استاذن على عائشة... الحديث. واخرج ابن منده ايضا من رواية ابي حريز عن الحكم بن عيينة ان عراك بن ان مالك حدثه ان افلح دخل على عائشة فاحتجبت منه وكانت امرأة وائل ابي القعيس قدار ضعت عائشة. قال ابن منده: رواه شعبة وغيره عن الحكم عن عراك عن عروة عن عائشة ان افلح ابا القعيس جاء يستاذن على عائشة... الحديث قال: وهذا هو الصواب. انظر الاصابة 597/6، ترجمة 91070.

② أخرجه الطبراني في المعجم الصغير (41/2 رقم: 746) وفي المعجم الأوسط (179/3 رقم: 2853) وأبو يعلى في المعجم (62/1 رقم: 35). والحديث أصله في صحيح مسلم (1069/2 رقم: 1445) عن عائشة.

③ وائل بن الخطاب القرشي، قال ابو الحصين الرازي، والد تمام، صحابي من رهط عمر. ذكر ابن عساكر عن شيوخه الدمشقيين باسانيدهم ان الدار امره وفة بدار وائل في رحبة حمام خالد دار وائل بن الخطاب العدوري فزكره. وترجم له ابو القاسم البغوي ولم يذكر شيئا، وذكره يحيى بن يونس اشيرازي وجعفر المستغفري، واوردا من طريق اسماعيل بن ياش عن مجاهد بن فرقد الصنعاني عن وائل بن الخطاب القرشي قال: دكل ركل المسلم اذا رآه ان يتزحزح له انظر الاصابة.

④ أخرجه البيهقي في شعب الایمان (6/468 رقم: 8933).

عَنْ وَائِلَةَ بْنِ الْخَطَّابِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ حَقَّ الْهُؤْمِنْ عَلَى الْهُؤْمِنْ إِذَا رَأَاهُ أَنْ يَتَزَحَّزَحَ لَهُ.

وائلة بن الأسقع بن عبد الله بن عبد ياليل بن ناشب

حضرت وائلہ بن اسقع بن عبد اللہ بن عبد یالیل بن ناشب رضی اللہ عنہ^①

1898 حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْهَيْثَمِ الْبَلَدِيِّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ يَزِيدَ قَالَ: سَمِعْتُ وَائِلَةَ بْنَ الْأَسْقَعِ، قَالَ: خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: تَزْعُمُونَ أَنِّي مِنْ آخِرِكُمْ وَفَاءَةٌ، أَلَا وَإِنِّي مِنْ أَوْلِكُمْ وَفَاءَةٌ، وَسَتَتَّبِعُونِي أَفْيَادًا يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ.

وائلہ بن اسقع رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ ہم پر نکلے آپ ﷺ نے فرمایا تم خیال کرتے ہو میں وفات کے لحاظ سے تم سب سے آخر میں ہوں خبردار میں تم سے پہلے جانے والا ہوں عنقریب تم میرے بعد ایک دوسرے کو قتل کرو گے۔^①

1899 حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنَا مِنْجَابُ بْنُ الْحَارِثِ، حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ عَبْدِ الْوَهَّابِ بْنِ بُحْتِ، عَنْ عَبْدِ الْوَاحِدِ النَّصْرِيِّ، عَنْ وَائِلَةَ بْنِ الْأَسْقَعِ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: مَنْ أَفْرَى الْفِرَى أَنْ يَقُولَ عَلَى مَا لَمْ أَقُلْ، وَأَنْ

حضرت وائلہ بن اسقع رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ آدمی کے بڑا جھوٹا (مفتری) ہونے کے لیے اتنا ہی کافی ہے کہ میرے حوالہ سے اپنی حدیث بیان کرے جو میں نے نہ فرمائی ہو یا جھوٹا خواب بیان کرے یعنی اپنی آنکھوں کو دکھائے وہ جو ان دونوں نے نہیں دیکھا یا اپنا نسب بدلے۔^②

① وائلہ بن الاسقع بن عبد الله بن عبد ياليل بن ناشب بن غيرة بن سعد بن ليث، و صحاح ابن ابي خيثمة انه وائله بن عبد الله بن الاسقع كان ينسب الى جده ويقال الاسقع لقب، واسمه عبد الله قال الواقدي: يكنى ابا قرصافة. وقال غيره: يكنى ابا الاسقع. ويقال ابو الخطاب، ويقال ابو اشداد، و وهم البخاري في زلك. اسلم قبل تبوك وشهدها، وقال ابن سعد: كان من اهل الصفة، ثم انزل الشام، وقال ابو حاتم: شهد فتح دمشق وحمص وغيرهما. قال ابن سميع: مات في خلافة عبد الملك، و ارخه اسماعيل بن عياش عن سعيد بن خلاد سنة ثلاث وثمانين، وزاد انه كان حينئذ ابن مائة وخمس وستين سنة. وقال ابو مسهر وغيره: مات سنة خمس وثمانين، و فها ارخه الواقدي، وزاد هو ابن ثمان وسبعين سنة، وهو آخر من مات بدمش من الصحابة.

② أخرجه أحمد (4/106، رقم: 17019) وأبو يعلى (13/473، رقم: 7488) وابن حبان (15/21، رقم: 6646) والطبراني (22/69، رقم: 167).

③ أخرجه البخاري (3/1292، رقم: 3318) والبيهقي في شعب الايمان (4/213، رقم: 4830) والطبراني في المعجم الكبير (22/70، رقم: 171) والرافعي في التدوين في أخبار قزوين (3/195) والشافعي (1/239) وأبو نعيم في مستخرج علي صحيح مسلم (1/46، رقم: 27).

يُرَى الْعَبْدُ عَيْنَيْهِ مَا لَمْ يَرِ يَا وَيُدْعَى إِلَى غَيْرِ أَبِيهِ.
 حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ،
 حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجْلَانَ،
 عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ، عَنِ وَائِلَةَ، عَنِ النَّبِيِّ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ.

حضرت وائلہ رضی اللہ عنہا، حضور ﷺ سے اسی کی مثل حدیث روایت کرتے ہیں۔

وابصة بن معبد بن عبید بن قیس بن کعب بن فہد

حضرت وابصہ بن معبد بن عبید بن قیس بن کعب بن فہد رضی اللہ عنہ^①

حضرت وابصہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے ایک آدمی کو دیکھا وہ صف کے پیچھے نماز پڑھ رہا ہے۔ آپ ﷺ نے اس کو دوبارہ نماز پڑھنے کا حکم دیا۔^②

حضرت وابصہ بن معبد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ سے پوچھا گیا کہ ایک آدمی اکیلا صف کے پیچھے نماز پڑھ سکتا ہے آپ ﷺ نے فرمایا وہ نماز دوبارہ لوٹائے۔^③

حضرت وابصہ بن معبد سے ہے کہ رسول کریم ﷺ کے پیچھے ایک آدمی نے اکیلے نماز پڑھی تو آپ نے اسے لوٹانے کا حکم ارشاد فرمایا۔^④

1900 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ،
 حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ قَالَ : سَمِعْتُ
 هِلَالَ بْنَ مَيْسَافٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ رَاشِدٍ، عَنْ
 وَابِصَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى
 رَجُلًا يُصَلِّي خَلْفَ الصَّفِّ فَأَمَرَهُ أَنْ يُعِيدَ الصَّلَاةَ.

1901 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ غَنَامٍ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ
 بْنُ أَبِي مُعَاوِيَةَ، حَدَّثَنَا أَبِي، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ شَمْرِ
 بْنِ عَطِيَّةَ، عَنْ هِلَالَ بْنِ مَيْسَافٍ، عَنْ وَابِصَةَ بْنِ
 مَعْبُدٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ
 عَنِ الرَّجُلِ يُصَلِّي خَلْفَ الصَّفِّ وَحْدَهُ قَالَ : يُعِيدُ.

1902 حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ جَعْفَرِ الْقَتَّاتِ، حَدَّثَنَا
 أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ صَالِحٍ، عَنْ
 حُصَيْنِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ هِلَالَ بْنِ مَيْسَافٍ، عَنْ

① وابصة بن معبد بن عتبة بن الحارث بن مالك بن الحارث بن قيس بن كعب بن سيد بن الحارث بن ثعلبة بن دودان بن اسد بن خزيمه الاسدي، وقال ابو حاتم: هو وابصة بن عبيدة، ومعبد لقب، وكنيته ابو سالم، ويقال ابو الشعثاء، ويقال ابو سعيد. وفد على النبي صلى الله عليه وسلم سنة تسع، وروى عن النبي صلى الله عليه وسلم انظر الاصابة 6/590، ترجمة 9091.

② أخرجه أبو داود (1/182، رقم: 682) وابن أبي شيبة (2/11، رقم: 5887) والطبراني في المعجم الكبير (22/143، رقم: 385).

③ أخرجه أحمد (4/228) والطبراني في المعجم الكبير (22/143، رقم: 383).

④ أخرجه الترمذي (1/445، رقم: 230) وقال: حسن. وابن ماجه (1/321، رقم: 1004) والدارمي (1/333، رقم: 1286).

والدارقطني (1/363) وأحمد (4/227) والطبراني في المعجم الكبير (22/143، رقم: 384).

زِيَادُ بْنُ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ وَابِصَةَ بْنِ مَعْبُدٍ مَعْبُدٍ، أَنَّ رَجُلًا، صَلَّى خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَحْدَهُ فَأَمَرَهُ أَنْ يُعِيدَ.

1903 حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمَقْدِسِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُثْمَانَ، عَنْ طَلْحَةَ، عَنْ رَاشِدِ بْنِ أَبِي رَاشِدٍ قَالَ: سَمِعْتُ وَابِصَةَ بْنَ مَعْبُدٍ، يَقُولُ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَكَعَ فِي صَلَاتِهِ لَوْ صَبَّ عَلَى ظَهْرِهِ مَاءٌ لَأَسْتَقَرَّ.

1904 حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ بَكَّارٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ حَنَانَ، حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ، حَدَّثَنَا مُبَشِّرٌ، عَنِ الْحَجَّاجِ عَنْ فَضِيلِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ وَابِصَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: شَرُّ السَّبَاحِ هَذِهِ الْأَتْعُلُ، يَعْنِي الشَّعَالِبَ.

حضرت وابصہ بن معبد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم رکوع کرتے تو ایسے کرتے تھے کہ اگر آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی پشت پر پانی کا پیالہ رکھا جاتا تو وہ ٹھہر جاتا تھا۔^①

حضرت وابصہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا درندوں میں بدترین درندہ لومڑی ہے۔^②

وحشی بن حرب

حضرت وحشی بن حرب رضی اللہ عنہ

حضرت وحشی بن حرب بن وحشی اپنے والد سے وہ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں صحابہ کرام نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کی ہم کھاتے ہیں لیکن ہم سیر نہیں ہوتے ہیں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہو سکتا ہے تم علیحدہ علیحدہ کھاتے ہو تم کھانا اکٹھے بیٹھ کر کھایا کرو اور بسم اللہ الرحمن الرحیم پڑھ کر کھاؤ اللہ عزوجل تم کو

1905 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ النَّضْرِ بْنِ بَحْرٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَهْمٍ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ، حَدَّثَنَا وَحْشِيُّ بْنُ حَرْبِ بْنِ وَحْشِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّهُمْ قَالُوا لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَعْضِ مَغَازِيهِ: إِنَّا نَأْكُلُ وَلَا نَشْبَعُ، قَالَ: لَعَلَّكُمْ

① أخرجه ابن ماجه (1/283 رقم: 872) قال البوصيري في مصباح الزجاجة (1/108): هذا اسناد ضعيف فيه طلحة بن زيد قال فيه البخاري وغيره: منكر الحديث. وقال أحمد وابن المديني: يضع الحديث.

② أخرجه ابن عساکر جلد 20 صفحہ 82.

③ وحشی بن حرب الحبشی مولی بنی نوفل، قیل: کان مولی طعیمة بن عدی، وقیل: مولی اکیه مطعم بن عنده یغیب وجهه عنه، وکیان قدومه علیه مع وفد اهل الطائف، وذكر فی آخرها ناه شارک فی قتل مسلمة. وشهد وحشی الیرموک، ثمسکن حمص، ومات بها، وعاش وحشی الی خلافة عثمان. انظر الاصابة 601/6، ترجمة 9115.

تَفَرَّقُونَ، اجْتَمَعُوا عَلَى طَعَامِكُمْ وَاذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ يُبَارِكْ لَكُمْ فِيهِ. ① برکت دے گا۔

1906 حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْخَرَّانِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو قَتَادَةَ، حَدَّثَنَا وَحْشِيُّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: سَتَكُونُ مَدَائِنُ عِظَامٍ فِيهَا أَسْوَاقٌ، فَاهْدُوا الْأَعْمَى وَأَعِينُوا الْمَظْلُومَ.

حضرت وحشی اپنے والد سے وہ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا عنقریب بڑے بڑے شہروں ہوں گے ان میں بڑے بازار ہوں گے تم اندھے کو راستہ دکھانا اور مظلوم کی مدد کرنا۔ ①

1907 حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ نَصْرِ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الصَّوَّافِ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ رَاشِدٍ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الْجُبَّارِ، حَدَّثَنَا وَحْشِيُّ بْنُ حَرْبٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ جَدِّي، قَالَ: كُنْتُ جَالِسًا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَجُلٌ: إِنِّي لِأَجِبُ هَذَا، قَالَ: فَأَعْلِمُهُ.

حضرت وحشی بن حرب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں مجھے میرے والد نے ان کو میرے دادا نے روایت کیا کہ میں حضور ﷺ کے پاس بیٹھا ہوا تھا۔ ایک آدمی نے عرض کی میں اس سے محبت کرتا ہوں آپ ﷺ نے فرمایا اس کو بتا دو۔ ②

وزر بن سدوس الطائي

حضرت وزر بن سدوس الطائي رضی اللہ عنہ

1908 حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ... حضرت عبداللہ بن عبداللہ اپنے والد سے وہ ان کے دادا سے ① أخرجه أبو داود (3/346 رقم: 3764) وابن ماجه (2/1093 رقم: 3286) وأحمد (3/501 رقم: 16122) والطبراني (22/139 رقم: 368) وابن حبان (12/27 رقم: 5224) والحاكم (2/113 رقم: 2500) والبيهقي في شعب الایان (5/75 رقم: 5835)۔ قال العجلوني في كشف الخفا (1/48): سنده حسن۔

② أخرجه الطبراني (22/138 رقم: 367) والديلمي (2/323 رقم: 3467)۔ قال الهيثمي (8/62): رجاله كلهم ثقات وفي بعضهم ضعف۔

③ أخرجه الطبراني في المعجم الكبير (22/138 رقم: 366)۔ قال الهيثمي في مجمع الزوائد (10/282): رواه الطبراني بسندين ورجال أهدبها ثقات۔

④ وزر بن سدوس الطائي، وقيل هو وزر بن جابر بن سدوس نسب لجدده وسدوس هو ابن اصمغ بن وكان يلقب الاسد الرهيص وهو الذي قتل عنتره العبسي. قال الحافظ ابن حجر: ذكره ابن قانع في الصحابة، واخرج من طريق هشام بن الكلبي عن عبيد الله بن عبد الله النبھاني عن ابيه عن جده قال: وقدم زيد الخليل الطائي على النبي صلى الله عليه وسلم ومعه وزر بن سدوس وقبيصة بن الاسود وغيرهم فانا خوار كائبهم... فذكر القصة. قال الحافظ ابن حجر: هو في كتاب ابي الفرج الاصبهاني في ترجمة زيد الخليل ان وزر بن سعدو لحق بالشام، وحلق راسه، وتنصر، ومات على ذلك، والله اعلم. انظر الاصابة 6/610، ترجمة 9139.

حَرْبٍ، حَدَّثَنَا هِشَامُ أَبُو الْمُنْدِرِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ
بْنُ عَبْدِ اللَّهِ النَّبْهَانِيُّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: وَقَدْ
زَيْدُ الْخَيْلِ بْنُ مُهْلَهْلٍ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي نَفَرٍ مِنْ سُدُوسٍ وَقَبِيصَةَ بْنِ
الْأَسْوَدِ فَأَنَا خُوَارِ كَابُهُ بِبَابِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

روایت کرتے ہیں زید الخیل بن مہلہل حضور ﷺ کے پاس
آئے سدوس اور قبیصہ بن اسود کے وفد میں انہوں نے رسول
اللہ ﷺ کے دروازے کے پاس سواریاں بٹھادیں۔

وسیم الہجری

حضرت وسیم ہجری ^{رضی اللہ عنہ}

1909 حَدَّثَنَا حَامِدُ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ
أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ
يَحْيَى بْنِ الْحَارِثِ التَّمِيمِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ غَسَّانِ التَّمِيمِيِّ،
عَنِ ابْنِ الْوَسِيمِ وَكَانَ رَجُلًا مِنْ أَهْلِ هَجْرٍ، وَكَانَ
فَقِيهًا يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ انْطَلَقَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي وَفْدٍ وَفِي صَدَقَةٍ حَمَلَهَا إِلَيْهِ
فَنَهَاهُمْ عَنِ النَّبِيذِ فِي هَذِهِ الظُّرُوفِ.

حضرت ابن وسیم ہجری کے ایک فقیہ آدمی تھے اپنے والد سے
روایت کرتے ہیں کہ وہ حضور ﷺ کی طرف چلے ایک وفد کا
صدقہ لے کر۔ آپ ﷺ نے ان برتنوں میں نبیذ بنانے سے
ان کو منع کیا۔ ^①

وبر بن مسهر الحنفی

حضرت وبر بن مسهر الحنفی ^{رضی اللہ عنہ}

1910 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ هَارُونَ بْنِ حَمِيدٍ، حَدَّثَنَا
مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَلْوَانِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ
① وسیم الہجری. قال الحافظ ابن حجر: اورده ابن قانع وانما هو رسيم اوله راء. انظر الاصابة 6/636، ترجمة 9205.

② أخرجه الطبرانی في المعجم الكبير (5/77 رقم: 4634) وابن أبي عاصم في الأحاد والمثاني (3/313 رقم: 1689) كلاهما عن ابن
الرسيم عن أبيه.

③ وبر بن مشهر النفي قال البخاري وابن السكن وابن حبان: له صحبة واخرج هو وابن ابى عاصم وابن السكن والطبرانی من من طريق
حاجب بن قدامة عن عيسى بن خيزم عن وبر بن مشهر النفي ان مسيلمة الكذاب ارسله في جماعة منهم ابن النواحة الى رسول الله صلى
الله عليه وسلم قال وبر: وهما كانا اسن منى فتشهدا، ثم شهدا الرسول الله صلى الله عليه وسلم انه رسول الله، وان مسيلمة من بعده. قال
فاقبل على فقال: بم تشهد يا غلام؟ فقال: اشهد بما شهدت به، واكذب بما كذب. قال وبر: شهدت بما شهدت به فامر بهما فاخرجا. واقام
وبر بن مشهر عند رسول الله صلى الله عليه وسلم يتعلم القرآن حتى قبض رسول الله صلى الله عليه وسلم روجع صاحبا. انظر الاصابة
597/6، ترجمة 9109.

لے کر آئے دونوں مجھ سے پہلے آگے بڑھے آپ ﷺ نے
دونوں سے فرمایا کیا گواہی دیتے ہو؟ دونوں نے کہا ہم گواہی
دیتے ہیں کہ آپ اللہ کے رسول ﷺ ہیں اور مسیلمہ آپ ﷺ
کے بعد ہے مجھے حضور ﷺ نے فرمایا: آپ ﷺ کیا گواہی
دیتے ہیں؟ میں نے عرض کی وہی گواہی دیتا ہوں جو مسلمان
گواہی دیتے ہیں۔

شيبه البدني، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي فديك، حَدَّثَنَا موسى
بن يعقوب الزمعي قال أخبرني فلان قال حدثني
عيسى بن خيثم الحنفي قال حدثني وبر بن مسهر
الحنفي قال قدمت على رسول الله صلى الله عليه
وسلم أنا وابن السلقان وابن النواحة برسالة
مسيلمة فتقدماني وكان أسبق مني فقال لها
بما تشهدان قالا نشهد أنك رسول الله ومسيلمة
من بعدك فقال لي بما تشهد قلت بما شهد به
المسلمون.

وهب بن قيس بن أبان الثقفي

حضرت وهب بن قيس بن أبان الثقفي رضی اللہ عنہ^①

حضرت سفیان اور وهب دونوں قیس کے پیٹے فرماتے ہیں کہ
قبلہ ثقیف والے جب مسلمان ہوئے ہم حضور ﷺ کی طرف
نکلے آپ ﷺ نے فرمایا آپ کی امی نے کیا کیا؟ ہم نے عرض
کی جس حالت پر چھوڑ کر آئے اس حالت پر وہ ہلاک ہو گئی
آپ ﷺ نے فرمایا تمہاری ماں اسلام لا چکی تھی اس وقت۔^②

1911 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْقَاسِمِ بْنِ جَعْفَرٍ، حَدَّثَنَا
عُمَرُ بْنُ شَبَّةَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
الطَّائِفِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ رَبِّهِ بْنِ الْحَكَمِ، قَالَ :
حَدَّثَنِي: أُمِّي بِنْتُ رُقَيْقَةَ، عَنْ أُمِّهَا رُقَيْقَةَ، قَالَتْ
: حَدَّثَنِي أَخَوَايَ سُفْيَانُ، وَوَهْبُ ابْنَا قَيْسٍ، قَالَا :
لَمَّا أَسْلَمَتْ ثَقِيفٌ خَرَجْنَا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ، فَقَالَ : مَا فَعَلْتُمْ أُمَّكُمْ ؟ قُلْنَا : هَلَكْتَ
عَلَى الْحَالِ الَّتِي تَرَكْتِ، فَقَالَ : لَقَدْ أَسْلَمْتَ أُمَّكُمْ
إِذَا.

الوليد بن الوليد المخزومي

حضرت وليد بن وليد مخزومي رضی اللہ عنہ^③

① وهب بن قيس بن ابان الثقفي اخو سفیان بن قيس بن ابان الطائفي وفد الى النبي صلى الله عليه وسلم لما اسلمت ثقيف انظر
الثقات 427/3، ترجمة 1402، والاستيعاب 1562/4، ترجمة 2735، والاصابة 629/6، ترجمة 9178.

② أخرجه الطبراني في المعجم الكبير (7/80، رقم: 6431) وابن أبي عاصم في الأحاد والمثاني (3/225، رقم: 1587).

③ الوليد بن الوليد بن المغيرة بن عبد الله بن عمر بن مخزوم القرشي المخزومي اخو خالد بن الوليد حضر بدر مع المشركين فأسر، فافتداه

حضرت ولید بن ولید مخزومی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے شکایت کی اپنے دل کی آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تو اپنے بستر پر آئے تو یہ کلمات پڑھ لیا کر اعوذ باللہ من غضبہ و عقابہ و شر عبادہ و من ہمزات الشیاطین ان تکھڑون اس ذات کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے آپ کو کوئی شے نقصان نہیں دے گی کوئی شے آپ کے قریب نہیں آئے گی۔^①

1912 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْوَرَّاقُ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَاهِبِ، حَدَّثَنَا أَبُو شَهَابٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ، عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ الْوَلِيدِ الْمَخْزُومِيِّ، قَالَ: شَكَوْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدِيثَ النَّفْسِ، فَقَالَ: إِذَا جِئْتَ إِلَى فِرَاشِكَ فَقُلْ: أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ غَضَبِهِ وَعِقَابِهِ وَشَرِّ عِبَادِهِ، وَمِنْ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِينِ أَنْ يَحْضُرُونَ، فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا يَضُرُّكَ شَيْءٌ وَأُخْرَى أَنْ لَا يَقْرَبَكَ.

وادع

حضرت وادع رضی اللہ عنہ

حضرت ام ابان بنت الوادع اپنے والد سے روایت کرتی ہیں وہ اس وقت حضرت اشجع کے ساتھ تھے۔ جس وقت وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اشجع سے فرمایا آپ میں دو باتیں ہیں دونوں کو اللہ اور اس کا رسول بہت زیادہ پسند کرتے ہیں (۱) بردباری (۲) رجوع۔ (لوگوں کو مہلت دینا) حضرت اشجع نے عرض کی وہ مجھے حاصل ہوئی ہیں یا فطری طور پر مجھ میں ہیں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا وہ آپ میں فطری طور پر ہی ہیں۔

1913 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ الْحَزَّازُ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ وَاقِدٍ، حَدَّثَنَا مَطَرُ الْأَعْنَقِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنِي أُمُّ أَبَانَ بِنْتُ الْوَاذِعِ، عَنْ أَبِيهَا، وَكَانَ مَعَ الْأَشَّجِ الَّذِي قَدِمَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لِلْأَشَّجِ: فِيكَ خَصْلَتَانِ يُحِبُّهُمَا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَرَسُولُهُ، وَهُمَا الْحِلْمُ وَالْأَنَاةُ، قَالَ: اسْتَفَدْتُه أَوْ جِئْتُ عَلَيْهِ، قَالَ: بَلْ جِئْتُ عَلَيْهِ.



اخوہ ہشما و خالد، و كان هشام شقيقه امها انه او عاتكة بنت حرمة، فلما افتدى اسلم و عاتبوه في ذلك، فقال: كرهت ان يظنوا بي اني جزعت من الاسر. ذكر الواقدي انه لما اسلم حبسه اخو له، فكان النبي صلى الله عليه وسلم يدعو له في القنوت كما ثبت في الصحيح من حديث ابي هريرة انه صلى الله عليه وسلم كان يقول اللهم انج الوليد بن الوليد والمستضعفين من المؤمنين. ثم اقلت من اسرهم ولهق بالنبي صلى الله عليه وسلم في عمرة القضية ويقال انه مشى عليه رجليه لما هرب و طلبوه فلم يدركوه. انظر الاصابة 6/619، ترجمة 9157.

① أخرجه أحمد (4/57 رقم: 16623) وابن أبي شيبة (6/80 رقم: 29619). قال البيهقي (10/123): رجاله رجال الصحيح إلا أن محمد

بن يحيى بن حبان لم يسمع من الوليد بن الوليد. قال الحافظ في الاصابة (6/621 ترجمة: 9157): منقطع لا محمد بن يحيى لم يدرك الوليد.

② وادعى ذكره في التجريد، وگزاره لابن قانع، وانما هو الوازع بالزاي. انظر الاصابة 6/635، ترجمة 9197.

باب الیاء

باب الیاء

یعلی بن مرہ الثقفی ابن وهب بن جابر بن عتان

حضرت یعلی بن مرہ الثقفی ابن وهب بن جابر بن عتان رضی اللہ عنہ^①

حضرت یعلی بن مرہ الثقفی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ جب بیت الخلاء کے لیے نکلتے تھے آپ ﷺ دور چلے جاتے اور پردہ کرتے تھے۔

1914 حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْهَيْثَمِ الْبَلَدِيُّ، حَدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ الْعَسْقَلَانِيُّ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَانَ بْنِ خَيْثَمٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي رَاشِدٍ، عَنْ يَعْلَى بْنِ مَرَّةٍ الثَّقَفِيِّ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا خَرَجَ إِلَى الْخَلَاءِ اسْتَبْعَدَ وَتَوَارَى.

حضرت یعلی بن مرہ الثقفی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ جس نے بغیر حق کے کسی کی زمین لی اس کو قیامت کے دن مکلف بنایا جائے کہ اس کی مٹی اٹھا کر میدان محشر تک جائے۔^②

1915 حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الطَّوَابِيْقِيُّ، حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا مَرْوَانُ، عَنْ أَبِي يَعْفُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو ثَابِتٍ قَالَ سَمِعْتُ يَعْلَى بْنَ مَرَّةٍ الثَّقَفِيِّ، يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: مَنْ أَخَذَ أَرْضًا بِغَيْرِ حَقِّهَا كُفِّ أَنْ يُجْهَلَ تُرَابُهَا إِلَى الْمَحْشَرِ.

حضرت یعلی بن مرہ فرماتے ہیں میں نے رسول کریم ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: وہ آدمی جس نے ایک بالشت زمین چرائی وہ قیامت کے دن، اس حال میں آئے گا کہ اس کو اٹھائے ہوئے ہوگا۔ اور تمام زمینوں کے نیچے تک۔^③

1916 حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ التُّسْتَرِيْقِيُّ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْبَكْرِيُّ، حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي أَنْبَسَةَ، عَنْ إِسْمَاعِيلِ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ أَبِي ثَابِتٍ أَيْمَنَ، عَنْ يَعْلَى

① یعلی بن مرہ بن وهب بن جابر بن عتان بن مالک بن کعب بن عمرو بن سعد بن عوف بن ثقیف الثقفی، کنیتہ ابو لامرازم، وهو یعلی بن سیابة، ووسیابة امه. قال یحیی بن معین: شهد خیبر وبیعة الشجرة والفتح وهو ازن والطائف. قال ابن عبد البر: كان من افاضل الصحابة. انظر الاصابة 587/6، ترجمة 9368.

② أخرجه أحمد (4/172، رقم: 17594) والطبرانی فی المعجم الكبير (22/270، رقم: 691).

③ أخرجه الطبرانی فی المعجم الكبير (22/270، رقم: 693) وفی الأوسط (6/45، رقم: 5750) وفی الصغير (2/217، رقم: 1054) وأبو یعلی فی معجمه (1/112، رقم: 111).

بْنِ مُرَّةَ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ : مَنْ سَرَقَ شَيْئًا مِنَ الْأَرْضِ جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَحْمِلُهُ إِلَى أَسْفَلِ الْأَرْضِينَ.

1917 حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْمُهَثَبِيِّ، حَدَّثَنَا عَفَّانُ، حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ خَيْثَمٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي رَاشِدٍ، عَنْ يَعْلَى بْنِ مُرَّةَ، قَالَ : جَاءَ حَسَنٌ وَحُسَيْنٌ يَسْتَبِقَانِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَضَبَّهُمَا إِلَيْهِ.

1918 حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ هَاشِمٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمِنْهَالِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِسْحَاقَ، قَالَ : حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَعْلَى بْنِ مُرَّةَ الشَّقْفِيُّ، عَنْ أَبِيهِ يَعْلَى، قَالَ : أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ تَخَلَّقْتُ، فَنَاوَلْتَهُ يَدَيَّ، وَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلِّ عَلَيَّ، قَالَ : مَا هَذَا الَّذِي عَلَى يَدَيْكَ ؟ قُلْتُ : إِنِّي تَنَوَّرْتُ ثُمَّ تَخَلَّقْتُ، قَالَ : اغْسِلْهُ ثُمَّ اغْسِلْهُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، قَالَ : فَاَنْطَلَقْتُ فَاغْتَسَلْتُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ أَتَيْتُهُ فَصَلَّى عَلَيَّ

حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَفْصٍ، عَنْ يَعْلَى بْنِ مُرَّةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَحْوِهِ.

حضرت یعلیٰ بن مرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت امام حسن و حسین رضی اللہ عنہما دونوں دوڑتے ہوئے آئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے دونوں کو سینے سے لگایا۔^①

حضرت عبداللہ بن یعلیٰ اپنے والد یعلیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا میں نے زعفران کی خوشبو لگائی تھی میں نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا ہاتھ پکڑا اور عرض کی یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میرے لیے دعا کریں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہاتھ پر کیا لگایا ہے؟ میں نے عرض کی میں نے صاف کیا ہے اور پھر میں نے عرض کی زعفران کا رنگ لگایا ہے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس کو دھوؤ تین مرتبہ دھوؤ اس کو کہ میں چلا میں نے تین مرتبہ اس کو دھویا پھر میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے میرے لیے دعا فرمائی۔^①

حضرت یعلیٰ بن مرہ رضی اللہ عنہ، حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے اسی کی مثل روایت کرتے ہیں۔

① أخرجه الحاكم (3/179 رقم: 4771) وقال: صحيح على شرط مسلم. وأحمد (4/172 رقم: 17598) قال الهيثمي في مجمع الزوائد (10/54): رجاله ثقات. وأخرجه القضاة مسند الشهاب (1/49 رقم: 25) والرويانى (2/462 رقم: 1482) والبيهقى (10/202 رقم: 20652).

② أخرجه الطبرانى فى المعجم الكبير (22/266 رقم: 681).

يعلى بن صفوان بن أمية بن خلف بن وهب بن حذافة

حضرت يعلى بن صفوان بن أمية بن خلف بن وهب بن حذافة رضی اللہ عنہ^①

حضرت مجاہد فرماتے ہیں کہ حضرت يعلى بن صفوان بن أمية اپنے والد کے ساتھ حضور ﷺ کی بارگاہ میں آئے۔ عرض کرنے لگے یا رسول اللہ ﷺ میرے والد کے لیے ہجرت کا حصہ بنا لیں آپ ﷺ نے فرمایا آج ہجرت نہیں ہے۔ حضرت عباس رضی اللہ عنہ آئے، آپ نے فرمایا: اے ابو الفضل! کیا آپ آنے والی آزمائش کو پہچانتے ہیں۔ حضرت عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا کیا ہوا ہے؟ عرض کی میں حضور ﷺ کے پاس آیا تاکہ ہجرت کے لیے بیعت کروں آپ ﷺ نے انکار کر دیا حضرت عباس رضی اللہ عنہ کھڑے ہوئے آپ ﷺ نے ایک قمیض پہنی ہوئی تھی۔ آپ پر چادر نہ تھی عرض کی یا رسول اللہ ﷺ یہ اپنے باپ کو لے کر آیا تاکہ آپ ﷺ اس سے بیعت لیں۔ آپ ﷺ نے ایسا نہیں کیا؟ آپ ﷺ نے فرمایا آج ہجرت نہیں ہے۔ حضرت عباس رضی اللہ عنہ نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ میں آپ کو قسم دیتا ہوں آپ ﷺ ضرور اس سے بیعت لیں۔ حضور ﷺ نے اپنا دست مبارک کشادہ کر دیا آپ ﷺ نے فرمایا میں اپنے چچا کی قسم کو پورا کرتا ہوں لیکن آج ہجرت نہیں۔^②

حضرت يعلى بن صفوان فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا کہ بحر سے مراد جہنم ہے۔^③

1919 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةَ بْنُ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، قَالَ: جَاءَ يَعْلَى بْنُ صَفْوَانَ بْنِ أُمِّيَّةَ بِأَبِيهِ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ اجْعَلْ لَأَبِي نَصِيبًا مِنَ الْهَجْرَةِ، فَقَالَ: لَا هَجْرَةَ الْيَوْمَ، فَأَتَى الْعَبَّاسُ، فَقَالَ: يَا أَبَا الْفَضْلِ الْيُسُّ قَدْ عَرَفْتَ بَلَائِي؟ قَالَ: أَجَلُ مَا بَالِكَ؟ قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأُبَايِعَهُ عَلَى الْهَجْرَةِ فَأَبَى، فَقَامَ الْعَبَّاسُ فِي قَمِيصٍ مَا عَلَيْهِ رِدَاءٌ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَتَاكَ بِأَبِيهِ لِتُبَايِعَهُ فَلَمْ تَفْعَلْ، قَالَ: إِنَّهُ لَا هَجْرَةَ الْيَوْمَ، قَالَ: أَقْسَمْتُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَتُبَايِعَنَّهُ، فَمَدَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَهُ، وَقَالَ: قَدْ أَبْرَرْتُ عَمِّي وَلَا هَجْرَةَ.

1920 حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أُمِّيَّةَ، قَالَ: حَدَّثَنِي رَجُلٌ

① يعلى بن صفوان بن أمية استدرکہ ابن فتحون، وغزاه ليحيى بن سعيد الاموي في المغازي قال: انبانا يزيد بن ابي زياد عين زيد عن مجاهد قال جاء يعلى بن صفوان بن أمية بابنه الى رسول الله صلى الله عليه وسلم بعد فتح مكة ليبايعه على الهجرة. قال الحافظ ابن حجر: هكذا اخرج ابن قانع من طريق يزيد بن ابي زياد، وهو مقلوب وهم فيه بعض رواته، والصواب عن مجاهد عن صفوان بن يعلى بن أمية ان يعلى جاء بابنه. نبه عليه ابن فتحون، و صفوان بن يعلى بن أمية تابعي معروف. انظر الاصابة 6/725، ترجمة 94770.

② انظر الاصابة (6/725، ترجمة: 9477).

③ أخرجه الحاكم (4/638، رقم: 8762) وقال: صحيح الاسناد. والبيهقي (4/334، رقم: 8449) وأحمد (4/223، رقم: 17989) والبخاري في التاريخ الكبير (1/70).

عَنْ صَفْوَانَ، عَنْ يَعْلَى، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الْبَحْرُ هُوَ جَهَنَّمُ.

1921 حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرِو، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ يَعْلَى، عَنْ يَعْلَى، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ عَلَى الْمِنْبَرِ {وَنَادُوا يَا مَالِكُ}.

1922 حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ يَعْلَى، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: غَزَوْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسْتَأْجَرْتُ رَجُلًا فَقَاتَلَ رَجُلًا فَعَضَّ يَدَهُ، فَانْتَزَعَهَا مِنْ فِيهِ، فَبَدَرَتْ ثَنِيَّتَهُ، فَأَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: أَيَقْضُمُ الرَّجُلُ يَدَ الرَّجُلِ كَمَا يَقْضُمُ الْبَعِيرُ، فَأَهْدَرَهَا.

حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنَا زَكْرِيَّا بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنَا رِشْدِينُ، عَنْ يُونُسَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ خَالِدِ بْنِ كَثِيرٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ يَعْلَى بْنِ صَفْوَانَ بْنِ أُمَيَّةَ بْنِ خَلْفٍ، عَنْ أَبِيهِ، وَعَمِّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِتَحْوِهِ.

1923 حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَطَاءٌ، قَالَ: حَدَّثَنِي صَفْوَانَ بْنُ يَعْلَى، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَاءَ رَجُلٌ فِي جُبَّةٍ مُتَّصِبًا بِالْخَلْقِ، فَقَالَ: إِنِّي أَحْرَمْتُ بَعِيرَةَ وَعَلَى هَذِهِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت يعلى بن ابی النضرؓ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور ﷺ سے سنا آپ ﷺ منبر پر پڑھ رہے تھے ونادوا یا مالک۔^①

حضرت صفوان بن یعلیٰ بن امیہؓ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ جہاد کیا میں نے ایک آدمی کرایہ پر لیا وہ ایک آدمی سے لڑ پڑا اس نے اس کے ہاتھ کو کاٹ دیا۔ اس نے اس کے منہ سے اپنا ہاتھ کھینچا اس کے اگلے دو دانت ٹوٹ گئے۔ آدمی حضور ﷺ کے پاس آیا آپ ﷺ نے فرمایا کیا کوئی آدمی دوسرے آدمی کے ہاتھ کو ایسے کاٹتا ہے جس طرح اونٹ کاٹتا ہے؟ اور آپ ﷺ نے اس کے بدلے کو ضائع کر دیا۔

حضرت صفوان اپنے والد سے، وہ ان کے چچا سے روایت کرتے ہیں، وہ حضور ﷺ سے اسی طرح کی حدیث روایت کرتے ہیں۔

حضرت صفوان بن امیہ اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کے ساتھ تھا۔ ایک آدمی جبہ پہن کر آیا اس نے خلوق (زعفرانی خوشبو) کے ساتھ رنگ کیا ہوا تھا۔ اس نے عرض کی میں نے عمرہ کا احرام باندھا ہے مجھ پر یہ خلوق ہے؟ حضور ﷺ نے فرمایا تو یہ حج میں نہیں کر سکتا ہے عمرہ میں کر سکتا ہے۔^①

① أخرجه النسائي في السنن الكبرى (6/454 رقم: 11479) والحميدي (2/346 رقم: 787) والبيهقي (3/211 رقم: 5571).

② أخرجه البخاري (2/634 رقم: 1697) ومسلم (2/837 رقم: 1180) والنسائي (5/142 رقم: 2710).

مَا كُنْتُ صَانِعًا فِي حَجِّكَ فَاصْنَعْ فِي عُمْرَتِكَ.

يعلى بن طلق

حضرت يعلى بن طلق رضي الله عنه ①

حضرت يعلى بن طلق رضي الله عنه فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا آدمی کا وقتی اور فوت شدہ نماز ادا کرنا اس کا اپنے اہل و عیال کی خدمت کرنے اور مال کمانے سے افضل ہے۔ ①

1924 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَيْسَى بْنِ يَزِيدَ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي الْهَوْدَةِ الْأَنْبَارِيُّ، حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ يَعْلَى بْنِ طَلْقٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ الرَّجُلَ لَيُضِلُّ الصَّلَاةَ وَمَا فَاتَهُ مِنْ وَقْتِهَا أَفْضَلُ مِنْ أَهْلِهِ وَمَالِهِ.

دوسری سند ہے اور اس میں بھی حضرت يعلى رضي الله عنه حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے اس طرح کی حدیث روایت کرتے ہیں۔

حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ النَّضْرِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَامٍ الْمُنْبِجِيُّ، حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ يُونُسَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ يَعْلَى، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ.

يعلى بن منية

حضرت يعلى بن منية رضي الله عنه ②

حضرت يعلى بن منية رضي الله عنه فرماتے ہیں ایک آدمی دوسرے آدمی سے لڑا اس نے اس کے ہاتھ کو کاٹا اس نے اپنا ہاتھ اس کے منہ سے بزور کھینچا اس کے اگلے دو دانت ٹوٹ گئے۔

1925 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ الْحَزَّازُ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْجَعْدِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ عَامِرٍ، عَنْ يَعْلَى بْنِ مُنْيَةَ التَّمِيمِيِّ، قَالَ: قَاتَلَ رَجُلٌ رَجُلًا

① يعلى بن طلق، قال الحافظ ابن حجر: ذكره ابن قانع وهو وهم، وإنما هو على بن طلق. انظر الاصابة 6/725، ترجمة 9478.

② أورده ابن حجر في الاصابة (6/725) ترجمة: 9478 يعلى بن طلق) وقال: ذكره ابن قانع وهو وهم، وإنما هو على بن طلق، فان ابن قانع

أخرج بسنده له عن جعفر بن عوف عن يحيى بن سعيد عن محمد بن المنكدر عن يعلى بن طلق رفعه.

③ يعلى بن منية هو يعلى بن امية بن ابى عبيدة بن همام بن الحارث التيمي الحنظلي حليف قريش، ومنية هي امه وقيل هي ام اييه جزم بذلك الدارقطني وقال هي منية بنت الحارث بن جابر والدة امية والديعلى ووالد العوام الزبير فهي جدة الزبير ويعلى. كنيته ابو خلف، ويقال ابو خالد، ويقال ابو صفوان. له رواية وذكر، استعمله ابو بكر على حلوان في الردة، ثم عمل لعمر على بعض اليمن، فحمى لنفسه حمى فعزله، وقال ابو احمد الهاكم: كان عامل عمر على نجران. ثم عمل العثمان على صنعاء اليمن، وحج مع عائشة في وقعة الجمل، ثم شهى صفين مع على، ويقال انه قتل بها. قال ابن سعد: شهد حنيناً والطائف وتبوك. انظر الاصابة 6/685، ترجمة 9365.

جھگڑا حضور ﷺ کے پاس لے جایا گیا آپ ﷺ نے اس کو چھوڑ دیا یعنی آپ ﷺ نے کوئی بدلہ نہیں لیا۔

فَعَضَّ أَحَدُهُمَا صَاحِبَهُ، فَتَرَ يَدَهُ مِنْ فِيهِ فَوَقَعَتْ ثَنِيَّتَاهُ، فَخَاصَمَهُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَطْلَقَهَا.

حضرت یعلیٰ بن منیہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا فتح کے بعد ہجرت نہیں ہے۔^①

1926 حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ يُوسُفَ الْمُطَوِّعِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ، حَدَّثَنَا فُلَيْحٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أُمَيَّةَ، أَنَّ أَبَاهُ أَخْبَرَهُ، عَنْ يَعْلَى بْنِ مُنْيَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا هِجْرَةَ بَعْدَ الْفَتْحِ قَالَ عَبْدُ الْبَاقِي: كَذَا قَالَ عَنْ يَعْلَى بْنِ مُنْيَةَ، وَهَذَا فِي الْحَدِيثِ قَدْ تَقَدَّمَ ذِكْرُهُمَا عَنْ يَعْلَى بْنِ صَفْوَانَ بْنِ أُمَيَّةَ بْنِ خَلْفٍ، وَهُوَ عِنْدِي الصَّحِيحُ عَنْ يَعْلَى بْنِ صَفْوَانَ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

حضرت عبدالباقی فرماتے ہیں یعلیٰ بن منیہ سے یہ دونوں ہیں ان دونوں سے پہلے یعلیٰ بن صفوان بن امیہ بن خلف رضی اللہ عنہ کا ذکر ہوا میرے نزدیک صحیح یہ ہی سند ہے عن یعلیٰ بن صفوان رضی اللہ عنہ کی۔ اللہ زیادہ بہتر جاننے والا ہے۔

حضرت ابن یعلیٰ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا بیت اللہ کا طواف کرتے ہوئے حالت اضطباع میں (یعنی ایک کندھاننگا کر کے)۔^②

1927 حَدَّثَنَا الْمَعْمَرِيُّ، حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنِ ابْنِ يَعْلَى، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَطُوفُ بِالْبَيْتِ مُضْطَبِعًا.

أبو عمرو يعلى

حضرت ابو عمرو يعلى ^{رضي الله عنه}

حضرت عمرو بن یعلیٰ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میں حضور ﷺ کے پاس آیا، میرے ہاتھ میں سونے کی انگوٹھی تھی۔ آپ ﷺ نے فرمایا کیا تو اس کی زکوٰۃ

1928 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَهْلٍ بْنُ أَيُّوبَ، حَدَّثَنَا صَلَّاتُ بْنُ مَسْعُودٍ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ يَعْلَى، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ:

① أخرجه ابن أبي شيبة (7/407 رقم: 36931).

② أخرجه أبو داود (2/177 رقم: 1883) والترمذي (3/214 رقم: 859) وقال: حسن صحيح. وابن ماجه (2/984 رقم: 2954) والبيهقي (5/79 رقم: 9036) والدارمي (2/65 رقم: 1843).

③ يعلیٰ والد عمرو بن یعلیٰ. قال الحافظ ابن حجر: یعلیٰ هذا هو ابن مرة كما جزم به الطبرانی لما اخرج هذا الحديث ولا صواب ان الراوی عنه عمرو وهو منسوب لجدہ، فانه عند ابن عبد اللہ بن یعلیٰ بن مرة مشہور له احادیث عن ابيه عن جدہ. انظر مشہور الاصابة 765/6.

دیتا ہے؟ میں نے عرض کی اس میں زکوٰۃ ہے یا رسول اللہ ﷺ؟ آپ ﷺ نے فرمایا بڑا آگ کا انگارہ ہے۔ (یعنی اگر زکوٰۃ ادا نہ کی جائے)

حضرت یعلیٰ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے اپنے ہاتھ سے حضور ﷺ کے لیے انگوٹھی بنائی اس میں نقش تھا محمد رسول اللہ ﷺ۔

أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفِي يَدِي خَاتَمٌ مِنْ ذَهَبٍ، فَقَالَ: أَتَوَدِّي زَكَاةَ هَذَا؟ قُلْتُ: فِيهِ زَكَاةٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: جَمْرَةٌ عَظِيمَةٌ.

1929 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى بْنِ أَبِي عَثْمَانَ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي سَمِينَةَ، حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ، حَدَّثَنَا زَمْعَةُ عَنْ سَلْبَةَ بْنِ وَهْرَامٍ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنْ يَعْلَى قَالَ صَنَعْتُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَاتَمًا بِيَدِي نَقَشَ فِيهِ مُحَمَّدٌ رَسُولَ اللَّهِ.

یعلیٰ بن سیابہ بن غنم بن جزئی بن ربیعہ بن سعد

حضرت یعلیٰ بن سیابہ بن غنم بن جزئی بن ربیعہ بن سعد رضی اللہ عنہ

حضرت یعلیٰ بن سیابہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ ایک قبر کے پاس سے گزرے اس قبر کو عذاب ہو رہا تھا۔ آپ ﷺ نے فرمایا اس قبر والے کو بڑے گناہ کی وجہ سے عذاب نہیں ہو رہا ہے پھر آپ ﷺ نے ایک ٹہنی منگوائی اس قبر پر رکھی فرمایا یقیناً جب تک یہ سر سبز رہے گی اس کے عذاب میں تخفیف ہوتی رہے گی۔^①

1930 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ صَالِحِ الْوَزَّانِ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ يَحْيَى الْمَلْحِيُّ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلْبَةَ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ بَهْدَلَةَ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي جَبْرِ، عَنْ يَعْلَى بْنِ سِيَابَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ بِقَبْرِ يُعَذَّبُ صَاحِبُهُ، فَقَالَ: إِنَّ صَاحِبَ هَذَا الْقَبْرِ يُعَذَّبُ فِي غَيْرِ كَبِيرٍ، ثُمَّ دَعَا بِجَرِيدَةٍ فَوَضَعَهَا عَلَى قَبْرِهِ، وَقَالَ: لَعَلَّهُ أَنْ يُخَفَّفَ عَنْهُ مَا كَانَتْ رَطْبَةً.

حضرت یعلیٰ بن سیابہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میں حضور ﷺ کے ساتھ ایک سفر میں تھا آپ ﷺ نے قضاء حاجت کرنے کا ارادہ کیا۔ آپ ﷺ نے دو درختوں کو حکم دیا ایک دوسرے کے ساتھ ملا آپ ﷺ نے قضاء حاجت کی پھر آپ ﷺ نے ان دونوں کو حکم دیا وہ دونوں اپنی جگہ اپنی جگہ چلے

1931 حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عِيسَى، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمُخَرَّمِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو هِشَامِ الْمُخْزُومِيُّ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلْبَةَ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ بَهْدَلَةَ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي جَبْرِ، عَنْ يَعْلَى بْنِ سِيَابَةَ، قَالَ: كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

① یعلیٰ بن سیابہ بن غنم بن جزئی بن ربیعہ بن سعد، و فرقی بینہما ابو حاتم و ابن مرہ کما جزم بہ الطبرانی لما اخرج هذا الحديث، والصواب ان الراوی عنہ عمر وهو منسوب لجدہ، فانه عمر بن عبد اللہ بن یعلیٰ بن مرہ مشہور لہ احادیث عن ابيه عن جدہ. انظر الاصابة 6/765، ترجمہ 9479.

② أخرجه أحمد (4/172 رقم: 17596) قال البيهقي في مجمع الزوائد (3/57): فيه حبيب بن أبي جبيرة قال الحسيني: مجهول. وعبد بن حميد (1/154 رقم: 404) وابن أبي عاصم في الأحاد والمثاني (3/242 رقم: 1603) وابن أبي شيبة (3/52 رقم: 12044).

عليه وسلم في سفرٍ فأراد أن يقضي حاجته، فأمر
وَدَيْتَيْنِ، فَأَنْضَبَتْ إِحْدَاهُمَا إِلَى الْأُخْرَى، فَقَضَى
حَاجَتَهُ ثُمَّ أَمَرَهُمَا فَرَجَعَتْ كُلُّ وَاحِدَةٍ إِلَى
مَوْضِعِهَا.

يزيد بن الأسود السوائي

حضرت يزيد بن اسود السوائي ^{رضي الله عنه}

حضرت جابر بن يزيد بن اسود سوائي اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ وہ فرماتے ہیں میں نے رسول اللہ ﷺ کے ہاتھ چومے وہ برف سے زیادہ ٹھنڈے تھے اور مشک سے زیادہ خوشبودار تھے۔^①

حضرت جابر بن يزيد بن اسود سوائي فرماتے ہیں میں نے رسول اللہ ﷺ کے پیچھے نماز پڑھی۔ صبح کی جب آپ ﷺ نے سلام پھیرا آپ ﷺ نے اپنا چہرہ لوگوں کی طرف کیا۔

حضرت جابر بن يزيد عامری اپنے والد سے بیان کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میں نے رسول اللہ ﷺ کے پیچھے فجر کی نماز پڑھی ہے جب آپ ﷺ نے سلام پھیرا تو دیکھا دو آدمی آئے دونوں نے نماز نہیں پڑھی تھی آپ ﷺ نے دونوں کو بلوایا دونوں آئے دونوں کانپ رہے تھے۔ آپ ﷺ نے فرمایا آپ کو ہمارے

1932 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَالِبٍ بْنِ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ الْأَسْوَدِ السَّوَائِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَبَّلْتُ يَدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَإِذَا هِيَ أَبْرَدُ مِنَ الثَّلْجِ، وَأَطْيَبُ رِيحًا مِنَ الْهَسِكِ.

1933 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ حَيَّانَ التَّمَّارِ، حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: صَلَّيْتُ خَلْفَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصُّبْحِ، فَلَمَّا انْصَرَفَ اسْتَقْبَلَ النَّاسَ بِوَجْهِهِ.

1934 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ، قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ يَزِيدَ رَجُلًا مِنْ بَنِي عَامِرٍ يُحَدِّثُ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْفَجْرَ، فَلَمَّا قَضَى صَلَاتَهُ إِذَا رَجُلَانِ قَدْ جَاءَا لَمْ

① أخرجه أحمد (4/174 رقم: 17595) والطبرانی في المعجم الكبير (22/275 رقم: 705). قال الهيثمي في مجمع الزوائد (1/205):

رواه أحمد وغيره ورجاله موثقون على خلاف في بعضهم. وقال أيضا في (9/7): رواه أحمد والطبرانی 'واسناده حسن'.

② يزيد بن الاسود ويقال ابن ابى الاسود الخزاعى ويقال السوائى ويقال العامرى، حليف قريش. قال ابن سعد: مدنى. وقال خليفة: سكن الطائف. وقال ابن عبد البر: معدود في الكوفيين. انظر الاستيعاب 1571/4، ترجمة 2755، والاصابة 647/6، ترجمة 9235.

③ أورده ابن عبد البر في الاستيعاب (4/1571) ترجمة: (2755).

يُصَلِّيَا قَدَعَا بِهِمَا فِجِيءَ بِهِمَا تَرْتَعِدُ فَرَايْصُهُمَا، فَقَالَ: مَا يَمْنَعُكُمَا أَنْ تُصَلِّيَا مَعَنَا؟ قَالَا: صَلَّيْنَا فِي رِحَالِنَا، قَالَ: فَإِذَا صَلَّيْتُمَا فِي رِحَالِكُمَا ثُمَّ أَدْرَكْتُمَا الْإِمَامَ يُصَلِّي فَصَلُّوْا مَعَهُ، فَإِنَّهَا نَافِلَةٌ. ^①

ساتھ نماز پڑھنے میں کیا رکاوٹ تھی۔ دونوں نے عرض کی ہم اپنے گھروں میں پڑھ چکے تھے۔ آپ ﷺ نے فرمایا جب تم گھر میں پڑھ چکے ہو امام کو نماز پڑھتا ہوا دیکھو پھر اس کے ساتھ پڑھو یہ تمہارے نفل ہو جائیں گے۔ ^①

نوٹ! اگر کوئی گھر میں نماز پڑھ کر مسجد میں آئے تو اس جماعت میں شریک ہو سکتا ہے جس کے بعد نفل پڑھنا مکروہ نہیں ہیں۔ مثلاً ظہر و عشاء۔

یزید بن رکانہ بن عبد یزید بن ہاشم بن المطلب

حضرت یزید بن رکانہ بن عبد یزید بن ہاشم بن المطلب ^{رضی اللہ عنہ}

1935 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ يَزِيدِ بْنِ رُكَانَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا صَلَّى عَلَى قَبْرِ كَبْرٍ، ثُمَّ قَالَ: اللَّهُمَّ هَذَا عَبْدُكَ وَابْنُ أُمَّتِكَ اِحْتَجَّ إِلَى رَحْمَتِكَ، وَأَنْتَ غَنِيٌّ عَنِ عَذَابِهِ، اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ مُحْسِنًا فَرِّدْ فِي إِحْسَانِهِ، وَإِنْ كَانَ مُسِيئًا فَاعْفُ عَنْهُ. ^②

حضرت یزید بن رکانہ ^{رضی اللہ عنہ} فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ جب کسی قبر پر دعائے نکتے تو تکبیر اللہ اکبر کہتے پھر یہ دعا کرتے اللَّهُمَّ هَذَا عَبْدُكَ وَابْنُ أُمَّتِكَ اِحْتَجَّ إِلَى رَحْمَتِكَ، وَأَنْتَ غَنِيٌّ عَنِ عَذَابِهِ، اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ مُحْسِنًا فَرِّدْ فِي إِحْسَانِهِ، وَإِنْ كَانَ مُسِيئًا فَاعْفُ عَنْهُ. ^②

1936 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحِ الْبُخَارِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو مُصْعَبٍ الزُّهْرِيُّ، حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ يَزِيدِ بْنِ رُكَانَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى عَلَى مَيِّتٍ فَقَالَ: اللَّهُمَّ عَبْدُكَ وَابْنُ أُمَّتِكَ اِحْتَجَّ إِلَى رَحْمَتِكَ، وَأَنْتَ غَنِيٌّ عَنِ عَذَابِهِ، اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ مُحْسِنًا فَرِّدْ فِي إِحْسَانِهِ، وَإِنْ كَانَ مُسِيئًا فَاعْفُ عَنْهُ.

حضرت یزید بن رکانہ ^{رضی اللہ عنہ} فرماتے ہیں حضور ﷺ کسی میت کا جنازہ پڑھاتے تو یہ دعا کرتے اللَّهُمَّ هَذَا عَبْدُكَ وَابْنُ أُمَّتِكَ اِحْتَجَّ إِلَى رَحْمَتِكَ، وَأَنْتَ غَنِيٌّ عَنِ عَذَابِهِ، اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ مُحْسِنًا فَرِّدْ فِي إِحْسَانِهِ، وَإِنْ كَانَ مُسِيئًا فَاعْفُ عَنْهُ.

① أخرجه أبو داود (1/157، رقم: 575) والترمذی (1/424، رقم: 219) وقال: حسن صحيح - والنسائی (2/112، رقم: 858) - وابن أبي شيبة (2/75، رقم: 6642) وأحمد (4/160، رقم: 17509) والبيهقي (2/300، رقم: 3456).

② يزید بن رکانہ بن عبد یزید بن ہاشم بن المطلب بن عبد مناف القرشی المطلبی، قال ابن عبد البر: له ولا یبیه رکانة صحبة وروایة. انظر الاستعاب 4/1574، ترجمة 2770، والاصابة 6/655، ترجمة 9265.

③ أخرجه الطبرانی فی المعجم الكبير (22/249، رقم: 647) قال الهیثمی فی مجمع الزوائد (3/34): رواه الطبرانی فی الكبير وفيه يعقوب بن حميد وفيه كلام - وأخرجه الحاكم (1/511، رقم: 1328) وقال: هذا اسناد صحيح.

عبدالباقی فرماتے ہیں یہ حدیث زیادہ بہتر ہے۔

وَأَنْتَ غَنِيٌّ عَنْ عَذَابِهِ، وَكَانَ يَدْعُو بِهَذَا الدُّعَاءِ
قَالَ عَبْدُ الْبَاقِي: وَهَذَا أَشْبَهُ بِالصَّوَابِ.

1937 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَيْفِ
الْعَارِضِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ نِعْمَةَ بِمِصْرَ،
حَدَّثَنَا عَبْدُ الْكَرِيمِ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي
أَبِي، قَالَ: قَالَ ابْنُ زِيَادٍ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ
الرَّحْمَنِ، وَيَزِيدُ بْنُ أَبِي صَالِحٍ، أَنَّ عَلِيَّ بْنَ يَزِيدَ بْنِ
رُكَانَةَ أَخْبَرَهُمَا، أَنَّ أَبَاهُ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَعَا رُكَانَةَ وَرَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَعْلَى مَكَّةَ، فَقَالَ: يَا رُكَانَةَ أَسْلِمِ،
فَأَبَى. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:
أَرَأَيْتَ إِنْ دَعَوْتُ هَذِهِ الشَّجَرَةَ، لِشَجَرَةٍ قَائِمَةٍ،
تُجِيبُنِي إِلَى الْإِسْلَامِ؟ قَالَ رُكَانَةُ: نَعَمْ، قَالَ لَهَا
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: تَعَالَى يَأْذِنُ اللَّهُ،
فَأَقْبَلْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى
وَقَفْتُ بَيْنَ يَدَيْهِ، قَالَ رُكَانَةُ: تَسْتَطِيعُ رَدَّهَا؟
قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: فَأَرُدُّهَا، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ارْجِعِي يَأْذِنُ اللَّهُ، فَارْجَعْتُ، فَارْجَعِ
رُكَانَةُ إِلَى كُفَّارِ قُرَيْشٍ فَأَخْبَرَهُمْ بِالَّذِي رَأَى،
فَقَالُوا: سَحَرَكِ يَا رُكَانَةُ فَاتَّبْتُ عَلَى دِينِكَ، فَفَعَلَ،
ثُمَّ أَسْلَمَ بَعْدُ.

حضرت علی بن یزید بن رکانہ فرماتے ہیں کہ ان کے والد صاحب نے فرمایا کہ حضور ﷺ نے رکانہ کو مکہ میں بلوایا اور فرمایا اے رکانہ اسلام لاؤ انہوں نے انکار کر دیا حضور ﷺ نے فرمایا آپ بتائیں اگر میں اس درخت کو بلواؤں جو درخت کھڑا ہے تو اسلام قبول کریں گے۔ رکانہ نے عرض کی جی ہاں۔ رسول اللہ ﷺ نے اس درخت کو بلوایا اور فرمایا اللہ کی اجازت سے آؤ وہ درخت رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں آیا یہاں تک کہ آپ ﷺ کے آگے کھڑا ہوا رکانہ نے عرض کی آپ ﷺ واپس بھیجنے کی طاقت رکھتے ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا جی ہاں۔ رکانہ نے کہا: آپ واپس بھیجیں۔ پھر حضور ﷺ نے فرمایا اللہ کے حکم سے واپس چلے جاؤ وہ چلا گیا رکانہ کفار کی طرف گئے۔ ان کو بتایا جو دیکھا تھا انہوں نے اس رکانہ کو کہا اس نے آپ کو جادو کر دیا ہے اپنے دین پر قائم رہیے۔ رکانہ نے ایسے ہی کیا پھر بعد میں اسلام لائے۔

یزید بن سلمة الجعفی وهو ابن مشجعة بن المجمع بن مالك

حضرت یزید بن سلمہ جعفی ان کا نام ابن مشجعة بن مجمع بن مالک رضی اللہ عنہ ہے ①

1938 حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ الْقَاضِي، حَدَّثَنَا حضرت یزید بن سلمہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں (میں) نے عرض کی

① یزید بن سلمة بن یزید بن مشجعة بن مجمع بن مالک الجعفی الکوفی، له وفادة ونزل الكوفة، انظر الاستيعاب 4/1576، ترجمة 2777، والاصابة 6/660، ترجمة 9274.

أَبُو الْوَلِيدِ، وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ، وَمُوسَى بْنُ هَارُونَ، قَالَا: حَدَّثَنَا هَنَّادُ بْنُ السَّرِيِّ، وَاللَّفْظُ لِعَبْدِ اللَّهِ، قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ مَسْرُوقٍ، عَنِ ابْنِ أَشْوَعٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ سَلَمَةَ، أَنَّهُ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ سَمِعْتُ مِنْكَ حَدِيثًا كَثِيرًا أَخَافُ أَنْ أُنْسَى أَوَّلَهُ بِآخِرِهِ، فَحَدَّثْتَنِي بِكَلِمَةٍ تَكُونُ جَمَاعًا، قَالَ: اتَّقِ اللَّهَ فِيمَا تَعَلَّمُ.

1939 حَدَّثَنَا أَبُو حَاصِبِ بْنِ الْكُوْفِيِّ، حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ سِمَاكِ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ وَاثِلٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ سَلَمَةَ، قَالَ: قَامَ أَبِي إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهُ كَانَ عَلَيْنَا أَمْرًا يَأْخُذُونَ مِنَّا وَلَا يُعْطُونَ حَقَّنَا، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: عَلَيْهِمْ مَا حَمَلُوا وَعَلَيْكُمْ مَا حَمَلْتُمْ.

أبو حازم يزيدي بن عامر السوائي

حضرت ابو حازم يزيدي بن عامر السوائي رضي الله عنه

1940 حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ الْحُسَيْنِ، حَدَّثَنَا أَبُو حَذِيفَةَ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ السَّائِبِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَامِرِ السَّوَائِيِّ، قَالَ: أَقْبَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي نَفَرٍ مِنْ أَصْحَابِهِ حَتَّى انْتَهَى

① أخرجه الترمذی (5/49، رقم: 2683) وقال: هذا حديث ليس اسناده بمتصل، وهو عندی مرسل، ولم يدرك عندی ابن أشوع يزيدي بن سلمة، وابن أشوع اسمه سعيد بن أشوع، وأخرجه الطبرانی في المعجم الكبير (22/242، رقم: 633) وعند بن حبان (1/162) رقم: 436.

② أخرجه الطبرانی (7/40، رقم: 6322) قال الهيثمي (5/220): فيه عبيد بن عبيدة، ولم أعرفه، وبقيته رجاله ثقات.

③ يزيدي بن عامر بن الاسود بن حبيب بن سواء بن صعصعة ابو حاجر السوائي الحجازي، قال ابو حاتم: له صحبة، وقال الخافظ ابن حجر: شهد حنينامع المشركين ثم اسلم، انظر الاستيعاب 1577/4، ترجمة 2784، والاصابة 666/6، ترجمة 9289.

④ أخرجه الطبرانی في المعجم الأوسط (8/376، رقم: 8923) قال الهيثمي في مجمع الزوائد (10/169): رواه الطبرانی في الأوسط، وفيه عبيد بن سعيد ابو الحريف السوائي، ولم أعرفه، وبقيته رجاله ثقات.

يا رسول الله ﷺ میں آپ ﷺ سے بہت زیادہ احادیث سنتا ہوں۔ مجھے خوف ہے کہ میں ان کو بھول جاؤں گا۔ مجھے ایسا کلمہ بتائیں جو جامع ہو آپ ﷺ نے فرمایا جو جانتا ہے اس میں اللہ سے ڈر۔^①

حضرت یزید بن سلمہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میرا والد حضور ﷺ کے پاس گیا عرض کی ہم پر ایسے حکمران ہیں جو ہم سے لیتے ہیں ہم کو دیتے نہیں ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا جو وہ کرتے ہیں اس کا گناہ ان پر جو تم کرتے ہو اس کا ثواب تمہارے لیے ہے۔^②

حضرت یزید بن عامر السوائي رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ اپنے صحابہ کے ایک گروہ میں آئے مقام قرن تک بیضاء کے سامنے آپ ﷺ نے دونوں دست مبارک قبلہ کی طرف کر کے دعا کی۔^③

① أخرجه الترمذی (5/49، رقم: 2683) وقال: هذا حديث ليس اسناده بمتصل، وهو عندی مرسل، ولم يدرك عندی ابن أشوع يزيدي بن سلمة، وابن أشوع اسمه سعيد بن أشوع، وأخرجه الطبرانی في المعجم الكبير (22/242، رقم: 633) وعند بن حبان (1/162) رقم: 436.

② أخرجه الطبرانی (7/40، رقم: 6322) قال الهيثمي (5/220): فيه عبيد بن عبيدة، ولم أعرفه، وبقيته رجاله ثقات.

③ يزيدي بن عامر بن الاسود بن حبيب بن سواء بن صعصعة ابو حاجر السوائي الحجازي، قال ابو حاتم: له صحبة، وقال الخافظ ابن حجر: شهد حنينامع المشركين ثم اسلم، انظر الاستيعاب 1577/4، ترجمة 2784، والاصابة 666/6، ترجمة 9289.

④ أخرجه الطبرانی في المعجم الأوسط (8/376، رقم: 8923) قال الهيثمي في مجمع الزوائد (10/169): رواه الطبرانی في الأوسط، وفيه عبيد بن سعيد ابو الحريف السوائي، ولم أعرفه، وبقيته رجاله ثقات.

إِلَى الْقَرْنِ دُونَ الْبَيْضَاءِ رَفَعَ يَدَيْهِ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ يَدْعُو.

حضرت یزید بن عامر السوائی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ لوگ حنین کے دن بھاگ گئے۔ مشرکوں نے ان کا پیچھا کیا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے زمین سے ایک مٹھی مٹی کی کافروں کے چہرہ کی طرف پھینکی۔ اور فرمایا واپس چلے جاؤ ذلیل ہو کر وہ واپس گئے اپنی آنکھوں کی مٹی کو صاف کر رہے تھے۔^①

1941 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا أَبُو حُدَيْفَةَ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ السَّائِبِ الطَّائِفِيُّ، عَنْ أَبِيهِ السَّائِبِ، عَنْ سَيَّارٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَامِرِ السُّوَائِيِّ، قَالَ: انْكَشَفَ النَّاسُ يَوْمَ حُنَيْنٍ فَاتَّبَعَهُمُ الْمَشْرُكُونَ، فَأَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْضَةً مِنَ الْأَرْضِ فَرَمَى بِهَا فِي وُجُوهِ الْكُفَّارِ وَقَالَ: ارْجِعُوا شَاهَتِ الْوُجُوهُ، فَاَنْصَرَفُوا يَمْسَحُونَ الْقَدْرَ عَنْ أَعْيُنِهِمْ.

یزید بن معبد الجعفی

حضرت یزید بن معبد جعفی رضی اللہ عنہ

حضرت حکیم بن ابی یزید اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا لوگوں کو چھوڑ دو اللہ عزوجل بعض کو بعض کی وجہ سے رزق دیتا ہے۔ تم میں سے کوئی تمہارا بھائی نصیحت طلب کرے اس کو نصیحت کرو۔^②

1942 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ يَزِيدَ الصُّدَائِيُّ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا سَعْدَانُ الْجُهَنِيُّ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ حَكِيمِ بْنِ أَبِي يَزِيدَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: دَعُوا النَّاسَ يَرْزُقُوا اللَّهُ بَعْضَهُمْ مِنْ بَعْضٍ فَإِذَا اسْتَنْصَحَ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ فَلْيَنْصَحْهُ.

حضرت حکیم بن ابی یزید نے فرمایا: رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمان ہے شہری، کسی دیہاتی کو (آگے جا کر بغیر آگاہ کیے کوئی چیز) نہ بیچے۔ لوگوں کو اپنے حال پر چھوڑو ان میں سے بعض، بعض سے اپنا حصہ حاصل کرتے ہیں جب تیرا کوئی بھائی، تیرے

1843 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ وِيسِ بْنِ كَامِلٍ، حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ عَمْرٍو، حَدَّثَنَا مَنْصُورُ بْنُ أَبِي الْأَسْوَدِ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ حَكِيمِ بْنِ أَبِي يَزِيدَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

① أخرجه الطبرانی في المعجم الكبير (22/238، رقم: 622) قال الهيثمي في مجمع الزوائد (6/183): رواه الطبرانی ورجاله ثقات. وعبد بن حميد (1/163، رقم: 440) وابن أبي عاصم في الأحاد والمثاني (3/136، رقم: 1464).

② يزيد بن معبد اليمامي قال ابن أبي حاتم له وفائدة. أخرج حديثه ابن قانع والطبرانی وابن شاهين. انظر الاصابة 6/672، ترجمة 9318.

③ أخرجه أحمد (3/418، رقم: 15493) قال الهيثمي (4/83): فيه عطاء بن السائب وقد اختلط. والطبرانی (22/354، رقم: 887) والطيالسي (ص 185، رقم: 1312).

لَا يَبِيعُ حَاضِرٌ لِبَادٍ، دَعُوا النَّاسَ يُصِيبُ بَعْضُهُمْ
مِنْ بَعْضٍ فَإِذَا اسْتَنْصَحَ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ
فَلْيَنْصَحْهُ.

لیے مخلص ہو تو تو بھی اس کے لیے مخلص بن جا۔^①

1944 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ سُرَيْجٍ، حَدَّثَنَا
مُحَمَّدُ بْنُ مَسْكِينٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ
مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ الْفَضْلِ، عَنْ أَيُّوبَ بْنِ
عُتْبَةَ، عَنْ مَعْبُدِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ أَبِيهِ يَزِيدَ بْنِ مَعْبُدٍ،
قَالَ: وَقَدْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ،
فَسَأَلَنِي: فِيمَنْ الْعَدَدُ فِي أَهْلِ الْيَمَامَةِ، قُلْتُ: فِي بَنِي
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الدُّوَلِ، ثُمَّ كَرِهْتُ الْكَذِبَ، قُلْتُ: فِي
بَنِي عُبَيْدٍ، قَالَ: صَدَقْتَ وَلَنْ يَهْلِكُوا، إِنَّهُمْ
يَعْمَلُونَ بِأَيْدِيهِمْ، وَيُؤَاكِلُونَ عَبِيدَهُمْ.

حضرت یزید بن معبد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کے پاس گیا مجھ سے پوچھا یمامہ والوں کی تعداد کتنی ہے؟ میں نے عرض کی بنی عبداللہ بن الدؤل جتنی پھر میں نے جھوٹ کونا پسند کیا میں نے عرض کی بنی عبید اللہ کے برابر آپ ﷺ نے فرمایا آپ نے سچ کہا وہ لوگ ہرگز ہلاک نہیں ہوتے ہیں جو اپنے ہاتھ سے محنت کرتے ہیں اور اپنے غلاموں کو کھلاتے ہیں۔

یزید بن جاریہ الیربوعی

حضرت یزید بن جاریہ یربوعی رضی اللہ عنہ^①

1945 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى، بِنِ سَهْلِ الْبَرْبَهَارِيِّ،
حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَلُوسِيِّ، حَدَّثَنَا أَبُو
هَمَّامٍ الصَّلْتِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مَوْدُودُ بْنُ الْحَارِثِ
بْنِ ضَرِيْبِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ جَارِيَةَ الْيَرْبُوعِيِّ، قَالَ:
حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ جَدِّ أَبِي يَزِيدَ بْنِ جَارِيَةَ الْيَرْبُوعِيِّ،
قَالَ: أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ،

حضرت یزید بن جاریہ یربوعی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میں حضور ﷺ کے پاس آیا میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ بنی تمیم میں سے ایک آدمی نے میرا سارا مال لے لیا ہے حضور ﷺ نے فرمایا میرے پاس مال نہیں ہے پھر فرمایا آپ ﷺ نے کیا میں تجھے تیری اپنی قوم پر سردار نہ بنا دوں؟ میں نے عرض کی نہیں آپ ﷺ نے فرمایا قوم کا سردار جہنم میں دھکے دے کر ڈالا

① أخرجه الطبرانی (22/355، رقم: 891)۔ قال الهيثمي (4/83): فيه عطاء بن السائب۔

② يزيد بن سيف بن حارثة التميمي اليربوعي، ويقال يزيد بن يوسف، قال ابن أبي حاتم عن أبيه: له صحبة، وكذا قال ابن حبان. وقال الحافظ ابن حجر: أخرج البغوي وابن السكن والطبراني وابن قانع من طريق مودود بن الحارث بن جريب بن يزيد بن سيف بن حارثة، ووقع في رواية ابن قانع يزيد بن حارثة نسبة لجدده. قلنا: وقع في معجم الصحابة، ومعجم الطبراني، ومجمع الزوائد للهيثمي انه يزيد بن جارية، اما قول الحافظ ابن حجر: يزيد بن حارثة، فهو موافق لما جاء في الترغيب والترهيب فلعله وقف على نسخة غير التي وقفنا عليها. انظر الاصابة 6/662، ترجمة 9278، ولا معجم الكبير للطبراني 22/247، رقم 646، ومجمع الزوائد للهيثمي في المعجم الكبير 22/248، رقم 646. قال الهيثمي في مجمع الزوائد 3/89: رواه الطبراني في الكبير، ومودود لا يعرفه۔

فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ رَجُلًا مِنْ بَنِي تَمِيمٍ ذَهَبَ بِمَالِي كُلِّهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَيْسَ عِنْدِي مَالٌ، ثُمَّ قَالَ: أَلَا أُعْرِفُكَ عَلَى قَوْمِكَ، قُلْتُ: لَا، قَالَ: أَمَا إِنَّ الْعَرِيفَ تُدْفَعُ فِي النَّارِ دَفْعًا.

حضرت یزید بن جاریہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بے شک اللہ عزوجل کی رحمت پندرہویں کو آسمان دنیا کی طرف متوجہ ہوتی ہے اگر اللہ چاہے تو اس رات سب کو بخشا جاتا ہے مگر جو جدا ہیں آپس میں ناراض ہوں ان کو نہیں۔

1946 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَيْسَى الْبَلَدِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو عُمَرَ الْإِمَامُ، حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ عِيَّاشٍ، حَدَّثَنَا فُرَاتُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ أَبِي فَرَوَةَ، عَنْ مَكْحُولٍ، عَنْ كَثِيرِ بْنِ مُرَّةَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ جَارِيَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَنْزِلُ فِي النِّصْفِ مِنْ شَعْبَانَ، يَعْنِي إِلَى سَمَاءِ الدُّنْيَا، إِنْ شَاءَ اللَّهُ فَيَغْفِرُ لِمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا الْمُشَاحِنَ.

یزید ابو الحجاج

حضرت یزید ابو الحجاج رضی اللہ عنہ

حضرت حجاج بن یزید اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کتاب اللہ پڑھو کیوں کہ اس کے پڑھنے میں نجات ہے اور اپنی مشکلیں نیک لوگوں کے وسیلہ سے حل کرو۔ (یعنی اپنی ضرورت، خوبصورت چہرے والے سے پوری کراواؤ) ^⑤

1947 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحٍ الْعُكْبَرِيُّ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ، حَدَّثَنَا عَبَّادُ بْنُ عَبَّادٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ زِيَادٍ، عَنِ الْحَجَّاجِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَتْرَبُوا الْكِتَابَ فَإِنَّهُ أَنْجَحُ لَهُ، وَاطْلُبُوا الْحَاجَاتِ إِلَى حِسَانِ الْوُجُوهِ.

① أخرجه الطبرانی في المعجم الكبير (22/248، رقم: 646). قال البيهقي في مجمع الزوائد (3/89): رواه الطبرانی في الكبير ومودود لم أجد من ترجمه. وقال المنذرى في الترغيب والتريب (1/322): رواه الطبرانی ومودود لا أعرفه.

② یزید بن نعامة الضبی و یقال السوائی. قال ابن عبد البر: شهد حنینا مشکا ثم اسلم بعد. وقال البخاری وابن حبان: له صحبة وقال ابو حاتم الزازی: لا صحبة له وحديثه مرسل وقال البغوی: لا نعرف له سماعا من النبي صلى الله عليه وسلم ونقل الترمذی فی العلل عن البخاری ان حديثه مرسل. انظر الاستيعاب 4/1570، ترجمة 2797، والاصابة 6/675، ترجمة 9324.

③ قال العجلوني في كشف الخفاء (1/100): رواه ابن معين وأبو نعیم وابن قانع بسند ضعيف عن الحجاج بن يزيد عن أبيه.

یزید بن نعامة الضبی

حضرت یزید بن نعامة ضبی رضی اللہ عنہ^①

حضرت یزید بن نعامة رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا میں کوئی آدمی کسی آدمی سے بھائی چارہ کرے تو اس کا نام اور اس کے باپ کا نام پوچھ لے اور یہ کہ وہ کون ہے؟ اس سے محبت زیادہ ہوگی۔^②

1948 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشْرٍ أَخُو خَطَّابٍ، حَدَّثَنَا أَبُو مُسْلِمٍ الْمُسْتَمَلِيُّ، وَحَدَّثَنَا خَلْفُ بْنُ عَمْرٍو، حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، قَالَا: حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ عَمْرَانَ الْقَصِيرِ، قَالَ: حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ يَزِيدِ بْنِ نَعَامَةَ الضَّبِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا أَخَى الرَّجُلُ الرَّجُلَ فَلَيْسَ أَلُهُ عَنِ اسْمِهِ وَاسْمِ أَبِيهِ وَمَنْ هُوَ، فَإِنَّهُ أَوْ كَدِّ لِلْمَوَدَّةِ.

یزید بن ثابت الأنصاری

حضرت یزید بن ثابت الأنصاری رضی اللہ عنہ^③

حضرت خارجہ بن زید بن ثابت اپنے چچا یزید بن ثابت سے روایت کرتے ہیں وہ حضور ﷺ کے ساتھ تھے آپ ﷺ کا گزر جنت البقیع کی ایک نئی قبر کے پاس سے ہوا۔ آپ ﷺ نے اس کے متعلق پوچھا صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے عرض کی یہ فلانی کی قبر ہے جو فلاں کی لونڈی تھی۔ آپ ﷺ نے فرمایا آپ نے مجھے کیوں نہیں بتایا صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے عرض کی دو پہر کا وقت تھا جب یہ فوت ہوئی آپ ﷺ روزہ کی حالت میں تھے

1949 حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ، حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ، حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ حَكِيمٍ الْأَنْصَارِيُّ، حَدَّثَنَا خَارِجَةُ بْنُ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ عَمِّهِ يَزِيدِ بْنِ ثَابِتٍ، أَنَّهُمْ كَانُوا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَرُّوا عَلَى قَبْرِ بِالْبَقِيْعِ، فَسَأَلَ عَنْهُ، فَقَالَ: هَذِهِ فُلَانَةُ مَوْلَاةُ فُلَانٍ، فَقَالَ: هَلَا أَدْنَسُونِي بِهَا، قَالُوا: مَاتَتْ ظُهْرًا وَأَنْتَ صَائِمٌ

① یزید بن نعامة لضبی ویقال السوائی قال ابن عبد البر: شهد حنینا مشرکاً ثم اسلم بعد، وال البخاری وابن حبان: له صحبة وقال ابو حاتم الرازی: لا صحبة مرسل وقال البغوی: لا نعرف له سماعاً من النبی صلی اللہ علیہ وسلم ونقل الترمذی فی العلل عن البخاری ان حدیثه مرسل، انظر الاستیعاب 1580/4، ترجمة 2797، والاصابة 675/6، ترجمة 9324.

② أخرجه الترمذی (4/599 رقم: 2392) وقال: غریب۔ وبناد (1/275 رقم: 486) وعبد بن حمید (ص 161 رقم: 637) وأبو نعیم فی الحلیة (6/181) والدیلمی (1/294 رقم: 1157)۔

③ یزید بن ثابت بن الضحاک اخو یزید بن ثابت شقیقه یقال ان یزید بن ثابت شهد بدر اوقیل بل شهد احد اوقیل یم الیامه، ووقیل: انه یوم ایامه بسیم فمات بالطریق راجعاً، وقال ابن السکن: کان اکبر من اخیه زید شهد بدر، انظر الاستیعاب 1572/4، ترجمة 2761.

اور قیلولہ فرما رہے تھے۔ ہم نے آپ ﷺ کو جگانا پسند نہیں کیا۔ حضور ﷺ کھڑے ہوئے آپ ﷺ کے پیچھے صف بنائی گئی آپ ﷺ نے چار تکبیریں پڑھیں آپ ﷺ نے فرمایا اس کے بعد کہ جو تم میں کوئی مر جائے تو مجھے بتایا کرو کیونکہ میری نماز کی برکت سے اس کے لیے رحمت ہوگی۔^①

قَائِلٌ، فَلَمْ نُحِبَّ نُوقِظَكَ، فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَفَّ خَلْفَهُ، وَكَبَّرَ عَلَيْهَا أَرْبَعًا، وَقَالَ: لَا يَمُوتَنَّ فِيكُمْ مَيِّتٌ مَّا دُمْتُ فِيكُمْ إِلَّا أَذْنُتُهُونِي بِهِ، إِنَّ صَلَاتِي لَهُ رَحْمَةٌ وَحَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ حَكِيمٍ، عَنْ خَارِجَةَ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ عَمِّهِ يَزِيدَ بْنِ ثَابِتٍ، وَكَانَ أَكْبَرَ مِنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ، وَكَانَ قَدْ شَهِدَ بَدْرًا، قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْبَقِيعِ فَمَرَّ بِقَبْرِ، ثُمَّ ذَكَرَ نَحْوَهُ.

یزید بن طلق بن علی بن المنذر بن قیس بن عمرو حضرت یزید بن طلق بن علی بن منذر بن قیس بن عمرو رضی اللہ عنہ

حضرت طلق بن یزید یا یزید بن طلق رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا بے شک اللہ عزوجل حق بیان کرنے سے حیاء نہیں کرتا ہے تم عورتوں کی دبر میں وطی نہ کرو جب تم میں سے کسی کی ہوا خارج ہو تو وضو کیا کرو۔

1950 حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ هَاشِمٍ، حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ، قَالَ: سَمِعْتُ عَيْسَى بْنَ حِطَّانَ، يُحَدِّثُ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ سَلَامٍ، عَنْ طَلْقِ بْنِ يَزِيدٍ، أَوْ يَزِيدَ بْنِ طَلْقٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحِي مِنَ الْحَقِّ، لَا تَأْتُوا النِّسَاءَ فِي أَسْتَاهِهِنَّ وَإِذَا فَسَأَ أَحَدُكُمْ فَلْيَتَوَضَّأْ.

یزید بن ابی سفیان

حضرت یزید بن ابی سفیان رضی اللہ عنہ

① أخرجه النسائي (4/84 رقم: 2022) وابن ماجه (1/489 رقم: 1528) وابن حبان (7/356 رقم: 3087) وأحمد (4/388 رقم: 19470) والبيهقي (4/48 رقم: 6809) والطبراني (22/239 رقم: 627,628) وابن أبي شيبة (2/475 رقم: 11217).

② طلق بن يزید او یزید بن طلق علی الشک، ذکرہ أحمد وابن ابی خيثمة وابن قانع والبعغوی وان شاهین کلهم من طریق شعبه عن عاصم الاحول عن عيسى بن حطان عن مسلم بن سلام عن طلق بن يزید او ابو نعیم عن عبد الملك بن سلام عن عيسى بن بن حطان، قال ابن ابی خيثمة: هذا هو الصواب. انظر الاصابة 539/3، ترجمة 4288.

③ یزید بن ابی سفیان صحابہ بن حرب بن امیة بن عبد شمس بن عبد مناف القرشی الاموی امیر الشام و اخو الخلیفة معاویة، وامه ام الحکم زینب بنت نوفل بن خلف من بنی کنانة، کنیتہ ابو خالد. کان من فضلاء الصحابة، اسلم یوم فتح مکة، وشهد حنینا واعطاه،

1951 حدثنا أخو خطاب، حَدَّثَنَا أَبُو نَصْرٍ التَّمَارِ، حَدَّثَنَا كُوْثَرُ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عَمْرِو بْنِ أَبِي بَكْرٍ لَمَّا وَجَّهَ يَزِيدُ بْنُ أَبِي سَفْيَانَ إِلَى الشَّامِ مَشِيًّا نَحْوَ مِيلَيْنِ ثُمَّ ذَكَرَ الْحَدِيثَ.

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے جب یزید بن ابی سفیان کو شام کی طرف بھیجا آپ اس کے ساتھ دو میل تک چلے۔ پھر حدیث ذکر کی۔

یزید بن سلمة الضمیری

حضرت یزید بن سلمہ الضمیری رضی اللہ عنہ^①

1952 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ بْنِ أَحْمَدَ الْكُوفِيُّ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْمُقْدَامِ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، حَدَّثَنَا عُثْمَانُ الْبَتِيُّ، عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ الضَّمِرِيِّ، عَنْ أَبِيهِ يَزِيدَ بْنِ سَلْمَةَ الضَّمِرِيِّ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ نَقْرَةِ الْغُرَابِ، وَفَرَشَةِ السَّبْعِ، وَأَنْ يُوَطَّنَ مَكَانَهُ فِي الصَّلَاةِ كَمَا يُوَطَّنُ الْبَعِيرُ.

حضرت عبدالحمید ضمیری اپنے والد یزید بن سلمہ ضمیری رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں حضور ﷺ نے کوا کی طرح چونچ مارنے سے اور درندوں کی طرح بچھ جانے سے منع کیا اور نماز کے لیے ایسے بیٹھنے سے جس طرح اونٹ بیٹھتا ہے اس سے بھی منع کیا۔^②

یزید بن السائب بن یزید

حضرت یزید بن سائب بن یزید رضی اللہ عنہ^③

1953 حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ الرَّبِيعِ الْعَسْكَرِيُّ، حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ شَبَّهٍ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِدْرِيسَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ، عَنْ يُونُسَ، عَنْ

حضرت سائب بن یزید اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ ہم کو رسول اللہ ﷺ نے مال غنیمت میں سے خمس کے علاوہ حصہ دیا ہم کو پرانا تیر ملا۔^④

رسول الله صلى الله عليه وسلم من غنائم حنين مائة بعير واربعين اوقية وزنها له بلال. قال ابن عبد البر: كان افضل اولاد ابى سفيان وكان يقال له يزيد الخير. استعمله النبي صلى الله عليه وسلم على صدقات بنى فراس وكانوا اخواله. واستعمله ابو بكر الصديق واوصاه وخرج يشيعه واجلا، وامره عمر على فلسطين، ثم على دمشق لما مات معاذ بن جبل، وكان استخلفه فاقره عمر. وكان توفاته في طاعون عمر اس سنة ثمان عشرة. قال الوليد بن مسلم: مات سنة تسع عشرة بعد ان افتتح قيسارية.

① يزید بن سلمة الضمیری، ذكره البغوی غیره فی الصحابة، وقال ابن عبد البر: نزل البصرة. یزید بن زریع نا عثمان البتی عن عبد الحمید الضمیری، عن ابنه یزید بن سلمة الضمیری.

② آورده ابن حجر فی الاصابة (6/660) ترجمه: 9275 یزید بن سلمة الضمیری) وعزاه للبغوی وابن قانع والمستغفری۔

③ یزید بن السائب والد السائب بن یزید، قال الحافظ حجر: له صحبة، انظر الاصابة 6/657، ترجمه: 9269.

④ آخره الطبرانی فی المعجم الكبير (22/242) رقم: 632) وفي المعجم الأوسط (2/329) رقم: 2128)۔

الزُّهْرِيُّ، عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ:
نَقَلْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَقْلًا
سِوَى نَصِيبِنَا مِنَ الْخُبَيْسِ فَأَصَابَنَا شَارِفٌ.

يزيد بن الأحنس بن الحباب بن جرو بن زغب بن مالك

حضرت یزید بن احنس بن حباب بن جرو بن زغب بن مالک رضی اللہ عنہ^①

حضرت یزید بن احنس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا
حسد صرف دو آدمیوں پر جائز ہے۔ ایک وہ آدمی جس کو اللہ
عزوجل نے قرآن کا علم دیا ہے وہ دن و رات اس کو پھیلاتا
ہے۔ اس کے احکام کی پیروی کرتا ہے۔ آدمی عرض کرتے ہیں
اے اللہ جس طرح تو نے اس کو دیا ہے مجھے بھی دے میں اس
طرح اس کو آگے پھیلاؤں۔ دوسرا وہ آدمی جس کو اللہ عزوجل
نے مال دیا ہے وہ اس سے خود بھی خرچ کرتا ہے اور صدقہ بھی
کرتا ہے آدمی عرض کرے اے اللہ مجھے بھی اس طرح مال
دے جس طرح فلاں کو دیا میں بھی صدقہ کیا کروں۔

1954 حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْمَعْمَرِيُّ، حَدَّثَنَا
هَارُونَ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ بَكَّارٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْسَى،
حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ وَاقِدٍ، عَنْ مَكْحُولٍ، عَنْ كَثِيرِ بْنِ
مُرَّةَ، أَنَّ يَزِيدَ بْنَ الْأَحْنَسِ، حَدَّثَهُمْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا يُنَافِسُ بَيْنَكُمْ إِلَّا
فِي اثْنَتَيْنِ، رَجُلٌ أَعْطَاهُ اللَّهُ الْقُرْآنَ، فَهُوَ يَقُومُ بِهِ
اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَيَتَّبِعُ مَا فِيهِ، فَيَقُولُ رَجُلٌ: لَيْتَ
أَنَّ اللَّهَ أَعْطَانِي مِنَ الْعِلْمِ مَا أَعْطَى فَلَانًا فَأَقُومُ بِهِ
كَمَا يَقُومُ بِهِ، وَرَجُلٌ أَعْطَاهُ اللَّهُ مَالًا، فَهُوَ يُنْفِقُ
مِنْهُ وَيَتَصَدَّقُ، فَيَقُولُ رَجُلٌ: لَوْ أَنَّ اللَّهَ أَعْطَانِي مِنَ
الْمَالِ كَمَا أَعْطَى فَلَانًا فَأَتَصَدَّقُ بِهِ.

يوسف بن عبد الله بن سلام

حضرت یوسف بن عبد اللہ بن سلام رضی اللہ عنہ^②

1955 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُوسَى بْنِ إِسْحَاقَ الْحَبَّارِ، حَدَّثَنَا يَوْسُفَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: بَايَعَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبُو أَبِي وَجَدِي. انظر الاصابة 6/646، ترجمة 9233.

① یزید بن الاحنس السلمی، اخرج الطبرانی انه لما اسلم اسلم معه جميع اهله الامراة و احدة، فانزل الله تعالى على رسوله (ولا تمسكوا بعصم الكوافر) الممتحنة. وبايع النبي صلى الله عليه وسلم وهو وولده معن، و ابيه الاحنس قال معن بن يزيد: بايعت النبي صلى الله عليه وسلم ابوا و ابي وجدى. انظر الاصابة 6/646، ترجمة 9233.

② يوسف بن عبد الله بن سلام بن الحارث الاسرائيل، سماه النبي صلى الله عليه وسلم يوسف، وكنيته ابو يعقوب. راي النبي صلى الله عليه وسلم وهو صغير و حفظ عنه و حديثه عنه في سنن ابى داود و جامع الترمذى، قال ابن ابى حاتم انه قال لابي: ذكره ابن سعد في الطبقة الخامسة من الصحابة، و ذكره جماعة ممن الف في الصحابة، و قال خليفة بن خياط: توفي في خلافة عمر بن عبد العزيز. انظر الاصابة 691 ترجمة 9382.

حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي الْهَيْثَمِ الْعَطَّارُ، حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ، قَالَ: سَمَّانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُونُسَ، وَأَقْعَدَنِي فِي حَجْرِهِ، وَمَسَحَ عَلَيَّ رَأْسِي.

1956 وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ الْهَيْثَمِ، عَنْ يُونُسَ، قَالَ: سَمَّانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُونُسَ وَمَسَحَ عَلَيَّ رَأْسِي، وَدَعَا لِي بِالْبَرَكَاتِ.

حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي الْهَيْثَمِ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَحْوِهِ.

1957 حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي يَحْيَى الْأَسْلَبِيِّ، عَنْ يَزِيدَ الْأَعْوَرِ، عَنْ يُونُسَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخَذَ كِسْرَةً مِنْ شَعِيرٍ فَوَضَعَ عَلَيْهَا تَمْرَةً، وَقَالَ: هَذِهِ إِذَا مَا هَذِهِ، وَأَكَلَهَا.

نوٹ! دراصل یہ حضور ﷺ کی تعلیم امت کے لیے ہے اگر وسائل کم ہوں تو ایسے کریں آج لوگ پریشان پھر رہے ہیں، اگر سنت کے مطابق زندگی بسر کریں تو پریشانیاں خود ختم ہو جائیں گی۔

1958 حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْكَدِرِ، أَنَّهُ سَمِعَ يُونُسَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ، يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِرَجُلٍ وَامْرَأَةٍ مِنْ

حضرت یوسف بن عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں حضور ﷺ نے انصار کے ایک آدمی اور عورت سے فرمایا کہ رمضان کے مہینہ میں عمرہ کرنا کیونکہ تمہارا رمضان میں عمرہ حج کے برابر ثواب ہے۔^①

① أخرجه البخاری فی الأدب المفرد (1/134 رقم: 367) وأحمد (6/6 رقم: 23888)۔

② أخرجه الطبرانی فی المعجم الكبير (22/285 رقم: 730) والحمیدی (2/384 رقم: 869) وأحمد (6/6 رقم: 23889)۔

③ أخرجه أبو داود (3/362 رقم: 3830) والطبرانی فی المعجم الكبير (22/286 رقم: 732) والبيهقی (10/63)۔

④ أخرجه أحمد (4/35 رقم: 16453) والطبرانی (22/286 رقم: 735)۔

الْأَنْصَارِ: اَعْتَبِرَا فِي شَهْرِ رَمَضَانَ، فَإِنَّ عُمْرَةَ لَكُمْ
فِي رَمَضَانَ كَحَجَّةٍ.

يوسف الأنصاري

حضرت يوسف الأنصاري رضي الله عنه ①

حضرت يوسف بن سهل بن يوسف الأنصاري اپنے والد سے وہ ان کے والد سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم منبر پر جلوہ افراز ہوئے۔ فرمایا اے لوگو ابوبکر رضی اللہ عنہ نے مجھے کسی وقت کبھی تکلیف نہیں دی ہے۔ اس کا مقام پہچانو!

1959 حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ التُّسْتَرِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْهَلَالِيُّ، حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ الْعَاصِ، عَنْ يَوْسُفَ بْنِ سَهْلِ بْنِ يَوْسُفَ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: صَعِدَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْبُنْبُرَ، فَقَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ أَبَا بَكْرٍ لَمْ يَسُوْنِي سَاعَةً قَطُّ، فَاعْرِفُوا ذَلِكَ لَهُ

حضرت يوسف بن سهل بن يوسف الأنصاري اپنے والد سے وہ ان کے والد سے، وہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے اسی کی مثل حدیث روایت کرتے ہیں۔

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُعَاوِيَةَ، حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ سَهْلِ بْنِ يَوْسُفَ بْنِ سَهْلِ بْنِ حُنَيْفِ بْنِ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَحْوِهِ قَالَ عَبْدُ الْبَاقِي: هَذَا أَشْبَهُهُ وَاللَّهُ أَعْلَمُ

يعقوب بن الحصين

حضرت يعقوب بن حصين رضي الله عنه ②

حضرت يعقوب بن حصين رضي الله عنه فرماتے ہیں میں اب بھی حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے رخساروں کا منظر دیکھ رہا ہوں جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم نماز میں دائیں یا بائیں جانب سلام پھیرتے تھے آپ صلی اللہ علیہ وسلم

1960 حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْهَيْثَمِ بْنِ عُمَانَ الْفَزَارِيُّ، وَعَيَّاشُ الْجَوْهَرِيُّ، قَالَا: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ جَنَابٍ، حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ يُونُسَ، عَنْ عَبْدِ

① يوسف الأنصاري. قال الحافظ ابن حجر: ذكره ابن قانع واخرج له حديثا من طريق يوسف بن سهل بن سهل بن يوسف الأنصاري عن ابيه عن جده. قال شيخ شيوخنا العلائي: هذا وهم، والصواب عن سهل بن يوسف بن سهل عن ابيه عن جده واسم جده سهل بن حنيف. انظر الاصابة 6/726، ترجمة 9481.

② يعقوب بن الحصين قال ابن السكن: روى عنه حديث لسي بمشهور رواه ابن ابي خيثمة والبغوي وابن قانع وابن شاهين وابن السكن وبقى بن مخلد. قال ابن عبد البر: تفرد به مجاهد، وهو ضعيف. انظر الاستيعاب 4/1585، ترجمة 281، والاصابة 6/684، ترجمة 9361.

الْوَهَّابِ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ الْحَصِينِ، قَالَ: كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى خَدِّي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الصَّلَاةِ، وَهُوَ يُسَلِّمُ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ شِمَالِهِ يَجْهَرُ بِالسَّلَامِ.

اونچی آواز میں سلام پھیرتے تھے۔

أبو عزة الهذلي يسار بن عبد الله بن عامر

حضرت ابو عزة الهذلي يسار بن عبد الله بن عامر رضي الله عنه ①

1961 حَدَّثَنَا أَبُو إِهِيْمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ الْمِثْمَالِ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي الْمَلِيحِ، عَنْ أَبِي عَزَّةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا أَرَادَ اللَّهُ قَبْضَ عَبْدٍ بِأَرْضٍ جَعَلَ لَهُ إِلَيْهَا حَاجَةً.

حضرت ابو عزة رضي الله عنه فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب اللہ عزوجل جس زمین کے ٹکڑے پر کسی بندہ کی روح نکالنے کا ارادہ کرتا ہے تو اس ملک میں اس کا کام وہاں رکھ دیتا ہے۔ ②

حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا ابْنُ عُثَيْبَةَ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي الْمَلِيحِ، عَنْ أَبِي عَزَّةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِتَخْوِيفٍ.

حضرت ابو عزة رضي الله عنه، حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے اسی کی مانند روایت کرتے ہیں۔

يسار أبو مسلم

حضرت يسار أبو مسلم رضي الله عنه ③

1962 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ حَيَّانَ التَّمَّارُ بِالْبَصْرَةِ، حَدَّثَنَا قُرَّةُ بْنُ حَبِيبٍ الْقُنُوتِيُّ، حَدَّثَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ قَيْسٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ

حضرت عبد الله بن مسلم عن يسار اپنے والد سے وہ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا موزوں پر مسح مسافر تین دن و راتیں اور مقیم کے لیے ایک دن و

① يسار بن عبد بن عامر بن نعيم بن ملاح بن جزيمة بن دهمان بن سعد بن مالك بن ثور بن طابخة بن حيان بن هذيل ابو عزة الهذلي، مشهور بكنيته، قال ابن السكن وغيره: سكن ابصرة، وله بهادار، واختلف في اسمه فقيل يسار بن عبد، وقيل يسار بن عبد الله وقيل يسار بن عبد الله وقيل يسار بن عمرو خكى الاقوال الثلاثة ابو احمد الحاكم والاول الكثر، وبه جزم البخاري قال الترمذي ابو عزة له صحبة واسمه يسار بن عبد، انظر الاصابة 6/680، ترجمة 9342، والاصابة 7/273، ترجمة 10243.

② أخرجه أحمد (3/429، رقم: 15578) والبخاري في الأدب المفرد (1/273، رقم: 780) وابن حبان (14/19، رقم: 6151) والحاكم (1/102، رقم: 127) وقال: صحيح ورواه عن آخرهم ثقات.

③ يسار بن سويد الجهني، ابو مسلم بن يسار البصري ذكره ابن السكن وغيره في الصحابة. وقال موسى بن هارون الحمل الحافظ: سئل قرة بن حبيب هل رأى يسار النبي صلى الله عليه وسلم قال: اختلفوا، انظر الاصابة 6/679، ترجمة 9241.

يَسَارٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَسْحِ عَلَى الْخُفَّيْنِ: لِلْمَسَافِرِ ثَلَاثَةٌ أَيَّامٍ وَلِلْمُقِيمِ يَوْمٌ وَلَيْلَةٌ، قَالَ عَبْدُ الْبَاقِي: وَلَا أَعْرِفُ وَجْهَ هَذَا الْحَدِيثِ.

حضرت امام عبدالباقي فرماتے ہیں میں اس حدیث کی سند کو نہیں پہچانتا ہوں۔

رات کر سکتا ہے۔^①

أبو بزة يسار

حضرت ابو بزه يسار^② رضی اللہ عنہ

1963 حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَيْسَى، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْقَاسِمِ بْنِ أَبِي بَزَّةَ، حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ جَدِّهِ أَبِي بَزَّةَ، قَالَ: دَخَلْتُ مَعَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ السَّائِبِ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: مَنْ هَذَا مَعَكَ؟ قَالَ: غُلَامِي يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ أَبُو بَزَّةَ: فَدَنَوْتُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَبَّلْتُ رَأْسَهُ وَيَدَهُ وَرَجْلَهُ، فَقَالَ: اسْتَوْصِ بِهِ خَيْرًا، فَلَبَّأَ صَارَ إِلَى الْبَابِ، قَالَ: أَنْتَ حُرٌّ لِرُؤُوفِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، أَوْصَانِي بِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

حضرت احمد بن محمد بن قاسم بن ابی بزه اپنے والد اور وہ ان کے دادا سے روایت فرماتے ہیں میرے دادا حضرت ابو بزه رضی اللہ عنہ سے روایت فرماتے ہیں حضرت عبداللہ بن سائب رضی اللہ عنہ کے ساتھ حضور ﷺ کے پاس آیا آپ ﷺ نے فرمایا آپ کے ساتھ کون ہے؟ عرض کی یا رسول اللہ ﷺ یہ میرا غلام ہے۔ حضرت ابو بزه رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کے قریب ہوا میں نے آپ ﷺ کا سر مبارک اور آپ ﷺ کے ہاتھ اور پاؤں مبارک کا بوسہ لیا۔ (میں) نے عرض کی کوئی اچھی وصیت پوچھ لینی تھی یعنی حضرت عبداللہ سے عرض کی جب دروازے کے پاس پہنچے آپ ﷺ نے فرمایا (میں) نے آپ ﷺ کو اللہ کی رضا کے لیے آزاد کر دیا۔ مجھے حضور ﷺ نے آپ کے متعلق وصیت کی تھی۔

يعيش بن طهفة الغفاري

حضرت يعيش بن طهفة الغفاري^③ رضی اللہ عنہ

① أخرجه العقيلي في الضعفاء (4/354)

② يسار ابو بزة المكي المخرومي، مولى عبدالله بن السائب المخرومي. انظر الاصابة 6/682، ترجمة 9352، والاصابة 7/39، ترجمة 9606.

③ طهفة، ويقال طخفة بخاء المعجمة، ويقال طغفة بالكين المعجمة، ورجح البخاري في الاوسط طخفة على طخفة على طهفة بن قيس الغفاري صحابي. قال ابن عبد البر: اختلفوا في راوى حديث هذه نومة يبغضها الله، فقيل: طهفة بن قيس قيل: طخفة، وقيل: طغفة، وقيل: قيس بن طخفوا في راوى حديث هذه نومة يبغضها الله فقيل: طهفة بن قيس وقيل: طخفة، وقيل: طخفة، وقيل: قيس بن طخفة، وقيل: يعيش بن طخفة، وقيل: عبدالله بن طخفة. انظر الاصابة 3/544، ترجمة 4300.

حضرت یعیش بن طھفہ الغفاری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاں مہمان ٹھہرا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس کی مہمان نوازی کون کرے گا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم ایک رات مہمانوں کی دیکھ بھال کرنے کے لیے نکلے مجھے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے پیٹ کے بل سویا ہوا پایا مجھے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے پاؤں سے ٹھوکر ماری اور فرمایا اس طرح نہ لیٹا کرو اس طرح لیٹنا اللہ کو ناپسند ہے۔

حضرت عبدالباقی فرماتے ہیں اس کے علاوہ نے ان کے والد سے حوالہ سے روایت کیا ہے۔

1964 حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عُمَانَ الْكُرَّانِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو الْأَصْبَغِ الْكُرَّانِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ يَعِيشَ بْنِ طَهْفَةَ الْغِفَارِيِّ، قَالَ ضَمْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهِمْ يُضَيِّفُهُ، فَخَرَجَ فِي اللَّيْلِ يَتَعَاهَدُ أَضْيَافَهُ، فَرَأَى مُضْطَجِعًا عَلَى بَطْنِي، فَكَظَنِي بِرِجْلِهِ وَقَالَ: لَا تَضْطَجِعْ هَكَذَا فَإِنَّهَا ضِجْعَةٌ يُبْغِضُهَا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ عَبْدُ الْبَاقِي: وَقَالَ فِيهِ غَيْرُهُ: عَنْ أَبِيهِ.

يزداد

حضرت يزداد بن عيسى رضي الله عنه ①

حضرت عیسیٰ بن یزداد رضی اللہ عنہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم جب پیشاب مبارک کرتے تھے تو اپنے آپ ذکر تین مرتبہ جھاڑتے تھے۔

دوسری سند کے ساتھ بھی اسی طرح کی حدیث روایت کی گئی ہے۔

حضرت عیسیٰ بن یزداد اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ وہ فرماتے ہیں کہ مجھے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تم میں سے کوئی پیشاب کرے تو اپنے ذکر کو تین مرتبہ بھینچے یعنی زور سے دبا کر کھینچے (تا کہ جو قطرہ اس میں موجود ہے نکل

1965 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْمُبْرِيُّ بِالْأَبْلَةِ، حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، حَدَّثَنَا زَمْعَةُ عَنْ عَيْسَى بْنِ يَزَادَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا بَالَ نَتَرَهُ ثَلَاثًا.

حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ، حَدَّثَنَا سَفِيَانُ وَعَيْسَى بْنُ يُونُسَ عَنْ زَمْعَةَ عَنْ عَيْسَى عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ

1966 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ هَارُونَ بْنِ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ حَمَّادِ بْنِ زَيْدٍ، حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ، عَنْ زَكْرِيَّا بْنِ إِسْحَاقَ، وَزَمْعَةَ، عَنْ عَيْسَى بْنِ يَزَادَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ

① يزداد والد عيسى بن يزداد، رجل يمانى يقال له صححة، واكثرهم لا يعرفونه، وقد قيل حديثه مرسل، قال يحيى بن معين: لا يعرف عيسى هذا ولا ابوه. وتعقبه ابن عبد البر فقال: هو تحامل منه. وحديث: اذا بال احدكم فليز ذكره ثلاث نترات. رواه عنه عيسى بن يزداد عن النبي صلى الله عليه وسلم ومدر الحديث على زمعة بن صالح، قال البخارى: ليس حديثه بالقائم. انظر الاستيعاب 4/1589، ترجمة 2725.

صلى الله عليه وسلم : إِذَا بَالَ أَحَدُكُمْ فَلْيَنْتُرْ (جائے)۔^①
ذَكَرَهُ ثَلَاثًا.

دوسری سند سے بھی اسی کی مثل روایت موجود ہے۔
حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ الْفَضْلِ، حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ أَبِي طَالِبٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْسَى، حَدَّثَنَا عَبَّادُ بْنُ عَبَّادٍ، عَنْ قُرَّةَ بْنِ خَالِدٍ، وَيَحْيَى بْنِ الْعَلَاءِ، عَنْ زَمْعَةَ بْنِ صَالِحٍ، عَنْ عَيْسَى بْنِ يَزِيدَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ.

يعيش الأنصاري

حضرت يعيش الأنصاري ^{رضي الله عنه}

حضرت يعيش الأنصاري ^{رضي الله عنه} فرماتے ہیں حضور ^{صلی اللہ علیہ وسلم} نے ایک دن اونٹنی منگوائی آپ ^{صلی اللہ علیہ وسلم} نے فرمایا اس کا دودھ کون نکالے گا ایک آدمی نے عرض کی میں آپ ^{صلی اللہ علیہ وسلم} نے فرمایا آپ کا نام کیا ہے؟ عرض کی مرہ۔ فرمایا تو بیٹھ جا پھر دوسرے نے عرض کی میں نکالوں گا؟ آپ ^{صلی اللہ علیہ وسلم} نے فرمایا آپ کا نام کیا ہے؟ عرض کی جمرہ۔ آپ ^{صلی اللہ علیہ وسلم} نے فرمایا تو بیٹھ جا۔ پھر يعيش کھڑے ہوئے آپ ^{صلی اللہ علیہ وسلم} نے فرمایا آپ کا نام کیا ہے؟ عرض کی يعيش آپ ^{صلی اللہ علیہ وسلم} نے فرمایا تو اس کا دودھ نکال۔^②

1967 حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْفَرِّيَّابِيُّ، حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ لَهِيْعَةَ، عَنِ الْحَارِثِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ يَعِيشِ الْأَنْصَارِيِّ، قَالَ : دَعَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا بِنَاقَةٍ، فَقَالَ : مَنْ يَحْلُبُهَا؟ فَقَالَ رَجُلٌ : أَنَا، قَالَ : مَا اسْمُكَ؟ قَالَ : مُرَّةٌ، قَالَ : اقْعُدْ، ثُمَّ قَالَ آخَرَ : أَنَا، قَالَ : مَا اسْمُكَ؟ قَالَ : جَمْرَةٌ، قَالَ : اقْعُدْ، ثُمَّ قَامَ يَعِيشُ فَقَالَ : مَا اسْمُكَ؟ قَالَ : يَعِيشُ، فَقَالَ : احْلُبْهَا.

① أخرجه ابن ماجه (1/118، رقم: 326) قال البوصيري في مصباح الزجاجة (1/48): أزداد ويقال يزداد لا تصح له صحبة وزمعة ضعيف. وأحمد (4/347، رقم: 19076) وقال الهيثمي في مجمع الزوائد (1/207): فيه عيسى بن يزداد تكلم فيه انه مجهول وذكره ابن حبان في الثقات.

② يعيش بن طخفة الغفاري، قال ابن سعد: شامي مخرج حديثه عن المصريين، ثم ساق من طريق ابن لهيعة عن الحارث بن يزيد عن عبد الرحمن بن جبير عن يعيش الغفاري ان النبي صلى الله عليه وسلم اتى بناقة فقال من يهلبها فقم رجل فقال له ما اسمك قال مرة قال اقعد ثم قام آخر فقال ما اسمك قال جمره قال اقعد فقال ما اسمك قال جمره قال اقعد فقال ما اسمك قال احلب، واخرجه ابن قانع من درجه آخر عن ابن لهيعة فقال في السند عن يعيش الأنصاري. انظر الاصابة 6/688، ترجمة 9372.

③ أخرجه الطبراني في المعجم الكبير (22/277، رقم: 710) قال الهيثمي في مجمع الزوائد (8/47): رواه الطبراني واسناده حسن.

ابوزہیر النبیری یحییٰ بن نفیر حمصی

حضرت ابوزہیر نمیری یحییٰ بن نفیر حمصی رضی اللہ عنہ^①

1968 حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْبَزَّازُ، حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْجَزْرِيُّ، حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْهَيْثَمِ الْأَنْطَاكِيُّ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ، عَنْ ضَمُّصِمِ بْنِ زُرْعَةَ، عَنْ شُرَيْحِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي زُهَيْرِ النَّبِيرِيِّ، قَالَ: وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تُقَاتِلُوا الْجُرَادَ، فَإِنَّهُ جُنْدُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ.

حضرت ابوزہیر الخیری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا ٹڈیوں کو نہ مارو کیونکہ اللہ عزوجل کا لشکر ہے۔^①

یحییٰ بن عبد الرحمن

حضرت یحییٰ بن عبد الرحمن رضی اللہ عنہ^②

1969 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ زُرَّارَةَ، عَنْ عَمِيهِ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَوَى أَبَا أَمَامَةَ، يَعْنِي أَسْعَدَ بْنَ زُرَّارَةَ، فَمَاتَ، فَقَالَتِ الْيَهُودُ: أَلَا دَفَعْنَا عَنْ صَاحِبِهِ، فَقَالَ: مَا أَمْلِكُ لَهُ وَلِنَفْسِي مِنَ اللَّهِ شَيْئًا.

حضرت سعید بن زرارہ اپنے چچا یحییٰ بن عبد الرحمن رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے حضرت ابوامامہ یعنی اس بن زرارہ کو داغا وہ فوت ہو گئے، یہود کہنے لگے کیا یہ اسے ساتھی کو بچا نہیں سکا آپ ﷺ نے عاجزی وانکساری کر کے ہوئے فرمایا میں اس کے لیے اور اپنے لیے اللہ کے ہاں کچھ شے کا مالک نہیں ہوں۔

نوٹ! حضور ﷺ کو اللہ عزوجل نے خزانوں کی چابیاں عطا کی ہوئی ہیں ارشاد باری تعالیٰ ہے انا اعطيتك الكوثر ہم آپ کو بے شمار خزانے عطا فرمائے اور آپ ﷺ نے خود ارشاد فرمایا واللہ يعطى وانا قاسم اللہ دیتا ہے میں تقسیم کرتا ہوں۔ سیالکوٹی غفرلہ

① ابوزہیر النمیری یحییٰ بن نفیر قبیلہ ابو زہیر الانباری الذی یقال لہ ابو زہر، والراجع انہ غیرہ۔ قال البغوی: سلکن الشام۔ انصاف الاصابة 6/645، ترجمہ 9230، والاصابة 7/156، ترجمہ 9940.

② أخرجه الطبرانی في المعجم الكبير (22/297 رقم: 757) والطبرانی في الأوسط (9/111 رقم: 9277) والطبرانی في الشاميه (2/438 رقم: 1656).

③ أخرجه الطبرانی في المعجم الكبير 22/297، والاصابة 7/156، ترجمہ رقم: 9940. قال الهيثم في مجمع الزوائد: 39/4، ورواه الطبرانی في الكبير والأوسط، وفيه محمد بن إسماعيل بن عياش، وهو ضعيف.

أبو رمثة يثربى بن رفاعه بن عمرو التميمي

حضرت ابو رمثہ یثربی بن رفاعہ بن عمرو تمیمی رضی اللہ عنہ^①

1970 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشْرٍ أَخُو خَطَّابٍ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ الْمُنْذِرِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِيَادٍ، حَدَّثَنِي أَبِي إِيَادُ بْنُ لَقِيظٍ، عَنْ أَبِي رِمْثَةَ، قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَا وَفْرَةٍ.

حضرت ابو رمثہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا آپ ﷺ زلفوں والے تھے۔

1971 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْوَاسِطِيِّ، حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَمْرِو بْنِ إِيَادِ بْنِ لَقِيظٍ، عَنْ أَبِي رِمْثَةَ، قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَعِيَ ابْنِي، قَالَ: ابْنُكَ؟ قُلْتُ: أَشْهَدُ بِهِ، قَالَ: لَا تَجْنِي عَلَيْكَ وَلَا تَجْنِي عَلَيْهِ.

حضرت ابو رمثہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کے پاس آیا اور میرے ساتھ میرا بیٹا بھی تھا آپ ﷺ نے فرمایا یہ آپ کا بیٹا ہے؟ میں نے عرض کی میں اس کے متعلق گواہی دیتا ہوں۔ آپ ﷺ نے فرمایا نہ ہم تیرے اوپر کوئی زیادتی کریں گے اور نہ تو اس پر زیادتی کرے گا۔^②

اختتام

اللہ کے فضل و کرم و رحمت کے صدقہ اور حضور سرور کونین جناب محمد رسول اللہ ﷺ کے فضل کرم و صحابہ کرام و اہلبیت اطہار اولیاء کا بلین کی خاص نظر کرم خصوصاً محبوب سبحانی قطب ربانی شہباز لامکانی حضرت غوث پاک اور مرکز تجلیات منبع فیوض و برکات حضور داتا گنج بخش رضی اللہ عنہ اور آفتاب طریقت و شریعت سلطان الفقراء حضور سیدی مرشدی پیر سید غلام دستگیر مشہدی کاظمی موسوی اور وارث علوم دستگیر حضرت پیر سید حسان الحق مشہدی کاظمی موسوی دام اللہ ظلہ اور حضرت شیخ الحدیث و التفسیر مفتی گل احمد خان عتقی استاذی بکرم شیخ الحدیث صاحبزادہ رضائے مصطفیٰ جملہ استاذ کرام کی دعاؤں کے صدقہ سے احقر العباد نے معجم الصحابہ کا ترجمہ مکمل کرنے کی سعادت حاصل کی اے اللہ تو اپنے ان نیک پاک بندوں کے صدقے نظر بد اور حاسدین کے حسد اور شریرین کے شر، احساس سے محفوظ رکھ اور مزید دین کی خدمت کی توفیق عطا فرما آمین بحرمت سید العالمین۔

احقر العباد غلام دستگیر غفرلہ

آخر کتاب المعجم والحمد لله رب العالمین وصلى الله على سيدنا محمد النبي وآله وصحابتہ أجمعین

① أبو رمثة التميمي من تيمم الرباب، قيل اسمه رفاعه بن يثربى، وقيل يثربى بن عوف، وقيل ليشربى بن رفاعه وبه جزم الطبراني، وقيل اسمه حيان، وقيل حبيب بن حيان، وقيل عبثة. انظر الإصابة 141/7، ترجمة رقم: 9898.

② أخرجه أبو داؤد 168/4، رقم: 4495، والنسائي في الكبرى 241/4، رقم: 7036، وأحمد 226/2، رقم: 7106، والطبراني 279/22، رقم: 714، والحاكم 461/2، رقم: 3590، وقال: صحيح الإسناد والبيهقي 27/8، رقم: 15676.

مُعْتَصِمٌ

تأليف

القاضي أبي الحسين عبد الباقي بن قانع بن مَرْزُوقه البغدادي

المتوفى ٤٢٥هـ

مختصر

غلام دوست محمد حشمتی سیالکوٹی

مدرس جامعہ رسولیہ شہر ازبکستان ضلع بلال گنج لاہور

پروگرام پبلسٹی